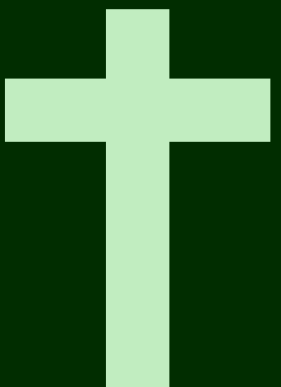
Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli Kabutuvau



Kilivila: Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli Kabutuvau Bible

Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli Kabutuvau

Kilivila: Buki Pilabumaboma Kabutubogwa Deli Kabutuvau Bible

Buk Baibel long Tokples Kiriwina long Niugini

Copyright © 1984 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kiriwina (Kilivila)

Contributor: United Bible Societies

PNG Bible Society

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-04

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 5 Mar 2022
01ad9694-a6a1-5613-8f0b-40386c9f82d9

Contents

MADIU 1
MAKA 88
LUKA 143
YONI 232
SI VAVAGI APOSETOLO 297
ROUM 385
1 KORINITA 427
2 KORINITA 468
GALETIA 494
EPESO 509
PILIPAI 524
KOLOSAI 535
1 TESALONAIKA 546
2 TESALONAIKA 555
1 TIMOTI 561
2 TIMOTI 572
TAITO 580
PILIMONI 585
IBERU 588
YEMESA 619
1 PITA 630
2 PITA 642
1 YONI 649
2 YONI 660
3 YONI 662
YUDA 664
YONI IGISIMLILI 668

Bulogala Bwaina Makawala
MADIU
La Ginigini

Kabovitouula

Mapilana *Bulogala Bwaina Makawala Madiu La Ginigini*, biga baisa bulogala bwaina, paila ililivala kidamwa Yesu matauna Tokwatumova, matauwena Yaubada leikatotila bima. Paila metoya baisa matauna, Yaubada leivigimkulovi avaka ikatotila baisa la tomota mapilana kabutubogwa. E baisa mokwita wala Bulogala Bwaina paila tomota komwaidosi, ikugwa paila matausina Yesu la tomota baisa mina Yudia, deli goli paila komwaidosi mina watanawa.

Mapilana *Madiu* kala togini saina iyamati la buki katupwaila. Ikugwa igini paila Yesu la kaloubusi, la tuta bapitaiso deli tamnabi, e oluvi igini ammakawala ivitouli la wotetila mapilana Galili; baisa la kamatula, e kasi vakeda tomota deli ammakawala iyomovi tokwatoula. Oluvi igini ammakawala Yesu isilavi Galili ililoula ilokaia Yerusalem. E la ginigini kala vigimkovila baisa Yesu la kaliga deli la movavau.

Mapilana ivitulokaidasi Yesu Tovakeda Toveka, paila isim la karaiwaga bivituloki bimilakatila Yaubada nanola paila tomota, deli iuvituloki paila Labuma Karaiwogala. Vituloki makwaisina paila Labuma Karaiwogala si kabosisu kwailima olopola mapilana buki, e baisa makawala.

1) Yesu la vituloki wa koya. Baisa kasi vituloki tomotala Labuma Karaiwogala, si bubunela, si wotetila, kasi mitakwai deli si pikwaku paila momova kwekanigaga (Uula 5 bila 7).

2) Yesu iuvakadi la toligalega paila si wotetila (Uula 10).

3) Bigavisaiki paila Labuma Karaiwogala (Uula 13).

4) Yesu ivituloki avaka toligalega si wotetila uulela (Uula 18).

5) Yesu ivituloki ammakawala tovana valu kala vigimkovila deli ammakawala Labuma Karaiwogala bima (Uula 24 bila 25).

Buki kala katumimisa

Yesu Keriso tubula liliusi deli la kaloubusi 1.1—2.23
Yoni Tobapitaisi la kamituli 3.1-12
Yesu la bapitaiso deli kala tamnabi 3.13—4.11
Yesu ititavina mapilana Galili 4.12—18.35
Isilavi Galili ililoula ilokaia Yerusalem 19.1—20.34
Wiki Kwebumaboma mapilana Yerusalem 21.1—27.66
Guyau imovavau e ila walakaiwa 28.1-20

Yesu Keriso liliula
(Lk 3.23-38)

1 Baisa liliusi tubula Yesu Keriso dalela Debida matauna
dalela Eberaam.
2-6a Metoya Eberaam bilokaia Guyau Debida eigini tubula
igasi baisa makawala. Eberaam; Aisake; Yekobe; Yuda toyo
budala; Peresi toyo Sera,[a] e inasi Tamara; Esironi; Ram;
Aminadaba; Nasoni; Salimoni; Bwasa, e inala Raabi; Obedi,
e inala Ruti; Yese; e guyau Debida.
6b-11 Metoya Debida bilokaia tuta matutona ilauwaisi
mina Isireli ilosi Babiloni,[b] eigini tubula igasi baisa
makawala. Debida; Solomoni, e inala Uraia kubuyala;[c]
Rioboam; Abia; Asa; Yeosepata; Yeoram; Usaia; Yotam;
Eyasi; Esekaia; Manasa; Amona; Yosaia; Yekonaia toyo
budala.
12-16 E bogwa ilauwaisi mina Isireli[d] ilosi Babiloni ilokaia
tutala Yesu ikaloubusi, eigini tubula igasi baisa makawala.
Yekonaia; Sealitieli; Serubabela; Abiuda; Eliakim; Asori;
Sadoki; Akim; Eliuda; Eleasa; Matani; Yekobe; Yosepa,
matauna Meri la mwala, e baisa Meri ivilulu Yesu, matauna
idokaisi Mesaia.
17 Mapaila liliusi komwaidona metoya baisa Eberaam
meitobu baisa Debida kala bawa tubwa tubuluwotala tubo-
vasi; e metoya baisa Debida meitobu okala tuta ilauwaisi
mina Isireli ilosi Babiloni kala bawa tubwa tubuluwotala
tubovasi; e metoya okala tuta ilauwaisi mina Isireli ilosi
Babiloni meitobu baisa Mesaia[e] kala bawa tubwa tubulu-
wotala tubovasi.

La kaloubusi Yesu Keriso
(Lk 2.1-7)

18 E, la kaloubusi Yesu Keriso makawala baisa. Tutala
inala Meri ipakusi sola Yosepa,[f] igau gala bivaisi kasitaiyu,
minana kala lumkola eisuma metoya baisa Baloma Tobum-
aboma.
19 E Yosepa Meri la mwala, tomitukwaibwaila[g] matauna e
gala magila biyomsili minana, idoki bikium bipaiki minana;

---

a **1:2-6a** Matausina nupoyu, tumasi Yuda; kugisi Vit 38.27-30. b **1:6b-11** Baisa taitu makwaina 598 BC Nebukadinesa guyoula Babilonia eikatupipi ilau mina Isireli ilosi Babiloni. c **1:6b-11** Minana Batiseba; kugisi 2 Sml 12.24. **1:6b-11 1.6-11** 2 Gwe 24.14-15; 2 Lil 36.10; Yer 27.20 d **1:12-16** Igau oluvi wa taitu makwaina 538 BC Sairusa guyoula Pesia itagwala mina Isireli bigalasi bikaimilavausi osi valu tatousi. e **1:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. f **1:18** Mina Yudia kasi karaiwaga kidamwa tau sola vivila bipakusi makawala, gala igagabila bikotuni si biga katotila paila veivai mesinaku wala kidamwa tau bivaipaki minana. **1:18 1.18** Lk 1.27 g **1:19** *tomitukwaibwaila.*gagabila bitagini "la bubunela bwaina wala", kaina, "matauna tuta tuta tovagi duwosisia."

20 ininanamsa makawala, e la anelosi Guyau iyoumatila
baisa matauna wa mimi, ikaibiga, kawala, “Yosepa, yoku
dalem Debida, taga kukokola bukuvakouli Meri m kwava;
paila leisuma minana uula Baloma Tobumaboma.
21 E minana bivilulu tau, e bukudoki yagala Yesu,[h] paila
bikatumovi la tomota metoya osi mitugaga.”
22 Baisa komwaidona ikaloubusi, kidamwa avaka Guyau
bogwa ilivala metoya ola tovitoubobuta gala bisala, kawala,
23 “Ka, vilakapugula bisuma, biuni tau, e bukudokaisi
yagala Emanueli.” (Yagala bitakatumikaisi, “Yaubada deli
yakidasi.”)
24 E tutala Yosepa imamata, ivagi makawala la anelosi
Guyau leiluki matauna; ivaiya minana,
25 mitaga gala bisividuli minana igau iunibogwi tau; e
Yosepa idoki magudina yagala Yesu.

2

Tokwabitam imakaiasi Yesu

1 Yesu ikaloubusi Bedeliem[i] viluwela Yudia,[j] ola tuta
Kini Erodi.[k] E oluvi tokwabitam[l] metoyasi opilibomatu
imakaiasi Yerusalem, ikaibigasi, kawasi,
2 “Ambaisa matauna eikaloubusi mina Yudia si kini?
Paila bogwa kagisaisi kala utuyam leiyuwola obomatu, e
lakamaisi mwada bakakavaginasi baisa matauna.”
3 Kini Erodi bogwa ilagi ikubukubu lopola deli komwai-
dosi mina Yerusalem.
4 E idou isigugulasi tolula kasi tokugwa[m] deli toninita-
lapula paila Karaiwaga,[n] ikatupoi matausina, kawala, “Ki,
ambaisa bikaloubusi Mesaia?”[o]
5 E ilukwaisi matauna, kawasi, “Mapilana Bedeliem
oviluwela Yudia, paila makawala tovitoubobuta leigini,
kawala,
6 ‘E, yoku Bedeliem, mapilana Yuda,
yoku gala valu kasi kwekekita oluwalaisi vilouvakaveka
mapilana Yuda;
paila metoya baisa yoku tokwaraiwaga bima

---

h **1:21** *Yesu.*Maigana kala katumiki “bikatumova” kaina “Guyau matauna tokatumova”. **1:21 1.21** Lk 1.31 **1:23 1.23** Ais 7.14 **1:25 1.25** Lk 2.21

i **2:1** Mapilana katitaikina Yerusalem opilibolimila kala kaduwonaku Kaibola bitala Omarakana (8 km).

j **2:1** Mina Isireli si valu pilamwaidona eibobwaisi e katupotala mapilana Yudia.

k **2:1** Matauwena Erodi Toveka; kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

l **2:1** Matausina si kabitam utuyam livalela deli liliula.

m **2:4** Mabudona Tolula Toveka (kugisi makasana Biga Kala Katumiki) paila taitu makwaina, deli matausina tolula tovakaveka tobubogwa availa availa isisuaisi tommomova, deli goli mimilisi tovakaveka tuvaila.

n **2:4** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

o **2:4** Kugisi Md 1.17 kala katumiki.

biyamati uli tomota Isireli.' "
7 Erodi ikium idou tokwabitam e ilagi metoya baisa
matausina avai tuta utuyam eiyoumatila.
8 E iwitali matausina bilosi Bedeliem, ikaibiga, kawala,
"Kulosi bukunevisi mokwita paila gwadi magudiwena; e
avai tuta kubanaisi magudina, bukumiakaigusi biga, e yeigu
tuvaila bala bakavagina baisa magudina."
9 Matausina bogwa ilagaisi kini la biga e ilosi. Ililoulasi,
e ka, igisaisi utuyam, minawena omitibogwa leigisaisi
obomatu. E utuyam ikugwai matausina, e itom ikibuboti
ambaisa monagwadi ikanukwenu.
10 Imwamwasila ninasi tutala igisaisi utuyam deli si
mwasawa sainela.
11 E isuvisi wa bwala, igisaisi monagwadi deli Meri inala,
e ikavaginasi baisa matauna. Itagaiyaisi kasi kauya, si
bobwailila isakaisi baisa magudina; goula, bulami mapula
mwau toyo mro.
12 E Yaubada iluki matausina wa mimi taga bikaim-
ilavausi baisa Erodi; mapaila ivapoisi keda ituwoli ilosi osi
valu.

Isakaulasi Itipita

13 Tokwabitam isilavaisi mapilana, e la anelosi Guyau
iyoumatila baisa Yosepa wa mimi, ikaibiga, kawala, "Ku-
tokaia, kulau monagwadi deli inala, e kusakaulasi bukulosi
Itipita baisa bukusigagasi igau balukwaim; paila Erodi igau
binevi monagwadi mwada bikatumati matauna."
14 Itokaia, isakawoli monagwadi sola inala wa bogi, e
ilokaiasi Itipita,
15 e isigagasi baisa igau bikaliga Erodi; kidamwa avaka
Guyau bogwa ilivala metoya ola tovitoubobuta gala bisala,
kawala, "Ladou latugu bisilavi Itipita bima."

Erodi ikatumati gugwadi

16 Erodi igisi tokwabitam eisipulokaisi matauna, e igibu-
luwa sainela; ikaraiwaga bikatumataisi gugwadi tauwau
komwaidosi isisuaisi Bedeliem toyo okatuposulala mapilana
kidamwa kasi taitu kwaiyu kaina gala iboda kwaiyu,
makawala tuta eilagi metoya baisa matausina tokwabitam.
17 E avaka Yeremaia tovitoubobuta ilivala gala isala,
kawala,
18 "Kaigila ilagaisi mapilana Rama,p
valam, kavivia sainela,

2:6 2.6 Mai 5.2 **2:15 2.15** Osi 11.1 p **2:18** Mapilana valu isisu katitaikina Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Losuia bitala Obwelia (8 km). Opapala mapilana valu tommoya tobubogwa eibakwaisi minana Retieli, minawena Yekobe la kwava deli Yosepa inala; kugisi 1 Sml 10.2.

Retieli iuvalam paila litula,
gala magila visimoli,
paila bogwa ikaligasi litula.”

Ikaimilavausi metoya mapilana Itipita

19 Erodi bogwa ikaliga. E mapilana Itipita Yosepa imimi
igisi la anelosi Guyau iyoumatila.
20 Anelosi ikaibiga, kawala, “Kutokaia kulau monag-
wadi sola inala, kukwaimilavausi mapilana Isireli; paila
matausina mwada bikatumataisi monagwadi bogwa leikali-
gasi.”
21 E itokaia ilau monagwadi sola inala, ikaimilavausi
mapilana Isireli.
22 Mitaga tutala ilagi Akelosiq iguguyoi Yudia kaimapula
tamala Erodi, ikukoli bilokaia baisa; Yaubada ivituloki
matauna wa mimi, mapaila isaitaula ila Galili,r
23 e ila isisu ovalu yagala Nasaredi,s e mwada avaka
ilivalasi tovitoubobuta gala bisala, kawasi, “Bidokaisi
matauna guma Nasaredi.”t

3

Yoni Tobapitaisi la kamituli
(Mk 1.1-8; Lk 3.1-9,15-17; Yn 1.19-28)

1 Tuta baisau Yoni Tobapitaisi ima Yudia oviloupakala,v
ikikamituli,
2 kawala, “Kuninavilasi, paila Labuma Karaiwogalaw
bogwa ivakatitaikina.”
3 Aisea tovitoubobuta eilivala paila matauna Yoni, kawala,
“Taitala idoudou oviloupakala,
‘Kukwatubiasaisi la keda Guyau,
kukiduwosisiaisi la keda.’ ”

2:18 2.18 Yer 31.15 q **2:22** Matauna iguguyoi mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia wa taitu makwaisina 4 BC bila 6 AD. E tamala yagala Erodi Toveka. r **2:22** Mapilana valu isisu opiliyavata e matauna Akelosi bodala yagala Erodi Anitipasa iguguyoi baisa. s **2:23** Mapilana valu isisu milaveta Galili opilibolimilayouya kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Obulaku (26 km). t **2:23** Biga mabigasina gala wala isisu olumoulela mapilana Buki Kabutubogwa. Mimilisi tokabitam idokaisi mabigana “guma Nasaredi” kala lega makawala “guma Nasira”; kugisi Tok 13.5-7. E tuvaila kala lega makawala mina Iberu si biga paila kaitasusila; kugisi Ais 11.1. **2:23 2.23** Mk 1.24; Lk 2.39; Yn 1.45 u **3:1** Matauna Yoni Tobapitaisi ivitouula kakamatula wa taitu makwaina 27 AD; kugisi Lk 3.1-3. v **3:1** Mapilana isisu wa Waya Yoridani mapilana opilikwaibwaga katitaikina Milaveta Pilamata. w **3:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **3:2 3.2** Md 4.17; Mk 1.15 **3:3 3.3** Ais 40.3

4 Yoni isikam kala kakapula iwoliki unuunula kameli,
palitula[x] yatala kanuvinela bulumakau; e k'ala, kilili toyo
kitorina.
5 Mina Yerusalem toyo mapilana Yudia komwaidona, toyo
viluwela Yoridani komwaidona ilokaiasi matauna;
6 ikamitulaisi si mitugaga, e Yoni ibapitaisi matausina wa
Waya Yoridani.
7 Tutala igisi bidubadu Parisi toyo Sadusi[y] imaisi paila
bapitaiso, iluki matausina, kawala, "Tubula mitugaga
yokomi, availa ilukwaimi bukusakaulasi metoya omi sula
mapula igau Yaubada biwitali?
8 Kuvagaisi avaka bivituloki mi ninavila.
9 Taga kuvitokaimi oninami, 'Matauna Eberaam tabu-
dasi.' Paila alukwaimi, gagabila Yaubada bikau dakuna
makwaisina bivigaki tubula Eberaam.
10 Baisa tuta kema eikatubiasaisi mwada biteyasi kai
ouula. Mapaila avai kai gala biuwa kaiuwala bwaina
biteyasi bilavaisi bila wa kova.
11 "Yeigu abapitaisaimi metoya wa sopi bivituloki mi
ninavila, mitaga matauna iyeikulaigu imaima, matauna
bibapitaisaimi metoya baisa Baloma Tobumaboma deli
kova. Matauwena ikalisauwaigu, katubukolela kaikela gala
ikwanaigu bakeula.[z]
12 Iyosi la kabokila oyamala bikatukili witi[a] kalagila
deli kanuvinela. La witi bikedidagi ola bwaima, mitaga
kanuvinela bigabu wa kova gala bimata."

Yesu ibapitaiso
(Mk 1.9-11; Lk 3.21-22)

13 Wa tuta matutona Yesu isilavi Galili imakaia Waya
Yoridani mwada Yoni bibapitaisi matauna.
14 Mitaga Yoni mwada bisilibodi matauna, kawala, "Ibo-
daigu bukubapitaisaigu, taga yoku kumakaiagu ke?"
15 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Kutagwala tuta
baisa, ibodaida bitavagi komwaidona avaka Yaubada mag-
ila." E Yoni itagwala.

---

[x] **3:4** Miyana yabeiyaya bisipu okuvalila mwada bisipukikita kala karekwa, e tuvaila ivigaki kauyala la mani deli avai guguwa. Omitibogwa matauna tovitoubobuta Ilaitia bisikam kala karekwa deli palitula makawala. **3:4 3.4** 2 Gwe 1.8 [y] **3:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **3:7 3.7** Md 12.34; 23.33 **3:9 3.9** Yn 8.33 **3:10 3.10** Md 7.19 [z] **3:11** Wotetila makwaina bibodi taitala la ula saina towatanawa bivagi; baisa makawala Yoni eilivala mwada wotetila makwaina saina watanawa, mitaga avai tau bivagi baisa matauna saina ikalisau Yoni. [a] **3:12** Tobigubagula mina Yudia otutala tayoyuwa biyavi witi opwaipwaia bivapupoi, e oluvi metoya okabokila bilavi walakaiwa e yagila biyuvisau wawa mitaga wititoula kwemomwau bikapusivau bim opwaipwaia. Oluvi bikaidodigasi wala.

16 Yesu bogwa ibapitaiso, e nanakwa ivalaguva metoya wa
sopi, e ka, labuma ikivi, igisi Bilomala Yaubada italakapusi
makawala bubuna itoula baisa matauna.
17 E, kaigila metoya wa labuma, kawala, "Matauna Latugu
Tombwailigu, saina iyomwasalaigu."

4

Diabolo itamnabi Yesu
(Mk 1.12-13; Lk 4.1-13)

1 Wa tuta matutowena Baloma Tobumaboma iviyelu
nanola Yesu e ivakouli ilau oviloupakala kidamwa Diabolo[b]
bitamnabi matauna.
2 E bogwa yam kweluwovasi deli bogi kweluwovasi
ipusoposuma, oluvi Yesu ikamolu.
3 E totamnabi imakaia iluki matauna, kawala, "Kidamwa
yoku Latula Yaubada, kukwaraiwaga dakuna makwaisina
bimila kaulasi."
4 Mitaga Yesu ivitakaula, kawala, "Buki Pilabumaboma
kala ginigini isisu, 'Gala kaula wala bimovasi tomota mitaga
biga komwaidona avaka bilivala Yaubada.' "
5 E Diabolo ilau Yesu ilosi Yerusalem, baisa Valu Kwebum-
aboma, isaili matauna odabala Bwala Kwebumaboma,
6 iluki matauna, kawala, "Kidamwa yoku Latula Yaubada,
kukokuwa, paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
'Bikaraiwogi la anelosi paila yoku,
oyumasi bikauwaimsi,
taga biwaiya kaikem dakuna.' "
7 Yesu iluki matauna, kawala, "Tuvaila Buki Pilabum-
aboma kala ginigini isisu, 'Taga bukuwakoli Guyau m
Yaubada.' "
8 Tuvaila Diabolo ilau matauna wa koya saina kwaiveka
e ikavitusi baisa matauna valu watanawa kala kabokwarai-
waga komwaidona toyo kasi katububula;
9 e iluki matauna, kawala, "Vavagi makwaisina
komwaidona basakaim, kidamwa bukukwavagina
bukutemmalaigu."
10 E Yesu iluki matauna, kawala, "Setani kula, paila Buki
Pilabumaboma kala ginigini isisu, 'Bukutemmali Guyau m
Yaubada e matauna kalamwaleta bukuwotitali.' "
11 Oluvi Diabolo isilavi matauna, e anelosi imakaiasi
ipilasaisi matauna.

3:17 **3.17** Vit 22.2; Sam 2.7; Ais 42.1; Md 12.18; 17.5; Mk 1.11; Lk 9.35

b **4:1** Matauna kala tokwaraiwaga uvagila gaga; maigana yagala kala katumiki "Totabinona". **4:1** **4.1** Ib 2.18; 4.15 **4:4** **4.4** Kak 8.3 **4:6** **4.6** Sam 91.11-12 **4:7** **4.7** Kak 6.16 **4:10** **4.10** Kak 6.13

Yesu ivitouula la kamatula mapilana Galili
(Mk 1.14-15; Lk 4.14-15)

12 Tutala ilagi Yoni leikatupipaisi,[c] Yesu ikaimilavau
mapilana Galili;
13 igala metoya Nasaredi imakaia mapilana olumata
milaveta Galili yagala Kapaneum, itotu oluwalaisi mapi-
lasina valu Sebuloni toyo valu Napitalai;[d]
14 kidamwa la biga Aisea tovitoubobuta gala bisala,
kawala,
15 "Valu Sebuloni toyo valu Napitalai,
okedala lumata, Yoridani mapilana ewaiwa,
Galili si valu matausina gala mina Yudia.
16 Tomota isikailisi odududubila,
lumalama sainela leigisaisi.
Lumalama iyuwoula baisa matausina
isikailisi oviluwela kaliga saina dududubila."
17 Tuta matutona Yesu ivitouula ikamituli, kawala, "Kuni-
navilasi, paila Labuma Karaiwogala[e] bogwa ivakatitaik-
ina."[f]

Yesu idou bibokulaisi matauna taivasi topoula
(Mk 1.16-20; Lk 5.1-11)

18 Iuvayali okawolawala milaveta Galili,[g] igisi matausina
kasitaiyu topoula, Saimoni idokaisi Pita sola bodala
Anideru, ipwapoulasi obolita.
19 E iluki matausina, kawala, "Kubokulaigusi, bavigakaimi
kasi topoula tomota."
20 E nanakwa isilavaisi si wota, ibokulaisi matauna.
21 Itowada tuvaila, igisi ituwoli kasitaiyu Sebedi litula,
Yemesa sola bodala Yoni, isisuaisi wa waga toyo tumasi
Sebedi, iyayaimasi si wota.[h] E idou matausina bibokulaisi.
22 E nanakwa isilavaisi si waga toyo tumasi, e ibokulaisi
matauna.

Yesu iuwotetila baisa saina tobobawa
(Lk 6.17-19)

---

[c] **4:12** Matauna Erodi Anitipasa guyoula mapilasina Galili deli Peria eikaraiwaga biyosisi bikatupipaisi Yoni Tobapitaisi. **4:12 4.12** Md 14.3; Mk 6.17; Lk 3.19-20 [d] **4:13** Mapilasina si valu kumilayu mina Isireli si kumila, isisuaisi katitaikina Milaveta Galili opilikwaibwaga deli opiliyavata. **4:13 4.13** Yn 2.12 **4:15 4.15-16** Ais 9.1-2 [e] **4:17** Kugisi Md 3.2. [f] **4:17** *bogwa ivakatitaikina:* gagabila bitagini "bogwa leima". **4:17 4.17** Md 3.2 [g] **4:18** Makwaina milaveta sopila sumokainia kala wonaku Kavataria bitala Sinaketa (21 km) e kala beiyaya Gusaweta bitala Kaileula (13 km), isisu olumoulela mapilana Galili. [h] **4:21** *iyayaimasi si wota.* Gagabila bitagini "ikikatubiasaisi si wota".

23 E, Yesu ititavina Galili komwaidona, iuvitulokii osi
bwala tapwaroru, ikikamituli Bulogala Bwaina paila
Labuma Karaiwogala, ikatumovi tomota komwaidona kasi
lelia toyo kasi katoula.
24 E bulogala ikaligiaki Siria komwaidona;j imiakaisi
matauna tokwatoula komwaidona, kasi lelia tuwoli, kasi
mmayuyu tuwoli, matausina isikailasi baloma gaga,k
matausina tobulomata, toyo matausina totatuva; e Yesu
ikatumovi matausina.
25 Saina tobobawa ibokulaisi matauna metoyasi mapi-
lasina Galili, Valu Kweluwotala,l Yerusalem, Yudia,m toyo
Yoridani mapilana ewaiwa.n

5

Yesu ivitouula la vituloki wa koya

1 Tutala Yesu igisi tobobawa, imwena wa koya, isili,o e la
toligalega imakaiasi matauna.
2 Ivitouula, ivituloki matausina toligalega makawala
baisa. Ikaibiga.

Availa bimwasawasi
(Lk 6.20-23)

3 "Yokomi kunamakavasi paila uula mi tapwaroru
bukumwasawasi,
paila Labuma Karaiwogalap baisa mi vavagiq goli.
4 Yokomi kuuvalamsi bukumwasawasi,
paila Yaubada bivisimolaimi.
5 Yokomi kummanumsi bukumwasawasi,
paila bukusibwabwailasi ovalu watanawa.
6 Yokomi ikau ninami bubunela duwosisiar bukumwa-
sawasi,
paila bukubanaisi bubunela makwaina goli.
7 Yokomi kunokapisaisi semia bukumwasawasi,
paila Yaubada binokapisaimi.

---

i **4:23** Avai tuta tomota bisigugulasi osi bwala tapwaroru, igagabila tovituloki ituwoli ituwoli bisuvisi biuvitulokisi e bititanekwaisi Buki Pilabumaboma baisa tomota. **4:23 4.23** Md 9.35; Mk 1.39 j **4:24** Wa tuta matutona pilamwaidona viluwela Isireli isisu olumoulela mapilana Siria, e mina Roum ikaraiwagasi mapilana. k **4:24** Minasina mimilisi tuta tadokaisi dimoni (kugisi makasana Biga Kala Katumiki). l **4:25** Mapilasina valu baisa si valu matausina gala mina Yudia isisuaisi katitaikina milaveta Galili opilibolimila. m **4:25** Kugisi Md 2.1 kala katumiki. n **4:25** Baisa waya mapilana opilibomatu. o **5:1** Omitibogwa tovituloki bisili kidamwa biuvituloki. p **5:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. q **5:3** *baisa mi vavagi:* Gagabila bitagina "paila yokomi tomotala Labuma Karaiwogala tatoumi goli." **5:4 5.4** Ais 61.2 **5:5 5.5** Sam 37.11 r **5:6** *ikau ninami bubunela duwosisia.*Gagabila bitagini "availa availa magimi tomota komwaidosi bibodaisi uvagila duwosisia". **5:6 5.6** Ais 55.1-2 **5:7 5.7-8** Sam 24.3-4

8 Yokomi imigileu ninami bukumwasawasi,
paila bukugisaisi Yaubada.
9 Yokomi kubuyoyusi vatai bukumwasawasi,
paila Yaubada bidokaimi litula.
10 Yokomi leiyogagaimi tomota paila uula mi mitukwaibwaila bukumwasawasi,
paila Labuma Karaiwogala baisa mi vavagi[s] goli.
11 "Yokomi bukumwasawasi kidamwa tomota bibigigagaimi biyogagaimi e bitabinakaimi[t] komwaidona vavagi gaga tuwoli tuwoli, paila uula yeigu.
12 Saina mwamwasila ninami bukumwasawasi, paila kami mapu kwaiveka wa labuma, paila baisa makawala tomota iyogagaisi matausina tovitoubobuta[u] omitibogwa.

Yona toyo lumalama
(Mk 9.50; Lk 14.34-35)
13 "Yokomi makawala yonala valu watanawa; mitaga kidamwa yona kakamwenala bitamwau, ammakawala bitavigaki biwaki makwaina? Gala dimlela vavagi makwaina, mitaga biligaiwaisi tomota, okaikesi bivapupoiyaisi.
14 "Yokomi makawala lumalamela valu watanawa. Kidamwa valu itotu odabala koya gala gagabila bitopepuni.

15 Kidamwa tomota ivakanotaisi kaitapa[v] gala bikatubukolaisi wa peta, mitaga isailisi ola kabototu e itapi baisa komwaidosi isisuaisi wa bwala.[w]
16 Makawala yokomi lumalamemi bititapi omitasi tomota, kidamwa mi mitakwai bigisaisi e bikavisaisi Tamami wa labuma.

Yesu la vituloki paila Mosese la Karaiwaga
17 "Taga kudokaisi yeigu lama bakatudidaimi Mosese la Karaiwaga[x] toyo tovitoubobuta si vituloki;[y] gala lama paila bakatudidaimi, mitaga kidamwa bavitububoti uulotoula.
18 Kululuwaisi baisa, kaina labuma deli watanawa bitamwausi, mitaga gala kwaitala ginigini pikekita kaina

---

s **5:10** Kugisi Md 5.3 kala katumiki. **5:10** **5.10** 1 Pt 3.14 t **5:11** *bitabinakaimi.*Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi "bivigakaimi". **5:11** **5.11** 1 Pt 4.14 u **5:12** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **5:12** **5.12** 2 Lil 36.16; VA 7.52 **5:13** **5.13** Mk 9.50; Lk 14.34-35 **5:14** **5.14** Yn 8.12; 9.5 v **5:15** Mina Yudia si kaitapa bisailisi bulamila olibe okaboma kaina olukwava e bivakataisi metoya yatala wotunu yakukupi. w **5:15** Wa tuta matutona mina Yudia si bwala kwemwaidona tabudotala wala. **5:15** **5.15** Mk 4.21; Lk 8.16; 11.33 **5:16** **5.16** 1 Pt 2.12 x **5:17** Mina Yudia si Buki Pilabumaboma kala vitouula buki pilalima, ivigakaisi katupomatala ola katupwaila katupotolu. y **5:17** Baisa katupoyuwela katupwaila si Buki Pilabumaboma mina Iberu. E mimilisi tuta bilivalasi "Karaiwaga deli tovitoubobuta" e makawala bikibubotaisi pilamwaidona si Buki Pilabumaboma.

tunutunu metoya ola Karaiwaga Mosese biwokuva; e igau goli kala vigimkovila vavagi komwaidona.[z]

19 Mapaila availa ikoulovi kaina kwaitala metoya karaiwaga makwaisina kasi kwekekita deli iuvituloki tomota makawala, bitadoki matauna Labuma Karaiwogala kasi tokekita; mitaga availa ikabikaula karaiwaga makwaisina deli iuvituloki makawala, bitadoki matauna tovekala Labuma Karaiwogala.

20 Paila alukwaimi gagabila bukusuvisi Labuma Karaiwogala, kidamwa wala mi mitukwaibwaila bikalisuwoli si mitukwaibwaila toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi.

Yesu la vituloki paila gibuluwa
(Lk 12.57-59)

21 "Bogwa kulagaisi ilukwaisi matausina tobubogwa, kawasi, 'Taga kukwatumata; e availa bikatumata, ibodi matauna biboda kala yakala.'

22 Mitaga yeigu alukwaimi, availa bigibuluwi bodala,[a] ibodi matauna biboda kala yakala; e availa biluki bodala,[b] kawala, 'Yoku gala dimlem', ibodi matauna bisuvi kaboyakala kwaiveka;[c] e availa biluki, kawala, 'Tonagowa yoku!' ibodi matauna bibani kovala Eli.

23 Mapaila kidamwa makateki bukusemakavi baisa Yaubada wa kabolula, e kululuwai bodam eileilim,

24 kusaim m semakavi omatala kabolula, e kula, ikugwa bukukwabilula baisa bodam oluviga bukuma, bukusemakavi.

25 "Kidamwa availa magila biyakalaim, e deli kuliloulasi bukulosi okaboyakala, kunanakwa bukuveyawasi kamitaiyu kam totabinona. Kaina totabinona bikasalaim baisa toyakala, e toyakala bikasalaim baisa tokwatupipi, e bikovisuyaim wa bwala katupipi.

26 Kululuwai baisa, gala wala bukusaga, mitaga bukumipubogwi m mapu komwaidona.

Yesu la vituloki paila kailasi

27 "Bogwa kulagaisi ikaibigasi, kawasi, 'Taga kukwailasi.'

---

[z] **5:18** *igau goli kala vigimkovila vavagi komwaidona.* Gagabila bitagini "igau goli komwaidona la vituloki bikaloubusisi." **5:18** **5.18** Lk 16.17 **5:21** **5.21** Sun 20.13; Kak 5.17 [a] **5:22** *availa bigibuluwi bodala:* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi "e gala wala isim uula" kaina "availa bigibuluwimakavi". [b] **5:22** *bodala:* Gagabila bitagini "sola" kaina "taitala metoya ola boda". [c] **5:22** Mabudona mina Yudia kasi tokugwa bodala, yagala "Gugula". Mabudona kasi bawa kaina biboda tailuwolima tailuwoyu, e matauna Tolula Toveka ikikaraiwogi. **5:27** **5.27** Sun 20.14; Kak 5.18

28 Mitaga yeigu alukwaimi, availa bimitakavata mwada
bimisii vivila, bogwa onanola isakauloki bikikailasisi deli
minana.
29 E kidamwa matam pilakakata bivakapusiaim, kukwau
kuligaiwa; ibodi sainela matam pilatala bitamwau e taga
tomwaidom bilavaimsi wa Eli.
30 E kidamwa yamam kwayakakata bivakapusiaim,
kubobu makwayana, kuligaiwa; ibodi sainela yamam kway-
atala bitamwau e taga tomwaidom bukusuvi wa Eli.

Yesu la vituloki paila vaipaka
(Md 19.9; Mk 10.11-12; Lk 16.18)
31 "Tuvaila leikaibigasi, kawasi, 'Availa bivaipaki la
kwava, ibodi bisaiki minawena yatala kala ginigini
vaipaka.'[d]
32 Mitaga yeigu alukwaimi, kidamwa taitala tau la kwava
gala eikailasi e matauna ivaipaki minana bogwa ivigaki
minana nakakailasi kidamwa minana mwada bivaivau;
e availa bivaiya minawena nauvaipaka, matauwena goli
ikailasi.[e]

Yesu la vituloki paila biga katotila
33 "Tuvaila bogwa kulagaisi ilukwaisi matausina to-
bubogwa, kawasi, 'Kidamwa magim bukukwatotila mok-
wita e kukwaibiga, kawam, "Yaubada omatala" - e, taga
kusasopa; ibodi bukuvagi wala.'
34 Mitaga yeigu alukwaimi, taga kukwatotilasi makawala.
Gala 'Labuma omatala', paila baisa la takaikaia Yaubada;
35 gala 'Watanawa omatala', paila baisa kaikela kala ka-
bosakaila; gala 'Yerusalem omatala', paila baisa Giyouveka
la valu.
36 E taga kukwatotila makawala paila dabam, paila
gala igagabila bukuvigaki kulum yatala bipupwakau kaina
bibwabwau.
37 Bukulivalasi wala, kawami, 'E' kaina 'Gala'; e avaka
kukwebigimkulovaisi, mabigasina metoya mitugaga wala.

Yesu la vituloki paila kaimapu
(Lk 6.29-30)

5:29 5.29 Md 18.9; Mk 9.47 **5:30 5.30** Md 18.8; Mk 9.43 [d] **5:31** Mina Yudia kasi karaiwaga gagabila tau bivaipaki la kwava, mitaga vivila bomala bivaipaki la mwala. Baisa uula eilivalasi ibodi tau bigini pweipula vaipaka, paila magisi bivigaki bikasai paila tau bivaipaka makawala. **5:31 5.31** Kak 24.1-4; Md 19.7; Mk 10.4 [e] **5:32** *matauwena goli ikailasi.* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala eiginisi mabigasina "e availa bivaiya minawena nauvaipaka, matauwena goli ikailasi." **5:32 5.32** Md 19.9; Mk 10.11-12; Lk 16.18; 1 Kr 7.10-11 **5:33 5.33** Tol 19.12; Baw 30.2; Kak 23.21 **5:34 5.34** Ym 5.12; Ais 66.1; Md 23.22 **5:35 5.35** Ais 66.1; Sam 48.2

38 “Bogwa kulagaisi ikaibigasi, ‘Matila kaimapula matila,
kudu kaimapula kudu.’
39 Mitaga yeigu alukwaimi, Taga kumapu availa eimi-
tugagaim; mitaga kidamwa taitala biwaim okimwam pi-
lakakata,[f] kutovila biwaiya pilakikiwama.
40 Kidamwa taitala magila yoku deli matauna
bukuyakalasi e magila bikau kam kwama, kutagwala
tuvaila bikau kam kwakapula.[g]
41 Kidamwa taitala tokwabilia[h] biyosaim e bikarai-
wogaim bukukeula la guguwa paila katupotala katupwaila
keda, e kula deli matauna katupoyuwela katupwaila keda.
42 Availa inigadaim paila avaka kusaiki wala, e availa
magila bikayabu kaina bitogu metoya baisa yoku taga
kuyusi.

Bukuyebwailisi kami tilaula
(Lk 6.27-28,32-36)

43 “Bogwa kulagaisi ikaibigasi, kawasi, ‘Bukuyebwaili som
e bukukoulovi kam tilaula.’[i]
44 Mitaga yeigu alukwaimi, Bukuyebwailisi kami tilaula,
e bukunigadasi paila matausina availa availa iyogagaimi,
45 e makawala bukupataisi Tamami wa labuma, paila
matauna ivigaki kalasia iyuwoula baisa tomitugaga deli
baisa tomitukwaibwaila, e isaiki kasi kuna matausina
bubunesi duwosisia kaina doudoga.
46 Paila kidamwa kuyebwailisi matausina wala availa
availa iyebwailimi, avaka kami mapu? Tokougugula
pokala[j] goli leiuvagaisi makawala!
47 E kidamwa kubodaisi semia wala, baisa vavagi siligaga
kaina gala? Matausina availa availa gala itapwarorusi baisa
Yaubada goli leiuvagaisi makawala!
48 Mapaila yokomi ibodaimi bubunemi bwainawokuva
wala, makawala Tamami wa labuma matauna bwaina-
wokuva.

6

Yesu la vituloki paila semakavi

5:38 5.38 Sun 21.24; Tol 24.20; Kak 19.21 [f] **5:39** Kidamwa availa bivagi makawala, matauna bogwa leiyosokani sola. [g] **5:40** Baisa yatala karekwa yakukupi bisikambogwasi oluviga kasi kwama. [h] **5:41** Kasi tilaula mina Roum si tokwabilia bidubadu isisuaisi mina Yudia osi valu. [i] **5:43** Mabigasina “bukukoulovi kam tilaula” gala wala isisu mina Yudia osi Buki Pilabumaboma. **5:43 5.43** Tol 19.18 [j] **5:46** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **5:48 5.48** Tol 19.2; Kak 18.13

1 “Kuyamataimi, taga kuvagaisi uvagila mi tapwaroru
omitasi tomota mwada bigisaimi; kidamwa makawala,
Tamami wa labuma gala bimapwaimi avaka.
2 “Mapaila avai tuta kusemakavi m guguwa baisa
tonamakava taga kuyuvi tauya omatam, makawala tok-
watudewa gaga ivagaisi wa bwala tapwaroru kaina wa
keda. Matausina ivagaisi mwada tomota biyakawolaisi
wala. Kululuwaisi baisa, kasi mapu komwaidona bogwa
ikauwaisi.
3 Mitaga yoku, avai tuta kusemakavi m guguwa bukuk-
watupwani kidamwa gala availa goli binikoli[k] avaka kuu-
vagi,
4 kidamwa m lalasi bukukium; e Tamam, matauna igisi
avaka lokukwatupwani bimapwaim.[l]

Yesu la vituloki paila nigada
(Lk 11.2-4)

5 “E avai tuta kunigadasi, taga kuvagaisi makawala
tokwatudewa gaga; matausina saina magisi bitotusi wa
bwala tapwaroru kaina wa kadilalavi binigadasi, mwada
tomota bigisaisi wala. Kululuwaisi baisa, bogwa ikauwaisi
kasi mapu komwaidona.
6 Mitaga yoku, avai tuta kunigada, kusuvi om bwala
olumoulela, kukwatubodi yoyu, e kunigada baisa Tamam
Tosipepuni; e Tamam igisi avaka lokukwatupwani bimap-
waim.[m]
7 “E omi ninigada, taga kulivalasi livilimakava makawala
matausina gala totapwaroru. Paila idokaisi Yaubada bilagi
saina kasai si nigada.
8 Taga kuvagaisi makawala matausina, paila Tamami
inikolibogwi avaka ibodaimi igau gala bukunigadasi.
9 Mapaila bukunigadasi baisa makawala.
‘Tamamasi wa labuma,
yagam bakatemmalaisi.
10 M Kwaraiwaga[n] bima,
nanom bakavagaisi valu valu komwaidona,
makawala mina labuma ivagaisi.
11 Kamasi bukusakaimasi lagaila.
12 Bukuligaiwa ma mitugagasi,

6:1 **6.1** Md 23.5 [k] **6:3** *gala availa goli binikoli.*Mina Girisi obonasi baisa eiginisi, “gala bukutagwala yamam pilakikiwama binikoli avaka iuvagi pilakakata.” [l] **6:4** *bimapwaim.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “bimapwaim omitasi tomota.” **6:5** **6.5** Lk 18.10-14 [m] **6:6** *bimapwaim.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “bimapwaim omitasi tomota.” [n] **6:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

makawala yakamaisi kaligaiwaisi si mitugaga[o]
matausina imitugagaimasi.
13 Taga kutagwala bitamnabaimasi,
mitugaga isisu baisa[p] bukukolaimasi.'[q]
14 "Kidamwa kuligaiwaisi si mitugaga tomota, makawala goli Tamami wa labuma biligaiwa mi mitugaga.
15 Mitaga kidamwa gala kuligaiwaisi si mitugaga tomota, makawala goli Tamami wa labuma gala biligaiwa mi mitugaga.

Yesu la vituloki paila posuma

16 "Avai tuta kuposumasi,[r] taga kumitigibugibusi makawala tokwatudewa gaga. Paila ikumasi migisi mwada tomota bigisaisi si posuma. Kululuwaisi baisa, kasi mapu komwaidona bogwa ikauwaisi.
17 Mitaga yoku, avai tuta kuposuma, kukiwisi migim deli kuputumi dabam;
18 kidamwa tomota gala gagabila binikolaisi m posuma, Tamam wala Tosipepuni binikoli; e Tamam igisi avaka lokukwatupwani bimapwaim.[s]

Veiguwa wa labuma
(Lk 12.33-34)

19 "Taga kuvedidagaisi mi veiguwa paila titoulemi baisa ovalu watanawa, baisa liwoliusa toyo kala pwasa[t] iyogagaisi e touveilau ikopwalaisi bwala iveilausi.
20 Mitaga kuvedidagaisi mi veiguwa wa labuma, baisa gala liwoliusa kaina kala pwasa biyogagaisi, toyo touveilau gala bikopwalaisi bwala, gala biveilausi.
21 Paila nanom bilokaia ambaisa m veiguwa isisu.

Wowodasi kala kaitapa
(Lk 11.34-36)

22 "Matila makawala woula kala kaitapa. Kidamwa migileu matam baisa bisimitali wowom komwaidona.

---

[o] **6:12** *ma mitugagasi...si mitugaga.*Kaina gagabila bitagini "Bukuligaiwa kama wasisi, makawala yakamaisi kaligaiwaisi kasi wasi matausina availa availa eiwasisi avaka metoya baisa yakamaisi. [p] **6:13** *mitugaga isisu baisa.*Gagabila bitagini "bukukolaimasi metoya baisa matauna Tomitugaga." Matauwena goli Diabolo. [q] **6:13** *bukukolaimasi.* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi nigada makwaina, kawasi, "Karaiwaga, deli peula, deli kalugologusa baisa yoku kammwaleta wala m vavagi, gala biwokuva. Emeni." **6:14 6.14-15** Mk 11.25 [r] **6:16** Kugisi "pusoposuma" makasana Biga Kala Katumiki. [s] **6:18** *bimapwaim.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "bimapwaim omitasi tomota." [t] **6:19** Wa tuta matutona bidubadu si veiguwa karekwa yakikakalaia saina mwau mipusi deli moi deli goli guguwa kala youdila tanumnumta. **6:19 6.19** Ym 5.2-3

23 Mitaga kidamwa matam gaga, wowom komwaidona
bidudubila. E kidamwa lumalama olumoulem bidudubila,
baisa dubilikitakita.

Yaubada toyo guguwa
(Lk 16.13)

24 "Gala gagabila taitala tau biwotitali taiyu tokwarai-
waga; paila kaina bikoulovi taitala, biyebwaili taiyuwela;
kaina bikabikuwoli taitala, bipaiki taiyuwela. Gala gagabila
bukuwotitalaisi Yaubada toyo guguwa.

Nokubukubu
(Lk 12.22-31)

25 "Mapaila alukwaimi, taga bukunokubukubusi paila
kamkwam, momom, mwada bukusibwabwailasi; kaina
paila kami kwama. Yokomi goli bukukwalisauwaisi k'ami,
deli uwomi bikalisau kami kwama.
26 Bukugisaisi mauna nayoyowa, gala bisopusi, kaina
bitayoyuwasi, kaina bikaidodigasi k'asi wa bwaima. Mitaga
Tamami wa labuma ituui minasina. Kaina yokomi kukwal-
isauwaisi mauna nayoyowa kasi mapu, ke?
27 Availaga yokomi bukukwatumkulovi m momova
kwaivila taitu tuvaila[u] metoya om nokubukubu?
28 "E avaka paila bukunokubukubusi paila kwama? Ku-
luluwaisi morobau si sususina osaivau; makaisina gala
iyoudilasi, kaina gala ivituvatusi;
29 mitaga alukwaimi, Solomoni kala kalugologusa[v]
gala bitakaibiga, mitaga gala isikoma makawala kaitala
makaisina morobau.
30 Paila mnumonu osaivau lagaila isisu yamomova e nab-
waia tomota bigabwaisi okumkumla. E kidamwa Yaubada
bibubuli makaisina makawala, saina bikalisau matauna
bisakaimi kami kwama. Wo, yokomi! Saina pikekita mi
dubumi.
31 "Taga bukunokubukubusi, kawami, 'Avaka bitakamsi
bitamomsi? Kaina avaka bitasikamsi?'
32 Matausina gala inikolaisi Yaubada goli inainevisi vavagi
makwaisina komwaidona. E Tamami wa labuma inikoli-
bogwi vavagi makwaisina komwaidona bibodaimi.
33 Mitaga ibodi bukunevibogwisi paila Yaubada la Karai-
waga[w] deli bukumitukwaibwailasi makawala avaka ibodi
nanola; e vavagi makwaisina komwaidona Yaubada bika-
tumkulovi paila yokomi.

---

[u] **6:27** *kwaivila taitu tuvaila.*Gagabila bitakivilaisi, "bukukwatumkulovi kam kwaitubwa bukutoveka". [v] **6:29** Omitibogwa matauna guyau Solomoni saina toliguguwa eikalisau gweguya komwaidosi ovalu watanawa. **6:29 6.29** 1 Gwe 10.4-7; 2 Lil 9.3-6 [w] **6:33** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

34 “Gala ibodi bitakatumkulovi yam kwaitala kwaitala
uvagila mwau. Mapaila gala bukunokubukubusi paila
avaka bitabodasi nabwaia; paila nabwaia kala nokubukubu
bitabodasi iga nabwaia goli.

7

Yakala baisa tomota ituwoli
(Lk 6.37-38,41-42)

1 “Taga kukwamogaisi availa, e Yaubada gala bikamo-
gaimi.
2 Paila Yaubada bikamogaimi makawala yokomi kuk-
wamogaisi semia e binagi paila yokomi makawala kuna-
gaisi paila semia.
3 Avaka paila kugisi msomsa omatala bodam, mitaga gala
avaka baisa yoku kaibilabala isisu omatam titoulem?
4 Kaina ammakawala bukuluki bodam, kawam, ‘Kutag-
wala bakau msomsa metoya omatam’ - mitaga kaibilabala
isisu omatam titoulem?
5 Tokwatudewa gaga yoku! Kukwaubogwi kaibilabala
metoya omatam titoulem, oluviga bukugisi bimilakatila e
bukukwau msomsa metoya omatala bodam.
6 “Taga kusakaisi kaukwa avaka lokukwabomaisi paila
Yaubada, bitovilasi wala bigadaimi; e taga kulavaisi mi
waituna okasi saikeda bunukwa, bivapupoiyaisi mak-
waisina goli.

Nigada, nevi, nopipisi
(Lk 11.9-13; 6.31)

7 “Kunigadasi, e Yaubada bisakaimi; kunevisi, e
bukubanaisi; kunopipisisi, e biulaim paila yokomi.
8 Paila availa binigada, matauna bikau; e availa binevi,
matauna babani; e availa binopipisi, matauna bibani yoyu
kala ulaim.
9 Kaina avai tau yokomi, kidamwa latula binigadi kaula,
bisaiki dakuna ke?
10 Kaina bisaiki keiyuna kidamwa binigadi yena, ke?
11 E yokomi tomitugaga, mitaga kukwatetasi ammakawala
bukusakaisi litumia vavagi bwaina. E mokwita wala
Tamami wa labuma bikalisauwaimi bisaiki vavagi bwaina
baisa matausina availa availa inigadaisi.
12 “Bukuvagaisi paila semia avaka magimi bivagaisi paila
yokomi; baisa goli uulotoula Mosese la Karaiwaga toyo
tovitoubobuta[x] si vituloki.

Kalapisila kaduyokekita
(Lk 13.24)

7:2 7.2 Mk 4.24 [x] **7:12** Kugisi Md 5.17 kala katumiki. **7:12 7.12** Lk 6.31

13 “Bukusuvisi okalapisila kaduyokekita; paila kalapisila
kaduyobeiyaya toyo keda kadagagabila bikaloubusi baisa
wa Eli. Bidubadu isukwaisi makaduyona.
14 Kalapisila kaduyokekita toyo keda kadamwau
ikaloubusi baisa wa momova. E taivila wala ibanaisi.

Metoya osi bubunela bukuvitusaisi tovitoubobuta
(Lk 6.43-44)

15 “Kuyamatasi paila tovitoubobuta kaponai, matausina
imakaiami kasi kwama makawala sipi, mitaga olumoulesi
kaukwa nagigasisi.
16 Metoya osi bubunela bukuvitusaisi matausina. Kwatuli,
kaigunigwaini biuwa kaiuwala waini, kaina soweilau biuwa
seuseu ke?
17 Makawala kai kaiminabwaita kaitala kaitala kaiuwala
bwaina; mitaga kai kaimigaga kaiuwala gaga.
18 Kai kaiminabwaita gala gagabila biuwa gaga; tuvaila
kai kaimigaga gala gagabila biuwa bwaina.
19 Mapaila avai kai gala biuwa kaiuwala bwaina, biteyasi
bilavaisi bila wa kova.
20 Mapaila metoya osi bubunela bukuvitusaisi matausina
tovitoubobuta.

Gala kwaitala tuta anikolaimi
(Lk 13.25-27)

21 “Gala bitadoki komwaidosi availa availa idokaigusi ‘To-
moya, Tomoya’ bisuvisi Labuma Karaiwogala.y Mesinaku
matausina ikabikuwolaisi nanola Tamagu wa labuma bisu-
visi wala.
22 Wa Yam makwaiwena bidubadu bilukwaigusi, kawasi,
‘E Tomoya, Tomoya, lakakavitagaisi yagam kidamwa bakav-
itoubobutasi. E yagam uulela lakayabaisi baloma gaga e
isunapulasi, deli lakavagaisi bidubadu vavagi siligaga.’
23 E wa tuta matutona baluki matausina, kawagu, ‘Gala
kwaitala tuta anikolaimi; kusilavaigusi yokomi tokowolova
karaiwaga.’

Tumila tumilayu
(Lk 6.47-49)

24 “Mapaila availa bilagi ulo biga e bivagi, matauna
makawala tokabitam ikaliai la bwala odukutotu.
25 Ikuna, e idadoya, yagila iuu iiyagi bwala, mitaga gala
bikapusi, paila tumilela dukutotu.
26 “E availa bilagi ulo biga e gala bivagi, matauwena
makawala tonagowa ikaliai la bwala wa kanakenuva.

7:19 7.19 Md 3.10; Lk 3.9 **7:20 7.20** Md 12.33 y **7:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Wa tuta baisa Yesu ililivala paila mapilana valu walakaiwa, Yaubada la tomota si kabovaiwasi tuta okala vigimkovila. **7:23 7.23** Sam 6.8

27 Ikuna, e idadoya, yagila iuu iiyagi bwala e ikapusi. E
ikapusimolila."

Yesu isim la karaiwaga
(Mk 1.22)

28 Yesu ivinaku biga mabigasina, e tobobawa itutu uwosi
la vituloki,
29 paila ivituloki gala makawala toninitalapula paila si
Karaiwaga.[z] Mitaga ivituloki matausina makawala isim la
karaiwaga.[a]

8

Yesu ikatumigileu tokagwaiguya
(Mk 1.40-45; Lk 5.12-16)

1 Bogwa leibusi metoya wa koya, e saina tobobawa
ibokulaisi matauna.
2 Taitala tokagwaiguya[b] imakaia itapopula kaikela ikav-
agina omatala, ikaibiga, kawala, "Tomoya, kidamwa magim,
gagabila bukumdidavaigu bamigileu."[c]
3 E ivitukoli yamala, ikabikoni matauna,[d] kawala,
"Magigu goli; bukumigileu." E nanakwa kala kagwaiguya
italogusa, e imigileu wala.
4 E Yesu iluki matauna, kawala, "Ka, kulagi, taga kuluki
availa, mitaga kula, kuvitulokaim baisa tolula,[e] e kukwa-
bilula makawala Mosese la Karaiwaga, e tomota bigisaisi
bisimokwitasi."[f]

Yesu ikatumovi tokwabilia la touwata
(Lk 7.1-10)

7:28 7.28-29 Mk 1.22; Lk 4.32 [z] **7:29** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.
[a] **7:29** Toninitalapula paila Karaiwaga eikatupewolaisi si uvituloki metoya
osi vituloki bidubadu tovituloki tobubogw'o e mauula gala isim si karaiwaga
titoulesi. Mitaga Yesu titoulela wala ivivituloki e gala binainevi uulotoula
la karaiwaga metoya osi vituloki tobubogwa. [b] **8:2** Yakidasi taginisi lelia
makwaina, mitaga mina Girisi si biga eiginisi ikoumgulaisi mimilisi lelia
ituwoli ituwoli tuvaila. [c] **8:2** Idokaisi lelia bivigaki matausina makawala
tomitugaga paila uwosi kala gaga eiyogwali si tapwaroru, e mauula gala
gagabila bitemmalaisi Yaubada. E magisi Yesu bikau kala gaga biligaiwa
e bogwa bimigileusi e gagabila bitemmalaisi Yaubada. [d] **8:3** Mina Yudia
kasi kokola eidokaisi kidamwa availa bikabikoni taitala tolelia bogwa bivigaki
titoulela bomikikila makawala tokwatoula. Mitaga Yesu inikoli baisa gala
makawala e mauula gala wala ikokola, ikabikoni wala. [e] **8:4** Tolula
komwaidosi isim si karaiwaga bimitakavataisi uwosi tokwatoula e bikamitulaisi
avai katoula bogwa leibwaina. Kugisi Tol 14.3. [f] **8:4** Kidamwa tomota bigisaisi
tolula eikabwaili matauna tokwatoula deli eigabu lulela katumigileu (kugisi Tol
14.4-9) bogwa binikolaisi tokwatoula eibwaina e gagabila bikaimilavau bisigaga
ola bwala makawala komwaidosi tomota. **8:4 8.4** Tol 14.1-32

5 E bogwa iviloubusi mapilana Kapaneum[g] ibodi taitala
tokwabilia kasi tokugwa[h] lakatutala iyokakapisi baisa
matauna;
6 ikaibiga, kawala, "Tomoya! Ulo touwata togolia ikanuk-
wenu wa bwala saina kala mmayuyu."
7 E Yesu iluki matauna, kawala, "Ki, bawa bakatumovi
matauna?"
8 E tokwabilia ivitakauloki, kawala, "Tomoya, gala ibo-
daigu bukusuvi ogu bwala; mitaga kukwaraiwaga e ulo
touwata bibwaina.
9 Paila odabagu agu tokwaraiwaga leisisuaisi, e yeigu
akakaraiwaga tokwabilia. Kidamwa baluki taitala, kawagu,
'Kula', matauna bila; baluki taiyuwela, 'Kuma', matauna
bima; baluki ulo touwata, 'Kuvagi baisa', e bivigaki
makawala."
10 Tutala Yesu ilagi matauna itutu wowola, e iluki
matausina iiyeikulaisi matauna, kawala, "Kululuwaisi
baisa; gala abubani dubumi makawala baisa olumoulela
Isireli.
11 E alukwaimi, bidubadu bimaisi metoyasi obomatu toyo
okwaibwaga, e bikamsi deli Eberaam toyo Aisake toyo
Yekobe oKaraiwogala Labuma.
12 Mitaga matausina bibodi bisuvisi[i] Labuma Karaiwogala
Yaubada bilavi bilosi okoukweda wa dudubila; baisa biu-
valamsi deli bipulummosilasi sainela."
13 Yesu iluki tokwabilia, kawala, "Kula; makawala bogwa
kudubumi makawala bavigaki paila yoku."
E wa tuta matutowena touwata ibwaina.

Yesu ikatumovi bidubadu
(Mk 1.29-34; Lk 4.38-41)
14 E Yesu bogwa isuvi ola bwala Pita, igisi Pita yawala
ikanukwenu kala katoula yuviyavi wowola.
15 Yesu ikabikoni yamala minana, kala katoula isolovi, e
minana itokaia ikamovi matauna.
16 E bogwa eikoyavi, imiakaisi matauna bidubadu tomota
availa availa baloma gaga[j] eisikailasi; e iyabi baloma ola
biga, e ikatumovi komwaidosi tokwatoula;
17 kidamwa la biga Aisea tovitoubobuta gala bisala,
kawala, "Matauna ikau iligaiwa kada katoulasi toyo kada
leliasi."

---

g **8:5** Mapilana valu isisu milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya.
h **8:5** Taitala guma Roum, kaina matauna tokugwala mina Yudia kasi tilaula ikikaraiwagasi valu mapilana. Kugisi Md 5.41 kala katumiki. **8:11 8.11** Lk 13.29
i **8:12** Matausina goli mina Isireli. **8:12 8.12** Md 22.13; 25.30; Lk 13.28
j **8:16** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **8:17 8.17** Ais 53.4

Mimilisi mwada bibokulaisi Yesu
(Lk 9.57-62)

18 Yesu igisi saina tobobawa itoulaisi matauna, e ikaraiwaga la toligalega bitapelasi mapilana ewaiwa.

19 E taitala toninitalapula paila Karaiwaga[k] imakaia iluki matauna, kawala, "Tovituloki, babokulaim; ambaisa ambaisa bukula, e yeigu deli."

20 E Yesu iluki matauna, kawala, "Ugiwagi isim kasi nobwala, deli mauna nayoyowa isim kasi nigwa, mitaga yeigu Latula Tomota[l] gala isim kabagu."

21 E toligalega taiyuwela iluki matauna, kawala, "Tomoya kutagwala ikugwa bala babaku tamagu."[m]

22 Mitaga Yesu iluki matauna, kawala, "Kubokulaigu; kuligaiwa tomata,[n] e bibakwaisi kasi tomata titoulesi."

Yesu ibuyoyu utuyagila
(Mk 4.35-41; Lk 8.22-25)

23 E Yesu isila wa waga deli la toligalega.

24 E ka, utuyagila kwaiveka itokaia obolita, mapaila kaisai ilupulupula wa waga; mitaga matauna immasisi wala.

25 E imakaiasi matauna ivigulaisi, kawasi, "Tomoya, kukolaidasi, tadoumsiga."

26 E iluki matausina, kawala, "Avaka paila kukokolasi? Wo yokomi! Saina pikekita mi dubumi." E itokaia ibuyoyu yagila toyo bolita; e iniwavilakutukutu.

27 E itutu uwosi, kawasi, "Wa! Avai tau matauna, paila yagila toyo bolita ikabikuwolaisi matauna?"

Ikatumovi taiyu baloma gaga eisikailasi matausina
(Mk 5.1-20; Lk 8.26-39)

28 Bogwa imakaia mapilana ewaiwa osi valu mina Gadara.[o] Mapilana valu tomota ibakwaisi si tomata wa lagi. E taiyu tauwau isunapulasi metoya wa lagi makwaisina[p] e ibodaisi Yesu. Saina mina gigasisi, paila baloma gaga isikailasi matausina. Mapaila gala availa igagabila bisuki wa keda makadana.

---

k **8:19** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. l **8:20** Baisa yegila igaveka, idokaisi Yesu wala olumoulela Kabutuvau. Mimilisi tuta maigana ikibuboti tuta igau bima Yesu bikaimilavau deli peula. Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. m **8:21** Baisa kaina bigivakala e kala katumiki "Bala ayamati tamagu igau tutala bikaliga matauna." n **8:22** Mina Yudia idokaisi kala baku tomata mwada vavagi saina kwevakaigaga, mitaga Yesu iuvituloki kidamwa tomota mwada bibokulaisi matauna baisa saina ikalisau goli. o **8:28** Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi Gerigesa kaina Gerasa; kugisi Mk 5.1. Mapilana Gadara katitaikina milaveta Galili opilibolimila, kala kaduwonaku Tukwaukwa bitala Sinaketa (18 km). p **8:28** Tomota idokaisi baloma gaga bimili valusi wa lagi deli ambaisa ambaisa bibakwaisi si tomata.

29 E ka, iwaiweyasi, kawasi, “Avaka bukuvigakaima,[q] yoku Latula Yaubada? Lokuma baisa bukuyogagaima igau gala iboda ma tuta[r] ke?”
30 Saina yuwoveka bunukwa ikikabubunasi sita kaduwonaku.
31 E baloma gaga iyokakapisisi baisa matauna, kawasi, “Kidamwa kuyabaima, kuwitalaima bakasikaila bunukwa mayuwona.”
32 E iluki matausina, kawala, “Kulosi.” E isilavaisi matausina isikailasi bunukwa minasina; e ka, mayuwona komwaidona isakaulasi otagegala koya ikayabusisi obolita idoumsi.
33 E toyamata bunukwa isakaulasi, ilosi ovalu, ilivalaisi vavagi komwaidona deli avaka ikaloubusi baisa matausina kasitaiyu toninagowa.
34 E valu komwaidona iulilavaisi valu mwada bibodaisi Yesu; e bogwa igisaisi matauna, iyokakapisisi baisa matauna kidamwa bisilavi si valu.

9

Yesu ikatumovi togolia
(Mk 2.1-12; Lk 5.17-26)

1 Yesu isila wa waga itapela[s] ilokaia ola valu tatoula.[t]
2 E ka, imiakaisi matauna taitala togolia, ikanukwenu okabala. Yesu igisi si dubumi,[u] e iluki togolia, kawala, “Bodagu, bitalaguva lopom; m mitugaga aligaiwa.”
3 E ka, mimilisi toninitalapula paila Karaiwaga[v] inanamsasi taitala baisa taitala, “Tau matauna ibigigagi Yaubada.”
4 Mitaga Yesu inikoli si nanamsa, e ikaibiga, kawala, “Avaka paila kuninanamsasi vavagi gaga makawala?
5 Avakaga gagabila, baluki, ‘M mitugaga aligaiwa’, kaina ‘Kutokaia, kuloula’?
6 Mitaga bavitulokaimi bukunikolaisi yeigu Latula Tomota[w] isim ulo karaiwaga baisa ovalu watanawa kidamwa baligaiwa mitugaga.” Mapaila iluki togolia, kawala, “Kutokaia, kukwatupwi m moi, e kula om bwala.”
7 E itokaia ila ola bwala.
8 Mitaga tobobawa igisaisi makwaina, e ikokolasi,[x] iyakawolaisi Yaubada paila matauna bogwa isaiki karaiwaga makawala baisa tomota.

---

[q] **8:29** Mabigana ikibuboti ililivalasi deli si gibuluwa. Kugisi 2 Sml 16.10, 1 Gwe 17.18. [r] **8:29** Ililivalasi paila yam makwaina Yamla Yakala. [s] **9:1** Yesu ikaimilavau ila mapilana opilikwaibwaga. [t] **9:1** Mapilana goli Kapaneum; kugisi Md 4.13. [u] **9:2** Baisa si dubumi matausina tokeula e kaina deli la dubumi matauna togolia kidamwa Yesu gagabila bikatumovi matauna. [v] **9:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [w] **9:6** Kugisi Md 8.20 kala katumiki. [x] **9:8** *ikokolasi.*Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi “itutu uwosi”.

Yesu idou Madiu bibokuli matauna
(Mk 2.13-17; Lk 5.27-32)

9 E Yesu iulilavi baisa, e ililoula igisi taitala tau yagala
Madiu, isili okabopokala.[y] E iluki matauna, kawala,
"Kubokulaigu."

E itokaia ibokuli matauna.

10 Igau Yesu isili ola bwala Madiu[z] ikamkwamsi, e
ka, bidubadu tokougugula pokala toyo tomitugaga[a] imaisi
isilaisi deli Yesu toyo la toligalega.

11 Parisi igisaisi baisa, e ilukwaisi la toligalega, kawasi,
"Avaka paila mi tovituloki ikamkwamsi deli tokougugula
pokala toyo tomitugaga?"

12 Mitaga ilagi makwaina e ikaibiga, kawala, "Tobubwaila
gala magisi toyuvisa, mitaga tokwatoula wala magisi.

13 Kulosi bukunevisi biga makwaina kala vituloki, 'Yeigu
gala magigu lula, mitaga magigu wala mitakwai.' Paila
yeigu lama gala badou tomitukwaibwaila bimakaiagusi
mitaga tomitugaga."

Katupoi paila posuma
(Mk 2.18-22; Lk 5.33-39)

14 Wa tuta matutona Yoni la toligalega imakaiasi Yesu,
kawasi, "Avaka paila yakamaisi toyo Parisi kapusopo-
susmasi, mitaga m toligalega gala ipusoposumasi?"

15 E Yesu iluki matausina, kawala, "Kidamwa tovaivau
isisu deli sala, sala gala bivalamsi ke? Mitaga igau tuta
bima, tomota bilauwaisi tovaivau, e sala biposumasi wa tuta
matutona.

16 "Kidamwa kwama yabogwa iponana, e taitala magila
biyaimi, gala biyaimi metoya yaima yavau; paila yaima
kaipagala bikokisi kwama e ponana biponinaveka.

17 Gala taitala ivigogu wainivau olukwava yabogwa.[b]
Kidamwa makawala, lukwava bikokisi, waini bitalagila,
e lukwava bikodidaimi. Mitaga wainivau bivigogwaisi
olukwava yavau, e vavagi kwaiyu bikanuvagasi bwaina
wala."

Tokwaraiwaga latula vivila
(Mk 5.21-43; Lk 8.40-56)

---

[y] **9:9** Paila matauna tokougugula pokala; kugisi Md 5.46 deli kala katumiki.
[z] **9:10** Gala wala tanikoli kaina Madiu la bwala kainaga Yesu la bwala. [a] **9:10** Mina Yudia kasi tokugwa ipakaisi mimilisi paila uula ikamgwalalasi, e mauula idokaisi matausina tomitugaga, e gala wala bikasopisi okasi sopi kaina bikamsi okasi kulia. Mitaga Yesu deli sala idokaisi kamgwalala gala wala biyogagaisi tomota e ikalubailasi deli matausina. **9:10 9.10-11** Lk 15.1-2 **9:13 9.13** Md 12.7; Osi 6.6 [b] **9:17** Miyana bivagaisi metoya kanuvinela mauna.

18 Ililivala makawala baisa matausina, e ka, taitala
tokwaraiwaga[c] isuvi, ikavagina omatala, kawala, "Latugu
vivila makateki leikaliga; mitaga kuma kusaili yamam baisa
minana, e minana bimova."
19 E Yesu itokaia ibokuli matauna, deli la toligalega.
20 E natana vivila isisu, kala katoula buyavila ititalagila,[d]
katoula makwaina isisu kweluwotala kwaiyu taitu.
21 E minana inanamsa onanola, "Kidamwa bakabikoni
kala kwama wala, babwaina namwaidogu." E mapaila
ilokaia otapwala Yesu e ikabikoni kaipagala[e] kala kwama.
22 Mitaga Yesu itovila igisi minana, ikaibiga, kawala, "Ve!
Bitalaguva lopom; m dubumi bogwa iyomovaim." E metoya
wa tuta matutona vivila minana ibwaina namwaidona.
23 Yesu ima ola bwala matauna tokwaraiwaga, e igisi
toyuvisi loloni deli tobobawa ivanigonigwasi,[f]
24 e ikaibiga, kawala, "Kusunapulasi, paila vilakapugula
minana gala ikaligimolila, mitaga immasisi wala." E
igigilaisi matauna.
25 Mitaga bogwa iyabaisi tobobawa isunapulasi, Yesu isuvi
matabudona. Iyosi yamala, e minana vilakapugula itokaia.
26 E bulogala baisa ikaligiaki mapilana ovalu
komwaidona.

Taiyu tokwau imitalala mitasi

27 Yesu iulilavi metoya baisa, e taiyu tokwau iiyeikulaisi
matauna, ikawotasi ikaibigasi, kawasi, "Kunokapisaima,
yoku Latula Debida."[g]
28 E tutala isuvi wa bwala, matausina tokwau imakaiasi
matauna; e Yesu iluki matausina, kawala, "Ki, kudubumaisi
gagabila bavagi baisa?"
Ilukwaisi matauna, kawasi, "Tomoya, mitaga."
29 Mapaila ikabikoni mitasi, ikaibiga, kawala, "Bavi-
gakaimi makawala mi dubumi."
30 E imitalala mitasi. E Yesu ikakikili matausina, kawala,
"Kuyamatasi taga taitala binikoli baisa."
31 Mitaga ilosi ilivalasi e butula matauna ikaligiaki mapi-
lana ovalu komwaidona.

Taitala tokutabu ilivala

---

[c] **9:18** Matauna si bwala tapwaroru kala tokugwa; kugisi Mk 5.22. [d] **9:20** Uula minana kala buyavi gala wala bwaina. [e] **9:21** Mina Yudia bikatububulaisi kaipagala kasi kwama bikibubotaisi si kabikaula baisa Yaubada. Kugisi Baw 15.37-41; Md 23.5. [f] **9:23** Mina Yudia kasi gulogula bimipubogwasi mani baisa tomota kidamwa bimaisi bivanigonigwasi otutala kaliga. [g] **9:27** Baisa makawala mina Yudia bidokaisi yagala matauna availa Yaubada eikatotila igau biwitali bima bitokwatumova. Paila matauna dalela tomoyabogwa Guyau Debida e bikeula la karaiwaga deli la koni guyau matauna. Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

32 Isusunapulasi kasitaiyu, e tomota imiakaisi matauna
taitala tokutabu deli baloma gaga isikaila matauna.
33 E Yesu bogwa iyabi baloma gaga, matauna tokwatoula
ilivala; e tobobawa itutu uwosi, ikaibigasi, kawasi, "Gala
kwaitala tuta tagisaisi makawala baisa olumoulela Isireli."
34 Mitaga Parisi ikaibigasi, kawasi, "Iiyabi baloma gaga
paila uula si guyau baloma gaga ikatupewoli."[h]

Yesu saina inokapisi tomota

35 E Yesu ititavina komwaidona valu vilouvakaveka toyo
viloukikekita. Iuvituloki osi bwala tapwaroru, ikikamituli
Bulogala Bwaina paila Labuma Karaiwogala, ikatumovi
komwaidona lelia toyo katoula.
36 Mitaga tutala igigisi tobobawa, inokapisi matausina
paila iwaki silaveva deli ibutugeyaisi makawala sipi gala
isim kasi toyamata.
37 E iluki la toligalega, kawala, "Mokwita bagula ikabinai
sainela, mitaga totayoyuwa gala ibawasi.
38 Mapaila kunigadaisi tolibagula biwitali totayoyuwa
bilosi ola bagula paila la tayoyuwa."

10

Yesu inagi tailuwotala taiyu toligalega
(Mk 3.13-19; Lk 6.12-16)

1 Yesu idou la toligalega tailuwotala taiyu bimakaiasi
matauna, isaiki matausina si karaiwaga paila biyabaisi
baloma gaga, e bikatuyuvisaisi lelia deli katoula
komwaidona.
2 E yagasi aposetolo[i] tailuwotala taiyu baisa makawala;
ikugwa Saimoni idokaisi Pita, toyo bodala Anideru; Sebedi
latula Yemesa, toyo bodala Yoni;
3 Pilipi toyo Batolomiu; Tomasi toyo Madiu matauna
tokougugula pokala; Alipio latula Yemesa toyo Tadiusa;
4 Saimoni guma Kenani[j] toyo Yudasa Isikariota,[k] matauna
igau tokwasesila.

Matausina tailuwotala taiyu si wotetila
(Mk 6.7-13; Lk 9.1-6)

---

h **9:34** *ikatupewoli.* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mailela 34. **9:34 9.34** Md 10.25; 12.24; Mk 3.22; Lk 11.15 **9:35 9.35** Md 4.23; Mk 1.39; Lk 4.44 **9:36 9.36** Baw 27.17; 1 Gwe 22.17; 2 Lil 18.16; Isi 34.5; Mk 6.34 **9:37 9.37-38** Lk 10.2 i **10:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. j **10:4** *guma Kenani.*Mabigana gagabila tuvaila bitagini Toyubayoba (kugisi Lk 6.15). Mimilisi idokaisi uula matauna taitala metoya wa boda mabudona ipakaisi mina Roum si karaiwaga e magisi wala bikatusunupuloiyaisi metoya okabilia. k **10:4** *Isikariota.*Maigana kala katumiki kaina "guma Keriota". Mitaga tuvaila gagabila bitakivilaisi "tosasopa" kainaga "tokwasesila".

5 Matausina tailuwotala taiyu Yesu iwitali bilosi, e iluki,
kawala, "Taga kulokaiasi osi valu matausina gala mina
Yudia, e taga kuviloubusisi osi valu mina Sameria.[l]
6 Mitaga kulokaiasi sipi itamwausi metoya Isireli dalela.
7 Kuliloulasi kukwamatulasi kawami, 'Labuma Karai-
wogala ivakatitaikina.'[m]
8 Kukwatumovaisi tokwatoula, kuvitomalaulasi tomata,
kukwatumovaisi tokwagwaiguya,[n] kuyabaisi baloma gaga;
bogwa kukwaumakavaisi, bukusemakavaisi.
9 Taga kukwauwaisi goula, kaina siliba, kaina toea okami
kauya.[o]
10 E taga kupwesaisi kami kauya paila mi kwaidadina,
kaina kami kwama yayu,[p] kaina kaikemi katubukolela,
kaina kaitukwa; paila ibodi toyoudila bisakaisi k'ala.
11 "E avai valu kwaiveka kaina valu kwekekita
bukuviloubusisi, bukunevisi avai tomota bitagwala
bisisiaimi, e baisa bukusisuaisi igau bukusilavaisi mapilana
valu.
12 E avai tuta bukusuvisi bwala makwaisina, bukubigib-
wailisi matausina;
13 e, kidamwa bwala makwaina bibodi, mi bigabwaila bi-
makaia baisa; mitaga kidamwa gala bibodi, kukwaimalaisi
mabigasina.
14 E kidamwa availa gala bikamiabaimi, kaina bilagi mi
biga, e kala tuta bukusilavaisi bwala makwaina kaina valu
makwaina, kukwatusisapaisi pwaipwaia[q] okaikemi.
15 Kululuwaisi baisa, wa Yamla Yakala bogwa bigagabila
paila mina Sodom toyo mina Gomora[r] mitaga bimwau paila
valu makwaiwena.

Igau tomota biyogagaisi toligalega
(Mk 13.9-13; Lk 21.12-17)

16 "Ka, awitalaimi makawala sipi oluwalaisi kaukwa
nagigasisi; mapaila bukukwavisakaisi keiyuna la kabitam,
deli la bubunela bubuna nabwaila.
17 Kuyamataimi; paila tomota bikasalaimi wa gugula, e
biwawaimi osi bwala tapwaroru,

---

[l] **10:5** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [m] **10:7** *ivakatitaikina.* Gagabila bitagini "bogwa leima." Kugisi Md 3.2; 4.17. [n] **10:8** Kugisi Md 8.2 kala katumiki. **10:8 10.7-15** Lk 10.4-12 [o] **10:9** Kugisi Md 3.4 kala katumiki paila mabigana "palitula". [p] **10:10** Kugisi Md 5.40 kala katumiki. **10:10 10.10** 1 Kr 9.14; 1 Tm 5.18 [q] **10:14** Baisa bikibuboti bogwa goli eipakaitulaisi gala magisi mapilana valu. **10:14 10.14** VA 13.51 [r] **10:15** Mapilasina pilayu valu pilabubogwa katitaikina Milaveta Pilamata. Omitibogwa Yaubada eikatudoum metoya wa kova paila uula tolesi valu si bubunela saina gaga sainela; kugisi Vit 19.24-28. **10:15 10.15** Vit 19.24-28; Md 11.24 **10:16 10.16** Lk 10.3 **10:17 10.17-20** Mk 13.9-11; Lk 12.11-12; 21.12-15

18 e bibiaimi omitasi tokwaraiwaga toyo giyouvakaveka
paila uula yeigu, e bukusolasi Bulogala Bwaina baisa
matausina deli baisa matausina gala mina Yudia.
19 Mitaga tutala bikasalaimi taga bukunokubukubusi paila
ammakawala bukulivalasi kaina avaka bukukwaibigasi;
paila matauna biviyelu oninami avaka bukukwaibigasi wa
tuta matutowena.
20 Paila gala titoulemi kulilivalasi, mitaga Tamami Bilo-
mala bilivala metoya olumoulemi.
21 "Tomota bikasalaisi budisia kaina tuwasia bikatu-
mataisi, e tuvaila makawala bikasalaisi litusia bikatu-
mataisi; deli litusia bipakaisi veisia, bitugwalaisi bikatu-
mataisi.
22 Tomota komwaidosi bikoulovaimi paila uula yeigu;
mitaga matauna ipeuloki igau kala vigimkovila, matauna
bimova.
23 Mitaga avai tuta bilamidadaimi ovalu kwaitala,
bukusakaulasi bukulosi ituwoli valu; kululuwaisi baisa,
gala bukuvinakwaisi silasola baisa Isireli viluwela
komwaidona, igau yeigu Latula Tomotas bamaibogwa.
24 "Gala taitala toligalega bikalisau kala tovituloki, e gala
taitala towotetila bikalisau kala tokwaraiwaga.
25 Ibodi toligalega bipati kala tovituloki, e towotetila bipati
kala tokwaraiwaga. Kidamwa yeigu tolibwala leidokaigusi
Bielisibuli,t bibigigagaisi sainela matausina ulo bwala kala
tosisu.

Iluki bikukolaisi availa
(Lk 12.2-7)

26 "Mapaila taga kukukolaisi tomota; avaka
bitakatubukoli, igau biyoumatila; avaka bitakatupwani,
igau binikolaisi.
27 Avaka alukwaimi odudubila, bukulivalaisi baisa
olumalama, e avaka akasilamwaimi, bukukwamitulaisi
baisa omilakatila.
28 E taga kukukolaisi matausina availa bikatumataisi
woula, mitaga gala gagabila bikatumataisi baloma. Mitaga
bukukukolaisi Yaubada gagabila bikatumtuwoli woula toyo
baloma wa Eli.
29 Gagabila bitagimoli nayu mauna nakikekita kasi mapu
kwaitala toea ke? E gala natana minasina bikapusi opwaip-
waia kidamwa Tamami gala bitagwalabogwa.

10:21 10.21 Mk 13.12; Lk 21.16 **10:22 10.22** Md 24.9,13; Mk 13.13; Lk 21.17
s **10:23** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **10:24 10.24** Lk 6.40; Yn 13.16;
15.20 t **10:25** Maigana idokaisi igiyuwela yagala matauna Diabolo mwada
matauna baloma gaga kasi tokwaraiwaga. Sitana makawala mina Pilisitia si
yaubada yagala Bealisebubi; kugisi 2 Gwe 1.2-3. **10:25 10.25** Md 9.34; 12.24;
Mk 3.22; Lk 11.15 **10:26 10.26** Mk 4.22; Lk 8.17

30 E yokomi makawala, paila kulumi kala bawa inikoli;
31 mapaila taga kukokolasi; kami mapu ikalisau kasi mapu
bidubadu mauna nakikekita.

Kamituli paila Keriso omitasi tomota
(Lk 12.8-9)

32 "Mapaila availa bikamituli eibokulaigu baisa omitasi
tomota, tuvaila yeigu makawala bakamituli paila matauna
baisa omatala Tamagu wa labuma.
33 Mitaga availa biyakalaigu baisa omitasi tomota, tu-
vaila yeigu makawala bayakali baisa omatala Tamagu wa
labuma.

Gala lamai vakota mitaga kabilia
(Lk 12.51-53; 14.26-27)

34 "Taga kudokaisi lama mwada bamai vakota ovalu
watanawa; lama gala mwada bamai vakota mitaga kabilia.
35 Paila lama basaili taitala tau bikominimanisi kasitaiyu
tamala, e vivila kasitaiyu inala, e yawala kasitaiyu yawala
numoya.
36 E tau kala tilaula matausina la bwala kala tosisu.
37 "Availa iyebwaili sainela tamala kaina inala mitaga
yeigu sitana wala, matauna gala ibodaigu; e availa iyebwaili
sainela latula tau kaina vivila mitaga yeigu sitana wala,
matauna gala ibodaigu;
38 e availa gala bikau kala korosi bibokulaigu, matauna
gala ibodaigu.
39 Availa iyusi tatoula, matauna bitamwau; e availa
ikitumou tatoula paila yeigu, matauna bimova.

Kamaiaba mapula
(Mk 9.41)

40 "Availa bikamiabaimi, bikamiabaigu, e availa bikami-
abaigu bikamiabi matauwena iwitalaigu.
41 Availa bikamiabi Yaubada la tokamituli paila uula
Yaubada la tokamituli mokwita matauna, matauwena
bibani kala vilavila kala mapu Yaubada la tokamituli.
Availa ikamiabi tomitukwaibwaila paila uula tomitukwaib-
waila mokwita matauna, matauwena bibani kala vilavila
kala mapu tomitukwaibwaila.
42 E kululuwaisi baisa, availa bikau kwelatala sopi tula
wala bivimom taitala ulo toligalega kasi tokekita paila uula
matauna ulo toligalega, mokwita bibani kala mapu."

10:33 10.33 2 Tm 2.12 **10:35 10.35-36** Mai 7.6 **10:38 10.38** Md 16.24; Mk 8.34; Lk 9.23 **10:39 10.39** Md 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; 17.33; Yn 12.25 **10:40 10.40** Mk 9.37; Lk 9.48; 10.16; Yn 13.20

11

Yoni Tobapitaisi iwitali la toligalega
(Lk 7.18-35)

1 E bogwa ivinaku la vituloki baisa la toligalega tailu-
wotala taiyu Yesu isilavi baisa bila bivituloki e bikamituli
ovalu makwaisina[u] katitaikina.

2 Yoni isisu wa bwala katupipi,[v] e tutala ilagi bulogala
Keriso, iwitali mimilisi[w] la toligalega ilokaiasi Yesu.

3 E ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Ki, yokula matauna
igau bima, kaina ibodi bakatulotulasi igau bima taiyuwela?"

4 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Kulosi, kusolasi
baisa Yoni avaka kulilagaisi deli kugigisaisi.

5 Tokwau imitalala mitasi, topem iloulasi, tokwagwaiguya
imigileusi, totuli ilegasi, tomata imovavausi, e tonamakava
ilagaisi la kamatula Bulogala Bwaina goli.

6 E bukumwasawasi yokomi kidamwa gala bukuni-
nayuwasi paila yeigu."

7 E tutala Yoni la toligalega ikaimilavausi, Yesu ilivala
baisa tobobawa paila Yoni, kawala, "Tutala kulokaiasi
Yoni oviloupakala avaka kudokaisi bukugisaisi? Kaina
mnumonu yagila imotitani ke?

8 Mitaga avaka paila lokulosi? Kaina bukugisaisi taitala
tau isikam kala kwama yaminabwaita ke? Ka, matausina
isikamsi kasi kwama yaminibwaita isisuaisi osi bwala
gweguya.

9 Mitaga avaka paila lokulosi? Bukugisaisi taitala tovi-
toubobuta ke? Mitaga; e, alukwaimi matauna ikalisau
tovitoubobuta.

10 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila
matauna, 'Yaubada kawala, Ka, awitali ulo touwata
bilobogwa omatam,[x] matauna bikatubiasi m keda omatam.'

11 Kululuwaisi baisa, Yoni Tobapitaisi ikalisau komwai-
dosi mina watanawa. Mitaga availa kala tokekita Labuma
Karaiwogala, matauna bikalisau Yoni.

12 E metoya ola yam Yoni Tobapitaisi eikamatula leimaga
tuta baisa goli, tomota iyogagaisi Labuma Karaiwogala, e
tokowolova mwada biyosikikitaisi.[y]

---

[u] **11:1** *ovalu makwaisina.*Obonasi mina Girisi eiginisi "osi valu tatousi" - kaina mina Galili osi valu kainaga osi valu toligalega. [v] **11:2** Kugisi Md 14.3-4. [w] **11:2** *iwitali mimilisi:* Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi "iwitali taiyu". **11:5 11.5** Ais 35.5-6; 61.1 [x] **11:10** Kugisi Sun 23.20. **11:10 11.10** Mal 3.1 [y] **11:12** *mwada biyosikikitaisi.* Gagabila bitagini "leimeima deli yominimani gigasisi". **11:12 11.12-13** Lk 16.16

13 Paila tovitoubobuta komwaidosi toyo Mosese la Karaiwagaz ivitoubobutasi, kala vigimkovila wala Yoni ola tuta meitobu baisa.
14 E kidamwa bukutagwalasi bukudubumaisi makawala paila Yoni, matauna goli Ilaitia igau bima.
15 Matauna ilagi ibodi biligimlili.
16 "Mitaga ammakawala bavisaiki tubwa matubona? Matubona makawala gugwadi isilaisi obikubaku idouwaisi sesia, e ikaibigasi, kawasi,
17 'Kawawaiyasi kaisosau mitaga gala kukwaiwosisi. Kakaviviasi, mitaga gala kukwavinavinasi.'
18 Paila Yoni ima gala ikamkwama gala imomom, e ikaibigasi, kawasi, 'Baloma gaga isikaila matauna.'
19 Yeigu Latula Tomotab lama akamkwam amomom, e ikaibigasi, kawasi, 'Ka, togugoveka deli tomomom waini matauna, ikalubailasi deli tokougugula pokalac toyo tomitugaga.'d Mitaga komwaidona avaka ikaloubusi metoya ola kabitam Yaubada ivitububoti kala duwosisia kabitam makwaina."

Iluluki valu mapilasina gala ininavilasi
(Lk 10.13-15)

20 Oluvi iluluki valu makwaisina ambaisa bidubadu la vavagi siligaga bogwa leivagi, paila gala ininavilasi.
21 Kawala, "Wo Korasini! Wo Betisaida! Vavagi siligaga bogwa lavagi baisa yokomi; kidamwa lavigaki makawala mapilasina Taia toyo Saidoni,e bogwa bininavilasi omitibogwa bivitububotaisi si ninavila kasi kwama bwabwau, deli bikumsi kasi koula.
22 Mitaga alukwaimi, wa Yamla Yakala bogwa bigagabila paila mina Taia toyo mina Saidoni, mitaga bimwau paila yokomi.
23 E yokomi mina Kapaneum, mwada bukulupaimi titoulemi wa labuma ke? Bogwa bivabwaimi bukusuvisi Edesi. Kidamwa avagi vavagi siligaga mapilana Sodomf makawala bogwa lavagi baisa yokomi, lagaila Sodom bisisu.

24 Mitaga alukwaimi, wa Yamla Yakala bogwa bigagabila paila mina Sodom, mitaga bimwau paila yokomi."

---

z **11:13** Kugisi Md 5.17 kala katumiki. **11:14 11.14** Mal 4.5; Md 17.10-13; Mk 9.11-13 a **11:18** Kugisi Md 6.16 kala katumiki. b **11:19** Kugisi Md 8.20 kala katumiki. c **11:19** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. d **11:19** Kugisi Md 9.10 kala katumiki. e **11:21** Mapilasina pilayu si valu matausina gala mina Yudia isisuaisi olumata makwaina Bolita Kwaiveka, Galili opiliyavata. **11:21 11.21** Ais 23.1-18; Isi 26.1—28.26; Yoe 3.4-8; Emo 1.9-10; Sek 9.2-4 f **11:23** Kugisi Md 10.15 kala katumiki. **11:23 11.23** Vit 19.24-28; Ais 14.13-15 **11:24 11.24** Md 10.15; Lk 10.12

Kumakaiagusi bukubanaisi vaiwasi
(Lk 10.21-22)

25 Wa tuta matutowena Yesu ikaibiga, kawala, “Kagutoki
Tamagu, Guyoula labuma toyo watanawa, paila lokukim-
itali baisa pwapwawa avaka lokukwatupwani metoyasi
baisa tokwabitam toyo tokwateta.
26 E mitaga, Tamagu, paila baisa makawala nanom
bwaina.
27 “Tamagu bogwa isakaigu vavagi komwaidona; e gala
taitala inikolaigu yeigu Latula, mitaga Tamagu wala; kaina
gala taitala inikoli Tamagu mitaga yeigu wala Latula deli
tuvaila matauna availa Latula magila bivituloki matauna.
28 “Kumakaiagusi komwaidomi kusomatasi kokeula mi
koni mwau, e basakaimi kami vaiwasi.
29 Kukwauwaisi ulo kaitakewa[g] kukwatikewaisi, kutag-
walasi bavitulokaimi, paila yeigu amanum deli nanogu
watanawa, e bukubanaisi kami vaiwasi.
30 Paila ulo kaitakewa basakaimi kaimwamwasila, e ulo
koni bukukeulasi gagabila wala.”

12

Toligalega igudaisi witi wa yam sabate
(Mk 2.23-28; Lk 6.1-5)

1 Oluvi Yesu ivawalai obigulela witi wa yam sabate.[h]
La toligalega ikamolusi[i] mapaila igudaisi waitunela witi, e
ikamkwamsi.
2 Mitaga tutala Parisi[j] igisaisi, ilukwaisi matauna, kawasi,
“Ka, m toligalega gala ivagaisi avaka ibodi[k] Mosese la
Karaiwaga;[l] paila matauna ikikili yam sabate.”
3 Iluki matausina, kawala, “Kaina gala lokukwalawasi
avaka Debida ivagi, tutala ikamolu deli matausina kala
tobwakuli?
4 Paila isuvi ola bwala Yaubada[m] e matauna deli kala tob-
wakuli ikomasi kaula kwaibumaboma avaka leisemakavaisi

11:27 11.27 Yn 1.18; 3.35; 10.15 [g] **11:29** Baisa bigalavisaiki taitala tovituloki la vituloki isisaiki la toligalega. Mosese la Karaiwaga mina Yudia si tovituloki bididokaisi kaitakewa. **11:29 11.29** Yer 6.16 [h] **12:1** Yam makwaina wiki wiki yamla kala vigimkovila yakidasiga tadokaisi Sadade. [i] **12:1** Mina Yudia kasi gulogula kidamwa tokwaidadina bikamolusi gagabila bigudaisi waitunela witi makawala e bikamkwamsi. **12:1 12.1** Kak 23.25 [j] **12:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [k] **12:2** Idokaisi toligalega iuvagaisi makawala paisewala tayoyuwa, e kawasi bomala availa bipaisewasi makawala wa yam sabate. Kugisi Sun 34.21. [l] **12:2** Baisa mimilisi tuta mina Yudia bidokaisi si Buki Pilabumaboma pilamwaidona, mitaga tuta bidubadu bidokaisi makawala mapilasina buki pilalima isisu okala vitouula. **12:3 12.3-4** 1 Sml 21.1-6 [m] **12:4** Baisa buliyoyova paila Yaubada; kugisi Sun 36.8-38.

baisa Yaubada. Mitaga gala ibodi Mosese la Karaiwaga kidamwa bikomasi, paila baisa tolula wala k'asi.

5 Kaina gala lokukwalawasi ola Karaiwaga Mosese, wa yam sabate tolula wa Bwala Kwebumaboma iyogwalasi sabaten e gala isim kasi pakula.

6 Mitaga alukwaimi, baisa isisu avaka ikalisau Bwala Kwebumaboma.

7 Mitaga kidamwa lokukwatetasi vituloki makwaina, 'Yeigu gala magigu lula, mitaga magigu wala mitakwai,' gala bukukwamogaisi matausina tobubwaila.

8 Paila yeigu Latula Tomotao guyoula sabate."

Taitala tau yamala kwayamata
(Mk 3.1-6; Lk 6.6-11)

9 E Yesu isilavi baisa, isuvi kwaitala bwala tapwaroru.

10 E ka, taitala tau leisuvi, yamala kwayamata. Mimilisi mwada bitabinakaisi matauna. E ikatupoiyaisi, kawasi, "Ki, ibodi Mosese la Karaiwaga bitayomovasi wa yam sabate kaina gala?"

11 Iluki matausina, kawala, "Kidamwa taitala yokomi iyosi natana sipi, e kidamwa minawena bikapusi wa mesi wa yam sabate, biyosi e bilupi minawena kaina gala?

12 E taitala tau mapula ikalisuwoli sainela mapula natana sipi. Mapaila ibodi Mosese la Karaiwaga bitamitakwaisi wa yam sabate."

13 Oluvi iluki matauna tau, kawala, "Kuvitukoli yamam."

Ivitukoli, e bogwa ibwaina makwayana makawala kwayayuwela.

14 Mitaga Parisi isunapulasi ikeiwalaisi Yesu, ammakawala bivigakaisi kidamwa bikatumataisi matauna.

Ka, ulo touwata

15 Yesu ivitusi baisa e isilavi mapilana. Bidubadu ibokulaisi matauna; e ikatuyuvisi tokwatoula komwaidosi;

16 e iluluki matausina taga bikayayaisi availaga matauna.

17 E avaka Aisea tovitoubobuta ilivala gala bisala, kawala,

18 "Ka, ulo touwata bogwa lanagi matauna;
tombwailigu matauna, iyomwasalaigu.
Basaili ulo Baloma baisa matauna,
e biyakali baisa mina watanawa komwaidosi.
19 Matauna gala bikominimani, biwaiweya;
kaina gala taitala bilagi kaigala okadumalagala valu.
20 Mnumonu bogwa itawoula gala bikiuwoli,

12:4 12.4 Tol 24.9 n **12:5** Uula iuvagaisi avai paisewa avai paisewa bibodi lula kala gabu; kugisi Baw 28.9-10. **12:5 12.5** Baw 28.9-10 **12:7 12.7** Md 9.13; Osi 6.6 o **12:8** Kugisi Md 8.20. **12:11 12.11** Lk 14.5 **12:18 12.18-21** Ais 42.1-4

e kovagwaiap gala bikimati.
Igau bimai karaiwaga duwosisia,
e karaiwaga makwaina bikalisuwoli;
21 e mina watanawa bipikwakusi baisa matauna."

Yesu toyo Bielisibuli
(Mk 3.20-30; Lk 11.14-23; 12.10)

22 E imiakaisi matauna taitala tokwau tokutabu, paila baloma gaga eisikaila matauna; Yesu ikatuyuvisi matauna e tokutabu ilivala e igisa.
23 Tomota komwaidosi saina itutu uwosi sainela, ikaibigasi, kawasi, "Kaina matauna Latula Debidaq ke?"
24 Mitaga tutala Parisi ilagaisi makwaina, ikaibigasi, kawasi, "Tau matauna iiyabi baloma gaga paila wala Bielisibuli,r baloma gaga si guyau, ikatupewoli matauna."

25 Yesu inikoli si nanamsa, e iluki matausina, kawala, "Kidamwa kabokwaraiwaga eipoisivisisi, e iuvataisi, kabokwaraiwaga makwaina bitamwau; e kidamwa valu kaina dala ikovisisi, e iuvataisi, makwaisina gala bitotusi.
26 E kidamwa Setani iyabi Setani, la karaiwaga eikovisisi iuvataisi, e ammakawala la karaiwaga bisisu ke?
27 Kulivalasi yeigu aiyabi baloma gaga paila Bielisibuli ikatupewolaigu. Mimilisi yokomi iiyabaisi baloma gaga ke? Kudokaisi availa ikatupewoli matausina? Mapaila matausina bikibubotaisi mi sula.
28 Mitaga yeigu aiyabi baloma gaga paila Bilomala Yaubada ikatupewolaigu, e baisa ivitububoti kidamwa Yaubada la Karaiwaga bogwa leimakaiami.
29 "Ammakawala igagabila taitala bisuvi ola bwala topeula biveilau la guguwa? Ikugwa biyuwolibogwi topeula matauna oluviga biveilau metoya ola bwala.
30 "Availa gala ipilasaigu, matauna ipakaigu, e availa gala ikougugula deli yeigu, matauna tokodadaimi gugula.
31 Mapaila alukwaimi, Yaubada biligaiwa tomota si mitugaga komwaidona deli si bigigaga baisa Yaubada; mitaga gala biligaiwa si bigigaga baisa Baloma Tobumaboma.
32 E availa bilivala paila magila bisilibodaigu yeigu Latula Tomota, Yaubada biligaiwa la mitugaga; mitaga availa bilivala mwada bisilibodi Baloma Tobumaboma, Yaubada gala biligaiwa la mitugaga, gala tuta baisa deli gala tuta igau bima.

---

p **12:20** Kasi bigavisaiki tomota matausina gala isim kasi topilasi deli mina mamama. q **12:23** Kugisi Md 9.27 kala katumiki. r **12:24** Kugisi Md 10.25 kala katumiki. **12:24 12.24** Md 9.34; 10.25 **12:30 12.30** Mk 9.40 **12:32 12.32** Lk 12.10

Kai deli kaiuwala
(Lk 6.43-45)

33 "Kidamwa kutaviyasi kai bibwaina e kaiuwala bibwaina; kidamwa kutaviyasi kai bigaga e kaiuwala bigaga; paila bitavitusi makaina metoya ouwala.
34 Tubula mitugaga yokomi! Ammakawala bukulivalaisi vavagi bwaina kidamwa yokomi tomitugaga? Gagabila bitalivala wala avaka ivakasau nanoda.
35 Tomitukwaibwaila imai vavagi bwaina metoya ola guguwa bwaina; e tomitugaga imai vavagi gaga metoya ola guguwa gaga.
36 "E alukwaimi, wa Yamla Yakala taitala taitala bikamituli paila avai bigimakava leilivala.
37 Yaubada bikabwailim kaina bikamogaim metoya om biga."

Tubwa tubugaga inainevisi kabutuvatusi
(Mk 8.12; Lk 11.29-32)

38 E mimilisi toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi ilukwaisi matauna, kawasi, "Tovituloki, magimasi bakagisaisi bukuvagi vavagi siligaga."
39 Mitaga Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Tubwa matubona tubugaga ilumwelavaisi Yaubada. Kunainevisi vavagi siligaga; mitaga basakaimi Youna tovitoubobuta kala kabutuvatusi e gala avai kabutuvatusi tuvaila.
40 Paila makawala Youna ikalatolu ibugitolu olopola yena naveka, makawala yeigu Latula Tomota bakalatolu babugitolu olumoulela pwaipwaia.
41 Mina Ninibas bitotusi wa Yamla Yakala deli yokomi e biyakalaimi; paila ininavilasi paila la kamituli Youna; e ka, yeigu asisu baisa akalisau Youna.
42 Minana Giyouvila mapilana pilayouyat bitotu wa Yamla Yakala deli yokomi, e biyakalaimi, paila minana ima saina kaduwonaku mwada bilagi la kabitam Solomoni; e ka, yeigu asisu baisa akalisau Solomoni.

Baloma gaga ikaimilavau
(Lk 11.24-26)

43 "Tutala baloma gaga isilavi avai tau ivavivila mapilasina oviloupakalau inainevi vaiwasi, mitaga gala ibani.

12:33 12.33 Md 7.20; Lk 6.44 **12:34 12.34** Md 3.7; 15.18; 23.33; Lk 3.7; 6.45 **12:38 12.38** Md 16.1; Mk 8.11; Lk 11.16 **12:39 12.39** Md 16.4; Mk 8.12 **12:40 12.40** You 1.17 s **12:41** Ola tuta Youna mapilana valu si viloumatala mina Asiria, matausinaga kasi tilaula mina Yudia. Mitaga Yaubada eiwitali Youna kidamwa bikamatula baisa mina Niniba mwada bininavilasi baisa Guyau e bibanaisi kasi katumova. **12:41 12.41** You 3.5 t **12:42** Minana giyouvila mapilana Siba, mapilawena olumoulela mapilana Arebia opilibolimila. **12:42 12.42** 1 Gwe 10.1-10; 2 Lil 9.1-12 u **12:43** Idokaisi si valu kwembwailisi baloma gaga.

44 E ikaibiga, kawala, ‘Bakaimilavau ogu bwala ambaisa
lasunapula lama.’ Ima, e ibani makwaina kwaiwokuva,
bogwa itanevaisi deli ikatubiasaisi.
45 Mapaila matauna ila, ivakouli baloma gaga tuwoli
tailima taiyu, kasi gaga ikalisau kala gaga matauna, e isuvisi
isigagasi baisa; e tuta kala vigimkovila tau matauna ibani
kala gaga ikalisau kala gaga liloubogwa. Makawala goli
bikaloubusi baisa yokomi matubowena tubugaga.”

Yesu inala deli budala
(Mk 3.31-35; Lk 8.19-21)

46 Ililivala baisa tobobawa, e, inala deli budala itotusi
okoukweda, magisi mwada Yesu deli bibigatonasi.
47 E taitala iluki matauna, kawala, “Ka, inam deli bu-
damwa itulotulasi okoukweda magisi mwada deli bukubi-
gatonasi.”[V]
48 Mitaga Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Availa
inagu e availa budagwa?”
49 E ivakasi la toligalega, ikaibiga, kawala, “Ka, baisaga
inagu deli budagwa.
50 Paila availa bivagi avaka Tamagu wa labuma magila
bivagi, matauwena wala bodagu, luguta, e deli inagu.”

13

Tovaula kala bigavisaiki
(Mk 4.1-9; Lk 8.4-8)

1 Wa yam makwaiwena Yesu isilavi bwala, ila isili
okawolawala milaveta Galili.
2 E tobobawa sainela isiulaisi matauna, mapaila itola
wa waga; e isipopula isili baisa; e tobobawa komwaidona
itotusi okawolawa.
3 E ilivala bigavisaiki[W] ivituloki matausina vavagi
bidubadu.
Ikaibiga, kawala, “Ka, taitala tovaula eila mwada bivaula.
4 E ivagi makawala, iviluvaula wala, e mimilisi waituna
ikapusisi wa keda; e mauna nayoyowa imaisi ikomasi.
5 Mimilisi ikapusisi okabigaga, baisa gala ibawa pwaip-
waiala; e nanakwa waituna isusinasi, paila gala iveka
pwaipwaia.
6 Mitaga bogwa itowota kalasia, igabu makaisina; paila
gala kaiviliwalisi, ivakamati itamwau.
7 E mimilisi ikapusisi okaigunigwaini; e kaigunigwaini
isusinasi, e ikimataisi makaisina.

[V] **12:47** *deli bukubigatonasi.* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala eiginisi mailela mailana. **13:2 13.2** Lk 5.1-3 [W] **13:3** Bigavisaiki baisa kukonebu livalela bivituloki uvagila tapwaroru.

8 Mimilisi waituna ikapusisi okabimoya, e iuwasi, mimilisi
uwasi kwelakatutala, mimilisi kweluwolima kweluwotala, e
mimilisi kweluwotolu.
9 "Availa ilagi ibodi biligimlili."

Avaka uula ilivala metoya wa bigavisaiki
(Mk 4.10-12; Lk 8.9-10)

10 E toligalega imaisi ikatupoiyaisi Yesu, kawasi, "Avaka
paila kulilivala bigavisaiki[x] baisa matausina?"
11 E ivitakauloki matausina, kawala, "Bogwa asakaimi ki-
damwa bukunikolaisi Labuma Karaiwogala kala gugunuba
mitaga gala basaiki matausina.
12 Paila baisa availa iiyosi avaka Yaubada bikatumkulovi
e bisiniveka; mitaga baisa availa gala iyosi avaka Yaubada
bikaimili metoya baisa matauna avaka iiyosi.
13 Baisa uula alilivala bigavisaiki baisa matausina paila
igigisasi mitaga gala igisimlilaisi; iligalegasi mitaga gala
iligimlilaisi tuvaila gala ikatetasi.
14 E kwaitala la vitoubobuta Aisea gala bisala paila
matausina, makawala ikaibiga, kawala,
"Kuligalegasi kuligalegasi wala
mitaga galaga bukukwatetasi;
kugigisasi kugigisasi wala
mitaga galaga bitalapula ninami.
15 Paila matausina tomota ninasi itaboda,
taigasi ituli sainela,
mitasi bogwa ipatu;
kaina omitasi bigisimlilaisi,
taigasi biligimlilaisi,
oninasi bikatetasi,
bitovilasi e bayomovi matausina.'
16 "Mitaga yokomi bukumwasawasi paila kugigisimlilaisi
kuliligimlilaisi.
17 Kululuwaisi baisa, bidubadu tovitoubobuta toyo tomi-
tukwaibwaila magisi sainela bigisaisi avaka kugigisaisi,
mitaga gala igisaisi; e magisi sainela bilagaisi avaka kulila-
gaisi mitaga gala ilagaisi.

Kala bigavisaiki tovaula kala katumiki
(Mk 4.13-20; Lk 8.11-15)

18 "Mapaila kulagaisi kala bigavisaiki tovaula.
19 Kidamwa taitala ilagi bulogala Labuma Karaiwogala
e gala bikateta, baisa makawala makwaisina ivali wa

[x] **13:10** Kugisi mailela 3 kala katumiki. **13:12 13.12** Md 25.29; Mk 4.25; Lk 8.18; 19.26 **13:14 13.14-15** Ais 6.9-10 **13:16 13.16-17** Lk 10.23-24

keda. TomitugagaУ ima ikau mabigana avaka tovaula eivali onanola.
20 Makwaisina ivali okabigaga makawala matauna ilagi
biga e nanakwa iyosi deli la mwasawa;
21 mitaga gala kaiviliwalila, tuta pikekita isalau; igau oluvi
ibani kavivia kaina tomota iyogagaisi matauna paila biga, e
nanakwa ikapusi.
22 E makwaisina ivali okaigunigwaini makawala matauna
ilagi biga, mitaga valu kala kaisisu, toyo veiguwa kala
kaimwana iyogagaisi biga, e biga gala biuwa.
23 E makwaisina ivali okabimoya makawala matauna ilagi
biga e ikateta mabigana. Matauna iuwa mokwita, mimilisi
uwasi kwelakatutala, mimilisi kweluwolima kweluwotala,
mimilisi kweluwotolu."

Mnumonu deli waituna bwaina

24 Bigavisaiki tuvaila Yesu iluki matausina, ikaibiga,
kawala, "Labuma Karaiwogala makawala taitala tau ivali
waituna bwaina ola bagula;
25 e igau immasisisi tomota, kala tilaula ima ivali wait-
unela mnumonu deli waitunatoula, e ila.
26 Mitaga kala tuta waitunatoula isusinasi iuwasi, tuvaila
mnumonu isusinasi.
27 E tolibagula la touwata imaisi ilukwaisi matauna,
kawasi, 'Tomoya, bogwa lokuvali waituna bwaina om
bagula ke? Ammetoya mnumonu?'
28 E iluki matausina, kawala, 'Tilaula leivagi baisa.' La
touwata ilukwaisi matauna, kawasi, 'Ki, magim bakalosi
bakaluulaisi mnumonu?'
29 Mitaga ikaibiga, kawala, 'Gala; kaina tutala bukuluu-
laisi mnumonu bukululugolaisi waitunatoula.
30 Desi wala bitomwaisi deli, igau otayoyuwa; e otu-
tala tayoyuwa baluki totayoyuwa, ikugwa bukululubogwisi
mnumonu, e bukusailavaisi, bukugwabwaisi; mitaga wait-
una bwaina bukudidagaisi ogu bwaima.' "

Kwaiyu bigavisaiki tuvaila
(Mk 4.30-34; Lk 13.18-21)

31 Bigavisaiki tuvaila Yesu iluki matausina, ikaibiga,
kawala, "Labuma Karaiwogala makawala waitunela
mwaiya.
32 Makwaina kala kwekekita ikalisau komwaidona wait-
una. E taitala tau ikau makwaina ivali ola bagula. Mitaga
tutala ikaiveka ikalisuwoli komwaidona avaka isusinasi wa
bagula, imila kai, e mauna nayoyowa bimaisi biyoulasi kasi
nigwa osisila."

У **13:19** Maigana Diabolo igiyuwela.

33 Bigavisaiki tuvaila Yesu iluki matausina, kawala,
“Labuma Karaiwogala makawala yisi; natana vivila ikau
makwaina, ikenevigoli deli kapoluwovasi pwarawa, igau
komwaidona bisapilasi.”
34 Yesu ilivala bigavisaiki biluki vavagi makwaisina
komwaidona baisa tobobawa, e bigavisaiki wala ililivala
baisa matausina.
35 Paila baisa la vituloki tovitoubobuta gala isala,
kawala, “Avai tuta balivala baluki bigavisaiki; bakamituli
avaka Yaubada ikatupwanibogwi, igau gala bivitouula valu
watanawa.”

Ikatumiki bigavisaiki paila mnumonu deli waituna bwaina

36 Oluvi Yesu isilavi tobobawa, isuvi wa bwala; e la
toligalega imakaiasi, ikaibigasi, kawasi, “Kukwamitububuli
baisa yakamaisi bagula kala mnumonu bigalavisaiki.”
37 Yesu ivitakauloki, kawala, “Tovaula waituna bwaina
baisa yeigu Latula Tomota.
38 Bagula baisa valu watanawa; waituna bwaina baisa
matausina Labuma Karaiwogala la tomota; e, mnumonu
baisa matausina Tomitugaga la tomota.
39 Tilaula ivali mnumonu, matauna Diabolo; tayoyuwa
baisa tovana valu kala vigimkovila, e totayoyuwa baisa
matausina anelosi.
40 Mapaila makawala ikogugulaisi mnumonu e igabwaisi
wa kova, makawala wala tovana valu okala vigimkovila.
41 Yeigu Latula Tomota bawitali ulo anelosi, bikatuyoulaisi
metoya ola Karaiwaga toyoumatula pakula komwaidosi
toyo tokowolova karaiwaga komwaidosi,
42 e bilavaisi matausina wa kova kovalululu; baisa biu-
valamsi bipulummosilasi sainela.
43 Tuta makwaina tomitukwaibwaila visigasi makawala
kalasia ola Karaiwaga Tumasi. Availa ilagi ibodi biligimlili.

Mimilisi bigavisaiki tuvaila

44 “Labuma Karaiwogala makawala veiguwa ikatup-
wanaisi obaleku; e taitala tau ibani, ikatupwanivau; e deli
la mwasawa ila igimoli komwaidona avaka leiyosi e imapu
baleku makwaina.
45 “Tuvaila, Labuma Karaiwogala makawala taitala
togigimwala inainevi waituna kominabwaita;
46 e bogwa ibani kwaitala waituna mapula saina mwau, e
ila igimoli komwaidona avaka leiyosi e imapu makwaina.
47 “Tuvaila Labuma Karaiwogala makawala wota; ilavaisi
obolita ikolaisi yena bidubadu migisi migawelu migawelu.

13:35 13.35 Sam 78.2 **13:37 13.37-57** Yn 4.44

48 Tutala ikalulusewa wota, tomota ibiaisi omamada; e
isilaisi ikilaisi naminibwaita isewoyasi okaboma, mitaga
namigigaga iligaimwaisi wala.
49 Bivagaisi makawala tovana valu okala vigimkovila.
Anelosi bimaisi bikilaisi tomitugaga metoyasi tomitukwaib-
waila,
50 e bilavaisi wa kova kovalululu; baisa biuvalamsi,
bipulummosilasi sainela.
51 "Bogwa kukwatetasi komwaidona vavagi makwaisina
ke?"
Ilukwaisi matauna, kawasi, "Taga!"
52 E iluki matausina, kawala, "Avai toninitalapula imila
toligalega paila Labuma Karaiwogala, matauna makawala
tolibwala, e metoya ola guguwa imai vavagi kwaiwovau deli
vavagi kwebubogwa."

Ipakaisi Yesu mapilana Nasaredi
(Mk 6.1-6; Lk 4.16-30)

53 E tutala Yesu ivinaku bigavisaiki makwaisina, isilavi
baisa,
54 e imakaia ola valu tatoula[z] ivituloki matausina osi
bwala tapwaroru;[a] mapaila itutu uwosi, ikaibigasi, kawasi,
"Wa! Ammetoya matauna ibani nanola kala mimilakatila
deli vavagi makwaisina siligaga.
55 Ka, matauna tokwaliai bwala latula ke? Inala idokaisi
Meri e budala Yemesa, Yosepa, Saimoni, Yudasa, ke?
56 E luleta komwaidosi isikailidasi kadai? E ammetoyaga
matauna ibani komwaidona vavagi makwaisina?"
57 E mapaila ipakaisi matauna.
Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, "Tomota item-
malaisi tovitoubobuta[b] mitaga ola valu tatoula kaina ola
bwala tatoula gala wala."
58 Vavagi siligaga gala bidubadu ivagi baisa, paila gala
idubumaisi.

14

Yoni Tobapitaisi ikaliga
(Mk 6.14-29; Lk 9.7-9)

1 Wa tuta matutona Erodi,[c] Galili kala tokwaraiwaga, ilagi
bulogala Yesu.
2 E iluki matausina la tosikwawa, kawala, "Matauwena
Yoni Tobapitaisi; bogwa itokaia imovavau, mauula peula
makwaisina iuvagaisi avaka olumoulela matauna."

---

z **13:54** Mapilana Nasaredi. a **13:54** Kugisi Md 4.23 kala katumiki. b **13:57** *tovitoubobuta.*Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. c **14:1** Matauna Erodi Anitipasa eikaraiwogi mapilasina Galili deli Peria wa taitu 4 BC bila 39 AD.

3 Paila Erodi bogwa eiyosi Yoni, iyuwoli matauna, ivisuvi
wa bwala katupipi paila uula Erodiasa, la kwava bodala
Pilipi.[d]
4 Paila Yoni eiluki Erodi, kawala, "Saina toyogegedu yoku
bukuvaisabu minana."
5 E Erodi mwada bikatumati matauna, mitaga ikukoli
tobobawa paila idokaisi matauna tovitoubobuta.
6 Mitaga ola yam kaloubusi Erodi, minana Erodiasa latula
ikikaiwosi omitasi Erodi sala, e iyomwasali nanola Erodi.
7 Mapaila ikatotila, kawala, "Omatala Yaubada basakaim
avaka bukunigadi."
8 E Erodiasa ikasinapu nanola latula, mapaila minana
inigada, kawala, "Kusakaigu baisa wala Yoni Tobapitaisi
pwanetala wa kaboma."
9 E kini ikiuta nanola; mitaga paila la biga katotila omatala
Yaubada, tuvaila paila sala deli ikamkwamsi, ikaraiwaga
bisakaisi makawala.
10 E iwitali biga, ikapitunaisi kaiyola Yoni wa bwala
katupipi.
11 E imiakaisi pwanetala wa kaboma, isakaisi vilaka-
pugula; e minana imiaki makwaina baisa inala.
12 E Yoni la toligalega imaisi, ilupaisi tomata, ivisililaisi. E
ilosi ilukwaisi Yesu.

Tailakatuluwolima tauwau ikamsi
(Mk 6.30-44; Lk 9.10-17; Yn 6.1-14)

13 Tutala Yesu ilagi baisa isila wa waga itapela[e] bila
ovilouwokuva mwada bikiwada. Tobobawa ilagaisi baisa
e isilavaisi si valu ivakaiwasi, ibokulaisi matauna.
14 Itobusi, e tutala igisi tobobawa sainela, saina inokapisi
matausina, e ikatuyuvisi si tokwatoula.
15 Bogwa eibogi, e toligalega imakaiasi matauna, ikaibi-
gasi, kawasi, "Baisa mapilana vilouwokuva wala, e bogwa
eibogi. Kuwitali tobobawa bilosi ovalu bigimwalasi k'asi."
16 Yesu iluki matausina, kawala, "Gala ibodi matausina
bilosi; yokomi kusakaisi matausina sitana avaka bikamsi."
17 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Kayosisi kwailima beredi[f]
wala toyo nayu yena."
18 E ikaibiga, kawala, "Kumiakaigusi makwaisina."
19 Ikaraiwogi tobobawa bisilaisi omnumonu. E Yesu
ikau kwailima beredi makwaisina deli yena minasina,

---

[d] **14:3** Matauna Erodi bodala wala isisu ola valu tatoula Roum. Mitaga Erodi eikau Pilipi la kwava minana Erodiasa eivigaki la kwava titoulela. **14:3 14.3-4** Lk 3.19-20 **14:4 14.4** Tol 18.16; 20.21 [e] **14:13** Mapilana milaveta Galili, bilosi mapilana opilibomatu. [f] **14:17** Kwaitala makwaisina kwekekita wala kala kwaiveka makawala kwaitala taitu bibudoki taitala wala biyosi bikam.

ikounakaila gawata inokagutoki baisa Yaubada, ikimimisi isaiki beredi baisa toligalega, e toligalega ipataisi baisa tobobawa.
20 E komwaidosi ikamsi, ikomatasi; e ikatuyoulisi kasi kobwaga luwotala yuwa peta ikasewasi.
21 Matausina tauwau tokwam, iboda kaina tailakatuluwolima, e tuvaila bidubadu vivila toyo gugwadi.

Yesu ililoula wa gorina
(Mk 6.45-52; Yn 6.16-21)

22 E ikaraiwogi toligalega bisilasi wa waga, bitapelasi bilobogwasi mapilana ewaiwa;g paila igau bitali tobobawa kidamwa bilosi.
23 Bogwa eitali tobobawa, imwena wa koya kalamwaleta kidamwa binigada. E bogwa ikoyavi isisu baisa kalamwaleta.
24 Mitaga tuta matutowena waga idouwalai milaveta, kaisai saina ikatuvivili waga; paila yagila ikatuyumali.
25 E obulubuvisiga imakaia matausina, ililoula wa gorina.
26 Tutala toligalega igisaisi matauna ililoula wa gorina, ikubukubu luposi, ikaibigasi, kawasi, "Wi! Kosa!" E iukuwakulasi paila kasi kokola.
27 Mitaga Yesu nanakwa iluki matausina, kawala, "Bitalaguva lupomi, yeigula; taga kukokolasi."
28 E Pita ivitakauloki matauna, kawala, "Tomoya, kidamwa mokwita yoku, kulukwaigu bawokaiam wa gorina."
29 Ikaibiga, kawala, "Kuma." Mapaila Pita itobusi e ililoula wa gorina imakaia Yesu.
30 Mitaga tutala igisi yagila, ikokola; ivitouula isisalili e iwakula, kawala, "Tomoya, kukolaigu."
31 Yesu nanakwa ivitukoli yamala iyosi matauna e iluki, kawala, "Wo, yoku! saina pikekita m dubumi. Avaka paila lokuninayuwa?"
32 Isilasi wa waga, e yagila imata.
33 E matausina wa waga ikavaginasi omatala Yesu, e ikaibigasi, kawasi, "Mokwitala yoku Yaubada Latula."

Yesu mapilana Genesareta
(Mk 6.53-56)

34 Italaguvasi itobusisi mapilana Genesareta.h
35 E tolivalu ivitoyaisi matauna. Iwitalaisi biga okatuposulala komwaidona, imiakaisi matauna komwaidosi tokwatoula.

---

g **14:22** Bikaimilavausi mapilana opilikwaibwaga. h **14:34** Mapilana valu kabatau pwaipwaiala saina kubilumalala isisu katitaikina milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya.

36 E iyokakapisisi baisa matauna kidamwa bikabikonaisi
kaipagala[i] kala kwama wala; e availa availa ikabikonaisi
miyana ibwainasi wala.

15

Kasi gulogula kaidadala valu
(Mk 7.1-13)

1 Oluvi Parisi toyo toninitalapula paila Karaiwaga imaka-
iasi Yesu metoyasi Yerusalem, ikaibigasi, kawasi,
2 "Avaka paila m toligalega ikoulovaisi kasi gulogula
kaidadala valu? Paila gala iwinaisi yumasi[j] tutala ikamk-
wamsi."
3 E Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Avaka paila
yokomi kukoulovaisi la Karaiwaga Yaubada paila kami
gulogula?
4 Paila Yaubada ikaibiga, kawala, 'Kutemmali tamam
inam,' e, 'Availa ikaluwou tamala kaina inala, ibodi bika-
tumataisi matauna.'
5 Mitaga yokomi kukwaibigasi, kawami, 'Kidamwa availa
biluki tamala kaina inala, kawala, "Avaka mwada basakaim
bogwa ladoki Semakavi"[k] -
6 matauna gala ibodi bitemmali tamala.'[l] Lokutakilaisi
avaka la Karaiwaga Yaubada paila kami gulogula.
7 Mina katudewa gaga yokomi! Mokwita Aisea ivi-
toubobuta paila yokomi, ikaibiga,
8 'Yaubada kawala,
Tomota matausina itemmalaigusi kasi udokaiwa wala,
mitaga oninasi gala sitana ikamiabaigusi.
9 Ikamnumonaigusi mitaga gala avaka dimlela baisa,
ivitulokisi si karaiwaga tomota wala
mwada bivigakaisi uulesi tapwaroru.' "

Avaka biyogagi tomota
(Mk 7.14-23)

10 Idou tobobawa bimakaiasi, e iluki matausina, kawala,
"Kulagaisi e bukukwatetasi.

---

[i] **14:36** Kugisi Md 9.20 kala katumiki. [j] **15:2** Mina Yudia kasi gulogula paila winawina yamila saina kasai, paila idokaisi availa ikamkwam k'ala mitaga gala biwinibogwi yamala, matauna bogwa goli eiyogwali la tapwaroru. **15:4 15.4** Sun 20.12; 21.17; Kak 5.16; Tol 20.9 [k] **15:5** *bogwa ladoki Semakavi.*Gagabila bitagini "bogwa mwada basaiki Yaubada." Mina Yudia kasi gulogula kidamwa availa bilivala kawala, "Vavagi makwaina bogwa mwada basaiki Yaubada", e vavagi makwaina bogwa mokwita goli Yaubada la vavagi e bomala bikau bisaiki availa, ilagoli veyala magisi. [l] **15:6** *tamala.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "tamala kaina inala". **15:8 15.8-9** Ais 29.13

11 Avaka isuvi wa wodila gala biyogagi nona mitaga avaka
isunapula metoya wa wodila, makwaina biyogagi ninasi
tomota."
12 Oluvi toligalega imaisi ilukwaisi matauna, kawasi,
"Ki, kunikoli tutala Parisi ilagaisi biga mabigana, imwau
ninasi?"
13 Ivitakauloki, kawala, "Avaka Tamagu wa labuma gala
bivali, bogwa bilulu.
14 Kuligaiwaisi matausina; paila mina kau matausina e
mwada bivakadaisi tomota; e kidamwa tokwau bivakadi
tokwau, kasitaiyu bikapusisi omlopu."
15 Mitaga Pita iluki matauna, kawala, "Kulukwaimasi
avaka kala bigavisaiki makwaina."
16 E Yesu iluki matausina, kawala, "Ki, yokomi tuvaila
tonagowa wala?
17 Ki, gala kukwatetasi? Avaka bisuvi wa wodila bilokaia
wa lula e oluvi bisunapula.
18 Mitaga avaka bisunapula wa wodila, baisa metoya wa
nona e biyogagi ninasi tomota.
19 Paila metoyasi wa nona isunapulasi nanamsa gaga,
katumata, kailasi, ulatila deli kapugula, veilau, tabinona,
silapulu;
20 vavagi makwaisina iyogagaisi ninasi tomota, mitaga
kidamwa gala biwinaisi yumasi e bikamkwamsi, baisa gala
biyogagi nona."

Vivila im Kenani la dubumi
(Mk 7.24-30)

21 Yesu isilavi baisa ila mapilasina Taia toyo Saidoni.[m]
22 Natana vivila im Kenani[n] mesisiki baisa ima idou,
kawala, "Tomoya yoku Latula Debida;[o] kunokapisaigu.
Baloma gaga saina peula isikaila latugu vivila."
23 Mitaga Yesu gala kwaitala biga iluki minana; e la toli-
galega imaisi iyokakapisisi baisa matauna, kawasi, "Kuyabi
minawena, paila ibokulaidasi idoudou."
24 Mitaga Yesu ivitakauloki, kawala, "Yaubada iwitalaigu
baisa mina Isireli wala, banevi sipila itamwausi."
25 Mitaga minana ima ikavagina omatala Yesu, ikaibiga,
kawala, "Tomoya, kupilasaigu."
26 E Yesu ivitakauloki, kawala, "Gala ibodi bitakau k'asi
gugwadi e bitalavi baisa kaukwa."[p]

15:14 15.14 Lk 6.39 **15:18 15.18** Md 12.34 [m] **15:21** Kugisi Md 11.21 kala katumiki. [n] **15:22** Minana gala ilela Yudia, eikaloubusi mapilana valu olumoulela mina Roum si valu Siria (kugisi Mk 7.26). [o] **15:22** Kugisi Md 9.27 kala katumiki. [p] **15:26** Matausina gala mina Yudia mimilisi tuta mina Yudia idokaisi kaukwa.

27 Minana ikaibiga, kawala, “Mokwitala baisa Tomoya,
mitaga kaukwa bikabubunasi silimku ikapusisi metoya
okabala tolikaukwa.”
28 E mapaila Yesu ivitakauloki minana, kawala, “Ve!
Saina m dubumi kwaiveka; bavigaki baisa yoku makawala
nanom.” E latula ibwaina metoya wa tuta matutowena.

Yesu ikatumovi bidubadu

29 E Yesu isilavi mapilana, iuvayali okawolawala milaveta
Galili.q E imwena wa koya isili.
30 E tobobawa sainela imakaiasi matauna, imaiyaisi
topem, togei, tokwau tokutabu, toyo bidubadu tuvaila,
isailisi omatala, e Yesu ikatumovi matausina;
31 mapaila tobobawa itutu uwosi, tutala igisaisi tokutabu
ililivalasi, togei ibwabwainasi, topem ililoulasi, tokwau
igigisasi; e iyakawolaisi Isireli la Yaubada.

Tailakatuluwovasi tauwau ikamsi
(Mk 8.1-10)

32 E Yesu idou la toligalega bimakaiasi, ikaibiga, kawala,
“Anokapisi tobobawa, paila ikalatolusi isikailigusi e gala
k'asi. E gala magigu bawitali matausina deli kasi molu
bilosi, kaina bivigaki kasi mitibiliuya wa keda.”
33 E toligalega ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Amme-
toya ovilouwokuva bitabanaisi kaula kala bawa bibudoki
tobobawa isisuaisi baisa?”
34 E Yesu ikatupoi matausina, kawala, “Kwaivila beredir
kuyosisi?”
E ikaibigasi, kawasi, “Kwailima kwaiyu, toyo sita yena
nakikekita.”
35 Mapaila Yesu iluki tobobawa bisilaisi opwaipwaia.
36 Ikau makwaisina beredi kwailima kwaiyu, toyo yena.
Bogwa inokagutoki baisa Yaubada, ikimimisi isaiki toli-
galega, e toligalega ipataisi baisa tobobawa.
37 E komwaidosi ikamsi, ikomatasi; ikatuyoulaisi kasi
kobwaga peta lima yuwa ikasewasi.
38 Matausina tokwam tauwau iboda tailakatuluwovasi e
tuvaila bidubadu vivila toyo gugwadi.
39 Itali tobobawa bilosi, e isila wa waga, itapela mapilana
Magadana.s

---

q **15:29** Kugisi Md 4.18 kala katumiki. r **15:34** Kugisi Md 14.17 kala katumiki.
s **15:39** *mapilana Magadana.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “mapilana Magidala”. Mapilana Magadana eisisu milaveta Galili olumata opilikwaibwaga, mitaga gala tanikoli mokwita tumalela.

16

Inigadaisi kabutuvatusi
(Mk 8.11-13; Lk 12.54-56)

1 Parisi toyo Sadusi imaisi iwakolaisi matauna, inigadaisi
kidamwa bivagi vavagi siligaga bikibuboti Yaubada ininab-
waila paila matauna.
2 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Tutala koy-
avi, kukwaibigasi, kawami, 'Bogwa biniwavila valu paila
labuma ikulubweyani.'
3 E tutala kaukwau kukwaibigasi, kawami, 'Lagaila bogwa
bikuna valu paila labuma ikulubweyani toyo bwabwaula.'
Kunikolaisi ammakawala bukuvitusaisi labuma kala gigisa;
mitaga gala gagabila bukuvitusaisi kweluva kala kabutuva-
tusi.
4 Tubwa matubona tubugaga ilumwelavaisi Yaubada.
Kunainevisi kabutuvatusi; mitaga basakaimi Youna kala
kabutuvatusi[t] e gala avai kabutuvatusi tuvaila."
E isilavi matausina, ila.

Parisi toyo Sadusi si yisi
(Mk 8.14-21)

5 Toligalega bogwa iluvapelasi mapilana ewaiwa[u] e
ilumwelavaisi bikauwaisi kasi beredi.
6 E Yesu iluki matausina, kawala, "Ka! kuyamataimi paila
si yisi Parisi toyo Sadusi."[v]
7 E ititamapusi titoulesi kawasi, "Ilulukwaidasi paila uula
gala takauwaisi kada beredisi."
8 Mitaga Yesu bogwa inikoli baisa ikaibiga, kawala,
"Wo yokomi! saina pikekita mi dubumi. Avaka paila
kutitamapusi titoulemi gala kami beredi?
9 Ki gala sitana kugisaisi? Gala kululuwaisi beredi kwail-
ima paila tailakatuluwolima deli vila peta kukwatuyoulaisi
ke?
10 E tuvaila gala kululuwaisi beredi kwailima kwaiyu
paila tailakatuluwovasi deli vila peta kukwatuyoulaisi ke?

11 Ki, ammakawami? Gala kukwatetasi gala alivala
paila beredi? Mitaga kuyamataimi paila si yisi Parisi toyo
Sadusi."
12 E wa tuta matutowena ikatetasi Yesu gala iluki biya-
mataisi paila beredi kala yisi, mitaga biyamataisi paila si
uvituloki Parisi toyo Sadusi.

16:1 16.1 Md 12.38; Lk 11.16 [t] **16:4** Kugisi Md 12.41 kala katumiki. **16:4 16.4** Md 12.39; Lk 11.29 [u] **16:5** Mapilawena opilibomatu. [v] **16:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **16:6 16.6** Lk 12.1 **16:9 16.9** Md 14.17-21 **16:10 16.10** Md 15.34-38

Pita ikamituli Yesu avai tau matauna
(Mk 8.27-30; Lk 9.18-21)

13 Tutala Yesu imakaia mapilana valu Sisaria Pilipai,[w]
ikatupoi la toligalega, kawala, "Tomota ililivalasi mwada
availa yeigu Latula Tomota?"[x]
14 Ikaibigasi, kawasi, "Mimilisi idokaisi mwada yoku Yoni
Tobapitaisi, mimilisi idokaisi Ilaitia,[y] e mimilisiga Yeremaia,
kaina taitala metoya osi boda tovitoubobuta."
15 Ikatupoi matausina, kawala, "Mitaga yokomi kudokaisi
availa yeigu?"
16 Saimoni Pita ivitakaula, kawala, "Yoku Mesaia, Yaubada
Tosigaga Latula."
17 E Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Yoku bukumwa-
sawa Saimoni, latula Yoni; paila tomota watanawa gala
ivitulokaimsi makwaina, mitaga Tamagu wa labuma.
18 E tuvaila alukwaim, yoku Pita yagam 'Dakuna', e
odukutotu[z] makwaina bakaliai ulo ekalesia; e kaliga kala
peula gala bikalisuwoli makwaina.
19 Basakaim kala buluva Labuma Karaiwogala, e avaka
bukusipu baisa ovalu watanawa Yaubada bisipu wa
labuma; e avaka bukutaneku baisa ovalu watanawa
Yaubada bitaneku wa labuma."
20 Oluvi iluluki toligalega, kawala, "Taga bukulukwaisi
availa kidamwa yeigu Mesaia."

Yesu ivitububoti la kaliga
(Mk 8.31—9.1; Lk 9.22-27)

21 Metoya wa tuta matutowena Yesu ivitouula ivituloki
la toligalega kidamwa bibodi bilokaia Yerusalem bibani
kala mmayuyu bidubadu metoya baisa kaidadala valu[a]
deli tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila Karai-
waga;[b] bikatumataisi matauna, e yam kwaitolula bitokaia
bimovavau goli.
22 E Pita ivakouli Yesu ilau opayumila e ivitouula ibuyoyu
matauna, kawala, "Tomoya, kuligaiwa; vavagi makwaisina
gala makawala bikaloubusisi baisa yoku."

---

[w] **16:13** Mapilana valu isisu opiliyavata sita kaduwonaku metoya milaveta Galili, makawala Vakuta bitala Wawela (40 km). [x] **16:13** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [y] **16:14** Matauna taitala mina Yudia si tovitoubobuta tobogwa tomota idokaisi igau goli bikaimilavau bikatubiasi kedala Mesaia; kugisi Mal 4.5-6. **16:14 16.14** Md 14.1-2; Mk 6.14-15; Lk 9.7-8 **16:16 16.16** Yn 6.68-69 [z] **16:18** *"Dakuna", e odukutotu.*Obonasi mina Girisi si biga paila "dakuna" iginisi "petros" (Pita), e si biga paila "dukutotu" iginisi "petra". Yesu eiluki Pita, kawala, "Yoku yagam Petros (Dakuna), e opetra (odukutotu) makwaina bakaliai ulo ekalesia." **16:18 16.18-19** Md 18.18; Yn 20.23 [a] **16:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [b] **16:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

23 Mitaga Yesu itovila, iluki Pita, kawala, “Kum otapwagu
Setani;[c] yoku kabokapusi baisa yeigu; paila gala magim la
vavagi Yaubada mitaga si vavagi tomota.”
24 E Yesu iluki la toligalega, kawala, “Kidamwa availa
magila bibokulaigu, ibodi bikatilavi tatoula, bikeula kala
korosi, bibokulaigu.
25 Paila availa magila biyusi tatoula matauna bitamwau; e
availa bikitumou tatoula paila yeigu, matauna bimova goli.

26 Avaka kala bwaina baisa taitala kidamwa iyosi
guguwala valu valu komwaidona, mitaga matauna bita-
mwau? Gala avaka kala bwaina. Gala gagabila availa
bisaiki guguwa bimipuvau la momova.
27 Paila yeigu Latula Tomota[d] bama deli ulo anelosi ola
guyugwayu Tamagu, e bamapu baisa taitala taitala paila
komwaidona avaka leiuvagi.
28 Kululuwaisi baisa, mimilisi kutotusi baisa, gala bukuk-
waligasi, mitaga ikugwa bukugisibogwisi yeigu Latula To-
mota bama baguyau.”

17

Yesu wowola idavila
(Mk 9.2-13; Lk 9.28-36)

1 Igau kwailima kwaitala yam bogwa leiwokuva, Yesu
ivakouli Pita toyo Yemesa deli bodala Yoni e imwenasi wa
koya kwaiveka kasimwaleta isisuaisi.
2 E wowola idavila omitasi; migila iguyugwayu makawala
kalasia, e kala kwama ivapupwakau makawala lumalama.
3 E ka, toligalega igisaisi Mosese sola Ilaitia, deli Yesu
ibigatonasi.
4 Pita ikawota iluki Yesu, kawala, “Tomoya, saina bwaina
yakamaisi kasisuaisi baisa; kidamwa nanom makawala,
bakaliai baisa kwaitolu buliyoyova, kwaitala paila yoku,
kwaitala paila Mosese, kwaitala paila Ilaitia.”
5 Ililivala, e ka, lowalowa guyugwayu ikuboli matausina;
deli kaigila metoya olowalowa ikaibiga, kawala, “Baisa
Latugu Tombwailigu, saina iyomwasalaigu; kulagaisi
matauna.”
6 Tutala toligalega ilagaisi makwaina, ikavaginasi ikoko-
lasi sainela.

---

[c] **16:23** Kugisi Md 4.1 kala katumiki. Yesu eikavitagi maigana mwada Pita yagala paila uula Pita la biga kala lega makawala Diabolo ililivala kala tamnabi Yesu. **16:24 16.24** Md 10.38; Lk 14.27 **16:25 16.25** Md 10.39; Lk 17.33; Yn 12.25 [d] **16:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **16:27 16.27** Sam 62.12; Md 25.31; Rm 2.6 **17:1 17.1-5** 2 Pt 1.17-18 **17:5 17.5** Vit 22.2; Kak 18.15; Sam 2.7; Ais 42.1; Md 3.17; 12.18; Mk 1.11; Lk 3.22

7 Mitaga Yesu ima ikabikoni matausina, ikaibiga, kawala,
"Kutokaiasi, taga bukukokolasi."
8 E imitavilasi, mitaga gala igisaisi availa mitaga Yesu
kalamwaleta.
9 Ibubusisi metoya wa koya, e Yesu ikaraiwogi matausina,
ikaibiga, kawala, "Taga bukulivalaisi vavagi makwaina
kilisala avaka bogwa kugisaisi baisa availa, mitaga igau avai
tuta yeigu Latula Tomota batokaia bamovavau."
10 E la toligalega ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Avaka
paila toninitalapula ikaibigasi kidamwa bibodi ikugwa
bima Ilaitia?"[e]
11 Ivitakauloki, kawala, "Mokwita Ilaitia bima bikatubiasi
vavagi komwaidona;
12 mitaga alukwaimi, bogwa leima Ilaitia, e gala ivitu-
saisi matauna, mitaga ivigakaisi matauna avaka magisi.
Makawala goli biyogagaigusi yeigu Latula Tomota."
13 Matutowena toligalega ikatetasi Yesu ililivala baisa
matausina paila Yoni Tobapitaisi.

Yesu ikatumovi gwadi baloma gaga eisikaila magudina
(Mk 9.14-29; Lk 9.37-43)

14 E bogwa imakaiasi tobobawa, taitala tau imakaia
matauna, ikavagina omatala, ikaibiga,
15 kawala, "Tomoya kunokapisi latugu, paila matauna
tobulomata e saina iyogagi matauna; paila sivabidubadu
ikikapusi wa kova kaina obolita.
16 E lamai matauna baisa m toligalega, mitaga gala
ipeulasi bikatuyuvisaisi matauna."
17 Yesu ivitakauloki, kawala, "Ki, yokomi gala kudubumai-
gusi? Mina sula yokomi! Ammakawala woloula basikail-
imi? Ammakawala woloula bapeuloki baisa yokomi?
Kumiakaigusi magudina."
18 E Yesu ibuyoyu baloma gaga[f] isilavi magudina, e gwadi
ibwaina metoya wa tuta matutowena.
19 Oluvi toligalega kasimwaleta imakaiasi Yesu, ikaibigasi,
kawasi, "Avaka paila yakamaisi gala gagabila bakayabaisi
baloma gaga?"
20 E Yesu iluki matausina, kawala, "Paila uula mi dubumi
kala kwekekita.[g] Kululuwaisi baisa, kidamwa mi dubumi
kala kwaiveka makawala waitunela mwaiya, gagabila
bukulukwaisi koya makwaina, kawami, 'Kukwatupela kula

[e] **17:10** Kugisi Md 16.14 kala katumiki. **17:10 17.10** Mal 4.5 **17:12 17.12** Md 11.14 [f] **17:18** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [g] **17:20** *mi dubumi kala kwekekita:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "mi dubumi gala wala isisu".

mapilana ewaiwa' — e, bila goli. E vavagi komwaidona bigagabila baisa yokomi.??[h]

Yesu ivitububoti tuvaila la kaliga
(Mk 9.30-32; Lk 9.43-45)

22 Tutala isigugulasi Galili, Yesu iluki matausina, kawala, "Makateki bikasalaigusi yeigu Latula Tomota oyumasi tomota,
23 bikatumataigusi e yam kwaitolula batokaia bamovavau goli."
E toligalega saina ikiuta ninasi.

Pokala paila Bwala Kwebumaboma

24 Bogwa iviloubusisi Kapaneum,[i] matausina tokougugula pokala paila Bwala Kwebumaboma imakaiasi Pita, ikatupoiyaisi, kawasi, "Mi tovituloki bisaiki pokala paila Bwala Kwebumaboma[j] ke?"
25 E Pita ivitakaula, kawala, "Taga."
E tutala Pita isuvi wa bwala, Yesu ilivilabogwa baisa matauna, kawala, "Mwa, Saimoni, avaka kudoki? Ammetoya watanawa guyousi bibanaisi kasi pokala? Metoya baisa tolivalu kaina metoya baisa togilagala?"[k]
26 Pita ikaibiga, kawala, "Metoya baisa togilagala."
E Yesu iluki matauna, kawala, "Mapaila tolivalu bisibwabwailasi.
27 Mitaga taga bitavakapusiaisi matausina. Kula obolita[l] kubani, e amminana kubibogwi, kukwau. Bukukipugegi wodola e bukubani mani avaka bibodaida kadataiyu; makwaina kukwau e kusaiki matausina da pokala."

18

Availa isiligaga?
(Mk 9.33-37; Lk 9.46-48)

1 Wa tuta matutowena toligalega imakaiasi Yesu, ikatupoiyaisi, kawasi, "Availa isiligaga wa Labuma oKaraiwogala?"[m]

---

[h] **17:20** Gala ibawasi buki pilabubogwa iginisi, " 21 Mitaga baloma gaga makawala minana gala kwaitala tuta bisunapula mesinaku metoya nigada deli pusoposuma." (Kugisi Mk 9.29.) **17:20 17.20** Md 21.21; Mk 11.23; 1 Kr 13.2

[i] **17:24** Kugisi Md 8.5 kala katumiki. [j] **17:24** Tolesi Yudia kasi karaiwaga bipokalasi kala pilasi si Bwala Kwebumaboma e taitu taitu bisemakavisi baisa Bwala Kwebumaboma. Taitala taitala ibodi bisaiki mani bibodi mapula paisewa paila kwaiyu yam. **17:24 17.24** Sun 30.13; 38.26

[k] **17:25** *Metoya baisa tolivalu kaina metoya baisa togilagala?* Gagabila bitagini "metoya baisa litusia kaina metoya baisa tomota ituwoli?"

[l] **17:27** Baisa milaveta Galili.

[m] **18:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **18:1 18.1** Lk 22.24

2 E Yesu idou taitala monagwadi bimakaia matauna imai
magudina oluwalaisi matausina,
3 ikaibiga, kawala, “Kululuwaisi baisa - kidamwa gala
kuninavilasi e kuvigakaimi makawala gugwadi, gala wala
bukusuvisi Labuma Karaiwogala.
4 Availa bivabu titoulela makawala magudiwena,
matauna isiligaga Labuma oKaraiwogala.
5 E availa metoya agu tobwakuli bikamiabi guditala gwadi
makawala magudina, matauna ikamiabaigu.

Paila kabokwapusi
(Mk 9.42-48; Lk 17.1-2)

6 “Kidamwa availa bivakapusii taitala matausina
tokikekita idubumaigusi, ibodi sainela kidamwa bisipwaisi
kwaitala uyuwa kwaiveka okaiyola, e bikisililaisi
otulubwabwau.
7 Wo! mina watanawa paila kabokwapusi. Paila ibodi
kabokwapusi bimaisi, mitaga wo! tau matauna uula
kabokwapusi bimaima.
8 “E kidamwa yamam kaina kaikem bivakapusiaim,
kubobu makwayana kuligaiwa; ibodi sainela bukusuvi
omomova tosiekupuna, mitaga gala ibodi bisim kwayayu
yamam kaina kwayayu kaikem e bilavaimsi wa kova gala
bimata.
9 E kidamwa matam bivakapusiaim, kukwau kuligaiwa.
Ibodi sainela bukusuvi omomova matam pilakesa, mitaga
gala ibodi bisim matam pilayu e bilavaimsi wa Eli okovala.

Natana sipi itamwau kala bigavisaiki
(Lk 15.3-7)

10 “Kuyamatasi kidamwa gala bukupakaisi taitala
matausina tokikekita; paila alukwaimi kidamwa wa labuma
tuta komwaidona si anelosi[n] igisaisi migila Tamagu wa
labuma.[o]
12 “Kwatulaisi? Kidamwa taitala tau biyosi la sipi
nalakatutala, e natana metoya minasina bitamwau, bogwa
bisilavi minasina naluwolima naluwovasi nalima navasi wa
koya e bila binevi minawena natamwau ke?
13 E kidamwa bibani, alukwaimi mokwita, la mwasawa
paila minawena bikalisuwoli la mwasawa paila minasina
naluwolima naluwovasi nalima navasi gala itamwausi.

18:3 18.3 Mk 10.15; Lk 18.17 **18:8 18.8** Md 5.30 **18:9 18.9** Md 5.29 [n] **18:10** Idubumaisi kidamwa taitala natana guditala isim anelosi mwada kala toyamata. [o] **18:10** Gala ibawasi buki pilabubogwa iginisi, “ 11 Paila yeigu Latula Tomota lama bakatumovi matausina itamwausi.” (Kugisi Lk 19.10.) **18:10 18.10** Lk 19.10

14 Makawala goli Tamami wa labuma gala magila taitala
matausina tokikekita bitamwau.

Kidamwa availa bivagi sula baisa yoku

15 "E kidamwa bodam kaina tuwamp bimitugagaim buku-
lokaia matauna bukukwasilamsi kamitaiyu, e bukukwami-
tuli la sula baisa matauna. E kidamwa bilagi m biga
bukusibwabwailasi kamitaiyu bodam kaina tuwam.

16 Mitaga kidamwa gala bilagi m biga, kuvakouli taitala
kaina taiyu tuvaila deli yoku, kidamwa matausina tosola
bilagaisi bisolavausi biga kwaitala kwaitala.

17 E kidamwa gala magila bilagi matausina, bukuluki
ekalesia paila la sula, e kidamwa gala magila bilagi ekalesia,
ibodi bukudoki matauna makawala togilagala kaina tok-
ougugula pokala.q

18 "Kululuwaisi baisa! Avaka bukusipwaisi baisa ovalu
watanawa, Yaubada bisipu wa labuma; e avaka bukutanek-
waisi baisa ovalu watanawa, Yaubada bitaneku wa labuma.

19 "Tuvaila alukwaimi, kidamwa taiyu yokomi bukunini-
tinidesisi paila avaka kunigadasi, Tamami wa labuma
bogwa bivagi paila yokomi.

20 Kidamwa taiyu kaina taitolu bisigugulasi ambaisa paila
uula itapwarorusi baisa yeigu, yeigu asikaili matausina."

Towotetila gala biligaiwa wasi kala bigavisaiki

21 E Pita ima ikatupoi matauna, kawala, "Tomoya, sivavila
bodagu kaina tuwagur bimitugagaigu e baligaiwa la mitu-
gaga? Ki, biboda sivalima sivayu?"

22 Yesu iluki matauna, kawala, "Gala alukwaim biboda
sivalima sivayu, mitaga biboda sivaluwolima sivaluwoyu
bitavigaki sivalima sivayu.s

23 "Mapaila Labuma Karaiwogala makawala taitala kini,
matauna magila bikalawa kasi wasi la touwata.

24 E bogwa ivitouula bikalawa, imiakaisi taitala baisa
matauna kala wasi saina kwaiveka, gala gagabila
bitakalawasi lakatuluwovila kina.

25 Gala biyosi avaka bimapu kala wasi, mapaila kini
ikaraiwaga kidamwa tomota bigimolaisi matauna bivigaki

---

p **18:15** Yesu ililivala paila availa availa kala tobwakuli, mauula gagabila bitalivalasi makawala paila sedaiasi availa availa kala tobwakuli Yesu, kawadasi "bodagu" kaina "tuwagu" kainaga "luguta". **18:15** **18.15** Lk 17.3 **18:16** **18.16** Kak 19.15 q **18:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **18:17** **18.17** Md 16.19; Yn 20.23 r **18:21** Kugisi mailela 15 kala taneku. **18:21** **18.21-22** Lk 17.3-4 s **18:22** *sivaluwolima sivaluwoyu bitavigaki sivalima sivayu.* Gagabila bitakivilaisi "sivaluwolima sivaluwoyu sivalima sivayu". E nanamsa makwaina kala katumiki gala wala isim kala kalitutila mitugaga kala ligaiwa. **18:22** **18.22** Vit 4.24

la tokwatupipi, deli la kwava, litula, toyo komwaidona la guguwa, e bimapwaisi kala wasi.
26 Mapaila towotetila matauna ikavagina e saina
iyokakapisi baisa matauna, kawala, ‘Tomoya, kupeuloki
wala igau bamapu komwaidona.’
27 E tokwaraiwaga inokapisi, e itaneku matauna, iligaiwa
kala wasi.
28 “Mitaga towotetila isunapula, e iboda kini la towotetila
taiyuwela, kala wasi baisa matauna iboda yavila wala kina.
E iyosi matauna, ikivi kaiyola, ikaibiga, kawala, ‘Nani
kumapu kam wasi.’
29 Mapaila sola ikavagina iyokakapisi baisa matauna,
ikaibiga, kawala, ‘Kupeuloki wala igau bamapu baisa yoku.’
30 Mitaga gala itagwala. Ilau matauwena wa bwala
katupipi, mwada igau bimapu kala wasi.
31 Tutala sesia igisaisi avaka leikaloubusi, saina ikiuta
ninasi, imaisi ikamitulaisi baisa kasi tokwaraiwaga avaka
matauna iuvagi.
32 E kala tokwaraiwaga idou towotetila matauna bi-
makaia, e iluki matauna, kawala, ‘Saina gaga yoku. Bogwa
aligaiwa kam wasi komwaidona, paila kuyokakapisi baisa
yeigu.
33 Ki, gala ibodaim bukunokapisi som makawala anokapi-
saim?’
34 E kala tokwaraiwaga saina igibuluwa, e iuyoki matauna
baisa towawai mwada matauna bibani mayuyu igau avai
tuta bimapu kala wasi komwaidona.
35 “Makawala goli Tamagu wa labuma bivigaki baisa
yokomi, kidamwa gala bukuligaiwaisi semia si mitugaga
deli mi ninabwaila.”

19

Yesu la vituloki paila vaipaka
(Mk 10.1-12; Lk 16.18)

1 Yesu ivinaku biga mabigasina, e isilavi Galili, ila ovalu
Yudia, mapilana Yoridani ewaiwa.
2 E saina tobobawa ibokulaisi matauna; ikatumovi
matausina baisa.
3 E Parisi imakaiasi matauna magisi biwakolaisi, e
ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Ki, ibodi Mosese la Karai-
waga kidamwa taitala tau bivaipaka kidamwa isim uula?”
4 Yesu ivitakauloki, kawala, “Ki bogwa kukwalawasi
ammakawala omitibogwa Tobubuli ibubuli tomota? Ibubuli
tau, vivila,

19:4 19.4 Vit 1.27; 5.2

5 ikaibiga, kawala, ‘Baisa uula tau bisilavi tamala inala,
bivakouli la kwava; e kasitaiyu bivigakaisi uwosi makawala
taitala.’
6 Mapaila gala tuvaila si sisu bilivisisi makawala taiyu
tomota, paila uwosi makawala taitala tomota wala. Mapaila
taga tomota bitanekwaisi avaka Yaubada bogwa eisipu.”
7 Parisi ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Avaka paila
Mosese ikaraiwaga kidamwa taitala bisaiki la kwava
vaipaka kala ginigini, e bivaipaki minana?”
8 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Mosese itagwala
bukuvaipakasi paila uula saina kasai ninami, mitaga gala
makawala baisa, tuta kala vitouula.
9 E alukwaimi, kidamwa taitala la kwava gala eikailasi, e
matauna ivaipaki minana, e bivaivau nayuwela, matauna
bogwa ikailasi.”[t]

10 La toligalega ilukwaisi matauna, kawasi, “Kidamwa
baisa makawala paila vavaigila, bibodi sainela kidamwa
tomota gala bivaisi.”
11 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, “Gala igagabila
tomota komwaidosi biyosisi vituloki makwaina, mitaga
availa goli Yaubada isaiki nanola makawala.
12 Paila mimilisi gala igagabila bivaisi, paila isisuaisi
makawala metoya osi tuta kaloubusi; mimilisi, paila tomota
iyogagaisi uwosi e gala igagabila bivaisi; mitaga mimilisi
ipakaisi veivai paila uula magisi biwotetilasi baisa Labuma
Karaiwogala. Availa gagabila biyosi vituloki makwaina
biyosi goli.”

Yesu ikabwaili gugwadi tokikekita
(Mk 10.13-16; Lk 18.15-17)

13 Imiakaisi gugwadi baisa Yesu, kidamwa bikabikoni
matausina e binigada; mitaga toligalega ibuyoyaisi
matausina.
14 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, “Ibodi gugwadi bi-
makaiagusi; taga kusilibodaisi matausina; paila Labuma
Karaiwogala tomotala[u] makawala magudisina.”
15 Ikabikoni matausina e isilavi baisa.

Toulatila matauna saina bidubadu la guguwa
(Mk 10.17-31; Lk 18.18-30)

19:5 **19.5** Vit 2.24 **19:7** **19.7** Kak 24.1-4; Md 5.31 [t] **19:9** *bogwa ikailasi.* Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 9, kawasi, “E availa bivaiya minawena nauvaipaka, matauwena goli ikailasi.” (Kugisi Md 5.32.) **19:9** **19.9** Md 5.32; 1 Kr 7.10-11 **19:10** **19.10** Sun 20.13-16; Kak 5.17-20 [u] **19:14** *Labuma Karaiwogala tomotala.*Gagabila bitagini, “Labuma Karaiwogala baisa si vavagi availa availa si bubunela makawala magudisina.”

16 E ka, taitala imakaia matauna, ikaibiga, kawala, “Tovituloki, avai vavagi bwaina ibodi bavagi, kidamwa bayosi momova kwekanigaga?”

17 Yesu iluki matauna, kawala, “Avaka paila kukwatupoiyaigu paila vavagi bwaina? Taitala isisu matauna tobwaila. Kidamwa magim bukumova, bukukwabikaula karaiwaga makwaisina.”

18 Toulatila ikatupoi matauna, kawala, “Avai karaiwaga?”

E Yesu ikaibiga, kawala, “Taga kukwatumata; taga kukwailasi; taga kuveilau; taga kutabinona;

19 kutemmali tamam deli inam; e kuyebwaili som makawala kuyebwailim titoulem.”

20 Matauna iluki Yesu, kawala, “Makwaisina vavagi komwaidona bogwa lavigilabi; avaka goli ibodi bavagi tuvaila?”

21 Yesu iluki matauna, kawala, “Kidamwa magim bukubwaina tomwaidom, kula kugimoli m guguwa komwaidona, e kukwau mapusi kusaiki tonamakava, e bukuyosi m veiguwa wa labuma; e kumaga bukubokulaigu.”

22 Tutala matauna ilagi baisa, e ila, saina ikiuta nanola goli; paila saina bidubadu la guguwa.

23 E Yesu iluki la toligalega, kawala, “Kululuwaisi baisa; saina kasai kidamwa taitala tau saina bidubadu la guguwa mwada bisuvi Labuma oKaraiwogala.

24 Tuvaila alukwaimi, igagabila kidamwa natana kameli bisupwani oponanela vasia, mitaga ikasai kidamwa taitala tau saina bidubadu la guguwa mwada bisuvi ola Karaiwaga Yaubada.”

25 Tutala toligalega ilagaisi baisa, itutu uwosi, ikaibigasi, kawasi, “Availaga bibani katumova?”

26 E Yesu imitakavati iluki matausina, kawala, “Baisa tomota gala igagabila bivagaisi, mitaga Yaubada gagabila bivagi komwaidona vavagi goli.”

27 E Pita ikawota ilivala, kawala, “Ka, yakamaisi bogwa kaligaiwaisi vavagi komwaidona, e lakabokulaimsi, mapaila avaka bakayosisi?”

28 Yesu iluki matausina, kawala, “Kululuwaisi baisa. Tuta igau bima, yeigu Latula Tomota basili ogu takaikaia guyugwayu. E yokomi tuvaila, paila lokubokulaigusi, bukusilaisi makawala otakaikaia kweluwotala kwaiyu, e bukutoyakalasi baisa dalesi Isireli dalaluwotala dalayu.

29 E availa availa bogwa isilavi la bwala, tuwala, budala, luleta, veyala, litula kaina baleku paila uula ibokulaigu -

19:19 19.19 Sun 20.12; Tol 19.18; Kak 5.16 **19:20 19.20** Md 25.31; Lk 22.30

matauna bibani lakatutala vavagi makwaisina, deli tuvaila bibani momova kwekanigaga.
30 Mitaga bidubadu ikugwasi bivabodasinim; e tovabodanim bikugwasi.

20

Kasi kabutu paila waini bigulela

1 "Labuma Karaiwogala makawala baisa. Taitala tolibagula waini bulubuvisiga isalili mwada bikabutu baisa availa bibagulasi ola bagula.
2 Ikabutu matausina kidamwa mapusi kwaitala yam kwaitala kina, e iwitali matausina ola bagula.
3 Kaukwau ililoula, igisi mimilisi tuvaila itomakavasi obikubaku;
4 e iluki matausina, kawala, 'Yokomi tuvaila kulosi ogu bagula, e basakaimi avaka bibodi.' E ilosi.
5 Ililoula lalavi toyo eitovila kalasia e ivigivau makawala.
6 E bogwa bisalili kalasia ililoula tuvaila e ibani mimilisi itomakavasi. E ikatupoi matausina, kawala, 'Avaka paila kutomakavasi baisa paila yam komwaidona?'
7 Ilukwaisi matauna, kawasi, 'Paila gala taitala bikabutaimasi.' Iluki matausina, kawala, 'Yokomi tuvaila kulosi ogu bagula.'
8 "Bogwa idudubali e tolibagula waini iluki la tolibaku, kawala, 'Kudou tobigubagula kumapu matausina. Kuvitouula kumapu matausina tovabodanim, e kuvigimkulovi baisa matausina ikugwasi.'
9 E matausina ivitouulasi si paisewa kalasia bogwa bisalili idoubogwi. E tutala imaisi, taitala taitala ikau kwaitala kina.
10 Tutala matausina tolobogwa imaisi, idokaisi bikauwaisi deli kala katumkovila; mitaga taitala taitala matausina tuvaila ikau kwaitala kina.
11 E tutala ikauwaisi makawala, ikominimanisi baisa tolibagula ikaibigasi, kawasi,
12 'Matausina tovabodanim iwotetilasi gala imomwa; mitaga yakamaisi lakalumkolaisi yam kala koni mwau deli kalasia kala yuviyavi, e lokuvigaki matausina makawala yakamaisi.'
13 "Mitaga ivitakauloki taitala, kawala, 'Sogu, gala ayogagaim. Bogwa lakabutaimi paila kwaitala kina, ke?
14 Kukwau kam mapu, e kula; magigu basaiki matausina tovabodanim makawala lasakaim.

19:30 19.30 Md 20.16; Lk 13.30 **20:8 20.8** Tol 19.13; Kak 24.15

15 Kaina kudoki gala ibodaigu banagi ammakawala basaiki ulo mani[v] baisa availa? Kugisi lamitukwaii matausina,
e baisa kaina eikau matam ke?'
16 "Mapaila matausina tovabodanim bikugwasi, e
tokugwa bivabodasinim."

Yesu isivitolula ivitububoti la kaliga
(Mk 10.32-34; Lk 18.31-34)

17 Yesu ililoula bila Yerusalem. Wa keda ililoulasi
ililoulasi, e idouyumali toligalega tailuwotala taiyu. Iluki
matausina,
18 kawala, "Ka, bitawaisi Yerusalem. Baisa bikasalaigusi
yeigu Latula Tomota baisa tolula kasi tokugwa toyo tonini-
talapula paila Karaiwaga; e bikaraiwagasi bakaliga;
19 oluvi bikasalaigusi baisa matausina gala mina Yudia[w]
kidamwa biyosokanaisi, bilogumtaigusi, bikatukorosaigusi
e yam kwaitolula batokaia bamovavau goli."

Yemesa sola Yoni si nigada
(Mk 10.35-45)

20 Imakaia matauna Sebedi la kwava toyo litula,[x] e
minana ikavagina omatala, inigada bitagwala kwaitala
vavagi bwaina baisa minana.
21 E ikatupoi minana, kawala, "Avaka magim?"
Iluki matauna, kawala, "Kukwaraiwaga kidamwa
matausina litugwa bisilaisi, taitala om kwakata, taitala
om kikiwama,[y] om kwabokwaraiwaga."
22 Mitaga Yesu ivitakauloki, kawala, "Gala kunikolaisi
avaka kuninigadaisi. Ki, kudokaisi gagabila bukumomsi
viga mkwelana igau bamom?"
Ilukwaisi matauna, kawasi, "Baisa gagabila wala."
23 Iluki matausina, kawala, "E mokwitala agu viga buku-
momsi.[z] Mitaga gala gagabila yeigu banagi availa bisili ogu
kwakata deli ogu kikiwama; mitaga availa availa Tamagu
bogwa leinagi, bisilaisi wala ambaisa eikatubiasi kabasi."
24 Tutala matausina tailuwotala ilagaisi biga, isegibu-
luwaisi kasitaiyu.
25 Mitaga Yesu idou matausina bimakaiasi, ikaibiga,
kawala, "Kunikolaisi kidamwa kasi tokwaraiwaga mina
watanawa iguyoiyaisi matausina, deli tuvaila si gweguya
ikikaraiwogaisi matausina.

---

[v] **20:15** *basaiki ulo mani.*Gagabila bitaginisi "basaiki ulo guguwa". **20:16 20.16** Md 19.30; Mk 10.31; Lk 13.30 [w] **20:19** Yesu ililivala paila mina Roum matausina itokwaraiwagasi wa tuta matutona. [x] **20:20** Matausina goli taiyu aposetolo yagasi Yemesa sola Yoni; kugisi Md 26.37 deli Mk 10.35. [y] **20:21** Wa tuta matutona kabokwaraiwaga matausina tovakaveka tuta tuta bisilaisi katitaikina guyau ola kakata deli ola kikiwama. [z] **20:23** Baisa kabutuvitusila mmayuyu. **20:25 20.25-26** Lk 22.25-26

26 Mitaga yokomi gala makawala; mitaga availa magila
bitomgwaga, matauna budami;
27 e availa magila bisisu kami tokugwa, matauwena
bitugwali la momova komwaidona paila wotetila.
28 Makawala yeigu Latula Tomota lama gala paila to-
mota biwotitalaigusi, mitaga bawotitali matausina, e batug-
walaigu okaliga kaimapusi[a] tomota bidubadu."

Taiyu tokwau imitalala mitasi
(Mk 10.46-52; Lk 18.35-43)

29 Bogwa isilavaisi Yeriko,[b] e saina tobobawa ibokulaisi
matauna.
30 E ka, taiyu tokwau isisuaisi osiusiula keda. Tutala
ilagaisi kidamwa Yesu ililoula, ikawotasi, ikaibigasi, kawasi,
"Kunokapisaima, yoku Latula Debida."
31 E tobobawa ibuyoyaisi matausina, ilukwaisi bikapatusi;
mitaga ikawotavausi saina minimani, ikaibigasi, kawasi,
"Tomoya, kunokapisaima, yoku Latula Debida."
32 E Yesu itom idou matausina bimakaiasi, ikaibiga,
kawala, "Avaka magimi bavigakaimi?"
33 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Tomoya, kidamwa bimita-
lala mitamaisi."
34 E Yesu inokapisi, ikabikoni mitasi; e wa tuta matutona
imitalala mitasi, e ibokulaisi matauna.

21

Yesu isila wa ase iviloubusi Yerusalem
(Mk 11.1-11; Lk 19.28-40; Yn 12.12-19)

1 Bogwa imaisi katitaikinela Yerusalem. Iviloubusisi
Bedipeigi wa Koya Umilela Olibe,[c] e Yesu iwitali taiyu
toligalega.
2 Iluki matausina, kawala, "Kuviloubusisi valu makwaina
omitami, e bogwa bukubanaisi natana ase isikolaisi e
nagwadi itoviduli minana. Kutanekwaisi minasina, kumi-
akaigusi.
3 Kidamwa availa bilukwaimi avaka, bukulukwaisi
matauna, kawami, 'Tomoya[d] magila minasina', e nanakwa
bitugwali minasina bukumaiyaisi."[e]

20:26 20.26-27 Md 23.11; Mk 9.35; Lk 22.26 [a] **20:28** *kaimapusi.*Obonasi mina Girisi si biga paila "kaimapu" mimilisi tuta kala kivila "taitala bimapu mani kwaiveka mwada mapula tokwatupipi bisilavi kala katupipi". [b] **20:29** Mapilana valu wa Waya Yoridani mapilana opilikwaibwaga, e Yerusalem opilibomatu kala kaduwonaku Kaduwaga bitala Kaibola (24 km). [c] **21:1** Koya makwaina katitaikinela mapilana Yerusalem opilibomatu e sakala Kidironi mapilana ewaiwa. [d] **21:3** *Tomoya.*Gagabila bitagini "Matauna tolimauna". [e] **21:3** *"Tomoya magila minasina"; e nanakwa bitugwali minasina buku-maiyaisi.*Gagabila bitagini, " 'Tomoya magila minasina e nanakwa bikaimilivau minasina.' "

4 Baisa ikaloubusi kidamwa avaka tovitoubobuta ilivala
gala bisala,
5 "Kulukwaisi mina Saiyoni,
Ka, m Kini eimaima baisa yoku,
tomanum, leisila wa ase,
e wa ase nagwadi leisila."
6 E toligalega ilosi, ivagaisi makawala Yesu iluki
matausina.
7 Imaiyaisi ase deli nagwadi. Isailisi kasi kwama otupwasi
minasina, e Yesu isila.
8 E saina tobobawa iyavaisi kasi kwama wa keda; mimilisi
tuvaila iteyasi sisila kai iyavaisi[f] wa keda.
9 Saina tobobawa omatala matauna deli otuboulola
ililoulasi deli Yesu ivatalasi, kawasi, "Osana baisa Latula
Debida; Yaubada biyomwasali matauna imaima ikikavitagi
yagala Guyau. Osana saina walakaiwa sainela."
10 E bogwa leiviloubusi Yerusalem, viloumwaidona valu
itatatuva uwosi, ikaibigasi, kawasi, "Avai tau matauna?"
11 E tobobawa ivitakaulokaisi, kawasi, "Matauwena Yesu
tovitoubobuta, tolela Nasaredi mapilana Galili."

Yesu ikatumigileu Bwala Kwebumaboma
(Mk 11.15-19; Lk 19.45-48; Yn 2.13-22)

12 Yesu isuvi Bwala Kwebumaboma, iyobutubutu
matausina igigimwalasi[g] wa Bwala Kwebumaboma,
ikatukovi si kabosakaila mani matausina tokwatumapu
mani[h] deli kabasi matausina igigimwalasi bubuna.
13 E iluki matausina, kawala, "Buki Pilabumaboma kala
ginigini isisu, 'Yaubada kawala, Ulo bwala bidokaisi bolela
nigada.' Mitaga yokomi kuvigakaisi si kabosisu tolibulebu."

14 Tokwau toyo topem imakaiasi matauna wa Bwala
Kwebumaboma; e ikatumovi matausina.
15 Mitaga tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila
Karaiwaga igibuluwasi tutala igisaisi vavagi siligaga ivagi
toyo gugwadi ivatalasi Bwala Kwebumaboma olumoulela,
kawasi, "Osana baisa Latula Debida." Italosisisi,
16 ilukwaisi matauna, kawasi, "Kulagi avaka ilivalasi ke?"

21:5 21.5 Sek 9.9 [f] **21:8** Baisa makawala mina Yudia mimilisi tuta biyakawolaisi taitala toveka, makawala yakidasi takatugogovasi omatala guyau. **21:9 21.9** Sam 118.25,26 [g] **21:12** Togimwala mwada bipilasaisi totapwaroru, paila uula bidubadu leimaisi metoya saina kaduwonaku, e binainevisi igimolaisi avai mauna bibudoki bilulasi wa Bwala Kwebumaboma. [h] **21:12** Bidubadu totapwaroru metoya wa boda ituwoli ituwoli e si mani migila kala gigisa ituwoli ituwoli. E kidamwa magisi bisemakavisi kaina bigimolaisi mauna paila lula, ibodi biyosisi oyumasi manila Bwala Kwebumaboma. E baisa uula mabudona tokwatumapu mani isisuaisi baisa. **21:13 21.13** Ais 56.7; Yer 7.11

Yesu iluki matausina, kawala, “Taga. Ki, gala sitana Buki Pilabumaboma kukwalawasi, ‘Lokuvituloki gugwadi toyo gudinununu biyakawolaimsi.’ ”

17 E isilavi matausina, iulilavi valu makwaina ila Bedani,[i] ikanawa.

Seuseu imwailela
(Mk 11.12-14,20-24)

18 Igau eiyam kaukwau Yesu ikaimilavau ovilouveka, e ikamolu.
19 Igisi kaitala seuseu osiusiula keda, ilokaia makaina, mitaga gala avaka ibani baisa mitaga yekwesiwokuva; e iluki makaina, kawala, “Gala tuvaila bukuuwa lagaila yumyambwata.” E nanakwa seuseu imwailela.
20 Toligalega igisaisi baisa, itutu uwosi, ikaibigasi, kawasi, “Ammakawala seuseu nanakwa imwailela?”
21 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Kululuwaisi baisa! Kidamwa kudubumaisi, e gala kuninayuwasi, gagabila bukuvagaisi makawala avaka lavigaki makaina seuseu; e tuvaila kidamwa bukulukwaisi koya makwaina, ‘Kumoliku kula kukwapusi obolita,’ e bivagi makawala.
22 Kidamwa kudubumaisi bogwa bukubanaisi avaka avaka lokusavalaisi omi ninigada.”

Inevisi avai karaiwaga Yesu iuvagi
(Mk 11.27-33; Lk 20.1-8)

23 Isuvi wa Bwala Kwebumaboma, iuvituloki; e tolula kasi tokugwa deli kaidadala valu imakaiasi matauna, e ikatupoiyaisi, kawasi, “Avai karaiwaga kuvagi vavagi makwaisina? Availa isakaim kwaraiwaga makwaina?”
24 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Yeigu tuvaila bakatupoiyaimi kwaitala katupoi; e kidamwa bukumapwaisi, yeigu tuvaila bakamituli avai karaiwaga avagi makwaisina vavagi.
25 Yoni kala karaiwaga paila bapitaiso ammetoya? Metoya baisa Yaubada kaina metoya baisa tomota?”
Ititamapusi titoulesi, kawasi, “Kidamwa bitakaibigasi, ‘Metoya baisa Yaubada,’ matauna bilukwaidasi, ‘Avaka paila gala kudubumaisi Yoni?’
26 Mitaga kidamwa bitakaibigasi, ‘Metoya baisa tomota’, takukolaisi tobobawa, paila komwaidosi idokaisi Yoni tovitoubobuta.”
27 E ivitakaulokaisi Yesu, kawasi, “Gala kanikolaisi.”
E iluki matausina, kawala, “Yeigu makawala goli gala balukwaimi avai karaiwaga avagi vavagi makwaisina.

21:16 21.16 Sam 8.2 [i] **21:17** Mapilana valu katitaikina Yerusalem opilibomatu, kala kaduwonaku Oyabia bitala Gumilababa (3 km). **21:21 21.21** Md 17.20; 1 Kr 13.2

Taitala tau litula taiyu kala bigavisaiki

28 "Kwatulaimi? Taitala tau litula taiyu; matauna imakaia
molitomoya, ikaibiga, kawala, 'Latugu, kula kubagula
obigulela waini lagaila.'
29 E ivitakauloki, kawala, 'Apaiki'; mitaga oluvi ininavila,
e ila.
30 Imakaia molagwadi, iluki makawala. Ivitakauloki,
kawala, 'Tomoya bala'; mitaga gala ila.
31 Availaga matausina ivagi nanola tamala?"
Ikaibigasi, kawasi, "Matauna molitomoya."
Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "Kululuwaisi baisa
- tokougugula pokala toyo tokwalimwala ikugwaiyaimi
isubogwasi ola Karaiwaga Yaubada.
32 Paila Yoni imakaiami ivitulokaimi avai keda ibodi mi
kaisisu, e gala kudubumaisi matauna; mitaga tokougugula
pokala toyo tokwalimwala idubumaisi matauna; e yokomi,
kugisaisi baisa, mitaga oluvi gala kuninavilasi, kidamwa
bukudubumaisi matauna.

Bigulela waini toyo tobigubagula kala bigavisaiki
(Mk 12.1-12; Lk 20.9-19)

33 "Kulagaisi bigavisaikij tuvaila. Taitala tolibagula ibiguli
bigulela waini, ipali kala kali bitavina, ikeli mesila waini
kidamwa tomota bipolaisi waini, ikaliai buliyamata; e
bagula makwaina ikabutu baisa tobigubagula, e matauna
ila ituwoli valu.
34 Igau bogwa katitaikina kala kweluva kaiuwala,
iwitali la touwata baisa tobigubagula kidamwa bikauwaisi
kawailuwa paila kala vilavila.
35 E matausina tobigubagula iyosisi la touwata, iwaiyasi
taitala, ikatumataisi taiyuwela, e taitolula ikabidikunaisi.
36 Tuvaila iwitali touwata ituwoli, kasi bawa ikalisau
tolobogwa; e ivigakaisi makawala baisa matausina.
37 Oluvi iwitali latula baisa matausina, ikaibiga, kawala,
'Adoki kaina bitemmalaisi latugu.'
38 Mitaga tutala igisaisi latula, tobigubagula ikaibi-
gasi titoulesi, 'Matauna kaikeyala; kumaisi, takatumataisi
matauna, kidamwa bitayoulisi da bagulasi.'
39 Iyosisi matauna, ilavaisi otokeda bigulela waini, ikatu-
mataisi matauna."
40 E Yesu ikatupoi matausina, kawala, "Mapaila tutala
tolibagula bima, avaka bivigaki matausina tobigubagula?"
41 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Matausina saina
tomitugaga mokwitala bikatumtuwoli e bikabutuvau bagula

21:32 21.32 Lk 3.12; 7.29-30 j **21:33** Kugisi Md 13.3 kala katumiki. **21:33 21.33** Ais 5.1-2

baisa tomota ituwoli, kidamwa matausina bisakaisi tolibagula kala vilavila kawailuwa okala kweluva."
42 Yesu iluki matausina, kawala, "Gala sitana kukwalawasi wa Buki Pilabumaboma ke? Paila kala ginigini isisu,
'Dakuna itakilaisi tokwaliai bwala,
makwaina ivigaki makawala lipumatala.
Baisa ivagi Guyau.
Makwaina kabokatubau omatadasi.'
43 "Mapaila alukwaimi, Yaubada bikau la Karaiwaga metoya baisa yokomi, e bisaiki tomota ituwoli, availa goli bivitulokaisi bubunela ibodi Yaubada la Karaiwaga, makawala bitagisi kaiuwala bibodi kaitala kai."[k]
45 Tutala tolula kasi tokugwa deli Parisi ilagaisi Yesu la bigavisaiki makwaisina, inikolaisi Yesu ilivala paila kasi tabilibili.
46 Mitaga tutala ikimalalasi mwada biyosisi matauna, ikukolaisi tobobawa, paila idokaisi matauna tovitoubobuta.

22

Veivai pakala kala bigavisaiki
(Lk 14.15-24)

1 Yesu ilivala tuvaila bigavisaiki baisa matausina, ikaibiga,
2 kawala, "Labuma Karaiwogala makawala taitala guyau ivagi veivai pakala paila latula,
3 e iwitali la touwata bikaikivisi matausina bogwa leidoubogwi bimaisi wa paka; mitaga ipakaisi.
4 Tuvaila mimilisi touwata iwitali, ikaibiga, kawala, 'Kulukwaisi matausina ladoubogwi, Ka bogwa akatubiasi paila kamkwam; ulo bulumakau nakakaitubwa toyo napusoposa iyalaisi; vavagi komwaidona bogwa ikatubiasaisi. Bukumaisi oveivai pakala.'
5 Mitaga ikatukubonasi wala, ilosi ambaisa ambaisa, taitala ila ola bagula, taiyuwela ila ola kabogimwala.
6 E mimilisi tuvaila iyosisi la touwata, iyogagaisi e ikatumataisi matausina.
7 Guyau igibuluwa; e iwitali la tokwabilia ikatumataisi matausina tokwatumata, deli goli igabwaisi si valu.
8 E iluki la towotetila, kawala, 'Veivai pakala bogwa lakatubiasi mitaga matausina ladou gala ibodi bimaisi.
9 Mapaila kulosi okadaula e taivila bukubanaisi kuvakoulaisi wa paka.'

21:42 **21.42** Sam 118.22-23 [k] **21:43** Mimilisi wala buki pilabubogwa eikatumkulovaisi mailela 44, iginisi, " 44 Availa bikapusi odakuna makwaina, dakuna bikatumimisi matauna. Mitaga kidamwa dakuna bikapusi baisa availa, bogwa bikatumkumku matauna." (Kugisi Lk 20.18.)

10 E matausina towotetila ilokaiasi okadaula, e ivakoulaisi
komwaidosi taivila ibanaisi, tomitugaga toyo tomitukwaib-
waila, e la bwala ikasewoki matausina leivakoulisi.
11 "Mitaga tutala guyau isuvi mwada bigisi kala tokwam
paka, igisi taitala gala isikam kwamala veivai.
12 Iluki matauna, kawala, 'Sogu, ammakawala bogwa
lokusuvi taga gala kusikam kwamala veivai?' E itakala
nanola.
13 E guyau iluki towotetila matausina, kawala, 'Kuyu-
wolaisi yamala kaikela, e kulavaisi biwa okoukweda odudu-
bila; baisa biuvalam bipulummosila sainela.'
14 "Paila Yaubada idou bidubadu mitaga mimilisi wala
inagi."

Pokala paila Sisa
(Mk 12.13-17; Lk 20.20-26)

15 Wa tuta matutowena Parisi ilosi ikikeiwalasi am-
makawasi bisikolaisi matauna metoya wa biga.
16 E iwitalaisi si toligalega baisa matauna deli matausina
metoya Erodi ola boda,[l] ikaibigasi, kawasi, "Tovituloki,
kanikolaisi tokamokwita yoku, kuuvituloki kala mokwita
la keda Yaubada, e makawala wala nanom baisa tomota
komwaidosi, paila tomota kasi gigisa gala kuuvatusi.
17 Mapaila kulukwaimasi avaka kudoki. Ibodi da Karai-
wagasi[m] bitapokalasi baisa Sisa kaina gala?"
18 Mitaga Yesu inikoli si nanamsa gaga, mauula ikaibiga,
kawala, "Avaka paila bukuwakolaigusi? Mina katudewa
gaga yokomi.
19 Kuvitulokaigusi bagisi manila pokala."
Imiakaisi matauna kwaitala mani,[n]
20 e ikatupoi matausina, kawala, "Availa kaikobula deli
yagala isisu baisa?"
21 Ikaibigasi, kawasi, "Sisa."
Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "E bukusakaisi
Sisa avaka la vavagi Sisa; deli bukusakaisi Yaubada avaka
la vavagi Yaubada."
22 Bogwa ilagaisi makwaina, itutu uwosi; e isilavaisi
matauna ilosi.

Katupoi paila tomata si tokaia si movavau
(Mk 12.18-27; Lk 20.27-40)

22:13 22.13 Md 8.12; 25.30; Lk 13.28 [l] **22:16** Mabudona magisi taitala metoya odalela Erodi Toveka biguyoi mina Yudia e ipakaisi matauna guma Roum. Kugisi tuvaila makasana Biga Kala Katumiki. [m] **22:17** Kugisi Md 12.2 kala katumiki. [n] **22:19** Dakuna makwaina mina Roum si mani kwepupwakau e yagala "denarius".

23 E mayamna wala Sadusio imakaiasi matauna.
Matausina si vituloki kidamwa tomata gala bitokaiasi
bimovavausi.
24 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Tovituloki, Mosese
leikaibiga kidamwa taitala tau bikaliga gala pesila, ibodi
bodala bivaiya kubuyala, kidamwa bisim pesila tuwala.
25 Taitala deli yakamaisi isisu deli budala tailima taitala;
e matauna kuluta ivai oluvi ikaliga gala pesila. Oluvi
matauna isakaili ivaiya minana.
26 Oluvi mtona ikaliga makawala wala, e moluluwala
makawala, e tailima taiyu makawala goli mitaga gala pesisi.
27 Kala vigimkovila minawena vivila ikaliga.
28 Mapaila igau tutala tomata bitokaiasi bimovavausi
matausina tailima taiyu avai tau minana la kwava? Paila
komwaidosi bogwa ivaiyasi minana."

29 Mitaga Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Kusulasi
paila gala kunikolaisi Buki Pilabumaboma,p deli avaka la
peula Yaubada.
30 Paila tutala tomata bitokaiasi bimovavausi, matausina
gala biveivaisi; mitaga bisisuaisi makawala anelosi wa
labuma.
31 Mitaga paila tomata si tokaia, ammakawala? Ki, gala
sitana kukwalawasi avaka Yaubada ilivala baisa yokomi,
ikaibiga, kawala,
32 'Yeigu Eberaam la Yaubada, Aisake la Yaubada, Yekobe
la Yaubada'? Metoya baisa bitagisi matauna si Yaubada
tommomova; kidamwa Yaubada la tomota bikaligasi baisa
ovalu watanawa, isisuaisi tommomova omatala Yaubada."

33 E tutala tobobawa ilagaisi makwaina itutu uwosi paila
la vituloki.

Avai karaiwaga ikugwa
(Mk 12.28-34; Lk 10.25-28)

34 Mitaga Parisiq ilagaisi Yesu ikatupatu udosi matausina
Sadusi, e isigugulasi.
35 E taitala matausina, tokabitam paila Mosese la Karai-
waga, mwada biwakoli, ikatupoi matauna,
36 kawala, "Tovituloki, avai karaiwaga ola Karaiwaga
Mosese isiligaga?"

---

o **22:23** *Sadusi.*Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **22:23 22.23** VA 23.8 **22:24 22.24** Kak 25.5 p **22:29** Mapilana mina Yudia si Buki Pilabumaboma. **22:32 22.32** Sun 3.6 q **22:34** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **22:35 22.35-40** Lk 10.25-28

37 Yesu iluki matauna, kawala, " 'Bukuyebwaili Guyau
m Yaubada metoya olopom komwaidona, deli om baloma
komwaidona, deli onanom komwaidona.'[r]
38 Karaiwaga makwaina isiligaga e ikugwai.
39 Isisu kwaiyuwela makawala makwaina, 'Bukuyebwaili
som makawala kuyebwailim titoulem.'
40 Komwaidona Mosese la Karaiwaga deli si uvituloki tovi-
toubobuta[s] eisagasi metoyasi baisa makwaisina karaiwaga
kwaiyu."

Yesu ikatupoi paila Latula Debida
(Mk 12.35-37; Lk 20.41-44)
41 Tutala mimilisi Parisi isigugulasi, Yesu ikatupoi
matausina, kawala,
42 "Avaka kudokaisi paila Mesaia? Mesaia[t] availa dalela?"
Ilukwaisi matauna, kawasi, "Debida dalela."
43 E ikatupoi matausina, kawala, "Ammakawala Baloma
Tobumaboma iviyelu nanola Debida e idoki matauna
Guyau? Paila ikaibiga, kawala,
44 'Matauna Guyau iluki ulo Guyau,
Kusili ogu kwakata,[u]
tatoula wala bavigakaim bukukwalisau[v] kam tilaula.'
45 Kidamwa giyoubogwa Debida idoki Mesaia matauna
Guyau, ammakawalaga Mesaia bitadoki dalela Debida?"
46 E gala igagabila taitala bimapu matauna kwaitala
biga; e metoya wa yam makwaina komwaidosi ikukolaisi
bikatupoiyaisi matauna avai katupoi tuvaila.

23

Yesu ikamituli si bubunela toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi
(Mk 12.38-39; Lk 11.43,46; 20.45-46)
1 Oluvi Yesu ilivala baisa tobobawa toyo la toligalega,
kawala,
2 "Toninitalapula paila Karaiwaga[w] toyo Parisi isimap-
waisi kabala Mosese ikikaraiwogaimi;
3 mapaila vavagi komwaidona avaka ilukwaimi, ibo-
daimi bukuvagaisi bukuyamataisi; mitaga taga bukuvagaisi

---

[r] **22:37** Kugisi Kak 6.5; mitaga kaimapula "onanom komwaidona", mapilana Kabutubogwa eigini "omi peula komwaidona". **22:37 22.37** Kak 6.5 **22:39 22.39** Tol 19.18 [s] **22:40** Kugisi Md 5.17 kala katumiki. [t] **22:42** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [u] **22:44** Kidamwa bisaila availa ola kakata bogwa goli bilupi, mitaga kidamwa magila bivabusi e bogwa bikatumapu bisaili ola kikiwama. [v] **22:44** *tatoula wala bavigakaim bukukwalisau kam tilaula:* Mina Iberu obonasi iginisi "tatoula wala kam tilaula basaili kaikem osikowala." **22:44 22.44** Sam 110.1 [w] **23:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

makawala si bubunela; paila gala ivagaisi makawala avaka ililivalaisi.
4 Isailavaisi koni kwaimwau, isailisi makwaisina ovilavasi
tomota, mitaga gala bilupaisi metoya omisikwaikwesi.
5 Si vavagi komwaidona iuvagaisi mwada tomota bigi-
saisi; paila kasi saveva isikamsi didawaga[x] e olumoulela
Buki Pilabumaboma kala ginigini — ka, saina kwaiveka;
deli kasi kwama kala pasopasa[y] isavaisi biyaveka;
6 iyebwailisi buneyova kala sisu wa lapula, deli kala
kaisisu walakaiwa wa bwala tapwaroru;[z]
7 iyebwailisi tomota bibodasi deli kasi taimamila
obikubaku, deli tomota bidokaisi matausina Tobuboma.
8 Mitaga yokomi, taga bukutagwalasi bidokaimi to-
buboma, paila isisu taitala mi Tovituloki e yokomi
komwaidomi budala.
9 E taga bukudokaisi taitala tamami watanawa; paila
taitinidesi wala Tamami matauna isisu wa labuma.
10 Tuvaila taga bukutagwalasi bidokaimi tokugwa, paila
taitala kami tokugwa isisu, yeigu Mesaia goli.
11 Mitaga availa bisiligaga oluwalaimi, ibodi matauna mi
towotetila.
12 E availa bilupi titoulela, Yaubada bivabu bila
watanawa; e availa bivabu titoulela, Yaubada bilupi
walakaiwa.

Yesu ikamogi si katudewa gaga
(Mk 12.40; Lk 11.39-42,44,52; 20.47)

13 "Mitaga wo! mina katudewa gaga yokomi toninita-
lapula paila Karaiwaga toyo Parisi; paila kukwatubodaisi
Labuma Karaiwogala baisa tomota; paila yokomi gala
bukusuvisi titoulemi, e gala kutagwalasi matausina mwada
tosusuvi bisuvisi.[a]
15 "Wo! mina katudewa gaga yokomi toninitalapula
paila Karaiwaga toyo Parisi; paila kuvavivilasi obolita toyo
opwaipwaia kidamwa bukuvigakaisi taitala mi toluvapela;
e kidamwa bogwa iluvapela makawala, oluvi kuvigakaisi

---

x **23:5** Katububula makwaina kaina bitadoki kauyala Buki Pilabumaboma bigala. Olumoulela makwaina kauya bisailisi mimilisi mailela mailavakaveka metoya osi Buki Pilabumaboma e kauya bisikamsi odubasi kaina bisipwaisi omituwetuwa. Baisa kasi gulogula mina Yudia bivagaisi paila uula kala ginigini isisu Kak 6.8; 11.18. y **23:5** Yavasi pasopasa bibasaisi kwaivasi owokulula kasi karekwa, bikibuboti kabikaula baisa Yaubada; kugisi Baw 15.37-41. **23:5** **23.5** Baw 15.38; Kak 6.8; Md 6.1 z **23:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **23:11** **23.11** Md 20.26-27; Mk 9.35; 10.43-44; Lk 22.26 **23:12** **23.12** Lk 14.11; 18.14 a **23:13** Mimilisi wala buki pilabubogwa eikatumkulovaisi mailela 14, iginisi, " 14 Wo! minakwatudewa gaga yokomi toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi. Paila kuyoulisi kwabuya si bwala, e paila mi katudewa gaga kulivalaisi ninigada saina kasai. Mapaila kami mipuki saina kwaiveka." (Kugisi Mk 12.40.)

matauna kala tosuvi Eli, kala gaga biboda taiyu yokomi kami gaga.

16 "Wo! yokomi tovakeda mina kau; paila kukwaibigasi, kawami, 'Kidamwa magim bukukwatotila mokwita e kukwaibiga, "Omatala Bwala Kwebumaboma!" gala ibodaim bukuvagi baisa. Mitaga kidamwa kukwaibiga, "Omatala Bwala Kwebumaboma semakavi manila," e ibodaim bukuvagi makawala.'

17 Tokwau mina ninagowa yokomi; paila avaka isiligaga, kaina semakavi, kaina Bwala Kwebumaboma ikabomi semakavi manila?

18 E kukwaibigasi, kawami, 'Kidamwa magim bukukwatotila mokwita e kukwaibiga, "Omatala kabolula," gala ibodaim bukuvagi baisa. Mitaga kidamwa kukwaibiga, "Omatala bobwailila okabolula," e ibodaim wala bukuvagi makawala.'

19 Tokwau yokomi; paila avaka isiligaga, kaina bobwailila, kaina makwaina kabolula ikabomi bobwailila?

20 Paila kidamwa kukwaibiga, 'Omatala kabolula,' gala kabolula wala kukwaibiga mitaga bobwailila komwaidona deli avaka isisu odabala kabolula.

21 E kidamwa kukwaibiga, 'Omatala Bwala Kwebumaboma,' gala Bwala Kwebumaboma wala kukwaibiga mitaga Yaubada deli, matauna goli isisu olumoulela.

22 E kidamwa kukwaibiga, 'Omatala labuma,' lokukwagoli paila Yaubada la takaikaia, toyo paila matauna mesisiki baisa.

23 "Wo! mina katudewa gaga yokomi toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi; paila kukougugulasi semakavi paila Yaubada e kala vilavila tala metoya luwotala metoya naita deli gutaguta deli noku, makaisina kaikikekita wala; mitaga gala kuyamataisi vavagi makwaisina kwevakaveka avaka bibodi mokwita paila Mosese la Karaiwaga, makawala karaiwaga duwosisia deli nokapisi deli dubumi. Mitaga ibodaimi mokwita bukuyamataisi makwaisina kwevakaveka, e tuvaila taga kuligaiwaisi mi semakavi paila makaisina kaikikekita.

24 Tovakeda mina kau yokomi, kukwapulaisi nigunagu, e kameli kudumonaisi.

25 "Wo! mina katudewa gaga yokomi toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi; paila kuwinaisi tapwala viga toyo tapwala kaboma; mitaga olumoulela lokuvakasauwaisi mi mitugaga deli mi takila.

26 Tokwau yoku Parisi, ikugwa bukuwini olumoulesi viga toyo kaboma, e tapwasi tuvaila bimigileusi.

23:22 23.22 Ais 66.1; Md 5.34 **23:23 23.23** Tol 27.30

27 "Wo! mina katudewa gaga yokomi toninitalapula paila
Karaiwaga toyo Parisi; paila yokomi makawala laka bogwa
imwalaisi;[b] makwaisina odubasi kasi gigisa saina bwaina,
mitaga olumoulesi ikasewoki tomata tutuwanesi deli avaka
kasi gaga.
28 Yokomi makawala goli, kami gigisa omitasi tomota
makawala tomitukwaibwaila, mitaga olumoulemi ikase-
woki katudewa gaga deli kowolova karaiwaga.

Yesu ilivala ammakawala kasi mipuki
(Lk 11.47-51)

29 "Wo! mina katudewa gaga yokomi toninitalapula
paila Karaiwaga toyo Parisi; paila kuyoudilasi kasi laka
tovitoubobuta[c] kasi kaboluluwai, e kukwatububulaisi kasi
kaboluluwai tomitukwaibwaila,
30 e kukwamitulaisi, kawami, 'Kidamwa bakasisuaisi
deli tubumaiasi tutala ikatumataisi tovitoubobuta gala goli
bakapilasaisi.'
31 Mapaila kukwamitulaimi, ka, yokomi dalemi matausina
ikatumataisi tovitoubobuta.
32 E bwaina wala! Kuvigimkulovaisi avaka tubumia
eivitoulaisi.
33 Yokomi makawala keiyuna, tubula mitugaga yokomi!
Ki ammakawala bukusakaulasi metoya Eli okala kamwaga?

34 Mapaila ka! Bawitali tovitoubobuta, tokwabitam,
tovakeda biwokaiami; mimilisi bukukwatumataisi, bukuk-
watukorosaisi; e mimilisi bukulogomtaisi omi bwala tap-
waroru, e bukulamadadasi metoya baisa avai valu avai
valu.
35 Mapaila komwaidosi tobubwaila buyavisi, ibusisi ovalu
watanawa, bivigakaimi kami mipuki, metoya obuyavila
tobwaila Eibeli e bitobu obuyavila Sekaraia, Berekia latula,[d]
matauna kukwatumataisi oluwalaisi Yaubada ola ligisa deli
okabolula.
36 Kululuwaisi baisa! Komwaidona mipuki makwaisina
bikaloubusisi baisa tubwa matubona.

---

b **23:27** Bimwalaisi laka mwada tomota gala bisulasi metoya bikabikonaisi. Paila kidamwa availa bikabikoni (ilagoli mwada gala bivagi), matauna bogwa eiyogwali la tapwaroru e gala bisuvi bitapwaroru deli sala mina Yudia. **23:27** **23.27** VA 23.3 c **23:29** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **23:33** **23.33** Md 3.7; 12.34; Lk 3.7 d **23:35** Matauna yagala Sekaraia, matauwena tolula Yeoyada latula. Matauna kala katumata eiginisi osi Buki Pilabumaboma mina Iberu (kugisi 2 Lil 24.20-22). E katumata makwaina kwevabodanim katumata komwaidona osi buki, paila uula mapilana buki 2 Liliu eisailisi okala vigimkovila. Mauula Yesu eilivala paila katumata makwaina kwematala (Eibeli) bila katumata makwaina kwevabodanim (Sekaraia), e makawala goli eikamogi katumata komwaidona avaka avaka eivagaisi mina Yudia. **23:35** **23.35** Vit 4.8; 2 Lil 24.20-21

Yesu ikayoyu paila Yerusalem
(Lk 13.34-35)

37 "Wo Yerusalem, Yerusalem, kukwatumati
tovitoubobuta; e kukwabidikuni availa Yaubada iwitali
baisa yoku! Kwaivila tuta mwada bavayouli tomotam
makawala rekorekwa isilipapi litula opinupanela, mitaga
gala magim.
38 Mapaila baisa mi valu Yaubada bogwa bisilavi mak-
waina biviloububu.
39 Paila alukwaimi, gala bukugisaigusi tuvaila, igau tutala
bukukwaibigasi, 'Yaubada biyomwasali matauna imaima
ikikavitagi yagala Guyau.' "

24

Yesu ivitububoti Bwala Kwebumaboma kala katudadaimi
(Mk 13.1-2; Lk 21.5-6)

1 Yesu isilavi Bwala Kwebumaboma, ililoula; e la toli-
galega imakaiasi ikavitusaisi Bwala Kwebumaboma.
2 Mitaga ivitakauloki matausina, kawala, "Lokugisaisi
vavagi makwaisina komwaidona ke? Kululuwaisi baisa!
Igau gala kwaitala makwaisina dakuna bikanukwenu od-
abala sola, mitaga komwaidona bilisaisi watanawa."

Tuta mwau la kaloubusi
(Mk 13.3-13; Lk 21.7-19)

3 Bogwa isili wa Koya Umilela Olibe,[e] toligalega
kasimwaleta imakaiasi matauna, kawasi, "Kulukwaimasi
ammakawasi kweluva baisa bitokaia? Avai kabutuva-
tusi paila yoku bukuma, deli paila tovana valu kala
vigimkovila?"
4 E Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Kuyamatasi
taga availa bisinapwaimi.
5 Paila bidubadu bimaisi bikavitagaisi yagagu, bikaibigasi,
kawasi, 'Yeigu Mesaia!' e bisinapwaisi bidubadu.
6 Bukulagaisi butula kabilia katitaikina deli bulogala
kabilia kaduwonaku, mitaga taga biyowa lupomi; paila
ibodi vavagi makwaisina bikaloubusibogwa; mitaga tovana
valu kala vigimkovila igau.
7 Paila bitokaia kabilia; tuwoli tomota bivataisi sola tuwoli
tomota, e kabokwaraiwaga bivataisi sola tuwoli kabok-
waraiwaga; e bitokaiasi molusaula deli likuliku ambaisa
ambaisa.
8 Metoya komwaidona vavagi makwaisina igigadi
bikaloubusi tuta mwau.

23:38 23.38 Yer 22.5 **23:39 23.39** Sam 118.26 [e] **24:3** Kugisi Md 21.1 kala katumiki.

9 “Wa tuta matutowena bikasalaimi ommayuyu bidubadu
saina mwau, e bikatumataimi; e komwaidosi tomota ovalu
watanawa bikoulovaimi paila uula kubokulaigusi.
10 Oluvi bidubadu bikapusisi, bikasalaisi sesia, bikoulo-
vaisi sesia.
11 Tovitoubobuta kaponai bidubadu bisunapulasi e biki-
wolaisi bidubadu.
12 Kowolova karaiwaga bidubadu bisunapulasi, mapaila
bidubadu si bobwailila bimamasi.
13 Mitaga availa bipeuloki tovana valu okala vigimkovila,
matauna bimova.
14 E tomota bikamitulaisi Bulogala Bwaina paila Labuma
Karaiwogala baisa valu valu komwaidona, mwada komwai-
dosi mina watanawa bilagaisi. E wa tuta matutona tovana
valu kala vigimkovila bima.

Tuta matutona kala mwau
(Mk 13.14-23; Lk 21.20-24)

15 “Mapaila igau bukugisaisi Makwaina Vavagi Kaboyo-
gwala[f] bipeili la ligisa Yaubada. Daniela tovitoubobuta
bogwa leilivala paila makwaina. (E ibodi tokwalawa
bikateta.)
16 Wa tuta matutowena ibodi tosisula Yudia bisakaulasi
wa koya;
17 matauna isisu obuneyova[g] gala ibodi bikau la guguwa
metoya ola bwala;
18 e matauna isisu obuyagu gala ibodi bikaimilavau bikau
kala kakapula.
19 Wo! kapisisi minasina nasusuma deli minasina iuva-
nunusi wa yam makwaisina!
20 Bukunigadasi kidamwa gala bukusakaulasi okala
kweluva katubugibogi, kaina wa sabate.[h]
21 Paila wa tuta matutowena mwau sainela bitokaia.
E kala mwau gala avaka bipati metoya kala vitouula
watanawa e lagaila. E igau tuta bima gala bitokaia
makawala baisa.

24:9 24.9 Md 10.22 **24:13 24.13** Md 10.22 [f] **24:15** Daniela tovitoubobuta eigini paila Anitioki Epipani, matauna guyoula mina Siria, wa taitu 167 BC eikaliai kabolula paila la yaubada olumoulela si Bwala Kwebumaboma mina Yudia, e makawala eipeili la ligisa Yaubada. Yesu ililivala paila igau goli bigisaisi kwaitala kaboyogwala kwaivau. **24:15 24.15** Dan 9.27; 11.31; 12.11 [g] **24:17** Obonasi mina Girisi eiginisi “Matauna isisu odabala bwala”, paila uula mina Yudia si bwala isisu buligayuwela taboda odabala si bwala e matabudona tabudopatata wala, paila gala kuna kunoveka baisa. E ikoyavi bidubadu bimwenasi baisa okala kweluva eitula valu mwada yagila bivisi uwosi. **24:17 24.17-18** Lk 17.31 [h] **24:20** Yam makwaina sabate mina Yudia kasi Karaiwaga saina kasai, bomala availa bipaisewa, e tuvaila goli bomala availa bikwaidadina bila ituwoli valu ilagoli valu katitaikinela. **24:21 24.21** Dan 12.1; YG 7.14

22 Kidamwa Yaubada gala bikelituli yam kala bawa, gala
availa bimova. Mitaga bogwa bikelituli uula mwada bipilasi
matausina availa availa bogwa leinagi.
23 "E kidamwa availa bilukwaimi, kawala, 'Ka, kugisi
Mesaia baisa emaima,' kaina 'Ka baisa ewaiwa,' taga
bukudubumaisi baisa.
24 Paila bitokaiasi Mesaia kaponai toyo tovitoubobuta
kaponai, bivagaisi kabutuvatusi kwevakaveka deli kaboy-
owalula, mwada bisuninaisi matausina availa availa
Yaubada einagi goli, kidamwa igagabila.
25 Ka, lalukibogwimi.
26 "Mapaila kidamwa bilukwaimi, kawasi, 'Ka, matauna
isisu oviloupakala,' taga bukulokaiasi; e kidamwa bikaibi-
gasi, kawasi, 'Ka, matauna isisu olopola bwala,' taga
bukudubumaisi makwaina.
27 Paila yeigu Latula Tomota bama makawala kavikavila
kidamwa bikavila okwaibwaga e bititapi baisa obomatu.
28 "Ambaisa tomata bikanukwenu, baisa mluveka[i]
bitogugulasi mwada bikamsi.

Latula Tomota bimaima
(Mk 13.24-27; Lk 21.25-28)

29 "Igau biwokuva tuta mwau matutona, oluvi nanakwa
kalasia bidudubila, tubukona gala bilumalama, utuyam
bikapusisi metoya wa labuma, e avai peula avai peula
isisuaisi wa labuma[j] biyegasi.
30 Oluvi kabutuvitusila Latula Tomota biyoumatila wa
labuma; e komwaidosi mina watanawa bivalamsi; e bigi-
saigusi yeigu Latula Tomota bamaima olowalowala labuma
deli peula toyo guyugwayu sainela.
31 Bitagilulu tauya kwaiveka, e bawitali ulo anelosi bilosi
ovalu watanawa wokulula kwaivasi, e bikogugulaisi availa
availa bogwa lanagi metoyasi ambaisa ambaisa labuma
ikalitobu.

Seuseu la vituloki
(Mk 13.28-31; Lk 21.29-33)

24:26 24.26-27 Lk 17.23-24 [i] **24:28** Bigivakala makwaina kala katumiki kidamwa avai vavagi kwaiveka bikaloubusi saina nanakwa tomota bilagaisi bulogala. Makawala kidamwa avai vavagi gaga bikaloubusi bidubadu tomota nani bitomakavasi bitoulaisi bimitakavataisi. Mitaga mluveka baisa mina Roum si tokwabilia ivigakaisi kabutuvitusila si boda, mapaila kaina goli Yesu eilivala paila mina Roum si tokwabilia igau bivigaki bikatumataisi bidubadu. **24:28 24.28** Lk 17.37 [j] **24:29** Ililivala paila utuyam, deli minasina utuyam si keda ituwoli wa labuma, paila idokaisi bilubaloma ituwoli ituwoli eikikaraiwogaisi minasina. **24:29 24.29** Ais 13.10; 34.4; Isi 32.7; Yoe 2.10,31; 3.15; YG 6.12-13 **24:30 24.30** Dan 7.13; Sek 12.10-14; YG 1.7

32 “Ibodi bukukwatetasi seuseu la vituloki kwaitala. Igau
osisila itaginapulasi e yekwesila itamsi, kunikolaisi kala
kweluva milamala katitaikina.
33 Makawala goli, tutala yokomi bukugisaisi vavagi mak-
waisina komwaidona, bukunikolaisi tuta matutona katitaik-
ina, makateki goli bitokaia.k
34 Kululuwaisi baisa; kami tubwa matubona ola tuta
Yaubada bivigimkulovi komwaidona vavagi makwaisina.
35 Labuma deli valu watanawa biwokuvasi, mitaga ulo
biga gala biwokuva.

Gala availa inikoli yam makwaiwena
(Mk 13.32-37; Lk 17.26-30,34-35)

36 “Mitaga gala availa inikoli paila yam makwaiwena
kaina tuta matutona, gala anelosi wa labuma goli, kaina
Latula, mitaga Tamagu kalamwaleta goli.
37 E yeigu Latula Tomota bama makawala avaka
ikaloubusi ola tuta Nowa.
38 Paila makawala wa yam makwaisina igau gala
bidadoya, ikamkwamsi imomomsi, iveivaisi ipukupakusi,
ee! yam makwaiwena Nowa eisila ola waga.
39 E gala binikolaisi avaka ikikaloubusi igau tutala
leima dadoya, e komwaidosi idoumlabasi; e bikaloubusi
makawala tutala yeigu Latula Tomota bama.
40 Wa tuta matutona, taiyu tauwau obuyagu bibigubagu-
lasi; Yaubada bikau taitala e taitalaga bisim;
41 nayu vivila bitutusi kasi witi bimila pwarawa; Yaubada
bikau natana e natalaga bisim.
42 “Mapaila kuyuuyausasi; paila gala kunikolaisi avai yam
bima mi Guyau.
43 Ibodi bukululuwaisi kidamwa tolibwala binikoli avai
tuta wa bogi toveilau bima, bogwa biyausa e gala bitagwala
bikopwali bwala.
44 E makawala yokomi, bukuiyamwasisi; paila avai tuta
gala kupikwaku - e, yeigu Latula Tomota bama.

Touwata tosalau kaina tomitugaga
(Lk 12.41-48)

45 “Mapaila avai tolibaku tosalau deli tokabitam?
Matauwena kala tokwaraiwaga leivigaki kasi tokugwa la
towotetila komwaidosi, mwada bisaiki budala k'asi okala
tuta mokwita.
46 Bimwasawa touwata matauna kidamwa kala tokwarai-
waga bima e bibani matauna iuvagi makawala.

---

k **24:33** *tuta matutona katitaikina, makateki goli bitokaia.* Gagabila bitagini “matauwena Latula Tomota eivakatitaikina, makateki goli biviloubusi.” **24:37** **24.37** Vit 6.5-8 **24:39** **24.39** Vit 7.6-24 **24:43** **24.43-44** Lk 12.39-40

47 Kululuwaisi baisa! - bivigaki matauwena tokwaraiwaga
paila la guguwa komwaidona.
48 Mitaga kidamwa matauna touwata gaga goli, bilivala
onanola, 'Bogwa eiyobali agu tokwaraiwaga.'
49 E bivitouula biwawaiya budala, e bikamkwam bimo-
mom deli matausina imomomsi kabotutu,
50 e avai tuta gala ipikwaku kala tokwaraiwaga bima wa
tuta gala inikoli,
51 e bitapupoi wowola[l] matauna, bibani kala mipuki deli
tokwatudewa gaga. Baisa tomota biuvalamsi e bipulum-
mosilasi sainela.

25

Kapugopugula naluwotala kala bigavisaiki

1 "Wa tuta matutona bitavisaiki Labuma Karaiwogala[m]
makawala kapugopugula naluwotala minasina ikauwaisi si
kaitapa,[n] e ilosi bibodasi tovaivau.[o]
2 Nalima minasina nakabitam, e nalima nabubeikam.
3 Paila minasina nabubeikam ikauwaisi si kaitapa taga
gala ikauwaisi bulami kala katumkovila.
4 Mitaga minasina nakabitam ikauwaisi kaikasewa
kailubasi deli bulami paila si kaitapa.
5 Igau tovaivau saina iyobali, e komwaidosi inunupula
mitasi e imasisisi.
6 "Mitaga olubulotoula idouwaisi, kawasi, 'Ka! Tovaivau.
Kusunapulasi bukubodaisi matauna.'
7 E kapugopugula komwaidosi itokaiasi ikatubiasaisi si
kaitapa.
8 E minasina nabubeikam ilukwaisi minasina nakabitam,
kawasi, 'Kusakaimasi sitana mi bulami, paila ma kaitapasi
bogwa leimatasi.'
9 Mitaga minasina nakabitam ivitakaulokaisi, kawasi,
'Kaina gala bibodaidasi; mitaga kulokaiasi okabogimwala,
e kugimwalasi paila titoulemi.'
10 Igau bogwa ilosi kidamwa bigimwalasi, eima tovaivau;
e minasina bogwa ikatubaiasasi isuvisi deli matauna
oveivai pakala. E ikatubodaisi yoyu.

---

[l] **24:51** *bitapupoi wowola.*Gagabila bitagini "bikatusunupuloi matauna". [m] **25:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [n] **25:1** *si kaitapa:* Kugisi Md 5.15 kala katumiki. [o] **25:1** *bibodasi tovaivau:* Mimilisi buki pilabubogwa eikatumkulovaisi "deli navaivau." Mina Yudia kasi gulogula otutala veivai matauna tovaivau bila osi bwala matausina veyala navaivau kidamwa bilau minana bilosi ola bwala titoulela bisigagasi kasitaiyu. E wa tuta matutona bilau la kwava mimilisi kapugopugula deli sala bililoulasi deli matauna e mabudona bikaimilavausi osi bwala veyala tovaivau e bipakapakasi baisa. **25:1 25.1** Lk 12.35

11 “Oluvi minasina nabubeikam eimaisi ikaibigasi,
kawasi, ‘Tomoya, Tomoya, kuulaim yoyu baisa yakamaisi.’
12 Mitaga ivitakauloki, kawala, ‘Alukwaimi mokwita, gala
anikolaimi.’
13 “Mapaila kuyuuyausasi, paila gala kunikolaisi avai yam
yam makwaina kaina avai tuta tuta matutona.

Towotetila taitala kala bigavisaiki
(Lk 19.11-27)

14 “Paila kala visaiki makawala taitala tau mwada bik-
waidadina bila tuwoli valu; idou bimakaia la towotetila e
isaiki matausina la guguwa.
15 E taitala isaiki lakatuluwolima kina, taiyuwela isaiki
lakatuluwoyu kina, e taitolula isaiki lakatuluwotala kina,
baisa taitala taitala makawala la kidakeda; e ila kaduwon-
aku.
16 E matauna ikau lakatuluwolima kina, nani ila igigimoli
deli miyasina e ikatumkulovi lakatuluwolima kina tuvaila.
17 Makawala matauna ikau lakatuluwoyu kina, ika-
tumkulovi lakatuluwoyu kina tuvaila.
18 Mitaga matauwena ikau lakatuluwotala wala kina ila
ikeli pwaipwaia ikatupwani tokwaraiwaga la mani.
19 “E tuta kaduwonaku bogwa leiwokuva towotetila kasi
tokwaraiwaga ima ikiduwosisii la guguwa deli matausina.
20 Matauna ikau lakatuluwolima kina, ima e imai lakat-
uluwolima tuvaila, ikaibiga, kawala, ‘Tomoya, lokusakaigu
lakatuluwolima kina, e ka, bogwa lakatumkulovi lakatulu-
wolima kina tuvaila.’
21 Kala tokwaraiwaga iluki matauna, kawala, ‘Saina
bwaina yoku; saina lokuvigibau m wotetila. Lokuyamati
bwaina vavagi kwekikekita, e basakaim karaiwaga paila
vavagi kwevakaveka. Kusuvi kuma e deli bitamwasawasi.’
22 “Tuvaila matauna ikau lakatuluwoyu kina ima ikaibiga,
kawala, ‘Tomoya, lokusakaigu lakatuluwoyu kina e ka,
bogwa lakatumkulovi lakatuluwoyu kina tuvaila.’
23 Kala tokwaraiwaga iluki matauna, kawala, ‘Saina
bwaina yoku; saina lokuvigibau m wotetila. Lokuyamati
bwaina vavagi kwekikekita, e basakaim karaiwaga paila
vavagi kwevakaveka. Kusuvima e deli bitamwasawasi.’
24 “Tuvaila matauna ikau lakatuluwotala wala kina ima
ikaibiga, kawala, ‘Tomoya anikolaim yoku giyougaga, paila
avaka avaka lokutaiyau baisa gala om supusopu, e avaka
avaka lokukouguguli baisa gala metoya om kwalidaima.
25 E, akokola, ala, akatupwani m mani opwaipwaia. Ka,
kugisi m vavagi.’

25:11 25.11-12 Lk 13.25 **25:14 25.14-30** Lk 19.11-27

26 “Mitaga tokwaraiwaga ivitakauloki matauna, kawala,
‘Saina gaga yoku deli tonunumata. Ki, kunikoli avaka avaka
lataiyau baisa gala ulo supusopu, e avaka avaka lakouguguli
baisa gala metoya ogu kwalidaima?
27 Mapaila ibodaim bukusaili ulo mani wa banika, e tutala
bama bakau ulo mani deli kala katumkovila.
28 Mapaila kukwauwaisi miyasina lakatuluwotala kina
oyamala matauna, e kusakaisi matauwena lasaikibogwi
lakatuluwolima.
29 Paila baisa availa iyosi avaka bakatumkulovi, e
bisiniveka; mitaga baisa availa gala iyosi avaka bakaimili
metoya baisa matauna avaka iyosi.
30 E matauna towotetila gala dimlela kulavaisi bila odudu-
bila; baisa biuvalamsi toyo bipulummosilasi sainela.’

Valu watanawa kala yakala

31 “Tutala yeigu Latula Tomotap bakalugologusa deli
guyugwayu bama, toyo anelosi komwaidosi, yam makwai-
wena yeigu basili ogu takaikaia guyugwayu.
32 Omatagu bisigugulasi komwaidosi mina watanawa; e
bakatukili matausina tuwoli boda tuwoli boda, makawala
toyamata sipi ikatukili minasina sipi minasina gota.
33 Basaili tomitukwaibwaila ogu kwakata, e kesala basaili
ogu kikiwama.
34 E yeigu kini baluki matausina ogu kwakata, ‘E yokomi
mina mbwailila Tamagu kumaisi kukwauwaisi kabok-
waraiwaga Tamagu ikatubiasibogwi paila yokomi metoya
watanawa kala tumila.
35 Paila akamolu, e kuvakomaigusi; akadaka, e kuvi-
momwaigusi; atomitawasi e kudouyumalaigusi;
36 akimwadu, e kuvisikomaigusi; akatoula e kuvavilaigusi;
wa bwala katupipi asisu e kumakaiagusi.’
37 “E tomitukwaibwaila bivitakaulokaigusi, kawasi, ‘To-
moya, avai tutaga kagisaimsi kukwamolu e kavakomaimsi;
kaina kukwadaka e kavimomwaimsi?
38 Avai tuta kagisaimsi kutomitawasi e kadoumalaimsi,
kaina kukimwadu e kavisikomaimsi?
39 Avai tuta kagisaimsi kukwatoula, kaina kusisu wa
bwala katupipi, e kavavilaimsi?’
40 E yeigu kini bavitakauloki matausina, kawagu, ‘Kul-
uluwaisi baisa! Makawala lokuvagaisi baisa availa availa
tokikekita budagwa,q e makawala wala lokuvigakaigusi.’

25:29 25.29 Md 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18 **25:30 25.30** Md 8.12; 22.13; Lk 13.28
p **25:31** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **25:31 25.31** Md 16.27; 19.28
q **25:40** Kugisi Md 5.22 deli “bodala” kala katumiki.

41 “E baluki goli matausina ogu kikiwama, ‘E yokomi
Tamagu mina kukolola, kusilavaigusi kulosi wa kova gala
bimata bogwa ikatubiasi paila Diabolor toyo la anelosi.
42 Paila akamolu mitaga gala kuvakomaigusi; akadaka
mitaga gala kuvimomwaigusi.
43 Atomitawasi mitaga gala kudoumalaigusi; akimwadu
mitaga gala kuvisikomaigusi; akatoula e asisu wa bwala
katupipi mitaga gala sitana kuvavilaigusi.’
44 “E matausina bivitakaulokaigusi, kawasi, ‘Tomoya, avai
tutaga kagisaimsi kukwamolu, kaina kukwadaka, kaina
kutomitawasi, kaina kukimwadu, kaina kukwatoula, kaina
wa bwala katupipi, e gala kawotitalaimsi?’
45 E bavitakauloki matausina, kawagu, ‘Kululuwaisi
baisa! Makawala gala lokuvagaisi baisa availa availa
tokikekita matausina, makawala wala gala lokuvigakaigusi.’
46 E matausina bilosi bisuvisi omipuki kwekanigaga,
mitaga tomitukwaibwaila bisuvisi omomova kwekanigaga.”

26

Mina Yudia kasi tokugwa ikikeiwalasi paila Yesu
(Mk 14.1-2; Lk 22.1-2; Yn 11.45-53)

1 E Yesu bogwa ivinaku biga mabigasina komwaidona,
iluki la toligalega,
2 kawala, “Kunikolaisi kwaiyu yam bogwa biwokuva,
bitokaia Luvapelas pakala, e bikasalaigusi yeigu Latula
Tomota kidamwa bikatukorosaigusi.”
3 E tolula kasi tokugwa toyo kaidadala valu isigugulasi ola
buneyova tolula tovekat matauna idokaisi Kaiapa;
4 e ikikeiwalasi gulitinidesi kidamwa bivakiumsi biyosisi
Yesu e bikatumataisi.
5 Mitaga ikaibigasi, kawasi, “Taga otutala paka, kaina
tomota bivataisi.”

Vivila iligabu bulami okulula Yesu
(Mk 14.3-9; Yn 12.1-8)

6 Yesu isisu Bedani,u ola bwala Saimoni tokagwaiguya.v
7 E natana vivila imakaia matauna deli bulami kaisi-
masimina wa kabisibasi dakuna alabasita,w e bulami

---

r **25:41** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **25:46 25.46** Dan 12.2 s **26:2** Kugisi “paka” olumoulela makasana Biga Kala Katumiki. **26:2 26.2** Sun 12.1-27 t **26:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. u **26:6** Kugisi Md 21.17 kala katumiki. v **26:6** Kugisi Md 8.2 kala katumiki. Mitaga matauna Saimoni kala katoula bogwa leibwaina, paila bomala avai tokagwaiguya bikamkwamsi deli tomota ola bwala. **26:6 26.6** Lk 7.37-38 w **26:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

makaina mapula saina mwau. Minana iligabu bulami okulula Yesu tutala ikamkwam.
8 La toligalega igisaisi e igibuluwasi ikaibigasi, kawasi,
“Avaka dimlela iyomadi makaina?
9 Kidamwa bulami makaina kaisimasimila bitagimlokaisi
mapula kwaiveka e bitasakaisi tonamakava.”
10 Mitaga Yesu inikoli avaka ililivalasi e iluki matausina,
kawala, “Avaka paila kuyogililamaisi minawena? Paila
bogwa ivagi kwaitala vavagi bwaina sainela baisa yeigu.
11 Paila tonamakava isikailimi yumyambwata, mitaga
yeigu gala basikailimi yumyambwata.
12 Iligabu bulami makaina owowogu, mwada bikeputumi-
bogwaigu paila tutala bibakwaigusi.[x]
13 Kululuwaisi baisa! Ambaisa ambaisa bikamitulaisi
Bulogala Bwaina makwaina ovalu komwaidona, avaka
minana leivagi bililivalaisi kaikeyala minawena.”

Yudasa itagwala bikasali Yesu
(Mk 14.10-11; Lk 22.3-6)

14 E taitala matausina tailuwotala taiyu, matauna idokaisi
Yudasa Isikariota, ilokaia tolula kasi tokugwa,
15 ikaibiga, kawala, “Avaka bukusakaigusi, kidamwa
bakasali matauna Yesu baisa yokomi?” E imapwaisi baisa
matauna kweluwotolu siliba.
16 E metoya wa tuta matutowena inainevi avai tuta bibodi
bikasali matauna.

Yesu ivagi Luvapela Pakala deli la toligalega
(Mk 14.12-21; Lk 22.7-14,21-23; Yn 13.21-30)

17 E wa yamla kabovitouula Beredi Gala Deli Kala
Yisi Pakala,[y] toligalega imakaiasi Yesu, ikaibigasi, kawasi,
“Ambaisa magim bakakatubaiasasi paila yoku bukukwam
Luvapela Pakala?”
18 E ikaibiga, kawala, “Kuviloubusisi ovilouveka[z] buku-
bodaisi taitala, e kulukwaisi matauna, kawami, ‘Tovituloki
leikaibiga, Ulo tuta ivakatitaikina. Bavagi Luvapela Pakala
om bwala deli ulo toligalega.’ ”
19 E toligalega ivagaisi makawala Yesu la karaiwaga, e
ikatubiasaisi Luvapela Pakala.
20 Eibogi ikamkwam deli toligalega tailuwotala taiyu.
21 E tutala ikamkwamsi, ikaibiga, kawala, “Kululuwaisi
baisa! Taitala yokomi bikasalaigu.”

26:11 26.11 Kak 15.11 [x] **26:12** Mina Yudia ivitulokisi kidamwa tomata kala visalili baisa vavagi saina kwaiveka ikalisau mitukwaibwaila baisa tonamakava goli. **26:15 26.15** Sek 11.12 [y] **26:17** Kugisi “paka” olumoulela makasana Biga Kala Katumiki. [z] **26:18** Mapilana Yerusalem.

22 E toligalega ikaikai ninasi sainela, ivitouulasi
ikatupoiyaisi matauna taitala taitala, kawasi, “Ki Tomoya,
kaina yeigu?”
23 E Yesu ivitakaula, kawala, “Matauna deli yeigu bogwa
kavanumla okagu kaboma,[a] matauwena bikasalaigu.
24 Yeigu Latula Tomota bakaliga makawala Buki Pilabum-
aboma[b] kala ginigini paila titoulegu; mitaga wo! matauna
bikasalaigu yeigu Latula Tomota. Ibodi mokwita kidamwa
inala gala biuni matauna goli.”
25 E Yudasa matauna kala tokwasesila ikawota, kawala,
“Ki, Toboma, kaina yeigu?”
Yesu iluki matauna, kawala, “Lokukwaibiga makawala.”[c]

Yesu ikabomi Guyau la Kamkwam
(Mk 14.22-26; Lk 22.14-20; 1 Kr 11.23-26)

26 Ikamkwamsi, e Yesu ikau beredi, inokagutoki baisa
Yaubada ikimimisi isaiki toligalega, e ikaibiga, kawala,
“Kukwauwaisi, kukwamsi, baisa wowogu.”
27 E ikau viga, inokagutoki baisa Yaubada e isaiki
matausina, e ikaibiga, kawala, “Kumomsi komwaidomi;
28 paila baisa buyavigu, Yaubada la kabutu[d] ikikamok-
wita,[e] ibubusi paila tobobawa, paila mitugaga kala ligaiwa.
29 Alukwaimi, gala tuvaila bamom kaiuwala waini
makaina igau yam makwaiwena wainivau bitamomsi deli
yokomi ola Karaiwaga Tamagu.”
30 Bogwa iwosisi pilatala wosi,[f] isunapulasi ilokaiasi Koya
Umilela Olibe.

Yesu iluki Pita igau biyakali
(Mk 14.27-31; Lk 22.31-34; Yn 13.36-38)

31 E Yesu iluki matausina, kawala, “Bogi makwaiwena
yokomi komwaidomi bukukwapusisi paila uula yeigu; paila
Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, ‘Yaubada biwaiya
kasi toyamata sipi, e sipi yuwomwaidona bibutusi.
32 Mitaga tutala batokaia bamovavau balobogwa Galili
igau bukuwaisi.”

---

[a] **26:23** Makaina kaboma isailisi avaka kakamwenala bwaina avaka biwaki kaula, e bivinumlaisi k'asi bikamkwamsi. **26:23 26.23** Sam 41.9 [b] **26:24** Kugisi Md 22.29 kala katumiki. [c] **26:25** *Lokukwaibiga makawala.* Gagabila bitagini, “E, lokukwamokwita goli.” [d] **26:28** *kabutu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “kabutu kwaivau”. [e] **26:28** *buyavigu, Yaubada la kabutu ikikamokwita.*Yaubada la kabutu deli mina Isireli kala kabokamokwita baisa buyavisi minasina mauna eilulasi, e tolula bikau buyavi bivisokaisi oluwalaisi tomota. Kugisi Sun 24.7-8 deli Ib 9.13. **26:28 26.28** Sun 24.8; Yer 31.31-34 [f] **26:30** *pilatala wosi.*Mina Yudia kasi gulogula avai tuta bivigimkulovaisi Luvapela Pakala biwosisi Sam 115 bila 118. **26:31 26.31** Sek 13.7 **26:32 26.32** Md 28.16

33 Pita iluki matauna, kawala, "Ilagoli komwaidosi bikapusisi paila uula yoku, yeigula gala kwaitala tuta bakapusi."
34 Yesu iluki matauna, kawala, "Kululuwai baisa! Wa bogi makwaiwena goli, igau gala bisola rekorekwa yoku bukusivatolu bukuyakalaigu."
35 Pita iluki matauna, kawala, "Ilagoli bakaliga goli deli yoku, yeigu gala bayakalaim, gala."
E toligalega komwaidosi ilivalasi makawala.

Yesu inigada mapilana Getisemani
(Mk 14.32-42; Lk 22.39-46)

36 E Yesu deli matausina ilosi mapilana baleku idokaisi Getisemani;[g] e iluki la toligalega, kawala, "Kusilaisi baisa bala anigada baisa ewaiwa."
37 Ilau Pita toyo Sebedi litula taiyu, ivitouula ikiuta nanola e ikaikai wowola.
38 E iluki matausina, kawala, "Ulo baloma ikaikai sainela makawala bogwa bakaliga. Kusimwaisi baisa, kuyuuyausasi deli yeigu."
39 Itowada ikavagina e migila itobu opwaipwaia; e inigada, kawala, "Tamagu, kidamwa gagabila bukukwau makwelana viga metoya omatagu; taga gala bavagi makawala avaka magigu, mitaga bavagi makawala avaka magim."
40 E imakaia toligalega, ibani matausina immasisisi, e iluki Pita deli sala, kawala, "Ammakawami, gala igagabila bukuyuuyausasi deli yeigu bimomwa?
41 Kuyuuyausasi, kunigadasi taga bukubodasi tamnabi. Mokwita nona magila mitaga woula imama."
42 E siviyuwela ila inigada, kawala, "Tamagu, kidamwa gala igagabila bukukwau makwelana mitaga ibodi bamom wala, desi wala. Nanom bavagi."
43 E ikaimilavau ibani matausina immasisisi paila saina nunupula mitasi.
44 E isilavivau matausina ila inigada sivitolula ikaibigivau biga makawala.
45 E ikaimilavau baisa toligalega, iluki matausina, kawala, "Ammakawami? Kummasisisi, kuuvaiwasisi?[h] Ka, tuta bogwa leima, e bogwa bikasalaigu yeigu Latula Tomota oyumasi tomitugaga.
46 Kutokaiasi bitamwaisi. Ka, agu tokwasesila bogwa leima."

Yudasa ikasali Yesu
(Mk 14.43-50; Lk 22.47-53; Yn 18.2-11)

---

g **26:36** Mapilana baleku isisu wa koya Umilela papala opilikwaibwaga.

h **26:45** *Ammakawami? Kummasisisi kuuvaiwasisi?*Gagabila bitagini, "Desi wala, kusetuwolaisi mmasisi uvaiwasi."

47 Ililivala, e Yudasa, taitala matausina tailuwotala taiyu,
leima deli saina tobobawa eiyosisi puluta toyo lewa;
leimaisi metoyasi baisa tolula kasi tokugwa toyo kaidadala
valu.
48 E tokwasesila leisaiki kabutuvatusi kwaitala baisa
matausina, eikaibiga, kawala, "Availa baviyuwoli,[i]
matauwena goli magimi; bukuyosisi."
49 E nanakwa ima otalila Yesu, ikaibiga, kawala, "Toboma,
kagutoki," e iviyuwoli matauna.
50 Yesu iluki matauna, kawala, "Sogu, avaka mwada
bukuvagi, nani kuvagi!"[j]
E matausina imaisi, ikiulaisi Yesu, iyosisi.
51 E ka! taitala matausina isikaili Yesu iyosi la puluta
ibiigili, e iwaiya la towotetila tolula toveka, ikapituni taigala.
52 E Yesu iluki matauna, kawala, "Kusewoya m puluta
okauyala; paila availa availa ikikauwaisi puluta igau bikali-
gasi metoya opuluta.
53 Ki kudokaisi gala gagabila banigadi Tamagu, e matauna
nanakwa biwitali baisa yeigu anelosi kasi boda kala bawa
bikalisau yuwoluwotala yuwoyu.
54 Mitaga kidamwa bavagi makawala, ammakawala Buki
Pilabumaboma bogwa bisala; paila buki mapilana kala
ginigini ivituloki kidamwa vavagi baisa bikaloubusi."
55 Oluvi Yesu iluki tobobawa, kawala, "Lokumaisi bukuyo-
saigusi deli puluta toyo lewa makawala baisa tolibulebu ke?
Yumyambwata asisu wa Bwala Kwebumaboma, avivituloki,
mitaga gala kuyosaigusi.
56 Mitaga vavagi baisa komwaidona ikaloubusi kidamwa
tovitoubobuta si ginigini wa Buki Pilabumaboma gala
bisala."
E toligalega komwaidosi iulilavaisi matauna, isakaulasi.

Yesu omitasi togugula komwaidosi
(Mk 14.53-65; Lk 22.54-55,63-71; Yn 18.13-14,19-24)

57 E matausina leiyosisi Yesu ivakoulisi matauna iuyokaisi
Kaiapa, matauna tolula toveka. E toninitalapula paila
Karaiwaga deli kaidadala valu bogwa leisisigugulasi baisa.
58 Mitaga Pita ililoula oluvi iyeikuli matauna mapilana
okoukweda la bwala tolula toveka; e isuvi isiwalai deli
toyausa mwada bigisi kala vigimkovila.

---

[i] **26:48** Mina Yudia kasi gulogula kidamwa bibudobodasi bogwa bivayaulasi taitala baisa taitala. [j] **26:50** *Sogu, avaka mwada bukuvagi, nani kuvagi.*Gagabila bitagini, "Sogu, avaka uula yoku lokuma baisa?" **26:55 26.55** Lk 19.47; 21.37

59 E tolula kasi tokugwa, deli togugula komwaidosi[k]
inainevisi tabinona[l] paila Yesu, kidamwa bikatumataisi
matauna.
60 E bidubadu totabinona imaisi, mitaga gala ibanaisi
sitana. Oluvi imaisi taiyu totabinona,
61 ikaibigasi, kawasi, “Matauwena tau ikaibiga, kawala,
‘Igagabila bakodidaimi Yaubada la Bwala Kwebumaboma,
e yam kwaitolu wala bakaliivau.’ ”
62 E tolula toveka itomalaula omitasi ikaibiga, kawala,
“Ki, gala sitana kuvivitakauloki? Ammakawala baisa
eikamitulaimsi?”
63 Mitaga Yesu ikapatu. E tolula toveka iluki matauna,
kawala, “Omatala Yaubada Tosigaga akaraiwogaim - kuluk-
waimasi kidamwa yoku Mesaia, Yaubada Latula.”
64 Yesu iluki matauna, kawala, “Yokula lokukwaibiga.[m]
Mitaga alukwaimi, igau bukugisaigusi yeigu Latula Tomota
asili ola kakata Topeuligaga deli amaima olowalowala
labuma.”
65 E tolula toveka ikisi kala kakapula,[n] ikaibiga, kawala,
“Bogwa ibigigagi Yaubada! Avaka dimlela tanainevisi
tokamatula? Bogwa kulagaisi ibigigagi Yaubada.
66 Avaka kudokaisi?”
Ikawotasi, kawasi, “Ibodi kala kamwaga bikaliga.”
67 E igiusailisi omigila, inobutuwaisi matauna, e mimilisi
ikipitataisi yumasi iwawaiyasi,
68 ikaibigasi, kawasi, “Mwa Mesaia! Kuvitoubobuta baisa
yakamaisi, availa leiwaim?”

Pita iyakali Yesu
(Mk 14.66-72; Lk 22.56-62; Yn 18.15-18,25-27)

69 Pita isili okoukweda, e natana nawotetila imakaia
matauna, kawala, “Yoku tuvaila kusikaili matauna Yesu
guma Galili.”[o]
70 Mitaga iyakala omitasi komwaidosi, kawala, “Gala
anikoli avaka kulilivala.”
71 Tutala isunapula ila omatala kabosusuvi, nawotetila
nayuwela igisi matauna, e iluki matausina itotusi otalila

---

k **26:59** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. l **26:59** Mosese la Karaiwaga kala ginigini kidamwa tomota bikatumataisi tomitugaga ibodi ikugwa bibanaisi taiyu tosola bikamitulaisi avai mitugaga matauna eivagi omitasi goli. **26:61** **26.61** Yn 2.19 m **26:64** *Yokula lokukwaibiga.* Gagabila bitagini, “E, lokukwamokwita goli.” **26:64** **26.64** Dan 7.13 n **26:65** Mina Yudia kasi gulogula makawala mwada bivitulokaisi nona kala gaga saina mwaugaga deli kala kakayuwa. **26:65** **26.65-66** Tol 24.16 **26:67** **26.67** Ais 50.6 o **26:69** Kidamwa magisi bilivalasi paila taitala tau, mimilisi tuta bikaibigimgulisi la valu. Kugisi 1 Gwe 17.1 (Ilaitia tolela Tisibe); Mk 15.43 (Yosepa guma Alimatia); VA 9.11 (Saulo guma Tasu).

matauna, kawala, “Tau matauna isikaili Yesu guma Nasaredi.”
72 E tuvaila Pita iyakala deli ikaibiga, kawala, “Omatala
Yaubada, gala anikoli tau matauna.”
73 Igau gala imomwa matausina itotusi otalila imaisi
ilukwaisi Pita, kawasi, “Mokwitala yoku tuvaila taitala
matausina; paila bonam ikamitulaim.”[p]
74 E Pita ilivala biga katotila mwau, kawala, “Omatala
Yaubada, gala sitana anikoli tau matauna.”
E wa tuta matutona goli rekorekwa igela,
75 e Pita iluluwai avaka Yesu eilivala, kawala, “Igau
gala bisola rekorekwa bukusivatolu bukuyakalaigu.” E
isunapula, ivalam ivilumgaga.

27

Isakaisi Yesu baisa Pailato
(Mk 15.1; Lk 23.1-2; Yn 18.28-32)
1 Obulubuvisiga komwaidosi tolula kasi tokugwa deli
kaidadala valu ikikeiwalasi gulitinidesi mwada bikatu-
mataisi Yesu.
2 E iyuwolaisi Yesu, ivakoulisi e iuyokaisi tokwaraiwaga
Pailato.[q]

Yudasa ikaliga
(VA 1.18-19)
3 Tutala tokwasesila Yudasa igisi bogwa ikamogaisi
matauna, ininavila, ikaimili siliba kweluwotolu baisa tolula
kasi tokugwa deli kaidadala valu,
4 ikaibiga, kawala, “Lamitugaga paila lakasali tobwaila
bikaliga.”
Ikaibigasi, kawasi, “O, desi wala. Baisa yoku wala kam
pakula.”
5 Yudasa ilavi siliba wa Bwala Kwebumaboma e isilavi
matausina ila. E imwena wa kai ibuligigi kaiyola, ilou
ikasinekukwa.
6 Mitaga tolula kasi tokugwa ikauwaisi siliba, ikaibigasi,
“Baisa mapula buyavi, e gala ibodi Mosese la Karaiwaga[r]
kidamwa bitasailisi okabosakaila semakavi.”
7 Ininanamsasi e ikauwaisi siliba igimlokaisi kwabila
yagala Tobubula Kulia mwada makubilana bivigakaisi togi-
lagala kasi laka.
8 E mauula tuta baisa idouvilaisi makubilana Kubilela
Buyavi.

---

[p] **26:73** Pita la biga bonala ikamituli matauna guma Galili. [q] **27:2** Matauna Ponitio Pailato, mina Roum eivigakaisi si tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia, eiyosi la karaiwaga 26 AD bila 36 AD. **27:3 27.3-8** VA 1.18-19 [r] **27:6** Kugisi Md 12.2 kala katumiki.

9 E avaka Yeremaia tovitoubobuta ilivala[s] gala isala,
ikaibiga, kawala, "Mimilisi mina Isireli mwada bimapwaisi
taitala tau, e mapula matauna siliba kweluwotolu. Mapaila
ikauwaisi makwaisina,
10 igimolaisi kwabila yagala Tobubula Kulia, makawala
Guyau ikaraiwogaigu."

Pailato ikatupoi Yesu
(Mk 15.2-5; Lk 23.3-5; Yn 18.33-38)

11 E Yesu itotu omatala tokwaraiwaga, e tokwaraiwaga
ikatupoi matauna, kawala, "Ki, yoku si giyouveka mina
Yudia?"
Yesu iluki matauna, kawala, "Yokula lokukwaibiga."[t]
12 Mitaga tutala tolula kasi tokugwa deli kaidadala valu
itabinakaisi matauna, gala imapu kwaitala biga.
13 Mapaila Pailato iluki matauna, kawala, "Ki, gala
lokulagi kwaivila vavagi ikamitulaimsi?"
14 Mitaga Yesu gala ivitakauloki matausina, e gala kwait-
ala kamatula imapu; mapaila tokwaraiwaga saina itutu
wowola.

Ikaraiwagasi Yesu bikaliga
(Mk 15.6-15; Lk 23.13-25; Yn 18.39—19.16)

15 Tokwaraiwaga la bubunela otutala Luvapela[u] Pakala
bitaneku baisa tobobawa avai tomipuki magisi.
16 E wa tuta matutowena isisu taitala tomipuki la sula
kwaiveka, yagala Baraba.
17 Mapaila tutala isigugulasi, Pailato iluki matausina,
kawala, "Availa magimi bataneku omitami? Kaina Baraba
kaina Yesu idokaisi Keriso?"[v]
18 Paila inikoli ikasalaisi matauna uula si pogi.
19 E tuvaila, tutala Pailato isili okaboyakala, la kwava
iwitali biga baisa matauna, ikaibiga, kawala, "Taga buku-
vagi avaka baisa tomitukwaibwaila matauna; paila saina
mmayuyu lalumkoli lagaila paila matauna wa mimi."
20 Tolula kasi tokugwa deli kaidadala valu itainonaisi
tobobawa, kidamwa binigadasi bitaneku Baraba, e bikatu-
mataisi Yesu.
21 E tuvaila tokwaraiwaga iluki matausina, kawala, "Ka-
sitaiyu matausina availa magimi bataneku omitami?"
Ikaibigasi, kawasi, "Baraba."

---

[s] **27:9** Matauna Yeremaia eilivala paila tobubula kulia (Yer 18.1-3) deli kala gimwala kwabila (Yer 32.6-10). Mitaga biga mabigana kala ginigini isisu mailela 9-10 baisa tovitoubobuta Sekaraia la biga (kugisi Sek 11.12-13). **27:9-10** Sek 11.12-13 [t] **27:11** *Yokula lokukwaibiga.* Gagabila bitagini, "E, lokukwamokwita goli." [u] **27:15** Kugisi "paka" olumoulela makasana Biga Kala Katumiki. [v] **27:17** *Yesu idokaisi Keriso.*Bidubadu buki pilabubogwa iginisi "Yesu idokaisi Mesaia." Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

22 E Pailato iluki matausina, kawala, “Avaka bavigaki Yesu
idokaisi Keriso?”
Komwaidosi matausina ikaibigasi, kawasi, “Kukwatukorosi matauna.”
23 Mitaga Pailato ikatupoi, kawala, “Avaka dimlela? Avai
mitugaga leivagi?”
Mitaga saina minimani idouwaisi, kawasi, “Kukwatukorosi matauna.”
24 Pailato igisi gala ikalisau matausina, mitaga saina
ikaninisisi. Mapaila ikau sopi, iwini yamala[w] omitasi
tobobawa, ikaibiga, kawala, “Gala agu pakula la kaliga
matauna;[x] yokomi wala kami pakula.”
25 E tomota komwaidosi ivitakaulokaisi, kawasi, “Desi
wala! kama pakulasi la kaliga e litumaiasi kasi pakula.”
26 E itaneku Baraba baisa matausina; ikaraiwaga
iwawaiyasi Yesu, oluvi ikasali kidamwa bikatukorosaisi
matauna.

Tokwabilia ikatudeuwaisi Yesu
(Mk 15.16-20; Yn 19.2-3)

27 Tokwaraiwaga la tokwabilia ilauwaisi Yesu ola bwala
tokwaraiwaga, ikatuyoulisi tokwabilia kasi boda omatala.
28 Ivililaisi kala kwama e ivisikomaisi kakapula yab-
weyani.[y]
29 Ivilaisi doula kala butia isailisi okulula, e kai oyamala
kakata. Itapopula kwetutusi, ikavisakaisi omatala, igugov-
aisi, kawasi, “Wo! si giyouveka mina Yudia.”
30 Igiusailisi matauna, e iyosisi kai ilopetaisi pwanetala.
31 E bogwa ikatudeuwaisi matauna, ivililaisi miyana
kakapula e ivisikomaisi kala kwama; e ivakoulisi ivisunupu-
loiyaisi kidamwa bikatukorosaisi matauna.

Ikatukorosaisi matauna
(Mk 15.21-32; Lk 23.26-43; Yn 19.17-27)

32 Isusunapulasi, ibanaisi taitala guma Sairini[z] yagala
Saimoni; e iyosisi ikaraiwagasi bikeula Yesu la korosi.[a]
33 E bogwa iviloubusisi mapilana baleku idokaisi Goligota
(e kidamwa takatumikaisi, baisa Viluwela Pwaneta[b]),

---

w **27:24** Pailato eidoki winawina bivituloki titoulela mwada tobwaila wala.
x **27:24** *la kaliga matauna:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “la kaliga matauna tobwaila”. **27:24** **27.24** Kak 21.6-9
y **27:28** Miyana kaina taitala tokwabilia kala kakapula.
z **27:32** Mapilana Sairini si viloumatala mina Libia mapilana Africa opiliyavata.
a **27:32** Mimilisi idokaisi ikokeula pilatala wala kai, mapilana bisaipelasi kokola kaiwonaku. E matauna mwada bikatumataisi isim kala karaiwaga bikeula mapilana bilau bila ambaisa bikatumataisi.
b **27:33** Katitaikina mapilana kwaitala dukutotu eisisu kala gigisa makawala tomata pwanetala wala.

34 itagulikaisi waini deli kalula[c] mwada bipilasaisi kala
mmayuyu. E tutala bogwa imomkoli sitana, ipaiki gala
magila bimom.
35 Ikatukorosaisi matauna; e ivilaisi kala kwama
ikowobobutasi availa bikau avaka.[d]
36 Oluvi isilaisi iyamataisi matauna.
37 Isailisi walakaiwa odabala kala tabinona, kawala,
"Matauna Yesu si Giyouveka mina Yudia."
38 E ikatukorosaisi deli matauna taiyu tolibulebu,[e] taitala
ola kakata, taitala ola kikiwama.
39 Matausina ililoulasi ititageunasi ibigigagaisi matauna,
40 e ikaibigasi, kawasi, "Ki, yoku bukukodidaimi Bwala
Kwebumaboma e yam kwaitolu bukukwaliai? Kukwatu-
movaim titoulem; kidamwa yoku Yaubada Latula kubusi
metoya wa korosi."
41 Makawala goli tolula kasi tokugwa deli toninitala-
pula paila Karaiwaga deli kaidadala valu ikatudeuwaisi
matauna, kawasi,
42 "Eikatumovi tomota ituwoli mitaga gala gagabila bika-
tumovi titoulela. Ki, matauna ma giyouvekasi yakamaisi
mina Isireli? Kidamwa tuta matutona bibusi titoulela
metoya wa korosi bitadubumaisi matauna.
43 Leidubumi Yaubada; ibodi tuta baisa Yaubada bikoli,
kidamwa magila matauna; paila leikaibigi, kawala, 'Yeigu
Yaubada Latula.' "
44 E matausina tolibulebu goli leikatukorosaisi deli
matauna ilulukwaisi matauna makawala.

Yesu ikaliga
(Mk 15.33-41; Lk 23.44-49; Yn 19.28-30)

45 Bogwa itowota kalasia e valu komwaidona idudubila
igau ila itobala kalasia.
46 E bogwa itobala kalasia, Yesu kaigala kaigaveka
idou obonasi mina Iberu, kawala, "Eli, Eli, lema sabaki-
tani?"[f] E baisa, "Ulo Yaubada, ulo Yaubada, avaka dimlela
lokusilavaigu?"

---

[c] **27:34** Baisa makawala kwinini bivimomwaisi mwada kala mmayuyu sitana bimanum (kugisi Mk 15.23). **27:34 27.34** Sam 69.21 [d] **27:35** *availa bikau avaka.* Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 35, kawasi, "kidamwa avaka tovitoubobuta eilivala gala bisala, kawala, 'Isigalaisi agu kwama taitala baisa taitala, e paila agu kwakapula ikowobobutasi.' " (Kugisi Sam 22.18 deli Yn 19.24). **27:35 27.35** Sam 22.18 [e] **27:38** *taiyu tolibulebu.*Gagabila bitagini "taiyu tokowolova karaiwaga". **27:39 27.39** Sam 22.7; 109.25 **27:40 27.40** Md 26.61; Yn 2.19 **27:43 27.43** Sam 22.8 [f] **27:46** *Eli, Eli, lema sabakitani.*Mabigana "Eli" baisa kala lega mina Iberu si biga "Ulo Yaubada", deli mabigasina "lema sabakitani" baisa kala lega mina Aram si biga "avaka dimlela lokusilavaigu?" **27:46 27.46** Sam 22.1

47 Mimilisi matausina itotusi baisa, ilagaisi e ikaibigasi,
kawasi, "Matauna idoudou baisa Ilaitia."[g]
48 E nanakwa taitala isakaula, ikau toutou, ividagu deli
waini pwayuyu, e ibabi wa kai mwada bivimom.
49 Mitaga komwaidosi ikaibigasi, kawasi, "Desi, iga bitag-
isaisi kaina Ilaitia bima bikoli matauna."[h]
50 E Yesu iwaiweya e itugwali la baloma ikaliga.

51 E ka, Bwala Kwebumaboma kala taboda karekwa[i]
itavisiki yayu metoya walakaiwa e watanawa. E pwaipwaia
ilikuliku, dakuna itavisisi.
52 Laka tuvaila ikapogegasi, e bidubadu totapwaroru
tokwaligabogwa itokaiasi imovavausi.
53 E isunapulasi metoya okasi laka. E igau Yesu itokaia
imovavau, matausina tokwaligabogwa iviloubusisi Valu
Kwebumaboma,[j] e iyoulapulasi baisa bidubadu.
54 Tutala kumatoula deli matausina iyamataisi Yesu igi-
saisi likuliku toyo avaka ikaloubusi, immakiusasi sainela, e
ikaibigasi, kawasi, "Mokwitala matauna Yaubada Latula."
55 E bidubadu vivila tuvaila itotusi kaduwonaku igigisaisi,
minasina bogwa leibokulaisi Yesu metoyasi mapilana Galili,
leiwotitalaisi matauna.
56 Mimilisi minasina igasi Meri Magidalini[k] sola Meri
inasi Yemesa deli Yosepa, toyo inasi Sebedi litula.

Yosepa ibaku Yesu
(Mk 15.42-47; Lk 23.50-56; Yn 19.38-42)

57 Isisu taitala tau saina bidubadu la guguwa. Matauna
guma Alimatia[l] e yagala Yosepa, e itoligalega baisa Yesu goli.
Eikoyavi,[m]
58 e matauna ilokaia Pailato, inigadi wowola Yesu. E
Pailato ikaraiwaga bisakaisi matauna.
59 Yosepa ikau wowola, ikapoliki omwaikapula yamigileu
yapupwakau,

---

[g] **27:47** Obonasi mina Iberu maigana Ilaitia deli mabigana Eli kasi lega sitana makawala. **27:48 27.48** Sam 69.21 [h] **27:49** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 49, kawasi, "Mitaga taitala ikau kaiyala ibasi visiala Yesu, e buyavi toyo sopi igiposisi." (Kugisi Yn 19.34) [i] **27:51** Miyana itabodi matabudona Bomakikila Sainela olopola Bwala Kwebumaboma. Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **27:51 27.51** Sun 26.31-33 [j] **27:53** Mapilana Yerusalem. **27:55 27.55-56** Lk 8.2-3 [k] **27:56** Minana im Magidala (kaina Magadana), mapilana isisu olumata Milaveta Galili opilikwaibwaga. [l] **27:57** Mapilana Alimatia isisu Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Giribwa bitala Tukwaukwa (35 km). [m] **27:57** Baisa igau gala bisalili kalasia, paila uula igau isalili kalasia sabate bogwa bivitouula.

60 ibaku ola laka titoulela; makwaina kwaivau e leikeli
metoya odakuna;[n] e ilopipili kwaitala dakuna kwaiveka
owodola laka, e isilavi baisa.
61 Meri Magidalini[o] sola Meri ituwoli[p] isisuaisi baisa
isilaisi owodola laka.

Toyausa iyausasi wa laka
62 Tutala bogwa leiwokuva Yamla Katubaiasa, e eiyam
tolula kasi tokugwa toyo Parisi isigugulasi omatala Pailato,
63 e ikaibigasi, kawasi, "Tomoya! Kaluluwaisi tutala
matauwena tosasopa isisu tomomova ikaibiga, kawala,
'Yam kwaitolula batokaia bamovavau.'
64 Mapaila bukukwaraiwaga biyamataisi mokwita laka,
igau yam kwaitolula; kaina la toligalega bilosi biveilauwaisi
matauna, e bilivalasi baisa tomota, kawasi, 'Bogwa leitokaia
imovavau.' E sopa makwaina ivabodanim bikalisau mak-
waina ikugwa."[q]
65 Pailato iluki matausina, kawala, "Kukwauwaisi[r] mi
toyausa; bogwa kukwatetasi yausa. Kulosi kuyausasi laka
bibwaina."
66 Mapaila ilosi, e ivigakaisi laka bibwaina; itakaibasaisi
dakuna makwaina, e ikaraiwogaisi toyausa biyausasi.

28

Yesu itokaia
(Mk 16.1-10; Lk 24.1-12; Yn 20.1-10)
1 Tutala sabate bogwa leiwokuva, obulubuvisiga Sunday,
Meri Magidalini sola Meri ituwoli ilosi mwada bigisaisi laka.
2 E ka, ilikuliku sainela; paila la anelosi Guyau ibusi
metoya wa labuma, e ima ilopipili dakuna, isili odabala.
3 Kala gigisa makawala kavikavila, e kala kwama yapup-
wakau, kala pupwakau makawala takivi mweipou.
4 E toyausa itatatuvasi paila ikukolaisi matauna e ikanuk-
wenusi makawala tomata.
5 Mitaga anelosi iluki minasina, kawala, "Veve! Taga
kukokolasi; paila anikoli kunainevisi Yesu, matauna
leikatukorosaisi.
6 Gala isisu baisa; paila bogwa itokaia imovavau
makawala eilivala. Kumaisi, kugisaisi baisa kabala
mekanaki.

---

n **27:60** Mimilisi mina Yudia bikelaisi kasi laka metoya odakuna e baisa bibakwaisi si tomata, oluvi bikatubilibilisi kwaitala dukutotu bikatubodaisi kabosuvi. o **27:61** Kugisi mailela 56 kala katumiki. p **27:61** Kugisi mailela 56. **27:63 27.63** Md 16.21; 17.23; 20.19; Mk 8.31; 9.31; 10.33-34; Lk 9.22; 18.31-33 q **27:64** Baisa Yesu la kamatula paila titoulela kidamwa matauna Mesaia, eidokaisi biga sopa wala. r **27:65** *Kukwauwaisi.*Gagabila bitagini "Bogwala isim".

7 E nani kulosi kulukwaisi la toligalega kidamwa bogwa
itokaia imovavau goli, e ka! matauna bilobogwa Galili igau
bukuwaisi; baisa bukugisaisi matauna. Ka, mesinaku wala
ulo biga."
8 E nanakwa isilavaisi laka, deli kasi kokola toyo si
mwasawa kwaiveka, isakaulasi bilukwaisi la toligalega.
9 E ka, Yesu ibodi minasina, ikaibiga, kawala, "Kagutoki."
E imakaiasi iyosisi kaikela, itemmalaisi matauna.
10 E Yesu iluki minasina, kawala, "Taga kukokolasi; kulosi,
kulukwaisi budagwa[s] bilosi Galili, e baisa bigisaigusi."

Toyausa ikamitulaisi

11 Tutala minasina ililoulasi, mimilisi matausina toyausa
iviloubusisi ovilouveka[t] e ilivalasi baisa tolula kasi tokugwa
avaka bogwa leikaloubusi.
12 E isigugulasi deli kaidadala valu ininanamsasi; e
isakaisi mani bidubadu baisa toyausa,
13 ikaibigasi, kawasi, "Kulukwaisi tomota, 'La toligalega
imaisi wa bogi, eiveilauwaisi matauna tutala kammasisisi.'
14 E kidamwa tokwaraiwaga[u] bilagi sitana, bakatainon-
aisi matauna kidamwa bakakauwaisi kami pakula."
15 Mapaila ikauwaisi mani, ivagaisi makawala kasi karai-
waga; e livala makwaina ikaligiaki baisa mina Yudia, e
ikanigaga lagaila.[v]

Yesu isaiki toligalega kasi karaiwaga
(Mk 16.14-18; Lk 24.36-49; Yn 20.19-23; VA 1.6-8)

16 E toligalega tailuwotala taitala ilosi Galili, wa koya
makwaina Yesu leilukibogwi matausina.
17 Igisaisi e itemmalaisi matauna; mitaga mimilisi ini-
nayuwasi.
18 E Yesu ima iluki komwaidosi matausina, kawala,
"Yaubada bogwa isakaigu karaiwaga komwaidona wa
labuma toyo baisa ovalu watanawa.
19 Mapaila kulosi, kuvigakaisi bitoligalegasi komwaidosi
mina watanawa, e kubapitaisaisi oyagala Tamadasi, deli
yeigu Latula, deli Baloma Tobumaboma.
20 E kuvitulokaisi bikabikuwolaisi komwaidona avaka
lakaraiwogaimi; e ka! yeigu deli yokomi tuta komwaidona,
igau tutala tovana valu okala vigimkovila."

---

[s] **28:10** Kugisi Md 5.22 kala katumiki. [t] **28:11** Mapilana Yerusalem. [u] **28:14** Matauwena Pailato; kugisi Md 27.2 kala katumiki. [v] **28:15** Mabigana "lagaila" ikibuboti tuta matutona matauna eigini mapilana buki. **28:16 28.16** Md 26.32; Mk 14.28 **28:19 28.19** VA 1.8

Bulogala Bwaina Makawala MAKA La Ginigini

Kabovitouula

Mapilana *Bulogala Bwaina Makawala Maka La Ginigini* kala vitouula, "Baisa Bulogala Bwaina paila Yesu Keriso, Yaubada Latula." Mapilana ikamituli kidamwa Yesu topeula deli isim la karaiwaga. Bitagisi la karaiwaga kala peula ola vituloki, deli paila uula ikikaraiwogi baloma gaga, deli paila gagabila biligaiwa mitugaga. Yesu idoki titoulela Latula Tomota, leima kidamwa bitugwali la momova baisa okaliga kidamwa bitaneku mina watanawa metoya osi mitugaga.

Mapilana *Maka* tabani bulogala Yesu kala ginigini saina mimilakatila. Saina iyebwaili bigini avaka avaka Yesu ivagi, mitaga deli igini sitana avaka livalela deli la vituloki. Ikugwa igini pikekita wala paila Yoni Tobapitaisi deli paila Yesu la bapitaiso deli kala tamnabi. Oluvi isaitaula igini paila Yesu la wotetila, iiyomovi deli iuvituloki. Ikugwa komwaidosi iyowa luposi, mitaga oluvi kala tobwakuli ikatetasi, deli kala tilaula ikominimanisi baisa matauna. Kala vigimkovila igini paila wiki makwaina Yesu ivinaku la wotetila e ammakawala ikaliga deli imovavau.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula Bulogala Bwaina 1.1-13
Yesu ititavina mapilana Galili 1.14—9.50
Yesu isilavi Galili ililoula ilokaia Yerusalem 10.1-52
Wiki Kwebumaboma mapilana Yerusalem 11.1—15.47
Yesu imovavau e ila walakaiwa 16.1-20

Yoni Tobapitaisi la kamituli
(Md 3.1-12; Lk 3.1-9,15-17; Yn 1.19-28)

1 Baisa Bulogala Bwaina paila Yesu Keriso, Yaubada Latula.
2 Kala vitouula makawala Aisea tovitoubobuta leigini,
"Yaubada kawala,
'Ka, awitali ulo touwata bilobogwa omatam,
matauna bikatubiasi m keda.'
3 Taitala idoudou oviloupakala,
'Kukwatubiasaisi la keda Guyau,
kukiduwosisiaisi la keda.' "

1:2 1.2 Mal 3.1 **1:3 1.3** Ais 40.3

4 Yoni Tobapitaisi ivalapula[a] oviloupakala[b] e ikamituli,
kawala, “Kuninavilasi e babapitaisaimi, e Yaubada bili-
gaiwa mi mitugaga.”
5 Komwaidosi mapilana Yudia, deli komwaidosi mina
Yerusalem ilokaiasi matauna, ikamitulaisi si mitugaga e
Yoni ibapitaisi matausina wa Waya Yoridani.
6 Yoni kala kakapula iwoliki unuunula kameli; palitula[c]
yatala kanuvinela bulumakau; e k′ala, kilili toyo kitorina.
7 Ikamituli, kawala, “Taitala iyeikulaigu imaima, matauna
ikalisauwaigu, katubukolela kaikela kala sipu gala ik-
wanaigu bakululu bataneku.[d]
8 Yeigu labapitaisaimi metoya wa sopi; mitaga matauna
bibapitaisaimi metoya baisa Baloma Tobumaboma.”

Yesu ibapitaiso
(Md 3.13-17; Lk 3.21-22)

9 E tuta makwaina Yesu isilavi Nasaredi[e] mapilana Galili[f]
ima, e Yoni ibapitaisi matauna mapilana Yoridani.
10 E tutala Yesu ivalaguva metoya wa sopi, nanakwa
igisi labuma ikivi deli Baloma Tobumaboma italakapusi
makawala bubuna baisa matauna.[g]
11 E, kaigila metoya wa labuma ima, kawala, “Yoku Latugu
Tombwailigu,[h] saina kuyomwasalaigu.”

Setani itamnabi Yesu
(Md 4.1-11; Lk 4.1-13)

12 E nanakwa Baloma Tobumaboma iviyelu nanola saina
peula, e ila oviloupakala.[i]

---

[a] **1:4** Matauna Yoni ivitouula la kamatula wa taitu makwaina 27 AD. Kugisi Lk 3.1-3. [b] **1:4** Baisa vilouwokuva wala e gala avai kai kaina mnumonu isisu, raibwagawokuva wala, isisu wa Waya Yoridani mapilana opilikwaibwaga, katitaikina Milaveta Pilamata. **1:5 1.5** 2 Gwe 1.8 [c] **1:6** Miyana yabeiyaya bisipu okuvalila mwada bisipukikita kala karekwa, e tuvaila ivigaki kauyala la mani deli avai guguwa. Omitibogwa matauna tovitoubobuta Ilaitia bisikam kala karekwa deli palitula makawala. [d] **1:7** Wotetila makwaina bibodi taitala la ula saina towatanawa bivagi; baisa makawala Yoni eilivala mwada wotetila makwaina saina watanawa, mitaga avai tau bivagi baisa matauna saina ikalisau Yoni. [e] **1:9** Mapilana valu isisu milaveta Galili opilibolimilayouya kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Obulaku (26 km). [f] **1:9** Mapilana valu isisu opiliyavata e matauna Akelosi bodala yagala Erodi Anitipasa iguguyoi baisa. [g] **1:10** *italakapusi…baisa matauna:* Gagabila bitagini “italakapusi…mwada bisikaila matauna.” [h] **1:11** *Yoku Latugu Tombwailigu.*Gagabila bitagini, “Yoku Latugu kammwaleta wala yoku” kaina “Kammwaleta wala yoku Latugu.” **1:11 1.11** Vit 22.2; Sam 2.7; Ais 42.1; Md 3.17; 12.18; Mk 9.7; Lk 3.22 [i] **1:12** Kugisi Mk 1.4 kala katumiki.

13 Baisa isisu oviloupakala ikaluwovasi e Setanij itamnabi
matauna; deli mauna ugiwagi isisu e anelosi ipilasaisi
matauna.

Yesu ivitouula la kamatula mapilana Galili
(Md 4.12-17; Lk 4.14-15)

14 Leikatupipaisi Yoni,k oluvi Yesu iviloubusi mapilana
Galili, ikamituli Bulogala Bwaina paila Yaubada, kawala.

15 "Tuta bogwa leima. Yaubada la Karaiwagal bogwa
ivakatitaikina;m kuninavilasi, kudubumaisi Bulogala
Bwaina."

Yesu idou bibokulaisi matauna taivasi topoula
(Md 4.18-22; Lk 5.1-11)

16 Iuvayali okawolawala milaveta Galili,n igisi taiyu
topoula, Saimoni sola bodala Anideru ipwapoulasi obolita.

17 Yesu iluki matausina, kawala, "Kubokulaigusi, bavi-
gakaimi kasi topoula tomota."

18 E nanakwa isilavaisi si wota, ibokulaisi matauna.

19 Itowada tuvaila, igisi ituwoli kasitaiyu Sebedi litula,
Yemesa sola bodala Yoni, isisuaisi wa waga, iyayaimasi si
wota.o

20 E nanakwa idou matausina bibokulaisi. Mapaila
isilavaisi tumasi Sebedi wa waga toyo matausina la
touwata,p e ibokulaisi matauna.

Taitala tau isikaila baloma gaga
(Lk 4.31-37)

21 Iviloubusisi Kapaneum;q e wa yam sabatter Yesu isuvi
wa bwala tapwaroru iuvituloki.s

22 Itutu uwosi tomota la vituloki; paila ivituloki gala
makawala toninitalapula mina Yudia si Karaiwagat mitaga
ivituloki matausina makawala isim la karaiwaga.

---

j **1:13** Matauna kala tokwaraiwaga uvagila gaga; maigana yagala kala katumiki "Totabinona". k **1:14** Matauna Erodi Anitipasa eikaraiwaga bikatupipaisi Yoni. Kugisi Mk 6.17-18. Maigana Erodi Anitipasa bukubani olumoulela makasana Biga Kala Katumiki. l **1:15** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. m **1:15** *bogwa ivakatitaikina:* Gagabila bitagini "bogwa leima". **1:15 1.15** Md 3.2 n **1:16** Makwaina milaveta sopila sumokainia kala wonaku Kavataria bitala Sinaketa (21 km) e kala beiyaya Gusaweta bitala Kaileula (13 km), isisu olumoulela mapilana Galili. o **1:19** *iyayaimasi si wota.* Gagabila bitagini "ikikatubiasaisi si wota". p **1:20** Matausina eidouwaisi bipilasaisi pwapoula e oluvi bimapwaisi mani. q **1:21** Mapilana valu isisu milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya. r **1:21** Yam makwaina wiki wiki yamla kala vigimkovila yakidasiga tadokaisi Sadade. E yam makwaina yam kwaibumaboma. E mina Yudia isim kasi karaiwaga bomala availa bipaisewa ambaisa kaina ovalu kaina obuyagu. s **1:21** Avai tuta tomota bisigugulasi osi bwala tapwaroru, igagabila tovituloki ituwoli ituwoli bisuvisi biuvitulokisi e bititanekwaisi Buki Pilabumaboma baisa tomota. t **1:22** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **1:22 1.22** Md 7.28-29

23 Tuta makwaina taitala tau isuvi osi bwala tapwaroru
eisikaila baloma gaga;[u]
24 iwaiweya, kawala, “Avaka bukuvigakaimasi,[v] yoku
Yesu guma Nasaredi?[w] Ki, lokuma bukuyabaimasi? Yeigu
anikolaim, yoku Yaubada la Tokabomi.”
25 Yesu ikatilakai baloma, kawala, “Desi kukwapatu,
kusilavi matauna.”
26 Baloma gaga iiyagi matauna sainela; iwaiweya e isilavi
matauna.
27 Komwaidosi saina itutu uwosi, ikatupoisi taitala baisa
taitala, kawasi, “Avaka baisa? Vituloki kwaivau, ke?
Matauna isim la karaiwaga kidamwa bikaraiwogi baloma
gaga, e ikabikaulasi wala.”
28 Mapaila iyoyu bulogala Yesu ikaligiaki komwaidona
mapilana Galili.

Yesu ikatumovi bidubadu
(Md 8.14-17; Lk 4.38-41)

29 Isilavi bwala tapwaroru, e isaitaula isuvi osi bwala
Saimoni toyo Anideru. Deli Yemesa sola Yoni isuvisi.
30 Mitaga Saimoni yawala ikanukwenu, kala katoula
yuviyavi wowola; e nanakwa ilukwaisi Yesu paila minana.
31 Imakaia iyosi yamala e ivisimiliwoli minana; e kala
katoula isolovi, e minana ikamovi matausina.
32 Igau ikoyavi, bogwa isalili kalasia,[x] imiakaisi matauna
komwaidosi availa availa ikatoulasi, kaina baloma gaga
eisikailasi uwosi.
33 Mapilana valu[y] tomotala komwaidosi isigugulasi ok-
oukweda.
34 Bidubadu ikatumovi kasi katoula avai katoula avai
katoula, deli iyabi bidubadu baloma gaga[z] isunapulasi;
e Yesu gala itagwala baloma gaga bilivalasi avaka, paila
bogwa ikatetasi availa matauna.[a]

Yesu itavina tuwoli valu ikikamituli
(Lk 4.42-44)

35 E ikikivi visiga Yesu itokaia isunapula, ila ovilouwokuva
e baisa inigada.
36 Saimoni deli sala iyeikulaisi matauna;

---

u **1:23** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. v **1:24** Matauna ililivala mwada si biga saina budoveka boda minasina baloma gaga eisikaila matauna. w **1:24** Kidamwa magisi bilivalasi paila taitala tau, mimilisi tuta bikaibigimgulisi la valu. Kugisi 1 Gwe 17.1 (Ilaitia tolela Tisibe), Mk 15.43 (Yosepa guma Arimatia), deli VA 9.11 (Saulo guma Tasu). x **1:32** Mina Yudia idokaisi kwaitala yam kala vigimkovila tuta makwaina isisalili kalasia, e oluvi gagabila bivitouulasi yam kwaiyuwela la vavagi. E yam makwaina sabate, mauula avai tuta bogwa eisalili kalasia gagabila bikokeulasi tokwatoula bimaiyaisi e Yesu bikatumovi. y **1:33** Mapilana Kapaneum; kugisi mailela 21. z **1:34** Iluluki la karaiwaga peula bisunapulasi e ikabikaulasi. a **1:34** Inikolaisi wala kidamwa Yesu matauna Mesaia.

37 e bogwa ibanaisi, ilukwaisi matauna, "Komwaidosi
inineivaimsi."
38 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, "Bitalokaiasi
tuwoli valu katitaikina. Ibodi bakamituli baisa matausina
tuvaila; paila baisa uula asunapula lama."
39 Ititavina Galili viloumwaidona, ikikamituli osi bwala
tapwaroru, deli iiyabi baloma gaga.[b]

Yesu ikatumigileu tokagwaiguya
(Md 8.1-4; Lk 5.12-16)

40 Taitala tokagwaiguya[c] imakaia iyokakapisi baisa
matauna; itapopula kaikela ikavagina, iluki matauna,
kawala, "Kidamwa magim, gagabila bukumdidavaigu
bamigileu."[d]
41 Yesu saina inokapisi matauna[e] e ivitukoli yamala,
ikabikoni matauna[f] e iluki, kawala, "Magigu goli; buku-
migileu."
42 E nanakwa matauna kala kagwaiguya italogusa, e
imigileu wala.
43 E nani iwitali bila e deli ikakikili matauna, kawala,
44 "Ka, kulagi, taga kuluki availa; mitaga kula, ku-
vitulokaim baisa tolula,[g] kukwabilula paila kam kikila
makawala Mosese la Karaiwaga, e tomota bigisaisi bisimok-
witasi."
45 Mitaga tau matauna ila ililivala wala vavagi makwaina,
butula ikaligiaki ambaisa, mapaila gala gagabila Yesu bi-
valapula ovalu, mitaga isiwa ovilouwokuva wala; e tomota
imakaiasi matauna metoyasi ambaisa ambaisa.

2

Yesu ikatumovi togolia
(Md 9.1-8; Lk 5.17-26)

---

b **1:39** Kugisi mailela 23 deli 34. **1:39 1.39** Md 4.23; 9.35 c **1:40** Yakidasi taginisi lelia makwaina, mitaga mina Girisi si biga eiginisi ikoumgulaisi mimilisi lelia ituwoli ituwoli tuvaila. d **1:40** Idokaisi lelia bivigaki matausina makawala tomitugaga, paila uwosi kala gaga eiyogwali si tapwaroru, e mauula gala gagabila bitemmalaisi Yaubada. E magisi Yesu bikau kala gaga biligaiwa e bogwa bimigileusi e gagabila bitemmalaisi Yaubada. e **1:41** *Saina inokapisi matauna:* Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi "Saina kala leiya". Kaina nokapisi iseguliki nona kala leiya, makawala inokapisi tau mitaga nanola kala leiya paila si sula ininanamsasi kidamwa katoula biyogwali tapwaroru. f **1:41** Mina Yudia kasi kokola idokaisi kidamwa availa bikabikoni taitala tolelia bogwa bivigaki titoulela bomakikila makawala tokwatoula. Mitaga Yesu inikoli baisa gala makawala e mauula gala wala ikokola, ikabikoni wala. g **1:44** Tolula komwaidosi isim si karaiwaga bimitakavataisi uwosi tokwatoula e bikamitulaisi avai katoula bogwa leibwaina. Kugisi Tol 14.3. **1:44 1.44** Tol 14.1-32

1 Igau gala ikalubobawa, Yesu iviloubusivau Kapaneum, e
iyoyu butula kidamwa isisu wa bwala.[h]
2 Bidubadu isigugulasi, e tomota ivakasauwaisi bwala
toyo okoukweda goli. Yesu ikamituli Bulogala Bwaina baisa
matausina,
3 e ka, mimilisi imiakaisi matauna taitala togolia, taivasi
tokeula.
4 Gala sitana igagabila bilokaiasi Yesu paila uula to-
bobawa. Mapaila ikibolusi katuva walakaiwa ambaisa
kibubotala matauna; bogwa ikibolusi ponana[i] iloyasi ka-
bala togolia.
5 Yesu igisi si dubumi,[j] e iluki togolia, kawala, "Bodagu,[k]
m mitugaga aligaiwa."
6 Mitaga mimilisi toninitalapula paila Karaiwaga deli
isilomlasi baisa, inanamsasi oninasi,
7 "Avaka paila matauna ilivala makawala? Ibigigagi
Yaubada; availa ibodi biligaiwa mitugaga, mitaga Yaubada
kalamwaleta?"
8 E nanakwa Yesu titoulela inikoli kidamwa ikiumsi
inanamsasi makawala, e iluki matausina, kawala, "Avaka
paila kunanamsasi makawala?
9 Avakaga gagabila, baluki matauna togolia, kawagu, 'M
mitugaga aligaiwa,' kaina 'Kutokaia, kukwatupwi m moi, e
kuloula'?
10 Mitaga bavitulokaimi e bukunikolaisi yeigu Latula To-
mota[l] isim ulo karaiwaga baisa ovalu watanawa, kidamwa
baligaiwa mitugaga." Mapaila iluki togolia, kawala,
11 "Mwa! Kutokaia, kukwatupwi m moi, e kula om
bwala."
12 E itokaia, e nanakwa ikatupwi la moi isunapula
omitasi komwaidosi. Mapaila saina itutu uwosi sainela,
iyakawolaisi Yaubada, kawasi, "Gala kwaitala tuta tagisaisi
makawala."

Yesu idou Libai bibokuli matauna
(Md 9.9-13; Lk 5.27-32)

13 Isunapula tuvaila iuvayali okawolawa; tobobawa
komwaidona ilokaiasi itoulaisi matauna; e iuvituloki
matausina.

---

h **2:1** Kaina la bwala Saimoni (kugisi Mk 1.29) kainaga la bwala titoulela (kugisi Mk 2.15 deli kala katumiki). i **2:4** Kugisi Md 24.17 kala katumiki paila matabudona buligayuwela odabala bwala. Kaimapula katuva bisailisi sisila kai deli yekwesi e bikatumkulovaisi pwaipwaia bitutusi bidudubuna. Mauula saina gagabila bikilikelisi bi kipwanaisi mwada kabosusuvi. j **2:5** Yesu eigisi matausina tokeula deli goli tokwatoula eidubumaisi Yesu gagabila bikatumovi matauna. k **2:5** Baisa bigala kalubaila. l **2:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Mapilana Kabutuvau maigana Yesu wala yagala.

14 Oluvi iulilavi igisi Libai[m] Alipio latula, isili oka-
bopokala.[n] Yesu iluki matauna, kawala, "Kubokulaigu."
E itokaia ibokuli matauna.
15 Igau Yesu isili ola bwala Libai[o] ikamkwamsi. E
bidubadu tokougugula pokala toyo tomitugaga[p] isilaisi deli
Yesu toyo la toligalega; paila bidubadu ibokulaisi matauna.
16 Mimilisi toninitalapula paila Karaiwaga, matausina
Parisi,[q] igisaisi Yesu ikamkwamsi deli tomitugaga toyo
tokougugula pokala. E ilukwaisi la toligalega, kawasi,
"Avaka paila matauna ikamkwamsi deli tokougugula pokala
toyo tomitugaga?"
17 Yesu ilagi baisa e iluki matausina, kawala, "Tobubwaila
gala magisi toyuvisa mitaga tokwatoula wala magisi. Yeigu
lama gala badou bimakaiagusi tomitukwaibwaila, mitaga
tomitugaga."

Katupoi paila posuma
(Mk 9.14-17; Lk 5.33-39)

18 Kwaitala tuta si toligalega Yoni toyo Parisi ipusopo-
sumasi. Tomota imaisi ikatupoiyaisi Yesu, kawasi, "Avaka
paila la toligalega Yoni deli si toligalega Parisi ipusopo-
sumasi, mitaga m toligalega gala ipusoposumasi?"
19 Yesu iluki matausina, kawala, "Kidamwa tovaivau isisu
deli sala, sala gala biposumasi ke? Gala wala. Tutala
tovaivau isisu, sala gala biposumasi.
20 Mitaga igau tuta bima, tomota bilauwaisi tovaivau; e
sala biposumasi wa tuta matutona goli.
21 "Kidamwa kwama yabogwa iponana, e taitala magila
biyaimi, gala biyaimi metoya yaima yavau; kidamwa ivagi
makawala, yaima yavau kaipagala bikokisi yabogwa, e
ponana biponinaveka.
22 Gala taitala ivigogu wainivau olukwava yabogwa;[r]
kidamwa ivagi makawala, waini bikovi miyana, e waini
bitamwau, e lukwava deli. Mitaga ibodi wainivau bivigog-
waisi olukwava yavau."

---

[m] **2:14** Matauna igiyuwela Madiu; kugisi Md 9.9. [n] **2:14** Uula matauna ikoguguli manila pokala paila mina Roum. Kidamwa tomota mwada bimaiyaisi kaula kaina avai guguwa mwada bigigimwalasi obikubaku, kasi karaiwaga ikugwa bipokalasi oluvi gagabila bigigimwalasi. Mina Yudia tokukolosi matausina tokougugula pokala goli, uula ipilasaisi kasi tilaula e ipakaisi si valu tatousi. [o] **2:15** *ola bwala Libai:* Gagabila bitagini "ola bwala Yesu"; kugisi tuvaila Mk 2.1 deli kala katumiki. [p] **2:15** Matausina si bubunela makawala tokougugula pokala eipakaisi kabikaula baisa bidubadu karaiwaga, makawala mimilisi kaula bomakikila bikamsi deli kasi karaiwaga bomala bikalubailasi deli matausina gala mina Yudia. E kidamwa bipakaisi kasi karaiwaga makwaisina, mina Yudia kasi tokugwa bikoulovaisi matausina bidokaisi tomitugaga. [q] **2:16** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [r] **2:22** Biyoudulaisi miyana metoya kanuvinela mauna.

Toligalega igudaisi waitunela witi wa yam sabate
(Md 12.1-8; Lk 6.1-5)

23 Yesu ivawalai obigulela witi yamla sabate; ililoulasi, e
la toligalega igudaisi waitunela witi.
24 Parisi ilukwaisi matauna, kawasi, "Ki, avaka paila gala
ivagaisi[s] makawala Mosese la Karaiwaga?[t] Paila matauna
ikikili yam sabate."

25 Iluki matausina, kawala, "Kaina gala lokukwalawasi
avaka Debida ivagi tutala gala kala kalaga e ikamolu,
matauna deli matausina kala tobwakuli ke?
26 Paila Debida isuvi ola bwala Yaubada,[u] e ikoma kaula
kwaibumaboma leisemakavaisi baisa Yaubada. Ivagi baisa
ola tuta Abiata[v] tolula toveka. Mosese la karaiwaga ibodi
tolula wala bikamsi; mitaga Debida leikoma e tuvaila isaiki
kala tobwakuli ikamsi."
27 E iluki matausina, kawala, "Yaubada ibubuli sabate
paila tomota kasi pilasi, galaga ibubuli tomota paila sabate
kala pilasi;
28 mapaila yeigu Latula Tomota guyoula sabate goli."

3

Taitala tau yamala kwayamata
(Md 12.9-14; Lk 6.6-11)

1 Tuvaila Yesu isuvi wa bwala tapwaroru, e isisu baisa
taitala tau yamala kwayamata.
2 E mimilisi mwada bitabinakaisi Yesu. E iwayausaisi
matauna, kaina biyomovi matauna wa yam sabate.
3 Iluki matauna tau yamala kwayamata, kawala, "Kuma
baisa."
4 Ikatupoi matausina, kawala, "Avaka ibodi Mosese la
Karaiwaga paila yam sabate? Bitamitukwaiisi kaina bitayo-
gagaisi? Bitayomovaisi kaina bitakatumataisi?"

Mitaga ikapatusi.
5 Igigisi matausina deli la ninamwau siligaga, e deli ikaikai
nanola paila saina kasai ninasi. Iluki matauna, kawala,
"Kuvitukoli yamam." Ivitukoli e ka, kwayamomova.

2:23 2.23 Kak 23.25 [s] **2:24** Idokaisi toligalega iuvagaisi makawala paisewala tayoyuwa, e kawasi bomala availa bipaisewa makawala wa yam sabate. Kugisi Sun 34.21. [t] **2:24** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:25 2.25-26** 1 Sml 21.1-6 [u] **2:26** Baisa buliyoyova mina Yudia eivigakaisi si Bwala Kwebumaboma. [v] **2:26** Taitala tolula ituwoli eisaiki Debida, matauna Abiata tamala yagala Aimeleki (kugisi 2 Sam 8.17). **2:26 2.26** Tol 24.9

6 Mapaila Parisi isunapulasi, e nanakwa ikikeiwalasi deli
mimilisi metoya Erodi ola bodaw paila Yesu, ammakawala
bivigakaisi kidamwa bikatumataisi matauna.

Saina tobobawa olumata

7 Yesu ilokaia olumata milaveta Galilix deli la toligalega,
e saina tobobawa ibokulaisi matauna. Baisa mina Galili,y
mina Yudia,z
8 mina Yerusalem, mina Idumia,a deli matausina metoy-
asi Yoridani mapilana ewaiwa, deli katitaikina Taia toyo
Saidoni.b Leilagaisi bulogala avaka bogwa ivagi, e mapaila
imakaiasi matauna.
9 Iluki la toligalega kidamwa bikatubiasaisi kaitala waga
kaikekita paila matauna, paila tobobawa kaina bitopituk-
waisi matauna, bikopwailisi wowola.
10 Bidubadu bogwa leikatumovi, mapaila komwaidosi
matausina kasi lelia isisu ikosaikikinasi, mwada bikabikon-
aisi matauna.
11 Tutala matausina eisikailasi baloma gaga igisaisi
matauna ikavaginasi omatala, idouwaisi, kawasi, "Yoku
Yaubada Latula."
12 E Yesu saina iluluki baloma gaga taga bikayayaisi availa
matauna.c

Yesu inagi matausina tailuwotala taiyu aposetolo
(Md 10.1-4; Lk 6.12-16)

13 Imwena wa koya, e idou bimakaiasi matauna availa
magila. Imakaiasi matauna,
14 e inagi tailuwotala taiyu e idoki matausina aposetolo.d
Iluki matausina, kawala, "Lanagaimi kidamwa bukusikaili-
gusi. E igau bawitalaimi kidamwa bukukwamatulasi,
15 deli kidamwa bisim mi karaiwaga bukuyabaisi baloma
gaga."e
16 E inagi baisa makawala. Saimoni matauna idoki yagala
Pita;
17 Sebedi latula Yemesa, toyo bodala Yoni, kasitaiyu idoki
igasi Bowanagi, e kidamwa takivilaisi, Inala Pilapala;

---

w **3:6** Mabudona magisi taitala metoya odalela Erodi Toveka biguyoi mina Yudia e ipakaisi matauna guma Roum. Kugisi tuvaila makasana Biga Kala Katumiki. x **3:7** Kugisi Mk 1.16 kala katumiki. y **3:7** Kugisi Mk 1.9 kala katumiki. z **3:7** Mapilana katupotala mina Isireli si valu. a **3:8** Mapilana Idumia si valu mina Isireli isisu opapala opilibolimila. b **3:8** Mapilasina pilayu si valu matausina gala mina Yudia isisuaisi olumata makwaina Bolita Kwaiveka, Galili opiliyavata. **3:9 3.9-10** Mk 4.1; Lk 5.1-3 c **3:12** Kugisi Mk 1.34 kala katumiki. d **3:14** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Mimilisi wala buki pilabubogwa gala wala biginisi "e idoki matausina aposetolo." e **3:15** Kugisi Mk 1.34 kala katumiki.

18 Anideru, Pilipi, Batolomiu, Madiu, Tomasi, Alipio latula
Yemesa, Tadiusa, Saimoni guma Kenani,[f]
19 e Yudasa Isikariota,[g] matauna igau tokwasesila.

Yesu toyo Bielisibuli
(Md 12.22-32; Lk 11.14-23; 12.10)

20 Yesu isuvi ola bwala.[h] Tobobawa ilokaiasi isigugulasi tuvaila, mapaila gala gagabila Yesu deli la toligalega bikamsi.
21 E Yesu veyala[i] bogwa ilagaisi, ilokaiasi mwada bikatupipaisi matauna, paila ikaibigasi, kawasi, "Matauna ikanagowa."
22 Toninitalapula paila Karaiwaga metoyasi Yerusalem leimaisi ikaibigasi, kawasi, "Bielisibuli[j] eisikaili matauna, e iiyabi baloma gaga paila uula matauna baloma gaga si guyau ikatupewoli matauna."
23 Mapaila Yesu idou matausina bimakaiasi matauna, iluki matausina bigavisaiki,[k] kawala, "Ammakawala Setani biyabi Setani?
24 Kidamwa kabokwaraiwaga ipoisivisisi, e iuvataisi, kabokwaraiwaga makwaina gala bitotu.
25 Kidamwa bwala ikovisi, e iuvataisi, bwala makwaina gala gagabila bitotu.
26 E kidamwa Setani biuvatai baisa titoulela, bogwa ikovisi e gala bitotu. E bogwa biwokuva.
27 "Gala taitala bisuvi ola bwala topeula biveilau la guguwa mitaga ikugwa biyuwolibogwi topeula oluviga biveilau metoya ola bwala.
28 "Kululuwaisi baisa! Yaubada biligaiwa tomota si mitugaga komwaidona, deli avai bigigaga ibigigagaisi Yaubada.
29 Mitaga Yaubada gala biligaiwa la mitugaga availa bibigigagi Baloma Tobumaboma, gala avai tuta goli. La mitugaga gala biwokuva, bikanigaga."
30 Yesu ilivala makawala paila uula mimilisi leikaibigasi, kawasi, "Baloma gaga isikaila matauna."

---

[f] **3:18** *guma Kenani.*Mabigana gagabila tuvaila bitagini Toyubayoba (kugisi Lk 6.16). Mimilisi idokaisi uula matauna taitala metoya wa boda mabudona ipakaisi mina Roum si karaiwaga e magisi wala bikatusunupuloiyaisi metoya okabilia. [g] **3:19** *Isikariota.*Maigana kala katumiki kaina "guma Keriota". Mitaga tuvaila gagabila bitakivilaisi "tosasopa" kainaga "tokwasesila". [h] **3:20** Makwaina isisu mapilana Kapaneum; kugisi Mk 2.15 kala katumiki. [i] **3:21** Baisa inala, budala deli luleta; kugisi mailesi 31-35. [j] **3:22** Maigana idokaisi igiyuwela yagala matauna Diabolo mwada matauna balomagaga kasi tokwaraiwaga. Sitana makawala mina Pilisitia si yaubada yagala Bealisebubi; kugisi 2 Gwe 1.2-3. **3:22 3.22** Md 9.34; 10.25 [k] **3:23** Bigavisaiki baisa kukonebu livalela bivituloki uvagila tapwaroru. **3:29 3.29** Lk 12.10

Yesu inala deli budala
(Md 12.46-50; Lk 8.19-21)

31 Imaisi Yesu inala, budala;[l] itotusi okoukweda, iwitalaisi
biga baisa Yesu mwada bimakaia matausina.
32 Tobobawa isiulaisi Yesu, e ilukwaisi matauna, kawasi,
"Ka, inam deli budamwa itotusi okoukweda, magisi wala
yoku."
33 E Yesu ivitakauloki, kawala, "Availa inagu e availa
budagwa?"
34 E imitibilibili baisa matausina isiulaisi, ikaibiga,
kawala, "Ka! Baisaga inagu budagwa.
35 Paila availa bivagi nanola Yaubada, matauna wala
bodagu, luguta, e inagu."

4

Tovaula kala bigavisaiki
(Md 13.1-9; Lk 8.4-8)

1 Tuvaila ivituloki okawolawala milaveta Galili. Saina
tobobawa isiulaisi matauna. E isili wa waga ikutowada
obolita. Tobobawa komwaidona isisuaisi okawolawa.
2 Ilivala bigavisaiki bivituloki matausina vavagi
bidubadu. Ola vituloki iluki matausina, kawala.
3 "Ka, kulegasi. Taitala tovaula eila mwada bivaula.
4 E ivagi makawala, iviluvaula wala, mimilisi waituna
ikapusisi wa keda, e mauna nayoyowa imaisi ikomasi.
5 Mimilisi ikapusisi okabigaga baisa gala ibawa pwaip-
waiala; e nanakwa waituna isusinasi, paila gala iveka
pwaipwaia.
6 E tutala bogwa itowota kalasia, igabu makaisina; paila
gala kaiviliwalisi, e ivakamati itamwau.
7 Mimilisi ikapusisi okaigunigwaini. E kaigunigwaini
isusinasi, e ikimataisi makaisina, e gala iuwasi.
8 Mimilisi waituna ikapusisi okabimoya, isusinasi
ikaivekasi e iuwasi mimilisi uwasi kweluwotolu, mimilisi
kweluwolima kweluwotala, mimilisi kwelakatutala."
9 E ikaibiga, kawala, "Availa ilagi ibodi biligimlili."

Bigavisaiki paila tovaula kala katumiki
(Md 13.10-23; Lk 8.9-15)

10 Tutala isisu kalamwaleta, mimilisi leisiulaisi matauna
imakaiasi deli matausina tailuwotala taiyu ikatupoisi paila
bigavisaiki.
11 Iluki matausina, kawala, "Bogwa asakaimi kidamwa
bukukwatetasi Yaubada la Karaiwaga kala gugunuba;

---

[l] **3:31** *inala, budala.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi "deli luleta."
4:1 4.1 Lk 5.1-3

mitaga matausina tosisu okoukweda bilagaisi vavagi komwaidona metoya wa bigavisaiki wala.

12 Makawala biga makwaisina,

‘Bigigisasi, mitaga gala bigisimlilaisi;
biligalegasi, mitaga gala bikatetasi.
Kaina goli bininavilasi baisa Yaubada
e matauna biligaiwa si mitugaga.’ ”

13 Ikatupoi matausina, kawala, “Gala kukwatetasi makwaina bigavisaiki ke? Ki, ammakawala bukukwatetasi avai bigavisaiki?

14 Tovaula ivali bigala Yaubada.

15 Baisa makwaisina isisuaisi wa keda ambaisa ivali biga; tutala ilagaisi, nanakwa Setani ima ikau mabigana avaka tovaula eivali oninasi.

16 E mimilisi makawala makwaisina ivali okabigaga. Matausina bogwa ilagaisi biga, e nanakwa iyosisi deli si mwasawa.

17 Mitaga gala kaiviliwalisi, tuta pikekita isalausi; igau oluvi ibanaisi kavivia, kaina tomota iyogagaisi matausina paila biga, e nanakwa ikapusisi.

18 Mimilisi tuvaila makawala makwaisina ivali okaigunigwaini, matausina bogwa ilagaisi biga,

19 mitaga igau valu kala kaisisu toyo veiguwa kala kaimwana, e avaka avaka ikau mitasi, isuvisi oninasi iyogagaisi biga e biga gala biuwa oninasi.

20 Mitaga mimilisi makawala makwaisina ivali okabimoya; matausina ilagaisi biga, iyosisi makwaina e iuwasi wala, mimilisi uwasi kweluwotolu, mimilisi kweluwolima kweluwotala, mimilisi kwelakatutala.”

Kaitapa ola kabototu
(Lk 8.16-18)

21 Yesu iluki matausina, kawala, “Ammakawala, bitamai kaitapa[m] mwada bitakatubukoli wa peta, kaina osikowala kebila? Ki, gala bitasaili ola kabototu?

22 Avaka bitakatubukoli, igau biyoumatila; e avaka bitakiwoli igau bisunapula omilakatila.

23 Availa ilagi, ibodi biligimlili.”

24 Iluki matausina, kawala, “Kuyamatasi avaka kulagaisi; Yaubada binagi paila yokomi makawala yokomi kunagaisi paila semia. Mitaga yokomi kami naga bisiniveka.

4:12 4.12 Ais 6.9-10 [m] **4:21** Mina Yudia si kaitapa bisailisi bulamila olive okaboma kaina olukwava e bivakataisi metoya yatala wotunu yakukupi. **4:21 4.21** Md 5.15; Lk 11.33 **4:22 4.22** Md 10.26; Lk 12.2 **4:24 4.24** Md 7.2; Lk 6.38

25 Baisa availa iyosi avaka Yaubada bikatumkulovi paila
matauna, mitaga baisa availa gala iyosi avaka Yaubada
bikaimili metoya baisa matauna avaka iyosi."

Waituna isusinasi kala bigavisaiki
26 E Yesu ikaibiga, kawala, "Yaubada la Karaiwaga
makawala tolibagula ivali waituna opwaipwaia.
27 E bimmasisi wa bogi, bililoula wa yam, mitaga waituna
isusinasi ikaivekasi, e matauna gala bikateta ammakawala
eisusinasi.
28 Uula pwaipwaia, ivitubwi kai, ikugwa itaginapula, oluvi
isisi, oluvi iuwa.
29 Mitaga bogwa imatuwa kawailuwa, e nanakwa tolibag-
ula ikau kema ikikapituni, paila tutala tayoyuwa bogwa
leima."

Mwaiya waitunela kala bigavisaiki
(Md 13.31-35; Lk 13.18-19)
30 E Yesu ikaibiga, kawala, "Avaka bitavisaiki makawala
Yaubada la Karaiwaga? Kaina avai bigavisaiki bibodi?
31 Makwaina makawala waitunela mwaiya, makwaina
waituna kala kwekekita ikalisau komwaidona waituna
ovalu watanawa. E taitala tau ivali opwaipwaia.
32 Oluvi isusina e ikaiveka ikalisuwoli komwaidona avaka
avaka isusinasi wa bagula, ilalavi sisivakaveka, e gagabila
mauna nayoyowa biyoulasi kasi nigwa okaikonigulela."
33 Deli bidubadu bigavisaiki makawala ilivali biga baisa
tomota, avaka goli igagabila bilagaisi.
34 Metoya bigavisaiki wala ilivala baisa matausina.
Mitaga avai tuta la toligalega kasimwaleta deli isisuaisi,
Yesu ikatumiki vavagi komwaidona baisa matausina.

Yesu ibuyoyu utuyagila
(Md 8.23-27; Lk 8.22-25)
35 Wa yam makwaina, bogwa ikoyavi, e iluki toligalega
kawala, "Bitadoupelasi mapilana valu ewaiwa."n
36 Isilavaisi tobobawa, ilauwaisi Yesu wa waga makaina
eisibogwa. E mimilisi waga deli ilosi.
37 E utuyagila itokaia, kaisai ilupulupula wa waga, e waga
bogwa bibeku.
38 Mitaga Yesu isisu omwaiwaga, immasisi ikabaikunu
okabaikunu; ivigulaisi matauna, ilukwaisi, kawasi, "Tovit-
uloki, ki, kudoki gala avaka dimlela bitadoumsi?"
39 E Yesu imamata, ibuyoyu yagila, iluki bolita, kawala,
"Desi, kumata!" E yagila iluvitaitaia, deli niwavilakutukutu
itokaia.

4:25 4.25 Md 13.12; 25.29; Lk 19.26 **4:29 4.29** Yoe 3.13 n **4:35** Mapilana opilibomatu.

40 Yesu iluki matausina, kawala, “Avaka paila kukokolasi?
Kaina gala sitana mi dubumi isisu, kadai?”
41 E saina immakiusasi ikatupoisi taitala baisa taitala,
kawasi, “Avai tau matauna? Ka, yagila deli bolita ikabiku-
wolaisi matauna.”

5

Yesu ikatumovi taitala tau baloma gaga leisikaila
(Md 8.28-34; Lk 8.26-39)

1 E italaguvasi mapilana ewaiwa,[o] osi valu mina Gerasa.[p]
2 Tutala Yesu itobusi, taitala tau isunapula metoya wa
lagi[q] e ibodi Yesu.
3 Paila baloma gaga[r] leisikaila matauna e mapaila
mesisiki wa lagi oluwalaisi makwaisina kasi laka tomata.
Gala gagabila availa biyuwoli matauna, kaina tanumnumta
gala wala sitana.
4 Paila sivabidubadu iyuwolaisi deli katupipi deli tanum-
numta, mitaga tanumnumta ikukotuni, katupipi ikatu-
mimisi; gala availa la peula ibodi bikatuminum matauna.
5 Yumyam bugibogi, kaina odibodebula kaina wa koya
isisu, iwaiweya, ikatubuyavi wowola odakuna.
6 Matauna bogwa leigisi Yesu kaduwonaku, isakaula
ikavagina omatala,
7 iwaiweya kaigala kaigaveka, kawala, “Avaka bukuvi-
gakaigu, Yesu Latula Yaubada Saina Towalakaiwa? Ani-
gadaim omatala Yaubada taga kuyogagaigu.”
8 Paila Yesu bogwa leiluki matauna, kawala, “Mwa
baloma gaga, kusilavi matauna tau.”
9 Yesu ikatupoi matauna, kawala, “Ami yagam?”
Ivitakauloki matauna, kawala, “Yagagu Tobobawa
Sainela,[s] paila yakamaisi[t] bidubadu.”
10 Saina iyokakapisi baisa matauna, mwada taga biyabi
matausina bisilavaisi valu mapilana.[u]
11 E otapwala koya saina yuwoveka bunukwa ikik-
abubunasi.
12 Iyokakapisisi baisa matauna, kawasi, “Kuwitalaimasi
bakalosi bakasikailasi minasina bunukwa.”

---

o **5:1** Mapilana opilibomatu. p **5:1** *Gerasa:* Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi Gadara (kugisi Md 8.28), e mimilisi ituwoli eiginisi Gerigesa. Mapilana Gerasa si valu matausina gala mina Yudia isisu sitana kaduwonaku metoya milaveta Galili opilibolimila, kala kaduwonaku Kaibola bitala Vakuta (60 km). q **5:2** Mapilana valu ibakwaisi si tomata wa lagi makwaisina. r **5:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. s **5:9** Maigana mina Roum si biga paila budotala tokwabilia mabudona kala bawa lakatuluwolima lakatuluwotala tokwabilia, mauula taginisi “Tobobawa Sainela”. t **5:9** Minasina baloma gaga ililivalasi owodola tau. u **5:10** Mapilana Gerasa.

13 E itagwala. E baloma gaga isilavaisi matauna isikailasi
bunukwa minasina; mayuwona isakaulasi otagegala koya
ikayabusisi obolita idoumsi. E bunukwa kasi bawa kaina
lakatuluwoyu.
14 E matausina toyamata bunukwa isakaulasi, isolasi
ovalu deli wa bagula. Tomota imaisi mwada bigisaisi avaka
ikaloubusi.
15 Tutala imakaiasi Yesu, igisaisi tonagowa matauna wala
tokinabogwa bidugaga baloma gaga leisikailasi. E matauna
isisu wala, bogwa isikam kala kwama, nanola italapula. E
saina ikololasi.
16 Matausina leigisaisi vavagi baisa ilivalasi ammakawala
Yesu ivigaki tonagowa, deli tuvaila paila bunukwa.
17 Iyokakapisisi baisa matauna kidamwa bisilavi si valu.
18 Yesu bogwa bisila wa waga, e matauna tokinabogwa
eisikailasi baloma gaga iyokakapisi mwada biwokaia.
19 Mitaga Yesu gala itagwala, e kaimapula wala iluki
matauna, kawala, "Kulokaia veyamwa kuluki avaka Guyau
bogwa leivigakaim, deli ammakawala leimitukwaiyaim."
20 Mapaila tau matauna ila ikamituli mapilasina Valu
Kweluwotala[V] ammakawala Yesu ipilasi matauna; e tomota
komwaidosi itutu uwosi.

Dairusi latula vivila
(Md 9.18-26; Lk 8.40-56)

21 Yesu isilavi mpana isila wa waga e ikaimilavau.[W] Baisa
okawolawa saina tobobawa isiulaisi matauna.
22 E taitala bwala tapwaroru kala tokwaraiwaga ima,
yagala Dairusi. Tutala igisi Yesu, ikavagina omatala,
23 iyokakapisi baisa matauna, kawala, "Latugu nakekita
makateki bikaliga. Kuma, kusaili yamam baisa minana,
kidamwa bibwaina e bimova."
24 Yesu ila deli matauna. E saina tobobawa ibokulaisi
matauna, ileitupaisi matauna.
25 E natana vivila isisu kala katoula buyavila ititalagila,[X]
katoula makwaina isisu kweluwotala kwaiyu taitu.
26 Saina kala mmayuyu, paila bidubadu toyuvisa mwada
biyuvisaisi minana, e iyomadimakavi komwaidona la
guguwa; mitaga gala sitana ibwaina, iyouloveka wala.
27 Bogwa ilagi bulogala Yesu, e mapaila ilokaia otapwala
matauna oluwalaisi tobobawa.
28 Paila minana ikaibiga, kawala, "Kidamwa bakabikoni
kaina kala kwama wala, babwaina namwaidogu."

[V] **5:20** Mapilasina valu baisa si valu matausina gala mina Yudia isisuaisi katitaikina milaveta Galili opilibolimila. Pilatala mapilasina mapilawena Gerasa. [W] **5:21** Ila mapilana opilikwaibwaga. [X] **5:25** Uula minana kala buyavi gala wala bwaina.

29 E minana ikabikoni kala kwama, e nanakwa buyavila
imada, e ilumkoli owowola bogwa leiwokuva kala lelia.
30 E nanakwa Yesu ilumkoli kidamwa peula leisilavi
matauna. Mapaila itovilaki tobobawa ikaibiga, kawala,
“Availa ikabikoni agu kwama?”
31 La toligalega ilukwaisi matauna, kawasi, “Kugisi to-
bobawa ileitupaimsi wala, e yoku kukwaibiga, kawam,
‘Availa ikabikonaigu?’ ”
32 Mitaga Yesu imitibilibili mwada bigisi availa ivagi baisa.
33 Mitaga vivila minana inikoli avaka ikaloubusi baisa
minana. Mapaila ima deli kala kokola itatatuva wowola,
ikavagina omatala Yesu, e iluki matauna kala kamokwita.
34 Yesu iluki minana, kawala, “Ve! M dubumi bogwa
iyomovaim; kula bitalaguva lopom, kam lelia komwaidona
bogwa leiwokuva.”
35 Tutala ililivala, mimilisi imaisi metoya ola bwala
matauna bwala tapwaroru kala tokwaraiwaga kawasi,
“Latum bogwa leikaliga; kaina desi, taga kuyogugwesi
Tovituloki.”
36 Yesu ilagi avaka ilivalaisi, mitaga iluki matauwena
bwala tapwaroru kala tokwaraiwaga, kawala, “Taga
kukokola, kudubumi wala.”
37 Gala itagwala availa deli bilosi, mesinaku wala Pita,
Yemesa e bodala Yoni.
38 Imaisi ola bwala matauna e Yesu igisi vanigonigwa, deli
ilagi tomota iuvalamsiу ikikavinavinasi sainela.
39 Isuvi wa bwala, iluki matausina, kawala, “Avaka paila
kuvanigonigwasi deli kuuvalamsi? Gwadi gala ikaligimo-
lila, immasisi wala.”
40 E igigilaisi matauna. Mitaga Yesu iyabi komwaidosi
isunapulasi; e ivakouli ilau tamala inala deli matausina
kasitaitolu, isuvisi matabudona ambaisa gwadi mekanaki.
41 Iyosi yamala gwadi iluki minana obonasi mina Iberu,
“Talita, koum.” E kidamwa takatumikaisi, “Inagwadi,
kutokaia.”
42 E nanakwa inagwadi itokaia, iloula. Minana kala taitu
kweluwotala kwaiyu. Igigisaisi e saina itutuvakau uwosi.
43 Yesu saina iluluki matausina taga sitana bilukwaisi
availa, e ikaibiga, kawala, “Kusakaisi sitana minana bikam.”

6

Ipakaisi Yesu mapilana Nasaredi
(Md 13.53-58; Lk 4.16-30)

у **5:38** Mina Yudia kasi gulogula bimapwaisi mani baisa touvalam otutala kaliga, bivigaki kala taimamila tomata.

1 Yesu isilavi mapilana, imakaia ola valu tatoula,[z] e la
toligalega ibokulaisi matauna.
2 E osabate ivitouula la vitulokia wa bwala tapwaroru;
e bidubadu ilagaisi itutu uwosi, kawasi, "Wa! Ammetoya
matauna ibani komwaidona vavagi makwaisina? Am-
makawala kala mimilakatila nanola isakaisi matauna? Am-
makawala vavagi siligaga ivagi matauna?
3 Ki, matauna tokwaliai bwala, e Meri latula,[b] deli budala
Yemesa, Yosesi, Yudasa, Saimoni? E luleta isikailidasi baisa
kadai?" E mapaila ipakaisi matauna.
4 Yesu iluki matausina, kawala, "Tomota itemmalaisi
tovitoubobuta,[c] mitaga ola valu tatoula, kaina baisa veyala
tatoula, kaina ola bwala tatoula, gala wala."
5 Gala gagabila kwaitala vavagi siligaga bivagi baisa,
mesinaku yamala ikabikoni taivila wala tokwatoula, iy-
omovi matausina.
6 Itutu wowola Yesu paila gala idubumaisi.

Iwitali matausina tailuwotala taiyu
(Md 10.5-15; Lk 9.1-6)

Ititavina ovalu mapilasina katitaikina, iuvituloki.
7 E idou matausina tailuwotala taiyu bimakaiasi matauna,
ivitouula iwitali matausina bilosi taiyu taiyu, isaiki
matausina si karaiwaga biyabaisi baloma gaga.[d]
8 Iluki matausina, kawala, "Taga sitana avaka bukuk-
wauwaisi paila mi kwaidadina mesinaku kaitukwa wala;
gala kami kalaga, gala kauya, gala mani okami kauya;[e]
9 bukusipwaisi katubukolela kaikemi; mitaga taga
bukusikomasi yayu kwama."[f]
10 Iluki matausina, kawala, "Avai bwala bivaulaimi,
bukusisuaisi baisa igau oluvi bukusilavaisi mapilana valu.
11 E kidamwa avai valu gala bikamiabaimi, e gala bila-
gaimi, ka, tutala bukusilavaisi kukwatusisapaisi pwaipwaia
okaikemi;[g] baisa kabutuvatusi omitasi tomota."
12 E toligalega ilosi ikamitulaisi kidamwa ibodi tomota
bininavilasi.
13 Iyabaisi bidubadu baloma gaga;[h] ivaputumaisi
bidubadu tokwatoula e iyomovaisi matausina.

---

[z] **6:1** Mapilana Nasaredi [a] **6:2** Kugisi Mk 1.21 kala katumiki. [b] **6:3** *tokwaliai bwala, e Meri latula:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "litusi matauna tokwaliai bwala deli Meri,"; kugisi Md 13.55. **6:3 6.3** Yn 4.44 [c] **6:4** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [d] **6:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [e] **6:8** Kugisi "palitula" deli Mk 1.6 kala katumiki. **6:8 6.8-11** Lk 10.4-11 [f] **6:9** Mina Yudia bisikambogwasi yatala kasi karekwa yakukupi, kaina tadokaisi kasi kakapula, e oluvi kasi kwama. Yesu eiluki taga bikauwaisi yayuwela kasi kakapula. [g] **6:11** Baisa bikibuboti bogwa goli eipakaitulaisi gala magisi mapilana valu. **6:11 6.11** VA 13.51 [h] **6:13** Kugisi Mk 1.34 kala katumiki. **6:13 6.13** Ym 5.14

Yoni Tobapitaisi la kaliga
(Md 14.1-12; Lk 9.7-9)

14 Kini Erodi[i] ilagi vavagi makwaisina; paila Yesu bulogala
bogwa ikaligiaki ambaisa ambaisa. E mimilisi ikaibi-
gasi, kawasi, "Yoni Tobapitaisi bogwa eitokaia imovavau;
mauula peula makwaisina iuvagaisi avaka olumoulela
matauna."
15 Mitaga mimilisi kawasi, "Matauna Ilaitia[j] wala."
E mimilisi kawasi, "Matauna tovitoubobuta, makawala
taitala tovitoubobuta tobubogwa."
16 Mitaga tutala Erodi ilagi ikaibiga, kawala, "Matauwena
Yoni, bogwa lakapituni kaiyola, - ka, bogwa leitokaia."
17 Paila Erodi leiwitali mimilisi eiyosisi Yoni, e ivisuyaisi
wa bwala katupipi. Paila uula Erodi bogwa ivaisabu
Erodiasa minana la kwava bodala Pilipi.[k]
18 E tuta tuta Yoni leiluki Erodi, kawala, "Saina toyogegedu
yoku bukuvaisabu la kwava bodam."
19 Erodiasa saina kala leiya baisa Yoni, magila wala
bikatumati matauna. Mitaga gala gagabila,
20 paila Erodi ikukoli Yoni, inikoli matauna tomitukwaib-
waila toyo tobumaboma, mapaila iyusi ikoli matauna. Yoni
la biga iyomwasali Erodi, mitaga avai tuta bililagi matauna
saina iwouwouya nanola.[l]
21 Mitaga Erodiasa ibani kala tuta, ola yam kaloubusi
Erodi. Yam makwaina Erodi ivagi kamkwam baisa guy-
ousola deli kasi tokugwa tokwabilia deli tommoyela Galili.
22 Tutala minana Erodiasa latula isuvi e ikikaiwosi
omitasi, iyomwasali nanola Erodi toyo matausina deli
ikamkwamsi. E kini iluki minana vilakapugula, kawala,
"Kunigadaigu avaka magim e basakaim."
23 Ikatotila baisa minana, kawala, "Omatala Yaubada,
avaka kunigadaigu, makwaina basakaim, kaina biboda
mabila valu akaraiwaga."
24 Minana isunapula ikatupoi inala, kawala, "Avaka
banigadi?"
Ikaibiga, kawala, "Pwanetala Yoni Tobapitaisi."
25 E vilakapugula minana isakaula baisa kini, inigadi,
kawala, "Magigu nani kusakaigu Yoni Tobapitaisi pwanetala
wa kaboma."

---

[i] **6:14** Matauna Erodi Anitipasa guyoula mapilana Galili. Kugisi Mk 1.14. **6:14 6.14-15** Md 16.14; Mk 8.28; Lk 9.19 [j] **6:15** Mina Yudia itutulaisi matauna Ilaitia bimaibogwa bikatubiasi Mesaia kedala; kugisi Mal 4.5-6. [k] **6:17** Matauna Erodi bodala isisu ola valu tatoula Roum. **6:17 6.17-18** Lk 3.19-20 [l] **6:20** Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "eivagi bidubadu vavagi ituwoli ituwoli paila uula Yoni la biga."

26 Kini saina ikiuta nanola, mitaga paila la biga katotila
omatala Yaubada, tuvaila paila sala deli ikamkwamsi, gala
gagabila bikoulovi minana.
27 E nanakwa iwitali taitala tosikwawa, iluki bimai
pwanetala Yoni. Ila ikapituni kaiyola matauna wa bwala
katupipi,
28 imai pwaneta wa kaboma, isaiki vilakapugula; e
minana isaiki inala.
29 Tutala Yoni la toligalega ilagaisi baisa, imaisi ilupaisi
tomata, ivisililaisi wa laka.

Tailakatuluwolima tauwau ikamsi
(Md 14.13-21; Lk 9.10-17; Yn 6.1-14)

30 Aposetolo[m] ikaimilavausi[n] baisa Yesu, ilukwaisi
matauna komwaidona avaka leivagaisi deli leivitulokaisi.
31 Saina bidubadu tomota ilovivilasi omitasi e gala
ibanaisi tuta paila bikamsi. Mapaila Yesu iluki matausina,
kawala, "Kaina bitalosi ovilouwokuva e kadamwaletasi
bitasisuaisi bukuvaiwasisi sitana."
32 Mapaila isilasi wa waga kasimwaleta e ilokaiasi
ovilouwokuva.
33 Mitaga bidubadu igisaisi matausina ilosi, e ivitoy-
aisi matausina;[o] e tomota isakaulasi metoyasi ovalu
komwaidona e ilobogwasi.
34 Yesu itobusi e igisi tobobawa sainela, e saina inokapisi
matausina, paila mabudona makawala sipi gala isim kasi
toyamata. Mapaila ivitouula ivituloki matausina vavagi
bidubadu.
35 Igau yam bogwa biwokuva, la toligalega imakaiasi
matauna, ikaibigasi, kawasi, "Baisa mapilana vilouwokuva
wala, e yam bogwa biwokuva.
36 Kuwitali matausina bilosi ovalu katitaikina deli okido-
dina bigimwalasi k'asi."
37 Mitaga Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Yokomi
kusakaisi matausina sitana avaka bikamsi."
Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Ki, ammakawala?
Bakalosi bakagimwalasi kaula mapula lakatuyu kina,[p]
bakasakaisi matausina sitana avaka bikamsi?"
38 E Yesu ikatupoi matausina, kawala, "Kwaivila beredi
kuiyosisi? Kulosi kunevisi."
E bogwa ibanaisi ikaibigasi, kawasi, "Kwailima, deli nayu
yena."

---

[m] **6:30** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [n] **6:30** Eititavinasi valu makawala Yesu eiluki; kugisi Mk 6.7-13. [o] **6:33** *ivitoyaisi matausina.*Gagabila bitagini "eikatetasi availaga matausina". **6:34 6.34** Baw 27.17; 1 Gwe 22.17; 2 Lil 18.16; Isi 34.5; Md 9.36 [p] **6:37** Yakidasi taginisi kina, mitaga baisa mina Girisi obonasi kwaitala dakuna kwepupwakau yagala "denarius". E kwaitala makwaina bibodi bitamapu taitala towotetila mwada mapula yam kwaitala la paisewa.

39 Yesu iluki la toligalega bikatuvaisi boda bisigugulasi
omnumonuvau.
40 Isilaisi mimilisi mayuwosina tailakatutala, mimilisi
tailuwolima.q
41 E Yesu ikau kwailima beredi makwaisina deli nayu
yena, ikounakaila gawata inokagutoki baisa Yaubada, ikim-
imisi beredi, isaiki toligalega bipataisi baisa tomota. Tuvaila
yena minasina Yesu ikimimisi e la toligalega isakaisi baisa
komwaidosi.
42 E komwaidosi ikamsi ikomatasi.
43 Ikatuyoulaisi kasi kobwaga beredi deli yena luwotala
yuwa peta ikasewasi.
44 E matausina tauwau tokwam beredi kasi bawa tailakat-
uluwolima tauwau.

Yesu ililoula wa gorina
(Md 14.22-27; Yn 6.16-21)

45 E nanakwa ikaraiwogi la toligalega bisilasi wa waga,
bitapelasi bilobogwasi mapilana ewaiwa,r baisa Betisaida;
paila igau Yesu bitali tobobawa bilosi.
46 Bogwa itali matausina imwena wa koya kidamwa
binigada.
47 E bogwa ikoyavi, waga idowala olopola bolita, mitaga
matauna kalamwaleta isisu okawolawa.
48 Igigisi matausina ikwaikuyuvasi sainela isomatasi
veiga, paila yagila ikatuyumali. E obulubuvisiga imakaia
matausina ililoula wa gorina. Mwada bivaligilis matausina,
49 mitaga tutala igisaisi matauna ililoula wa gorina
idokaisi matauna kosa, e saina iukuwakulasi.
50 Paila komwaidosi igisaisi matauna, e saina ikubukubu
luposi.
Mitaga Yesu nanakwa iluki matausina, kawala, "Bita-
laguva lupomi, yeigula; taga kukokolasi."
51 Isila wa waga deli matausina e yagila imata. E saina
itutu uwosi sainela.
52 Gala bikatetasi paila beredi makwaisina, paila ninasi
saina kasai.

Yesu mapilana Genesareta
(Md 14.34-36)

53 Bogwa italaguvasi eimaisi ovalu Genesaretat iwakopaisi
si waga olumata.
54 Bogwa itobusisi, e nanakwa tomota ivitoyaisi matauna,

---

q **6:40** *mimilisi…tailakatutala, mimilisi tailuwolima:* Gagabila bitagini "kasalakatutala, e kasatala kasatala eiboda tailuwolima". r **6:45** Mapilana opilikwaibwaga. s **6:48** *Mwada bivaligili.*Gagabila bitagini "Mwada bisikaili".
t **6:53** Mapilana valu kabatau wala pwaipwaiala saina kubilumalala isisu katitaikina milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya.

55 ititavinasi nanakwa okatuposulala komwaidona; e ambaisa ilagaisi Yesu isisu, baisa ikauwaisi kabasi komwaidosi tokwatoula.
56 E ambaisa ambaisa Yesu iviloubusi, kaina ovalu viloukikekita kaina ovalu vilouvakaveka, kaina obuliyamata, isailisi si tokwatoula obikubaku, iyokakapisisi baisa matauna kidamwa bikabikonaisi kaina kaipagala kala kwama[u] wala; e availa availa ikabikonaisi miyana ibwainasi wala.

7

Kasi gulogula kaidadala valu
(Md 15.1-9)

1 Matausina Parisi,[v] e deli mimilisi toninitalapula paila mina Yudia si Karaiwaga,[w] leisilavaisi Yerusalem isigugulasi baisa Yesu.
2 E igisaisi mimilisi la toligalega ikamkwamsi mitaga gala ikikilasi paila gala iwinaisi yumasi makawala Parisi si karaiwaga.
3 Paila Parisi, deli komwaidona mina Yudia ikabikuwolaisi kasi gulogula kaidadala valu; kidamwa gala bisalausi winawina yumasi, gala bikamsi.
4 Tutala bimaisi metoya obikubaku, kidamwa gala bikikilaisi titoulesi[x] gala bikamsi; e tuvaila bidubadu gulogula ikabikuwolaisi makawala kasi wina viga, kulia, tanumnumta ibubulokaisi kaboma, e deli kebila.
5 Mapaila Parisi toyo toninitalapula paila Karaiwaga ikatupoiyaisi Yesu, kawasi, "Avaka paila m toligalega gala ivagaisi makawala kasi gulogula kaidadala valu, mitaga ikamkwamsi e gala ikikilaisi yumasi?"
6 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Mokwita Aisea ivitoubobuta paila yokomi tokwatudewa gaga, makawala kala ginigini,
'Yaubada kawala,
Tomota matausina itemmalaigusi kasi udokaiwa wala,
mitaga oninasi gala sitana ikamiabaigusi.
7 Ikamnumonaigusi mitaga gala avaka dimlela baisa.
Ivitulokisi si karaiwaga tomota wala,
mwada bivigakaisi uulela tapwaroru.'
8 "Paila yokomi kupakaisi avaka la Karaiwaga Yaubada, mitaga kukwabikuwolaisi kasi gulogula tomota."

---

[u] **6:56** Mina Yudia bikatububulaisi kaipagala kasi kwama bikibubotaisi si kabikaula baisa Yaubada. Kugisi Baw 15.37-41. [v] **7:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [w] **7:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [x] **7:4** *Tutala bimaisi…bikikilaisi titoulesi:* Gagabila bitagini, "Gala bikamsi avaka eigimolaisi obikubaku kidamwa gala biwinibogwaisi". **7:6 7.6-7** Ais 29.13

9 E Yesu iluki matausina, kawala, “Metoya omi kabitam
yokomi kupakaisi avaka la Karaiwaga Yaubada, kidamwa
bukukwabikuwolaisi kami gulogula.
10 Paila Mosese ikaibiga, kawala, ‘Kutemmali tamam
inam’; tuvaila, ‘Availa ikaluwou tamala kaina inala ibodi
bikatumataisi matauna.’
11 Mitaga yokomi kutagwalasi avaka paila avai tomota, ki-
damwa biluki tamala kaina inala, ‘Avaka mwada basakaim
bogwa ladoki Kobana.’ (Makawala takatumikaisi, bogwa
ladoki Semakavi paila Yaubada.)
12 Kidamwa iluki matausina makawala, yokomi kutag-
walasi ibodi gala bipilasi tamala kaina inala.
13 E makawala kutakilaisi avaka la Karaiwaga Yaubada
paila kami gulogula, e gulogula makwaisina kusupeilisi
baisa litumia. Deli bidubadu vavagi kuvagaisi makawala.”

Avaka biyogagi tomota
(Md 15.10-20)

14 Tuvaila idou tobobawa bimakaiasi, e iluki matausina,
kawala, “Yokomi komwaidomi kulagaisi ulo biga e bukuk-
watetasi.
15 Gala avaka gagabila bisuki baisa tomota biyogagi
nanola; mitaga avaka bisunapulasi metoya olumoulela
tomota, e makwaisina biyogagaisi nanola tomota!”У
17 Yesu isilavi tobobawa isuvi wa bwala. E la toligalega
ikatupoiyaisi matauna paila makwaina bigavisaiki.
18 Iluki matausina, kawala, “Ki yokomi tuvaila toni-
nagowa? Ki, gala kukwatetasi? Gala avaka bisuki baisa
tomota gagabila biyogagi ninasi.
19 Paila gala isuvi oninasi, mitaga isuvi wa lula, e oluvi
bisunapula.” E makawala Yesu ikamituli gala kwaitala
kadasi biyogagaidasi.
20 E ikaibiga, kawala, “Avaka bisunapula metoya olu-
moulela tomota, baisa biyogagi nanola tomota.
21 Paila metoya olumoulela ninasi tomota isusunapulasi
nanamsa gaga, ulatila deli kapugula, veilau, katumata,
22 kailasi, mitikewakewa, mitugaga, sasopa, katudewa
gaga, mitigaga, silapulu, kamnomwana, dubakasala,
kadubadabila.
23 Komwaidona makwaisina vavagi gaga isusunapulasi
metoya olumoulela tomota, e makwaisina biyogagaisi
nanola tomota.”

Vivila im Pinisia la dubumi
(Md 15.21-28)

7:10 **7.10** Sun 20.12; 21.17; Tol 20.9; Kak 5.16 У **7:15** Mimilisi wala buki pilabubogwa iginisi mailela 16, kawasi, “ 16 Matauna ilagi ibodi biligimlili.”

24 Yesu isilavi baisa ila mapilana Taia[z] katitaikina. Isuvi
kwaitala bwala, mwada gala availa binikoli; mitaga gala
gagabila bisipepuni.
25 Paila isisu natana vivila sola latula nakekita, e baloma
gaga bogwa eisikaila magudina. Bogwa ilagi bulogala Yesu,
e nanakwa ima ikavagina omatala.
26 Mitaga minana im Girisi la viloutoula Pinisia mapilana
Siria. Iyokakapisi baisa matauna kidamwa biyabi baloma
gaga bisunapula metoya baisa latula.
27 Mitaga Yesu iluki minana, kawala, "Ibodi ikugwa
bitavakoma gugwadi; paila gala ikwani bitakau gugwadi
k'asi e bitalavi baisa kaukwa."[a]
28 Minana ivitakauloki matauna, kawala, "Mokwitala
baisa Tomoya; mitaga kaukwa osikowala kebila bik-
abubunasi kasi silimku gugwadi."
29 Mapaila Yesu iluki minana, kawala, "Bogwa kukwab-
wailaki; bwaina, bukula; baloma gaga bogwa isilavi latum."
30 E minana ikaimilavau ola bwala, ibani inagwadi
ikanukwenu okabala, e baloma gaga bogwa leisilavi.

Yesu iyomovi taitala totuli tomtomota

31 Tuvaila ikaimilavau metoya mapilana Taia, isuwalai
Saidoni[b] deli mapilana Valu Kweluwotala[c] e ilokaia
milaveta Galili.[d]
32 Imiakaisi taitala totuli tomtomota, e iyokakapisisi baisa
matauna kidamwa yamala bikabikoni.
33 Yesu ilau matauna isilavaisi tobobawa e kasitaiyu wala
isisuaisi. Misikwaikwela ivisuvi otaigala, e igiu ikabikoni
mayela tokwatoula.
34 Ikounakaila gawata, itiliawai, ikaibiga baisa matauna
totuli obonasi mina Iberu, kawala, "Epata", e kidamwa
takivilaisi, "Kutalapula."
35 E totuli taigala italapula, avaka isipu mayela itaneku,
ilivala mimilakatila wala.
36 Yesu iluki tobobawa taga bikamitulaisi baisa availa; ilu-
luki matausina makawala, mitaga saina isalausi si kamatula
paila makwaina.
37 E saina itutu uwosi sainela, kawasi, "Ivigibau vavagi
komwaidona; ivigaki totuli bilegasi deli tokutabu bilivalasi
wala."

---

z **7:24** *Taia.*Kugisi Mk 3.8 kala katumiki. Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi "toyo Saidoni" (kugisi Md 15.21). a **7:27** Sivabidubadu mina Yudia biyosokanaisi matausina gala mina Yudia bidokaisi kaukwa. b **7:31** Kugisi Mk 3.8 kala katumiki. c **7:31** Kugisi Mk 5.20 kala katumiki. d **7:31** Kugisi Mk 1.16 kala katumiki.

8

Tailakatuluwovasi tauwau ikamsi
(Md 15.32-39)

1 Igau oluvi tobobawa isigugulasi tuvaila. E gala kasi
kalaga. Mapaila Yesu idou la toligalega bimakaiasi, iluki
matausina, kawala,
2 "Anokapisi tobobawa, paila ikalatolusi isikailigusi e gala
k'asi.
3 Kidamwa bawitali matausina deli kasi molu bikaim-
ilavausi osi valu, bivigaki kasi mitibiliuya wa keda; paila
mimilisi si valu saina kaduwonaku."
4 La toligalega ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Amme-
toya bitabani kaula bitakamovi matausina ovilouwokuva
baisa?"
5 Ikatupoi matausina, kawala, "Kwaivila beredi kuyosisi?"
Ikaibigasi, kawasi, "Kwailima kwaiyu."
6 Iluki tobobawa bisilaisi opwaipwaia. Ikau mak-
waisina beredi kwailima kwaiyu. Bogwa inokagutoki
baisa Yaubada, ikimimisi, isaiki la toligalega bipataisi baisa
tomota; e ipataisi baisa tobobawa.
7 Iyosisi sitana yena nakikekita. Bogwa inokagutoki baisa
Yaubada paila minasina, iluki bipataisi minasina tuvaila
baisa tomota.
8 E ikamsi, ikomatasi; ikatuyoulaisi kasi kobwaga peta
lima yuwa ikasewasi.
9 Matausina iboda tailakatuluwovasi tomota.
10 Yesu itali matausina bilosi; e nanakwa isila wa waga
deli la toligalega, itapela mapilana Dalimanuda.[e]

Parisi inigadaisi kabutuvatusi
(Md 16.1-4; Lk 12.54-56)

11 Parisi imaisi ikominimanisi deli Yesu. Mwada biwako-
laisi matauna, mapaila inainevisi mwada bivagi vavagi
siligaga bikibuboti Yaubada ininabwaila paila matauna.
12 Itiliawai sainela, e ikaibiga, kawala, "Avaka paila tubwa
matubona inainevisi kabutuvatusi? Baisa bukululuwaisi.
Gala sitana kabutuvatusi basaiki baisa matubona."
13 Isilavi matausina, e isivau waga makaina bilokaia
mapilana ewaiwa.[f]

Parisi toyo Erodi si yisi
(Md 16.5-12)

14 Bogwa ilumwelavaisi bikauwaisi k'asi; kwaitala beredi
wala isisu wa waga.

---

[e] **8:10** Mapilana valu gala tanikoli mokwita tumalela milaveta Galili olumata opilikwaibwaga. Mimilisi buki pilabubogwa gala iginisi Dalimanuda mitaga kaimapula iginisi Magadana (kugisi Md 15.39) kainaga Magidala. **8:11 8.11** Md 12.38; Lk 11.16 **8:12 8.12** Md 12.39; Lk 11.29 [f] **8:13** Mapilana opilibomatu.

15 E Yesu iluki matausina, kawala, “Ka! kuyamataimi
paila si yisi Parisi toyo la yisi Erodi.”[g]
16 Itita mapusi titoulesi, kawasi, “Eilulukwaidasi paila uula
gala takauwaisi kada beredisi.”
17 Yesu inikoli baisa, e ikatupoi matausina, kawala,
“Avaka paila kutitamapusi gala kami beredi? Gala sitana
kugisaisi, kaina gala kukwatetasi kadai? Ammakawami
saina kasai ninami?
18 Kugigisasi mitaga gala kugisimlilaisi ke? Kuligalegasi
mitaga gala kuligimlilaisi ke? Ki, gala kululuwaisi?
19 Tuta matutona akimimisi beredi kwailima paila
tailakatuluwolima, vila peta ikasewasi kasi kobwaga kuk-
watuyoulaisi?”
Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Luwotala yuwa.”
20 Yesu kawala, “E tuvaila tuta matutona akimimisi
beredi kwailima kwaiyu paila tailakatuluwovasi, vila peta
ikasewasi kasi kobwaga kukwatuyoulaisi?”
Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Lima yuwa.”
21 E ikatupoi matausina, kawala, “Ki, ammakawami?
Kaina gala sitana kukwatetasi, kadai?”

Yesu ikatumovi tokwau mapilana Betisaida

22 Imakaiasi Betisaida.[h] Imiakaisi taitala tokwau baisa
Yesu, iyokakapisisi bikabikoni matauna.
23 E Yesu iyosi yamala tokwau, ivakadi matauna isilavaisi
valu; bogwa igiu matala deli isaili yamala baisa matauna,
ikatupoi, kawala, “Ki, sita avaka kugigisi?”
24 E tokwau imitalala ikaibiga, kawala, “Agigisi tauwau;
mitaga kasi gigisa makawala kai, e ililoulasi makaisina.”
25 Yesu ikibodivau matala; e tuta baisa tokwau itobu
matala imitakavata; e bogwa ibwaina, igisimlili vavagi
komwaidona.
26 Yesu iwitali bila ola bwala, e ikaibiga, kawala, “Taga
sitana kukwaimilavau mapilana valu.”

Pita ikamituli Yesu avai tau matauna
(Md 16.13-20; Lk 9.18-21)

27 Yesu deli la toligalega ititavinasi mapilasina viluwela
Sisaria Pilipai;[i] ililoulasi, e Yesu ikatupoi la toligalega,
kawala, “Tomota ililivalasi mwada yeigu availa?”
28 Ilukwaisi matauna, kawasi, “Mimilisi idokaisi mwada
yoku Yoni Tobapitaisi; e mimilisi idokaisi Ilaitia;[j] e mimil-

[g] **8:15** Matauna Erodi Anitipasa (kugisi Mk 6.14). Mitaga mimilisi buki pilabubogwa iginisi “Erodi la boda”. **8:15** **8.15** Lk 12.1 **8:18** **8.18** Yer 5.21; Isi 12.2; Mk 4.12 [h] **8:22** Mapilana valu milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya. [i] **8:27** Mapilana valu isisu sitana kaduwonaku metoya milaveta Galili opiliyavata kala kaduwonaku Giribwa bitala Kuluvitu (40 km).
[j] **8:28** Kugisi Mk 6.15 kala katumiki.

isiga taitala metoya osi boda tovitoubobuta."

29 Yesu ikatupoi matausina, kawala, "Mitaga yokomi kudokaisi availa yeigu?"

Pita ivitakauloki matauna, kawala, "Yoku Mesaia."[k]

30 E Yesu ikaraiwogi matausina, kawala, "Taga bukulukwaisi availa paila yeigu."

Yesu ivitububoti la kaliga
(Md 16.21-28; Lk 9.22-27)

31 E Yesu ivitouula ivituloki matausina kidamwa bibodi Latula Tomota bibani kala mmayuyu bidubadu, kaidadala valu deli tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila Karaiwaga bikoulovaisi matauna. Bikatumataisi; e yam kwaitolu oluvi bitokaia goli.

32 E vavagi makwaisina ikabau. E Pita ivakouli Yesu ilau opayumila e ivitouula ibuyoyu matauna.

33 Mitaga Yesu itovila imitakavati la toligalega e ibuyoyu Pita, kawala, "Kum otapwagu Setani, paila gala magim la vavagi Yaubada mitaga si vavagi tomota."

34 Mapaila Yesu idou bimakaiasi tobobawa deli la toligalega, iluki matausina, kawala, "Kidamwa availa magila bibokulaigu, ibodi bikatilavi tatoula, bikeula kala korosi, bibokulaigu.

35 Paila availa magila biyusi tatoula, matauna bitamwau; e availa bikitumou tatoula paila yeigu e paila Bulogala Bwaina, matauna bimova goli.

36 Avaka kala bwaina baisa taitala, kidamwa iyosi guguwala valu valu komwaidona, mitaga matauna bitamwau? Gala avaka kala bwaina.

37 Gala gagabila availa bisaiki guguwa bimipuvau la momova.

38 Tubwa matubona tubugaga ilumwelavaisi Yaubada. Kidamwa availa matubona immosila paila yeigu deli paila ulo biga,[l] makawala yeigu Latula Tomota bammosila paila matauna, avai tuta bama ola guyugwayu Tamagu deli matausina anelosi bumaboma."

9

1 Iluki matausina, kawala, "Kululuwaisi baisa! Mimilisi kutotusi baisa, gala bukukwaligasi mitaga ikugwa bukugisibogwisi Yaubada la Karaiwaga[m] bima deli peula."

8:28 8.28 Mk 6.14-15; Lk 9.7-8 [k] **8:29** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **8:29 8.29** Yn 6.68-69 **8:34 8.34** Md 10.38; Lk 14.27 **8:35 8.35** Md 10.39; Lk 17.33; Yn 12.25 [l] **8:38** *paila ulo biga.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "paila agu tobwakuli". [m] **9:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

Yesu wowola idavila
(Md 17.1-13; Lk 9.28-36)

2 Igau kwailima kwaitala yam bogwa leiwokuva, Yesu
ivakouli Pita, Yemesa e Yoni, imwenasi wa koya kwaiveka
kasimwaleta isisuaisi. E wowola idavila omitasi.
3 Kala kwama iguyugwayu ivapupwakau sainela; gala
taitala towina isisu gagabila biwini biyapupwakau bipati.
4 E toligalega igisaisi Ilaitia sola Mosese; e ibigatonasi deli
Yesu.
5 Pita ikawota iluki Yesu, kawala, "Guyau, saina bwaina
yakamaisi kasisuaisi baisa; ibodi bakakaliaiisi kwaitolu
buliyoyova; kwaitala paila yoku, kwaitala paila Mosese,
kwaitala paila Ilaitia."
6 Kasi kokola sainela, mapaila gala inikoli avaka bikaibigi.
7 E lowalowa ikuboli matausina. E kaigila metoya
olowalowa leima, kawala, "Baisa Latugu tombwailigu;
kulagaisi matauna."
8 E nanakwa imitavilasi, mitaga gala igisaisi availa, mitaga
Yesu wala deli isisuaisi.
9 Ibubusisi metoya wa koya, e Yesu iluki matausina,
kawala, "Gala bukulukwaisi availa avaka bogwa lokugisaisi,
igau avai tuta yeigu Latula Tomota[n] batokaia bamovavau."
10 Yesu la biga ikabikuwolaisi, mitaga ikikatumikisi
taitala baisa taitala, kawasi, "Matauna kawala, 'Batokaia
bamovavau.' Ammakawala baisa?"
11 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Avaka paila toninita-
lapula paila Karaiwaga[o] ikaibigasi kidamwa bibodi ikugwa
bima Ilaitia?"[p]
12 Iluki matausina, kawala, "Mokwita Ilaitia ikugwa bima
bikatubiasi vavagi komwaidona; mitaga ammakawala Buki
Pilabumaboma eigini kidamwa biyogagaigusi yeigu Latula
Tomota vavagi bidubadu, deli bikoulovaigusi?
13 Mitaga alukwaimi, bogwa leima Ilaitia,[q] e ivigakaisi
matauna avaka magisi, makawala Buki Pilabumaboma kala
ginigini paila matauna."

Yesu ikatumovi gwadi baloma gaga leisikaila
(Md 17.14-18; Lk 9.37-43)

14 Tutala toligalega leimakaiasi sesia igisaisi saina to-
bobawa itoulaisi matausina, e toninitalapula paila Karai-
waga deli ikominimanisi.

9:2 9.2-7 2 Pt 1.17-18 **9:7 9.7** Md 3.17; Mk 1.11; Lk 3.22 [n] **9:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [o] **9:11** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [p] **9:11** Kugisi Mk 6.15 kala katumiki. **9:11 9.11** Mal 4.5; Md 11.14 [q] **9:13** Yesu ililivala paila Yoni Tobapitaisi, paila Yaubada eilivala biga katotila kidamwa biwitali tovitoubobuta Ilaitia bima bikatubiasi la keda Mesaia (kugisi Mk 6.15), e leivigimkulovi metoya baisa matauna Yoni Tobapitaisi. Kugisi Mk 6.15 kala katumiki.

15 E bogwa igisaisi Yesu nanakwa tobobawa komwaidona
saina itutu uwosi, e isakaulasi ibodasi matauna.
16 Ikatupoi la toligalega, kawala, “Avaka kukominimanaisi
toyo matausina?”
17 Taitala metoya tobobawa ivitakauloki matauna,
kawala, “Tovituloki, amiakaim latugu, paila baloma gaga[r]
eisikaila e mauula matauna tokutabu.
18 Avai tuta baloma gaga iyosi matauna, ilavi opwaipwaia,
polu owodola ipuluseula, deli ikadilakia kudula, e wowola
itola. Ayokakapisi m toligalega mwada biyabaisi baloma
gaga;[s] mitaga gala ipeulasi.”
19 Yesu iluki matausina, “Ki yokomi gala kudubumaigusi?
Ammakawala woulola basikailimi? Ammakawala woulola
bapeuloki baisa yokomi? Kumiakaigusi magudina.”
20 Imiakaisi magudina.
E avai tuta baloma gaga igisi Yesu, e nanakwa magudina
iloulewa ikapusi opwaipwaia, ititapipina deli polu owodola
ipuluseula.
21 Yesu ikatupoi gwadi tamala, kawala, “Ammakawala
kala malola baloma gaga eisikaila matauna?”
E matauna ivitakaula, kawala, “Metoya ola tuta gwadi.
22 Sivabobawa ililavi matauna wa kova kaina obolita,
mwada bikatumati; mitaga kidamwa igagabila bukuvagi
sitana avaka, kunokapisaima, kupilasaima.”
23 Yesu iluki matauna, kawala, “Ki kulukwaigu, kawam,
‘Kidamwa igagabila’? Komwaidona vavagi igagabila baisa
todubumi.”
24 E nanakwa gwadi tamala ikawota minimani, kawala,
“Adubumi; taga sitana wala. Kupilasaigu.”
25 Yesu igisi tobobawa isisakaulasi bimakaiasi, mapaila
ibuyoyu baloma gaga, iluki matauna, kawala, “Mwa
baloma! Yoku uula gwadi ikutabu deli ikatuli; kusilavi
matauna; taga tuvaila bukusikaila matauna.”
26 Baloma bogwa iwaiweya deli saina iloulewa, e ililavi
matauna; e gwadi kala gigisa makawala tomata; e tobobawa
ikaibigasi, kawasi, “Bogwa ikaligimolila.”
27 Mitaga Yesu iyosi yamala, itomiliwoli matauna; e
itokaia.
28 Igau Yesu isuvi wa bwala, e la toligalega ibigikiwadasi
ikatupoisi, kawasi, “Avaka paila yakamaisi gala gagabila
bakayabaisi baloma gaga?”
29 Iluki matausina, kawala, “Baloma gaga makawala baisa
gala avaka biyabi mitaga nigada wala.”[t]

---

[r] **9:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [s] **9:18** Kugisi Mk 1.34 kala katumiki. [t] **9:29** *nigada wala.* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi “deli goli pusoposuma.”

Yesu ivitububoti tuvaila la kaliga
(Md 17.22-23; Lk 9.43-45)

30 Isilavaisi mapilana isuwalaiyaisi mapilana Galili,[u] e
Yesu gala magila availa binikoli.
31 Paila iuvituloki la toligalega kawala, "Bikasalaigusi
yeigu Latula Tomota oyumasi tomota e bikatumataigusi; e
tutala bogwa eikatumataigusi igau yam kwaitolu batokaia
bamovavau."
32 Mitaga gala ikatetasi mabigana. E imwau udosi
bikatupoiyaisi matauna.

Availa isiligaga?
(Md 18.1-5; Lk 9.46-48)

33 Iviloubusisi Kapaneum,[v] isuvisi wa bwala e Yesu
ikatupoi matausina, kawala, "Avaka kukominimanaisi wa
keda?"
34 Mitaga ikapatusi wala; paila wa keda leikominimanaisi
taitala baisa taitala availa idoki isiligaga.
35 E Yesu isili, idou matausina tailuwotala taiyu; iluki
matausina, kawala, "Kidamwa availa magila bikugwa, ibodi
bivigaki titoulela tovabodanim deli kasi topilasi komwai-
dosi."
36 E ivakouli taitala monagwadi imai magudina
oluwalaisi; ikopwi magudina, iluki matausina, kawala,
37 "Availa metoya agu tobwakuli bikamiabi guditala
makawala magudina, matauna ikamiabaigu; e availa ikami-
abaigu, gala ikamiabaigu wala mitaga ikamiabi matauna
leiwitalaigu."

Availa gala ipakaidasi ipilasaidasi
(Md 10.42; Lk 9.49-50)

38 Yoni iluki matauna, kawala, "Tovituloki, kagisaisi
taitala ikavitagi yagam kidamwa biyabi baloma gaga, e
isunapulasi; e kasilibodaisi matauna, paila gala iboku-
laidasi."
39 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, "Taga kusilibodaisi
matauna, paila kidamwa availa bikavitagi yagagu kidamwa
bivagi kwaitala vavagi siligaga gala igagabila nanakwa
bikaluwouwaigu.
40 Paila availa gala ipakaidasi, ipilasaidasi.
41 Kululuwaisi baisa! Availa bivimomwaimi sopi paila
uula yokomi ulo tomota yeigula Keriso, mokwita bibani kala
mapu.

---

[u] **9:30** Kugisi Mk 1.9 kala katumiki. [v] **9:33** Kugisi Mk 1.21 kala katumiki.
9:34 9.34 Lk 22.24 **9:35 9.35** Md 20.26-27; 23.11; Mk 10.43-44; Lk 22.26
9:37 9.37 Md 10.40; Lk 10.16; Yn 13.20 **9:40 9.40** Md 12.30; Lk 11.23 **9:41**
9.41 Md 10.42

Paila kabokwapusi
(Md 18.6-9; Lk 17.1-2)

42 "Kidamwa availa bivakapusii taitala matausina
tokikekita idubumaigusi ibodi sainela kidamwa bisipwaisi
kwaitala uyuwa kwaiveka okaiyola e bilavaisi obolita.
43 E kidamwa yamam bivakapusiaim, kubobu mak-
wayana; ibodi sainela bukusuvi omomova tosiekupuna,
mitaga gala ibodi bisim kwayayu yamam e bilavaimsi wa
Eli, wa kova gala bimata.[w]
45 E kidamwa kaikem bivakapusiaim, kubobu mak-
wayana; ibodi sainela bukusuvi omomova tosiekupuna,
mitaga gala ibodi bisim kwayayu kaikem e bilavaimsi wa
Eli.[x]
47 E kidamwa matam bivakapusiaim, kukwau mapilana;
ibodi sainela bukusuvi ola Karaiwaga Yaubada matam
pilakesa, mitaga gala ibodi bisim matam pilayu e bilavaimsi
wa Eli.
48 Baisa 'si mwatemwata gala bikaligasi, deli kova gala
bimata.'
49 "Paila mokwita taitala taitala bibani kala pilasi metoya
wa kova makawala yona ikabwaili kaula.
50 "Yona bwaina; mitaga kidamwa yona kakamwenala
bitamwau, ammakawala bitavigaki biwaki makwaina?
"Iboda yona bisisu olumoulemi, deli bukusibwabwailasi[y]
taitala baisa taitala."

10

Yesu la vituloki paila vaipaka
(Md 19.1-12; Lk 16.18)

1 Yesu isilavi baisa, ila ovalu Yudia,[z] deli mapilana
Yoridani ewaiwa;[a] tobobawa ilokaiasi isigugulasi omatala
e makawala la bubunela iuvituloki matausina.
2 Parisi imakaiasi mwada biwakolaisi matauna, e
ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Ki, ibodi Mosese la Karai-
waga kidamwa taitala tau bivaipaka?"
3 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Avaka Mosese
ikaraiwogaimi?"

---

[w] **9:43** Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 44, iginisi, " 44 Baisa 'si mtemwata gala bikaligasi, deli kova gala bimata.' " (Kugisi mailela 48.) **9:43 9.43** Md 5.30 [x] **9:45** Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 46, iginisi, " 46 Baisa 'si mtemwata gala bikaligasi, deli kova gala bimata.' " (Kugisi mailela 48). **9:47 9.47** Md 5.29 **9:48 9.48** Ais 66.24 [y] **9:50** Mabigana kala katumiki mokwita goli bibodasi kasi lamadada, mitaga bibodi bisibwabwailasi deli sesia tobwakuli Yesu. **9:50 9.50** Md 5.13; Lk 14.34-35 [z] **10:1** Kugisi Mk 3.7 kala katumiki. [a] **10:1** Mapilana opilibomatu.

4 Ikaibigasi, kawasi, “Mosese itagwala taitala bigini
vaipaka kala ginigini, e bivaipaki minana.”
5 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, “Mosese igini
karaiwaga makwaina paila yokomi, paila uula saina kasai
ninami.
6 Mitaga tokinabogwa ibubuli valu, ibubuli tomota, tau
deli vivila.
7 Baisa uula tau bisilavi tamala inala, bivakouli la kwava,[b]
8 e kasitaiyu bivigaki uwosi makawala taitala. Mapaila
gala tuvaila si sisu bilivisisi makawala taiyu tomota, paila
uwosi makawala taitala tomota wala.
9 Mapaila taga tomota bitanekwaisi avaka Yaubada bogwa
eisipu.”
10 Igau wa bwala la toligalega ikatumikaisi matauna
ammakawala makwaisina vavagi.
11 Iluki matausina, kawala, “Avai tau bivaipaki la kwava
e bivaivau nayuwela, matauna bogwa eikailasi.
12 E kidamwa minana bivaipaki la mwala[c] e bivaivau
taiyuwela, eikailasi wala.”

Yesu ikabwaili gugwadi tokikekita
(Md 19.13-15; Lk 18.15-17)

13 Imiakaisi gugwadi baisa Yesu, kidamwa bikabikoni
magudisina; mitaga la toligalega ibuyoyaisi matausina.
14 Mitaga tutala Yesu igisi, e imwau nanola, iluki toli-
galega, kawala, “Ibodi gugwadi bimakaiagusi; taga kusili-
bodaisi matausina; paila Yaubada la Karaiwaga tomotala
makawala magudisina.
15 Kululuwaisi baisa, availa gala bikamiabi Yaubada la
karaiwaga makawala gwadi, gala goli bisuvi baisa.”
16 Ikopwi, e ikabikoni magudisina deli ibigibwaili mwada
Yaubada binokapisi baisa taitala taitala.

Toulatila matauna saina bidubadu la guguwa
(Md 19.16-30; Lk 18.18-30)

17 Yesu bogwa ivitouula bililoula, e taitala isakaula
imakaia matauna, ikavagina omatala, ikatupoi matauna,
kawala, “Tovituloki, saina bwaina yoku. Avaka ibodi bavagi
kidamwa bayosi momova kwekanigaga?”
18 Yesu iluki matauna, kawala, “Avaka paila kudokaigu
saina bwaina? Gala isisu taitala tobwaila, mitaga Yaubada
kalamwaleta.

10:4 10.4 Kak 24.1-4; Md 5.31 **10:6 10.6** Vit 1.27; 5.2 [b] **10:7** *bivakouli la kwava.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi “bivakouli la kwava”. **10:7 10.7-8** Vit 2.24 **10:10 10.10** Md 5.32; 1 Kr 7.10-11 [c] **10:12** Mina Roum kasi karaiwaga gagabila vivila bivaipaki la mwala, mitaga mina Yudia kasi karaiwaga gala wala gagabila. **10:15 10.15** Md 18.3

19 Yoku kunikoli karaiwaga makwaisina:[d] ‘Taga kukwatumata, taga kukwailasi, taga kuveilau, taga kutabinona, taga kusepuloki, kutemmali tamam deli inam.’ ”

20 Matauna iluki Yesu, kawala, “Tovituloki, makwaisina vavagi komwaidona bogwa lavigilabi igau tokekita yeigu e lagaila.”

21 Yesu igigisi e iyebwaili matauna; iluki matauna, kawala, “Ibodaim wala kwaitala vavagi kukwatumkulovi; kula, kugimoli m guguwa komwaidona, e kukwau mapusi kusaiki tonamakava, e bukuyosi m veiguwa wa labuma; e kumaga bukubokulaigu.”

22 Mitaga idavila migila paila biga makwaina, e ila, saina ikiuta nanola goli; paila saina bidubadu la guguwa.

23 Yesu imitavila, iluki la toligalega, kawala, “Saina kasai kidamwa matausina saina bidubadu si guguwa mwada bisuvisi ola Karaiwaga Yaubada.”

24 Saina itutu uwosi la toligalega paila la biga. Mitaga Yesu tuvaila iluki matausina, kawala, “Gugwadi, Yaubada la Karaiwaga kala suvi saina kasai.[e]

25 Igagabila kidamwa natana kameli bisupwani oponanela vasia, mitaga ikasai kidamwa taitala tau saina bidubadu la guguwa mwada bisuvi ola Karaiwaga Yaubada.”

26 Saina itutuvakau uwosi e ikatupoiyaisi taitala baisa taitala, kawasi, “Mitaga availa bibani katumova?”

27 Yesu imitakavati matausina, e ikaibiga, kawala, “Baisa tomota gala igagabila bivagaisi, mitaga kidamwa baisa Yaubada, gala makawala tomota - paila komwaidona vavagi igagabila baisa Yaubada.”

28 Pita ikawota iluki matauna, kawala, “Ka, yakamaisi bogwa kaligaiwaisi vavagi komwaidona e lakabokulaimsi.”

29 Yesu ikaibiga, kawala, “Kululuwaisi baisa. Availa bogwa isilavi la bwala, tuwala, bodala, luleta, veyala, litula kaina baleku paila yeigu deli paila Bulogala Bwaina,

30 e matauna bibani wa tuta matutona lakatutala, bwala, tuw'ala, budala, lul'eta, in'ala, litula, baleku, e deli tuvaila lamadada; e tutala igau bima bibani momova kwekanigaga.

31 Mitaga bidubadu ikugwasi bivabodasinim; e tovabodanim bikugwasi.”

---

[d] **10:19** Kugisi Sun 20.12-16. Mitaga karaiwaga makwaina “Taga kutabinona” gala wala isisu baisa. **10:19 10.19** Sun 20.12-16; Kak 5.16-20 [e] **10:24** *saina kasai.* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi “paila matausina idubumaisi si guguwa”, e mimilisi ituwoli buki iginisi “paila matausina toliguguwa bidubadu”. **10:31 10.31** Md 20.16; Lk 13.30

Yesu sivitolula ivitububoti la kaliga
(Md 20.17-19; Lk 18.31-34)

32 Ililoulasi, bilokaiasi Yerusalem. Saina itutu uwosi toligalega, mapaila Yesu ilobogwa; e matausina ibokulaisi ikokolasi tuvaila. Tuvaila ivakouli matausina tailuwotala taiyu titoulesi, ivitouula biluki matausina igau avaka bisunapula baisa matauna,

33 e ikaibiga, kawala, "Ka, bitawaisi Yerusalem; e bikasalaigusi yeigu Latula Tomota baisa tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila Karaiwaga; e bikaraiwagasi bakaliga, e bikasalaigusi baisa matausina gala mina Yudia;[f]

34 matausina biyosokanaigusi, bigiusailigusi, bilogumtaigusi, bikatumataigusi; e yam kwaitolu oluvi batokaia bamovavau goli."

Yemesa sola Yoni si nigada
(Md 20.20-28)

35 Yemesa sola Yoni, matausina litula Sebedi, imakaiasi Yesu, ilukwaisi matauna, kawasi, "Tovituloki, magima avaka bakanigadaim bukuvagi paila yakama."

36 Yesu ikatupoi matausina, kawala, "Avaka magimi bavigakaimi?"

37 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Kidamwa bukusili om takaikaia walakaiwa kutugwalaima bakasili taitala om kwakata, taitala om kikiwama."[g]

38 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, "Gala kunikolaisi avaka kuninigadaisi. Ki, kudokaisi gagabila bukumomsi viga mkwelana igau bamom? Kaina bukubapitaisasi makawala yeigu igau babapitaiso?"

39 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Baisa gagabila wala."

Yesu iluki matausina, kawala, "E mokwitala bukumomsi viga mkwelana[h] igau bamom, deli bukubapitaisasi makawala yeigu igau babapitaiso.[i]

40 Mitaga gala gagabila yeigu banagi availa bisili ogu kwakata kaina ogu kikiwama; mitaga availa availa Yaubada bogwa leinagi bisilaisi wala ambaisa eikatubiasi kabasi."

41 Tutala matausina tailuwotala ilagaisi biga, isegibuluwaisi Yemesa sola Yoni.

---

[f] **10:33** Yesu ililivala paila matausina mina Roum. [g] **10:37** Kabokwaraiwaga la tomota tovakaveka bisilaisi makawala opapala guyau ola kakata ola kikiwama. **10:38 10.38** Lk 12.50 [h] **10:39** Baisa kabutuvitusila mmayuyu. [i] **10:39** Yesu ililivala paila la bapitaiso avaka bikaloubusi igau oluvi mwada bikibuboti kala mmayuyu makateki goli bilumkoli.

42 E Yesu idou matausina bimakaiasi, iluki matausina,
kawala, “Kunikolaisi kidamwa matausina mwada kasi tok-
waraiwaga mina watanawa isisiguyausi matausina, deli
tuvaila si gweguya ikikaraiwogaisi matausina.
43 Mitaga yokomi gala makawala; mitaga availa magila
bitomgwaga, matauna budami.
44 E availa magila bisisu kami tokugwa matauwena bitug-
wali la momova komwaidona biwotitalaimi komwaidomi.
45 Paila yeigu Latula Tomota goli ama gala paila tomota bi-
wotitalaigusi, mitaga bawotitali matausina, e batugwalaigu
okaliga kaimapusi[j] tomota bidubadu.”

Tokwau yagala Batimio imitalala matala
(Md 20.29-34; Lk 18.35-43)

46 Imakaiasi Yeriko;[k] Yesu bogwa bisilavi Yeriko deli
la toligalega toyo saina tobobawa, e taitala tokwau isisu
osiusiula keda. Matauna Timio latula yagala Batimio e
toninigada matauna.
47 E tutala ilagi kidamwa Yesu guma Nasaredi[l] leima,
ikawota, kawala, “Yesu, yoku Latula Debid'a![m] Kunokapi-
saigu.”
48 Bidubadu ibuyoyaisi matauna, ilukwaisi bikapatu;
mitaga ikawotavau saina minimani, kawala, “Latula De-
bid'e! Kunokapisaigu.”
49 Yesu itom, ikaibiga, kawala, “Kudouwaisi bima.”
Idouwaisi tokwau, e ilukwaisi matauna, kawasi, “Kumwa-
sawa; kutokaia, matauna ididouwaim.”
50 Matauna ilavi kanunuva, iyuweitaula, ilokaia Yesu.
51 Yesu ikatupoi matauna, kawala, “Avaka magim bavi-
gakaim?”
Tokwau iluki Yesu, kawala, “Guyau, magigu bimitalala
matagu.”
52 Yesu iluki matauna, kawala, “Kula, m dubumi bogwa
iyomovaim.”
E wa tuta matutona imitalala matala, e ibokuli Yesu wa
keda.

10:42 10.42-43 Lk 22.25-26 **10:43 10.43-44** Md 23.11; Mk 9.35; Lk 22.26

j **10:45** *batugwalaigu okaliga kaimapusi.*Obonasi mina Girisi si biga paila “kaimapu” mimilisi tuta kala kivila “taitala bimapu mani kwaiveka mwada mapula tokwatupipi bisilavi kala katupipi”. k **10:46** Mapilana valu wa Waya Yoridani mapilana opilikwaibwaga, e Yerusalem opilibomatu kala kaduwonaku Kaduwaga bitala Kaibola (24 km). l **10:47** Kugisi Mk 1.24 kala katumiki. m **10:47** Maigana igatala mina Yudia kasi tokwatumova mwada matauna odalela giyoubogwa Debida deli igau biyosi la guyau.

11

Yesu isila wa ase iviloubusi Yerusalem
(Md 21.1-11; Lk 19.28-40; Yn 12.12-19)

1 Bogwa imaisi katitaikinela Yerusalem; e tutala iviloubu-
sisi Bedipeigi toyo Bedani[n] wa Koya Umilela Olive,[o] Yesu
iwitali taiyu la toligalega,
2 iluki matausina, kawala, “Kuviloubusisi valu mak-
waina[p] omitami. E tutala bukuyoulapulasi ovalu,
bukubanaisi natana ase nagwadi isikolaisi, gala kwaitala
tuta availa bisila minana; kutanekwaisi minana, kumiakai-
gusi.
3 Kidamwa availa bikatupoiyaimi, kawala, ‘Avaka paila
kuvagaisi makawala?’ bukukwaibigasi, kawami, ‘Tomoya[q]
magila minana e nanakwa biwitali bikaimilivau minana.’ ”
4 Ilosi, ibanaisi ase nagwadi isikolaisi okalapisila; itotu
okoukweda omilakatila; e itanekwaisi.
5 Mimilisi tomota itotusi baisa ikatupoiyaisi matausina,
“Avaka paila kutanekwaisi ase nagwadi?”
6 Ilukwaisi matausina makawala Yesu leilivala, e itag-
walasi bilosi.
7 Ase nagwadi imiakaisi Yesu, iyavaisi kasi kwama otap-
wala minana; e Yesu isila otapwala.
8 Bidubadu iyavaisi kasi kwama wa keda; mimilisi yekwe-
sila kai iteyasi iyavaisi[r] wa keda.
9 Matausina ikugwasi, e matausina ibokulaisi, ivatalasi,
kawasi, “Osana, Yaubada biyomwasali matauna imaima
ikavitagi yagala Guyau.
10 Kala mwamwasila la karaiwaga tabudasi Debida
imaima; Osana saina walakaiwa sainela.”
11 Yesu iviloubusi Yerusalem, isuvi Bwala Kwebumaboma,
e immitavila igigisi vavagi komwaidona. Mitaga bogwa
ikoyavi, e isunapula ila Bedani deli matausina tailuwotala
taiyu.

Yesu ibuloti gidawebu
(Md 21.18-19)

12 Iga eiyam, bogwa isilavaisi Bedani, Yesu ikamolu.
13 Igisi kaitala kai makawala gidawebu itotu kaduwonaku
isim yekwesila; ila mwada bibani sitana uwala; bogwa

---

n **11:1** Mapilana Bedipeigi katitaikinela Koya Umilela Olive, e Bedani kati-
taikina Yerusalem opilibomatu, kala kaduwonaku Oyabia bitala Gusaweta.
o **11:1** Makwaina koya katitaikina Yerusalem opilibomatu, wa sakala Kidironi
mapilana ewaiwa. p **11:2** Kaina Bedipeigi kainaga Bedani. q **11:3**
*Tomoya.*Gagabila bitagini “Matauna tolimauna”. r **11:8** Baisa makawala
mina Yudia mimilisi tuta biyakawolaisi taitala toveka, makawala yakidasi
takatugogovasi omatala guyau. **11:9 11.9** Sam 118.25-26

ilokaia makaina, mitaga gala avaka ibani baisa mitaga yekwesiwokuva, paila gala kala kweluva kawailuwa makaina.
14 Iluki makaina, kawala, "Gala availa bikam uwam lagaila yumyambwata."
E la toligalega ilagaisi baisa.

Yesu ikatumigileu Bwala Kwebumaboma
(Md 21.12-17; Lk 19.45-48; Yn 2.13-22)

15 Imakaiasi Yerusalem, e Yesu isuvi Bwala Kwebumaboma, ivitouula biyobutubutu matausina igigimwalasi[s] wa Bwala Kwebumaboma, ikatukovi si kabosakaila mani matausina tokwatumapu mani,[t] deli kabasi matausina igigimwalasi bubuna;
16 gala itagwala kidamwa taitala bikeula avai vavagi bivawalai Bwala Kwebumaboma.[u]
17 Oluvi ivituloki matausina, kawala, "Ki, gala isisu Buki Pilabumaboma kala ginigini, 'Yaubada kawala, Ulo bwala bidokaisi bolela nigada paila komwaidosi mina watanawa'? Mitaga yokomi lokuvigakaisi si kabosisu tolibulebu."
18 Tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila Karaiwaga[v] ilagaisi makwaina, inainevisi avai keda bikatumataisi Yesu. Ikukolaisi matauna, paila tobobawa komwaidona itutu uwosi paila la vituloki.
19 Bogwa eibogi e Yesu deli la toligalega isilavaisi valu vilouveka.

Gidawebu imwailela
(Md 21.20-22)

20 Ikikivisiga ililoulasi, igisaisi gidawebu makaina kaimwaidona imwailela.
21 E Pita iluluwai, iluki Yesu, kawala, "Guyau, ka, gidawebu makaina kubuloti, bogwa imwailela wala."
22 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Kululuwaisi baisa. Kidamwa kudubumaisi Yaubada,[w]
23 gagabila bukulukwaisi makwaina koya, kawami, 'Kumoliku, kula kukwapusi obolita.' Kidamwa gala sitana kuninayuwasi oninami mitaga kudubumaisi kidamwa avaka

[s] **11:15** Togimwala mwada bipilasaisi totapwaroru, paila uula bidubadu leimaisi metoya saina kaduwonaku, e binainevisi igimolaisi avai mauna bibudoki bilulasi wa Bwala Kwebumaboma. [t] **11:15** Bidubadu totapwaroru metoya wa boda ituwoli ituwoli e si mani migila kala gigisa ituwoli ituwoli. E kidamwa magisi bisemakavisi kaina bigimolaisi mauna paila lula, ibodi biyosisi oyumasi manila Bwala Kwebumaboma. E baisa uula mabudona tokwatumapu mani isisuaisi baisa. [u] **11:16** Tokeula guguwa ililoulasi makadana Yerusalem bila koya Umilela Olive tuta tuta binainevisi keda kadakukupi, mauula gala bitavinaisi Bwala Kwebumaboma mitaga bivawalaisi wala. **11:17** **11.17** Ais 56.7; Yer 7.11 [v] **11:18** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [w] **11:22** *Kidamwa kudubumaisi Yaubada.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Kudubumaisi Yaubada. 23 Gagabila..." *kaina*"Ki, kudubumaisi Yaubada kaina? 23 Gagabila..."

lokukwaibigasi bogwa bisunapula, e bisunapula makawala paila yokomi.
24 Baisa uula alukwaimi, tutala kunigadasi, kidamwa
kudubumaisi avaka lokunigadaisi bukubanaisi, e bogwa
bukubanaisi.
25 Kidamwa kutotusi paila nigada, bukuligaiwaisi si mitugaga availa eiyogagaimi; e makawala Tamami wa labuma
biligaiwa mi mitugaga."[x]

Inevisi avai karaiwaga Yesu iyosi
(Md 21.23-27; Lk 20.1-8)

27 E ikaimilavausi Yerusalem; tutala Yesu ililoula wa
Bwala Kwebumaboma, tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila Karaiwaga e deli kaidadala valu[y] imakaiasi
matauna,
28 ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Avai karaiwaga kuuvagi vavagi makwaisina? Availa isakaim kwaraiwaga
makwaina bukuvagi vavagi makwaisina?"
29 Yesu iluki matausina, kawala, "Bakatupoiyaimi kwaitala wala katupoi; kidamwa kuvitakaulokaigusi, bakamituli
avai karaiwaga avagi makwaisina vavagi.
30 Yoni kala karaiwaga paila bapitaiso metoya baisa
Yaubada kaina metoya baisa tomota? Kuvitakaulokaigusi."
31 Ititamapusi titoulesi, kawasi, "Kidamwa takaibigasi,
'Metoya baisa Yaubada,' matauna bikaibiga, 'Avaka paila
gala kudubumaisi Yoni?'
32 Ki, kaina bitakaibigasi, 'Metoya baisa tomota'?" -
mitaga ikukolaisi tomota, paila komwaidosi idokaisi Yoni
tovitoubobuta[z] mokwita.
33 Mapaila ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Gala kanikolaisi."
Yesu iluki matausina, kawala, "Yeigu makawala goli gala
balukwaimi avai karaiwaga avagi vavagi makwaisina."

12

Bigulela waini toyo tobigubagula kala bigavisaiki
(Md 21.33-46; Lk 20.9-19)

1 Ivitouula livala bigalavisaiki[a] baisa matausina, kawala,
"Taitala tau ibiguli bigulela waini, ipali kala kali bitavina,
ikeli mesila waini kidamwa tomota bipolaisi waini; ikaliai

11:23 11.23 Md 17.20; 1 Kr 13.2 [x] **11:25** Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 26, iginisi, " 26 Mitaga kidamwa gala kuligaiwaisi si mitugaga tomota, makawala Tamami wa labuma gala biligaiwa mi mitugaga." Kugisi Md 6.15. **11:25 11.25**Md 6.14-15 [y] **11:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [z] **11:32** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [a] **12:1** Kugisi Mk 3.23 kala katumiki.

buliyamata; e bagula makwaina ikabutu baisa tobigubagula, e matauna ila ituwoli valu.
2 Igau kala kweluva tayoyuwa iwitali touwata baisa tobigubagula kidamwa bisakaisi sitana kawailuwala bagula makwaina.
3 Iyosisi matauna, iwawaiyasi, iyabaisi inanota wala.
4 Tuvaila iwitali baisa matausina touwata taiyuwela; matauwena ikatubuyavaisi pwanetala, deli saina iyogagaisi matauna.
5 Iwitali taitala tuvaila; matauwena ikatumataisi. E makawala bidubadu tuvaila; mimilisi iwawaiyasi, mimilisi ikatumataisi.
6 Mitaga isisii taitala, latula tombwailila;[b] e kala vigimkovila tolibagula iwitali matauwena baisa matausina, ikaibiga, kawala, ‘Adoki kaina bitemmalaisi latugu.’
7 Mitaga matausina tobigubagula ikaibigasi titoulesi, kawasi, ‘Matauna kaikeyala; kumaisi, takatumataisi matauna, kidamwa bitayoulisi da bagulasi.’
8 Iyosisi matauna ikatumataisi, ilavaisi otokeda bigulela waini.
9 “Avaka tolibagula bivagi? Matauna bima bikatumati matausina tobigubagula, bisaiki bigulela waini tuwoli tomota.
10 Gala kukwalawasi Buki Pilabumaboma mapilana ke?

‘Dakuna itakilaisi tokwaliai bwala,
makwaina ivigaki makawala lipumatala.

11 Baisa ivagi Guyau,
makwaina kabokatubau omatadasi.’ ”

12 Mina Yudia kasi tokugwa ikimalalasi mwada biyosisi Yesu, paila inikolaisi leilivala kasi bigavisaiki makwaina. Mitaga ikukolaisi tobobawa; mapaila isilavaisi matauna ilosi.

Pokala paila Sisa
(Md 22.15-22; Lk 20.20-26)

13 Iwitalaisi mimilisi Parisi[c] deli mimilisi metoya Erodi ola boda,[d] kidamwa bisikolaisi matauna avai biga bikapaili.
14 E imaisi ilukwaisi matauna, kawasi, “Tovituloki, kanikolaisi tokamokwita yoku, e makawala wala nanom baisa tomota komwaidosi; paila tomota kasi gigisa gala kuuvitusi, mitaga kuuvituloki kala mokwita la keda Yaubada.

12:1 12.1 Ais 5.1-2 [b] **12:6** *taitala, latula tombwailila.*Gagabila bitagini “taitala latula taitinidesi”. **12:11 12.10-11** Sam 118.22-23 [c] **12:13** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [d] **12:13** Kugisi Mk 3.6 kala katumiki.

E, ammakawala? Ibodi da Karaiwagasi[e] bitapokalasi baisa Sisa[f] kaina gala? Ki, bitapokalasi kaina gala?"

15 Mitaga Yesu inikoli si katudewa gaga, e iluki matausina, kawala, "Avaka paila bukuwakolaigusi? Kumiakaigusi kwaitala mani bagisi."

16 E, imiakaisi kwaitala.[g] Ikatupoi matausina, kawala, "Availa kaikobula deli yagala isisu baisa?"

Ilukwaisi matauna, kawasi, "Sisa."

17 Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "Bukusakaisi Sisa avaka la vavagi Sisa, deli bukusakaisi Yaubada avaka la vavagi Yaubada." E itutu uwosi paila matauna.

Katupoi paila tomata si tokaia
(Md 22.23-33; Lk 20.27-40)

18 Tuvaila mimilisi Sadusi[h] imakaiasi Yesu. Matausina si vituloki kidamwa tomata gala bitokaiasi bimovavausi. Ikatupoiyaisi matauna, kawasi,

19 "Tovituloki, Mosese leigini paila yakidasi la karaiwaga, kidamwa taitala tau tuwala ikaliga, mitaga kubuyala minana latula gala. Ibodi matauna bivaiya minana, kidamwa bisim dalela tuwala.

20 Isisu taitala tau deli budala tailima taitala, e matauna kuluta ivaiya. Oluvi ikaliga, mitaga gala pesila.

21 E matauna isakaili ivaiya minana, e ikaliga mitaga gala pesila. E moluluwala ivagi makawala.

22 E komwaidosi tailima taiyu makawala gala pesisi. Kala vigimkovila vivila minana tuvaila ikaliga.

23 Igau tutala tomata bitokaiasi bimovavausi,[i] avai tau minana la kwava? Paila matausina tailima taiyu bogwa ivaiyasi minana."

24 Yesu iluki matausina, kawala, "Kaina baisa uula mi sula, paila gala kunikolaisi Buki Pilabumaboma[j] deli avaka la peula Yaubada.

25 Paila tutala tomata bitokaiasi bimovavausi, matausina gala biveivaisi; mitaga bisisuaisi makawala anelosi wa labuma.

26 Mitaga paila tomata si tokaia, ammakawala? Ki, gala sitana kukwalawasi bukila Mosese, mapilana ilivala paila makaina kai eilululu? Baisaga Yaubada iluki matauna,

---

e **12:14** Baisa Mosese la Karaiwaga, kugisi makasana Biga Kala Katumiki.
f **12:14** Matauna mina Roum si guyau, yagala Taibiria, eiyosi la guyau wa taitu 14 AD bila 37 AD.
g **12:16** Dakuna makwaina mina Roum si mani kwepupwakau e yagala "denarius".
h **12:18** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **12:18 12.18** VA 23.8 **12:19 12.19** Kak 25.5
i **12:23** Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigasina "Igau tutala tomata bitokaiasi bimovavausi," e mailela 23 ivitouulasi, "E avai tau minana la kwava?"
j **12:24** Mapilana mina Yudia si Buki Pilabumaboma.

'Yeigu Eberaam la Yaubada, Aisake la Yaubada, Yekobe la Yaubada.'
27 Metoya baisa bitagisi matauna si Yaubada tomomova; kidamwa Yaubada la tomota bikaligasi baisa ovalu watanawa, isisuaisi tomomova omatala Yaubada. Kusulasi mokwita."

Avai karaiwaga ikugwai?
(Md 22.34-40; Lk 10.25-28)

28 Taitala toninitalapula paila Karaiwaga ima, ilagi matausina ikominimanisi. E ilagi Yesu imapu si biga matausina saina bwaina, mapaila ikatupoi matauna, kawala, "Karaiwaga komwaidosi avai karaiwaga ikugwai?"[k]
29 Yesu ivitakauloki, kawala, "Karaiwaga ikugwa baisa. 'Mwa, Isireli kulagi; Guyau da Yaubadasi, matauna Guyau Taitinidesi;[l]
30 bukuyebwaili Guyau m Yaubada metoya olopom komwaidona, deli om baloma komwaidona, deli onanom komwaidona, deli om peula komwaidona.'
31 Isakaili makwaina, 'Bukuyebwaili som makawala kuyebwailim titoulem.' Gala kwaitala karaiwaga ikalisau makwaisina."
32 Toninitalapula matauna iluki Yesu, "Tovituloki, lokukwabau wala. Lokukwamokwita kidamwa matauna taitinidesi; e gala yaubada taiyuwela, mitaga kalamwaleta wala matauna isisu.
33 E ibodi bitayebwaili matauna olopoda komwaidona, deli onanoda komwaidona, deli oda peula komwaidona; tuvaila bitayebwaili soda makawala tayebwailida titouleda. Ibodaidasi bitavagaisi makawala paila baisa ikalisau sainela komwaidona avaka tomota bigabwaisi omatala Yaubada deli avaka bisemakavaisi baisa matauna."
34 E Yesu igisi matauna imapu deli la kabitam, iluki matauna, kawala, "Yoku bogwa kuvakatitaikina Yaubada la Karaiwaga."

Oluvi komwaidosi ikukolaisi bikatupoiyaisi Yesu avai katupoi.

Yesu ikatupoi paila Latula Debida
(Md 22.41-46; Lk 20.41-44)

12:26 12.26 Sun 3.6 [k] **12:28** *avai karaiwaga ikugwai?* Gagabila bitagina "avai karaiwaga saina kwaiveka ikalisau karaiwaga komwaidona?" Kugisi Kak 25.5-6, mitaga mailana mailela gala wala eigini "deli onanom komwaidona". **12:28 12.28-34** Lk 10.25-28 [l] **12:29** *Guyau Taitinidesi.*Gagabila bitagini, "Guyau matauna da Yaubadasi, kalamwaleta wala matauna Guyau", kainaga, "Matauna Guyau da Yaubadasi taitala wala matauna." **12:29 12.29-30** Kak 6.4-5 **12:31 12.31** Tol 19.18 **12:32 12.32** Kak 4.35 **12:33 12.33** Osi 6.6

35 Yesu iuvituloki wa Bwala Kwebumaboma, e ikatupoi,
kawala, "Ammakawala toninitalapula paila Karaiwaga
ikaibigasi kidamwa Mesaia dalela Debida?
36 Paila Baloma Tobumaboma eiviyelu nanola Debida e
ikaibiga,
'Matauna Guyau iluki ulo Guyau,
Kusili ogu kwakata,[m]
igau bavigakaim bukukwalisau matausina kam
tilaula.'[n]
37 Kidamwa Giyoubogwa Debida idoki Mesaia matauna
Guyau, ammakawalaga Mesaia bitadoki dalela Debida?" E
tobobawa saina budoveka ilagaisi matauna deli si mwa-
sawa.

Yesu ikamituli si bubunela toninitalapula paila Karaiwaga
(Md 23.1-36; Lk 11.37-54; 20.45-47)

38 Ola vituloki ikaibiga, kawala, "Kuyamataimi paila
matausina toninitalapula paila Karaiwaga. Magisi
bililoulasi kasi kwama yauwonaku, e tomota bibodasi
deli kasi taimamila obikubaku.
39 Ininagaisi kala kaisisu walakaiwa wa bwala tapwaroru,
deli buneyova kala sisu wa lapula.
40 Matausina iyoulisi kwabuya si bwala, e oluvi si nigada
ivagaisi saina kasai mwada bigisaisi tomota; matausina kasi
yakala saina kwaiveka."

Kwabuya la semakavi
(Lk 21.1-4)

41 Yesu isili omatala kabosakaila semakavi, igigisi to-
bobawa isailisi si mani okabosakaila makwaina; bidubadu
tomota deli si guguwa bidubadu isailisi kwaiveka si se-
makavi.
42 E natana kwabuya nanamakava ima isemakavi kwaiyu
mani kwekikekita, makwaisina iboda kwaitala toea.
43 Yesu idou la toligalega bimakaiasi, iluki matausina,
kawala, "Kululuwaisi baisa, minana kwabuya nanamakava
la semakavi bogwa ikalisau komwaidona avaka matausina
isailisi okabosakaila semakavi.
44 Paila matausina komwaidosi isemakavaisi mitaga si
kesa saina bidubadu; mitaga minawena nanamakava leise-
makavi komwaidona la mani e gala kala katuboyuva."

13

Yesu ivitububoti Bwala Kwebumaboma kala katudadaimi
(Md 24.1-2; Lk 21.5-6)

---

[m] **12:36** Baisa tokwaraiwaga tovakaveka wala ibodi bisilaisi. [n] **12:36** *bavigakaim bukukwalisau matausina kam tilaula:* Mina Iberu obonasi iginisi, "kam tilaula basaili kaikem osikowala." **12:36 12.36** Sam 110.1

1 Yesu isusunapula metoya wa Bwala Kwebumaboma, e
taitala la toligalega iluki matauna, kawala, “Wa, Tovituloki!
Ammakawala dakuna deli bwala saina bwaina sainela!”
2 Yesu iluki matauna, kawala, “Lokugisi makwaisina
bwala saina kwevakaveka ke? Igau gala kwaitala
makwaisina dakuna bikanukwenu odabala sola, mitaga
komwaidona bilisaisi watanawa.”

Vavagi mwau la kaloubusi
(Md 24.3-14; Lk 21.7-19)

3 Bogwa isili wa Koya Umilela Olive omatala Bwala
Kwebumaboma, e Pita, Yemesa, Yoni, Anideru kasimwaleta
ikiumsi ikatupoiyaisi matauna, kawasi,
4 “Kulukwaimasi ammakawasi kweluva baisa bitokaia.
Avai kabutuvatusi kidamwa vavagi makwaisina Yaubada
bivigimkulovi?”
5 Yesu ivitouula ivituloki matausina, kawala, “Kuya-
matasi, taga availa bisinapwaimi.
6 Bidubadu bimaisi bikavitagaisi yagagu, kawasi, ‘Yeigula
matauna!’ e bikiwolaisi bidubadu.
7 E tutala kulagaisi butula kabilia katitaikina deli bulogala
kabilia kaduwonaku taga biyowa lupomi. Ibodi vavagi
makwaisina bikaloubusibogwa; mitaga tovana valu kala
vigimkovila igau.
8 Paila bitokaia kabilia, tuwoli tomota bivataisi sola tuwoli
tomota, e tuwoli kabokwaraiwaga bivataisi sola tuwoli
kabokwaraiwaga; e bitokaiasi likuliku toyo molusaula
ambaisa ambaisa. Metoya vavagi makwaisina igigadi
bikaloubusi tuta mwau.
9 “Mitaga kuyamataimi; paila bikasalaimi wa gugula;
wa bwala tapwaroru biwawaimi; omitasi tokwaraiwaga
toyo giyouvakaveka bukuyakalasi paila uula kubokulaigusi,
kidamwa bukusolasi baisa matausina.
10 Mitaga ibodi goli ikugwa bukukwamitulaisi Bulogala
Bwaina baisa komwaidosi mina watanawa.
11 Avai tuta bibiaimi bikasalaimi wa yakala, taga ikugwa
bukunokubukubusi paila avaka bukulivalaisi, mitaga
bukulivalaisi avaka matauna biviyelu oninami wa tuta
matutowena; paila gala titoulemi bukulilivalasi, mitaga
matauna Baloma Kwebumaboma bilivala.
12 Tomota bikasalaisi budisia kaina tuwasia, paila bibo-
dasi kasi katumata, e tuvaila makawala bikasalaisi litusia
paila bibodasi kasi katumata; deli litusia bipakaisi veisia,
bitugwalaisi bikatumataisi.

13:9 13.9-11 Md 10.17-20; Lk 12.11-12

13 E komwaidosi tomota bikoulovaimi paila uula kubokulaigusi. Mitaga availa bipeuloki tovana valu okala vigimkovila, matauna bimova.

Tuta matutona kala mwau
(Md 24.15-28; Lk 21.20-24)

14 "Mitaga igau bukugisaisi Makwaina Vavagi Kaboyogwala[o] saina gaga bipeili ambaisa gala ibodi bitotu. (E ibodi tokwalawa bikateta.) Wa tuta matutowena ibodi tosisula Yudia bisakaulasi wa koya.

15 Matauna isisu obuneyova[p] gala ibodi bisuvi bikau sitana avaka metoya ola bwala;

16 e matauna isisu obuyagu gala ibodi bikaimilavau bikau kala kakapula.

17 Wo! kapisisi minasina nasusuma deli minasina iuvanunusi wa yam makwaisina!

18 Bukunigadasi taga bitokaiasi vavagi makwaisina okala kweluva katubugibogi.

19 Wa yam makwaisina mwau sainela bitokaia. E kala mwau gala avaka bipati metoya tokinabogwa Yaubada ibubuli valu, e lagaila. E igau tuta bima gala bitokaia makawala baisa.

20 Kidamwa Guyau gala bikelituli yam kala bawa, gala availa bimova. Mitaga bogwa eikelituli uula mwada bipilasi matausina availa availa bogwa leinagi.

21 "E kidamwa availa bilukwaimi, kawala, 'Ka, kugisi Mesaia baisa emaima!' kaina 'Ka, baisa ewaiwa!' taga bukudubumaisi baisa.

22 Paila bitokaiasi Mesaia kaponai toyo tovitoubobuta kaponai, bivagaisi kabutuvatusi deli kaboyowalula, mwada bisuninaisi matausina availa availa Yaubada einagi, kidamwa igagabila.

23 Mitaga kuyamataimi; bogwa lalukibogwaimi vavagi komwaidona.

Latula Tomota bimaima
(Md 24.29-31; Lk 21.25-28)

13:13 13.13 Md 10.22 [o] **13:14** Daniela tovitoubobuta eigini paila Anitioki Epipani, matauna guyoula Siria, wa taitu 167 BC eikaliai kabolula paila la yaubada olumoulela si Bwala Kwebumaboma mina Yudia, e makawala eipeili la ligisa Yaubada. Yesu ililivala paila igau goli bigisaisi kwaitala kaboyogwala kwaivau. **13:14 13.14** Dan 9.27; 11.31; 12.11 [p] **13:15** Obonasi mina Girisi eiginisi "Matauna isisu odabala bwala", paila uula mina Yudia si bwala isisu buligayuwela taboda odabala si bwala, e matabudona tabudopatata wala, paila gala kuna kunoveka baisa. E ikoyavi bidubadu bimwenasi baisa okala kweluva eitula valu mwada yagila bivisi uwosi. **13:15 13.15-16** Lk 17.31 **13:19 13.19** Dan 12.1; YG 7.14

24 “Igau biwokuva tuta mwau matutona oluvi kalasia
bidudubila, tubukona gala bilumalama,
25 utuyam bikikapusisi metoya wa labuma, e avai peula
avai peula isisuaisi wa labumaq biyegasi.
26 Wa tuta matutowena bigisaigusi yeigu Latula Tomota
bamaima olowalowa deli peuligaga toyo guyugwayu.
27 Bawitali anelosi ambaisa ambaisa, e bakouguguli availa
bogwa lanagi metoyasi ambaisa valu ikalitobu baisa labuma
ikalitobu.

Seuseu la vituloki
(Md 24.32-35; Lk 21.29-33)

28 “Ibodi bukukwatetasi seuseu la vituloki kwaitala. Igau
osisila itaginapulasi e yekwesila itamsi, kunikolaisi kala
kweluva milamala katitaikina.
29 Makawala goli, tutala yokomi bukugisaisi vavagi mak-
waisina ititokaiasi, bukunikolaisi tuta matutona katitaikina,
makateki goli bitokaia.r
30 Kululuwaisi baisa - kami tubwa matubona ola tuta
Yaubada bivigimkulovi komwaidona vavagi makwaisina.
31 Labuma deli valu watanawa biwokuvasi, mitaga ulo
biga gala biwokuva.

Gala availa inikoli yam makwaiwena
(Md 24.36-44)

32 “Mitaga gala availa inikoli paila yam makwaiwena
kaina tuta matutona, gala anelosi wa labuma, kaina yeigu
Latula, mitaga Tamagu wala kalamwaleta.
33 Kuyamatasi, kuyuuyausasi;s paila gala kunikolaisi avai
tuta bitokaia tuta matutona.
34 Baisa makawala tau mwada bikwaidadina bila tu-
woli valu, e tutala isilavi la bwala isaiki kasi karaiwaga
towotetila, taitala taitala la koni; tuvaila iluki tosikwawa
biyuuyausa.
35 Mapaila kuyuuyausasi; paila gala kunikolaisi avai tuta
tolibwala bima, kaina ikoyavi, kaina olubulotoula kaina
isolasola rekorekwa, kaina ikikivisiga.
36 Kidamwa bima nanakwa taga bibanaimi kummasisisi.
37 E avaka lalukwaimi, makawala aluki komwaidosi.
kawagu, ‘Kuyuuyausasi.’ ”

13:24 13.24 Ais 13.10; Isi 32.7; Yoe 2.10,31; 3.15; YG 6.12 q **13:25** Ililivala paila utuyam, deli minasina utuyam si keda ituwoli wa labuma, paila idokaisi bilubaloma ituwoli ituwoli eikikaraiwogaisi minasina. **13:25 13.25** Ais 34.4; Yoe 2.10; YG 6.13 **13:26 13.26** Dan 7.13; YG 1.7 r **13:29** *tuta matutona katitaikina, makateki goli bitokaia.* Gagabila bitagini, “matauwena (Latula Tomota) eivakatitaikina, makateki goli biviloubusi.” **13:32 13.32** Md 24.36 s **13:33** *kuyuuyausasi.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, “e kuninigadasi”. **13:34 13.34** Lk 12.36-38

14

Mina Yudia kasi tokugwa ibigikiwadasi paila Yesu
(Md 26.1-5; Lk 22.1-2; Yn 11.45-53)

1 Kwaiyu yam bogwa biwokuva, igau bitokaia Luvapela
pakala toyo Beredi Gala Deli Kala Yisi pakala.[t] E tolula
kasi tokugwa deli toninitalapula paila Karaiwaga inainevisi
ammakawala bivakiumsi biyosisi Yesu e bikatumataisi
matauna.
2 Paila ikaibigasi, kawasi, "Taga otutala paka, kaina
tomota bivataisi."

Vivila iligabu bulami okulula Yesu
(Md 26.6-13; Yn 12.1-8)

3 Yesu isisu Bedani[u] ola bwala Saimoni tokagwaiguya.[v]
Tutala ikamkwam, natana vivila imai bulami yagala nar-
ida[w] wa kabisibasi dakuna alabasita.[x] E bulami makaina
mapula saina mwau sainela. Minana ikatuvi kabisibasi
iligabu bulami okulula Yesu.
4 Mitaga mimilisi deli si gibuluwa ikaibigasi taitala baisa
taitala, kawasi, "Avaka dimlela iyomadi makaina bulami?
5 Kidamwa bitagimlokaisi mapula bikalisau lakatutolu
kina,[y] e bitasakaisi tonamakava." E itakumdaisi minana.
6 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, "Kuligaiwaisi, avaka paila
kuyogililamaisi minawena? Bogwa ivagi kwaitala vavagi
bwaina sainela baisa yeigu.
7 Paila tonamakava isikailimi yumyambwata, e avai tuta
magimi ibodi bukuvagaisi bwaina baisa matausina; mitaga
yeigu gala basikailimi yumyambwata.
8 Minana bogwa eivagi avaka igagabila bivagi; ikeputumi-
bogwi wowogu paila tutala bibakwaigusi.[z]
9 E baisa kululuwaisi - ambaisa ambaisa bikamitulaisi
Bulogala Bwaina ovalu komwaidona, avaka minana leivagi
bililivalaisi kaikeyala minawena."

Yudasa itagwala bikasali Yesu
(Md 26.14-16; Lk 22.3-6)

---

[t] **14:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **14:1** **14.1** Sun 12.1-27 [u] **14:3** Kugisi Mk 11.1 kala katumiki. [v] **14:3** Kugisi Mk 1.40 kala katumiki. Mitaga matauna Saimoni kala katoula bogwa leibwaina, paila bomala avai tokagwaiguya bikamkwamsi deli tomota ola bwala. [w] **14:3** Bulami makwaina metoya bikimimisisi kaviliwalila makaina kai narida, mitaga umilela makaina saina kaduwonaku sainela mapilana Ilam piliyuwel'o (kugisi VA 2.9), yakidasiga wa yam lagaila tadokaisi India. Mauula bulamila narida saina mwau mapula. [x] **14:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **14:3** **14.3** Lk 7.37-38 [y] **14:5** Kugisi Mk 6.37 kala katumiki. **14:7** **14.7** Kak 15.11 [z] **14:8** Mina Yudia kidamwa bibakwaisi tomata ikugwa bibulamaisi woula oluvi bikapolaisi omweikapula bivisalilisi.

10 Yudasa Isikariota,[a] matauna taitala matausina tailuwotala taiyu, ilokaia tolula kasi tokugwa kidamwa bikasali Yesu baisa matausina.
11 Bogwa ilagaisi, e imwasawasi, ikatotilasi bisakaisi matauna mani. E inainevi avai tuta ibodi bikasali matauna.

Yesu ivagi Luvapela pakala deli la toligalega
(Md 26.17-25; Lk 22.7-14,21-23; Yn 13.21-30)

12 Wa yamla kabovitouula paka makwaina, Beredi Gala Deli Kala Yisi, si bubunela bikatumataisi minasina lam lulela Luvapela pakala. E toligalega ilukwaisi Yesu, kawasi, "Ambaisa magim bakalosi bakakatubaiasasi e bukukwam Luvapela pakala?"
13 Iwitali taiyu la toligalega, iluki matausina, kawala, "Kuviloubusisi ovilouveka,[b] e bukubodasi taitala tau ikokeula lukwavala sopi. E kubokulaisi matauna;
14 avai bwala bisuvi, kulukwaisi tolibwala, kawami, 'Tovituloki leikaibiga, Am matabudona baisa bakam Luvapela pakala deli ulo toligalega?'
15 E bivitulokaimi tabudotala tabudoveka walakaiwa bogwa leikatubiasi. Baisa bukukwatubaiasasi paila yakidasi."
16 E la toligalega isilavaisi iviloubusisi ovilouveka, e ibanaisi makawala leiluki matausina. E ikatubiasaisi Luvapela pakala.
17 Eibogi Yesu ima deli tailuwotala taiyu.
18 E tutala ikamkwamsi, Yesu ikaibiga, kawala, "Kululuwaisi baisa - taitala yokomi bikasalaigu, matauwena goli deli yeigu kakamkwam."
19 Ikaikai ninasi e ivitouulasi ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Ki, kaina yeigu?"
20 Iluki matausina, kawala, "Taitala goli yokomi tailuwotala taiyu, matauna deli yeigu kauvanumla okagu kaboma.[c]
21 Paila yeigu Latula Tomota bakaliga makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini paila yeigu; mitaga wo! matauna bikasalaigu yeigu Latula Tomota; ibodi mokwita kidamwa inala gala biuni matauna goli."

Yesu ikabomi Guyau la Kamkwam
(Md 26.26-30; Lk 22.15-20; 1 Kr 11.23-26)

22 Ikamkwamsi, e Yesu ikau beredi, inokagutoki baisa Yaubada, ikimimisi e isaiki matausina, e ikaibiga, kawala, "Kukwauwaisi; baisa wowogu."

---

[a] **14:10** Kugisi Mk 3.19 kala katumiki. [b] **14:13** Mapilana Yerusalem. **14:18** **14.18** Sam 41.9 [c] **14:20** Makaina kaboma isailisi avaka kakamwenala bwaina avaka biwaki kala, e bivinumlaisi k'asi bikamkwamsi.

23 Ikau viga, inokagutoki baisa Yaubada e isaiki
matausina; e komwaidosi imomsi makwelana.
24 Yesu iluki matausina, kawala, “Baisa buyavigu,
Yaubada la kabutu[d] ikikamokwita,[e] ibubusi paila to-
bobawa.
25 Kululuwaisi baisa, gala tuvaila bamom kaiuwala waini
igau yam makwaiwena wainivau bamom ola Karaiwaga
Yaubada.”
26 Bogwa iwosisi pilatala wosi[f] isunapulasi ilokaiasi Koya
Umilela Olive.

Yesu iluki Pita igau biyakali
(Md 26.31-35; Lk 22.31-34; Yn 13.36-38)

27 E Yesu iluki matausina, kawala, “Yokomi komwaidomi
bukukwapusisi; paila Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu, ‘Yaubada biwaiya kasi toyamata sipi, e sipi bibutusi.’
28 Mitaga tutala batokaia bamovavau, balobogwa Galili
igau bukuwaisi.”
29 Mitaga Pita iluki matauna, kawala, “Ilagoli komwaidosi
bikapusisi, yeigula gala.”
30 Yesu iluki matauna, kawala, “Kululuwai baisa, wa
bogi makwaiwena goli, igau gala bisolayu rekorekwa, yoku
bukusivatolu bukuyakalaigu.”
31 Mitaga saina minimani ikaibiga, kawala, “Ilagoli
bakaliga deli yoku, yeigu gala bayakalaim, gala.”
E komwaidosi ilivalasi makawala.

Yesu inigada Getisemani
(Md 26.36-46; Lk 22.39-46)

32 E ilosi mapilana baleku idokaisi Getisemani;[g] Yesu iluki
la toligalega, kawala, “Kusilaisi baisa e banigada.”
33 Ilau Pita, Yemesa, Yoni, ivitouula saina ikiuta nanola e
ikaikai wowola sainela.
34 Iluki matausina, kawala, “Ulo baloma ikaikai sainela
makawala bogwa bakaliga. Kusimwaisi baisa, kuyu-
uyausasi.”
35 Itowada ikavagina opwaipwaia, e inigada kidamwa
gagabila gala bilumkoli tuta makwaina kala mmayuyu.
36 Ikaibiga, kawala, “Tamag'o! Tamagu, vavagi
komwaidona gagabila baisa yoku; kukwau mkwelana viga[h]

---

d **14:24** *kabutu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “kabutu kwaivau” (kugisi Lk 22.20). e **14:24** *buyavigu, Yaubada la kabutu ikikamokwita.*Yaubada la kabutu deli mina Isireli kala kabokamokwita baisa buyavisi minasina mauna eilulasi, e tolula bikau biyavi bivisokaisi oluwalaisi tomota. Kugisi Sun 24.7-8 deli Ib 9.13. **14:24 14.24** Sun 24.8; Yer 31.31-34 f **14:26** Mina Yudia kasi gulogula avai tuta bivigimkulovaisi Luvapela pakala biwosisi Sam 115 bila 118. **14:27 14.27** Sek 13.7 **14:28 14.28** Md 28.16 g **14:32** Mapilana baleku isisu wa koya Umilela Olive papala opilikwaibwaga. h **14:36** Baisa kabutuvitusila mmayuyu.

metoya omatagu; taga gala bavagi makawala avaka magigu, mitaga bavagi makawala avaka magim."
37 Ima ibani toligalega immasisisi, e iluki Pita, kawala,
"Saimoni, yoku kummasisi ke? Ki, gala igagabila bukuyu-
uyausa bimomwa?"
38 E iluki matausina, kawala, "Kuyuuyausasi kunigadasi
taga bukubodasi tamnabi. Mokwita nona magila mitaga
woula imama."
39 Tuvaila ila inigada, ikaibigivau biga makawala.
40 E ikaimilavau ibani matausina immasisisi, paila saina
nunupula mitasi, e gala inikolaisi avaka bivitakaulokaisi
matauna.
41 Sivitolula ikaimilavau iluki matausina, kawala, "Am-
makawami? Kummasisisi, kuuvaiwasisi?[i] Desi. Tuta bogwa
leima, e bogwa ikasalaigu yeigu Latula Tomota oyumasi
tomitugaga.
42 Kutokaiasi, bitamwaisi. Ka, agu tokwasesila bogwa
leima."

Yudasa ikasali Yesu
(Md 26.47-56; Lk 22.47-53; Yn 18.2-11)

43 Ililivala, e Yudasa, taitala matausina tailuwotala taiyu,
leima deli tobobawa eiyosisi puluta toyo lewa; leimaisi
metoyasi baisa tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila
Karaiwaga toyo kaidadala valu.
44 E tokwasesila leisaiki kabutuvatusi kwaitala baisa
matausina, kawala, "Availa baviyuwoli, matauwena goli
magimi; bukuyosisi, bukulauwaisi, bukuyamataisi bwaina."
45 Tutala ima, ila otalila Yesu, ikaibiga, kawala, "Guyau!"
e iviyuwoli matauna.
46 E ikiulaisi Yesu iyosisi.
47 Mitaga taitala matausina itotusi baisa, ibiigili la puluta
iwaiya la towotetila tolula toveka, ikapituni taigala.
48 E Yesu iluki matausina, kawala, "Lokumaisi bukuyosai-
gusi deli puluta toyo lewa makawala baisa tolibulebu ke?
49 Yumyambwata asikailimi wa Bwala Kwebumaboma
avivituloki, mitaga gala kuyosaigusi; mitaga ibodi Buki
Pilabumaboma kala ginigini gala bisala."
50 E komwaidosi toligalega iulilavaisi matauna isakaulasi.

51 Taitala toulatila ibokuli matauna, yatala wala kala
kwama yapupwakau ikapoli wowola; e ikiulaisi mwada
biyosisi matauna;
52 mitaga iligaiwa kala kwama, e tokimwadu isakaula.

---

[i] **14:41** *Ammakawami? Kummasisisi, kuuvaiwasisi?* Gagabila bitagini, "Desi wala, kusetuwolaisi mmasisi uvaiwasi." **14:49 14.49** Lk 19.47; 21.37 **14:50 14.50** Yn 2.19

Yesu omitasi togugula komwaidosi
(Md 26.57-68; Lk 22.54-55,63-71; Yn 18.12-14,19-24)

53 Ivakoulisi Yesu iuyokaisi tolula toveka; e komwaidosi
tolula kasi tokugwa deli kaidadala valu deli toninitalapula
paila Karaiwaga leisigugulasi baisa.
54 Pita ililoula oluvi iyeikuli matauna e isuvi mapilana
okoukweda la bwala tolula toveka; isiwalai deli toyausa,
ikikaikwala wa kova.
55 E tolula kasi tokugwa deli togugula komwaidosi[j]
inainevisi tabinona paila Yesu kidamwa bikatumataisi
matauna, mitaga gala ibanaisi sitana.
56 Paila bidubadu itabinakaisi matauna, mitaga si kamat-
ula gala ivitububotaisi.
57 Igau itokaiasi mimilisi itabinakaisi matauna, ikaibigasi,
kawasi,
58 "Kalagaisi matauna kawala, 'Makwaina Bwala Kwe-
bumaboma tomota ikaliaisi bakodimaimi e yam kwaitolu
wala bakaliivau kwaiyuwela, gala metoya osi kaliai to-
mota.' "
59 Mitaga gala ivitububotaisi makwaina si kamatula.
60 Tolula toveka itomalaula omitasi, ikatupoi Yesu,
kawala, "Ki, gala sitana kuvivitakaula? Ammakawala baisa
eikikamitulaimsi?"
61 Mitaga ikapatu wala, gala sitana ivitakauloki. Tolula
toveka ikatupoivau matauna, kawaka, "Ammakawam? Ki,
yokula matauna Mesaia, Yaubada Towalakaiwa Latula?"
62 Yesu ikaibiga, kawala, "E, yeigula matauna; e bukugi-
saigusi yeigu Latula Tomota basili ola kakata[k] Topeuligaga
deli bamaima olowalowala labuma."
63 Tolula toveka ikisi kala kakapula,[l] ikaibiga, kawala,
"Avaka dimlela tanainevisi tokwamatula?
64 Bogwa kulagaisi ibigigagi Yaubada. Avaka kudokaisi?"
E komwaidosi ikaraiwagasi ibodi kala kamwaga bikaliga.
65 Mimilisi igiusailisi matauna, itabodaisi migila e in-
obutuwaisi ikaibigasi, kawasi, "Kuvitoubobuta!" Tuvaila
toyausa ikipitataisi yumasi iwawaiyasi.

Pita iyakali Yesu
(Md 26.69-75; Lk 22.56-62; Yn 18.15-18,25-27)

66 Pita isili watanawa okoukwedala bwala; e natana la
nawotetila tolula toveka ima,

---

j **14:55** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. k **14:62** Kugisi Mk 12.36 kala katumiki. **14:62 14.62** Dan 7.13 l **14:63** Mina Yudia kasi gulogula makawala mwada bivitulokaisi nona kala gaga saina mwaugaga deli kala kakayuwa. **14:63 14.63** Tol 24.16

67 igigisi Pita ikikaikwala, e imitakavati matauna, ikaibiga,
kawala, "Yoku tuvaila kusikaili matauna Yesu guma
Nasaredi."
68 Mitaga iyakala, ikaibiga, kawala, "Gala anikoli …
mna, gala akateta avaka kulilivala." Isunapula ila omatala
kabosusuvi. E, rekorekwa igela.[m]
69 Minana igisivau matauna, e tuvaila iluki matausina
itotusi otalila matauna, kawala, "Tau matauna taitala
metoya baisa matausina."
70 Mitaga tuvaila iyakalavau.
Igau gala imomwa matausina itotusi otalila ilukwaisi Pita,
kawasi, "Mokwitala yoku taitala matausina, paila yoku
tuvaila guma Galili."
71 Mitaga ilivala biga katotila mwau, kawala, "Omatala
Yaubada, gala sitana anikoli tau matauna lokulivalaisi."
72 E nanakwa igiliyuwela rekorekwa. E Pita iluluwai
ammakawala Yesu eiluki matauna, kawala, "Igau gala
bisolayu rekorekwa yoku bukusivatolu bukuyakalaigu." E
ikapwali koku ivalam.

15

Isakaisi Yesu baisa Pailato
(Md 27.1-2,11-14; Lk 23.1-5; Yn 18.28-38)

1 Obulubuvisiga tolula kasi tokugwa deli kaidadala valu
deli toninitalapula paila Karaiwaga, e deli togugula komwai-
dosi[n] isigugulasi ikikeiwalasi; iyuwolaisi Yesu ivakoulisi
matauna iuyokaisi Pailato.[o]
2 Pailato ikatupoi matauna, kawala, "Ki yoku si giyouveka
mina Yudia?"
Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Yokula lokuk-
waibiga."[p]
3 E tolula kasi tokugwa itabinakaisi matauna bidubadu
vavagi.
4 Pailato ikatupoi matauna tuvaila, kawala, "Ki, gala si-
tana kuvivitakaula? Kugisi kwaivila vavagi ikamitulaimsi."
5 Mitaga Yesu gala sitana tuvaila ivitakauloki, mapaila
Pailato itutu wowola.

Ikaraiwagasi kidamwa Yesu bikaliga
(Md 27.15-26; Lk 23.13-25; Yn 18.39—19.16)

---

m **14:68** *E rekorekwa igela:* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigasina "E rekorekwa igela." n **15:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.
o **15:1** Matauna Ponitio Pailato, mina Roum eivigakaisi si tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia, eiyosi la karaiwaga 26 AD bila 36 AD.
p **15:2** *Yokula lokukwaibiga.* Gagabila bitagini, "E, lokukwamokwita goli."

6 E Pailato la bubunela otutala Luvapelaq pakala bitaneku
baisa matausina avai tomipuki inigadaisi baisa matauna.
7 Tutala mimilisi tokowolova itokaiasi ipakaisir valu kala
karaiwaga, tokwabilia eiyosisi tokwatumata eisailisi wa
bwala katupipi. E taitala matausina yagala Baraba.
8 E tobobawa imaisi ivitouulasi inigadasi baisa Pailato
kidamwa bivagi paila matausina makawala la bubunela
ivigibogwi.
9 Pailato ivitakauloki matausina, kawala, "Ki, bataneku si
giyouveka mina Yudia baisa yokomi?"
10 Paila bogwa igisi tolula kasi tokugwa ikasalaisi matauna
uula si pogi.
11 Mitaga tolula kasi tokugwa itainonaisi tobobawa ki-
damwa binigadasi bitaneku Baraba kaimapula Yesu baisa
matausina.
12 Pailato tuvaila iluki matausina, kawala, "Avaka bavi-
gaki matauna kudokaisis si giyouveka mina Yudia?"
13 Idouvausi, kawasi, "Kukwatukorosi matauna."
14 E Pailato iluki matausina, kawala, "Avaka dimlela? Avai
mitugaga leivagi?"
Mitaga saina minimani idoudousi, kawasi, "Kukwatuko-
rosi matauna."
15 Pailato magila biyomwasali ninasi tobobawa, e itaneku
Baraba baisa matausina; ikaraiwaga iwawaiyasi Yesu, oluvi
ikasali kidamwa bikatukorosaisi matauna.

Tokwabilia ikatudeuwaisi Yesu
(Md 27.27-31; Yn 19.2-3)

16 Tokwabiliat ivakoulisi Yesu olumoulela bwala
kwaiveka, makwaina la bwala tokwaraiwaga, idouwaisi
tokwabilia kasi boda yuwomwaidona bisigugulasi.
17 Ivisikomaisi matauna deli kakapula yabweyani,u ivi-
laisi doula kala butia isailisi okulula.
18 Ivitouulasi ikavaginasi omatala, ikaibigasi, kawasi,
"Wo! si giyouveka mina Yudia."
19 Ilopetaisi pwanetala deli pitapatila, igiusailisi matauna,
itapopula kwetutusi ikavaginasi omatala.
20 E bogwa ikatudeuwaisi matauna, ivililaisi miyana
kakapula yabweyani e ivisikomaisi kala kwama titoulela.
E ivakoulisi ivisunupuloiyaisi kidamwa bikatukorosaisi
matauna.

---

q **15:6** Kugisi "paka" olumoulela makasana Biga Kala Katumiki. r **15:7** Kaina ola tuta Yesu komwaidosi tomota einikolaisi kominimani makwaina, mitaga oda tutasi lagaila gala wala avaka tanikoli avaka, bogwa eitamwau. s **15:12** *kudokaisi.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigana "kudokaisi".
t **15:16** Matausina mina Roum si tokwabilia eiyoulisi si valu mina Yudia.
u **15:17** Baisa kaina taitala tokwabilia kala kakapula.

Ikatukorosaisi matauna
(Md 27.32-44; Lk 23.26-43; Yn 19.17-27)

21 Taitala tau yagala Saimoni guma Sairini[v] imaima
metoya wa bagula, e litula Alekisana sola Rupusa; e
tokwabilia iyosisi ikaraiwagasi bikeula Yesu la korosi.[w]
22 Imaiyaisi Yesu mapilana baleku idokaisi Goligota (e
kidamwa takatumikaisi baisa "Viluwela Pwaneta"[x]).
23 Itagulikaisi waini deli mro mwada bivimomwaisi
matauna, mitaga ipaiki.
24 Ikatukorosaisi matauna; ivilaisi kala kwama
ikowobobutasi availa bikau avaka.
25 Yam kala kalu osi keda valulu eikatukorosaisi matauna.
26 Kala kamatula iginisi, "Si Giyouveka mina Yudia."
27 Deli matauna ikatukorosaisi taiyu tolibulebu, taitala ola
kakata, taitala ola kikiwama.[y]
29 Matausina ililoulasi ititageunasi, ibigigagaisi matauna,
kawasi, "Aa yokula! Ki bukukodidaimi Bwala Kwebum-
aboma e yam kwaitolu bukukwaliivau?
30 Kukwatumovaim titoulem, kubusi metoya wa korosi."
31 Makawala tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila
Karaiwaga ikatudeuwaisi matauna taitala baisa taitala.
Ikaibigasi, kawasi, "Eikatumovi tomota ituwoli, mitaga gala
gagabila bikatumovi titoulela.
32 Kidamwa matauna Mesaia deli ma giyouvekasi yaka-
maisi mina Isireli bibusi titoulela metoya wa korosi wa tuta
matutona, e bitagisaisi bitadubumaisi."
Tuvaila matausina ikatukorosaisi deli matauna ilulukwaisi matauna makawala.

Yesu ikaliga
(Md 27.45-56; Lk 23.44-49; Yn 19.28-30)

33 Bogwa itowota kalasia, e valu komwaidona idudubila,
igau ila itobala kalasia.
34 E bogwa itobala kalasia, Yesu kaigala kaigaveka idou
obonasi mina Iberu, kawala, "Eloi, Eloi, lema sabakitani?"[z]
E kidamwa takatumikaisi, "Ulo Yaubada, ulo Yaubada,
avaka dimlela lokusilavaigu?"

---

[v] **15:21** Mapilana Sairini si viloumatala mina Libia mapilana Africa opiliyavata.
[w] **15:21** Mimilisi idokaisi ikokeula pilatala wala kai, mapilana bisaipelasi kokola kaiwonaku. E matauna mwada bikatumataisi isim kala karaiwaga bikeula mapilana bilau bila ambaisa bikatumataisi. **15:21 15.21** Rm 16.13
[x] **15:22** Mapilana eidokaisi yagala makawala paila uula isisu katitaikina kwaitala dukutotu kala gigisa makawala pwaneta. **15:24 15.24** Sam 22.18
[y] **15:27** Mimilisi wala buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 28, iginisi, " 28 E Buki Pilabumaboma kala ginigini gala bisala, 'Leikalumgolaisi matauna deli tomitugaga.' " (Kugisi Lk 22.37.) **15:27 15.27** Ais 53.12 **15:29 15.29** Sam 22.7; 109.25; Mk 14.58; Yn 2.19
[z] **15:34** Baisa kala lega mina Aram si biga paila Sam 22.1. **15:34 15.34** Sam 22.1

35 Mimilisi matausina itotusi baisa ilagaisi e ikaibigasi,
kawasi, “Ka, idoudou baisa Ilaitia.”[a]
36 E taitala isakaula ividagu toutou wa waini pwayuyu, e
ibabi wa kai mwada bivimom, ikaibiga, kawala, “Desi iga
bitagisaisi kaina Ilaitia bima bivabu.”
37 E Yesu iwaiweya ikaliga.
38 Bwala Kwebumaboma kala taboda karekwa[b] itavisiki
yayu metoya walakaiwa e watanawa.
39 Tutala kumatoula matauna itotu omatala korosi igisi
ammakawala Yesu eikaliga, ikaibiga, kawala, “Mokwitala
matauna Yaubada Latula.”
40 Tuvaila mimilisi vivila itotusi kaduwonaku igigisaisi;
e minasina igasi Meri Magidalini[c] sola Meri inasi Yemesa
tokekita deli Yosesi, toyo Salomi.
41 Paila tutala Yesu isisu Galili, minasina ibokulaisi iwoti-
talaisi matauna. E bidubadu vivila tuvaila itotusi baisa deli
minasina, leimakaiasi Yerusalem deli Yesu.

Yosepa ibaku Yesu
(Md 27.57-61; Lk 23.50-56; Yn 19.38-42)

42 Eikoyavi,[d] e yam makwaina idokaisi Yamla Katuba-
iasa,[e] paila yam sabate makateki bikaloubusi.
43 Isisu taitala togugula,[f] e tomota saina itemmalaisi
matauna. Yagala Yosepa guma Alimatia,[g] e matauna
iuwayausa paila Yaubada la Karaiwaga. Matauwena ituval-
uwa ilokaia Pailato, e inigadi wowola Yesu.
44 Pailato itutu wowola paila ilagi Yesu bogwa leikaliga,
e idou kumatoula ikatupoi, kawala, “Ki, bogwa ikaligimo-
lila?”
45 E tutala kumatoula iluki Pailato kidamwa leikaligimo-
lila itugwali tomata baisa Yosepa.
46 Matauna igimoli mwaikapula yapupwakau yaminab-
waita, e ivabu minana tomata ikapoliki miyana. E ibaku wa
laka makwaina leikeli metoya odakuna; e ilopipili kwaitala
dakuna owodola laka.
47 Meri Magidalini sola Meri Yosesi inala igisaisi ambaisa
leibaku matauna Yesu.

---

[a] **15:35** Obonasi mina Iberu maigana Ilaitia deli mabigana Eloi kasi lega sitana makawala. **15:36 15.36** Sam 69.21 [b] **15:38** Miyana itabodi matabudona Bomakikila Sainela olopola Bwala Kwebumaboma. Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **15:38 15.38** Sun 26.31-33 [c] **15:40** Minana im Magidala (kaina Magadana), mapilana isisu olumata Milaveta Galili opilikwaibwaga. **15:40 15.40-41** Lk 8.2-3 [d] **15:42** Igau gala bisalili kalasia, paila uula igau eisalili kalasia Sabate bogwa bivitouula. [e] **15:42** Wa yam makwaina bikatubaiasasi paila iga nabwaia wa yam Sabate gala gagabila bivagaisi avai paisewa. [f] **15:43** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [g] **15:43** Mapilana Alimatia isisu Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Giribwa bitala Tukwaukwa (35 km).

16

Yesu itokaia imovavau
(Md 28.1-10; Lk 24.1-12; Yn 20.1-10)

1 Tutala sabate bogwa leiwokuva,[h] Meri Magidalini[i] sola
Meri Yemesa inala toyo Salomi igimolaisi bulami mwada
bilosi bivaputumaisi[j] wowola Yesu.
2 Eiyam Sunday ilokaiasi wa laka tutala iyuwoula kalasia.
3 Wa keda ibibigatonasi, kawasi, "Availa bilopipili dakuna
metoya owodola laka?"
4 Paila saina kwaiveka dakuna makwaina. Ikowanasi e
igisaisi dakuna bogwa ikanuwada.
5 Isuvisi wa laka e igisaisi taitala toulatila isili okakata kala
kwama yapupwakau, e saina itutu uwosi.
6 Toulatila iluki minasina, kawala, "Veve! Taga bitutu
uwomi sainela; kunainevisi Yesu guma Nasaredi matauna
leikatukorosaisi. Gala isisu baisa. Bogwa leitokaia
imovavau. Ka kugisaisi baisa kabala mesailisi matauna.
7 E, kulosi, kulukwaisi la toligalega toyo Pita, 'Bilobogwa
Galili igau bukuwaisi; baisa bukugisaisi matauna makawala
leilukwaimi.' "
8 Isunapulasi isakaulasi metoyasi wa laka, deli si tatatuva
paila saina itutu uwosi sainela; gala sitana ilukwaisi availa,
paila kasi kokola.

Yesu iyoulapula baisa mimilisi
(Md 28.9-10; Lk 24.13-35; Yn 20.11-18)

[
9 E tutala Yesu itokaia imovavau, mayamna Sunday
kaukwau ikugwa iyoulapula baisa Meri Magidalini. Metoya
baisa minawena goli leiyabi tailima taiyu baloma gaga.
10 E minana ila isola baisa matausina sala Yesu.
Ikikavinavinasi iuvalamsi,
11 mitaga tutala ilagaisi kidamwa Yesu bogwa eimovavau
e minana bogwa leigisi matauna, gala idubumaisi minana.
12 Oluvi Yesu idavila wowola e iyoulapula baisa matausina
kasitaiyu tutala ililoulasi bilosi okidodina.
13 E ikaimilavausi isolasi baisa matausina sesia, mitaga
gala idubumaisi baisa.

Yesu isaiki toligalega kasi karaiwaga
(Md 28.16-20; Lk 24.36-49; Yn 20.19-23; VA 1.6-8)

14 E kala vigimkovila Yesu iyoulapula baisa matausina
tailuwotala taitala tutala ikamkwamsi; e iluluki matausina

---

h **16:1** Tutala igau eisalili kalasia baisa tuta idokaisi eiwokuva sabate e yam makwaina nabwaia bogwa leivitouula. i **16:1** Kugisi Mk 15.40 kala katumiki.
j **16:1** Mina Yudia kidamwa bibakwaisi tomata ikugwa bibulamaisi woula oluvi bikapolaisi omwaikapula bivisalilisi. **16:7 16.7** Md 26.32; Mk 14.28

paila gala idubumaisi; deli saina kasai ninasi, paila gala idubumaisi matausina leigisaisi matauna tomomova.
15 E iluki matausina, kawala, “Kulosi ovalu komwaidona;
kukwamitulaisi Bulogala Bwaina baisa komwaidosi mina
watanawa.
16 Availa idubumi e ibapitaiso, matauna bisibwabwaila;
mitaga availa gala idubumi, matauwena bibani kala
kamwaga.
17 E Yaubada bisaiki kabutuvatusi makwaisina baisa
todubumi biyosisi; kidamwa bikavitagaisi yagagu, biyabaisi
baloma gaga; biwawailasi bonavau.
18 Kidamwa biyosisi keiyuna, kaina bimomsi tuva, gala
bilumkolaisi sitana gaga; bikabikonaisi tokwatoula, e bika-
tumovaisi matausina.”

Yesu ila walakaiwa
(Lk 24.50-53)

19 Ililivala baisa matausina, e oluvi Guyau Yesu ila
walakaiwa wa labuma, e isili ola kakata Yaubada.
20 E matausina toligalega ilosi ikikamitulaisi ambaisa
ambaisa; Guyau iuwotetila deli matausina, e isaiki kabu-
tuvatusi makwaisina e makawala goli ikikamokwita si
kamatula.]k

16:15 **16.15** VA 1.8 **16:19** **16.19** VA 1.9-11 k **16:20** Mimilisi buki pilabubogwa gala wala biginisi mailela 9 bila 20. Mimilisiga buki pilabubogwa ituwoli iginisi mailela 9 bila 20, e tuvaila ikatumkulovaisi mailayu ituwoli, iginisi, “ 9 Minasina vivila ilokaiasi Pita ikamatulasi komwaidona avaka avaka toulatila eiluki minasina. 10 E oluvi Yesu titoulela eiwitali kamatula kwaibumaboma deli kwemmomova paila k

Bulogala Bwaina Makawala
LUKA La Ginigini

Kabovitouula

Mapilana *Bulogala Bwaina Makawala Luka La Ginigini* ivitulokaidasi Yesu matauna mina Isireli kasi Tokwatumova availa Yaubada leikatotila bima, deli komwaidosi mina watanawa kasi Tokwatumova. Mapilana *Luka* kala ginigini kidamwa Guyau la Baloma iviyelu nanola Yesu kidamwa "bikamituli Bulogala Bwaina baisa tonamakava," e mapilana buki gagabila bitakalawa sivabidubadu avaka bibodi bipilasi tomota osi tuta mwau. Tuvaila tuta tuta gagabila bitabani togini nanola kala mwamwasila. E mwasawa makwaina bitabani sainela okala vitouula, tutala ilivala paila Yesu la kaloubusi baisa ovalu watanawa, deli okala vigimkovila, tutala ilivala ammakawala Yesu ila walakaiwa wa labuma. Matauwena togini tuvaila ilivala ammakawala tapwaroru isiniveka deli ikaligiaki valu komwaidona, mapilana *Si Vavagi Aposetolo*.

Bidubadu vavagi bitabani mapilana *Luka* wala avaka matauna togini kalamwaleta wala eigini. Mimilisi makwaisina baisa makawala — anelosi si wosi, toyamata sipi ikavaginasi baisa pwapwawa Yesu, ammakawala Yesu gwadi wala ilokaia Bwala Kwebumaboma, bigavisaiki paila guma Sameria bwaina, deli bigavisaiki paila tau latula itamwau. Baisa mapilana bitabani tuvaila nanola isiniveka paila ninigada baisa Yaubada, paila Baloma Tobumaboma, paila vivila ammakawala eipilasaisi Yesu, deli paila mitugaga kala ligaiwa.

Buki kala katumimisa

Kabovitouula 1.1-4
Si kaloubusi Yoni Tobapitaisi deli Yesu 1.5—2.52
La kamituli Yoni Tobapitaisi 3.1-20
Yesu la bapitaiso deli kala tamnabi 3.21—4.13
Yesu itita vina mapilana Galili 4.14—9.50
Yesu isilavi Galili ililoula ilokaia Yerusalem 9.51—19.27
Wiki Kwebumaboma mapilana Yerusalem 19.28—23.56
Guyau imovavau e ila walakaiwa 24.1-53

Igini paila Tiopilo

1 E, mwa! Tiopilo:[a] Tommoya matausina, tapwaroru kala
togisabogwa deli kala towotetilabogwa, isakaidasi uvagila
tapwaroru.
2 E bidubadu bogwa ivigikonaisi leiginisi livalela vavagi
makwaisina avaka bogwa leikaloubusisi oluwalaidasi.
3 Yeigu tuvaila anagi makawala, paila bogwa lanevi kala
duwosisia vavagi komwaidona metoya okasi vitouula. E
Tomoya, magigu bagini duwosisia paila yoku,
4 kidamwa bukunikoli kala kamokwita paila vavagi mak-
waisina avaka leivitulokaimsi.

Anelosi ivitububoti la kaloubusi Yoni Tobapitaisi

5 Ola tuta Erodi,[b] Yudia kala kini, isisu taitala tolula ya-
gala Sekaraia. E matauna iwotetila olumoulela mabudona
Abia la boda. Sekaraia la kwava yagala Ilisabeta, minana
dalela Eroni.
6 Kasitaiyu si bubunela duwosisia omatala Yaubada;
ikabikaulasi Guyau la karaiwaga komwaidona, vavagi kwe-
vakaveka deli kwekikekita, e gala kwaitala kasi pakula.
7 Kwaitala vavagi, gala litusia paila Ilisabeta nakaliga, e
kasitaiyu wala eitomoya tau einumoya vivila.
8 Kwaitala yam Sekaraia iuwotetila lula kala paisewa
omatala Yaubada, la boda ola tuta.
9 E makawala kasi gulogula tolula eikowobobutasi ik-
ibuboti kala naga bisuvi ola Bwala Kwebumaboma Guyau
bigabu maiina simasimina okabogwabu lula.[c]
10 E kala tuta gubugwabu maiina simasimina tomota
tobobawa ininigadasi okoukweda.
11 E la anelosi Guyau iyoumatila baisa matauna. Itotu
okakata kala kabolula maiina simasimina.
12 E tutala Sekaraia igisi matauna, iyowa lopola, e saina
ikokola.
13 Mitaga anelosi iluki matauna, kawala, "Sekaraia, taga
kukokola, paila Yaubada bogwa leilagi m nigada; e m kwava
Ilisabeta bivilulu latum tau, e bukudoki yagala Yoni.
14 E bukumwasawa e bimwamwasila nanom, e bidubadu
bimwasawasi paila la kaloubusi.
15 Paila matauna bitoveka omatala Guyau. Bomala bimom
waini kaina sopi kaipeula. E metoya ola tuta kaloubusi
Baloma Tobumaboma bivakasau matauna goli.
16 Matauna bimai bidubadu mina Isireli bikaimilavausi
baisa Guyau si Yaubada.

---

[a] **1:1** Gala wala tanikoli avaka paila matauna, mesinaku wala matauna taitala toveka (kugisi mailela 3) deli inikoli uulela tapwaroru. Kugisi tuvaila VA 1.1. **1:4 1.4** 1 Lil 24.10 [b] **1:5** Matauwena Erodi Toveka. Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [c] **1:9** Yam kwaitala kwaitala sivayu bigabwaisi maiina simasimina, kaukwau deli koyavi. **1:15 1.15** Baw 6.3

17 Bilobogwa omatala Guyau. Matauna goli Yaubada
la touwata, saina topeuligaga makawala Ilaitia.[d] Bikivili
ninasi tomota bimwasilasi deli litusia, e bikivili ninasi
tokapidakala bininanamsasi makawala tomitukwaibwaila;
bikatunagi Guyau la tomota goli."
18 E Sekaraia iluki anelosi, kawala, "Ammakawala
banikoli baisa? Paila bogwa latomoya, e ulo kwava bogwa
leinumoya."
19 E anelosi ivitakauloki matauna, kawala, "Yeigu
Geberiela, atotu omatala Yaubada; e iwitalaigu kidamwa
balivala baisa yoku e bamiakaim bulogala bwaina mak-
waina.
20 Mitaga yoku gala lokudubumi ulo biga, e baisa gala goli
bisala. Paila bikaloubusi okala tuta goli. Gala kudubumi e
mapaila bukukutabu, e gala gagabila bukulivala avaka igau
yam makwaiwena vavagi makwaina bikaloubusi."
21 E tomota itutulaisi Sekaraia, itutu uwosi paila isisu tuta
kaduwonaku olumoulela Bwala Kwebumaboma.
22 E tutala isunapula gala gagabila bilivala baisa
matausina; mapaila ikatetasi kidamwa bogwa leigisi kil-
isala wa Bwala Kwebumaboma; oyamala ililivala baisa
matausina mitaga gala avaka bibigatona.
23 E tutala leiwokuva la wotetila,[e] ikaimilavau ola bwala.
24 E oluvi Ilisabeta Sekaraia la kwava isuma, ikikiwoli
titoulela nalima tubukona, kawala,
25 "Lagaila goli Guyau bogwa leipilasaigu, makawala
mwada biligaiwa agu mmosila[f] omitasi tomota."

Anelosi ivitububoti la kaloubusi Yesu

26 E minana Ilisabeta kala tubukona nalima natana,
Yaubada iwitali anelosi Geberiela ila kwaitala valu mapi-
lana Galili,[g] yagala Nasaredi.[h]
27 Ilokaia natana vilakapugula yagala Meri. Minana
leipakusi sola taitala tau yagala Yosepa, dalela Debida.
28 E anelosi imakaia minana, iluki, kawala, "Vakota baisa
yoku![i] E bukumwasawa, paila Guyau leibodaim."

---

[d] **1:17** Tovitoubobuta Ilaitia isim la peula bivagi kaboyowalula. **1:17 1.17** Mal 4.5-6 **1:19 1.19** Dan 8.16; 9.21 [e] **1:23** Kala karaiwaga biwotetila biboda kwaitala wiki oluvi bivaiwasi. [f] **1:25** Mina Yudia eidokaisi vivila kala mmosila kidamwa binakaliga. Paila idokaisi baisa Guyau la mipuki baisa minana. [g] **1:26** Mina Isireli si valu pilamwaidona ikelitulaisi e katupotala opiliyavata mapilana Galili. [h] **1:26** Mapilana valu isisu milaveta Galili opilibolimilayouya kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Obulaku (26 km). **1:27 1.27** Md 1.18 [i] **1:28** *Vakota baisa yoku!* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi bigala yakaula makawala mailela 42 - "Yoku bukukwalisau vivila komwaidosi uula kam mitakwai."

29 E iyowa lopola paila la biga, e ininanamsa avaka uula
leilivala makawala.
30 E anelosi iluki minana, kawala, "Meri, taga kukokola,
paila Yaubada leimitukwaiyaim.
31 E ka, bukusuma, bukuvilulu latum tau, e bukudoki
yagala Yesu.j
32 Bogwa bitoveka matauna, e bidokaisi matauna Yaubada
Towalakaiwa Sainela Latula. E Guyau Yaubada bivigaki
matauna guyau makawala tabula Debida,
33 e bikaraiwogi dalela Yekobe yumyambwata, e la karai-
waga bikanigaga."
34 E Meri iluki anelosi, kawala, "Ki, ammakawala baisa
bikaloubusi? Paila gala navavaigila yeigu e gala akaka-
pugula."
35 Anelosi ivitakauloki minana, kawala, "Baloma Tobum-
aboma bikubolaim, e la peula Towalakaiwa Sainela bivaka-
nunuvaim; mapaila magudina tobumaboma bukuvilulu[k]
bidokaisi Yaubada Latula.
36 E ka, inam tuwala Ilisabeta eidokaisi nakaliga; mitaga
leisuma igau bivilulu latula tau; e baisa tuta kala tubukona
nalima natana, e minawena eivinumoya goli!
37 Paila vavagi komwaidona gagabila wala baisa
Yaubada."
38 Meri ikaibiga, kawala, "Ka, yeigu la nawotetila Guyau;
ibodi bikaloubusi baisa yeigu makawala m biga." E anelosi
isilavi minana.

Meri ibodi Ilisabeta

39 Igau oluvi Meri itokaia, inanakwa ilokaia wa koya ovalu
kwaitala mapilana Yuda;[l]
40 isuvi ola bwala Sekaraia e ibodi Ilisabeta.
41 Tutala Ilisabeta ilagi Meri la biga, gwadi ivilavala
olopola; e Ilisabeta ivakasau Baloma Tobumaboma
42 e kaigaveka ikaibiga, kawala, "Yaubada eimituk-
waiyaim, e yoku bukukwalisau vivila komwaidosi uula kam
mitakwai. Yaubada bimitukwai gwadi igau bukuvilulu!
43 Ammakawagu, paila yoku inala ulo Guyau lokubo-
daigu?
44 Paila ka, tutala alagi m nokagutoki, gwadi olopogu
ikanuvivila paila la mwasawa.
45 E yoku bukumwasawa paila lokudubumi kidamwa
avaka Guyau leikatotila baisa yoku gala bisala."

---

j **1:31** *Yesu.* Maigana kala katumiki "bikatumova" kaina "Guyau matauna tokwatumova". **1:31 1.31** Md 1.21 **1:32 1.32-33** 2 Sml 7.12,13,16; Ais 9.7 k **1:35** *magudina tobumaboma bukuvilulu.*Gagabila bitagini "magudina bukuvilulu bitobumaboma". **1:37 1.37** Vit 18.14 l **1:39** Mina Isireli si valu pilamwaidona ikelitulaisi e katupotala opilibolimila mapilana Yudia.

46 E Meri ikaibiga, kawala,
"Yeigu aiyakawoli[m] Guyau,
47 e bilomagu imwasawa baisa Yaubada agu Tokwatumova,
48 paila leigisaigu yeigu la nawotetila saina watanawa.
Paila ka, metoya wa tuta baisa goli
tubwa komwaidona bidokaisi Yaubada leimitukwaiyaigu.
49 Paila matauna Topeuligaga bogwa leivagi vavagi kwaiveka paila yeigu,
e matauna yagala bumaboma.
50 Inokapisi baisa matausina availa availa itemmalaisi matauna,
metoyasi baisa avai tubwa avai tubwa.
51 Bogwa leivitukoli yamala kwayapeula,
bogwa leiyobutu todubakasala deli ninasi kwevakaveka.
52 Bogwa leivabu gweguya metoya osi takaikaia,
e tokai leilupi walakaiwa.
53 Bogwa leivakoma tokwamolu itubwa luposi metoya wa kaula bwaina,
e matausina si guguwa bidubadu leiyabi deli kasi molu.
54 Bogwa ivagi makawala eikatotila baisa tubudoiasi.
Bogwa leipilasi la towotetila Isireli.
55 Eiluluwai binokapisi Eberaam,
deli goli dalela, yumyambwata."
56 E Meri isisu deli minawena kaina biboda tubukona natolu, e ikaimilavau ola valu.

Ilisabeta ivilulu Yoni Tobapitaisi

57 Ilisabeta tuta matutona bitapoi yamala; e ivilulu latula tau.
58 E sala deli veyala ilagaisi kidamwa Guyau ivituloki la mitakwai kwaiveka baisa minawena; e imwasawasi deli minawena.
59 Yam kwailima kwaitolula imaisi kidamwa bibobwaisi[n] gwadi; e mwada bidokaisi yagala Sekaraia makawala yagala tamala,
60 e inala ivitakaula, kawala, "Gala makawala; mitaga bitadokaisi yagala Yoni."
61 Ilukwaisi minana, kawasi, "Gala taitala vaiyom ivabwaisi yagala makawala baisa."

---

[m] **1:46** Mapilana wosi eisau Meri isisu mailela 46-55, e totapwaroru tokinabogwa leima lagaila idokaisi yagala "Magnificat", paila uula baisa wosi bigala bigimatala obonasi mina Roum. **1:46 1.46-55** 1 Sml 2.1-10 **1:48 1.48** 1 Sml 1.11 **1:52 1.52** Yob 5.11; 12.19 **1:55 1.55** Vit 17.7 [n] **1:59** Paila mina Yudia kasi gulogula "bobu" kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Kugisi tuvaila Vit 17.9-14. **1:59 1.59** Tol 12.3

62 E oyumasi ikikavasakisi ikikatupoiyaisi tamala mwada
avai yegila bidoki magudina.
63 E inigada pilatala kaboginigini, e igini makawala,
"Yagala Yoni." E komwaidosi itutu uwosi.
64 E nanakwa Yaubada itaneku wodola Sekaraia deli
mayela kala sipu, e ilivala iyakawoli Yaubada.
65 E sesia ikokolasi. E wa koya mapilana Yudia
komwaidona ililivalaisi vavagi makwaisina komwaidona.
66 E komwaidosi matausina ilagaisi mabigasina, itakwaisi
oninasi, e ikaibigasi, kawasi, "Avaka bivagi magudiwena
gwadi?" Paila Guyau la peula isikaili matauna.

Sekaraia ivitoubobuta
67 E tamala Sekaraia ivakasau Baloma Tobumaboma,
ivitoubobuta, ikaibiga, kawala,
68 "Bitayakawoli[o] Guyau, Isireli la Yaubada,
paila bogwa imakaia la tomota, e itaneku matausina.
69 E bogwa ilupi Tokwatumova topeuligaga paila yakidasi,
matauwena dalela la touwata Debida.
70 Makawala ilivala omitibogwa metoya oudosi la tovi-
toubobuta mina bumaboma,
71 ikatotila bikolaidasi metoya kada tilaulasi,
e metoya oyumasi komwaidosi availa availa ikoulo-
vaidasi.
72 Ikatotila tuvaila bivituloki la nokapisi baisa tubudoiasi.
E biluluwai la kabutu bumaboma,
73 kabutu makwaina ikatotila baisa tabudasi Eberaam.
74 Bitagwala bikolaidasi metoya osi peula kada tilaulasi,
e bitagwala bitawotitalaisi matauna gala kada kokolasi,
75 deli bubunela bumaboma toyo mitukwaibwaila,
oda tutasi komwaidona baisa ovalu watanawa.

76 "E yoku latugu bidokaimsi la tovitoubobuta[p] Yaubada
Towalakaiwa Sainela.
Paila bukukugwaiwa omatala Guyau
bukukwatubiasi la keda paila matauna.
77 Bukuluki la tomota kidamwa Yaubada biligaiwa si mitu-
gaga e bikatumovi matausina.
78 Paila da Yaubadasi tonokapisi deli tomanum,
bivigaki katumova biyuwoula makawala kalasia
e bivisigilaidasi metoya walakaiwa.
79 E bivisigili matausina isikailisi odududila toyo kaliga
Okaikonigulela,

---

[o] **1:68** Mapilana wosi eisau Sekaraia isisu mailela 68-79, e totapwaroru tokinabogwa leima lagaila idokaisi yagala "Benedictus", paila uula baisa wosi bigala bigimatala obonasi mina Roum. [p] **1:76** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **1:76** **1.76** Mal 3.1

e bivakadaidasi bitalosi okedala vakota.”
80 E gwadi ikatusaili itowonaku e nanola ipeula; isisu
oviloupakala,[q] igau yam makwaina biyoulapula baisa mina
Isireli.

2

La kaloubusi Yesu Keriso
(Md 1.18-25)

1 Wa yam makwaisina Sisa Ogusita[r] ikaraiwaga kidamwa
bisonukulasi komwaidosi mina watanawa.
2 Makwaina sonukula sivatala ola tuta Kwiriniusi mina
Siria[s] si tokwaraiwaga.
3 E komwaidosi ilosi biginisi yagasi, taitala taitala baisa
ola valu tatoula.
4 E Yosepa isilavi Nasaredi mapilana Galili ilokaia Yudia
ola valu Debida, yagala Bedeliem,[t] paila matauna Debida
dalela mokwita.
5 Mwada bigini yagala toyo Meri yagala, e minana bogwa
eipaku bivaisi. E minawena bogwa isuma.
6 Mesisikaisi baisa, e tuta matutona bitapoi yamala.
7 E ivilulu la kuluta tau;[u] e ikapoli magudiwena e isaili
okasi kaiwaga bulumakau, paila gala si kabosisu wa bwala
kwaidadina.

Toyamata sipi toyo anelosi

8 Mapilana valu toyamata sipi isisuaisi osaivau, iyamataisi
si sipi wa bogi.
9 E la anelosi Guyau iyoumatila baisa matausina e Guyau
la guyugwayu ivisigili matausina; e ikokolasi sainela.
10 Anelosi iluki matausina, kawala, “Taga kukokolasi.
Paila ka, amiakaimi Bulogala Bwaina biyomwasali sainela
tomota komwaidosi;
11 paila yam lagaila kami Tokwatumova, matauna Keriso
Guyau, leikaloubusi ola valu Debida.[v]
12 Baisa bikibuboti kala kamokwita baisa yokomi;
bukubanaisi pwapwawa bogwa ikapolaisi, e ikanukwenu
okasi kaiwaga bulumakau.”

1:79 1.79 Ais 9.2 [q] **1:80** Mapilana vilouwokuva wala saina raibwaga, isisu wa Waya Yoridani mapilana opilibomatu, katitaikina Milaveta Pilamata. [r] **2:1** Mina Roum si Giyouveka eidokaisi Sisa (Caesar), e wa tuta 27 BC bila 14 AD si Giyouveka yagala Gaius Octavius. Matauwena yagala ikatumkulovaisi igitolula idokaisi “Ogusito” (Augustus), maigana kala kivila “Towalakaiwa”. [s] **2:2** Mina Roum idokaisi mina Yudia si valu pilamwaidona mwada katupotala olumoulela mapilana Siria. [t] **2:4** Mapilana valu katitaikina Yerusalem opilibolimila kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Omarakana (8 km). [u] **2:7** Mina Yudia bikabomaisi kuluta tau baisa Guyau Yaubada. [v] **2:11** Baisa mapilana Bedeliem (kugisi mailela 4 kala katumiki).

13 E nani iyoulapulasi labuma kala boda tobobawa deli
matauna anelosi iyakawolaisi Yaubada, kawasi,
14 "Kala tulaula Yaubada walakaiwa sainela wa labuma
e watanawa bitalaguva luposi matausina iyomwasalaisi
Yaubada."[w]
15 Tutala anelosi isilavaisi matausina ilokaiasi labuma,
toyamata sipi ibigatonasi kawasi, "Bitalosi Bedeliem, bitag-
isaisi avaka bogwa ikaloubusi, makawala Guyau leiluk-
waidasi."
16 E nani ilosi, ibanaisi Meri toyo Yosepa, toyo pwapwawa
ikanukwenu okasi kaiwaga bulumakau.
17 Bogwa igisaisi, oluvi ilivalaisi avaka anelosi leiluki
matausina paila gwadi magudiwena.
18 E komwaidosi ilagaisi baisa itutu uwosi paila toyamata
sipi si bigatona.
19 Mitaga Meri vavagi komwaidona itaku onanola, ini-
nanamsi.
20 E toyamata sipi ikaimilavausi, e ikikabwailisi Yaubada
iyakawolaisi goli paila vavagi komwaidona avaka leilagaisi
leigisaisi, makawala anelosi leiluki matausina.

Yesu kala vabusi yagala

21 E bogwa leiboda kwailima kwaitolu yam paila kala
bobu.[x] Ivabwaisi yagala Yesu, makawala anelosi leiluki-
bogwi minana igau gala bisuma.

Isakaisi gwadi baisa Yaubada wa Bwala Kwebumaboma

22 E bogwa leiwokuva yamla si kikila[y] makawala la
Karaiwaga Mosese, Yosepa sola Meri imaiyaisi magudina
Yerusalem, kidamwa bisakaisi matauna baisa Guyau.
23 Makawala la Karaiwaga Guyau kala ginigini, "Si kuluta
tauwau[z] bikabomaisi baisa Guyau."
24 E bilulasi makawala ola Karaiwaga Guyau, "nayu
bubuneroro kaina nayu bubuna natubovau."
25 E taitala tau yagala Simioni isisu Yerusalem, tomi-
tukwaibwaila deli totapwaroru mokwita matauna, e itu-
lotula kasi tokwala Isireli, e Baloma Tobumaboma isikaili
matauna.

---

[w] **2:14** *e watanawa bitalaguva luposi matausina iyomwasalaisi Yaubada.* Gagabila bitagini "e watanawa bivakota valu deli Yaubada bikabwaili tomota komwaidosi." [x] **2:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:21 2.21** Tol 12.3; Lk 1.31 [y] **2:22** Mina Yudia idokaisi kidamwa vivila makateki eivalulu e minana bomikikila wala, gala gagabila bitapwaroru kaina bigisi sala. Ibodi wala bisipwepuni ola bwala bila igau tutala pwapwawa bibobu. Oluvi bikaimilavau bisisu ola bwala paila kweluwotolu kwaitolu yam, e oluvi bilulasi baisa Guyau makawala Mosese la karaiwaga. **2:22 2.22-24** Tol 12.6-8 [z] **2:23** Kugisi mailela 7 kala katumiki. **2:23 2.23** Sun 13.2,12

26 Baloma Tobumaboma ivituloki matauna gala bikaliga
igau matutona bigisibogwi Guyau la Mesaia.[a]
27 E Baloma Tobumaboma ivakadi matauna wa Bwala
Kwebumaboma; e tamala inala imaiyaisi magudina Yesu
kidamwa bivigakaisi magudina makawala Mosese la Karai-
waga.
28 Simioni ikopwi magudiwena, iyakawoli Yaubada,
kawala,
29 "E Guyau[b] lagaila kutanekwaigu yeigu m touwata,
makawala m biga katotila.
30 Italaguva lopogu, paila agisaki matagu m kwatumova.
31 Bogwa kukwatubiasi omitasi tomota komwaidosi,
32 lumalama bititapi si keda matausina gala mina Yudia,
deli bivigaki kasi katububula m tomota Isireli."
33 Magudina tamala deli inala[c] itutu uwosi paila avaka
matauna ilivala.
34 E Simioni ikabwaili matausina, iluki Meri gwadi inala,
kawala, "Gwadi magudiwena Yaubada leinagi, kidamwa
bidubadu mina Isireli bikapusisi kaina bitokaiasi paila uula
matauna. Magudiwena Yaubada la kabutuvatusi, baisa
tomota bidubadu bitakilaisi matauna,
35 e mapaila biyomitali si nanamsa kwekikiwola. E yoku,
bukubani valam makawala kaiyala ibubasaim."
36 E isisu natana navitoubobuta yagala Ana, Panuela
latula, dalela Asera. Minana numoya, isisu sola la mwala
kwailima kwaiyu taitu wala,
37 e ikwabuya paila taitu kweluwolima kweluwotolu
kwaivasi.[d] Minana gala bisilavi Bwala Kwebumaboma,
mitaga yumyam bugibogi ititapwaroru deli la pusoposuma[e]
toyo ninigada.
38 E wa tuta matutona ima inokagutoki baisa Yaubada,
ilivala paila magudina baisa komwaidosi itutulaisi mwada
Yaubada bitaneku Yerusalem.

Ikaimilavausi Nasaredi

39 E bogwa ivagaisi vavagi komwaidona makawala la
Karaiwaga Guyau, ikaimilavausi Galili osi valu tatousi
yagala Nasaredi.

---

a **2:26** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. b **2:29** Mapilana wosi eisau Simioni isisu mailela 29-32, e totapwaroru tokinabogwa leima lagaila idokaisi yagala "Nunc Dimittis" ("lagaila kutanekwaigu"), paila baisa wosi bigala bigimatala obonasi mina Roum. **2:32 2.32** Ais 42.6; 49.6; 52.10 c **2:33** *Tamala deli inala.*Mimilisi wala buki pilabubogwa eiginisi "Matausina Yosepa deli gwadi inala". d **2:37** *e ikwabuya paila taitu kweluwolima kweluwotolu kwaivasi:* Gagabila bitakivilaisi "e baisa tuta kala taitu iboda kweluwolima kweluwotolu kwaivasi goli." e **2:37** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:39 2.39** Md 2.23

40 E monagwadi ikatusaili itowonaku e ipeula. Ikabitam
sainela deli Yaubada imitukwaii matauna vavagi bidubadu.

Gwadi Yesu wa Bwala Kwebumaboma
41 E taitu kwaitala kwaitala tamala inala melokaisi
Yerusalem paila Luvapela[f] Pakala.
42 E tutala Yesu kala taitu kweluwotala kwaiyu, ilosi
makawala kasi gulogula.
43 E paka bogwa leiwokuva ikikaimilavausi; e gwadi Yesu
isiwa Yerusalem, mitaga tamala inala gala inikolaisi.
44 Idokaisi isisu osi boda, mapaila ikalatalasi ililoulasi, e
inevisi magudiwena oluwalaisi veisia deli lubesia.
45 Mitaga gala ibanaisi matauna, e ikaimilavausi
Yerusalem, inainevisi matauna.
46 E bogwa ikalatolusi ibanaisi matauna wa Bwala
Kwebumaboma isiwalai tovituloki ililagi matausina deli
ikikatupoi matausina;
47 e komwaidosi ilagaisi matauna saina itutu uwosi
sainela paila la kateta toyo la vitakaula.
48 E tutala igisaisi matauna itutu uwosi; e inala iluki
matauna, kawala, "Latugu, avaka paila kuvigakaima
makawala? Kugisi tamam deli yeigu lakaninevaim deli ma
nokubukubu paila yoku."
49 Iluki matausina, kawala, "Avaka paila kuninevaigusi?
Ki, gala kunikolaisi ibodaigu basisu ola bwala Tamagu?"[g]
50 Mitaga gala ikatetasi avaka eikaibigi.
51 E ikaimilavau deli matausina ilosi Nasaredi, ikabiku-
woli matausina. E inala vavagi komwaidona makwaisina
itaku onanola.
52 E Yesu iyouloveka la kabitam toyo itowonaku; tuvaila
Yaubada deli tomota ikabwailisi matauna.

3

Yoni Tobapitaisi la kamituli
(Md 3.1-12; Mk 1.1-8; Yn 1.19-28)
1 Tuta matutona Taibiria[h] Sisa la karaiwaga taitu
kweluwotala kwailimala, Ponitio Pailato[i] ikaraiwogi Yudia,

---

f **2:41** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:41 2.41** Sun 12.1-27; Kak 16.1-8
g **2:49** Gagabila bitagini "bauvagi la paisewa Tamagu". **2:52 2.52** 1 Sml 2.26;
Big 3.4 h **3:1** Matauna mina Roum si Giyouveka paila 14-37 AD. Mapaila
taitu kweluwotala kwailimala baisa 28 kaina 29 AD, e Yesu kala taitu eiboda
kaina kweluwotolu taitu (kugisi mailela 23). i **3:1** Matauna mina Roum si
tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia, iyosi la guyau 26-36
AD.

Erodij guyoula Galili, e bodala Pilipik guyoula Ituria toyo
Tirakoniti, e Lisania guyoula Abilene;
2 tuvaila, Anasa deli Kaiapal tolula tovakaveka.m Tuta
matutona la biga Yaubada imakaia Yoni latula Sekaraia
oviloupakala.n
3 E matauna ilokaia viluwela Yoridani komwaidona,
e ikamituli, kawala, "Kuninavilasi e babapitaisaimi e
Yaubada biligaiwa mi mitugaga."
4 Makawala Aisea tovitoubobuta leigini ola buki,
"Taitala idoudou oviloupakala, kawala,
'Kukwatubiasaisi la keda Guyau,
kukiduwosisiaisi la keda.
5 Sakalela komwaidona bivakasauwaisi,
komwaidona koya kwevakaveka toyo kwekikekita bibu-
sisi,
doudogala keda bikiduwosisiaisi,
pitupitula keda bikatudubunaisi.
6 E tomota komwaidosi bigisaisi la katumova Yaubada.' "
7 Mapaila tobobawa imaisi mwada matauna bibapitaisi, e
iluki matausina, kawala, "Tubula mitugaga yokomi! Availa
ilukwaimi bukusakaulasi metoya omi sula mapula igau
Yaubada bimai?
8 Kuvagaisi avaka bivituloki mi ninavila. Taga kuk-
waibigasi oninami, 'Matauna Eberaam tabudasi'. Paila
alukwaimi, gagabila Yaubada bikau dakuna makwaisina
bivigaki tubula Eberaam.o
9 Baisa tuta kema eikatubiasaisi mwada biteyasi kai
ouula; mapaila avai kai gala biuwa kaiuwala bwaina,
biteyasi bilavaisi bila wa kova."
10 E tobobawa ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Avaka
bakavagaisi?"
11 Ivitakauloki matausina, kawala, "Matauna isim kala
kwama yayu, ibodi bisaiki matauna gala kala kwama; e
matauna isim k'ala, ibodi bipati makawala."
12 Tuvaila tokougugula pokalap imaisi mwada matauna
bibapitaisi e ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Tovituloki,
avaka bakavagaisi?"

---

j **3:1** Matauna Erodi Anitipasa, mina Roum si tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia deli Peria, iyosi la guyau 4 BC bila 39 AD. k **3:1** Matauna iyosi la guyau 4 BC bila 34 AD, e la kabokwaraiwaga isisu opiliyavata. l **3:2** Anasa matauna Tolula Toveka wa taitu 6-15 AD. Oluvi yawala Kaiapa eimila Tolula Toveka 18-36 AD. m **3:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. n **3:2** Kugisi Lk 1.80 kala katumiki. **3:4 3.4-6** Ais 40.3-5 **3:7 3.7** Md 12.34; 23.33 o **3:8** Mina Yudia eidokaisi titoulesi Yaubada la tomota tatousi paila uula Yaubada omitibogwa eilivala biga katotila baisa tubusi Eberaam. **3:8 3.8** Yn 8.33 **3:9 3.9** Md 7.19 p **3:12** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **3:12 3.12** Lk 7.29

13 E iluki matausina, kawala, “Taga bukukwauwaisi
bikalisau avaka ikaraiwogaisi paila yokomi.”
14 Tokwabiliaq tuvaila ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “E
ammakawamasi avaka bakavagaisi?”
E iluki matausina, kawala, “Taga kulebwaisi metoya
baisa availa, tuvaila taga kutabinakaisi availa; e taga
bukutakumdusi paila kami mapu.”
15 Tomota itulotulasi ivivinagaiyaisi e komwaidosi
inanamsasi paila Yoni, kaina matauna Mesaia.
16 Yoni ivitakauloki komwaidosi, kawala, “Yeigu
abapitaisaimi metoya wa sopi; mitaga taitala eimaima
ikalisauwaigu, katubukolela kaikela kala sipur gala
ikwanaigu bataneku; matauna bibapitaisaimi metoya baisa
Baloma Tobumaboma e deli kova.
17 Iyosi la kabokilas oyamala, kidamwa bikatukili witi
kalagila deli kanuvinela; la witi bikedidagi ola bwaima —
mitaga kanuvinela bigabu wa kova gala bimata.”
18 Mapaila ituwoli biga ituwoli biga ikamituli Bulogala
Bwaina baisa tomota.
19 Mitaga ibuyoyu guyau Erodi paila Erodiasa la kwava
bodala,t e paila komwaidona avai mitugaga avai mitugaga
Erodi leivagi.
20 E Erodi ikalisuwoli la vavagi gaga komwaidona, paila
isaili Yoni wa bwala katupipi.

Yesu ibapitaiso
(Md 3.13-17; Mk 1.9-11)

21 E ikugwa tomota komwaidosi ibapitaisasi oluvi Yesu
ibapitaiso. Ininigada, e labuma ikivi,
22 e Baloma Tobumaboma imila mauna makawala
bubuna, italakapusi baisa matauna; e kaigila metoya wa
labuma ima, kawala, “Yoku Latugu Tombwailigu; saina
kuyomwasalaigu.”

Yesu Keriso liliula
(Md 1.1-17)

---

q **3:14** Matausina mina Roum omitibogwa eikabiliasi deli mina Yudia, e mina Roum eikalisauwaisi e baisa tuta mina Roum si tokwabilia iiyamataisi valu. r **3:16** Wotetila makwaina bibodi taitala towotetila towatanawa wala bivagi, mitaga Yoni eidoki titoulela gala wala avaka omatala Mesaia. s **3:17** Otutala tayoyuwa tobigubagula mina Yudia bisailisi witi komwaidona opwaipwaia e tomota deli mauna bivapupoiyaisi mwada bitavileiyaisi witi kanuvinela. Oluvi biyosisi kabokila bilavi komwaidona walakaiwa, e yagila biyuvisau msomsa mitaga waitunela witi bikapusi bim opwaipwaia. E saina gagabila bikougugulaisi bisailisi wa bwaima. t **3:19** Matauwena yagala Pilipi (kugisi Mk 6.17) tolela Roum matauna. Mitaga ibodi bitaluluwaisi taitala Pilipi la iliesa isisu, matauwena tokwaraiwaga (kugisi mailela 1). **3:19 3.19-20** Md 14.3-4; Mk 6.17-18 **3:22 3.22** Vit 22.2; Sam 2.7; Ais 42.1; Md 3.17; Mk 1.11; Lk 9.35

23 E tutala Yesu ivitouula la paisewa, kala taitu kaina iboda
kweluwotolu, matauna tamala (idokaisi makawala) Yosepa,
eisekaili tamala Ilai,
24 eisekaili tamala Madati, eisekaili tamala Libai, eisekaili
tamala Meliki, eisekaili tamala Yanai, eisekaili tamala
Yosepa,
25 eisekaili tamala Matadia, eisekaili tamala Emosi,
eisekaili tamala Neum, eisekaili tamala Esili, eisekaili
tamala Nagai,
26 eisekaili tamala Maadi, eisekaili tamala Matadia,
eisekaili tamala Semini, eisekaili tamala Yoseki, eisekaili
tamala Yoda,
27 eisekaili tamala Yoanani, eisekaili tamala Risa, eisekaili
tamala Serubabela, eisekaili tamala Sealitieli, eisekaili
tamala Neri,
28 eisekaili tamala Meliki, eisekaili tamala Adi, eisekaili
tamala Kosam, eisekaili tamala Elimadam, eisekaili tamala
Eri,
29 eisekaili tamala Yosuwa eisakaili tamala Eliesa, eisekaili
tamala Yorim, eisekaili tamala Madati, eisekaili tamala
Libai,
30 eisekaili tamala Simioni, eisekaili tamala Yuda, eisekaili
tamala Yosepa, eisekaili tamala Yonam, eisekaili tamala
Eliakim,
31 eisekaili tamala Meleya, eisekaili tamala Mena, eisekaili
tamala Matada, eisekaili tamala Nadani, eisekaili tamala
Debida
32 eisekaili tamala Yese, eisekaili tamala Obedi, eisekaili
tamala Bwasa, eisekaili tamala Salimoni, eisekaili tamala
Nasoni,
33 eisekaili tamala Aminadaba, eisekaili tamala Adimini,
eisekaili tamala Ani, eisakaili tamala Esironi, eisakaili
tamala Peresi, eisekaili tamala Yuda,
34 eisekaili tamala Yekobe, eisekaili tamala Aisake,
eisekaili tamala Eberaam, eisekaili tamala Tira, eisekaili
tamala Nayo,
35 eisekaili tamala Serugi, eisekaili tamala Reu, eisekaili
tamala Pelegi, eisekaili tamala Eba, eisekaili tamala Sela,
36 eisekaili tamala Kainana, eisekaili tamala Apakisadi,
eisekaili tamala Sem, eisekaili tamala Nowa, eisekaili
tamala Lameki,
37 eisekaili tamala Metusela, eisekaili tamala Inoki,
eisekaili tamala Yaredi, eisekaili tamala Maalaleeli, eisekaili
tamala Kainani,
38 eisekaili tamala Inosi, eisekaili tamala Seti, eisekaili
tamala Adam, e matauna tamala Yaubada.

4

Diabolo itamnabi Yesu
(Md 4.1-11; Mk 1.12-13)

1 E Baloma Tobumaboma isividuli Yesu, e ikaimilavau
metoya Waya Yoridani. E Baloma Tobumaboma iviyelu
nanola Yesu ilau matauna oviloupakala;
2 e oviloupakala ikaluwovasi Diabolo[u] itamnabi matauna.
E wa yam makwaisina ipusoposuma oluvi ikamolu.

3 Diabolo iluki matauna, kawala, "Kidamwa yoku
Yaubada Latula, kukwaraiwogi dakuna makwaina bimila
kaula."
4 E Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Buki Pilabum-
aboma kala ginigini isisu, 'Gala kaula wala bimovasi
tomota.' "
5 E ivaligai matauna walakaiwa, ikavitusi baisa matauna
watanawa kala kabokwaraiwaga komwaidona okwaitala
tuta.
6 E Diabolo iluki matauna, kawala, "Baisa yoku karaiwaga
makwaina komwaidona basakaim deli kasi katububula;
paila komwaidona bogwa isakaigu, e baisa availa magigu
basaiki makwaina.
7 Mapaila kidamwa bukutemmalaigu bogwa basakaim
komwaidona."
8 E Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Buki Pilabum-
aboma kala ginigini isisu, 'Bukutemmali Guyau m Yaubada,
e matauna kalamwaleta bukuwotitali.' "
9 E ilau matauna Yesu ilosi Yerusalem, isaili matauna
odabala Bwala Kwebumaboma, iluki matauna, kawala,
"Kidamwa yoku Yaubada Latula, kukokuwa.
10 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, 'Bikarai-
wogi la anelosi paila yoku, biyamataimsi,'
11 deli, 'Oyumasi bikauwaimsi, taga biwaiya kaikem
dakuna.' "
12 E Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Buki Pilabum-
aboma ilivala, 'Taga bukuwakoli Guyau m Yaubada.' "

13 E Diabolo la tamnabi komwaidona bogwa ivinaku, e
isilavi matauna paila igau avai tuta bibodi.

Yesu ivitouula la kamatula Galili
(Md 4.12-17; Mk 1.14-15)

14 E Yesu ikaimilavau mapilana Galili e Baloma Tobum-
aboma la peula eisikaili matauna, e bulogala matauna
ikaligiaki valu komwaidona.

---

[u] **4:2** Matauna kala tokwaraiwaga uvagila gaga; maigana yagala kala katumiki "Totabinona". **4:4 4.4** Kak 8.3 **4:8 4.8** Kak 6.13 **4:10 4.10** Sam 91.11 **4:11 4.11** Sam 91.12 **4:12 4.12** Kak 6.16

15 E iuvitulokiV osi bwala tapwaroru, komwaidosi iyaka-
wolaisi matauna.

Ipakaisi Yesu mapilana Nasaredi
(Md 13.53-58; Mk 6.1-6)

16 E imakaia Nasaredi makwaina valu baisa ikaitubwa,
e makawala la bubunela wa yam sabate isuvi wa bwala
tapwaroru. Itokaia bikalawaW Buki Pilabumaboma;X
17 e isakaisi matauna la buki tovitoubobuta Aisea. Buki
mpana iulaim, ibani mavilela mavilana kala ginigini isisu,

18 "Guyau la Baloma isikailigu,
ibulamaigu kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina baisa
tonamakava.
Leiwitalaigu bakamituli kasi katuyuvisa tokwatupipi
deli tokwau mitasi bimitalala,
matausina eibodaisi karaiwaga mwau bataneku,

19 e bakamituli kala taitu Guyau mwada bikoli la tomota."

20 Ikatubodi buki, ikaimali baisa tolibaku, e isili. E
komwaidosi matausina wa bwala tapwaroru itobu mitasi
baisa matauna.
21 Ivitouula iluki matausina, kawala, "Lagaila goli ginigini
makwaina gala bisala otaigami."

22 E komwaidosi ikamitulaisi paila matauna deli itutu
uwosi paila la biga saina bwainigaga ililivala; e ikaibigasi,
kawasi, "Ki, matauna Yosepa latula?"

23 Iluki matausina, kawala, "Adoki bukulukwaigusi bi-
givakala makwaina, 'Toyuvisa kukwatumovaim titoulem;
avaka kalagaisi lokuvagi Kapaneum bukuvagi baisa tuvaila
om valu tatoum.' "
24 Ikaibiga, kawala, "Kululuwaisi baisa - gala taitala
tovitoubobuta ikabwailisi ola valu tatoula.

25 "Mitaga kulagaisi baisa, bidubadu kwabuya isisuaisi
Isireli ola tuta Ilaitia, waigigi kala tuta kala kaduwon-
aku kwaitolu taitu nalima natana tubukona, e molusaula
iviloubusi ovalu komwaidona.
26 Mitaga Yaubada gala iwitali Ilaitia bilokaia availa
mitaga kubuyala Sarepata mapilana Saidoni wala.

V **4:15** Avai tuta tomota bisigugulasi osi bwala tapwaroru, igagabila tovituloki ituwoli ituwoli bisuvisi biuvitulokisi e bititanekwaisi mina Yudia si Buki Pilabumaboma baisa tosusuvi tapwaroru. W **4:16** Bwala Tapwaroru kala tokugwa gagabila binagi avai tau goli magila kidamwa bikalawa Buki Pilabumaboma otutala tapwaroru. X **4:16** Baisa mina Yudia si buki pilabumaboma, yakidasiga tadoki mapilana Kabutubogwa. **4:18 4.18-19** Ais 61.1-2 **4:24 4.24** Yn 4.44 **4:25 4.25** 1 Gwe 17.1 **4:26 4.26** 1 Gwe 17.8-16

27 E bidubadu tokwagwaiguya[y] isisuaisi Isireli Ilaisa
tovitoubobuta ola tuta e gala taitala ikatumigileu mitaga
Nemani wala, tolela Siria."
28 Bogwa ilagaisi vavagi makwaisina, komwaidosi
matausina wa bwala tapwaroru saina igibuluwasi.
29 E itokaiasi itupaisi matauna osisunela valu, ibiaisi
matauna wa koya makwaina eibudaisi si valu odadana
mwada bilavaisi matauna watanawa.
30 Mitaga Yesu isugigai matausina, e ila.

Taitala tau isikaila baloma gaga
(Mk 1.21-28)

31 E ibusi Kapaneum,[z] viluwela Galili. Wa yam sabate
ivituloki matausina.
32 E itutu uwosi la vituloki, paila ililivala makawala isim
la karaiwaga.
33 Wa bwala tapwaroru taitala tau isisu eisikaila baloma
gaga e iwaiweya deli kaigala kaigaveka, kawala,
34 "Aa! Avaka bukuvigakaima,[a] yoku Yesu guma
Nasaredi?[b] Ki, lokuma bukuyabaima? Yeigu anikolaim,
yoku Yaubada la Tokabomi."[c]
35 Yesu ikatilakai baloma, kawala, "Desi kukwapatu,
kusilavi matauna." E bogwa ilavi matauna oluwalaisi
matausina, baloma isilavi matauna, e gala goli iyogagi
matauna.
36 E komwaidosi saina itutu uwosi, ikatumikisi taitala
baisa taitala, "Ammakawala biga mabigana? Matauna isim
la karaiwaga toyo peula paila ikaraiwogi baloma gaga e
isilavaisi."
37 Mapaila iyoyu bulogala Yesu ikaligiaki komwaidona
mapilana katitaikinela.

Yesu ikatumovi bidubadu
(Md 8.14-17; Mk 1.29-34)

38 Yesu itokaia e isilavi bwala tapwaroru, e isaitaula isuvi
ola bwala Saimoni. E Saimoni yawala ikatoula yuviyavi
wowola sainela; iyokakapisisi baisa matauna paila minana.
39 E itotu ikululuki minana, ibuyoyu katoula makwaina
e isolovi minana kala katoula; nanakwa itokaia ivakoma
matausina.

---

y **4:27** Yakidasi taginisi lelia makwaina, mitaga mina Girisi si biga eiginisi ikoumgulaisi mimilisi lelia ituwoli ituwoli tuvaila. **4:27 4.27** 2 Gwe 5.1-14
z **4:31** Mapilana valu isisu milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya. **4:32 4.32** Md 7.28-29
a **4:34** Baisa bigala kominimani, e metoya baisa tanikoli wala magisi mwada bivataisi sola Yesu.
b **4:34** Kidamwa magisi bilivalasi paila taitala tau, mimilisi tuta bikaibigimgulisi la valu. Kugisi 1 Gwe 17.1 (Ilaitia tolela Tisibe), Mk 15.43 (Yosepa guma Arimatia) deli VA 9.11 (Saulo guma Tasu).
c **4:34** Ililivalasi makawala mwada bikibubotaisi Yaubada la Mesaia.

40 E kalasia isaku pilatala,[d] matausina iyosisi si tokwatoula, avai katoula avai katoula, komwaidosi imiakaisi Yesu; e isaili yamala baisa taitala taitala, ikatumovi matausina.
41 E baloma gaga isilavaisi bidubadu tokwatoula, iwaiweyasi, kawasi, "Yoku Yaubada Latula."
Mitaga ibuyoyu matausina, gala itagwala bilivalasi avaka, paila inikolaisi matauna Mesaia.

Yesu itittavina tuwoli valu ikikamituli
(Mk 1.35-39)

42 Bogwa eiyam, Yesu isilavi baisa ila ovilouwokuva. E tobobawa ininevaisi matauna; bogwa imakaiasi, mwada biyusaisi matauna kidamwa taga bisilavi matausina.
43 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, "Ibodaigu bakamituli Bulogala Bwaina paila Yaubada la Karaiwaga[e] baisa tuwoli valu tuvaila; baisa uula leiwitalaigu."
44 E ikikamituli osi bwala tapwaroru mina Yudia.[f]

5

Yesu idou Saimoni deli sala bibokulaisi matauna
(Md 4.18-22; Mk 1.16-20)

1 Kwaitala tuta Yesu itotu okawolawala milaveta Genesareta.[g] Tobobawa ileitupaisi Yesu, magisi bilagaisi la biga Yaubada.
2 E igisi kaiyu waga kaikikekita okawolawa; mitaga topoula bogwa italaguvasi isipisapisi si wota.
3 E isila wa waga kaitala, makaina la waga Saimoni, inigadi matauna mwada waga bitowada biwa pikekita obolita. E isipopula isili,[h] ivituloki tobobawa metoya wa waga.
4 E bogwa leivenoku iluki Saimoni, kawala, "Kulosi wa sawa kulavaisi mi wota, kubiaisi."
5 E Saimoni ivitakauloki, kawala, "Guyau, wa bogi komwaidona kapolinanotasi wala; mitaga kidamwa kulivala, desi wala, balavi wota."
6 E bogwa ivagaisi makawala, saina bidubadu yena ikolaisi. Si wota ikobolu,

---

[d] **4:40** Mina Yudia idokaisi kwaitala yam kala vigimkovila tuta makwaina isisalili kalasia, e oluvi gagabila bivitouulasi yam kwaiyuwela la vavagi. E yam makwaina sabate, mauula avai tuta bogwa eisalili kalasia idokaisi sabate bogwa leiwokuva e gagabila bikokeulasi tokwatoula bimaiyaisi e Yesu bikatumovi.
[e] **4:43** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [f] **4:44** *mina Yudia.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "mina Galili". [g] **5:1** Baisa Milaveta Galili igiyuwela wala. Makwaina milaveta sopila sumokainia kala wonaku Kavataria bitala Sinaketa (21 km) e kala beiyaya Gusaweta bitala Kaileula (13 km), isisu olumoulela mapilana Galili. **5:1 5.1-3** Md 13.1-2; Mk 3.9-10; 4.1 [h] **5:3** Wa tuta matutona tovituloki kasi gulogula bisilaisi kidamwa mwada biuvitulokisi. **5:4 5.4** Yn 21.3 **5:6 5.6** Yn 21.6

7 e ikatulokwasisi sesia wa waga ituwoli, bimaisi bipila-
saisi matausina. E imaisi ivakasauwaisi kaiyu waga deli
yena, makateki bibekusi.
8 Mitaga Saimoni Pita bogwa igisi baisa ikavagina omatala
Yesu, ikaibiga, kawala, "Tomoya kusilavaigu paila tomitu-
gaga yeigu."
9 Paila itutu wowola tuvaila komwaidosi deli matauna
paila kasi bawa yena bogwa ikolaisi.
10 Itutu uwosi tuvaila Yemesa toyo Yoni, Sebedi litula
matausina Saimoni sala. E Yesu iluki Saimoni, kawala,
"Taga kukokola; metoya tuta baisa bukukulokola tomota."
11 Bogwa ibiligavaisi si waga okabinagula iligaimwaisi
komwaidona, ibokulaisi matauna.

Yesu ikatumigileu tokagwaiguya
(Md 8.1-4; Mk 1.40-45)

12 Kwaitala tuta Yesu isisu valu kwaitala, taitala tau ima
saina tokagwaiguya matauna. E tutala igisi Yesu ikavagina
iyokakapisi baisa matauna, kawala, "Tomoya, kidamwa
magim gagabila bukumdidavaigu bamigileu."[i]
13 E Yesu ivitukoli yamala, ikabikoni matauna,[j] kawala,
"Magigu goli; bukumigileu." E nanakwa kala kagwaiguya
italogusa wala.
14 E Yesu iluki matauna, kawala, "Taga bukuluki availa.
Mitaga kula, kuvitulokaim baisa tolula,[k] kukwabilula paila
kam kikila, makawala Mosese la Karaiwaga, e tomota
bigisaisi bisimokwitasi."
15 Mitaga butula Yesu ikaligiaki ambaisa ambaisa; e saina
tobobawa isigugulasi mwada bilagaisi, e magisi matauna
bikatumovi kasi katoula.
16 Mitaga tuta tuta bisilavi tobobawa bila ovilouwokuva
bininigada.

Yesu ikatumovi togolia
(Md 9.1-8; Mk 2.1-12)

17 Kwaitala yam iuvituloki, isisuaisi deli Parisi deli
tovituloki paila Karaiwaga[l] imaisi metoya Galili ovalu

---

[i] **5:12** Idokaisi lelia bivigaki matausina makawala tomitugaga, paila uwosi kala gaga eiyogwali si tapwaroru, e mauula gala gagabila bitemmalaisi Yaubada. Baisa uula tokwatoula magisi mwada Yesu bikau kala gaga e bogwa bimigileusi e gagabila bitemmalaisi Yaubada. [j] **5:13** Mina Yudia kasi kokola idokaisi kidamwa availa bikabikoni taitala tolelia bogwa bivigaki titoulela bomikikila makawala tokwatoula. Mitaga Yesu inikoli baisa gala makawala e mauula gala wala ikokola, ikabikoni wala. [k] **5:14** Mina Yudia kasi karaiwaga tolula wala ibodi bigisi wowola tokagwaiguya e bikabwaili matauna kidamwa kala katoula leibwaina. Oluvi tokwatoula bilula makawala Mosese la Karaiwaga e gagabila bikaimilavau bisikaila sala ola valu. **5:14 5.14** Tol 14.1-32 [l] **5:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

komwaidona deli Yudia ovalu komwaidona, e metoya Yerusalem. E Guyau la peula isikaili Yesu kidamwa bikatumova.
18 E ka, tauwau imiakaisi matauna wa kebila taitala togolia, e inainevisi kabosuvi bimaiyaisi matauna, kidamwa bisailisi omatala Yesu.
19 Mitaga gala ibanaisi kabosuvi bimaiyaisi togolia, paila uula tobobawa. Mapaila imwenasi odabala bwala,[m] iloyasi matauna deli kabala oponanela katuva, isailisi oluwalaisi tomota omatala Yesu.
20 Yesu igisi si dubumi,[n] e iluki matauna, kawala, “Mwa! m mitugaga aligaiwa.”
21 E toninitalapula paila Karaiwaga deli Parisi ikatupoiyaisi, kawasi, “Availa matauna ibigigagi Yaubada? Availa ibodi biligaiwa mitugaga mitaga Yaubada kalamwaleta?”
22 Mitaga Yesu inikoli si nanamsa ivitakauloki matausina, kawala, “Avaka paila kunanamsasi makawala?
23 Avakaga gagabila, baluki, kawagu, ‘M mitugaga aligaiwa’, kaina ‘Kutokaia, kuloula’?
24 Mitaga bavitulokaimi bukunikolaisi yeigu Latula Tomota[o] isim ulo karaiwaga baisa ovalu watanawa kidamwa baligaiwa mitugaga.” Mapaila iluki togolia, kawala, “Mwa! kutokaia, kukwatupwi m moi, e kula om bwala.”
25 E nanakwa itokaia omitasi, ikau la kabokanukwenu, ila ola bwala iiyakawoli Yaubada.
26 E komwaidosi saina itutu uwosi sainela, iyakawolaisi Yaubada, e immakiusasi, ikaibigasi, kawasi, “Yam lagaila bogwa tagisaisi vavagi kaboyowalula.”

Yesu idou Libai bibokuli matauna (Md 9.9-13; Mk 2.13-17)

27 Oluvi Yesu isunapula, igisi taitala tokougugula pokala,[p] yagala Libai,[q] isili okabopokala; e iluki matauna, kawala, “Kubokulaigu.”
28 E itokaia isilavi komwaidona ibokuli matauna.
29 E Libai ikatubiasi paka kwaiveka ola bwala; e saina bidubadu tokougugula pokala toyo mimilisi tuwoli isilaisi deli matausina.

---

[m] **5:19** Kugisi Md 24.17 kala katumiki paila matabudona buligayuwela odabala bwala. Kaimapula katuva bisailisi sisila kai deli yekwesi e bikatumkulovaisi pwaipwaia bitutusi bidudubuna. Mauula saina gagabila bikilikelisi bikipwanaisi mwada kabosusuvi. [n] **5:20** Yesu eigisi matausina tokeula deli goli tokwatoula eidubumaisi Yesu gagabila bikatumovi matauna. [o] **5:24** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Mapilana Kabutuvau maigana Yesu wala yagala. [p] **5:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [q] **5:27** Matauna igiyuwela Madiu, makawala isisu Md 9.9.

30 E Parisi deli si toninitalapula paila Karaiwaga itakumdusi gaga baisa la toligalega, ikaibigasi, kawasi, “Avaka paila kukwamkwamsi kumomomsi deli tokougugula pokala toyo tomitugaga?”[r]

31 E Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Tobubwaila gala magisi toyuvisa, mitaga tokwatoula wala magisi;
32 yeigu lama gala badou bimakaiagu tomitukwaibwaila mitaga tomitugaga kidamwa bininavilasi.”

Katupoi paila posuma
(Md 9.14-17; Mk 2.18-22)

33 Ilukwaisi Yesu, kawasi, “La toligalega Yoni ipusoposumasi tuta bidubadu e ininigadasi, e si toligalega Parisi makawala tuvaila, mitaga m toligalega ikamkwamsi imomomsi.”
34 Yesu iluki matausina, kawala, “Kidamwa tovaivau isisu deli sala, gala igagabila bukulukwaisi sala biposumasi ke? Gala goli.
35 Mitaga igau tuta bima, tomota bilauwaisi tovaivau. E sala biposumasi wa yam makwaisina goli.”

36 Tuvaila iluki matausina bigavisaiki,[s] kawala, “Gala taitala bikisi kwama yavau bivigaki yaima paila yabogwa; kidamwa bivagi makawala, bogwa biyogagi yavau, e yaima metoya yavau gala bibodi yabogwa.
37 Gala taitala ivigogu wainivau olukwava yabogwa;[t] kidamwa ivagi makawala, wainivau bikovi miyana, waini bitalagila, e lukwava bikodidaimi.[u]
38 Mitaga wainivau bivigogwaisi olukwava yavau.
39 Kidamwa taitala imom wainibogwa gala magila wainivau; paila ikaibiga, kawala, ‘Wainibogwa bwaina sainela.’ ”

6

Toligalega igudaisi witi wa yam sabate
(Md 12.1-8; Mk 2.23-28)

---

[r] **5:30** Matausina si bubunela makawala tokougugula pokala eipakaisi kabikaula baisa bidubadu karaiwaga, makawala mimilisi kaula bomikikila bikamsi deli kasi karaiwaga bomala bikalubailasi deli matausina gala mina Yudia. E kidamwa bipakaisi kasi karaiwaga makwaisina, mina Yudia kasi tokugwa bikoulovaisi matausina bidokaisi tomitugaga. **5:30 5.30** Lk 15.1-2

[s] **5:36** Bigavisaiki baisa kukonebu livalela bivituloki uvagila tapwaroru.

[t] **5:37** Miyana lukwava biyoudulaisi metoya kanuvinela mauna.

[u] **5:37** Avai tuta sopila waini olopola lukwava bimila waini bogwa bisapila, e kidamwa papala lukwava gala ipwapwasa, waini bikipwani biyogagi lukwava e waini biligabu bitamwau wala.

1 Kwaitala yam sabate ivawalai obigulela witi;[v] e la
toligalega igudaisi waitunela witi, oyumasi imtumtusi,
ikamkwamsi.
2 E mimilisi Parisi ikaibigasi, kawasi, “Avaka paila gala
kuvagaisi[w] makawala Mosese la Karaiwaga? Paila matauna
ikikili yam sabate.”
3 E Yesu ivitakauloki, kawala, “Kaina gala lokukwalawasi
avaka Debida ivagi tutala ikamolu, matauna deli kala
tobwakuli?
4 Paila isuvi ola bwala Yaubada,[x] e ikau kaula kwaibum-
aboma leisemakavaisi baisa Yaubada. Matauna ikoma, e
tuvaila isaiki kala tobwakuli ikamsi. Mitaga gala ibodi
Mosese la Karaiwaga availa bikam, paila tolula wala k′asi.”

5 E iluki matausina, kawala, “Yeigu Latula Tomota[y]
guyoula sabate.”

Taitala tau yamala kwayamata
(Md 12.9-14; Mk 3.1-6)

6 E sabate[z] kwaiyuwela isuvi kwaitala bwala tapwaroru
e ivituloki; e isisu taitala tau yamala kakata kwayamata.
7 E toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi[a] mwada
bitabinakaisi Yesu. E, iwayausaisi matauna, kaina biyomovi
availa wa yam sabate.
8 Mitaga inikoli si nanamsa e iluki matauna yamala
kwayamata, kawala, “Kuma kutoli baisa.” E itokaia itoli.
9 Yesu iluki matausina, kawala, “Kwatulaisi? Avaka ibodi
Mosese la Karaiwaga paila yam sabate? Bitamitukwaiisi
kaina bitayogagaisi? Bitayomovaisi kaina bitakatumataisi?”
10 E igigisi matausina komwaidosi, e iluki matauna,[b]
kawala, “Kuvitukoli yamam.” Ivagi makawala, e ka,
kwayamomova.
11 Mitaga igibuluwasi sainela, ikikeiwalasi titoulesi avaka
bivigakaisi Yesu.

Yesu inagi tailuwotala taiyu toligalega
(Md 10.1-4; Mk 3.13-19)

---

[v] **6:1** Mina Yudia kasi gulogula bitagwalasi toliloula tokamolu bigudaisi bikamsi waitunela witi. **6:1 6.1** Kak 23.25 [w] **6:2** Parisi igisaisi toligalega avaka eivigakaisi waitunela witi e eidokaisi baisa makawala paisewala tay-oyuwa, e paisewa makwaina bomala availa bivagi wa yam sabate. **6:3 6.3-4** 1 Sml 21.1-6 [x] **6:4** Baisa Yaubada la buliyoyova (kugisi Sun 36.8-38), paila wa tuta matutona igau goli gala bikaliaiisi Bwala Kwebumaboma mapilana Yerusalem. **6:4 6.4** Tol 24.9 [y] **6:5** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [z] **6:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [a] **6:7** Paila boda makwaisina kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [b] **6:10** *iluki matauna.*Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi “deli la gibuluwa iluki matauna”.

12 E tuta makwaina ila wa koya kidamwa binigada; e bogi
makwaina komwaidona ininigada baisa Yaubada.
13 E bogwa eiyam idou la toligalega, e metoya matausina
inagi tailuwotala taiyu e idoki matausina aposetolo;[c]
14 Saimoni matauna idoki yagala Pita toyo Anideru bo-
dala, Yemesa, Yoni, Pilipi, Batolomiu,
15 Madiu, Tomasi, Alipio latula Yemesa, Saimoni idokaisi
Toyubayoba,[d]
16 Yemesa latula Yudasa, deli Yudasa Isikariota[e] matauna
igau tokwasesila.

Yesu iuwotetila baisa saina tobobawa
(Md 4.23-25)

17 E ibusi deli matausina, itotu okabatau deli la toligalega
saina tobobawa e deli tomota saina tobobawa metoy-
asi mapilasina Yudia komwaidona deli Yerusalem, deli
mapilasina kulumata Taia toyo Saidoni;[f] matausina imaisi
kidamwa bilagaisi matauna e bikatuyuvisi kasi katoula;
18 e matausina baloma gaga isikailasi ikatuyuvisi
matausina.
19 E tobobawa komwaidona mwada bikabikonaisi
matauna, paila peula isusunapula metoya baisa Yesu, e
ikatuyuvisi matausina komwaidosi.

Availa availa imwasawasi e availa availa gala
(Md 5.1-12)

20 Imitakavati la toligalega e ikaibiga, kawala,
"Kumwasawasi yokomi tonamakava,
paila Yaubada la Karaiwaga baisa mi vavagi goli.
21 Kumwasawasi yokomi kukwamolusi baisa tuta,
paila bukukomatasi.
Kumwasawasi yokomi tovalam baisa tuta,
paila bukugigilasi.
22 "Kumwasawasi kidamwa tomota bikoulovaimi,
bitavileiyaimi, e bibigigagaimi, e biligaiwaisi yagami paila
idokaisi igimigigaga, paila uula yeigu Latula Tomota.
23 Wa yam makwaina kumwasawasi, e kuyuwaitaulasi
paila mwasawa, paila ka! kami mapu kwaiveka wa labuma;
paila tumisia ivigakaisi makawala baisa tovitoubobuta.
24 "Mitaga wo yokomi bidubadu mi guguwa!

---

[c] **6:13** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [d] **6:15** Paila uula matauna taitala metoya osi boda matausina availa availa magisi bikabiliasi deli mina Roum mwada biyabaisi matausina bisilavaisi si valu mina Yudia. [e] **6:16** Maigana kala katumiki kaina "guma Keriota". Mitaga mimilisi tokwabitam idokaisi tuvaila kala katumiki kaina "Toubuwabu" kainaga "Tokwasesila". [f] **6:17** Mapilasina valu si valu matausina gala mina Yudia isisuaisi olumata oBolita Kwaiveka, mapilana Galili opiliyavata. **6:22 6.22** 1 Pt 4.14 **6:23 6.23** 2 Lil 36.16; VA 7.52

Paila bogwa lokukwauwaisi mi mwasawa.
25 Wo yokomi tokomata tuta baisa!
Paila bukukwamolusi.
Wo yokomi togigila tuta baisa!
Paila bukukwavinavinasi deli bukuvalamsi.
26 “Wo yokomi kala tuta tomota komwaidosi biyakawolaimi! Paila makawala goli tumisia eiyakawolaisi tovitoubobuta kaponai.

Bukuyebwailisi kami tilaula
(Md 5.38-48; 7.12)

27 “Mitaga alukwaimi availa iligalega, Bukuyebwailisi kami tilaula, bukumitukwaiyaisi matausina ipakaimi,
28 bukubigibwailisi matausina ibigigagaimi, e bukunigadasi paila matausina iyogagaimi.
29 Kidamwa taitala iwaim okimwam pilatala, kutovila biwaiya piliyuwela; e kidamwa taitala ikau kam kwakapula, taga kuyusi kam kwama goli.
30 Availa inigadaim avaka kusaiki; e matauna ikau m guguwa, taga kunigidivau makwaisina tuvaila.
31 Mapaila bukuvagaisi paila semia avaka magimi bivagaisi paila yokomi.
32 “Paila kidamwa kuyebwailisi matausina wala availa availa iyebwailimi, avaka kala mwasawa baisa yokomi? Paila tomitugaga goli iuvagaisi makawala.
33 E kidamwa kumitukwaiyaisi matausina wala availa availa imitukwaiyaimi, avaka kala mwasawa baisa yokomi? Paila tomitugaga tuvaila iuvagaisi makawala.
34 Kidamwa mi nanamsa taitala bimapu kala wasi e mauula bukutagwalasi matauna wala biwasi baisa yokomi, avaka kala mwasawa baisa yokomi? Paila tomitugaga itagwalasi tomitugaga biwasisi baisa matausina, kidamwa bikauwaisi makawala tuvaila.
35 Mitaga bukuyebwailisi kami tilaula, bukumitakwaisi, bukutagwalasi kasi wasi e taga bukuvayelusi mapula;g e kami mapu bogwa bikwaiveka, e mi bubunela makawala litula Towalakaiwa sainela; paila matauna imitukwaii tommeikita, toyo tokwapidakala.
36 E bukunokapisaisi makawala Tamami inokapisi.

Yakala baisa tomota ituwoli
(Md 7.1-5)

37 “Taga kukwamogaisi availa e Yaubada gala bikamogaimi; taga kutakilaisi availa e Yaubada gala bitakilaimi; kuligaiwaisi si mitugaga, e Yaubada biligaiwa mi mitugaga;

6:31 6.31 Md 7.12 g **6:35** Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “taga bukukitumouwaisi dubumi baisa availa availa.”

38 kusakaisi, e Yaubada bisakaimi; bikatupataimi bwaina
e bisiniveka, e tuvaila bikatumkulovi bididabali, e biligabu
omi laba. Paila Yaubada binagi paila yokomi makawala
kunagaisi paila semia."
39 Tuvaila iluki matausina bigavisaiki, kawala, "Ki, igaga-
bila tokwau bivakadi tokwau? Bogwa bikapusisi kasitaiyu
omlopu.
40 Toligalega gala bikalisau kala tovituloki; mitaga ki-
damwa bogwa iyosi komwaidona kala vituloki, matauna
bipati kala tovituloki.
41 "Avaka paila kugisi msomsa omatala bodam,[h] mitaga
gala avaka baisa yoku kaibilabala isisu omatam titoulem?
42 Kaina ammakawala bukuluki bodam, kawam, 'Bodagu,
kutagwala bakau msomsa metoya omatam,' mitaga yoku
titoulem gala kugisi kaibilabala isisu omatam titoulem?
Tokwatudewa gaga yoku, kukwaubogwi kaibilabala metoya
omatam titoulem, oluviga bukugisi bimilakatila e bukuk-
wau msomsa metoya omatala bodam.

Metoya ouwala bitavitusi kai
(Md 7.16-20; 12.34-35)

43 "Paila gala kaitala kai kaiminabwaita biuwa gaga;
kaina gala kaitala kai kaimigaga biuwa bwaina.
44 Mitaga bitavitusi kai kaitala kaitala metoya ouwala.
Paila tomota gala ikiuyasi seuseu metoya osoweilau kaina
kaiuwala waini metoya okaigunigwaini.
45 Tomitukwaibwaila imai vavagi bwaina metoya onanola
kala veiguwa bwaina; e tomitugaga imai vavagi gaga
metoya onanola kala veiguwa gaga; paila metoya onanola
kala bawa wodola ililivala.

Tumila tumilayu
(Md 7.24-27)

46 "Avaka paila kudokaigusi, 'Tomoya, Tomoya,' mitaga
gala kuvagaisi avaka alukwaimi?
47 Availa bimakaiagu bilagi ulo biga e bivagi, bavitu-
lokaimi availa makawala matauna;
48 matauna makawala tau ikaliai bwala; e ikeli utuwotu
tumilela ivitau kokola odukutotu. E dadoya itayelu mwada
biyelu bwala; mitaga gala gagabila biyega; paila uula
ikaliibau.
49 Mitaga availa bilagi ulo biga mitaga gala bivagi,
matauwena makawala tau ikaliai bwala opwaipwaia gala

6:39 6.39 Md 15.14 **6:40 6.40** Md 10.24-25; Yn 13.16; 15.20 [h] **6:41** Mabigana ikibuboti taitala totapwaroru wala. **6:44 6.44** Md 12.33 **6:45 6.45** Md 12.34

deli kala tumila; e dadoya ikatuyou bwala, e nanakwa ikapusi; e bwala bogwa igaga mokwita."

7

Yesu ikatumovi tokwabilia la touwata (Md 8.5-13)

1 Tutala bogwa ikebigimkulovi la biga komwaidona baisa tomota, Yesu iviloubusi Kapaneum.

2 E taitala tokwabilia,[i] kasi tokugwa lakatutala, isisu baisa. E la touwata tombwailila goli, e touwata matauna ikatoula katitaikina bikaliga.

3 Tutala ilagi bulogala Yesu, tokwabilia iwitali mina Yudia kaidadala si valu baisa Yesu, binigadaisi matauna bima bikatumovi la touwata.

4 E tutala imakaiasi Yesu saina iyokakapisisi baisa matauna. "Bukuvigaki makawala baisa matauna, paila wala matauna ibodi bukupilasi.

5 Paila iyebwaili da tomotasi, deli leikaliai ma bwalasi tapwaroru."

6 Yesu ila deli matausina. Tutala ima katitaikina ola bwala, tokwabilia iwitali sala baisa matauna ilukwaisi matauna, kawala, "Tomoya, taga bikaiki wowom; gala ibodaigu bukusuvi ogu bwala;

7 baisa uula adoki gala ibodi bawokaiam. Mitaga kukwaraiwaga e ulo touwata bibwaina.

8 Paila odabagu agu tokwaraiwaga isisuaisi, e yeigu akakaraiwaga tokwabilia; kidamwa baluki taitala, kawagu, 'Kula', matauna bila; baluki taiyuwela, 'Kuma', matauna bima; baluki ulo touwata, 'Kuvagi baisa', e bivigaki makawala."

9 Tutala Yesu ilagi vavagi makwaisina itutu wowola, itovila, iluki tobobawa iiyeikulaisi matauna, kawala, "Alukwaimi, gala abubani dubumi makawala baisa olumoulela Isireli."

10 E matausina leiwitali ikaimilavausi ola bwala, ibanaisi touwata bogwa leibwaina.

Latula nakakau mapilana Naini

11 Eiyam[j] Yesu iviloubusi kwaitala valu yagala Naini,[k] e la toligalega deli saina tobobawa ilosi deli matauna.

12 Ima katitaikina ovalu kalapisilela e ka! tomota ikokeulasi tomata bilosi wa laka. Paila nakwabuya latula gudikesa eikaliga. E bidubadu tolivalu ivagolaisi nakwabuya.

---

[i] **7:2** Matauna taitala guma Roum, mina Yudia idokaisi matauna tilaula wala.

[j] **7:11** *Eiyam:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "eiyam oluvi".

[k] **7:11** Mapilana valu katitaikina Nasaredi opilibolimila, kala kaduwonaku Obwelia bitala Tukwaukwa (10 km).

13 Tutala Tomoya igisi inokapisi minawena, iluki, kawala,
"Taga kuvalam."
14 Ima ikabikoni kebila, e tokeula itomwaisi. Yesu iluki
tomata, kawala, "Mwa, kutokaia."
15 E tomata isimalaula, ivitouula bilivala. E Yesu isaiki
inala.
16 Komwaidosi ikokolasi e iyakawolaisi Yaubada, kawasi,
"Tovitoubobuta toveka bogwa leivalapula oluwalaidasi!"
deli, "Yaubada bogwa imakaia la tomota."
17 E bulogala matauna ikaligiaki Yudia komwaidona, deli
ambaisa ambaisa katitaikina.

Yoni Tobapitaisi iwitali la toligalega
(Md 11.2-19)

18 La toligalega Yoni ilukwaisi matauna vavagi mak-
waisina komwaidona.
19 Yoni idou bimakaiasi matauna taiyu la toligalega,
iwitali matausina bilokaiasi Tomoya, e bikaibigasi, "Ki,
yokula matauna igau bima, kaina bakatulotulasi igau bima
taiyuwela?"
20 Bogwa imakaiasi Yesu ikaibigasi, kawasi, "Yoni To-
bapitaisi iwitalaimasi baisa yoku, ikaibiga, kawala, 'Ki,
yokula matauna igau bima, kaina bakatulotulasi igau bima
taiyuwela?' "
21 Wa tuta makwaina ikatumovi bidubadu metoya kasi
katoula, kasi lelia deli si baloma gaga, e bidubadu tokwau
imitalala mitasi.
22 E ivitakauloki matausina, kawala, "Kulosi kusolasi
baisa Yoni avaka lokugisaisi deli lokulagaisi; tokwau imi-
talala mitasi, topem iloulasi, tokagwaiguya imigileusi, totuli
ilegasi, tomata itokaiasi imovavausi, tonamakava ilagaisi la
kamatula Bulogala Bwaina goli.
23 E bukumwasawasi yokomi kidamwa gala bukuni-
nayuwasi paila yeigu."
24 Tutala Yoni la touwata bogwa leilosi, Yesu ivitouula
bilivala baisa tobobawa paila Yoni; "Matutowena kulokaiasi
Yoni oviloupakala, avaka kudokaisi bukugisaisi? Kaina
mnumonu yagila imotitani ke?
25 Mitaga lokulokaiasi avaka mwada bukugisaisi? Taitala
tau isikam kala kwama yaminabwaita ke? Ka, matausina
isikamsi kasi kwama yaminibwaita ikamkwamsi deli ititaki
ninasi, matausiwena isisuaisi osi bwala gweguya.
26 Mitaga lokulokaiasi avaka mwada bukugisaisi? Tovi-
toubobuta ke? Mitaga; e, alukwaimi, matauna ikalisau
tovitoubobuta.

7:22 7.22 Ais 35.5-6; 61.1

27 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila
matauna, ‘Ka, awitali ulo touwata bilobogwa omatam,
matauna bikatubiasi m keda omatam.’
28 Paila alukwaimi, Yoni Tobapitaisi ikalisau komwaidosi
mina watanawa; mitaga availa kala tokekita ola Karaiwaga
Yaubada matauna bikalisau Yoni.”
29 Bogwa ilagaisi makwaina, tomota komwaidosi deli
tokougugula pokala[l] ikabwailisi Yaubada paila bogwa ibap-
itaisasi metoya ola bapitaiso Yoni;
30 mitaga Parisi toyo tokwabitam paila Mosese la Karai-
waga ipakaisi Yaubada nanola paila titoulesi mapaila gala
ibapitaisasi metoya ola bapitaiso matauna.
31 E Yesu isaitaula, kawala, “Mitaga ammakawala bavi-
saiki tomota metoya tubwa matubona? Kaina ammakawala
kasi gigisa?
32 Matausina makawala gugwadi isilaisi obikubaku
idouwaisi taitala baisa taitala, ikaibigasi, kawasi,
‘Kawawaisi kaisosau, mitaga gala kukwaiwosisi;
kakaviviasi, mitaga gala kukwavinavinasi.’
33 Paila Yoni Tobapitaisi leima gala ikamkwam kaula, deli
gala imomom waini, e kukwaibigasi, kawami, ‘Baloma gaga
isikaila matauna.’
34 Yeigu Latula Tomota lama akamkwam amomom, e
kukwaibigasi, kawami, ‘Ka, togugoveka deli tomomom
waini matauna, ikalubailasi deli tokougugula pokala toyo
tomitugaga!’[m]
35 Mitaga komwaidosi availa availa ivagaisi makawala
la kabitam Yaubada ivitulokaidasi kala duwosisia kabitam
makwaina.”

Yesu ola bwala matauna Parisi yagala Saimoni

36 Taitala Parisi inigadi Yesu bikam deli matauna, e isuvi
ola bwala Parisi, isili bikamsi.
37 E ka, natana tolivalu namitugaga minawena, ilagi Yesu
ikamkwam ola bwala Parisi. E imai bulami kaisimasimina
okaibisibasi dakuna alabasita,[n]
38 itotu okaikela otuboulola[o] matauna deli la valam,
ivitouula biwini kaikela deli mitilagila, italibulabu deli
kulula; iviyuwoli kaikela, ikeputumi deli bulami.
39 Tutala Parisi matauna leidou Yesu igisi makawala,
inanamsa, “Kidamwa matauna tovitoubobuta,[p] bogwa

7:27 7.27 Mal 3.1 [l] **7:29** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **7:29 7.29-30** Md 21.32; Lk 3.12 [m] **7:34** Kugisi Lk 5.30 kala katumiki. [n] **7:37** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **7:37 7.37-38** Md 26.7; Mk 14.3; Yn 12.3 [o] **7:38** Wa yam makwaisina avai tuta bikamkwamsi tomota bikanutatavaisi okabaikunu e oyumasi pilakakata bikamkwamsi, mitaga kaikesi otuboulosi wala. Mauula minana bitotu otuboulola e biwini kaikela makawala. [p] **7:39** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

binikoli avaivila minana ikabikoni matauna deli ammakawala la bubunela, paila namitugaga minawena."

40 E Yesu ikawota iluki matauna, kawala, "Saimoni, magigu sitana bitabigatona." Ikaibiga, kawala, "Tovituloki, kulivala."

41 Yesu ikaibiga, kawala, "Isisu taitala tau la guguwa bidubadu, e matauna ibani taiyu towasi; taitala kala wasi iboda lakatuyu kina, e taiyuwela kala wasi iboda yaluwoyu kina.

42 Igau gala iyosisi avaka bimapwaisi, iligaiwa kasi wasi kasitaiyu. Mapaila kulukwaigu, availa kala yebwaili kasitaiyu bikalisau?"

43 Saimoni ivitakauloki, kawala, "Adoki matauwena tokwaraiwaga leiligaiwa kala wasi bidubadu."

Iluki matauna, kawala, "Bogwa kukwabuliki."

44 E isivila baisa vivila, iluki Saimoni, kawala, "Kugisi vivila minana ke? Asuvi om bwala e gala kusakaigu sopi paila kaikegu, mitaga minawena bogwa iwini kaikegu deli mitilagila, e italibulabu deli kulula.

45 Gala kuviyuwolaigu, mitaga igau lasuvi vivila minana gala isaim la vayaula okaikegu.

46 Gala kukeputumi dabagu deli bulami,ɋ mitaga vivila minana bogwa ikeputumi kaikegu deli bulami kaisimasimina.

47 Mapaila alukwaim, iyebwaili sainela, paila la mitugaga bidubadu laligaiwa; mitaga availa baligaiwa sitana wala, matauna biyebwaili sitana."

48 E iluki minana, kawala, "M mitugaga bogwa laligaiwa."

49 E matausina isilaisi deli matauna, ililivalasi titoulesi, "Wa! Avai tau matauna biligaiwa mitugaga?"

50 E iluki minana vivila, kawala, "M dubumi bogwa ikatumovaim; kula bitalaguva lopom."

8

Mimilisi vivila isikailisi Yesu

1 Igau tuta pikekita ilokaia valu vilouvakaveka deli viloukikekita ikikamituli Bulogala Bwaina paila Yaubada la Karaiwaga. E matausina tailuwotala taiyu ililoulasi deli matauna,

ɋ **7:46** Mina Yudia kasi gulogula avai tuta taitala kasi ugowaga bisuvi mwada deli bikamsi, tolibwala bisaiki sita bulami kidamwa bikeputumi kulula deli dabala mwada bivaiwasi otutala yam kala yuviyavi.

2 deli mimilisi vivila Yesu bogwa ikatumovi metoya
baloma gaga toyo katoula; minasina Meri idokaisi Magi-
dalini,[r] metoya baisa minawena leiyabi tailima taiyu
baloma gaga,
3 deli Yowana Kusa la kwava la tolibaku Erodi,[s] deli Su-
sana, deli bidabadu tuvaila. E minasina ipilasaisi matausina
metoya osi guguwa.

Tovaula kala bigavisaiki[t]
(Md 13.1-9; Mk 4.1-9)

4 E tutala saina tobobawa isigugulasi, e tomota metoyasi
ovalu ituwoli ituwoli imakaiasi Yesu, ilivala metoya wa
bigavisaiki.
5 Kawala, "Taitala tovaula eila mwada bivali waituna.
E ivagi makawala, iviluvaula wala, mimilisi ikapusisi wa
keda, e tomota ivatutaisi okaikesi deli mauna nayoyowa
ikomasi.
6 Mimilisi ikapusisi odakuna; e igau isusinasi, ivakamati
itamwau, paila gala pwatutu pwaipwaia.
7 Mimilisi ikapusisi okaigunigwaini; e kaigunigwaini
isusinasi deli e ikimataisi makaisina.
8 Mimilisi waituna ikapusisi okabimoya e isusinasi,
iuwasi, uwasi kwelakatutala."
Tutala ilivala vavagi makwaisina, e idou kaigaveka,
kawala, "Availa ilagi ibodi biligimlili."

Avaka uula ilivala bigavisaiki
(Md 13.10-17; Mk 4.10-12)

9 Tutala la toligalega ikatupoiyaisi matauna avaka uula
bigavisaiki makwaina,
10 ikaibiga, kawala, "Bogwa asakaimi kidamwa buku-
nikolaisi Yaubada la Karaiwaga kala gugunuba; mitaga
tuwoli tomota bilagaisi makwaisina metoya wa bigavisaiki,
kidamwa bigigisasi mitaga gala bigisimlilaisi, biligalegasi
mitaga gala bikatetasi.

Kala bigavisaiki tovaula kala katumiki
(Md 13.18-23; Mk 4.13-20)

11 "Bigavisaiki makwaina baisa makawala. Waituna
makwaina baisa la biga Yaubada.
12 Makwaisina wa keda makawala matausina bogwa
ilagaisi; e oluvi Diabolo ima ikau mabigana metoya oninasi,
kidamwa gala bidubumaisi e bimovasi.

---

[r] **8:2** Minana im Magidala, mapilana valu omilaveta Galili olumata opilikwaib-
waga wala. **8:2 8.2-3** Md 27.55-56; Mk 15.40-41; Lk 23.49 [s] **8:3** Matauna
Erodi Anitipasa, mina Galili kasi tokwaraiwaga, e tamala yagala Erodi Toveka
(kugisi Lk 3.1 kala katumiki.) [t] **8:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.
8:10 8.10 Ais 6.9-10

13 Makwaisina odakuna makawala matausina ilagaisi
biga e iyosisi deli si mwasawa; mitaga gala kaiviliwalisi,
idubumaisi tuta pikekita e kala tuta ibodaisi tamnabi
ikapusisi.
14 Makwaisina ikapusisi okaigunigwaini makawala
matausina ilagaisi biga, mitaga igau ililoulasi e watanawa
kala kaisisu, toyo kala guguwa, toyo kala kaimwana
iyogagaisi matausina e uwasi iwodebalisi.
15 Mitaga makwaisina okabimoya makawala matausina
ilagaisi biga, e iyosikikitaisi oninasi duwosisia deli oninab-
waila, e deli si peuloki iuwasi.

Kaitapa ola kabototu
(Mk 4.21-25)

16 "Gala taitala ivakanoti kaitapa[u] e ikatubukoli wa peta
kaina osikowala kebila, mitaga isaili ola kabototu, kidamwa
matausina isuvisi bigisaisi lumalama.
17 "Avaka bitakatubukoli igau biyoumatila, avaka bitaki-
woli igau bisunapula omilakatila e binikolaisi.
18 "Mapaila kuyamataisi ammakawala kulegasi; paila
baisa availa iyosi avaka Yaubada bikatumkulovi; mitaga
baisa availa gala iyosi avaka Yaubada bikaimili metoya
baisa matauna avaka idoki iyosi."

Yesu inala deli budala
(Md 12.46-50; Mk 3.31-35)

19 Tuta matutona imakaiasi Yesu inala deli budala; e gala
gagabila bibodasi matauna paila tobobawa.
20 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Inam deli budamwa itotusi
okoukweda, magisi yoku."
21 Mitaga iluki matausina, kawala, "Inagu deli budagwa,
baisa matausina ilagaisi e ivagaisi la biga Yaubada."

Yesu ibuyoyu utuyagila
(Md 8.23-27; Mk 4.35-41)

22 Wa yam kwaitala Yesu isila wa waga deli la toligalega,
e iluki matausina, kawala, "Bitadoupelasi mapilana valu
ewaiwa."[v] E ikewasi.
23 Ikokewasi, e Yesu immasisi. E utuyagila itokaia obolita,
e kaisai ilupulupula wa waga, bogwa bisilagisi.
24 E imakaiasi matauna ivigulaisi, kawasi, "Guyau, Guyau,
bitadoumsiga."

8:15 8.15 Md 5.15; Lk 11.33 [u] **8:16** Mina Yudia si kaitapa bisailisi bulamila olibe okaboma kaina olukwava e bivakataisi metoya yatala wotunu yakukupi. **8:17 8.17** Md 10.26; Lk 12.2 **8:18 8.18** Md 25.29; Lk 19.26 [v] **8:22** Baisa Milaveta Galili mapilana opilibomatu, e mapilana tomotala gala mina Yudia.

E imamata, ibuyoyu yagila toyo kaisai kwevakaveka; e iluvitaitaia, e iniwavila.
25 Iluki matausina, kawala, “Ambaisa mi dubumi?”
Mitaga ikokolasi, itutu uwosi e ikaibigasi taitala baisa taitala, kawasi, “Avai tau matauna, paila ikaraiwogi yagila toyo bolita goli, e ikabikuwolaisi matauna?”

Yesu ikatumovi taitala baloma gaga leisikaila matauna (Md 8.28-34; Mk 5.1-20)

26 Leisilavaisi Galili e ikotasi mapilana ewaiwa, osi valu mina Gerasa.[w]
27 Bogwa itobusi olumata, taitala tau iboda Yesu metoya ovalu, baloma gaga isikaila matauna. Tuta kaduwonaku ikikimwadu, e gala bisikaili bwala, mitaga mesisiki wa lagi oluwalaisi kasi laka tomata[x] wala.
28 Bogwa leigisi Yesu, iwaiweya ikavagina omatala, kaigaveka ikaibiga, kawala, “Avaka bukuvigakaigu,[y] Yesu Latula Yaubada Saina Towalakaiwa? Anigadaim, taga kumipukwaigu.”
29 Paila Yesu bogwa leiluki baloma gaga bisilavi matauna. Paila tuta bidubadu baloma gaga leiyosikikiti matauna. Ilagoli tomota ikatupipaisi, iyuwolaisi matauna deli tanumnumta deli katupipi; mitaga ikotuni tanumnumta e baloma gaga ivakouli oviloupakala.
30 Yesu ikatupoi matauna, kawala, “Ami yagam?”
Ikaibiga, kawala, “Yagagu Tobobawa Sainela”, paila bidubadu baloma gaga bogwa leisikailasi matauna.
31 E baloma gaga iyokakapisisi baisa matauna mwada taga bikaraiwogi bisilavaisi baisa bilokaiasi Edesi.[z]
32 E otapwala koya saina yuwoveka bunukwa ikikabubunasi; baloma gaga iyokakapisisi baisa Yesu kidamwa bitagwala bisikailasi minasina. E itagwala.
33 E baloma gaga isilavaisi matauna, isikailasi bunukwa minasina; e mayuwona isakaulasi otagegala koya ikayabusisi obolita, idoumsi.
34 Toyamata bunukwa igisaisi avaka ikaloubusi, e isakaulasi, isolasi ambaisa ambaisa ovalu[a] deli wa bagula.
35 Tomota imaisi mwada bigisaisi avaka bogwa leikaloubusi; imakaiasi Yesu, e ibanaisi tonagowa; isili omatala Yesu, bogwa isikam kala kwama, nanola italapula. E ikokolasi.

---

[w] **8:26** Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi Gadara (kugisi Md 8.28), mimilisiga Gegesa. [x] **8:27** Idokaisi dimoni deli baloma gaga bimili valusi oluwalaisi laka. [y] **8:28** Kugisi Lk 4.35 kala katumiki. [z] **8:31** Idokaisi bikatupipi baloma gaga osikowala pwaipwaia bisisuaisi bila igau tuta kala vigimkovila, e wa tuta matutona bibodaisi kasi mipuki wala. [a] **8:34** Baisa mapilana Gerasa (kugisi mailela 26).

36 Matausina leigisaisi vavagi baisa ilivalasi ammakawala
Yesu ikatumovi matauna eisikaila baloma gaga.
37 Oluvi komwaidosi tolesi mapilana Gerasa iyokakapisisi
baisa matauna kidamwa bisilavi matausina, paila kasi
kokola sainela. E isila wa waga mwada bikaimilavau.
38 Matauna tau eisikailasi baloma gaga iyokakapisi
mwada biwokaia matausina.
Mitaga Yesu iwitali matauna bila, e iluki, kawala,
39 "Kukwaimilavau baisa veyamwa, kukwamituli avaka
Yaubada leivigakaim."
E tau matauna ila ikikamituli ovalu makwaina am-
makawala Yesu ipilasi matauna.

Dairusi latula vivila
(Md 9.18-26; Mk 5.21-43)

40 Tutala Yesu ikaimilavau,[b] tobobawa ikamiabaisi
matauna, paila komwaidosi itutulaisi matauna.
41 E taitala tau yagala Dairusi ima, matauna tokwaraiwaga
bwala tapwaroru. Ikavagina omatala Yesu iyokakapisi
baisa matauna bimakaia ola bwala,
42 paila latula vivila gudikesa, kala taitu kweluwotala
kwaiyu, e makateki bikaliga.
Mitaga igau ililoula tomota ileitupaisi matauna.
43 E natana vivila isisu, kala katoula buyavila ititalagila,[c]
katoula makwaina igweimili iboda kweluwotala kwaiyu
taitu, mitaga gala gagabila taitala biyomovi minana.
44 Minana ilokaia otapwala Yesu, ikabikoni kaipagala[d]
kala kwama; e nanakwa buyavila imada.
45 E Yesu ikatupoi, kawala, "Availa ikabikonaigu?"
Bogwa iyakalasi komwaidosi, e Pita[e] ikaibiga, kawala,
"Guyau, tobobawa ipoulaimsi ileitupaimsi."[f]
46 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, "Taitala bogwa ikabikon-
aigu; paila alumkoli ulo peula leisilavaigu."
47 Tutala vivila minana inikoli kidamwa avaka leivagi
ikanumamatila, ima deli itatuva wowola ikavagina omatala
Yesu, ikamituli omitasi tomota komwaidosi avaka uula
ikabikoni matauna, deli ammakawala nanakwa ibwaina.
48 Iluki minana, kawala, "Ve! M dubumi bogwa iy-
omovaim; kula bitalaguva lopom."

---

[b] **8:40** Yesu leima mapilana opilikwaibwaga. [c] **8:43** Uula minana kala buyavi gala wala bwaina. [d] **8:44** Mina Yudia bikatububulaisi kaipagala kasi kwama bikibubotaisi si kabikaula baisa Yaubada (kugisi Baw 15.37-41, Md 23.5). [e] **8:45** *Pita.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi "deli sala". [f] **8:45** *ileitupaimsi.* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi "e ka, yoku kukwaibiga, kawamgwa, 'Availa ikabikonaigu?' "

49 Tutala ililivala, taitala ima metoya ola bwala matauna
bwala tapwaroru kala tokwaraiwaga, ikaibiga, kawala,
“Latum bogwa leikaliga; taga kuyogugwesi Tovituloki.”
50 Mitaga tutala Yesu ilagi baisa, iluki matauna, kawala,
“Taga kukokola; kudubumi wala, e bogwa bibwaina mi-
nana.”
51 Imaisi wa bwala, gala itagwala taitala bisuvi, mesinaku
wala Pita, Yoni, Yemesa, tuvaila inagwadi tamala inala.
52 E komwaidosi iuvalamsi ikikavinavinasi paila minana;
mitaga ikaibiga, kawala, “Taga kuvalamsi; gala ikaligimo-
lila, mitaga immasisi.”
53 Igigilaisi matauna, paila inikolaisi bogwa ikaliga.
54 Mitaga iyosi yamala minana, ikaibiga, kawala, “Inag-
wadi, kutokaia.”
55 Imovavau, e nanakwa itokaia. Iluki, kawala, “Kusakaisi
sitana minana bikam.”
56 E veyala saina itutu uwosi sainela. Mitaga iluki
matausina taga sitana bilukwaisi availa paila avaka bogwa
ikaloubusi.

9

Yesu iwitali matausina tailuwotala taiyu
(Md 10.5-15; Mk 6.7-13)

1 Idou tailuwotala taiyu bisigugulasi, isaiki matausina
peula toyo karaiwaga biyabaisi komwaidona baloma gaga
e bikatuyuvisaisi lelia,
2 e iwitali matausina bikamitulaisi Yaubada la Karaiwaga
e bikatumovasi.
3 Iluki matausina, kawala, “Taga sitana avaka bukuk-
wauwaisi paila mi kwaidadina, gala kaitukwa, gala kauya,
gala kami kalaga, gala mani; e taga bukukwauwaisi kwama
yayu.
4 Avai bwala bivaulaimi, baisa bukusisuaisi, igau
bukusilavaisi mapilana valu.
5 E avai valu gala bikamiabaimi, tutala bukusilavaisi valu
makwaina, kukwatusisapaisi pwaipwaiag okaikemi; baisa
kabutuvatusi omitasi tomota.”
6 E toligalega ilosi ilokaiasi valu makwaisina, ikamitulaisi
Bulogala Bwaina, ikatumovasi ambaisa ambaisa.

Yoni Tobapitaisi ikaliga
(Md 14.1-12; Mk 6.14-29)

9:3 9.3-5 Lk 10.4-11 g **9:5** Baisa bikibuboti bogwa goli eipakaitulaisi gala magisi mapilana valu. **9:5 9.5** VA 13.51

7 Tutala Erodi[h] tokwaraiwaga ilagi komwaidona vavagi
makwaisina ivagaisi, ininayuwa sainela, paila mimilisi
ikaibigasi Yoni bogwa itokaia imovavau,
8 mimilisi kawasi Ilaitia bogwa iyoulapula,[i] e mimilisi
kawasi taitala metoya osi boda tovitoubobuta tobubogwa
itokaia imovavau.
9 Erodi ikaibiga, kawala, "Bogwa lakapituni kaiyola Yoni,
mitaga avai tau matauwena bogwa lalagi iuvagi vavagi
makwaisina?" E magila bigisi Yesu.

Tailakatuluwolima tauwau ikamsi
(Md 14.13-21; Mk 6.30-44; Yn 6.1-14)

10 E aposetolo ikaimilavausi ilukwaisi Yesu avaka leiva-
gaisi. Ilau matausina ilokaiasi ovalu yagala Betisaida.
11 Tutala tobobawa ilagaisi ibokulaisi matauna; e ikami-
abi matausina ilivala baisa matausina paila Yaubada
la Karaiwaga, e availa magisi bibwainasi ikatumovi
matausina.
12 Igau bogwa bibogi, matausina tailuwotala taiyu imaisi
ilukwaisi matauna, kawasi, "Kuwitali tobobawa bilosi ovalu
katitaikina deli okidodina, binevisi k'asi e bimasisisi; paila
baisa tasisuaisi ovilouwokuva."
13 Mitaga Yesu iluki matausina, kawala, "Yokomi kusakaisi
matausina sitana avaka bikamsi."
E ikaibigasi, kawasi, "Kayosisi kwailima beredi wala[j]
toyo nayu yena; kaina bakalosi bakagimwalasi kaula paila
matausina komwaidosi, ke?"
14 Paila kasi bawa kaina tailakatuluwolima tauwau.
Yesu iluki la toligalega, kawala, "Kulukwaisi matausina
bikatuvaisi boda, yuwotala yuwotala kala bawa kaina
biboda tailuwolima, e bisigugulasi makawala poulotala
poulotala."
15 E ivagaisi makawala, ilukwaisi komwaidosi bisilaisi.
16 E Yesu ikau kwailima beredi makwaisina toyo yena
minasina, ikounakaila gawata inokagutoki baisa Yaubada,
ikimimisi, isaiki toligalega bipataisi baisa tobobawa.
17 E komwaidosi ikamsi ikomatasi. Ikatuyoulisi kasi
kobwaga peta luwotala yuwa.

Pita ikamituli Yesu avai tau matauna
(Md 16.13-19; Mk 8.27-29)

---

h **9:7** Matauna Erodi Anitipasa (kugisi Lk 3.1 kala katumiki). **9:7 9.7-8** Md 16.14; Mk 8.28; Lk 9.19 i **9:8** Mina Yudia eidokaisi matauna tovitoubobuta Ilaitia ikugwa bimaibogwa ikatubiasi valu paila Mesaia bogwa bima (kugisi Mal 4.5-6). j **9:13** Makwaisina kwekikekita wala, kala kwaiveka makawala kwaitala simsimwai bogwa tasulu.

18 E tutala isisu kalamwaleta ininigada, la toligalega
imakaiasi matauna; e ikatupoi matausina kawala, "Tomota
ililivalasi mwada availa yeigu?"
19 Ivitakaulasi, kawasi, "Mimilisi idokaisi mwada yoku
Yoni Tobapitaisi, e mimilisi idokaisi Ilaitia,[k] e mimilisiga
taitala metoya osi boda tovitoubobuta omitibogwa leitokaia
imovavau goli."
20 E ikatupoi matausina, kawala, "Mitaga yokomi ku-
dokaisi availa yeigu?"
Pita ivitakaula, kawala, "Yokula la Mesaia Yaubada."

Yesu ivitububoti la kaliga
(Md 16.20-28; Mk 8.30—9.1)
21 Iluluki matausina la karaiwaga kasai, kawala, "Taga
bukukwamitulaisi vavagi makwaisina baisa availa."
22 Tuvaila ikaibiga, kawala, "Bibodi yeigu Latula To-
mota babani agu mmayuyu bidubadu, kaidadala valu deli
tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila Karaiwaga[l]
bikoulovaigusi, bikatumataigusi; e yam kwaitolula batokaia
bamovavau goli."
23 E iluki matausina komwaidosi, kawala, "Kidamwa
availa magila bibokulaigu, ibodi bikatilavi tatoula, bikeula
kala korosi yumyambwata, e bibokulaigu.
24 Paila availa magila biyusi tatoula, matauna bitamwau;
e availa bikitumou tatoula paila yeigu, matauna bimova
goli.
25 Avaka kala bwaina baisa taitala kidamwa iyosi
guguwala valu valu komwaidona, mitaga matauna bita-
mwau kaina bisilagi? Gala avaka kala bwaina.
26 Paila availa immosila paila yeigu deli paila ulo
biga, makawala goli yeigu Latula Tomota bammosila paila
matauna tutala bama ogu guyugwayu agumwaleta deli la
guyugwayu Tamagu toyo matausina anelosi bumaboma.
27 Mitaga kululuwaisi baisa, mimilisi kutotusi baisa, gala
bukukwaligasi mitaga ikugwa bukugisibogwaisi Yaubada la
Karaiwaga."

Yesu wowola idavila
(Md 17.1-8; Mk 9.2-8)
28 Leilivala vavagi makwaisina iwokuva, igau kaina
kwailima kwaitolu yam, Yesu ivakouli Pita, Yoni, Yemesa,
imwenasi wa koya kidamwa binigada.

---

[k] **9:19** Kugisi mailela 8 kala katumiki. **9:19 9.19** Md 14.1-2; Mk 6.14-15; Lk 9.7-8 **9:20 9.20** Yn 6.68-69 [l] **9:22** Paila mabudosina, kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **9:23 9.23** Md 10.38; Lk 14.27 **9:24 9.24** Md 10.39; Lk 17.33; Yn 12.25 **9:28 9.28-35** 2 Pt 1.17-18

29 Tutala ininigada, idavila migila, kala kwama ivapupwakau saina guyugwayu.
30 E ka! taiyu tauwau ibigatonasi deli matauna, matausina Mosese sola Ilaitia,
31 matausina iyoumatilasi deli lumalama saina guyugwayu, ililivalasi deli Yesu ammakawala bisilavi watanawa, e bogwa bivigimkulovi makwaina mapilana Yerusalem.
32 Mitaga Pita toyo sala imitununupulasi mwada bimasisisi, mitaga imitalalasi e igisaisi la lumalama deli guyugwayu sainela, toyo matausina kasitaiyu deli matauna.
33 E tutala matausina isisilavaisi, Pita iluki Yesu, kawala, "Guyau, saina bwaina yakamaisi kasisuaisi baisa; ibodi bakakaliaiisi kwaitolu buliyoyova, kwaitala paila yoku, kwaitala paila Mosese, kwaitala paila Ilaitia." Paila gala inikoli avaka ilivala.
34 Ililivala, e lowalowa ima ikuboli matausina; e tutala ikuboli matausina ikokolasi.
35 E kaigila metoya olowalowa leima, kawala, "Baisa Latugu matauna bogwa lanagi. Kulagaisi matauna!"
36 E tutala kaigila iwokuva, ibanaisi Yesu kalamwaleta. E yam makwaisina ikapatusi, gala avaka ilivalasi baisa availa paila avaka bogwa igisaisi.

Yesu ikatumovi gwadi baloma gaga eisikaila magudina
(Md 17.14-20; Mk 9.14-29)

37 Wa yam oluvi, bogwa ibusisi metoyasi wa koya, saina tobobawa ibodaisi matauna.
38 E ka! taitala metoya tobobawa idou, ikaibiga, kawala, "Tovituloki, ayokakapisi baisa yoku bukugisi latugu tau, paila matauna latugu gudikesa;
39 e ka, baloma gaga iyosi matauna, e nanakwa iwaiweya; e iloulewa matauna igau polu owodola ipuluseula; iyogagi matauna e gala magila bisilavi matauna.
40 Ayokakapisi baisa m toligalega biyabaisi baloma gaga, mitaga gala ipeulasi."
41 E Yesu ivitakauloki, kawala, "Ki, yokomi gala kudubumaigusi? Mina sula yokomi; ammakawala woloula basikailimi deli bapeuloki baisa yokomi? Kumiakaigu latum."
42 Tutala gwadi ima baloma gaga ilavi magudina, e magudina iloulewa saina gaga. Mitaga Yesu ibuyoyu baloma gaga, ikatumovi gwadi e isaiki tamala.
43 E komwaidosi itutu uwosi paila Yaubada la peula siligaga.

Yesu ivitububoti tuvaila la kaliga
(Md 17.22-23; Mk 9.30-32)

9:35 9.35 Ais 42.1; Md 3.17; 12.18; Mk 1.11; Lk 3.22

Mitaga tutala komwaidosi itutu uwosi paila avaka Yesu
ivagi, iluki la toligalega, kawala,
44 "Ibodi bukulagaisi mokwita biga mabigasina. Paila
bikasalaigusi yeigu Latula Tomota oyumasi tomota."
45 Mitaga gala ikatetasi biga mabigasina, paila Yaubada
ikatupwani kidamwa taga bikatetasi. E imwau udosi
bikatupoiyaisi paila biga mabigasina.

Availa isiligaga?
(Md 18.1-5; Mk 9.33-37)
46 Ikominimanisi titoulesi availa idoki isiligaga.
47 Mitaga tutala Yesu inikoli si nanamsa ivakouli taitala
monagwadi imai otalila matauna,
48 e iluki matausina, kawala, "Availa metoya agu
tobwakuli bikamiabi gwadi magudiwena bikamiabaigu,
e availa bikamiabaigu bikamiabi matauwena iwitalaigu;
paila availa kami tokekita oluwalaimi, matauwena itomg-
waga."

Availa gala ipakaidasi ipilasaidasi
(Mk 9.38-40)
49 Yoni ikaibiga, kawala, "Guyau; kagisaisi taitala ikav-
itagi yagam kidamwa biyabi baloma gaga; e kasilibodaisi
matauna, paila gala oda bodasi."
50 Mitaga Yesu iluki matauna, kawala, "Taga kusilibodaisi
matauna; paila availa gala ipakaimi, ipilasaimi."

Mina Sameria osi valu kwaitala ipakaisi Yesu
51 E yam makwaisina makateki Yesu bila walakaiwa,
isavali nanola magila bila Yerusalem. Iwitali la tokaikivi
bikugwasi,
52 e ilosi isuvisi kwaitala si valu mina Sameria,[m] mwada
bikatubaiasasi paila matauna.
53 E tomota ipakaisi matauna, paila kala gigisa makawala
bila Yerusalem.
54 Tutala la toligalega Yemesa sola Yoni igisaisi, ikaibigasi,
kawasi, "Tomoya, ki! magim bitakaraiwagasi kova bibusi
metoya wa labuma,[n] bigabu matausina?"
55 Mitaga itovila ibuyoyu matausina.[o]

9:46 9.46 Lk 22.24 **9:48 9.48** Md 10.40; Lk 10.16; Yn 13.20 [m] **9:52** Mapilana Sameria isisu oluwalaisi mapilasina Yudia deli Galili. Mina Yudia eidokaisi mina Sameria tokukolosi, paila uula kala tuwoli kidikedasi si tapwaroru deli bubunesi deli goli kasi gulogula, e mina Sameria ninasi makawala wala paila mina Yudia. [n] **9:54** Mimilisi buki pilabubogwa eikatumkulovaisi, "makawala Ilaitia eikaraiwogi omitibogwa??. **9:54 9.54** 2 Gwe 1.9-16 [o] **9:55** *ibuyoyu matausina.* Mimilisi buki pilabubogwa eikatumkulovaisi, "e ikaibiga, kawala, 'Wi! Yokomi gala wala kunikoli avai baloma ikikaraiwogaimi. Ka, yeigu Latula Tomota lama gala mwada bakatudidaimi tomota, mitaga kidamwa bakatumovi matausina.' "

56 E ilokaiasi ituwoli valu.

Mimilisi mwada bibokulaisi Yesu
(Md 8.19-22)

57 Igau ililoulasi, taitala tau iluki matauna, kawala, "Babokulaim; ambaisa ambaisa bukula, e yeigu deli."

58 E Yesu iluki matauna, kawala, "Mauna olawodila isim kasi nobwala, deli mauna nayoyowa isim kasi nigwa, mitaga yeigu Latula Tomota gala isim kabagu."

59 Iluki taiyuwela, kawala, "Kubokulaigu."

Mitaga ikaibiga, kawala, "Tomoya, kutagwala ikugwa bala babaku tamagu."[p]

60 Mitaga iluki matauna, kawala, "Kuligaiwa tomata, e bibakwaisi kasi tomata titoulesi; mitaga yoku bukula kukwamituli Yaubada la Karaiwaga."

61 E taitolula ikaibiga, kawala, "Tomoya babokulaim; mitaga ikugwa kutagwala bala atali veyagwa."

62 Mitaga Yesu iluki matauna, kawala, "Kidamwa availa ikau daima ivitouula ikeli mitaga ininayuwa e matauna gala bibodi Yaubada la Karaiwaga."

10

Yesu iwitali tailuwolima tailuwoyu tuvaila

1 Oluvi Tomoya inagi tailuwolima tailuwoyu[q] tuvaila, iwitali matausina taiyu taiyu bikugwaiyaisi matauna. Iluki biviloubusisi avai valu avai katuposula igau matauna titoulela bilokaia.

2 E iluki matausina, kawala, "Mokwita bagula ikabinai sainela mitaga totayoyuwa gala ibawasi; mapaila kunigadaisi tolibagula biwitali totayoyuwa bilosi ola bagula paila la tayoyuwa.

3 Kulosi; e ka, awitalaimi makawala minasina lam oluwalaisi kaukwa nagigasisi.

4 Taga kukwauwaisi mani, gala kauya, gala katubukolela kaikemi. Taga kubodaisi availa[r] wa keda.

---

[p] **9:59** Baisa kaina bigivakala e kala katumiki, "Bala ayamati tamagu igau tutala bikaliga matauna." Mina Yudia idokaisi ibodi bitapilasaisi tonamakava, mitaga ibodi sainela bitayamataisi tomata kala visalili. **9:61 9.61** 1 Gwe 19.20 [q] **10:1** *inagi tailuwolima tailuwoyu.*Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi 'inagi tailuwolima tailuwoyu taiyu'. Mapilana buki Vitouula uula 10 eigini kidamwa boda kala bawa baisa ovalu watanawa buduluwolima buduluwoyu, e kaina Yesu einagi eiwitali tailuwolima tailuwoyu paila mwada bivituloki ibodi komwaidosi mina watanawa bilagaisi la biga. **10:2 10.2** Md 9.37-38 **10:3 10.3** Md 10.16 [r] **10:4** Wa tuta matutona tokwaidadina saina biyomadaisi tuta wa keda kidamwa bibudobodaisi availa e bilivalaisi nokagutoki gala iyomala, mauula Yesu eiluki toligalega taga biyomadaisi tuta osi liloula metoya budoboda sesia wa keda, paila ibodi mokwita binanakwasi bilosi bikakamatulasi. **10:4 10.4-11** Md 10.7-14; Mk 6.8-11; Lk 9.3-5

5 Avai bwala bukusuvisi, ikugwa bukukwaibigasi,
kawami, ‘Kagutoki segwaia.’
6 Kidamwa taitala tokambwaila bisisu baisa, bogwa deli
bukukwalubailasi; mitaga kidamwa gala, gala goli bukuk-
walubailasi.
7 Bukusikailisi bwala kwaitala bukukwamkwamsi buku-
momomsi avaka avaka bisakaimi, paila ibodi toyoudila
bisakaisi k'ala; taga kusupelasi bwala ituwoli ituwoli.
8 Tutala bukukwaloubusisi ovalu e bikamiabaimi, bukuk-
wamsi avaka bisailisi omitami;
9 baisa kukwatumovasi tokwatoula, e kulukwaisi
matausina, kawami, ‘Yaubada la Karaiwaga bogwa
ivakatitaikinemi.’[s]
10 Mitaga tutala bukukwaloubusisi ovalu e gala bikami-
abaimi, kulosi wa keda kulivalasi, kawami,
11 ‘Mi valu la pwaipwaia avaka ikapikikisi okaikemasi
kakatusisapaisi[t] baisa yokomi; mitaga bukunikolaisi baisa,
Yaubada la Karaiwaga bogwa ivakatitaikina.’[u]
12 Alukwaimi, bogwa bigagabila paila mapilana Sodom[v]
wa yam makwaina mitaga bimwau paila valu makwaina.

Ovalu makwaisina gala bininavilasi
(Md 11.20-24)

13 “Wo Korasini! Wo Betisaida! Vavagi siligaga bogwa
lavagi baisa yokomi. Kidamwa lavigaki makawala mapi-
lasina Taia toyo Saidoni,[w] bogwa bininavilasi omitibogwa,
bivitububotaisi si ninavila kasi kwama bwabwau deli
bikumsi kasi koula.
14 Bogwa bigagabila paila mapilasina Taia toyo Saidoni wa
Yamla Yakala, mitaga bimwau paila yokomi.
15 E yokomi mina Kapaneum, mwada bukulupaimi
titoulemi wa labuma ke? Bivabwaimi bukusuvisi Edesi.
16 “Availa bilagaimi bilagaigu, e availa bipakaimi bi-
pakaigu, e availa bipakaigu bipaiki matauna iwitalaigu.”

Tailuwolima tailuwoyu ikaimilavausi

17 E matausina tailuwolima tailuwoyu[x] ikaimilavausi deli
si mwasawa, ikaibigasi, kawasi, “Mwa Tomoya! Baloma
gaga goli ikabikuwolaimasi avai tuta kakavitagaisi yagam!”

10:7 10.7 1 Kr 9.14; 1 Tm 5.18 [s] **10:9** *bogwa ivakatitaikinemi.* Gagabila bitakivilaisi “bogwa goli leimakaiami.” **10:10 10.10-11** VA 13.51 [t] **10:11** Kugisi Lk 9.5 kala katumiki. [u] **10:11** *bogwa ivakatitaikina:* Gagabila bitakivilaisi “bogwa goli leimakaiami.” [v] **10:12** Valu mapilana valu pilabogwa katitaikina Milaveta Pilamata, omitibogwa Yaubada eikatudoum metoya wa kova paila uula tolesi valu si bubunela saina gaga sainela; kugisi Vit 19.24-28. **10:12 10.12** Vit 19.24-28; Md 10.15; 11.24 [w] **10:13** Kugisi Lk 6.17 kala katumiki. **10:13 10.13** Ais 23.1-18; Isi 26.1—28.26; Yoe 3.4-8; Emo 1.9-10; Sek 9.2-4 **10:15 10.15** Ais 14.13-15 **10:16 10.16** Md 10.40; Mk 9.37; Lk 9.48; Yn 13.20 [x] **10:17** Kugisi mailela 1 kala katumiki.

18 Iluki matausina, kawala, “Lagisi Setani[y] ikapusi metoya
wa labuma makawala kavikavila.
19 Ka, bogwa asakaimi mi peula bukuvapupoiyaisi
keiyuna toyo kudukika, toyo komwaidona la peula tilaula;[z]
e gala kwaitala vavagi biyogagaimi.
20 Mitaga taga bukumwasawasi paila baisa, paila
baloma gaga ikabikuwolaimi; mitaga bukumwasawasi paila
Yaubada leigini yagami wa labuma.”

Yesu imwamwasila nanola
(Md 11.25-27; 13.16-17)

21 Wa tuta matutowena Yesu ivakasau la mwasawa
metoya baisa Baloma Tobumaboma[a] e ikaibiga, kawala,
“Kagutoki Tamagu, Guyoula labuma toyo watanawa,
paila lokukimitali baisa pwapwawa avaka lokukwatupwani
metoyasi baisa tokwabitam toyo tokwateta. Mitaga, Tamagu, paila baisa makawala nanom bwaina.
22 “Tamagu[b] bogwa isakaigu vavagi komwaidona; e gala
taitala inikolaigu, mitaga Tamagu wala; kaina gala taitala
inikoli Tamagu, mitaga yeigu wala Latula deli tuvaila
matauna availa yeigu Latula magigu bavituloki matauna.”
23 Itovila baisa toligalega, ikikasilam, kawala, “Bukumwasawasi paila lokugisaisi avaka igisaki mitami!
24 Paila alukwaimi, bidubadu tovitoubobuta toyo gweguya
magisi bigisaisi avaka kugigisaisi mitaga gala igisaisi; bilagaisi avaka kulilagaisi, mitaga gala ilagaisi.”

Guma Sameria bwaina

25 E ka, tokabitam taitala paila Mosese la Karaiwaga
itokaia biwakoli ikatupoi matauna, kawala, “Tovituloki,
avaka bavagi kidamwa bakau momova kwekanigaga?”
26 Iluki matauna, kawala, “Avaka Mosese la Karaiwaga
kala ginigini? Ammakawala kukwalawa?”
27 Ivitakaula, kawala, “Bukuyebwaili Guyau m Yaubada
metoya olopom komwaidona, deli om baloma komwaidona,
deli om peula komwaidona, deli onanom komwaidona; e
bukuyebwaili som makawala kuyebwailim titoulem.”
28 Iluki matauna, kawala, “Bogwa lokukwabuliki; kuvagi
makawala, e bukumova goli.”

---

[y] **10:18** Maigana Diabolo igiyuwela, e kala katumiki “Tosilaboda”. [z] **10:19** Matauwena goli Diabolo. **10:19 10.19** Sam 91.13 [a] **10:21** *metoya baisa Baloma Tobumaboma.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “metoya baisa Baloma”, mimilisiga ituwoli iginisi “onanola titoulela”. [b] **10:22** *Tamagu:* Mimilisi buki pilabubogwa eivitoulaisi mailela 22 kala ginigini baisa makawala, “E Yesu itovila igigisi la toligalega e iluki matausina kawala, ‘Tamagu…’ ” **10:22 10.22** Yn 3.35; 10.15 **10:25 10.25-28** Md 22.35-40; Mk 12.28-34 **10:27 10.27** Tol 19.18; Kak 6.5 **10:28 10.28** Tol 18.5

29 Mitaga matauna magila bikabwaili titoulela, mapaila
iluki Yesu, kawala, “E, availa sogu?”
30 Yesu ivitakaula, kawala, “Taitala tau ililoula isilavi
Yerusalem bilokaia Yeriko.[c] E tolibulebu ibodaisi matauna,
ivililaisi kala kwama, iwawaiyasi matauna, iligaiwaisi,
matauna katitaikina bikaliga.
31 E taitala tolula iloula wa keda makadana; mitaga tutala
igisi matauna, eileila ila osiusiula keda.
32 Makawala taitala mabudona Libai[d] ima baisa igisi
matauna, eileila ila osiusiula keda.
33 Mitaga taitala guma Sameria[e] ililoula ilokaia ambaisa
tosilagi eisisu; e tutala igisi inokapisi.
34 E imakaia matauna, iligabu bulami toyo waini[f] okala
lewa e ikapoli. Oluvi isaili otapwala la mauna titoulela, imai
matauna wa bwala kwaidadina, iyamati.
35 Eiyam ikau kwaiyu mani, isaiki toyamata bwala,
ikaibiga, kawala, ‘Kuyamati matauna, e avaka kugimoli
bikalisau makwaisina, tutala bakaimilavau bamapwaim.’
36 “Availa metoya matausina kasitaitolu kudoki ivigaki
sola matauna tosilagi metoya baisa tolibulebu?”
37 Ikaibiga, kawala, “Matauna inokapisi tosilagi.”
Yesu iluki matauna, kawala, “E, kula, kuvagi makawala.”

Yesu iloula igisi Marida sola Meri

38 Ililoulasi e Yesu ikaloubusi kwaitala valu; e vivila yagala
Marida ivakouli matauna ilau ola bwala.
39 Isim bodala Meri, e minana isili omatala Tomoya,
iligalega la vituloki.
40 E Marida iyokwai wowola paila bidubadu la paisewa;
imakaia Yesu, ikaibiga, kawala, “Tomoya, ki, kudoki gala
dimlela bodagu isilavaigu; auvakapula agumwaleta ke?
Kuluki minana bima ipilasaigu.”
41 Mitaga Tomoya ivitakauloki minana, kawala, “Marida,
Marida, ikaiki wowom deli ilagoli yamam paila bidubadu
paisewa;
42 mitaga kwaitala vavagi iboda.[g] Meri einagi bwaina, e
baisa gala bitakau metoya baisa minawena.”

---

[c] **10:30** Mapilana valu wa Waya Yoridani mapilana opilikwaibwaga, deli Yerusalem opilibomatu kala kaduwonaku makawala Kavataria bitala Kaibola (24 km). [d] **10:32** Paila mabudona Libai kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [e] **10:33** Kugisi Lk 9.52 kala katumiki. **10:33 10.33-34** 2 Lil 28.15 [f] **10:34** Makwaisina bipilasi kala lewa. Bulami bikatuminum mmayuyu, deli waini bikatumigileu. E tuvaila kugisi Ym 5.14. **10:38 10.38-39** Yn 11.1 [g] **10:42** *kwaitala vavagi iboda.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “mimilisi vavagi wala iboda, kainaga kwaitala vavagi wala.”

11

Yesu la vituloki paila nigada
(Md 6.5-15; 7.7-11)

1 Kwaitala tuta Yesu isisu ambaisa e ininigada baisa
Yaubada. Tutala ivinaku, taitala la toligalega iluki matauna,
kawala, “Tomoya, kuvitulokaimasi kedala nigada makawala
goli Yoni eivituloki la toligalega.”
2 E iluki matausina, kawala, “Tutala kunigadasi, kuk-
waibigasi.
‘Tamamasi,
yagam bakatemmalaisi.
M Kwaraiwaga bima.
3 Kamasi bukusakaimasi yam kwaitala kwaitala.[h]
4 Bukuligaiwa ma mitugagasi,
paila yakamaisi kaligaiwaisi si mitugaga matausina
imitugagaimasi.
Taga kutagwala bitamnabaimasi.’ ”
5 E iluki matausina, kawala, “Kaina taitala yokomi
bilokaia sola ola bwala olubulotoula, e biluki matauna,
kawala, ‘Sogu, kusakaigu kwaitolu kaula;
6 paila taitala lubaigu ola kwaidadina leimakaiagu, mitaga
gala avaka ayosi bakamovi matauna.’
7 Mitaga sola bivitakauloki metoya olumoulela bwala.
Kawala, ‘Taga kuyogwegwesi; bogwa lakatubodi yoyu, e
lakanayobu litugwa immasisisi; gala igagabila batokaia
basakaim avaka.’
8 Alukwaimi, kaina gala bitokaia bisaiki paila uula
matauna sola; mitaga paila la kaliyeia sola bitokaia bisaiki
avaka ibodi matauna.
9 “E alukwaimi. Kunigadasi, e Yaubada bisakaimi;
kunevisi, e bukubanaisi; kunopipisisi, e biulaim paila
yokomi.
10 Paila availa binigada, matauna bikau; e availa binevi,
matauna bibani; e availa binopipisi, matauna bibani yoyu
kala ulaim.
11 Kaina avai tau yokomi kidamwa latula binigada yena,
bisaiki keiyuna kaimapula yena[i] ke?
12 Kaina binigada pou, e bisaiki kudukika ke?
13 Mapaila kidamwa yokomi tomitugaga kukwatetasi
ammakawala bukusakaisi litumia vavagi bwaina, mokwita
Tamami wa labuma bikalisauwaimi e bisaiki Baloma To-
bumaboma baisa matausina availa availa inigadaisi.”

---

[h] **11:3** Gagabila tuvaila bitagini “avaka bibodi yam lagaila” kainaga “avaka bibodi nabwaia”. [i] **11:11** *kaimapula yena.*Mimilisi buki pilabubogwa ika-tumkulovaisi “e dakuna kaimapula kaula”; kugisi Md 7.9.

Yesu toyo Bielisibuli
(Md 12.22-30; Mk 3.19-27)

14 E iiyabi baloma gaga metoya baisa taitala tokutabu; e
tutala baloma gaga isilavi matauna, tokutabu ibigatona e
tomota itutu uwosi.
15 Mitaga mimilisi ikaibigasi, kawasi, "Iiyabi baloma
gaga paila Bielisibuli,[j] baloma gaga si guyau, ikatupewoli
matauna."
16 Mitaga mimilisi mwada biwakolaisi matauna, ini-
gadaisi matauna kidamwa bivagi vavagi siligaga bikibuboti
Yaubada ininabwaila paila matauna.
17 Mitaga Yesu inikoli si nanamsa e iluki matausina,
kawala, "Kidamwa kabokwaraiwaga ipoisivisisi e iuvataisi,
kabokwaraiwaga makwaina bitamwau; e kidamwa dala
ikovisisi iuvataisi, dala makwaina bikapusi.
18 Kidamwa Setani la karaiwaga ikovisisi iuvataisi, am-
makawala la karaiwaga bisisu ke? Paila kulivalasi aiyabi
baloma gaga paila Bielisibuli ikatupewolaigu.
19 Ki, yeigu aiyabi baloma gaga paila Bielisibuli ikatupe-
wolaigu? Mimilisi yokomi iiyabaisi baloma gaga ke? Ku-
dokaisi availa ikatupewoli matausina? Mapaila matausina
bikibubotaisi mi sula.
20 Mitaga kidamwa yeigu aiyabi baloma gaga metoya ola
peula Yaubada, Yaubada la Karaiwaga bogwa imakaiami.
21 "Tutala topeula iyosi uvagila kabilia komwaidona e
iyamati la bwala, la guguwa bisisu bwaina.
22 Mitaga kidamwa taitala topeuligaga bimakaia bikalisu-
woli matauna, bikau uvagila kabilia avaka leidoki kala
peula, e oluvi bivili avaka bogwa ilebu.
23 "Availa gala ipilasaigu, matauna ipakaigu; e availa gala
ikougugula deli yeigu, matauna tokodidaimila gugula.

Baloma gaga ikaimilavau
(Md 12.43-45)

24 "Tutala baloma gaga isilavi taitala tau, ivavivila mapi-
lasina oviloupakala,[k] inainevi vaiwasi, mitaga gala ibani.
E ikaibiga, kawala, 'Bakaimilavau ogu bwala ambaisa
lasunapula lama.'
25 E bogwa ima, ibani makwaina bogwa itanevaisi, deli
ikatubiasaisi.

---

[j] **11:15** Maigana idokaisi igiyuwela yagala matauna Diabolo mwada matauna baloma gaga kasi tokwaraiwaga. Sitana makawala mina Pilisitia si yaubada yagala Bealisebubi; kugisi 2 Gwe 1.2-3. **11:15 11.15** Md 9.34; 10.25 **11:16 11.16** Md 12.38; 16.1; Mk 8.11 **11:23 11.23** Mk 9.40 [k] **11:24** Idokaisi viloupakala pilimbwailisi baloma gaga, magisi bisigagasi baisa goli.

26 Mapaila matauna ila, ivakouli baloma tuwoli tailima
taiyu, kasi gaga ikalisau kala gaga matauna, e isuvisi
isigagasi baisa; e tuta kala vigimkovila tau matauna ibani
kala gaga ikalisau kala gaga liloubogwa."

Nona kala mwamwasila mokwita
27 Ililivala vavagi makwaisina e natana vivila metoya
baisa tobobawa ikaigaveka iluki matauna, kawala, "E vivila
minawena leiunaim deli nunula lokununu bimwasawa!"
28 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, "Ikalisau matausina
availa availa ililagaisi la biga Yaubada e ivagaisi, e
matausina goli saina bimwasawasi."

Tubwa tubugaga inainevisi kabutuvatusi
(Md 12.38-42; Mk 8.12)
29 Oluvi saina tobobawa isigugulasi, Yesu ilivala, kawala,
"Tubwa matubona tubugaga; kunainevisi bavagi vavagi
siligaga bikibuboti Yaubada ininabwaila paila yeigu, mitaga
basakaimi Youna kala kabutuvatusi e gala avai kabutuva-
tusi tuvaila.
30 Paila Youna matauna kasi kabutuvatusi[l] mina Niniba,
e makawala goli yeigu latula Tomota kami kabutuvatusi
yokomi tubwa matubona.
31 Giyouvila metoya opilayouya[m] bitotu wa Yamla Yakala
e biyakalaimi; paila minana ima metoya saina kaduwonaku
kidamwa bilagi la kabitam Solomoni, e ka, yeigu asisu baisa
akalisau Solomoni.
32 Mina Niniba bitotusi wa Yamla Yakala e biyakalaimi;
paila ininavilasi metoya ola kamituli Youna, e ka, yeigu
asisu baisa akalisau Youna.

Wowom kala kaitapa
(Md 5.15; 6.22-23)
33 "Kidamwa taitala ivakanoti kaitapa, gala bisaili
osikowala bwala, kaina bikatubukoli wa peta,[n] mitaga
bisaili ola kabototu, kidamwa tosusuvi bigisaisi lumalama.
34 Matam makawala wowom kala kaitapa. Kidamwa
migileu matam, baisa bisimitali wowom komwaidona;
mitaga kidamwa matam gaga, wowom komwaidona
bidudubila.
35 E kuyamata kidamwa lumalama olumoulem gala
bidudubila.

11:29 11.29 Md 16.4; Mk 8.12 [l] **11:30** Youna eisisu olopola yena naveka eiboda yam kwaitolu deli bogi kwaitolu. Kugisi Md 12.41 kala katumiki. **11:30 11.30** You 3.4 [m] **11:31** Minana giyouvila mapilana Siba, mapilawena olumoulela mapilana Arebia opilibolimila. **11:31 11.31** 1 Gwe 10.1-10; 2 Lil 9.1-12 **11:32 11.32** You 3.5 [n] **11:33** *kaina bikatubukoli wa peta.*Mimilisi wala buki pilabubogwa gala wala biginisi mabigana. **11:33 11.33** Md 5.15; Mk 4.21; Lk 8.16

36 Mapaila kidamwa wowom komwaidona itapi, gala
pikekita dudubila isisu, komwaidona bogwa bilumalama
sainela, makawala kaitapa ilulu bwaina bisimitalaim."

Yesu ikamituli si bubunela toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi
(Md 23.1-36; Mk 12.38-40; Lk 20.45-47)

37 Tutala ililivala, taitala Parisio inigada baisa matauna
bikamkwamsi deli; e isuvi isili bikamsi.p
38 Parisi itutu wowola paila igisi Yesu gala biwinabogwaq
oluviga bikamkwam.
39 E Tomoya iluki matauna, kawala, "E yokomi Parisi!
Kuwinaisi tapwala viga toyo tapwala kaboma; mitaga
olumoulemi ivakasauwaimi mituguguwa deli mitugaga.
40 Mina ninagowa yokomi. Matauna ibubuli tapwala
tomota bogwa tuvaila ibubuli olumoulelar tomota ke?
41 Mitaga ibodaimi bukumitakwaisi metoya baisa olu-
moulela makwelasina, e vavagi komwaidona bimigileusi
paila yokomi.
42 "Mitaga wo yokomi Parisi! Paila kukougugulasi se-
makavi paila Yaubada e kala vilavila tala metoya luwotala
metoya naita deli dibirera deli avai lokwai isisu wa bagula,
mitaga gala kuyamataisi karaiwaga duwosisia deli la bob-
wailila Yaubada. Mitaga ibodaimi mokwita bukuyamataisi
makwaisina vavagi kwevakaveka e tuvaila taga kuligaiwaisi
mi semakavi paila makaisina kaikikekita.
43 "Wo yokomi Parisi! Paila kuyebwailisi kala kaisisu
walakaiwa wa bwala tapwaroru deli kidamwa tomota
bibodaimi deli kami taimamila obikubaku.
44 Wo yokomi! Paila yokomi makawala laka gala isim
kala kabutuvatusi,s e tomota ililoulasi odubasi makwaisina
mitaga gala binikolaisi avaka."
45 Taitala metoya tokwabitam paila Mosese la Karaiwaga
ivitakauloki matauna, kawala, "Tovituloki, kidamwa kulili-
vala makawala, baisa kululukwaimasi tuvaila."
46 E ikaibiga, kawala, "Wo yokomi tokwabitam paila
Mosese la Karaiwaga tuvaila! Paila kusakaisi baisa tomota

---

o **11:37** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. p **11:37** Kugisi Lk 7.38 kala katumiki. q **11:38** Mina Yudia kasi karaiwaga kwaitala ibodi biwinabogwa oluvi bikamsi, e ibodi sainela biluluwaisi kidamwa makateki goli leibodaisi tomota bidubadu. r **11:40** *Matauna ibubuli tapwala tomota bogwa tuvaila ibubuli olumoulela.*Gagabila bitagini, "Ki, avai tau biwini tapwala bogwa tuvaila biwini olumoulela, kadai!" **11:42** **11.42** Tol 27.30 s **11:44** Mina Yudia tuta tuta bikatububulaisi laka deli pwaka mwada gala availa bikabikonimakavi. Kidamwa availa bisula e bikabikoni, tomota bidokaisi matauna bogwa eiyogwali titoulela e bomala bisuvi bwala tapwaroru kaina bikalubaila deli sala mina Yudia.

si koni kwaimwau, e yokomi titoulemi gala kukwabikonaisi si koni deli kwayatala misikwaikwemi.

47 Wo yokomi! Paila tumimia ikatumataisi tovitoubobuta e yokomi kuyoudilasi kasi laka tovitoubobuta kasi kaboluluwai.

48 Mapaila yokomi kami tosola; kutagwalasi baisa si vavagi tumimia; paila ikatumataisi matausina, e yokomi kuyoudilasi kasi laka.

49 Baisa uula la Kabitam Yaubada ikaibiga, 'Bawitali baisa matausina tovitoubobuta toyo aposetolo; bikatumataisi mimilisi deli biyogagaisi mimilisi.'

50 Kidamwa tubwa matubona bimapwaisi buyavisi tovitoubobuta komwaidosi avaka leibusisi metoya baisa kala tumila watanawa.

51 E bimapwaisi metoya obuyavila Eibeli, e meitobu obuyavila Sekaraia,[t] matauna ikaliga oluwalaisi okabolula deli ola ligisa Yaubada. Mokwita alukwaimi, baisa bivigakaisi kasi mipuki tubwa matubona.

52 "Wo yokomi tokwabitam paila Mosese la Karaiwaga! Paila kusipukikitaisi buluvala kabitam; yokomi gala kusuvisi titoulemi, e kusilibodaisi matausina availa availa mwada tosusuvi bisuvisi."

53 E Yesu isilavi baisa e toninitalapula paila Karaiwaga deli Parisi ivitouulasi bikominimanisi deli kasi leiya baisa matauna. Ikatukoyayaisi matauna paila vavagi bidubadu,

54 mwada bikautaisi paila saina magisi biyogagaisi matauna metoya la biga owodola titoulela.

12

Yesu ilivala paila katudewa gaga

1 Wa tuta matutona saina tobobawa isigugulasi tailakatuluwovila mapaila iulutupatupasi titoulesi, Yesu ilukibogwi la toligalega, kawala, "Kuyamataimi paila Parisi si yisi,[u] baisa katudewa gaga.

2 Avaka bitakatubukoli igau biyoumatila; avaka bitakatupwani igau binikolaisi.

3 Avaka bogwa lokukwaibigasi odudubila tomota bilagaisi olumalama, e avaka bogwa lokukwasilamsi olopola bwala tomota bikamitulaisi obuneyova.

---

[t] **11:51** Kugisi 2 Lil 24.20-22. Makwaina katumata baisa katumata komwaidona kwaibodanim olumoulela mapilana Kabutubogwa, paila uula mapilana buki 2 Liliu kala vigimkovila Kabutubogwa. E makawala goli Eibeli kala katumata baisa katumata komwaidona kwematala olumoulela Kabutubogwa (kugisi Vit 4.8). **11:51 11.51** Vit 4.8; 2 Lil 24.20-21 [u] **12:1** Mabigana "yisi" bigavisaiki wala paila vituloki doudoga. **12:1 12.1** Md 16.6; Mk 8.15 **12:2 12.2** Mk 4.22; Lk 8.17

Iluki bikukolaisi availa
(Md 10.28-31)

4 "Segwaia alukwaimi, taga kukukolaisi matausina availa availa bikatumataisi woula mitaga oluvi gala gagabila avaka bivagaisi.
5 Mitaga bavitulokaimi availa bukukukolaisi; bukukukolaisi matauna iyosi peula kidamwa bogwa ikatumata oluvi bilavi wa Eli. Mokwita alukwaimi bukukukolaisi matauna.
6 "Gagabila bitagimoli nalima mauna nayoyowa nakikekita kasi mapu kwaiyu toea ke? E Yaubada gala bilumwelavi natana minasina.
7 E yokomi makawala, paila kulumi kala bawa inikoli. Taga kukokolasi; kami mapu ikalisau kasi mapu bidubadu mauna nakikekita.

Kamatula paila Keriso omitasi tomota
(Md 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 "Alukwaimi, availa bikamituli eibokulaigu baisa omitasi tomota, yeigu Latula Tomota tuvaila bakamituli paila matauna baisa omitasi la anelosi Yaubada;
9 mitaga availa biyakalaigu baisa omitasi tomota, yeigu Latula Tomota tuvaila bayakali baisa omitasi la anelosi Yaubada.
10 "E availa bibigigagaigu, yeigu Latula Tomota, Yaubada biligaiwa la mitugaga; mitaga availa bibigigagi Baloma Tobumaboma, Yaubada gala biligaiwa la mitugaga.
11 "E tutala bimaiyaimi omitasi totapwaroru osi gugula toyo omitasi kasi tokugwa deli tokwaraiwaga, taga bukunokubukubusi paila ammakawala kaina avaka bukulivalaisi;
12 paila wa tuta matutona goli Baloma Tobumaboma bivitulokaimi avaka ibodaimi bukulivalaisi."

Tokwaibagula mitaga tonagowa kala bigavisaiki

13 E taitala metoya tobobawa iluki matauna, kawala, "Tovituloki, kuluki tuwagu bivili kama bigukeya."
14 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Mwa! Availa ivigakaigu m tokwaraiwaga kaina m tovila guguwa?"
15 E iluki matausina, kawala, "Kuyamataimi, e bukupakaisi mitikewakewa komwaidona; paila taitala tomota la sisu ovalu watanawa kala bwaina gala metoya oguguwa kala bawa."
16 E iluki matausina bigavisaiki, kawala, "Taitala tokwaibagula la bagula ikabinai sainela;
17 e inanamsa onanola, 'Avaka bavagi? Paila ulo bwaima gala ibodi bakedidagi k'agu.'

12:10 12.10 Md 12.32; Mk 3.29 **12:11 12.11-12** Md 10.19-20; Mk 13.11; Lk 21.14-15

18 Ikaibiga, ‘E bavagi baisa makawala - bakodidaimi ulo
bwaima, e bakaliivau bwaima kwaiveka; e baisa bakedidagi
k'agu komwaidona toyo ulo guguwa komwaidona.
19 E balukwaigu, Mwa! ka - bidubadu guguwa bogwa lake-
didagi bisisu taitu bidubadu. Bavaiwasi, bakam, bamom,
bamwasawa.’
20 Mitaga Yaubada iluki matauna, kawala, ‘Tonagowa
yoku, wa bogi makwaina bukukwaliga wala, e availa biyosi
bigukeyam avaka bogwa kukwatubiasi?’
21 “E baisa makawala matauna availa bikedidagi guguwa
paila titoulela, mitaga gala binanamsa paila avai guguwa
kwekanigaga omatala Yaubada.”

Nokubukubu
(Md 6.25-34)

22 Yesu iluki la toligalega, kawala, “Mapaila alukwaimi
taga bukunokubukubusi paila kamkwam, mwada bukusib-
wabwailasi, kaina paila uwomi, avaka bukusikamsi.
23 Paila yokomi goli bukukwalisauwaisi k'ami, deli uwomi
bikalisau kami kwama.
24 Bukunanamsasi paila mauna nayoyowa, gala bisopusi
kaina bitayoyuwasi, gala si bwala kaina si bwaima. Mitaga
Yaubada ituui minasina. Yokomiga kukwalisauwaisi mauna
nayoyowa kasi mapu!
25 Availaga yokomi bukukwatumkulovi m momova[V]
kwaivila taitu tuvaila metoya om nokubukubu?
26 Mapaila kidamwa gala gagabila bukuvagaisi kwait-
ala vavagi kala kwekekita makawala baisa, avaka paila
kunokubukubusi paila avai vavagi tuwoli tuwoli?
27 Kunanamsasi paila morobau si sususina; makaisina
gala iyoudilasi, kaina gala ivituvatusi; mitaga alukwaimi,
Solomoni[W] kala kalugologusa gala bitakaibiga, mitaga gala
isikoma makawala kaitala makaisina morobau.
28 Paila mnumonu lagaila isisu yamomova osaivau e nab-
waia tomota bigabwaisi okumkumla. E kidamwa Yaubada
bibubuli makaisina makawala, saina bikalisau bisakaimi
kami kwama! Wo yokomi! Saina pikekita mi dubumi.
29 “E taga kunevisi avaka bukukwamsi kaina avaka
bukumomsi. E taga kunokubukubusi.
30 Paila matausina mina watanawa gala inikolaisi
Yaubada, tuta tuta inainevisi paila vavagi makwaisina,
mitaga Tamami inikolibogwi vavagi makwaisina bogwa
ibodaimi.

[V] **12:25** *bukukwatumkulovi m momova.*Gagabila bitagini “bukukwatumkulovi m towonaku”. [W] **12:27** Wa tuta matutona eiguguyau, Guyau Solomoni la guguwa deli la veiguwa ikalisau odubasi gweguya komwaidosi ovalu watanawa; kugisi 1 Gwe 10.23. **12:27 12.27** 1 Gwe 10.4-7; 2 Lil 9.3-6

31 Mitaga bukunevisi Yaubada la Karaiwaga, e vavagi
makwaisina Yaubada bikatumkulovi paila yokomi.

Guguwa wa labuma
(Md 6.19-21)
32 "E yokomi boda yuwokekita taga kukokolasi; paila
Tamami bogwa leinagi bisakaimi la Karaiwaga.
33 Mi guguwa bukugimolaisi e metoya omanila buku-
mitakwaisi. Bukubanaisi kami kauya bikanigaga deli mi
veiguwa kwekanigaga wa labuma, e baisa touveilau gala
bimakaia, kaina liwoliusa biyogagi.[x]
34 Paila nanom bilokaia ambaisa m guguwa isisu.

Towotetila iyuuyausasi
35 "Bukuyuuyausasi; bukupalaisi kami kwama, deli mi
kaitapa bilululusi.
36 Bukuvigakaimi makawala tauwau itutulaisi si tok-
waraiwaga bikaimilavau metoya oveivai pakala; mapaila
tutala bima binopipisi, e nani biulaimwaisi baisa matauna.

37 Kidamwa tokwaraiwaga tutala bima bibani availa
availa iyuuyausasi, e ibodi bimwasawasi towotetila
matausina. Alukwaimi goli, matauna bipali kala kwama,
bikaraiwogi matausina bisilaisi bikamsi, e matauna bima
bivakoma matausina.
38 E kidamwa bima olubulotoula kaina ikikivisiga
bibani matausina makawala, e bimwasawasi towotetila
matausina.
39 Baisa kululuwaisi. Kidamwa tolibwala binikoli avai
tuta touveilau bima, bogwa biyausa, e gala bitagwala
bikopwali bwala.
40 E makawala yokomi, bukuiyamwasisi; paila avai tuta
gala kupikwakusi - e, yeigu Latula Tomota bama."

Touwata tosalau kaina tomitugaga
(Md 24.45-51)
41 Pita ikaibiga, kawala, "Tomoya kulilivala bigavisaiki
makwaina paila yakamaisi kaina tomota komwaidosi ke?"
42 E Tomoya ikaibiga, kawala, "Mapaila avai tolibaku
tosalau deli tokabitam? Matauwena kala tokwaraiwaga
bivigaki matauna la towotetila komwaidosi kasi tokugwa,
kidamwa bisaiki budala k'asi okala tuta mokwita.
43 Bimwasawa touwata matauna kidamwa kala tokwarai-
waga bima e bibani matauna iuvagi makawala.

---

[x] **12:33** Wa tuta matutona tomota kasi karekwa yabubwaila deli moi saina mwau mipusi ikalumgolaisi deli si veiguwa goli. **12:35 12.35** Md 25.1-13 **12:36 12.36** Mk 13.34-36 **12:39 12.39-40** Md 24.43-44

44 Kululuwaisi baisa - bivigaki matauwena kala toyamata
la guguwa komwaidona.
45 Mitaga kidamwa touwata matauna bilivala onanola,
'Bogwa eiyobali agu tokwaraiwaga', e bivitouula biwawaiya
towotetila deli nawotetila, e bikamkwam bimomom, e
bimomom kabotutu,
46 e avai yam gala ipikwaku kala tokwaraiwaga bima
wa tuta gala inikoli, e bitapupoi wowolaу matauna, bisaili
matauna deli matausina tokowolova.
47 "E avai touwata inikoli kala tokwaraiwaga nanola
mitaga gala ikatubaiasa kaina ivagi makawala nanola
tokwaraiwaga, bibani kala lewa novakaveka.
48 Mitaga availa gala inikoli e ivagi avaka ibodi lewa,
bibani kala lewa nokikekita wala. Baisa availa isakaisi
bidubadu vavagi, tomota ibodi bikauwaisi bidubadu
metoya baisa matauna, e baisa avai toyamata bisailisi
bidubadu vavagi, metoya baisa matauna ibodi bikauwaisi
bidubadu tuvaila.

Gala lamai vakota mitaga livisi
(Md 10.34-36)

49 "Lama uula bavakati kova baisa ovalu watanawa; e
magigu sainela bilululu baisa tuta.
50 Isisu bapitaiso paila babapitaiso, e saina agu mwau
kidamwa gala bavinaku.
51 Ki, kudokaisi lama basaiki vakota ovalu watanawa?
Alukwaimi, Gala, mitaga koyovisi.
52 Paila igau wa bwala kwaitala tailima tomota bikoyovi-
sisi taitolu deli taiyu, e taiyu deli taitolu.
53 Bikoyovisisi makawala, taitala kasitaiyu latula tau, e
latula tau kasitaiyu tamala; natana kasitaiyu latula vivila,
e latula vivila kasitaiyu inala, numoya kasitaiyu yawala, e
yawala kasitaiyu minana numoya."

Ammakawala bukuvitusaisi kweluva
(Md 16.1-4; Mk 8.11-13)

54 E tuvaila ilivala baisa tobobawa, kawala, "Tutala kugi-
saisi lowalowa ililuva okwaibwaga, nani bukukwaibigasi,
kawami, 'Bogwa bikuna,' e ikaloubusi makawala.
55 Tutala kugisaisi youya iuu, kukwaibigasi, kawami,
'Bogwa biyuviyavi', e ikaloubusi makawala.
56 Tokwatudewa gaga yokomi, kunikolaisi ammakawala
bukuvitusaisi kasi gigisa watanawa deli labuma; mitaga
avaka paila gala kunikolaisi ammakawala bukuvitusaisi
kweluvala tuta matutona?

у **12:46** *bitapupoi wowola.*Gagabila bitagini "bilavi matauna bila okoukweda".
12:50 12.50 Mk 10.38 **12:53 12.53** Mai 7.6

Bukukiduwosisia baisa kam totabinona
(Md 5.25-26)

57 "E avaka paila yokomi gala kuvitusaisi avai vavagi ibodi
bubunela duwosisia?
58 Kidamwa availa magila biyakalaim, e deli kuliloulasi
bukulosi okaboyakala, kunanakwa bukuveyawasi kami-
taiyu kam totabinona; kaina bilauwaim baisa toyakala,
e toyakala bikasalaim baisa tokwatupipi, e tokwatupipi
bisailim wa bwala katupipi.
59 Alukwaim, gala wala bukusaga mitaga bukumipubogwi
m mapu komwaidona."

13

Kuninavilasi, kaina bukudoumlabasi

1 Wa tuta matutowena mimilisi isisuaisi baisa ilukwaisi
Yesu paila matausina mina Galili Pailato[z] eikatumati tutala
ilulasi baisa Yaubada.
2 Ivitakauloki matausina, kawala, "Ki, kudokaisi kidamwa
si mitugaga matausina ikalisau si mitugaga mina Galili
komwaidona, paila ikaligasi makawala?
3 Gala wala! Mitaga kidamwa yokomi gala kuninavilasi,
komwaidomi makawala bukudoumlabasi.
4 E ammakawala matausina tailuwotala tailima taitolu,
baisa mina Sailowam[a] matausina bwala ikapusi ikatumati,
kudokaisi si mitugaga ikalisau komwaidosi mina Yerusalem
si mitugaga?
5 Gala wala! Mitaga kidamwa yokomi gala kuninavilasi,
komwaidomi makawala bukudoumlabasi."

Makaina seuseu kaiuwala kala bigavisaiki

6 E iluki matausina bigavisaiki[b] makwaina, kawala,
"Taitala tau ivali seuseu obigulela waini; ima inevi
kaiuwala, mitaga inanota.
7 E iluki tobigubagula, kawala, 'Ka, lamaima kwaitolu
taitu makwaisina avakawoli kaiuwala seuseu makaina,
mitaga ananota wala. Kuteya makaina; avaka paila iyomadi
pwaipwaia?'
8 Ivitakauloki matauna, kawala, 'Tomoya, kutagwala
bitotu taitu makwaina tuvaila, igau bakeli, pwaipwaia
bwaina bakaliuu.
9 E kidamwa taitu bima biuwa, bwaina; mitaga kidamwa
gala, bukuteya makaina.' "

Yesu ikatumovi natana vivila wa yam sabate

---

z **13:1** Kugisi Lk 3.1. a **13:4** Mapilana katupotala valu olumoulela Yerusalem.
b **13:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

10 Yam sabate[c] Yesu iuvituloki[d] wa bwala tapwaroru.
11 E natana vivila isisu, e baloma gaga isikaila minana
kweluwotala kwailima kwaitolu taitu; iyayali kapoula, e
gala igagabila bitomalaula.
12 Tutala Yesu igisi minana, idou iluki minana, kawala,
"Ve! Bogwa latanekwaim metoya kam mwau."
13 Yesu ikabikoni minana, e nanakwa itomalaula, iyaka-
woli Yaubada.
14 Mitaga bwala tapwaroru kala tokwaraiwaga saina kala
leiya paila Yesu eikatumova wa yam sabate. Iluki tomota,
kawala, "Isisu kwailima kwaitala yam ibodi tomota bi-
paisewasi; bukumaisi wa yam makwaisina paila katumova,
mitaga gala wa yam sabate."
15 Mitaga Tomoya ivitakauloki matauna, kawala, "Tok-
watudewa gaga yokomi! Taitala taitala yokomi bitaneku
la bulumakau kaina la ase metoya ola kaiwaga, bilau,
bivimom wa yam sabate ke?
16 E ammakawalaga minana? Minawena dalela Eberaam,
e Setani leisipu kweluwotala kwailima kwaitolu taitu. Ki
gala biboda bataneku avaka eisipu minana wa yam sabate?"
17 Tutala ililivala makawala, komwaidosi kala tilaula
immosilasi; e tobobawa imwasawasi paila vavagi saina
siligaga bogwa eivagi.

Waitunela mwaiya deli yisi kasi bigavisaiki
(Md 13.31-33; Mk 4.30-32)

18 E Yesu ikaibiga, kawala, "Ammakawala Yaubada la
Karaiwaga? Kaina deli avaka bavisaiki makwaina?
19 Makwaina makawala waitunela mwaiya, makwaina
taitala tau ilau ivali ola bagula; e ikaiveka, imila kai; e
mauna nayoyowa iyoulasi kasi nigwa osisila."
20 Tuvaila ilivala, kawala, "Ammakawala bavisaiki
Yaubada la Karaiwaga?
21 Makwaina makawala yisi, natana vivila ikau mak-
waina, ikenevigoli deli kapoluwovasi pwarawa, igau
komwaidona bisapilasi."

Kalapisila kaduyokekita
(Md 7.13-14,21-23)

22 E Yesu ititavina ovalu vilouvakaveka deli viloukikekita,
iuvituloki; e ililoula kidamwa bila Yerusalem.
23 E taitala ikatupoi matauna, kawala, "Tomoya, kaina
taivila wala bimovasi?"
Iluki matausina,

---

[c] **13:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [d] **13:10** Kugisi Lk 4.15 kala katumiki. **13:14 13.14** Sun 20.9-10; Kak 5.13-14

24 "Kupwaikikinasi bukusuvisi okalapisila kaduyokekita;
paila alukwaimi, bidubadu binevisi ammakawala bisuvisi
baisa, mitaga gala bipeulasi.
25 Tolibwala bitokaia bikatubodi yoyu; e bukutotusi
okoukweda, bukunopipisisi, bukukwaibigasi, kawami, 'To-
moya, kuulaim yoyu baisa yakamaisi.' Matauna bivi-
takaulokaimi, kawala, 'Gala anikoli ammokutoyasi loku-
maisi.'
26 E bukuvitakaulasi, kawami, 'Kakamsi deli kamomsi
omatam, e kuvituloki oma kedasi.'
27 E matauna bikaibiga, kawala, 'Alukwaimi, gala anikoli
ammokutoyasi lokumaisi; kusilavaigusi komwaidomi tomi-
tugaga.'
28 Igau bukugisaisi Eberaam toyo Aisake toyo Yekobe toyo
tovitoubobuta komwaidosi ola Karaiwaga Yaubada. Mitaga
yokomiga Yaubada bilavaimi okoukweda, e bukuvalamsi
deli bukupulummosilasi sainela.
29 E tomota bimaisi metoyasi obomatu toyo okwaibwaga,
metoya okalisalewa toyo obolimilayouya, e bikamsi ola
Karaiwaga Yaubada.
30 Mitaga mimilisi ivabodasinim bikugwasi, e mimilisi
ikugwasi bivabodasinim."

Yesu ikayoyu paila Yerusalem
(Md 23.37-39)

31 Wa tuta matutowena mimilisi Parisi imaisi ilukwaisi
Yesu, kawasi, "Kusilavi baisa, bukula; paila Erodi[e] magila
bikatumataim."
32 E iluki matausina, kawala, "Matauna makawala ugi-
wagi! Kulosi, kulukwaisi matauna, kawagu, 'Ka, lagaila
toyo nabwaia aiyabi baloma gaga e akakatumova; bugiyuga
bavigimkulovi mokwita ulo paisewa.'
33 Mitaga ibodaigu lagaila nabwaia toyo bugiyu balokaia
ogu keda. Tauwau! Gala igagabila tovitoubobuta bikaliga-
bogwa kidamwa gala isisu Yerusalem.
34 "Wo Yerusalem, Yerusalem! Kukwatumati tovi-
toubobuta, e kukwabidikuni availa availa Yaubada iwitali
baisa yoku! Kwaivila tuta mwada bavayouli tomotam
makawala rekorekwa isilipapi litula opinupanela, mitaga
gala magim!
35 Mapaila baisa mi valu Yaubada bogwa bisilavi mak-
waina biviloububu. E alukwaimi, gala bukugisaigusi
tuvaila, igau tutala bukukwaibigasi, kawami, 'Yaubada
biyomwasali matauna imaima ikavitagi yagala Guyau!' "

13:27 13.27 Sam 6.8 **13:28 13.28** Md 22.13; 25.30 **13:28 13.28-29** Md 8.11-12 **13:30 13.30** Md 19.30; 20.16; Mk 10.31 [e] **13:31** Matauna Erodi Anitipasa; kugisi Lk 3.1 kala katumiki. **13:35 13.35** Sam 118.26; Yer 22.5

14

Yesu ikatumovi matauna tobwawa

1 E kwaitala sabate Yesu isuvi ola bwala taitala Parisi kasi
tokugwa, mwada bikam; e imitakavataisi matauna.
2 E ka, taitala tobwawa isisu omatala.
3 Yesu iluki tokwabitam paila Mosese la Karaiwaga deli
Parisi, kawala, "Ki, ibodi Mosese la Karaiwaga bitayomovasi
wa yam sabate kaina gala?"
4 E ikapatusi. E ikau tokwatoula, ikatumovi e iwitali
matauna bila.
5 E iluki matausina, kawala, "Kidamwa taitala yokomi
iyosi natana ase kaina bulumakau,[f] e kidamwa minawena
bikapusi outuwotu, bogwa binanakwa bilupi minana wa
yam sabate ke?"
6 E gala igagabila bivitakaulokaisi baisa.

Bigavisaiki paila tokula paka deli tolipaka

7 Tutala Yesu igisi tokula paka iyupalaisi kabosisu bwaina,
iluki bigavisaiki baisa matausina.
8 "Kidamwa availa bidouwaim oveivai pakala, taga kusila
okabosisu walakaiwa, paila kaina bogwa leidou taitala kam
tokugwa;
9 e tolipaka bilukwaim, kawala, 'Kusaiki m kwabosisu
baisa matauna,' e deli kam mmosila bukusibusi kabosisu
watanawa.
10 Mitaga kidamwa bidouwaim, kula kusili watanawa; e
tutala tolipaka bima, kaina bilukwaim, kawala, 'Sogu, kuma
walakaiwa,' matutowena kam yakaula bitokaia omitasi
matausina ikamkwamsi deli yoku.
11 Paila availa bilupi titoulela walakaiwa Yaubada biv-
abu watanawa; e availa bivabu titoulela, Yaubada bilupi
walakaiwa."
12 Tuvaila iluki tolipaka, kawala, "Tutala bukuvagi avai
paka, taga bukudou samwa, budamwa, veyamwa, kaina
avai guyau isisu katitaikinem; paila matausina kaina
bidoumapwaimsi.
13 Mitaga tutala bukupaka, bukudou tonamakava,
tosiekupuna, topem, tokwau,
14 e bukumwasawa; paila gala iyosisi avaka bimapwaimsi.
Yaubada bimapwaim tutala tomitukwaibwaila bitokaiasi
bimovavausi."

Kwaiveka paka kala bigavisaiki
(Md 22.1-10)

---

[f] **14:5** *natana ase kaina bulumakau.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "taitala latum kaina natana bulumakau". **14:5 14.5** Md 12.11 **14:8 14.8-10** Big 25.6-7 **14:11 14.11** Md 23.12; Lk 18.14

15 Tutala taitala deli matausina ikamkwamsi ilagi vavagi
baisa, iluki Yesu, kawala, "Bimwasawa matauna bikamk-
wam ola Karaiwaga Yaubada!"
16 Mitaga Yesu iluki matauna, kawala, "Taitala tau ivagi
kwaiveka paka, e idou bidubadu.
17 E, otutala kamkwam iwitali la touwata bikaikivisi
matausina bogwa leidoubogwi, kawasi, 'Kumaisi; paila
vavagi komwaidona bogwa lakatubiasi.'
18 Mitaga komwaidosi, taitala taitala makawala, ivitouu-
lasi ilivalasi uula si vitoki. Taitala iluki matauna, kawala,
'Yeigu bogwa agimoli kubilatala kwabila, ibodaigu bala
bagisi; anigadaim bukutugwalaigu.'
19 Taiyuwela ikaibiga, kawala, 'Yeigu bogwa agimoli
buluwotala bulumakau, bala bawakoli si peula minasina.
Anigadaim bukutugwalaigu.'
20 Taitolula ikaibiga, kawala, 'Yeigu bogwa lavai, mapaila
gala igagabila bawa.'
21 "Touwata ikaimilavau ikamituli vavagi makwaisina
baisa kala tokwaraiwaga. Matauna tolibwala igibuluwa,
iluki la touwata, kawala, 'Nani kula okedala valu ka-
davakaveka toyo kadakikekita, kuvakouli tonamakava,
tosiekupuna, tokwau toyo topem, e bukumai.'
22 E la touwata ikaibiga, kawala, 'Tomoya, m biga bogwa
lavagi, mitaga ikesa kabosisu.'
23 Tokwaraiwaga iluki la touwata, kawala, 'Kulokaia
okadaula deli osiusiula keda, e kuvakouli tomota bisuvisi,
kidamwa ulo bwala bikasewa.
24 Paila alukwaim, gala taitala matausina bogwa
ladoubogwi bikamkoni ulo paka.' "

Avaka bibodi la toligalega Yesu

25 E tobobawa sainela ibokulaisi Yesu; e itovila iluki
matausina, kawala,
26 "Kidamwa availa bimakaiagu, mitaga gala bipaiki
tamala, toyo inala, toyo la kwava, toyo litula, toyo tuwala
budala, toyo luleta, e tuvaila la momova, gala igagabila
matauna ulo toligalega.
27 E availa gala bikeula kala korosi kidamwa bibokulaigu,
gala igagabila matauna ulo toligalega.
28 "Kidamwa availa baisa yokomi mwada biulai bwala
kwaiveka, ammakawala? Bikugwa bikainaga mapula, e
binikoli kaina iyosi avaka bibodi kaina gala ke?
29 Kidamwa gala ivagi makawala, bogwa eisaili tumila,
mitaga gala igagabila bivigimkulovi; e availa bigisaisi
bivigaki kasi yousokana baisa matauna,

14:26 14.26 Md 10.37 **14:27 14.27** Md 10.38; 16.24; Mk 8.34; Lk 9.23

30 e bikaibigasi, kawasi, ‘Mm - tau matauna ivitouula
biulai, mitaga gala gagabila bivigimkulovi.’
31 “E kidamwa taitala guyau la tokwabilia lakatuluwotala
mwada bikabiliasi deli guyousola la tokwabilia lakatulu-
woyu, ammakawala? Ikugwa binanamsa kaina igagabila
bikalisau?
32 E kidamwa gala igagabila, e deli, guyousola isisu
kaduwonaku, biwitali tosikwawa bikabilula e bivakota valu.
33 Mapaila avai tau yokomi gala bikatilavi vavagi
komwaidona avaka iyosi, gala igagabila matauna ulo toli-
galega.

Yona gala kakamwenala
(Md 5.13; Mk 9.50)

34 “Yona bwaina; mitaga kidamwa yona kakamwenala
bitamwau, ammakawala bitavigaki biwaki makwaina?
35 Yona makwaina gala bipilasi pwaipwaia kaina bag-
ula; tomota iligaiwaisi makwaina. Matauna ilagi ibodi
biligimlili.”

15

Natana sipi itamwau kala bigavisaiki
(Md 18.10-14)

1 Bidubadu tokougugula pokala deli tomitugagag imaka-
iasi katitaikina Yesu kidamwa bilagaisi la biga.
2 E Parisi toyo toninitalapula paila Karaiwaga itakumdaisi,
kawasi, “Matauwena tau ikikamiabi tomitugaga, e deli
ikamkwamsi.”
3 Iluki matausina makwaina bigavisaiki, kawala,
4 “Kidamwa taitala yokomi biyosi la sipi nalakatutala,
e natana bikitumou, ammakawala? Bisilavi minasina
naluwolima naluwovasi nalima navasi olawodila, e bila
binevi minawena natamwau igau bibani.
5 Tutala bibani, bisaili okaiyola deli msalela.
6 Bikaimilavau, e bidou bisigugulasi lubaila deli sala,
biluki matausina, kawala, ‘Kumaisi tamwasawasi, paila ulo
sipi minana natamwau bogwa labani.’
7 Alukwaimi, makawala goli mina labuma si mwasawa
paila taitala tomitugaga eininavila bikalisau si mwasawa
paila tailuwolima tailuwovasi tailima taivasi tomitukwaib-
waila gala iboda bininavilasi.

Mani itamwau kala bigavisaiki

g **15:1** Kugisi Lk 5.30 kala katumiki. **15:1 15.1-2** Lk 5.29-30

8 "Kidamwa avaivila iyosi kweluwotala mani, kidamwa
bikitumou kwaitala, ammakawala? Bivakanoti kaitapa,
bitanevi bwala, binevikoli igau bibani ke?
9 E bogwa ibani, idou bisigugulasi lubaila deli sala, e iluki,
kawala, 'Kumaisi tamwasawasi, paila bogwa labani mani
makwaina akitumou.'
10 Makawala goli, alukwaimi, la anelosi Yaubada imwa-
sawasi paila taitala tomitugaga eininavila."

Tau latula itamwau kala bigavisaiki

11 Ikaibiga, kawala, "Isisu taitala tau deli litula taiyu.
12 Matauna molagwadi iluki tamala, kawala, 'Tamagu,
kuvili m guguwa, sitana kaikeyam bayosi.' E tamala ivili
la guguwa baisa matausina.
13 Igau, gala ikalabobawa, matauna molagwadi
isoguguwa komwaidona la guguwa ila valu kaduwonaku; e
ikalimwala sainela, iyomadi la guguwa.
14 E bogwa leivinaku komwaidona la guguwa, molusaula
itokaia ovalu makwaina, e matauna ikamolu.
15 Ilokaia taitala tolivalu e isisu baisa; e matauna iwitali
ola saivau kidamwa bivakam bunukwa.[h]
16 Mwada bikam bunukwa k'asi, e gala availa bisaiki
avaka bikam.[i]
17 Mitaga igau ininavila, ikaibiga, kawala, 'Oi! Taivila
tamagu la topaisewa k'asi bidubadu sainela ikamkwamsi
ikukobwagasi, mitaga yeigu baisa molu wala bikimataigu!
18 Batokaia, balokaia tamagu e baluki matauna, kawagu,
"Tamagu, bogwa lamitugaga baisa labuma e omatam.
19 Gala ibodi bidokaigusi latum. Kuvigakaigu makawala
m topaisewa." '
20 E itokaia imakaia tamala.
"Mitaga tutala imaima kaduwonaku, tamala igisi
matauna, e saina ivili lopola; e isakaula, ikaipapi iviyuwoli
matauna.
21 Latula iluki matauna, kawala, 'Tamagu, bogwa lami-
tugaga baisa labuma e omatam. Gala ibodi bidokaigusi
latum.'[j]
22 Mitaga tamala iluki la towotetila, kawala, 'Nani
kumaiyaisi kwama yamitabwaila sainela, kuvisikomaisi

---

h **15:15** Mina Yudia eidokaisi bunukwa komwaidona kaina bulutuvalu kainaga bolodila bomikikila availa bikam, paila mina Yudia kasi karaiwaga vilionela biyogwali wala, makawala yakidasi talilivalasi paila vilionela bolodila kaina vai. i **15:16** *bisaiki avaka bikam.* Gagabila bitagini "bisaiki avaka". j **15:21** *bidokaigusi latum.* Mimilisi buki pilabubogwa eikatumkulovaisi, "Kuvigakaigu makawala m topaisewa" (kugisi mailela 19).

matauna; kuvililaisi kala kakalougwa omisikwaikwela, deli katubukolela kaikela[k] kusailisi.
23 E kumaiyaisi bulumakau nagwadi nakaitubwa, kukwatumataisi, e bitakamsi, bitamwasawasi.
24 Paila matauna latugu leikaliga, mitaga eimovavau; leitamwau mitaga bogwa tabanaisi.' E ivitouulasi bimwasawasi.
25 "Mitaga latula molitomoya isisu wa bagula; tutala imaima ivakana katitaikina bwala, e ilagi butula iusiwosisi deli ikikaiwosisi.
26 Idou taitala towotetila, ikatupoi, kawala, 'Avai vavagi baisa?'
27 Iluki matauna, kawala, 'Bodam bogwa leima, e tamam bogwa ikatumati bulumakau nagwadi nakaitubwa, paila bogwa ibani matauna ibwaina tomwaidona.'
28 "E igibuluwa matauna, e ipaiki bisuvi. E tamala isunapula imnabi matauna.
29 Mitaga ivitakauloki tamala, kawala, 'Ka vakail'o militaila auwotetila baisa yoku, e gala kwaitala tuta akoulovi m kwaraiwaga, mitaga gala kusakaigu natana gota nagwaigwadi goli, kidamwa bakamwasawasi deli segwaia.
30 Mitaga tutala matauna latum leima, matauna deli minasina nakalimwala bogwa iyomadi m guguwa, kukwatumati bulumakau nagwadi nakaitubwa paila matauna.'
31 E tamala iluki matauna, kawala, 'Latugu, tuta komwaidona kusikailigu, komwaidona ulo guguwa baisa m guguwa.
32 Mitaga ibodaidasi bitamwasawasi sainela deli uwodaisi kala salau, paila matauna bodam leikaliga, e baisa tuta imovavau; leitamwau, e bogwa tabanaisi.' "

16

Tolibaku tosasopa kala bigavisaiki

1 Tuvaila Yesu iluki toligalega, kawala, "Isisu taitala tau bidubadu la guguwa, e la tolibaku isisu baisa matauna. E tomota ikamitulaisi baisa matauna kidamwa tolibaku iyomadi la guguwa.
2 E idou matauna, iluki, kawala, 'Avaka baisa alagi paila yoku? Kunanamsa avaka bukukwamituli paila m paisewa, paila gala igagabila bukutolibaku tuvaila.'

---

k **15:22** Vavagi makwaisina ikibuboti kidamwa gwadi tamala bogwa eidoki magudina latula tatoula e gagabila bikaimilavau. Makwaina kakalougwa bikibuboti matauna taitala toveka olumoulela dalela, e makwaisina katubukolela kaikela ibodi taitala guyousola wala bisikam, paila availa tosisu watanawa gala wala bisikam avaka okaikela.

3 E matauna tolibaku ikaibiga onanola, ‘Wa! Avaka
bavagi? Paila agu tokwaraiwaga bikau ulo tolibaku.
Gala bapeula babigubagula, e kidamwa baninigada, agu
mmosila.
4 E, ka, bogwa lanagi; bavagi makawala. E, tutala bikau
ulo tolibaku tomota bivaulaigusi osi bwala.’
5 “Mimilisi tomota kasi wasi isisu baisa tokwaraiwaga,
e tolibaku idou taitala taitala matausina, e iluki matauna
imaibogwa, kawala, ‘Kaivila kam wasi baisa ulo tokwarai-
waga?’
6 Ikaibiga, kawala, ‘Lakatutala kabomala bulami.’ Iluki
matauna, kawala, ‘Kukwau kam wasi pweipula, e nani
kusili kuginivau kailuwolima.’
7 Iluki taiyuwela, kawala, ‘Tavila kam wasi?’ Ikaibiga,
kawala, ‘Lakatuluwotala peta witi.’ Iluki matauna, kawala,
‘Kukwau kam wasi pweipula e kuginivau lakatulima lakatu-
tolu.’
8 “E tokwaraiwaga iyakawoli tolibaku matauna tosasopa
paila la kabitam. Paila mina watanawa si kabitam osi
paisewa ikalisau mina lumalama si kabitam osi paisewa.
9 “E alukwaimi, guguwala watanawa bukupitapatasi
kidamwa bukuvigakaisi tomota veimia; mwada igau
biwokuva guguwa Yaubada bikamiabaimi baisa ovalu
walakaiwa.
10 “Availa iyamata bwaina paila vavagi pikekita, matauna
biyamata bwaina paila vavagi kwaiveka goli; e availa
iubuwabu paila vavagi pikekita, matauna goli biubuwabu
paila vavagi kwaiveka.
11 Mapaila kidamwa lokuubuwabusi paila guguwala
watanawa, availa bisakaimi guguwa mokwita, kidamwa
bukuyamataisi?
12 E kidamwa lokuubuwabusi paila la guguwa tuwoli
tomota, availa bisakaimi mi guguwa titoulemi?
13 “Gala gagabila taitala touwata biwotitali taiyu tok-
waraiwaga. Paila kaina bikoulovi taitala, biyebwaili
taiyuwela; kaina bikabikuwoli taitala, bipaiki taiyuwela.
Gala gagabila bukuwotitalaisi Yaubada toyo guguwa.”

Yesu ivituloki paila mimilisi vavagi
(Md 11.12-14)

14 E Parisi matausina saina tomituguguwa ilagaisi
komwaidona baisa e iyosokanaisi matauna.
15 Yesu iluki matausina, kawala, “Yokomi makawala
matausina ikabwailisi titoulesi omitasi tomota; mitaga
Yaubada inikoli ninami; paila avaka tomota iyakawolaisi
sainela baisa Yaubada idoki gala avaka dimlela.

16:13 16.13 Md 6.24

16 "Mosese la Karaiwaga[l] toyo tovitoubobuta si vituloki
isisuaisi igau ola tuta Yoni; metoya wa tuta makwaina
ikamitulaisi Bulogala Bwaina paila Yaubada la Karaiwaga
e taitala taitala isuvi ikosaikikina paila makwaina.
17 Kaina igagabila labuma toyo watanawa biwokuva,
mitaga gala igagabila kwaitala tunutunu metoya ola Karai-
waga Mosese bitamwau.

Yesu la vituloki paila vaipaka
(Md 5.31-32; 19.1-12; Mk 10.11-12)
18 "Kidamwa taitala bivaipaki la kwava e bivaivau
nayuwela, eikailasi wala; e kidamwa taitala bivaiya nau-
vaipaka, matauna eikailasi.

Taitala tau bidubadu la guguwa toyo Lasaro
19 "Isisu taitala tau bidubadu la guguwa kala kwama yab-
weyani toyo yapupwakau yamitabwaila; e yumyambwata
ikamkwam bwaina.
20 E ola koukweda isailisi taitala tonamakava yagala
Lasaro wowola pwasawokuva.
21 E mwada bikam silimku ikikapusisi metoya ola tebeli
tokwaraiwaga; tuvaila kaukwa imaisi ikanumosaisi kala
pwasa.
22 "E kwaitala yam tonamakava ikaliga, e anelosi
ilauwaisi matauna bisisuaisi deli Eberaam.[m] Tuvaila
tokwaraiwaga ikaliga, e ibakwaisi matauna.
23 Isisu Edesi.[n] Tutala ibani mayuyu baisa, ikounakaila,
igisi Eberaam saina kaduwonaku, e Lasaro deli matauna.
24 Ikapiniveka idou, kawala, 'Tamagu Eberaam, kunokapi-
saigu, kuwitali Lasaro, kidamwa bividagu matala misik-
waikwela wa sopi e bivinumli mayegu bitula; paila mako-
vana kova ilululu baisa e yeigu abani agu mmayuyu
sainela.'
25 "Mitaga Eberaam ikaibiga, kawala, 'Latugu,[o] kululuwai
om tuta momova kukwau m vavagi bwaina, e Lasaro
makawala ikau vavagi gaga; mitaga baisa ibani kala visi-
moli, mitaga yoku kubani kam mmayuyu.

---

[l] **16:16** Mina Yudia si Buki Pilabumaboma kala katupwaila katupomatala mapilasina pilalima Vitouula bila Karaiwaga Kwaiyuwela, e katupoyuwela mapilasina tovitoubobuta. Mitaga tuta bidubadu kidamwa magisi bikibubotaisi pilamwaidona si buki, bilivalasi "Mosese deli tovitoubobuta", makawala Yesu eilivala wa tuta baisa. **16:16** **16.16** Md 11.12-13 **16:17** **16.17** Md 5.18 **16:18** **16.18** Md 5.32; 1 Kr 7.10-11 [m] **16:22** Mina Yudia idokaisi labuma makawala kwaitala paka kwevakaigaga, e Eberaam tomatala goli. Availa bisisu deli Eberaam kaina otalila Eberaam matauna bogwa biboda kala kamaiaba sainela. [n] **16:23** Baisa si valu tomata, baisa goli bitulotulasi igau tutala bibodaisi kasi kamwaga; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [o] **16:25** Baisa bigala kalubaila goli.

26 E tuvaila, oluwalaidasi ikanuvagasi uveya kwaiveka,
kidamwa matausina baisa magisi bilosi mapilana ewaiwa,
gala igagabila biluvapelasi biwaisi, e matausina mapilana
ewaiwa gala igagabila biluvapelasi bimaisi.'
27 Ikaibiga, kawala, 'E mapaila tamagu anigadaim,
bukuwitali matauna bilokaia odalela tamagu,
28 paila budagwa tailima isisuaisi; kidamwa biluki
matausina taga matausina goli biviloubusisi baisa
oviluwela mmayuyu.'
29 "Mitaga Eberaam ikaibiga, kawala, 'Mosese toyo
tovitoubobutap isisuaisi baisa matausina; ibodi bilagaisi
matausina.'
30 Ikaibiga, kawala, 'Gala, Eberaam tamagu; mitaga
kidamwa taitala bitokaia bimovavau e bilokaia matausina,
e bogwa bininavilasi.'
31 E Eberaam iluki matauna, kawala, 'Kidamwa gala
bilagaisi Mosese toyo tovitoubobuta, tuvaila gala bilegasi
kidamwa taitala bitokaia bimovavau goli.' "

17

Paila kabokwapusi
(Md 18.6-7,21-22; Mk 9.42)

1 E iluki la toligalega, kawala, "Mokwita kabokwapusi
bimaisi; mitaga wo! tau matauna uula bimaisi!
2 Ibodi sainela kidamwa bisipwaisi kwaitala uyuwa
kwaiveka okaiyola e bilavaisi obolita, mitaga gala ibodi
matauna bivakapusii taitala matausina tokikekita.
3 Kuyamataimi.
"Kidamwa bodam kaina tuwamq bisula, kubuyoyu
matauna; kidamwa bininavila, bukuligaiwa la mitugaga
matauna.
4 Kidamwa bivagi sula baisa yoku biboda sivalima sivayu
wa yam kwaitala, e sivalima sivayu bimakaiam bikaibiga,
kawala, 'Bogwa laninavila', ibodaim bukuligaiwa la mitu-
gaga."

Paila dubumi
5 E aposetolo ilukwaisi Tomoya, kawasi, "Ma dubumaisi
kukwatumkulovi!"
6 E Tomoya ivitakaula, kawala, "Kidamwa mi dubumi kala
kwaiveka makawala waitunela mwaiya, gagabila buku-
lukwaisi makaina yaku, kawami, 'Kukoulaim kulavaim
obolita', e bikabikuwolaimi.

Paila wotetila

---

p **16:29** Kugisi mailela 16 kala katumiki. q **17:3** Kugisi Lk 6.41 kala katumiki. **17:3 17.3** Md 18.15

7 "Kaina taitala mi towotetila ibigubagula kaina iiyamati
sipi. Igau bima metoya obuyagu, ki, bukuluki matauna,
kawami, 'Nani kuma kukwam'?
8 Gala goli. Bukuluki matauna, kawami, 'Kusulu k'agu,
e kukwatulova, kuyeyai k'agu, kumai. Bakam, bamom;
oluviga yoku.'
9 Ammakawala, bukunokagutoki baisa m towotetila paila
ikabikuwoli karaiwaga kaina gala?
10 Makawala goli yokomi. Kidamwa bogwa loku-
vigimkulovaisi avaka kami karaiwaga, bukukwaibigasi,
kawami, 'Yakidasi da wotetilasi sitana wala; paila bogwa
tavagaisi makawala kada karaiwagasi wala.' "

Yesu ikatumigileu tailuwotala tokwagwaiguya

11 E tutala ililoula ilokaia Yerusalem, ivakana okaligeisi
Sameria toyo Galili.
12 Tutala iviloubusi kwaitala valu, tailuwotala tokwag-
waiguya ibodaisi matauna. Itotusi sita ewaiwa,
13 e ikapinivekasi, ikaibigasi, kawasi, "Yesu, Guyau,
kunokapisaimasi."
14 Tutala igisi, iluki matausina, kawala, "Kulosi, kuvitu-
lokaimi baisa tolula."[r]
Mapaila ilosi. Ililoulasi, e ka, bogwa imigileusi.[s]
15 E taitala matausina, tutala igisi leibwaina, ikaimilavau
e deli kaigala kaigaveka iiyakawoli Yaubada.
16 Ikavagina omatala Yesu, inokagutoki; e matauna guma
Sameria.
17 E Yesu ikawota, kawala, "Ki, gala akatumigileu tailu-
wotala? Mitaga ambaisa matausina tailima taivasi?
18 Gala taitala isisu bikaimilavau biyakawoli Yaubada,
mitaga matauna togilagala wala ke?"
19 E iluki matauna, kawala, "Kutokaia, kula; m dubumi
bogwa iyomovaim."

Avai tuta Yaubada la Karaiwaga bima?
(Md 24.23-28,37-41)

20 Parisi ikatupoiyaisi matauna avai tuta Yaubada la
Karaiwaga bima. Yesu ivitakauloki matausina, kawala,
"Gala bigisaki matila bitakateta Yaubada la Karaiwaga
bimaima.
21 Gala bitakaibigasi, 'Ka, baisa emaima!' kaina 'Ka,
baisa ewaiwa!' Paila ka, Yaubada la Karaiwaga isisu
olumoulemi."[t]

---

[r] **17:14** Ibodi bivituloki wowola baisa matausina tolula ola valu tatoula kaina tolula matausina iyamataisi Bwala Kwebumaboma mapilana Yerusalem. **17:14 17.14** Tol 14.1-32 [s] **17:14** Kugisi Lk 5.12 kala katumiki. [t] **17:21** *isisu olumoulemi.* Gagabila bitagini, "isisu oninami" kainaga "bima nanakwa bikaloubusi olumoulemi".

22 Iluki toligalega, kawala, “Igau tuta bima bukupikwakusi
bukugisaisi kwaitala ulo yam yeigu Latula Tomota, mitaga
gala bukugisaisi makwaina.
23 E tomota bilukwaimi, kawasi, ‘Ka, baisa ewaiwa!’ kaina
‘Ka, baisa emaima!’ Taga kulosi, kaina bukubokulaisi
matausina.
24 Paila yeigu Latula Tomota agu gigisa ogu yam[u]
makawala kavikavila kidamwa bikavila e bititapi labuma
metoya okwaibwaga baisa obomatu.
25 Mitaga ikugwa ibodi matauna bibani kala mmayuyu
bidubadu, e tubwa matubona bipakaisi matauna.
26 Makawala ola tuta Nowa,[v] makawala goli yeigu Latula
Tomota ogu tuta.
27 Ikamkwamsi imomomsi, iveivaisi, ipukupakusi, ee,
yam makwaiwena Nowa isila ola waga, e leima dadoya,
komwaidosi idoumlabasi.
28 Makawala goli ola tuta Lota,[w] ikamkwamsi, imomomsi,
igigimwalasi, imipumapusi, isupusopusi, iiyoudilasi,
29 mitaga wa yam makwaina Lota isilavi Sodom, e kova
kovalululu toyo salipa maiinela saina peuluvagasi ididab-
walisi makawala kuna metoya wa labuma, e komwaidosi
idoumlabasi.
30 E makawala bikaloubusi wa yam makwaina yeigu
Latula Tomota bayoumatila.

31 “Wa yam makwaina, matauna isisu obuneyova[x] deli
la guguwa olopola bwala, gala ibodi bikau makwaisina.
Makawala matauna isisu obuyagu gala ibodi bikaimilavau.

32 Kululuwaisi la kwava Lota.[y]
33 Availa mwada biyusi tatoula, matauna bitamwau; e
availa bikitumou tatoula, matauna bimova goli.
34 Alukwaimi, wa bogi makwaina taiyu tauwau ikanu-
vadulisi bikanukwenusi okabasi kwaitala; Yaubada bikau
taitala e taitalaga bikanam.

---

[u] **17:24** *agu gigisa ogu yam.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi wala “agu gigisa” e gala ikatumkulovaisi “ogu yam”. [v] **17:26** Omitibogwa Yaubada eikatudoum mina watanawa metoya wa dadoya, mitaga eikatumovi Nowa deli dalela. **17:26 17.26** Vit 6.5-8 **17:27 17.27** Vit 7.6-24 [w] **17:28** Omitibogwa Yaubada eikatudoum mina Sodom deli mina Gomora metoya wa kova kovalululu, mitaga eikatumovi Lota deli dalela. **17:28 17.28-29** Vit 18.20—19.25 [x] **17:31** Buki pilabubogwa eiginisi “odabala bwala”, baisa goli pilapatata, e koyavi wala bimwenasi baisa biuvaiwasi tutala kalasia kala yuviyavi ibubusi. Mitaga yakidasi da kabovaiwasi kaina buneyova. **17:31 17.31** Md 24.17-18; Mk 13.15-16 [y] **17:32** Minana gala eikabikuwoli Yaubada mauula eiboda kala kamwaga mwau eimila dakuna yonawokuva wala. **17:32 17.32** Vit 19.26 **17:33 17.33** Md 10.39; 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; Yn 12.25

35 Nayu vivila bitutusi kasi witi bimila pwarawa; Yaubada
bikau natana e natalaga bisim."[z]

37 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Tomoya, ambaisa?"

Iluki matausina, kawala, "Ambaisa tomata bikanukwenu,
baisa mluveka[a] bitogugulasi mwada bikamsi."

18

Tokwaraiwaga deli kwabuya kasi bigavisaiki

1 Iluki bigavisaiki baisa matausina, e kala vituloki ibodi
bisalausi wa nigada, e gala bikamagwesisi.

2 Ikaibiga, kawala, "Taitala tokwaraiwaga isisu ovalu
kwaitala, matauna gala ikukoli Yaubada, deli gala itemmali
tomota.

3 E natana kwabuya isisu ovalu makwaina; e tuta
bidubadu imakaia matauna, ikikaibiga, kawala, 'Kukidu-
wosisia paila yeigu avaka agu tilaula bogwa leivagi.'

4 Ikugwa tokwaraiwaga ipaiki minana; mitaga oluvi
ikaibiga onanola, 'Mokwita gala akukoli Yaubada, kaina
atemmali tomota,

5 mitaga paila vivila minana saina nayogwegwesi, bakidu-
wosisia baisa minana paila kala tilaula; kaina minana
biyokaikai wowogu paila saina nasikilewa minana.' "

6 E Tomoya ikaibiga, kawala, "Kulagaisi matauna tok-
waraiwaga gala toduwosisia avaka ikaibiga.

7 E ammakawalaga Yaubada? Matauna bogwa bipilasi la
tomota titoulela, kadai? Paila idoudousi baisa matauna yam
bogi kidamwa kasi topilasi. Ki, kudokaisi matauna biyobali
tuta kaduwonaku bipilasi matausina?

8 Alukwaimi matauna binanakwa bikiduwosisia paila
matausina. Mitaga ammakawala? - tutala yeigu Latula
Tomota bama, babani dubumi ovalu watanawa kaina gala?"

Parisi toyo tokougugula pokala kasi bigavisaiki

9 Tuvaila iluki makwaina bigavisaiki baisa mimilisi
idubumaisi titoulesi kidamwa bubunesi duwosisia, e ikalu-
wouwaisiga tomota ituwoli.

---

[z] **17:35** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 36, iginisi, " 36
Taiyu tauwau obuyagu bibigubagulasi; Yaubada bikau taitala e taitalaga bisim."

[a] **17:37** Baisa mina Yudia si bigivakala, e kala katumiki baisa makawala —
avai tuta vavagi kwevakaigaga bikaloubusi, nani wala tomota bilagaisi bulogala.
Kaina avai tuta vavagi saina mwaugaga bikaloubusi tomota bidubadu bitoulaisi
bitopataisi bitobu mitasi bigigisaisi wala. Mitaga mabigana "mluveka" tuvaila
bikibuboti mabudona mina Roum si tokwabilia, e kaina Yesu ililivala paila
mabudona igau bikatudoum mina Yudia.

10 Kawala, "Taiyu tauwau imwenasi isuvisi Bwala Kwe-
bumaboma binigadasi;[b] e taitala matausina Parisi, deli
taitala tokougugula pokala.
11 "Matauna Parisi itotu, inigada makawala,[c] kawala,
'Mwa! Yaubada, anokagutoki baisa yoku paila yeigu gala
makawala komwaidosi tomota tuwoli; makawala touveilau,
tomitugaga, tokwakailasi, kaina goli makawala matauwena
tokougugula pokala.
12 Kwaitala wiki anagi kwaiyu yam apusoposuma,[d] e deli
ulo guguwa kala bawa kweluwotala e kwaitala asemakavi
baisa yoku.'
13 "Mitaga matauwena tokougugula pokala itotu kadu-
wonaku, gala ikounakaila wa labuma, mitaga iwaiya vi-
takola, ikaibiga, kawala, 'Yaubada kunokapisaigu yeigu
tomitugaga!'
14 Alukwaimi, tutala matauwena ikaimilavau ola bwala,
Yaubada eikabwaili matauna, mitaga matauna Parisi gala.
Paila availa bilupi titoulela walakaiwa, Yaubada bivabu
watanawa; e availa bivabu titoulela, Yaubada bilupi
walakaiwa."

Yesu ikabwaili gugwadi tokikekita
(Md 19.13-15; Mk 10.13-16)

15 Imiakaisi matauna pwapwawa goli, kidamwa bik-
abikoni matausina; mitaga tutala toligalega igisaisi baisa,
ibuyoyaisi matausina.
16 Mitaga Yesu idou bimakaiasi matauna, ikaibiga, kawala,
"Ibodi gugwadi bimakaiagusi; taga kusilibodaisi matausina;
paila Yaubada la Karaiwaga tomotala makawala magud-
isina.
17 Kululuwaisi baisa - availa gala bikamiabi Yaubada la
Karaiwaga makawala gwadi gala goli bisuvi baisa."

Tokwaraiwaga matauna saina bidubadu la guguwa
(Md 19.16-30; Mk 10.17-31)

18 Taitala tokwaraiwaga ikatupoi matauna, kawala, "Tovi-
tuloki, saina bwaina yoku. Avaka bavagi kidamwa bakau
momova kwekanigaga?"
19 Yesu iluki matauna, kawala, "Avaka paila kudokaigu
saina bwaina? Gala isisu taitala tobwaila mitaga Yaubada
kalamwaleta.

---

[b] **18:10** Mina Yudia kasi gulogula kidamwa mwada binigadasi bisuvisi Bwala Kwebumaboma sivayu kwaitala yam, tutala eikikivi visiga deli makateki bibogi.
[c] **18:11** *itotu, inigada makawala.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "itowa titoulela", e mimilisiga iginisi, "itotu inigada baisa titoulela". [d] **18:12** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **18:13 18.13** Md 23.12; Lk 14.11

20 Yoku kunikoli karaiwaga makwaisina. 'Taga kukwailasi; taga kukwatumata; taga kuveilau; taga kutabinona; kutemmali tamam deli inam.' "
21 Ikaibiga, kawala, "Makwaisina vavagi komwaidona bogwa lavigilabi, igau tokekita yeigu e lagaila."
22 Tutala Yesu ilagi makwaina iluki matauna, kawala, "Ibodaim wala kwaitala vavagi kukwatumkulovi; kugimoli m guguwa komwaidona, e kukwau mapusi kupati baisa tonamakava, e bukuyosi m veiguwa wa labuma; e kumaga bukubokulaigu."
23 Mitaga tutala ilagi baisa, ikiuta nanola; paila saina bidubadu la guguwa.
24 Yesu igigisi matauna e ikaibiga, kawala, "Saina kasai kidamwa matausina saina bidubadu si guguwa mwada bisuvisi ola Karaiwaga Yaubada.
25 Paila igagabila kidamwa natana kameli bisupwani oponanela vasia, mitaga ikasai kidamwa taitala tau saina bidubadu la guguwa mwada bisuvi ola Karaiwaga Yaubada."
26 E matausina ilagaisi baisa ikaibigasi, kawasi, "Mitaga availa bibani katumova?"
27 Mitaga ikaibiga, kawala, "Avaka gala igagabila baisa tomota, vavagi makwaina igagabila wala baisa Yaubada."
28 Pita ikaibiga, kawala, "Ka, yakamaisi bogwa kasilavaisi ma bwalasi e lakabokulaimsi."
29 E Yesu iluki matausina, kawala, "Kululuwaisi baisa - availa bogwa isilavi la bwala, la kwava, tuwala budala, veyala, kaina litula, paila Yaubada la Karaiwaga,
30 e matauna bibani saina bidubadu tuvaila wa tuta baisa; e wa tuta igau bima, bibani momova kwekanigaga."

Yesu isivitolula ivitububoti la kaliga
(Md 20.17-19; Mk 10.32-34)

31 E ivakouli matausina tailuwotala taiyu, iluki matausina, kawala, "Ka, bitawaisi Yerusalem, e komwaidona avaka avaka leiginisi tovitoubobuta paila yeigu Latula Tomota bivigimkulovi makawala.
32 Paila tomota bikasalaigusi baisa matausina gala mina Yudia.[e] E bisepupukulaigusi, bibigigagaigusi, bigiusailigusi,
33 bilogumtaigusi, bikatumataigusi, e yam kwaitolula batokaia bamovavau goli."
34 Mitaga gala ikatetasi kwaitala vavagi makwaisina; livalela makwaina inigonigwa baisa matausina, paila vavagi makwaisina kwekikium wala.

18:20 18.20 Sun 20.12-16; Kak 5.16-20 [e] **18:32** Yesu ililivala paila si tokwabilia mina Roum.

Yesu iyomovi taitala tokwau
(Md 20.29-34; Mk 10.46-52)

35 E tutala ima katitaikina Yeriko,[f] taitala tokwau isisu
osiusiula keda ininigada.
36 Ilagi tobobawa iliiloulasi, ikatupoi avaka uula.
37 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Yesu guma Nasaredig
iliiloula."
38 E idou, kawala, "Yesu! Yoku Latula Debida![h] Kunokapi-
saigu!"
39 E matausina ikugwasi ibuyoyaisi matauna, ilukwaisi
bikapatu; mitaga ikawotavau saina minimani, kawala,
"Latula Debid'e! Kunokapisaigu!"
40 E Yesu itom e ikaraiwogi tomota bivakadaisi tokwau
bimaiyaisi; e bogwa leima katitaikina, ikatupoi matauna,
kawala,
41 "Avaka magim bavigakaim?"
Ikaibiga, kawala, "Tomoya, kidamwa bimitalala matagu."
42 E Yesu iluki matauna, kawala, "Bimitalala matam; m
dubumi bogwa iyomovaim."
43 E wa tuta matutona imitalala matala, e ibokuli matauna
deli iyakawoli Yaubada. Tutala tomota komwaidosi igisaisi
baisa ikavisaisi Yaubada.

19

Yesu deli Sakiusa

1 Yesu iviloubusi Yeriko,[i] e isisaitaula.
2 E isisu baisa taitala tau yagala Sakiusa; matauna
tokougugula pokala[j] kasi tokugwa, e bidubadu la guguwa.
3 Saina magila bigisi ammatauna Yesu; mitaga gala
igagabila paila tobobawa, paila saina tokukupi matauna.
4 E isakaula ilobogwa, imwena kaitala riga kidamwa bigisi
matauna, paila Yesu eimaima wa keda makadana.
5 Tutala Yesu ima baisa, ikounakaila, iluki matauna,
kawala, "Sakiusa, nani kubusi kuma; paila lagaila ibodaigu
basisu om bwala."
6 E inanakwa ibusi, ibodi matauna deli kala mwamwasila
nanola.
7 Tutala igisaisi baisa, komwaidosi itakumdaisi, ikaibigasi,
kawasi, "Ilokaia, isikaili taitala tomitugaga."
8 E Sakiusa itom, iluki Tomoya, kawala, "Tomoya, ka!
Kabulotala ulo guguwa basaiki tonamakava; e kidamwa

---

[f] **18:35** Kugisi Lk 10.30 kala katumiki. [g] **18:37** Kugisi Lk 4.34 kala katumiki.
[h] **18:38** Mina Yudia si pikwaku mwada igau bima taitala kasi Tokwatumova, matauna metoya odalela tomoyabogwa guyau Debida. [i] **19:1** Kugisi Lk 10.30 kala katumiki. [j] **19:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

lakaugagi kwaitala vavagi metoya baisa availa, kwaivasi bakaimili."[k]
9 Yesu iluki matauna, kawala, "Lagaila katumova bogwa
leima wa bwala makwaina, paila yoku tuvaila Eberaam
dalela.[l]
10 Paila yeigu Latula Tomota[m] lama banevi bakatumovi
matausina itamwausi."

Makwaisina mani kala bigavisaiki
(Md 25.14-30)

11 Tutala tomota ilagaisi vavagi makwaisina, tuvaila iluki
bigavisaiki. Uula isisu katitaikina Yerusalem, e idokaisi
Yaubada la Karaiwaga makateki biyoumatila.
12 Mapaila ikaibiga, kawala, "Taitala guyau makateki bila
valu kaduwonaku, biyosi la guyau e bikaimilavau.
13 Idou la towotetila tailuwotala, isaiki matausina
taitala taitala kwaitala kina, iluki matausina, kawala,
'Kugigimwalasi metoya makwaisina igau bama.'
14 Mitaga la tomota ipakaisi matauna, iwitalaisi tosik-
wawa iiyeikulaisi matauna, ikaibigasi, kawasi, 'Gala magi-
dasi tau matauna bitokwaraiwaga baisa yakidasi.'
15 "E bogwa iyosi la guyau, ikaimilavau. E matausina
towotetila, baisa availa isakaibogwi mani, ikaraiwaga bi-
makaiasi matauna; paila magila binikoli avaka leibanaisi
paila si gigimwala.
16 Matauna imaibogwa ikamituli, kawala, 'Tomoya, m
mani ibani kala katumkovila iboda kweluwotala kina tu-
vaila.'
17 Iluki matauna 'Saina bwaina yoku; lokuvigibau m
wotetila, paila kuyamati bwaina vavagi pikekita. Bukuyosi
karaiwaga paila kweluwotala valu.'
18 E taiyuwela ima ikamituli, kawala, 'Tomoya, m mani
ibani kala katumkovila iboda kwailima kina tuvaila.'
19 Iluki matauna tuvaila, kawala, 'E yoku bukuyosi
karaiwaga paila kwailima valu.'
20 "E taitolula ima ikamituli, kawala, 'Tomoya, ka, kugisi
m mani, makwaina lasisii lasaili wa kwaipa.
21 Akukolaim paila yoku giyougaga. Avaka avaka lokuk-
wau baisa gala m vavagi, e avaka avaka lokutaiyau, baisa
gala m kwalidaima.'
22 Iluki matauna, kawala, 'Saina gaga yoku! Owodom
titoulem bakamogaim. Ki, kunikoli giyougaga yeigu? Avaka

---

[k] **19:8** Mina Yudia kasi karaiwaga deli goli mina Roum kasi karaiwaga makawala wala, kidamwa availa bisasopa e bikau kwaitala mani e magila bikiduwosisia, ibodi bikaimili kwaivasi. [l] **19:9** Sakiusa bogwa eikiduwosisia mauula la bubunela makawala taitala Eberaam dalela tatoula. **19:9 19.9** Md 18.10 [m] **19:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **19:11 19.11-27** Md 25.14-30

avaka lakau baisa gala ulo vavagi, e avaka avaka lataiyau baisa gala ulo kalidaima kadai?
23 Mapaila avaka paila gala kusaila ulo mani wa banika,
e tutala bama bakau ulo mani deli kala katumkovila.'
24 "Iluki matausina itotusi katitaikina, kawala, 'Kukwauwaisi mani oyamala matauna, kusakaisi matauwena iyosi kina kweluwotala.'
25 Ilukwaisi[n] matauna, kawasi, 'Tomoya, bogwa eiyosi kina kweluwotala.'
26 Kawala, 'Alukwaimi, baisa availa iyosi avaka, bakatumkulovi; mitaga baisa availa gala iyosi avaka, bakaimili metoya baisa matauna avaka iyosi.
27 Mitaga matausina agu tilaula gala magisi batokwaraiwaga, kumaiyaisi baisa kukwatumataisi omatagu.' "

Yesu isila wa ase iviloubusi Yerusalem
(Md 21.1-11; Mk 11.1-11; Yn 12.12-19)

28 Bogwa ilivala makawala, ikugwai matausina iloula bila Yerusalem.
29 Tutala ima katitaikinela Bedipeigi[o] toyo Bedani[p] wa Koya Umilela Olibe,[q] iwitali taiyu toligalega,
30 ikaibiga, kawala, "Kuviloubusisi valu makwaina omitami. E tutala bukuyoulapulasi ovalu, bukubanaisi natana ase nagwadi isikolaisi; gala kwaitala tuta availa bisila minana. Kutanekwaisi minana, kumiakaigusi baisa.
31 Kidamwa availa bikatupoiyaimi, kawasi, 'Avaka paila kutanekwaisi minana?' bukukwaibigasi baisa, kawami, 'Tomoya[r] magila minana.' "
32 Matausina kasitaiyu ilosi, ibanaisi makawala bogwa leiluki matausina.
33 Tutala itanekwaisi minana ase nagwadi, tolimauna ikatupoiyaisi matausina, kawasi, "Avaka paila kutanekwaisi ase nagwadi?"
34 Ikaibigasi, kawasi, "Tomoya[s] magila minana."
35 Imiakaisi minana baisa Yesu. Iyavaisi kasi kwama otapwala minana, ilupaisi Yesu isila baisa otapwala minana.
36 Ililoula, e iyavaisi kasi kwama wa keda.[t]
37 Tutala ima katitaikina Yerusalem, ambaisa keda isilisalili metoya wa Koya Umilela Olibe, toligalega saina tobobawa ivitouulasi iyakawolaisi Yaubada deli si

---

[n] **19:25** *Ilukwaisi.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mailela 25. **19:26** **19.26** Md 13.12; Mk 4.25; Lk 8.18 [o] **19:29** Mapilana valu katitaikinela Koya Umilela Olibe. [p] **19:29** Mapilana valu katitaikina Yerusalem opilibomatu, kala kaduwonaku Oyabia bitala Gumilababa (3 km). [q] **19:29** Koya makwaina katitaikinela mapilana Yerusalem opilibomatu, sakala Kidironi mapilana ewaiwa. [r] **19:31** *Tomoya.*Gagabila bitagini "Tolimauna". [s] **19:34** Kugisi mailela 31 kala katumiki. [t] **19:36** Baisa makawala mina Yudia bikibubotaisi kala kamaiaba taitala toveka.

mwamwasila, ikikawausi paila komwaidona vavagi isiligaga avaka bogwa igisaisi,
38 ikaibigasi, kawasi, “Yaubada biyomwasali matauna
Kini imaima ikavitagi yagala Guyau!
Vakota wa labuma, deli butula kala kavisi saina walakaiwa sainela!”
39 Mimilisi Parisi metoyasi baisa tobobawa ilukwaisi matauna, kawasi, “Tovituloki, kubuyoyu m toligalega.”
40 Ivitakauloki, kawala, “Alukwaimi, kidamwa matausina bikapatusi, dakuna makwaisina bidousi goli.”

Yesu ivalam paila Yerusalem

41 Yesu ima katitaikina Yerusalem. E tutala igisi valu, ivalam paila makwaina,
42 ikaibiga, kawala, “Mwada yoku wa yam makwaiwena goli bukunikoli avai keda ivakouli bilokaia vakota. Mitaga wa tuta baisa ikanupwepuni metoya omatam.
43 Paila igau tuta bima bukubani kam tilaula bipilibodaim wa kali, bivaulaim bivabodaim,
44 e bilavaim opwaipwaia, yoku deli tomotam oluwalaim, e gala bitagwalasi kwaitala dakuna oluwalaim bikanukwenu odabala kwaiyuwela. Paila gala lokunikoli avai tuta Yaubada leimakaiam.”[u]

Yesu ikatumigileu Bwala Kwebumaboma
(Md 21.12-17; Mk 11.15-19; Yn 2.13-22)

45 Isuvi Bwala Kwebumaboma, ivitouula biyobutubutu matausina igigimwalasi,[v]
46 iluki matausina, kawala, “Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, ‘Yaubada kawala, Ulo bwala bisisu bolela nigada.’ Mitaga yokomi lokuvigakaisi si kabosisu tolibulebu.”

47 E yam yam iuvituloki wa Bwala Kwebumaboma. Tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila Karaiwaga toyo tomota kasi tokugwa mwada bikatumataisi matauna;
48 mitaga gala ibanaisi avaka bivigakaisi; paila tomota komwaidosi gala isisomatasi ligalega la biga matauna.

20

Inevisi avai karaiwaga Yesu iyosi
(Md 21.23-27; Mk 11.27-33)

19:38 **19.38** Sam 118.26 [u] **19:44** Mina Yudia itulotulasi itutulaisi yam makwaina Yaubada bima bikatumovi matausina metoya oyumasi kasi tilaula, mitaga avai tuta leima Yesu bidubadu ipakaisi e gala wala ikabikaulasi matauna. [v] **19:45** Togimwala mwada bipilasaisi totapwaroru, paila uula bidubadu leimaisi metoya saina kaduwonaku, e binainevisi igimolaisi avai mauna bibudoki bilulasi wa Bwala Kwebumaboma. **19:46** **19.46** Ais 56.7; Yer 7.11 **19:47** **19.47** Lk 21.37

1 E kwaitala yam ivituloki tomota wa Bwala Kwebum-
aboma e ikamituli Bulogala Bwaina. E tolula kasi tokugwa
deli toninitalapula paila Karaiwaga deli kaidadala valu[w]
imakaiasi,
2 ilukwaisi matauna, kawasi, “Kulukwaimasi avai karai-
waga kuvagi vavagi makwaisina. Availa isakaim karaiwaga
makwaina?”
3 Ivitakauloki matausina, kawala, “Yeigu tuvaila
bakatupoiyaimi kwaitala katupoi; bukulukwaigusi,
4 Yoni kala karaiwaga paila bapitaiso metoya baisa
Yaubada kaina metoya baisa tomota?”
5 Itítamapusi titoulesi, kawasi, “Kidamwa bitakaibigasi,
‘Metoya baisa Yaubada’, matauna bikaibiga, ‘Avaka paila
gala kudubumaisi Yoni?’
6 Mitaga kidamwa bitakaibigasi, ‘Metoya baisa tomota’, e
tomota komwaidosi bikabidikunaidasi, paila idokaisi Yoni
tovitoubobuta.”[x]
7 Ivitakaulasi, kawasi, “Gala kanikolaisi bapitaiso mak-
waina kala karaiwaga ammetoya leima.”
8 E Yesu iluki matausina, kawala, “Yeigu makawala goli
gala balukwaimi avai karaiwaga avagi vavagi makwaisina.”

Bigulela waini toyo tobigubagula kala bigavisaiki (Md 21.33-46; Mk 12.1-12)

9 Ivitouula biluki tomota bigavisaiki[y] makwaina. “Taitala
tau ibiguli bigulela waini, e ikabutu makwaina baisa
tobigubagula, ila ituwoli valu tuta kaduwonaku.
10 Igau kala kweluva tayoyuwa iwitali touwata baisa
tobigubagula, kidamwa bisakaisi matauna sitana kaiuwala
bagula makwaina; mitaga tobigubagula iwawaiyasi
matauna, iyabaisi inanota wala.
11 Tuvaila iwitali touwata taiyuwela; matauwena tuvaila
iwawaiyasi, iyogagaisi, iyabaisi inanota wala.
12 Tuvaila iwitali touwata taitolula; matauwena
ikatubuyavaisi iyabaisi.
13 E tolibagula ikaibiga, kawala, ‘Avaka bavagi? Bawitali
latugu tombwailigu;[z] kaina bitemmalaisi matauna.’
14 Mitaga tutala igisaisi latula, tobigubagula ikaibi-
gasi titoulesi, kawasi, ‘Matauna kaikeyala; takatumataisi
matauna, kidamwa bitayoulisi da bagulasi.’
15 E ilavaisi matauna otokeda bigulela waini, ikatumataisi.
“Mapaila avaka tolibagula bivigaki matausina?

---

[w] **20:1** Paila boda mabudosina kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [x] **20:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [y] **20:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **20:9 20.9** Ais 5.1 [z] **20:13** *latugu tombwailigu.*Gagabila bitagini “latugu kagumwaleta”.

16 Matauna bima, bikatumati matausina tobigubagula,
bisaiki bigulela waini tuwoli tomota."
Tutala ilegasi makwaina, tomota ikaibigasi, kawasi, "Wa!
Ammakawala!"
17 Mitaga igigisi matausina, ikaibiga, kawala, "E am-
makawala ginigini makwaina wa Buki Pilabumaboma?
'Dakuna itakilaisi tokwaliai bwala,
makwaina ivigaki makawala lipumatala.'
18 Availa availa bikapusi wa dakuna makwaina bikatu-
mimisi; mitaga kidamwa dakuna bikapusi baisa availa,
bikatumkumku matauna."

Pokala paila Sisa
(Md 22.15-22; Mk 12.13-17)

19 E toninitalapula paila Karaiwaga deli tolula kasi
tokugwa ikimalalasi mwada biyosisi matauna wa tuta matu-
tona. Paila inikolaisi leilivala kasi bigavisaiki makwaina.
Mitaga ikukolaisi tomota.
20 Iuwayausasi avai tuta bibodi. Iwitalaisi mimilisi
ilokaiasi Yesu, bivitokaisi mwada toduwosisia, e biligale-
gasi avai biga bikapeili Yesu; mwada biyosisi matauna
bikasalaisi baisa mina Roum si Tokwaraiwaga, kidamwa
biyosi bikaraiwogi.
21 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Tovituloki, kanikolaisi
baisa avaka kulilivala deli kuuvituloki duwosisia wala; e
makawala wala nanom baisa tomota komwaidosi, paila
kuuvituloki kala mokwita la keda Yaubada.
22 E ammakawala? Ibodi da Karaiwagasi bitapokalasi
baisa Sisa[a] kaina gala?"
23 Mitaga Yesu inikoli si vitoki, e iluki matausina, kawasi,
24 "Kumiakaigusi kwaitala mani.[b] Availa kaikobula deli
yagala isisu baisa?"
Ikaibigasi, kawasi, "Sisa."
25 Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "E, bukusakaisi
Sisa avaka la vavagi Sisa, deli bukusakaisi Yaubada avaka
la vavagi Yaubada."
26 E gala igagabila biyosisi matauna metoya ola biga
omitasi tomota; itutu uwosi paila la biga, e ikapatusi.

Katupoi paila tomata si tokaia si movavau
(Md 22.23-33; Mk 12.18-27)

27 Imakaiasi matauna mimilisi Sadusi.[c] Matausina si
vituloki kidamwa tomata gala bitokaiasi bimovavausi.

20:16 20.16 Sam 118.22 [a] **20:22** Baisa mina Roum si Giyouveka, matauwena Taibiria eiyosi la guyau 14-37 AD. [b] **20:24** Eisakaisi matauna kwaitala mina Roum si dakuna yagala "Denarius". [c] **20:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **20:27 20.27** VA 23.8

28 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Tovituloki, Mosese
leigini paila yakidasi la karaiwaga kidamwa taitala tau
tuwala ikaliga, mitaga kubuyala minana latula gala. Ibodi
matauna bivaiya minana, kidamwa bisim dalela tuwala.
29 E, isisu taitala tau deli budala tailima taitala. Matauna
kuluta ivaiya, e ikaliga gala pesila.
30 E matauna isakaili makawala wala;
31 e moluluwala ivaiya minana, e makawala goli komwai-
dosi tailima taiyu ikaligasi gala pesisi.
32 Oluvi vivila minawena tuvaila ikaliga.
33 Mapaila igau tutala tomata bitokaiasi bimovavausi, avai
tau minana la kwava? Paila matausina tailima taiyu bogwa
leivaiyasi minana.”
34 E Yesu iluki matausina, kawala, “Mina watanawa
iveivaisi.
35 Mitaga matausina Yaubada idoki ibodi bitokaiasi
bimovavausi e bisuvisi walakaiwa - e, matausina gala
iveivaisi.
36 Paila gala igagabila bikaligasi tuvaila; paila matausina
makawala anelosi. Matausina ikaloubusisi walakaiwa
metoya tomata si movavau, mapaila matausina litula
Yaubada.
37 Mitaga Mosese goli ivituloki kidamwa tomata bitokaiasi
bimovavausi, mapilawena ilivala paila makaina kai ilululu.
Paila wa tuta matutona idoki Guyau matauna Eberaam la
Yaubada, Aisake la Yaubada, Yekobe la Yaubada.[d]
38 Metoya baisa bitagisi matauna si Yaubada tommo-
mova; kidamwa Yaubada la tomota bikaligasi baisa ovalu
watanawa, isisuaisi tommomova omatala Yaubada; paila
komwaidosi imovasi uulela matauna.”
39 E mimilisi toninitalapula paila Karaiwaga ivitakaulasi,
kawasi, “Tovituloki, bogwa kukwabuboti.”
40 Paila imwau udosi bikatupoiyaisi matauna avai
katupoi.

Yesu ikatupoi paila Latula Debida
(Md 22.41-46; Mk 12.35-37)

41 Mitaga iluki matausina, kawala, “Ammakawala tomota
ikaibigasi kidamwa Mesaia[e] dalela Debida?[f]
42 Paila titoulela Debida ikaibiga Sam ola buki, kawala,
‘Matauna Guyau iluki ulo Guyau,

20:28 20.28 Kak 25.5 [d] **20:37** *Eberaam…Aisake…Yekobe la Yaubada:* Matausina kasitaitolu ititapwarorusi baisa Yaubada, e mauula bogwa imwamovasi, paila uula Yaubada matauna tommomova wala si Yaubada. **20:37 20.37** Sun 3.6 [e] **20:41** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [f] **20:41** Kugisi Lk 18.38 kala katumiki.

Kusili ogu kwakata,[g]
43 igau bavigakaim bukukwalisau[h] kam tilaula.'
44 Kidamwa giyoubogwa Debida idoki Mesaia matauna
Guyau, ammakawalaga Mesaia bitadoki dalela Debida?"

Yesu ikamituli si bubunela toninitalapula paila Karaiwaga
(Md 23.1-36; Mk 12.38-40; Lk 11.37-54)

45 E otaigasi tomota komwaidosi iluki la toligalega,
kawala,
46 "Kuyamataimi paila matausina toninitalapula paila
Karaiwaga, matausina magisi bililoulasi kasi kwama yau-
wonaku; iyebwailisi tomota bibodaisi deli kasi taimamila
obikubaku. Ininagaisi kala sisu walakaiwa wa bwala
tapwaroru, deli buneyova kala kaisisu wa lapula;
47 matausina iyoulisi kwabuya si bwala, e si nigada
ivagaisi saina kasai mwada tomota bigisaisi; matausina kasi
mipuki saina kwaiveka."

21

Kwabuya la semakavi
(Mk 12.41-44)

1 Yesu igigisi matausina bidubadu si guguwa isailisi si
semakavi okabosakaila semakavi.
2 E igisi natana kwabuya nanamakava isemakavi kwaiyu
mani kwekikekita.
3 E ikaibiga, kawala, "Kululuwaisi baisa, minana kwabuya
nanamakava la semakavi bogwa ikalisau komwaidona
avaka matausina isemakavaisi.
4 Paila matausina komwaidosi isemakavisi mitaga si
kesa saina bidubadu; mitaga minawena nanamakava leise-
makavi komwaidona kala katuboyuva."

Yesu ivitububoti Bwala Kwebumaboma kala katudadaimi
(Md 24.1-2; Mk 13.1-2)

5 Mimilisi ililivalasi paila Bwala Kwebumaboma, am-
makawala kala katububula metoya dakuna bwaina toyo
uvagila semakavi. Yesu ikaibiga, kawala,
6 "Paila vavagi makwaisina lokugisaisi, igau tuta bima
gala kwaitala makwaisina dakuna bikanukwenu odabala
sola, mitaga komwaidona bilisaisi watanawa."

Kavivia la kaloubusi
(Md 24.3-14; Mk 13.3-13)

---

g **20:42** Kidamwa bisaili availa ola kakata bogwa goli bilupi, mitaga kidamwa magila bivabusi e bogwa bikatumapu bisaili ola kikiwama. **20:42 20.42-43** Sam 110.1

h **20:43** *bukukwalisau.*Mina Iberu obonasi iginisi, "kam tilaula basaili kaikem osikowala."

7 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Tovituloki, ammakawasi kweluva baisa bitokaia? Avai kabutuvatusi bikibuboti kidamwa baisa makateki bikaloubusi?”
8 E Yesu ikaibiga, kawala, “Kuyamatasi taga availa bisinapwaimi; paila bidubadu bimaisi bikavitagaisi yagagu e bikaibigasi, kawasi, ‘Yeigula matauna!’ deli ‘Tuta bogwa leima!’; Taga bukubokulaisi matausina.
9 E tutala kulagaisi bulogala kabilia deli butula mogega sainela, taga biyowa lupomi; ibodi vavagi makwaisina bi kaloubusibogwa; mitaga tovana valu kala vigimkovila gala tuta matutona.”
10 E oluvi iluki, kawala, “Bitokaia kabilia, tuwoli tomota bivataisi sola tuwoli tomota, e tuwoli kabokwaraiwaga bivataisi sola tuwoli kabokwaraiwaga.
11 Bitokaia likuliku mwau, e bitokaiasi molusaula deli lelia ambaisa ambaisa; e metoya wa labuma bikaloubusisi kabutuvatusi kwevakaveka deli kabovitukokola baisa tomota.
12 “Mitaga ikugwa biyosaimi, bilamidadaimi; e bikasalaimi wa bwala tapwaroru toyo bwala katupipi, e bibiaimi omitasi giyouvakaveka toyo tokwaraiwaga paila uula kubokulaigusi.
13 Tuta makwaiwena goli ibodi bukusolasi baisa matausina.
14 Mapaila bitalaguva lupomi, taga ikugwa bukunanamsaisi ammakawala bukuvitakaulasi.
15 Paila yeigu baviyelu mi biga oninami, deli mi kabitam, e gala gagabila kami tilaula bivitakaulasi kaina bikavilavilasi.
16 Mitaga veimia, tuwamia budimia, dalemi, semia bikasalaimi bikatumataimi mimilimi;
17 e komwaidosi tomota bikoulovaimi paila uula kubokulaigusi.
18 E gala yatala kulumi bitamwau.[i]
19 Metoya omi peuloki bukumovasi.

Yesu ivitububoti Yerusalem kala kodadaimi (Md 24.15-22; Mk 13.14-19)

20 “Mitaga tutala bukugisaisi tokwabilia kasi boda bivaulaisi Yerusalem, tuta matutowena bukunikolaisi kala kodadaimi katitaikina.
21 Wa tuta matutowena ibodi tosisula Yudia bisakaulasi wa koya, deli matausina isisuaisi olumoulela valu makwaina bisilavaisi, e matausina okidodina gala ibodi biviloubusisi baisa;

21:14 21.14-15 Lk 12.11-12 [i] **21:18** Baisa bigivakala e kala katumiki “Taga bukunokubukubusi.”

22 paila yam makwaisina Yamla Mipumapu Sula,[j]
bivigimkulovaisi komwaidona avaka Buki Pilabumaboma
kala ginigini.
23 Wo kapisisi minasina nasusuma deli minasina iu-
vanunusi wa yam makwaisina! Paila mayuyu sainela
bisunapula watanawa, e Yaubada la ninamwau bikaloubusi
baisa tomota matausina!
24 Tilaula bikatumataisi metoya opuluta, biyuwolaisi bi-
vakoulisi ovalu komwaidona; e matausina gala inikolaisi
Yaubada bivapupoiyaisi Yerusalem igau biwokuva kasi
kweluva.

Latula tomota bimaima
(Md 24.29-31; Mk 13.24-27)

25 "E kabutuvatusi bikaloubusisi metoya okalasia,
otubukona, outuyam, e mina watanawa bikaikai ninasi,
bininayuwasi paila bolita bipaisaga sainela toyo kaisaila,
26 e tomota bimatasi paila kasi kokola toyo si pikwaku
paila avaka bikaloubusi ovalu watanawa; paila avai peula
avai peula isisuaisi wa labuma[k] biyegasi.
27 Wa tuta matutowena bigisaigusi yeigu Latula Tomota
bamaima olowalowa pilatala deli peula toyo guyugwayu
sainela.
28 Tutala vavagi makwaisina bikikaloubusisi, kutoma-
laulasi, e kukowanasi, paila kami katumova bogwa eivakati-
taikina."

Seuseu kala vituloki
(Md 24.32-35; Mk 13.28-31)

29 E Yesu iluki matausina bigavisaiki makwaina, kawala,
"Kugisaisi seuseu toyo kai komwaidona;
30 tutala itamsi, kugisaisi wala e kunikolaisi kala kweluva
milamala bogwa katitaikina.
31 Makawala goli, tutala yokomi bukugisaisi vavagi mak-
waisina ititokaiasi, bukunikolaisi Yaubada la Karaiwaga
katitaikina.
32 "Kululuwaisi baisa; kami tubwa matubona ola tuta
Yaubada bivigimkulovi vavagi komwaidona.
33 Labuma deli valu watanawa biwokuvasi, mitaga ulo
biga gala biwokuva.

Bukuyuuyausasi tuta tuta

34 "Mitaga kuyamataimi, paila kidamwa bikau ninami gu-
goveka toyo momom kabotutu, toyo avaka avaka watanawa

---

[j] **21:22** Baisa tuta matutona igau Guyau bimipuki tomota paila si sula bidubadu. **21:22 21.22** Osi 9.7 **21:25 21.25** Ais 13.10; Isi 32.7; Yoe 2.31; YG 6.12-13

[k] **21:26** Ililivala paila utuyam, deli minasina utuyam si keda ituwoli wa labuma, paila idokaisi bilubaloma ituwoli ituwoli eikikaraiwogaisi minasina. **21:27 21.27** Dan 7.13; YG 1.7

kala mwau, e yam makwaiwena binanakwa bimakaiami makawala sikula.
35 Paila yam makwaina bimakaia makawala, baisa komwaidosi isisuaisi odabala pwaipwaia.
36 Mitaga kuyuuyausasi tuta tuta, e kunigadasi kidamwa mi peula bibodi bukusakauligilaisi metoya komwaidona avaka bikaloubusi, e kidamwa bukutotusi yeigu Latula Tomota omatagu."
37 E yam yam iuvituloki wa Bwala Kwebumaboma; mitaga wa bogi isusunapula e isisu wa Koya Umilela Olibe.
38 E tomota komwaidosi ikanisalilisi imakaiasi matauna wa Bwala Kwebumaboma kidamwa biligalegasi la biga.

22

Mina Yudia kasi tokugwa ikikeiwalasi paila Yesu
(Md 26.1-5,14-16; Mk 14.1-2,10-11; Yn 11.45-53)

1 E katitaikina ola tuta Beredi Gala Deli Kala Yisi Pakala, idokaisi Luvapela[l] pakala.
2 E tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila Karaiwaga inainevisi ammakawala bikatumataisi matauna. Mitaga ikukolaisi tomota.
3 E Setani isikaila Yudasa idokaisi Isikariota,[m] matauna taitala matausina tailuwotala taiyu.
4 Matauna ila, ililivalasi deli tolula kasi tokugwa toyo kumatoula[n] matausina ammakawala bikasali Yesu baisa matausina.
5 E imwasawasi, ikatotilasi bisakaisi matauna mani.
6 E itagwala inainevi avai tuta bibodi bikasali matauna baisa matausina tutala tobobawa gala deli bisisuaisi.

Yesu ivagi Luvapela Pakala deli la toligalega
(Md 26.17-25; Mk 14.12-21; Yn 13.21-30)

7 Yamla makwaina Beredi Gala Deli Kala Yisi Pakala, si bubunela bikatumataisi minasina lam lulela Luvapela Pakala.
8 Mapaila Yesu iwitali Pita sola Yoni, ikaibiga, kawala, "Kulosi, kukwatubiasaisi Luvapela Pakala paila yakidasi, kidamwa bitakamsi."
9 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Ambaisa magim bakakatubiasi paka?"
10 Iluki matausina, kawala, "Ka, tutala bukusuvisi ovilouveka,[o] bukubodasi taitala tau ikokeula lukwavala sopi.[p]

21:37 **21.37** Lk 19.47 [l] **22:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **22:1** **22.1** Sun 12.1-27 [m] **22:3** Kugisi Lk 6.16 kala katumiki. [n] **22:4** Mabudona Libai isim kasi karaiwaga biyamataisi Bwala Kwebumaboma deli bikaraiwogaisi tosusuvi komwaidosi. [o] **22:10** Mapilana Yerusalem. [p] **22:10** Kidamwa taitala touwata bikokeula lukwava, baisa bikibuboti iuwotitali taitala toliguguwa bidubadu.

Kubokulaisi matauna kusuvisi bwala makwaina ambaisa bisuvi,
11 e kulukwaisi tolibwala, kawami, 'Tovituloki ilukwaim,
Am matabudona baisa bakam Luvapela Pakala deli ulo
toligalega?'
12 E bivitulokaimi tabudotala tabudoveka walakaiwa
bogwa leikatubiasi. Baisa bukukwatubiasaisi."
13 E ilosi, ibanaisi makawala bogwa leiluki matausina; e
ikatubiasaisi Luvapela Pakala.

Yesu ikabomi Guyau la Kamkwam
(Md 26.26-30; Mk 14.22-26; 1 Kr 11.23-25)
14 Igau tutala paka, Yesu ikamkwamsi deli aposetolo.
15 Iluki matausina, kawala, "Saina akaliyeia sainela
ikugwa bakam Luvapela Pakala makwaina deli yokomi, e
oluvi baboda mmayuyu;
16 paila alukwaimi gala tuvaila bakam makwaina mitaga
igau avai tuta paka makwaina bibani kala kamokwita ola
Karaiwaga Yaubada."
17 Ikau viga, inokagutoki baisa Yaubada, ikaibiga, kawala,
"Kukwauwaisi, kupataisi oluwalaimi;
18 paila alukwaimi, metoya wa tuta makwaina gala tuvaila
bamom kaiuwala waini igau tutala Yaubada la Karaiwaga
bima."
19 E ikau beredi, inokagutoki baisa Yaubada, ikimimisi
e isaiki matausina, e ikaibiga, kawala, "Baisa wowogu,[q]
asaiki paila yokomi. Baisa bukuvagaisi agu kwaboluluwai."
20 E kamkwam bogwa leiwokuva isaiki matausina mak-
welana viga makawala, kawala, "Viga makwelana baisa
Yaubada la kabutuvau buyavigu ikibuboti[r] kala kamokwita
e ibubusi paila yokomi.
21 "Mitaga ka! yamala matauna bikasalaigu isisu deli
yeigu okabokamkwam.
22 Paila yeigu Latula Tomota bakaliga makawala goli agu
naga. Mitaga wo! matauna bikasali Latula Tomota."
23 E ivitouulasi bititamapusi taitala baisa taitala, avai tau
baisa matausina bivagi vavagi baisa.

Availa bitomgwaga?
24 Itokaia kominimani oluwalaisi matausina, availa
matausina bidokaisi bisiligaga.

---

[q] **22:19** *Baisa wowogu.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi kesala mailela 19 deli komwaidona mailela 20. [r] **22:20** *Yaubada la kabutuvau buyavigu ikibuboti.*Yaubada la kabutu deli mina Isireli kala kabokamokwita baisa biyavisi minasina mauna eilulasi, e tolula bikauwaisi buyavi bivisokaisi oluwalaisi tomota. Kugisi Sun 24.7-8 deli Ib 9.13. **22:20 22.20** Yer 31.31-34 **22:21 22.21** Sam 41.9 **22:24 22.24** Md 18.1; Mk 9.34; Lk 9.46

25 Yesu iluki matausina, kawala, “Si giyouvakaveka mina
watanawa ikikaraiwogaisi matausina, e tomota idokaisi si
gweguya tolilalasi.[s]
26 Mitaga yokomi gala makawala; mitaga availa isiligaga
oluwalaimi, ibodi bivigaki titoulela budami, e availa kami
tokugwa, matauwena makawala taitala towotetila.
27 Paila avaka kudokaisi? Availa ikalisau, matauna isili
ikamkwam kaina matauna iwotetila? Ki, matauna isili
ikamkwam? Mitaga yeigu asisu oluwalaimi makawala
taitala towotetila.
28 “Mitaga yokomi kusikailigusi ogu tuta mwau.
29 E makawala Tamagu isakaigu ulo koni bayosi karai-
waga, tuvaila makawala asakaimi mi koni bukuyosisi
karaiwaga.
30 E bukukwamsi bukumomsi metoya ogu tebeli ogu
Kwaraiwaga; e bukusilaisi otakaikaia bukutoyakalasi baisa
dalesi Isireli dalaluwotala dalayu.

Yesu iluki Pita igau biyakali
(Md 26.31-35; Mk 14.27-31; Yn 13.36-38)
31 “Wo! Saimoni, Saimoni, ka! Setani leinigadaimi,
kidamwa bikilaimi makawala witi.[t]
32 Mitaga bogwa lanigada paila yoku mwada m dubumi
gala bimama. E yoku, tutala lokuninavila, ibodi bukukwatu-
pewoli budamwa.”
33 Iluki matauna, kawala, “Tomoya, igagabila bawokaiam
wa bwala katupipi deli okaliga.”
34 Yesu ikaibiga, kawala, “Pita alukwaim, igau rekorekwa
gala bisola lagaila, mitaga bukusivatolu bukuyakalaigu.”

Kauya, kalaga, puluta
35 Yesu iluki matausina, kawala, “Tutala awitalaimi e
kulosi gala kami kauya, kaina kami kalaga, kaina kaikemi
katubukolela, sitana kuposumasi ke?”
Ikaibigasi, kawasi, “Gala wala.”
36 Iluki matausina, kawala, “Mitaga tuta baisa, matauna
isim kala kauya, bikau, e makawala kala kalaga. E matauna
gala isim la puluta,[u] bigimoli kala kakapula e bimapu
kaitala la puluta.

---

[s] **22:25** Mimilisi tokwaraiwaga bidokaisi titoulesi makawala mwada tomota biyebwailisi matauna. **22:25 22.25-26** Md 20.25-27; Mk 10.42-44 **22:27 22.27** Yn 13.12-15 **22:30 22.30** Md 19.28 [t] **22:31** Kugisi Lk 3.17 kala katumiki. **22:35 22.35** Md 10.9-10; Mk 6.8-9; Lk 9.3; 10.4 [u] **22:36** *kauya…kalaga…puluta:* Vavagi makwaisina tokwaidadina bikokeulasi mwada bibodaisi avai vavagi mwau, e Yesu eiluluki la toligalega ibodi bikatubaiasasi paila vavagi mwau makateki bikaloubusisi. Kidamwa kugisi mailela 49 bila 51 bukugisi bogwa eitapuloki ninasi wala.

37 Alukwaimi paila Buki Pilabumaboma kala ginigini
makwaina, 'Leikalumgolaisi matauna deli tomitugaga.' E
ginigini makwaina ibodi bibani kala kamokwita metoya
baisa yeigu. Paila avaka avaka Buki Pilabumaboma leigini
paila yeigu gala avaka bisala."
38 E ikaibigasi, kawasi, "Ka, tomoya! kayosisi kaiyu
puluta."
Iluki matausina, kawala, "Desi."

Yesu inigada wa bagula
(Md 26.36-46; Mk 14.32-42)

39 Isunapula, e makawala la bubunela ilokaia Koya
Umilela Olibe; e toligalega ibokulaisi matauna.
40 Tutala iviloubusi mapilana, iluki matausina, kawala,
"Kunigadasi taga bukubodasi tamnabi."
41 Itowada kala maloula kaina avaka ibodi bitalavi
dakuna. E itapopula kwetutula inigada, ikaibiga, kawala,
42 "Tamagu, kidamwa kunagi makawala, kukwau mak-
welana viga[V] metoya omatagu; taga gala bavagi makawala
avaka magigu mitaga bavagi makawala avaka magim."
43 (E anelosi[W] iyoumatila baisa matauna metoya wa
labuma, ikatupewoli matauna.
44 E ininigada peula deli kala mmayuyu sainela; e kala
kapukwapula ibubusi opwaipwaia kala gigisa makawala
buyavi lutukwela kwaiveka.)
45 Tutala itomalaula metoya ola nigada, imakaia toligalega
ibani matausina immasisisi uula paila kasi kaikai.
46 E iluki matausina, kawala, "Avaka paila kummasisisi?
Kutokaiasi kunigadasi taga bukubodasi tamnabi."

Yudasa ikasali Yesu
(Md 26.47-56; Mk 14.43-50; Yn 18.2-11)

47 Ililivala, e tobobawa imaisi, e matauna idokaisi Yudasa,
taitala matausina tailuwotala taiyu, ikugwai matausina. E
ima otalila Yesu, mwada biviyuwoli matauna.[X]
48 Mitaga Yesu iluki matauna, kawala, "Wo! Yudasa,
bukukwasalaigu yeigu Latula Tomota ovayaula ke?"
49 E tutala matausina isikailisi matauna igisaisi avaka
bikaloubusi, ikaibigasi, kawasi, "Tomoya, bakawaiyasi wa
puluta ke?"
50 E taitala matausina iwaiya la towotetila tolula toveka,
ikapituni taigala opilakakata.

22:37 22.37 Ais 53.12 [V] **22:42** Mabigana "Bamom viga" bigivakala e kala katumiki "Baboda agu mmayuyu mwau". [W] **22:43** *E anelosi.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala eiginisi mailela 43-44. [X] **22:47** Kasi gulogula avai tuta tau biboda sola bivayaulasi wala.

51 Mitaga Yesu ikaibiga, kawala, “Desi!” Ikau taigala
matauna iluvisasu.
52 E Yesu iluki tolula kasi tokugwa toyo kumatoula
metoyasi wa Bwala Kwebumaboma toyo kaidadala valu,
matausina imakaiasi biyosisi matauna, kawala, “Lokumaisi
deli puluta toyo lewa makawala baisa tolibulebu ke?
53 Yumyambwata asikailimi wa Bwala Kwebumaboma,
mitaga gala kukiulaigusi; mitaga tuta baisa yokomi mi tuta,
deli dudubila kala peulaу la tuta.”

Pita iyakali Yesu
(Md 26.57-58,69-75; Mk 14.53-54,66-72; Yn 18.12-18,25-27)
54 Iyosisi matauna, ivakoulisi imiakaisi matauna ola
bwala Tolula Toveka; e Pita ililoula oluvi iyeikuli matauna.
55 Ivigadaisi kova omatala bwala isidailisi gulotala, e Pita
isiwala.
56 E natana nawotetila igisi matauna isili omatala kova.
Imitakavati matauna, e ikaibiga, kawala, “Tau matauna
tuvaila isikaili matauwena.”
57 Mitaga iyakala ikaibiga, kawala, “Vilo! Gala anikoli
matauwena.”
58 Igau gala imomwa taitala igisi matauna, ikaibiga,
kawala, “Mwa! Yoku goli taitala matausina.”
Mitaga Pita ikaibiga, kawala, “Mwa! Yeigu gala.”
59 E kwaitala momwa bogwa leiwokuva taitolula ikomini-
mani, kawala, “Mokwitala tau matauna isikaili matauwena
goli; paila matauna guma Galili.”
60 Mitaga Pita ikaibiga, kawala, “Wo, mwa! Gala anikoli
avaka kulivala.”
Ililivala, e nanakwa rekorekwa igela.
61 E Tomoya itovila igigisi Pita; e Pita iluluwai la biga
Tomoya ammakawala eiluki matauna, kawala, “Igau lagaila
gala bisola rekorekwa bukusivatolu bukuyakalaigu.”
62 E isunapula ivalam ivilumgaga.

Ikatudeuwaisi iwaiyasi Yesu
(Md 26.67-68; Mk 14.65)
63 E matausina leiyosisi Yesu ikikatudeuwaisi iwawaiyasi
matauna;
64 itapapaisi matala, ikatupoiyaisi, kawasi,
“Kuvitoubobuta! availa leiwaim ke?”
65 E deli bidubadu biga tuvaila ilulukwaisi ibigigagaisi
matauna.

Yesu omitasi togugula komwaidosi
(Md 26.59-66; Mk 14.55-64; Yn 18.19-24)

у **22:53** Dudubila ikibuboti Diabolo la peula. **22:53 22.53** Lk 19.47; 21.37

66 Igau iyuwoula kalasia kaidadala valu isigugulasi,
matausina tolula kasi tokugwa deli toninitalapula paila
Karaiwaga. Ivakoulisi matauna osi sigugula.[z] E ikaibigasi,
kawasi,
67 "Kidamwa yoku matauna Mesaia, bukulukwaimasi."
Mitaga iluki matausina, kawala, "Kidamwa balukwaimi
gala bukudubumaisi;
68 e kidamwa bakatupoiyaimi, gala bukumapwaisi ulo
biga.
69 Mitaga metoya wa tuta matutowena yeigu Latula
Tomota basili ola kakata[a] Yaubada Topeuligaga."
70 E komwaidosi ikaibigasi, kawasi, "Ki, yokula Yaubada
Latula?"
Iluki matausina, kawala, "Yokomila kukwaibigasi ki-
damwa yeigu matauna."[b]
71 E ikaibigasi, kawasi, "Avai kamatula tuvaila magidasi?
Paila titouledasi leitalagaisi metoya owodola titoulela."

23

Yesu omatala Pailato
(Md 27.1-2,11-14; Mk 15.1-5; Yn 18.28-38)
1 Togugula komwaidona matausina itokaiasi ivakoulisi
matauna omatala Pailato.
2 Ivitouulasi itabinakaisi matauna, ikaibigasi, kawasi,
"Lakabanaisi tau matauna iyogagi ma tomotasi; isilibodi
bakapokalasi baisa Sisa, e ikaibiga kidamwa matauna
titoulela taitala giyouveka yagala Keriso."
3 Pailato ikatupoi matauna, kawala, "Ki, yoku si giyouveka
mina Yudia?"
Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Yokula lokuk-
waibiga."[c]
4 Pailato iluki tolula kasi tokugwa toyo tobobawa, kawala,
"Gala avaka kala pakula matauna labani."
5 Mitaga ikominimanisi sainela, kawasi, "Iteya ninasi
tomota la vituloki! Ivitouula ivituloki mina Galili,[d] e
imakaia Yudia[e] ivigimkulovi oda valusi baisa."

Yesu omatala Erodi
6 Tutala Pailato ilagi makwaina, ikatupoi kaina matauna
guma Galili.

---

[z] **22:66** Mabudona mina Yudia kasi tokwaraiwaga paila uvagila tapwaroru, kala bawa biboda tailuwolima tailuwoyu, e kasi tokugwa matauna Tolula Toveka. [a] **22:69** Kugisi Lk 20.42 kala katumiki. [b] **22:70** *Yokomila kukwaibigasi kidamwa yeigu matauna.* Gagabila bitagini, "Baisa biga mokwita, makawala yokomi lokukwaibigasi." [c] **23:3** *Yokula lokukwaibiga.* Gagabila bitagini, "Mayeigula goli, makawala yoku lokukwaibiga." [d] **23:5** Kugisi Lk 1.26 kala katumiki. [e] **23:5** Kugisi Lk 1.39 kala katumiki.

7 E tutala inikoli kidamwa matauna metoya ola kabokwaraiwaga Erodi,[f] iwitali matauna bila baisa Erodi, paila matauwena isisu Yerusalem wa tuta matutona.
8 E tutala Erodi igisi Yesu, saina imwamwasila nanola; paila tuta kaduwonaku magila bigisi matauna, paila bogwa ilagi bulogala, e ipikwaku bigisi matauna bivagi avai vavagi siligaga.
9 E ikikatupoi matauna tuta kaduwonaku, mitaga gala avaka bimapu.
10 Tolula kasi tokugwa toyo toninitalapula paila Karaiwaga itotusi otalila, saina minimani itabinakaisi matauna.
11 E Erodi toyo la tokwabilia ikatudeuwaisi e ikaluwouwaisi matauna; oluvi ivisikomaisi matauna okakapula yaminabwaita, ikaimilivauwaisi matauna baisa Pailato.
12 E metoya wa yam makwaina Erodi toyo Pailato ikalubailasi; paila omitibogwa leiuvataisi kasitaiyu.

Ikaraiwagasi kidamwa Yesu bikaliga
(Md 27.15-26; Mk 15.6-15; Yn 18.39—19.16)

13 E Pailato idou tolula kasi tokugwa toyo tokwaraiwaga toyo tomota bisigugulasi,
14 e iluki matausina, kawala, "Lokumiakaigusi tau matauna makawala taitala iyogagi tomota. Mapaila bogwa lakatupoi omitami, e ka! gala avaka kala pakula labani paila avaka lokutabinakaisi matauna.
15 E, Erodi makawala wala, paila ikaimilivau matauna baisa yakamaisi. Ka, gala leivagi avaka bibodi kaliga matauna.
16 Mapaila bawaiya e bataneku matauna."[g]
18 Mitaga komwaidosi idouwaisi kaigitinidesi, kawasi, "Matauna kuligaiwa. Kutaneku Baraba baisa yakamaisi."
19 Paila mimilisi tokowolova eitokaiasi ipakaisi valu kala karaiwaga; e tokwabilia eiyosisi matauna Baraba eisailisi wa bwala katupipi. E tokwatumata matauna.
20 E Pailato ilivala baisa matausina tuvaila, mwada bitaneku Yesu.
21 Mitaga minimani idouwaisi, kawasi, "Matauna kukwatukorosi, kukwatukorosi!"
22 E sivitolula ikatupoi matausina, kawala, "Avaka dimlela? Avai mitugaga leivagi? Gala abani kwaitala la sula avaka bibodi kaliga, mapaila bawaiya e bataneku matauna."
23 Mitaga saina minimani ikapinivekasi idousi sainela kidamwa bikatukorosi matauna. E kaigasi ikalisau.

---

[f] **23:7** Matauwena Erodi Anitipasa; kugisi Lk 3.1 kala katumiki. [g] **23:16** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 16, iginisi, " 17 Paka makwaina ola tuta, ibodi Pailato bitaneku taitala tokwatupipi baisa matausina."

24 Pailato ikaraiwaga ibodi bivagaisi makawala si nigada.
25 Itaneku matauna bogwa leisailisi wa bwala katupipi
paila kowolova deli katumata, uula inigadaisi matauna;
mitaga Yesu ikasali kidamwa bivagaisi makawala ninasi.

Ikatukorosaisi matauna
(Md 27.32-44; Mk 15.21-32; Yn 19.17-27)

26 Taitala Saimoni guma Sairini[h] imaima metoya okidod-
ina. E tutala ivakoulisi Yesu iyosisi matauna isailisi korosi
ovilavala matauna, kidamwa bikeula bibokuli Yesu.
27 Tobobawa sainela ibokulaisi matauna, toyo vivila
iuvalamsi ikavinavinasi paila matauna.
28 Mitaga Yesu itovila iluki minasina, kawala, "Wo!
yokomi vilemi Yerusalem, taga kuvalamsi paila yeigu,
mitaga kuvalamsi paila yokomi titoulemi, toyo litumia.
29 Paila ka! wa yam makwaisina eimaimaisi tomota
bikaibigasi, kawasi, 'Bimwasawasi minasina nakaliga, toyo
minasina gala bisumasi, toyo minasina gala bivanunusi.'
30 Wa tuta matutowena bivitouulasi bilukwaisi koya kw-
evakaveka, kawasi, 'Kukwapusisi bukutumaimasi,' e baisa
koya kwekikekita, 'Kukubolaimasi.'
31 Paila kidamwa bivagaisi vavagi baisa wa kai kaigeyata,
avaka bivigakaisi wa kai kaimatutila?"[i]
32 Ivakoulisi taiyu tuvaila tolibulebu kidamwa bikatu-
mataisi deli matauna.
33 E bogwa iviloubusisi mapilana baleku idokaisi
Pwaneta,[j] baisa ikatukorosaisi matauna, toyo matausina
tolibulebu, taitala ola kakata, taitala ola kikiwama.
34 E Yesu[k] ikaibiga, kawala, "Tamagu kuligaiwa si mitu-
gaga; paila gala inikolaisi avaka iuvagaisi."
E ikowobobutasi kidamwa bivilaisi kala kwama.
35 Tomota itotusi igigisaisi; mitaga tokwaraiwaga
ikatudeuwaisi matauna, ikaibigasi, kawasi, "Eikatumovi
tomota ituwoli. Kidamwa matauna la Mesaia Yaubada, e
Yaubada kala tonaga, ibodi bikatumovi titoulela."
36 E tokwabilia tuvaila ikatudeuwaisi matauna, imaisi
mwada bisakaisi waini pwayuyu,

---

h **23:26** Mapilana Sairini si viloumatala mina Libia mapilana Africa opiliyavata. **23:30 23.30** Osi 10.8; YG 6.16 i **23:31** Makwaina bigivakala kala katumiki "Kidamwa tobwaila biboda kala kamwaga makawala baisa, avaka bikaloubusi baisa taitala tomitugaga?" j **23:33** Idokaisi mapilana makawala paila uula kwaitala dukutotu isisu katitaikina e kala gigisa makawala pwaneta.

k **23:34** *E Yesu.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi "E Yesu ikaibiga, kawala, 'Tamagu, kuligaiwa si mitugaga; paila gala inikolaisi avaka iuvagaisi.' "
23:34 23.34 Sam 22.18 **23:35 23.35** Sam 22.7 **23:36 23.36** Sam 69.21

37 ikaibigasi, kawasi, “Kidamwa yoku si giyouveka mina
Yudia, kukwatumovaim titoulem.”
38 Tuvaila isisu kala ginigini walakaiwa odabala,[l]
“Matauna si Giyouveka mina Yudia.”
39 E taitala matausina tolibulebu leikatukorosaisi ividali
matauna, kawala, “Ki, yokula Mesaia? Kukwatumovaim
titoulem toyo yakama.”
40 Mitaga taiyuwela ibuyoyu sola, ikaibiga, kawala, “Ki,
gala kukukoli Yaubada? Paila kada kamwaga e matauwena
kala kamwaga makawala goli.
41 E yakida goli kada mipuki duwosisia; paila takakau
avaka ibodi mapula da mitugaga. Mitaga matauwena gala
avaka gaga leivagi.”
42 E ikaibiga, kawala, “Yesu, kululuwaigu kala tuta
bukuyosi m Kwaraiwaga.”
43 E Yesu iluki matauna, kawala, “Kululuwai baisa, lagaila
wala bitasisu kadataiyu mapilana Paradaisi.”[m]

Yesu ikaliga
(Md 27.45-56; Mk 15.33-41; Yn 19.28-30)

44 Bogwa itowota kalasia, e valu komwaidona idudubila
igau ila itobala kalasia.
45 E wa tuta matutona kalasia gala visigala. Deli Bwala
Kwebumaboma kala taboda karekwa[n] itavisiki yayu.
46 Oluvi Yesu iwaiweya, e ikaibiga, kawala, “Tamagu,
bilomagu asaiki oyamam.” E bogwa ilivala makawala,
itugwali bilomala ikaliga.
47 Tutala kumatoula igisi avaka ikaloubusi iyakawoli
Yaubada, kawala, “Mokwitala matauna tobwaila goli.”
48 E komwaidona tobobawa leisigugulasi kidamwa
bigigisasi, tutala igisaisi avaka ikaloubusi, ikaimilavausi
iwawaiyasi vitakosi.
49 E komwaidosi sala deli minasina vivila leibokulaisi
matauna metoyasi mapilana Galili,[o] itotusi kaduwonaku
igigisaisi vavagi makwaisina.

Yosepa ibaku Yesu
(Md 27.57-61; Mk 15.42-47; Yn 19.38-42)

---

[l] **23:38** *walakaiwa odabala.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, “obonasi mina Girisi toyo mina Roum toyo mina Iberu” (Kugisi Yn 19.20). [m] **23:43** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [n] **23:45** Miyana itabodi matabudona Bomikikila Sainela olopola Bwala Kwebumaboma. **23:45 23.45** Sun 26.31-33 **23:46 23.46** Sam 31.5 [o] **23:49** Kugisi Lk 1.26 kala katumiki. **23:49 23.49** Lk 8.2-3

50 E isisu taitala tau yagala Yosepa metoya mpana si valu
mina Yudia yagala Alimatia.p E togugula matauna, tobwaila
deli tomitukwaibwaila.
51 Gala itagwala paila togugulaq ninasi toyo si vavagi, e
iuwayausa paila Yaubada la Karaiwaga.
52 Tau matauna ilokaia Pailato inigadi wowola Yesu.
53 E ivabu minana ikapoliki omwaikapula yapupwakau
yaminabwaita; e ibaku wa laka leikeli metoya odakuna,
baisa gala taitala ibakubogwisi.
54 E yam makwaina Yamla Katubaiasa, e sabater eivitou-
ula.s
55 Vivila minasina leimaisi deli matauna metoyasi mapi-
lana Galili, ibokulaisi e igisaisi laka deli ammakawala
ibakwaisi wowola.
56 E ikaimilavausi ikatubiasaisi bulami ituwoli ituwoli
maiina simasimina.
Wa yam sabate ivaiwasisi makawala Karaiwaga mak-
waina.

24

Yesu itokaia
(Md 28.1-10; Mk 16.1-8; Yn 20.1-10)

1 Obulubuvisiga Sunday minasina vivila ilosi wa laka,
ilauwaisi bulami leikatubiasaisi.
2 E ibanaisi dakuna bogwa ikanuwada metoya wa laka.
3 Mitaga tutala isuvisi gala ibanaisi wowola.
4 Saina ininayuwasi paila baisa, e ka! taiyu tauwau itotusi
otalisi minasina, kasi kwama yaguyugwayu sainela.
5 Ikokolasi, ikululusi, e migisi opwaipwaia, e tauwau
ilukwaisi minasina, kawasi, “Veve! Avaka paila kunainevisi
tomomova oluwalaisi tomata?
6 Gala isisu baisa. Bogwa eitokaia imovavau. Kululuwaisi
ammakawala ilukwaimi tutala isisu Galili,
7 kawala, ‘Ibodi bikasalaigusi yeigu Latula Tomota oyu-
masi tomitugaga, bikatukorosaigusi, e yam kwaitolula ba-
tokaia bamovavau goli.’ ”
8 E vivila iluluwaisi la biga,
9 ikaimilavausi metoyasi wa laka, isalaisi komwaidona
vavagi makwaisina baisa matausina tailuwotala taitala deli
baisa sesia komwaidosi.

---

p **23:50** Mapilana Alimatia isisu Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Giribwa bitala Tukwaukwa (35 km). q **23:51** Kugisi Lk 22.66 kala katumiki. r **23:54** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. s **23:54** Yam nabwaia bivitouula okoyavi otutala kalasia eisalili. **23:56 23.56** Sun 20.10; Kak 5.14 **24:6 24.6-7** Md 16.21; 17.22-23; 20.18-19; Mk 8.31; 9.31; 10.33-34; Lk 9.22; 18.31-33

10 Minasina ilivalasi makawala baisa aposetolo[t] igasi
Meri Magidalini sola Yowana toyo Meri Yemesa inala toyo
mimilisi tuvaila.
11 Mitaga idokaisi biga mabigasina bigimakava wala; e
gala idubumaisi minasina.
12 Mitaga[u] Pita itokaia, isakaula ila wa laka. Ikululu
itadoyai olumoulela, e igisi karekwa yapupwakau yaminab-
waita e gala avaka tuvaila. E isilavi ikaimilavau ola bwala,
e itutu wowola paila avaka bogwa leikaloubusi.

Taiyu ilosi Emeiyusa
(Mk 16.12-13)

13 E yam makwaiwena taiyu matausina ililoulasi bilosi
ovalu yagala Emeiyusa, kala maloula metoya mapilana
Yerusalem katupoluwotala katupotala katupwaila keda (11
km).
14 Ibibigatonasi paila komwaidona vavagi makwaisina
leikaloubusisi.
15 Tutala ililivalasi ititamapusi, Yesu titoulela ima otalisi
ividuli matausina.
16 Mitaga itaboda ninasi e gala bivitusaisi matauna.
17 E iluki matausina, kawala, "Avaka kubigitonaisi tutala
kuliloulasi ke?"
E itomwaisi, igibugibu migisi.
18 Taitala matausina yagala Kiliopasa ivitakauloki
matauna, kawala, "Ki, yoku tosisula Yerusalem, e
kammwaleta gala kunikoli avaka ikaloubusisi baisa yam
makwaisina?"
19 Ikatupoi matausina, kawala, "Avai vavagi?"
Ilukwaisi matauna, kawasi, "Paila Yesu guma Nasaredi,[v]
matauna tovitoubobuta topeula ola vavagi deli ola biga
omatala Yaubada toyo omitasi tomota komwaidosi.
20 E kama tolulasi kasi tokugwa toyo kama tokwarai-
wagasi ikasalaisi kidamwa bikamwagasi bikatumataisi, e
ikatukorosaisi matauna.
21 Mitaga yakamaisi kapikwakusi mwada matauna bikoli
Isireli. E ka! tuvaila vavagi makwaina bogwa leikaloubusi
e lagaila goli yam kwaitolula.
22 Tuvaila, mimilisi vivila metoyasi oma bodasi ilivalasi
mimilisi vavagi e saina itutu wowomasi sainela. Paila
bulubuvisiga ilosi wa laka,
23 mitaga gala ibanaisi wowola; e ikaimilavausi ikamitu-
laisi kidamwa bogwa leigisaisi anelosi ilukwaisi kidamwa
bogwa leimova.

---

[t] **24:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [u] **24:12** *Mitaga.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mailela 12. [v] **24:19** Kugisi Lk 4.34 kala katumiki.

24 E mimilisi baisa yakamaisi ilosi wa laka, ibanaisi
makawala vivila si biga, mitaga matauna gala igisaisi."
25 E Yesu iluki matausina, kawala, "Wo toninagowa
yokomi, saina kasai mi dubumi paila komwaidona avaka
avaka tovitoubobuta leilivalaisi.
26 Ki, kaina ibodi wala matauna Mesaia ikugwa bilumkoli
mayuyu makwaisina e bisuvi okala kalugologusa saina
guyugwayu kadai?"
27 Ikatumiki Buki Pilabumaboma[w] baisa matausina, e
ivitouula metoya baisa Mosese deli tovitoubobuta[x] komwai-
dosi; e ivituloki matausina avai ginigini isisu paila matauna
titoulela.
28 E katitaikina iviloubusisi okadumalaga; e matauna
mwada bisaitaula.
29 Mitaga ikaliyeiasi baisa matauna, kawasi, "Tasimwaisi,
paila bogwa eikoyavi e yam bogwa biwokuva." E isuvi
isikaili matausina.
30 Osi tuta kamkwam, ikau kaula, inokagutoki baisa
Yaubada, ikimimisi isaiki matausina.
31 E matausina imitalala mitasi, ivitusaisi matauna; e
omitasi itamwau.
32 E ibigatonasi, kawasi, "Igau ilukwaida wa keda, e
ikatumiki Buki Pilabumaboma baisa yakida, saina iyuviyavi
nanoda kadai?"
33 E tuta matutona wala itokaiasi, ikaimilavausi
Yerusalem; e ibanaisi matausina tailuwotala taitala bogwa
isigugulasi toyo sesia,
34 ikikaibigasi, kawasi, "Mokwitala Tomoya bogwa
leitokaia, e leiyoulapula baisa Saimoni."
35 E kasitaiyu isolasi paila avaka ikaloubusi wa keda, deli
ammakawala ivitusaisi matauna tutala ikimimisi kaula.

Yesu iyoulapula baisa la toligalega
(Md 28.16-20; Mk 16.14-18; Yn 20.19-23; VA 1.6-8)

36 Ililivalasi, e Yesu titoulela itowala e iluki matausina,
"Bitalaguva lupomi."
37 Mitaga inokubukubusi sainela, ikokolasi, e idokaisi
igisaisi kosa.
38 E iluki matausina, kawala, "Avaka paila ikubukubu
lupomi? Avaka paila kuninayuwasi?
39 Kugisaisi yamagu toyo kaikegu, yeigula goli asisu; kuk-
wabikonaigusi e bukugisaisi; paila kosa gala isim vilionela
deli tutuwanela, makawala kugisaisi isim baisa yeigu."
40 Bogwa ilivala makawala, e ivituloki matausina yamala
toyo kaikela.

---

w **24:27** Kugisi Lk 4.16 kala katumiki. x **24:27** Kugisi Lk 16.16 kala katumiki.

41 Mitaga gala bidubumaisi goli paila si mwasawa, deli
itutu uwosi. Mapaila inigadi matausina, kawala, “Ki, sitana
avaka isisu bakam?”
42 Isakaisi matauna bubotala yena nagubugwabu,[y]
43 e ikau, ikam omitasi.
44 Oluvi iluki matausina, kawala, “Vavagi makwaisina
bogwa lalukwaimi tuta matutona lasikailimi. Paila bogwa
lakaibiga kidamwa avaka avaka Mosese la Karaiwaga deli
tovitoubobuta deli Sam[z] leiginisi paila yeigu gala bisala
goli.”
45 E itapuloki ninasi kidamwa bikatetasi Buki Pilabum-
aboma.
46 E iluki matausina, kawala, “Buki Pilabumaboma kala
ginigini isisu, kidamwa iboda matauna Mesaia bibani
mmayuyu, e yam kwaitolula bitokaia bimovavau.
47 Tuvaila kidamwa bukuvigakaimi wodola Mesaia e
bukukwamitulaisi mabigana paila ninavila toyo mitugaga
kala ligaiwa baisa komwaidosi mina watanawa; e bukuvi-
touulasi Yerusalem.
48 E yokomi kala tosola vavagi makwaisina.
49 E ka! bogwa bawitali baisa yokomi avaka Tamagu
eikatotila;[a] mitaga ibodi bukutulotulasi ovilouveka,[b] igau
peula makwaina metoya wa labuma bibusi baisa yokomi.”

Yesu ila walakaiwa
(Mk 16.19-20; VA 1.9-11)

50 E ivakouli matausina ilosi otalila Bedani;[c] e yamala
ikoulaila, ibigibwaili matausina.
51 E tutala eibigibwaili isilavi matausina e ila walakaiwa[d]
wa labuma.
52 E ikavaginaisi matauna,[e] e ikaimilavausi Yerusalem, e
saina imwasawasi.
53 E yumyambwata isisuaisi wa Bwala Kwebumaboma,
iyakawolaisi Yaubada.

---

[y] **24:42** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, “deli sitana kitorina.” [z] **24:44** Baisa pilamwaidona mina Yudia si Buki Pilabumaboma, paila kala katupwaila katupotolu goli. [a] **24:49** Yesu ililivala paila Baloma Tobumaboma.
[b] **24:49** Mapilana Yerusalem. **24:49 24.49** VA 1.4 [c] **24:50** Kugisi Lk 19.29 kala katumiki. **24:50 24.50-51** VA 1.9-11 [d] **24:51** *walakaiwa.* Mimilisi wala buki pilabubogwa gala wala ikatumkulovaisi “wa labuma”.
[e] **24:52** *ikavaginaisi matauna.* Mimilisi wala buki pilabubogwa gala iginisi, “ikavaginaisi matauna”.

Bulogala Bwaina Makawala YONI La Ginigini

Kabovitouula

Mapilana *Bulogala Bwaina Makawala Yoni La Ginigini*, ivitulokaidasi Yesu matauna Yaubada la Biga Tosigaga, matauna "imili tomota e imili valu deli yakidasi". Matauna togini bogwa igini mapilana kidamwa tokwalawa bidubumaisi kidamwa Yesu matauna Mesaia, Yaubada Latula, e metoya osi dubumi bibanaisi momova. (Kugisi Yn 20.31.)

Ikugwa mapilana buki kala ginigini paila Yaubada la Biga baisa matauna Yesu. Oluvi tabanaisi livalela makwaisina vavagi siligaga ikibubotaisi kidamwa Yesu matauna Tokwatumova matauwena Yaubada eikatotila bima, deli Yaubada Latula. Oluvi togini ikatumiki makwaisina vavagi siligaga kidamwa bitakateta uulesi. E makatupona tabani siligaga kidamwa bitakateta uulesi. E makatupona tabani ammakawala mimilisi idubumaisi e ibokulaisi Yesu deli mimilisi ipakaisi e gala bidubumaisi. Uula 13 bila 17 bitakalawa ammakawala Yesu deli la toligalega eikalubailasi yam makwaina taitala ikasali Yesu, deli ammakawala Yesu ipilasi e ikatupewoli matausina. Okala vigimkovila mapilana bitakalawasi ammakawala iyosisi e iyakalaisi Yesu, oluvi la kaliga, la movavau e ammakawala iyoumatila baisa la toligalega.

Mapilana uula 8.1-11 bitagisi okala vitouula deli okala vigimkovila sita ginigini isisu, kidamwa bitakateta makatupona ituwoli. Uula mimilisi buki pilabubogwa iligaiwaisi makatupona e mimilisi tuvaila isailisi kabala ambaisa ituwoli.

Mapilana *Yoni* nanamsa kwaitala ikalisau, baisa ammakawala Yaubada isemakavi momova kwekanigaga metoya baisa Keriso. Paila Yaubada bisaiki makwaina mitakwai baisa komwaidosi availa availa ikauwaisi Yesu paila si keda, si biga kwekamokwita deli si momova. Tuvaila kwaitala vavagi bitagisi mapilana ammakawala ikau mimilisi vavagi uvagila valu watanawa, makawala sopi, kaula, lumalama, toyamata sipi deli la sipi, e bagula deli uwala, mwada vavagi makwaisina bivitusaisi uvagila labuma.

Buki kala katumimisa

Kabovitouula 1.1-18

Yoni Tobapitaisi deli matausina toligalega availa Yesu idoubogwi 1.19-51

Yesu iwotetila omitasi tomota 2.1—12.50
Yesu la tuta kala vigimkovila mapilana Yerusalem 13.1—19.42
Yesu imovavau e iyoumatila baisa mimilisi 20.1-31
Kabovigimkovila — iyoumatila tuvaila mapilana Galili 21.1-25

Biga imili tomota

1 Watanawa kala vitouula, Biga[a] eisibogwa; e Biga isi-
bogwa sola Yaubada, e Biga baisa Yaubada.
2 Biga isisu watanawa kala vitouula sola Yaubada.
3 Yaubada ibubuli vavagi komwaidona metoya baisa Biga,
e kidamwa Biga matauna gala bisisu gala kwaitala vavagi
bikaloubusi.
4 Momova isisu olumoulela matauna Biga,[b] e momova
makwaina ivisigili baisa tomota.
5 E lumalama ititapi odudubila,[c] e dudubila gala leikimati.
6 Yaubada iwitali la touwata, matauna yagala Yoni.
7 Tokamatula matauna, ima bikamituli paila lumalama,
kidamwa tomota komwaidosi bilagaisi e bidubumaisi.
8 Matauna gala lumalama makwaina, mitaga ima ki-
damwa bikamituli paila lumalama.
9 Baisaga lumalama mokwita imaima ovalu watanawa, e
ititapi tomota komwaidosi.
10 Biga matauna isisu ovalu watanawa, e metoya baisa
matauna Yaubada eibubuli valu watanawa, mitaga valu
watanawa gala inikolaisi matauna.
11 Ima ola valu tatoula, mitaga sala[d] gala ikamiabaisi
matauna.
12 Mitaga mimilisi ikamiabaisi, e idubumaisi matauna;
mapaila itagwala bikeulasi si koni matausina bimila litula
Yaubada.
13 Matausina bimila litula Yaubada gala makawala mina
watanawa si kidakeda. Gala availa la unai kidamwa
bidoki matausina Yaubada litula. Mitaga Yaubada matauna
Tumasi wala.
14 Biga imili tomota, e isikailidasi. E bogwa tagisaisi kala
katububula,[e] saina vakaigaga mitakwai deli kamokwita.

---

[a] **1:1** Avaka mina watanawa bilumkolaisi metoya baisa Yaubada Tobububula deli Tokatumova la peula deli la kabitam. (Kugisi Sam 33.6,9; 107.19-20; Big 8.22-31.) Baisa eimili tomota, matauwena Yesu Keriso; kugisi mailela 14. [b] **1:4** *Momova isisu olumoulela matauna Biga.*Gagabila bitagini, "Momova uulela matauna Biga", kainaga, "Avaka avaka ibubuli isim la momova deli matauna Biga." [c] **1:5** Dudubila ikibuboti Diabolo la peula. **1:6 1.6** Md 3.1; Mk 1.4; Lk 3.1-2 [d] **1:11** La valu baisa viluwela Isireli, deli sala mina Isireli. [e] **1:14** Baisa eilumkolaisi Yaubada migila deli la peula (kugisi Sun 24.16).

Katububula makwaina baisa avaka ibodi Yaubada bisaiki Latula gudikesa.

15 Yoni ikamituli paila matauna; idou, e ikaibiga, kawala, "Bogwa goli lalivilibogwi paila matauna, 'Matauna iyeikulaigu mitaga bogwa bikalisauwaigu.' Paila igau gala akaloubusi matauna eisibogwa."

16 Matauna uulotoula mitakwai e bogwa eimitukwaiyaidasi komwaidodasi. Isakaidasi mitakwai saina bidugaga.[f]

17 Paila Yaubada isaiki Karaiwaga metoya baisa Mosese; mitaga isaiki mitakwai deli kamokwita metoya baisa Yesu Keriso.

18 Gala kwaitala tuta availa igisi Yaubada, gala wala; Yaubada Latula gudikesa wala, matauna isividuli Yaubada, matauwena Latula goli eikayai Yaubada.

Yoni Tobapitaisi la kamatula
(Md 3.1-12; Mk 1.1-8; Lk 3.1-18)

19 E baisa Yoni la kamituli. Tutala mina Yudia tolesi Yerusalem iwitalaisi tolula toyo Libai[g] bilosi bikatupoiyaisi matauna kawasi, "Availa yoku?"

20 E ikamatula goli, gala ikapatu wodola mitaga ikikamituli mimilakatila, kawala, "Yeigu gala matauna Mesaia."[h]

21 E ikatupoivauwaisi matauna, kawasi, "Ammakawamgwa ke? Ki, yoku Ilaitia?"[i]

E iyakala, kawala, "Yeigu gala."

Kawasi, "Ki, yokugwa tovitoubobuta matauna?"[j]

E ivitakaula, kawala, "Gala."

22 Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, "Mitaga availaga yoku? Paila magimasi bakakamitulaisi baisa matausina leiwitalaimasi. Avaka bukudokaim titoulem?"

23 Yoni ivitakauloki matausina metoya ola biga Aisea tovitoubobuta, kawala, "Baisa goli yeigu,
'Kaigala taitala idoudou oviloupakala,
Kukiduwosisiaisi la keda Guyau.' "

24 E Parisi[k] leiwitalaisi matausina.

---

[f] **1:16** *mitakwai saina bidugaga.* Gagabila bitagini "kwaitala mitakwai kwaivau kaimapula mitakwai kwaibogwa." [g] **1:19** Paila mabudona Libai kugisi makasana Biga Kala Katumiki, deli Baw 3.1-13. [h] **1:20** Baisa mina Iberu si biga paila Keriso; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [i] **1:21** Matauna tovitoubobuta mina Isireli idokaisi matauna bikaimilavau e bikatubiasi la keda Mesaia. **1:21 1.21** Kak 18.15,18; Mal 4.5 [j] **1:21** Mina Yudia idokaisi taitala tovitoubobuta biyoulapula e bikamituli Mesaia makateki bikaloubusi. Idokaisi matauna makawala Mosese, mitaga bikalisau la peula. **1:23 1.23** Ais 40.3 [k] **1:24** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

25 E ikatupoiyaisi matauna ikaibigasi, kawasi, “Ammakawam? Kidamwa yoku gala Mesaia, kaina Ilaitia, kaina tovitoubobuta matauna, ki avaka paila kubapitaisi?”
26 Yoni ivitakauloki matausina, kawala, “Yeigu abapitaisi metoya wa sopi. Taitala itotu oluwalaimi, matauna gala kunikolaisi.
27 Matauna goli iyeikulaigu, mitaga katubukolela kaikela kala sipu gala ikwanaigu bataneku.”[l]
28 Vavagi makwaina ikaloubusi mapilana Bedani[m] Waya Yoridani ewaiwa, ambaisa Yoni ibapitaisi.

Ka, Yaubada la Lam

29 Eiyam Yoni igisi Yesu imakaia matauna, e ikaibiga, kawala, “Ka, Yaubada la Lam, matauna valu watanawa la mitugaga ikokeula.
30 Paila matauna goli baisa lalivilibogwi, kawagu, ‘Matauna iyeikulaigu mitaga bogwa bikalisauwaigu’, paila igau gala akaloubusi, matauna eisibogwa.
31 E yeigu goli gala anikoli matauna, mitaga lama abapitaisi metoya wa sopi paila uula Yaubada biyomitali matauna baisa mina Isireli.”
32 E Yoni eisola, kawala, “Bogwa lagisi Baloma italakapusi makawala bubuna metoya wa labuma, itoula baisa matauna.
33 Yeigu goli gala banikoli matauna; mitaga Yaubada, matauna iwitalaigu babapitaisi metoya wa sopi, matauwena goli ilukwaigu, kawala, ‘Kidamwa bukugisi Baloma Tobumaboma bibubusi bisikaili availa, baisa goli matauna bibapitaisi metoya baisa Baloma Tobumaboma.’
34 E bogwa lagisi e akakamituli matauna goli Yaubada Latula.”[n]

Yesu la toligalega tomatala

35 Tuvaila eiyam, Yoni deli taiyu la toligalega itotusi.
36 Imitakavati Yesu ililoula, ikaibiga, kawala, “Ka, Yaubada la Lam.”
37 E matausina la toligalega taiyu ilagaisi eilivala, e ibokulaisi Yesu.
38 E Yesu itovila, igisi matausina ibokulaisi, ikatupoi, kawala, “Avaka kuninevaisi?”
E ilukwaisi matauna, kawasi, “Toboma” (e bitakivilaisi Tovituloki), “am mokusisiki?”

---

[l] **1:27** Wotetila makwaina bibodi taitala la ula saina towatanawa bivagi, mitaga Yoni eidoki gala ibodi matauna titoulela bivagi, paila uula Mesaia saina tovakaigaga goli. [m] **1:28** Kwaiyu valu isisu igasi igitinidesi wala. Pilatala Bedani katitaikina Yerusalem, mitaga Yoni ikakamatula mapilana Bedani katitaikina Waya Yoridani mapilana ewaiwa opilibomatu. [n] **1:34** *Yaubada Latula.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “matauwena Yaubada einagi.”

39 Iluki matausina, kawala, “Kumaisi kugisaisi.” Ilokaiasi
igisaisi am mesisiki, e isikailisi deli matauna yam makwai-
wena, paila bogwa itobala kalasia.
40 Matausina kasitaiyu ilagaisi Yoni la biga, ibokulaisi
Yesu, e taitala yagala Anideru, tuwala Saimoni Pita.
41 E nanakwa Anideru ibani tuwala Saimoni, iluki
matauna, kawala, “Bogwa kabani Mesaia.” Baisa kala
katumiki Keriso.
42 Anideru ivakouli tuwala imiaki Yesu; Yesu imitakavati
matauna, ikaibiga, kawala, “E, yoku Saimoni, latula Yoni;
badoki yagam Sipasa.”[o] Maigana tuvaila Pita, e kala
katumiki Dakuna.

Yesu idou Pilipi deli Nataniela

43 Tuvaila eiyam Yesu magila bilokaia Galili. E ibani Pilipi,
iluki matauna, kawala, “Kubokulaigu.”
44 E Pilipi guma Betisaida,[p] si valu Anideru toyo Pita.
45 Pilipi ibani Nataniela, e iluki matauna, kawala, “Bogwa
kabanaisi matauna paila availa Mosese leigini wa buki
Karaiwaga, toyo tovitoubobuta.[q] Matauna Yesu guma
Nasaredi, Yosepa latula.”
46 E Nataniela ikaibiga, kawala, “Ki, ammakawala, igaga-
bila bitabani avai vavagi bwaina mapilana Nasaredi?”[r]
Pilipi ikaibiga, kawala, “Kuma kugisi.”
47 Yesu igisi Nataniela eimaiki, ilivala paila matauna,
kawala, “Ka, mokwita — matauna guma Isireli, e gala goli
tosasopa matauna.”[s]
48 Nataniela iluki matauna, kawala, “Ammakawala ku-
nikolaigu?”
Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Agisibogwim tutala
lokusisu okaikonigulela seuseu igau gala bidouwaim Pilipi.”
49 Nataniela ivitakauloki matauna. “Toboma, yoku
Yaubada Latula! Yoku ma Giyouvekasi yakamaisi mina
Isireli.”
50 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Ki, kudubumi
paila uula lalukwaim bogwa lagisaim okaikonigulela

---

[o] **1:42** *Sipasa.* Mabigana “dakuna” obonasi mina Aram “Sipasa”, e obonasi mina Girisi “Pita”. [p] **1:44** Mapilana olumata Milaveta Galili opiliyavata. [q] **1:45** Baisa katupoyu katupwaila si Buki Pilabumaboma mina Iberu. Mitaga mimilisi tuta bilivalasi mabigasina mwada bikibubotaisi pilamwaidona Buki Pilabumaboma. [r] **1:46** Mapilana isisu milaveta Galili opilibolimilayouya kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Obulaku (26 km). [s] **1:47** Omitibogwa Yaubada ikavitagi Yekobe idoki Isireli, paila uula maigana Yekobe kala kivila “Tosasopa” (kugisi Vit 27.36), deli Isireli kala kivila “Iyominimani sola Yaubada” kaina “Yaubada la giyousola” (kugisi Vit 32.28). Mauula Yesu eilivala paila Nataniela kidamwa la bubunela makawala Isireli, gala makawala tosasopa Yekobe.

seuseu? Igau bukugisi mimilisi vavagi bikalisuwolisi makwaina."
51 E iluki matausina, kawala, "Baisa bukululuwaisi, igau bukugisaisi labuma bitavisi, e la anelosi Yaubada bimweimwenasi e bibubusisi baisa yeigu Latula Tomota."[t]

2

Veivai mapilana Kena

1 E igau bugitolu ivagaisi veivai pakala mapilana Kena[u] olumoulela mapilana Galili;[v] e Yesu inala tatoula isisu baisa.
2 E leidouwaisi Yesu toyo la toligalega bilosi wa paka makwaina.
3 E tutala waini iwokuva, Yesu inala iluki matauna, kawala, "Gala kasi waini."
4 E Yesu iluki minana, kawala, "Ve! Taga bukulukwaigu kudoki avaka ibodi bavagi. Ulo tuta[w] igau wala bima."
5 Inala iluki towotetila, kawala, "Bukuvagaisi avaka bilukwaimi."
6 E isisuaisi baisa yalima yatala lukwava dakuna yavakaveka leisailisi, makawala mina Yudia kasi gulogula paila kikila; kidamwa bitavisaikolaisi, kaina biboda yalakatutala sopi kala mokaila yatala yatala.
7 Yesu iluki matausina, kawala, "Kuvigogwaisi sopi olukwava." E ivakasauwaisi miyasina.
8 E iluki matausina, kawala, "E baisa tuta kutavilaisi, e kukwauwaisi baisa tolipaka." E ikauwaisi.
9 E tutala tolipaka imomkoli waini, gala inikoli ammetoya leimaiyaisi, mitaga towotetila matausina kala tovagogu sopi inikolaisi. E tolipaka idou matauna tovaivau,
10 e iluki matauna, kawala, "Tomota taitala taitala isaibogwi waini bwaina; e igau tomota bogwa eimomsi kwaiveka, oluvi bisaili waini sitana bwaina. Yokula kuyusi waini bwaina igau tuta makwaina."
11 Baisa kabovitouula la kabutuvatusi[x] Yesu ivagi mapilana Kena olumoulela mapilana Galili, e iyomitali kala yakaula; e la toligalega idubumaisi matauna.
12 E oluvi Yesu ila Kapaneum,[y] sola inala, toyo budala toyo

---

[t] **1:51** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Mapilana Kabutuvau maigana Yesu kalamwaleta wala yagala. **1:51** **1.51** Vit 28.12 [u] **2:1** Mapilana valu katitaikina Nasaredi opiliyavata kala kaduwonaku Losuia bitala Yalaka (6 km). [v] **2:1** Mina Yudia si valu pilamwaidona eidokaisi katupotolu, e Galili katupotala wala, isisu opiliyavata valu. [w] **2:4** Biga makwaina ikibuboti tuta matutona uulela Yesu la vavagi baisa ovalu watanawa bikaloubusi, e tomota bivitusaisi matauna kidamwa Yaubada Latula. Kugisi Yn 12.23. [x] **2:11** Yoni ivigaki kaboyowalula bikibuboti Yesu kidamwa matauna Yaubada Latula. Kugisi tuvaila Yn 4.54. [y] **2:12** Mapilana valu isisu milaveta Galili olumata opilikwaibwagayouya.

la toligalega; e isisuaisi baisa kwaivila yam.

Yesu ikatumigileu Bwala Kwebumaboma
(Md 21.12-13; Mk 11.15-17; Lk 19.45-46)

13 E mina Yudia kasi paka Luvapela[z] bogwa ivakatitaikina, e Yesu ilaguva Yerusalem.
14 E ibani matausina igigimwalasi[a] bulumakau toyo sipi toyo bubuna wa Bwala Kwebumaboma; toyo matausina tokwatumapu mani[b] eisisuaisi baisa.
15 E deli yuwoyoula ivigaki lewa e iyobutubutu tomota komwaidosi toyo sipi deli bulumakau metoya wa Bwala Kwebumaboma; e ikatusou si mani tokwatumapu e si kabosakaila ikatukovi.
16 E iluki matausina togimwala bubuna, kawala, "Kulauwaisi minasina; taga kuvigakaisi la bwala Tamagu kwaitala baku."
17 La toligalega iluluwaisi Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Bayomadi ulo peula paila m bwala kala pwaitukula."
18 Mapaila mina Yudia ilukwaisi matauna, kawasi, "Avai kabutuvatusi bukuvagi bivitulokaimasi m kwaraiwaga paila bukuvagi vavagi makwaina?"
19 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Kidamwa kukodidaimisi Bwala Kwebumaboma makwaina, yam kwaitolu bakaliivau makwaina."
20 Mapaila mina Yudia ikaibigasi, kawasi, "Kweluwovasi kwailima kwaitala taitu ikaliaiisi bwala[c] makwaina; ki bukukwalatolu bukukwaliivau makwaina?"
21 Mitaga Yesu ililivala paila wowola, makawala makwaina bwala kwebumaboma.
22 Mapaila tutala itokaia imovavau, la toligalega iluluwaisi leilivala makawala; e idubumaisi Buki Pilabumaboma, toyo mabigana avaka Yesu leilivala.

Yesu inikoli tomota komwaidosi

2:12 2.12 Md 4.13 [z] **2:13** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:13 2.13** Sun 12.1-27 [a] **2:14** Togimwala mwada bipilasaisi totapwaroru, paila uula bidubadu leimaisi metoya saina kaduwonaku, e binainevisi igimolaisi avai mauna bibudoki bilulasi wa Bwala Kwebumaboma. [b] **2:14** Bidubadu totapwaroru metoya wa boda ituwoli ituwoli e si mani migila kala gigisa ituwoli ituwoli. E kidamwa magisi bisemakavisi kaina bigimolaisi mauna paila lula, ibodi biyosisi oyumasi manila Bwala Kwebumaboma. E baisa uula mabudona tokwatumapu mani isisuaisi baisa. **2:17 2.17** Sam 69.9 **2:19 2.19** Md 26.61; 27.40; Mk 14.58; 15.29 [c] **2:20** Makwaina Bwala Kwebumaboma Erodi Toveka eivitouula kaliai wa taitu 19 kaina 20 BC, e taitu makwaiwena ikikaliaiisi wala. E baisa uula tanikoli taitu makwaina Yesu ililivala 28 AD.

23 Tutala Yesu isisu Yerusalem paila Luvapela pakala,
bidubadu idubumaisi matauna paila igisaisi la kabutuva-
tusi[d] avaka leiuvagi.
24 Mitaga Yesu gala itugulimakavi titoulela baisa
matausina, paila goli inikoli tomota komwaidosi;
25 e gala bibodi availa biluki Yesu paila tomota. Paila Yesu
inikoli avaka isisu oninasi tomota.

3

Yesu deli Nikodimo

1 Isisu taitala Parisi yagala Nikodimo, matauna todabala
oluwalaisi mina Yudia.
2 Matauwena imaiki Yesu wa bogi, e iluki matauna,
kawala, "Toboma, kanikolaisi yoku tovituloki mokutoya
baisa Yaubada; paila gala availa gagabila bivagi makwaisina
kabutuvatusi kuuvagi, kidamwa Yaubada gala bisikaila
matauna."
3 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Biga mokwita aluk-
waim, kidamwa availa gala bikaloubusivau gala igagabila
matauna bigisi Yaubada la Karaiwaga."[e]
4 Nikodimo iluki matauna, kawala, "Ammakawala taitala
tau gagabila bikaloubusivau tutala bogwa eitomoya?
Ka, gala igagabila bisuvivau olopola inala e siviyuwela
bikaloubusi."
5 Yesu ivitakaula, kawala, "Biga mokwita alukwaim, ki-
damwa availa gala bikaloubusi metoya wa sopi deli Baloma
Tobumaboma, gala igagabila matauna bisuvi ola Karaiwaga
Yaubada.
6 Tomota bivilulaisi uwosi tomota wala, mitaga metoya
baisa Baloma Tobumaboma bikaloubusisi bilomasi tomota.
7 Taga bitutu wowom paila lalukwaim, kawagu, 'Ibodaimi
bukukwaloubusivausi.'[f]
8 Yagila[g] iuu ambaisa magila, e kulagi butula, mitaga
gala kunikoli ammetoya leima e ambaisa bila; e, makawala
wala paila availa eikaloubusi metoya baisa Baloma Tobum-
aboma."
9 Nikodimo ikatupoi matauna, kawala, "Ammakawalaga
baisa?"
10 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Ki, yoku Isireli
kasi toveka tovituloki, e gala kukwateta vavagi makwaisina?

---

[d] **2:23** Kugisi mailela 11 kala katumiki. [e] **3:3** Yaubada la karaiwaga odubasi mina watanawa deli valu valu komwaidona. [f] **3:7** *bukukwaloubusivausi.* Gagabila bitagini "bukukwaloubusisi metoya walakaiwa". [g] **3:8** *Yagila.*Mina Girisi si biga paila yagila deli baloma kala lega makawala wala, e baisa uula Yesu ililivala paila yagila deli baloma.

11 Biga mokwita alukwaim, kalilivalaisi avaka kanikolaisi,
e kakamitulaisi avaka lakagisaisi, e gala kusimokwitasi
kamatula makwaina.
12 Kidamwa lalukwaimi uvagila watanawa, e gala
kudubumaisi, ammakawala bukudubumaisi kidamwa
balukwaimi uvagila labuma?
13 E gala availa bogwa imwena wa labuma, mesinaku
matauna itokesa leibusi metoya wa labuma, baisa yeigu
Latula Tomota.
14 "E makawala Mosese eilupi keiyuna oviloupakala,
makawala ibodi bilupaigusi[h] yeigu Latula Tomota,
15 kidamwa availa bidubumaigu bikau momova kwekani-
gaga."
16 Paila Yaubada iyebwaili valu watanawa saina
vakaigaga, mapaila isaiki Latula gudikesa, kidamwa availa
bidubumi matauna, gala bikaliga, mitaga bikau momova
kwekanigaga.
17 Paila Yaubada gala iwitali Latula bima baisa ovalu
watanawa kidamwa bikamogi valu watanawa; mitaga
kidamwa bikatumovi valu watanawa.
18 Yaubada gala bikamogi availa idubumi Latula; mitaga
bogwa leikamogi availa gala idubumi matauna, paila uula
gala idubumi Yaubada Latula gudikesa.
19 E kamwaga makwaina makawala baisa. lumalama
bogwa leima baisa ovalu watanawa, mitaga tomota iyeb-
wailisi dudubila e lumalama gala, paila uula imitugagasi.
20 Paila availa tomitugaga, matauna ikoulovi lumalama,
e gala bimakaia lumalama paila gala magila lumalama
bisimitali avaka iuvagi.
21 Mitaga availa tomitukwaibwaila matauna imakaia
lumalama, mwada lumalama bisimitali la vavagi, e tomota
bigisimlilaisi kidamwa komwaidona avaka eivagi uula ik-
abikuwoli Yaubada.

Yesu deli Yoni

22 E oluvi Yesu deli la toligalega ilokaiasi mapilana Yudia;[i]
e isisu baisa deli la toligalega e ibapitaisi.
23 E Yoni tuvaila ibapitaisi mapilana Ainoni katitaikina
Salim, paila bidubadu sopi isisu baisa; e tomota imaisi
ibapitaisasi.
24 Paila igau wala bilavaisi Yoni wa bwala katupipi.

---

[h] **3:14** Biga makwaina ikibuboti Yesu la kaliga wa korose deli tuvaila yam makwaina ila walakaiwa. **3:14 3.14** Baw 21.9 [i] **3:22** Mapilana katupotala si valu mina Yudia opiliyavata. **3:24 3.24** Md 14.3; Mk 6.17; Lk 3.19-20

25 E mimilisi Yoni la toligalega ikominimanisi deli taitala
guma Yudiaj paila kikila.k
26 E imakaiasi Yoni, ilukwaisi matauna, "Toboma, ki,
matauna deli yoku kusisuaisi Waya Yoridani mapilana
ewaiwa, lokukwamituli avaka paila matauna ke? Ka,
matauwena tuta baisa ibapitaisi, e tomota komwaidosi
ilokaiasi matauna."
27 E Yoni ivitakaula, kawala, "Gala gagabila avai tau biyosi
avaka kidamwa Yaubada gala bitugwali baisa matauna.
28 Yokomi bogwa kulagaigusi, kawagu, yeigu gala
matauna Mesaia, mitaga Yaubada leiwitalaigu lamaibogwa
omatala matauna.
29 Availa ivakouli la kwava navau, matauna tovaivau;
mitaga matauna tovaivau lubaila, itotu e ilagi sola, imwa-
sawa sainela paila kaigala tovaivau. Mapaila ulo mwasawa
makwaina leivakasau.
30 Ibodi matauna biyouloveka, e yeigu babusi."

Availa ima metoya ovalu walakaiwa

31 Availa ima metoya ovalu walakaiwa, matauna ikalisu-
woli komwaidosi. Availa ima metoya ovalu watanawa,
matauna guma watanawa, e ililivali uvagila valu watanawa;
mitaga availa ima metoya wa labuma matauna ikalisuwoli
komwaidosi.
32 Ikamituli paila avaka leigisi deli leilagi, mitaga gala
taitala isimokwita la kamituli.
33 Kidamwa availa isimokwita la kamituli, matauna goli
ikabuboti kidamwa Yaubada matauna Tokamokwita.
34 Paila availa Yaubada leiwitali, matauna ililivali la biga
Yaubada; paila Yaubada bitugwali komwaidona la Baloma
Tobumaboma baisa matauna, e gala avaka biyusi.
35 Yaubada iyebwaili Latula, e bogwa isaiki vavagi
komwaidona oyamala.
36 Availa idubumi Latula eikau momova kwekanigaga;
availa ikoulovi Latula gala goli bikau momova, mitaga
Yaubada la ninamwau bisikaili bikanigaga baisa matauna.

4

Yesu toyo im Sameria

1 Parisi leilagaisi kamituli kidamwa Yesu ibani e ibapitaisi
bidubadu toligalega, mitaga Yoni mimilisi wala.

---

j **3:25** *deli taitala guma Yudia.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "deli mimilisi mina Yudia". k **3:25** Mina Yudia kasi karaiwaga bidubadu isisu ammakawala bikikilaisi titoulesi metoya winawina yamila deli kaboma, mwada gala avaka bisilibodi si tapwatapwaroru baisa Yaubada. **3:28 3.28** Yn 1.20 **3:35 3.35** Md 11.27; Lk 10.22

2 Ilagoli Yesu gala ibapitaisi availa mitaga la toligalega
wala.
3 Tutala Tomoya inikoli Parisi ilagaisi makawala, isilavi
Yudia, e ikaimilavau mapilana Galili.
4 E ibodi matauna bisuwalai Sameria.[l]
5 Mapaila imakaia kwaitala valu yagala Saika mapilana
Sameria. Valu makwaina isisu katitaikina ola kwabila
Yekobe isaiki latula Yosepa,
6 e Yekobe la utuwotu isisu baisa. Mapaila Yesu iloumata,
isili katitaikina outuwotu. E itowota kalasia.
7 Natana im Sameria ima bikasopi. Yesu iluki minawena,
kawala, “Ve! Kumai sitana amom.”
8 Paila la toligalega leilosi ovalu bigimwalasi sitana k'asi.
9 Minana im Sameria iluki matauna, kawala, “Am-
makawala kunigadaigu sopi, paila yoku guma Yudia, e yeigu
im Sameria?” Paila mina Yudia bomikikila[m] baisa mina
Sameria.
10 Yesu ivitakauloki minana, kawala, “Kidamwa buku-
nikoli Yaubada la semakavi, deli availa yeigu lalukwaim
kawagu, ‘Kumai sitana amom,’ bukunigadaigu, e yeigu
basakaim sopila momova.”
11 Vivila iluki matauna, kawala, “Tomoya, gala m kwabo-
gola, e utuwotu saina kaduyowonaku; am mokukwau
makwaina sopila momova?
12 Ki, yoku kukwalisau tabudasi Yekobe? Matauna
isakaimasi utuwotu makwaina, e matauwena imom, toyo
litula, toyo la bulutuvalu.”
13 Yesu ivitakauloki minana, kawala, “Availa bimom sopi
makwaina bogwa bikadakavau;
14 mitaga availa bimom sopi makwaina basaiki, gala
kwaitala tuta bikadakavau; mitaga sopi makwaina basaiki
matauna bogwa bimila utuwotu olumoulela matauna, e
bigigibwabula baisa momova kwekanigaga.”
15 Vivila iluki matauna, kawala, “Tomoya, kusakaigu sopi
makwaina, kidamwa gala bakadaka, kaina bakaimilavau
bagola.”
16 Yesu ivitakauloki minana, kawala, “Kula, kudou m
mwala e kumakaiagusi baisa.”
17 Vivila ivitakauloki matauna, kawala, “Gala ulo mwala.”
Yesu iluki minana, kawala, “Lokukwamokwita, kawam,
‘Gala ulo mwala.’

---

[l] **4:4** Mapilana katupotala si valu mina Yudia isisu oluwalaisi mapilasina Yudia deli Galili. Mina Yudia idokaisi mina Sameria tokukolosi wala, paila si boda, kasi gulogula, si tokwaraiwaga deli si tapwaroru kedasi ituwoli ituwoli. **4:5 4.5** Vit 33.19; Yos 24.32 [m] **4:9** *mina Yudia bomikikila.*Gagabila bitagini, “Mina Yudia gala wala bikabikonaisi kasi viga deli kasi kaboma mina Sameria.” **4:9 4.9** Esi 4.1-5; Nie 4.1-2

18 Paila lokusivalima veivai, e matauna deli lokusisuaisi
wa tuta baisa gala m mwala matauna. Bogwa kukwamok-
wita."
19 Vivila iluki matauna, kawala, "Tomoya, avitusaim
kidamwa yoku tovitoubobuta.
20 Tubumaiasi itapwarorusi wa koya makwaina;[n] e
yokomi kukwaibigasi kidamwa ibodi bitatapwaroru
Yerusalem."
21 Yesu iluki minana, kawala, "Ve! Kudubumaigu, igau
tuta bima bitatapwaroru baisa Tamadasi gala wa koya
makwaina kaina Yerusalem.
22 Yokomi mina Sameria kutapwarorusi mitaga gala
kunikolaisi availa kutemmalaisi; yakamaisi mina Yudia
katapwarorusi baisa availa kanikolaisi, paila katumova
imaima metoya baisa mina Yudia.
23 Mitaga tuta eimaima, e bogwa leima goli, totapwaroru
mokwita bitapwarorusi obilomasi e wa biga mokwita
baisa Tumasi; paila Tamadasi magila tomota bitapwarorusi
makawala.
24 Yaubada matauna Baloma; e matausina ititapwarorusi
baisa matauna, ibodi bitapwarorusi obilomasi e wa biga
mokwita."
25 Vivila iluki matauna, kawala, "Anikoli Mesaia bimaima,
matauna idokaisi Keriso. Tutala bima, bilukwaidasi vavagi
komwaidona."
26 Yesu iluki minana, kawala, "Mayeigula Mesaia, yeigu
goli leitalilivala."
27 Wa tuta matutona la toligalega imaisi; e itutu uwosi
paila ibigatonasi sola vivila; mitaga gala availa ikaibiga,
"Avaka kunainevi?" kaina "Avaka uula kubibigatonasi som
minana?"
28 E vivila iligaiwa kala lukwava, ila ovalu e iluki tomota,
kawala,
29 "Kumaisi, kugisaisi taitala tau, matauwena leilukwaigu
komwaidona avaka lauvagi tuta tuta. Ki, kaina matauna
Mesaia?"
30 Isilavaisi valu, e imakaiasi matauna.
31 E makateki toligalega inigadaisi matauna, kawasi,
"Toboma, sita bukukwam."
32 Mitaga iluki matausina, kawala, "K'agu isisu e yokomi
gala kunikolaisi."
33 Mapaila toligalega ibigatonasi, kawasi, "Ki, kaina taitala
leimai k'ala matauna?"
34 Yesu iluki matausina, kawala, "Baisa k'agu, kidamwa
bavagi nanola matauna iwitalaigu, e bavigimkulovi la
paisewa.

---

n **4:20** Koya makwaina Gerasim katitaikina mapilana Sekem.

35 "Ka, kulilivalasi, 'Igau navasi tubukona oluviga tayoyuwa,' kadai? Mitaga alukwaimi, kumitavilasi kugisaisi buyagu, bogwa eiyawa kidamwa tayoyuwa.
36 Totayoyuwa ikikau mapula, e ikoguguli kaula paila momova kwekanigaga; kidamwa tovaula deli totayoyuwa bimwasawasi gulitinidesi.
37 Paila baisa bigivakala biga mokwita, 'Taitala isupusopu, e taiyuwela ititayoyuwa.'
38 Lawitalaimi bukutaiyauwaisi avaka gala lokusapwaisi; tomota ituwoli bogwa isapwaisi, e yokomi lokutaiyauwaisi osi kalidaima."
39 Bidubadu mina Sameria metoya ovalu makwaina idubumaisi matauna paila uula minana leikamituli, kawala, "Leilukwaigu komwaidona avaka lauvagi tuta tuta."
40 Tutala mina Sameria imakaiasi matauna, inigadaisi bisikaili matausina; e ikalayu isisu baisa.
41 E bidubadu tuvaila idubumaisi paila uula la biga matauna.
42 E ilukwaisi minana, kawasi, "Baisa tuta kadubumaisi, gala paila m biga; paila titoulemasi lakalagaisi, e kanikolaisi matauwena goli mina watanawa kasi tokwatumova."

Yesu ikatumovi latula tokwaraiwaga

43 E bogwa leiwokuva yam kwaiyu makwaisina, isilavi baisa ilokaia mapilana Galili.
44 Paila Yesu titoulela ikamituli kidamwa tovitoubobuta gala bibani kala taimamila ola valu tatoula.
45 Tutala imakaia mapilana Galili, mina Galili ikamiabaisi matauna, paila bogwa igisaisi vavagi komwaidona eivagi Yerusalem otutala paka; paila matausina tuvaila melokaisi wa paka.
46 E ikaimilavau Kena mapilana Galili, ovalu makwaina leivigaki sopi bimila waini. E taitala tokwaraiwaga isisu baisa, latula ikatoula mapilana Kapaneum.
47 Tutala ilagi kidamwa Yesu leisilavi Yudia ima mapilana Galili, ilokaia matauna e inigada kidamwa bibusi bikatumovi latula; paila magudina makateki bikaliga.
48 E Yesu iluki matauna, kawala, "Kidamwa gala kugisaisi kabutuvatusi toyo kaboyowalula, gala bukudubumaisi."
49 E tokwaraiwaga iluki matauna, kawala, "Tomoya, kubusi, kaina bikaliga latugu."
50 Yesu iluki matauna, kawala, "Kula, latum bimova."
Matauna idubumi avaka Yesu iluki matauna, e ila.
51 Ililoula, e, la touwata ibodaisi matauna, ikaibigasi, kawasi, "Latum bogwa leimova."

4:44 4.44 Md 13.57; Mk 6.4; Lk 4.24 **4:45 4.45** Yn 2.23 **4:46 4.46** Yn 2.1-11

52 E ikatupoi matausina avai tuta latula eibwaina. Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, “Lova itobala kalasia, kala yuviyavi isolovi.”
53 Tamala inikoli kidamwa wa tuta matutowena Yesu eiluki matauna, kawala, “Latum bimova.” E idubumi, deli la ula komwaidona.
54 E makwaina kabutuvatusi kwaiyuwelaᵒ Yesu ivagi tutala leisilavi Yudia leima Galili.

5

Yesu ikatumovi taitala okatuwotu
1 Oluvi, mina Yudia kasi paka kwaitalaᵖ ikaloubusi; e Yesu ila Yerusalem.
2 E kwaitala katuwotu isisu Yerusalem katitaikina makaduyona Sipi si Kabosusuvi. Obonasi mina Iberu idokaisi katuwotu Betisata, e makwaina sopi isim kala kabosusuvi kaduyolima.
3 E bidubadu tokwatoula ikanukwenusi makaduyosina, tokwau, topem, togolia.ᵠ
5 E taitala tau isisu baisa, kala lelia kweluwotolu kwailima kwaitolu taitu.
6 E tutala Yesu igisi matauna ikanukwenu, e inikoli la sisu tuta kaduwonaku makawala, iluki matauna, kawala, “Magim bukubwaina ke?”
7 Matauna tokwatoula ivitakauloki Yesu, kawala, “Tomoya, gala availa bisailigu wa sopi tutala iyeboebo; mitaga tutala amaima, tomota ituwoli ikalisauwaigu ivabusibogwa.”
8 Yesu iluki matauna, kawala, “Kutokaia, kukwatupwi m moi, e bukula.”
9 E matauna saina nanakwa ibwaina, ikatupwi la moi, e ila.
E yam makwaina yam sabate.
10 Mapaila mina Yudia ilukwaisi matauna eibwaina, kawasi, “Yam makwaina yam sabate e gala ibodi Mosese la Karaiwagaʳ kidamwa bukukeula m moi.”
11 Mitaga ivitakauloki matausina, kawala, “Matauna tau eikatumovaigu ilukwaigu, kawala, ‘Kukwatupwi m moi, e kula.’ ”

ᵒ **4:54** Kugisi Yn 2.11. ᵖ **5:1** *kasi paka kwaitala.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “kasi paka makwaina”, e baisa kaina Luvapela. ᵠ **5:3** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mabigana, iginisi, “Itulotulasi igau avai tuta sopi biyeboebo. 4 Paila mimilisi tuta la anelosi Guyau bibusi wa sopi e bikatuluwi. E availa bivabusibogwa tutala iyeboebo sopi, matauna bibwaina kala katoula.” ʳ **5:10** Baisa si Buki Pilabumaboma mina Yudia, mitaga saina ikikamiabaisi pilalima mapilasina pilimatala. **5:10 5.10** Nie 13.19; Yer 17.21

12 Ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Avai tau eilukwaim,
kawala, ‘Kukwatupwi m moi, e kula’?”
13 Mitaga matauna eibwaina gala inikoli avai tau, paila
tobobawa isisuaisi baisa e Yesu bogwa leila.
14 Oluvi Yesu ibani matauna wa Bwala Kwebumaboma, e
iluki matauna, kawala, “Ka, bogwa lokubwaina; taga tuvaila
kumitugaga, kaina avai vavagi kala mwau bikalisau kam
kwatoula biyosaim.”
15 E matauna ila e iluki mina Yudia kidamwa Yesu bogwa
ikatumovi matauna.
16 E mauula mina Yudia ivitouulasi si lamadada baisa Yesu
paila ivagi vavagi makwaina wa yam sabate.
17 Mitaga Yesu ikamitilaki matausina, kawala, “Tuta tuta
Tamagu ipupaisewa, e yeigula tuvaila apupaisewa.”
18 E mina Yudia inainevisi saina minimani bikatu-
mataisi matauna; gala paila ikodidaimi sabate wala, mitaga
idoki Yaubada matauna Tamala tatoula goli, e makawala
matauna iyovitavatasi sola Yaubada.

Yaubada isaiki Latula karaiwaga

19 Yesu iluki matausina, kawala, “Biga mokwita aluk-
waimi gala igagabila bavagi avaka titoulegu, mitaga avaka
bagisi Tamagu biuvagi, e makwaiwena bavagi; paila avaka
avaka matauna iuvagi, auvagi makwaisina makawala goli.
20 Paila Tamagu iyebwailigu, e iuvitulokaigu komwaidona
vavagi makwaisina avaka eiuvagi; e tuvaila bivitulokaigu
avaka bikalisauwaisi vavagi makwaisina, e bitutu uwomi.
21 Paila makawala Tamagu itomiliwoli tomata e
imovavausi, makawala goli yeigu Latula ayomovi availa
availa goli lanagi bimovasi.
22 Tamagu gala iyakali availa mitaga bogwa leisaiki yakala
kala karaiwaga komwaidona baisa yeigu Latula,
23 kidamwa komwaidosi bitemmalaigusi, makawala item-
malaisi Tamagu. Availa gala itemmalaigu, matauna gala
itemmali Tamagu matauna leiwitalaigu.
24 “Biga mokwita alukwaimi, matauna ilagi ulo biga e
idubumi matauna eiwitalaigu, bikau momova kwekani-
gaga; e gala bibani yakala, mitaga metoya okaliga bogwa
iluvapela baisa omomova.
25 “Biga mokwita alukwaimi, tuta makateki, e bogwa
leima goli, tomata bilagaisi kaigagu yeigu Yaubada Latula,
e matausina ilagaisi bimovasi.
26 Paila makawala Tamagu tolimomova makawala goli
ivigakaigu tolimomova.
27 E tuvaila isakaigu karaiwaga bavagi yakala, paila uula
yeigu Latula Tomota.

28 Taga bitutu uwomi paila baisa; paila tuta makateki
komwaidosi tomata isisuaisi wa laka bilagaisi kaigagu,
29 e bisunapulasi; matausina tomitukwaibwaila bitokaiasi
bimovavausi; e matausina tomitugaga bitokaiasi bibodasi
kasi kamwaga.

Availa bikamituli paila Yesu

30 "Gala igagabila yeigu titoulegu bavagi avaka; aniganaga
makawala Tamagu ilukwaigu, e ulo naga duwosisia paila
gala anainevi nanogu, mitaga nanola matauna leiwitalaigu.
31 "Kidamwa bakamituli avaka paila titoulegu, makwaina
kamatula kaina gala bibodi bukudubumaisi.
32 Mitaga taiyuwela isisu isilasola paila yeigu, e anikoli
makwaina avaka ilivala paila yeigu baisa mokwita.
33 Lokuwitalaisi mi touwata ilosi baisa Yoni e matauna
ikamituli avaka mokwita, e ikabuboti.
34 Gala goli ibodi tomota bisilasolasi paila yeigu; mitaga
akatululuwaiyaimi kidamwa bukumovasi.
35 Yoni goli kaitapa ilululu ititapi; e lokutagwalasi kwait-
ala momwa bukummwasawasi goli ovisigala.
36 Mitaga agu tosola isisu ikalisuwoli kamatula makwaina
avaka Yoni eikamituli; paila vavagi makwaisina avaka Tam-
agu eisakaigu bavagi, vavagi makwaisina auvagi isilasolasi
paila yeigu, ikibubotaisi kidamwa Tamagu leiwitalaigu.
37 E Tamagu eiwitalaigu, matauna tuvaila isilasola paila
yeigu. Gala kwaitala tuta kulagaisi kaigala kaina kugisaisi
migila.
38 E mapaila la biga gala isisu olumoulemi, paila gala
kudubumaisi matauna eiwitali.
39 Kunainevisi olumoulela Buki Pilabumaboma,[s] paila
kudokaisi bukubanaisi momova kwekanigaga olumoulela
mpana, e ginigini makwaisina goli ikamitulaisi paila yeigu.
40 E gala magimi bukumakaiagusi kidamwa bukumovasi.
41 "Yeigu gala akukuli si yakaula tomota.
42 Mitaga yokomi anikolaimi, anikoli gala wala kuyebwail-
isi Yaubada oninami.
43 Lama paila Tamagu isakaigu ulo kwaraiwaga, e gala ku-
bodaigusi. Mitaga kidamwa availa bima deli la karaiwaga
titoulela, matauna bukubodaisi.
44 Yokomi bukukulaisi kami yakaula taitala metoya baisa
sola, e gala bukunevisi kami yakaula metoya baisa Yaubada
kalamwaleta. Ki, ammakawalaga gagabila bukudubumaisi?

5:29 5.29 Dan 12.2 **5:33 5.33** Yn 1.19-27; 3.27-30 **5:37 5.37** Md 3.17; Mk 1.11; Lk 3.22 [S] **5:39** *Kunainevisi olumoulela Buki Pilabumaboma.*Gagabila bitagini, "Ibodi bukunainevisi olumoulela Buki Pilabumaboma"

45 Taga bukudokaisi kidamwa yeigu batabinakaimi
omatala Tamagu; matauna Mosese bitabinakaimi, matauna
goli mi kabopikwaku.
46 Paila kidamwa bukudubumaisi Mosese, bogwa
bukudubumaigusi; paila matauna leiginit paila yeigu.
47 Mitaga kidamwa gala kudubumaisi la ginigini, am-
makawala bukudubumaisi ulo biga?"

6

Tailakatuluwolima tauwau ikamsi
(Md 14.13-21; Mk 6.30-44; Lk 9.10-17)

1 Oluvi Yesu itapela milavetau Galili,v (tuvaila idokaisi
milaveta makwaina Taibiria).
2 E saina tobobawa ibokulaisi matauna, paila eigisaisi
kabutuvatusi eiuvagi baisa matausina tokwatoula.
3 E Yesu imwena wa koya e isili baisa deli la toligalega.
4 E Luvapelaw Pakala, kasi paka mina Yudia, bogwa
ivakatitaikina.
5 Tutala Yesu imitavila igisi saina tobobawa imakaiasi
matauna, e iluki Pilipi, kawala, "Ambaisa bitagimolaisi
beredi kidamwa matausina bikamsi?"
6 E ikaibiga makawala kidamwa biwakoli Pilipi, paila
matauna titoulela inikolibogwa avaka bivagi.
7 Pilipi ivitakauloki matauna, kawala, "Lakatuyu kinax
gala bibodi matausina, kidamwa tagimolaisi beredi mapula
makawala e taitala taitala bikam sitana wala."
8 Taitala la toligalega yagala Anideru matauna Saimoni
Pita bodala, iluki matauna, kawala,
9 "Taitala gwadi isisu iyosi kwailima beredi toyo nayu
yena; mitaga ammakawala makwaisina paila tobobawa?"
10 Yesu ikaibiga, kawala, "Kulukwaisi tomota bisilaisi."
Bidubadu mnumonu isisu, mapaila tauwau isilaisi baisa,
kasi bawa kaina lakatuluwolima.
11 Mapaila Yesu ikau beredi; e bogwa inokagutoki baisa
Yaubada ipati baisa matausina isisuaisi. Ipativau yena
makawala, e ikamsi ikomatasi.
12 E tutala ikomatasi, iluki la toligalega, kawala, "Kuk-
watuyoulisi kasi kobwaga, kidamwa gala avaka bitay-
omadi."

---

t **5:46** Ililivala paila mapilasina buki pilalima omatala si Buki Pilabumaboma mina Yudia. u **6:1** Ila mapilana opilibomatu. v **6:1** Makwaina milaveta sopila sumokainia kala wonaku Kavataria bitala Sinaketa (21 km) e kala beiyaya Gusaweta bitala Kaileula (13 km), isisu olumoulela mapilana Galili. w **6:4** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. x **6:7** Yakidasi tagini "kina", mitaga mina Girisi si biga "denarius", makwaina dakuna siliba e kwaitala ibodi bimapu la paisewa taitala tau paila yam kwaitala.

13 Mapaila ikatuyoulisi makawosina, e ivilugwaisi luwotala yuwa peta metoya kwailima beredi makwaisina, kasi kobwaga matausina ikamkwamsi.
14 Mapaila tutala igisaisi kabutuvatusi makwaina ivagi, ikaibigasi, kawasi, "Mokwita baisa matauwena tovitoubobutay idokaisi mwada igau bima ovalu watanawa."
15 Yesu igisi matausina eiuwonanasi bimaisi biyokavataisi bivigakaisi matauna kini, mapaila ila wa koya kalamwaleta.

Yesu ililoula wa gorina
(Md 14.22-33; Mk 6.45-52)

16 Bogwa eikoyavi, e la toligalega ivabusisi olumata.
17 Isilasi wa waga, e itapelasi Kapaneum.z Bogwa eidudubila, e Yesu igau gala bimakaia matausina.
18 E utuyagila itokaia mapaila bolita ipaisaga.
19 Tutala bogwa ivavaigasi katupolima kaina katupolima katupotala (5-6 km) katupwaila milaveta, igisaisi Yesu ililoula wa gorina e imaima katitaikina wa waga. E ikokolasi,
20 mitaga iluki matausina, kawala, "Yeigula, taga bukukokolasi."
21 E magisi bididagaisi matauna wa waga, e nanakwa waga idoulaguva mapilana eilokaiasi.

Yesu matauna momova kalagila

22 Eiyam tobobawa itotusi okawolawa mapilana ewaiwa igisaisi kaitala wala waga leikutokota. Inikolaisi Yesu gala eisikaila makaina deli la toligalega, mitaga la toligalega ilosi kasimwaleta.
23 Mitaga mimilisi waga metoyasi mapilana Taibiriaa idoulaguvasi katitaikina mapilana ambaisa tomota leikomasi beredi,b tutala Tomoya leinokagutoki baisa Yaubada.
24 Mapaila tutala tobobawa igisaisi Yesu gala isisu baisa, kaina la toligalega, matausina tuvaila isilasi wa waga makaisina e imakaiasi Kapaneum inainevisi Yesu.
25 E tutala ibanaisi matauna okawolawa mapilana ewaiwa,c ilukwaisi matauna, kawasi, "Toboma, nasigavila lokuma baisa?"
26 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Biga mokwita alukwaimi, kuninevaigusi paila uula lokukomasi beredi e lokukomatasi, gala paila lokugisaisi kabutuvatusi.
27 Taga bukuwotetilasi paila avai kaula tuta pikekita bikammali biwokuva, mitaga paila avai kaula bikanigaga;

---

y **6:14** Kugisi Yn 1.21 kala katumiki. z **6:17** Kugisi Yn 2.11 kala katumiki.
a **6:23** Mapilana valu olumata milaveta Galili mapilana opilikwaibwaga.
b **6:23** *leikomasi beredi:* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala ikatumkulovaisi, "tutala Tomoya leinokagutokisi baisa Yaubada." c **6:25** Mapilana opilikwaibwaga.

baisa momova kwekanigaga kalagila. E baisa yeigu Latula Tomota[d] basakaimi; paila Tamagu Yaubada leigibilisi kibila yamala baisa yeigu."

28 Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, "Avaka ibodi bakavagaisi kidamwa bakawotetilasi avaka Yaubada magila?"

29 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Baisa kala wotetila Yaubada, kidamwa bukudubumaisi matauna eiwitali, mayeigula goli."

30 Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, "Avai kabutuvatusi bukuvagi, kidamwa bakagisaisi e bakadubumaimsi? Ki, avai vavagi kuuvagi?

31 Tubudoiasi ikomasi mana oviloupakala; makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini, 'Isaiki matausina kalagila labuma bikomasi.' "

32 Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "Biga mokwita alukwaimi, avaka Mosese isakaimi baisa gala kalagila labuma;[e] mitaga Tamagu isisakaimi kalagitoula metoya wa labuma.

33 Paila yeigu goli makwaina kaula Yaubada isaiki, labubusi matoya wa labuma e akakamovi valu watanawa."

34 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Tomoya, yumyambwata bukusisakaimasi kaula makwaina."

35 Yesu iluki matausina, kawala, "Yeigula momova kalagila; availa imakaiagu gala tuvaila bikamolu e availa idubumaigu gala tuvaila bikadaka.

36 "Mitaga bogwa lalukwaimi lokugisaigusi goli mitaga gala bukudubumaigusi.

37 Komwaidosi availa availa Tamagu leisakaigu bimakaiagusi; e availa bimakaiagu gala goli bayabi.

38 Paila labusi matoya wa labuma kidamwa bavagi avaka matauna iwitalaigu magila, gala goli bavagi avaka magigu.

39 E baisa matauna iwitalaigu magila, kidamwa gala bakitumou availa metoya komwaidosi matausina leisakaigu, mitaga batomiliwoli matausina, bimovavausi igau tovana valu okala vigimkovila.[f]

40 Paila baisa Tamagu magila, kidamwa availa igisaigu yeigu Latula e idubumaigu, bibani momova kwekanigaga; e batomiliwoli matauna bimovavau igau tovana valu okala vigimkovila."

---

[d] **6:27** Kugisi Yn 1.51 kala katumiki. **6:31 6.31** Sun 16.4,15; Sam 78.24 [e] **6:32** *avaka Mosese isakaimi baisa gala kalagila labuma.*Gagabila bitagini, "Gala goli Mosese eisakaimi kalagila labuma". [f] **6:39** Yam makwaina Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa.

41 Mapaila mina Yudia itakumdaisi matauna, paila uula
eikaibiga, kawala, “Yeigu kaula makwaina labusi matoya
wa labuma.”
42 E ikaibigasi, kawasi, “Ki, kaina matauna Yesu, Yosepa
latula, e tamala toyo inala tanikolaisi kadai? Ammakawala
eikaibiga, kawala, ‘Labusi matoya wa labuma’?”
43 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Taga kutakum-
dusi oluwalaimi.
44 Kidamwa matauna iwitalaigu, baisa Tamagu,
bibia availa, matauwena wala gagabila bimakaiagu; e
batomiliwoli matauna bimovavau igau tovana valu okala
vigimkovila.
45 Tovitoubobuta leiginisi, ‘Yaubada bivituloki komwai-
dosi.’ Paila komwaidosi availa availa ilagaisi Tamagu e
ikabitutuki si kateta paila la vituloki, imakaiagusi.
46 Gala goli availa leigisi Tamagu, mesinaku matauna
kalamwaleta leima metoya baisa Yaubada, matauwena
bogwa igisi Tamagu.
47 “Biga mokwita alukwaimi, availa idubumaigu eikau
momova kwekanigaga.
48 Yeigula momova kalagila.
49 Tubumia ikomasi manag oviloupakala, e ikaligasi.
50 Mitaga alilivala paila kaula makwaina bibusi metoya
wa labuma; availa goli bikam gala bikaliga.
51 Yeigula kaula kwemomova labusi matoya wa labuma;
kidamwa availa bikam kaula makwaina, matauna bimova-
gasi; e kaula makwaina basaiki, paila si momova mina
watanawa, baisa vilionagu.”
52 Mapaila mina Yudia ititamapusi sola baisa sola, ikaibi-
gasi, “Ammakawala matauwena bisakaidasi vilionela ki-
damwa bitakomasi?”
53 Yesu iluki matausina, kawala, “Biga mokwita aluk-
waimi, kidamwa gala bukukomasi vilionagu yeigu Latula
Tomota e bukumomwaisi buyavigu, gala bukumovasi olu-
moulemi.
54 Availa ikamkwam vilionagu e imomom buyavigu,
matauna leibani momova kwekanigaga, e batomiliwoli
matauna bimovavau igau tovana valu okala vigimkovila.
55 Paila vilionagu baisa kalagitoula, e buyavigu baisa
sopitoula.
56 Availa ikamkwam vilionagu e imomom buyavigu,
matauna isividulaigu e yeigu asividuli matauna.
57 Makawala Tamagu tomomova iwitalaigu, e amova paila
uula Tamagu tolimomova, makawala goli availa bikomaigu
matauna bimova paila uula yeigu tolimomova.

6:45 6.45 Ais 54.13 g **6:49** Kugisi mailela 31.

58 Baisa labuma kalagila, gala makawala tubumia ikomasi
e ikaligasi; availa bikam kaula makwaina bimovagasi."
59 Vavagi makwaisina ikaibigi wa bwala tapwaroru[h]
tutala iuvituloki mapilana Kapaneum.

Momova kwekanigaga bigala

60 Mapaila bidubadu la toligalega, tutala ilagaisi baisa,
ikaibigasi, kawasi, "Wa tauwau! Biga mabigana saina
mwaugaga; ki, availa igagabila bilagi?"
61 Mitaga Yesu inikoli onanola kidamwa la toligalega
itakumdusi paila baisa, e iluki matausina, kawala, "Ki, baisa
gala ibudoki ninami?
62 Ammakawala kidamwa bukugisaigusi yeigu Latula
Tomota amweimwena mapilana ambaisa masibogwa?
63 Tolimomova baisa Baloma Tobumaboma; woula baisa
gala dimlela; baisa avaka lavitulokaimi ikaloubusi metoya
baisa Baloma Tobumaboma e baisa uulela momova.
64 Mitaga mimilimi gala kudubumaisi." Paila Yesu inikoli-
bogwi availa matausina gala bidubumaisi, e availaga kala
tokwasesila.
65 E ikaibiga, kawala, "Mauula lalukwaimi gala igagabila
taitala bimakaiagu, kidamwa Tamagu gala eitugulibogwi
matauna makawala."
66 E metoya wa tuta matutona, bidubadu la toligalega
iuwovilasi, e gala tuvaila ililoulasi deli matauna.
67 Mapaila Yesu iluki matausina tailuwotala taiyu, kawala,
"Ki yokomi tuvaila magimi bukulosi?"
68 Saimoni Pita ivitakauloki matauna, kawala, "Tomoya,
baisa availa bakalokaiasi? Yoku kuiyosi momova kwekani-
gaga bigala.
69 E bogwa kadubumaisi e kanikolaisi yoku Yaubada la
Tokabomi."[i]
70 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Bogwa lana-
gaimi, yokomi tailuwotala taiyu kadai? Mitaga taitala baisa
yokomi matauwena diabolo."
71 E ililivala kala kobilibili Yudasa, Saimoni Isikariota
latula; paila matauna taitala matausina tailuwotala taiyu,
e bogwa bikasali Yesu.

7

Budala Yesu gala idubumaisi matauna

1 E oluvi, Yesu itavina mapilana Galili; gala magila
bitavina mapilana Yudia, paila mina Yudia ikaukwautasi
mwada bikatumataisi matauna.

h **6:59** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **6:68 6.68-69** Md 16.16; Mk 8.29; Lk 9.20 i **6:69** Baisa makawala ikabuboti Mesaia.

2 E, kasi paka mina Yudia, Buliyoyova Pakala,[j] bogwa
ivakatitaikina.
3 Mapaila budala ilukwaisi Yesu, kawasi, "Kusilavi baisa
e kulokaia mapilana Yudia, kidamwa m toligalega bigisaisi
vavagi makwaisina kuuvagi.
4 Paila gala taitala bikium la paisewa kidamwa magila
biyomitali titoulela baisa tomota. Kidamwa kuuvagi mak-
waisina vavagi, kuyomitalaim baisa mina watanawa."
5 Paila budala goli gala bidubumaisi matauna.
6 Mapaila Yesu iluki matausina, kawala, "Yeigu ulo tuta
gala bima, igau; mitaga yokomi mi tuta avai tuta wala
magimi.
7 Gala gagabila mina watanawa bikoulovaimi; mitaga
yeigu ikukoulovaigusi, paila uula akamitilaki adoki
matausina tomitugaga.
8 Kulosi wa paka. Yeigu gala bawa[k] paka makwaina, paila
ulo tuta igau gala bima."
9 Ililivala makawala, e isibwaiga mapilana Galili.

Yesu ila oBuliyoyova Pakala

10 Mitaga tutala budala bogwa eilosi wa paka, e matauna
tuvaila oluvi ila; gala ivalapula mitaga ivakium wala.
11 Mina Yudia inainevisi matauna wa paka, e ikaibigasi,
kawasi, "Ambaisa matauwena?"
12 E tobobawa itakulukulusi sainela paila matauna. Mim-
ilisi ikaibigasi, kawasi, "Tobwaila matauna," mimilisi tu-
vaila ikaibigasi, kawasi, "Gala mitaga ikoyoli tobobawa."
13 Mitaga gala taitala ikamamatila paila matauna paila
ikukolaisi mina Yudia.
14 Eisewalasi paka, e Yesu imwena wa Bwala Kwebum-
aboma, e iuvituloki.
15 Mapaila mina Yudia itutu uwosi, ikaibigasi, kawasi,
"Ammakawala matauwena la kabitam, paila gala itoligalega
matauna?"
16 Mapaila Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Ulo
vituloki gala yeigu titoulegu, mitaga leima metoya baisa
Yaubada, matauna iwitalaigu.
17 Kidamwa availa magila bivagi nanola matauna
Yaubada matauna binikoli paila vituloki makwaina, kaina
metoya baisa Yaubada, kaina yeigula titoulegu lalilivala.
18 Kidamwa availa ivituloki paila titoulela, matauna
inainevi kala yakaula titoulela; mitaga availa inainevi kala
yakaula matauna kala towitala e matauwena ikamokwita,
e gala avaka kala gaga isisu baisa matauna.

---

[j] **7:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **7:2 7.2** Tol 23.34; Kak 16.13 [k] **7:8** *Yeigu gala bawa.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Yeigu gala baisa tuta bawa".

19 Mosese eisakaimi kami Karaiwaga kadai? Mitaga gala
taitala yokomi ikabikuwoli Karaiwaga makwaina. Avaka
uula magimi bukukwatumataigusi?"
20 Tobobawa ivitakaulasi, kawasi, "Baloma gaga
isikailam.[l] Availaga magila bikatumataim?"
21 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Lavagi kabutu-
vatusi kwaitala,[m] e komwaidomi itutu uwomi.
22 Moses bogwa isakaimi kabutuvatusi bobu[n] (e baisa gala
metoya baisa Mosese mitaga metoya baisa tubudoiasi), e
kubobobusi wa yam sabate.
23 E kidamwa kubobwaisi taitala wa yam sabate paila uula
bukukwabikuwolaisi la Karaiwaga Mosese, ammakawala
kugibuluwaigusi paila lakatumovi taitala tau tomwaidona
wa yam sabate?
24 Taga bukunagaisi paila avai vavagi metoya omigila kala
gigisa, mitaga bukunagaisi avaka kala duwosisia."

Matauwena Mesaia ke?

25 Mapaila mimilisi mina Yerusalem ikaibigasi, kawasi,
"Baisa matauwena magisi bikatumataisi, kadai?
26 E ka, ikamamatila, e gala avaka ilukwaisi matauna.
Kaina kada tokugwasi leigisaisi kidamwa matauna Mesaia
ke?
27 Mitaga tutala Mesaia bima, gala availa binikoli amme-
toya matauna. Mitaga matauwena tanikolaisi ammetoya
leima."
28 Mapaila tutala iuvituloki wa Bwala Kwebumaboma,
Yesu kaigaveka ikamituli, kawala, "Ki, kunikolaigusi e ku-
nikolaisi ammatoya lama? E gala lama paila wala titoulegu;
mitaga matauna iwitalaigu ikamokwita, e matauna gala
kunikolaisi.
29 Yeigu anikoli matauna, paila lama matoya baisa
matauna, e iwitalaigu."
30 Mapaila ivigikonaisi mwada biyosisi matauna, mitaga
gala availa ikabikoni matauna, paila la tuta igau[o] gala bima.
31 Mitaga bidubadu matausina tobobawa idubumaisi
matauna; e ikaibigasi, kawasi, "Tuta matutona Me-
saia bima, ammakawala bivagi kabutuvatusi[p] kala bawa
bikalisau makwaisina avaka bogwa eivagi matauwena ke?"

Iwitalaisi toyausa kidamwa biyosisi Yesu

---

[l] **7:20** Baisa makawala ilukwaisi Yesu, "Tonagowa yoku", paila idokaisi baloma gaga biyayosasi tomota e gala gagabila bininanamsasi duwosisia. [m] **7:21** Baisa Yesu eikatumovi taitala tokwatoula okatuwotu (kugisi Yn 5.1-18; tuvaila 2.11 kala katumiki). [n] **7:22** Paila mabigana "bobu" kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **7:22 7.22** Vit 17.10; Tol 12.3 **7:23 7.23** Yn 5.9 [o] **7:30** Kugisi Yn 2.4 kala katumiki. [p] **7:31** Kugisi Yn 2.11 kala katumiki.

32 Parisi ilagaisi tobobawa si tabunobwana paila matauna;
e matausina tolula kasi tokugwa toyo Parisiq iwitalaisi
toyausar kidamwa biyosisi matauna.
33 Mapaila Yesu ikaibiga, kawala, "Tuta pikekita tuvaila
basikailimi, e oluvi balokaia matauna eiwitalaigu.
34 Bukunevaigusi mitaga gala bukubanaigusi, e ambaisa
basisu gala igagabila bukuwaisi."
35 Mapaila mina Yudia ibigatonasi, kawasi, "Ambaisa
idoki bila, kidamwa gala bitabanaisi matauna? Kaina
bilokaia matausina mina Yudia isisuaisi deli mina Girisi, e
tuvaila bivituloki mina Girisi ke?
36 Ammakawalaga kawala, 'Bukunevaigusi mitaga
gala bukubanaigusi', e 'Ambaisa basisu gala igagabila
bukuwaisi'?"

Sopila momova bititayelu

37 E paka yamla kala vigimkovila, e yamla makwaina
kwaiveka, Yesu itokaia e kaigaveka ikamituli, kawala,
"Availa bikadaka, ibodi matauna bimakaiagu,
38 e availa bidubumaigu, ibodi matauna bimom; e,
makawala bigala Buki Pilabumaboma, 'Sopila momova
bititayelu metoya olumoulela matauna.' "
39 Ililivala makawala paila Baloma Tobumaboma; paila
igau availa availa idubumaisi matauna bikauwaisi Baloma
matauna. Paila wa tuta matutona Yaubada gala bisaiki
Baloma Tobumaboma, paila Yesu igau gala bila walakaiwa.s

Tobobawa ikovaisi paila matauna

40 Tutala mimilisi ilagaisi biga mabigasina, ikaibigasi,
kawasi, "Mokwitala baisa tovitoubobutat matauwena."
41 Mimilisi tuvaila ikaibigasi, kawasi, "Matauwena Me-
saia."u
Mitaga mimilisi kawasi, "Mitaga Mesaia gala guma Galili,
kadai?
42 Ki, Buki Pilabumaboma kala ginigini kidamwa Mesaia
dalela Debida, e la valu Bedeliem,v Debida la valu tatoula?"

43 Mapaila tobobawa itavileiyaisi titoulesi paila matauna.
44 E mimilisi mwada biyosisi matauna, mitaga gala availa
ikabikoni matauna.

---

q **7:32** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. r **7:32** Mabudona toyausa mimilisi mina Libai (kugisi makasana Biga Kala Katumiki) e kasi karaiwaga biyamataisi Bwala Kwebumaboma mwada gala avai kominimani kaina yowai bitokaia. **7:37 7.37** Tol 23.36 **7:38 7.38** Isi 47.1; Sek 14.8 s **7:39** Kugisi Yn 12.16 kala katumiki. t **7:40** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. u **7:41** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. v **7:42** Mapilana valu katitaikina Yerusalem opilibolimila kala kaduwonaku makawala Kaibola bitala Omarakana (8 km). **7:42 7.42** 2 Sml 7.12; Mai 5.2

Mina Yudia si tokugwa gala idubumaisi Yesu

45 Mapaila toyausa imakaiasi tolula kasi tokugwa toyo
Parisi; e ikatupoiyaisi toyausa, kawasi, "Avaka paila gala
kumaiyaisi matauna?"
46 Toyausa ivitakaulasi, kawasi, "Gala kwaitala tuta availa
bilivala makawala matauwena leililivala."
47 Mapaila Parisi ivitakaulokaisi matausina, kawasi,
"Yokomi tuvaila ikoyolaimi ke?
48 Ki, ammakawala, taitala tokugwa kaina taitala yaka-
maisi Parisi eidubumi matauna?
49 Mitaga mabudowena gala ikatetasi Mosese la Karai-
waga, gala kasi yeiwau matausina."
50 E, matauna leimaibogwa baisa Yesu, yagala Nikodimo,
matauna taitala matausina. E matauna iluki matausina,
kawala,
51 "Baisa gala makawala Mosese la Karaiwaga.[w] Gala
gagabila bitakamogaisi availa kidamwa gala ikugwa bitali-
gibogwisi la biga e deli bitanevikolaisi avaka eiuvagi
matauna."
52 Ivitakaulasi, kawasi, "Yoku tuvaila guma Galili ke?
Kunevi, e bukunikoli gala taitala tovitoubobuta guma
Galili."[x]

8

Minana vivila ibanaisi leikikailasi

E taitala taitala ilokaiasi osi bwala.
1 Mitaga Yesu ilokaia Koya Umilela Olibe.[y]
2 E bulubuvisiga ikaimilavau wa Bwala Kwebumaboma,
e tomota komwaidosi imakaiasi matauna; e isili, ivituloki[z]
matausina.
3 E toninitalapula paila Karaiwaga toyo Parisi imaiyaisi
natana vivila leibanaisi tutala leikikailasisi. E isailisi
minana omitasi mabudona.
4 Ilukwaisi matauna, kawasi, "Tovituloki, lakabanaisi
minana tutala leikikailasisi.
5 E ola Karaiwaga Mosese igini kidamwa bitakabidiku-
naisi availa ivagi makawala. Yokugwa avaka kudoki paila
minana?"
6 Si biga makawala mwada biwakolaisi matauna, ki-
damwa bibanaisi kabotabinona. Mitaga Yesu isitotu, e deli
misikwaikwela iginigini opwaipwaia.

7:50 7.50 Yn 3.1-2 [w] **7:51** Kugisi Yn 5.10 kala katumiki. [x] **7:52** *gala taitala tovitoubobuta guma Galili.* Pilatala buki pilabogwa eigini, "Tovitoubobuta matauna gala wala bisilavi Galili bimakaiadasi." [y] **8:1** Koya makwaina kati-taikinela mapilana Yerusalem opilibomatu, sakala Kidironi mapilana ewaiwa. [z] **8:2** Omitibogwa kidamwa tovituloki mwada biuvituloki ikugwa bisili e tomota binikolaisi makateki bivitouula la vituloki. **8:5 8.5** Tol 20.10; Kak 22.22-24

7 Mitaga tutala ikatupoivauwaisi, isimalaula e iluki
matausina, kawala, “Ibodi taitala yokomi gala isim la
mitugaga biluvabogwa dakuna baisa minana.”
8 Isitotu tuvaila, e deli misikwaikwela iginigini opwaip-
waia.
9 Mitaga tutala ilagaisi baisa, komwaidosi isusunapu-
lasi taitala baisa taitala, e kasi tommoya leikugwasi; e
kalamwaleta wala Yesu isisu toyo minana eitotu omatala
matauna.
10 E Yesu isimalaula e ikatupoi minana, kawala, “Ve! Am
mtosina? Ki, gala availa ikamogaim?”

11 E ikaibiga, kawala, “Tomoya, gala wala availa.”

E Yesu ikaibiga, kawala, “Makawala goli yeigu gala
bakamogaim. Kula; tuta oluvi taga kumitugaga tuvaila.”[a]

Yesu kala lumalama valu watanawa

12 E tuvaila Yesu ilivala baisa matausina, kawala, “Yeigu
kala lumalama valu watanawa; availa ibokulaigu gala
bililoula odududubila, mitaga bikau momova kala lumalama.”

13 E Parisi ilukwaisi matauna, kawasi, “Kukukwamitulaim
titoulem; m kwamituli gala ikibuboti avaka.”

14 Yesu ivitakaula, kawala, “Kalubikoya akamituli paila
titoulegu goli, ulo kamituli baisa mokwita; paila anikoli
ammatoya lama e ambaisa bala, mitaga yokomi gala ku-
nikolaisi ammatoya lama, kaina ambaisa bala.
15 Yokomi kuniganagasi makawala mina watanawa si
kateta; yeigu gala availa akamogi.
16 E kidamwa bakamwaga ulo kamwaga baisa mokwita,
paila gala agumwaleta bakamwaga mitaga kamataiyu Tam-
agu agu towitala.
17 E ola Karaiwaga Mosese igini baisa makawala; ki-
damwa taiyu tomota bisolasi makawala paila avaka, e baisa
biga mokwita.
18 Yeigu akamituli paila titoulegu, e Tamagu agu towitala
isilasola paila yeigu.”

19 Mapaila ikatupoiyaisi matauna, kawasi, “Ambaisa
Tamam?”

Yesu ikawota, kawala, “Gala kunikolaisi yeigu kaina
Tamagu; kidamwa kunikolaigusi, bukunikolaisi Tamagu
goli.”

---

a **8:11** Bidubadu buki pilabubogwa gala wala iginisi 8.1-11. Mimilisi iginisi kala katumkovila Yoni 21.24, mimilisiga ivigakaisi kala katumkovila Luka 21.38, e pilatala eisaili kala katumkovila Yoni 7.36. **8:12 8.12** Md 5.14; Yn 9.5 **8:13 8.13** Yn 5.31

20 Biga mabigasina leililivala katitaikina kabosakaila semakavi, tutala iuvituloki wa Bwala Kwebumaboma. E gala availa iyosi matauna, paila la tuta igau gala bima.[b]

Ambaisa bala gala igagabila bukuwaisi

21 Tuvaila Yesu iluki matausina, kawala, "Basilavaimi. Bukunevaigusi, mitaga bukukwaligasi paila uula mi mitugaga. Ambaisa bam, gala igagabila bukuwaisi."

22 E mina Yudia ikaibigasi, kawasi, "Ki, kaina bilou? Paila kawala, 'Gala igagabila bukuwaisi ambaisa bam.' "

23 E iluki matausina, kawala, "Yokomi mina watanawa; yeigu guma walakaiwa. Yokomi tosisula valu watanawa, e yeigu gala.

24 Baisa uula lalukwaimi bukukwaligasi paila uula mi mitugaga; paila kidamwa gala kudubumaisi 'Yeigula matauna'[c] goli, bukukwaligasi paila uula mi mitugaga."

25 Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, "Availaga yoku?"

Yesu iluki matausina, kawala, "Bogwa lalukwaimi metoya wa tuta ikugwa.[d]

26 Isisu bidubadu vavagi balivala banagi paila yokomi; mitaga matauna eiwitalaigu ikamokwita; e avaka lalagi metoya baisa matauna, makwaisina asilasola baisa mina watanawa."

27 Gala ivitusaisi kidamwa ilivala baisa matausina paila Tamala.

28 Mapaila Yesu ikaibiga, kawala, "Tutala bukulupaigusi[e] yeigu Latula Tomota, wa tuta matutona bukunikolaisi 'Yeigula matauna', e tuvaila bukunikolaisi gala bavagi avaka metoya baisa titoulegu, mitaga alilivali vavagi makwaisina makawala Tamagu ivitulokaigu.

29 E matauna eiwitalaigu isikailigu; gala isilavaigu agumwaleta; paila tuta tuta auvagi avaka iyomwasali matauna."

30 Tutala ililivala makawala, bidubadu idubumaisi matauna.

Biga mokwita bitanekwaimi

31 Mapaila Yesu iluki mina Yudia, availa availa bogwa leidubumaisi matauna; kawala, "Kidamwa bukusisuaisi ogu vituloki, yokomi mokwita ulo toligalega.

32 E bukunikolaisi biga mokwita, e biga mokwita bitanekwaimi."

---

b **8:20** Kugisi Yn 2.11 kala katumiki. c **8:24** Baisa ikibuboti maigana Yaubada omitibogwa eikavitagi mwada bivituloki titoulela baisa mina Isireli (kugisi Sun 3.14). d **8:25** *Bogwa lalukwaimi metoya wa tuta ikugwa.* Gagabila bitagini, "Wi! Ammakawalaga ibodaigu balukwaimi avaka!" e **8:28** Kugisi Yn 3.14 kala katumiki.

33 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Yakamaisi tubumaisi
Eberaam, e gala kwaitala tuta availa bikatupipaimasi paila
bikaraiwogaimasi. Ammakawala lokukwaibiga, kawam,
‘Bitanekwaimi’?”
34 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Biga mokwita
alukwaimi, availa imitugaga, mitugaga makwaina bogwa
ikatupipi matauna, paila bikaraiwogi matauna.
35 E avai ula bogwa ikatupipaisi paila bikaraiwogaisi,
matauna gala bisigaga baisa tolibwala yumyambwata;
mitaga tolibwala latula isigaga yumyambwata.
36 Mapaila kidamwa yeigu Latula batanekwaimi, bukusib-
wabwailasi mokwita.
37 Anikoli tubumi Eberaam; mitaga yokomi mwada
bukukwatumataigusi, paila ulo biga gala bikanubwabwaila
olumoulemi.
38 Alilivala avaka Tamagu bogwa ivitulokaigu, mitaga
yokomi goli kuuvagaisi avaka tubumi bogwa ivitulokaimi.”

Yokomi metoya tubumi Diabolo

39 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Yakamaisi tubumaisi
Eberaam.”
Yesu iluki matausina, kawala, “Kidamwa yokomi tubumi
Eberaam, bogwa bukuvagaisi la vavagi Eberaam.
40 Mitaga baisa tuta mwada bukukwatumataigusi, yeigu
goli, bogwa lalukwaimi biga mokwita avaka lalagi metoya
baisa Yaubada; Eberaam gala eivagi makawala.
41 Yokomi kuuvagaisi la vavagi tubumi.”
Ilukwaisi matauna, kawasi, “Gala isikubukubuyaimasi.
Tamamasi taitala, Yaubada goli.”
42 Yesu iluki matausina, kawala, “Kidamwa Yaubada
Tamami, bogwa bukuyebwailigusi; paila yeigu lama matoya
baisa matauna e laviloubusi lama. Paila gala lama titoulegu,
mitaga leiwitalaigu.
43 Avaka paila gala bukukwatetasi bonagu? Uula wala
gala igagabila bukulagaisi ulo kamituli.
44 Yokomi mokutoyasi baisa tubumi Diabolo, e magimi
bukuvagaisi avaka nanola tubumi. Metoya wa tuta ikugwa,
matauna tokwatumata. Gala kwaitala tuta bikamokwita,
paila kamokwita gala isisu olumoulela matauna. Tutala
isasopa, ililivala avaka bonala mokwita; paila matauna
tosasopa e tabula sopa.
45 Mitaga yeigu alilivala avaka mokwita, e mauula gala
kudubumaigusi.
46 Kaina availa yokomi bikamitulaigu kidamwa lamitu-
gaga? E kidamwa alilivala avaka mokwita, avaka paila gala
kudubumaigusi?

8:33 8.33 Md 3.9; Lk 3.8

47 Kidamwa availa eima metoya baisa Yaubada, matauna
bilagi la biga Yaubada. Baisa uula gala bukulagaigusi, paila
yokomi gala mokutoyasi baisa Yaubada."

Igau gala bikaloubusi Eberaam, yeigula asibogwa

48 Mina Yudia ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Ki, kaina
gala lakakamokwitasi kidamwa yoku guma Sameria[f] e
baloma gaga leisikailam?"

49 Yesu ivitakaula, kawala, "Baloma gaga gala bisikailagu;
mitaga atemmali Tamagu e yokomi gala kutemmalaigusi.

50 Yeigu gala anainevi agu yakaula; mitaga taitala inainevi
agu yakaula, e matauna goli einagi gala isim agu pakula.

51 Biga mokwita alukwaimi, kidamwa availa bikabikuwoli
ulo vituloki matauwena gala bikaliga."

52 Mina Yudia ilukwaisi matauna, kawasi, "Baisa tuta
kavitusaimsi baloma gaga eisikailam. Eberaam ikaliga
e tuvaila tovitoubobuta; mitaga yoku kawam, 'Kidamwa
availa bikabikuwoli ulo vituloki, matauwena gala bikaliga.'

53 Ki, yoku kukwalisau tubumaisi Eberaam, matauwena
leikaliga? E tovitoubobuta tuvaila ikaligasi. Avaka ku-
dokaim availa yoku?"

54 Yesu ivitakaula, kawala, "Kidamwa bayakawolaigu
titoulegu, uli yakaula gala dimlela. Tamagu goli iyaka-
wolaigu - e paila matauna lokukwaibigasi, kawami,
'Matauwena goli da Yaubadasi.'

55 E gala kunikolaisi matauna, mitaga yeigu anikoli
matauna. E kidamwa balivala, 'Gala anikoli matauna',
basasopa goli, makawala yokomi; mitaga anikoli matauna e
akabikuwoli la biga.

56 Tubumi Eberaam imwasawa paila bigisi ulo tuta; e,
igisi, imwamwasila nanola."

57 Mapaila mina Yudia ilukwaisi matauna, kawasi, "Kam
taitu gala iboda kweluwolima e, ki, yoku lokugisi Eber-
aam?"[g]

58 Yesu iluki matausina, kawala, "Biga mokwita aluk-
waimi, igau gala bikaloubusi Eberaam, yeigula wala Tosi-
bogwa."[h]

59 E isauwaisi dakuna mwada bikabidikunaisi matauna;
mitaga Yesu ivakium, e isilavi Bwala Kwebumaboma.

9

Yesu ikatumovi taitala inala eiuni tokwau

1 Tutala ililoula igisi taitala tau inala eiuni tokwau.

---

[f] **8:48** Kugisi Yn 4.4 kala katumiki. [g] **8:57** *Yoku lokugisi Eberaam?* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Ki, Eberaam bogwa leigisaim?" [h] **8:58** Kugisi mailela 24 kala katumiki.

2 E la toligalega ikatupoiyaisi matauna, ikaibigasi, kawasi,
"Toboma, availa imitugaga, matauna kaina veyala, mapaila
inala eiuni tokwau?"
3 Yesu ivitakaula, kawala, "Matauna kala kau gala uula la
mitugaga, kaina veyala; mitaga kidamwa Yaubada biyomi-
tali la peula olumoulela matauna.
4 Ibodi bitavagaisi[i] la paisewa matauna agu towitala wa
yam goli; bogwa bibogi e gala bigagabila availa bipaisewa.
5 Tutala asisu ovalu watanawa, yeigu kala lumalama valu
watanawa."
6 Bogwa ilivala makawala, igiu opwaipwaia, ikenivili, e
ikuma matala.
7 E iluki matauna, kawala, "Kula kukiwisi matam wa sopi
Sailowam."[j] (Mabigana kala kivila "Witala".) Mapaila ila,
ikiwisa, e imilakatila matala ima.
8 Sala deli mimilisi tomota matausina tokinabogwa leigigi-
saisi matauna tutala inamakava, ikaibigasi, kawasi, "Ki,
kaina gala matauna leisisu einingada?"
9 Mimilisi ikaibigasi, kawasi, "E, matauwena." Mimilisi
tuvaila ikaibigasi, kawasi, "Gala, mitaga migila makawala
matauna."
Matauwena ikaibiga, kawala, "Yeigula."
10 Mapaila ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Ammakawala
matam imitalala?"
11 Ivitakaula, kawala, "Matauna idokaisi Yesu ikenivili
pwaipwaia, ikuma matagu e ilukwaigu, kawala, 'Kulokaia
wa sopi Sailowam kukiwisa'; mapaila ala, akiwisa, e matagu
imitalala."
12 E ilukwaisi matauna, kawasi, "Ambaisa eisisu?"
Ikaibiga, kawala, "Gala anikoli."

Parisi inainevisi paila baisa

13 E ivakoulisi matauna omitibogwa tokwau, imiakaisi
Parisi.
14 E tutala Yesu ikenivili pwaipwaia e ikuma matala, yam
makwaina sabate.
15 Mapaila Parisi tuvaila ikatupoiyaisi, kawasi, "Am-
makawala matam imitalala?" E iluki matausina, kawala,
"Ikuma pwadidiweta omatagu, akiwisa, e agisa."
16 Mimilisi Parisi ikaibigasi, kawasi, "Matauwena gala
metoya baisa Yaubada paila gala iiyamata sabate."[k]
Mitaga mimilisi ikaibigasi, kawasi, "Ammakawala tomi-
tugaga bivagi kabutuvatusi makawala?" E itavileiyaisi
titoulesi.

---

[i] **9:4** *bitavagaisi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "bavagi". **9:5 9.5** Md 5.14; Yn 8.12 [j] **9:7** Mapilana katupotala olumoulela Yerusalem. [k] **9:16** Mina Yudia kasi karaiwaga isilibodi avai paisewa, makawala paisewala pwadidiweta (kugisi mailela 14).

17 Mapaila ilukivauwaisi matauna tokwau, kawasi,
“Avaka yoku kudoki paila matauna? Ka, matam imilakatila
uula matauna.”
E ikaibiga, kawala, “Matauna tovitoubobuta.”
18 Mapaila mina Yudia gala idubumaisi kidamwa
matauna omitibogwa tokwau e matala bogwa eimitalala,
igau idouwaisi veyala matauna matala eimitalala.
19 E ikatupoiyaisi matausina, kawasi, “Ki, matauna
litumi lokukwaibigasi inala eiuni matauna tokwau? Am-
makawalaga baisa tuta igigisa?”
20 Veyala ivitakaulokaisi, kawasi, “Kanikoli kidamwa
matauna latuma, e inala eiuni matauna tokwau;
21 mitaga ammakawala igigisa baisa tuta gala kanikoli, e
gala kanikoli availa ivagi imitalala matala. Bogwa eimila
tau; kukwatupoiyaisi matauna, e bilivala paila titoulela.”
22 Veyala si bigatona makawala paila uula ikukolaisi mina
Yudia; paila mina Yudia bogwa ikaraiwagasi gulitinidesi ki-
damwa availa bikamituli Yesu matauna Mesaia, matauwena
biyabaisi[l] metoya wa bwala tapwaroru.
23 Baisa uula veyala leikaibigasi, kawasi, “Bogwa eimila
tau; kukwatupoiyaisi matauna.”
24 Mapaila siviyuwela idouwaisi matauna omitibogwa
tokwau, e ilukwaisi matauna, kawasi, “Omatala Yaubada
bukukwamokwita; kanikolaisi matauwena tomitugaga.”
25 Mapaila ivitakaula, kawala, “Kaina matauna tomitu-
gaga kaina gala, gala anikoli; ilagoli kwaitala vavagi anikoli
- omitibogwa tokwau yeigu, e baisa tuta lagigisa.”
26 Mapaila ilukwaisi matauna, kawasi, “Avaka ivigakaim?
Ammakawala ivigaki imitalala matam?”
27 Ivitakauloki matausina, “Lalukibogwimi, e gala bukula-
gaisi; avaka uula magimi bukuligivauwaisi makwaina? Ki,
yokomi tuvaila bukuvigakaimi la toligalega?”
28 E ibigigagaisi matauna, ikaibigasi, kawasi, “Yokula la
toligalega; mitaga yakamaisi la toligalega Mosese.
29 Kanikolaisi Yaubada bogwa leilivala baisa Mosese;
mitaga paila matauwena, gala kanikolaisi ammetoya
leima.”
30 Matauna ivitakaula, kawala, “Tauwau! Kaboyowalula
baisa! Gala kunikolaisi ammetoya leima, mitaga ivagi
imitalala matagu.
31 Tanikolaisi Yaubada gala bilagi tomitugaga mitaga
kidamwa availa bitemmali Yaubada, e bivagi nanola,
matauwena Yaubada bilagi.

---

l **9:22** Kidamwa biyabaisi availa metoya wa bwala tapwaroru, baisa iuvituloki idokaisi matauna gala taitala Yaubada la tomota.

32 Metoya okala vitouula valu watanawa gala availa ivagi
makawala; gala availa ivagi imitalala matala matauna inala
eiuni tokwau.
33 Kidamwa matauwena gala metoya baisa Yaubada, gala
igagabila bivagi avaka."
34 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Ammakawalaga
yoku bukuvitulokaimasi? Yokula goli, inam eiunaim omi-
tugaga." E iyabaisi matauna metoya osi bwala tapwaroru.

Kala kau ninasi

35 Yesu ilagi eiyabaisi matauna; e ibani matauna, ikaibiga,
kawala, "Yoku kudubumi Latula Tomota ke?"
36 Ivitakaula, kawala, "Tomoya, availa matauna, kidamwa
badubumi?"
37 Yesu iluki matauna, kawala, "Lokugigisi matauna, e
yeigu matauna goli kadataiyu talilivala."
38 E ikaibiga, kawala, "Tomoya, adubumi." E ikavagina
baisa matauna.
39 E Yesu ikaibiga, kawala, "Lama baisa ovalu watanawa
paila yakala, kidamwa availa availa ikau mitasi bigisaisi e
availa availa igigisasi bikau mitasi."
40 Matausina Parisi isisuaisi baisa ilagaisi e ilukwaisi
matauna, "Ki yakamaisi tuvaila mina kau?"
41 Yesu iluki matausina, kawala, "Kidamwa mina kau
yokomi, gala isim kami pakula; mitaga lokukwaibigasi,
'Kagigisasi', e mauula isim kami pakula.

10

Sipi kasi kali kala bigavisaiki

1 "Biga mokwita alukwaimi, matauna gala isuvi okasi kali
sipi metoya wa lulu, mitaga ipela otapwala kali, matauna
touveilau kaina tolibulebu.
2 Mitaga matauwena isuvi wa lulu, matauwena kasi
toyamata sipi.
3 Lulu kala toyamata biulaim baisa matauna; e sipi
minasina ilagaisi kaigala, e idou la sipi yagasi, e ivakouli
ivisunupuloi minasina.
4 Bogwa ivisunupuloi komwaidosi la sipi, e ikugwai
minasina, e sipi ibokulaisi, paila inikolaisi kaigala.
5 E tomitawasi gala bibokulaisi, mitaga bisakaulasi metoy-
asi baisa matauna, paila gala bilagaisi bonala matauna
tomitawasi."
6 Baisa bigavisaiki[m] Yesu ilivala baisa matausina, mitaga
gala ikatetasi avaka ililivali baisa matausina.

Yesu matauna toyamata bwaina paila sipi

m **10:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

7 Mapaila tuvaila Yesu ikaibiga, kawala, “Biga mokwita
alukwaimi, yeigu kasi lulu sipi.
8 Matausina availa availa imaibogwasi, komwaidosi tou-
veilau toyo tolibulebu; mitaga sipi gala leilagaisi matausina.
9 Yeigu lulu; availa bisuvi metoya baisa yeigu, matauna
bimova, e bisusuvi e bisusunapula e bibani k'ala.
10 Touveilau ima paila biveilau, bikatumata e biko-
dadaimi; yeigu lama kidamwa bimovasi e bisibwabwailasi.
11 “Yeigu toyamata bwaina paila sipi. Toyamata bwaina
paila sipi itugwali titoulela baisa okaliga paila sipi.
12 Kidamwa topilasi bigisi mauna nagigasisi eimaima, e
matauna bisilavi sipi bisakaula, paila uula matauna gala
toyamata sipi e gala tolisipi; e mauna nagigasisi bigigadi
minasina e bikabutubutu minasina.
13 Matauwena isakaula paila uula topilasi matauna, paila
idoki sipi gala avaka.
14 Yeigu toyamata bwaina paila sipi; e anikoli ulo sipi, e
ulo sipi inikolaigusi,
15 makawala Tamagu inikolaigu e anikoli Tamagu; e
atugwalaigu baisa okaliga paila sipi.
16 E ulo sipi tuwoli isisuaisi, gala wa kali makwaina;
minasina goli ibodaigu bavakouli, e bilagaisi kaigagu. E
bisisu yawa yuwotala deli toyamata sipi taitala.
17 “Baisa uula Tamagu iyebwailigu, paila atugwalaigu
baisa okaliga, kidamwa bakauvauwaigu tuvaila.
18 Gala availa bikaraiwaga bakaliga, mitaga lanagi batug-
walaigu makawala. Isim ulo kwaraiwaga batugwalaigu
e isim ulo kwaraiwaga bakauvauwaigu tuvaila; Tamagu
ikaraiwogaigu makawala.”
19 E tuvaila mina Yudia itavileiyaisi titoulesi paila biga
mabigasina.
20 E bidubadu matausina ikaibigasi, kawasi, “Baloma
gaga isikailan matauna, e bogwa eikanagowa; avaka paila
kulagaisi matauna?”
21 Mimilisi tuvaila ikaibigasi, kawasi, “Baisa gala
makawala la biga availa eisakaila baloma gaga. Ki, am-
makawala gagabila baloma gaga bivigaki bimitalala matala
tokwau?”

Mina Yudia ipakaisi Yesu

22 E pakala Bomabomao ipakapakasi mapilana Yerusalem;
tutala katubugibogi.

10:15 **10.15** Md 11.27; Lk 10.22 n **10:20** Kugisi Yn 7.20 kala katumiki.
o **10:22** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

23 E Yesu ililoula wa Bwala Kwebumaboma, omatala la
kabosusuvi Solomoni.p
24 Mapaila mina Yudia itoulaisi matauna, e ilukwaisi,
kawasi, “Avai tuta bukukwatau ninamaisi? Kidamwa yoku
Mesaia, kukwabau biga baisa yakamaisi.”
25 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Bogwa laluk-
waimi, mitaga gala kudubumaisi. Avaka lauvagi paila
Tamagu isakaigu ulo kwaraiwaga makawala, makwaisina
ikamitulaigusi;
26 mitaga gala bukudubumaisi paila uula yokomi gala ulo
sipi.
27 Ulo sipi ilagaisi kaigagu, e anikoli minasina, e ibokulai-
gusi;
28 asaiki minasina momova kwekanigaga, e gala bida-
wousi minasina, e gala availa bilebu metoya oyamagu.
29 Tamagu bogwa isakaigu minasina, e matauna ikalisu-
woli komwaidosi,q e gala igagabila availa bilebu minasina
metoya oyamala Tamagu.
30 Yeigu Tamagu yakama baisa taitala wala tomota.”
31 Mina Yudia isauwaisi dakuna tuvaila mwada bik-
abidikunaisi matauna.
32 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Bogwa lavagi
bidubadu vavagi bwaina metoya baisa Tamagu; paila avai
vavagi metoya makwaisina bukukwabidikunaigusi?”
33 Mina Yudia ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Bakak-
abidikunaimsi gala paila avai vavagi bwaina, mitaga paila
lokubigigagi Yaubada; paila yoku tomota wala, mitaga
lokudokaim Yaubada.”
34 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, “Ki kaina Mosese
gala igini ola Karaiwaga, ‘Lakaibiga, Taitala taitala yokomi
yaubada’?
35 E Buki Pilabumaboma gala igagabila bisala. Yaubada
leidoki matausina yaubada, matausina goli baisa availa
leisaiki la biga.
36 Mapaila ammakawagu? Yaubada ikabomaigu iwita-
laigu ovalu watanawa. Ki, kulukwaigusiga, kawami,
‘Kubigigagi Yaubada’, paila uula akaibiga, ‘Yeigu Yaubada
Latula’?
37 Kidamwa gala auvagi la vavagi Yaubada, taga kudubu-
maigusi.
38 Mitaga kidamwa lauvagi makwaisina, kaina gala
kudubumaigusi mitaga bukudubumaisi avaka lauvagi; ki-

---

p **10:23** Kabosusuvi makaduyona bisuki Bwala Kwebumaboma metoya opilibomatu. q **10:29** *matauna ikalisuwoli komwaidosi.*Mimilisi buki pil-
abubogwa iginisi, “minasina ikalisuwolaisi komwaidosi”. **10:33** **10.33** Tol
24.16 **10:34** **10.34** Sam 82.6

damwa bukunikolaisi e bukukwatetasi Tamagu isividulaigu e yeigu asividuli Tamagu."
39 Tuvaila mwada biyosisi matauna, mitaga gala gagabila goli.
40 Ilokaia tuvaila mapilana Waya Yoridani ewaiwa, ambaisa Yoni ikugwa ibapitaisi;[r] e isisu baisa.
41 Bidubadu imakaiasi matauna; e ikaibigasi, kawasi, "Yoni gala ivagi kwaitala kabutuvatusi, mitaga komwaidona avaka Yoni eilivala paila matauna baisa biga mokwita."
42 E baisa bidubadu idubumaisi matauna.

11

Lasaro la kaliga

1 E taitala tau ikatoula, Lasaro guma Bedani,[s] e mapilana Bedani si valu Meri toyo tuwala Marida.
2 (E minana Meri[t] baisa leikeputumi Tomoya deli bulami kaisimasimina, e leitalibulabu kaikela okulula, minawena luleta Lasaro ikatoula.)
3 Mapaila luleta iwitalaisi biga baisa matauna, kawasi, "Ka, Tomoya, matauna tombwailim ikatoula."
4 Mitaga tutala Yesu ilagi makwaina, ikaibiga, kawala, "Katoula makwaina gala paila kaliga, mitaga paila kala yakaula Yaubada, kidamwa biyakawolaisi Latula Yaubada paila makwaina."
5 E Yesu iyebwaili Marida e bodala toyo Lasaro.
6 E tutala ilagi matauna ikatoula, ikalayu isisu baisa.
7 E oluviga iluki toligalega, kawala, "Bitakaimilavausi Yudia."
8 Toligalega ilukwaisi matauna, kawasi, "Toboma, tuta makateki wala mina Yudia mwada bikabidikunaimsi. Ki, bukukwaimilavauga?"
9 Yesu ivitakaula, kawala, "Igau wala yam kalasia namwaidona. Kidamwa availa bililoula wa yam, gala bikatupupeili, paila igisi mimilakatila.
10 Mitaga kidamwa bililoula wa bogi, bikatupupeili, paila dudubila isisu baisa matauna."
11 Ililivala makawala, e oluvi iluki matausina, kawala, "Sodasi Lasaro bogwa imasisi, mitaga bala baviguli matauna."
12 Mapaila toligalega ilukwaisi matauna, kawasi, "Tomoya, kidamwa eimmasisi, bogwa bibwaina."
13 Idokaisi Yesu ilivala paila masisi, mitaga ilivala paila Lasaro la kaliga.

---

r **10:40** Kugisi Yn 1.28. **10:40 10.40** Yn 1.28 s **11:1** Mapilana valu katitaikina Yerusalem opilibomatu, kala kaduwonaku Oyabia bitala Gumilababa (3 km). **11:1 11.1** Lk 10.38-39 t **11:2** Kugisi Yn 12.1-8. **11:2 11.2** Yn 12.3

14 Mapaila Yesu ikabau biga, kawala, “Lasaro bogwa
eikaliga;
15 e amwasawa paila gala lasisu mapilana paila uula
yokomi kidamwa bukudubumaisi. E bitalokaiasi matauna.”
16 Mapaila Tomasi idokaisi yagala Nupoyu iluki sala toli-
galega, kawala, “Deli bitalosi e bitakaligasi deli matauna.”

Yesu tolitokaia e tolimomova

17 Yesu bogwa leima ibani Lasaro bogwa ikalavasi isisu
wa laka.
18 E Bedani katitaikina Yerusalem, kala maloula kaina
katupotolu katupwaila keda (3 km),
19 e bidubadu mina Yudia bogwa imakaiasi Marida sola
Meri e deli inigabubusi paila lusita.
20 Mapaila Marida bogwa ilagi Yesu leima, isunapula
ilokaia ibodi matauna; mitaga Meri isisu wa bwala.
21 Mapaila Marida iluki Yesu, kawala, “Tomoya, kidamwa
bukusisu baisa, luguta gala bikaliga.
22 E wa tuta matutona goli anikoli kidamwa avaka
kunigadi Yaubada bisakaim.”
23 Yesu iluki minana, kawala, “Lumta bitokaia bimovavau
goli.”
24 Marida iluki matauna, kawala, “Anikoli matauna
bitokaia bimovavau goli, tutala tomata bitokaiasi bi-
movavausi igau tovana valu okala vigimkovila.”[u]
25 Yesu iluki minana, kawala, “Yeigu tolitokaia e tolimo-
mova; availa bidubumaigu, kaina bikaliga, mitaga bimova
goli,
26 e availa tomomova idubumaigu gala bikaliga.
Kudubumi baisa ke?”
27 Minana ikaibiga, kawala, “Mitaga, baisa, Tomoya.
Bogwa adubumi yoku matauna Mesaia, Latula Yaubada,
matauwena idokaisi bima ovalu watanawa.”

Yesu ivalam

28 E bogwa ikaibiga makawala minana ila idou bo-
dala Meri, imitikipoki, ikaibiga, kawala, “Tovituloki isisu
ikatupoiyaim.”
29 E minana, bogwa ilagi makwaina, nanakwa itokaia e
ilokaia matauna.
30 E Yesu igau gala bima ovalu, mitaga isisu mapilana
ambaisa Marida eibodi matauna.
31 Mapaila minasina vilesi Yudia isikailisi minana wa
bwala e deli inigabubusi, tutala igisaisi Meri nanakwa
itokaia e isunapula, ibokulaisi minana, idokaisi bila wa laka
ivalam.

---

u **11:24** Kugisi Yn 6.39 kala katumiki.

32 Mapaila Meri ima ambaisa Yesu mesisiki. Tutala igisi
matauna, ikavagina omatala, ikaibiga, kawala, “Tomoya,
kidamwa wala bukusisu baisa, luguta gala bikaliga.”
33 Tutala Yesu eigisi minana iuvalam toyo mina Yudia
eimaisi deli minana iuvalamsi, inobusobosa ikaikai nanola.
34 Ikaibiga, kawala, “Am mokubakwaisi matauna?”
Ilukwaisi matauna, kawasi, “Tomoya, kuma kugisi.”
35 Yesu ivalam.
36 Mapaila mina Yudia ikaibigasi, kawasi, “Kugisaisi
ammakawala tombwailila matauna!”
37 Mitaga mimilisi matausina ikaibigasi, kawasi,
“Matauna eivagi imilakatila matala tokwau; bogwa gagabila
bisilibodi matauwena la kaliga, ke?”

Lasaro imova
38 E Yesu inobusobosa onanola tuvaila, ima wa laka. Laka
makwaina lagi, e kwaitala dakuna ikanubodi.
39 Yesu ikaibiga, kawala, “Kukwauwaisi dakuna.”
Marida luleta tomata iluki matauna, kawala, “Tomoya,
bogwa eibogina, paila bogwa ikalavasi eisisu.”
40 Yesu iluki minana, kawala, “Ki kaina gala lalukwaim
kawagu kidamwa bukudubumi bukugisi avaka bibodi kala
yakaula Yaubada?”
41 Mapaila ikauwaisi dakuna, Yesu ikounakaila gawata,
ikaibiga, kawala, “Tamagu anokagutoki baisa yoku paila
lokulagaigu.
42 Anikoli tuta komwaidona kulilagaigu, mitaga paila
tobobawa matausina itiitoulasi mapaila alilivala, e bidubu-
maisi lokuwitalaigu.”
43 E bogwa ilivala makawala idou kaigaveka, kawala,
“Lasaro, kusunapula kuma.”
44 E tomata isunapula, yamala kaikela deli kunikwanila, e
migila kapolela deli karekwa. Yesu iluki matausina, kawala,
“Kukwatuyuvisaisi e kutanekwaisi matauna.”

Ikeiwalasi paila Yesu
(Md 26.1-5; Mk 14.1-2; Lk 22.1-2)
45 Mapaila bidubadu mina Yudia leimakaiasi Meri e
igisaisi avaka Yesu leivagi idubumaisi matauna.
46 Mitaga mimilisi matausina ilokaiasi Parisi e ilukwaisi
matausina avaka Yesu bogwa leivagi.
47 Mapaila tolula kasi tokugwa toyo Parisi idouwaisi
togugula[V] bisigugulasi, e ikaibigasi, kawasi, “Avaka bitava-
gaisi? Paila matauwena iuvagi kabutuvatusi bidubadu.
48 Kidamwa gala avaka bitavigakaisi matauna, tomota
komwaidosi bogwa bidubumaisi matauna, e mina Roum

[V] **11:47** Paila mabudosina kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

bimaisi[w] bikatudidaimisi Bwala Kwebumaboma toyo da tomotasi."
49 Mitaga taitala matausina yagala Kaiapa,[x] matauna Tolula Tovekay paila taitu makwaina, iluki matausina, kawala, "Gala avaka kunikolaisi;
50 tuvaila kaina gala kukwatetasi kidamwa ibodi yokomi bukutagwalasi taitala bikaliga paila tomota, e gala da tomotasi komwaidosi bidawousi."
51 E baisa gala ilivala metoya onanola titoulela; mitaga paila uula matauwena tolula toveka paila taitu makwaina e ivitoubobuta kidamwa Yesu bikaliga paila mina Yudia komwaidosi.
52 E gala bikaliga paila mina Yudia kasimwaleta; mitaga kidamwa bikatuyouli gulitinidesi Yaubada litula tosipwala ambaisa ambaisa leisisipwalasi.
53 Mapaila metoya wa yam makwaina ikikeiwalasi ammakawala bikatumataisi matauna.
54 Mapaila Yesu gala ililoula tuvaila omitasi mina Yudia, mitaga isilavi baisa ilokaia mapilana katitaikina oviloupakala, valu mapilana idokaisi Epereim;[z] e baisa isigaga deli toligalega.
55 E tutala Luvapela Pakala bogwa ivakatitaikina; e igau gala bikaloubusi paka, bidubadu metoyasi okidodina ilokaiasi Yerusalem kidamwa bikikilasi titoulesi.
56 Mapaila inainevisi Yesu e tutala itotusi wa Bwala Kwebumaboma ibibigatonasi, ikaibigasi, kawasi, "Kwatulaisi? Kaina gala bima wa paka."
57 E tolula kasi tokugwa toyo Parisi bogwa leikaraiwagasi, kidamwa availa binikoli ambaisa eisisu, ibodi bikamituli, kidamwa biyosisi matauna.

12

Meri iligabu bulami okaikela Yesu
(Md 26.6-13; Mk 14.3-9)

1 Mitaga igau yam kwailima kwaitala biwokuva bikaloubusi Luvapela Pakala, Yesu imakaia Bedani[a] am mesisiki Lasaro, matauna Yesu eitokowoi imovavau.
2 Mapaila ikatubiasaisi k'ala baisa; Marida iyeyai, mitaga Lasaro taitala matausina ikamkwamsi deli matauna.
3 Mapaila Meri ikau bulami kaisimasimina yatala lukwava sokopwana yagala narida. E bulami makaina mapula

---

[w] **11:48** Tokugwala mina Yudia kasi kokola kidamwa Yesu bikugwai kala tobwakuli bipakaisi mina Roum e mauula mina Roum bimaisi bikatudoumwaisi valu deli tomota. [x] **11:49** Matauna tolula toveka eiyosi la karaiwaga 18-36 AD. [y] **11:49** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [z] **11:54** Mapilana valu sita kaduwonaku metoya Yerusalem opiliyavata, kala kaduwonaku Obulaku bitala Kaibola (24 km). [a] **12:1** Kugisi Yn 11.1 kala katumiki.

saina mwau sainela. E ikeputumi kaikela Yesu, e italibulabu kaikela okulula; e maiinela bulami iyuvinaki bwala.

4 Mitaga Yudasa Isikariota, taitala la toligalega, matauwena kala tokwasesila, ikaibiga, kawala,

5 “Avaka paila gala bigimolaisi bulami makaina paila lakatutolu kina,[b] e bisakaisi miyasina baisa tonamakava?”

6 E baisa ikaibiga, gala paila iluluwai tonamakava, mitaga paila uula touveilau matauna, paila mani kauyala kala topwesi, e ikikau avaka isewoyasi.

7 Yesu ikaibiga, kawala, “Kuligaiwaisi minana. Ibodi minana biyusi paila avai yam bibakwaigusi.

8 Paila tonamakava isikailimi yumyambwata, mitaga yeigu gala basikailimi yumyambwata.”

Mimilisi ikeiwalaisi bikatumataisi Lasaro

9 Tutala mina Yudia saina tobobawa sainela ilagaisi Yesu isisu baisa, e imaisi; gala paila Yesu wala, mitaga kidamwa bigisaisi Lasaro tuvaila, matauwena leitokowoi imovavau.

10 Mitaga tolula kasi tokugwa ikeiwalaisi bikatumataisi Lasaro tuvaila.

11 Paila matauna Lasaro uulela bidubadu mina Yudia eipakaisi matausina e idudubumaisi Yesu.

Yesu isila wa ase iviloubusi Yerusalem
(Md 21.1-11; Mk 11.1-11; Lk 19.28-40)

12 E saina tobobawa sainela bogwa leimaisi paila paka. Eiyam ilagaisi Yesu eimaima Yerusalem.

13 Ikauwaisi sisila pulopola,[c] e isunapulasi kidamwa bibodaisi matauna, e ivatalasi ikaibigasi, kawasi, “Osana,[d] Yaubada la mitakwai bisiniveka baisa matauna imaima ikikavitagi yagala Guyau, e baisa Isireli Kinila goli!”

14 E Yesu bogwa ibani ase, e isila otapwala minana; makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

15 “E yokomi mina Saiyoni; taga kukokolasi!
Ka, mi Kini eimaima,
leisila wa ase nagwadi!”

12:3 12.3 Lk 7.37-38 [b] **12:5** Kugisi Yn 6.7 kala katumiki. **12:8 12.8** Kak 15.11 [c] **12:13** Baisa makawala mina Yudia bisakaisi kasi kamaiaba tovakaveka. [d] **12:13** Mabigana kala kivila tokinabogwa, “Guyau kukwatumovaimasi”, mitaga wa tuta matutona kidamwa tomota mwada biyakaulasi bidoudousi mabigana wala bikibuboti si mwasawa. **12:13 12.13** Sam 118.25,26 **12:15 12.15** Sek 9.9

16 Ikugwa la toligalega gala ikikatetasi vavagi makwaisina; mitaga tutala Yesu bogwa leibani kala kalugologusa[e] saina guyugwayu, e iluluwaisi kidamwa biga mabigasina isisu paila matauna, e kidamwa bogwa leivagaisi makawala baisa matauna.
17 E, tutala idou Lasaro isilavi laka e itokowoi matauna imovavau, e mabudona eigisaki mitasi isilasolasi baisa.
18 E tobobawa leilagaisi bogwa ivagi kabutuvatusi makwaina, mapaila ilokaiasi ibodaisi matauna.
19 Mapaila Parisi ibibigatonasi, kawasi, "Kugisaisi ammakawala gala sitana tapapeulasi; ka komwaidosi mina watanawa bogwa leibokulaisi matauna."

Mimilisi mina Girisi inevisi Yesu

20 E isilomlasi mina Girisi oluwalaisi deli matausina eilaguvasi bitapwarorusi wa paka.
21 Mapaila matausina imakaiasi Pilipi, guma Betisaida[f] mapilana Galili, ikatupoiyaisi matauna, kawasi, "Tomoya, magimasi bakagisaisi Yesu."
22 Pilipi ima e iluki Anideru; Anideru sola Pilipi ilukwaisi Yesu.
23 E Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Tuta bogwa leima kidamwa yeigu Latula Tomota babani agu kwalugologusa[g] saina guyugwayu.
24 Biga mokwita alukwaimi kidamwa kwaitala waitunela witi gala bikapusi opwaipwaia e bipwasa bitamwau, bisisu kwetinidesi; mitaga kidamwa bipwasa makawala, biuwa sainela.
25 Matauna iyebwaili titoulela bitamwau goli e matauna ikoulovi titoulela ovalu watanawa bisisu bwaina paila momova kwekanigaga.
26 Kidamwa availa magila biwotitalaigu, ibodi bibokulaigu; e ambaisa basisu, baisa goli ulo towotetila bisisu; e Tamagu bikamiabi matauna availa biwotitalaigu.

Yesu ililivala paila la kaliga

27 "Baisa tuta ikaikai nanogu, e avaka balivala? Ki, balivala, 'Tamagu, kukolaigu metoya wa tuta matutowena'? Mitaga baisa uula goli lama kidamwa baboda tuta matutona kala mwau.
28 Tamagu, kuvigaki kam yakaula bisiniveka."

---

[e] **12:16** Avai tuta bikatumataisi Yesu metoya wa korose deli avai tuta bila walakaiwa, wa tuta matutosina Yesu biboda kala kalugologusa, paila tomota bivitusaisi matauna kidamwa Yaubada Latula. [f] **12:21** Kugisi Yn 1.44 kala katumiki. [g] **12:23** Kugisi mailela 16 kala katumiki. **12:25 12.25** Md 10.39; 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; 17.33

E kaigila butula metoya wa labuma, ikaibiga, kawala,
“Bogwa lavigaki agu yakaula biyouloveka, e bavigaki biy-
ouloveka tuvaila.”
29 Mapaila tobobawa itotusi baisa ilagaisi, ikaibigasi ki-
damwa leimila pilapala. Mimilisi tuvaila ikaibigasi, kawasi,
“Taitala anelosi leililivala baisa matauna.”
30 Yesu ivitakaula, kawala, “Kaigila makaigana eima paila
yokomi bukulagaisi, gala paila yeigu.
31 Baisa tuta wala kala yakala valu watanawa. Baisa tuta
wala watanawa kala guyau[h] Yaubada biligaiwa;
32 e yeigu, kidamwa bilupaigusi[i] metoya odabala pwaip-
waia, bogwa babia tomota komwaidosi bimakaiagusi.”
33 Ilivala baisa bivitububoti ammakawala bikatumataisi
matauna.
34 Mapaila tobobawa ivitakaulokaisi matauna, kawasi,
“Bogwa kalegasi metoya ola Karaiwaga Mosese kidamwa
Mesaia matauwena bisivagasi. Ammakawala lokukwaibiga,
kawam, ‘Ibodi bilupaisi Latula Tomota’? Availa Latula
Tomota matauwena?”
35 Yesu iluki matausina, kawala, “Tuta baisa lubiyamla
valu isisu. Kuliloulasi tutala lubiyamla igau gala bidudubali
baisa yokomi; paila matauna ililoula odudubila gala binikoli
ambaisa bim.
36 Tutala lubiyamla isisu baisa yokomi, kudubumaisi wala
lumalama e yokomi lumalama tomotala.”

Mina Yudia gala bidubumaisi

Makwaisina vavagi Yesu ilivala, e isilavi ivakium titoulela
metoya baisa matausina.
37 Bogwa ivagi kabutuvatusi bidubadu makawala omitasi,
mitaga gala idubumaisi matauna;
38 kidamwa avaka tovitoubobuta Aisea leilivala gala
bisala, kawala,
“Guyau, availa leidubumi ma kamatulasi,
e baisa availa Guyau leivituloki la peula?”
39 Mapaila gala igagabila bidubumaisi. Paila Aisea
leilivala tuvaila, kawala,
40 “Yaubada ivigaki bikau mitasi,
e leikatukikiti ninasi,
kidamwa gala bigisaki mitasi kaina bikatetasi oninasi,
e bitovilasi mwada bakatumovi matausina.”

---

[h] **12:31** Matauna Diabolo, guyoula mitugaga goli. Kugisi tuvaila Yn 15.18 kala katumiki. [i] **12:32** Kugisi Yn 3.14 kala katumiki. **12:34 12.34** Sam 110.4; Ais 9.7; Isi 37.25; Dan 7.14 **12:38 12.38** Ais 53.1 **12:40 12.40** Ais 6.10

41 Aisea ilivala makawala paila igisi Yesu kala kalugologusa e ilivala paila matauna.[j]
42 Bidubadu goli matausina tokwaraiwaga idubumaisi matauna; mitaga gala ikamitulaisi baisa paila uula ikukolaisi Parisi, kaina biyabaisi matausina metoyasi wa bwala tapwaroru;
43 paila iyebwailisi sainela kasi kavisi metoya baisa tomota e sitana wala kasi kavisi metoya baisa Yaubada.

Yesu gala biyakali, mitaga la biga biyakali availa

44 E Yesu idou, ikaibiga, kawala, "Availa idubumaigu, gala idubumaigu goli mitaga idubumi matauna eiwitalaigu.
45 E availa igisaigusi igisi goli matauna eiwitalaigu.
46 Yeigu lumalama bogwa lama ovalu watanawa, kidamwa availa idubumaigu gala bisisu odudubila.
47 E kidamwa availa bilagi ulo biga, e gala biyamati mabigasina gala bayakali matauna; lama gala bayakali valu watanawa, mitaga bakatumovi valu watanawa.
48 Availa ipakaigu, e gala ikamiabi ulo biga, kala yakala isisu; avai biga lalivala, baisa biyakali matauna igau tovana valu okala vigimkovila.[k]
49 Paila gala alilivala metoya onanogu titoulegu; mitaga Tamagu matauna eiwitalaigu bogwa ikaraiwogaigu avaka bakaibigi e avaka balivali.
50 E anikoli la karaiwaga bimai momova kwekanigaga. Avaka Tamagu eilukwaigu, e baisa goli alilivali."

13

Yesu iwini kaikesi toligalega

1 Igau makateki Luvapela pakala. Yesu inikoli la tuta bogwa leima bisilavi valu watanawa e bilokaia Tamala. Bogwa iyebwaili sala ovalu watanawa, e iyebwaili goli kala kalitutilela la momova iwokuva.
2 Diabolo bogwa isaili onanola Yudasa[l] Isikariota Saimoni latula, kidamwa bikasali matauna. Ikamkwamsi,
3 e Yesu inikoli kidamwa Tamala bogwa isaiki matauna karaiwaga komwaidona e tuvaila inikoli leima metoya baisa Yaubada e ikikaimilavau baisa Yaubada.
4 Mapaila Yesu itomalaula okabokamkwam, ivilili kala kwama, e ikau talubulabu igigi olopola.

---

[j] **12:41** *igisi Yesu kala kalugologusa e ilivala paila matauna.* Gagabila bitagini "Igisi Yaubada kala kalugologusasi e ilivala paila matauna Yesu."
[k] **12:48** Kugisi Yn 6.39 kala katumiki.
[l] **13:2** *Diabolo bogwa isaili onanola Yudasa.*Gagabila bitagini, "Diabolo bogwa inagi onanola kidamwa Yudasa".

5 E oluvi iligabu sopi okailuya ivitouula biwini kaikesi
toligalega, e bitalubulabu makwayasina deli miyana leigigi.
6 E imakaia Saimoni Pita, mitaga Pita iluki matauna,
kawala, “Tomoya, ki, yoku bukuwini kaikegu?”
7 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Avaka auvagi gala
kunikoli baisa tuta, mitaga igau bukukwateta.”
8 Pita iluki matauna, kawala, “Gala goli kwaitala tuta
bukuwini kaikegu.”
Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Kidamwa gala baw-
inaim, gala bukubani kam vilavila baisa yeigu.”
9 Saimoni Pita iluki matauna, kawala, “Tomoya, gala
kaikegu wala, mitaga yamagu deli dabagu goli!”
10 Yesu iluki matauna, kawala, “Availa bogwa ikakaya,
bogwa imigileu tomwaidona, e ibodi matauna gala
bikakayavau mesinaku kaikela wala.[m] E yokomi
komwaidomi kumigileusi, mesinaku wala taitala.”
11 Paila inikoli availa bikasali matauna, mapaila ikaibiga,
kawala, “Yokomi komwaidomi kumigileusi, mesinaku wala
taitala.”
12 E bogwa iwini kaikesi, isikam kala kwama, isili tuvaila;
e iluki matausina, kawala, “Ki, lokukwatetasi avaka lavagi
baisa yokomi?
13 Kudokaigusi, ‘Tovituloki’ kaina ‘Tomoya’, e kukwamok-
witasi; paila yeigu makawala goli.
14 Mapaila kidamwa yeigu mi Tomoya kaina mi Tovituloki
lawini kaikemi, ibodaimi bukuwinaisi kaikesi semia taitala
taitala.
15 Paila bogwa asakaimi kabogigisa kidamwa bukuvagaisi
makawala bogwa lavigakaimi.
16 Biga mokwita alukwaimi, towotetila gala bikalisau kala
tokwaraiwaga; kaina touwata gala bikalisau kala towitala.
17 Kidamwa kunikolaisi baisa, bogwa bukumwasawasi
kidamwa kuvagaisi makwaina.
18 “Gala lalilivala paila komwaidomi; anikoli availa bogwa
goli lanagi; mitaga ibodi Buki Pilabumaboma kala ginigini
makwaina gala bisala, ‘Matauna kakamkwam kamataiyu
bogwa leivapupoiyaigu.’
19 Mitaga wa tuta matutona alukwaimi igau gala
bikaloubusi, kidamwa nasigavila bikaloubusi bukudubu-
maisi kidamwa yeigu matauna.[n]

---

[m] **13:10** *mesinaku kaikela wala.* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigasina “mesinaku kaikela wala”. **13:12 13.12-15** Lk 22.27 **13:16 13.16** Md 10.24; Lk 6.40; Yn 15.20 **13:18 13.18** Sam 41.9 [n] **13:19** Kugisi Yn 8.24 deli kala katumiki.

20 Biga mokwita alukwaimi, availa biboda matauna awitali, e matauna bibodaigu; e availa bibodaigu matauna biboda agu towitala."

Yesu ivitububoti kala tokwasesila
(Md 26.20-25; Mk 14.17-21; Lk 22.21-23)

21 Bogwa ikaibiga makawala, Yesu ikaikai nanola, e ikabau, kawala, "Biga mokwita alukwaimi, taitala yokomi bikasalaigu."

22 Toligalega igisamapusi sola baisa sola, e ininayuwasi paila availa goli ililivali.

23 Taitala la toligalega, Yesu tombwailila, isividuli Yesu.

24 Mapaila Saimoni Pita imitikipoki matauna, e ikaibiga, kawala, "Kukwatupoi paila availa goli eililivali."

25 Matauna isividuli Yesu, e ikalakova ikatupoi, kawala, "Tomoya, availa matauna?"

26 Yesu ivitakaula, kawala, "Ka, kawotala bavidagu basaiki availa; e matauwena goli." Mapaila bogwa ividagu makawona isaiki Yudasa, Saimoni Isikariota latula.

27 Tutala bogwa ikau, Setani isikaila matauna. Yesu iluki matauna, kawala, "Avaka goli mwada bukuvagi nani kuvagi."

28 E gala availa wa kabokamkwam inikoli avaka uula ilivala makawala baisa matauna.

29 Paila Yudasa toyamata mani kauyala e mimilisi idokaisi kidamwa Yesu eiluki matauna, "Kugimoli avaka ibodaidasi paila paka"; kaina eiluki kidamwa bisaiki avaka baisa tonamakava.

30 Mapaila bogwa ikau makawona, nanakwa isunapula; e bogwa eidudubila.

Kwaitala karaiwaga kwaivau

31 Mapaila Yudasa bogwa leisunapula, Yesu ikaibiga, kawala, "Baisa tuta yeigu Latula Tomota babani agu yakaula, e Yaubada bibani kala yakaula metoya baisa yeigu.

32 E kidamwa Yaubada bibani kala yakaula metoya baisa yeigu,[o] Yaubada tuvaila biyakawolaigu metoya baisa titoulela, e nanakwa biyakawolaigu.

33 Gugwadi,[p] igau tuta pikekita asikailimi. Bukunevaigusi, e makawala laluki mina Yudia[q] makawala baisa tuta alukwaimi, 'Ambaisa bam, gala igagabila bukuwaisi.'

13:20 **13.20** Md 10.40; Mk 9.37; Lk 9.48; 10.16 [o] **13:32** *E kidamwa.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigasina, "kidamwa Yaubada bibani kala yakaula metoya baisa yeigu." [p] **13:33** Baisa bigala yebwaili. [q] **13:33** Kugisi Yn 8.21. **13:33** **13.33** Yn 7.34

34 Karaiwaga kwaivau asakaimi, kidamwa bukuyebulikaimi baisa taitala taitala; makawala bogwa layebwailimi, makawala goli yokomi bukuyebulikaimi baisa taitala taitala.
35 Kidamwa kuyebulikaimi baisa taitala taitala, metoya baisa tomota komwaidosi binikolaisi kidamwa yokomi ulo toligalega."

Yesu iluki Pita igau biyakali
(Md 26.31-35; Mk 14.27-31; Lk 22.31-34)
36 Saimoni Pita ikatupoi matauna, kawala, "Tomoya, am bukula?"
Yesu ivitakaula, kawala, "Ambaisa bam, gala igagabila bukubokulaigu baisa tuta; mitaga tuta oluvi bukubokulaigu."[r]
37 Pita iluki matauna, kawala, "Tomoya, avaka paila gala igagabila babokulaim baisa tuta? Batugwalaigu okaliga paila yoku."
38 Yesu ivitakaula, kawala, "Bukutugwalaim okaliga paila yeigu ke? Biga mokwita alukwaim, rekorekwa gala bisilasola, mitaga bukusivatolu bukuyakalaigu.

14

Yesu keda makadana baisa Tamadasi
1 "Taga bikaikai ninami; kudubumaisi Yaubada, e kudubumaigusi goli.
2 Ola bwala Tamagu isisuaisi bidubadu kabosisu; kidamwa gala makawala, bogwa balukwaimi.[s] Bala akatubiasi kabami.
3 E tutala bala akatubiasi kabami, bakaimilavau balauwaimi baisa yeigu, kidamwa ambaisa basisu, yokomi deli bitasisuaisi.
4 E kunikolaisi ulo keda ambaisa basuki."
5 Tomasi iluki matauna, kawala, "Tomoya, gala kanikolaisi ambaisa bukum, e ammakawala bakanikolaisi kedala?"
6 Yesu iluki matauna, kawala, "Yeigu keda makadana, yeigu kamokwita, e yeigu momova; gala availa bimakaia Tamagu kidamwa gala metoya baisa yeigu.
7 Kidamwa bukunikolaigusi, bogwa goli bukunikolaisi Tamagu; mapaila metoya wa tuta matutowena kunikolaisi matauna, e lokugisaisi matauna."
8 Pilipi iluki matauna, kawala, "Tomoya, kuvitulokaimasi Tamadasi, e bogwa bibodaimasi."

13:34 13.34 Yn 15.12,17; 1 Yn 3.23; 2 Yn 5 [r] **13:36** Yesu ililivala paila Pita kala katumata. [s] **14:2** *bogwa balukwaimi.* Gagabila bitagini, "kidamwa gala makawala, ki, ammakawalaga balukwaimi kidamwa bala akatubiasi kabami?"

9 Yesu iluki matauna, kawala, “Vakail'o tasisuaisi ke,
mitaga yoku Pilipi gala kunikolaigu? Availa igisaigu leigisi
Tamagu; e ammakawala kukwaibiga, kawam, ‘Kuvitu-
lokaimasi Tamadasi’?
10 Ki, kaina gala kudubumi yeigu asividuli Tamagu e
Tamagu isividulaigu? Baisa gala titoulegu lalilivali biga
mabigasina baisa yokomi, mitaga Tamagu leisikailigu iuvagi
la vavagi.
11 Kudubumaigusi, yeigu asividuli Tamagu, e Tamagu
isividulaigu; mitaga kidamwa gala, kaina kudubumaigusi
paila uula lauvagi vavagi makwaisina.
12 Biga mokwita alukwaimi, availa idudubumaigu,
matauna tuvaila bivagi avaka auvagi; e bivagi bikalisuwoli,
paila yeigu alokaia Tamagu.
13 E avaka avaka kunigadaisi paila uula yokomi ulo
tomota, bavagi goli, kidamwa Tamagu bibani kala yakaula
metoya baisa yeigu Latula.
14 Kidamwa kunigadaisi sitana avaka paila uula yokomi
ulo tomota, bavagi goli.

Baloma Tobumaboma kala biga katotila

15 “Kidamwa bukuyebwailigusi, bukukwabikuwolaisi
avai karaiwaga lasakaimi.
16 E banigadi Tamagu, e bisakaimi Tovadulit taiyuwela, ki-
damwa bitovidulaimi yumyambwata. Matauwena Baloma
Tokamokwita goli.
17 Mina watanawa gala igagabila bibodaisi matauna, paila
gala igigisaisi kaina gala inikolaisi matauna; mitaga yokomi
kunikolaisi matauna, paila eisikailimi, e isividulaimi.u
18 “Gala basilavaimi yokomi bukuneuyasi; bogwa ba-
makaiami.
19 Igau makati mina watanawa gala bigisaigusi tuvaila;
mitaga yokomi bukugisaigusi; e yokomi bukumovasi paila
uula goli yeigu bamova.
20 Wa yam makwaiwena bukunikolaisi yeigu asividuli
Tamagu, e yokomi kusividulaigusi e yeigu asividulaimi.
21 “Availa leiyosi ulo kwaraiwaga e ikabikuwoli mak-
waisina, matauwena iyebwailigu; e availa iyebwailigu,
matauwena goli Tamagu biyebwaili; e yeigu bayebwaili
matauna, bayoumatila baisa matauna.”

---

t **14:16** Baisa mina Girisi si biga “Parakletos”, e kala kivila “topilasi otutala yakala.” Mitaga bidubadu nanamsa tuvaila isisu paila Yesu kala tobwakuli, makawala tovituloki, tovisimoli, tovakeda, tokamatula. Uulela baisa Yaubada deli yakidasi.

u **14:17** *e isividulaimi.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “e igau bisividulaimi.”

22 Yudasa (gala Isikariota) iluki matauna, kawala, “Tomoya, ammakawala bukuyoumatila baisa yakamaisi mitaga gala baisa mina watanawa?”
23 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Kidamwa availa iyebwailigu, matauna bikabikuwoli ulo biga; e Tamagu biyebwaili matauna; e yeigu sogu Tamagu bakamakaia bakamili valu baisa matauna.
24 Availa gala iyebwailigu gala ikabikuwoli ulo biga. Avaka kulilagaisi baisa gala ulo biga titoulegu, mitaga la biga Tamagu eiwitalaigu goli.
25 “Vavagi makwaisina lalukwaimi tutala asikailimi.
26 Mitaga Tovaduli matauna Baloma Tobumaboma, Tamagu biwitali kaimapugu, matauna bivakadaimi vavagi komwaidona e biyoluluwaiyaimi paila komwaidona avaka lalukwaimi.
27 “Nona manum atugwali baisa yokomi; nanogu kala manum asakaimi; e asakaimi gala makawala mina watanawa isisakaimi. Taga bikaikai ninami, e taga bikubukubu lupomi.
28 Bogwa kulagaigusi lalukwaimi, kawagu, ‘Bala, e bamakaiami.’ Kidamwa kuyebwailigusi, bogwa bukumwasawasi paila balokaia Tamagu; paila Tamagu ikalisauwaigu.
29 E baisa tuta bogwa lalukibogwimi igau vavagi gala bikaloubusi; e tutala bikaloubusi bukudubumaisi.
30 Gala tuvaila balivala bidubadu deli yokomi, paila guyoula watanawa[V] eimaima, e gala avaka bisakailagu.
31 Mitaga auvagi makawala Tamagu ikaraiwogaigu, kidamwa mina watanawa binikolaisi ayebwaili Tamagu.
“Kutokaiasi, bitawaisi.

15

Yesu wainitoula
1 “Yeigu matamna wainitoula, e Tamagu tolibagula.
2 Avai sisigu gala iuwouwa, iligaiwa; e avai sisigu iuwouwa ikisasi kidamwa bibukula sainela.
3 E bogwa lakisasaimi lokumigileusi paila uula biga mabigasina lalivala baisa yokomi.
4 Bukusividulaigusi e yeigu basividulaimi. Gala igagabila sisila biuwa titoulela kidamwa gala bisisu otapwala makaina waini. E yokomi tuvaila makawala goli, gala igagabila bukuuwasi kidamwa gala kusividulaigusi.
5 “Yeigu matamna waini, e yokomi sisigu. Availa isividulaigu, e yeigu asividuli matauna, matauwena bibukula sainela, paila kidamwa gala deli yeigu bukunanotasi wala.

[V] **14:30** Kugisi Yn 12.31 kala katumiki.

6 Kidamwa taitala gala isividulaigu, Tamagu biligaiwa
makawala sisitala, e imwailela; e ikogugulaisi masisisina,
ilavaisi wa kova igabwaisi.
7 Kidamwa bukusividulaigusi, e ulo biga bisisu oninami,
bukunigadasi avaka avaka magimi, e bogwa bukubanaisi
wala.
8 E bukubukulasi sainela; e makawala bukumila toligale-
gasi baisa yeigu; paila metoya okaiuwami Tamagu bibani
kala yakaula.
9 Makawala Tamagu bogwa leiyebwailigu, yeigu goli
bogwa layebwailimi; kuyamataimi kidamwa bayebwailimi
tuta komwaidona.
10 Kidamwa bukukwabikuwolaisi avai karaiwaga
lasakaimi, bogwa bayebwailimi tuta komwaidona;
makawala goli yeigu lakabikuwoli avai karaiwaga Tamagu
leisakaigu, e matauna la yebwaili ikanuvagasi baisa yeigu.
11 "Lalilivali vavagi makwaisina baisa yokomi, kidamwa
bukumwasawasi metoya ogu mwasawa e mi mwasawa
bivakasauwaimi.
12 "Baisa ulo karaiwaga lasakaimi, kidamwa bukuyebu-
likaimi baisa taitala taitala, makawala bogwa layebwailimi.

13 Gala availa la bobwailila ikalisau baisa kidamwa taitala
bitugwali titoulela okaliga paila sala.
14 Badokaimi segwaia, kidamwa bukuvagaisi avaka
lakaraiwogaimi.
15 Gala tuvaila badokaimi towotetila; paila towotetila gala
binikoli avaka iuvagi kala tokwaraiwaga. Mitaga ladokaimi
segwaia, paila lalukwaimi komwaidona avaka lalagi metoya
baisa Tamagu.
16 Gala lokunagaigusi, mitaga lanagaimi, e lawitalaimi
kidamwa bukulosi, e bukuuwasi, e kidamwa uwami bikanu-
vagasi; mapaila avaka avaka bukunigadaisi Tamagu paila
uula yokomi ulo tomota,[W] matauna bogwa bisakaimi.
17 Baisa goli ulo karaiwaga lasakaimi, kidamwa bukuye-
bulikaimi baisa taitala taitala.

Mina watanawa bikoulovaimi
18 "Kidamwa mina watanawa[X] bikoulovaimi kunikolaisi
bogwa ikugwa eikoulovaigusi.
19 Kidamwa yokomi tolemi watanawa, mina watanawa
bogwa biyebwailimi makawala komwaidosi tosisula
watanawa. Mitaga lanagaimi metoya ovalu watanawa,

15:12 15.12 Yn 13.34; 15.17; 1 Yn 3.23; 2 Yn 5 [W] **15:16** Kugisi Yn 16.24 kala katumiki. [X] **15:18** Mimilisi tuta Yoni ilivala "mina watanawa" kaina "valu watanawa" mwada bikibuboti availa availa matauna Diabolo iguguyoi baisa ovalu watanawa. Kugisi Yn 12.31 deli kala katumiki.

mapaila yokomi gala tolemi watanawa goli; baisa uula mina watanawa ikoulovaimi.
20 Kululuwaisi avaka lalukwaimi, kawagu, 'Towotetila gala bikalisau kala tokwaraiwaga.' Kidamwa leiyogagaigusi, e biyogagaimi goli. Kidamwa leiyamataisi ulo biga e makawala biyamataisi mi biga goli.
21 Mitaga komwaidona vavagi makwaisina bogwa bivigakaimi paila uula yokomi ulo tomota, paila gala inikolaisi matauna iwitalaigu.
22 Kidamwa gala bama e balivala baisa matausina, gala bisim si mitugaga; mitaga baisa tuta gala isim si kabovitoki paila si mitugaga.
23 Availa ikoulovaigu, tuvaila ikoulovi Tamagu.
24 Kidamwa gala bavagi oluwalaisi matausina avaka gala availa bivagi, gala bisim si mitugaga; mitaga wa tuta baisa leigisaima e leikoulovaima sogu Tamagu.
25 Mitaga ikaloubusi makawala kidamwa ginigini makwaina ola Karaiwaga Mosese gala bisala, 'Ikoulovaigusi e gala isim uula.'
26 "Mitaga tutala kami Tovaduli bima, e matauna agu tosola; matauwena bawitali bimakaiami metoya baisa Tamagu, matauwena Baloma Tokamokwita isusunapula metoya baisa Tamagu.
27 E yokomi goli tosola, paila lokusikailigusi metoya wa tuta ikugwa.

16

1 "Vavagi makwaisina bogwa lalukwaimi kidamwa gala bukubanaisi mi kabokwapusi.
2 Biyabaimi metoya osi bwala tapwaroru;У e tuta makateki availa bikatumataimi, matauwena bidoki eiuwotitali Yaubada makawala.
3 E bivagaisi baisa paila gala inikolaisi Tamagu kaina yeigu.
4 Mitaga vavagi makwaisina bogwa lalukwaimi, kidamwa igau okala tuta bukululuwaisi ulo biga.

Tovaduli la paisewa

"Gala lalukwaimi vavagi makwaisina metoya wa tuta ikugwa, paila uula tasisuaisi deli.
5 Mitaga baisa tuta balokaia matauna iwitalaigu; mitaga gala taitala yokomi ikatupoiyaigu, 'Am bukula?'
6 Mitaga leikapisiki lupomi paila avaka lalukwaimi.

15:20 15.20 Md 10.24; Lk 6.40; Yn 13.16 **15:25 15.25** Sam 35.19; 69.4 У **16:2** Kugisi Yn 9.22 kala katumiki.

7 Mitaga lalukwaimi biga mokwita. Ibodaimi bala; paila
kidamwa gala bala, Tovaduliz gala bimakaiami; mitaga
kidamwa bala, bawitali matauna bimakaiami.
8 E tutala matauna bima, bikiduwosisii ninasi mina
watanawa paila mitugaga, paila mitukwaibwaila, paila
kamwaga.
9 Bikiduwosisii ninasi paila mitugaga paila gala idubumai-
gusi.
10 Bikiduwosisii ninasi paila mitukwaibwaila paila
alokaia Tamagu e gala bukugisaigusi tuvaila.
11 Bikiduwosisii ninasi paila kamwaga, paila guyoula valu
watanawaa bogwa ibani kala kamwaga.
12 "Magigu balukwaimi bidubadu vavagi tuvaila, mitaga
wa tuta matutona saina mwau, e ammakawala bukukwate-
tasi?
13 Mitaga tutala Baloma Tokamokwita bima, matauna
bivakoulimi bukusuvisi wa biga mokwita makwaina
komwaidona. Paila matauna gala bilivala metoya baisa
titoulela, mitaga avaka avaka bilagi, baisa goli bilivali, e
bilukwaimi avai vavagi igau bitokaiasi.
14 E matauna bisakaigu agu yakaula, paila bikau avaka
lalilivala e bilukwaimi.
15 Komwaidona avaka leisisaili Tamagu, baisa goli ulo
vavagi; e baisa uula lalukwaimi, kawagu, 'Matauna Baloma
Tokamokwita bikau avaka lalilivala e bilukwaimi.'

Valam eikatuvili bukumwasawasi
16 "Makateki e gala tuvaila bukugisaigusi; e tuvaila
makateki bukugisaigusi."
17 Mapaila mimilisi la toligalega ibigatonasi, kawasi,
"Avaka baisa ilukwaidasi? Kawala, 'Makateki e gala
bukugisaigusi; e tuvaila makateki bukugisaigusi'; tuvaila
kawala 'paila alokaia Tamagu.' "
18 E mauula ikaibigasi, kawasi, "Avaka uula eilivala,
kawala, 'Makateki'? Gala tanikolaisi avaka wala eikaibigi."
19 Yesu ivitusi kidamwa magisi bikatupoiyaisi matauna;
e iluki matausina, kawala, "Ki, kubigatonasi paila avaka
lakaibiga? Kawagu 'Makateki e gala bukugisaigusi, e tuvaila
makateki bukugisaigusi.'
20 Biga mokwita alukwaimi, bukuvalamsi bukukwavinav-
inasi, mitaga mina watanawa bimwasawasi. Bogwa
bikapisiki lupomi, mitaga bikatuvili bukumwasawasi.
21 Tutala vivila eigadi, isim kala mmayuyu paila la tuta
bogwa leima; mitaga igau bogwa eivalulu ilumwelavi kala

z **16:7** Kugisi Yn 14.16 kala katumiki. a **16:11** Kugisi Yn 12.31 kala katumiki.

mmayuyu imwamwasila nanola paila gudivau eikaloubusi ovalu watanawa.
22 Mapaila wa tuta baisa ikapisiki lupomi, mitaga bagisaimi tuvaila e bukumwasawasi, e gala availa bikau mi mwasawa.
23 "E wa yam makwaiwena gala bukukwatupoiyaigusi avai katupoi. Biga mokwita alukwaimi, kidamwa kunigadaisi avaka metoya baisa Tamagu, matauna bogwa bisakaimi paila uula yokomi ulo tomota.
24 Tokinabogwa e lagaila gala avaka lokunigadaisi. Mitaga ibodi bukunigadaisi, paila uula yokomi ulo tomota;[b] kunigadasi e bogwa bukukwauwaisi, kidamwa mi mwasawa bivakasauwaimi.

Bogwa lakalisuwoli valu watanawa

25 "Vavagi makwaisina bogwa lalivala baisa yokomi wa bigavisaiki. Tuta makateki gala tuvaila balivala baisa yokomi wa bigavisaiki; mitaga bakabau baisa yokomi paila Tamagu.
26 Wa yam makwaina bukunigadasi paila yokomi ulo tomota e gala alukwaimi banigada baisa Tamagu paila yokomi;
27 paila Tamagu titoulela iyebwailimi, paila uula yokomi lokuyebwailigusi, e lokudubumaisi kidamwa lasunapula lama matoya baisa Tamagu.
28 Lasunapula matoya baisa Tamagu, e lama ovalu watanawa; tuvaila asilavi valu watanawa balokaia Tamagu."
29 La toligalega ikaibigasi, kawasi, "Ka, baisa tuta kukwabau, e gala kulilivala bigavisaiki.
30 Baisa tuta kanikolaisi kidamwa kukwateta vavagi komwaidona, e gala ibodaim availa bikatupoiyaim; metoya baisa kadubumaisi kidamwa lokusunapula metoya baisa Yaubada."
31 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Bogwa kudubumaisi baisa tuta ke?
32 Ka, tuta makateki, e bogwa leima goli, kidamwa bukubutusi, taitala taitala ola valu tatoula, e bukusilavaigusi agumwaleta basisu. Ilagoli gala asigumalawa, paila Tamagu kamataiyu kasisu.
33 Makwaisina vavagi bogwa lalivala baisa yokomi, kidamwa ninami bimanum paila uula lavasosaimi. Valu

---

b **16:24** Mabigana isisu, "bukunigadasi oyagagu", e baisa bigivakala, paila matausina kala tobwakuli wala ibodi bidouwaisi yagala Yesu. Kidamwa avai tuta talivala kawada "Anigada oyagala Yesu", kala kivila "Anigada paila uula yeigu asividuli Yesu."

watanawa bisakaimi kami mmayuyu; mitaga bitagam lupomi, bogwa lakalisuwoli valu watanawa."[c]

17

Yesu inigada paila la toligalega

1 Tutala Yesu ililivala vavagi makwaisina, ikounakaila gawata igisi labuma, e ikaibiga, kawala, "Tamagu, tuta bogwa leima. Kusakaigu agu yakaula kidamwa yeigu Latum basakaim kam yakaula,

2 makawala lokusakaigu kwaraiwaga paila komwaidosi mina watanawa, e basaiki momova kwekanigaga, baisa availa lokutugwali baisa yeigu.

3 E baisa momova kwekanigaga, kidamwa binikolaimsi taitinidesi wala yoku Yaubada mokwita, e binikolaigusi yeigu Yesu Keriso matauna lokuwitali.

4 Bogwa lakimitali kam yakaula baisa ovalu watanawa; bogwa lavigimkulovi paisewa makwaina avaka lokusakaigu bavagi.

5 E Tamagu, baisa tuta kukwatububulaigu omatam deli kada kalugologusa makwaina taiyosi igau gala bisim valu.

6 "Layomitali yagam baisa matausina availa lokusakaigu metoya baisa mina watanawa. Matausina m tomota, e lokusakaigu matausina, e bogwa eiyamataisi m biga.

7 Baisa tuta inikolaisi kidamwa avaka lokusakaigu, komwaidona wala metoya baisa yoku.

8 Paila avai biga lokusakaigu, lasaiki matausina; e ikami-abaisi mabigasina, e bogwa inikolaisi mokwita lama matoya baisa yoku e leidubumaisi lokuwitalaigu.

9 "Aninigada paila matausina. Gala aninigada paila mina watanawa,[d] mitaga paila matausina availa availa lokusakaigu; paila matausina m tomota goli.

10 E ulo vavagi komwaidona m vavagi wala, e komwaidona m vavagi baisa ulo vavagi; e labani agu yakaula metoya baisa matausina.

11 E metoya wa tuta baisa gala basisu ovalu watanawa, mitaga matausina bisisuaisi ovalu watanawa e yeigula bamakaiam. E Tamagu Tobumaboma, kuyamati kuk-watupewoli matausina paila yoku topeuligaga, makawala lokuvigakaigu topeuligaga, kidamwa matausina bisisuaisi gulitinidesi makawala yakida.

12 "Tutala asikaili matausina ayamati akatupewoli matausina makawala paila uula yoku Topeuligaga, makawala kuvigakaigu Topeuligaga; asisii matausina, e

---

[c] **16:33** Kugisi Yn 15.18 kala katumiki. [d] **17:9** Kugisi Yn 15.8 kala katumiki.

gala taitala akitumou, mesinaku matauwena goli ibodi bitamwau,[e] kidamwa Buki Pilabumaboma gala bisala.[f]

13 Baisa tuta bamakaiam, e alilivala vavagi makwaisina ovalu watanawa, kidamwa ulo mwasawa bivakasau matausina oninasi.

14 M biga bogwa lasaiki matausina; e mina watanawa ikoulovaisi matausina, paila matausina gala mina watanawa, makawala yeigu goli gala guma watanawa.

15 Gala anigada bukukwau matausina metoya ovalu watanawa, mitaga kidamwa bukuyamati matausina metoya baisa Tomitugaga.[g]

16 Matausina gala mina watanawa, makawala yeigu gala guma watanawa.

17 Kukwabomi matausina metoya okamokwita; m biga baisa kamokwita.

18 Makawala lokuwitalaigu ama ovalu watanawa, makawala goli lawitali matausina eilosi ovalu watanawa.

19 E akabomaigu paila uula matausina, kidamwa bukukwabomi matausina goli metoya okamokwita.

20 "Gala aninigada paila matausina wala, mitaga paila matausina goli bidubumaigusi paila uula si kamituli,

21 kidamwa komwaidosi bisisuaisi gulitinidesi. Makawala yoku Tamagu kusividulaigu, e yeigu asividulaim, kidamwa matausina goli bisividulaidasi, kidamwa mina watanawa bidubumaisi lokuwitalaigu.

22 E bogwa lasaiki matausina kasi katububula avaka lokusakaigu, kidamwa bisisuaisi gulitinidesi makawala yakida.

23 Yeigu asisividuli matausina, deli yoku kusisividulaigu, kidamwa matausina bisisuaisi gulitinidesi mokwita; e mapaila mina watanawa binikolaisi lokuwitalaigu, e lokuyebwaili matausina makawala lokuyebwailigu.

24 "E Tamagu, magigu matausina availa availa lokusakaigu bisikailigusi goli ambaisa basisu; e bigisaisi agu kwatububula avaka lokusakaigu; paila lokuyebwailigu metoya igau gala bisim valu.

25 E Tamagu Tobwaila, mina watanawa gala leinikolaimsi, mitaga yeigu lanikolaim, e matausina leinikolaisi lokuwitalaigu.

26 E lakamitulaim baisa matausina, e bakamituli tuvaila makawala; kidamwa makawala lalumkoli lokuyebwailigu, makawala goli bilumkolaisi kuyebwaili matausina, e yeigu deli basikaili matausina."

---

[e] **17:12** Matauwena Yudasa Isikariota tokwasesila. [f] **17:12** Kugisi Yn 13.18 deli VA 1.20. **17:12 17.12** Sam 41.9; Yn 13.18 [g] **17:15** Matauwena Diabolo; kugisi Yn 12.31 kala katumiki.

18

Yudasa ikasali Yesu
(Md 26.47-56; Mk 14.43-50; Lk 22.47-53)

1 Bogwa ilivala biga mabigasina, Yesu isunapula deli la
toligalega e iluvapela makwaina waya Kidironi.[h] Bagula
isisu baisa, e Yesu isuvi deli la toligalega.
2 Yudasa matauna kala tokwasesila tuvaila einikoli mapi-
lana; paila tuta bidubadu ilolosi baisa deli la toligalega.
3 Mapaila Yudasa ivakouli mabudona tokwabilia[i] toyo
towotetila metoya baisa tolula kasi tokugwa toyo Parisi, e
imakaiasi deli katukusikwasi toyo kaitapa toyo guguwala
kabilia.
4 Yesu inikolibogwi komwaidona avaka bikaloubusi baisa
matauna, e ivaloula iluki matausina, kawala, "Availa
kuninevaisi?"
5 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, "Yesu guma
Nasaredi."[j]
Yesu ivitakaula, kawala, "Yeigula goli."
E Yudasa, kala tokwasesila, itotu deli matausina.
6 E tutala iluki matausina, kawala, "Yeigula goli", ivayu-
milasi e ikapusisi opwaipwaia.
7 E ikatupoivau matausina, kawala, "Availa kuninevaisi?"
E ikaibigasi, kawasi, "Yesu guma Nasaredi."
8 Yesu ivitakaula tuvaila, kawala, "Lalukwaimi yeigula
goli matauna; mapaila kidamwa kuninevaigusi, kukilavaisi
matausina."
9 Ikaibiga makawala kidamwa avaka leilivala gala bisala,
"Gala lakitumou taitala metoya availa lokusakaigu."
10 Mapaila Samoni Pita yamala iyosi la puluta ibiig-
ili, iwaiya la towotetila tolula toveka e ikapituni taigala
okakata. E towotetila matauna yagala Maliko.
11 Yesu iluki Pita, kawala, "Kusewoya m puluta okauyala.
Ki, kudoki gala bamom viga makwelana[k] avaka Tamagu
bogwa leisakaigu?"

Yesu omatala tolula toveka
(Md 26.57-58; Mk 14.53-54; Lk 22.54)

12 Mapaila mabudona tokwabilia[l] deli kumatoula toyo
mina Yudia si towotetila iyosisi Yesu e ikatupipaisi matauna.

---

h **18:1** Makwaina waya opapala Yerusalem opilibomatu oluwalaisi valu deli koya Umilela Olibe. i **18:3** Baisa mabudona toyausa isim kasi karaiwaga biyamataisi Bwala Kwebumaboma. Kugisi Yn 7.32 kala katumiki. j **18:5** Kidamwa magisi bilivalasi paila taitala tomota, mimilisi tuta bikaibigimgulisi la valu. Kugisi 1 Gwe 17.1 (Ilaitia tolela Tisibe); Mk 15.43 (Yosepa guma Alimatia); VA 9.11 (Saulo guma Tasu). k **18:11** Mabigana "bamom viga" bigivakala e kala katumiki "Baboda agu mmayuyu mwau." **18:11 18.11** Md 26.39; Mk 14.36; Lk 22.42 l **18:12** Kugisi mailela 3 kala katumiki.

13 E ikugwa imiakaisi matauna baisa Anasa;[m] e Anasa
yawala Kaiapa matauna Tolula Toveka paila taitu mak-
waina.
14 E Kaiapa baisa matauna eivituloki[n] mina Yudia ki-
damwa ibodi taitala bikaliga paila tomota.

Pita iyakali Yesu
(Md 26.69-70; Mk 14.66-68; Lk 22.55-57)

15 E Saimoni Pita iyeikuli Yesu, e makawala toligalega
taiyuwela. E Tolula Toveka eivigaki sola matauwena
taiyuwela, e isuvi toyo Yesu baisa okoukweda la bwala
Tolula Toveka.
16 Mitaga Pita itotu omatala kabosusuvi. Mapaila
matauna toligalega taiyuwela, matauwena goli Tolula
Toveka eivigaki sola, isunapula e ibigatona deli minana
nayamata kabosusuvi, e matauna ivakouli Pita.
17 E nayamata kabosusuvi ikatupoi Pita, kawala, "Ki,
kaina yoku taitala la toligalega matauwena?"
Ikaibiga, kawala, "Yeigu gala wala."
18 E towotetila toyo tokwabilia eivakataisi kova, e itotusi
baisa ikikaikwalasi; e Pita deli matausina itotu ikikaikwala.

Tolula Toveka ikatupoi Yesu
(Md 26.59-66; Mk 14.55-64; Lk 22.66-71)

19 Mapaila Tolula Toveka ikatupoi Yesu paila la toligalega
deli la vituloki.
20 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Bogwa lakabau
baisa komwaidosi; tuta tuta lauvituloki wa bwala tap-
waroru deli wa Bwala Kwebumaboma ambaisa komwaidosi
goli mina Yudia eisigugulasi; e gala lakebigikium agu livala.
21 Avaka paila kukwatupoiyaigu? Kukwatupoi matausina
agu tolega avaka lalivala baisa matausina; einikolaisi goli
avaka lakaibigi."
22 Ililivala, e taitala tokwabilia itotu katitaikina ikipitati
yamala iwaiya Yesu, ikaibiga, kawala, "Ki, kuvitakauloki
Tolula Toveka makawala?"
23 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, "Kidamwa lalivala
gaga, kukwamituli avaka kala gaga; mitaga kidamwa
lalivala duwosisia, avaka paila kuwawaigu?"
24 Mapaila Anasa iwitali matauna deli kala katupipi baisa
Kaiapa Tolula Toveka.

Pita iiyakalavau
(Md 26.71-75; Mk 14.69-72; Lk 22.58-62)

---

m **18:13** Matauna igau goli Tolula Toveka wa taitu 6-15 AD. n **18:14** Kugisi Yn 11.50. **18:14 18.14** Yn 11.49-50

25 E Saimoni Pita itotu ikikaikwala. Mapaila ikatupoiyaisi
matauna, kawasi, “Ki kaina yoku taitala la toligalega
matauwena?”
Iyakala, e ikaibiga, kawala, “Yeigu gala wala.”
26 Taitala la towotetila tolula toveka isisu, matauna
vaiyola availa Pita eikapituni taigala. E matauna ikaibiga,
kawala, “Ki, kaina agisaim wa bagula deli matauna?”
27 Mapaila Pita iyakalavau, e nanakwa rekorekwa igela.

Yesu omatala Pailato
(Md 27.1-2,11-14; Mk 15.1-5; Lk 23.1-5)
28 E ilauwaisi Yesu metoya ola bwala Kaiapa ilosi ola
bwala tokwaraiwaga. E tuta bulubuvisiga. E mina Yudia
titoulesi gala isuvisi wa bwala makwaina, mwada taga
biyogagaisi kasi Karaiwaga, paila ikikilasio kidamwa igau
bikamsi Luvapela Pakala.
29 Mapaila Pailatop isunapula baisa matausina, e ikaibiga,
kawala, “Avai pakula kutabinakaisi matauna tau?”
30 Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Kidamwa matauna
gala tomitugaga, gala bakasakaimsi matauna.”
31 Mapaila Pailato iluki matausina, kawala, “Kuwoyaisi
matauna titoulemi, e kuyakalasi matauna makawala kami
karaiwaga titoulemi.”
Mina Yudia ilukwaisi matauna, kawasi, “Gala bukutag-
wala bakakatumataisi availa.”
32 Ikaloubusi baisa makawala kidamwa gala bisala avaka
Yesu leilivala tutala eivituloki ammakawala bikatumataisi
matauna.q
33 Pailato isuvau ola bwala, e idou Yesu ikatupoi matauna,
kawala, “Ki, yoku si giyouveka mina Yudia?”
34 Yesu ivitakaula, kawala, “Ki, lokukwaibiga makawala
metoya onanom titoulem, kaina mimilisi tuwoli ilukwaimsi
makawala paila yeigu?”
35 Pailato ivitakaula, kawala, “Wa, ammakawala! Yeigu
guma Yudia ke? Veyamwa toyo tolula kasi tokugwa
matausina goli eikasalaimsi baisa yeigu! Avaka lokuvi-
gaki?”
36 Yesu ivitakaula, kawala, “Yeigu ulo guyau gala metoya
ovalu watanawa; kidamwa ulo guyau metoya ovalu
watanawa, agu viloumgwa bogwa bikabiliasi kidamwa gala
bikasalaigusi baisa mina Yudia; mitaga ulo guyau gala goli
metoya ovalu watanawa.”

---

o **18:28** Mina Yudia gala magisi bisuvisi osi bwala matausina gala mina Yudia, paila baisa biyogagaisi si katubaiasa paila paka kwaibumaboma. p **18:29** Matauna mina Roum si tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia wa taitu 26-36 AD. q **18:32** Kidamwa mwada bikatumataisi tomitugaga, mina Yudia bikabidikunaisi wala, mitaga mina Roum bikatukorosaisi. **18:32** **18.32** Yn 3.14; 12.32

37 Pailato ikatupoi matauna, kawala, “Yoku taitala giyouveka; ki, mayokula?”
Yesu ivitakaula, kawala, “Yokula kawam ‘Giyouveka’.[r] Baisa uula lakaloubusi, e baisa uula lama ovalu watanawa paila wala baisa, kidamwa balivala paila vavagi kwekamokwita. Availaga tokamokwita, matauna ililagi kaigagu.”
38 Pailato ikatupoi matauna, kawala, “Avakaga kamokwita?”

Ikaraiwagasi Yesu bikaliga
(Md 27.15-31; Mk 15.6-20; Lk 23.13-25)

Pailato ililivala, e isunupulovau baisa mina Yudia, e iluki matausina, kawala, “Gala avaka kala pakula labani.
39 Mitaga isisu kami gulogula, kidamwa bataneku taitala baisa yokomi Luvapela oPakala. Ammakawala, bataneku mi giyouveka yokomi mina Yudia paila yokomi ke?”
40 Ikawotasi iwaiweyasi, kawasi, “Matauwena gala, mitaga Baraba.” E Baraba matauna tolibulebu.[s]

19

1 Oluvi Pailato ilau Yesu, e ikaraiwaga iwawaiyasi matauna.
2 E tokwabilia ivilaisi doula kala butia isailisi okulula, e ivisikomaisi matauna deli kakapula yabweyani.
3 E imakaiasi matauna, deli si tabunobwana, kawasi, “Mwa! Si giyouveka mina Yudia!” E ikipitataisi yumasi iwawaiyasi matauna.
4 E Pailato isunupulovau, e iluki matausina, kawala, “Ka, lamai matauna baisa yokomi kidamwa bukunikolaisi gala avaka kala pakula labani.”
5 Mapaila Yesu isunapula deli butiela toyo kakapulela yabweyani. E Pailato iluki matausina, kawala, “Kugisasi, matowenala, ka!”
6 Tutala tolula kasi tokugwa toyo towotetila[t] igisaisi matauna, iwaiweyasi, kawasi, “Kukwatukorosi, kukwatukorosi.”
Pailato iluki matausina, kawala, “Kukwauwaisi e kukwatukorosaisi matauna titoulemi. Paila gala avaka kala pakula labani.”
7 Mina Yudia ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Kama Karaiwagasi isisu, e ibodi Karaiwaga makwaina[u] kidamwa matauna bikaliga, paila uula leivigaki titoulela Yaubada Latula.”
8 Tulala ilagi biga mabigana, Pailato saina ikokola;

---

[r] **18:37** *Yoku kawam “Giyouveka”.*Gagabila bitagini, “E, makawala. Lokukwamokwita goli.” [s] **18:40** *tolibulebu.* Gagabila bitagini “tokowolova karaiwaga”. [t] **19:6** Baisa mabudona toyausa; kugisi Yn 7.32 kala katumiki. [u] **19:7** Kugisi Tol 24.16.

9 e isuvau ola bwala, ikatupoi Yesu, kawala, “Yoku am
mokutoya?”
Mitaga Yesu ikatukubona.
10 Mapaila Pailato iluki matauna, kawala, “Ki, gala sitana
kulivala baisa yeigu? Ki, kaina gala kunikoli isim ulo karai-
waga batanekwaim e isim ulo karaiwaga bakatukorosaim?”
11 Yesu ivitakauloki matauna, kawala, “Gala igagabila
bukukwaraiwogaigu kidamwa gala lokubani kam kwarai-
waga metoya walakaiwa; mapaila matauna ikasalaigu[V]
baisa yoku, kala pakula ikalisau.”
12 Mauula baisa Pailato mwada bitaneku matauna, mitaga
mina Yudia iwaiweyasi, “Kidamwa kutaneku matauwena,
yoku gala Sisa lubaila; availa ivigaki titoulela giyouveka,
matauna ipoisivisi baisa Sisa.”
13 Tutala Pailato ilagi baisa, ivakouli Yesu ivisunupuloi,
e isili okabosili yakala[W] mapilana idokaisi “Kwedudubuna
Dakuna”, e obonasi mina Yudia “Gabada”.
14 E yam makwaina kaina ilalavi yamla katubaiasa paila
Luvapela Pakala. E iluki mina Yudia, kawala, “Kugisasi mi
giyouveka, ka!”
15 E iwaiweyasi, kawasi, “Kulau, kulau, kukwatukorosi
matauna.”
Pailato ikatupoi matausina, kawala, “Ki, bakatukorosi mi
giyouveka?”
Tolula kasi tokugwa ivitakaulasi, kawasi, “Gala availa ma
giyouvekasi, mesinaku Sisa wala.”
16 Mapaila ikasali Yesu baisa matausina kidamwa
bikatukorosaisi matauna.

Ikatukorosaisi matauna
(Md 27.32-44; Mk 15.21-32; Lk 23.26-43)
17 Mapaila ilauwaisi Yesu, e isunapula ikeula kala korosi,
ila mapilana baleku idokaisi Viluwela Pwaneta, e obonasi
mina Yudia, Goligota.
18 Baisa ikatukorosaisi matauna, e deli kasitaiyu tuvaila,
taitala ola kakata, taitala ola kikiwama; e Yesu itowala.
19 Pailato igini pilatala ginigini, e isailisi wa korosi; e
baisa kala ginigini, “Yesu guma Nasaredi, si Giyouveka mina
Yudia.”
20 Bidubadu mina Yudia ikalawasi ginigini makwaina;
paila mapilana ambaisa leikatukorosaisi Yesu katitaikina
valu, e leiginisi obonasi mina Iberu toyo mina Roum toyo
mina Girisi.

[V] **19:11** Matauwena tolula toveka (kugisi makasana Biga Kala Katumiki).
[W] **19:13** *ivisunupuloi, e isili okabosili yakala.*Gagabila bitagini “ivisunupuloi isaili okabosili yakala”.

21 Mapaila mina Yudia si tolula kasi tokugwa ilukwaisi
Pailato, kawasi, “Taga kugini, ‘Si Giyouveka mina Yudia’,
mitaga, ‘Matauna leikaibiga, Yeigu si Giyouveka mina
Yudia.’ ”
22 Pailato ivitakaula, kawala, “Bogwa lagini, e bikanigaga
goli.”
23 E tutala tokwabilia leikatukorosaisi Yesu, ikauwaisi kala
kwama, e isigalaisi yavasi baisa tokwabilia taitala taitala
kala vilavila. Mitaga kakapula yawonaku gala isigalaisi;
paila miyana yatubumwaidona ibisidudulaisi.
24 Mapaila ibigatonasi, kawasi, “Gala bitakisaisi miyana,
mitaga bitakowobobutasi, availa biyosi miyana.” Baisa
ikaloubusi kidamwa Buki Pilabumaboma kala ginigini mak-
waina gala bisala, kawala,
“Isigalaisi agu kwama taitala baisa taitala,
e paila agu kwakapula ikowobobutasi.”
Mapaila tokwabilia ivagaisi makawala.
25 Mitaga mimilisi itotusi katitaikina Yesu kala korosi;
baisa inala, toyo inala tuwala, minana Kilopasi la kwava
Meri, toyo Meri Magidala.[x]
26 Mapaila tutala Yesu igisi inala, deli matauna toligalega
tombwailila itoviduli minana, iluki inala, kawala, “Ve! Ka,
latum!”
27 Oluvi iluki matauna toligalega, kawala, “Ka, inam!”
Metoya wa tuta matutowena toligalega ilau minawena ola
bwala tatoula.

Yesu ikaliga
(Md 27.45-56; Mk 15.33-41; Lk 23.44-49)

28 Oluvi Yesu inikoli vavagi komwaidona bogwa
leivigimkulovi. Mapaila kidamwa Buki Pilabumaboma
gala bisala, ikaibiga, kawala, “Agu daka.”
29 Itotu baisa kwelatala waini pwayuyu; mapaila ividag-
waisi silumwaiya deli waini pwayuyu ibabaisi okaiyala
isailisi owodola.
30 Mapaila tutala Yesu leimom waini pwayuyu, ikaibiga,
kawala, “Bogwa leiwokuva.”
E iluvagodu, e ikaliga.

Tokabilia ibasi visiala okaiyala

31 Yam makwaina yamla katubaiasa; e, mina Yudia
gala magisi tomata uwosi bisisuaisi wa korosi wa yam
sabate, paila sabate makwaiwena kala kikila isiligaga.[y]

19:24 19.24 Sam 22.18 [x] **19:25** Minana ilela Magidala mapilana katitaikina Milaveta Galili opilikwaibwaga. **19:28 19.28** Sam 22.15; 69.21 [y] **19:31** Uula yam makwaina yamla Luvapela Pakala.

Mapaila inigadaisi Pailato kidamwa tokwabilia bikatuuwoulaisi kaikesi[z] e bikauwaisi uwosi.
32 Mapaila tokwabilia imaisi, ikatuuwoulaisi kaikesi
taitala deli taiyuwela sosola leikatukorosaisi deli Yesu.
33 Imakaiasi Yesu, mitaga tutala igisaisi bogwa ikaliga,
gala ikatuuwoulaisi kaikela.
34 Mitaga taitala tokwabilia ibasi visiala okaiyala; e
nanakwa buyavi toyo sopi igiposisi.
35 Matauna leigisi baisa bogwa eisola. Kanikolaisi la
silasola mokwita wala; e matauwena tosola inikoli bogwa
ikamokwita, kidamwa yokomi goli bukudubumaisi.[a]
36 Paila baisa ikaloubusi kidamwa Buki Pilabumaboma
gala bisala, "Gala kaitala totuwana bitawoula."
37 E tuvaila Buki Pilabumaboma ikaibiga, "Bigigisaisi
matauna availa leibasaisi."

Yosepa ibaku Yesu
(Md 27.57-61; Mk 15.42-47; Lk 23.50-56)

38 Isisu Yosepa Alimatia,[b] matauna taitala la toligalega
Yesu, mitaga ikiwola paila uula ikukoli mina Yudia.
Matauwena inigada Pailato kidamwa bikau wowola Yesu,
e Pailato itagwala. Mapaila ima, ikau wowola.
39 E tuvaila Nikodimo, matauna ikugwa imakaia Yesu wa
bogi, ima e imai makaisina bulami, kai pwatigasi[c] kaituva
toyo lileikoya bogwa ikepupoli mokaisi kaina biboda yaluwotolu lukwava.
40 Mapaila ikauwaisi wowola, ikapolaisi omwaikapula
yapupwakau deli bulami makaisina, makawala mina Yudia
kasi gulogula paila visalili.
41 E mapilana ambaisa leikatukorosaisi Yesu isisu kwaitala bagula; e wa bagula isisu laka kwaivau ambaisa gala
availa bikanaki.
42 E yam makwaina yamla katubaiasa e mina Yudia si
sabate makati; e ibakwaisi Yesu baisa, paila laka isisu
katitaikina.

20

Laka kwaiwokuva
(Md 28.1-8; Mk 16.1-8; Lk 24.1-12)

---

[z] **19:31** Mwada nani bikaligasi. [a] **19:35** *bukudubumaisi.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "bukusetuwolaisi dubumi". **19:36 19.36** Sun 12.46; Baw 9.12; Sam 34.20 **19:37 19.37** Sek 12.10; YG 1.7 [b] **19:38** Mapilana Alimatia isisu Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Giribwa bitala Tukwaukwa (35 km). [c] **19:39** Kugisi mro olumoulela Biga Kala Katumiki. **19:39 19.39** Yn 3.1-2

1 E obulubuvisiga Sunday, odududalela goli, Meri Magi-
dala[d] isalili ila wa laka. E igisi dakuna bogwa ikanuwada
metoya wa laka.
2 Mapaila isakaula e imakaia Saimoni Pita toyo toligalega
taiyuwela tombwailila Yesu, e iluki matausina, kawala,
"Bogwa eikauwaisi Guyau metoya wa laka, e gala kaniko-
laisi ambaisa mesakaisi matauna."
3 Mapaila Pita sola toligalega taiyuwela ilosi e ilokaiasi
laka.
4 E kasitaiyu isakaulasi, mitaga matauwena toligalega
taiyuwela ikalisau Pita, e imaibogwa wa laka.
5 E ikululu bitadoyai olumoulela, e igisi mwaikapula
yapupwakau ikanukwenusi baisa, mitaga gala isuvi.
6 E tuvaila Saimoni Pita ibubokuli matauna, e ima, isuvi
wa laka; e igisi mwaikapula yapupwakau ikanukwenusi;
7 e mwaikapula kapolela dabala gala ikanukwenu deli
miyasina yapupwakau mitaga deli katupwaila ikanapala
kebila ituwoli.
8 Mapaila toligalega matauwena leimaibogwa wa laka
tuvaila isuvi; igisi e idubumi.
9 Paila igau gala bikatetasi Buki Pilabumaboma kala
ginigini makwaina kidamwa biboda matauna bitokaia bi-
movavau.
10 Mapaila toligalega ilokaiasi osi bwala.

Yesu iyoulapula baisa Meri Magidala
(Md 28.9-10; Mk 16.9-11)

11 Mitaga Meri itotu owodola laka, iuvalam. Iuvalam, e
ikululu itadoyai olumoulela laka.
12 E igisi taiyu anelosi kasi kwama yapupwakau, isilaisi
okabala ambaisa mekanabogwa wowola Yesu, taitala oda-
bala, taitala okaikela.
13 E ilukwaisi minana, kawasi, "Ve! Avaka paila kuu-
valam?"
Iluki matausina, kawala, "Leikauwaisi ulo Guyau, e gala
anikoli ambaisa mesakaisi matauna."
14 Ililivala minana, e itovila, igisi Yesu itobanaga eitotu,
mitaga gala ivitusi matauna Yesu.
15 Yesu iluki minawena, kawala, "Ve, avaka paila kuu-
valam? Availa kunainevi?"
Meri idoki matauna tobigubagula, e iluki matauna,
kawala, "Tomoya, kidamwa yoku lokukwau wowola, buku-
lukwaigu ambaisa lokusaim matauna, e yeigu bala bakau."
16 E Yesu iluki minawena, kawala, "Meri."
E itovilaki iluki matauna obonasi mina Iberu, kawala,
"Raboni!" (e kidamwa takatumikaisi, "Tovituloki").

---

d **20:1** Kugisi Yn 19.25 kala katumiki.

17 Yesu iluki minawena, kawala, “Taga kukwepapaigu,
paila gala balaguva baisa Tamagu; mitaga kulokaia
budagwa, e kuluki matausina kidamwa balaguva baisa
Tamagu toyo Tumasi, baisa ulo Yaubada toyo si Yaubada.’ ”
18 Meri Magidala ila e iluki toligalega, kawala, “Bogwa lag-
isi Guyau”, e iluki ammakawala leilivali vavagi makwaisina
baisa minana.

Yesu iyoulapula baisa la toligalega
(Md 28.16-20; Mk 16.14-18; Lk 24.36-49)

19 Ikoyavi wa yam makwaiwena Sunday, e toligalega
ikatubodaisi bwala ambaisa isisuaisi paila ikukolaisi mina
Yudia. E Yesu ima, itowala, e iluki matausina, kawala,
“Bitalaguva lupomi.”
20 E bogwa ilivala makawala, ivituloki matausina yamala
toyo visiala. Mapaila toligalega imwasawasi sainela paila
igigisaisi Guyau.
21 Yesu ilukivau matausina, kawala, “Bitalaguva lupomi.[e]
Yeigu awitalaimi makawala goli Tamagu leiwitalaigu.”
22 E bogwa ilivala makawala ikayoki matausina, e iluki
matausina, kawala, “Kukwauwaisi Baloma Tobumaboma.
23 Kidamwa kuligaiwaisi avai tau la mitugaga, yeigu
bogwa aligaiwa makwaisina; kidamwa gala kuligaiwaisi
avai tau la mitugaga, yeigu goli gala baligaiwa makwaisina.”

Tomasi la ninayuwa

24 Mitaga Tomasi idokaisi yagala Nupoyu, matauna taitala
matausina toligalega, gala isikaili matausina tutala Yesu
leimaibogwa.
25 Mapaila toligalega ilukwaisi matauna, kawasi, “Bogwa
kagisaisi Guyau.”
Mitaga Tomasi iluki matausina, kawala, “Kidamwa gala
bagisi boyala kaiwawa oyamala, e basewoya misikwaik-
wegu oboyala kaiwawa, e basewoya yamagu ovisiala, gala
badubumi.”
26 E ikalalima ikalatolu, la toligalega tuvaila isisuaisi
olopola bwala, e Tomasi isikaili matausina. Bwala bogwa
ikatubodaisi wala, mitaga Yesu ima e itowala, ikaibiga,
kawala, “Bitalaguva lupomi.”
27 E iluki Tomasi, kawala, “Kumai kusewoya misikwaik-
wem baisa. E, kugisi yamagu. E kuyosali yamam, kusewoya
ovisiagu; taga m dubumi gala, mitaga kudubumi.”
28 Tomasi ivitakauloki matauna, kawala, “Ulo Guyau, e
ulo Yaubada.”

---

e **20:21** Kidamwa taitala tomota bibodi sola ambaisa wala, tuta tuta bilivalasi makawala, makala yakidasi kawadasi, “Kagutoki!”. **20:23** **20.23** Md 16.19; 18.18

29 Yesu iluki matauna, kawala, “Ki, lokudubumi paila uula
lokugisaigu? Bimwasawasi availa availa matausina gala
bigisaisi mitaga bidubumaisi goli.”

Mapilana buki uulela

30 Yesu ivagi kabutuvatusi bidubadu[f] ituwoli ituwoli
omitasi toligalega, mitaga kasi ginigini gala isisu wa buki
mapilana.
31 Mitaga vavagi makwaisina kasi ginigini isisu kidamwa
bukudubumaisi[g] Yesu matauna Mesaia,[h] Yaubada Latula;
e metoya omi dubumi bukubanaisi momova metoya baisa
matauna.

21

Yesu iyoulapula baisa tailima taiyu toligalega

1 Oluvi, Yesu iyomitali titoulela baisa toligalega oka-
wolawala Milaveta Taibiria;[i] e iyomitali titoulela baisa
makawala.
2 Isidadailisi Saimoni Pita, Tomasi idokaisi yagala Nupoyu,
Nataniela guma Kena[j] mapilana Galili, Sebedi litula[k] toyo
taiyu la toligalega tuwoli.
3 Saimoni Pita iluki matausina, kawala, “Bala apoula.”
Ilukwaisi matauna, kawasi, “Yakamaisi deli bitalosi.” E
ilosi, isilasi wa waga e ipwapoulasi; e bogi makwaina
komwaidona inanotasi wala.
4 Obulubuvisiga Yesu itotu okawolawa; mitaga toligalega
gala ivitusaisi kidamwa matauna Yesu.
5 Yesu ikatupoi matausina, kawala, “Tauwau, kwalaisi?
Gala sitana kukwalotasi ke?”
Ivitakaulokaisi matauna, kawasi, “Gala wala.”
6 Iluki matausina, kawala, “Kulavaisi wota okatalela
waga, e bukukolaisi.” Mapaila ilavaisi, e gala gagabila
bibiaisi paila yena saina bidugaga.
7 Mapaila matauna toligalega tombwailila Yesu iluki Pita,
kawala, “Matauna Guyau goli.” Tutala Saimoni Pita ilagi
mwada matauna Guyau, isikam kala kakapula, paila leivililli
miyana, e ivabusi obolita.
8 Mitaga toligalega kesala isududilasi si waga, ibiaisi wota
ikalulusewa yena; paila waga gala kaduwonaku mitaga kala
maloula kaina makawala kwaiyu baleku.[l]

---

[f] **20:30** Kugisi Yn 2.11 kala katumiki. [g] **20:31** *bukudubumaisi:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “bukusetuwolaisi bukudubumaisi”. [h] **20:31** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [i] **21:1** Baisa igiyuwela Milaveta Galili (kugisi Yn 6.1 kala katumiki). [j] **21:2** Kugisi Yn 2.1 kala katumiki. [k] **21:2** Kasitaiyu Yemesa sola Yoni. **21:3 21.3** Lk 5.5 **21:6 21.6** Lk 5.6 [l] **21:8** Mina Kavataria idokaisi baisa kala maloula makawala okawolawa bila obulobula.

9 E bogwa ivalaguvasi, igisaisi pwakova baisa, e yena
ikanukwenusi makovana deli kaula.
10 Yesu iluki matausina, kawala, “Kumaiyaisi sitana yena
lokukolaisi.”
11 Mapaila Saimoni Pita isila e ibia wota imai okawolawa,
leikalulusewa yena navakaveka kala bawa lakatutala nalu-
wolima natolu; makawala goli kala bawa mitaga wota gala
ikobolusi.
12 Yesu iluki matausina, kawala, “Kumaisi; kukwatu-
mataisi kami molu.” E gala taitala toligalega ituvaluwa
bikatupoi matauna, “Availa yoku?” Inikolaisi matauna
Guyau.
13 Yesu ima, ikau kaula isaiki matausina, e yena
makawala.
14 Baisa sivitolula Yesu iyomitali titoulela baisa toligalega,
tutala eitokaia imovavau.

Kuvakoma ulo sipi

15 E bogwa ikatumataisi kasi molu, Yesu iluki Saimoni
Pita, kawala, “Saimoni, Yoni latula, kuyebwailigu sainela,
e vavagi makwaisina sitana wala ke?”[m]

Iluki matauna, kawala, “Mitaga, Guyau, kunikoli ayeb-
wailim.”

Yesu iluki matauna, kawala, “Kuvakoma minasina ulo
lam.”
16 Siviyuwela iluki matauna, kawala, “Saimoni, Yoni
latula, kuyebwailigu ke.”

Iluki matauna, kawala, “Mitaga, Guyau, kunikoli ayeb-
wailim.”

Iluki matauna, kawala, “Kuyamati minasina ulo sipi.”
17 Iluki matauna sivitolula, kawala, “Saimoni, Yoni latula,
kuyebwailigu ke?”

Pita nanola ikaikai paila leikaibiga sivitolula baisa
matauna, kawala, “Kuyebwailigu ke?” E iluki matauna,
kawala, “Guyau, kunikoli vavagi komwaidona; kunikoli
ayebwailim.”

Yesu iluki matauna, kawala, “Kuvakoma minasina ulo
sipi.
18 Biga mokwita alukwaim, om tuta gwadi, kupali kam
kwarekwa e kuliloula ambaisa magim goli; mitaga tutala
bukutomoya, bukuvitukoli yamam, e taitala tuwoli bipalaim
e bilauwaim ambaisa gala magim.”

---

[m] **21:15** *kuyebwailigu sainela, e vavagi makwaisina sitana wala ke?* Gagabila bitagini, “kuyebwailigu sainela, e matausina sitana wala ke?’ kainaga, “kuyebwailigu sainela e matausina kuyebwaili sitana wala ke?”.

19 Ililivala baisa kidamwa bivitububoti ammakawala Pita
bivigaki Yaubada kala yakaula metoya ola kaliga.[n] E bogwa
ilivala baisa, iluki matauna, kawala, “Kubokulaigu.”

Toligalega Yesu tombwailila

20 Pita itovila, igisi toligalega matauna, tombwailila Yesu,
ililoula oluvi; baisa matauna goli leisividuli Yesu okamk-
wam, e kawala, “Tomoya, availa matauwena bikasalaim?”

21 Tutala Pita igisi matauwena, ikatupoi Yesu, kawala,
“Guyau, ammakawala matauwena?”
22 Yesu iluki matauna, kawala, “Kidamwa yeigu adoki
bisisu igau tutala bama, baisa gala m vavagi yoku. Yoku
kubokulaigu!”
23 Mapaila biga mabigana iyoyu baisa kala tobwakuli Yesu
kidamwa toligalega matauna gala bikaliga. Mitaga Yesu
gala ilivala mwada toligalega matauna gala bikaliga; mitaga
ilivala, kawala, “Kidamwa yeigu adoki bisisu igau tutala
bama, baisa gala m vavagi yoku.”
24 Baisa goli matauna toligalega isilasola paila vavagi
makwaisina, e leigini vavagi makwaisina; e kanikolaisi
leikamokwita la silasola.
25 Mitaga Yesu leivagi bidubadu vavagi tuvaila; e ki-
damwa bitaginisi kwaitala kwaitala vavagi makwaisina
bikaloubusisi buki bidubadu, e adoki buki mpasina bika-
suwoki valu watanawa e bigugulomgwa.

---

n **21:19** Yesu ikibuboti Pita igau bikatumataisi wala. **21:20 21.20** Yn 13.25

SI VAVAGI APOSETOLO

Kabovitouula

Mapilana *Si Vavagi Aposetolo* baisa kala katumkovila mapilana *Luka*. Ivitulokaidasi ammakawala Baloma Tobumaboma eiviyelu ninasi matausina availa availa eivitouulasi dubumi baisa Yesu, e mapaila eilivalaisi Bulogala Bwaina "mapilana Yerusalem, e tuvaila Yudia deli Sameria pilamwaidona, e bila okala kalitutila valu watanawa goli" (1.8). Baisa goli livalela mabudona Keriso Kala Boda ivitouula mina Yudia oluwalaisi, e oluvi isaitaula imila si kabodubumi komwaidosi mina watanawa.

Tuvaila mapilana buki kala togini nanola mwada bilukwaidasi kwaiyu vavagi. Ikugwa mwada gala bitaninayuwasi paila Keriso Kala Boda, kidamwa gala ninasi mabudona bikugwai odubasi mina Roum kaina bigiyouvakavekasi baisa ovalu watanawa. E kwaiyuwela vavagi, togini magila bitakatetasi kidamwa mina Yudia si tapwaroru kala vigimkovila tatoula baisa wala tapwaroru makwaina kwaivau, baisa goli todubumi baisa Yesu.

Kaina gagabila mapilana *Si Vavagi Aposetolo* bitabobu katupotolu, e makatuposina bitagisi ammakawala ikamitulaisi Bulogala Bwaina paila Yesu deli ikaliaiisi mabudona ekalesia, ikugwa mapilasina viluwela Yerusalem e bila bila bikeiita valu valu komwaidona. E kala bobu baisa makawala:

1) Igau eila walakaiwa Yesu e mabudona Yesu Kala Boda si vitouula mapilana Yerusalem.

2) Oluvi ilosi Yudia deli Sameria pilamwaidona.

3) E oluvi isisiniveka mabudona ila ikeiita mapilana Roum.

Kwaitala vavagi bitadoki vavagi kwaiveka olopola mapilana Si Vavagi Aposetolo, e baisa komwaidona avaka eiuvagi Baloma Tobumaboma. Ikugwa ibusi baisa todubumi mapilana Yerusalem wa yam Penitikosi, e pilamwaidona buki tagisi ammakawala isaitaula ipupaisewa ivakadi ikatupewoli toekalesia deli kasi tokugwa.

Gagabila bitabani ammakawala matausina tokugwa ikamitulaisi Bulogala Bwaina, paila livalesi isisu mapilana. Tuvaila gagabila bitanakaigali ammakawala makwaina Bulogala Bwaina ikatupewoli todubumi si kaisisu deli mabudona ekalesia si kalubaila.

Buki kala katumimisa

Ikatubiasaisi si silasola 1.1-26

a) Yesu la karaiwaga deli la katotila 1.1-14

b) Inagaisi taitala bikaimapu Yudasa 1.15-26

Si silasola mapilana Yerusalem 2.1—8.3
Si silasola mapilasina Yudia deli Sameria 8.4—12.25
La wotetila Paulo 13.1—28.31
a) Ekalesia iwitalaisi Paulo la titavina kwaitala 13.1—14.28
b) Toekalesia isigugulasi mapilana Yerusalem 15.1-35
c) Ekalesia iwitalaisi Paulo la titavina kwaiyuwela 15.36—18.22
d) Ekalesia iwitalaisi Paulo la titavina kwaitolula 18.23—21.16
e) Paulo la sisu bwala katupipi mapilasina Yerusalem, Sisaria e Roum 21.17—28.31

1 E Tiopilo!
Omitibogwa lagini pilatala buki pilabogwa;[a] e mapilana
lagini komwaidona avaka Yesu iuvagi deli iuvituloki, igau
ivitouli la paisewa
2 eima itobu yam makwaina ila walakaiwa. Igau gala bila
walakaiwa, Yesu ililivala ola peula Baloma Tobumaboma
e isisaiki kasi karaiwaga matausina einigibogwi paila la
aposetolo.[b]
3 Eitokaia imovavau, e iyoumatila omitasi sivabidubadu
makawala kweluwovasi yam. E gala gagabila bininayuwasi,
ikatetasi mokwita goli leimovavau. Eibudobodasi deli, e
ikikaiyakusi paila Karaiwogala Yaubada.[c]
4 Leisigugulasi e Yesu iluki matausina, kawala, "Taga
kusilavaisi mapilana Yerusalem mitaga kutulotulasi, igau
Tamagu bisakaimi avaka eikatotila,[d] makwaina lalukibog-
wimi.
5 Paila Yoni ibapitaisi metoya wa sopi, mitaga igau
kwaivila yam bukubodasi kami bapitaiso metoya baisa
Baloma Tobumaboma goli."

Yesu ila walakaiwa
6 Tutala Yesu deli isigugulasi, aposetolo ikatupoiyaisi
matauna, kawasi, "Ki, Guyau, kaina tuta baisa bukuk-
waimali kabokwaraiwaga baisa yakamaisi mina Isireli?"[e]
7 Yesu ivitakauloki matausina, kawala, "Tamagu titoulela
leikaraiwaga e leinagi avai kweluva kaina avai tuta biy-
oulapulasi vavagi makwaisina. Gala bibodaimi yokomi
bukukwatetasi avai tuta bikaloubusisi.

1:1 1.1 Lk 1.1-4 [a] **1:1** Mapilana Bulogala Bwaina makawala Luka kala Ginigini. [b] **1:2** Matausina isim kasi karaiwaga bililivalasi deli biuvagaisi metoya ola karaiwaga matauna kasi towitala. [c] **1:3** Yaubada la guyau odabala valu watanawa deli odubasi mina watanawa. [d] **1:4** Baisa Baloma Tobumaboma (kugisi VA 2.33). **1:4 1.4** Lk 24.49 **1:5 1.5** Md 3.11; Mk 1.8; Lk 3.16; Yn 1.33 [e] **1:6** *Ki, Guyau…mina Isireli:* Gagabila bitagini, "Ki, Guyau, kaina tuta baisa bukuguyoi yakamaisi mina Isireli?"

8 Mitaga Baloma Tobumaboma bikubolaimi e tuta matutona bikatupewolaimi; e mapaila bukusolasi paila yeigu mapilana Yerusalem, e tuvaila Yudia deli Sameria[f] pilamwaidona, e bila okala kalitutila valu watanawa goli."

9 Ililivala e ikapatu. E matausina igigisaisi iligalaguva ila walakaiwa wa labuma e lowalowa itabodi matauna.

10 Isisilavi matausina ikounakailasi labuma, e ka, taiyu eisikamsi karekwa yapupwakau nani iyoumatilasi otalisi.

11 Ikaibigasi, kawasi, "Tauwau! Yokomi mina Galili! Avaka uula kutotusi kukounakailasi labuma? Bogwa lokugisaisi ammakawala matauna Yesu leisilavaimi leila walakaiwa wa labuma. E makawala goli matauna bikaimilavau bima."

Inagaisi taitala bikaimapu Yudasa

12 E oluvi aposetolo isilavaisi Koya Umilela Olibeg ikaimilavausi Yerusalem, baisa kala malola bila ovalu katupotala katupwaila keda (1 km).

13 E matausina bogwa eiviloubusisi Yerusalem e imwenasi wa bwala matabudona mesisikaisi, Pita, Yoni, Yemesa deli Anideru, Pilipi deli Tomasi, Batolomiu deli Madiu, Alipio latula Yemesa, Saimoni idokaisi Toyubayoba, deli Yemesa latula Yudasa.

14 E komwaidosi matausina isigugulasi gulitinidesi paila bininigadasi; deli vivila isilomlasi osi sigugula, e minana Meri Yesu inala, toyo Yesu budala.

15 E igau kwaivila yam leiwokuva isigugulasi todubumi kasi bawa kaina lakatutala tailuwoyu. E Pita itomalaula mwada bilivala.

16 E ikawota, kawala, "Segwaia! Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu ammakawala Baloma Tobumaboma eivitububoti baisa owodola Debida paila Yudasa, matauna ivakadi[h] matausina paila biyosisi Yesu. E ibodi ginigini makwaina gala bisala.

17 E Yudasa matauna taitala sodasi oda bodasi, paila matauna Yesu leinagi isim la koni paila da wotetilasi."

18 (Mapaila Yudasa bogwa leikau mani mapula la sula e ilau igimloki kubilatala kwabila. E makubilana ikapusi ikatubolu lopola e iduuyela sileula komwaidona e ikaliga matauna.

---

f **1:8** Mapilasina katupoyu kala bobu mapilana Palesitaini. **1:8 1.8** Md 28.19; Mk 16.15; Lk 24.47-48 **1:9 1.9** Mk 16.19; Lk 24.50-51 g **1:12** Mapilana katitaikina Yerusalem opilibomatu. **1:13 1.13** Md 10.2-4; Mk 3.16-19; Lk 6.14-16 h **1:16** Kugisi Lk 22.47. **1:18 1.18-19** Md 27.3-8

19 Komwaidosi mina Yerusalem leilagaisi baisa, mapaila
obonasi[i] idokaisi makubilana Akelidama, baisa kala katu-
miki "Kubilela Buyavi".)
20 "Paila mapilana Sam kala ginigini isisu,
'Ibodi la bwala bikwaiwokuva;
gala ibodi availa bisiki.'
Deli tuvaila kala ginigini isisu,
'Ibodi availa bikaimapu la koni.'
21-22 "Mapaila ibodi taitala bitokailaimasi e bakasolasi
deli paila Guyau Yesu la movavau. Paila Yesu leititavina
oluwalaidasi, igau ivitouula tutala Yoni ikamituli paila bap-
itaiso, leima meitobu tutala Yesu isilavaidasi ila walakaiwa.
Ibodi bitanagaisi taitala metoya baisa availa availa deli
lakabokulaisi tuta komwaidona."
23 Mapaila idouwaisi taiyu tauwau; taitala Yosepa idokaisi
Basaba e igitolula Yusito; e taiyuwela Mataiasi.
24 E inigadasi kawasi, "Guyau, ka! Tomota komwaidosi
ninasi kunikoli. Mapaila kuvitulokaimasi avai tau lokunagi,
25 kidamwa bikaimapu Yudasa biyosi la koni bimila
aposetolo. Baisa wotetila makwaina Yudasa leisilavi
leimgwa ambaisa ibodi bilokaia."
26 Oluvi ikowobobutasi mwada binagaisi avai yegila.
Inagaisi Mataiasi e mapaila isailisi matauna deli matausina
aposetolo tailuwotala taitala.

2

Baloma Tobumaboma ima

1 Tutala yam Penitikosi[j] ikaloubusi, komwaidosi to-
dubumi isigugulasi kwaitala bwala.
2 E gala imomwa, ilagaisi butula metoya wa labuma
luluwala makawala utuyagila bikoulusa, e ililiku bwala
makwaiwena matausina isisikaisi.
3 E igisaisi avaka kala gigisa makawala mayela kova
mlimwalila ipepela, e ititola baisa taitala taitala.
4 E komwaidosi ivakasau Baloma Tobumaboma e
matausina ivitouulasi biwawailasi bonavau, makawala
Baloma Tobumaboma la peula eisaiki ikikaibigasi.
5 E bidubadu mina Yudia tosisula Yerusalem totap-
waroru leimaisi metoyasi mapilasina valu watanawa
komwaidona.[k]

---

[i] **1:19** Baisa biga Aram. **1:20 1.20** Sam 69.25; 109.8 **1:21-22 1.21-22** Md 3.16; Mk 1.9; 16.19; Lk 3.21; 24.51 [j] **2:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:1 2.1** Tol 23.15-21; Kak 16.9-11 [k] **2:5** Wa tuta matutona mina Yudia eigalasi ilosi ituwoli boda ituwoli boda ambaisa ambaisa ovalu watanawa, e bidubadu mabudosina yagasi isisu mailela 9-11.

6 Tutala ilagaisi butula makwaina saina tobobawa ititogugulasi. Komwaidosi itutu uwosi, paila taitala taitala ililagi bonala titoulela, uula matausina todubumi ililivalasi makawala.
7 Iyowa luposi kawasi, “Wi! Matausina tauwau ililivalasi baisa, mitaga ka, komwaidosi wala mina Galili.
8 Ammakawala baisa? Taga komwaidodasi wala talilagaisi matausina ililivalasi obonadasi wala, kadai?
9 Paila yakidasi mina Paridia, mina Midia, mina Ilam, mina Mesopotemia, mina Yudia, mina Kapadosia, mina Ponito, mina Esia,
10 mina Pirigia, mina Pampilia, mina Itipita, deli Libia viluwela mapilasina katitaikina Sairini. Mimilisi mina Roum,
11 e budoyu boda - mina Yudia, deli matausina gala mina Yudia tosivila iluvapelasi osi tapwaroru mina Yudia; e deli mimilisi mina Kiriti deli mina Arebia. Mitaga komwaidodasi yakidasi talilagaisi matausina ililivalasi obonadasi paila makwaisina vavagi siligaga avaka Yaubada bogwa leivagi!”
12 E komwaidosi iyowa luposi e deli si ninayuwa ititamapusi taitala baisa taitala, kawasi, “Wi! Avai vavagi baisa, ke?”
13 Mitaga mimilisi ikikovilaisi todubumi, kawasi, “Wa! Ka, matausina eimomsi sopi kaipeula leiwaiya botutu!”

Pita ikamituli

14 E oluvi Pita itomalaula deli matausina sala tailuwotala taitala aposetolo, ikawota kaigala kaigaveka ilivala baisa tobobawa, kawala. “E segwaia mina Yudia, deli komwaidomi tosisula Yerusalem, bitalapula ninami. Ka, kulagaisi kaigagu avaka balivala.
15 Ki, kudokaisi paila yakamaisi leiwaimasi botutu? Gala makawala, paila kaukwau baisa eipokala valu.
16 E mitaga vavagi makwaisina baisa avaka tovitoubobuta Yoweli leikaibigi, kawala.
17 ‘Yaubada ikaibiga,
Baisa makawala bavagi, tovana valu okala vigimkovila:
igau baligabu ulo Baloma baisa tomota komwaidosi.
Litumia tauwau deli vivila igau bikamitulaisi nanogu,
tubovau bigisaisi kilisala
deli tommoya mimi[l] bimimisi.
18 E ka, wa yam makwaisina baligabu ulo Baloma
baisa matausina ulo touwata goli, tauwau deli vivila,
e matausina deli bikamitulaisi nanogu.

---

l **2:17** *kilisala…mimi:* Kadayu keda Yaubada einagi bivituloki nanola baisa tomota. **2:17 2.17-21** Yoe 2.28-32

19 Igau bavituloki vavagi siligaga odabala labuma,
deli ovalu watanawa bisim kabovituvitusila,
baisa makawala, buyavi deli kova, deli mseu kubowala.
20 Kalasia igau bidavila bidudubila,
deli tubukona bikulubweyani makawala buyavi,
igau gala bivitoulai la yam Guyau.
Yam makwaiwena tubulela yam saina bwainigaga.
21 Mapaila yam makwaiwena kidamwa availa availa bidousi
baisa Guyau,
bogwa bikoli matausina.'

22 "E segwaia mina Isireli, kulagaisi biga baisa. Yesu guma Nasaredi[m] matauna leima metoya baisa Yaubada, e bitanikoli kala mimilakatila baisa paila uula makwaisina vavagi siligaga deli kaboyowalula deli kabutuvatusi avaka Yaubada leivagi metoya baisa matauna. E yokomi kukwatetasi baisa paila iyoulapula baisa oluwalaidasi.

23 Mitaga Yaubada leinigibogwi tomota bikasalaisi matauna Yesu bukuyosisi, baisa nanola Yaubada leinigibogwi makawala. E yokomi lokukwatumataisi paila lokukwasalaisi baisa tomitugaga[n] e leikatukorosaisi matauna.

24 Mitaga Yaubada bogwa itokowoi matauna imovavau, e eitaneku metoya okaliga kala peula, paila gala gagabila kaliga biyuwoli matauna.

25 Paila Debida ilivilibogwi paila matauna, kawala,
'Omatagu tuta komwaidona lagisi Guyau,
paila matauna katitaikina ogu kakata, mapaila gala goli
bayega.
26 Baisa uula nanogu imwamwasila
deli ulo biga ivakasau mwasawa.
Mokwita yeigu tomota wala e igau bakaliga,
mitaga gala baninayuwa, bapikwaku goli,
27 paila yoku gala bukusilavaigu wa Edesi,[o]
e gala bukutugwalaigu, yeigu m towotetila tokimadagi,
kidamwa baboda tumgeyai.
28 E yoku lokuvitulokaigu makadasina keda bilosi baisa
omomova,
e baisa bukuyomwasalaigu paila deli bitasivaduli.'

---

[m] **2:22** Kidamwa magisi bilivalasi paila taitala tomota, mimilisi tuta bikaibigimgulisi la valu. Kugisi 1 Gwe 17.1 (Ilaitia tolela Tisibe), Mk 15.43 (Yosepa guma Alimatia), VA 9.11 (Saulo guma Tasu). [n] **2:23** Matausina gala ikikabikaulasi Yaubada la Karaiwaga — tuta baisa ililivala paila mina Roum. **2:23 2.23** Md 27.35; Mk 15.24; Lk 23.33; Yn 19.18 **2:24 2.24** Md 28.5-6; Mk 16.6; Lk 24.5 **2:25 2.25-28** Sam 16.8-11 [o] **2:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

29 “Budagwa, ibodaigu bakamlili baisa yokomi bigala
tubudaisi Debida. Matauna bogwa leikaliga e leibakwaisi[p]
e baisa tuta kala laka eitotu omitadaisi.
30 Matauna taitala tovitoubobuta, deli bogwa inikoli
Yaubada la biga katotila baisa matauna. E baisa makawala -
Yaubada ikatotila mokwita binagi taitala tabula Debida igau
bisiligalaguva e biguyau, makawala Debida.
31 Debida igisibogwi avaka Yaubada igau bivagi, mapaila
ikaibigibogwi paila Mesaia[q] la movavau, kawala,
‘Yoku gala lokusilavi matauna wa Edesi,
e wowola gala leitumgeyai.’
32 Yaubada leitokowoi matauwena Yesu imovavau, mapaila
yakamaisi komwaidomasi kala tosola paila vavagi baisa.
33 E Yesu bogwa leisiligalaguva baisa Yaubada ola kakata[r]
deli Yaubada isaiki Baloma Tobumaboma baisa matauna
makawala Tamala la biga katotila. Baisa tuta lokugisaisi deli
lokulagaisi baisa la bobwailila leiligabu baisa yakamaisi.
34 Paila Debida titoulela gala bilaguva wa labuma; mitaga
eikaibiga, kawala,
‘Matauna Guyau iluki ulo Guyau.
kusili baisa ogu kwakata
35 igau bavigakaim bukukwalisuwoli matausina kam
tilaula.’
36 “Mapaila komwaidodasi mina Isireli gala bitani-
nayuwasi, bitakatetasi mokwita kidamwa Yaubada bogwa
leivigaki matauna Yesu Guyau deli Mesaia, matauwena goli
lokukwatukorosaisi.”
37 E tutala tomota leilagaisi baisa, ikiuta ninasi sainela e
ilukwaisi Pita deli sala aposetolo, kawasi, “Wi! Tuwama-
iasʹo! Avaka bakavagaisi?”
38 Pita iluki matausina kawala, “Taitala taitala yokomi
bukuninavilasi metoya omi mitugaga, e bukubapitaisasi
oyagala Yesu Keriso, kidamwa biligaiwa mi mitugaga; e,
bukubanaisi Yaubada la semakavi, baisa Baloma Tobum-
aboma.
39 Paila Yaubada bogwa leikatotila makawala baisa
yokomi deli litumia, deli baisa komwaidosi tosikaduwon-
aku,[s] komwaidosi availa availa Guyau da Yaubadasi leidi-
dou bimakaiasi.”
40 Pita ikikamitabubula tuvaila e saina bidubadu biga
ililivala baisa matausina, kawala, “Titoulemi bukukolaimi

---

[p] **2:29** Guyau Debida leibakwaisi mapilana Yerusalem; kugisi 1 Gwe 2.10. **2:29 2.29** 2 Sml 7.12-13; Sam 132.11 [q] **2:31** Matauna tokwatumova Yaubada eikatotila igau bima. Matausina tovitoubobuta mina Yudia eilivalasi paila matauna. [r] **2:33** Kabosisu makwaina baisa kabala kamaiaba deli karaiwaga peula. **2:34 2.34-35** Sam 110.1 [s] **2:39** Matausina gala mina Yudia.

metoya okabomipuki igau bima baisa matausina tomitugaga.”
41 E saina bidubadu matausina idubumaisi la biga e ibapitaisasi; e wa yam makwaiwena kasi boda ikatumkulovaisi
kala bawa ikalawaisi lakatuluwotolu tomota.
42 E matausina ipwaitukulasi takutu baisa aposetolo deli
ikikalubailasi, ikamkwamsi gulitinidesi,[t] e deli ininigadasi.

Si bubunela todubumi
43 Baisa saina bidubadu vavagi siligaga deli kaboyowalula
ikaloubusisi metoya oyumasi aposetolo, baisa uula komwaidosi ibulukukoli oninasi.
44 Komwaidosi todubumi ikommolaisi matausina e
ikalubailisi, ivilabwailasi si guguwa baisa taitala taitala.
45 E si bubunela baisa makawala. Bigimolaisi si baleku
deli si guguwa e komwaidona mapusi ivilabwailasi baisa komwaidosi, avaka bibodi wala kasi pilasi taitala taitala.
46 E yumyambwata matausina isigugulasi gulitinidesi wa
Bwala Kwebumaboma. Deli isisigugulasi poulotala paila kamkwam osi bwala, kwaimanum ikamkwamsi deli si mwasawa.
47 Iiyakawolaisi Yaubada, deli tomota komwaidosi
ikikamiabaisi matausina. E yumyambwata Guyau ikikatumkulovi kasi boda metoya baisa availa availa bogwa ikikatumovi goli.

3

Imalolisa kaikela topem
1 Kwaitala yam eitobala kalasia, e Pita deli Yoni ilosi wa
Bwala Kwebumaboma otutala ninigada.[u]
2 E yam yam tomota bikikauwaisi taitala topem bisisailisi
matauna wa lulu Bwala Kwebumaboma maduyona idokaisi Kaduyomanabwaita. Metoya ola tuta kaloubusi topem wala matauna. E bisailisi maduyona kidamwa bininigadi matausina tosusuvi mwada bisakaisi mani.
3 Tutala Pita deli Yoni isusuvisi, e topem igisi matausina
inigadi mwada avaka bisakaisi.
4 Imitakavataisi matauna e Pita ikawota, kawala,
“Kugisimlilaima!”
5 Mapaila igisimlili idoki makateki bisakaisi avaka.
6 Pita iluki, kawala, “Gala ulo mani, taga basakaim baisa
avaka laiyosi. Yeigu wodola Yesu Keriso guma Nasaredi[v] e akaraiwogaim, kutomalaula kuloula.”

---

[t] **2:42** Ikamkwamsi deli tuvaila ikamsi Guyau la Kamkwam kala Kaboluluwai. **2:44 2.44** VA 4.32-35 [u] **3:1** Baisa eitobala kalasia (3 pm), wa tuta matutona bilulasi wa Bwala Kwebumaboma. [v] **3:6** Kugisi VA 2.22 kala katumiki.

7 E Pita iyosi yamala kwayakakata ivitomiliwoli. E nani
kwaibakwaila deli kwaibunela imalolisasi;
8 e itomalaula itoli, oluvi iloula. E deli kasitaiyu matausina
isuvisi wa Bwala Kwebumaboma Yaubada.
9 E tomota komwaidosi igisaisi matauna ililoula iiyaka-
woli Yaubada.
10 E ivitusaisi kidamwa matauna toninigada metoya
omatala makaduyona Kaduyomanabwaita wa Bwala Kwe-
bumaboma; e saina itutu uwosi iyowa luposi sainela paila
baisa avaka ikaloubusi baisa matauna.

Pita ikamituli wa Bwala Kwebumaboma

11 E matauna iiyosikikiti Pita sola Yoni, mapaila tomota
komwaidosi itutu uwosi e isakaulasi imakaiasi kasitaitolu
baisa matabudona idokaisi yagala "Solomoni la bwala".
12 Tutala Pita igisi tomota iluki, kawala, "Segwaia mina
Isireli - ammakawala iyowa lupomi paila baisa? Kaina
avaka uula kumitakavataimasi? Mokwita, bogwa lakapila-
saisi matauna e ililoula bwaina. Mitaga ki, kudokaisi uula
mina papeula kaina totapwaroru bwaina yakama? Gala goli
makawala.
13 Taga uula baisa - Eberaam, Aisake deli Yekobe si
Yaubada, tubudoiasi si Yaubada, matauwena kala kalu-
gologusa eigibilisi baisa la towotetila Yesu.[W] Yokomiga
lokukwasalaisi matauna baisa tokwaraiwaga, e lokupakaisi
matauna omatala Pailato[X] ilagoli Pailato bogwa inagi
mwada bitaneku.
14 Matauna Yesu tobumaboma deli tobwaila taga yokomi
lokupakaisi matauna, e kaimapula lokunigadaisi Pailato
bitagwala bitaneku taitala tosilagi baisa yokomi.
15 E mapaila matauna uulela momova, taga lokukwatu-
mataisi. Mitaga Yaubada leitokowoi e imovavau e yaka-
maisi lakagisaisi e mapaila kasilasolasi makawala.
16 Ka, baisa Yesu la peula eikatupewoli matauna topem.
Vavagi makwaina avaka lokugisaisi deli kuvitusaisi, baisa
gagabila bakavagi paila uula eidubumi Yesu. E la dubumi
wala baisa Yesu, baisa goli uula matauna leibwaina
tomwaidona baisa omitami komwaidomi.
17 "E mapaila budagwa, bogwa anikoli baisa avaka loku-
vigakaisi Yesu uula mina bubeikam yokomi, e makawala
tuvaila kami tokwaraiwaga.
18 Omitibogwa Yaubada ikamituli metoya oudosi tovi-
toubobuta komwaidosi kidamwa ibodi la Mesaia bikuli

[W] **3:13** Baisa igatala Mesaia yagala; kugisi Ais 42.1, 52.13. [X] **3:13** Matauna Ponitio Pailato, mina Roum si tokwaraiwaga paila mapilasina Yudia, Sameria deli Idumia wa taitu 26-36 AD. **3:13 3.13** Sun 3.15 **3:14 3.14** Md 27.15-23; Mk 15.6-14; Lk 23.13-23; Yn 19.12-15

kala mmayuyu, e mapaila Yaubada ivigimkulovi makawala baisa.
19 Mapaila kuninavilasi kukwaimilavausi baisa Yaubada,
e bikosuweu mi mitugaga,
20 kidamwa tuta tuta Guyau Yaubada bivigivauwaimi
metoya ola kalubaila, deli biwitali Yesu matauwena Mesaia
leinigibogwi paila yokomi.
21 Bisigaga goli wa labuma igau avai tuta Yaubada
bibubulivau vavagi komwaidona. Paila Guyau eikamituli
makawala omitibogwa metoya oudosi matausina la tovi-
toubobuta mina bumaboma.
22 Paila Mosese ilivala, kawala, ‘Guyau mi Yaubada igau
biwitali taitala tovitoubobuta biwokaiami, taitala guma
Yudia goli, makawala eiwitalaigu.[y] Ibodi bukukwabikaulasi
komwaidona avaka avaka matauna bilukwaimi.
23 Kidamwa availa gala bikabikaula avaka matauna tovi-
toubobuta bilivala, Yaubada bitavilevi matauna metoya
baisa la tomota e bikodidaimi.’
24 E tovitoubobuta bidubadu, availa availa goli iyosisi
avaka bikamitulaisi, eilivalasi paila tuta matutowena. E
matauna Samwela eikamituli makawala, deli availa availa
igau bikaloubusisi oluvi. Komwaidosi matausina eikamitu-
laisi paila tuta matutowena.
25 E avaka Yaubada ikatotilabogwa metoya baisa tovi-
toubobuta, baisa yokomi bukukwauwaisi; e avaka Yaubada
ikabutu deli tubudoiasi, baisa yokomi kami vilavila
isisu. Paila ikaibiga makawala baisa Eberaam, kawala,
‘Metoya baisa tubumwa igau bakabwaili komwaidosi mina
watanawa.’
26 Mapaila Yaubada inigibogwi iwitali la Towotetila
matauna biwokaiami, kidamwa bimitukwaiyaimi bivisivi-
laimi bukusilavaisi mi mitugaga.”

4

Pita sola Yoni omitasi Gugula

1 Pita sola Yoni ililivalasi wala baisa tomota, e imakaiasi
matausina mimilisi tolula,[z] deli matauna Bwala Kwebum-
aboma kala tokaikivi kasi tokugwa, e deli mina Sadusi.
2 Matausina kasitaiyu aposetolo iuvitulokisi tomota ki-
damwa Yesu itokaia imovavau goli. E ikai ninasi paila
vituloki makwaina, paila uula baisa bivituloki kidamwa
tomata bitokaiasi baisa omomova.

---

[y] **3:22** *makawala eiwitalaigu.* Gagabila bitagini, “makawala yeigu goli.” **3:22 3.22** Kak 18.15,18 **3:23 3.23** Kak 18.19 **3:25 3.25** Vit 22.18 [z] **4:1** *mimilisi tolula.*mimilisi buki pilabubogwa iginisi “mimilisi tolula tovakaveka”.

3 Mapaila iyosisi matausina e isailisi wa bwala katupipi
igau biyam, paila bogwa eibogi.
4 Mitaga tobobawa bogwa eilegasi si kamituli e idubu-
maisi wala. E todubumi kasi bawa isisiniveka, e iboda kaina
lakatuluwolima.
5 E eiyam mina Yudia kasi tokugwa deli kaidadala valu
deli toninitalapula paila Karaiwaga[a] isigugulasi mapilana
Yerusalem.
6 Matausina igugulasi deli Tolula Toveka[b] Anasa, e Ka-
iapa,[c] Yoni,[d] Alekisana, e deli mimilisi matausina la boda
Tolula Toveka veyala.
7 E itomiliwolaisi aposetolo omitasi komwaidosi e
ikatupoiyaisi, kawasi, "Ammakawalaga kuvigakaisi baisa?
Avai peula baisa kuyosisi, kaina availa eisakaimi karaiwaga
kidamwa bukuvagaisi baisa?"
8 Mitaga Pita ivakasau Baloma Tobumaboma ivitakauloki
matausina, kawala, "Tauwau, yokomi kasi tokugwa tomota
deli kaidadala valu.
9 kidamwa lokukwatupoiyaimasi lagaila paila vavagi
bwaina lakavagi baisa topem, deli ammakawala lakavigaki
leibwaina,
10 ibodaimi komwaidomi bukunikolaisi, deli komwaido-
dasi mina Isireli bitanikolaisi, kidamwa matauna tau eitotu
omitami tomanabwaina wala, metoya ola peula matauna
Yesu Keriso guma Nasaredi. Mitaga matauna Yesu lokuk-
watukorosaisi, e Yaubada eitokowoi e imovavau.
11 Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila matauna
Yesu, kawala,
'Dakuna yokomi tokwaliai bwala lokutakilaisi,
Yaubada leivigaki makwaina makawala lipumatala.'
12 Ka, Yaubada gala isakaidasi availa ituwoli baisa ovalu
watanawa, kidamwa gagabila bikatumovaidasi. Katumova
bitabani baisa wala matauna kalamwaleta."
13 Matausina Togugula[e] itutu uwosi paila igisaisi si tuval-
uwa Pita sola Yoni, deli ivitusaisi matausina tobubeikam
wala. E ikatetasi kidamwa matausina Yesu sala.
14 Mitaga gala avaka igagabila bivitakaulasi paila bogwa
igisaisi matauna leibwaina eitotusi deli Pita sola Yoni.
15 Mapaila ilukwaisi matausina bisilavaisi Gugula bolela,
e ititamapusiga titoulesi.

---

a **4:5** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. b **4:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. c **4:6** Anasa matauna Tolula Toveka wa taitu 6-15 AD, e yawala Kaiapa matauna Tolula Toveka wa taitu 18-36 AD. d **4:6** *Yoni:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "Yonatani". Matauna Tolula Toveka ivitouula la karaiwaga 36 AD. **4:11** **4.11** Sam 118.22 e **4:13** Kugisi mabigana gugula wa makasana Biga Kala Katumiki.

16 Kawasi, “Avaka bitavigakaisi matausina tauwau?
Komwaidosi tosisula Yerusalem bogwa inikolaisi vavagi top-
ilaveka eivagaisi matausina, e gala gagabila bitakiwolaisi.
17 Mitaga bitakatululutaisi taga tuvaila bilivalasi baisa
availa paila matauna Yesu. Paila gala magidasi vavagi
makwaina bikaligiaki baisa tomota.”
18 Mapaila idauwaisi bisuvivausi ikaraiwogaisi matausina
gala avai tuta tuvaila bilivalasi kaina bivitulokisi paila
matauna Yesu.
19 Mitaga Pita sola Yoni ivitakaulokaisi, kawasi, “Yokomi
titoulemi bukunagaisi avaka kala duwosisia baisa omatala
Yaubada. Ki, bakakabikuwolaimi kaina bakakabikuwolaisi
Yaubada?
20 Ilagoli yakama gala gagabila bakakapatu paila avaka
bogwa lakagisi deli lakalagi.”
21 E togugula ikatululutaisi matausina saina peula e
oluvi iyabaisi bisunapulasi. Gala avai vavagi ibanaisi uula
paila bimipukwaisi, paila komwaidosi tomota iyakawolaisi
Yaubada paila avaka bogwa ikaloubusi.
22 Paila matauna topem kala taitu ikalisau kweluwovasi,
mitaga eivagaisi makwaina vavagi siligaga baisa matauna,
e bogwa leibwaina goli.

Todubumi ininigadasi mwada bituvaluwasi

23 Tuta matutona wala eiyabaisi matausina, Pita sola Yoni
ikaimilavausi osi boda, e ilukwaisi matausina avaka tolula
tovakaveka deli kaidadala valu eilivalasi.
24 Avai tuta ilagaisi baisa, komwaidosi inigadasi kaig-
itinidesi baisa Yaubada kawasi. “Mwa, Guyau deli To-
bubulela walakaiwa, watanawa, bolita deli komwaidona
vavagi oluwalaisi.
25 Metoya baisa Baloma Tobumaboma lokulivilibogwi
baisa owodola tubumaisi Debida m towotetila. Paila
matauna ikaibiga, kawala,

‘Avaka uula matausina gala mina Yudia igigibuluwasi,
kaina avaka paila tomota ikikeiwalasi?
26 Guyousi watanawa ikatubaiasasi,
deli tokwaraiwaga isigugulasi
mwada bikikabiliasi baisa Guyau deli la Mesaia
mitaga ivigimakavaisi wala.’

27 Paila mokwita wala Erodi[f] deli Ponitio Pailato igugulasi
mapilana vilouveka deli matausina gala mina Isireli e

4:24 4.24 Sun 20.11; Nie 9.6; Sam 146.6 **4:25 4.25-26** Sam 2.1-2 [f] **4:27** Matauna Erodi Anitipasa eiguyoi mapilasina Galili deli Peria wa taitu 4 BC bila 39 AD; kugisi Lk 23.7-11.

deli mina Isireli, mwada bisilibodaisi Yesu m touwata tobumaboma,[g] matauwena lokuvigaki Mesaia.
28 Isigugulasi kidamwa bivagaisi komwaidona vavagi makwaisina, mitaga yoku bogwa kunigibogwi biyoumatilasi. Paila yoku tolipeula e bogwa kunagi makawala.
29 E mapaila Guyau bukugisi avaka ikapokaimasi e kutagwala kidamwa yakamaisi m touwata bakalivalasi m biga deli ma tuvaluwasi.
30 Kuyosali yamam bukukwatumova deli kutagwala paila kaboyowalula deli vavagi siligaga bakavagaisi metoya ola peula Yesu m touwata tobumaboma."
31 Eivenokusi nigada, e matabudona mesisikaisi iyega. Komwaidosi wala ivakasau Baloma Tobumaboma e ivitoulasi ilivalasi Yaubada la biga deli si tuvaluwa.

Todubumi ivilabwailasi si guguwa

32 Todubumi komwaidosi kasi lumkola deli ninasi ninitinidesi wala. Deli gala availa ilivala mwada biyusi avaka la guguwa paila titoulela. Mitaga komwaidosi wala ivilabwailasi si guguwa deli sesia.
33 Deli aposetolo isolasi saina peuligaga paila la movavau Guyau Yesu e Yaubada iligabu bidubadu mitakwai saina siligaga baisa komwaidosi matausina.
34 E gala availa metoya mabudona boda isisu tonamakava. Matausina isim si baleku kaina si bwala bigimolaisi e bimaiyaisi mapula
35 bisakaisi aposetolo; e oluvi aposetolo ivilabwailasi baisa taitala taitala makawala avaka bibudoki kala pilasi.
36 E isisu taitala tau yagala Yosepa dalela Libai[h] la viloutoula Saipirosi, e aposetolo idokaisi matauna yagala Banaba. (E baisa bitakatumiki, "Tokwatuloluta".)
37 Matauna igimoli la baleku imai mapula isaili omitasi matausina aposetolo.

5

Ananaiasi sola Sapaira

1 Mitaga taitala tau yagala Ananaiasi sola la kwava yagala Sapaira. Matauna igimoli kubilatala la kwabila,
2 mitaga ikatuyumali mabila mani isaim paila titoulesi, e kesalaga mani isaili omitasi aposetolo. E deli, la kwava inikoli baisa.
3 E Pita iluki matauna, kawala, "Ananaiasi, ki, avaka paila kutagwala Setani ikaraiwogaim, mapaila lokusepuloki

---

[g] **4:27** Kugisi VA 3.13 kala katumiki. **4:27** **4.27** Md 27.1-2; Mk 15.1; Lk 23.1,7-11; Yn 18.28-29 **4:32** **4.32** VA 2.44-45 [h] **4:36** Madilana isim si koni bipilasaisi tolula wa Bwala Kwebumaboma otutala tapwaroru; kugisi Baw 3.1-13.

Baloma Tobumaboma paila lokukwatuyumali mabila mani paila mapula m kwabila lokusaim?

4 Igau gala kugimoli makubilana, baisa m vavagi goli, e igau avai tuta lokugimoli baisa m mani gagabila bukukwaraiwogi. Avaka paila oluvi lokunagi onanom paila bubunela baisa? Baisa gala kusipuloki tomota, mitaga baisa lokusipuloki Yaubada."

5 E tutala Ananaiasi ililagi biga mabigasina ikapusi e ikaliga, e komwaidosi bogwa eilagaisi saina ikokolasi sainela.

6 E tubovau isuvisi ikapolaisi wowola e ilauwaisi ibakwaisi.

7 E igau ilalavi la kwava leisuvi, mitaga minana gala inikoli avaka eivitoulai.

8 E Pita iluki minana, kawala, "Ve, ka! Kulukwaigu magulona mani. Ki, baisa mokwitala mi kwabila mapula makawala som m mwala lokukwauwaisi?"

E minana ivitakauloki, kawala, "E, baisa mokwitala. Makawala mapula."

9 Mapaila Pita iluki minana, kawala, "Avaka paimi som m mwala lokuwakolaisi Guyau la Baloma? Ka, kugisi matausina tauwau kala tobekwa m mwala leitotusi wa lulu, matausina igau tuvaila bimaisi bilupaimsi bilauwaimsi."

10 E gala imomwa, minana ikapusi omatala Pita e ikaliga. E tubovau isuvisi leigisaisi minana bogwa eikaliga, mapaila ilupaisi minana ilauwaisi ibakwaisi ovitakola la mwala.

11 E komwaidosi toekalesia deli bidubadu tuvaila eilagaisi vavagi baisa, saina kasi kokola sainela.

Vavagi siligaga deli kaboyowalula

12 Saina bidubadu vavagi siligaga deli kaboyowalula aposetolo ivagaisi omitasi tomota. Komwaidosi todubumi isigugulasi poulotala omatabudona yagala "Solomoni la bwala".

13 Gala availa tosisula okaukweda ituvaluwa bisuki osi boda deli, ilagoli tomota saina ikavisaisi mabudona todubumi.

14 Mitaga saina bidugaga touwovau tauwau deli vivila eidubumaisi Guyau, e ikatumkulovaisi kasi boda ibudoveka.

15 Mapaila ivakanididailisi si tokwatoula wa keda, isailisi mimilisi wa kebila mimilisi wa moi, mwada tutala Pita bililoula, kaina kaikobula wala bisisilavi mimilisi matausina.

16 E saina tobobawa tomota leimaisi metoyasi ovalu makwaisina katitaikina opapala Yerusalem, e imaiyaisi

si tokwatoula deli availa availa baloma gaga[i] leisikailasi matausina; mapaila komwaidosi wala ibwainalabasi.

Ikatupipaisi aposetolo

17 E oluvi Tolula Toveka deli komwaidosi sala, matausina Sadusi kala boda,[j] saina vakaigaga si pogi baisa aposetolo, mapaila matausina inagaisi avaka bivagaisi.
18 E mapaila ikatupipaisi aposetolo ikovisuyaisi wa bwala katupipi.
19 Mitaga wa bogi makwaina la anelosi Guyau iulaim tokwatupipi kasi yoyu e ivisunupuloi aposetolo. E iluki matausina, kawala,
20 "Ka, kulosi kusuvisi Bwala Kwebumaboma bukusolasi baisa tomota paila komwaidona bigala momova kwaivau makwaina."
21 E aposetolo ikabikaulasi e obulubuvisiga matausina isuvisi wa Bwala Kwebumaboma ivitouulasi bivitulokisi.
E Tolula Toveka deli sala ikatuyoulaisi komwaidosi mina Yudia kaidadala valu bisigugulasi paila tommoya si Gugula kwaiveka; oluvi matausina iwitalaisi touwata baisa toyamata bwala katupipi kidamwa bimai aposetolo omitasi matausina.
22 Mitaga tutala touwata ilosi, matausina gala ibanaisi aposetolo wa bwala katupipi. Mapaila ikaimilavausi baisa Togugula ilukwaisi,
23 kawasi, "Kalosi wa bwala katupipi kagisaisi kwekatukikita deli komwaidosi toyamata eiyuuyausasi wa lulu. Mitaga tutala kaulaimwaisi yoyu gala kabanaisi availa olumoulela."
24 E tutala Bwala Kwebumaboma kala tokaikivi kasi tokugwa deli tolula tovakaveka ilagaisi baisa, matausina saina iyowa luposi avaka eivitoulai baisa aposetolo.
25 E oluvi taitala ima iluki matausina, kawala, "Tauwau kulegasi! Matausina tauwau lokukwatupipaisi, ka, baisa eitotusi wa Bwala Kwebumaboma eivivitulokaisi tomota!"
26 Mapaila tokugwa deli la tomota ilosi ivakoulisi aposetolo imaiyaisi. Matausina gala iyotiganinisi, paila uula ikukolaisi tomota kaina ammakawala taga bikabidikunaisi matausina.
27 Mapaila matausina ivakoulisi aposetolo imaiyaisi bitolisi Togugula omitasi. E Tolula Toveka ikikatupoi matausina.
28 Kawala, "Bogwa kakamlilaisi biga baisa yokomi gala bukuvitulokisi paila matauna tau Yesu. Taga kugisaisi avaka bogwa lokuvagaisi! Bogwa mi vituloki eikaligiaki

---

[i] **5:16** Minasina baloma gagabila bisikailasi biyosisi tomota. [j] **5:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

komwaidona Yerusalem. Ki, magimi bukuvigakaimasi kama pakulasi paila matauna la kaliga?"

29 Mitaga Pita deli sala aposetolo ivitakaulasi, kawasi, "Ibodaimasi bakakabikuwolaisi Yaubada, tomota gala.

30 Matauwena Yesu kukwatupitukwaisi wa korosi e lokukwatumataisi. Mitaga Yaubada, matauwena tubudoiasi si Yaubada, bogwa eitokowoi Yesu e imovavau.

31 E Yaubada bogwa ilupi matauna isiligalaguva baisa ola kakata[k] biguyau deli bitokwatumova, bisaiki mina Isireli si tuta ninavila deli si mitugaga kala ligaiwa.

32 E yakamaisi kala tosola vavagi makwaisina, yakamaisi deli Baloma Tobumaboma, matauna Yaubada la semakavi baisa availa availa yakidasi takabikuwolaisi matauna."

33 E tutala matausina Togugula ilagaisi baisa igibuluwasi sainela, magisi bikaraiwagasi matausina aposetolo bikatumataisi.

34 Mitaga taitala matausina Parisi yagala Gamalieli, matauna toninitalapula paila Karaiwaga,[l] e tomota komwaidosi itemmalaisi; e itomalaula wa Gugula. Iyabi aposetolo bivisunupuloiyaisi paila tuta pikekita,

35 e oluvi iluki Togugula, kawala, "Ka, budagwa mina Isireli, kuyumataimi paila avaka mwada bukuvigakaisi matausina.

36 Paila tuta bogwa leim, tau matauna Dudasi ivalapula ikayupali mwada matauna tokwaraiwaga; deli lakatuvasi tomota kala tovakwabu. Mitaga da valusi kala tokwaraiwaga ikatumataisi matauna, iyobutubutaisi komwaidosi kala tovakwabu e ikimataisi si paisewa.

37 Oluvi tutala sonukula oluwala e matauna Yudasa[m] guma Galili ivalapula, e matauna tuvaila bidubadu kala tovakwabu, mitaga da valusi kala tokwaraiwaga tuvaila ikatumataisi matauna, deli iyobutubutaisi komwaidosi kala tovakwabu.

38 Mapaila kaina makawala wala baisa tuta. Uula baisa alukwaimi, kuligaiwaisi. Galaga avaka bukuvigakaisi matausina. Kidamwa baisa si nanamsa deli si paisewa leima metoya baisa tomota, bogwa goli bitamwau.

39 Mitaga kidamwa vavagi makwaina metoya baisa Yaubada, gala gagabila goli bukubokavilaisi matausina, igau bibanaimi yokomi lokuuvataisi deli Yaubada!"

E Togugula ikabikaulasi Gamalieli la nanamsa.

5:28 **5.28** Md 27.25 [k] **5:31** *baisa ola kakata.*Gagabila bitagini "metoya ola peula"; kugisi VA 2.33 deli kala katumiki. [l] **5:34** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [m] **5:37** Matauna tokowolova karaiwaga wa taitu 6 AD mwada bipaiki mina Roum si karaiwaga.

40 E mapaila idouwaisi aposetolo bisuvisi, e ikaraiwagasi
biwaiyasi matausina deli ikaraiwogaisi gala avai tuta tu-
vaila bililivalasi paila Yesu; e oluvi itugwalaisi matausina
bilosi.
41 E aposetolo isilavaisi Togugula saina imwasawasi
sainela paila Yaubada idoki matausina ibodi bikulaisi kasi
mmosila paila ibokulaisi Yesu.
42 E yumyambwata wa Bwala Kwebumaboma deli osi
bwala tomota ipupwaitukulasi gala isomatasi vituloki deli
kamatula paila Bulogala Bwaina makwaina paila Yesu
matauna Mesaia.[n]

6

Tailima taiyu topilasi

1 Yam makwaisina bogwa leim e toligalega kasi bawa
isisiniveka. E mimilisi toligalega mina Yudia isisuaisi
ililivalasi wala obonasi mina Girisi.[o] E mabudona iko-
minimanisi deli matausina toligalega mina Yudia tosisula
Yerusalem. Paila yumyambwata aposetolo bivilavilasi mani
baisa toligalega. E matausina bonasi mina Girisi eikaibigasi
kidamwa si kwabuya tuta komwaidona itivileiyaisi, paila
tutala aposetolo ivilavilasi mani, gala goli si sela.
2 Mapaila tailuwotala taiyu aposetolo idouwaisi komwai-
dosi toligalega isigugulasi e ikaibigasi, kawasi, "Baisa gala
goli duwosisia paila yakamaisi. Mwada bakaulilavaisi kami-
tuli paila Yaubada la biga, e kaimapula bukuvigakaimasi
tovilavila mani.
3 Mapaila segwaia bukunagaisi tailima taiyu tauwau
oluwalaimi lokunikolaisi ivakasau Baloma Tobumaboma, e
deli si kabitam, e bakasakaisi si koni paila bivilasi mani.[p]
4 Oluvi yakamaisi bakakabomaisi ma tutasi komwaidona
baisa ninigada deli kakamatula Bulogala Bwaina."
5 Komwaidosi mabudona iyomwasali ninasi paila si
nanamsa aposetolo e itagwalasi. Mapaila matausina ikaina-
gaisi Sitibeni matauna saina todubumi ivakasau Baloma To-
bumaboma, deli Pilipi, Pirokoro, Nikanori, Timoni, Pamena,
deli Nikola tolela Anitioki matauna gala guma Yudia mitaga
bogwa eisivila baisa mina Yudia osi tapwaroru.
6 Toligalega imaiyaisi mayuwona baisa aposetolo omitasi;
e aposetolo itapwarorusi, deli iyosalaisi yumasi ikiwotaisi
matausina tailima taiyu.

---

n **5:42** *paila Yesu matauna Mesaia.* Gagabila bitagini, "kidamwa Yesu matauna Mesaia. o **6:1** Matausina mina Yudia eigalasi ilosi imili valusi deli boda ituwoli ituwoli. Matausina tosisula Yerusalem tuvaila mina Yudia mitaga si valu tatousi Yerusalem. p **6:3** Si wotetila kaina bisagalaisi k'asi baisa kwabuya kaina biyamataisi mani deli avai guguwa kala vilavila.

7 E mapaila Yaubada la biga ikaligiaki. Toligalega kasi
bawa iyouloveka sainela mapilana Yerusalem, deli saina
bidubadu tolula itagwalasi isuvisi osi boda todubumi.

Ikatupipaisi Sitibeni

8 E Yaubada saina imitukwaii matauna Sitibeni e ipeula
sainela kidamwa bivagi vavagi siligaga deli kaboyowalula
baisa omitasi tomota.
9 Mitaga mina Yudia si bwala tapwaroru kwaitala isisu,
e matausina mina Sairini deli mina Alekisaniria itap-
warorusi baisa; e mabudona boda idokaisi yagasi "Gala
Kama Katupipisi".¶ E mabudona ikoulovaisi Sitibeni.
E matausina, deli mimilisi tuvaila mina Yudia metoyasi
mapilasina Silisia deli Esia ivitouulasi ikominimanisi deli
matauna.
10 Mitaga Baloma Tobumaboma iviyelu nanola Sitibeni
deli la kabitam, mapaila avai tuta eililivala, matausina gala
gagabila bisilibodaisi matauna.
11 Mapaila matausina itokaiasi imapwaisi mani baisa
mimilisi tomota imnabaisi matausina biutusi si sopa
bikaibigasi, kawasi, "Bogwa lakalagaisi matauna la biga
dubakasala baisa Mosese deli baisa Yaubada."
12 Makawala goli ititamnabaisi tomota deli kaidadala
valu deli toninitalapula paila Karaiwaga. E matausina
imakaiasi Sitibeni iiyosisi matauna ivakoulisi imaiyaisi
omatala Gugula.
13 Oluvi ivitodailisi mimilisi matausina toutu sopa paila
Sitibeni, ikaibigasi, kawasi, "Tau matauna tuta komwaidona
ililivala biga dubakasala paila da Bwalasi Kwebumaboma
makwaina, deli paila Mosese la Karaiwaga.
14 Paila kalagaisi matauna eikaibiga mwada matauna
Yesu guma Nasaredi igau bikodidaimi Bwala Kwebum-
aboma deli bikivilivau kada gulogulasi makwaisina avaka
Mosese eiguli."
15 E komwaidosi matausina eisisuaisi wa Gugula itobu
mitasi baisa Sitibeni e igisaisi migila kala gigisa idavila
makawala anelosi migila.

7

Sitibeni la bigatona

1 E Tolula Toveka ikatupoi Sitibeni, kawala, "Ki, bogwa
mokwitala makawala baisa?"
2 E Sitibeni ikawota, kawala, "Budagwa deli tumagwa,
kulagaisi ulo biga. Yaubada saina Towalakaiwa sainela

¶ **6:9** Mabudona mina Yudia omitibogwa tokwatupipi e iuwotetilasi, mitaga tuta baisa kasi tokwaraiwaga eitanekwaisi mauula gala iwotetilasi baisa availa.

iyoumatila baisa omatala tubudaisi Eberaam tutala mesisiki Mesopotemia, igau gala bigala bila Erana.

3 Iluki matauna, kawala, 'Kusilavi veyamwa deli m valu e
kula tuwoli valu igau bavitulokaim.'

4 Mapaila isilavi la valu viloutoula, e ikoluluvi ila imila valu Erana. Oluvi Eberaam tamala ikaliga baisa. E Yaubada iwonani matauna bisilavi mapilana Erana e bigala bima ambaisa yokomi mokusisikaisi tuta baisa.

5 Tuta matutona Yaubada gala isaiki Eberaam kubilatala paila la viloutoula, gala iboda katupotala baleku goli; mitaga Yaubada ikatotila baisa matauna igau tuta oluvi biyosi la kwabila, kidamwa biyosivigasi la vavagi e oluvi tubula kasi bigukeya. Baisa katotila makwaina Yaubada eivagi tutala Eberaam gala isim litula.

6 Baisa avaka Yaubada leiluki matauna, kawala, 'Yoku tubumwa igau bitogilagalasi baisa valu tuwoli, matausina igau ambaisa biulasi deli bibodaisi si kaisisu saina gaga paila kwelakatuvasi taitu.

7 E mitaga si tokwaraiwaga matausina igau bayakali, oluvi bisilavaisi valu mapilana e bitemmalaigusi baisa mapilana valu.'

8 E oluvi Yaubada isaiki Eberaam kabutuvatusi Bobu[r] baisa makawala kabutubogwa kasi kaivatusi. E mapaila Eberaam iuni Aisake, e kwailima kwaitolula yam ibobu matauna; Aisake ibobu latula Yekobe, oluvi Yekobe ibobu matausina litula tailuwotala taiyu tadokaisi Tobubogwa, baisa yakidasi mina Isireli daledasi kala vitouula.

9 "E matausina Tobubogwa ipogaisi Yosepa igimolaisi matauna, kidamwa tomota bivigakaisi ula bilauwaisi mapilana Itipita. Mitaga Yaubada isisu deli matauna,

10 e ikoli komwaidona makwaisina pakula. E tutala Yosepa itotu omatala mina Itipita si guyau, Yaubada isaiki Yosepa mwamwasila migila deli kabitam. E guyau matauna ivigaki Yosepa kasi tokwaraiwaga viloumwaidona valu deli komwaidosi guyau la ula.

11 Oluvi molusaula itokaia viloumwaidona Itipita deli Kenani, baisa uula saina kasi mmayuyu ilumkolaisi. Tubudoiasi gala gagabila bibanaisi sitana kaula.

12 Mapaila tutala Yekobe ilagi mwada kaula eisisu mapilana Itipita, iwitali tubudoiasi liloutala eilosi baisa.

13 E igau lilouyuwela leimaisi e Yosepa iyoumatila

7:2 7.2-3 Vit 12.1 **7:4 7.4** Vit 11.31; 12.4 **7:5 7.5** Vit 12.7; 13.15; 15.18; 17.8 **7:6 7.6-7** Vit 15.13-14 **7:7 7.7** Sun 3.12 [r] **7:8** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **7:8 7.8** Vit 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31—35.18 **7:9 7.9** Vit 37.11,28; 39.2,21 **7:10 7.10** Vit 41.39-41 **7:11 7.11** Vit 42.1-2

titoulela baisa tuw'ala paila bivitusaisi matauna, deli ikavitusi veyala baisa mina Itipita si guyau.

14 E mapaila Yosepa ikilavi kaikivi baisa tamala Yekobe, kidamwa bilukwaisi matauna deli dalela komwaidona bikoluluvisi bigalasi bimaisi mapilana Itipita; baisa makawala kasi bawa komwaidosi iboda tailuwolima tailuwoyu tailima tomota.
15 Oluvi Yekobe deli dalela ikoluluvisi ibusisi Itipita. E igau oluvi komwaidosi matausina ikaligasi baisa.
16 E uwosi ilauwaisi Sekem, baisa ibakwaisi wa laka makwaina Eberaam eimapu baisa dalela Emori wa mani.

17 "E tuta bogwa leima katitaikina tuta matutona Yaubada bivagi avaka eikatotila baisa Eberaam. E kasi bawa da tomotasi mapilana Itipita bogwa eidalasi saina budoveka.

18 Okala vigimkovila tuwoli guyau ivitouula bikaraiwaga Itipita, matauna gala iluluwai Yosepa avaka eiuvagi.
19 Matauna ikoluwoli deli iyomiyuyu baisa tubudoiasi iiyabi matausina biligaiwaisi litusia pwapwawa metoyasi osi bwala mwada magudisina bikaligasi.
20 E tuta makwaina Mosese eikaloubusi, saina gudiminabwaita magudina. E isisiaisi matauna osi bwala paila natolu tubukona.
21 E tutala iligaiwaisi matauna metoya osi bwala e minana guyau latula vivila ikau Mosese ilau ivigaki makawala latula tatoula.
22 Ivitulokaisi matauna komwaidona si kabitam mina Itipita e matauna saina ipeula metoya ola biga deli ola youdila.

23 "E tutala Mosese kala taitu ibodi kweluwovasi, matauna magila bivakawoli sala mina Isireli.
24 E matauna igigisi taitala matausina guma Itipita bogwa biyogagi sola guma Isireli; mapaila Mosese ila ipilasi ikau lugwala ikatumati guma Itipita.
25 Mosese idoki la tomota bogwa bikatetasi kidamwa Yaubada bogwa einagi paila bikoli matausina; mitaga matausina gala ikikatetasi.
26 E iga eiyam eigisi taiyu mina Isireli iiyowaisi, e matauna ivigikoni mwada bibuyoyu matausina, kawala, 'Tauwau, kulegasi, yokomi som kalom, avaka paila kuyogagaimi kamitaiyu?'

7:13 7.13 Vit 45.1,16 **7:14 7.14** Vit 45.9-10,17-18; 46.27 **7:15 7.15** Vit 46.1-7; 49.33 **7:16 7.16** Vit 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Yos 24.32 **7:17 7.17-18** Sun 1.7-8 **7:19 7.19** Sun 1.10-11,22 **7:20 7.20** Sun 2.2 **7:21 7.21** Sun 2.3-10 **7:23 7.23-29** Sun 2.11-15

27 Mitaga matauna eiwaiya sola ileitupi Mosese ikatupoi,
kawala, 'Mwa! Availa eivigakaim bukuguyau deli bukutok-
waraiwaga baisa yakamaisi?
28 Kaina magim mwada bukukwatumataigu, makawala
lova lokukwatumati matauna guma Itipita, ke?'
29 E tutala Mosese ilagi baisa e nani isilavi Itipita e igala
ila mapilana Midiani. E baisa ovalu makwaina ivai e ibani
litula taiyu.
30 "E bogwa leiwokuva kweluwovasi taitu, e anelosi
iyoumatila baisa Mosese olawodila wa kai ilululu kova,
katitaikina Koya Sinai.
31 Mosese bogwa itutu wowola avaka leigisi e ilokaia
katitaikina mwada bigisimlili. Mitaga ilagi kaigala Guyau,
32 kawala, 'Yeigu tubumwa si Yaubada, Eberaam la
Yaubada, Aisake la Yaubada e Yekobe la Yaubada.' E Mosese
itatatuva deli kala kokola gala sitana ituvaluwa bigisi.
33 E Guyau iluki matauna, kawala, 'Baisa lokutitoki
mwaininiga goli. Taga kupeili. Kuvilili katubukolela
kaikem.
34 Bogwa lagisimlili kasi mmayuyu uli tomota mapilana
Itipita. Bogwa lalagi si kayagigila, e bogwa labusi lama
kidamwa bakoli matausina. E mapaila bawitalaim bukula
mapilana Itipita.'
35 "Baisa matauwena Mosese mina Isireli bogwa eik-
oulovaisi. Paila ikatupoiyaisi matauna, kawasi, 'Ki, availa
ivigakaim bukuguyau deli bukutokwaraiwaga baisa yaka-
maisi?' Mitaga Yaubada titoulela leiwitali matauwena
biguyau deli bitokwala. E matauna anelosi eiyoulapula
baisa Mosese metoya makaina kai ilululu, matauwena
eipilasi Mosese.
36 E mapaila ikugwai matausina la tomota tutala
eisilavaisi Itipita. Deli iuvagi vavagi siligaga deli kaboy-
owalula mapilana Itipita deli oBolita Pilabweyani deli
oviloupakala, paila kweluwovasi taitu.
37 E baisa matauwena Mosese iluki mina Isireli, kawala,
'Yaubada igau biwitali taitala tovitoubobuta biwokaiami,
taitala guma Yudia goli, makawala eiwitalaigu.'S
38 E matauna Mosese goli deli mina Isireli isigugulasi
oviloupakala. Matauna isisu baisa deli tubudoiasi, e Mosese
kasitaiyu anelosi ililivalasi makwaina Koya Sinai; matauna
bogwa eikau Yaubada la biga kwaimomova igau bipati baisa
yakidasi.

7:29 7.29 Sun 18.3-4 **7:30 7.30-34** Sun 3.1-10 **7:35 7.35** Sun 2.14 **7:36 7.36** Sun 7.3; 14.21; Baw 14.33 S **7:37** *makawala eiwitalaigu.* Gagabila bitagini, "makawala yeigu goli". **7:37 7.37** Kak 8.15,18 **7:38 7.38** Sun 19.1—20.17; Kak 5.1-33

39 “E mitaga tubudoiasi gala magisi bikabikuwolaisi
matauna. Ikoulovaisi, magisi goli mwada bikaimilavausi
mapilana Itipita.
40 Mapaila matausina ilukwaisi Eroni kawasi ‘Mwa!
Kububuli mimilisi tokolu paila da yaubadasi, paila bi-
vakadaidasi. Paila gala tanikolaisi avaka eikaloubusi baisa
matauna Mosese leimaiyaidasi metoya mapilana Itipita.’
41 E oluvi matausina ivagaisi tokolu ibubulaisi natala
bulumakau namaigwadi imaiyaisi igabwaisi lula omatala
minana, deli ivagaisi pakala deli si mwasawa paila avaka
eibubulokaisi oyumasi.
42 Mitaga Yaubada itotubuloki matausina, deli ikasali
matausina bitaimamilasi baisa labuma utuyamla,[t] baisa
makawala kala ginigini isisu osi buki tovitoubobuta:[u]
‘Yokomi mina Isireli! Ki, mauna namitamata
lokululasi kweluwovasi taitu, ammakawala?
Ki, paila agu yakaula, ke? Gala goli!
43 Ka, lokukeulasi la buliyoyova yaubada Moleki,[v]
e tokolu yagala Ripani,[w] minana utuyam okuvigakaisi
mi yaubada, kukeulasi goli.
Minasina tokolu bogwa lokububulaisi mwada bukutem-
malaisi.
Mapaila igau bawitalaimi bukulosi mapilana Babiloni.
Bukuulilavaisi, e bukusaitaulasi bukulosi mapilana
ewaiwa.’
44 “Kwaitala buliyoyova eitotu baisa tubudoiasi
oviloupakala, e makwaina bwala ikibuboti Yaubada la
kaisisu. Baisa bogwa leivagaisi makawala Yaubada leiluki
Mosese bivagaisi, kidamwa bikaliaisi makawala bogwa
leigisi kaikobula.
45 Oluvi tubudoiasi isakaisi litusia makwaina bwala;
ibubulokaisi Yosuwa, e Yaubada ibutugigai tomotala mapi-
lana valu omitasi mina Isireli. E mapaila ikokeulasi
makwaina bwala e isuvisi iyoulisi mapilana si valu. E
buliyoyova makwaina itogaga baisa igau ola tuta Debida.

46 E matauna Debida iyomwasali Yaubada, e inigadi
mwada bitagwala bikaliai bwala paila matauna la Yaubada
Yekobe.

7:40 7.40 Sun 32.1 **7:41 7.41** Sun 32.2-6 [t] **7:42** Idokaisi bilubaloma ikaraiwogaisi utuyam. [u] **7:42** Baisa katupotala si Buki Pilabumaboma mina Yudia, ambaisa matausina tovitoubobuta tailuwotala taiyu si ginigini pilakukukupi isisuaisi (mapilasina Osia bila Malakai). **7:42 7.42-43** Emo 5.25-27 [v] **7:43** Minana mina Emoni si yaubada, mabudona si valu mapilana wa Waya Yoridani mapilana ewaiwa opilibomatu. [w] **7:43** Omitibogwa budotala tomota itapwarorusi baisa minana Ripani isim la karaiwaga odabala utuyam natana. **7:44 7.44** Sun 25.9,40 **7:45 7.45** Yos 3.14-17 **7:46 7.46** 2 Sml 7.1-16; 1 Lil 17.1-14

47 Mitaga Solomoni goli leikaliai bwala makwaina.
48 "E mitaga Yaubada saina Towalakaiwa sainela
gala ibodi bisiki bwala makwaisina tomota leikaliaiisi;
makawala tovitoubobuta leikaibiga, kawala,
49 'Guyau eikaibiga. Labuma baisa ulo takaikaia,
e watanawa baisa ulo kabototu.
Mitaga avai bwala ibodi bukukwaliaiisi ulo bwalatoula?
Ki, ambaisaga ibodi basisiki?
50 Paila yeigu titoulegu abubuli komwaidona vavagi mak-
waisina, kadai?'
51 "Mina dubakasala yokomi! Mokwita wala eitaboda
ninami, eituli taigami baisa Yaubada ola biga. Yokomi
makawala tubumia lokupataisi, deli tuta komwaidona ku-
sisilibodaisi Baloma Tobumaboma.
52 Ki, baisa gala tubumia iyogagaisi taivilesi tovi-
toubobuta? Wa! Matausina goli ikatumataisi komwaidosi
Yaubada kala tosola, matausinaga omitibogwa ikamitulaisi
igau bima taitala Yaubada la towotetila toduwosisia.[x] E
baisa tuta yokomi lokukwasalaisi deli lokukwatumataisi
matauna.
53 E yokomi bogwa lokubodaisi makwaina Yaubada la
karaiwaga, baisa anelosi leisakaimi,[y] taga yokomi gala
kukwabikuwolaisi makwaina!"

Ikabidikunaisi Sitibeni

54 E makawala Togugula kala boda bogwa leilagaisi
Sitibeni, saina igidumleiyasi, ikaitawaisi kudusi deli si
kadilakia toyo si gibuluwa baisa matauna.
55 Mitaga Baloma Tobumaboma ivakasau Sitibeni, e ik-
ounakaila labuma, bogwa leigisi Yaubada kala kalugolo-
gusa, deli Yesu itotu[z] baisa Yaubada ola kakata.[a]
56 E ikawota, kawala, "Ka! Kugisaisi, agigisi labuma
eikapogega e Latula Tomota[b] eitotu baisa Yaubada ola
kakata."
57 E matausina isakaisi tuwa, ikibodaisi taigasi. Oluvi
komwaidosi isakaulasi gulitinidesi ilokaiasi matauna.
58 E iyosisi ilavaisi matauna ila oyosewala valu e
ikabidikunaisi matauna. E matausina tokabidakuna isailisi
kasi kwama iiyamata matauwena totubovau yagala Saulo.[c]

7:47 7.47 1 Gwe 6.1-38; 2 Lil 3.1-17 **7:49 7.49-50** Ais 66.1-2 **7:51 7.51** Ais 63.10 [x] **7:52** Matauwena Yesu. [y] **7:53** Kwaitala mina Yudia si kukonebu ilivala kidamwa anelosi eisakaisi mina Yudia kasi Karaiwaga; kugisi Gl 3.19; Ib 2.2; Kak 33.2. [z] **7:55** Yesu eisili ola kakata Yaubada, mitaga Sitibeni eigisi itotu, e uula kaina mwada bikamiabi Sitibeni. [a] **7:55** Kugisi VA 2.33 kala katumiki. [b] **7:56** Mapilana Kabutuvau biga mabigana ililivala paila wala Yesu, e maigana igaveka goli. [c] **7:58** Maigana yagala aposetolo Paulo obonasi mina Iberu; kugisi VA 13.9.

59 E matausina ipwaipuyasi kabidakuna baisa Sitibeni, e
matauna idou baisa Guyau, kawala, “E Guyau Yesu,
kukwau ulo baloma!”
60 E matauna ikululu idou kaigala kaigaveka, kawala,
“Guyau! Taga kululuwai makwaina mitugaga mwada kasi
pakula matausina!” Ilivala makawala e ikaliga.

8

1 E Saulo itagwala paila kala katumata.

Saulo ilamidadi ekalesia

Yam makwaiwena wala mabudona ekalesia mapilana Yerusalem ibodaisi kasi lamadada saina vakaigaga. Komwaidosi todubumi ibutugeyaisi ilosi mapilasina valu Yudia, deli Sameria. Mesinaku aposetolo gala ibutusi.

2 Taivilesi totapwaroru mokwita ibakwaisi Sitibeni ivilamwaisi matauna sainela.

3 Mitaga Saulo ivigikoni mwada bikaiyouli ekalesia, ilokaia bwala kwaitala kwaitala isusuvi e metoya baisa ibititani todubumi metoya osi bwala, tauwau deli vivila, e ikatuvisuvi matausina wa bwala katupipi.

Kala kamatula Bulogala Bwaina mapilana Sameria

4 Matausina todubumi leibutubogwasi ilokaiasi ambaisa ambaisa ikamitulaisi Bulogala Bwaina.

5 E Pilipi[d] ila vilouveka kwaitala olopola mapilana Sameria[e] e ikamituli baisa tomota paila Mesaia.

6 E tomota inakaigalaisi Pilipi avaka eilivali, e komwaidosi iligimlilaisi matauna, deli igisaisi vavagi siligaga eiuvagi.

7 Paila baloma gaga iukuwakulasi isusunapulasi metoya baisa tomota bidubadu; bidubadu tobulomata deli topem bogwa leibwainalabasi.

8 E valu makwaina tomotala imwasawasi kwaiveka.

9 Mitaga ovalu makwaina taitala tau isisu yagala Saimoni, matauna tomigameguva. E tuta kaduwonaku iyowa luposi mina Sameria paila la meguva. Matauna ikaibiga, kawala, “Yeigu taitala toveka!”

10 E komwaidosi tomota ovalu makwaina, gweguya deli tokai, einakaigalaisi kawasi, “Yaubada Topeula bogwa eisividuli matauwena, bitadoki yagala Topeuligaga Sainela.”

11 Matauna tomigameguva eikayou luposi matausina tuta kaduwonaku mapaila inakaigalaisi matauna.

8:3 8.3 VA 22.4-5; 26.9-11 [d] **8:5** Matauna taitala matausina kasitailima kasitaiyu toekalesia mapilana Yerusalem einagaisi; kugisi VA 6.5. [e] **8:5** Mapilana katupotala mina Yudia si valu isisu oluwalaisi mapilasina Yudia deli Galili. Mina Yudia idokaisi mina Sameria tokukolosi wala, paila si boda, kasi gulogula, si tokwaraiwaga deli si tapwaroru kedasi ituwoli ituwoli.

12 Mitaga tuta matutona idubumaisi Pilipi la biga ikikamituli Bulogala Bwaina paila la karaiwaga Yaubada deli ikikamituli matauna Yesu, e matausina ibapitaisasi, tauwau deli vivila.
13 E matauna Saimoni deli idubumi e oluvi ibapitaiso. E isisu otalila Pilipi; bogwa eigisi vavagi siligaga deli kaboyowalula eiviloubusi, e mapaila iyowa lopola.
14 E aposetolo mapilana Yerusalem bogwa ilagaisi kidamwa mina Sameria eikauwaisi la biga Yaubada; mapaila iwitalaisi Pita sola Yoni bilokaiasi matausina.
15 Iviloubusisi e inigadasi paila todubumi kidamwa bikauwaisi Baloma Tobumaboma.
16 Paila Baloma Tobumaboma igau gala bibusi baisa availa matausina. Paila eibapitaisasi wala oyagala Guyau Yesu.
17 Mapaila Pita sola Yoni oyumasi ikiwotaisi dubasi matausina e ikauwaisi Baloma Tobumaboma.
18 Saimoni bogwa igisi kidamwa Baloma Tobumaboma eikauwaisi tuta matutona wala aposetolo eisailasi yumasi odubasi matausina todubumi. Mapaila iyosali mani mwada bisaiki Pita sola Yoni,
19 e iluki, kawala, "Kusakaigu goli peula makwaina, mapaila kidamwa wala basaili yamagu odabala availa, matauna bikau Baloma Tobumaboma."
20 Mitaga Pita ivitakauloki, kawala, "Ibodi yoku bukusilagi deli m mani goli; paila m nanamsa kudoki mwada bukugimloki Yaubada la semakavi metoya wa mani.
21 Yoku gala isim kabam kaina gala kam vilavila oma wotetilasi, paila nanom gala duwosisia baisa omatala Yaubada.
22 Kuninavila metoya om nanamsa doudoga, e kunigada baisa Guyau kidamwa biligaiwa m mitugaga, paila kuninanamsa makawala baisa.
23 Paila bogwa lavitusaim saina wala topugipogi yoku e deli m mitugaga bogwa eikatupipaim."
24 Saimoni iluki Pita sola Yoni, kawala, "Ayokakapisi baisa yokomi kunigadasi baisa Guyau paila yeigu, kidamwa taga babodi vavagi makwaisina."
25 E Pita sola Yoni isilasolasi ilivalaisi Guyau la biga, e oluvi ikaimilavausi Yerusalem. Ililoulasi bikaimilavausi e ikikamitulaisi Bulogala Bwaina mapilasina viluwela Sameria.

Pilipi deli guma Idiopia

26 La anelosi Guyau iluki Pilipi, kawala, "Kukwatubaiasa kutokaia e bukula opilibolimila bukuboda makadana metoya Yerusalem bilokaia Gasa." (Makadawena bilokaia oviloupakala.)

27-28 Mapaila Pilipi ikatubaiasa e ila. E makadana taitala
yunaki guma Idiopia ililoula bila ola valu. Matauna tau
saina toveka tokwaraiwaga la giyouvila Kanidesi, minana si
giyouvila mina Idiopia, e matauna giyouvila la veiguwa kala
toyamata. Bogwa leilokaia mapilana Yerusalem kidamwa
bitapwaroru baisa Yaubada,[f] e baisa tuta ikikaimilavau ola
waga kaibibiu. Waga isisakaula, e ikikalawa la buki Aisea
tovitoubobuta.
29 E Baloma Tobumaboma iluki Pilipi, kawala, "Buku-
lokaia e kuliloula otalila makaina waga."
30 Pilipi isakaula ila e bogwa ilagi tosikwawa ikikalawa
metoya ola buki Aisea tovitoubobuta, e ikatupoi matauna,
kawala, "Ki, kukwateta avaka kukukwalau?"
31 E tokwaraiwaga ivitakaula, kawala, "Ammakawala
bakateta kidamwa gala availa bitaneku baisa yeigu?" E ini-
gadi Pilipi bimwena bisila wa waga kaibibiu deli matauna.
32 E mapilana mavilela ikalau makawala baisa.
"Matauna makawala sipi, minana bikauwaisi mwada bika-
tumataisi,
kaina makawala lam, minana gala bigilagela tutala
ikapitunaisi unuunula.
Matauna gala ilivala avai biga.
33 Matauna bogwa eikuli kala mmosila, mitaga gala availa
ikau piela.
Gala availa igagabila bilivala paila pesila,
paila la momova odabala pwaipwaia bogwa lei-
wokuva."
34 E tokwaraiwaga ikatupoi Pilipi, kawala, "Kulukwaigu,
matauna tovitoubobuta eilivala baisa, ki, ililivala paila
availa? Kaina paila titoulela kaina paila availa tuwoli?"
35 E Pilipi ikawota; ivitouula metoya ginigini mapilana
iluki matauna Bulogala Bwaina paila Yesu.
36 Ikokewasi wa keda e eimaisi makatupona ambaisa
sopi eisisu. E tokwaraiwaga ikaibiga, kawala, "Kugisi sopi
makwaina. Avaka isilibodaigu kidamwa babapitaiso?"[g]
38 E tokwaraiwaga ikaraiwaga kaibibiu bikota, e kasitaiyu
itobusisi, Pilipi deli tokwaraiwaga. Ivabusisi wa sopi e Pilipi
ibapitaisi matauna.
39 Matausina ivalaguvasi metoyasi wa sopi e Guyau la
Baloma ikau Pilipi ila. E tokwaraiwaga gala tuvaila igisi
matauna, e deli la mwasawa isaitaula wala.

---

[f] **8:27-28** Matauna gala guma Yudia, mitaga bogwa eiluvapela mwada bik-abikaula baisa Yaubada. **8:32 8.32-33** Ais 53.7-8 [g] **8:36** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 36, iginisi, " 37 Pilipi iluki matauna, kawala, 'Kidamwa kudubumi onanom komwaidona, gagabila babapitaisaim.' E ivitakauloki, kawala, 'Mitaga, adubumi Yesu Keriso kidamwa matauna Latula Yaubada.' "

40 Mitaga Pilipi ila Asidodi; ila ititavina komwaidona
valu makwaisina ikikamituli Bulogala Bwaina igau tutala
iviloubusi mapilana Sisaria.

9

Saulo ininavila
(VA 22.6-16; 26.12-18)

1 Tuta matutowena wala Saulo saina minimani ikapoki
mwada bikatumati la toligalega Guyau. E ilokaia Tolula
Toveka,
2 inigada leta kabosimokwita baisa mina Yudia osi bwala
tapwaroru mapilana Damasiko.[h] Mapaila kidamwa bibani
matausina availa availa ibokulaisi Kidikedala Guyau,[i]
igagabila bikatupipi tauwau deli vivila e bikaimali bimai
Yerusalem.
3 E bogwa leima makadana keda bilokaia ovalu Damasiko.
Ima katitaikinela valu, e kavikavila metoya wa labuma
ikavili matauna.
4 Ikapusi opwaipwaia e ilagi kaigila iluki matauna,
kawala, "Saulo, Saulo! Avaka paila kulamidadaigu?"
5 Saulo ikatupoi, kawala, "Wi, availa yoku, Guyau?"
Ivitakaula, kawala, "Yeigu Yesu, matauwena goli kulami-
dadi.
6 Mitaga kutokaia e bukula ovalu e baisa bilukwaimsi
avaka bibodaim bukuvagi."
7 Matausina tauwau deli leimaisi itomwaisi ikikwatusi
wala; iligalegasi kaigila mitaga gala availa igisaisi.
8 Saulo itokaia metoya opwaipwaia e matala imitalala,
mitaga gala igagabila bigisi avaka, mapaila iyosisi yamala
ivakadaisi ilauwaisi Damasiko.
9 Mapaila kwaitolu yam gala gagabila bigisi avaka, e
tuvaila gala ikamkwam gala imomom.
10 E taitala toligalega isisu Damasiko, yagala Ananaiasi.
Matauna igisi kilisala, e wa kilisala makwaina Guyau iluki
matauna, kawala, "Ananaiasi!"
E ivitakauloki, kawala, "Guyau, ka, mayeigula."
11 Guyau iluki matauna, kawala, "Kukwatubaiasa e
bukula wa keda yagala Kadaduwosisia, e ola bwala Yudasa
bukunevi taitala guma Tasu yagala Saulo. Matauna inini-
gada,
12 e kilisala igisi taitala tau yagala Ananaiasi isuvi e
yamala ikabikoni matauna kidamwa goli bimitalalavau
matala."
13 Ananaiasi ivitakauloki, kawala, "Guyau, bidubadu
tomota bogwa ilukwaigusi paila matauna tau, paila

h **9:2** Mina Siria si valu viloumatala. i **9:2** Tobwakuli Yesu si tapwaroru.

komwaidona vavagi gaga iuvagi baisa m tomota mapilana Yerusalem.
14 E bogwa leimakaia Damasiko deli ikokeula kala karaiwaga metoya oyamala tolula tovakaveka bivayouli komwaidosi availa availa ititemmalaimsi."
15 E Guyau iluki matauna, kawala, "Kula, paila bogwa lanagi matauna biwotitalaigu, kidamwa matausina gala mina Yudia, deli gweguya, e deli matausina mina Isireli, binikolaigusi.
16 E yeigula wala bavituloki matauna komwaidona mmayuyu avaka bibodi bilumkoli paila uula yeigu."
17 E Ananaiasi ila e isuvi wa bwala ikabikoni Saulo, kawala, "Tuwagu Saulo, ka, Guyau bogwa iwitalaigu, Yesu wala, matauna kalamwaleta lokugisi wa keda tuta matutowena lokuma. Leiwitalaigu mwada matam bimitalalavau e bivakasauwaim Baloma Tobumaboma."
18 E nanakwa kapakapalila makawala yena siniseninila ikapusi metoya omatala e imitalalavau. E itokaia wala ibapitaiso;
19 e ikam ipeula wowola.

Saulo ikamituli Bulogala Bwaina mapilana Damasiko

Saulo isisu mimilisi yam deli toligalega mapilana Damasiko.
20 E inanakwa goli ila osi bwala tapwaroru mina Yudia ivitouula ikikamituli Bulogala Bwaina paila Yesu, kawala, "Matauna Yaubada Latula."
21 Komwaidosi ilagaisi matauna iyowa luposi. E ikatupoisi, kawasi, "Ki, matauwena omitibogwa eisisu Yerusalem ikikatumati tomota matausina availa availa ititemmalaisi matauna Yesu? E matauwena leima baisa paila bikatupipi matausina bikaimilivau baisa tolula tovakaveka."
22 Mitaga Saulo ikikamituli saina peuligaga e ivituloki saina mimilakatila kidamwa Yesu matauna Mesaia, mapaila mina Yudia tosisula Damasiko gala gagabila bivitakaulokaisi matauna.
23 Igau mimilisi yam bogwa leiwokuva mina Yudia isigugulasi ikaraiwagasi mwada bikatumataisi Saulo.
24 Mitaga Saulo ilagi avaka mwada bivigakaisi matauna. Yumyam bugibogi okalapisila mapilana valu iyuuyausasi mwada bikatumataisi matauna.
25 Mitaga bogi kwaitala Saulo kala tovakwabu ilauwaisi matauna. Ivisiyelasi wa peta; e iulaimwaisi tabodala kali opapala valu ivisililaisi mitana iloyasi ila okuvalila kali, e Saulo ila.

Saulo la sisu mapilana Yerusalem

9:23 9.23-25 2 Kr 11.32-33

26 E Saulo bogwa leila Yerusalem mwada bisaigoli deli
toligalega. Mitaga komwaidosi ikukolaisi matauna, paila
gala idubumaisi kidamwa matauna toligalega.
27 E oluvi Banabaj ivakouli matauna imai baisa aposetolo.
E Banaba ilakasi biga baisa matausina ammakawala Saulo
leigisi Guyau wa keda deli Guyau kasitaiyu leibigatonasi. E
tuvaila Banaba iluki matausina ammakawala Saulo la tu-
valuwa tutala ikamituli mapilana Damasiko paila matauna
Yesu.
28 Mapaila Saulo isikaim deli matausina ititavina mapi-
lana Yerusalem komwaidona ikikamituli deli la tuvaluwa
paila matauna Yesu.
29 E tuvaila ibigatonasi deli mina Yudia ililivalasi obonasi
mina Girisik e ikominimanisi deli, mitaga matausina ikikau-
taisi matauna mwada bikatumataisi.
30 Tutala totapwaroru ilagaisi biga baisa, e matausina
ivakoulisi Saulo ilosi mapilana Sisaria e iwitalaisi matauna
ila Tasu.l
31 E mapaila tuta makwaina ekalesia ivakota baisa
mapilasina komwaidona Yudia, Galili deli Sameria. E
bogwa ikaligiaki deli isisiniveka kasi bawa metoya Baloma
Tobumaboma ola pilasi, makawala isisuaisi gulitinidesi
ikikamiabaisi Guyau.

Pita ilokaia mapilasina valu Lida toyo Yopa

32 E Pita ititavina ambaisa ambaisa. Kwaitala tuta ila Lida
bivakawoli Yaubada la tomota.
33 E baisa ibani taitala tau yagala Inia, matauna iyosi
katoula makwaina yagala kukwaibeba. Ikanukwenu wa
kebila iboda kwailima kwaitolu taitu.
34 E Pita iluki matauna, kawala, "Inia, Yesu Keriso bogwa
bikatumovaim. Kutokaia e kukwatupwi m moi." E saina
nanakwa itokaia.
35 Komwaidosi mina Lida deli mina Saroni bogwa leigi-
saisi matauna, e matausina ininavilasi baisa Guyau.
36 E ovalu Yopa isisu natana vivila yagala Tabida,m e
minana nadubumi. (E minana yagala igalela Girisi Dokasa,
baisa kala katumiki natana mauna saina nagigibula.) E
minana itugwali la tuta komwaidona imitakwai deli ipilasi
tonamakava.
37 E tuta matutona minana ikatoula e ikaliga. Ikiwisaisi
wowola minana isailisi matabudona odabala bwala.

---

j **9:27** Kugisi VA 4.36-37. k **9:29** Kugisi VA 6.1 kala katumiki. l **9:30** Mapilana Saulo la valu viloutoula, e viloumatala olopola mapilana mina Roum si valu Silisia. m **9:36** Obonasi mina Aram Tabida, e obonasi mina Girisi Dokasa, baisa igatala yagala, e kala kivila minana ugiwagi "dia" (kugisi Sam 42.1).

38 Mapilasina Yopa deli Lida katitaikina wala. E tutala
toligalega bogwa eilagaisi Pita leisisu Lida, matausina
iwitalaisi taiyu tokaikivi ilokaiasi matauna, kawasi, “Mwa,
nani kumakaiamasi.”
39 E mapaila Pita ikatubaiasa e deli matausina imaisi.
E tutala iviloubusi ivakoulisi matauna ilauwaisi baisa
matabudona odabala bwala. E komwaidosi kwabuya
itiitoulaisi Pita, iuvalamsi e ivivitulokaisi matauna miyasina
kakapula deli kwama miyasina Dokasa la kaibasi tutala
minana namwamova.
40 E Pita iyabi minasina isunapulasi, e ikululu inigada;
oluvi itotu itovila baisa minana tomata, e ikaibiga, kawala,
“Tabida, kusimalaula!” E minana imitalala matala, e tutala
minana leigisi Pita eitotu, e idoki mwada bisimalaula.
41 E Pita ikalakova ivisimiliwoli minana. E oluvi idou
todubumi deli minasina kwabuya, e ivakouli minana
namwamova imiaki matausina.
42 E bulogala baisa ikaligiaki viloumwaidona Yopa, e saina
bidubadu idubumaisi Guyau.
43 E Pita isisu mimilisi yam baisa Yopa deli taitala toninila
kanuvinesi mauna, yagala Saimoni.

10

Pita deli Konilio

1 E taitala tau yagala Konilio isisu mapilana valu Sisaria.
E matauna kumatoula mabudona mina Roum si tokwabilia
idokaisi “Mina Itali kasi Boda”.
2 Matauna totapwaroru e deli veyala ititapwarorusi baisa
Yaubada.[n] E mina Yudia si tonamakava ipipilasi guguwa
bidubadu, e tuta tuta ininigadasi baisa Yaubada.
3 E kwaitala yam eitobala kalasia[o] igisi kilisala. E
igisimlili makawala baisa. La anelosi Yaubada imakaia iluki
matauna, kawala, “Konilio!”
4 E imitakavati anelosi deli kala kokola, kawala, “Tomoya,
ammakawala?”
Anelosi ivitakaula, kawala, “M ninigada deli m pilasi
baisa tonamakava Yaubada bogwa ikabwaili, e bogwa goli
bimapwaim.
5 E baisa tuta kuwitali mimilisi tomota bilosi mapilana
Yopa binevisi taitala tau yagala Saimoni Pita.
6 Paila taitala toninila kanuvinesi mauna yagala Saimoni
eivauli matauna, e la bwala metitoki olumata.”

---

n **10:2** Matausina gala mina Yudia e gala iluvapelasi osi tapwaroru mina Yudia, mitaga isuvisi osi bwala tapwaroru otutala tapwaroru, deli ikabikuwolaisi Yaubada. o **10:3** Yakidasi tadokaisi 3 pm, baisa goli yam yam mina Yudia eivigakaisi si tuta paila ninigada.

7 Anelosi ilivala makawala e ila. E Konilio idou bimakaiasi
la ula kasitaiyu, deli taitala tokwabilia, totapwaroru e deli
la tosikwawa matauna.
8 Iluki avaka eivitoulai e iwitali bilosi mapilana Yopa.
9 Ililoulasi; eiyam imaisi katitaikina biviloubusisi Yopa.
E wa tuta matutona Pita imwena ila matabudona odabala
bwalaP katitaikina bitowota kalasia, mwada binigada.
10 Ikamolu e mwada bikam. Ikikatubaiasasi paila
bikamsi, mitaga Pita igisi kilisala.
11 Igisi labuma ikivi e ka! igisi avaka kala gigisa makawala
kwaitala moi kwaiveka bogwa leima metoya wa labuma
kaidadana kwaivasi iloyasi makwaina ima ovalu watanawa.
12 Olumoulela makwaina bidubadu mauna, nasigisagina
deli nayoyowa migisi migawelu migawelu.
13 E ilagi kaigila iluki matauna, kawala, “Mwa, Pita,
kutokaia; kukwatumati kukwam.”
14 Mitaga Pita ikawota, kawala, “Wi, Guyau, apaiki!
Galaga bakam. Gala kwaitala tuta akoma kaulesi bomikik-
ila.”Q
15 E siviyuwela makaigana iluki, kawala, “Avaka Yaubada
leikabwaili, taga bukudoki bomikikila.”
16 Vavagi baisa liloutolu si vitoulai e oluvi ibiyumalaisi
makwaina ila wa labuma.
17 Pita ininanamsa onanola avaka uula kilisala makwaina
leigisi. E ka! Konilio la touwata bogwa leibanaisi Saimoni
la bwala e tuta matutona eitotusi okaukweda okalapisila.
18 E idousi kawasi, “Tauwau! Kaina lokuvaulaisi taitala
tokwaidadina baisa, yagala Saimoni Pita ke?”
19 Mitaga Pita isim wala ininanamsa avaka uula kilisala
makwaina. E Baloma Tobumaboma iluki, kawala, “Ka,
kulagi - taitolu tomota leimaisi ininevaimsi.
20 Mapaila kukwatubaiasa e kubusi; taga biwouya nanom,
e deli bukulosi, paila yeigu lawitali matausina leimaisi goli.”
21 Mapaila Pita ibusi e iluki matausina, kawala, “Mayeigu
ka. Lokuninevaigusi ke? Avaka uula lokumaisi?”
22 E ivitakaulasi, kawasi, “Matauna kumatoula yagala
Konilio eiwitalaimasi. Matauna tau bwaina ititapwaroru
baisa Yaubada deli komwaidosi mina Yudia saina ikami-
abaisi matauna. Taitala la anelosi Yaubada iluki bidouwaim
bukumakaia ola bwala, kidamwa bilagi avaka bukulivala.”
23 E Pita inigadi bisuvisi bwala makwaina e bogi mak-
waina isisuaisi deli matauna.

P **10:9** Mina Yudia si bwala isisu buligayuwela taboda odabala si bwala, e tomota bimwenasi baisa okala kweluva itula valu mwada yagila bivisi uwosi. Mitaga lalai Pita eimwena baisa mwada kalamwaleta wala binigada. Q **10:14** Mina Yudia kasi Karaiwaga isilibodi kamkwam mimilisi mauna, paila kidamwa bikamsi bogwa biyogwalaisi si tapwaroru. Kugisi Tol 11.

Eiyam ikatubaiasa e ilosi deli matausina; tuvaila mimilisi totapwaroru mina Yopa deli ilosi.
24 E bugiyu iviloubusisi Sisaria. E baisa Konilio itutuli matauna, deli mimilisi veyala deli lubaila availa availa leidou bitulotulasi deli.
25 Pita makateki bisuvi e Konilio ibodi matauna e itapopula ikavagina omatala saina itemmali matauna.
26 Mitaga Pita ivitomiliwoli matauna e iluki, kawala, "Kutokaia, yeigu gala avaka dimlegu, yeigu tomota wala."
27 Ibibigatonasi sosola e Pita isuvi wa bwala makwaina e ibodi bidubadu tomota leisigugulasi baisa.
28 Iluki matausina, kawala, "Yokomi kukwatetasi bomikikila guma Yudia bibodi kaina bikalubaila deli matausina gala mina Yudia. Mitaga Yaubada leivitulokaigu gala bibodaigu badoki avai tau bomikikila baisa yeigu.
29 E mauula baisa, tutala lokuwitalaisi biga mwada bamakaiami, gala wala apaiki, lama goli. Mapaila bukulukwaigusi, avaka uula yokomi magimi yeigu?"
30 Konilio ivitakaula, kawala, "Ka, tuta baisa itobala kalasia. E makawala silovalela laninigada[r] ogu bwala tutala itobala kalasia. E nani taitala tau eisikam karekwa yaguyugwayu itotu omatagu,
31 kawala, 'Mwa, Konilio, Yaubada leilagi m nigada e leigisi m pilasi baisa tonamakava.
32 E bukuwitali availa bila Yopa binevi taitala tau yagala Saimoni Pita. Paila taitala toninila kanuvinesi mauna yagala Saimoni eivauli matauna, e la bwala metitoki olumata.'
33 Mapaila nani awitali tomota leiwokaiamsi, e baisa iyomwasali nanom paila yoku bogwa lokuma goli. E mapaila komwaidomasi kasisuaisi baisa omatala Yaubada, e katutulaimsi mwada bakalagaisi avaka Guyau leikaraiwogaim bukulukwaimasi."

Pita la bigatona

34 Pita ikawota bilivala. Kawala, "Yeigu baisa tuta agisi kala kamokwita paila Yaubada ivigaki tomota komwaidosi makawala wala.
35 Availa ikikamiabi Yaubada deli iuvagi avaka duwosisia wala, e Yaubada ininabwaila paila matauna. Paila Yaubada gala biuvatusi tomota migisi.
36 Yokomi kunikolaisi biga mabigana iwitali ilokaia mina Isireli, ikamituli Bulogala Bwaina paila vakota metoya baisa Yesu Keriso, matauna si Guyau tomota komwaidosi mina watanawa.

---

[r] **10:30** *laninigada.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "laninigada deli pusoposuma". **10:34 10.34** Kak 10.17

37 Yokomi kunikolaisi kidamwa igau Yoni eikamituli paila
bapitaiso oluvi makwaina kabosailiu ivitouula Galili e ila
ikaligiaki Yudia viloumwaidona.
38 Yokomi kunikolaisi Yesu guma Nasaredi, ammakawala
Yaubada iligabu baisa matauna Baloma Tobumaboma deli
peula. Ilokaia ambaisa ambaisa, imitakwai deli ikatumovi
availa availa Diabolo leikatupipi. Paila Yaubada isikaili
matauna.
39 Yakamaisi tosilasola paila vavagi komwaidona avaka
eiuvagi osi valu mina Yudia deli mapilana Yerusalem.
Matausina ikatupitukwaisi wa korosi e ikatumataisi
matauna.
40 Mitaga yam kwaitolula Yaubada itokowoi matauna
imovavau e ivalupoli matauna.
41 Gala bidubadu tomota eigisaisi matauna, mitaga yaka-
maisi wala, yakamaisi goli tosilasola availa availa Yaubada
leinigibogwi. E tutala Yaubada leitokowoi matauna
eimovavau, e yakamaisi lakakamkwamsi lakamomomsi deli
matauna.
42 E ikaraiwogaimasi kidamwa bakakamitulaisi Bulogala
Bwaina baisa tomota e bakasolasi kidamwa Yaubada bogwa
einagi matauna wala tommomova deli tomata paila kasi
toyakala.
43 Komwaidosi tovitoubobuta eililivalasi paila matauna;
ikaibigasi kidamwa availa availa bidubumaisi matauna
Yesu, e Yaubada bogwa biligaiwa si mitugaga metoya ola
peula matauna."

Baloma Tobumaboma isikaili matausina gala mina Yudia

44 Tuta matutowena Pita ililivala, Baloma Tobum-
aboma isikaili matausina komwaidosi iligalegasi kala livala
matauna.
45 E matausina todubumi leisilavaisi Yopa[s] e deli Pita
leimaisi, matausina mina Yudia goli. E iyowa luposi paila
wala Yaubada iligabu la semakavi Baloma Tobumaboma
baisa matausina gala mina Yudia makawala omitibogwa
eivigaki baisa mina Yudia.
46 Paila ilagaisi matausina ililivalasi biga belobelo,[t] deli
iiyakawolaisi Yaubada saina Tovakaigaga. Pita ikaibiga,
kawala,
47 "Matausina tomota bogwa ikauwaisi Baloma Tobum-
aboma makawala yakidasi omitibogwa. Ki, availa goli
gagabila bisilibodi si bapitaiso metoya wa sopi?"

---

[s] **10:45** Kugisi VA 11.12. [t] **10:46** Gala wala avai boda bonala, mitaga ililivalasi butulawokuva wala e gala avai biga, paila uula oninasi eilumkolaisi nanamsa saina mwaugaga e mauula biga belobelo ikikaloubusi.

48 E ikatululuti matausina kidamwa bibapitaisasi oyagala
Yesu Keriso. E oluvi inigadaisi matauna bisikaim matausina
paila mimilisi yam.

11

Pita ikamituli vavagi makwaisina baisa ekalesia mapilana Yerusalem

1 E aposetolo deli totapwaroru mapilana Yudia
komwaidona bogwa ilagaisi kidamwa matausina gala
mina Yudia bogwa idubumaisi la biga Yaubada.
2 E tutala Pita ilaguva Yerusalem, ibodi mimilisi ikamo-
gaisi matauna. Mabudona ninasi ibodi bibobwaisi[u]
matausina gala mina Yudia. E kawasi,
3 "Ammakawala? Matausina gala mina Yudia eivaulaimsi,
matausina gala ibobusi goli. E ka, deli goli lokukwamk-
wamsi osi bwala!"
4 Mapaila Pita ivitouula e ilakasi bigatona baisa matausina
komwaidona avaka bogwa eivitoulai.
5 Ikaibiga, kawala, "Tutala yeigu lasisu Yopa aninigada
e agisi kilisala! Agisi kwaitala vavagi leibubusi kala gigisa
makawala kwaitala moi bogwa leima metoya wa labuma
kaidadana kwaivasi iloyasi ima omatagu.
6 Agisibuliki olumoulela e lagisi maunesi ovalu watanawa
- bulutivalu, bolodila, nasigisagina deli nayoyowa.
7 E oluvi alagi kaigila ilukwaigu, kawala, 'Mwa, Pita,
kutokaia; kukwatumati e kukwam.'
8 Mitaga akaibiga, kawagu, 'Wi, Guyau, apaiki! Galaga
bakam. Gala kwaitala tuta kaulesi bomikikila isuki
wodogu.'
9 Mitaga kaigila metoya wa labuma ilukivauwaigu,
kawala, 'Avaka Yaubada leikabwaili taga bukudoki
bomikikila.'
10 Vavagi baisa liloutolu si vitoulai, e kala vigimkovila
komwaidona vavagi makwaina ibiyumalaisi ila wa labuma.
11 E matauna Konilio eiwitali taitolu tauwau metoyasi Sis-
aria iviloubusisi. E makwaiwena wala momwa ibiyumalaisi
makwaina, imakaiagusi wa bwala makwaina lasisiki.
12 Baloma Tobumaboma eilukwaigu bakalosi deli
matausina e taga biwouya nanogu. E matausina tailima
taitala[v] totapwaroru ivakwabwaigusi kalosi deli matausina
mapilana Sisaria, e komwaidomasi wala lakasuvisi ola
bwala Konilio.
13 Matauna ilukwaimasi kidamwa bogwa eigisi anelosi
itotu ola bwala. E anelosi iluki matauna, kawala, 'Ka,

---

u **11:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. v **11:12** Kugisi VA 10.45.

kuwitali availa bila Yopa binevi taitala tau matauna yagala Saimoni Pita.
14 E matauna igau bilivala mimilisi biga baisa yoku e biga
makwaisina bikolaimi deli m ula komwaidona.'
15 E tutala avitouula bigatona, Baloma Tobumaboma
isikaili matausina, makawala goli eivigaki yakidasi okala
vitouula.
16 E oluvi aluluwai avaka la biga Guyau,[w] kawala,
'Yoni ibapitaisi deli sopi, mitaga yokomi bukubodasi kami
bapitaiso metoya baisa Baloma Tobumaboma goli.'
17 Baisa tagisimlili kidamwa Yaubada leisemakavi baisa
matausina gala mina Yudia makawala isemakavi baisa
yakidasi tutala tadubumaisi Guyau Yesu Keriso. Mapaila
availa yeigu kidamwa mwada basilibodi Yaubada!"
18 E tutala leilagaisi baisa ikapatusi. Iligaimwaisi si
kominimani e iiyakawolaisi Yaubada, kawasi, "Baisa mok-
wita wala Yaubada eimitukwaii tuvaila matausina gala
mina Yudia. Matausina gagabila bininavilasi deli bimovasi,
makawala goli yakidasi."

Ekalesia mapilana Anitioki

19 Tutala eikatumataisi Sitibeni, tuta makwaina lamadada
itokaia e komwaidosi todubumi ibutugeyaisi. Mimilisi ilosi
kaduwonaku mapilasina valu Pinisia, Saipirosi, Anitioki e
meitobu baisa. E isilasolasi Bulogala Bwaina baisa mina
Yudia wala.
20 Mitaga mimilisi todubumi tolesi Saipirosi deli Sairini
ilosi Anitioki[x] ilivalasi deli baisa matausina gala mina
Yudia,[y] ikamitulaisi baisa matausina Bulogala Bwaina paila
Guyau Yesu.
21 E Guyau la peula isikaili matausina, mapaila saina
bidubadu tomota idubumaisi e ininavilasi baisa Guyau.
22 E ekalesia mapilana Yerusalem ilagaisi bulogala vavagi
makwaina, mapaila iwitalaisi Banaba ilokaia Anitioki.
23 Matauna imakaia igisi ammakawala Yaubada imituk-
waii tomota, e baisa iyomwasali e ikatululuti komwaidosi
kidamwa bikimadagisi baisa Guyau deli komwaidona ni-
nasi, e gala goli bisasopasi.
24 Banaba tau bwaina matauna ivakasau Baloma Tobum-
aboma, deli saina todubumi. Matauna ivisivili bidubadu
tomota baisa Guyau.

---

[w] **11:16** Kugisi VA 1.5. **11:16 11.16** VA 1.5 **11:19 11.19** VA 8.1-4 [x] **11:20** Mapilana valu viloumatala olopola mapilana mina Roum si valu Siria, saina kwevakaigaga valu. Ovalu watanawa kwaiyu wala valu ikalisuwolaisi mapilana Anitioki kala kwaiveka, mapilasina Roum deli Alekisaniria. [y] **11:20** *matausina gala mina Yudia:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "mina Yudia ililivalasi obonasi mina Girisi" kainaga "tomota ililivalasi obonasi mina Girisi".

25 E Banaba ila Tasu mwada binevi Saulo.
26 Tuta matutowena ibani matauna, kasitaiyu ilosi Anitioki. Matausina ititapwarorusi deli toekalesia mapilana valu paila taitu makwaina kwemwaidona, e iuvitulokaisi boda budoveka. E mapilana Anitioki toligalega mabudona ikugwa idokaisi yagala Keriso Kala Boda.
27 Tuta matutowena wala mimilisi tovitoubobuta[z] ibusisi metoya Yerusalem bilosi Anitioki.
28 Taitala matausina yagala Agabu, matauna itokaia e ivitububoti metoya ola peula Baloma Tobumaboma kidamwa molusaula makateki bitokaia valu watanawa komwaidona. Vavagi makwaina eiviloubusi ola tuta Kolodio[a] imila giyouveka.
29 E toligalega inanamsasi taitala taitala binagi avaka ibodi kala vilavila e bisailisi makawala bipilasaisi sesia totapwaroru tosisula Yudia.
30 E bogwa ivagaisi makawala. E matausina Banaba deli Saulo ikeulasi mani makwaisina ilauwaisi isakaisi matausina tokugwala ekalesia[b] mapilana Yudia.

12

Ibodaisi lamadada tuvaila
1 E tuta matutowena Erodi Giyouveka[c] ivitouula bilamidadi mimilisi mabudona ekalesia.
2 E iyosi Yemesa[d] matauna bodala Yoni ikatumati matauna metoya wa kema.
3 E tutala Erodi igisi kidamwa Yemesa la kaliga iyomwasali mina Yudia, isaitaula goli iyosi Pita e ikatupipi. E vavagi baisa la vitoulai osewala Beredi Gala Deli Kala Yisi Pakala.[e]
4 Tutala ikatupipi e ikatuvisuvi wa bwala katupipi, ikaraiwaga kwaivasi boda tokwabilia biyuuyausasi paila matauna, e mabudosina boda taivasi paila boda kwaitala kwaitala. E Erodi inagi mwada kidamwa Luvapela[f] Pakala biwokuva oluvi bivisunupuloi matauna bimai baisa mina Yudia.
5 Mapaila isaivigasaisi Pita wa bwala katupipi, mitaga toekalesia isalausi ninigada baisa Yaubada paila matauna.

---

z **11:27** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Baisa goli kwematala livalela matausina tobwakuli Keriso eimila tovitoubobutasi olumoulela mapilana Kabutuvau. a **11:28** Matauna mina Roum si giyouveka eiyosi la guyau wa taitu 41-54 AD. E molusaula makwaina eikaloubusi kaina 46 AD. **11:28 11.28** VA 21.10 b **11:30** Mabudona isim si wotetila biyamataisi uvagila ekalesia. c **12:1** Matauna Erodi Akaripa I, tabula Erodi Toveka. Matauna iguguyoi pilamwaidona Isireli wa taitu 41-44 AD. d **12:2** Matauna Sebedi latula, e taitala metoya mabudona tailuwotala taiyu Yesu la toligalega. e **12:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. f **12:4** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **12:4 12.4** Sun 12.1-27

Pita kala taneku

6 E bogi makwaina Erodi idoki mwada igau biyam
bikaraiwogi bimaiyaisi Pita baisa tomota omitasi. Mitaga
tuta matutona Pita ikanuwalai kasitaiyu toyausa immasisisi.
E matauna ikatupipaisi kwaiyu tanumnumta e toyausa
tuvaila baisa okalapisila iyuuyausasi.
7 E nani taitala la anelosi Guyau itoli baisa otalila,
e lumalama ivisigili matabudona. E anelosi iyosi Pita
ovilavala e iviguli matauna kawala, "Nani! Kutokaia!"
Saina nanakwa katupipi oyamala ikapusisi.
8 E oluvi anelosi ikaibiga, kawala, "Yo! Kusipu kam
palitula deli kusikam kam buta." E Pita ivagi makawala e
anelosi ikaibiga, kawala, "Kusikam kam kwakapula e kum
bitala."
9 E Pita ibokuli matauna isunapulasi metoya wa bwala
katupipi. Mitaga Pita idoki kaina igigisi kilisala. Paila
ininayuwa, gala inikoli kidamwa anelosi mokwitatoula
ivisunupuloi matauna.
10 E matausina kasitaiyu iulilavaisi budotala toyausa, e
tuvaila buduyuwela, e oluvi imakaiasi kalapisila tanum-
numta ikibuboti valu. E kalapisila titoulela wala ikapogega
e isunapulasi. E ililoulasi wa keda e nanakwa anelosi isilavi
Pita.
11 E oluvi Pita ininanamsa e italapula nanola avaka
eivitoulai baisa matauna, e ikaibiga, kawala, "Ka, bogwa
lanikoli baisa mokwita wala. Guyau bogwa leiwitali la
anelosi eikolaigu metoya ola peula Erodi deli metoya
komwaidona vavagi osi nanamsa mina Yudia avaka ninasi
mwada bikaloubusi."
12 Bogwa igisimlili paila baisa, mapaila ilokaia ola bwala
Meri, e minana latula Yoni igiyuwela Maka. Saina bidubadu
tomota eisigugulasi baisa ininigadasi.
13 Pita inopipisi okaukweda wa lulu; natala vivila na-
wotetila yagala Roda leima bivitoki tolosila availa.
14 E mitaga minana bogwa iligimlili kaigala Pita e deli
la mwasawa isakauloyumila taga gala iulaim yoyu, ila
ikamituli mwada Pita leitotu okaukweda.
15 E ilukwaisi minana, kawasi, "Nanagowa yoku." Mitaga
minana gala ikapatu ikaibiga, kawala, "Mokwitala." E
mitaga ivitakaulokaisi minana, kawasi, "Kaina la anelosi."[g]
16 Mitaga Pita isetuwoli wala nopipisi, e matausina
ininayuwasi mitaga iulaimwaisi wala yoyu e tutala leigisaisi
matauna iyowa luposi.

---

g **12:15** Mina Yudia idubumaisi taitala natana guditala isim la anelosi kala toyamata; kugisi Md 18.10.

17 E Pita oyamala ibuyoyu matausina mwada bikapatusi, e
ikamitububuli baisa matausina ammakawala Guyau bogwa
leimai matauna metoya wa bwala katupipi. Kawala, "E
kulukwaisi Yemesa[h] deli sedaiasi paila vavagi baisa." E
oluvi matauna isilavi ila ambaisa.
18 E bogwa eiyam toyausa isinekonekwasi deli isisavalisi
inainevisi ambaisa ambaisa avaka leivitoulai baisa Pita.
19 E Erodi ikaraiwaga binevisi matauna, mitaga gala
gagabila bibanaisi. Mapaila Erodi ikatukoyai toyausa e
ikaraiwogi bikatumataisi matausina.
E oluvi Erodi isilavi Yudia ibusi Sisaria e isigaga baisa.

Erodi la kaliga

20 Erodi saina igibuluwa baisa mina Taia deli mina
Saidoni;[i] mapaila ivagaisi matausina budotala boda imaisi
mwada bikaiyakusi deli matauna. E isisu taitala tosik-
wawa yagala Balasito, iyamati la bwala Erodi. E ikugwa
matausina ikalubailasi deli matauna. E oluvi matausina
ilokaiasi Erodi inigadaisi mwada bivakota valu. Paila uula
kaula leibubanaisi metitoya ola valu Erodi e leimaima osi
valu.
21 E Erodi iluvituti kwaitala yam isikam kala kalugologusa
e isili ola takaikaia e ikatuvagwagu baisa tomota.
22 E matausina igovasi, kawasi, "Baisa gala taitala tomota
kaigala ililivala, mitaga taitala yaubada kaigala."
23 E saina nanakwa la anelosi Guyau iwaiya Erodi iboda
saina mwaugaga, paila uula gala isaiki Yaubada kala
kamaiaba. E mwatemwata ikomasi matauna wowola e
ikaliga.
24 Mitaga Yaubada la biga ikatumkulovi iyouloveka e
ikaligiaki.
25 E Banaba deli Saulo bogwa ivigimkulovaisi avaka
si wotetila, isilavaisi Yerusalem,[j] e ivakoulisi Yoni Maka
ikaimilavausi.

13

Ekalesia inagaisi iwitalaisi Banaba deli Saulo

1 Olumoulela mabudona ekalesia mapilana Anitioki ei-
sisuaisi taivilesi tovitoubobuta[k] deli tovituloki, Banaba,

---

h **12:17** Matauna Yesu bodala deli tokugwala ekalesia mapilana Yerusalem; kugisi Gl 1.19. i **12:20** Kwaiyu si valu matausina gala mina Yudia olumata Bolita Kwaiveka mapilana Galili opiliyavata. j **12:25** *isilavaisi Yerusalem.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "ikaimilavausi Yerusalem", mimil-isiga, "ilokaiasi mapilana Anitioki". k **13:1** Kugisi 11.27 deli makasana Biga Kala Katumiki.

Simioni idokaisi Tobwabwau, Lusio tolela Sairini, Manaeni matauna kasitaiyu Erodi[l] eitubwasi, e deli Saulo.

2 Tuta matutowena iuwotetilasi paila Guyau deli si pusoposuma, Baloma Tobumaboma iluki matausina, kawala, "Kukwatupalaisi matausina paila yeigu, Banaba deli Saulo, paila ladou matausina mwada bivagaisi wotetila makwaina avaka lanagi paila matausina."

3 Ipusoposumasi deli ininigadasi e ikiwotaisi matausina, e iwitalaisi ilosi.

Mapilana Saipirosi

4 Baloma Tobumaboma bogwa iwitali Banaba deli Saulo ilokaiasi[m] Selusia, e ikewasi metoyasi baisa ilosi wa simla Saipirosi.[n]

5 Tutala leiviloubusisi mapilana Salamisi e ikamitulaisi la biga Yaubada baisa mina Yudia osi bwala tapwaroru. Leivakoulisi matauna yagala Yoni Maka paila bipilasi wotetila makwaina.

6 Matausina ivapelasi ilokaiasi mapilana Peposi[o] ibodasi taitala tomigameguva yagala Ba-Yesu, e matauna guma Yudia, idoki titoulela taitala tovitoubobuta.

7 E matauna Ba-Yesu lubaila tokwaraiwogala simla[p] makwaina yagala Segiasi Paulosi, matauna saina toninitalapula. E tokwaraiwaga idou Banaba deli Saulo bimakaiasi, paila magila bilagi la biga Yaubada.

8 E matauna tomigameguva, igiyuwela obonasi mina Girisi Elimasi, isilibodi matausina. Ivigikoni bivisivili tokwaraiwaga mwada taga bidubumi.

9 E oluvi Saulo, matauna igiyuwela Paulo,[q] ivakasau Baloma Tobumaboma e itobu matala igigisi tomigameguva,

10 kawala, "Tabula mitugaga yoku! Yoku tuta tuta mwada bukuyogagi komwaidona vavagi bwaina. Yoku ivakasauwaim bidubadu katudewa gaga migawelu migawelu, tuvaila yoku tuta komwaidona kuvigikoni mwada bukukivili avaka Guyau la kamokwita, e bukuvigaki sopa!

11 Ka, Guyau yamala bikabikonaim baisa tuta; matam bikau, e gala bukugisi avaka paila kwaivila yam."

---

l **13:1** Matauna Erodi Anitipasa, mapilana Galili kala tokwaraiwaga (kugisi Lk 3.1). m **13:4** Metoya baisa Paulo eivitouula la titavina kwematala, ila ivigimkulovi wa tuta matutona ikaimilavau mapilana Anitioki (kugisi VA 14.27-28). n **13:4** Mapilana la viloutoula Banaba (kugisi VA 4.36). o **13:6** Mapilana la viloumatala simla Saipirosi isisu olumata opilikwaibwaga. p **13:7** Matauwena guma Roum, e mina Roum si gugula binagaisi biwitalaisi matauna. q **13:9** Baisa yagala obonasi mina Yudia deli obonasi mina Roum. Wa tuta matutona bidubadu isim yagasi ituwoli bonala ituwoli bonala.

E saina nanakwa Elimasi eilumkoli guugwau bwabwau
eikuboli matala; e tuta matutowena wala ikabakakava
mwada bibani taitala bivakadi.
12 E tutala eigisi avaka eiviloubusi, e tokwaraiwaga
idubumi; itutu nanola paila vituloki makwaina paila Guyau.

Mapilana Anitioki viluwela Pisidia

13 Paulo deli sala ikewasi isilavaisi Peposi e imaisi Periga
mapilana Pampilia; mitaga Yoni Maka iligaiwa matausina
baisa e ikaimilavau Yerusalem.
14 Metoya Periga isaitaulasi imaisi Anitioki mapilana
Pisidia; e wa yam sabate[r] isuvisi osi bwala tapwaroru mina
Yudia isilaisi.
15 E igau ikikalawasi metoya Mosese la Karaiwaga deli si
ginigini tovitoubobuta,[s] e tokwaraiwogala bwala tapwaroru
iwitali biga baisa matausina, kawala, "Tuwagwa, magimasi
yokomi bukulivalasi baisa tomota, kidamwa kuyosisi avaka
ibodi bukukwatululutaisi matausina."
16 E Paulo itokaia iyosali yamala iluki bikikwatusi e
ikawota, kawala:
"Ka, budagwa mina Isireli, deli yokomi gala mina Isireli,
availa availa kututapwarorusi baisa Yaubada:[t] kulagaigusi!
17 Matauna Yaubada, yakamaisi mina Isireli ma Yaubadasi
goli, inagi tubumaiasi e ilupi matausina odubasi sesia
tutala itogilagalasi mapilana Itipita. E Yaubada topeuligaga
ivakadi matausina isilavaisi mapilana Itipita.
18 Deli, kweluwovasi taitu ipeuloki[u] paila matausina
tutala ititavinasi oviloupakala.
19 E ikatudidaimi kabokwaraiwaga kwailima kwaiyu
olopola Kenani, e la tomota ivigaki iyoulisi si valu.
20 E vavagi makwaisina si kaloubusi iboda lakatuvasi
kweluwolima taitu.
"Bogwa leiwokuva, e isaiki matausina mimilisi tokwarai-
waga igau ola tuta tovitoubobuta Samwela.
21 E tuta matutowena inigadasi kidamwa Yaubada binagi
si kini, e isaiki matausina Saulo, Kisa latula, metoya Beni-
amina odalela, bivigaki matauna si kini paila kweluwovasi
taitu.
22 Igau eilisi matauna Saulo, Yaubada ivigaki Debida si
kini. E Yaubada ilivala paila Debida, kawala, 'Bogwa lagisi

---

[r] **13:14** Yam makwaina sadade; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [s] **13:15** Mina Yudia si Buki Pilabumaboma isailisi katupwaila katupotolu. Makatupona ikugwa Mosese la Karaiwaga, buki pilalima; katupoyuwela tovitoubobuta, e kesala katupotolula. Mitaga bikibubotaisi buki pilamwaidona kidamwa bilivalasi makatuposina katupoyu. [t] **13:16** Kugisi VA 10.2 kala katumiki. **13:17 13.17** Sun 1.7; 12.51 [u] **13:18** Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "iyamati". **13:18 13.18** Baw 14.34; Kak 1.31 **13:19 13.19** Kak 7.1; Yos 14.1 **13:20 13.20** Tok 2.16; 1 Sml 3.20 **13:21 13.21** 1 Sml 8.5; 10.21

Debida Yese latula matauna ibudoki nanogu; paila bogwa
bivagi komwaidona avaka magigu bivagi.'
23 E Yaubada ivigaki Yesu kama tokwatumovasi yakamaisi
mina Isireli makawala eikatotilabogwa, e matauna Yesu
dalela Debida.
24 Igau Yesu gala bivitouula la paisewa, Yoni ikamituli
baisa komwaidosi mina Isireli, kawala, 'Ibodi bukuninav-
ilasi paila mi mitugaga e bukubapitaisasi.'
25 E makateki bivigimkulovi la kamatula, Yoni iluki
tomota, kawala, 'Yokomi kudokaisi availa yeigu? Yeigu gala
matauna lokututulaisi. Mitaga ka, matauwena iiyeikulaigu
e yeigu gala bibodaigu bavilili kala buta.'[V]
26 "E budagwa, yakamaisi metoya odalela Eberaam deli
availa availa yokomi gala mina Yudia kututapwarorusi
baisa Yaubada, ka! Yaubada leiwitali bigala katumova baisa
yakidasi.[W]
27 Paila matausina tolesi Yerusalem deli tuvaila si tok-
waraiwaga gala inikolaisi kidamwa matauna Yesu Tokwa-
tumova, e gala ikatetasi livalesi tovitoubobuta avaka sabate
sabate ikikalawasi. Mitaga ikamogaisi Yesu e mapaila
ivigakaisi tovitoubobuta si biga gala bisala.
28 Ilagoli gala gagabila bibanaisi uula paila bikatumataisi
Yesu mesinaku wala inigadaisi Pailato bikamogi Yesu
bikaliga.
29 E tutala leivigimkulovaisi komwaidona avaka Buki Pi-
labumaboma eigini paila matauna, oluvi ivabwaisi metoya
makaina korosi ibakwaisi matauna wa laka.
30 Mitaga Yaubada eitokowoi matauna e imovavau.
31 E matausina leibokulaisi matauna tutala eisilavi Galili
eila Yerusalem, matausina goli igisaisi matauna tomomova
paila yam bidubadu. E tuta baisa matausina kala tosola
baisa mina Isireli.
32-33 E yakamaisi katotusi baisa mwada bakamiakaimi
Bulogala Bwaina. Paila komwaidona avaka Yaubada ikatoti-
labogwa baisa tubudoiasi bogwa leivigimkulovi baisa yaki-
dasi tubusia.[X] Baisa makawala, itokowoi Yesu imovavau. E
Sam piliyuwela kala ginigini makawala.
'Yokula Latugu,
yam lagaila launaim.'

13:22 13.22 1 Sml 13.14; 16.12; Sam 89.20 **13:24 13.24** Mk 1.4; Lk 3.3
[V] **13:25** Wotetila makwaina bibodi taitala towatanawa bivagi. **13:25 13.25**
Md 3.11; Mk 1.7; Lk 3.16; Yn 1.20,27 [W] **13:26** *katumova baisa yakidasi.*
Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "baisa yokomi". **13:28 13.28** Md 27.22-23;
Mk 15.13-14; Lk 23.21-23; Yn 19.15 **13:29 13.29** Md 27.57-61; Mk 15.42-47; Lk
23.50-56; Yn 19.38-42 **13:31 13.31** VA 1.3 [X] **13:32-33** *baisa yakidasi tubusia.*
Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "paila tubudaiasi"; mimilisiga ituwoli, "paila
tubusia". **13:32-33 13.32-33** Sam 2.7

34 E baisa avaka Yaubada leikaibiga paila leitokowoi
matauna imovavau, e gala tuvaila bitumgeyai. Kawala,
'Bogwa basakaimi avaka lakatotila baisa Debida,
bogwa bamitukwaiyaimi vavagi kwebumaboma,
e bukusibwabwailasi goli.'
35 E tuvaila ikaibiga mapilana ituwoli,
'Gala bukutugwalaigu, yeigu m towotetila tovigabau,
kidamwa baboda tumgeyai.'
36 Paila Debida iuwotetila ola tuta avaka bibodi Yaubada
nanola. E oluvi ikaliga ibakwaisi matauna otalisi tubula e
wowola iboda tumgeyai.
37 Mitaga matauwena Yaubada leitokowoi eimovavau, gala
iboda tumgeyai.
38 Baisa tuta kakamitulaisi Bulogala Bwaina baisa yokomi
kidamwa Yaubada gagabila biligaiwa mi mitugaga. E
budagwa ibodaimi komwaidomi bukunikolaisi mokwita
kidamwa kamatula makwaina uulela matauna Yesu.
39 E komwaidona mitugaga makwaisina gala gagabila la
Karaiwaga Mosese bitanekwaidasi. Mitaga availa availa
leidubumaisi matauna Yesu, e Yaubada bogwa leitaneku
matausina metoya mitugaga makwaisina.
40 Mapaila kuyamataimi taga bukubodaisi baisa avaka
tovitoubobuta leilivalaisi; kawasi,
41 'Ka, mina kakayuwa yokomi, kugisaisi.
Biyowa lupomi oluvi bukukwaligasi!
Paila vavagi makwaisina auvagi omitami tuta baisa,
gala goli bukudubumaisi,
ilagoli availa bikatumiki makwaina.' "
42 Paulo deli Banaba isusunapulasi bwala tapwaroru
e tomota inigadasi mwada sabate bima bikaimilavausi
bilivalasi tuvaila paila makwaisina vavagi.
43 Isunapulasi komwaidosi. E isisuaisi baisa mina Yudia
deli mimilisi tomota gala mina Yudia leiluvapelasi eidubu-
maisi mina Yudia si tapwaroru. E bidubadu matausina
ibokulaisi Paulo deli Banaba. E aposetolo ibigatonasi deli
matausina ikatululutaisi bipwaitukulaisi keda makadana
metoya baisa Yaubada ola mitakwai.
44 Igau leima sabate kwaiyuwela komwaidosi mapilana
valu imaisi mwada bilagaisi bigala Guyau.
45 Mitaga tutala mina Yudia igisaisi tobobawa, ipugipogisi
sainela, e iuvataisi ibigigagaisi la biga Paulo deli ikalu-
wouwaisi matauna.
46 Mitaga Paulo deli Banaba ikawotasi deli si tuval-
uwa sainela, kawasi, "Ibodi bakalukibogwimi Yaubada la

13:34 13.34 Ais 55.3 **13:35 13.35** Sam 16.10 **13:41 13.41** Aba 1.5

biga. Mitaga yokomi lokupakaisi e kaina kudokaisi gala bibodaimi bukumovagasisi - mapaila desi wala, kaligaiwa! Bakasilavaimi bakalokaiasi matausina gala mina Yudia.

47 Paila Guyau leisakaimasi karaiwaga makwaina, kawala,

'Lawitalaimi bukulosi bukumila kaitapasi paila matausina
gala mina Yudia,
kidamwa komwaidosi mina watanawa bibodasi kasi
katumova.' "

48 E tutala matausina gala mina Yudia ilagaisi baisa imwasawasi e iyakawolaisi Guyau la biga. E availa availa Yaubada leinagi paila bimovagasisi, matausina idubumaisi.

49 Mapaila Guyau la biga ikaligiaki ambaisa ambaisa mapilasina valu.

50 Mitaga mina Yudia ikasalaisi matausina valu kala tokugwa deli minasina gala mina Yudia giyouvilela ititem-malaisi Yaubada.[y] E matausina ivitouulasi bilamidadaisi Paulo deli Banaba, e iyabaisi matausina kasitaiyu metoya osi valu mapilasina.

51 E aposetolo ikatusisapaisi pwaipwaia[z] okaikesi paila si kabutuvatusi, e isaitaulasi ilosi mapilana Ikonium.

52 E toligalega tolesi Anitioki saina imwasawasi deli ivakasau Baloma Tobumaboma.

14

Mapilana Ikonium

1 E ikaloubusi baisa makawala tuvaila mapilana Ikonium. Paulo sola Banaba ilosi osi bwala tapwaroru mina Yudia ililivalasi si biga saina mimilakatila mapaila saina bidugaga idubumaisi, mina Yudia deli matausina gala mina Yudia.

2 Mitaga mina Yudia matausina gala bidubumaisi ita-mnabaisi matausina gala mina Yudia itavilaisi ninasi bi-vataisi deli totapwaroru.

3 E aposetolo isikaili baisa tuta kaduwonaku, ituvaluwasi ikamatulasi paila Guyau mwada tomitakwai. E matauna Guyau isaiki peula bivagaisi vavagi siligaga deli kaboy-owalula, e mapaila Guyau ikibuboti si kamatula kwekamok-wita.

4 E tolivalu ikovisisi boda; mimilisi ipiaisi mina Yudia e mimilisi ipiaisi aposetolo.

5 Oluvi matausina gala mina Yudia, deli mina Yudia, e deli goli kasi tokugwa inagaisi mwada biyogagaisi aposetolo, deli bikabidikunaisi matausina.

13:47 13.47 Ais 42.6; 49.6 [y] **13:50** Kugisi VA 10.2 kala katumiki. [z] **13:51** Ikibubotaisi bogwa ipakaisi mapilana. **13:51 13.51** Md 10.14; Mk 6.11; Lk 9.5; 10.11

6 Mitaga aposetolo ilagaisi biga, e isakaulasi ilosi mapilasina Lisitira deli Dabi, olopola Laikonia, deli baisa mapilasina katitaikina.
7 E baisa ikikamitulaisi Bulogala Bwaina.

Mapilasina Lisitira deli Dabi

8 E taitala tau kaikela igei isisu Lisitira, e igau otutala leikaloubusi e lagaila gala kwaitala tuta iloula.
9 Matauna iligalega la biga Paulo. E Paulo bogwa leigisi kidamwa matauna idubumi e gagabila bipilasi bibwaina. Mapaila itobu matala baisa matauna,
10 e ikawota minimani iluki, kawala, "Mwa! Kutokaia e kutobwabwaila." E matauna nanakwa itomalaula e ivitouula biloula.
11 E tutala tobobawa leigisaisi avaka Paulo leivagi, matausina ivitouulasi wakula obonasi titoulesi[a] mina Laikonia, kawala, "E, ka! Matausina yaubada bogwa eimili tomotasi e leimakaiadasi!"
12 E matausina idokaisi Banaba mwada yagala Siusa[b] e Paulo idokaisi Amesi[c] paila uula matauna tobigitomoya.
13 E Siusa la bwala kwebumaboma eitotu oyosewala valu, e mapaila taitala la tolula imai mimilisi bulumakau deli lala okalapisila. Matauna tolula deli tobobawa magisi bilulasi omitasi aposetolo.
14 Tutala Banaba deli Paulo leilagaisi avaka mwada bivagaisi, e matausina ikisaisi kasi kwama isakaulasi ilokaiasi oluwalaisi tobobawa, iwakulasi, kawasi,
15 "Wi, tauwau! Avaka uula lokuuvagaisi baisa ke? Yakama tomota wala, makawala yokomi goli! Yakama lakama mwada bakakamituli Bulogala Bwaina, mwada bukuligaiwaisi vavagi makwaisina gala dimlela e bukuninavilasi baisa Yaubada Tomomova, matauna tobubuli labuma, watanawa, bolita, deli komwaidona la vavagi makwaisina.
16 Omitibogwa Yaubada itagwala tomota komwaidosi bivagaisi makawala kasi gulogula.
17 Mitaga tuta komwaidona matauna isakaidasi vavagi makwaisina kidamwa bitavitusaisi matauna metoya ola vavagi bwaina avaka iuvagi; eisakaimi kuna metoya wa labuma, deli kawailuwa okala kweluva, e leisakaimi k'ami deli kulumkolaisi mi mwasawa."
18 Makawala biga mabigasina aposetolo saina mwau bisilibodaisi tobobawa si lula baisa matausina.

---

a **14:11** Banaba deli Saulo gala gagabila bikatetasi bonasi mina Laikonia.

b **14:12** Mina Girisi si yaubada tovakaigaga. Mina Roum eidokaisi minana Yupita. c **14:12** Mina Girisi si yaubada natana isim la koni baisa si kamatula yaubada ituwoli ituwoli kala tokokeula. Mina Roum idokaisi minana Mekuri.

14:15 14.15 Sun 20.11; Sam 146.6

19 E mimilisi mina Yudia leimaisi metoyasi mapilasina
Anitioki olopola Pisidia deli Ikonium; matausina ita-
mnabaisi tobobawa bitokailasi, e ikabidikunaisi Paulo ibi-
aisi matauna oyosewala valu, e idokaisi mwada matauna
bogwa eikaliga.
20 Mitaga oluvi todubumi itoulaisi matauna e itokaia
ikaimilavau ima ovalu. E eiyam matauna deli Banaba
ilokaiasi Dabi.

Ikaimilavausi Anitioki mapilana Siria

21 E Paulo deli Banaba ikamitulaisi Bulogala Bwaina baisa
mina Dabi e bidubadu idubumaisi, e itoligalegasi. E oluvi
matausina ikaimilavausi baisa Lisitira, Ikonium e oluvi
Anitioki mapilana Pisidia.
22 E matausina ikatupewolaisi todubumi deli ikatul-
ulutaisi matausina kidamwa biyosivigasaisi si dubumi.
E matausina ivitulokaisi, kawasi, "Ibodi bukubanaisi
bidubadu mmayuyu e makawala bukusuvisi ola karaiwaga
Yaubada."[d]
23 Inagaisi tokugwala ekalesia[e] paila mabudosina ekalesia
ambaisa ambaisa. Ininigadasi ipusoposumasi,[f] e ikasalaisi
todubumi baisa Guyau, matauwena goli leidubumaisi.
24 Bogwa ititavinasi mapilasina viluwela Pisidia, e oluvi
imaisi mapilana Pampilia.
25 Ikamitulaisi Bulogala Bwaina baisa mina Pega e ivabu-
sisi mapilana Atalia.
26 E isilavaisi baisa ikewasi isuyumilasi baisa Anitioki,
paila toekalesia mapilana valu leikasalaisi matausina baisa
Yaubada kidamwa matauna bipilasi metoya ola mitakwai
paila wotetila makwaina avaka makateki leivigimkulovaisi.
27 E tutala leikotasi Anitioki matausina ikatuyoulisi
toekalesia poulotala e ilukwaisi matausina komwaidona
avaka Yaubada bogwa leivagi deli matausina e am-
makawala matauna bogwa leiulaim kedala dubumi paila
matausina gala mina Yudia.
28 E isikailisi baisa tuta kaduwonaku deli todubumi.

15

Gugula mapilana Yerusalem

1 Mimilisi tauwau metoyasi Yudia leimaisi mapilana
Anitioki ivitulokisi totapwaroru. Kawasi, "Kidamwa gala
kutugwalaimi baisa la Karaiwaga Mosese paila bobu[g] gala
gagabila bukubodasi kami katumova."

---

[d] **14:22** Kugisi VA 1.3 kala katumiki. [e] **14:23** Kugisi VA 11.30 kala katumiki.
[f] **14:23** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [g] **15:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **15:1 15.1** Tol 12.3

2 E matausina ikominimanisi baisa Paulo deli Banaba, e
iuvataisi paila vavagi makwaina. Mapaila toekalesia ina-
gaisi Paulo sola Banaba deli taivila metoyasi Anitioki, ibodi
bilosi Yerusalem bikatupoiyaisi aposetolo[h] deli tokugwala
ekalesia[i] paila vavagi baisa.
3 Toekalesia iwitalaisi matausina ilosi; e tuta matutowena
leiviloubusisi Pinisia deli Sameria ilivalasi ammakawala
matausina gala mina Yudia eisivilasi baisa Yaubada; e
komwaidosi totapwaroru imwamwasila ninasi deli si mwa-
sawa paila baisa.
4 Tuta matutona leiviloubusisi Yerusalem e ibodaisi
matausina toekalesia, aposetolo e kasi tokugwa deli.
Mapaila ilukwaisi matausina komwaidona vavagi avaka
Yaubada bogwa leivagi deli matausina.
5 Mitaga taivila todubumi metoya osi boda Parisi itokaiasi
ikaibigasi, kawasi, "Ibodi bitakaraiwagasi matausina gala
mina Yudia bibobusi deli bikabikuwolaisi la Karaiwaga
Mosese."
6 Aposetolo deli ekalesia kasi tokugwa isigugulasi budo-
tala mwada binanamsasi paila vavagi makwaina.
7 Bogwa saina tuta kaduwonaku leibibigatonasi e Pita
itokaia ikaibiga, kawala, "Ka, segwaia, bogwa kunikolaisi
omitibogwa Yaubada ikauwaigu metoya baisa yokomi ki-
damwa bakamituli Bulogala Bwaina baisa matausina gala
mina Yudia, mwada matausina bilegasi e bidubumaisi.
8 E tuvaila, matauna Yaubada inikoli tomota ninasi
olumoulela, e ivituloki la ninabwaila paila matausina
gala mina Yudia, paila isaiki Baloma Tobumaboma baisa
matausina makawala goli leisakaidasi.
9 Paila Yaubada gala itakilaidasi mwada ituwoli yakidasi
ituwoli matausina; iligaiwa si mitugaga paila uula idubu-
maisi.
10 Mapaila avaka paila magimi bukuwakolaisi Yaubada
baisa tuta? Avaka paila bukusakaisi koni mwau otupwasi
matausina todubumi? Paila gala gagabila tubudoiasi kaina
yakidasi bitatupaisi koni makwaina.
11 Gala wala. Yakidasi mina Yudia deli matausina gala
mina Yudia makawala wala. Paila tadubumaisi Guyau Yesu
e imitukwaiyaidasi e ikatumovaidasi, komwaidodasi goli."
12 Komwaidona boda mabudona ikikwatusi e
inakaigalaisi Banaba sola Paulo ikamitulaisi komwaidona
kaboyowalula deli vavagi siligaga avaka Yaubada eivagi
metoya baisa matausina omitasi matausina gala mina
Yudia.

---

h **15:2** Matausina Yesu la toligalega tailuwotala taiyu. i **15:2** Kugisi VA 11.30 kala katumiki. **15:7 15.7** VA 10.1-43 **15:8 15.8** VA 2.4; 10.44

13 Tuta matutona ivenokusi kamatula makwaina, e
Yemesaj ikawota, kawala, “Segwaia, kunakaigalaigusi.
14 Makateki Saimoni eikatumiki ammakawala Yaubada
ikugwa ivituloki la pilasi paila matausina gala mina Yudia;
paila metoya baisa matausina ikau mimilisi ivigaki la
tomota titoulela.
15 Tovitoubobuta si biga bogwa eikabubotaisi vavagi
makwaisina. Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu,
16 ‘Guyau ikaibiga. Igau oluvi bakaimilavau,
e Debida dalela kasi bwala bavitomiliwoli,
e bakaliivau komwaidona.
17 Mapaila komwaidosi tomota ambaisa ambaisa bimakaia-
gusi,
komwaidosi goli matausina gala mina Yudia,
availa availa ladou mwada bavigaki uli tomota.
18 E Guyau ilivala makawala, matauwena omitibogwa
leikamituli baisa.’ ”
19 E Yemesa ikaibiga, kawala, “Yeigu adoki gala ibodi
bitayogugwesi matausina gala mina Yudia availa availa
isisivilasi baisa Yaubada.
20 Mitaga ibodi bitaginisi si leta e bitalukwaisi taga
bikamsi avai kaula bomikikila paila uula tomota si se-
makavi baisa tokolu; e tuvaila, taga bikailasisi; taga bikamsi
avai mauna ikatumataisi kidamwa deli buyavilak e taga
bikamsi buyavi.l
21 Paila Mosese la Karaiwaga omitibogwa e lagaila
ikikalawasi mina Yudia osi bwala tapwaroru sabate sabate,
e mapaila ikikamitulaisi Mosese la biga ambaisa ambaisa.”

Matausina todubumi gala mina Yudia si leta

22 Mapaila aposetolo deli tokugwala ekalesia, e deli
toekalesia komwaidosi ikaraiwagasi binagaisi mimilisi
toekalesia e biwitalaisi bilokaiasi Anitioki deli Paulo toyo
Banaba. E inagaisi taiyu, paila totapwaroru saina item-
malaisi matausina, Yudasa idokaisi igiyuwela Basaba, e deli
Sailasa.
23 E matausina ikeulasi miyana leta.
“Kamatokisi. Yakamaisi aposetolo deli tokugwala ekale-
sia kawitalaisi miyana baisa yokomi semaiasi gala mina
Yudia tosisula mapilasina Anitioki, Siria deli Silisia.

---

j **15:13** Kugisi VA 12.17 kala katumiki. **15:16 15.16-18** Emo 9.11-12 k **15:20** Mina Yudia kidamwa bikatumataisi avai mauna biyamataisi peula kidamwa buyavi komwaidona bivisunupuloi. l **15:20** Mina Yudia kasi karaiwaga taga bikamsi buyavi, paila uula buyavi idokaisi mauna la momova, e momova komwaidona leima metoya baisa Yaubada. **15:20 15.20** Sun 34.15-17; Tol 17.10-16; 18.6-23

24 Lakalagaisi kidamwa mimilisi oma bodasi eiwokaiami eiyogugwesaimi e eimwau ninami paila si vituloki. Taga gala lakakaraiwogaisi bivagaisi makawala.
25 E mapaila lakasigugulasi poulotala e gulitinidesi lakakaraiwagasi bakanagaisi mimilisi touwata bakawitalaisi matausina biwokaiami. Biwaisi deli sedaiasi Banaba sola Paulo,
26 matausina kasitaiyu leikasalaisi titoulesi baisa okaliga mwada biwotetilasi bwaina baisa Guyau Yesu Keriso.
27 E mapaila lakawitalaisi Yudasa deli Sailasa kidamwa bilukwaimi komwaidona makawala avaka lakaginisi baisa yokomi.
28 Paila yakamaisi deli Baloma Tobumaboma kaninitinidesisi gala bakasakaimi avai koni mwau, mesinaku wala makwaisina vavagi bibodaimi bukukwabikaulasi.
29 Taga bukukwamsi avai kaula bomikikila paila uula tomota leisemakavaisi baisa si yaubada tokolu; taga bukukwamsi buyavi; taga bukukwamsi avai mauna leikatumataisi kidamwa deli buyavila; e kuyamataimi taga bukukwailasisi. E kidamwa kuyamataimi taga bukuvagaisi makawala, bogwa bukuvigibauwaisi goli. Mesinaku wala. Yakamaisi, Semia."
30 Iwitalaisi matausina touwata leilosi Anitioki, e baisa idouwaisi mabudona todubumi budumwaidona isigugulasi e isakaisi miyana leta baisa matausina.
31 Tutala tomota ikikalawaisi miyana imwasawasi sainela paila bigala kasi katuloluta.
32 E Yudasa deli Sailasa matausina tovitoubobuta e mapaila tuta kaduwonaku ibibigatonasi deli totapwaroru ikatauwaisi ninasi e ikatupewolaisi matausina.
33 Isisuaisi baisa paila tuta kaduwonaku, oluvi totapwaroru italapula ninasi e iwitalaisi matausina ikaimilavausi baisa kasi towitala. [m]
35 Paulo deli Banaba isimwaisi mapilana Anitioki. E baisa ivivitulokisi deli ikikamitulaisi bigala Guyau; e bidubadu eipilasaisi sosola.

Paulo toyo Banaba itavilevisi

36 Igau oluvi Paulo iluki Banaba, kawala, "Kaina bitakaimilavau bitavakawoli sedaiasi totapwaroru ambaisa ambaisa leitakamitulibogwi bigala Guyau, e bitanevi ammakawala kasi lumkola."
37 Banaba magila mwada bilauwaisi Yoni Maka e deli bilosi,

---

[m] **15:33** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 33, iginisi, " 34 Mitaga Sailasa idoki mwada bisigaga baisa."

38 mitaga Paulo idoki gala ibodi, paila uula matauna leiuwovila[n] eisilavi matausina baisa mapilana Pampilia e gala bipeuloki bivakwabu matausina osi wotetila okala vigimkovila.
39 Mapaila ikominimanisi sainela e itavilevisi. Banaba ilau Maka ikewasi bilosi Saipirosi,
40 mitaga Paulo inagi Sailasa. Totapwaroru ikasalaisi matausina baisa Yaubada kidamwa matauna bipilasi metoya ola mitakwai. E oluvi isilavaisi mapilana.[o]
41 E isumwaisi ititavinasi mapilasina Siria deli Silisia, e Paulo ikatupewoli mabudosina ekalesia.

16

Timoti ititavinasi deli Paulo toyo Sailasa

1 E Paulo ililoula ila ovalu Dabi deli Lisitira. E ka, taitala todubumi yagala Timoti mesisiki baisa; e matauna inala minana nadubumi, vilela Yudia, mitaga tamala guma Girisi.
2 Komwaidosi totapwaroru baisa Lisitira deli Ikonium ikabwailisi Timoti.
3 Paulo magila bikau Timoti bilosi deli matauna, mapaila ibobu matauna.[p] Uula matauna leivagi baisa paila komwaidosi mina Yudia tosisula valu mapilasina ikatetasi kidamwa tamala guma Girisi.
4 E ititavinasi ovalu mapilasina isakaisi kasi karaiwaga todubumi, avaka avaka aposetolo deli tokugwala ekalesia einagaisi mapilana Yerusalem, e ilukwaisi matausina kidamwa ibodi bikabikuwolaisi makwaisina karaiwaga.
5 E mapaila komwaidona mabudosina ekalesia leipeula si dubumi e tuta komwaidona isisiniveka kasi bawa.

Mapilana Tiroasa Paulo igisi kilisala

6 E matausina ititavinasi mapilasina Periga deli Galetia; e Baloma Tobumaboma gala itugwali matausina kidamwa bisuvisi e bikamitulaisi biga mapilana Esia.
7 E oluvi bogwa leimaisi katitaikina okaligeila Misia, e ivigikonaisi mwada bilosi Bitinia, mitaga Bilomala Yesu gala itagwala bivagaisi makawala.
8 E mapaila isaitaulasi ivawalaiyaisi Misia e ivabusisi Tiroasa.

---

[n] **15:38** Kugisi VA 13.13. **15:38** **15.38** VA 13.13 [o] **15:40** Metoya baisa Paulo eivitouula la titavina kwaiyuwela, ila ivigimkulovi wa tuta matutona ikaimilavau mapilana Anitioki (kugisi VA 18.22-23). [p] **16:3** Matauna Timoti inala im Yudia mauula bidokaisi magudina guma Yudia. Mitaga gala gagabila bisuvi osi bwala tapwaroru mina Yudia mwada bipilasi Paulo kidamwa gala ikugwa bibobu.

9 E wa bogi makwaina Paulo igisi kilisala taitala guma
Masedonia itotu e ininigadi matauna, kawala, "Kumakaia-
masi mina Masedonia bukupilasaimasi!"
10 E makawala bogwa leigisi makwaina kilisala e saina
nanakwa kakatubaiasasi[q] paila bakatapelasi mapilana
Masedonia, paila kadokaisi Yaubada bogwa leidouwaimasi
kidamwa bakakamitulaisi Bulogala Bwaina baisa tomotala
mapilana.

Mapilana Pilipai minana Lidia ininavila

11 E kasilavaisi Tiroasa kakewasi kadoutaulasi simla
Samodiresi kakotasi, e eiyam kakewavausi kakotasi mapi-
lana Niapoli.
12 Metoya baisa kalosi okidodina baisa mapilana Pilipai,
makwaina viloumatala viluwela Masedonia. Baisa mina
Roum eibudaisi si valu. Kasisuaisi mimilisi yam ovalu
makwaina.
13 E wa yam sabate kasunapulasi metoya ovalu kalosi
odadana waya ambaisa kadokaisi baisa ibodi mina Yudia si
kabonigada. E kasilaisi kabibigatonasi deli vivila minasina
leisigugulasi baisa.
14 E natala minasina bogwa ilagaimasi, minana yagala
Lidia vilela Taiataira, e minana kala togimwala karekwa
kala vau dairarugu yavivivila. Minana ititapwaroru[r] baisa
Yaubada; e Guyau iulaim nanola kidamwa biligimlili avaka
Paulo eibibigitoni.
15 E minana deli la ula ibapitaisasi. Oluvi minana ini-
gadaimasi, kawala, "Kidamwa kudokaigusi yeigu nadubumi
mokwita baisa Guyau, kumaisi ogu bwala tasisuaisi." E
imnabaimasi deli la mitakwai mwada bakalokaiasi, e katag-
walasi.

Mapilana Pilipai kabodasi bwala katupipi

16 Kwaitala yam tutala kalosi okabonigada e kabodaisi na-
tala vivila ula. E minana ivivitoubobuta uula nakabaloma.
Saina bidubadu mani kala silava paila kala tokwaraiwaga
paila tuta tuta ikikalamimi.
17 E minana iiyeikulaimasi deli Paulo e idoudou kawala,
"Ka! Matausina tauwau la towotetila Yaubada saina
Towalakaiwa sainela. Matausina ikikamitulaisi baisa
yokomi kedala momova!"
18 E minana yam bidubadu eiuvagi makawala, mitaga
Paulo iyomwau nanola e itovilaki minana e iluki baloma,
kawala, "Yeigu wodola Yesu Keriso, mapaila akaraiwogaim

---

q **16:10** *kakatubaiasasi.*Kugisi kala tuwoli mailela 8 kawala, "isaitaulasi" deli mailela 10 "kakatubaiasasi". Metoya baisa tanikoli mapilana buki kala togini matauwena Luka isikaili Paulo e kasitaiyu ititavinasi ila igau isisuaisi mapilana Pilipai (VA 16.16).

r **16:14** Kugisi VA 10.2 kala katumiki.

kusilavi minana!” E makwaina wala momwa baloma isunapula.

19 E tutala minana kala tokwaraiwaga bogwa leigisaisi si kaikula mani leitamwau, e matausina iyosisi Paulo sola Sailasa ibiasi imaiyaisi obikubaku omitasi kasi tokugwa.

20 E tokugwa imaiyaisi matausina omitasi tokwaraiwaga mina Roum e ilukwaisi matausina, kawasi, “Tauwau matausina mina Yudia e saina iyomitulaisi pikolela valu.

21 E ivitulokisi kasi gulogula makwaisina gala ibodi da karaiwagasi, paila yakidasi mina Roum gala bitabokulaisi kasi gulogula.”

22 E saina tobobawa tuvaila ikominimanisi deli matausina.

E tokwaraiwaga ivililaisi kasi kakapula Paulo sola Sailasa, ikaraiwagasi biwaiyasi matausina.

23 E igau iwawaiyasi matausina saina minimani, ilauwaisi ikatupipaisi wa bwala katupipi, ikaraiwogaisi toyamata bikoyasi yoyu bipeula.

24 E tutala ilagi kala karaiwaga, toyamata ilavi matausina ilosi matabudona olumoulela bwala e ikopitukwaisi kaikesi deli buboyu kai bubomomwau.

25 E okala kalu valu bogwa olubulotoula Paulo sola Sailasa ininigadasi deli iusiwosisi kala yakaula Yaubada, e komwaidosi tokwatupipi inakaigalaisi matausina.

26 Saina nanakwa likuliku kwaiveka ilumkolaisi iiyagi tumilela bwala katupipi iigayega komwaidona. Nanakwa wala lulu komwaidona ikapogegasi, e katupipi komwaidona ikapogegasi ikapusisi.

27 E toyamata bwala katupipi eikulumamata e tuta matutona igisi lulu makaduyosina bogwa eikapogegasi, idoki mwada komwaidosi tokwatupipi bogwa eisakaulasi. Ibiigili la puluta mwada bikatumati titoulela.

28 Mitaga Paulo ilupaki weya saina peula, kawala, “Sogu, taga kuyogagaim. Yakamaisi komwaidomasi wala lakasisuaisi baisa!”

29 E toyamata bwala katupipi idou bimaiyaisi kaitapa ikolubeigoguna ila ikapusi okaikesi Paulo sola Sailasa deli kala tatuva wowola.

30 Oluvi ivakadi matausina isunapulasi e ikatupoi, kawala, “Tommoya, ammakawala bavigaki kidamwa bamova?”

31 Ivitakaulokaisi, kawasi, “Kudubumi Guyau Yesu, e bukumova, yoku deli m ula komwaidosi.”

32 E ikikamitulaisi la biga Guyau baisa matauna deli la ula komwaidosi.

33 Tuta matutowena wala katupwaila bogi toyamata
bwala katupipi ilau e iwini kasi lewa, e tuta makwaina
matauna deli la ula ibapitaisasi.
34 Imai Paulo sola Sailasa ola bwala e isaiki kaula ikamsi.
Matauna deli la ula komwaidosi ivakasau mwasawa paila
uula tuta matutowena matausina idubumaisi Yaubada.
35 E eiyam tokwaraiwaga mina Roum iwitalaisi mimilisi
tokugwala tokwabilia bilukwaisi toyamata bwala katupipi,
kawasi, "Kutanekwaisi matausina bilosi."
36 Mapaila toyamata iluki Paulo, kawala, "Matausina
tokwaraiwaga leilukwaimasi bakatanekwaimi som Sailasa.
E mapaila bukusunapulasi kadai, e manum wala bukulosi."
37 Mitaga Paulo iluki matausina tokugwa, kawala, "Gala
wala ibanaisi kama pakula avai mitugaga. Mitaga
leiwawaimasi tomota omitasi, e yakama mina Roum
tatouma![s] Tuvaila isailimasi olumoulela bwala katupipi.
E tuta baisa magisi bikiumsi biwitalaimasi ke? Gala wala!
Ibodi wala matausina tokwaraiwaga mina Roum titoulesi
bimakaiamasi e bitanekwaimasi."
38 E matausina bwala katupipi kala toyamata isolasi
si biga baisa matausina tokwaraiwaga mina Roum. E
tutala ilagaisi mwada Paulo deli Sailasa mina Roum tatousi
ikokolasi.
39 Mapaila tokwaraiwaga imakaiasi ilivalasi biga taimelu
baisa Paulo toyo Sailasa. Oluvi ivakadaisi ivisunupuloiyaisi
matausina metoya wa bwala katupipi e inigadaisi bisilavaisi
mapilana valu.
40 E Paulo deli Sailasa isilavaisi bwala katupipi ilokaiasi
ola bwala Lidia. E baisa ibodaisi totapwaroru, ikatululutaisi
matausina e oluvi ilosi.

17

Mapilana Tesalonaika

1 Paulo deli Sailasa iluluvapelasi mapilasina Ampipoli deli
Apolonia, e leimaisi mapilana Tesalonaika, e baisa itotu
kwaitala si bwala tapwaroru mina Yudia.
2 E makawala la bubunela, Paulo isuvi osi bwala tap-
waroru. Olumoulela kwaitolu sabate ibubwagwagu baisa
tomota metoya Buki Pilabumaboma kala ginigini,
3 ikikatumiki deli ililakasi baisa matausina kidamwa
Mesaia[t] ibodi bilumkoli mmayuyu, bikaliga e bitokaia
bimovavau goli. E Paulo ikaibiga, kawala, "Matauna Yesu,

[s] **16:37** Mina Roum tatousi gala ibawasi, e isim si koni bidubadu. Kwaitala vavagi bomala availa biwaiya guma Roum omitasi tomota. [t] **17:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

matauna goli lakakamituli baisa yokomi, e matauwena Mesaia."
4 E mimilisi matausina isimokwitasi isegolaisi Paulo sola Sailasa; e mimilisi tuvaila, saina budoveka matausina mina Girisi ititemmalaisi Yaubada, deli bidubadu minasina giyouvila.

5 Mitaga mina Yudia ipogisi e ikauwaisi mimilisi tonamakava bubunesi gaga, ititogugulasi obukubaku e iwaiweyasi olopola valu, e saina mogega itokaia. E iviviasi la bwala taitala tau yagala Yeisoni odakuna, e inainevisi Paulo sola Sailasa mwada bimaiyaisi omitasi tomota.
6 Mitaga tutala gala ibanaisi matausina e itovilasi iyosisi Yeisoni ibiasi deli mimilisi totapwaroru tuvaila, e imaiyaisi omitasi tokwaraiwogala valu e iwaiweyasi kawasi, "Matausina tauwau iiyomatulasi pakula baisa valu valu komwaidona. E baisa tuta leimakaiadasi oda valusi
7 mitaga Yeisoni isivigasi matausina ola bwala. Matausina ikoulovaisi Giyouveka la karaiwaga e ikikaibigasi mwada taiyuwela guyau isisu e matauwena yagala Yesu."
8 E biga mabigasina iyogibuluwi tobobawa deli valu kala tokwaraiwaga, e saina mogega itokaia.
9 Valu kala tokwaraiwaga ikaraiwogaisi Yeisoni deli sala bimapusi wa mani avaka ibodi kasi taneku, e oluvi itugwalaisi matausina ilosi.

Mapilana Beria

10 E bogwa leidudubila, totapwaroru iwitalaisi Paulo deli Sailasa ilosi mapilana Beria. E tutala leiviloubusisi ovalu ilosi osi bwala tapwaroru mina Yudia.
11 Tomotala mapilana valu saina toninitalapula, ikalisauwaisi mina Tesalonaika. Paila saina magisi biligalegasi biga, e yam yam ikikalawasi Buki Pilabumaboma mwada bibanaisi avaka kala kamokwita Paulo la biga.
12 E bidubadu matausina idubumaisi. E deli bidubadu vilesi Girisi giyouvila deli bidubadu mina Girisi tauwau makawala goli idubumaisi.
13 Mitaga tutala mina Yudia tolesi Tesalonaika ilagaisi kidamwa Paulo leikikamituli bigala Yaubada mapilana Beria, e matausina leimaisi baisa ititamnabaisi deli ikobilibilaisi tomota, mwada tuvaila kominimani bitokaia.
14 E nanakwa totapwaroru iwitalaisi Paulo bivabusi bila olumata, mitaga Sailasa sola Timoti kasitaiyu bisimwaisi Beria.
15 Oluvi matausina leivakoulisi Paulo imaiyaisi mapilana Adeni. Oluvi matausina ikaimilavausi Beria imaiyaisi

Paulo la karaiwaga baisa Sailasa sola Timoti kidamwa binanakwasi bimakaiasi matauna.

Mapilana Adeni

16 E Paulo itutuli Sailasa sola Timoti mapilana Adeni. Igisi valu ivakasau tokolu e nanola saina mmayuyu.

17 Mapaila ibibigatonasi osi bwala tapwaroru mina Yudia, baisa mina Yudia deli matausina gala mina Yudia availa availa ititapwarorusi[u] baisa Yaubada; deli yam yam ibibigatonasi obikubaku deli availa availa ililoulasi makadana.

18 Tuvaila mimilisi tovituloki metoya osi boda Epikurio[v] deli Sitowiki[w] ikominimanisi deli Paulo. Mimilisi ikaibigasi, kawasi, "Woo! Tauwau, avaka matauna tokapatula biga mwada bilivala?"

E mimilisi ikaibigasi, kawasi, "Kaina matauna kala tokamituli matausina yaubada togilagala kadai!" Ilivalasi baisa paila Paulo ikikamituli Yesu deli la movavau.

19 Mapaila ivakoulisi Paulo e imaiyaisi omitasi mabudona boda valu kala toyamata,[x] yagala Ariopago,[y] kawasi, "Magimasi bakanikolaisi baisa vavagi kwaivau lokuvivituloki.

20 Paila lakalagaisi mimilisi vavagi lokulivala kala lega doudoga otaigamasi, e magimasi bakanikolaisi vavagi makwaisina uula."

21 Paila komwaidosi mina Adeni deli matausina togilagala leisisuaisi baisa isisimakavasi wala tuta komwaidona paila magisi biligalegasi deli bililivalasi avai vavagi kwaivau.

22 Mapaila Paulo itomalaula omitasi togugula baisa Ariopago,[z] ikawota kawala, "Ka! Yokomi mina Adeni. Komwaidona avaka lagigisi ikikamitulaimi yokomi saina mbwailimi tapwaroru.

---

u **17:17** Kugisi VA 10.2 kala katumiki. v **17:18** Matauna Epikurio eikaliga omitibogwa wa taitu 270 BC. Matauna la vituloki kidamwa nona mwamwasila wala ikalisau vavagi komwaidona baisa ovalu watanawa. w **17:18** Mabudona iuvitulokisi taitala tovituloki yagala Seno. Matauna Seno eikaliga omitibogwa wa taitu 265 BC, e ivituloki kidamwa nona mwamwasila vavagitoula bitabani kidamwa tuta komwaidona tapeuloki wala, e gala bitatagwala vavagi bwaina kaina vavagi gaga biyogagaida — mmwasawa kaina mmayuyu, guguwa bidubadu kaina mmakava, woula peulela kaina kala mamama, taimamila kaina kowolova. x **17:19** *valu kala toyamata:* Gagabila bitagini, "imaiyaisi makwaina koya Ariopago." y **17:19** Mapilana kala kivila 'koyala Aresa'. Minana Aresa mina Girisi si yaubada natana isim la karaiwaga biyamati kabilia komwaidona. Mina Roum idokaisi minana Masa. Mina Adeni si tokwaraiwaga mabudona tuta tuta bisigugulasi wa koya makwaina, mauula idokaisi mabudona Ariopago. z **17:22** *Ariopago.*Gagabila bitagini, "Paulo itomalaula odabala makwaina koya Ariopago".

23 Paila latitavina olumoulela mi valu e lagisi omi bwala
tapwaroru, abani kwaitala kabolula[a] deli kala ginigini,
'Baisa takabomaisi paila taitala yaubada gala tanikolaisi.'
E lokutemmalaisi taitala Yaubada deli mi bubeikam, e
matauwena goli baisa tuta avivitulokaimi.
24 Yaubada matauna valu watanawa kala tobubuli deli
vavagi komwaidona isisu odabala pwaipwaia, matauna
Guyoula labuma deli watanawa, e gala ibodi bisisu wa
bwala kwebumaboma tomota eikaliakaisi oyumasi.
25 E matauna gala magila kwaitala vavagi tomota oyumasi
bivagaisi paila matauna, mitaga matauna titoulela leisaiki
momova, yagisa, deli vavagi komwaidona baisa tomota
komwaidosi goli.
26 Metoya baisa taitala tau[b] ibubuli komwaidosi mina
watanawa avai dala avai dala, e isaiki si valu baisa ovalu
watanawa komwaidona. E matauna inigibogwi paila si tuta
ambaisa bisisuaisi, deli ammakawala si valu kala kalitutila.
27 Ivagi baisa makawala mwada mina watanawa bi-
nainevisi matauna kaina bikabakakavasi mwada bibanaisi
matauna. Mitaga Yaubada gala isikaduwonaku metoya
baisa availa yakidasi taitala taitala.
28 Paila makawala taitala[c] eigini,
'Tasisuaisi tamwamovasi taliloulasi metoya baisa matauna.'
E, makawala mimilisi yokomi mi tobutu wosi[d] eikaibigasi.
Kawasi,
'Yakidasi tuvaila litula.'
29 Kidamwa yakidasi litula, gala ibodaidasi bitadokaisi
Yaubada migila mwada makawala minasina tokolu, avaka
tokwabitam leibubulaisi e leiyoudilaisi metoya goula, kaina
siliba, kaina dakuna.
30 E omitibogwa Yaubada ininilavi tomota avaka si
bubunela, paila matausina gala ikikatetasi Yaubada nanola.
Mitaga baisa tuta ikaraiwogi komwaidosi tomota ambaisa
ambaisa kidamwa bininavilasi metoya osi mitugaga.
31 Paila bogwa iluvituti kwaitala yam makwaina yamla
yakala e binagi duwosisia baisa yakidasi mina watanawa.
Paila einigibogwi taitala kidamwa matauna toyakala. E ka!

---

a **17:23** Mina Adeni ititapwarorusi baisa yaubada bidubadu, mauula ikaliaiisi kabolula bidubadu. Mitaga kasi kokola kaina eilumwelavaisi natana yaubada, kaina natana isisu minana gala einikolaisi, mauula eikaliaiisi makwaina kabolula "paila taitala yaubada gala tanikolaisi." **17:24 17.24-25** 1 Gwe 8.27; Ais 42.5; VA 7.48 b **17:26** *taitala tau.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "budotala boda". c **17:28** Matauna kaina taitala tobutu wosi guma Kiriti eikaliga omitibogwa (katitaikina 600 BC) yagala Epimenidesi. d **17:28** Tokwabitam idokaisi Paulo ilivala paila Arato, matauna taitala mina Girisi si tobutu wosi, kaina paila Kilianiti, matauna taitala tovituloki osi boda Sitowiki. Matausina kasitaiyu isisuaisi 350 BC.

Bogwa leisakaidasi uulotoula gagabila bitadubumaisi baisa, paila leitokowoi matauwena e imovavau!”

32 Tutala matausina bogwa leilagaisi Paulo eilivala paila taitala eitokaia imovavau goli, e mimilisi matausina ivigaki kasi yousokana baisa matauna. Mitaga mimilisi matausina eikaibigasi, kawasi, “Yakamaisi magimasi bakalegavausi avaka lokulivali.”

33 Mapaila Paulo isilavi gugula.

34 Mimilisi matausina ipiaisi matauna e idubumaisi; taitala matausina Daionisio, matauna taitala kala boda Ariopago, e natala vivila yagala Damari, e deli mimilisi tuvaila.

18

Mapilana Korinita

1 E igau oluvi Paulo isilavi Adeni e ilokaia mapilana Korinita.

2 E ila baisa ibodi taitala guma Yudia yagala Akila, la valu tatoula Ponitio, makateki leima metoya Itali sola la kwava Pirisila. Paila Kolodio[e] matauna mina Roum si guyau ikaliyabi komwaidosi mina Yudia bisilavaisi mapilana Roum. Paulo ilokaia mwada bibodi matausina,

3 e isikaiwa matausina deli iiyoudilasi. Paila matausina tobisibasi karekwa bivigakaisi buliyoyova, e metoya osi paisewa makwaina ititakunasi k'asi. E Paulo tuvaila la paisewa bisibasi karekwa makawala matausina.

4 E ibubwagwagu wa bwala tapwaroru sabate kwaitala kwaitala, iuvigikoni mwada bivisivili mina Yudia toyo mina Girisi.

5 Tuta matutona Sailasa sola Timoti eiviloubusisi metoya Masedonia, Paulo itugwali la tuta komwaidona paila bikamituli Bulogala Bwaina, deli isilasola baisa mina Yudia paila Yesu matauna Mesaia.

6 Mitaga tutala isilibodaisi deli ibigigagaisi matauna, Paulo ikavisaki la kosomapu baisa matausina mina Yudia. Itovila, isapi tubumyou[f] metoya okala kakapula, e oluvi iluki matausina, kawala, “Ka, kidamwa bukutamwausi, kami pakula wala titoulemi paila baisa. E yeigu gala agu pakula. Tuta baisa balokaia matausina gala mina Yudia.”

7 E itokaia isilavi matausina, ilokaia ola bwala Taito Yusito isisu deli matauna. Paila matauna gala guma Yudia, e

---

e **18:2** Kugisi VA 11.28 kala katumiki; matauna eikaraiwaga komwaidosi mina Yudia bisilavaisi Roum, e wa taitu 49 AD iyabi matausina ivisunupuloi wala.

f **18:6** Baisa makawala Paulo ikibuboti eipaiki matausina, paila uula eipakaisi bilagaisi Paulo; kugisi VA 13.51.

ititapwaroru[g] baisa Yaubada. E la bwala itotu opapala mina Yudia si bwala tapwaroru.

8 E Kirisipo, matauna kasi tokugwa paila mina Yudia si tapwaroru, matauna idubumi Guyau deli la ula komwaidosi, e bidubadu mina Korinita tuvaila eilagaisi la kamituli Paulo idubumaisi e ibapitaisasi.

9 E bogi kwaitala Paulo igisi kilisala, e Guyau iluki matauna, kawala, "Gala bukukokola, kulilivala wala, taga kukwapatu;

10 paila yeigu deli yoku tasivaduli. Gala availa gagabila biyogagaim, paila bidubadu uli tomota isisuaisi mapilana valu."

11 E Paulo isisu makwaina valu kwaitala taitu bubotala, iuvituloki tomota Yaubada la biga.

12 E tutala mina Roum inagaisi Galio[h] bitokwaraiwaga mapilana Akaia, tuta matutona wala mina Yudia igugulasi iyosisi Paulo ilauwaisi okaboyakala.

13 Kawasi, "Tau matauna iuvigikoni mwada bivisivili tomota ninasi bitapwarorusi baisa Yaubada wa keda ituwoli, e keda makadana gala ibodi ma Karaiwagasi."

14 Paulo makateki bilivala e tuta matutona Galio iluki mina Yudia, kawala, "Kidamwaga baisa avai sula kaina avai nanamsa pupagatu bogwa isunapula, baisa bibodaigu bapeuloki baisa yokomi mina Yudia.

15 Mitaga baisa kukominimanisi paila biga deli yegila deli paila mi Karaiwaga titoulemi. Mapaila yokomi wala titoulemi bukunagaisi avaka kala duwosisia. Yeigu gala bayakala paila vavagi makwaisina."

16 E iyabi matausina isunapulasi metoya okaboyakala.

17 Komwaidosi iyosisi Sositeni, matauna kala tokugwa mina Yudia si bwala tapwaroru, e iwawaiyasi matauna omatala kaboyakala. Mitaga Galio idoki gala avaka dimlela.

Ikaimilavausi mapilana Anitioki

18 Paulo isisu wala Korinita deli totapwaroru bidubadu yam. Oluvi isilavi matausina e ikewasi deli Pirisila toyo Akila bilosi mapilana Siria. Igau gala bikewasi, tutala isisu mapilana Kenikiria leikatotila omatala Yaubada kidamwa bikabomi titoulela kwaivila yam. Oluvi iviliu kulula,[i] paila kabutuvatusi la kikila kala vigimkovila.

---

[g] **18:7** Kugisi VA 10.2 kala katumiki. [h] **18:12** Wa taitu 51 AD mina Roum einagaisi matauna Galio bitokwaraiwaga paila mapilana Akaia, la viloumatala Korinita. [i] **18:18** Mina Yudia kasi gulogula biviliu kulula makawala mwada bikibubotaisi bogwa leivagaisi avaka eikatotilasi. **18:18 18.18** Baw 6.18

19 Imaisi Epeso, e baisa Paulo isilavi Pirisila sola Akila.
Matauna ila wa bwala tapwaroru ikominimanisi deli mina
Yudia.
20 Inigadaisi mwada bisikaim deli matausina paila mimil-
isi yam, mitaga gala itagwala.
21 Mitaga tutala isilavi matausina, iluki kawala, "Ki-
damwa wala Yaubada nanola makawala, yeigu bakaim-
ilavau baisa yokomi." Mapaila ikewa isilavi Epeso.
22 Tuta matutona ikota mapilana Sisaria e isaitaula ila
Yerusalem ibodi toekalesia. Oluvi ila Anitioki.
23 Bogwa isisu tuta kaduwonaku baisa, oluvi isilavi
mapilana.[j] E ititavina mapilasina oluwalaisi Galetia deli
Pirigia, ikikatupewoli komwaidosi todubumi.

Apolo isisu mapilasina Epeso deli Korinita

24 E taitala guma Yudia yagala Apolo, la valu tatoula
Alekisaniria, eimaga Epeso. Matauna tobigitomoya deli
saina toninitalapula paila Buki Pilabumaboma kala ginigini
komwaidona.
25 Bogwa ibani kala vituloki Kidikedala Guyau,[k] e deli la
salau ililivala deli iuvituloki avaka kala duwosisia livalela
Yesu. Mitaga matauna eikau bapitaiso metoya baisa Yoni
Tobapitaisi wala.[l]
26 Ivitouula ilivala deli la tuvaluwa osi bwala tapwaroru
mina Yudia. Tutala Pirisila sola Akila ilagaisi matauna
ivakoulisi ilauwaisi osi bwala, ilakasaisi kidikedala Guyau
baisa matauna bikateta kala duwosisia.
27 E Apolo inagi kidamwa bila Akaia, mapaila totap-
waroru mapilana Epeso mwada bipilasaisi matauna e
iginisi si leta sesia totapwaroru mapilana Akaia. Inigadaisi
matausina bibodaisi matauna Apolo. Tuta matutona ilokaia
ivigaki saina kwaiveka pilasi baisa matausina, availa availa
eidubumaisi metoya baisa Yaubada ola mitakwai.
28 Matauna kala livala paila Yesu saina mimilakatila,
e mapaila ivitububoti omitasi tomota komwaidosi paila
mina Yudia si sopa, ikabuboti metoya okala ginigini Buki
Pilabumaboma kidamwa Yesu matauna Mesaia.

19

Paulo isisu mapilana Epeso

1 Apolo isisu Korinita. E Paulo ititavina oluwala mapi-
lana[m] e iviloubusi Epeso. E baisa eibodi mimilisi toligalega,

---

[j] **18:23** Metoya baisa Paulo eivitouula la titavina kwaitolula, ila ivigimkulovi wa tuta matutona ikaimilavau mapilana Yerusalem (kugisi VA 21.15). [k] **18:25** Kugisi VA 9.2 deli kala katumiki. [l] **18:25** Gala wala binikoli avaka paila si bapitaiso tobwakuli Yesu. Kugisi tuvaila VA 19.2-5. [m] **19:1** Mapilana mina Roum si valu katupotala Esia, la viloumatala Epeso.

2 e ikatupoi, kawala, "Tutala kudubumaisi, ki, sitana
kulumkolaisi Baloma Tobumaboma kaina gala?"
E ivitakaulasi, kawasi, "Gala avai tuta kalagaisi kaina isisu
matauwena Baloma Tobumaboma."
3 E Paulo ikatupoivau, kawala, "Ammakawala, avai bapi-
taiso lokubapitaisasi?"
Ivitakaulasi, kawasi, "Kabapitaisasi metoya Yoni ola bap-
itaisi."
4 Paulo ikaibiga, kawala, "Yoni ibapitaisi matausina availa
availa ininavilasi paila si mitugaga. E iluki mina Isireli ibodi
bidubumaisi matauna kala toyeikuli, matauwena yagala
Yesu."
5 E tutala bogwa ilagaisi baisa, matausina toligalega
ibapitaisasi oyagala Guyau Yesu.
6 Paulo iyosali yamala ikiwoti matausina e Baloma
Tobumaboma ibusi baisa matausina. E ililivalasi biga
belobelo,[n] deli ikamitulaisi Yaubada la biga.
7 E matausina kasi bawa kaina iboda tailuwotala taiyu.
8 E Paulo yam yam isusuvi mina Yudia osi bwala tap-
waroru. E tubukona natolu ibibigatona deli la tuvaluwa
baisa tomota, ikamitilaki mwada bikatetasi paila Karai-
wogala Yaubada.
9 Mitaga mimilisi ninasi kasai e ipakaisi dubumi ibigi-
gagaisi Kidikedala Guyau[o] omitasi boda budumwaidona.
Mapaila Paulo isilavi matausina e ilosi deli toligalega; e
yumyambwata ikamitilaki baisa availa availa ola bwala
vituloki Tirano.[p]
10 E kwaiyu taitu iuvagi makawala, mapaila komwaidosi
tolesi mapilana Esia, mina Yudia deli matausina gala mina
Yudia, ilagaisi la biga Guyau.

Tailima taiyu Sikeva litula

11 E Yaubada ivagi mimilisi vavagi siligaga sainela metoya
oyamala Paulo.
12 Paila Paulo kala kakapula kaina kala yagesi tomota
bilauwaisi bisakaisi tokwatoula e biwokuva kasi katoula
deli baloma gaga bisunapulasi bisilavaisi matausina.
13 E mimilisi mina Yudia itita vinasi ibubulisauwaisi
baloma gaga. E matausina tuvaila ivigikonaisi mwada
bibulisewasi metoya ola peula Yesu. Ilukwaisi baloma gaga,
kawasi, "Akaraiwogaim metoya ola peula matauna Yesu,
matauwena Paulo ikikamituli."
14 Paila taitala mina Yudia si Tolula Toveka yagala Sikeva,
e litula tailima taiyu eiuvagaisi makawala.

19:4 19.4 Md 3.11; Mk 1.4,7-8; Lk 3.4,16; Yn 1.26-27 [n] **19:6** Kugisi VA 10.46 deli kala katumiki. [o] **19:9** Kugisi VA 9.2 kala katumiki. [p] **19:9** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailana, kawasi, "ivitouula lalai bila itobu ikoyavi wala (11 am - 4 pm)."

15 Mitaga baloma gaga iluki matausina, kawala, “Bogwa
anikoli matauna Yesu, e tuvaila Paulo. Mitaga yokomi - avai
tauwau yokomi?”
16 E matauna eisikaila baloma gaga itokaia saina kala
leiya iwawaiya matausina ikisi kasi kwama ikatubuyavi e
ibokavili matausina e tomdumwadu isakaulasi isunapulasi
metoya ola bwala e ibutusi.
17 E komwaidosi mina Yudia deli matausina gala mina
Yudia tosisula Epeso ilagaisi baisa; e komwaidosi ikokolasi
sainela, deli matauna Guyau Yesu ibani kala taimamila
sainela.
18 E bidubadu todubumi imaisi ikamitulaisi mimilakatila
avaka avaka eiuvagaisi, omitasi komwaidosi.
19 E bidubadu omitibogwa tomigameguva imaiyaisi si
buki e ikougugulaisi igabwaisi omitasi tomota komwaidosi.
E ikalawasi mapilasina buki mapusi iboda 50,000 kina.[q]
20 E tomota itutuvakau ninasi paila vavagi makwaisina, e
mapaila la biga Guyau ikikaligiaki e isisiniveka.

Kominimani deli mogega itokaia mapilana Epeso

21 E bogwa leiwokuva vavagi makwaisina oluvi Paulo ini-
nanamsa e inagi[r] mwada bititavina mapilasina Masedonia
e Akaia[s] e bisaitaula bila Yerusalem. E ikaibiga, kawala,
“Bavagi makawala e oluvi ibodaigu wala bala avakawali
Roum.”
22 Mapaila iwitali taiyu kala topilasi, matausina Timoti
sola Erasito, bilobogwasi Masedonia; mitaga Paulo igau
ititavina tuvaila olumoulela mapilana Esia.[t]
23 E tuta baisa goli kwaitala vavagi mwau itokaia mapi-
lana valu Epeso paila uula Kidikedala Guyau.[u]
24 Isisu taitala tau yagala Demeterio. E matauna tok-
abitam toyoudilela tanumnumta siliba, e deli kala topilasi
ibubulaisi avaka kala gigisa makawala la bwala kwebum-
aboma si yaubada minana yagala Atemi;[v] e makwaisina
bwala kwebumaboma siliba matauna igigimoli, e toyoudila
komwaidosi ibanaisi mani bidubadu.
25 Mapaila Demeterio idou bimaisi e isigugulasi
matausina toyoudila deli mimilisi tuvaila si paisewa
makawala, e iluki matausina, kawala, “Tauwau!
Kunikolaisi tasibwabwailasi da guguwasi bidubadu uula
paisewa makwaina.

---

[q] **19:19** Mabigana “kina” takivilaisi mina Roum si mani dakuna siliba yagala “denarius”, makwaina bibodi mapula kwaitala yam la paisewa wa bagula.
[r] **19:21** *Paulo inanamsa e inagi:* Gagabila bitagini, “Baloma Tobumaboma ivakadi Paulo mauula inagi”
[s] **19:21** Kugisi VA 18.12.
[t] **19:22** Kugisi mailela 1.
[u] **19:23** Kugisi VA 9.2 kala katumiki.
[v] **19:24** Minana si yaubada naveka mina Epeso; mina Roum eidokaisi minana Daiana.

26 Kaina lokugisaisi lokulagaisi matauwena Paulo avaka eiuvagi. Paila ikikaibiga avai yaubada tomota eibubulaisi mwada minasina gala wala yaubada. E bogwa eitomgwaga, paila bidubadu tomota idokaisi ikamokwita goli. Ka, mimilisi baisa oda valusi Epeso, deli katitaikinela pilamwaidona mapilana Esia idokaisi ikamokwita.

27 E kala gaga tomota bidokaisi avaka taiyoudilaisi gala wala dimlela. E tuvaila kala gaga vituloki makwaina bivabu la bwala kwebumaboma Atemi, minana yaubada naveka, e deli tomota bikaluwouwaisi minana. Paila komwaidosi mina Esia itapwarorusi baisa minana yaubada, deli goli mina watanawa ambaisa ambaisa!"

28 E tobobawa ilagaisi baisa e igibuluwasi sainela, iwaiweyasi kawasi, "Saina navakaigaga minana Atemi da yaubadasi mina Epeso!"

29 E saina mogega itokaia ikaligiaki mapilana valu komwaidona. E taiyu mina Masedonia yagasi Gaiyo deli Arisitako eititavinasi deli Paulo. Tobobawa iyosisi matausina kasitaiyu ibiasi e ilauwaisi wa bwala gugula.

30 Paulo titoulela magila bitotu omitasi tobobawa mitaga todubumi gala itugwalaisi matauna.

31 E mimilisi tokwaraiwaga mapilana valu, matausina sala Paulo, tuvaila iwitalaisi biga baisa Paulo inigadaisi peula taga biyoumatila titoulela wa bwala gugula.

32 E gugula budumwaidona imogegasi sainela. Mimilisi iwaiweyasi avaka uula e mimilisi iwaiweyasi uula ituwoli; paila komwaidosi gala bikikatetasi avaka uula leititogugulasi.

33 Mina Yudia ileitupaisi Alekisana bila bitotu omitasi tobobawa; e mapaila mimilisi tomota idokaisi matauna uula vavagi makwaisina eitokaia. E Alekisana iyosali yamala mwada bikapatusi tobobawa e ivigikoni mwada bikamitububuli uula pakula.

34 Mitaga tutala ivitokaisi tolosila guma Yudia, komwaidosi kaigitinidesi ituwotuwasi idoudousi, kawasi, "Saina navakaigaga Atemi da yaubadasi mina Epeso." E iyayosasi wala ilalavi.

35 E kala vigimkovila mina Epeso si togugula kala tokugwa ikatuminum ninasi tobobawa e ikapatusi. Ikaibiga, kawala, "Tauwau mina Epeso! Komwaidosi inikolaisi la bwala kwebumaboma Atemi navakaigaga kala toyamata yakidasi mina Epeso, e tuvaila tayamataisi makwaina dakuna kwebumaboma leikapusi leima metoya wa labuma.

36 E gala gagabila availa biyakali vavagi makwaisina. Mapaila ibodi bukumanumsi e taga bukuninagowasi.

37 Lokumaiyaisi matausina itotusi baisa mitaga gala
iveilausi metoya avai bwala kwebumaboma, e gala ibigiga-
gaisi minana da yaubadasi.
38 Kidamwa Demeterio deli la boda magisi biyakalasi
availa deli - ka, isim yamla yakala deli toyakala. Gagabila
goli deli sesia biyakalasi baisa.
39 Mitaga kidamwa magimi avaka tuvaila, ibodi kala
kiduwosisia togugula komwaidosi omitasi.
40 Paila yam makwaina kala mwau kaina kada tokwarai-
wagasi bilulukwaidasi biga mwau paila baisa saina mogega
lagaila. Gala isim uula mogega makwaina e gala gagabila
bitamapwaisi avaka uulela."
41 Ililivala e ikalogusa, oluvi iyabi tobobawa e ilosi.

20

Paulo ilokaia Masedonia deli Akaia

1 Igau eiwokuva mogega, Paulo idou todubumi leimaisi,
ikatululuti matausina. E itali matausina, isilavi, isila ila
Masedonia.[w]
2 E ititavina valu makwaisina ikatululuti tomota bidubadu
biga; oluvi imakaia Akaia,[x]
3 e isisu baisa natolu tubukona. E leikatubaiasa mwada
bila mapilana Siria, mitaga ilagi mina Yudia mwada
bisinapwaisi matauna, mapaila inagi bikaimilavau bila
mapilana Masedonia.
4 Matauna Sopeta latula Piro guma Beria ivakwabu
matauna, e tuvaila goli Arisitako sola Sikanido tolesi Tesa-
lonaika, e Gaiyo guma Dabi, Timoti, e deli Taikiko sola
Tiropimo mina Esia.
5 E matausina ilobogwasi Tiroasa e baisa itutulaimasi.[y]
6 Mitaga yakamaisi ikugwa kakamsi Beredi Gala Deli
Kala Yisi Pakala[z] e oluvi kasilavaisi Pilipai kakewasi, e
yam kwailimala kabodaisi matausina mapilana Tiroasa, e
komwaidomasi kasisuaisi baisa yam kwailima kwaiyu.

Kala vigimkovila Paulo la viloubusi mapilana Tiroasa

7 E Sadada koyavi[a] kasigugulasi gulitinidesi paila
kalubaila kamkomla.[b] E Paulo ililivala baisa tomota e
iyayosi wala bigatona ilubulotoula, uula igau biyam bisilavi
matausina.

---

[w] **20:1** Kugisi VA 16.9. [x] **20:2** Kugisi VA 18.12. [y] **20:5** Metoya mabigana bitagisi matauna Luka eikaimilavau isikaili Paulo (kugisi VA 16.10), e isigagasi goli bila tuta matutona ilosi mapilana Roum (kugisi 28.16). [z] **20:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [a] **20:7** Gagabila bitagini "Sunday", paila wa tuta matutona idokaisi yam kala vitouula avai tuta kalasia bisalili. [b] **20:7** Kugisi VA 2.42 deli kala katumiki.

8 E saina bidubadu kaitapa matabudona walakaiwa ambaisa makasisikaisi.
9 Taitala toulatila yagala Yutiko isibodi winidowa; e Paulo ililivala ililivala Yutiko ititabasi imisiwoya, e metoya obuligitolula bwala ilisalau ima opwaipwaia. E ilupaisi matauna e bogwa eikaliga.
10 Mitaga Paulo ibusi iyosi ikaipapi matauna, kawala, "Taga kuninayuwasi; matauna tomomova wala!"
11 E Paulo imwenavau matabudona olakaiwa, e ivitouulasi bikamsi. E ibibigatonasi wala deli matausina iyumki igau iyuwoula kalasia, e Paulo isilavi matausina.
12 E matauna toulatila ilauwaisi ovalu tomomova wala, e saina imwasawasi.

Kasilavaisi Tiroasa kalokaiasi Mileto

13 Mitaga yakamaisi kakugwasi wa waga e kakewasi kalosi mapilana Asosi, baisa mwada bakadidagaisi Paulo. Paulo bogwa ilukwaimasi bakavagaisi makawala, paila matauna bivakaiwa bila mapilana valu.
14 Tuta matutona ibodaimasi mapilana Asosi e kadidagaisi matauna kalokaiasi mapilana Mitilini.
15 E bogwa kakutolovasi metoya baisa kakewasi eiyam kadoulaguvasi Kaiyo. Eiyam tuvaila kadoubusisi kamaisi Semo e yam makwaina oluvi kakotasi Mileto.
16 Paulo gala magila bibusi Epeso, idoki bidoutaula wala, mwada gala biyomadi la tuta mapilana Esia. Mwada binanakwa biviloubusi Yerusalem, kaina bibodi okala yam Penitikosi,[c] kidamwa goli gagabila.

Paulo italoi ekalesia kasi tokugwa mina Epeso

17 Metoya Mileto Paulo iwitali biga ila mapilana Epeso, iluki tokugwala ekalesia[d] kidamwa bimaisi bibodaisi matauna.
18 Tutala leimakaiasi iluki matausina, kawala, "Kunikolaisi ammakawala lauvagi tuta komwaidona asikailimi metoya yam ikugwa laviloubusi lama mapilana Esia.
19 Amanum deli mitilagigu auwotetila baisa Guyau, olumoulela tuta makwaisina aboda mwau uula mina Yudia iyomitulaisi agu pakula.
20 E kunikolaisi gala ayusi kwaitala vavagi avaka bipilasaimi, makawala lakakamituli deli lavivituloki obikubaku deli omi bwala.

---

[c] **20:16** Kugisi VA 2.1. Mina Yudia ikau ninasi biviloubusisi Yerusalem paila paka makwaina. (Kugisi tuvaila makasana Biga Kala Katumiki.) [d] **20:17** Kugisi VA 11.30.

21 Paila akamitilaki makawala wala baisa mina Yudia deli
baisa matausina gala mina Yudia kidamwa ibodi bukuni-
navilasi metoya omi mitugaga, bukumakaiasi Yaubada e
bukudubumaisi da Guyausi Yesu.
22 E ka! Baloma Tobumaboma iviyelu nanogu mwada bala
Yerusalem. E bogwa bala, mitaga gala akateta avaka igau
bivitoulai baisa yeigu.
23 Taga mesinaku wala anikoli kidamwa ambaisa ambaisa
laviloubusi, Baloma Tobumaboma leilukwaigu kidamwa
makateki baboda katupipi deli avai vavagi mwau.
24 Mitaga ananamsa ulo momova gala avaka kala bwaina
baisa yeigu; mesinaku wala bakatumkulovi ulo wotetila,
e bavigimkulovi avaka Guyau Yesu bogwa leisakaigu ki-
damwa bavagi; makwaiwena goli ulo koni bakamituli
Bulogala Bwaina paila Yaubada la mitakwai.
25 "Bogwa latitavina baisa oluwalaimi komwaidomi, e
akakamituli Karaiwogala Yaubada. E ka! Baisa tuta bogwa
anikoli kidamwa yokomi gala tuvaila bukugisaigusi avai
tuta wala.
26 Mapaila lagaila bakamitilakaimi yokomi, kidamwa
availa yokomi kaina bikapusi, baisa gala goli agu pakula.
27 Paila gala ayusi metoya avaka lalukwaimi komwaidona
nanola Yaubada.
28 Bukululuwaisi Baloma Tobumaboma leikasali
mabudona ekalesia kami pakula. Mapaila bukuyamataimi
titoulemi deli kuyamataisi mabudona. Bukumila
toyamatasi mabudona sipi, baisa Yaubada la ekalesia,[e]
paila leivigaki mabudona la boda titoulela, metoya ola
kaliga Latula.[f]
29 Paila bogwa lanikoli igau basilavaimi e kaukwa
nagigasisi biyoulapulasi bisugigaiyaimi e bikabutubutaisi
mabudona.
30 E igau tuta omatadasi mimilisi tomota metoya omi boda
titoulemi bisipulokaisi todubumi kidamwa bivakadaisi
bilosi osi keda matausina.
31 Mapaila kuyamataimi e kululuwaisi yumyam deli
bugibogi deli mitilagigu avivitulokaimi komwaidomi, paila
kwaitolu taitu.
32 "E kala vigimkovila, bakasalaimi baisa Yaubada ki-
damwa biyamataimi, e kidamwa mabigana biga paila
la mitakwai bivisimolaimi. Matauna gagabila bikatupe-
wolaimi deli bimitukwaiyaimi makawala avaka eisisii paila
la tomota komwaidosi.

20:24 20.24 2 Tm 4.7 [e] **20:28** *Yaubada la ekalesia.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "Guyau la ekalesia". [f] **20:28** *metoya ola kaliga Latula.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "metoya ola kaliga titoulela."

33 E yeigu gala amitiguguwa paila availa la siliba, la goula,
kaina kala kwama.
34 E bogwa lokunikolaigusi oyamagu atitakuna kamasi
deli segwaia.
35 Baisa lasakaimi mi kabogigisa komwaidona mak-
waisina avaka lauvagi, kidamwa ibodaida bitapaisewa
makawala e makawala goli bitapilasi tomama. E buku-
luluwaisi la biga da Guyausi Yesu eikaibiga,g kawala,
'Kidamwa takoumakava, kaina tamwasawa, mitaga da
mwasawa ikalisau kidamwa tasemakavi.' "
36 E tutala Paulo ikalogusa, ikululu mwada binigada. E
komwaidosi ikululusi e Paulo inigada.
37 Matausina komwaidosi ivilamwaisi Paulo, ikanasi
ovilavala deli iviyuwolaisi matauna paila si taloi.
38 Matausina saina inokubukubusi paila la biga baisa
matausina kidamwa gala tuvaila bigisivauwaisi matauna
avai tuta. Mapaila ilauwaisi matauna e ivisiyelasi wa waga.

21

Paulo ilokaia Yerusalem

1 E kataloiyaisi matausina e kakewasi. Igau kakokewasi
kadoububotaisi mapilana Kosi; e eiyam metoya baisa
kadoulaguvasi mapilana Rodesi, e oluvi kadoutaulasi mapi-
lana Patara.
2 E valu makwaina kabanaisi waga kaitala bidoutaula
mapilana Pinisia; bogwa kasipelasi kasilavaisi baisa e
kalosi.
3 Bogwa kamaisi bakavatalasi mapilana Saipirosi, e
kasakaulasi kasumwaisi opilibolimila e kadoutaulasi
mapilana Siria. Kasududilasi okawolawa Taia, paila
bilupisauwaisi kaidodiga metoya wa waga.
4 E kabanaisi mimilisi todubumi baisa e kasisuaisi deli
matausina kwailima kwaiyu yam. Mitaga Baloma Tobum-
aboma iviyelu ninasi todubumi ilukwaisi Paulo taga bila
Yerusalem.
5 Mitaga tuta bogwa eimamalu, mapaila kasilavaisi mapi-
lana e kalosi, kavabusisi olumata. E komwaidosi matausina
tauwau vivila gugwadi deli kavabusisi olumata. E olumata
komwaidomasi kasigugulasi kakavaginasi e kanigadasi.
6 Kataloisi taitala baisa taitala. E yakamaisi kasilavausi
oma wagasi, e matausina ikaimilavausi osi valu.
7 E bogwa kasilavaisi mapilana Taia kakewasi kalosi
Tolimei; baisa kabodaisi totapwaroru e kaveyawasi deli
matausina kasisuaisi kwaitala yam.

g **20:35** Mabigana Yesu livalela gala wala isisu olumoulela mapilasina pilavasi Bulogala Bwaina.

8 Igau eiyam bogwa kasilavaisi e kakewasi kalosi kakotasi
mapilana Sisaria. E baisa kasuvisi ola bwala Pilipi matauna
tokamituli Bulogala Bwaina, e kasisuaisi deli matauna.
Paila matauna taitala matausina tailima taiyu topilasi
leinagaisi mapilana Yerusalem.
9 Matauna litula navasi kapugopugula minasina nakaka-
matula Yaubada la biga.
10 Yakamaisi kasisuaisi baisa kwaivila wala yam e taitala
tovitoubobuta matauna yagala Agabu eiviloubusi metoya
Yudia leima.
11 Matauna imakaiamasi ikau Paulo kala wopoi, isipu
titoulela okaikela deli oyamala e ikaibiga, kawala, "Ka,
kulegasi avaka Baloma Tobumaboma ililivala. Kawala,
'Baisa makawala mina Yudia tolesi Yerusalem bisipwaisi
matauwena toliwopoi. Bikasalaisi matauna baisa tomota
gala mina Yudia.' "[h]
12 Tuta matutona kalagaisi makawala, yakamaisi deli
tomotala mapilana valu kayokakapisisi baisa Paulo mwada
taga bila Yerusalem.
13 Mitaga ivitakaula kawala, "Avaka kuuvagaisi baisa,
kuuvalamsi e kuyomiyuyaisi nanogu? Yeigu lakasalaigu
gala bikatupipaigusi wala mitaga tuvaila bikatumataigusi
paila Guyau Yesu."
14 Gala igagabila yakamaisi bakasilibodaisi matauna.
Kakapatusi wala, kawamasi, "Desi wala; ibodi bitavagi goli
Guyau nanola."
15 E igau bogwa kasigagasi baisa, e kakatubaiasasi
kasilavaisi kalosi Yerusalem.
16 Mimilisi toligalega mina Sisaria deli kaloulasi, e
ivakoulaimasi ilauwaimasi ola bwala taitala tau mwada
bakaveyawasi deli matauna. E matauna yagala Mnasoni
guma Saipirosi, omitibogwa e lagaila matauna todubumi
wala.

Paulo ibodi Yemesa

17 E tutala kaviloubusisi Yerusalem, totapwaroru ibo-
daimasi ivakoulimasi deli si mwasawa.
18 Igau eiyam kalosi deli Paulo mwada bakabodaisi
Yemesa,[i] e komwaidosi tokugwala ekalesia[j] isigugulasi deli.
19 E Paulo ibodi matausina e ikikamituli avaka Yaubada
bogwa eivagi oluwalaisi matausina gala mina Yudia metoya
ola wotetila titoulela.
20 Bogwa eilagaisi la biga, komwaidosi iyakawolaisi
Yaubada, oluvi matausina ilukwaisi Paulo kawasi, "Somasi,
kugisala ka! Baisa tailakatuluwovila mina Yudia bogwa

21:8 21.8 VA 6.5; 8.5 **21:10 21.10** VA 11.28 [h] **21:11** Ililivala paila mina Roum. [i] **21:18** Kugisi VA 12.17. [j] **21:18** Kugisi VA 11.30.

eidubumaisi e komwaidosi matausina saina ikabikaulasi da Karaiwagasi mina Yudia.

21 Bogwa leilagaisi ammakawala kuvivituloki mina Yudia tosipwala osi valu matausina gala mina Yudia, e leilagaisi kidamwa lokuvituloki mwada biligaiwaisi Mosese la Karaiwaga, deli taga bibobwaisi[k] litusia kaina bibokulaisi kada gulogulasi mina Yudia.

22 E matausina makateki bilagaisi mwada lokuma. Mapaila avaka ibodi bitavagaisi?

23 Bakalukwaimsi kidamwa avaka bukuvagi. Ka, baisa isisuaisi taivasi tauwau leikatotilasi peula omatala Yaubada kidamwa bikabomaisi titoulesi kwaivila yam.

24 E, yoku deli bukulosi e deli bukukikilaimi e bukumapu avaka bibodi paila si kikila. E oluvi gagabila biviliwaisi kulusi,[l] baisa kabutuvitusila si kikila kala vigimkovila. E makawala goli tomota komwaidosi bivitusaimsi bigisaisi komwaidona avaka leilagaisi paila yoku baisa sopawokuva wala, paila yoku kukwabikuwoli Mosese la Karaiwaga.

25 E mitaga paila matausina gala mina Yudia - ka, bogwa lakawitalaisi si leta eilokaia, mwada bogwa lakanagaisi taga bikomasi avai kaula bomikikila paila uula tomota leisemakavaisi baisa tokolu; e tuvaila, taga bikomasi buyavi; taga bikomasi avai mauna leikatumataisi kidamwa deli buyavila, e biyamataisi titoulesi taga bikailasisi."

26 Mapaila Paulo ilau matausina taivasi, e eiyam deli ikikilaisi titoulesi. Oluvi isuvi Bwala Kwebumaboma ikamituli kwaivila yam bibodi paila si kikila. Paila igau biwokuva yam makwaisina oluvi tolula bigabwaisi si lula mwada biwokuva si kikila, e bibodi bikamgwalalasi.

Iyosisi Paulo wa Bwala Kwebumaboma

27 Yam kwailima kwaiyu makwaisina makati biwokuva, mimilisi mina Yudia metoyasi mapilana Esia leimaisi bogwa eigisaisi Paulo wa Bwala Kwebumaboma. E matausina ikaiyoulisi tobobawa e iyosisi Paulo.

28 E iwaiweyasi kawasi, "Yokomi mina Isireli, kupilasaimasi. Ka, kugisaisi matauna! Matauwena itivina valu valu komwaidona e ivivituloki tomota komwaidosi kidamwa bikoulovaisi mina Isireli deli Mosese la Karaiwaga deli makwaina Bwala Kwebumaboma. E deli tuta baisa

---

k **21:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **21:23 21.23-24** Baw 6.13-21

l **21:24** Kugisi VA 18.18 deli kala katumiki. **21:25 21.25** VA 15.29

matauna leimai mimilisi tomota gala mina Yudia[m] leisuvisi e bogwa ipeilisi makwaina Bwala Kwebumaboma!"

29 (Ikaibigasi makawala uula bogwa leigisaisi Tiropimo guma Epeso ililoulasi deli Paulo obikubaku, idokaisi mwada Paulo leimai matauna wa Bwala Kwebumaboma.)

30 E viloumwaidona valu iyega, e tomota komwaidosi ikolubeigogunasi, iyosisi Paulo, e ibiaisi matauna imaiyaisi okaukweda. Saina nanakwa ikatubodaisi Bwala Kwebumaboma.

31 E tobobawa ivigikonaisi mwada bikatumataisi Paulo. E mina Roum si kumatoula kasi tokugwa ilagi bulogala kidamwa viloumwaidona Yerusalem iyega.

32 E saina nanakwa matauna tokugwa ikau mimilisi kumatoula deli tokwabilia ibusisi baisa tobobawa. E tutala tobobawa igisaisi matauna tokugwa deli tokwabilia, matausina ikilogusasi kala lewa Paulo.

33 E matauna tokugwa isaitaula ilokaia Paulo iyosi matauna, e ikaraiwaga bikatupipaisi matauna deli katupipi kwaiyu tanumnumta. E oluvi ikatupoi, kawala, "Avai tau matauna, e avaka leivagi?"

34 E matausina mimilisi iwaiweyasi avaka uula, e mimilisi iwaiweyasi uula ituwoli. Baisa saina kaninisi sainela, tokwaraiwaga gala gagabila biligimlili avaka leivitoulai. Mapaila ikaraiwogi la tokwabilia bikauwaisi Paulo bilauwaisi oviloukabilia.[n]

35 E matausina imaiyaisi Paulo wa daga,[o] e oluvi tokwabilia ilupaisi matauna uula tobobawa saina igibuluwasi deli kasi leiya.

36 Matausina komwaidosi ibokulaisi iukuwakulasi deli ikapokaisi mwada bikaliga matauna.

Paulo ikamituli titoulela

37 E matausina bogwa eimaiyaisi Paulo makateki bisuvisi oviloukabilia, e Paulo iluki matauna tokugwa, kawala, "Ki, gagabila sitana avaka balukwaim?"

E tokugwa ikatupoi, kawala, "Ki, kunikoli bonasi mina Girisi?

38 Ki, kaina yoku gala matauna guma Itipita omitibogwa itamnabi tailakatuluwovasi tokwabilia[p] ilau oviloupakala

---

[m] **21:28** Bwala Kwebumaboma isisu tabudoveka e matabudona matausina gala mina Yudia ibodi bisuvisi; e olopola isisu tabudokekita paila mina Yudia wala. Kidamwa availa bilau taitala gala guma Yudia bivisuvi matabudona olopola Bwala Kwebumaboma gagabila bikatumataisi. Opapala kabosusuvi yatala ginigini isisu ikikamituli makawala. Kugisi kaikobula p XXX. **21:29** **21.29** VA 20.4 [n] **21:34** Bwala makwaina opapala Bwala Kwebumaboma. Kugisi kaikobula p XXX. [o] **21:35** Metoya wa daga bisilavaisi Bwala Kwebumaboma bimwenasi bisuvisi tokwabilia si bwala. [p] **21:38** Mabudona mina gigasisi goli magisi bipakaisi mina Roum bitanekwaisi mina Isireli. Kominimani makwaina itokaia wa taitu AD 54.

mwada bikoulovaisi mi valu kala karaiwaga?”
39 E Paulo ivitakauloki, kawala, “Yeigu guma Yudia
viloutamagu Tasu mapilana Silisia, deli viloutabugu vilou-
veka goli; anigadaim kutugwalaigu sitana babigatona baisa
tomota.”
40 E tokugwa itugwali matauna. Paulo itomalaula wa
daga iyosali yamala baisa tomota paila bikapatusi; e, bogwa
ikikwatusi, ibigatona baisa matausina obonasi mina Iberu.

22

1 Kawala, “Tauwau, budagwa deli tumagwa, kulagaigusi
bakamitulaigu baisa yokomi.”
2 Tutala ilagaisi eilivala baisa matausina obonasi mina
Iberu, e komwaidosi wala ikikwatusi. E Paulo isaitaula la
bigatona.
3 Kawala, “Yeigu guma Yudia viloutamagu Tasu mapi-
lana Silisia, mitaga tokekita yeigu igau latoveka masisiki
Yerusalem atoligalega baisa matauna Gamalieli. Ivit-
ulokaigusi mimilakatila ammakawala ibodi bakabikaula
tubudoiasi si Karaiwaga kidikedala, e latugwalaigu baisa
Yaubada makawala goli yokomi komwaidomi lagaila kuto-
tusi.
4 E tomota matausina ibokulaisi Kidikedala[q] kadavau
makadana, mimilisi alamidadi mimilisi akatumati, ayosi
tauwau deli vivila alavi matausina wa bwala katupipi.
5 E Tolula Toveka deli Togugula[r] komwaidosi gagabila
bisimokwitasi ulo biga. Eitugwalaisi mimilisi leta, e bogwa
akau miyasina metoya oyumasi matausina mwada basaiki
segwaia mina Yudia mapilana Damasiko. Mapaila ala
mwada bayosi matausina kidamwa bamai matausina deli
kasi katupipi baisa Yerusalem kidamwa bimipukwaisi.

Paulo ililivala paila la ninavila
(VA 9.1-19; 26.12-18)

6 “E makawala aliloula bogwa eilalavi, e ama katitaikina
Damasiko; saina nanakwa lumalama visigala metoya wa
labuma ititapaigu.
7 E akapusi opwaipwaia alagi kaigila ilukwaigu, kawala,
‘Saulo, Saulo! Avaka paila kulamidadaigu?’
8 E avitakauloki, kawagu, ‘Availa yoku Guyau?’ E
ilukwaigu, kawala, ‘Yeigu Yesu guma Nasaredi,[s] matauwena
goli lokulamidadi.’
9 Matausina deli yeigu lakalosi igisaisi lumalama, mitaga
gala ilagaisi kaigala matauna eililivala baisa yeigu.

22:3 22.3 VA 5.34-39 [q] **22:4** Kugisi VA 9.2 kala katumiki. **22:4 22.4-5** VA 8.3; 26.9-11 [r] **22:5** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [s] **22:8** Kugisi VA 2.22 kala katumiki.

10 E akaibiga, kawagu, ‘Guyau, avaka bavagi?’ E Guyau
ilukwaigu, kawala, ‘Kutokaia e kula Damasiko, e baisa
igau taitala bilukwaim komwaidona avaka Yaubada einagi
kidamwa bukuvagi.’
11 E matagu bogwa eikau uula lumalama visigala
eikalipoki, mapaila matausina segwaia ivakadaigusi
eilauwaigusi Damasiko.
12 “Taitala tau isisu baisa, yagala Ananaiasi, totap-
waroru mokwita matauna ikabikuwoli da Karaiwagasi, e
komwaidosi mina Yudia tolesi Damasiko saina ikamiabaisi
matauna.
13 Matauna imakaiagu itoli otaligu e ilukwaigu, kawala,
‘Mwa sogu, Saulo, bimitalala matam!’ E tuta matutowena
imitalala matagu e agigisi matauna.
14 Ikaibiga, kawala, ‘Mwa! Matauwena Yaubada, tubu-
doiasi si Yaubada goli, bogwa leinagaim kidamwa buku-
nikoli nanola, kidamwa bukugisi la Towotetila[t] tomituk-
waibwaila, e kidamwa bukulagi kaigala titoulela bililivala.
15 Paila yoku bukumila kala tosola bukuluki komwaidosi
tomota avaka bogwa lokugisi deli lokulagi.
16 E ka! Avaka uula kutulotula? Kutokaia kubapitaiso e
kudoudou baisa matauna kidamwa biwinisau m mitugaga.’

Paulo bikamituli baisa matausina gala mina Yudia

17 “E yeigu akaimilavau Yerusalem, e tutala aninigada
olumoulela Bwala Kwebumaboma agisi kilisala,
18 e baisa agisi Guyau ilukwaigu, kawala, ‘Nani! Ku-
nanakwa, kusilavi Yerusalem, paila uula tomota gala in-
akaigalaisi avaka kusola paila yeigu.’
19 E avitakauloki, kawagu, ‘Guyau, matausina bogwa
leinikolaigusi kidamwa ala wa bwala tapwaroru
akakatupipi deli awawaiya matausina availa availa
leidubumaisi.
20 E tutala eikatumataisi kam tosola matauna Sitibeni, e
yeigu deli atotu akakabwaili kala katumata deli aiyamati
kasi kakapula matausina tokabidakuna kala tokwatumata.’

21 E Guyau ilukwaigu, kawala, ‘Kula, paila bawitalaim
igau bukula kaduwonaku baisa matausina gala mina Yu-
dia.’ ”
22 E tomota ililagaisi Paulo igau tutala matauna eilivala
baisa paila matausina gala mina Yudia. Mitaga tuta
makwaina komwaidosi ivitouulasi si waiweya kaigasi ililiku
valu, kawasi, “Kuligaiwaisi matauna. Kukwatumataisi.
Paila gala ibodi matauna bisisu tomomova.”

---

t **22:14** Kugisi VA 3.13 kala katumiki. **22:20 22.20** VA 7.58

23 Saina igibuluwasi sainela; iukuwakulasi, ikapupaiyaisi
kasi kakapula deli iluvalovasi tubumyou iloula olakaiwa.
24 E kumatoula guma Roum iluki la tokabilia bimaiyaisi
Paulo oviloukabilia, e iluki tokwabilia biwaiyasi matauna
e bikatupoiyaisi avaka paila mina Yudia leiukuwakulasi
makawala baisa matauna deli si vatai.
25 Mitaga tutala iyuwolaisi matauna mwada biwaiyasi,
e Paulo iluki taitala kumatoula itotu otalila, kawala, "Ki,
ibodi mi karaiwaga mwada bukuwaiyasi taitala guma
Roum tatoula[u] kidamwa gala ikugwa kubanaisi avaka kala
pakula?"
26 E kumatoula bogwa eilagi makawala ilokaia tokugwa
ikatupoi matauna, kawala, "Avaka bukuvigaki matauna?
Paila matauwena guma Roum tatoula!"
27 Mapaila tokugwa ilokaia Paulo ikatupoi, kawala, "Ku-
lukwaigu, ki, yoku guma Roum tatoum?"
E Paulo ivitakauloki, kawala, "Mitaga!"
28 Tokugwa ikaibiga, kawala, "Yeigu lamila guma Roum
tatougu uula amapu mani saina kwaiveka."
Mitaga Paulo ivitakaula, kawala, "Yeigu lamila guma
Roum tatougu uula makaloubusila."
29 E matausina leimaisi mwada bikatumikaisi Paulo saina
nanakwa ivayumilasi, e tokugwa deli ikokola tutala inakai-
gali Paulo guma Roum tatoula, paila bogwa leikatupipi
matauna.

Paulo itotu omitasi Togugula

30 Mapaila tokugwa magila binevi uulotoula baisa mina
Yudia eitabinakaisi Paulo; e eiyam itanekwaisi kala
katupipi Paulo e ikaraiwaga tolula tovakaveka deli Togugula
komwaidosi bisigugulasi, e imai Paulo itoli omitasi komwai-
dosi.

23

1 Paulo imitakavati mabudona Togugula ikaibiga, kawala,
"Tuwagwa, nanogu saina mimilakatila e alumkoli gala
avaka agu pakula ogu tuta komwaidona omatala Yaubada,
tokinabogwa e lagaila."
2 Tolula Toveka yagala Ananaiasi[v] iluki matausina eitotusi
katitaikinela Paulo mwada bikatupataisi wodola matauna.
3 Paulo iluki matauna, kawala, "Yoku mokwitala Yaubada
biwaim. Yoku makawala bwala tabodala wala kala gigisa
bwaina mitaga olumoulela pwasawokuva wala. Yoku loku-
sisu baisa paila wala bukuyakalaigu ke, makawala avaka

[u] **22:25** Kugisi VA 16.37 kala katumiki. [v] **23:2** Matauna Tolula Toveka wa taitu 47-59 AD.

kada Karaiwagasi, mitaga bogwa lokukodidaimi makwaina Karaiwaga paila kukwaraiwogi matausina leiwaigusi!”
4 Mimilisi tauwau eitotusi otalila Paulo ilukwaisi matauna, kawasi, “Woo! Yoku lokukwavilivili Yaubada la Tolula Toveka!”
5 Paulo ivitakaula, kawala, “Tuwagwa mina Isireli, ka - yeigu gala wala anikoli paila matauna Tolula Toveka. Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, ‘Bomam, taga kubigigagi kasi tokwaraiwaga m tomota.’ ”
6 Tuta matutona Paulo igisi boda mabudosina, budotala Sadusi e buduyuwela Parisi,[w] iweyabolu wala wa Gugula, kawala, “Tuwagwa! Yeigu Parisi, e tamagu tuvaila Parisi. Yeigu aboda agu yakala baisa paila adoki mwada tokwaliga bimovavausi!”
7 Tuta matutona ilivala makawala, Parisi deli Sadusi ivataisi e boda ikovikaisi kwaiyu.
8 Paila mina Sadusi si dubumi gala availa tokwaliga bimovavau, deli gala isim anelosi e gala isim baloma; mitaga mina Parisi idubumaisi vavagi makwaisina kwaitolu.
9 Mapaila ikapinivekasi iukuwakulasi, e taivila toninitalapula paila Karaiwaga[x] osi boda Parisi itokaiasi ibuluvataisi sainela, kawasi, “Yakamaisi gala wala kabanaisi kwaitala sula paila matauna tau! Kaina makawala, kaina baloma kaina anelosi mokwita leilivala baisa matauna!”
10 Vatai sainela bogwa eikwaiveka, mapaila kumatoula kasi tokugwa guma Roum ikokola kaina bikididaimisi Paulo, mapaila iluki la tokwabilia bilosi wa boda biyosisi Paulo metoya baisa matausina e bilauwaisi oviloukabilia.[y]
11 E bogi makwaina Guyau itotu katitaikina Paulo e iluki, kawala, “Mwa, kutuvaluwa. Bogwa lokusilasola paila yeigu baisa mapilana Yerusalem, e ibodaim tuvaila bukuvagi makawala mapilana Roum.”

Ikatotilasi mwada bikatumataisi Paulo
12 Bogwa eiyam mina Yudia isigugulasi ikikeiwalasi. Matausina ikatotilasi omatala Yaubada mwada gala bikamsi kaina gala bimomsi mitaga igau wala avai tuta bikatumataisi Paulo.
13 E matausina kasi bawa ikalisau tailuwovasi ikikeiwalasi paila matauna.
14 Oluvi ilokaiasi tolula tovakaveka deli kaidadala valu e ilukwaisi, kawasi, “Yakamaisi bogwa kakatotilasi omatala Yaubada mwada gala avaka bakakamsi mitaga igau wala avai tuta bakakatumataisi Paulo.

23:3 23.3 Md 23.27-28 **23:5 23.5** Sun 22.28 [w] **23:6** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **23:6 23.6** VA 26.5; Pl 3.5 **23:8 23.8** Md 22.23; Mk 12.18; Lk 20.27 [x] **23:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [y] **23:10** Kugisi VA 21.34 deli kala katumiki.

15 Baisa tuta yoku deli Gugula kuwitalaisi biga baisa
mina Roum si tokabilia kasi tokugwa bimai Paulo baisa
yokomi, e bukusinapwaisi mwada magimi bukunevisi
avaka kala duwosisia paila matauna. Mitaga yakamaisi
bogwa bakasibogwasi paila bakakatumataisi, e gala goli
gagabila bimakaiami baisa."
16 E mitaga Paulo kadala eilagi livalela; e ila isuvi
oviloukabilia ikamituli baisa Paulo.
17 E Paulo idou taitala kumatoula ima e iluki matauna,
kawala, "Kuvakouli toulatila matauna kuuyoki baisa kami
tokugwa; e mwada biluki matauna avaka."
18 E kumatoula ilau matauna baisa tokugwa e ikaibiga,
kawala, "Paulo matauna tokwatupipi eidouwaigu ilukwaigu
bamai toulatila matauna baisa yoku paila eiyosi mwada
avaka bilukwaim."
19 E tokugwa iyosi yamala ivakouli matauna titoulela wala
ikatupoi, kawala, "Avaka kuninamsi kulukwaigu?"
20 Ikaibiga, kawala, "Mina Yudia idokaisi mwada nabwaia
binigadaimsi bukuuyoki Paulo baisa Togugula, mitaga bisi-
napwaisi mwada magisi binevisi avaka kala duwosisia paila
matauna.
21 Mitaga gala ibodi bukunakaigali matausina, paila
ikalisau kasitailuwovasi leikanapwalasi bitulotulasi paila
matauna. Komwaidosi eikatotilasi omatala Yaubada mwada
gala bikamsi kaina gala bimomsi igau avai tuta wala bika-
tumataisi matauna. Matausina bogwa eikatubaiasasi paila
bivagaisi baisa, e itulotulasi paila yoku avaka bukunagi."
22 E tokugwa ikaibiga, kawala, "Taga kuluki availa paila
lokukwamituli vavagi makwaina baisa yeigu." E iwitali
matauna toulatila bila.

Iwitalaisi Paulo ilokaia Giyouveka Pirikesa

23 Tokugwa idau taiyu la kumatoula e iluki, kawala, "Kuk-
wauwaisi tailakatuyu tokwabilia kukwatubaiasasi paila
bukulosi mapilana Sisaria,[z] e deli tailuwolima tailuwoyu
tosisila wosa, deli tailakatuyu tokwabisi kaiyala, e kuk-
watubaiasasi paila ibogi bukulosi, valu kala kalu misigug-
wadi.
24 Kukwatubiasaisi mimilisi wosa paila Paulo bisila,
e bukulauwaisi bukuyamataisi bukuuyokaisi Giyouveka
Pirikesa."[a]
25 Oluvi tokugwa igini leta ikaibiga baisa makawala,
kawala.

---

[z] **23:23** Mapilana olumata Bolita Kwaiveka isisu Yerusalem opiliyavata kala kaduwonaku Gumawana bitala Oyabia (90 km). Mapilana la viloumatala, e mina Roum si tokwaraiwaga kasi tokugwa imili valu baisa. [a] **23:24** Matauna mina Roum si tokwaraiwaga paila mapilana Yudia wa taitu 52-60 AD.

26 "Kagutoki. Lagini baisa yoku agu tokwaraiwaga
Giyouveka Pirikesa.
27 Mina Yudia iyosisi matauna tau, e bogwa wala bikatu-
mataisi. Oluvi lalagi kidamwa matauna guma Roum tatoula,
mapaila alokaia deli ulo tokwabilia kakolaisi matauna.
28 E magigu banikoli avaka uula eitabinakaisi matauna
mapaila alau osi Gugula.
29 Gala abani avai sula ivagi kidamwa bibodi bikaliga,
kaina bisuvi wa bwala katupipi. Mitaga si tabinona baisa
matauna mesinaku wala uula paila si karaiwaga titoulesi.
30 E avai tuta ilukwaigusi paila mina Yudia eikikei-
walasi paila matauna e ananamsa bawitali matauna baisa
yoku. Laluki matausina totabinona kidamwa bikamitulaisi
matauna baisa omatam. Yeigu, Kolodio Laisiasi."
31 Tokwabilia ivagaisi makawala kasi karaiwaga.
Ilauwaisi Paulo e wa bogi imaiyaisi mapilana Anitipatiri.
32 Eiyam matausina tokwabisi kaiyala ikaimilavausi, e
tosisila wosa wala ilauwaisi matauna.
33 E ilauwaisi matauna mapilana Sisaria, e iuyokaisi
giyouveka la leta. E ikasalaisi Paulo baisa matauna.
34 E giyouveka ikalau leta oluvi ikatupoi Paulo am tolela.
E tuta matutona ibani matauna tolela Silisia,
35 e ikaibiga, kawala, "Avai tuta kam totabinona bimaisi,
yeigu baligalega e banagi avaka kam pakula." Oluvi isaiki
karaiwaga paila biyamataisi matauna ola buloveka Erodi.[b]

24

Mina Yudia iyakalasi baisa Paulo

1 E yam kwailima leiwokuva, oluvi Ananaiasi Tolula
Toveka ilokaia Sisaria e deli ilau mimilisi kaidadala valu,
deli taitala tokabitam paila si karaiwaga yagala Tatula.
Itotusi omatala Pirikesa e itabinakaisi Paulo.
2 Tutala idouwaisi Paulo e Tatula ivitouula biyakali Paulo.
Iluki Pirikesa, kawala.
"Guyau! Tuta baisa kalumkolaisi ivakota valu uulela
yoku; e tuvaila lokuvigivau kama karaiwagasi mwada
bakasibwabwailasi, e uula giyoubwaila yoku.
3 E baisa avaka lokuvagi iyomwasalaimasi komwaidomasi
tuta komwaidona e mapaila kakabwailimsi kanokagutokisi
baisa yoku.
4 Mitaga gala magigu bayomadi m tuta; anigadaim bukun-
inabwaila bukulagi avaka sitana bakalukwaimsi.

---

[b] **23:35** Omitibogwa Erodi eikaliaii e oluvi mina Roum si tokwaraiwaga ivigakaisi si bwala; mitaga komwaidosi idokaisi Erodi la buloveka.

5 Matauwena tau la bubunela bogwa kakatetasi mwada
tabula katudewa matauna. Paila oluwalaisi mina Yudia
komwaidona valu watanawa eitokaia saina mogega deli
ninisi e uulela wala matauna. E tuvaila mabudona boda
yagala Mina Nasaredi, kasi tokugwa matauwena.
6 E, tuvaila mwada biyogwali Bwala Kwebumaboma
kala kikila, mapaila lakakatupipaisi matauna. Mwada
bakayakalaisi makawala avaka bibodi kama Karaiwagasi,
7 mitaga mi kumatoula Laisiasi iwokaiamasi e saina
minimani ilebu matauna metoya oyumamaisi.
8 E Laisiasi ikaraiwaga kidamwa yakamaisi kala toy-
akala ibodaimasi bakatotusi baisa omatam. E kidamwa
bukukwatupoi matauna Paulo, yoku goli gagabila buku-
lagi metoya owodola matauna komwaidona avaka avaka
lakatabinakaisi matauna."
9 E matausina mina Yudia tuvaila ipilasaisi Tatula la biga
e ikaibigasi kidamwa matauna la biga baisa biga wala
mokwita.

Paulo ikamituli titoulela omatala Pirikesa

10 E guyau imitikipoi Paulo mwada bimapu. E Paulo
ikaibiga, kawala.

"Anikolaim yoku toyakala mapilana valu kwaivila taitu,
mapaila deli ulo mwasawa titoulegu amipumapu biga
omatam.
11 Igau yam kweluwotala kwaiyuwela wala lalokaia
Yerusalem mwada batapwaroru baisa. Baisa goli gagabila
yoku bukubani kala kamokwita mabigana.
12 E matausina mina Yudia gala ibanaigusi akominimani
baisa availa olopola Bwala Kwebumaboma, e gala ibanai-
gusi amnabi tomota kaina osi bwala tapwaroru kaina avai
katuposula ituwoli mapilana valu.
13 E baisa avaka leitabinakaigusi gala gagabila bimi-
akaimsi avaka kabosimokwita.
14 E mesinaku wala baisa basimokwita si biga omatam.
Yeigu mokwita wala abokuli makadana Kidikedala,[c]
makadawena leidokaisi kadasasopa, e baisa makawala atat-
apwaroru baisa Yaubada, matauna tubumaiasi si Yaubada.
E tuvaila adudubumi komwaidona avaka kala ginigini
Buki Pilabumaboma mapilasina Mosese la Karaiwaga deli
tovitoubobuta.
15 E avaka matausina mina Yudia si pikwaku paila
Yaubada, yeigu makawala goli; pikwaku makwaina ki-
damwa komwaidosi mina watanawa tomitukwaibwaila deli
tomitugaga bitokaiasi bimovavausi.

[c] **24:14** Kugisi VA 9.2 kala katumiki.

16 E mapaila tuta komwaidona aiyamati titoulegu mwada
nanogu mimilakatila, kidamwa agu lumkola gala avaka agu
pakula omatala Yaubada deli omitasi tomota.
17 "E baisa kwaivila taitu lasilavi Yerusalem latitavina
ambaisa ambaisa, e baisa tuta lakaimilavau mwada basaiki
segwaia sita mani, e deli balula.
18 E tuta matutona auvagi makawala ibanaigusi wa
Bwala Kwebumaboma tuta matutona lakikilaigu wala. E
agumwaguta atotu, gala tobobawa deli e gala avaka komin-
imani ibanaisi.
19 Mitaga mimilisi mina Yudia tolesi Esia leisisuaisi. Ibodi
goli matausina bitotusi baisa biyakalasi, kidamwa isim
avaka bitabinakaigusi.
20 Kaina matausina itotusi omatam tuta baisa, ibodi
matausina bilukwaimsi avai pakula eibanaisi lavagi tuta
matutona atotu omitasi Togugula mina Yudia.
21 Mesinaku wala tutala atotu omitasi Togugula, mokwita
wala ladou kaigaveka, kawagu, 'Yokomi kuyakalaigusi
yam lagaila paila uula adubumi tokwaliga igau bitokaiasi
bimovavausi.' "
22 E Pirikesa bogwa leikateta paila makadana Kidikedala;
e mapaila ivigimkulovi yakala, ikaibiga, kawala, "Avai tuta
kumatoula matauna Laisiasi bimakaiadasi bogwa banagi
paila yoku."
23 E ikaraiwogi Paulo kala toyamata si tokugwa bisaili
matauna wa bwala katupipi, mitaga kidamwa bitagwalasi
bililoula sitana ambaisa mimilisi tuta, e bitugwalaisi sala
bisusuvisi bisakaisi avaka magila.

Paulo itotu omitasi Pirikesa sola Durusila

24 Igau oluvi Pirikesa sola la kwava Durusila[d] imaisi, e
minana im Yudia. Idou Paulo bimakaia, e Paulo ima ililivala
paila dubumi baisa Yesu Keriso, e matauna iligalega.
25 Mitaga Paulo isaitaula lilivala paila bubunela du-
wosisia, paila nona manum, deli paila Yamla Yakala igau
bima; mapaila Pirikesa kala kokola ikaibiga, kawala, "Desi.
Tuta baisa bukusunapula ke? Igau avai tuta ibodi badouvau
bukumakaiagu."
26 Mitaga tuta matutowena ipikwaku kaina Paulo bisaiki
sita mani, e mauula sivabidubadu ididou Paulo kidamwa
deli bikikaiyakusi.
27 E bogwa leiwokuva kwaiyu taitu mina Roum inagaisi
guyau tovau kaimapula Pirikesa, yagala Pokio Pesito.[e] E

24:17 24.17-18 VA 21.17-28 **24:21 24.21** VA 23.6 [d] **24:24** Minana Erodi Akaripa II luleta, deli bodala Berenisi (kugisi VA 25.13). [e] **24:27** Matauna mina Roum si tokwaraiwaga paila mapilana Yudia wa taitu 60-62 AD.

Pirikesa magila biyomwasali mina Yudia mapaila ikaraiwaga kidamwa Paulo bisivagasi wala wa bwala katupipi.

25

Paulo inigadi mina Roum si Giyouveka binagi kala pakula

1 Pesito eiviloubusi mapilana valu, e yam kwaitolula
isilavi Sisaria ilokaia Yerusalem.
2 E baisa tolula tovakaveka deli mina Yudia kasi tokugwa
ibodaisi matauna itabinakaisi Paulo. Ilukwaisi Pesito
3 kidamwa bikaraiwaga la tokwabilia bimaiyaisi Paulo
mapilana Yerusalem, mwada baisa biyomwasali matausina.
Mitaga uulotoula einanamsasi e idokaisi bikatumataisi
matauna wa keda.
4 Pesito ivitakaula, kawala, "Paulo isisu mapilana Sisaria
wa bwala katupipi, e ka, yeigu makateki bakaimilavau
baisa.
5 Kidamwa goli matauna leivagi avaka kala pakula,
ibodi kami tokugwa bibokulaigusi e deli bakalosi Sisaria e
bitabinakaisi matauna baisa omatagu mapilana valu."
6 E Pesito isisu baisa kaina iboda kweluwotala yam kaina
kwailima kwaitolu yam, oluvi ikaimilavau Sisaria. E eiyam
isili okaboyakala ikaraiwaga bimaiyaisi Paulo bisuvi baisa.
7 Tuta matutona Paulo isuvi, matausina mina Yudia
leimaisi metoya mapilana Yerusalem ivaulaisi Paulo ivitou-
ulasi bitabinakaisi matauna bidubadu vavagi mwau, taga
gala gagabila bikibubotaisi kala kamokwita avai vavagi.
8 E Paulo imapu si biga, kawala, "Gala goli lakoulovi
kama Karaiwagasi, kaina Bwala Kwebumaboma, kaina
mina Roum si Giyouveka."
9 Pesito magila biyomwasali mina Yudia, mapaila ikatupoi
Paulo, kawala, "Kaina magim bitalokaiasi Yerusalem, e
baisa bukutotu omatagu bukumapu si biga paila vavagi
makwaisina, e yeigula banagi avaka kam pakula, ke?"
10 Paulo ikaibiga, kawala, "Yeigu latotu omatala la kaboy-
akala si Giyouveka mina Roum. E baisa goli ibodaigu
bukunagaisi avaka agu pakula. Gala lamitugaga avaka
baisa mina Yudia e yokugwa kunikoli wala akamokwita.
11 Kidamwa goli lakoulovi da valusi kala karaiwaga, kaina
lavagi avaka bibodi bakaliga, gala magigu basakawoli avaka
agu pakula. Mitaga kidamwa itabinakaigusi makawala e
isasopasi, gala availa gagabila bikasalaigu baisa matausina.
Ka, anigada kidamwa Giyouveka binagi[f] agu pakula."

---

[f] **25:11** Taitala taitala mina Roum gagabila bikaraiwaga kidamwa bilokaia Roum mwada Giyouveka binagi kala pakula. Wa tuta matutona si Giyouveka matauna Niro eiyosi la guyau wa taitu 54-68 AD.

12 E Pesito ikugwa ititamapusi deli matausina toninitalapula paila mina Roum si karaiwaga otalila isisuaisi, oluvi ikaibiga, kawala, “Bogwa lokunigada Giyouveka binagi kam pakula - e, bwaina wala. Bogwa bukulokaia matauna Giyouveka.”

Paulo itotu omitasi Akaripa sola Berenisi

13 Igau kwaivila yam leiwokuva, oluvi matauna Kini Akaripa[g] sola minana Berenisi imakaiasi Sisaria mwada bibodaisi Pesito e bibigibwailisi matauna.

14 Bogwa leisisuaisi deli bidubadu yam, mapaila Pesito iluki matauna kini avaka livalela Paulo, kawala, “Taitala tau isisu baisa, matauna Pirikesa omitibogwa leikatupipi e gala bitagwala bitaneku matauna.

15 E tutala ala Yerusalem, matausina mina Yudia si tolula tovakaveka deli matausina kaidadala valu itotusi omatagu itabinakaisi matauna e inigadasi mwada bakamogi bikaliga.

16 Mitaga laluki matausina gala kada gulogulasi yakidasi mina Roum bitakasali availa tomota leitabinakaisi kidamwa gala ikugwa bitotu kala totabinona omitasi e biboda la tuta bimapu si biga paila titoulela.

17 E tuta matutona kala totabinona komwaidosi leimakaiagusi baisa, gala atulotula, taga eiyam goli lasili okaboyakala akaraiwaga bimaiyaisi matauna.

18 E totabinona itotusi, e yeigu adoki makateki bitabinakaisi matauna mimilisi vavagi saina mwau; mitaga gala wala.

19 Mesinaku wala leikominimanaisi mimilisi vavagi deli matauna paila si tapwaroru, deli paila taitala tokwaliga yagala Yesu; mitaga Paulo ililivala mwada matauna tomomova.

20 E yeigu aninayuwa ammakawala banevikoli paila vavagi makwaisina, mapaila lakatupoi matauna Paulo kaina bitagwala bakalauwaisi matauna mapilana Yerusalem e baisa bitotu omatagu bimapu si biga paila vavagi makwaisina, e yeigula banagi avaka kala pakula.

21 Mitaga Paulo einigada makawala kada karaiwagasi mina Roum; inigada mwada bisisu wa bwala katupipi, kidamwa igau Giyouveka binagi kala pakula. E mapaila lakaraiwaga bisisiaisi wala wa bwala katupipi igau tuta bigagabila bawitala bilokaia Giyouveka.”

22 E Akaripa iluki Pesito, kawala, “Yeigu goli magigu balagi matauna.”

E Pesito ivitakaula, kawala, “Bwaina wala! Nabwaia bukulagi matauna.”

---

g **25:13** Matauna guyoula pilatala valu opiliyavata yagala Kalikisi deli ikikaraiwogi mimilisi valu katitaikina.

23 Eiyam Akaripa sola Berenisi imaisi; ikawausi kawasi
"Guyau!" e deli kasi taimamila isuvisi bolela kaboyakala,
deli tokwabilia kasi tokugwa deli kaidadala valu. E Pesito
ikaraiwaga e imaiyaisi Paulo.
24 E Pesito ikaibiga, kawala, "Kini Akaripa, e komwaidomi
deli tasisuaisi baisa, kulagaigusi. Ka, kugisaisi matauwena.
Komwaidosi mina Yudia matausina tolesi mapilana valu
deli tuvaila mina Yerusalem, eitabinakaisi matauna, leiluk-
waigusi kala mwau ninasi paila matauna. Iwaiweyasi
mwada gala bibodi matauna bisisu tomomova.
25 Mitaga yeigu gala gagabila babani kwaitala pakula
bibodi bakaraiwaga bikaliga. E matauna bogwa leinigada
mwada Giyouveka binagi paila matauna, mapaila lanagi
bawitali matauna bilokaia Giyouveka.
26 Mitaga gala ayosi avaka bibodi bagini bimilakatila paila
matauna igau bikalawa Giyouveka. Mapaila baisa uula
lamai matauna omitami baisa, e ka, lamai omatam goli Kini
Akaripa. Mwada bitanainevisi sitana avaka paila matauna
e oluvi gagabila bagini avaka bibodi la leta Giyouveka.
27 Paila aninayuwa wala. Adoki kidamwa bawitali
taitala tokwatupipi bilokaia Giyouveka, ibodi goli bagini
bimilakatila avaka uula itabinakaisi matauna."

26

Paulo ikamituli titoulela omatala Akaripa

1 Akaripa iluki Paulo, kawala, "Mwa! Bogwa katagwalasi
kidamwa bukukwamitulaim titoulem." E Paulo iyosali
yamala, e ikamituli titoulela baisa makawala, kawala.
2 "E Kini Akaripa, saina amwasawa lagaila sitana bakami-
tulaigu omatam paila komwaidona vavagi makwaisina
avaka mina Yudia eitabinakaigusi.
3 Baisa mokwita wala amwasawa paila bogwa kukwateta
avaka kasi gulogula mina Yudia deli kasi liliu komwaidona,
mapaila anigadaim kwaimanum bukuligimlili ulo biga.
4 "E komwaidosi mina Yudia bogwa inikolaigusi am-
makawala ulo kaisisu igau gwadi yeigu e lagaila. Inikolaisi
kidamwa metoya okabovitouula tuta komwaidona lasisu
ogu valu[h] kaina mapilana Yerusalem.
5 E kidamwa goli magisi bisolasi, gagabila bikamitulaisi
kidamwa tuta komwaidona ikikatetasi ulo tapwaroru. Paila
metoya wa tuta ikugwa yeigu taitala Parisi. Paila mabudona
ma bodasi isiligaga salau paila ma tapwarorusi yakamaisi
mina Yudia.

---

h **26:4** Mapilana Silisia, la viloumatala Tasu (kugisi VA 22.3). **26:4 26.4** VA 23.6; Pl 3.5

6 E baisa tuta atotu baisa okaboyakala paila uula yeigu apikwaku[i] avaka Yaubada eikatotila baisa tubumaiasi.
7 E katotila makwaina baisa dalemasi dilaluwotala dilayu komwaidomasi kapikwakusi mwada bakabanaisi makwaina, e mauula yam deli bogi katatapwarorusi baisa Yaubada. E guyau, pikwaku makwaina uula mina Yudia eitabinakaigusi omatam.
8 Avaka paimi mina Yudia kudokaisi gala gagabila bukudubumaisi Yaubada bitokowoi tokwaliga bimovavausi?
9 "E yeigu omitibogwa ladoki ibodaigu bavagi vavagi komwaidona mwada bavabu matauna Yesu guma Nasaredi.

10 Baisa makawala lavagi mapilana Yerusalem. Metoya baisa tolula tovakaveka akau agu kwaraiwaga, e asaili wa bwala katupipi bidubadu Yaubada la tomota, e oluvi tutala mwada bikaraiwagasi paila bikatumataisi matausina, makawala goli yeigu deli totagwala paila karaiwaga makwaina.
11 Tuta bidubadu awawaiya matausina osi bwala tapwaroru mina Yudia ambaisa ambaisa, deli akaiyouli mwada bipakaisi si dubumi. E asegibuluwi mapaila alokaia osi valu togilagala mwada balamidadi matausina.

Paulo ikamituli la ninavila
(VA 9.1-19; 22.6-16)

12 "E baisa uula alokaia Damasiko akokeula miyasina leta avaka tolula tovakaveka leiginisi agu kwaraiwaga.
13 E Guyau, mwa! Aliloula wa keda bogwa eitowota kalasia e lagisi saina lumalama sainela visigala ikalisau kalasia lumalamela leima metoya wa labuma itavinaimasi deli matausina lakalosi.
14 E komwaidomasi kakapusilabasi opwaipwaia. E alagi kaigila ilukwaigu obonasi mina Iberu, kawala, 'Saulo, Saulo! Avaka paila kulamidadaigu? Kuyogagaim titoulem paila kukosomapu, makawala bulumakau bivali kala lewa.'
15 Avitakaula, kawagu, 'Availa yoku Guyau?' E Guyau ikaibiga, kawala, 'Yeigu Yesu matauna lokulamidadi.
16 Mitaga kutomalaula e kutobwabwaila. Lamakaiam kidamwa bavigakaim ulo touwata, e bukusola baisa availa availa paila bogwa lokugisaigu yam lagaila, deli bukusola avaka bavitulokaim igau tuta bima.
17 E igau bakolaim metoya baisa mina Isireli deli metoya baisa matausina gala mina Isireli. Paila bawitalaim bukulokaia matausina gala mina Isireli wala.

---

[i] **26:6** La pikwaku bitokaia bimovavau; kugisi VA 23.6; 24.15. **26:9 26.9-11** VA 8.3; 22.4-5

18 E yoku bukuulaim mitasi e matausina bitovilasi metoya odududbila e bimaisi olumalama; e bitotubulokaisi metoya ola peula Setanij bimakaiasi baisa Yaubada. Bidubumaigusi e baligaiwa si mitugaga, e basaiki kabasi oluwalaisi tomota matausina availa availa Yaubada bogwa leinagi.'

Paulo ikamituli paila la wotetila

19 "Mapaila, Kini Akaripa, gala akoulovi kilisala avaka agisi wa labuma.
20 Mitaga ikugwa avitouula vituloki mapilana Damasiko, deli Yerusalem, oluvi mapilana viloumwaidona Yudia, deli oluwalaisi matausina gala mina Yudia. E akakamituli baisa matausina kidamwa ibodi bisilavaisi si mitugaga e bininavilasi baisa Yaubada, e bivagaisi avaka bikibuboti si ninavila.
21 E baisa uula mina Yudia leiyosaigusi wa Bwala Kwebumaboma, magisi mwada bikatumataigusi.
22 Mitaga tuta komwaidona omitibogwa e lagaila Yaubada eipipilasaigu; e mapaila atotu omitami asilasola baisa komwaidomi, baisa tokai deli gweguya. Baisa agu livala alililvala makawala goli Mosese deli tovitoubobuta eilivalasi avaka igau bikaloubusi.
23 Paila ilivalasi kidamwa Mesaia ibodi bilumkoli kala mmayuyu, e kidamwa matauna kala tovitouula bitokaia bimovavau, kidamwa bikamituli lumalamela katumova baisa mina Yudia deli baisa matausina gala mina Yudia."

24 E Paulo bogwa leikamituli titoulela makawala, e Pesito iweyaki matauna, kawala, "Paulo, mwa! Kukwanagowa. Saina kwaiveka m kwabitam mapaila ivigakaim lokukwanagowa!"
25 Paulo ivitakauloki, kawala, "E Guyau Pesito! Yeigu gala akanagowa. Avai biga lalilivali baisa mokwita wala e nanogu mimilakatila lalivala.
26 E Kini Akaripa, gagabila batuvaluwa e balivala baisa yoku, paila bogwa kunikoli vavagi makwaisina. E anikolaim bogwa kukwateta mokwita komwaidona makwaisina vavagi, paila vavagi makwaina gala bikanupepuni metoya omatam.
27 E Kini Akaripa, ki, yoku kudubumi tovitoubobuta? Anikoli kudubumi, kadai!"
28 E Akaripa iluki Paulo, kawala, "Kaina baisa tuta pikekita wala kudoki mwada bukuvigakaigu taitala Keriso Kala Boda?"

---

j **26:18** Diabolo igiyuwela, kala kivila "tosilaboda". **26:20 26.20** VA 9.20,28-29 **26:23 26.23** Ais 42.6; 49.6; 1 Kr 15.20

29 Paulo ivitakauloki, kawala, “Makawala goli! Kaina
tuta pikekita kaina tuta kaduwonaku, mitaga ulo nigada
baisa Yaubada paila yoku, deli paila komwaidomi availa
availa goli kulilagaigusi lagaila, aninigada kidamwa ibodi
bukupataigusi. Mesinaku wala gala magigu bukupataisi agu
kwatupipi, kadai!”
30 E oluvi kini itokaia, deli guyau, makawala minana
Berenisi deli, e komwaidosi matausina deli itokaiasi.
31 E igau isunapulasi, matausina itítamapusi titoulesi,
kawasi, “Matauna tau gala avaka eivagi bibodi kaliga kaina
katupipi.”
32 E Akaripa iluki Pesito, kawala, “Matauna tau kaina
ibodi wala bitatanekwaisi. Mitaga ka, bogwa einigada baisa
Giyouveka mwada binagi avaka kala pakula.”

27

Paulo ikokewa bila Roum

1 Bogwa leinagaisi ibodi bakakewasi bakalosi[k] Itali, ma-
paila ikasalaisi Paulo deli mimilisi tokwatupipi ituwoli baisa
taitala kumatoula yagala Yulio. E matauna taitala kuma-
toula olumoulela budotala tokwabilia, e boda mabudona
mina Roum idokaisi yagala “Giyouveka kala Boda”.
2 E kaitala waga leima metoya Adiramitium, mitaga
makateki bikewa bilokaia mapilasina viluwela Esia
okawaimatila; mapaila kasilasi e kakewasi. E taitala guma
Masedonia la viloutoula Tesalonaika, yagala Arisitako, deli
lakalosi.
3 Eiyam kakotasi mapilana Saidoni. E matauna Yulio
imitukwaii Paulo itagwala bila bibodi sala mwada bisakaisi
sitana kala kalaga.
4 E kakewavausi, mitaga yagila ikatuyumalaimasi; ma-
paila kadouvayalisi mapilana simla Saipirosi.
5 Kadoupelasi milaveta omitasi mapilasina Silisia deli
Pampilia e kakotasi ovalu Maira mapilana Laisia.
6 E baisa kumatoula ibani kaitala waga metoya mapilana
Alekisaniria makateki bikewa bila Itali, mapaila ikaraiwaga
kasipelasi kasilasi makaina.
7 E kwaivila yam kakokewasi saina kayobalisi kabodasi
mwau sainela igau lakadoukikilasi mapilana valu Nidusa.
E yagila ikatuyumalaimasi, gala gagabila bakadoupoisi
makadana, mapaila kadoutetausi e kadouvayalaisi wa simla
Kilito, e kadoukikilasi okabulu yagala Salimoni.

---

k **27:1** Togini deli Paulo ilosi; kugisi VA 20.5.

8 Kadouvayalisi saina mwau goli igau kakotasi mapilana
okawolawa yagala Kabokota Bwaina, katitaikina mapilana
valu Lasia.
9 E tuta kaduwonaku kasisuaisi baisa, e mwada bakake-
wasi mitaga tuta gala ibodi kaikokewa, paila bogwa lei-
wokuva tuta makwaina mina Yudia idokaisi pakala Yamla
Mitugaga Kala Ligaiwa.[l] Mapaila Paulo iluki matausina
avaka nanola.
10 Kawala, "Tauwau, tuta baisa agisi kidamwa bitakewasi
kaikokewa kwemigaga. Bitaviasi waga deli bitayogagaisi
kaidodiga, e mimilisi bisabwabulasi goli."
11 Mitaga kumatoula gala bilagi Paulo kaigala, mitaga
ililagi kaigala matauna toliwaga ipupwalova.
12 Kabokota makwaina gala ibodi mokwita bakavaiwasisi
baisa paila kweluvala tula. E bidubadu idokaisi ibodi
bakakutolovasi e bakavigikonaisi mwada bakadoupelasi
mapilana Pinikisa, kidamwa gagabila goli. Paila mapilana
Kiriti kabokota bwaina, e kala bwaina itotilaki kwaibwa-
gayouya deli yavata, e gagabila bakavaiwasisi baisa paila
kweluvala tula.

Utuyagila ibodasi obolita

13 E yagila igimmadoli goli bolimilayouya itokaia; e
idokaisi bogwa bipilasi ninasi. Mapaila ibiaisi kopa e
kakewasi kadouvayalaisi wa simla Kiriti.
14 Mitaga gala imomwa utuyagila kwaiveka eitokaia
makwaina kalisalewa. E iwawaiya kaipapala waga idousa-
saimasi simla.
15 Ikikatuvivili waga e gala gagabila waga biyovasi, ma-
paila kagisaimwaisi wala kavakatalasi kasisakaulasi kalosi.
16 E kadoutetausi opilibolimila katitaikinela makwaina
simla kwekekita yagala Koda. E baisa kavigikonaisi peula e
kawakopaisi waga kaikekita.
17 E tokuyuva ibiasi makaina isailisi walakaiwa, e oluvi
itapewolaisi waga deli yuwoyoula. Paila ikokolasi kaina
bakasilagaisi okulokola omatala mapilana Libia. Mapaila
iuwoulaisi laya mwadaga yagila wala bikukuluwi waga.
18 Makwaina utuyagila gala bimata, mapaila eiyam
ilupisauwaisi kaidodiga,
19 e yam oluvi ilupisauwaisi waga guguwala.
20 E yam bidubadu gala gagabila bakagisaisi kalasia kaina
utuyam migisi, e utuyagila itokisikisi. Mapaila kapakaisi
pikwaku kadokaisi gala wala bakamovasi.

---

[l] **27:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Wa tubukona minasina saina yagila ititokaia mauula bidubadu ipakaisi kokewa.

21 E tuta kaduwonaku usogelula waga eipusoposumasi;
e Paulo itotu omitasi ikaibiga, kawala, “Tauwau, ibodaimi
bukulagaigusi mwada gala bitasilavaisi mapilana Kiriti;
kidamwa makawala, gala bigaga waga e guguwa bidubadu
gala bitamwau.
22 Taga tuta baisa alulukwaimi bukutuvaluwasi. Gala
availa bikaliga, waga wala bitabakwaisi.
23 Paila lova bogi taitala anelosi imakaiagu, matauwena
goli la anelosi ulo Yaubada, paila yeigu la tomota e
atatapwaroru baisa matauna.
24 E anelosi ilukwaigu, kawala, ‘Mwa, Paulo! Taga
kukokola. Paila ibodaim bukutotu omatala Giyouveka, e
mauula Yaubada saina Tomitakwai leitugwali baisa yoku
komwaidosi usogelu om waga gala bikaligasi.’
25 E mapaila segwaia bukutuvaluwasi. Paila adubumi
Yaubada bivigaki makawala lalukwaimi.
26 Mesinaku wala waga bivia wa simla.”
27 E yam kweluwotala kwaivasi utuyagila makwaina
ikukuluwaimasi omilaveta makwaina. E kaina olubulotoula
tokuyuva idokaisi kaina katitaikina bakadoulaguvasi wa
simla.
28 Mapaila ikisililaisi yuwoyoula e ibanaisi kala loum tu-
lubwabwau sainela uvaluwoyu; igau iluvivauwaisi ibanaisi
kala loum sitana wala uvaluwotala uvalima.
29 E idokaisi okaidada, e mapaila kasi kokola kaina
makateki waga bivia, mapaila ikisililaisi kwaivasi kopa
metoya omwaiwaga e ikamamalusi magisi nani biyam.
30 E tokuyuva ivigikonaisi mwada bisakaulasi bisilavaisi
waga; ivabwaisi waga kaikekita ila obolita e ivitokaisi
mwada bikisililaisi tuvaila lola metoya okabulula waga.
31 Mitaga Paulo iluki kumatoula deli tokwabilia, kawala,
“Kidamwa matausina tokuyuva gala deli bitasisuaisi baisa
wa waga, galaga gagabila yokomi bukumovasi.”
32 E mapaila tokwabilia ilasaisi miyasina yuwoyoulela
waga kaikekita e ikilavaisi makaina ibeu.
33 E obulubuvisiga Paulo inigadi matausina komwaidosi
mwada sitana bikamsi. Kawala, “Yokomi deli tasisuaisi
ibodi kweluwotala kwaivasi yam, e tuta komwaidona tapu-
soposumasi gala avaka takomasi.
34 Mapaila anigadaimi mwada sitana bitakamsi, e ibo-
daidasi kidamwa magidasi bitamovasi. Paila gala yatala
kulumi metoya odubami bitamwau.”
35 Bogwa eivenoku livala, Paulo ikau kaula inokagutoki
baisa Yaubada komwaidosi omitasi, ikivi e ikambogwa.
36 E matausina imwamwasila ninasi, komwaidosi
matausina ituvaluwasi deli ikamsi kaula.

37 E kama bawasi komwaidomasi lakatuyu tailuwolima
tailuwoyu tailima taitala kama bawasi usogelu.
38 E komwaidomasi bogwa kakomatasi oluvi matausina
ilupisauwaisi kama kalagasi ila obolita, paila mwada biyo-
gigibalaisi waga.

Waga ivia

39 E tutala bogwa eikikivisiga, tokuyuva gala ivitusaisi
valu, mitaga matausina igisaisi kwaitala mlula isim yasiba,
idokaisi kidamwa gagabila ibodi waga bila bisiligavi baisa.
40 Mapaila ilasaisi kopa iligaiwaisi makwaisina obolita.
E tuta makwaina wala itanekwaisi kala lovisivisi kuliga,
e ibiasi laya okabulula mwada yagila bidousilili waga e
bidoububoti yasiba.
41 Mitaga waga isakaula ila imadi okulokola; kabulula
waga imidituli gala gagabila biyega, mitaga mwaiwaga
okawoula saina kaisai peula ivivia waga, e ikatupilaku.
42 E tokwabilia idokaisi mwada bikatumataisi komwaidosi
tokwatupipi, mwada taga availa bikaya bila okawolawa e
bisakaula.
43 Mitaga kumatoula magila bikoli Paulo, mapaila isilibodi
vavagi baisa. Mesinaku wala matauna ikaraiwaga availa
availa toluguta matausina gagabila bikokuwasi bikayasi
bilobogwasi okawolawa;
44 e kesala oluvi bakawaisi kakauwaisi kaiyapapila deli
visika. E komwaidomasi kakayasi e kalosi okawolawa
tommwamova, e gala availa goli isilagi.

28

Mapilana Melita

1 Tuta matutona bogwa lakakayalaguvasi kavitusaisi mak-
waina simla yagala Melita.
2 E matausina tolisimla saina imitukwaiyaimasi. Eivitouli
kuna deli saina kama sibulasi. E matausina ivigadaisi kova
e saina iyomwasalaimasi.
3 E Paulo iselavi luvatala kai isaili maluvana wa kova,
e saina yuviyavi keiyuna iyoulapula ikavatowa ikatuku-
nikwani oyamala Paulo.
4 E matausina tolivalu igisaisi minana keiyuna
eikikasinekukwa Paulo oyamala, e taitala baisa taitala
kawasi, “Matauna tau kaina ikatumata, e kileta gala
isabwabula obolita; mitaga bilibaloma gala wala gagabila
bitagwalasi bimova.”
5 Mitaga Paulo bogwa ikatusisapi minawena keiyuna ila
wa kova, e gala wala iboda mwau.

6 E matausina itulotulasi paila matauna mwada bisapila
wowola e kaina nani bikapusi bikaliga. Mitaga igau
itulokoyasi gala wala avaka bigisaisi biyoulapula baisa
matauna, e matausina ikivilaisi ninasi ikaibigasi kawasi,
"Wa! Matauna taitala yaubada!"
7 Gala kaduwonaku metoya valu makwaina isisu la
kwabila Pubilio, matauna tokaraiwogala simla makwaina.
E imitukwaiyaimasi e isisiamasi kwaitolu yam.
8 Mitaga Pubilio tamala ikatoula kwekuluyuviyavi ikanuk-
wenu wa kebila deli isasolu. E Paulo ilokaia wa bwala
ola kabomasisi e inigada deli ikabikoni wowola, e bogwa
leibwaina matauna.
9 Tuta matutona vavagi baisa eiviloubusi, komwaidosi
tokwatoula wa simla makwaina imakaiasi wala Paulo, e
iyuvisi matausina ibwabwainasi.
10 E isakaimasi bobwailila bidubadu[m] e igau tutala
kakewasi ididagaisi avaka bibodi kama kalagasi omilaveta.

Kasilavaisi Melita kalokaiasi Roum

11 Kasigagasi mapilana Melita. E igau natolu tubukona
bogwa leiwokuva, kabanaisi kaitala waga eikutokota baisa
paila kweluvala tula. Makaina waga idokaisi yagala Nupoyu
Tokolu,[n] e leima metoya mapilana Alekisaniria. Mapaila
kasilasi makaina e kakewasi kalosi.
12 E bogwa kakotasi ovalu Sirakusa e kasisuaisi baisa
kwaitolu yam.
13 Metoya baisa kakewavausi kalosi ovalu Regium. E
eiyam eiuu yagila bolimila, e yam kwaiyu makwaisina
olumoulela kamaisi ovalu Putioli.
14 Kabanaisi mimilisi totapwaroru baisa, e matausina
inigadaimasi mwada bakasisuaisi deli matausina paila
kwailima kwaiyu yam. E oluvi kaviloubusisi Roum.
15 E totapwaroru tolesi Roum eilagaisi bulogamasi e imaisi
kala kaduwonaku makawala mapilasina Bikubaku Apio deli
Kwaitolu Bolela Masisi mwada bibodaimasi baisa mapi-
lasina. Tuta matutona Paulo eigisi matausina inokagutoki
baisa Yaubada deli itagam lopola.

Mapilana Roum

16 Tuta matutona lakaviloubusisi Roum itagwalasi Paulo
bisisu ola bwala titoulela, deli taitala tokwabilia biyamati
matauna.
17 Igau kwaitolu yam bogwa leiwokuva Paulo idou mina
Yudia kasi tokugwa bisigugulasi. Tuta matutona isigugulasi
e iluki matausina, kawala, "E budagwa! Kalubikoya gala

---

[m] **28:10** ***bobwailila bidubadu.*** Gagabila bitagini "Isakaimasi kabokamaiaba bidubadu". [n] **28:11** Minana yaubada Siusa litula nupoyu yagasi Kasito deli Polukesa; toluguta ivigakaisi kasitaiyu si yaubada.

avaka avagi baisa da tomotasi kaina okada gulogulasi avaka tubudoiasi isakaidasi, mitaga ikatupipaigusi mapilana Yerusalem ikasalaigusi baisa mina Roum.

18 E matausina ikatupoiyaigusi e magisi bikatuyuvisaigusi,
paila gala ibanaisi avaka agu pakula paila bibodi bakaliga.
19 Mitaga tutala mina Yudia isilibodaisi baisa, adoki desi
wala banigada Giyouveka binagi agu pakula, ilagoli gala
magigu batabinaki uli tomota paila avaka.
20 Baisa uula lanigadaimi bukumakaiagusi e deli
bitakayakusi, paila leikatupipaigusi makawala paila uula
wala matauna mina Isireli si kabopikwaku.”o
21 E ilukwaisi matauna, kawasi, “Yakamaisi gala wala
kabanaisi yatala leta metoya baisa mina Yudia paila yoku, e
budamaiasi metoyasi baisa gala bimaiyaisi bulogam kaina
bilivalasi avai vavagi gaga paila yoku.
22 Mitaga yakamaisi magimasi bakalagaisi avaka avaka m
nanamsa, paila bogwa kanikolaisi tomota ambaisa ambaisa
ikoulovaisi mabudona boda yoku kam boda.”p
23 E matausina bogwa iluvatutasi deli Paulo e wa yam
makwaina saina budoveka matausina bogwa imakaiasi
Paulo ambaisa mesisiki. E ivitouulasi kaukwau iyayosasi
wala ibugiki ikikatumiki wala, deli ikikamituli paila Karai-
wogala Yaubada.q Ivigikoni mwada bidubumaisi paila Yesu,
ililivala metoya ola Karaiwaga Mosese deli avaka eiginisi
tovitoubobuta.
24 Mimilisi idubumaisi kidamwa matauna ikamokwita,
mimilisiga gala idubumaisi.
25 Mapaila isilavaisi deli si titamapu taitala baisa taitala.
Taga ikugwa Paulo bogwa ilivala, kawala. “Baloma To-
bumaboma ikamokwita goli tutala ililivala owodola tovi-
toubobuta Aisea baisa tubumia.
26 Paila ikaibiga, kawala,

‘Kula e kuluki matausina tomota kawam,
Kuligalegasi kuligalegasi mitaga galaga bitalapula ninami.
Kugigisasi kugigisasi mitaga galaga bukugisimlilaisi.
27 Paila matausina tomota ninasi itaboda,
taigasi ituli sainela,
mitasi bogwa ipatu.
Kaina omitasi bigisimlilaisi,
taigasi biligimlilaisi,
oninasi bikatetasi,
bitovilasi baisa yeigu, yeigula Yaubada,
e bayomovi matausina.’ ”

28:19 28.19 VA 25.11 o **28:20** Matauwena Mesaia. p **28:22** Kugisi VA 24.5. q **28:23** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **28:26 28.26-27** Ais 6.9-10

28 E Paulo ikaibiga, kawala, “Ibodaimi bukunikolaisi
kidamwa mabigana bigala katumova Yaubada leiwitala
eilokaia matausina gala mina Yudia. Matausina goli
biligimlilaisi.”r
30 Kwaiyu taitu Paulo mesisiki baisa wa bwala makwaina
leimipumapu titoulela, e ibubodi komwaidosi matausina
availa availa leimakaiasi mwada bikaiyakusi deli matauna.
31 E Paulo ikikamituli Karaiwogala Yaubada deli iuvituloki
paila Guyau Yesu Keriso. Ililivala deli la tuvaluwa, e gala
availa bisilibodi la kamatula.

r **28:28** Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi mailela 28, iginisi, “ 29
Igau Paulo ilivala makawala mina Yudia isilavaisi ilosi, ititamapusi taitala baisa
taitala deli si kominimani.”

Paulo La Ginigini baisa MINA ROUM

Kabovitouula

Paulo La Ginigini baisa Mina Roum baisa Paulo la katubaiasa paila nanola igau bila bibodi toekalesia mapilana Roum. Paulo magila ikugwa bila Roum biwotetila Keriso Kala Boda oluwalaisi, e oluvi bisaitaula bila Sipeini. Tuvaila magila matausina mina Roum bipilasaisi la kwaidadina. E mauula Paulo eigini mapilana si leta kidamwa bikamitububuli totapwaroru tobwakuli Keriso avaka si dubumi uulotoula deli avaka bibudoki si bubunela. E mapaila mapilana buki Paulo eikamituli nanola komwaidona avaka eidoki kala vakeda uulela tapwaroru.

Ikugwa Paulo ilivala kasi biga nokagutoki e iluki ammakawala la nigada baisa Yaubada paila matausina. Oluvi igini avaka uulotoula la ginigini. Kawala, "Bulogala Bwaina iyomitali ammakawala Yaubada bikabwailidasi. Ka, uulotoula goli dubumi, e kala vigimkovila dubumi wala" (Rm 1.17).

E nanamsa makwaina baisa Yaubada la kabwaila Paulo iulaim kidamwa bikatetasi. Igini kidamwa ibodi Yaubada bikabwaili komwaidosi mina watanawa, mina Yudia deli matausina gala mina Yudia. Uula mitugaga eikatupipi komwaidosi. Mitaga Yaubada bikabwaili tomota, availa availa eidubumaisi Yesu Keriso. Oluvi Paulo ikamitububuli avaka eikaloubusi metoya ola kabwaila Yaubada, baisa da momova kwaivau metoya oda vasosu deli Keriso. "Yaubada bogwa ikabwailidasi paila uula tadubumaisi e mapaila Yaubada deli yakidasi taveyawasi gulitinidesi" (Rm 5.1). Tuvaila, Yaubada la Baloma Tobumaboma bogwa itanekwaidasi metoya ola peula bubunela gaga deli kaliga. E uula 5 bila 8 Paulo ilivala avaka uula Yaubada ikaraiwogaidasi deli ammakawala Baloma Tobumaboma iviyelu ninadaisi e ikatupewolaidasi.

Oluvi Paulo ininamsi makwaisina boda kwaiyu, matausina mina Yudia deli matausina gala mina Yudia, deli ikatupoi ammakawala si sisu oluwala Yaubada nanola paila komwaidosi mina watanawa. E Paulo idoki mina Yudia eipakaisi Yesu paila uula baisa bipilasi Yaubada nanola, kidamwaga bivigaki komwaidosi mina watanawa bibanaisi Yaubada la mitakwai metoya baisa Yesu Keriso. E tuvaila Paulo idoki igau tuta bima mina Yudia biligaiwaisi si pupaiki, e bitovilasi bidubumaisi Yesu.

E kala vigimkovila mapilana, Paulo igini avai bubunela ibudoki totapwaroru. Ilivala kidamwa keda kadatala wala bibodaidasi. “Mesinaku kwaitala wasi wala ibodaimi, kidamwa bukuyebwailisi taitala baisa taitala” (Rm 13.8). Ilivala tuvaila avaka bibodaidasi paila wotetila baisa Yaubada, kabikaula baisa valu kala tokwaraiwaga, pilasi baisa sedaiasi, deli kidamwa “gala bibodi bitavagaisi avaka itittaki ninadaisi wala” (Rm 15.1). Kala vigimkovila Paulo ilivala kasi biga bobwailila deli iyakawoli Yaubada.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula deli la ginigini uulotoula 1.1-17
Ibodi mina watanawa binevisi kasi katumova 1.18—3.20
Yaubada kedala katumova 3.21—4.25
Momova kwaivau metoya baisa Keriso 5.1—8.39
Mina Isireli deli Yaubada nanola 9.1—11.36
Si bubunela totapwaroru tobwakuli Keriso 12.1—15.13
Kala vigimkovila, deli biga bobwailila 15.14—16.27

1 Yeigu Paulo, Keriso Yesu la towotetila, e Yaubada inagaigu bamila aposetolo[a] deli idouwaigu kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina metoya baisa matauna.

2 E omitibogwa Yaubada ikatotila Bulogala Bwaina metoya oudosi la tovitoubobuta, deli kala ginigini isisu makawala wa Buki Pilabumaboma.[b]

3 Baisa Bulogala Bwaina paila Latula, da Guyausi Yesu Keriso. Tanikoli matauna tomota, paila ikaloubusi odalela Debida.

4 E tanikoli matauna Tobumaboma, paila Yaubada eitokowoi imovavau, e baisa iyomitali saina peula kidamwa matauna Yaubada Latula.

5 E metoya baisa Yesu Yaubada imitukwaiyaigu, paila isakaigu agu vilavila kidamwa bamila aposetolo, e uulela goli Keriso. Paila ibodi bavakadi komwaidosi mina watanawa paila bidubumaisi deli bikabikaulasi.

6 E makawala goli ibodi bavakadaimi yokomi mina Roum, availa availa yokomi Yaubada bogwa idou kidamwa Yesu Keriso la tomota.

7 Mapaila lagini miyana mi leta yokomi komwaidomi mina Roum, paila Yaubada iyebwailimi deli idouwaimi kidamwa yokomi la tomota.

Anigada baisa Yaubada Tamadasi deli da Guyausi Yesu Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi deli bitalaguva lupomi.

Paulo inigada biga nokagutoki

---

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala. b **1:2** Mapilana mina Iberu si buki pilabumaboma, yakidasi tadokaisi Kabutubogwa.

8 Ikugwa, metoya baisa Yesu Keriso anokagutoki baisa
ulo Yaubada paila yokomi komwaidomi, paila komwaidosi
mina watanawa ililagaisi bulogala mi dubumi.
9 Yeigu goli deli nanogu komwaidona awotitali Yaubada
paila akakamituli Bulogala Bwaina paila Latula. E igagabila
matauna Yaubada bikamokwita avaka alilivala. Matauna
inikoli kidamwa avai tuta aninigada
10 akavitagi yagami tuta tuta. E ulo nigada baisa Yaubada
kidamwa matauna biuli keda kidamwa igau makateki
bawokaiami, kidamwa goli makawala nanola Yaubada.
11 Paila saina magigu sainela babodaimi, kidamwa deli
bitalumkolaisi Yaubada la mitakwai, kidamwa matauna
bikatupewolaimi.
12 E nanogu kidamwa tuta matutona yokomi deli yeigu
bitabanaisi kada pilasisi, yokomi kami pilasi metoya ogu
dubumi e yeigu agu pilasi metoya omi dubumi.
13 E segwaia, ibodaimi bukululuwaisi kidamwa siv-
abidubadu mwada bawokaiami, mitaga tuta tuta abudo-
boda kabosilaboda e gala awa. Paila magigu babani uwagu
metoya oluwalaimi, makawala goli bogwa labani metoya
baisa matausina ituwoli tomota gala mina Yudia.
14 Paila ibodaigu wala bapilasi tomota komwaidosi, kaina
tolivalu kaina togilagala, e kaina tokwabitam kaina to-
bubeikam. Ibodaigu wala bapilasi availa availa.
15 Mauula yeigu asisalau mwada bakamituli Bulogala
Bwaina baisa yokomi tuvaila, yokomiga mina Roum.

Bulogala Bwaina baisa Yaubada la peula bikabwaili tomota

16 Ka! Yeigula gala ammosila paila Bulogala Bwaina. Baisa
Yaubada la peula kidamwa bikoli komwaidosi availa availa
idubumaisi, ikugwa baisa matausina mina Yudia, deli goli
baisa matausina gala mina Yudia.
17 Paila Bulogala Bwaina iyomitali ammakawala Yaubada
bikabwailidasi. Ka, uulotoula goli dubumi,[c] e kala
vigimkovila dubumi wala. Makawala Buki Pilabumaboma
kala ginigini isisu, "Availa Yaubada bikabwaili paila uula la
dubumi, matauwena goli bimova."[d]

Mina watanawa tomitugaga

18 Yaubada iyomitali la ninamwau leima metoya
walakaiwa imapu baisa tomota si sula deli si mitugaga.

1:13 1.13 VA 19.21 **1:16 1.16** Mk 8.38 [c] **1:17** *uulotoula goli dubumi.*Gagabila bitagini, "matausina wala idubumaisi". [d] **1:17** *Availa Yaubada bikabwaili paila uula la dubumi, matauwena goli bimova.* Gagabila bitagini, "Availa Yaubada bikabwaili, matauna bimova paila uula la dubumi goli." **1:17 1.17** Aba 2.4

Paila matausina si bubunela gaga ikatubodi nanamsa duwosisia paila Yaubada, mwada gala availa bikateta baisa.
19 Yaubada imipuki matausina tomitugaga paila Yaubada la bubunela bogwa eivitusaisi mimilakatila wala. Paila Yaubada eiyomitali la bubunela kidamwa bigisimlilaisi.
20 Igau tutala Yaubada ibubuli valu watanawa e leima lagaila, mina watanawa gagabila bigisimlilaisi matauna ola peula kwekanigaga deli kala gigisa. Gala goli omatadasi bitagisaisi, mitaga vavagi makwaisina avaka avaka eibubuli Yaubada, makwaisina goli bikimitali baisa la bubunela. E mapaila gala gagabila bitabudobodasi paila si mitugaga.
21 Bogwa ikatetasi matauna Yaubada, mitaga gala bitemmalaisi matauna makawala avaka bibodi Yaubada, e tuvaila gala binokagutokisi baisa matauna. Mitaga kaimapula, oninasi ininagowasi paila avai vavagi avai vavagi gala kasi yeiwau, e saina dudubila ninasi matausina toninagowa.
22 Idokaisi titoulesi tokwabitam, mitaga toninagowa wala matausina.
23 Gala bitapwarorusi baisa Towalakaiwa, matauna Yaubada Tosigaga, gala goli. Kaimapula wala ititapwarorusi baisa tokolu migisi makawala tomota kaina mauna nayoyowa kaina ugiwagi kaina nasigisagina.

24 Mauula baisa, Yaubada iulisali matausina kidamwa bivagaisi vavagi makwaisina gagawokuva avaka ititaki ninasi. E ivagaisi vavagi makwaisina kabommosila paila tau sola tau.
25 Mapaila eikatumapwaisi nanamsa duwosisia paila Yaubada e kaimapula ivigakaisi bigala sasopa.[e] Itapwarorusi baisa avaka Yaubada eibubuli, deli iwotitalaisi makwaisina, mitaga gala wala itapwarorusi baisa Yaubada. Matauna goli kala yakaula bikanigaga! Emeni.

26 Mauula goli Yaubada iulisali matausina kidamwa bivagaisi vavagi makwaisina kabommosila. Ka, minasina vivila ipakaisi vavaigila si bubunela duwosisia e ivagaisi saina gegedu.
27 Makawala goli tauwau ipakaisi vavaigila si bubunela duwosisia e kaimapula tau bimisii tau. E matausina tauwau ivagaisi kabommosila wala deli sesia tauwau e mapaila ikauwaisi mapula ouwosi avaka bibodi si sula.

28 Tomota itaboda ninasi baisa nanamsa duwosisia paila Yaubada, e mapaila Yaubada iulisali matausina, paila uula

---

1:21 1.21 Ep 4.17-18 **1:23 1.23** Kak 4.16-18 [e] **1:25** *e kaimapula ivigakaisi bigala sasopa.* Gagabila bitagini, "eikatumapwaisi Yaubada tatoula e kaimapula eisailisi yaubada sasopa."

ninasi gagawokuva wala. E mapaila iuvagaisi avaka gala ibodi bivagaisi.
29 Ivakasau wala ninasi avai mitugaga avai mitugaga, deli sula youloveka e bubunela gegedu wala. Oninasi ivakasau pugipogi, katumata, vatai, katudewa e tuvaila nanamsa gaga. Isilipulaisi sesia,
30 e ikagagaisi sesia. Mokwitala Yaubada nanola imwau paila matausina tokowolova, paila saina mina dubakasala deli mina kamnomwana matausina. Inanamsasi ammakawala bikatumkulovaisi si bubunela avai mitugaga avai mitugaga, e ikoulovaisi veisia,
31 gala inanamsasi avaka duwosisia e gala iluluwaisi si biga katotila, e gala avaka si mitakwai kaina si nokapisi baisa sesia.
32 Bogwa inikolaisi Yaubada la karaiwaga kidamwa availa availa iuvagaisi makawala makadasina ibodi wala bikaligasi. Mitaga ka - isaitaulasi wala iuvagaisi makwaisina. E saina ikatumkulovaisi si bubunela kala gaga, paila ikabwailisi sesia availa availa iuvagaisi makawala.

2

Yaubada Toyakala

1 E ka! Sogu,[f] availa yoku kukwamogi matausina? Kaina yoku guma Yudia kaina gala, mitaga gala gagabila bukukwatumapu avaka. Paila tutala kukwamogi matausina, mitaga yoku goli makawala matausina kuuvagi vavagi makwaisina, baisa titoulem wala kukwamogaim.
2 Kidamwa Yaubada iiyakali matausina eiuvagaisi baisa, tanikolaisi matauna wala toduwosisia.
3 Mitaga ka! Yoku sogu bogwa lokuvagi vavagi makwaisina, mitaga makwaisina vavagi kala tovagi lokukwamogi goli, kadai! Ki, kudoki bukusala metoya Yaubada ola kaboyakala?
4 Kaina kukwaluwou Yaubada la mitakwai saina vakaigaga, e la bubunela manum, deli la peuloki. Ka, bogwala kunikoli Yaubada matauna la mitakwai uula mwada bivakadaim kidamwa igau bukuninavila.
5 Mitaga uula yoku saina kasai, deli itaboda nanom. E mapaila, kukwatumkulovi kam mipuki bikwaiveka paila yam makwaiwena,[g] avai tuta Yaubada biyomitali la ninamwau deli la yakala duwosisia.
6 Paila Yaubada igau bimapu baisa taitala taitala makawala avaka bogwa leivagi.

---

[f] **2:1** Mapilana Rm 2.1-11 Paulo iluluki sala mina Yudia. **2:1 2.1** Md 7.1; Lk 6.37 [g] **2:5** Yam makwaina Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa. **2:5 2.5** Sam 62.12; Big 24.12

7 Mimilisi tomota tuta komwaidona ibubunasi bwaina,
e inainevisi kala yakaula deli kala taimamila Yaubada, e
deli kidamwa bisigagasi. E igau Yaubada bisaiki matausina
momova kwekanigaga.
8 E mitaga mimilisi matausina tommeikita deli
tokowolova, e ibokulaisi wala bubunela gaga. E igau
Yaubada biligabu la ninamwau deli la gibuluwa baisa
matausina.
9 Paila matausina komwaidosi iuvagaisi vavagi gaga,
e igau bibodaisi mwau deli bilumkolaisi kasi mmayuyu.
Paila ikugwa baisa matausina mina Yudia, deli goli baisa
matausina gala mina Yudia.
10 Mitaga Yaubada igau bisaiki kasi yakaula, kasi
taimamila, deli kidamwa bitalaguva luposi, baisa komwai-
dosi ivagaisi vavagi bwaina. Paila ikugwa baisa matausina
mina Yudia, deli goli matausina gala mina Yudia.
11 Paila Yaubada gala bititakili baisa tomota komwaidosi.

12 E matausina gala mina Yudia gala iyosisi Mosese la
Karaiwaga, mapaila matausina imitugagasi e ibodaisi ma-
pula si mitugaga, mitaga gala metoya osi Karaiwaga mina
Yudia. Mitaga matausina mina Yudia iyosisi Karaiwaga
makwaina. Mapaila isim kasi karaiwaga paila si mitugaga,
e baisa goli bibodaisi kasi kamwaga.
13 Gala gagabila bitadoki kidamwa talilagaisi makwaina
Karaiwaga Yaubada bikabwailidasi, gala goli. Mitaga bik-
abwailidasi kidamwa bitavagaisi vavagi makwaisina avaka
avaka eikaraiwogi metoya wa Karaiwaga makwaina.
14 Mokwitala matausina gala mina Yudia gala iyosisi
Karaiwaga makwaina, mitaga mimilisi tuta inagaisi e
ivagaisi vavagi makwaisina avaka Karaiwaga makwaina
eikaraiwogi. Kidamwa makawala, uula matausina isim si
karaiwaga titoulesi, kalubikoya goli matausina gala iyosisi
Mosese la Karaiwaga.
15 Si bubunela bwaina ivituloki kidamwa vavagi mak-
waisina avaka Karaiwaga makwaina eikaraiwogi isisu wala
oninasi. E tuvaila si nanamsa paila vavagi duwosisia
ikamokwiti baisa, paila oninasi titoulesi ilumkolaisi mim-
ilisi tuta kamwaga mimilisi tuta yakaula.
16 E makawala goli Bulogala Bwaina la kamituli.
Bikaloubusi makawala wa Yam makwaiwena Yaubada
biyakali tomota paila si nanamsa komwaidona avaka si
kium oninasi. E Yaubada la yakala uulela Yesu Keriso.

Mina Yudia deli kasi Karaiwaga

2:11 2.11 Kak 10.17

17 E ammakawala yoku? Ki! Kudokaim yoku guma
Yudia tatoum, e kudubumi makwaina Karaiwaga wala, deli
kukwamnomwana wala paila Yaubada.
18 Ki, kunikoli avaka Yaubada magila bukuvagi, e lokuk-
walau Karaiwaga, e mapaila gagabila bukunagi bubunela
duwosisia.
19 Bogwa kudoki mokwita wala yoku tokwau kasi to-
vakeda, deli yoku kasi kaitapa matausina isisuaisi odudu-
bila,
20 deli toninagowa kasi katuloluta, e deli tobubeikam
kasi tovituloki yoku. Ki, kudoki bogwa lokuyosi makwaina
karaiwaga e mauula bogwa kukwateta vavagi komwaidona
deli kunikoli wala avaka avaka kala duwosisia, ke?
21 Ka, yoku kuvituloki tuwoli tomota, mitaga ibodi
bukuvitulokaim titoulem. E kukwamituli, kawam, "Gala
bukuveilau," mitaga ammakawam? Kaina yoku touveilau?
22 E kukwaibiga, kawam, "Gala bukukwailasi," mitaga
ammakawam? Kaina yoku tokukwailasi? E yoku kam
siguguma paila tokolu, e ammakawam? Kaina yoku
kusailebu osi bwala kwebumaboma ke?
23 E kukwamnomwana mwada kusisii karaiwaga mak-
waina, mitaga ammakawam? Kaina yoku kuyomsili
Yaubada paila kukodidaimi la karaiwaga?
24 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Matausina gala mina Yudia ibibigigagaisi matauna
Yaubada uulela wala yokomi mina Yudia."
25 E kidamwa yoku kukwabikuwoli Karaiwaga makwaina,
kaina bitadoki kam bobu[h] isim dimlela. Mitaga kidamwa
kukoulovi Karaiwaga makwaina, kaina ibodi sainela yoku
gala goli bukubani kam bobu.
26 E matauna gala guma Yudia gala tobobobu ke? E
kidamwa ikabikuwoli bigala Karaiwaga, e ammakawala
matauna? Yaubada bidoki matauna makawala bogwa
leibobu, ke?
27 E matausina gala mina Yudia bikamogaimi yokomi
mina Yudia. Uula yoku kukodidaimi Karaiwaga makwaina,
kalubikoya kuyosi kala ginigini deli kubobu. Mitaga
matausina ikabikuwolaisi Karaiwaga, kalubikoya gala ibob-
waisi uwosi.
28 E kwatuli? Availa bitadoki guma Yudia tatoula, deli
eibani kala bobu mokwita? Gala goli matauna isisu
olumoulela dalesi mina Yudia, matauna goli kala bobu
eibani owowola.
29 Mitaga ka! Guma Yudia tatoula baisa matauna idoki
titoulela guma Yudia onanola, paila uula eibani kala bobu

2:24 2.24 Ais 52.5 [h] **2:25** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

onanola wala. E kala bobu, baisa Yaubada Bilomala la paisewa, e gala goli metoya wa Karaiwaga makwaina kala ginigini. E matauna goli bibani kala yakaula metoya baisa Yaubada, gala metoya baisa tomota.

3

1 E, ammakawala? Sitana isim avai kabopilasi paila yakamaisi mina Yudia bikalisau avaka iyosisi matausina gala mina Yudia? Kaina mina Yudia kama gulogulasi "bobu" bitadoki kabopilasi, ke? Kaina gala?

2 Bogwa wala, bobu bitadoki pilasi kwaiveka! Ka, ikugwa - Yaubada eivigakaimasi yakamaisi mina Yudia la biga kala tokayota.

3 E mokwitala mimilisi gala si kayota bwaina. Mitaga ammakawala - kaina baisa uula bitadoki Yaubada mwada isasopa?

4 Baisa gala wala. Ilagoli tomota komwaidosi toubuwabu mitaga Yaubada ibodi bikamokwita wala. Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

"Kidamwa avai tuta kulilivala,
ibodi bidokaimsi yoku toduwosisia.
Kaina avai tuta biyakalaimsi,
ibodaim wala bukupeula."

5 E kaina yakidasi tomitugaga, mitaga makwaina ivituloki mimilakatila kidamwa Yaubada ivagi duwosisia. E kidamwa makawala, avaka goli gagabila bitakaibigasi? Kaina bakaibiga kawagu, "Yaubada eimipukwaidasi mitaga la mipuki gala duwosisia." (Baisa makawala goli mimilisi ililivalasi.)

6 Gala! Kidamwa Yaubada gala bivagi duwosisia, ammakawala gagabila biyakali mina watanawa?

7 E kaina ulo sasopa bipilasi kala yakaula Yaubada, paila mina watanawa bogwa bigisimlilaisi kala kamokwita. Kidamwa makawala, avaka uula baboda agu kwamwaga paila mitugaga?

8 Ki, kaina bibodi bitakaibiga, kawada, "Desi wala, bitamitugagasi wala, kidamwa vavagi bwaina bikaloubusi"? Paila mimilisi tomota bogwa eikavilivilaigusi eitabinakaigusi mwada bogwa lalivala baisa. E matausina bibanaisi kasi kamwaga paila si sasopa.

Gala availa isisu tomitukwaibwaila

9 E, ammakawala baisa? Kaina yakamaisi mina Yudia kakalisauwaimi yokomi gala mina Yudia? Gala. Paila

2:29 2.29 Kak 30.6 **3:4 3.4** Sam 51.4

bogwa lavituloki kidamwa bubunela gaga bogwa iyosikikitaidasi, komwaidodasi goli, yakamaisi mina Yudia deli yokomi gala mina Yudia.
10 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Gala availa isisu tomitukwaibwaila.
11 E gala availa tokwateta
kaina inainevi Yaubada.
12 Komwaidosi goli eitovilasi isilavaisi Yaubada,
e komwaidosi eisulasi wala.
Gala availa imitukwaibwaila, gala goli availa.
13 Udosi ikapogega makawala laka.
Sasopa gaga ililivalasi tuta tuta.
Deli biga gaga isusunapulasi,
kala yayana makawala soka kalula.
14 Ivakasau udosi matowa saina pwayuyu,
15 saina nanakwa mwada biwawaiyasi deli bikatumataisi.
16 Ambaisa ambaisa itivinasi iyomitulaisi kovisi boda deli yommayuyu.
17 Gala ikatetasi kedala vakota,
18 e gala iligalegasi biga ammakawala bikukolaisi Yaubada."
19 Tanikolaisi makwaina mina Yudia si Karaiwaga avaka ililivala. Bogwa iluluki matausina availa availa mwada bikabikuwolaisi, baisa goli mina Yudia. E mapaila gala gagabila mina Yudia bitabilibilisi wa yam yakala. Komwaidosi goli mina watanawa bogwa bibodasi yakala omatala Yaubada.
20 Paila Yaubada gala bikabwaili availa paila uula ikabikuwoli Karaiwaga makwaina. Mitaga Karaiwaga makwaina uulela baisa - tomota binikolaisi bogwa imitugagasi.

Ammakawala Yaubada ikikabwaili tomota
21 Mitaga tuta baisa gagabila bitavitoki tolosila ammakawala Yaubada bikabwailidasi. Gala goli metoya avai karaiwaga, ilagoli Mosese la Karaiwaga deli tovitoubobuta[i] bogwa leisolasi paila vavagi makwaina.
22 Ka, Yaubada ikabwailidasi paila uula tadubumaisi Yesu Keriso. Availa availa goli idubumaisi Keriso, Yaubada ivagi makawala paila matausina. Paila komwaidosi si bubunela makawala wala.
23 Tomota komwaidosi tomitugaga, deli si sisu kaduwonaku metoya omatala Yaubada Towalakaiwa.

3:10 3.10-12 Sam 14.1-3; 53.1-3 **3:13 3.13** Sam 5.9; 140.3 **3:14 3.14** Sam 10.7 **3:15 3.15-17** Ais 59.7-8 **3:18 3.18** Sam 36.1 **3:20 3.20** Sam 143.2; Gl 2.16

[i] **3:21** Baisa katupoyu la katupwaila mina Yudia si Buki Pilabumaboma. Mitaga kidamwa bilivala baisa, bogwa eikibuboti pilamwaidona buki. **3:22 3.22** Gl 2.16

24 Mitaga Yaubada bogwa isemakavi la mitakwai baisa
komwaidosi, e mauula bogwa ikabwaili komwaidosi. Uula
goli Keriso Yesu, matauna kasi totaneku tomitugaga.
25 Paila Yesu Keriso ikaliga, e mauula Yaubada itugwali
Yesu Keriso kidamwa bivigaki matauna uulela mitugaga
kala ligaiwa. Paila availa bidubumi matauna Yesu Keriso
bibani la mitugaga kala ligaiwa. E mauula Yaubada itugwali
Yesu, kidamwa bivituloki ammakawala matauna titoulela
tobwaila. Paila omitibogwa Yaubada ipeuloki wala. Bogwa
igisi tomota si mitugaga mitaga gala bimipuki matausina.
26 Mitaga tuta baisa magila da mitugagasi bikiduwosisia
wala, paila uula magila wala bivituloki ammakawala
matauna titoulela tobwaila. E metoya baisa Yaubada
ivituloki titoulela tobwaila. E deli, ivituloki kidamwa
ikabwaili matausina availa availa eidubumaisi Yesu.
27 E kidamwa goli Yaubada bikiduwosisiaidasi baisa
makawala deli bikabwailidasi, avai kamnomwana isisu?
Gala wala avaka. E avaka uula gala gagabila availa bikam-
nomwana? Kaina uula tomota ikabikuwolaisi makwaina
Karaiwaga? Gala. Mitaga uulotoula tomota si dubumi.
28 Paila Yaubada ikabwailidasi e yakamaisi kadokaisi uula
dubumi wala. Gala wala Yaubada bikabwaili availa paila
uula la kabikaula baisa Karaiwaga makwaina.
29 E kwatuli? Kaina bitadoki Yaubada matauna si Yaubada
mina Yudia kasimwaleta? Wa! Ka, matauna deli si Yaubada
matausina gala mina Yudia, ke? Baisa goli biga mokwita.
30 Yaubada taitinidesi, e bogwa bikabwaili mina Yudia
paila uula si dubumi, deli goli bikabwaili matausina gala
mina Yudia paila uula si dubumi.
31 E ammakawala baisa? Kaina bogwa takodidaimisi
mina Yudia kasi Karaiwaga mwada kaimapula dubumi
makwaina, ke? Gala goli! Mitaga bogwa takamiabaisi
makwaina Karaiwaga.

4

Bitananamsasi paila Eberaam

1 Avaka bitakaibigasi paila Eberaam, matauna tabumasi
baisa ovalu watanawa?j E avaka ikaloubusi baisa matauna?
2 Kidamwa Yaubada ikabwaili matauna paila uula avai
vavagi leivagi, ibodi matauna bibani kala kamnomwana
metoya baisa. Mitaga gala gagabila Eberaam bikam-
nomwana omatala Yaubada.

3:30 3.30 Kak 6.4; Gl 3.20 j **4:1** *ovalu watanawa.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala ikatumkulovaisi, “E avaka ikaloubusi baisa matauna?”

3 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Eberaam
idubumi Yaubada, e mapaila Yaubada ikabwaili matauna
paila uula la dubumi.”
4 Taitala towotetila bogwa bikeula mani kala mapu paila
la paisewa. Makwaina kala mapu gala goli bidoki bob-
wailila, mitaga towotetila bidoki kidamwa bogwa leikeula
mapula avai vavagi leivagi.
5 Mitaga availa magila Yaubada bikabwaili matauna,
e matauwena gala biwotetila mwada bikeula kala mapu
makawala metoya baisa Yaubada. Gala goli. Mitaga
matauna bidubumi wala Yaubada, paila inikoli Yaubada la
bubunela ikikabwaili tomitugaga. E matauwena la dubumi
Yaubada bivigaki uula kidamwa bikabwaili matauna.
6 Baisa goli Debida la nanamsa tuta makwaina ilivala
paila matausina availa availa Yaubada bikabwaili. Yaubada
gala wala bikabwaili availa paila wala la wotetila. E
mapaila Debida ililivala si mwasawa matausina, kawala,
7 “Bimwasawasi matausina availa availa si sula Yaubada
leiligaiwa,
paila Yaubada bogwa ikatupwani si mitugaga.
8 E bimwasawasi matausina tomitugaga,
paila Guyau Yaubada bilumwelavi si mitugaga.”
9 Kaina mwasawa makwaina avaka Debida ililivala,
baisa si mwasawa matausina tobobobu wala ke? Adoki
gala! Mwasawa makwaina bitadoki tuvaila si mwasawa
matausina gala ibobusi. Paila bogwa talivalasi Buki Pil-
abumaboma kala ginigini makwaina, “Eberaam idubumi
Yaubada, e mapaila Yaubada ikabwaili matauna paila uula
la dubumi.”
10 E avai tuta Eberaam leibani kala kabwaila? Ki, ikan-
abogwa kaina oluvi Eberaam eibobu? Ka, kala kabwaila
ikanabogwa, gala oluvi.
11 Paila oluvi wala ibani kala bobu. E baisa kala bobu
ikibuboti kidamwa igau gala bibobu matauna, Yaubada
bogwa leikabwailibogwi matauna paila uula la dubumi.
Mapaila Eberaam tubusi tatousi baisa mina watanawa
availa availa matausina Yaubada eikabwaili paila uula ei-
dubumaisi matauna, kalubikoya matausina gala tobobobu.

12 E deli goli Eberaam tabumasi yakamaisi tobobobu, gala
paila kabobusi wala, mitaga uula kapataisi la dubumi tabu-
masi Eberaam. Paila kabubunasi deli kidikedala dubumi,
makawala matauna la kaisisu omitibogwa igau tutala gala
bibobu.

Tabani Yaubada la katotila metoya oda dubumi

4:3 4.3 Vit 15.6; Gl 3.6 **4:7 4.7-8** Sam 32.1-2 **4:11 4.11** Vit 17.10

13 Yaubada bogwa ikatotila baisa Eberaam deli tubula
kidamwa biyosisi valu watanawa kasi bigukeya. E katotila
makwaina eivagi gala paila uula Eberaam ikabikuwoli wala
Karaiwaga, mitaga uula wala Eberaam idubumi e mapaila
Yaubada leikabwaili matauna.
14 E kwatulaisi? Kidamwa vavagi makwaisina avaka
avaka eikatotila Yaubada bisaiki wala matausina tok-
wabikaula Karaiwaga, ibodi bitadoki dubumi gala kala
yeiwau, deli Yaubada la biga katotila gala avaka dimlela.

15 E Karaiwaga makwaina imai Yaubada la ninamwau.
Mitaga kidamwa gala avai karaiwaga isisu, e gala isisu
Karaiwaga kala kowolova.

16 Yaubada eilivala la biga katotila paila todubumi wala,
kidamwa komwaidosi Eberaam tubula gagabila bivitusaisi
Yaubada bogwa bisemakavi mitakwai makwaina baisa
matausina. Gala paila matausina availa availa wala ik-
abikaulasi Karaiwaga, mitaga matausina deli idubumaisi
makawala Eberaam leidubumi. E mapaila Eberaam
matauna tamadasi komwaidodasi todubumi.
17 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “E
yoku lavigakaim tumasi bidubadu kabokwaraiwaga.” Ma-
paila katotila makwaina ikanubwabwaila omatala Yaubada,
matauna goli Eberaam leidubumi. Paila Yaubada itokowoi
tomata imovavausi, e tuvaila ibubuli avaka gala ikan-
abogwa metoya ola karaiwaga goli.
18 Eberaam idubumi deli ipikwaku, ilagoli pikwaku mak-
waina uulela gala isisu wala. Mauula baisa Yaubada ivigaki
matauna “tumasi bidubadu boda”. Makawala goli Buki
Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Yoku tubumwa oluvi
bidalasi makawala utuyam kala bawa.”
19 E matauna kala taitu katitaikina kwelakatutala. In-
inanamsa paila wowola, paila makateki bikaliga. Deli
ininanamsa paila minana Sera paila nakaliga minana.
Mitaga la dubumi gala biyega metoya vavagi makwaisina.
20 Gala iligaiwa dubumi, e gala ininayuwa paila Yaubada
la biga katotila. E la dubumi ikatupewoli matauna, deli
iyakawoli Yaubada.
21 Paila inikoli wala kidamwa Yaubada gagabila bivagi
avaka eikatotila.
22 E baisa uula “Yaubada ikabwaili matauna Eberaam”, e
uulotoula dubumi.
23 Mabigana “Yaubada ikabwaili matauna” gala goli isisu
paila Eberaam kalamwaleta wala.

4:13 4.13 Vit 17.4-6; 22.17-18; Gl 3.29 **4:14 4.14** Gl 3.18 **4:16 4.16** Gl 3.7
4:17 4.17 Vit 17.5 **4:18 4.18** Vit 15.5 **4:19 4.19** Vit 17.17

24 Isisu tuvaila paila availa availa yakidasi Yaubada
bikabwaili, availa availa idubumaisi matauna - matauna
goli eitokowoi da Guyausi Yesu imovavau.
25 Matauna Yesu eiboda kaliga paila wala da mitugagasi,
deli imovavau kidamwa bikabwailidasi omatala Yaubada.

5

Yaubada ikabwailidasi
1 Yaubada bogwa ikabwailidasi paila uula tadubumaisi
e mapaila Yaubada deli yakidasi taveyawasi gulitinidesi
metoya baisa da Guyausi Yesu Keriso.
2 Bogwa tadubumaisi Yesu, e mapaila leitabanaisi
Yaubada la mitakwai, e mitakwai makwaina talumkolaisi
tuta baisa. Baisa uula takamnomwanasi, paila tapikwakusi
kidamwa Yaubada bipati la guyugwayu baisa yakidasi.
3 Tuvaila takamnomwanasi paila makwaisina vavagi
mwau avaka avaka talumkolaisi. Paila tanikolaisi kidamwa
metoya vavagi mwau bikaloubusi peuloki,
4 e metoya wa peuloki bikaloubusi Yaubada la ninabwaila
paila da bubunelasi, e metoya ola ninabwaila tabanaisi
pikwaku.
5 E gala bimwau ninadaisi paila pikwaku makwaina,
paila Yaubada bogwa leiligabu la yebwaili oninadaisi,
metoya baisa matauna Baloma Tobumaboma, matauna goli
Yaubada la semakavi baisa yakidasi.
6 Paila tutala yakidasi tasigumalawa, Keriso ikaliga paila
tomitugaga, wa tuta makwaina einagi Yaubada.
7 Ka, baisa bitadoki vavagi mwau wala kidamwa availa
bitugwali okaliga bikaimapu taitala tomitukwaibwaila.
Kaina goli totuvaluwa bitugwali titoulela baisa okaliga
bikaimapu taitala tobwaila.
8 Mitaga Yaubada bogwa leivitulokaidasi la yebwaili paila
yakidasi saina vakaigaga. Paila yakidasi tomitugaga wala
mitaga Keriso eikaliga kaimapudasi.
9 Yaubada ikabwailidasi paila uula Yesu la kaliga. E
ka, saina vakaigaga Yesu ivagi, paila bikolaidasi metoya
Yaubada ola ninamwau.
10 Paila yakidasi omitibogwa kala tilaula Yaubada, mitaga
bogwa ivigakaidasi sala metoya Latula ola kaliga. E
kidamwa yakidasi Yaubada sala, bogwa itomgwaga biko-
laidasi paila uula Keriso la momova.
11 E tuvaila bakatumkulovi nanamsa makwaina. Yakidasi
tamwasawasi paila Yaubada metoya baisa da Guyausi Yesu
Keriso, paila matauwena goli tuta baisa leivigakaidasi
Yaubada sala.

4:25 4.25 Ais 53.4-5

Adam deli Keriso

12 Mitugaga iviloubusi baisa ovalu watanawa metoya
baisa taitala tau,[k] e matauna la mitugaga imai kaliga.
Mauula komwaidosi towatanawa bibodasi kaliga paila uula
komwaidosi matausina tomitugaga.
13 Igau Yaubada gala bisaiki mina Yudia kasi Karaiwaga,
mitugaga ikanabogwa wala. Mitaga kidamwa gala avai
karaiwaga isisu, Yaubada gala wala biluluwai mitugaga.
14 E mitaga igau tutala tomoyabogwa Adam leima
eisakaila ola tuta Mosese, kaliga ikaraiwogi mina watanawa
komwaidosi. E matausina deli, availa availa gala bimituga-
gasi makawala Adam tutala ikoulovi Yaubada la karaiwaga,
matausina deli eibodasi karaiwogala kaliga.

Adam goli sitana makawala matauwena igau bima[l] baisa.
15 Mitaga gala bitadoki kasitaiyu makawala wala. Paila
Yaubada la semakavi gala makawala Adam la mitugaga.
Mokwita wala bidubadu ikaligasi paila uula Adam la
mitugaga. Mitaga Yaubada la mitakwai saina ikalisuwoli
mitugaga makwaina. E deli Yaubada la semakavi baisa
bidubadu tomota saina itomgwaga, paila uula tau matauna
la mitakwai, matauwena Yesu Keriso.
16 E tuvaila Yaubada la semakavi ituwoli deli matauna
tau la mitugaga ituwoli. Paila ikugwa Adam imitugaga
e oluvi kala kamwaga, “Bogwa wala yoku tomitugaga.”
Mitaga igau wala tomota ivagaisi mitugaga bidubadu, oluvi
Yaubada isaiki kasi semakavi, kawala, “Gala wala yokomi
tomitugaga.”
17 Mokwita wala taitala eimitugaga e mapaila kaliga
ivitouula ikikaraiwogi mina watanawa, paila uula taitala
wala tomota. Mitaga itomgwaga baisa avaka bikaloubusi
metoya ola paisewa taitala tau, matauwena Yesu Keriso.
Paila availa availa bibanaisi Yaubada la mitakwai saina
vakaigaga, deli bilumkolaisi bubunela bwaina avaka
Yaubada eisemakavi, komwaidosi matausina tommomova
bitomgwagasi metoya baisa matauna Keriso.
18 E mauula mitugaga kwaitinidesi wala eikamogi
komwaidodasi mina watanawa. E makawala wala mi-
tukwaibwaila kwetinidesi wala eitaneku komwaidosi mina
watanawa e ivigaki kidamwa bimovasi wala.
19 Tuvaila, komwaidosi tomota tomitugaga paila uula
taitala tau la kowolova. E makawala wala Yaubada bikab-
waili tomota komwaidosi paila uula taitala tau la kabikaula.
20 Karaiwaga makwaina leima kidamwa mitugaga
bisiniveka. Mitaga ambaisa isiniveka, baisa goli Yaubada la
mitakwai saina itomgwaga wala.

---

[k] **5:12** Matauwena Adam. **5:12 5.12** Vit 3.6 [l] **5:14** Matauwena Keriso.

21 E mitugaga ikikaraiwogi tomota metoya ola peula
kaliga. E makawala wala Yaubada la mitakwai ikikaraiwogi
tomota metoya ola peula mitukwaibwaila, e ivakadaidasi
kidamwa bitamovagasisi paila uula da Guyausi Yesu Keriso.

6

Takaligasi baisa mitugaga mitaga tamovasi deli Keriso

1 E avaka bitakaibigasi? Ki, ibodi bitasivagasisi baisa
omitugaga mwada Yaubada la mitakwai bisiniveka?
2 Adoki gala wala! Paila bogwa leitakaligasi baisa
omitugaga, e ammakawala bitasivagasisi omitugaga?
3 Oda tutasi bapitaiso bogwa tavasosusi deli Yesu Keriso.
Ki, yokomi kunikolaisi kidamwa metoya oda bapitaiso
bogwa tavasosusi deli la kaliga, kadai!
4 Paila wa bapitaiso makwaina bogwa ibakwaidasi deli
matauna Yesu e tapataisi la kaliga. E Tamadasi Yaubada
bogwa itokowoi matauna Yesu Keriso, metoya ola peula
saina vakaigaga. E makawala goli, yakidasi deli gagabila
bitamovavausi.
5 Yakidasi bogwa leitavasosusi deli matauna baisa ola
kaliga, e makawala goli bitavasosusi deli matauna baisa ola
movavau.
6 E bogwa tanikolaisi baisa - yakidasi omitibogwa tomi-
tugaga, mitaga bogwa takaligasi deli Keriso ola korosi.
Paila Yaubada magila bikodidaimi la peula bubunela gaga,
kidamwa gala gagabila mitugaga bikatupipaidasi.
7 Paila avai tuta taitala tomota bikaliga, mitugaga la peula
bogwa bitamwau baisa matauna.
8 Kidamwa bitakaligasi deli Keriso, e tadubumaisi wala
kidamwa igau bitamovasi deli matauna.
9 Paila tanikolaisi kidamwa Keriso bogwa leimovavau, e
gala wala bikaligavau. Kaliga la peula gala tuvaila bituma
matauna.
10 E ka, mitugaga la peula bogwa leitamwau paila
matauna, paila uula bogwa eikaliga. E tuta baisa la momova
metoya ola vasosu deli Yaubada.
11 E tuvaila makawala yokomi ibodi bukudokaimi
titoulemi kidamwa bogwa lokukwaligasi baisa omitugaga,
e kidamwa kumovasi paila uula mi vasosu deli Yaubada,
metoya baisa Keriso Yesu.
12 Paila mitugaga gala bibodi bikaraiwogaimi baisa ovalu
watanawa. Gala bibodi bukutugwalaimi baisa avaka kala
mwamwana uwomi.
13 Tuvaila gala bibodi bukutugwalaisi uwomi katup-
waila baisa mitugaga, kidamwa bivagi avai vavagi gaga.

6:4 6.4 Kl 2.12

Mitaga bukutugwalaimi baisa Yaubada, paila metoya wa kaliga bogwa kuluvapelasi baisa omomova, e uulela wala matauna. Mapaila ibodi wala bukutugwalaimi tomwaidomi baisa matauna, kidamwa bukuwotitalaisi vavagi bwaina wala.
14 Paila mitugaga gala ibodi bitumaimi. Paila mi sisu uulela gala wala karaiwaga, mitaga uulela Yaubada la mitakwai.

Tawotetilasi baisa mitukwaibwaila

15 E ammakawala? Kaina ibodi bitamitugagasi, paila da sisuaisi uulela gala karaiwaga mitaga uulela Yaubada la mitakwai? Gala wala!
16 Ka, bogwa kunikolaisi kidamwa kutugwalaimi makawala towotetila baisa availa, e mwada bukukwabikuwolaisi matauna, e matauna wala bogwa bikaraiwogaimi tomwaidomi. E kaina karaiwaga makwaina yagala Mitugaga, e baisa kala vigimkovila kaliga wala. Kaina goli karaiwaga makwaina yagala Kabikaula, e baisa kala vigimkovila Yaubada bikabwailimi.
17 Mitaga bitanokagutokisi baisa Yaubada. Paila omitibogwa yokomi kuwotitalaisi mitugaga, mitaga tuta baisa lokubodaisi tapwaroru kala vituloki duwosisia, e baisa kukwabikaulasi ninami ninatala wala.
18 Yaubada itanekwaimi e gala tuvaila kuwotitalaisi mitugaga, kuwotetilasi paila mitukwaibwaila wala.
19 Ka, alilivala si biga mina watanawa, paila uula yokomi mina watanawa mina mamama wala. Omitibogwa kutugwalaimi tomwaidomi kidamwa bukuwotitalaisi vavagi gegedu deli mitugaga, kidamwa mitugaga bisiniveka. E tuta baisa goli ibodi bukutugwalaimi tomwaidomi kidamwa bukuwotitalaisi mitukwaibwaila, kidamwa mitukwaibwaila bisiniveka.
20 Omitibogwa, tutala kuwotitalaisi mitugaga, e mitukwaibwaila gala wala bikaraiwogaimi.
21 E vavagi makwaisina avaka kuvagaisi tuta makwaina, lagaila goli kudokaisi kabommosila. Ki, avai vavagi bwaina lokubanaisi metoya baisa makwaisina? Paila vavagi makwaisina kala vigimkovila kaliga wala.
22 E tuta baisa Yaubada bogwa itanekwaimi e gala tuvaila bukuwotitalaisi mitugaga, kuwotitalaisi wala Yaubada. E mapaila bogwa kutugwalaimi tomwaidomi baisa matauna, e kala vigimkovila bukubanaisi momova kwekanigaga.
23 Paila mitugaga kala mapu kaliga wala. Mitaga Yaubada la semakavi baisa momova kwekanigaga omi vasosu deli Keriso Yesu da Guyausi.

7

Veivai baisa makawala karaiwaga makwaina

1 Baisa avaka makateki balivala - ka, adoki yokomi
mokwitala kukwatetasi segwaia, paila komwaidomi kukwa-
tetasi karaiwaga. Kunikolaisi karaiwaga kidamwa bituma
odubasi tomota osi tuta momova wala.
2 Kidamwa natana vivila isisu navavaigila, kala karaiwaga
wala bisisuaisi sola la mwala osi tuta momova wala.
Kidamwa bogwa leiwokuva la momova matauna, tuvaila
bogwa leiwokuva kala karaiwaga minana paila veivai.
3 E kidamwa la mwala isisu tomomova mitaga taitala itu-
woli tau bimisii minana, bogwa bidokaisi minana ikailasi.
E mitaga kidamwa la mwala bikaliga, gala isim kala
karaiwaga. Gagabila wala bivaivau, e baisa gala goli kailasi.
4 E makawala goli yokomi segwaia. Yokomi tuvaila lokuk-
waligasi baisa makwaina Karaiwaga paila uula yokomi
katupwaila wowola Keriso. E tuta baisa yokomi la vavagi
matauna tomovavau. Ka, eimovavau kidamwa yakidasi
bitauwasi vavagi bwaina baisa Yaubada.
5 Omitibogwa tuta makwaina tabubunasi makawala mina
watanawa,[m] vavagi gaga avaka magidasi talumkolaisi
owowodasi. Paila mina Yudia kasi Karaiwaga ikatupewoli
vavagi makwaisina e mapaila isiniveka owowodasi, e uwasi
wala kaliga.
6 Mitaga tuta baisa Karaiwaga makwaina gala kada karai-
wagasi, paila leitakaligasi baisa okaraiwaga, e gala tuvaila
bikatupipaidasi. Gala bitawotetilasi makadana kadabogwa,
baisa Karaiwaga makwaina isim giniginila. Mitaga tuta
baisa tawotetilasi makadana kadavau, baisa goli Baloma
Tobumaboma.

Karaiwaga deli mitugaga

7 E avaka bitakaibigasi? Kaina bitakaibigasi kidamwa
mina Yudia kasi Karaiwaga baisa vavagi gaga? Gala wala.
Paila yeigu bogwa lavitusi mitugaga avaka kala gaga metoya
Karaiwaga makwaina. Kidamwa Karaiwaga makwaina gala
bisisu, kawala, "Bomam, taga bikewakewa matam," yeigu
goli matagu gala bikewakewa paila avaka.
8 Mitaga mitugaga makwaina isiniveka paila uula karai-
waga, mapaila yeigu eikewakewa matagu bidubadu vavagi
ituwoli ituwoli. Paila kidamwa karaiwaga gala bisisu,
mitugaga gala wala biyosi availa.

---

[m] **7:5** Paulo sivabidubadu ikau biga mabigana mwada bikibuboti matausina tomota availa availa gala inikolaisi Yaubada deli ililoulasi okedala mitugaga.
7:7 7.7 Sun 20.17; Kak 5.21

9 Omitibogwa yeigu asisu tomomova wala, e gala avaka
akateta paila karaiwaga. E mitaga tuta makwaina alagi
Karaiwaga makwaina, ka - mitugaga eitokaia kwaimomova,
10 e yeigu akaliga wala. Mokwita Karaiwaga makwaina
isisu uulela bikatumova. Mitaga paila yeigu wala, ka, bogwa
leikatumataigu.
11 Paila mitugaga makwaina ibani la tuta eisipulokaigu.
Paila Karaiwaga makwaina ikatupewoli mitugaga, e metoya
Karaiwaga makwaina mitugaga ikatumataigu wala.
12 Mina Yudia kasi Karaiwaga baisa goli kwebumaboma.
E avai karaiwaga avai karaiwaga olumoulela kasi Karai-
waga, baisa tuvaila vavagi kwebumaboma deli duwosisia,
e deli bwaina.
13 E kwatulaisi? Kaina vavagi bwaina bogwa leikatu-
mataigu? E gala makawala. Mitugaga wala ikatumataigu.
Mitugaga ibani la peula metoya makwaisina vavagi bwaina
e makawala wala ikatumataigu. Mauula gagabila bitag-
isimlilaisi avakaga mitugaga migila migatoula. E mapaila
mitugaga kala gaga isisiniveka paila uula karaiwaga.

Karaiwaga kwaiyu olumoulela tomota

14 Bogwa tanikolaisi mina Yudia kasi Karaiwaga leima
wala metoya baisa walakaiwa.[n] Mitaga ka - yeigu
guma watanawa,[o] e atugwalaigu tomwaidogu kidamwa
bawotetila baisa bubunela gaga wala.
15 Yeigu gala akateta avaka auvagi. Vavagi makwaisina
avaka magigu bavagi, gala wala auvagi makwaisina, mitaga
baisa avaka auvagi akoulovi wala.
16 E kidamwa auvagi avaka gala magigu bavagi, bogwa
lavituloki kidamwa adoki mokwita wala Karaiwaga mak-
waina vavagi duwosisia wala.
17 E gala makawala yeigu titoulegu avagi baisa.
Mitaga bubunela gaga olumoulegu, baisa wala imitugaga
makawala.
18 Bogwa anikoli bubunela bwaina gala isisu olumoulegu,
paila yeigu tomota wala. Mokwita wala magigu bamituk-
waibwaila mitaga gala gagabila.
19 Vavagi bwaina avaka mwada bavagi, gala bavagi wala;
e kaimapula vavagi gaga avaka mwada bapaiki, baisa goli
auvagi.
20 E kidamwa auvagi avaka mwada bapaiki, ka, gala
wala yeigu tatougu auvagi baisa. Mitaga bubunela gaga
olumoulegu, baisa wala imitugaga.

7:11 7.11 Vit 3.13 [n] **7:14** Yaubada eisaiki Karaiwaga makwaina e ivitusi nanola paila tomota. [o] **7:14** Kugisi mailela 5 kala katumiki. **7:15 7.15** Gl 5.17

21 E mapaila bogwa lalumkoli keda makadana ipapeula
wala olumoulegu. Kidamwa mwada bavagi vavagi bwaina,
gagabila wala banagi vavagi gaga.
22 Yeigu tatougu mbwailigu wala Yaubada la karaiwaga.
23 Mitaga bogwa lalumkoli karaiwaga ituwoli ipapeula
olumoulegu. Karaiwaga makwaina mwada bikalisuwoli
Yaubada la karaiwaga avaka goli mbwailigu. Karaiwaga
ituwoli makwaina ikatupipaigu kidamwa bakabikuwoli
makwaina karaiwogala bubunela gaga baisa owowogu.
24 Wo! Ina touvalam yeigu! Availaga bikolaigu kidamwa
gala basilagi metoya owowogu?
25 Ka, anokagutoki Yaubada paila matauna ikolaigu
metoya baisa da Guyausi Yesu Keriso.
E bogwa labani makawala baisa. Yeigu tatougu gagabila
bawotitali la karaiwaga Yaubada baisa onanogu wala.
Mitaga yeigu guma watanawa wala, e ogu bubunela auwoti-
tali karaiwogala bubunela gaga.

8

Tabubunasi makawala Baloma Tobumaboma la kidakeda
1 E tuta baisa matausina eivasosusi deli Yesu Keriso gala
kasi kageli.
2 Paila Baloma Tobumaboma la karaiwaga eitanekwaigup
metoya karaiwogala bubunela gaga deli kaliga. E matauna
la karaiwaga isakaidasi da momovasi kwaivau paila eitava-
sosusi deli Yesu Keriso.
3 Mina watanawa imamasi, e mauula mina Yudia kasi
Karaiwaga gala gagabila biligaiwa mitugaga. Mitaga ka,
Yaubada bogwa leivagi baisa, paila iwitali Latula tatoula
leima imilitomota migila makawala yakidasi tomitugaga,
kidamwa da mitugagasi biligaiwa. E makawala wala ikageli
mina watanawa si bubunela gaga.
4 Paila mina Yudia kasi Karaiwaga uulela wala bivi-
gakaidasi tomitukwaibwaila. E Yaubada ikageli bubunela
gaga makawala kidamwa bikatumkulovi Karaiwaga mak-
waina paila yakidasi. Baisa goli availa availa yakidasi
tabubunasi makawala Baloma Tobumaboma la kedakeda,
gala goli makawala mina watanawaq si kedakeda.
5 Availa availa matausina ibubunasi makawala mina
watanawa si kedakeda e itaki ninasi avaka magisi
makawala ninasi mina watanawa. E availa availa
matausina ibubunasi makawala Baloma Tobumaboma la
kedakeda itaki ninasi avaka magisi makawala nanola
Baloma Tobumaboma.

---

p **8:2** *eitanekwaigu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “eitanekwaimi”, mimil-
isiga, “eitanekwaidasi”. q **8:4** Kugisi Rm 7.5 kala katumiki.

6 Kidamwa ninami itaki makawala mina watanawa si
kedakeda, kala vigimkovila bukubodasi kaliga. Mitaga
kidamwa ninami itaki makawala Baloma Tobumaboma
la kedakeda, kala vigimkovila bukubodasi momova deli
talaguva lula.
7 Uula baisa tomota itaki ninasi makawala mina
watanawa si kedakeda ivigakaisi titoulesi tilaula baisa
Yaubada. Paila gala ikabikuwolaisi Yaubada la karaiwaga.
E ka! mna, gala gagabila goli bikabikuwolaisi baisa.
8 Availa availa ikabikuwolaisi avaka ititaki ninasi mina
watanawa si kedakeda, matausina gala goli gagabila biy-
omwasalaisi Yaubada.
9 E kidamwa Yaubada la Baloma isividulaimi, yokomi
gala lokububunasi makawala mina watanawa si kedakeda.
Mitaga lokububunasi makawala Baloma Tobumaboma la
kedakeda. Paila availa gala bisividuli Keriso la Baloma
matauwena gala goli la tomota.
10 Mitaga kidamwa Keriso isividulaimi, ka, Yaubada
bogwa ikabwailimi, e mauula Baloma Tobumaboma eika-
tumovaimi,[r] kalubikoya goli bukukwaligasi paila uula
bubunela gaga.
11 E matauna Yaubada la Baloma bogwa eitokowoi
Yesu imovavau. E kidamwa Baloma matauna isividu-
laimi, matauwena Yaubada bogwa bitagwala tomwaidomi
bukusibwabwailasi. Paila Yaubada itokowoi Keriso
imovavau, e iwitali Baloma Tobumaboma kidamwa bi-
sividulaimi.
12 E mapaila segwaia isim avaka bibodaidasi bitavagi.
Avakaga bibodaidasi? Gala goli ibodi bitabubunasi
makawala mina watanawa si kedakeda.
13 Paila kidamwa kububunasi makawala mina watanawa
si kedakeda, igau bukukwaligasi. Mitaga kidamwa metoya
baisa Baloma Tobumaboma bukukimataisi komwaidona mi
mitugaga, e bukumovasi.
14 E matausina availa Yaubada la Baloma iuvakadi,
matausina goli Yaubada litula.
15 Paila Yaubada eisakaimi Baloma Tobumaboma e gala
nanola mwada bikatupipaimi, deli bivitukukolaimi. Mitaga
kaimapula, Baloma bivigakaimi Yaubada litula, e metoya
ola peula Baloma Tobumaboma tanigadasi baisa Yaubada,
e taitala taitala kawala, “Tamagu, Tamag ʻo!” [s]

---

[r] **8:10** *Baloma Tobumaboma eikatumovaimi.*Gagabila bitagini, “bilomami imo-
mova”. **8:11 8.11** 1 Kr 3.16 [s] **8:15** Paulo eigini miyana leta obonasi mina
Girisi, mitaga biga mabigana eigini obonasi mina Aram (kala kivila “tamagu”)
kidamwa bitagisi ammakawala tayebwailisi Yaubada, makawala guditala gwadi
ola valu Yesu iiyebwaili tamala. Paila ola valu tatoula Yesu tuta tuta bililivalasi
deli sala metoya obonasi mina Aram, e tuta tuta bidou tamala Yosepa makawala.
8:15 8.15 Mk 14.36; Gl 4.6 **8:15 8.15-17** Gl 4.5-7

16 E Yaubada la Baloma Tobumaboma ivisosaidasi kidamwa bidokaidasi Yaubada litula.
17 Kidamwa tuta baisa yakidasi Yaubada litula, bogwa bitabodasi mitukwaibwaila makwaisina avaka eisisii paila la tomota, e bitabodasi deli Keriso avaka Yaubada eisisii paila matauna. Paila kidamwa bitakulaisi Keriso kala mmayuyu, deli goli tuvaila bitakulaisi kala guyugwayu.

Avaka kada katububulasi igau

18 Yeigu adoki kabommayuyu makwaisina avaka tuta baisa talumkolaisi, baisa gala avaka dimlela. Mitaga kada katububulasi[t] avaka Yaubada igau biyomitali baisa yakidasi saina itomgwaga.
19 Komwaidosi mina watanawa itulotulasi saina ikamamalusi mwada bigisaisi ammakawala Yaubada biyomitali litula.
20 E komwaidosi mina watanawa eibodasi kasi kageli mwada gala kasi yeiwau. Matausina gala inagaisi makawala paila titoulesi, mitaga Yaubada magila kasi kageli makawala. Mitaga kwaitala pikwaku isisu.
21 Tapikwakusi kidamwa igau[u] avai tuta bima Yaubada bitaneku mina watanawa kidamwa gala bibodasi kaliga deli wala kala tumgeyai, e kidamwa bibanaisi kasi vilavila deli matausina litula Yaubada. Paila gala tuvaila avai vavagi bikatupipi matausina, bisibwabwailasi saina guyugwayu omatala Yaubada.
22 Paila tanikolaisi omitibogwa e lagaila komwaidosi mina watanawa ikayagigilasi paila kasi mmayuyu makawala kala mmayuyu navalulu.
23 E mitaga gala matausina kasimwaleta. Mitaga yakidasi deli, availa availa bogwa talumkolaisi Yaubada la semakavi kala vitouula baisaga Baloma Tobumaboma, e yakidasi tuvaila takayagigilasi oninadaisi. Paila tatulotulasi kidamwa Yaubada bivigakaidasi litula deli[v] bitanekwaidasi tomwaidodasi.
24 Paila bogwa tabanaisi katumova metoya oda pikwakusi. E mitaga kidamwa bogwa tagisaisi pikwaku makwaina, baisa gala bitadoki pikwakutoula. Ki, availa bipikwaku paila vavagi makwaisina avaka bogwa leigisi?
25 Mitaga ka - kidamwa tapikwakwaisi vavagi makwaisina avaka gala tagisaisi, bogwa bitapeulokaisi tatutulaisi wala makwaisina.

---

t **8:18** Kada katumovasi igau goli Yaubada bivigimkulovi olumouledasi. **8:20 8.20** Vit 3.17-19 u **8:21** *Tapikwakusi kidamwa igau.*Gagabila bitagini “Pikwaku makwaina uulela igau”. v **8:23** *Yaubada bivigakaidasi litula deli.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi, “bivigakaidasi litula deli”. **8:23 8.23** 2 Kr 5.2-4

26 Makawala wala Baloma Tobumaboma imakaiadasi
yakidasi mina mamama, kidamwa bipilasaidasi. Paila
yakidasi gala tanikolaisi ammakawala bibodi bitanigadasi.
E Baloma Tobumaboma tatoula gala isomata mnabi baisa
Yaubada, kaimapudasi wala, e la mnabi butula makawala
kayagigila gala gagabila avaka bitakaibigasi.
27 E Yaubada igisimlili avaka isisu oninasi tomota, e
mauula inikoli wala avaka nanola Baloma Tobumaboma.
Paila matauna Baloma Tobumaboma gala isomata mnabi
baisa Yaubada kaimapula la tomota, e la mnabi bigala
makawala Yaubada nanola wala.
28 Paila tanikolaisi kidamwa avaka avaka iuvagi, Yaubada
eivigaki vavagi bwaina bikikaloubusisi baisa matausina
kala toyebwaili.[w] Baisa goli availa availa matausina inagi
e idou.
29 Paila availa availa Yaubada leinigibogwi tuvaila leik-
abomi kidamwa migisi bidavila makawala migila Latula,
kidamwaga bivigaki Latula matauna molitomoya e budala
bidubadu.
30 E availa availa Yaubada eikabomi, idou matausina.
E availa availa idou, ikabwaili matausina. Availa availa
ikabwaili, ipati kala kalugologusa baisa matausina.

Yaubada la yebwaili metoya baisa Yesu Keriso

31 E kwatulaisi? Avaka bitakaibigasi? Kidamwa Yaubada
ipilasaidasi, availa gagabila bikoulovaidasi?
32 Ka, gala goli biyusi Latula tatoula, mitaga itugwali
matauna paila yakidasi komwaidodasi. E kidamwa itugwali
Latula, ka, bogwa bisemakavi vavagi komwaidona baisa
yakidasi.
33 Ki, availa bitabinaki matausina availa availa Yaubada
einagi? Paila Yaubada titoulela eikalai, kawala "Yokomi goli
gala tomitugaga."
34 E kidamwa makawala, availa gagabila bikamogi
matausina? Gala Keriso Yesu, kadai! Paila Keriso
Yesu matauwena eikaliga e imovavau isigaga ola kakata[x]
Yaubada. E matauna Yesu gala bisomata mnabi baisa
Yaubada paila yakidasi.
35 E kidamwa makawala, availa gagabila bitavileiyaidasi
metoya baisa Keriso la yebwaili?[y] Kaina vavagi mwau,
kaina mmayuyu, kaina lamadada, kaina molu, kaina na-
makava, kaina kabosilagi, e kaina kaliga?

---

[w] **8:28** *Yaubada eivigaki vavagi bwaina bikaloubusisi baisa matausina kala toyebwaili.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Vavagi komwaidona bikaloubusi bwaina paila matausina availa availa iiyebwailisi Yaubada." [x] **8:34** Availa isisu ola kakata guyau bogwa eiyosi guyau peulela la karaiwaga deli kala taimamila. [y] **8:35** *Keriso la yebwaili.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Yaubada la yebwaili".

36 E makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Yam komwaidona makateki bakakaligasi uula goli yoku.
Eivigakaimasi makawala yakamaisi sipi eiyosaimasi
mwada bikatumataimasi."
37 Gala goli. Yakidasi tatomgwagasi paila komwaidona
vavagi makwaisina, paila uula matauna Yaubada eiyebwail-
idasi.
38 Yeigula gala aninayuwa, anikoli mokwita gala gagabila
avaka bitavileiyaidasi metoya baisa Keriso ola yebwaili -
gala tuta kaliga kaina tuta momova, gala anelosi kaina avai
tokwaraiwaga walakaiwa, e kaina avai baloma, gala tuta
baisa kaina tuta igau bima,
39 gala valu walakaiwa kainaga valu watanawa.z Avai
vavagi ambaisa ambaisa, gala avaka goli isisu gagabila
bitavileiyaidasi metoya baisa Yaubada ola yebwaili. E
matauna isakaidasi la yebwaili metoya okala vasosu Yesu
Keriso da Guyausi.

9

Yaubada deli la tomota

1 Baisa avaka alivala biga mokwita wala. Yeigu Keriso
la tomota e gala tosasopa yeigu. E Baloma Tobumaboma
iviyelu nanogu kala mimilakatila, e mapaila anikoli wala
gala asasopa.
2 Nanogu saina mmayuyu sainela, e avalam avilamgwaga
3 paila ulo tomota, matausina mina Yudia. Kidamwa
gagabila bapilasi matausina, batugwalaigu baboda avai
vavagi mwau. Kaina balivala, kawagu, "Ibodi Yaubada
biyabaigu kidamwa basipayumila metoya baisa Keriso."
Mitaga baisa gala bipilasi availa!
4 Ka, matausina Yaubada einagi la tomota, ivigaki
matausina kidamwa litula[a] e ipati kala guyugwayu deli
matausina. E ikabutu matausina[b] deli isaiki kasi Karai-
waga. Matausina isisiaisi tapwaroru mokwita, deli ibanaisi
avaka avaka Yaubada eikatotila.
5 E matausina tubusia mina Iberu si tommoyabogwa
goli. Deli, Keriso imili tomota metoya odalesi matausina.
Matauna Yaubada, valu komwaidona kala tokwaraiwaga,
kala yakaula gala biwokuva. Emeni.

8:36 8.36 Sam 44.22 z **8:39** Kaina Paulo ililivala paila mimilisi baloma topapeula tomitugaga goli isisuaisi kaina ovalu walakaiwa kainaga ovalu watanawa. a **9:4** Kugisi Sun 4.22; Yer 31.9; Osi 11.1. b **9:4** Ikugwa ikabutu kasitaiyu Nowa (kugisi Vit 6.18; 9.9), oluvi Eberaam (kugisi Vit 15.18; 17.2,7-9) e oluvi mina Isireli (kugisi Sun 19.1-8). **9:4 9.4** Sun 9.4

6 E yeigu gala alivala mwada Yaubada la biga katotila
bimama. Paila mimilisi wala mina Isireli Yaubada inagi
paila la tomota, taivilesi gala.
7 E matausina Eberaam tubula taivilesi gala Yaubada
litula. Paila Yaubada iluki Eberaam, kawala, "Matausina
Aisake tubula kasimwaleta badoki tubumwa."
8 Ka, metoya baisa bitagisi matausina si kaloubusi ouwosi
vivila,[c] gala goli bitadoki matausina Yaubada litula. Mitaga
availa availa ikaloubusisi paila uula Yaubada la katotila,[d]
matausina wala Yaubada litula tatoula.
9 Paila Yaubada bogwa eikatotila, kawala, "Baisa okala
tuta mokwita igau bakaimilavau e Sera bibani latula tau."
10 E ka, tuvaila. Ribeka litula taiyu tauwau tumasi taitala
wala, matauna tabumasi Aisake.
11-12 Mitaga Yaubada eiluki minana, kawala, "Molitomoya
igau biwotitali molagwadi." Baisa goli eilivala, kidamwa
binagi guditala matausina makawala avaka ibodi nanola.
Yaubada ilivalabogwa makawala igau wala, tutala magud-
isina gala bivagaisi avaka kaina bwaina kaina gaga. Paila
tutala Yaubada eilivala makawala, e magudisina igau wala
gala bikaloubusisi. E mapaila Yaubada einagi taitala e idou
magudina paila uula nanola wala, e gala goli paila uula si
bubunela magudisina.
13 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Yekobe tombwailigu mitaga Iso tokukologu."
14 E mitaga avaka bitakaibigasi paila Yaubada la naga? Ki,
mwada Yaubada toweligaga? Wo, gala wala.
15 Paila Yaubada leiluki Mosese, kawala, "Baligaiwa
mitugaga paila availa magigu, deli availa magigu goli
banokapisi."
16 Mapaila baisa Yaubada la naga uulela gala paila tomota
avaka magisi, kaina avaka bivagaisi. Mitaga Yaubada la
naga uulotoula la nokapisi.
17 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini ikaibiga baisa
mina Itipita si guyau, "Yeigu abudi m guyau uulotoula ki-
damwa yoku bukukimitali ulo peula, e mapaila komwaidosi
mina watanawa bikatetasi availa yeigu."
18 Mauula baisa Yaubada binokapisi baisa availa magila,
e deli bivigaki tokatukubona availa magila.

Yaubada la ninamwau deli la nokapisi

9:7 9.7 Vit 21.12 [c] **9:8** Baisa livalela Isimeili deli dalela. Matauna inala Ega, minana la ula Eberaam la ula wala (kugisi Gl 4.22-23). [d] **9:8** Baisa livalela Isako deli dalela. Matauna inala Sera, minana Eberaam la kwava (kugisi Vit 17.19-21). **9:8 9.8** Vit 18.10 **9:11-12 9.11-12** Vit 25.23 **9:13 9.13** Mal 1.2-3 **9:15 9.15** Sun 33.19 **9:17 9.17** Sun 9.16

19 E kaina taitala metoya baisa yokomi bilukwaigu,
kawala, “Kidamwa makawala baisa, ammakawala gagabila
Yaubada bidoki availa tomitugaga? Paila availa gagabila
bisilibodi Yaubada nanola?”
20 Mwa, sogu! Ammakawam yoku kukosomapu baisa
Yaubada, ke? E kugisi, kulia gala gagabila biluki kala towai,
“Ki, avaka uula kububulaigu makawala?”
21 Paila towawai kulia kalamwaleta gagabila bikaraiwaga
avaka bibubuli metoya opwaipwaia. Kidamwa iyosi tala
peta pwaipwaia e magila biwai kwelayu kulia, kwelatala
kwelaminabwaita kwelatala kwelamigaga, gagabila goli
binagi makawala.
22 E makawala wala avaka Yaubada bogwa leivagi.
Yaubada magila biyomitali la ninamwau e mapaila komwai-
dosi mina watanawa bikatetasi la peula. Mauula goli la
peuloki baisa matausina availa availa ibodi bilumkolaisi
la ninamwau, availa availa matausina goli makateki biko-
didaimisi.
23 Deli goli Yaubada magila biulaim kala kalugologusa
saina guyugwayu, avaka leiligabu baisa yakidasi availa
availa talumkolaisi la nokapisi. Baisa goli availa availa
yakidasi Yaubada leinagi bitasikomasi kala kalugologusa.
24 Paila yakidasi bogwa idouwaidasi wala, gala goli
yakamaisi mina Yudia wala, mitaga tuvaila yokomi gala
mina Yudia.
25 Paila baisa makawala avaka isisu wa Buki Pilabum-
aboma mapilana Osia,
“E matausina gala uli tomota,
igau badoki matausina uli tomota.
E kabokwaraiwaga makwaina gala ayebwaili,
igau badoki kwembwailigu.
26 E mapilana valu ambaisa laluki, ‘Yokomi gala uli tomota’,
tomota bogwa bidokaisi matausina Yaubada Tomomova
litula.”
27 E Aisea ikatuvagwagu paila Isireli, “Kalubikoya goli mina
Isireli kasi bawa makawala kanakenuva obolita, mitaga gala
bibawasi Yaubada bikoli matausina bimovasi.
28 Paila Guyau nani bivigimkulovi nanola baisa komwaidosi
mina watanawa.”
29 Baisa makawala Aisea ikaibigabogwa, “Kidamwa Guyau
Topeuligaga sainela gala bitagwala mimilisi pesila yakidasi
bisisuaisi, yakidasi bitasilagisi makawala Sodom. Bitabo-
dasi mwau makawala Gomora.”[e]

9:20 9.20 Ais 29.16; 45.9 **9:25 9.25** Osi 2.23 **9:26 9.26** Osi 1.10 **9:27 9.27-28** Ais 10.22-23 [e] **9:29** Mapilasina Sodom deli Gomora Guyau Yaubada eikatudoum ola tuta Eberaam paila uula mina Sodom deli mina Gomora si mitugaga gala wala bitakaibiga (kugisi Vit 19.13,24-25). **9:29 9.29** Ais 1.9

Mina Isireli deli Bulogala Bwaina

30 E avaka ibodi bitakaibigasi? Ka, bitakaibigasi baisa.
Matausina gala mina Yudia gala inainevisi ammakawala
bivigakaisi titoulesi tomitukwaibwaila omatala Yaubada.
Mitaga Yaubada bogwa leikabwaili paila uula si dubumi.
31 Mitaga mina Yudia matausina omitibogwa Yaubada
bogwa leinagi, matausina goli inainevisi avai karaiwaga
bikiduwosisii matausina omatala Yaubada, mitaga gala
wala ibanaisi.
32 E avaka uula gala ibanaisi? Gala wala bibanaisi avaka,
paila si nainevi uulotoula si vigakola e gala si dubumi. Si
silibeibeu paila uula makwaina dakuna kabokapusi.
33 Makwaina goli kala ginigini isisu wa Buki Pilabum-
aboma.
"Ka, mapilana Saiyoni lavitau dakuna[f] kabokapusi.
E tomota bisilibeibeusi paila uula makwaina.
Mitaga availa bidubumi matauna gala goli bimmosila."

10

1 Segwaia, saina yuviyavi nanogu kidamwa ulo tomota,
matausina mina Isireli, bibanaisi kasi katumova. Saina
aninigada baisa Yaubada paila matausina.
2 Paila yeigu kasi tosola kidamwa isisalausi si tagwala
baisa Yaubada. Mitaga si tagwala uulela gala goli kabita-
mtoula.
3 Paila gala ikatetasi ammakawala Yaubada ikikabwaili
tomota, e inainevisi ammakawala bivigakaisi titoulesi tomi-
tukwaibwaila omatala Yaubada. Baisa uula gala bitug-
walaisi titoulesi kidamwa Yaubada bikabwaili matausina.
4 Paila Keriso bogwa ivigimkulovi mina Yudia kasi Karai-
waga, mapaila Yaubada ikabwaili availa availa idubumaisi
matauna.

Katumova paila komwaidosi

5 Mosese bogwa igini paila makwaina mitukwaibwaila
avaka bitabani kidamwa takabikaula baisa mina Yudia
kasi Karaiwaga. Kawala, "Availa bikabikuwoli bigala
Karaiwaga, matauna goli bimova."
6 Mitaga mitukwaibwaila makwaina uulela dubumi li-
valela baisa makawala. "Taga bukunanamsasi, Availa bila
walakaiwa wa labuma?" (kidamwa bivabu Keriso bimai
baisa ovalu watanawa).
7 "E tuvaila taga bukunanamsasi, Availa bibusi olu-
moulela pwaipwaia?" (kidamwa bilupi Keriso metoya osi
valu tomata).

---

[f] **9:33** Baisa livalela Yesu Keriso; kugisi 1 Pt 2.4-8. **9:33 9.33** Ais 28.16 **10:5 10.5** Tol 18.5 **10:6 10.6-8** Kak 30.12-14

8 E livalela baisa makawala. “Yaubada la biga isisu
katitaikinaim. Ka, isisu owodom e onanom.” Baisa goli
mabigana bigala dubumi avaka kakamitulaisi.
9 Kidamwa kukwaibiga, kawamgwa, “Yesu matauna
Guyau,” e kudubumi kidamwa Yaubada eitokowoi matauna
imovavau, bogwa bukubani kam kwatumova.
10 Paila metoya oda dubumaisi Yaubada ikabwailidasi,
deli metoya oda lilivalasi Yaubada ikatumovaidasi.
11 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Availa
bidubumi matauna gala goli bimmosila.”
12 Biga makwaina ilivala wala paila komwaidodasi, paila
gala wala bitadoki ituwoli yakamaisi mina Yudia e yokomi
gala mina Yudia ituwoli. Paila komwaidodasi makawala
wala. Yaubada matauna da Guyausi komwaidodasi mina
watanawa, e la pilasi saina vakaigaga baisa komwaidosi
availa availa idoudousi baisa matauna.
13 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
“Availa idoudou baisa Guyau matauna, bogwa bibani kala
katumova.”
14 Mitaga ammakawala bidoudousi baisa matauna, ki-
damwa goli gala bidubumaisi matauna? E ammakawala
bidubumaisi kidamwa gala bilagaisi bigala tapwaroru?
E ammakawala bilagaisi kidamwa gala availa bikamituli
bigala tapwaroru?
15 E ammakawala tokwamatula bikamitulaisi mabigana
kidamwa gala availa biwitali matausina? Makawala Buki
Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Saina bwaina si kailoula
matausina availa imaiyaisi Bulogala Bwaina.”
16 Mitaga gala makawala komwaidosi itagwalasi bili-
galegasi makwaina Bulogala Bwaina. Ka, Aisea titoulela
ikaibiga, kawala, “Guyau, availa bidubumi baisa avaka
kakamitulaisi?”
17 E, talilagaisi bigala tapwaroru mauula tadubumaisi, e
bigala tapwaroru baisa kamatula paila Keriso.
18 Kaina bakatupoi, kawagu, “Ki, baisa ituvigakaisi
mwada gala biligalegasi bigala tapwaroru?” Ka, bogwa
ilagaisi. Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

“Butula si bigatona eikaligiaki komwaidona valu watanawa,
deli si biga ila itobu baisa okala kalitutila valu
watanawa.”

19 E tuvaila bakatupoi, “Ammakawala, kaina mina Isireli
gala inikolaisi?” Ka, Mosese titoulela imipubogwi baisa.
Kawala,

10:11 10.11 Ais 28.16 **10:13 10.13** Yoe 2.32 **10:15 10.15** Ais 52.7 **10:16 10.16** Ais 53.1 **10:18 10.18** Sam 19.4

“Balupi kwaitala bona, makwaina kudokaisi gala wala
bona,
mwada bavigakaimi bukupogaisi matausina.
E bavigakaimi bukugibuluwasi
paila uula kwaitala bona toninagowa matausina.”
20 E Aisea saina totuvaluwa paila ikaibiga, kawala,
“Matausina gala ininevaigusi ibanaigusi wala,
e bogwa layoumatila omitasi matausina gala
ikikatupoiyaigusi.”
21 Mitaga matauna Aisea ilivala paila mina Isireli, kawala,
“Yam komwaidona ayosali yamagu baisa matausina
tokowolova deli tokosomapu.”

11

Yaubada la nokapisi baisa mina Isireli

1 E bakatupoiyaimi, “Ki, kaina Yaubada ikoulovi
matausina la tomota tatoula?” Gala wala. E yeigu guma
lsireli tatougu, tabugu Eberaam, deli goli dalegu Beniamina.

2 Yaubada gala wala ikoulovi la tomota, matausina goli
einagi metoya okala vitouula. Kunikolaisi avaka Buki
Pilabumaboma kala ginigini paila llaitia livalela, matauna
inigada baisa Yaubada itakumdu mina Isireli.
3 Kawala, “E Guyau, komwaidosi m tovitoubobuta bogwa
leikatumataisi, deli ikodidaimisi kam kwabolula. E yeigu
wala agumwaguta lakesa, e matausina leininevaigusi
mwada bikatumataigusi.”
4 Mitaga avaka Yaubada imapu la biga matauna? Kawala,
“Bogwa lasisii tailakatuluwolima tailakatuluwoyu tomota
paila titoulegu, matausina gala ititapwarorusi baisa Beali,g
matauna yaubada tokolu.”
5 E makawala goli baisa tuta, gala ibawasi Yaubada leinagi
matausina paila uula la nokapisi matauna.
6 E matauna la naga uulela wala la nokapisi, gala uula
avaka matausina leivagaisi. Paila Yaubada kidamwa la naga
uulela avaka tomota bivagaisi - e ka, la nokapisi gala wala
bitadoki nokapisitoula.
7 E avaka tuvaila? Mina Isireli gala ibanaisi avaka in-
ainevisi. Mitaga mabudona budokekita wala, availa availa
Yaubada einagi, matausina bogwa eibanaisi. Bidubadu ituli
taigasi e gala bilagaisi Yaubada la dou.
8 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
“Yaubada ivigaki matausina bitaboda ninasi deli si

10:19 10.19 Kak 32.21 **10:20 10.20** Ais 65.1 **10:21 10.21** Ais 65.2 **11:1 11.1** Pl 3.5 **11:3 11.3** 1 Gwe 19.10,14 g **11:4** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **11:4 11.4** 1 Gwe 19.18

nanamsa. Paila tokinabogwa e lagaila gala gagabila avaka bigisaisi omitasi, kaina avaka bilagaisi otaigasi."

9 Makawala Debida leikaibiga, kawala,

"Ibodi bileiyasi kasi sowa kaina kasi sikula metoya okasi paka,
e ibodi bikapusisi deli bibanaisi kasi mipuki.
10 E ibodi mitasi bitaboda mapaila gala gagabila bigisaisi avaka.
Deli tuta komwaidona matausina ibodi bisikulukululusi paila si vavagi mwau."

11 E bakatupoi, tutala mina Yudia leisilibeibeusi, ammakawala? Kaina ikapusisi mokwita kaina gala? Gala wala! Mitaga bogwa leimitugagasi, e mapaila katumova bogwa leimakaia matausina gala mina Yudia, kidamwa bivigaki mina Yudia si pogi baisa matausina.

12 Isilibeibeusi mina Yudia e mapaila pilasi kwaiveka iviloubusi baisa ovalu watanawa komwaidona. Imamasi wala si tapwaroru mina Yudia e mapaila pilasi kwaiveka iviloubusi baisa matausina gala mina Yudia. E kidamwa makawala, ka, pilasi saina vakaigaga sainela biviloubusi, avai tuta katumova bimakaia mina Yudia komwaidosi.

Yaubada ikatumovi matausina gala mina Yudia

13 E baisa tuta balivala baisa yokomi gala mina Yudia. Yeigula mi aposetolo yokomi gala mina Yudia, e wotetila makwaina tuta komwaidona aiyakawoli.

14 Kaina goli gagabila bavigaki ulo tomota tatougu si pogi, e mapaila gagabila bakoli mimilisi matausina.

15 Paila tutala Yaubada ikoulovi matausina, valu watanawa eivitouulasi ikalubailasi deli Yaubada. E avaka bikaloubusi avai tuta Yaubada bitagwala binagi matausina? Ka, tomata bimovavausi wala.

16 Kidamwa pilatala kaula takabomi tasaiki Yaubada, kaula kwaimwaidona Yaubada la vavagi wala. E kidamwa kailawalila kai takabomi tasaiki Yaubada, e sisila tuvaila la vavagi.

17 E makaina olibe kaivalu sisila Yaubada ikouwoli e kaimapula isavi sisila olibe kaibolodila. E yokomi gala mina Yudia makawala masisina olibe kaibolodila, e tuta baisa kubanaisi kami vilavila mina Yudia si peula deli si sibwabwaila.

18 E mapaila gala ibodi bukukoulovi matausina availa availa Yaubada eikouwoli makawala takouwoli sisila kai. E ammakawala m dubakasala? Yoku sisi wala. Gala goli kudagi kainawali, mitaga kainawali idagaim.

11:8 11.8 Kak 29.4; Ais 29.10 **11:9 11.9-10** Sam 69.22-23

19 Mitaga kaina bukulivala kawam, “E, mokwita! Sisi
masisisina Yaubada ikouwoli kidamwa bisavi baisa yeigu.”
20 E baisa biga mokwita. Matausina bogwa leikouwoli
uula gala isim si dubumi, e yoku lokusivagasi paila uula
isim m dubumi. Mitaga onanom gala bukukwamnomwana
paila baisa. E kaimapula wala bukukokola.
21 Paila Yaubada gala biyusi mina Yudia, matausina
makawala masisisina sisitoula. Bogwa leikouwoli. Ki,
kudoki bogwa biyusaim? Gala wala.
22 E ka - baisa bitagisaisi ammakawala Yaubada la
mitakwai deli la ninigaga. Yaubada ininigagi matausina
tokwapusi, mitaga yoku imitukwaiyaim - kidamwa yoku
bukusivagasi baisa ola mitakwai. Mitaga kidamwa gala, e
igau yoku deli bikouwolaim.
23 E mina Yudia gala idubumaisi. Mitaga kidamwa bili-
gaiwaisi baisa, Yaubada bogwa bikaimilivau matausina ok-
abasi. Paila Yaubada gagabila wala bikaimilivau matausina.
24 E yokomi gala mina Yudia makawala kaibolodila olibe
sisila. E masisina taitala ikouwoli e oluvi ivagi avaka gala
makawala bubunesi kai. Paila isavivau osisila kaivalu olibe,
e kala savi mwau. E mina Yudia makawala kaivalu olibe.
Paila kidamwa Yaubada magila masisisina sisibubogwa
bisavivau bikaimilivau okabasi, kala savi saina gagabila
wala.

Yaubada la nokapisi baisa komwaidosi

25 E segwaia, magigu bukukwatetasi kwaitala vavagi
avaka Yaubada eikatupwani. Gala bibodi bukuninayuwasi
paila baisa. Yeigu nanogu mwada gala bukudokaimi
tokwabitam paila uula Yaubada eikabwailimi wala e mina
Yudia gala. E baisa makwaina vavagi kwekatupwana.
Saina mina tuli mimilisi mina Isireli, mitaga si tuli gala
bikanigaga. Bisisu igau tutala komwaidosi matausina gala
mina Yudia bimakaiasi Yaubada.
26 E makawala goli komwaidosi mina Isireli bibanaisi kasi
katumova. Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu,

“Tokwatumova bima metoya baisa Saiyoni.[h]
Matauna bikau si mitugaga dalela Yekobe biligaiwa
komwaidona.
27 Bogwa bakabutu matausina,
tutala baligaiwa si bubunela gaga.”

28 Mina Yudia bogwa ikoulovaisi Bulogala Bwaina e mapaila
eivigakaisi titoulesi tilaula baisa Yaubada. E baisa goli
kami kabopilasi yokomi gala mina Yudia. Mitaga Yaubada

h **11:26** Mapilana Yerusalem. **11:26 11.26** Ais 59.20 **11:27 11.27** Yer 31.33-34

idoki mina Yudia mina mbwailila wala, paila uula tubusia matausina tommoyabogwa. Paila omitibogwa inagi tubusia paila la tomota.
29 Paila Yaubada gala bikivili nanola paila availa inagi deli ipilasi.
30 E yokomi gala mina Yudia, omitibogwa kukoulovaisi Yaubada. Mitaga tuta baisa Yaubada inokapisaimi paila uula mina Yudia eikoulovaisi Yaubada.
31 Makawala wala, tuta baisa mina Yudia ikoulovaisi Yaubada. E, ka, Yaubada bogwa binokapisi matausina, paila uula einokapisaimi makawala.
32 Paila Yaubada eikasali valu watanawa komwaidona baisa bubunela kowolova, kidamwaga bivituloki la nokapisi baisa komwaidosi.

Kala yakaula Yaubada

33 Ka, Yaubada la mitakwai gala gagabila bitavigimkulovi. Deli la kabitam e la nikoli saina kwevakaigaga. Availa gagabila bikatumiki la naga? E availa bikateta la kidakeda?

34 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
“Availa inikoli nanola Guyau?
Availa gagabila bikamitilaki matauna?
35 Availa goli bisaiki la bobwailila baisa matauna,
mwada igau bibani mapula vavagi makwaina metoya baisa matauna?”
36 Paila matauna Yaubada wala kala tobubula vavagi komwaidona. Vavagi komwaidona la sisu uulela matauna Yaubada, deli goli vavagi komwaidona isisu paila matauna. Yaubada goli bitayakawolaisi tuta gala biwokuva. Emeni.

12

Ammakawala bitawotetila baisa Yaubada

1 E mapaila segwaia amnabaimi baisa makawala paila wala Yaubada saina inokapisaidasi. Bukuvigakaimi titoulemi lula bukutugwalaimi tomwaidomi tommomova baisa Yaubada. E bukukwabomaimi titoulemi paila la wotetila, e makawala bukuyomwasalaisi matauna. E kidamwa kuvagaisi makawala, baisa wala bibodi bukusakaisi Yaubada. Baisa wala mi tapwaroru mokwita.
2 Gala bukuvagaisi makawala mina watanawa si kidakeda. Mitaga bukutagwalasi Yaubada bivigivau ninami, kidamwa bukutowovausi tomwaidomi. E mapaila gagabila bukukwatetasi Yaubada nanola, avai vavagi goli bwaina,

11:33 11.33 Ais 55.8 **11:34 11.34** Ais 40.13 **11:35 11.35** Yob 41.11 **11:36 11.36** 1 Kr 8.6

avai vavagi biyomwasali matauna, e avai vavagi gala avaka kala gaga.

3 Yaubada bogwa leimitukwaiyaigu e mauula ibodi balivala baisa taitala taitala yokomi. Mwa, sogu! Gala bukudokaim mwada taitala toveka, paila gala bibodi nanom bikaiveka. Kaimapula wala ibodi nanom bibusi. Bukuninamsi dubumi makwaina avaka Yaubada eisakaim ammakawala kala kwaiveka, e metoya baisa wala bukudokaim kaina todubumi toveka kaina todubumi tokekita.

4 Woula kwetinidesi isim katupwaila katupovila, e makatuposina si paisewa ituwoli ituwoli.

5 E makawala wala yakidasi. Paila yakidasi goli bidubadu tomota, mitaga tadokaidasi woula kwetinidesi paila wala Keriso la vasosu. E taitala taitala yakidasi tavasosusi makawala kwaitala woula katupwaila.

6 E mapaila ibodi bitakauwaisi avai peula avai peula Yaubada isakaidasi e bitapaisewasi metoya peula makwaina avaka isemakavi baisa yakidasi. Kidamwa gagabila bitakamitulaisi bigala Yaubada metoya peula makwaina, ibodi bitavagaisi metoya wa dubumi makwaina avaka isakaidasi.

7 Kidamwa isakaidasi peula paila wotetila ibodi bitawotetilasi. Kidamwa isakaidasi peula paila vituloki, ibodi bitavitulokisi.

8 Kidamwa isakaidasi peula mwada bitakatululuti sedaiasi, ibodi bitavagi makawala. Availa ililalasi la guguwa, gala ibodi deli bubunela mmeikita. Availa isim la karaiwaga ibodi bisalau la paisewa. Availa bimitukwaii baisa sala, ibodi bivagi deli la mwamwasila.

9 Bukuyebwailisi semia ninami ninitinidesi wala. Bukukoulovaisi bubunela gaga, e bukuyosikikitaisi bubunela bwaina.

10 Bukuyebwailisi semia e bukudokaisi matausina tuwamia kaina budamia paila uula Keriso, e bukupwaitukulasi kami taimamila taitala baisa taitala.

11 Bukusalausi omi paisewa, taga bukusimakavasi. Bukuwotitalaisi Guyau deli mi tagwala oninami komwaidona.

12 Tuta tuta mi pikwaku ibodi biyomwasalaimi, bukupeulokaisi paila vavagi mwau, e tuta komwaidona bukuninigadasi baisa Yaubada.

13 Bukulalasisi mi guguwa baisa semia tonamakava, deli bukuvaulaisi tomitawasi.

14 Matausina availa availa bilamidadaimi bukunigadasi kidamwa Yaubada bimitukwaii matausina. E mokwita wala, bukunigadasi bimitukwaii, taga biyogagi matausina.

12:4 12.4-5 1 Kr 12.12 **12:6 12.6-8** 1 Kr 12.4-11 **12:14 12.14** Md 5.44; Lk 6.28

15 Availa availa immwasawasi, yokomi bukummwasawasi
deli. E availa availa iuvalamsi, yokomi bukuuvalamsi deli.
16 Bukububunasi makawala wala baisa tomota komwai-
dosi. Gala ninami bikaiveka, mitaga bukutagwalasi buku-
vagaisi avai wotetila manum.[i] Gala goli bukudokaimi
tokwabitam.
17 E kidamwa availa iyogagaimi, taga kumapwaisi mwada
bukuyogagaisi matauna, mitaga kuvigikonaisi bukuvagaisi
avaka tomota komwaidosi bidokaisi bwaina.
18 Avaka avaka kuuvagaisi, kunevisi ammakawala buku-
vigakaisi kidamwa bukusibwabwailasi deli tomota komwai-
dosi.
19 Mina mbwailigu yokomi, gala ibodi bukukwaimapusi,
mitaga ibodi wala Yaubada la ninamwau bikaimapu. Paila
Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Guyau ikaibiga,
kawala, ‘Yeigula tokwaimapu, e yeigu bakaimapu.’ ”
20 E ibodaimi bukuvagaisi makawala avaka isisu Buki Pi-
labumaboma kala ginigini. Kawala, “Kidamwa kam tilaula
bikamolu, kuvakoma matauna. E kidamwa bikadaka, ku-
saiki matauna bimom. E makawala wala saina bukuyomsili
matauna paila uula eimitugagaim e yoku lokumapu vavagi
bwaina wala.”
21 Taga kutagwalasi mitugaga bikalisauwaimi. Mitaga
yokomi bukukwalisauwaisi mitugaga metoya omi mitak-
wai.

13

Ammakawala ibodi bitavigakaisi valu kala tokwaraiwaga

1 Komwaidomi ibodaimi bukukwabikaulasi valu kala
tokwaraiwaga. Paila karaiwaga gala ivigimakavi kidamwa
Yaubada gala deli la tagwala. E matausina tuta baisa isim
si karaiwaga isisuaisi uula wala Yaubada la naga.
2 Mapaila availa ikoulovi tokwaraiwaga matausina,
matauna goli ikoulovi Yaubada la karaiwaga. Availa goli
bivagi makawala bivigaki kala yakala titoulela.
3 Tomitukwaibwaila ibodi gala bikukolaisi tokwaraiwaga,
mitaga tomitugaga ibodi wala bikokolasi. Ki, magimi
bukutuvaluwasi omatala tokwaraiwaga? E bwaina wala,
kububunasi bwaina e matauna tokwaraiwaga biyaka-
wolaimi.
4 Paila tokwaraiwaga matauna Yaubada la towotetila
ipupaisewa paila kami bwaina. Mitaga kidamwa bukumi-
tugagasi ibodi bukukukolaisi matauna, paila bogwa isim la
karaiwaga e gagabila bimipukwaimi. Paila matauna wala

---

[i] **12:16** *bukuvagaisi avai wotetila manum.* Gagabila bitagini Bukukwalubailasi deli tommanum. **12:16 12.16** Big 3.7 **12:19 12.19** Kak 32.35 **12:20 12.20** Big 25.21-22

Yaubada la towotetila e bivigaki Yaubada la ninamwau bilumkolaisi tomitugaga.

5 Baisa uula ibodaimi bukukwabikuwolaisi matausina tokwaraiwaga. E gala paila uula kukukolaisi Yaubada la ninamwau wala, mitaga tuvaila paila uula oninami kukwatetasi avaka duwosisia.

6 E tuvaila baisa uula bukupokalasi. Paila matausina tokwaraiwaga ikikaraiwagasi, paila iwotitalaisi Yaubada baisa makawala,

7 e ibodi wala bukusakaisi kasi mapu. Bukupokalasi deli bukutabubulasi, e bukusakaisi kasi kamaiaba kasi taimamila baisa komwaidosi matausina.

Ammakawala ibodi bitavigakaisi taitala baisa taitala

8 Gala ibodi bisim kami wasi baisa availa, mesinaku kwaitala wasi wala ibodaimi, kidamwa bukuyebwailisi taitala baisa taitala. Kidamwa availa iyebwaili sola bogwa ikabikaula mina Yudia kasi Karaiwaga.

9 Paila karaiwaga makwaisina kala ginigini baisa makawala. “Taga kukwailasi, taga kukwatumata, taga kuveilau, taga kutabinona.” Komwaidona makwaisina isisuaisi deli goli avai karaiwaga tuvaila. Mitaga kwaitala wala karaiwaga makwaisina kasi vidabala, baisa kawala, “Bukuyebwaili som makawala kuyebwailim.”

10 Availa goli iyebwaili sola gala kwaitala tuta biyogagi matauna. E la yebwaili baisa la kabikaula baisa komwaidona wala mina Yudia kasi Karaiwaga.

11 Ibodaimi bukuvagaisi makawala, paila kunikolaisi kidamwa ibodaimi tuta baisa bukumamatasi metoya omi masisi. Ka, omitibogwa tuta matutona tavitouulasi dubumi, tadokaisi da tutasi katumova igau tuta kaduwonaku. Mitaga katumova la tuta katitaikina goli.

12 Ka, bogi katitaikina biwokuva, e tuta baisa bulubuvisiga.j E ibodaidasi bitaligaiwaisi uvagila dudubila, e kidamwa bitakauwaisi da lewasi paila lumalama kabiliala.

13 Ibodaidasi bitabubunasi bwaina, paila yakidasi tasisuaisi baisa olumalama. Gala bibodi gugoveka kaina momom gaga, gala kakailasi kaina avai bubunela gegedu, gala yowai kaina pugipogi.

14 Mitaga bitakauwaisi da lewasi avaka bibodi bitakabiliasi paila Guyau Yesu Keriso. E bitakilagwaisi mina watanawa si bubunela. Gala goli bitavagi makawala ninasi.

13:6 13.6-7 Md 22.21; Mk 12.17; Lk 20.25 **13:9 13.9** Sun 20.13-15,17; Kak 5.17-19,21; Tol 19.18 j **13:12** Igau makateki goli bima tuta matutona Keriso bivigimkulovi si katumova la tomota.

14

Taga Bukukwamogi Som

1 Paila availa la tapwaroru mama wala, bukusisiaisi
matauna oluwalaimi toekalesia. Mitaga gala bukuko-
minimanisi deli matauna paila avaka la ninayuwa paila
tapwaroru.
2 Ka, taitala la tapwaroru kidikedala gagabila bikamg-
walala. Mitaga availa la tapwaroru mama, la kamkwam
bikikila paila viliona deli yena gala.
3 Gala ibodi matauna tokwamgwalala bikaluwou
matauna tokikikila. E matauna tokikikila gala ibodi
bikamogi matauna tokwamgwalala. Ka, Yaubada gala
ininayuwa paila matauna.
4 Ki, availa yoku kukwamogi la towotetila tomota ituwoli?
Paila towotetila la Guyau wala binagi matauna kaina
topeula kaina tomama. E ka, bogwa bipeula, paila Guyau
gagabila bipii kidamwa bipeula wala.
5 Tuvaila, taitala idoki kwaitala yam kwaikesa,
ikalisau yam komwaidona. Mitaga taiyuwela idoki yam
komwaidona makawala wala. Ibodi wala taitala taitala
bivitobu nanola avaka nanola paila baisa.
6 Matauna idoki kwaitala yam yam kwaiveka, matauwena
ivigaki paila kala yakaula Guyau. Matauna tokwamgwalala
la kamkwam ivigaki paila kala yakaula Guyau, paila ino-
kagutoki baisa Yaubada paila kaula. E matauna tokikikila,
matauwena la kikila ivigaki paila kala yakaula Guyau, e
matauna inokagutoki baisa Yaubada.
7 Paila gala taitala yakidasi la momova uulela titoulela
wala, e gala taitala yakidasi la kaliga uulela titoulela wala.
Kidamwa tamwamovasi, tamovasi baisa Guyau,
8 e kidamwa takaligasi, takaligasi baisa Guyau. E ka, kaina
tamwamovasi kaina takaligasi, mitaga yakidasi Guyau la
tomota.
9 Paila Keriso ikaliga e imovavau kidamwa matauna si
Guyau tommomova deli tomata.
10 E mwa, yoku tokikikila, avaka uula kukwamogi som?
E tuvaila yoku tokwamgwalala, avaka uula kukwaluwou
som? Komwaidodasi bitatotusi Yaubada omatala kidamwa
matauna biyakalaidasi.
11 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

“Guyau Tomovagasi ilivala, kawala,
Komwaidosi bikavaginasi omatagu.
Komwaidosi goli bidokaigusi Yaubada.”

14:1 14.1-6 Kl 2.16 **14:10 14.10** 2 Kr 5.10 **14:11 14.11** Ais 45.23

12 E mapaila taitala taitala yakidasi bibodi bikamituli
titoulela baisa Yaubada.

Taga bukuvakapusii som

13 E mapaila bitaligaimwaisi da kamwagasi taitala baisa
taitala. Mitaga kaimapula wala ibodi bukunagi baisa
makawala - avaka avaka bukuvagi, gala goli bukuvagi avaka
bivigaki la silibeibewa som, kaina bivakapusii matauna
baisa obubunela gaga.
14 Guyau Yesu bogwa lakavasosu kamataiyu, e mapaila
bogwa anikoli e gala wala aninayuwa - gala avaka isisu
bomikikila makwaina. Mitaga kidamwa availa idoki avaka
bomikikila; e mokwita wala vavagi makwaina bomikikila
paila matauna.
15 Kidamwa yoku kuyogagi som la tapwaroru paila
lokukoma avaka matauna eikabomi, baisa m bubunela
uulela gala wala yebwaili. Bomam, taga bukutagwala m
kwamkwam biyogagi availa, paila ka - Keriso ikaliga paila
matauna.
16 E makwaina avaka kudoki vavagi bwaina, gala goli
bukutagwala tomota bitabunobwanasi.
17 Paila Karaiwogala Yaubada uulela gala paila kamkwam
deli momom. Mitaga uulela mitukwaibwaila deli talaguva
lula e deli mwamwasila nona, e vavagi makwaisina Baloma
Tobumaboma isisakaidasi.
18 E availa iwotitali Keriso baisa makawala biyomwasali
nanola Yaubada deli tomota bikabwailisi matauna.
19 E mapaila ibodi tuta tuta bitanainevisi[k] ammakawala
bitavagaisi vavagi makwaisina avaka avaka bipilasi bi-
vakota valu, deli avaka avaka bikatupewoli taitala taitala
yakidasi.
20 Taga bukukodidaimisi avaka Yaubada eivagi paila uula
kamkwam wala. Kaina gagabila bitakamgwalala e gala
bitayogagi tapwaroru, mitaga ibodi bitadoki sula kidamwa
da kamgwalala bivakapusii availa baisa obubunela gaga.
21 Ka, baisa bubunela bwaina. Gala bukukwam viliona
kaina bukumom sopi gaga, kaina bukuvagi avaka,[l] ki-
damwa baisa bivakapusii som.
22 E baisa avaka kudubumi paila vavagi makwaina bukuk-
ium, e Yaubada wala binikoli. E kidamwa avai tau iuvagi
avaka idoki vavagi bwaina, saina mwamwasila nanola
kidamwa gala ilumkoli onanola kala gaga tuta matutona.

---

k **14:19** *mapaila ibodi tuta tuta bitanainevisi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “mapaila tuta tuta tanainevisi”. l **14:21** *kaina bukuvagi avaka.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi biga kawasi, “kaina bukumitugagasi kainaga bukumamasi”.

23 Mitaga kidamwa ikamkwam deli la mmakiusa, e
Yaubada ikamogi matauna tutala ikamkwam, paila baisa
avaka ivagi uulela gala dubumi. E avaka avaka uulela gala
dubumi, baisa bubunela gaga.

15

Bitayomwasali ninasi sedaiasi e gala goli bitayomwasalaidasi

1 Yakidasi mina papeula paila tapwaroru ibodi bitapila-
saisi mina mamama, kidamwa bikeulasi si koni mwau. Gala
bibodi bitavagaisi avaka ititaki ninadaisi wala.

2 Mitaga taitala taitala yakidasi ibodi biyomwasali sola, e
mwada bipilasi matauna, kidamwa bikatupewoli matauna
paila la tapwaroru.

3 Paila Keriso gala iyomwasali titoulela. Mitaga makawala
Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Si bigagaga
matausina availa availa ibigigagaimi, yeigu goli bogwa
lakuli."

4 Paila komwaidona avaka isisu mapilana Buki Pilabum-
aboma eiginisi kidamwa bivitulokaidasi avaka, e kidamwa
bitapikwakusi. E bitabani pikwaku makwaina paila uula
Buki Pilabumaboma[m] isakaidasi peuloki deli ikatululu-
taidasi.

5 Ka, Yaubada matauna uulela peuloki deli katuloluta.
Matauna goli bipilasaimi kidamwa bukukwavisakaisi la
bubunela Keriso Yesu, kidamwa ninami ninitinidesi wala.

6 E mapaila komwaidomi budotala wala e gulitinidesi
bukuyakawolaisi Yaubada, matauna da Guyausi Yesu Keriso
Tamala.

Baisa Bulogala Bwaina paila matausina gala mina Yudia

7 E bukutagwalasi bukukwalubailasi taitala taitala
makawala Keriso bogwa leitagwala paila yokomi.[n] E
makawala wala bukusakaisi kala yakaula Yaubada.

8 Paila ka, Keriso imila towotetila paila mina Yudia
kidamwa bivitububoti Yaubada mwada tokamokwita. Tu-
vaila, kidamwa bikatumkulovi avaka Yaubada eikatotila
baisa tubusia matausina mina Yudia,

9 e deli kidamwa gagabila matausina gala mina Yudia
biyakawolaisi Yaubada paila la nokapisi. Makawala Buki
Pilabumaboma kala ginigini isisu,

"Mapaila balivala biga nokagutoki baisa yoku
omitasi matausina gala mina Yudia,
deli bawosi kam yakaula wala."

15:3 15.3 Sam 69.9 [m] **15:4** Kugisi Rm 1.2 kala katumiki. [n] **15:7** *paila yokomi.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "paila yakidasi". **15:9 15.9** 2 Sml 22.50; Sam 18.49

10 E tuvaila mabigana isisu,
“Yokomi gala mina Yudia,
bukumwasawasi deli matausina Yaubada la tomota.”
11 E tuvaila,
“Komwaidomi gala mina Yudia,
kuyakawolaisi Guyau.
E komwaidomi mina watanawa,
bukuyakawolaisi matauna.”
12 E tuvaila Aisea ikaibiga,
“Taitala metoya odalela Yeseo bikaloubusi.
Matauna bima biguyoi
baisa matausina gala mina Yudia.
E matausina bipikwakusi baisa matauna.”
13 E anigada baisa Yaubada tolipikwaku kidamwa bivakasauwaimi kala mwamwasila ninami deli kala talaguva lupomi. Gagabila bisakaimi makawala paila uula kudubumaisi matauna. Mapaila mi pikwaku bisisiniveka metoya ola peula Baloma Tobumaboma.

Avaka uula Paulo ituvaluwa ola ginigini

14 Segwaia, yeigu gala aninayuwa paila yokomi. Anikoli wala mi bubunela bwainawokuva, e deli ninami ikasewa kabitam e gagabila bukuvitulokisi taitala baisa taitala.
15 Mitaga miyana leta olopola lakatululuwaiyaimi paila mimilisi vavagi, e bogwa latuvaluwa paila makwaisina. E yeigu gagabila batuvaluwa paila uula Yaubada inagaigu paila vavagi kwaiveka,
16 baisa ulo wotetila paila Keriso Yesu kidamwa bapaisewa paila matausina gala mina Yudia. Ulo wotetila yeigu tolula akakamituli Yaubada la Bulogala Bwaina, kidamwaga yokomi gala mina Yudia bavigakaimi makawala kwaitala semakavi avaka bibodi basaiki Yaubada. E kidamwa Baloma Tobumaboma bikabomaimi paila baisa.
17 Keriso Yesu bogwa deli lakavasosu, e mapaila ibodi bikaiveka nanogu paila ulo wotetila baisa Yaubada.
18 Ka, baisa tuta batuvaluwa balivala paila wala vavagi makwaisina avaka Keriso ivagi metoya baisa yeigu, kidamwa bivakadi matausina gala mina Yudia mwada bikabikaulasi Yaubada. E ivakadi matausina metoya avaka yeigu lalivala deli lavagi,
19 metoya avai kabutuvatusi deli kaboyowalula, e metoya ola peula Baloma Tobumaboma. E ka, latitavina saina kaduwonaku asilavi Yerusalem ala latobu Ilirikum, e malilouna lakamituli Bulogala Bwaina paila Keriso, e gala avaka ayusi.

15:10 15.10 Kak 32.43 **15:11 15.11** Sam 117.1 o **15:12** Matauna Yese guyau Debida tamala, baisa dalela Yesu. **15:12 15.12** Ais 11.10

20 E yeigu tuta tuta saina magigu baisa makawala. Ambaisa ambaisa bakamituli Bulogala Bwaina, magigu wala yeigu tokamatulabogwa mapilana ambaisa gala ilagaisi paila Keriso. Paila gala magigu bakaliai ekalesia olopola mapilana valu ambaisa tokamatula ituwoli eivitoulibogwi kaliai.
21 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

“Matausina gala iligibogwisi paila matauna bigisaisi goli,
e matausina gala iligalegasi bikatetasi wala.”

Paulo mwada bila Roum

22 Baisa uula sivabidubadu abubani agu silaboda e gala gagabila bawokaiami.
23 Mitaga tuta baisa bogwa lavigimkulovi ulo paisewap baisa. Kwaivila taitu magigu bawokaiami,
24 e mapaila ulo pikwaku mwada tuta baisa bavagi makawala. Makateki bavitouula ulo kwaidadina bala mapilana Sipeini. E tutala batitavina makawala, magigu bawokaiami. E ikugwa bitabodasi basikailimi paila tuta pikekita e bitamwasawasi gulitinidesi, oluvi basaitaula bala Sipeini, e yokomi goli bukusakaigusi agu kwalaga paila ulo kwaidadina.
25 Ilagoli tuta baisa balokaia Yerusalem bawotetila baisa Yaubada la tomota mapilana.
26 Paila toekalesia mapilasina Masedonia deli Akaia titoulesi inagaisi bisemakavaisiq sitana mani biwitalaisi bila Yerusalem. Paila magisi bipilasaisi tonamakava, matausina Yaubada la tomota mapilana Yerusalem.
27 E matausina titoulesi wala inagaisi mwada bivagaisi makawala. Mitaga ka, mna - ibodi sainela makawala bipilasaisi tonamakava. Paila mina Yudia bogwa ililasi uvagila tapwaroru baisa matausina gala mina Yudia, mauula ibodi wala matausina gala mina Yudia biwotetilasi baisa mina Yudia bisakaisi avai guguwa.
28 Ikugwa bavinaku baisa ulo wotetila e basaiki mani komwaidona avaka eisemakavaisi paila matausina. Oluviga basilavi mpana valu mwada bala Sipeini, e tutala batitavina wa keda makadana, ikugwa goli babodaimi.
29 Tutala bawokaiami anikoli wala bawoi kami mitakwai saina siligaga metoya baisa Keriso.r

---

15:21 15.21 Ais 52.15 **15:22 15.22** Rm 1.13 p **15:23** Paulo eidoki titoulela tovitouula tokamatula, paila nanola mwada bilobogwa avai valu e bikamituli Bulogala Bwaina ambaisa ambaisa gala avai tokamatula eikamatulabogwa. **15:25 15.25-26** 1 Kr 16.1-4 q **15:26** Kugisi 1 Kr 16.1-4; 2 Kr 8.1-4; 9.1-5; Gl 2.10. **15:27 15.27** 1 Kr 9.11 r **15:29** *Kami mitakwai metoya baisa Keriso.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi “Bulogala Bwaina paila Yesu Keriso.”

30 E segwaia amnabaimi, paila uula baisa nanola da
Guyausi Yesu Keriso, e deli paila uula Baloma Tobum-
aboma ivitulokaidasi bitayebwailisi taitala baisa taitala. Ka,
yokomi deli bitasalausi nigada baisa Yaubada paila wala
yeigu.
31 Bukunigadasi kidamwa gala basilagi metoya oyumasi
matausina tolesi Yudia, matausina gala todubumi. Tuvaila
bukunigadasi kidamwa ulo wotetila mapilana Yerusalem
bibudoki ninasi matausina Yaubada la tomota mapilana
valu.
32 E mapaila deli ulo mwamwasila bawokaiami, kidamwa
Yaubada nanola makawala, e bitabodasi e yeigu sitana
bavaiwasi baisa omi valu.
33 E anigada baisa Yaubada kidamwa matauna tolivakota
bisikailimi komwaidomi. Emeni.[s]

16

Biga bobwailila

1 E magigu bayoluluwaiyaimi paila minana ludetasi Pibi,
minana iuwotetila paila ekalesia baisa mina Kenikiria.
2 Bukuvakoulisi minana, paila minana Guyau la tomota, e
ibodi la tomota Yaubada bivagaisi makawala. Deli kidamwa
magila pilasi e yokomi goli kupilasaisi. Paila minawena
titoulela bogwa ivigaki bidubadu tomota tombwailila deli
goli tuvaila yeigu.
3 E awitali ulo biga bobwailila baisa Pirisila deli Akila.
Matausina deli lakauwotetilasi baisa Yesu Keriso,
4 e kasitaiyu itagwalasi katitaikina bikaligasi mwada
yeigu gala basilagi. Matausina saina iyomwasalaigusi,
e gala goli yeigu wala, mitaga komwaidosi mabudosina
ekalesia matausina gala mina Yudia.
5 Tuvaila ulo biga bobwailila baisa toekalesia ititap-
warorusi osi bwala Pirisila deli Akila.
Biga bobwailila baisa tombwailigu Epenito. Ka, matauna
kala tovitouula dubumi oluwalaisi matausina idubumaisi
Keriso mapilana Esia.
6 Ulo biga bobwailila baisa Meri, minana la paisewa saina
kwaiveka baisa yokomi.
7 Ulo biga bobwailila baisa Anidironiko sola Duniasi,
matausina mina Yudia e deli kasisuaisi wa bwala katupipi.
Aposetolo[t] bogwa einikolaisi matausina, e isubogwasi baisa
ekalesia e yeigulaga oluvi.
8 Ulo biga bobwailila baisa tombwailigu Ampiliato,
matauna deli kakalubaila baisa omatala Guyau.

---

[s] **15:33** *Emeni.* Pilatala buki pilabogwa eikatumkulovi baisa bigala Rm 16.25-27.
16:3 16.3 VA 18.2 [t] **16:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

9 Ulo biga bobwailila baisa Abano, matauna deli tawotetilasi baisa Keriso. Deli, ulo biga bobwailila baisa tombwailigu Sitako.
10 Ulo biga bobwailila baisa Apelesi. Bogwa tanikolaisi matauna, saina topeula paila Keriso. E, ulo biga bobwailila baisa matausina Arisitobulo veyala.
11 Ulo biga bobwailila baisa Erodiani matauna guma Yudia makawala yeigu. E tuvaila ulo biga bobwailila baisa sedaiasi tauwau matausina Nasiso la ula.
12 Ulo biga bobwailila baisa Tiripina deli Tiriposa, matausina iuwotetilasi baisa Guyau. Deli, ulo biga bobwailila baisa tombwailigu Pesisi, matauna goli la wotetila baisa Guyau saina bidubadu.
13 Awitali ulo biga bobwailila baisa Rupa, matauna saina isiligaga ola wotetila baisa Guyau, deli baisa inala, minawena tuta komwaidona ivigakaigu makawala latula.
14 Ulo biga bobwailila baisa matausina Asinikirito, Pilegoni, Amesi, Patirobasa, Amasa, tuvaila komwaidosi toekalesia deli isisuaisi.
15 Ulo biga bobwailila baisa Pilologo deli Yulia, e deli Nerio sola luleta, tuvaila Olimpa e deli baisa komwaidosi Yaubada la tomota deli isisuaisi.
16 Anigadaimi bukulivalasi mi biga bobwailila deli bukuvakatusi taitala baisa taitala. Komwaidosi mabudosina ekalesia iwitalaisi si biga bobwailila baisa yokomi.

Paulo ivigimkulovi la biga

17 E segwaia amnabaimi, bukuyamataimi paila matausina tokominimani, paila matausina uulela mimilisi boda ikovaisi, deli mimilisi tomota si dubumi iyogagaisi. Paila ipakaisi wala vituloki makwaina paila tapwaroru avaka yokomi lokulagaisi. Mapaila kuleilasi metoya baisa matausina.
18 Matausina availa availa ivagaisi makawala, si wotetila gala baisa Keriso, mitaga si wotetila baisa titoulesi avaka ikikau ninasi wala. Si bigatona saina bwaina kala lega, deli kasi livala saina iyomwasali ninasi toligalega, mitaga bogwa iteya ninasi tobubwaila matausina.
19 Komwaidosi bogwa ilagaisi kidamwa yokomi saina mina papeula paila Bulogala Bwaina, e mauula yeigu amwasawa wala paila yokomi. E magigu bukukwabitamsi paila vavagi bwaina, e mitaga kidamwa yokomi tobubwaila wala paila vavagi gaga.
20 E makawala wala, nani bukuvapupoiyaisi Setani[u] metoya ola peula Yaubada tolivakota.

16:13 16.13 Mk 15.21 [u] **16:20** Maigana Diabolo igiyuwela, e kala kivila “Tosilaboda”.

E, Guyau Yesu la mitakwai bisikailimi.
21 E Timoti matauna kamataiyu kauwotetila, e iwitali la
biga bobwailila baisa yokomi. E makawala segwaia mina
Yudia, matausina Lusio, Yasoni, Sosipato.
22 Yeigu Tatio[V] lagini miyana leta, e awitali ulo biga
bobwailila baisa yokomi paila Guyau ivasosaidasi.
23 Matauna Geiyo eivaulaigu, e deli toekalesia ititap-
warorusi tuta tuta ola bwala. E matauna iwitali la biga
bobwailila baisa yokomi. E matauna Erasito, kala toyamata
manila valu, e deli sodasi Kwato, matausina iwitalaisi si biga
bobwailila.
[
24 Guyau Yesu Keriso la mitakwai bisikailimi
komwaidomi. Emeni.[W]]

Kala yakaula Yaubada

25 Ibodaidasi bitayakaulasi baisa Yaubada. Matauna
gagabila bikatupewolaimi paila bukutotusi peula baisa omi
dubumi. Baisa makawala Bulogala Bwaina yeigu akamituli,
baisa livalela Yesu Keriso. Deli, baisa makawala kala ulaim
biga kwekamokwita kwekikium avaka Yaubada omitibogwa
ikatupwani tuta kaduwonaku.
26 Ilagoli biga mabigana tuta baisa eiulaim wala metoya
baisa tovitoubobuta osi ginigini.[X] E mapaila Yaubada tosi-
gaga ikaraiwogi kabokwaraiwaga komwaidona biligalegasi
baisa, kidamwaga komwaidosi bidubumaisi e bikabikaulasi.
27 E matauna Yaubada taitinidesi, matauna kalamwaleta
tolikabitam, matauna goli bitayakawolaisi metoya baisa
Yesu Keriso, e kala yakaula bikanigaga wala. Emeni.

16:21 16.21 VA 16.1 [V] **16:22** Matauna kala topilasi Paulo, e kidamwa Paulo magila biwitali availa la leta, bogwa bikaibigi e matauna Tatio bigini wala. **16:23 16.23** VA 19.29; 1 Kr 1.14; 2 Tm 4.20 [W] **16:24** Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi mailela 25 baisa, mimilisigia isailisi okala vigimkovila leta. [X] **16:26** Baisa bukila Kabutubogwa.

Paulo La Ginigini Yamatala Baisa MINA KORINITA

Kabovitouula

Avaka uula Paulo eigini miyana Paulo La Ginigini Yamatala Baisa Mina Korinita? Omitibogwa Paulo ivitouula ikamituli Bulogala Bwaina paila Keriso e itavi tumilela ekalesia kwaivau mapilana valu. Oluvi mina Korinita ininayuwasi paila mimilisi vavagi osi dubumi deli kidikedala tapwaroru. Mapaila Paulo igini miyana leta mwada bipilasi deli bikiduwosisii matausina.

Tuta matutona makwaina valu Korinita saina vilouveka valu e saina bidugaga tomota ituwoli bona ituwoli valu eigalasi iwaisi baisa. Paila mina Roum ikaraiwagasi mapilana valu e ivigakaisi Korinita biviloumatala odubasi mapilasina viluwela Akaia. E bulogala Korinita ikaligiaki ambaisa ambaisa, paila valu saina kweminabwaita, deli tomotala saina isalausi gigimwala; e tuvaila mina Korinita ikau ninasi mimilisi vavagi saina gegedu, deli ibokulaisi bidubadu tapwaroru tuwoli tuwoli.

Matauna Paulo aposetolo magila bipilasi toekalesia, paila eibodasi mwau wala mimilisi vavagi. Mabudona ekalesia eitavilevi ituwoli boda ituwoli boda, e bidubadu toekalesia eikapusisi si sula bidubadu. Mimilisi iyogagaisi uvagila veivai e mimilisi ivakapusiaisi mina mamama. E tuvaila osi sigugula toekalesia ininayuwasi avaka bibudoki tobwakuli Keriso deli ammakawala Baloma Tobumaboma bikatupewoli matausina.

E mauula Paulo ipilasi toekalesia metoya miyana leta, deli ikiduwosisii, kidamwa bikatetasi avaka bibudoki totapwaroru. E ivituloki kala kamokwita Yesu la tokaia la movavau, deli ikamituli Bulogala Bwaina paila Keriso, kidamwa toekalesia bikatetasi Yaubada nanola saina mimilakatila.

Uula 13 ikamituli Yaubada la semakavi kwaitala ikalisau komwaidona vavagi avaka avaka Yaubada bisakaidasi, baisa goli yebwaili. Mokwita goli tomota bidubadu ikatetasi iyebwailisi mabigana avaka Paulo la ginigini paila bubunela yebwaili.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula mapilana buki 1.1-9
Ekalesia itavilevi ituwoli boda ituwoli boda 1.10—4.21
Bubunela gegedu deli uvagila veivai 5.1—7.40
Kidikedala totapwaroru,
deli si keda matausina gala todubumi 8.1—11.1

Uvagila ekalesia deli tutala tapwaroru 11.2—14.40
Keriso la tokaia la movavau,
deli todubumi si tokaia si movavau 15.1-58
Semakavi paila totapwaroru viluwela Yudia kasi pilasi 16.1-4
Biga bobwailila deli kabovigimkovila 16.5-24

1 Yeigu Paulo, Yaubada idouwaigu makawala nanola
kidamwa bamila aposetolo[a] paila Keriso Yesu. E yeigu deli
goli sodasi Sositeni
2 lakagini miyana mi leta yokomi Yaubada la ekalesia
mapilana Korinita. E lakagini baisa yokomi availa availa
Yaubada eidou ivigaki la tomota mina bumaboma. Paila
yokomi la vavagi uula Keriso la vasosu. E yokomi budotala
wala deli komwaidosi tomota ambaisa ambaisa, availa
availa goli ititapwarorusi baisa da Guyausi Yesu Keriso.
Paila matauna si Guyau e deli goli da Guyausi.
3 Ma nigada baisa Yaubada Tamadasi e deli Guyau Yesu
Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Mitakwai metoya baisa Keriso

4 Tuta komwaidona anokagutoki baisa ulo Yaubada[b] paila
yokomi uula la mitakwai eisakaimi ola vasosu Keriso Yesu.
5 E Keriso la vasosu uula yokomi lokubanaisi kami bwaina
paila vavagi komwaidona. Mapaila gagabila bukulilivalasi
duwosisia, deli bukukwatetasi vavagi komwaidona.
6 Bulogala paila Keriso bogwa eitobu olumoulemi,
7 e mapaila lokupeulasi kukwauwaisi kami mitakwai
komwaidona, tutala kututulaisi avai tuta da Guyausi Yesu
Keriso biyoumatila.
8 Tuvaila bikatupewolaimi bila okala vigimkovila, ki-
damwa bibanaimi gala isim kwaitala kami pakula wa Yam
makwaina, la Yam[c] da Guyausi Yesu Keriso.
9 Bitadubumaisi Yaubada, paila matauna eidouwaimi
kidamwa bukuveyawasi deli Latula Yesu Keriso, matauna
da Guyausi.

Ekalesia kala tavilevi

10 Segwaia, amnabaimi paila yeigu wodola da Guyausi
Yesu Keriso, kidamwa komwaidomi bukuninitinidesisi paila
avaka bukulivalasi. Mapaila gala bukutavileiyaimi baisa
oluwalaimi. E bukuvigimkulovaisi mi vasosu omi nanamsa
kwaitala deli oninami ninitinidesi.

---

[a] **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala. **1:2 1.2** VA 18.1 [b] **1:4** *ulo Yaubada.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi "Yaubada". [c] **1:8** Yam makwaina Yaubada deli Keriso biyakali komwaidosi mina watanawa.

11 Tauwau! Mimilisi Kiloi la ula eilukwaigusi saina
mimilakatila kidamwa buluvatai isisu oluwalaimi.
12 E, kaina balivala baisa makawala. Taitala taitala
metoya baisa yokomi ililivalasi vavagi ituwoli ituwoli. E
taitalaga bikaibiga, kawala, "Yeigu Paulo la boda." Taitala
kawala, "Yeigu Apolo[d] la boda." Taitala tuvaila bikaibiga,
kawala, "Yeigu Pita la boda." Deli taitala tuvaila, kawala,
"Yeigu Keriso la boda."
13 Ka! Bogwa lokukwatuvaisi Keriso[e] lokuvigakaisi boda
saina bidubadu. Kaina yeigu Paulo bogwa lakaliga wa
korosi paila yokomi? Kaina kudokaisi metoya omi bapitaiso
lokuvigakaimi makawala ulo toligalega ke?
14 Anokagutoki baisa Yaubada gala abapitaisi taitala baisa
yokomi mesinaku wala Kirisipo[f] deli Gaiyo.[g]
15 Mapaila gala igagabila availa bilivala kidamwa lavigaki
matauna ulo toligalega metoya ogu bapitaisi.
16 (O, e mna, - tuvaila labapitaisi Setepano deli la ula. Taga
gala igagabila baninamsi availa tuvaila labapitaisi.)
17 Paila Keriso gala iwitalaigu mwada bavagi bapitaiso,
mitaga kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina. Magila
bakamituli wala, e gala metoya osi biga tokwabitam. Paila
bigatona makwaiwena biyomami kala peula Keriso la kaliga
wa korosi.

Keriso matauna Yaubada la peula deli la kabitam

18 Paila bulogala Keriso la kaliga wa korosi matausina
itítamwausi idokaisi lubulobwaga. Mitaga availa availa
yakidasi tabudobodasi katumova, tadokaisi bulogala mak-
waina leima metoya Yaubada ola peula.
19 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Tokwabitam si kabitam bakodidaimi.
Toninitalapula si kateta bakatupali wala."
20 Ammakawala matausina tokwabitam? E ammakawala
toninitalapula? Kaina mina watanawa si toguguya to-
bigitummoya? Ka, Yaubada leivituloki kidamwa mina
watanawa si kabitam gala isim dimlela.
21 Paila mina watanawa mwada binikolaisi Yaubada
metoya osi kabitam titoulesi. Mitaga Yaubada ola
kabitam iyomwau matausina mwada binikolaisi matauna
makawala. Kaimapula wala Yaubada einagi bikatumovi

---

[d] **1:12** Matauna taitala tokugwala tapwaroru eikamituli Bulogala Bwaina mapilana Korinita (kugisi VA 18.24—19.1). **1:12 1.12** VA 18.24 [e] **1:13** *Bogwa lokukwatuvaisi Keriso.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Keriso gala igagabila bukukwatuvaisi". [f] **1:14** Matauna guma Yudia eidubumi Yesu, e la viloutoula Korinita (kugisi VA 18.8). [g] **1:14** Kaina matauna eivakoma Paulo mapilana Korinita (kugisi Rm 16.23). **1:14 1.14** VA 18.8; 19.29; Rm 16.23 **1:16 1.16** 1 Kr 16.15 **1:19 1.19** Ais 29.14 **1:20 1.20** Yob 12.17; Ais 19.12; 33.18; 44.25

availa availa idubumaisi metoya biga makwaina avaka kakamitulaisi. Mitaga biga makwaina tokwabitam leidokaisi lubulobwaga wala.

22 Mina Yudia magisi kabutuvatusi bikibuboti biga kala kamokwita. E mina Girisi inainevisi kabitam.

23 Mitaga yakidasi goli takamitulaisi Keriso wa korosi. E biga makwaina mina Yudia idokaisi kwekukolosi, e matausina gala mina Yudia idokaisi lubulobwaga.

24 Mitaga matausina availa availa Yaubada leidou, mina Yudia deli goli matausina gala mina Yudia, ililagaisi biga mabigana. E biga mabigana matauna Keriso wala. E matauwena goli Keriso bitadoki Yaubada la peula deli Yaubada la kabitam.

25 Paila baisa avaka tomota idokaisi Yaubada la lubulobwaga, baisaga ikalisuwoli tomota si kabitam. E baisa avaka tomota idokaisi Yaubada la mama baisaga ikalisuwoli tomota si peula.

26 Ka, segwaia! Bukululuwaisi mi kaisisu omitibogwa igau tutala Yaubada idouwaimi. Mimilimi wala yokomi tokwabitam kaina mina papeula kaina gweguya baisa omitasi mina watanawa.

27 Baisa avaka mina watanawa idokaisi lubulobwaga, baisaga Yaubada einagi goli, kidamwa tokwabitam bimmosilasi. E baisa avaka mina watanawa idokaisi mama, baisaga Yaubada einagi goli, kidamwa mina papeula bimmosilasi.

28 E baisa avaka mina watanawa idokaisi vavagi vigimakava, kaina itakilaisi, deli idokaisi gala avaka dimlela, baisaga Yaubada einagi. Paila magila bikodidaimi baisa avaka mina watanawa eidokaisi vavagi vakaigaga.

29 Baisa kala katumiki gala availa bikamnomwana baisa omatala Yaubada.

30 Mitaga Yaubada leivisosaimi deli Keriso. Deli, Yaubada leivigaki Keriso matauna da kabitamsi. Paila ka - uulotoula Keriso Yaubada ikabwailidasi deli yakidasi Yaubada la tomota mina bumaboma, e deli bogwa itanekwaidasi.

31 Mapaila makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Availa magila bikamnomwana, ibodi wala bikamnumoni avaka Guyau eivagi paila matauna.”

2

Livalela Keriso wa korosi

1 E segwaia avai tuta lasikailimi akamituli Yaubada la biga kwekamokwita kwekikium[h] baisa yokomi, ogu kwamituli

1:31 1.31 Yer 9.24 [h] **2:1** *Yaubada la biga kwekamokwita kwekikium.*Mimilisi buki pilabubogwa eiginisi “Yaubada kala kamatula”.

gala alivala biga kala bigitommoya avaka bibodi kabitamveka.
2 Paila bogwa laninamsaigu kidamwa avai tuta basikailimi balumwelavi vavagi komwaidona mesinaku wala Yesu Keriso nanamsela. E kwaitala nanamsa bisiligaga, baisa la kaliga wa korosi.
3 E mapaila tutala lasikailimi bogwa lamama deli atatatuva tomwaidogu deli wala agu kokola.
4 E ulo biga deli ulo kamatula gala akamituli deli abigitommoya avaka bibodi kabitamveka, mitaga alilivala wala e deli Yaubada la Baloma Tobumaboma ola peula ivitububoti kala kamokwita.
5 E mi dubumi tumilela gala tomota si kabitam, mitaga Yaubada la peula.

Yaubada la kabitam
6 Mitaga mokwita wala akakamituli biga avaka bibodi kabitamveka baisa matausina availa availa si tapwaroru bwainawokuva wala. Mitaga kabitam makwaina gala metoya baisa valu watanawa, e gala metoya avai tokwaraiwogala valu watanawa. Ka, tokwaraiwaga matausina si karaiwaga ibubusi.
7 Mitaga kabitam makwaina avaka akakamituli baisa goli Yaubada la kabitam kwekikium, avaka eikatupwani metoya baisa tomota. Mitaga igau gala bibubuli valu watanawa, Yaubada bogwa leinigibogwi kabitam makwaina kidamwa kada katububulasi yakidasi totapwaroru.
8 Gala availa tokwaraiwogala valu watanawa inikoli kabitam makwaina. Kidamwaga binikolibogwisi, gala goli bikatukorosaisi matauna Guyoula guyugwayu.[i]
9 E ka, makawala goli Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Avaka tomota gala bigisaisi kaina bilagaisi,
e avaka tomota ininamsaisi gala gagabila wala bikaloubusi,
baisaga Yaubada ikatubiasi paila availa availa iyebwailisi matauna."
10 Mitaga Yaubada bogwa eikimitali la vavagi kwekikium paila yakidasi metoya baisa ola Baloma. E matauna Baloma Tobumaboma ininamsi vavagi komwaidona, deli goli ininamsi Yaubada la kidakeda kwekikium saina mwaugaga.
11 E baisa makawala wala paila tomota. E matauna bilomala isisu olumoulela titoulela, e inikoli avaka avaka paila matauna. E makawala goli Yaubada Bilomala kalamwaleta inikoli avaka avaka paila Yaubada.

2:3 2.3 VA 18.9 [i] **2:8** Matauna Keriso, matauwena eivitusi migila Yaubada deli la peula. **2:9 2.9** Ais 64.4

12 Yakidasi gala tabanaisi avai baloma avai baloma
metoya baisa ovalu watanawa, mitaga eitabanaisi Baloma
matauna Yaubada leiwitali. Mauula yakidasi bitanikolaisi
komwaidona avaka Yaubada leisakaidasi.
13 E mapaila gala talilivalasi avaka eivitulokaidasi tomoy-
abogwa si bigivakala. Mitaga mabigasina avaka talivalasi
Baloma Tobumaboma wala eivitulokaidasi. E makawala
goli takamitububulaisi uvagila tapwaroru baisa availa
availa Baloma Tobumaboma eisikaila.j
14 Availa Baloma Tobumaboma gala eisikaila, matauna
gala gagabila bikau makwaisina mitakwai leimaisi metoya
baisa Yaubada Bilomala. Gala wala ikikateta makwaisina
e idoki lubulobwaga, paila gagabila totapwaroru wala
bikatetasi makwaisina mitakwai kala bwaina.
15 Mitaga availa Baloma Tobumaboma bogwa
eisikaila, matauna gagabila bikateta kala bwaina vavagi
komwaidona. E ka, gala gagabila availa biyakali matauna.
16 E makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Availa inikoli la nanamsa Guyau?
Availa gagabila bikamitububuli matauna?"
Mitaga yakidasi bogwa tasisiaisi la nanamsa Keriso.k

3

Yakama Yaubada la towotetila

1 E segwaia, omitibogwa gala gagabila balivala baisa
yokomi makawala baisa matausina Baloma Tobumaboma
eisikaila. Mitaga eibodi alivala baisa yokomi makawala
baisa mina watanawa, kaina makawala yokomi gugwadi
wala olumoulela tapwaroru.
2 Eibodi nunu avinunaimi mitaga gala bibodi kaulotoula
bavakomaimi, uula paila omitibogwa yokomi gugwadi wala
olumoulela tapwaroru. E ka, tuta baisa goli yokomi gugwadi
wala olumoulela tapwaroru,
3 paila lokusisuaisi makawala mina watanawa. Igau wala
isisu oluwalaimi bubunela pogi, kaina yowai taitala baisa
taitala, mokwita goli yokomi mina watanawa wala, deli mi
kaisisu kububunasi makawala baisa ovalu watanawa.
4 Avai tuta taitala bikaibiga, kawala, "Ka, yeigu Paulo la
boda," deli taiyuwela bikaibiga, kawala, "E yeigu Apolol la
boda," - ki, yokomi kububunasi makawala mina watanawa
wala, kadai!

---

j **2:13** *baisa availa availa Baloma Tobumaboma eisikaila.* Gagabila bitagini, "metoya avai biga avai biga Baloma Tobumaboma eisisaiki." k **2:16** *tasisiaisi la nanamsa Keriso.* Gagabila bitagini, "takatetasi avaka avaka Keriso ininanamsi" kainaga "taninanamsasi makawala Keriso ininanamsa". **2:16** **2.16** Ais 40.13 **3:2 3.2** Ib 5.12-13 l **3:4** Kugisi 1 Kr 1.12 kala katumiki. **3:4** **3.4** 1 Kr 1.12

5 Mitaga availa Apolo? E availa Paulo? Ka, baisa yakama
wala, e yakama Yaubada la towotetila. E kavakadaimi
kidamwa bukudubumaisi wala. E yakama kawotetila avai
wotetila Guyau isaiki taitala taitala.
6 Yeigu Paulo asopu yagogu, e matauna Apolo ikaivatam.
Mitaga matauna Yaubada uulela ivasusuni e ivitubwi
matamna. 7 Availa tosopu kaina tokavatam, matausina
gala avaka. Yaubada wala uulotoula, paila ivasusuni e
ivitubwi.
8 Gala avaka kala tuwoli tosopu deli tokavatam. Yaubada
bisaiki taitala taitala kala mapu makawala avaka bibodi la
paisewa matauna.
9 Paila yakama katamgogula ma paisewa paila Yaubada,
e yokomi goli Yaubada la bagula.

E tuvaila yokomi Yaubada la bwala.

10 E Yaubada isemakavi peula baisa yeigu kidamwa yeigu
bakimadagi. E mapaila yeigu tokimadagi lakatubiasi e
tumila lakusoi. E tuta baisa taitala ituwoli ikikaliai baisa.
E ibodi wala tokwaliai taitala taitala biyamati ammakawala
la kaliai.
11 Paila Yaubada bogwa ikatubiasi tumila makwaina
tumilatoula, e gala avai tumila tuvaila bisisu. Baisa wala
matauna Yesu Keriso kalamwaguta. E gala gagabila availa
bikusoi tumila ituwoli.
12 Kidamwa tomota bikaliaisi odabala tumila makwaina,
mimilisi mbwailisi bikaliaisi metoya wa goula, kaina siliba,
kaina bekwa kaiginigini. Mimilisiga iyebwailisi kaimakava
wala, kaina yoyu, kaina levi.
13 E taitala taitala la kaliai kala bwaina bitagisi igau
tutala yam makwaina Yamla Keriso[m] biyomitali makwaina.
Paila yam makwaina kovala saina kovaveka, e makovana
biyomitali komwaidosi si kaliai. Paila kova bigabukoli e
bivituloki la kaliai avaka kala bwaina mokwita.
14 Kidamwa availa la kaliai gala bigabu wa yam mak-
waina mitaga bitogaga, e matauna bibani kala mapu.
15 Mitaga kidamwa availa la kaliai bivakakovi, e bogwa
bitamwau. Mitaga matauna titoulela bimova, makawala
goli leisakawoligili makovana kova.

16 Ki! Mokwita bogwa kunikolaisi kidamwa yokomi
Yaubada la bwala kwebumaboma, e kidamwa Yaubada la
Baloma isikailimi.
17 Ka, kugisaisi! Kidamwaga availa Yaubada la bwala
kwebumaboma bikodidaimi, e Yaubada bogwa bikatumati

3:6 3.6 VA 18.4-11,24-28 [m] **3:13** Kugisi 1 Kr 1.8 kala katumiki. **3:16 3.16** 1 Kr 6.19; 2 Kr 6.16

matauna. Paila Yaubada la bwala kwebumaboma bomikikila goli, e yokomi titoulemi eivigaki la bwala kwebumaboma.
18 Gala bibodi availa bikayupali titoulela. Kidamwa avai tau yokomi idoki titoulela toninitalapula omitasi mina watanawa, ibodi bivigaki titoulela makawala tonagowa, kidamwa bimila tokabitamtoula.
19 Paila baisa avaka mina watanawa idokaisi kabitam, baisa Yaubada idoki lubulobwaga wala. Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Yaubada isikoli toninitalapula si kateta."
20 E tuvaila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "E Guyau bogwa inikoli toninitalapula si nanamsa vavagi vigimakava wala."
21 E gala ibodi availa bikamnomwana paila avaka tomota gagabila bivagaisi. Mitaga vavagi komwaidona baisa mi vavagi goli;
22 makawala Paulo, Apolo, Pita, - e valu watanawa, momova, kaliga, tuta baisa deli tuta oluvi, komwaidona vavagi makwaisina baisa mi vavagi goli.
23 E yokomi Keriso la vavagi. E Keriso matauna Yaubada la vavagi.

4

Yakamaisi Keriso la aposetolo

1 Ibodaimi bukuvitusaimasi yakamaisi Keriso la towotetila, paila Yaubada einagaimasi mwada bakakamitulaisi bimilakatila Yaubada la vavagi kwekamokwita kwekikium.
2 Kidamwa availa isim la karaiwaga, e matauna ibodi kala karaiwaga kwaitala wala kidamwa matauna bikimidagi nanola la guyau.
3 E yeigu adoki gala avaka dimlela kidamwa yokomi kuyakalasi ammakawala lavigaki ulo wotetila. E gala avaka kidamwa avai tomota biyakali avaka paila baisa. Ka, yeigu goli gala ibodi bayakalaigu paila baisa.
4 Nanogu saina mimilakatila mitaga baisa gala bikamokwita mwada yeigu tobwaila. Matauna Guyau wala biyakalaigu.
5 Mapaila gala bibodi bukukwamogaisi avai tau kidamwa igau gala kala tuta. Igau tutala Guyau bima e tuta matutona tutala yakala. Paila bisimitali uvagila dudubila, e biyomitali vavagi makwaisina avaka tomota oninasi einagaisi e ikatupwanaisi. E tuta matutona taitala taitala bibani avaka bibodi kala kavisi metoya baisa Yaubada.

3:19 3.19 Yob 5.13 **3:20 3.20** Sam 94.11

6 Magigu bapilasaimi segwaia. Mapaila komwaidona
avaka lalivala mwada bukudokaisi lalivala paila wala
kamataiyu sogu Apolo.n Bogwa lavigakaima kabogigisa.
Paila magigu bukutakutaisi mabigana bigivakala, kawala,
"Taga kuligaiwa karaiwaga." Gala bibodi avai tau yokomi
biyakawoli taitala e bikaluwou taiyuwela.
7 Ki, availa ivigakaim yoku bukukwalisau samwa?
Yaubada bogwa isakaim komwaidona avaka kusisii, ke? E
kidamwa makawala, ammakawala yoku gagabila bukuk-
waluvalova mwada gala availa eisakaim makwaisina mi-
takwai?
8 Yokomi kawamila bogwa lokuyosisi komwaidona avaka
bibodaimi. E kawami mi guguwa saina bidubadu. E deli
kawami yokomi gweguya, ilagoli yakamaisi gala. Ka, yeigu
adoki mwada goli yokomi gweguya, kidamwa yokomi deli
yakamaisi komwaidodasi giyoulabi.
9 Yeigu adoki Yaubada bogwa eivabwaimasi yakamaisi
aposetoloo tokaiwawa. E yakamaisi makawala matausina
kasi kamwaga bibodaisi katumata omitasi tomota, bivigaki
kabogigisa paila valu komwaidona, tomota deli goli anelosi.
10 Yakamaisi kabubeikamsi e uulela Keriso. Mitaga
yokomi kawami lokukwabitamsi e uulela Keriso. Yakamaisi
lakamamasi e mitaga yokomi kawami lokupeulasi. E
yakamaisi kama kalawousi, mitaga yokomi kawami kami
kamaiaba.
11 Vakail'o militaila eima lagaila kakamolusi kakadakasi.
Kama karekwasi yamigigaga. Iwawaimasi. Kasipaipelasi
valu ituwoli ituwoli.
12 Kapaisewasi deli kama kapololusi katitakunasi kamasi.
Kidamwa bibigigagaimasi, yakamaisiga kabigibwailisi. Ki-
damwa bilamidadaimasi, kapeulokaisi wala.
13 Kidamwa bimitokaimasi, kamapwaisi wala bigala mi-
takwai. Ka, yakamaisi goli wowala valu watanawa. E
yakamaisi lagaila goli gala kama kwaibinasi.

14 Bogwa lagini mi leta baisa makawala, gala goli mwada
bukummosilasi. Lagini paila uula magigu bavitulokaimi
yokomi litugwa mina mbwailigu.
15 Kalubikoya lakatuluwovila mi tovituloki isisu mi katu-
ula baisa Keriso, isisu taitinidesi wala tumami. Paila ibodi
bukudokaigusi tumami paila mi katuula baisa Keriso, paila
uula lamiakaimi Bulogala Bwaina.
16 E mauula amnabaimi bukukwavisakaigusi wala.

---

n **4:6** Kugisi 1 Kr 1.12. o **4:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **4:12** **4.12** VA 18.3 **4:16** **4.16** 1 Kr 11.1; Pl 3.17

17 Baisa uula yeigu lawitali TimotiP leiwa baisa yokomi. Matauwena lavigaki latugu paila eidubumi Guyau uulela yeigu. E matauna tombwailigu saina tokimadagi. Matauna bikatululuwaiyaimi paila avai keda avai keda alalouya paila ulo momova kwaivau metoya okala vasosu Yesu Keriso. E keda makadasina auvituloki baisa toekalesia komwaidosi ambaisa ambaisa.

18 E mimilimi yokomi saina mina kamnomwana, kunanamsasi mwada yeigu gala bavakawolaimi.

19 E kidamwa Guyau bitagwala, e makateki bawa, e yeigu wala titoulegu ikugwa banevikoli matausina mina kamnomwana avaka igagabila bilivalasi e oluvi banevikoli si peula, avaka igagabila bivagaisi.

20 Paila karaiwogala Yaubada uulela baisa gala livalawokuva mitaga uulela peula goli.

21 Avai keda bukunagaisi, ki, bawoi lewa, kaina yebwaili deli manum?

5

Bubunela gegedu oluwala ekalesia

1 Ka, lalagi mimilisi ikikaibigasi kidamwa kwaitala bubunela saina gegedu isisu oluwalaimi. E kala gegedu saina mwaugaga, e matausina gala inikolaisi Yaubada bipakaisi e gala avai tuta bivagaisi makawala. Paila leilukwaigusi kidamwa taitala yokomi imisii minana inala eisivau bwala.Q

2 E ammakawalaga yokomi mina dubakasala? Kaimapula wala ibodi bikiuta ninami, deli kidamwa bukuyabaisi matauwena eikavi kala kaboma titoulela, e bisunapula metoya baisa ekalesia.

3 E kaina yeigu titoulegu asikaduwonaku metoya baisa yokomi, mitaga makawala yeigu bilomagu asikailimi. Ka, yeigu wodola da Guyausi Yesu, e makawala goli asikailimi tuta baisa, bogwa lakamogi matauwena la bubunela kala gegedu makawala.

4 E kala tuta bukusigugulasi, yeigu bilomagu deli tasigugulasi, metoya ola peula da Guyausi Yesu, matauna deli tasisuaisi.

5 E kala tuta tasigugulasi makawala, ibodaimi bukutugwalaisi matauna tomitugaga bikaimilavau baisa Setani.R

P **4:17** Matauna Paulo sola eititavinasi eipilasi Paulo ola wotetila (kugisi VA 19.22; Pl 2.19-22). Q **5:1** Kasi Karaiwaga mina Roum deli mina Yudia isibodi veivai kidamwa tau mwada bivaisi deli inala eisivau bwala (kugisi Tol 18.8). **5:1 5.1** Kak 22.30 R **5:5** Matauna mitugaga kala tokwaraiwaga, e maigana kala kivila “Tosilaboda”.

Ibodi wala wowola biboda kala lewa mwau[s] kidamwa la baloma biboda kala katumova ola Yam Guyau.[t]

6 E gala bibodi bukukwamnomwanasi. Bogwa kunikolaisi mabigana bigivakala, kawala, "Bitakenevigoli yisi sita pikekita wala deli pwarawa okaboma e baisa bisapila bivigaki beredi."

7 Ibodi bukuligaiwaisi makwaina yisi kwaibogwa, baisa goli mitugaga, kidamwa yokomi budomwaidona bukumigileusi e gala bisim mi pupagatu. Mapaila bukuvigakaimi titoulemi makawala pwarawawokuva gala deli kala yisi.[u] E mokwita wala anikolaimi kidamwa yokomi makawala wala. Paila kada pakasi Luvapela Pakala bogwa katitaikina. Bogwa ikatumataisi minana lam paila Luvapela[v] Pakala lulela, matauwena Keriso.

8 Mapaila ibodi bitapakasi kada pakasi Luvapela wala. Ka, paka makwaina gala bibodi pwarawa deli yisi kwaibogwa, baisa bubunela gaga deli gegedu. Mitaga bibodi wala pwarawa gala isim kala yisi, baisa bubunela migileu deli kwekamokwita.

9 Bogwa lagini mi leta miyana yabogwa[w] lalukwaimi gala bukutolalasi osi daili tomitugaga.

10 Taga gala makawala nanogu mwada bukusilavaisi matausina tokamdebi, availa availa tomitugaga, kaina togugoveka, kaina tokowolova karaiwaga, kaina matausina itapwarorusi baisa tokolu. Kidamwa bukusilavaisi matausina bibodi wala bukusilavaisi valu watanawa.

11 Mitaga nanogu gala bukutolalasi ola daili availa idoki titoulela totapwaroru, mitaga tomitugaga matauna, kaina togugoveka, kaina ititapwaroru baisa tokolu, kaina tosilapulu, kaina tomomom, kaina tokowolova karaiwaga. Kidamwa avai totapwaroru la bubunela makawala gala bukukwamveyawasi deli matauna.

12-13 Mitaga gala ulo vavagi kidamwa bayakali matausina opayumila. Yaubada wala biyakali matausina. Mitaga yokomi ibodi wala bukuyakalaisi matausina availa availa omi boda. Makawala goli Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Kukwauwaisi tomitugaga, kuligaimwaisi metoya omi boda."

---

[s] **5:5** Kaina Paulo eilivala kidamwa matauna tomitugaga wowola biboda kala kamwaga bikaliga paila uula valu kala karaiwaga, mitaga la baloma bimova wa tuta matutona Yaubada biyakali. [t] **5:5** Kugisi 1 Kr 1.8 kala katumiki. **5:6 5.6** Gl 5.9 [u] **5:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [v] **5:7** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **5:7 5.7** Sun 12.5 **5:8 5.8** Sun 13.7; Kak 16.3 [w] **5:9** Kaina leta miyana eitamwau. Mitaga mimilisi tokabitam idokaisi isisu wala olumoulela miyana 2 Korinita (kugisi 2 Kr 6.14—7.1). **5:12-13 5.12-13** Kak 13.5; 17.7

6

Gala ibodi totapwaroru bitotusi okaboyakala

1 Kidamwa availa yokomi bikominimani deli sola
matauna totapwaroru, gala ibodi bilau matauna e kasitaiyu
bitotusi omatala toyakala, kidamwa matauna toyakala gala
totapwaroru. Kaimapula, ibodi Yaubada la tomota binagaisi
paila si kominimani.
2 Ki, bogwa kunikolaisi kidamwa Yaubada la tomota
biyakalaisi komwaidosi mina watanawa. E kidamwa
yokomi bukuyakalaisi valu watanawa bogwa bibodaimi
bukutoyakalasi paila vavagi kwekikekita.
3 Kaina gala kunikolaisi kidamwa yakidasi bitayakalaisi
anelosi? E kidamwa makawala, bibodaidasi sainela bita-
toyakalasi paila uvagila valu watanawa.
4 Kidamwa goli kominimani bitokaia oluwalaimi, ki,
kudokaisi ibodi bukutugwalaisi semia bitotusi omatala
toyakala matauna gala toekalesia, kidamwa binagi avaka
kasi pakula?
5 Kami mmosila mokwita! Ki, kaina taitala toninitalapula
oluwalela ekalesia isisu, gagabila bitoyakala paila semia,
ke?
6 Mitaga avaka lokuvagaisi? Ka, avai tuta kominimani
itokaia, taitala taitala bilau sola e kasitaiyu biyakalasi omi-
tasi avai toyakala gala totapwaroru matauna, e itagwalasi
kidamwa matauna gala todubumi binagi availa yokomi
tosula.
7 Bogwa kominimani eitokaia oluwalaimi e mapaila
lokuyakalasi makawala ke? Baisa iyomitali paila lokuma-
masi wala tuta komwaidona. Ki, kaina bibodaimi buku-
tugwalaimi bukubodasi mwau tutala availa biyogagaimi?
Kaina bibodaimi bukutugwalaimi bilebwaimi wala.
8 Kaimapula wala, yokomi titoulemi kusulasi taitala baisa
taitala, deli kulubulebusi taitala baisa taitala, kalubikoya
kaina budamia goli.
9 Yokomi kunikolaisi mokwita kidamwa tomitugaga gala
bikauwaisi Karaiwogala Yaubada.[x] Gala bukusipulokaimi
titoulemi. Matausina si bubunela gegedu, kaina ititap-
warorusi baisa tokolu, kaina tokwakailasi, kaina matausina
si bubunela kala gegedu tau bimisii tau,
10 kaina tolibulebu, kaina togugoveka, kaina tomomom
sopi kaipeula, kaina tosilapulu, kaina tokowolova karai-
waga - gala taitala matausina bikau Karaiwogala Yaubada.
11 Omitibogwa mimilimi yokomi makawala wala
matausina. Mitaga Yaubada leikatumigileuwaimi metoya

[x] **6:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

omi mitugaga e ikabomaimi baisa titoulela. E Yaubada leikabwailimi uula lokudubumaisi Guyau Yesu Keriso metoya ola pilasi Bilomala da Yaubadasi.

Kala yakaula Yaubada metoya wa woula

12 Ka, kaina taitala bilivala, kawala, "Ibodaigu bavagi avaka magigu wala." E yeigu bamapu, kawagu, "E mokwita. Mitaga kaina mimilisi vavagi gala ibudokaim." Gagabila yeigu balivala, "Ibodaigu bavagi avaka magigu wala." Mitaga gala batagwala avai vavagi bikatupipaigu.

13 E kaina taiyuwela bilivala, kawala, "Ka, kaula paila lula, e lulaga paila kaula." E, mokwita. Mitaga Yaubada ikaibiga, kawala, "Lula deli kaula biwokuva wala." Tomota uwosi gala isisu kidamwa bivagaisi ulatila uvagila, mitaga kidamwa bivagaisi uvagila Guyau. E Guyau isisu kidamwa bipilasi tomota uwosi.

14 E ka, Yaubada itokowoi Guyau imovavau, e yakidasi deli bitatokaiasi bitamovavausi metoya ola peula.

15 Mapaila yokomi bogwa kunikolaisi uwomi baisa katupwaila wowola Keriso. Ki, ibodaigu bakau katupwaila wowola Keriso, e bavigaki katupwaila wowola minana nakalimwala? Baisa goli gala gagabila.

16 Kaina gala kunikolaisi kidamwa availa bogwa isepituki wowola deli minana nakalimwala, bogwa kasitaiyu leivigaki uwosi makawala taitala tomota. Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu kala mimilakatila, "Kasitaiyu bivigaki uwosi makawala taitala tomota."

17 Mitaga availa ivasosu deli Guyau, kasitaiyu bivigaki bilomasi makawala taitala wala tomota.

18 Kuligaiwaisi bubunela gegedu. Kidamwa availa ivagi avai mitugaga ituwoli, gala wala biyogagi wowola titoulela. Mitaga kidamwa taitala tau bivagi mitugaga makwaina bubunela saina gegedu baisa iyogagi wowola titoulela.

19 E yokomi kaina gala kunikolaisi uwomi baisa Baloma Tobumaboma la Bwala Kwebumaboma. E matauna eisivagasi oluwalaimi, paila Yaubada bogwa isaiki matauna baisa yokomi. E yokomi gala mi vavagi titoulemi wala. Mitaga yokomi Yaubada la vavagi.

20 Paila matauna eisaili mapu e igimolaimi. Mapaila ibodi bukuyakawolaisi Yaubada metoya ouwomi.

7

Uvagila veivai

6:12 6.12 1 Kr 10.23 **6:16 6.16** Vit 2.24 **6:19 6.19** 1 Kr 3.16; 2 Kr 6.16

1 E baisa tuta bagini paila vavagi makwaisina avaka
yokomi lokuginisi ogu leta.
Ibodi sainela kidamwa tauwau gala bivaisi wala.y
2 Mitaga saina bidubadu bubunela gegedu isisu, e mapaila
ibodi taitala taitala bisim la kwava, deli natana natana bisim
la mwala.
3 Taitala taitala ibodi bivagi avaka avaka ibudoki kala
pilasi la kwava, deli natana natana ibodi bivagi avaka avaka
ibudoki kala pilasi la mwala. E kasitaiyu goli bivagaisi
komwaidona avaka ibudoki bubunela vavaigila.
4 Taitala tau la kwava gala bikaraiwogi wowola titoulela,
mitaga la mwala wala. Makawala goli la mwala gala
bikaraiwogi wowola titoulela, mitaga la kwava wala.
5 Taga kukwamigwesi som. Mesinaku bukutagwalasi
bukuvagaisi makawala paila tuta pikekita wala, mwada goli
tuta makwaina kamitaiyu bukuninigadasi baisa Yaubada.
Oluviga bukukwaimilavausi bukuvagaisi avaka bibudoki
bubunela vavaigila. Paila gala bibodi mi kamagwesi igau
Setani bivigaki kami tamnabi.
6 Alukwaimi baisa gala makawala bavigaki kami karai-
waga, mitaga paila uula avigaki kami tagwala.
7 Ka, kaina yeigu bakabwailimi kidamwa komwaidomi
makawala yeigu tokubukwabuya. Mitaga desi wala! Taitala
taitala isisii kwaitala peula saina siligaga avaka Yaubada
isaiki matauna. Taitala iyosi peula kwaitala, e taiyuwela
iyosi peula ituwoli.
8 Baisa tuta ibodi balivala baisa yokomi tokubukwabuya
deli kakau. Bibwaina wala kidamwa bukusisuaisi tokubuk-
wabuya, makawala goli yeigu lavigakaigu.
9 Mitaga kidamwa gala gagabila bukukwaraiwogaisi
uwomi e bwaina wala, bukuvaisi. Paila ibodaimi sainela
bukuvaisi, e gala ibodi kalimwala biyogagaimi.
10 Paila matausina vavaigila balivala karaiwaga, e gala
goli uula yeigu, mitaga matauna wala Guyau. Navavaigila
gala ibodi bivaipaki la mwala.
11 Kidamwa bivaipaka, kaina ibodi bisisu wala nakubuk-
wabuya kainaga bininabwaila e bikaimilavau baisa la
mwala. E tovavaigila gala ibodi bivaipaka.
12 E ka, balivala mimilisi vavagi tuvaila paila veivai. E
baisa wala uula yeigu titoulegu, gala goli Guyau. Kidamwa
taitala todubumi isim la kwava gala nadubumi, e minana
itagwala wala bivaikikiti matauna, e matauwena gala ibodi
bivaipaki minana.

---

y **7:1** *Ibodi sainela kidamwa tauwau gala bivaisi wala.* Gagabila bitagini, "Yokomi kawami, 'Ibodi sainela kidamwa tauwau gala bivaisi wala.' " **7:10** **7.10-11** Md 5.32; 19.9; Mk 10.11-12; Lk 16.18

13 E kidamwaga natana nadubumi isim la mwala gala
todubumi, e matauna itagwala bivaikikiti minana, e mi-
nawena gala ibodi bivaipaki matauna.
14 Paila matauna gala todubumi, Yaubada bikabwaili
wala paila uula isisu deli la kwava. E deli minana
gala nadubumi, Yaubada bikabwaili wala paila uula isisu
deli la mwala todubumi. Paila kidamwa gala makawala,
litusia goli makawala wala matausina gala todubumi litusia.
Mitaga kidamwa bisigagasi makawala, magudisina bogwa
biyomwasalaisi Yaubada.[z]
15 E, kidamwa matauna gala todubumi kaina nadubumi e
magila bivaipaka, desi wala. Gagabila matausina todubumi
binagaisi wa tuta matutona. Paila Yaubada eidouwaimi
mwada bukusibwabwailasi.
16 E, ve, yoku navavaigila nadubumi, kaina yoku gagabila
bukukoli m mwala, kadai! E mwa, yoku tovavaigila
todubumi, kaina yoku gagabila bukukoli m kwava.

Bukububunasi deli avai peula Yaubada isakaimi

17 Ibodi taitala taitala bibubuna baisa ovalu watanawa
makawala avai peula avai peula Guyau isaiki matauna. E
tuvaila ibodi bisigaga ola kaisisu ambaisa eisibogwa tutala
Yaubada eidou matauna. Baisa makawala goli auvituloki
baisa mabudosina ekalesia komwaidona.
18 Paila kidamwa taitala tobobobu[a] bogwa ibani kala dou
metoya baisa Yaubada, gala wala ibodi binevi ammakawala
biligaim kala bobu nebala metoya owowola. E kidamwa
taitala gala kala bobu[b] leibani kala dou metoya baisa
Yaubada, gala wala ibodi bibobu wowola.
19 Kaina matauna isim kala bobu, kaina matauna gala
isim kala bobu,[c] baisa gala avaka dimlela. Baisa wala
isim dimlela, kidamwa goli bitakabikuwoli Yaubada la
karaiwaga.
20 Ibodi wala taitala taitala bisigaga makawala eisibogwa
tutala ibani kala dou metoya baisa Yaubada.
21 E ammakawam? Kaina yoku tokwatupipi tutala
Yaubada eidouwaim? E desi wala. Mitaga kidamwa
bukubani kam tuta bukutanekwaim titoulem, bwaina wala,
ibodi bukuvagi makawala.
22 Paila kidamwa Guyau bidou taitala okwatupipi, ibodi
wala bitadoki kidamwa matauna bikaraiwogi titoulela
omatala Guyau. E makawala goli kidamwa Keriso bidou

[z] **7:14** Kidamwa gugwadi veyala taitala todubumi Yaubada bidoki veivai makwaina makawala totapwaroru si veivai, mauula litusia isisuaisi olumoulela mabudona totapwaroru. [a] **7:18** Matauna guma Yudia. [b] **7:18** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [c] **7:19** Matauna gala guma Yudia.

taitala gala tokwatupipi, ibodi wala bitadoki matauna Keriso la tokwatupipi.

23 Yaubada bogwa isaili mapu kidamwa bigimolaimi. E mapaila gala bibodi tomota bivigakaimi si tokwatupipi.

24 E segwaia, ibodi taitala taitala bikalubaila sola Yaubada, ola kaisisu ambaisa eisibogwa tutala Yaubada idou matauna.

Uvagila kubukwabuya

25 E baisa tuta bagini paila tokubukwabuya. Yeigu gala asisii Guyau la karaiwaga paila baisa. Mitaga baisa nanogu alilivala, e ibodi wala bukudubumaigusi paila Guyau bogwa leinokapisaigu.

26 Kidamwa baninamsi tuta baisa kala mwau sainela, e yeigu adoki bwaina wala kidamwa taitala bisigaga metoya ola kaisisu titoulela.

27 Ki, bogwa lokuvai kaina? Gala bukuvigikoni am-makawala bukuvaipaka. Ki, yoku gala kuvai? Ibodaim wala gala bukunevi natana m kwava.

28 E kidamwaga yoku bukuvai, gala lokuvagi sula. Kaina kidamwa natana vivila bivai, e baisa gala eivagi sula. Mitaga yeigu nanogu mwada yokomi gala bukuvayesisi avaka avaka vavaigila ibudobodasi tuta tuta.

29 E segwaia, baisa goli nanogu. Tovana valu makateki, e metoya tuta baisa ibodi tovavaigila bibubunasi makawala kubukwabuya.

30 Matausina iuvalamsi ibodi bibubunasi makawala gala deli si ninamwau, e matausina igigilasi ibodi bibubunasi makawala gala isim si mwasawa. Matausina igigimwalasi ibodi bibubunasi makawala idokaisi gala si vavagi titoulesi baisa avaka eigimolaisi.

31 Matausina ititamapusi veiguwa, ibodi bibubunasi makawala vavagi makwaisina gala ikikau ninasi. Paila uula goli tovana valu kala vigimkovila makateki.

32 E gala magigu yokomi bukunokubukubusi. E totap-waroru tokubukwabuya ininamsi titoulela paila Guyau la wotetila, uula ivigikoni kidamwa biyomwasali Guyau.

33 Mitaga totapwaroru tovavaigila ininamsi titoulela paila uvagila watanawa, uula magila biyomwasali la kwava,

34 e mapaila ibiyumali kwaiyu ninamsela. Minana natapwaroru nakubukwabuya, kaina minana vilakapugula, ininamsi titoulela paila Guyau la wotetila, uula magila bikabomi namwaidona wowola deli bilomala. Mitaga natapwaroru navavaigila ininamsi titoulela paila uvagila watanawa, uula magila biyomwasali la mwala.

35 Alilivala makawala uula mwada bapilasaimi. Gala magigu bavigaki kami silaboda. Kaimapula wala, magigu bukububunasi duwosisia deli bukuvagaisi avaka avaka bibodaimi. E magigu bukutugwalaimi tomwaidomi baisa Guyau ola wotetila, e gala avaka bukuyusaisi.

36 Sitana balivala paila kasitaiyu availa leipakusi mitaga oluvi ipakaisi. Kaina tau matauna eilumkoli la bubunela baisa minana gala duwosisia. Deli minana saina nambwailila. Kidamwaga idoki ibodi bivaisi, e bwaina wala bivaisi, makawala nanola matauna. Baisa gala wala sula.

37 E kaina taitala ituwoli tomota einagi peula kidamwa gala bivaisi kasitaiyu. Tuvaila, gala avai tomota eikaraiwogi matauna paila veivai makwaina. E kaina matauna iyosikikiti nanola, e gala bimotatina. Bogwa wala titoulela einagi avaka ibodi bivagi. Kidamwa makawala, ibodi sainela paila matauna kidamwa gala bivaisi.

38 E mapaila kasitaiyu tovaivau ivagaisi bwaina. Mitaga matauwena inagi gala bivaisi, matauwena goli ivagi saina bwainigaga.

39 Navavaigila gala gagabila bivaivau, kidamwa la mwala isisu tomomova. E kidamwa bikaliga matauna, gagabila wala minana kwabuya titoulela binagi avai tau magila e bivaivau makawala. Mesinaku wala ibodi binagi taitala totapwaroru.

40 Ilagoli minana bimwasawa sainela kidamwa bisigaga ola kaisisu kwabuya. Baisa goli yeigu nanogu, e adoki yeigu tuvaila lakavasosu deli Yaubada la Baloma.[d]

8

Paila viliona avaka ikabomaisi baisa tokolu

1 Baisa tuta balivala paila viliona avaka ikabomaisi baisa tokolu.[e]

Mimilisi ikaibigasi kidamwa yakidasi toninitalapula, e baisa biga mokwita. Ilagoli mimilisi si ninitalapula bivigaki tomota mina kamnomwana, mitaga si yebwaili bivigaki matausina mina papeula.

2 Availa idoki bogwa inikoli avaka, e matauwena gala inikoli avaka ibodi binikoli mokwita.

3 Mitaga availa iyebwaili Yaubada, e Yaubada bogwa inikoli matauna.

---

d **7:40** *Yaubada la Baloma.* Mimilisi wala buki pilabubogwa iginisi, "Keriso la Baloma".

e **8:1** Osi valu mina Koronita, kidamwa bigigimwalasi viliona omaketi, ikugwa makabilasina togimwala bivigakaisi lula omatala yaubada sasopa osi bwala tapwaroru. Mauula mimilisi totapwaroru eidokaisi kidamwa availa bikam makabilasina matauna bogwa eisula, makawala bogwa eitapwaroru baisa natana yaubada sasopa.

4 E ka, balivala paila kala kamkwam viliona avaka
bogwa ikabomaisi baisa tokolu. Tanikolaisi kidamwa tokolu
bikatululuwaiyaidasi paila natana yaubada, mitaga minana
yaubada gala wala isisu ambaisa uulotoula. Mitaga bogwa
tanikolaisi kidamwa Yaubada taitinidesi itokesa wala isisu
uulotoula.
5 Kaina goli gagabila bitadoki minasina yaubada sasopa
isisuaisi; (kaina wa labuma kaina ovalu watanawa, e
mokwita wala bidubadu isisuaisi, tomota idokaisi minasina
si yaubada deli si gweguya;)
6 mitaga paila yakidasi Yaubada taitinidesi itokesa wala
isisu, matauna Tamadasi. Matauna kasi tobubuli vavagi
komwaidona, e yakidasi tamwamovasi uulela matauna. E
deli, Guyau Taitinidesi itokesa wala isisu, matauna Yesu
Keriso. E Yaubada ibubuli vavagi komwaidona metoya
baisa matauna, e yakidasi tamwamovasi metoya baisa
matauna.

7 Mitaga gala komwaidosi inikolaisi baisa vavagi
kwekamokwita. Paila mimilisi bogwa ikatetasi la kidakeda
tokolu. E kidamwa ikamkwamsi viliona, e iluluwaisi
tomota leikabomaisi baisa tokolu, e mapaila idokaisi baisa
tokolu la vavagi tatoula. Ninasi imama e deli si ninayuwa
ikamsi, e ilumkolaisi si pupagatu, uulela viliona makwaina
bomikikila leikomasi.
8 Paila gala bitamaisi omatala Yaubada metoya baisa
kaula. Kidamwa gala takamsi, gala bitamamasi oda tap-
warorusi, e kidamwa takamsi, gala goli bitapeulasi oda
tapwarorusi.

9 Mokwita wala gagabila yokomi bukunagaisi mi keda
titoulemi paila kamkwam makwaina. Ilagoli kuyamataimi.
Paila gala ibodi kidamwa baisa mi naga bivakapusii
matausina eimamasi osi tapwaroru.
10 Kaina taitala nanola imama paila kala kam viliona.
E mwa, yoku - kudokaim toninitalapula, ke? E kidamwa
matauna bigisaim kukwamkwam ola bwala kwebumaboma
tokolu, ki, ammakawala? Kaina yoku bukuvigaki matauna
bituvaluwa e bikam viliona avaka eikabomaisi baisa tokolu.
11 E matauwena goli som, e Keriso ikaliga paila matauna.
Ka, tomama matauna bitamwau uula yoku kudokaim
toninitalapula!
12 E ka, makawala wala, yokomi kuuvagaisi mitugaga
baisa omatala Keriso, paila lokuyogagaisi semia deli lokuy-
omwauwaisi ninasi saina mama.
13 E kidamwa sogu kala kapusi uulela kala kam viliona,
yeigu goli gala tuvaila bakam viliona gala avai tuta, mwada
goli gala bavakapusii matauna sogu.

9

Aposetolo la koni deli la wotetila

1 Ki, ammakawagu? Yeigu igagabila bakaraiwogaigu. E
yeigu aposetolo.[f] Ka, bogwa lagisaki matagu matauna Yesu
da Guyausi. E ka, yokomi kutapwarorusi uula yeigu ulo
wotetila baisa Guyau.
2 Kaina mimilisi iwouwouya ninasi paila yeigu lamila
aposetolo, mitaga adoki yokomi gala makawala, kadai?
Paila bogwa kusibwabwailasi uula mi dubumi baisa wala
Guyau, e baisa ivitububoti kala kamokwita kidamwa yeigu
lamila aposetolo.
3 Avai tuta tomota ikavilivilaigusi e baisa makawala basigi
agu kwavilavila.
4 Adoki isim ulo koni bukuvakomaigusi mapula ulo
wotetila, kadai? Aai!
5 Bogwa isim si koni matausina aposetolo ituwoli, deli
Guyau budala,[g] e deli Pita, bivakoulisi deli si kukova avai
tuta bititavinasi. Adoki isim ulo koni makawala, kadai?
6 Ki, kaina kudokaisi Banaba[h] deli yeigu kamataiyu wala
ibodi bakatakuna kama metoya oma paisewa?
7 Ki, avai tuta talagi tokwabilia imipumapu paila titoulela
otutala kabilia? Kaina avai tuta talagi gala bibodi tobigubag-
ula bikoma uwala la bagula, ke? Kaina avai tuta talagi
toyamata sipi gala bibodi bimom metoya onunusi sipi? Gala
goli kwaitala tuta makawala.
8 Adoki gala bananamsa wala paila avaka ivagaisi mina
watanawa. Paila mina Yudia si Karaiwaga tuvaila kala
ginigini isisu paila vavagi makwaina.
9 Paila bogwa takalawasi metoya bukila Mosese la Karai-
waga, "Taga kusipubodi wodola bulumakau tutala kuvakadi
mwada bivadebwali witi bidebwalisi waitunatoula. Ibodi
wala minana sitana bikam." Ki, Yaubada inanamsa wala
paila bulumakau kaina?
10 Kaina la nanamsa mokwita paila tomota, tutala eilivala
makawala? Adoki mokwita wala ginigini makwaina isisu
paila tomota. Tosupusopu totayoyuwa ibodi bipaisewasi
deli si pikwaku mwada bibanaisi kasi vilavila tutala otay-
oyuwa.
11 Bogwa kasapwaisi yagogula tapwaroru oluwalaimi.
Ki, kudokaisi saina mwaugaga kidamwa bakatayoyuwasi
metoya baisa yokomi avaka bibodi bipilasaimasi?

---

[f] **9:1** Kugisi 1.1. [g] **9:5** Kugisi Mk 6.3. [h] **9:6** Matauna taitala tobwakuli Keriso kasi tokugwa; eititavinasi deli Paulo ola titavina kwematala (kugisi VA 4.36; 13.1—15.39; Gl 2.1). **9:9 9.9** Kak 25.4; 1 Tm 5.18 **9:11 9.11** Rm 15.27

12 Kidamwa isim si koni tomota mimilisi kidamwa ibodi
bibanaisi makawala metoya baisa yokomi, ki, ammakawa-
masi? Kaina isim ma konisi ikalisau matausina, kadai?
Mitaga gala kavagaisi makawala ma konisi. Kaimapula
wala, lakapeulokaisi vavagi komwaidona mwada gala baka-
sailisi avai kabosilaboda ola keda Bulogala Bwaina paila
Keriso.
13 Adoki bogwa kunikolaisi kidamwa matausina iwotetilasi olumoulela Bwala Kwebumaboma ibanaisi k'asi metoya baisa Bwala Kwebumaboma, deli matausina igabwaisi lula okabolula ikeulasi kasi vilavila metoya avaka igabwaisi.
14 Makawala wala, Guyau eikaraiwaga kidamwa matausina tokwamatula Bulogala Bwaina ibodi bibanaisi k'asi metoya baisa.
15 Mitaga gala lavagi makawala ulo koni, e gala aginigini makawala baisa tuta mwada bayosi vavagi makwaisina paila titoulegu. Ibodi wala bakaligabogwa. Gala availa bikatumapu ulo kamnomwana duwosisia bivigaki bigimakava wala.
16 Yeigu gala ibodaigu bakamnomwana paila uula akamituli Bulogala Bwaina. Ka, akakabikaula ulo karaiwaga wala e ibodi bavagi makawala. Wo, kapisigu kidamwa gala bakamituli Bulogala Bwaina.
17 Kidamwa ulo paisewa bavagi paila uula lanagi makawala, baisa ibodi bukumapwaigusi. Mitaga baisa lavagi paila uula baisa ulo karaiwaga wala, e lavagi paila Yaubada eisakaigu wotetila makwaina kidamwa bavagi.
18 E avai mapu bakau metoya baisa? Ka, akau agu vilavila saina iyomwasalaigu, kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina. Gala banevi mapu, e gala bayosi avaka bibodi ulo koni paila ulo wotetila baisa Bulogala Bwaina.
19 Yeigu gagabila bakaraiwogaigu titoulegu, e tomota gala bikatupipaigusi. Mitaga avigakaigu komwaidosi si tokwatupipi, mwada bakoli saina bidubadu paila Keriso.
20 Tutala awotitali mina Yudia avigakaigu makawala guma Yudia, mwada bakoli matausina. Gala ibodi Mosese la Karaiwaga bikaraiwogaigu, mitaga matausina mina Yudia ikikabikaulasi, e mapaila yeigu deli akakabikaula omitasi, mwada bakoli matausina.
21 Makawala goli, yeigu avigakaigu makawala taitala gala guma Yudia omitasi matausina gala mina Yudia, e auvagi gala makawala mina Yudia si Karaiwaga, mwada bakoli matausina gala mina Yudia. Gala goli akoulovi Yaubada la karaiwaga, paila yeigu akakabikaula baisa Keriso la karaiwaga.

9:13 9.13 Kak 18.1 **9:14 9.14** Md 10.10; Lk 10.7

22 E omitasi matausina imamasi osi tapwaroru avigakaigu
tomama makawala matausina, mwada bakoli matausina. E
mapaila tuta tuta avigakaigu makawala tomota komwaidosi
kidamwa goli avai keda avai keda gagabila bakoli mimilisi
matausina.
23 Komwaidona vavagi makwaisina lauvagi paila Bulogala
Bwaina wala kidamwa bakau agu vilavila Bulogala Bwaina
la mitakwai makwaisina.
24 Ka, bogwa kunikolaisi paila kabosakaula, komwaidosi
bisakaulasi mitaga mesinaku wala taitala bikugwa e bikeula
mapu. E baisa bigala visaiki tapwaroru. E ibodaimi yokomi
totapwaroru bukusakaulasi peula kidamwa bukukugwasi e
bukukwauwaisi mapu.
25 Togigibula taitala taitala imlimweli e itugwali
tomwaidona baisa kala tovakeda. Ivagi makawala mwada
bikugwa e bisikam butia wala, e makwaina butia makateki
biyagi e bisawewa. Mitaga yakidasi tavagaisi kidamwa
bitasikamsi butiatoula kwekanigaga.
26 Baisa uula yeigu asisakaula duwosisia okala
vigimkovila. E baisa uula yeigu makawala toyowai gala
bawomakava.
27 Kidamwa yeigu tomwasawa ibodi bamlimweli e
bavigikoni wowogu bikabitutuki mwasawa makwaina, e
bakikilaigu tomwaidogu. E kidamwa badou mimilisi
mwada deli bakamwasawasi, gala magigu bikalisauwaigusi
goli.

10

Bukuligaiwaisi kala tapwaroru tokolu

1 E segwaia, magigu bukululuwaisi tubudoiasi avaka
eibodaisi tutala ibokulaisi Mosese. Lowalowa ikuboli
matausina e komwaidosi ivabusisi Bolita Pilabweyani e
mitilabi ivalaguvasi mapilana ewaiwa.
2 Olumoulela lowalowa deli obolita komwaidosi ibapi-
taisasi paila ibokulaisi Mosese.
3 E ka, komwaidosi ikomasi kaula kwebumaboma,
4 deli komwaidosi imomwaisi sopi kwebumaboma. Paila
imomwaisi metoya odakuna kwebumaboma, makwaina
goli ililoula deli[i] matausina. E makwaina dakuna baisa
Keriso titoulela.

10:1 10.1 Sun 13.21-22; 14.22-29 **10:3 10.3** Sun 16.35 [i] **10:4** Kwaitala mina Yudia si kukonebu isisu paila dakuna makwaina sivayu eivimom mina Isireli (kugisi Sun 17.6; Baw 20.7-11) kidamwa kwetinidesi wala dakuna, e makwaina eiyeikuli matausina osi titavina oviloupakala. **10:4 10.4** Sun 17.6; Baw 20.11

5 Ilagoli bidubadu matausina gala iyomwasalaisi
Yaubada nanola, e mapaila ikanapwalasi ambaisa ambaisa
oviloupakala.

6 E ka, komwaidona vavagi makwaisina baisa kabogigisa
paila yakidasi. Baisa ikatululutaidasi mwada gala bita-
mitikewakewasi paila vavagi gaga makawala matausina
ivagaisi,
7 e gala bitapwarorusi baisa tokolu, makawala mimilisi
matausina ivagaisi. Makawala Buki Pilabumaboma kala
ginigini isisu, "Tomota isilaisi ikamkwamsi imomomsi, e
itokaiasi ikikaiwosisi."
8 Gala bibodi bitakalimwalasi makawala mimilisi
matausina eivagaisi, e mauula yam kwaitala wala
lakatuluwovila matausina ikaligasi.
9 Gala bibodi bitawakolaisi Guyau, makawala mimilisi
matausina eivagaisi, e mauula keiyuna minasina ikatu-
mataisi matausina.
10 Gala bibodi bukutakumdusi, makawala mimilisi
matausina eivagaisi, e mauula Anelosi Tokwatumata imtuli
matausina.
11 Matausina tubudoiasi ibanaisi komwaidona vavagi
makwaisina kidamwa tuwoli tomota bibanaisi kasi vakeda.
Deli kala ginigini isisu kidamwa bikatululutaidasi. Paila
yakidasi tasisuaisi tuta baisa tovana valu kala vigimkovila
makateki.
12 Availa idoki eitotu bibodi biyamati taga bikapusi.
13 Avai tamnabi avai tamnabi lokubodasi, tomota komwai-
dosi eibodasi kasi tamnabi makawala makwaisina wala.
Paila gagabila bitadubumaisi Yaubada, e gala bitagwala
bukubodasi avai tamnabi bikalisau mi peula. Avai tuta
kubodasi tamnabi, Yaubada bikatupewolaimi kidamwa
bukusilibodaisi, e makawala wala bipilasaimi kidamwa
bukusakauligilaisi tamnabi makwaina.
14 E tombwailigu yokomi, bukuligaiwaisi kala tapwaroru
tokolu.
15 Tauwau, adoki bogwa itapuloki ninami. Ibodi bukuna-
gaisi titoulemi paila ulo biga.
16 Makwelana viga avaka takabwailisi tutala tanokagutok-
isi baisa Yaubada - ka, avai tuta tamomwaisi viga mak-
welana bogwa takauwaisi kada vilavilasi buyavila Keriso.
E makwaina kaula avaka takimimisi omatala Yaubada -
avai tuta takamsi kaula makwaina bogwa takauwaisi kada
vilavilasi wowola Keriso, kadai?

10:5 10.5 Baw 14.29-30 **10:6 10.6** Baw 11.4 **10:7 10.7** Sun 32.6 **10:8 10.8** Baw 25.1-18 **10:9 10.9** Baw 21.5-6 **10:10 10.10** Baw 16.41-49 **10:16 10.16** Md 26.26-28; Mk 14.22-24; Lk 22.19-20

17 Ka, isim kaula kwaitala wala, e yakidasi bidubadu
tomota, mitaga komwaidodasi woula kwaitala wala. Paila
komwaidodasi tapataisi e takamsi metoya kaula kwaitala
wala.
18 E kunanamsasi paila matausina mina Isireli. Availa
availa ikamkwamsi avaka si lula, ka, tuvaila isim kasi
vilavila wotetila okabolula baisa omatala Yaubada.
19 Ki, avaka baisa yeigu lalilivala? Kaina lalivala kidamwa
isim dimlesi tokolu deli viliona avaka kala lula tokolu ke?
20 E gala wala. Mitaga avaka lalilivala? Ka, lalivala
kidamwa avaka matausina gala totapwaroru ilulasi, baisa
goli isakaisi baisa dimoni, gala baisa Yaubada. E gala
magigu yokomi bukusividulaisi dimoni.
21 Gala gagabila bukumomsi metoya Guyau ola viga, deli
metoya dimoni osi viga. Yokomi gala gagabila bukukwamsi
metoya ola kubudoga Guyau, deli metoya dimoni osi
kubudoga.
22 Kaina magidasi bitavigakaisi Guyau la pogi baisa
yakidasi ke? Kaina tadokaisi matauna leimama e yakidasi
tatomgwagasi, kadai?
23 E mimilisi bikaibigasi, kawasi, "Ibodaidasi bitava-
gaisi avaka avaka magidasi wala." E bwaina. Mitaga
gala komwaidona vavagi bwaina. Kawasi, "Ibodaidasi
bitavagaisi avaka avaka magidasi wala," e mitaga gala
komwaidona vavagi bipilasaidasi mokwita.
24 Gala ibodi taitala binevi avaka bipilasi titoulela, mitaga
ibodi binanamsa avaka bipilasi sala.
25 E yokomi ibodi wala bukukwamsi avai viliona igigi-
molaisi okabogimwala. Kaina mimilisi bininayuwasi paila
viliona makwaina, mitaga desi wala, gala avaka bukuk-
watupoisi, paila ibodi bimilakatila nanom.
26 Paila makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Valu watanawa deli uvagila komwaidona, baisa la vavagi
Guyau."
27 Kidamwa taitala gala todubumi bidouwaimi mwada
deli bukukwamsi, e yokomi kutagwalasi, ibodi bukukwamsi
avaka avaka matauna bisaili omitami. Kaina mimilisi
bininayuwasi paila kamkwam makwaina, mitaga desi wala,
gala avaka bukukwatupoisi, paila ibodi bimilakatila nanom.
28 Mitaga kaina toninayuwa igigisi mi kamkwam, kawala,
"Ka, makwaina viliona eikabomaisi baisa tokolu." Ki-
damwa makawala, gala bibodi bukukwamsi makwaina
viliona. Uula wala ibodi bukupilasaisi matauna toninayuwa
kidamwa bimilakatila nanola.

10:18 10.18 Tol 7.6 **10:20 10.20** Kak 32.17 **10:22 10.22** Kak 32.21 **10:23 10.23** 1 Kr 6.12 **10:26 10.26** Sam 24.1

29 Gala goli mwada yokomi ninami bimilakatila, mitaga kidamwa bukupilasaisi matauna toninayuwa kidamwa nanola bimilakatila.
E kaina taitala ituwoli tomota bikatupoi, kawala, “E ammakawagu? Gala bibodaigu banagi paila titoulegu, ke? Ki, ibodi matauna la ninayuwa bikaraiwogaigu kaina?
30 Kidamwa balivala biga nokagutoki baisa Yaubada paila k'agu, avakaga uula taitala bikavilivilaigu paila viliona? Paila bogwa lavagi tapwaroru paila makwaina.”
31 E, avaka avaka goli bukuvagaisi, kaina momom kaina kamkwam, ibodi bivigaki kala yakaula Yaubada.
32 Ibodaimi bukububunasi bwaina wala, e gala wala bukuvigakaisi avaka biyomwau ninasi mina Yudia, kaina matausina gala mina Yudia, kaina matausina la ekalesia Yaubada.
33 Bukupataigusi wala avaka yeigu auvagi. Paila avaka avaka auvagi, avigikoni mwada bayomwasali ninasi komwaidosi. Gala aninamsi paila avaka bivigaki agu bwaina, mitaga paila avaka bivigaki kasi bwaina tomota komwaidosi, kidamwa bibodaisi kasi katumova.

11

1 E mapaila bukukwavisakaigusi, makawala goli yeigu akakavisaki Keriso.

Ibodi vivila bikapoli pwanetala wa bwala tapwaroru

2 Aiyakawolaimi paila tuta tuta kululuwaigusi deli kubokulaigusi makwaisina vituloki avaka lasaili baisa omitami.
3 Mitaga magigu bukukwatetasi kidamwa Keriso itomgwaga odubasi tauwau taitala taitala, deli tau itomgwaga odabala la kwava, e deli Yaubada itomgwaga odabala Keriso.
4 E kidamwa avai tau wa bwala tapwaroru bininigada, kaina bikamituli livalela Yaubada deli pwanetala kala katubukolela, matauna ivigaki kala mmosila Keriso.
5 E kidamwa avai vivila wa bwala tapwaroru bininigada kaina bikamituli livalela Yaubada e deli gala bikapoli pwanetala, minana ivigaki kala mmosila la mwala. Gala wala bitadoki minana ituwoli deli natana nauvaliuj ituwoli. Kasitaiyu makawala wala.
6 Kidamwa vivila gala bikapoli pwanetala, kainaga bibodi kaimapula bikapituni kulula kadai. Mitaga ka, baisa

11:1 **11.1** 1 Kr 4.16; Pl 3.17 j **11:5** Mina Yudia idokaisi kulula vivila baisa minana kala katububula, e kabommosila goli kidamwa kulula bivaliu e makawala bitubo tau.

kabommosila kidamwa vivila bivaliu kaina bikapituni kulula. Mapaila desi wala, ibodi bikapoli pwanetala.

7 Gala bibodi avai tau bikapoli pwanetala, paila uula matauna kaikobula makawala migila Yaubada deli kala katububula. Mitaga vivila kaikobula makawala migila tau deli avaka bibodi kala yakaula.

8 Paila Yaubada gala ibubuli tau metoya baisa vivila, mitaga ibubuli vivila metoya baisa tau.

9 E gala ibubuli tau paila bipilasi vivila, mitaga ibubuli vivila paila bipilasi tau.

10 E mapaila ibodi vivila bikapoli pwanetala e makawala bikibuboti kidamwa la mwala ikikaraiwogi minana, e uula goli anelosi.

11 Mitaga paila yakidasi todubumi baisa Guyau, ibodi tau bipilasi vivila e vivila bipilasi tau.

12 Yaubada eibubuli vivila metoya baisa tau. E makawala wala tau bikaloubusi metoya baisa vivila. E vavagi komwaidona metoyasi baisa Yaubada.

13 Bukunagaisi titoulemi. Ki, ibodi kada gulogulasi kidamwa vivila bininigada baisa Yaubada wa bwala tapwaroru e gala avaka bikapoli pwanetala?

14 Ka, valu watanawa kidikedala ivitulokaimi kidamwa availa bigoli kulula yauwonaku, baisa tau idoki kabommosila wala,

15 mitaga vivila idoki kabokamnomwana. Paila minana kulula yauwonaku ibodi kapolela pwanetala.

16 Mitaga kidamwa availa magila bikominimani paila baisa, ka, mesinaku wala bakaibiga kidamwa yakamaisi, e deli mabudosina la ekalesia Yaubada, gala kayosisi avai gulogula ituwoli[k] wa bwala tapwaroru.

Guyau la Kamkwam

17 Baisa avaka makateki balukwaimi goli gala bayakawolaimi. Paila avai tuta kusigugulasi paila bukutapwarorusi, baisa gala ipilasaimi sainela, mitaga sitana iyogagaimi.

18 Ka, ikugwa baisa. Mimilisi eilukwaigusi kidamwa avai tuta kutapwarorusi, boda ituwoli ituwoli isisuaisi deli si kominimani. E baisa adoki kaina ikamokwitasi.

19 Adoki mokwita wala tavilevi isisu oluwalaimi, kidamwa bitagisimlilaisi availa availa matausina ikamokwitasi.

11:7 11.7 Vit 1.26-27 **11:8 11.8-9** Vit 2.18-23 [k] **11:16** *gala kayosisi avai gulogula ituwoli.*Gagabila bitagini, "gala kwaitala karaiwaga paila vavagi makwaina isisu totapwaroru olumouledasi."

20 Kidamwa tutala kusigugulasi gulitinidesi mwada
bukukwamsi Guyau la Kamkwam, baisa avaka kukwamsi
gala goli bitadoki Guyau la Kamkwam.
21 Paila otutala kamkwam[l] makwaina, taitala taitala
ikam k'ala titoulela wala, e mimilisi ikamolusi mimilisiga
imomomsi sopi kaipeula.
22 Kaina isim mi bwala titoulemi paila bukukwamkwamsi
deli bukumomomsi, ke? Kaina ninami mwada bukukoulo-
vaisi la ekalesia Yaubada e bukukwamosilaisi matausina
availa availa eibodaisi mwau? Ki, avakaga kudokaisi ibodi
balukwaimi paila baisa? Kaina bayakawolaimi? Galaga
bayakawolaimi!
23 Paila metoya baisa Guyau lasau ulo vituloki avaka
bogwa lasipeili baisa yokomi. Wa bogi makwaina
eikasalaisi matauna, e Guyau Yesu ikau kaula,
24 inokagutoki baisa Yaubada, ikimimisi kawala, "Baisa
wowogu, akasali paila yokomi. Bukuvagaisi baisa
makawala agu kwaboluluwai."
25 E makawala wala igau eikamkwamsi, ikau viga e
kawala, "Viga makwelana Yaubada la kabutuvau, buyavigu
eikibuboti kala kamokwita. Avai tuta kumomsi, bukuva-
gaisi baisa makawala agu kwaboluluwai."
26 Paila avai tuta kukwamsi kaula makwaina e kumomsi
viga makwelana, kukwamitulaisi Guyau la kaliga igau
tutala matauna bima.
27 E metoya baisa tanikolaisi availa bikam kaula mak-
waina deli bimom makwelana Guyau la viga kidamwa deli
la katudewa, matauwena bogwa eiyogagi Guyau wowola
deli buyavila.
28 Mapaila ibodi taitala taitala ikugwa biwakoli titoulela e
oluvi bikam kaula makwaina e bimom viga makwelana.
29 Kidamwa matauna gala bivitusi uulotoula wowola
Guyau tuta matutona ikam kaula makwaina deli imom
makwelana, bogwa bivigaki kala kamwaga titoulela tutala
ikamkwam imomom.
30 Baisa uula mimilimi yokomi kukwatoulasi kaina kuma-
masi e deli mimilisi eikaligasi.
31 Kidamwa ikugwa tawakolaida titouleda gala wala
bitaboda la kamwaga Yaubada.
32 Mitaga matauna Guyau ikamogaida e imipukwaida,
kidamwaga gala bitaboda makawala mina watanawa kasi
kamwaga.

---

[l] **11:21** Wa tuta matutona totapwaroru bikamkwamsi budotala wala e okala vigimkovila bikamsi Guyau la Kamkwam; mauula eidokaisi "Kamkomla Yeb-waili" (mina Girisi si biga "agape"). **11:25 11.25** Sun 24.6-8; Yer 31.31-34

33 E mapaila segwaia, avai tuta kusigugulasi mwada
bukukwamsi Guyau la kamkwam, ibodi bukutulotulasi igau
tutala komwaidomi bukusigugulasi deli.
34 E kidamwa availa saina kala molu ibodi bikambogwa
ola bwala. E mapaila gala wala bukubodasi la kamwaga
Yaubada metoya omi sigugula. E mimilisi vavagi tuvaila
isisuaisi, mitaga avai tuta bawokaiami bakiduwosisii mak-
waisina.

12

Avai peula avai peula Baloma Tobumaboma isakaidasi

1 E segwaia, magigu balivala paila avai peula avai peula
Baloma Tobumaboma isemakavi baisa yakidasi.
Saina magigu wala bukunikolaisi kala kamokwita paila
baisa.
2 Kunikolaisi kidamwa tutala yokomi gala kunikolaisi
Yaubada, mimilisi tomota eisuninaimi e kutapwarorusi
baisa minasina tokolu gala isim si momova.
3 Ibodaimi bukukwatetasi gala availa gagabila bilivala
mwada bibuloti Yesu kidamwa Yaubada la Baloma iuvakadi
matauna. E availa ilivala, kawala, "Yesu matauna Guyau",
ilivala uula Baloma Tobumaboma eivakadi matauna.
4 Peula makwaisina ituwoli ituwoli isisuaisi avaka
Yaubada eisemakavi mitaga Baloma Tobumaboma
kalamwaleta isakaidasi.
5 Wotetila makwaisina ituwoli ituwoli isisuaisi paila
Yaubada, mitaga Guyau kalamwaleta wala matauna tawoti-
talaisi.
6 Kabitam makwaisina ituwoli ituwoli paila da wotetilasi
isisuaisi, mitaga Yaubada kalamwaleta isaiki kabitam mak-
waisina baisa komwaidosi paila wotetila komwaidona.
7 E Baloma Tobumaboma isaiki avai peula baisa taitala
e peula makwaina ikibuboti Baloma Tobumaboma olu-
moulela matauna. Mitaga isemakavi peula makwaina baisa
matauna, mwada komwaidosi bibanaisi kasi bwaina.
8 Baloma Tobumaboma isaiki taitala peula kidamwa
bilivala livalela kabitam, e isaiki taiyuwela peula kidamwa
bilivala livalela kateta.
9 E matauna Baloma Tobumaboma kalamwaleta isaiki
taitala dubumi, e baisa taiyuwela isaiki peula kidamwa
biyuvisa katoula.
10 Baloma Tobumaboma isaiki taitala peula kidamwa bi-
vagi vavagi siligaga. E baisa taiyuwela isaiki peula kidamwa
bikamituli livalela Yaubada. E taitala ituwoli, Baloma
Tobumaboma isaiki la kabitam kidamwa gagabila binagi
avai peula leima metoya baisa Baloma Tobumaboma e avai

12:4 12.4-11 Rm 12.6-8

peula gala makawala. Baisa taitala Baloma Tobumaboma isaiki peula kidamwa bilivala belobelo gala availa bikateta mabigasina. E baisa taiyuwela Baloma Tobumaboma isaiki peula kidamwa bilivala avaka kala katumiki mabigasina belobelo.[m]

11 Mitaga ka, taitinidesi wala Baloma Tobumaboma ivagi komwaidona vavagi makwaisina. Isaiki avai peula avai peula ituwoli ituwoli baisa taitala taitala, makawala wala nanola titoulela.

Woula kwaitala, katupwaila ituwoli ituwoli

12 Paila Keriso makawala woula kwaitala wala, e isim katupwaila katupotala katupotala. Woula kwaitala wala isisu, ilagoli katupwaila ituwoli ituwoli.

13 Makawala goli komwaidodasi, yakamaisi mina Yudia e yokomi gala mina Yudia, kaina tokwatupipi kaina totaneku. Komwaidodasi tabapitaisasi e tasuvisi woula kwaitala wala, metoya baisa Baloma Tobumaboma. E tuvaila Baloma Tobumaboma ivimomwaidasi metoya baisa titoulela.

14 Paila woula tomwaidona, gala ivigaki kwetinidesi wala katupwaila, mitaga katupwaila bidubadu.

15 Kidamwa kwai bilivala, kawala, "Uula yeigu gala yamila, gala matoya wa woula", baisa gala bivigaki bikanubodi makatupona kabala.

16 Deli kidamwa taigila bilivala, kawala, "Uula yeigu gala matila, gala matoya wa woula", baisa gala bivigaki bikanubodi makatupona kabala.

17 Kidamwa woula tomwaidona bimila matila, ammakawalaga bilega? E deli, kidamwa woula tomwaidona bimila taigila, e ammakawalaga bisikoni maiina?

18 Makawala goli Yaubada isaiki woula katupwaila, ituwoli kabala katupotala ituwoli kabala katupotala, e baisa goli makawala avaka magila.

19 E baisa gala wala kwaitala woula bisisu kidamwa tubumwaidona baisa katupwaila kwetinidesi wala.

20 Ka, makawala baisa katupwaila katupotala katupotala ivigaki woula kwaitala wala.

21 E matila gala gagabila biluki yamila, kawala, "Gala magigu yoku." E pwaneta gala gagabila biluki kwai, kawala, "E, gala magigu yoku."

22 Ka, gala wala gagabila bitaligaiwa makatuposina avaka tadoki mama.

---

[m] **12:10** Butula makawala ituwoli bona, mitaga gala wala bililivalasi biga mitaga butula wala. Paila eilulumkolaisi vavagi saina mwaugaga oninasi kaina obilomasi mauula ininigadasi obilomasi wala. **12:12 12.12** Rm 12.4-5

23 Deli makatuposina katupokukupi avaka tadoki gala
isim uulesi, e makatuposina tayamati sainela. Makatu-
posina katupomigigaga, baisa goli deli nona manum
tasikam kala katubukolela,
24 e makatuposina katupominabwaita ibodi gala
bitasikam avaka. Yaubada titoulela ibubulaidasi kidamwa
ambaisa tadoki kabommosila bisaiki makatupona kala
taimamila wala.
25 E mapaila gala isisu woula kala tavilevi, mitaga
katupotala katupotala inanamsa paila sola.
26 Kidamwa katupotala iboda kala mmayuyu,
komwaidona katupwaila ilumkolaisi kasi mmayuyu deli.
Kidamwaga katupotala iboda kala yakaula, e katupwaila
komwaidona ikauwaisi kasi vilavila mwasawa makwaina.
27 E mapaila yokomi komwaidomi Keriso wowola, e taitala
taitala yokomi katupwaila.
28 E olopola ekalesia Yaubada bogwa isaili taitala taitala
kabala. Ikugwa aposetolo, kwaiyuwela tovitoubobuta, e
kwaitolula tovakeda. E oluvi, matausina ivagaisi vavagi
siligaga, e matausina eisaiki peula biyuvisaisi tokwatoula,
kaina bipilasaisi sesia, kaina bikaraiwogaisi sesia, kaina
bilivalasi belobelo avaka gala availa bikateta.
29 Galaga komwaidosi aposetolo kaina tovitoubobuta,
kaina tovakeda. Yaubada gala isaiki komwaidosi peula
kidamwa bivagaisi vavagi siligaga,
30 kaina biyuvisaisi lelia, kaina bilivalasi belobelo avaka
gala availa bikateta, kainaga bikatumiki makwaisina belo-
belo.
31 Mapaila ibodi sainela kidamwa peula makwaisina
itomgwagasi bikikau ninami wala.

Mitaga bavakadaimi keda kadatala, e makadana ikalisu-
woli komwaidosi.

13

Yebwaili

1 Kaina gagabila balivala obonasi tomota deli makawala
anelosi bonasi balilivala. Mitaga kidamwa yeigu gala
toyebwaili, agu livala gala isim dimlela. Ka, ulo biga
makawala katubakwali butula kaina katugougwau butula.
2 Kaina kidamwa isim ulo peula bakamituli Yaubada
nanola, kaina banikoli vavagi komwaidona e bakateta
avaka avaka kwekikium. Deli goli badubumi avaka bibodi
baluki koya bimoliku. Mitaga kidamwa yeigu gala toyeb-
waili, yeigu gala avaka dimlegu.

12:28 12.28 Ep 4.11 **13:2 13.2** Md 17.20; 21.21; Mk 11.23

3 Kidamwa balilasi komwaidona ulo guguwa e gala avaka
bayusi, e kaina wowogu batugwali bigabwaisi. Mitaga
kidamwa yeigu gala toyebwaili, yeigu gala avaka abani agu
bwaina.
4 Toyebwaili la bubunela peuloki deli mitakwai. Toyeb-
waili gala bipugipogi, gala nanola bikaiveka, e gala
bidubakasala.
5 Toyebwaili gala bituvigaki, gala bimitikideda, e gala
bitaduduwi sala. Toyebwaili gala biluluwai avai tomota
eilamidadi matauna.
6 Toyebwaili gala bimwamwasila nanola paila mitugaga,
mitaga bimwasawa wala paila vavagi duwosisia.
7 Toyebwaili gala avai tuta bisaim la salau. La dubumi, la
pikwaku, la peuloki gala wala bisim kasi kalitutila.
8 Bubunela yebwaili bikanigaga wala. Bitakamituli
Yaubada nanola, mitaga paila wala tuta pikekita. Yaubada
isaiki peula paila bitalilivala, mitaga bogwa bikapatusi.
Bigala kabitam isisu, mitaga bogwa biwokuva.
9 Mokwita goli Yaubada isakaidasi peula kidamwa bitak-
abitamsi deli bitakamitulaisi Yaubada nanola, mitaga tuta
baisa vavagi makwaisina sitana wala.
10 Mitaga avai tuta bubunela bwainawokuva wala bima,
e bubunela sitana wala bitamwau.
11 Tutala yeigu gwadi, agu livala, agu lumkola, uli
nanamsa makawala gugwadi. Mitaga tuta baisa lamila tau
e bogwa laligaiwa gugwadi si kidakeda.
12 Baisa avaka igisaki mitadaisi baisa tuta makawala
wa salibu[n] tagigisi uwailisi wala, mitaga tuta igau bima
bitagisimlilaisi vavagitoula. Baisa avaka anikoli baisa tuta
sitana wala. Mitaga tuta igau bima banikoli komwaidona,
makawala goli Yaubada inikolaigu tomwaidogu.
13 E mitaga tuta baisa vavagi makwaisina kwaitolu
isisuaisi, ka - dubumi, pikwaku, yebwaili. Mitaga kwe-
tinidesi wala yebwaili itomgwaga.

14

*Ililivala tuvaila avai peula avai peula Baloma Tobum-
aboma isisaiki*
1 E mauula ibodaimi bukupwaitukulasi bukububunasi
metoya omi bubunela yebwaili. E ibodi peula makwaisina
avaka Baloma Tobumaboma isaiki bikikau ninami. E baisa
vavagi siligaga, kidamwa bisakaimi peula e bukukwamitu-
laisi livalela Yaubada.

---

n **13:12** Gala bigisimlilaisi migisi osi salibu, saina guyugwayu goli, paila uula si salibu gala glass mitaga tanumnumta wala.

2 Taga matauna availa ililivala belobelo[o] wala baisa gala
ibigitoni tomota mitaga ibigitoni wala Yaubada, paila gala
taitala bikateta mabigasina. Paila matauna ililivala vavagi
kwekamokwita deli kwekikium metoya ola peula Baloma
Tobumaboma.
3 Mitaga matauna ikikamituli livalela Yaubada, ililivala
baisa tomota, ikatululuti, isaiki kasi pilasi deli kabomwa-
sawa.
4 Availa ililivala belobelo ipilasi titoulela wala, mitaga
availa ikikamituli Yaubada livalela matauna ipilasi ekalesia
budumwaidona.
5 Kaina goli nanogu mwada yokomi komwaidomi gaga-
bila bukulivalasi biga belobelo, mitaga saina magigu
komwaidomi bukukwauwaisi peula makwaina bukuk-
wamitulaisi Yaubada livalela. Paila availa ilivala Yaubada
livalela ikalisuwoli tobelobelo. Mesinaku wala kidamwa
availa isisu gagabila bikatumiki mabigasina belobelo e
bipilasi ekalesia komwaidona, e tobelobelo bogwa bipilasi.
6 Mapaila segwaia avai tuta bawokaiami, avaka kami
bwaina bamai kidamwa balivala biga belobelo? Gala avaka
kami bwaina bamai, mesinaku wala kidamwa bamiakaimi
avai biga metoya owodola Yaubada, kaina avai kabitam,
kaina avai kamatula paila Yaubada nanola, kaina avai
vituloki.
7 Makaisina lilolilo deli gita kaina gala avaka. Mitaga
kidamwa availa biyuvi kaina biwai mwada bitalagi butula,
ammakawalaga bitakateta butula kidamwa gala bivagi
bibwaina?
8 E makawala tauya. Otutala kabilia ibodi toyuvi tauya
biyuvidou bibwaina, kidamwa magila tokwabilia bikatuba-
iasasi.
9 E makawala goli belobelo. Kidamwa yokomi kulilivalasi
metoya mabigasina belobelo e gala biga mimilakatila,
ammakawalaga tomota bikatetasi kami livala? Baisa kuk-
webigimakavasi e mi biga bogwa bitamwau.
10 Mina watanawa bonasi saina bidugaga ituwoli ituwoli
isisuaisi, e avai bona avai bona gagabila wala tomota
bikatetasi bonasi.
11 Mitaga kidamwa gala anikoli bonala availa ililivala
e bogwa badoki matauna togilagala e matauna tuvaila
bidokaigu togilagala.
12 Yeigu anikoli yokomi magimi sainela bukukwauwaisi
peula makwaisina avaka Baloma Tobumaboma isisaiki.
Mapaila baisa wala ibodi bikau ninami, kidamwa bukuk-
wauwaisi peula makwaisina avaka avaka bipilasi toekalesia
bitotusi peula osi dubumi.

---

o **14:2** Kugisi 1 Kr 12.10.

13 Availa ilivala belobelo ibodi binigada Yaubada bisaiki
matauna peula kidamwa bikatumiki makwaisina belobelo.
14 Kidamwa banigada metoya mabigasina belobelo, mok-
witala aninigada metoya obilomagu mitaga onanogu gala
wala.
15 Avakaga ibodaigu bavagi? Adoki banigada metoya
obilomagu, e tuvaila banigada metoya onanogu. Deli, ba-
wosi metoya obilomagu e tuvaila bawosi metoya onanogu.
16 Kidamwa bitalivala biga nokagutoki baisa Yaubada
metoya obilomada wala, ammakawalaga tosuvi bilagi da
nigada nokagutoki e bikaibiga, kawala, “Emeni”?p Paila
gala inikoli avaka talilivala.
17 Kaina goli da nigada bigala saina kweminabwaita
mitaga tolega gala avaka bikau pilasi.
18 Yeigu anokagutoki baisa Yaubada paila gagabila bali-
vala biga belobelo e akalisuwolimi wala komwaidomi.
19 Mitaga avai tuta tomota deli bakatapwarorusi magigu
wala balivala kaina kwailima wala biga avaka gagabila
tomota bikatetasi, kidamwa bavakadi matausina. Galaga
magigu balivala lakatuluwovila biga belobelo avaka gala
gagabila bikatetasi.
20 Segwaia! Taga bukunanamsasi makawala gugwadi
ininanamsasi. Ibodaimi bukububunasi makawala gugwadi
paila mitugaga, mitaga omi nanamsa bukumila tauwausi.
21 Buki Pilabumaboma[q] kala ginigini isisu,
“Guyau ikaibiga, ‘Balivala baisa tomota matausina,
balivala metoya baisa togilagala bonasi ituwoli ituwoli,
e metoya oudosi togilagala balivala.
Mitaga uli tomota gala wala binakaigalaigusi.’ ”
22 Mapaila peula makwaina kidamwa bitalivala biga be-
lobelo, bibodi kasi kaivatusi matausina gala idubumaisi e
galaga kasi kaivatusi matausina bogwa idubumaisi. Mitaga
peula makwaina kidamwa bitalivala Yaubada livalela bi-
bodi kasi kaivatusi matausina bogwa idubumaisi, e galaga
kasi kaivatusi matausina gala idubumaisi.
23 Kidamwa ekalesia budumwaidona bisigugulasi, e
komwaidosi bivitouulasi bilivalasi mabigasina belobelo, e
ammakawala? Kidamwa avai tomota, e kaina matausina
gala todubumi, bisuvisi tuta matutona, bidokaimi toni-
nagowa, kadai?
24 Mitaga kidamwa komwaidosi toekalesia ikamitulaisi
Yaubada livalela, e avai tuta tomota kaina matausina gala
todubumi bisuvisi, bogwa bininavilasi metoya osi mitugaga

---

p **14:16** Mabigana obonasi mina Iberu e kala kivila, “Mokwitala!” q **14:21** Mina Iberu si buki pilabumaboma, yakidasi tadokaisi Kabutubogwa. **14:21** **14.21** Ais 28.11-12

paila uula eilagaisi mabigasina. Paila bililagaisi mabigasina komwaidona, e bilumkolaisi si mitugaga kala kamwaga,
25 e si nanamsa kwekatupwana bogwa bisimitalaisi. E bikavaginasi bitapwarorusi baisa Yaubada, kawasi, "Mokwita wala Yaubada deli yokomi isividulaimi."

Bitavagi komwaidona okala tuta wala

26 E segwaia, avaka baisa lalilivala? Tuta matutona bukutapwarorusi, taitala tobutula wosi tapwaroru, taitala bilivala biga vituloki, taitala bilivala avaka metoya owodola Yaubada, taitala bilivala biga belobelo, e taitalaga bikatumiki mabigasina belobelo. Ibodi wala komwaidona bipilasi toekalesia.
27 Kidamwa availa magila bilivala belobelo, ibodi taiyu kaina taitolu bilivalasi, e gala goli bukutagwalasi kasi bawa bikalisau taitolu. E ibodi taitala bilivalabogwa oluviga sola. Tuvaila ibodi taitala tokwatumiki bivituloki avaka eilivalaisi.
28 Kidamwa gala taitala isisu gagabila bikatumiki mabigasina belobelo, e gala wala availa ibodi bilivala belobelo otutala sigugula. Ibodi wala bilivala manum paila titoulela deli baisa Yaubada.
29 E kidamwa availa magila bikamituli Yaubada livalela, ibodi taiyu kaina taitolu bilivalasi, e sesia bininanamsasi paila avaka ilivalaisi.
30 Mitaga kidamwa availa isisu omi sigugula, e Yaubada biviyelu nanola matauna kidamwa bilivala avaka, ibodi tolivalabogwa bikapatu wala e gagabila sola bilukwaimi avaka.
31 E ibodi komwaidomi bukukwamitulaisi Yaubada livalela, taitala taitala okala tuta wala. E mapaila komwaidomi bukutakutusi e bukukwatululutaisi komwaidosi wala.
32 E ibodi tokamatula taitala taitala binagi avaka bikamituli paila Yaubada livalela,
33 paila Yaubada gala idouwaidasi kidamwa bitakominimanisi, mitaga kidamwa bitamanumsi wala.

Ibodaimi bukuvagaisi makawala komwaidosi Yaubada la tomota iuvagaisi osigugula tapwaroru paila vivila.
34 Paila ibodi minasina bikapatusi, osigugula tapwaroru. Gala bukutagwalasi bibigatonasi. Makawala mina Yudia si Karaiwaga bigala, gala ibodi bitokugwasi.
35 Kidamwa magisi binikolaisi avaka, ibodi bikatupoiyaisi si mmwala osi bwala. Kabommosila kidamwa avaivila bilivala osigugula tapwaroru.
36 Kaina kudokaisi la biga Yaubada eisunapulabogwa metoya baisa yokomi? Kainaga ninami Yaubada eiwitali mabigasina baisa yokomi titoulemi wala, ke?

37 Kidamwa availa idoki titoulela Yaubada la touwata,
kaina idoki Baloma Tobumaboma eisaiki matauna avai
peula, e matauwena bogwa bikateta kidamwa baisa avaka
lagini omi leta baisaga Guyau la karaiwaga.
38 Mitaga kidamwa matauna gala bikabikuwoli baisa
avaka lagini, taga bukulagaisi matauna.
39 Mapaila segwaia, bukusalausi bukukwamitulaisi
Yaubada livalela, mitaga gala bukusilibodaisi matausina
availa availa ililivalasi biga belobelo.
40 E ibodaidasi vavagi komwaidona bitavagaisi bidu-
wosisia, e bitavagaisi kwaitala kwaitala okala tuta wala.

15

Keriso itokaia imovavau

1 Segwaia, baisa tuta magigu bakatululutaimi paila Bu-
logala Bwaina avaka omitibogwa lakamituli baisa yokomi.
Bogwa lokuyosisi makwaina, e mauula lokudubumaisi
peula.
2 Baisa goli Bulogala Bwaina avaka lakamituli baisa
yokomi. E kidamwa bukuyosikikitaisi Bulogala Bwaina
bogwa bikatumovaimi. Kidamwaga gala, gala isim uulela
mi dubumi.
3 Lasipeili baisa yokomi avaka lasau, paila vituloki
makwaina saina kwevakaigaga. Keriso ikaliga paila da
mitugagasi, makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu.
4 Ibakwaisi matauna, e yam kwaitolula eitokaia
imovavau, makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu.
5 Ikugwa iyoumatila baisa Pita, e oluvi baisa komwaidosi
aposetolo tailuwotala taiyu.
6 E oluvi, kwaitala tuta iyoumatila baisa matausina
tailakatulima kala tobwakuli. Bidubadu matausina isisuaisi
tommomova tuta baisa, ilagoli mimilisi bogwa eikaligasi.
7 Oluvi iyoumatila baisa Yemesa[r] e oluvi baisa komwai-
dosi aposetolo.
8 E kala vigimkovila iyoumatila baisa yeigu. Mesinaku
yeigu makawala guditala gwadi inala eiuni gala okala tuta
mokwita.
9 Paila yeigu kasi tokekita aposetolo[s] komwaidosi. Mok-
wita goli gala ibodi bidokaigusi aposetolo, paila uula
lalamidadi Yaubada la ekalesia.

15:3 15.3 Ais 53.5-12 **15:4 15.4** Sam 16.8-10; Md 12.40; VA 2.24-32 **15:5 15.5** Md 28.16-17; Mk 16.14; Lk 24.34,36; Yn 20.19 [r] **15:7** Matauna Guyau bodala deli taitala tokugwala ekalesia mapilana Yerusalem (kugisi VA 12.17; Gl 1.19). **15:8 15.8** VA 9.3-6 [s] **15:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **15:9 15.9** VA 8.3

10 Mitaga labani agu dou uula baisa Yaubada la mitakwai,
e la mitakwai avaka isakaigu saina vakaigaga olumoulegu.
Paila yeigu awotetila saina peula akalisuwoli si wotetila
komwaidosi matausina aposetolo. Mitaga gala yeigu
titoulegu awotetila, paila Yaubada la mitakwai iuwotetila
deli yeigu.
11 E kaina vituloki makwaina leima metoya baisa yeigu
kainaga metoya baisa matausina, gala wala avaka. Ka,
komwaidomasi kakamitulaisi makawala e baisa makawala
goli yokomi kudubumaisi.

Yakidasi deli bitamovavausi

12 E yakamaisi kakamitulaisi kidamwa Keriso itokaia
imovavau. Mapaila ammakawala gagabila mimilimi
yokomi bukulivalasi kidamwa tomata gala bitokaiasi bi-
movavausi?
13 Kidamwa makawala, baisa ikibuboti kidamwa Keriso
gala wala imovavau.
14 E kidamwa Keriso gala itokaia imovavau, gala isim uula
ma kamatulasi, e yokomi gala isim uula mi dubumi.
15 E kidamwa makawala, tuvaila lokuvitulokaisi kidamwa
lakasasopasi wala paila Yaubada. Paila lakakaibigasi
kidamwa Yaubada eitokowoi Keriso imovavau. Mitaga
kidamwa lokukwamokwitasi e tomata gala bimovavausi, e
gala goli itokowoi Keriso makawala.
16 Kidamwa tomata gala bitokaiasi bimovavausi, tuvaila
Keriso gala itokaia imovavau.
17 E kidamwa Keriso gala itokaia imovavau, ka, lokuvigi-
makavaisi mi dubumi, e yokomi lokutamwausi wala omi
mitugaga.
18 E kidamwa makawala, matausina todubumi availa
availa eikaligasi, matausina tuvaila itamwausi makawala.
19 Kidamwa ma pikwakusi paila Keriso bipilasi wala
ma tutasi baisa ovalu watanawa e gala avaka tuvaila,
wo, kapisimasi. Saina bukunokapisaimasi sainela odubasi
komwaidosi mina watanawa.
20 Mitaga ka - baisa kala kamokwita. Keriso bogwa
eitokaia imovavau. E baisa ikibuboti kidamwa matausina
tokukwaliga immasisisi bitokaiasi bimovavausi makawala.
21 Paila kaliga iviloubusi paila uula taitala tau, e
makawala goli tomata si tokaia si movavau iviloubusi paila
uula taitala tau.
22 E tomota komwaidosi ikaligasi paila uula ivisosaisi
deli Adam, e makawala wala komwaidosi bitokaiasi bi-
movavausi paila uula ivisosaisi deli Keriso.

23 Mitaga taitala taitala bimovavau okala tuta wala.
Keriso ikugwaiyaidasi imovavau. Oluvi matausina Keriso
la tomota bimovavausi tuta matutona Keriso bima.
24 E oluvi tovana valu kala vigimkovila bikaloubusi.
Wa tuta matutona Keriso bitomgwaga wala bikalisuwoli
komwaidosi diabolo la gweguya, deli todidabala, e avai
peula avai peula isisuaisi. E Keriso bikasali Karaiwogala
baisa Yaubada Tamadasi.
25 Mitaga ikugwa ibodi Keriso biguyoi igau tutala Yaubada
bitomgwaga odubasi la tilaula komwaidosi e bivabu
matausina.
26 E la tilaula bivabudokinim baisa kaliga wala. E baisa
kaliga Yaubada bikodidaimi.
27 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Yaubada
bivigaki Keriso bikalisuwoli komwaidosi." E bitagisimlilaisi
mabigana "komwaidosi" gala ikaguliki Yaubada titoulela,
paila Yaubada bivigaki Keriso bitomgwaga wala.
28 Mitaga avai tuta Yaubada bivigaki Keriso biguyoi vavagi
komwaidona, e tuta matutona Yaubada Latula bivabu
titoulela, kidamwa Yaubada wala bitomgwaga. E Yaubada
goli leivigaki Keriso bitomgwaga. E mapaila Yaubada
biguyoi wala vavagi komwaidona.
29 E ammakawala matausina ibapitaisasi gala paila
titoulesi mitaga paila availa availa bogwa ikaligabogwasi?[t]
Avaka ipikwakusi mwada bivagaisi? Ka, mimilisi eikaibi-
gasi kidamwa tomata gala bitokaiasi bimovavausi. Ki-
damwa ikamokwitasi, e avakaga uula matausina ibapi-
taisasi paila wala tokukwaliga?
30 E ammakawamasi? Tuta tuta kabudobodasi kabosilagi.
E kidamwa tomata gala bimovavausi, avaka uula kavagaisi
makawala?
31 E segwaia, kaliga omatagu yam kwaitala kwaitala.
Akamituli baisa paila uula yokomi deli yakamaisi tavi-
sosaidasi metoya baisa da Guyausi Yesu Keriso, e saina
akamnomwana paila yokomi.
32 E kidamwa yeigu tosisu mapilana Epeso latuvaluwa e
lawawaiya avaka mwaugaga, makawala matausina towai
buludililama, ammakawala? Kidamwa avagi makawala
mwada babokuli mina watanawa si kidakeda wala, avakaga
agu bwaina labani? E makawala mabigana bigivakala,
kawala, "Bitakamkwamsi bitamomomsi, paila nabwaia

15:25 15.25 Sam 110.1 **15:27 15.27** Sam 8.6 [t] **15:29** Mapilana Korinita mimilisi totapwaroru eibapitaisasi kaimapusi sesia tokwaligabogwa, ninasi mwada sesia bimovavausi metoya wa bapitaiso makwaina. Gala gagabila bitabani gulogula makwaina ambaisa tuvaila, mesinaku wala olumoulela mabudona ekalesia mina Korinita.

bitakaligasi." Ka, kidamwa tomata gala bitokaiasi bimovavausi, ammakawalaga baisa?
33 Taga kunagowasi. Bukululuwaisi bigivakala, kawala,
"Taga kutolala ola daili touveilau, e igau yoku bukuveilau."[u]
34 Bukunanamsasi bibwaina, e bukuligaiwaisi mitugaga kedala. Ka alukwaimi kidamwa taivilemi gala kunikolaisi Yaubada, e baisa kami mmosila wala.

Wowodasi paila momova kwaivau
35 Taitala bikatupoi, kawala, "Ammakawala tomata bitokaia bimovavau? Ammakawala uwosi kala gigisa?"
36 Tonagowa yoku! Kidamwa tasapu yagogu, igau tutala bisusina e makwaina gowa bogwa bipwasa bitamwau.
37 Baisa avaka tasapu yagoguwokuva wala, avai yagogu avai yagogu. Mitaga avaka bisusina baisa kala gigisa ituwoli wala.
38 Mitaga Yaubada isaiki makwaina yagogu avai migila inagi. Yagogu kwaitala kwaitala isaiki migila titoulela.
39 Avaka avaka isim si momova, vilionesi ituwoli ituwoli isisuaisi. Paila tomota, deli mauna nasigisagina e nayoyowa, e deli yena, vilionesi migawelu migawelu.
40 Tuvaila labuma woulela deli valu watanawa woulela ituwoli ituwoli isisuaisi. E labuma woulela kala migabwaila deli valu watanawa woulela kala migabwaila ituwoli ituwoli.
41 Kalasia ituwoli kala migabwaila, tubukona ituwoli, e utuyam ituwoli kasi migabwaila. E tuvaila minasina utuyam oluwalaisi isim kasi migabwaila migawelu migawelu.
42 E bikaloubusi baisa makawala tuta matutona tomata bitokaiasi bimovavausi. Tomata woulela bibakwaisi bipwasa mitaga tuta igau bima bitokaia bimovavau bidavila bikau momova kwekanigaga.
43 Avai tuta bibakwaisi, tomata woulela kwemigaga deli kwaimama. Mitaga tuta igau bima bitokaia bimovavau bidavila e woula makwaina kweminabwaita deli kwaipeula.
44 Avai tuta bibakwaisi, tomata woulela baisa valu watanawa woulela. Mitaga tuta igau bima bitokaia bimovavau, bidavila e woula makwaina baisa labuma woulela. Paila valu watanawa woulela isisu e mapaila labuma woulela ibodi bisisu makawala.
45 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Yaubada ibubulibogwi kuluta, matauna Adam, e isim la momova." Mitaga matauna tovabodanim kaina Adam tovau,[v]

15:32 15.32 Ais 22.13 [u] **15:33** Bigivakala makwaina kala tobutu taitala mina Girisi si tobutu wosi yayala Menanida, isisu 350 BC. [v] **15:45** Matauwena Yesu Keriso.

matauna goli Baloma Tobumaboma uulotoula momova komwaidona.
46 Paila Yaubada gala bibubulibogwi tomota bilomala.
Ikugwa ibubuli tomota wowola, oluviga ibubuli bilomala.
47 E Adam tobogwa ibubuloki valu watanawa pwaipwaiala.
E isakailikiga matauna Adam tovau, metoya wa labuma leima.
48 Ka, matausina mina watanawa makawala matauna
Yaubada eibubuloki valu watanawa pwaipwaiala. E
matausina mina labuma makawala matauna metoya wa
labuma leima.
49 E makawala yakidasi tuta baisa makawala tasikomasi
migila matauna eibubuloki valu watanawa pwaipwaiala,
makawala goli igau bitasikomasi migila matauwena metoya
wa labuma leima.
50 Mapaila segwaia, bogwa lalukwaimi baisa makawala.
Valu watanawa tomotala gala gagabila bikauwaisi kasi
vilavila ola Karaiwaga Yaubada,[W] deli woula avaka bogwa
bipwasa gala gagabila bikau momova kwekanigaga.
51 Bukulagaisi baisa vavagi kwekikium. Gala goli
komwaidodasi bitakaligasi,[X] mitaga gala kwaitala momwa
komwaidodasi bitadavilasi,
52 kala nanakwa makawala matila kala mitipipisi, tutala
tauya kala vigimkovila bitagilulu. Tuta matutowena bitag-
ilulu, matausina tokukwaliga bitokaiasi deli si momova
kwekanigaga, e komwaidodasi makawala bitadavilasi.
53 Paila guma watanawa biyagi, mitaga ibodi matauna
bisikoma avaka gala gagabila biyagi. Deli tomota igau
bikaliga, mitaga ibodi matauna bisikoma avaka gala gaga-
bila bikaliga.
54 E kidamwa guma watanawa toigiyagi bisikoma avaka
gala gagabila biyagi, deli tomota tokwaliga bisikoma avaka
gala gagabila bikaliga, e makawala wala Buki Pilabum-
aboma kala ginigini bogwa eikamokwita e gala bisala,
“Yaubada eikodidaimi kaliga, e bogwa leitomgwaga goli.”

55 “Mwa, kalig'o, ammakawalaga bukukwalisau?
E yokugwa kaliga, ammakawala bukuyogagi availa?”
56 Kaliga biyogagi tomota paila uula mitugaga, e mitugaga
ipeula paila uula mina Yudia kasi Karaiwaga.

15:45 **15.45** Vit 2.7 [W] **15:50** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [X] **15:51** Paulo ililivala paila tuta matutona Guyau bikaimilavau. Kawala, gala komwaidodasi bitakaligabogwasi, mitaga wa tuta matutona Guyau bikaimilavau mimilidasi bitasisuaisi tommomova, e igau oluvi komwaidodasi bitadavilasi. **15:51** **15.51-52** 1 Ts 4.15-17 **15:54** **15.54** Ais 25.8 **15:55** **15.55** Osi 13.14

57 Mitaga bitanokagutokisi baisa Yaubada, paila ivigakaidasi
kidamwa bitatomgwagasi metoya baisa da Guyausi Yesu
Keriso.
58 Mapaila segwaia mina mbwailigu yokomi. Bukutotusi
peula e gala bukuyegasi. Tuta komwaidona bukusalausi
omi wotetila paila Guyau, paila kunikolaisi mi wotetila
baisa Guyau gala wala vavagi vigimakava.

16

Paila semakavi avaka bipilasi sedaiasi

1 Sitana balivala ammakawala bukusemakavaisi mani
bipilasi sedaiasiy Yaubada la tomota tolesi Yudia. Ibodaimi
bukuvagaisi makawala toekalesia mapilana Galetia, avaka
laluki bivagaisi.
2 Mayamna Sunday wiki kwaitala kwaitala, ibodi taitala
taitala yokomi bivilaisi sita mani metoya avaka kasi mapu
paila si paisewa, sitanaga bisaimwaisi wala. E igau tutala
bawokaiami bogwa magugulona mani ikanabogwa, e gala
bibodi yeigu batitavina akatuyouli mi mani.
3 E igau tutala bawa bawitali matausina availa availa
kunagaisi mwada bikeulasi mi semakavi bilauwaisi
Yerusalem. E tutala bilauwaisi mi semakavi e oyumasi
bikeulasi yatala leta paila bisimokwitasi matausina.
4 E kidamwa kala gigisa ibodi yeigu tuvaila bala
Yerusalem, e bwaina wala, balau matausina tokeula se-
makavi e deli bakalosi mapilana.

Avaka Paulo inagi paila la titavina

5 Yeigu bogwa baulilavi Masedonia. E igau tutala basilavi
Masedonia e bogwa bawokaiami.
6 Adoki kaina tuta kaduwonaku yeigu deli yokomi bita-
sisuaisi kaina biboda kweluvala tula komwaidona. Oluviga
gagabila yokomi bukupilasaigusi paila ulo kwaidadina am-
baisa ambaisa balokaia.
7 Paila gala magigu bagisaimi tuta pikekita wala mwada
basilavaimi. E mitaga apikwaku kidamwa yokomi deli
yeigu bitasisuaisi tuta kaduwonaku, kidamwa Guyau bitag-
wala.
8 Mitaga lanagi ulo tuta kidamwa basisu wala mapilana
Epeso igau bibudoki yamla Penitikosi.z
9 Paila bogwa labani tuta saina bwainigaga mapilana
Epeso, e ibodaigu sainela bavagi wotetila kwaiveka, kalu-
bikoya bidubadu mwada bisilibodaigusi.

---

y **16:1** Kugisi Rm 15.15,25-28; 2 Kr 8.1-4; 9.1-5; Gl 2.10. **16:1 16.1** Rm 15.25-26
16:5 16.5 VA 19.21 z **16:8** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **16:8 16.8**
Tol 23.15-21; Kak 16.9-11 **16:8 16.8-9** VA 19.8-10

10 Ilagoli, kidamwa Timoti[a] biwokaiami, bukuyamataisi
matauna kidamwa bisibwabwaila oluwalaimi. Paila
matauna iuwotetila paila Guyau, makawala goli yeigu
auwotetila.
11 Gala availa bikaluwou matauna. Mitaga ibodi bukupi-
lasaisi bisaitaula la titavina, e taga bibani kala kominimani.
Mapaila bikaimilavau baisa yeigu. Paila yeigu atutuli
matauna bikaimilavausi deli sedaiasi.
12 E balivala paila sodasi Apolo.[b] Sivabidubadu lakat-
ululuti matauna kidamwa bivakawolaimi deli matausina
sedaiasi. Mitaga matauna iwouwouya nanola, kaina ibodi
biwa tuta baisa kaina igau avai tuta. Ilagoli avai tuta
bigagabila, bogwa wala biwa.

Paulo italoi

13 Bukuuwayausasi. Bukutotusi peula omi dubumi. Buku-
tuvaluwasi. E bukupeulasi.
14 Komwaidona avaka kuuvagaisi ibodi bukuvagaisi uula
wala yokomi toyebwaili.
15 Bogwa kunikolaisi sitana paila Setepano deli veyala. Ka,
matausina todubumibogwa ikugwaiyaisi komwaidosi mina
Akaia, e itugwalaisi titoulesi iwotitalaisi Yaubada la tomota.

16 E segwaia akatululutaimi kidamwa bukubokulaisi si
uvakeda availa availa makawala matausina, deli si uvakeda
availa availa ipupaisewasi iuwotetilasi deli matausina.
17 Saina mwamwasila nanogu paila Setepano, Potunato e
Akaiko bogwa eimakaiagusi. Matausina kasitaitolu kaima-
pumi wala,
18 e iyomwasalaigusi makawala goli eiyomwasalaimi.
Ibodaidasi bitaluluwaisi availa availa sedaiasi makawala
matausina.
19 Mabudosina ekalesia mapilana Esia iwitalaisi si biga
bobwailila baisa yokomi. Matauna Akila sola la kwava
Pirisila[c] e deli mabudona ekalesia isigugulasi osi bwala
iwitalaisi si biga bobwailila baisa yokomi todubumi.
20 Sedaiasi komwaidosi mapilana bais'e iwitalaisi biga
bobwailila.
Bukuvakatusi taitala baisa taitala.
21 Ka, yeigu yamagu titoulegu agini baisa - "Yeigu Paulo
ulo biga bobwailila baisa yokomi."
22 Availa gala iyebwaili Guyau ibodi Yaubada bibuloti.
"Marana Ta"[d] - Mwa, Guyau, kuma!

---

a **16:10** Kugisi 1 Kr 4.17 kala katumiki. **16:10** **16.10** 1 Kr 4.17 b **16:12** Kugisi 1 Kr 1.12 kala katumiki. **16:15** **16.15** 1 Kr 1.16 c **16:19** Matausina tau sola la kwava kasitaiyu Paulo lubaila (kugisi VA 18.1-19). **16:19** **16.19** VA 18.2 d **16:22** Mina Aram si biga, e kwaitala nigada tuta tuta binigadasi, kala kivila bogwa taginisi, "Mwa, Guyau, kuma!"

23 Guyau Yesu la mitakwai bisikailimi.
24 Ulo bobwailila baisa yokomi komwaidomi paila uula kala vasosu Keriso Yesu.

Paulo La Ginigini Yayuwela Baisa MINA KORINITA

Kabovitouula

Paulo igini miyana leta *Paulo La Ginigini Yayuwela Baisa Mina Korinita* paila uula mimilisi vavagi mwau eitokaia. Mimilisi toekalesia mapilana Korinita eikominimanaisi baisa Paulo e eibigigagaisi. Mitaga miyana leta Paulo ivituloki nanola mwada bisaimwaisi vatai kidamwa bikalubailasi. E tuta matutona eikaloubusi makawala Paulo ikamituli la mwasawa sainela.

Ikugwa Paulo ilivala ammakawala eivigikoni bikiduwosisii toekalesia valu makwaina. Paila eilagi si bigigaga deli si uvatai e bogwa leimapu karaiwaga saina kasai. E Paulo la karaiwaga kala kasai eivigaki toekalesia si ninavila e deli kalubaila eitokaia. E miyana leta Paulo iulaim bikatetasi uulela la karaiwaga kasai deli ikamituli la mwasawa paila si ninabwaila.

Oluvi Paulo inigada kidamwa toekalesia bipilasaisi totapwaroru tolesi Yudia metoya wa semakavi manila.

Kala vigimkovila miyana leta Paulo ilivala paila la wotetila aposetolo. Paila mimilisi mina Korinita eilupaisi titoulesi paila bimila aposetolo e eitabinakaisi Paulo mwada aposetolo kaponai matauna. E Paulo ikamituli titoulela kidamwa aposetolo tatoula matauna.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-11
Paulo deli toekalesia mapilana Korinita 1.12—7.16
Semakavi paila totapwaroru tolesi Yudia 8.1—9.15
Paulo ikamituli titoulela la aposetolo 10.1—13.10
Kala vigimkovila 13.11-14

1 Yeigu Paulo la aposetolo[a] Keriso Yesu makawala nanola Yaubada e deli matauna sodasi Timoti.[b]

Lakagini miyana mi leta yokomi Yaubada la ekalesia mapilana Korinita, e deli goli komwaidomi Yaubada la tomota mapilana Akaia komwaidona.

2 Ma nigada baisa Yaubada Tamadasi e deli Guyau Yesu Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Paulo inokagutoki baisa Yaubada

---

a **1:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. b **1:1** Matauna Paulo sola eititavinasi eipilasi Paulo ola wotetila (kugisi VA 19.22; Pl 2.19-22). **1:1 1.1** VA 18.1

3 Ibodi bitanokagutokisi baisa Yaubada, matauna da
Guyausi Yesu Keriso Tamala, saina tonokapisi Tamadasi,
matauna Yaubada uulela pilasi komwaidona.
4 Matauna ipilasaidasi metoya uvagila mwau
komwaidona. Mapaila gagabila bitapilasaisi matausina
availa availa ibodasi vavagi mwau ituwoli ituwoli.
Bitapilasaisi matausina makawala goli Yaubada
eipilasaidasi.
5 Bogwa takauwaisi kada vilavilasi Keriso kala mmayuyu
bidubadu. E makawala wala bitapataisi Yaubada la pilasi
kwaiveka paila uula Keriso.
6 Kidamwa goli bakabodasi mwau, uulela kami pilasi
deli kami katumova. E kidamwa bakabodasi kama pilasisi,
yokomi tuvaila bukubodasi kami pilasi. E deli, Yaubada
bikatupewolaimi kidamwa ninami bimanum bukupeu-
lokaisi kabommayuyu makwaisina makawala yakamaisi
lakapeulokaisi.
7 Mapaila ma pikwakusi baisa yokomi gala biyega.
Kanikolaisi yokomi deli yakamaisi tabodasi kabommayuyu
makwaisina, e tuvaila makawala yokomi deli yakamaisi
tabanaisi kada pilasisi.
8 Segwaia, magimasi bakakatululuwaiyaimi paila mak-
waisina uvagila mwau avaka lakabodasi mapilana Esia.
Paila vavagi makwaisina saina vakaigaga deli saina mwau-
gaga, e kadokaisi makateki bakakaligasi.
9 Paila kalumkolaisi bogwa eikaraiwagasi mwada bika-
tumataimasi. Mitaga ka - ikaloubusi makawala kidamwa
gala bakadokaimasi titoulemasi mina papeula, mitaga
bakadubumaisi Yaubada wala bikatupewolaimasi, matauna
uulela tomata itokaiasi imovavausi.
10 Paila Yaubada bogwa ikolaimasi metoya kabosilagi[c]
saina mwaugaga, e bikolaimasi tuvaila. E bogwa kapikwak-
waisi matauna kidamwa tuvaila bikolaimasi,
11 e makawala goli yokomi lokupilasaimasi metoya omi
ninigada baisa Yaubada paila yakamaisi. E makawala
wala Yaubada bimapu bidubadu ninigada paila yakamaisi,
paila matauna bimitukwaiyaimasi. Mapaila bidubadu
tomota binokagutokisi baisa Yaubada paila la pilasi avaka
bisakaimasi.

Paulo inigivau avai tuta bivakawoli matausina

12 Tuta baisa kakamnomwanasi paila uula Yaubada la
mitakwai baisa yakamaisi. Paila ninamaisi ikamituli
mimilakatila kidamwa mitakwai makwaina ivigaki ma
bubunelasi bumaboma deli duwosisia. E mapaila gagabila

1:8 1.8 1 Kr 15.32 [c] **1:10** *kabosilagi* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi
“kaliga”.

bakabubunasi omitasi mina watanawa deli goli omitami metoya ola peula mitakwai makwaina, gala goli metoya osi kabitam mina watanawa.
13 Paila lakaginisi wala baisa yokomi paila vavagi makwaisina avaka gagabila bukukwalawasi deli bukukwatetasi. E apikwaku kidamwa igau bukukwatetasi komwaidona
14 avaka tuta baisa kukwatetasi sitana wala. Bukukwatetasi kidamwa wa yam makwaina Yamla Guyau[d] Yesu gagabila yokomi bukukwamnumonaimasi makawala goli yakamaisi bakakamnumonaimi.

15 Yeigu gala aninayuwa paila baisa, mapaila ikugwa anagi mwada lilouyu bavakawolaimi, kidamwa sivayu Yaubada bimitukwaiyaimi.
16 Paila anagi mwada bavakawolaimi avai tuta balokaia Masedonia, e lilouyuwela bavakawolaimi avai tuta bakaimilavau, kidamwa bukupilasaigusi ogu kwaidadina[e] tutala bala Yudia.
17 E ulo naga baisa, ammakawala? Ki, kaina kala gigisa akatudewa? Tutala lanagi avaka mwada bavagi, ammakawala? Kaina mwada bayomwasalaigu wala, e sivatala wala batama deli balivala, kawagu, “Gala wala”?
18 Gala goli. Yaubada bikamokwita kidamwa ulo biga katotila baisa yokomi gala kawagu “E” deli “Gala”.

19 Paila Sailasa,[f] Timoti e yeigu lakakamitulaisi matauna Yesu Keriso Yaubada Latula baisa yokomi. E matauna Yesu la bubunela gala sivatala bilivala “E” deli “Gala”. Mitaga matauna wala Yaubada la biga mabigana “E”.
20 Paila matauna Yesu wala ilivala “E” paila komwaidona avaka Yaubada eikatotila. Baisa goli uula takaibigasi “Emeni”[g] metoya baisa Yesu Keriso, e makawala wala taiyakawolaisi Yaubada.
21 Komwaidodasi gala wala taninayuwasi kidamwa bogwa tavasosusi metoya baisa Keriso. E Yaubada wala uula gala taninayuwasi paila baisa. Yaubada titoulela ikabomaidasi,
22 e isaili kibila yamala baisa yakidasi, e isaiki Baloma Tobumaboma bisisu oninadaisi. E isaiki Baloma Tobumaboma kidamwa bitanikolaisi mokwita Yaubada igau bisaiki komwaidona avaka eisisii paila yakidasi.

---

[d] **1:14** Yam makwaina Yaubada deli Keriso biyakali komwaidosi mina watanawa. [e] **1:16** Wa tuta matutona Paulo eikau si semakavi mina Korinita mwada bisaiki kasi pilasi totapwaroru mina Yerusalem otutala molusaula. Kugisi 1 Kr 16.1. **1:16 1.16** VA 19.21 [f] **1:19** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi (kugisi VA 15.22—18.25). **1:19 1.19** VA 18.5 [g] **1:20** Mabigana obonasi mina Iberu e kala kivila, “Mokwitala!”

23 Adoudou baisa Yaubada kidamwa bisola paila yeigu.
Matauna goli inikoli nanogu. Ka, lanagi gala wala bawa
Korinita, paila gala magigu bayomwau ninami.
24 Gala kavigikonaisi mwada bakakaraiwagasi avaka
ibodaimi bukudubumaisi, paila bogwa kutotusi peula omi
dubumi. Kaimapula wala magimasi bakapilasaimi ki-
damwa bimwamwasila ninami.

2

1 Ka, saina ipeula nanogu paila baisa. Gala bawokaiami
tuvaila, taga bayomwau ninami.
2 Paila kidamwa bogwa bayomwau ninami, availaga bi-
sisu kidamwa biyomwasalaigu? Mesinaku wala yokomi bi-
bodi bukuyomwasalaigusi, mitaga yeigu bogwa bayomwau
ninami kadai?
3 Paila baisa uula lagini miyana mi leta yabogwa.[h] Gala
magigu bawokaiami kidamwa bukuyomwauwaisi nanogu,
paila yokomi goli ibodi bukuyomwasalaigusi. Paila anikoli
mokwita kidamwa yeigu bamwasawa e yokomi tuvaila
bukumwasawasi.
4 Ka, laginigini mi leta saina kala kakapisi lopogu deli
ikiuta nanogu e deli mitilagigu eibubusi. Taga gala mwada
bayomwau ninami, mitaga kidamwa bukukwatetasi am-
makawala vakaila ulo yebwaili baisa yokomi komwaidomi.

Bukuligaiwaisi availa imitugagaimi

5 Mokwita taitala yokomi tosula isisu. Kaina kudokaisi
bogwa eiyomwau nanogu. Gala wala. Mitaga adoki
matauna bogwa iyomwau ninami. Mna, ka - kaina,
mimilimi wala ninami iyomwau, paila gala magigu balivala
avaka bivigaki kami mmosila sainela.
6 Matauna bogwa eiboda kala mipuki makawala metoya
baisa bidubadu yokomi. Yeigu adoki bogwa desi.
7 Tuta baisa adoki ibodaimi bukuligaiwaisi la mitugaga
matauna, e bukukwatululutaisi matauna, kidamwa goli gala
bikiuta nanola sainela e bipaiki wala tapwaroru.
8 E amnabaimi bukuvagaisi makawala, kidamwa binikoli
wala mokwita kuyebwailisi matauna.
9 Mauula baisa laginibogwi miyana mi leta. Magigu
wala banikoli kaina bukupeulasi kidamwa bawakolaimi,
deli kaina bukutagwalasi tuta tuta bukukwabikuwolaisi ulo
biga, kaina gala.

---

h **2:3** Yatala leta eiginibogwi mitaga kaina bogwa eitamwau; mitaga mimilisi idokaisi kesala kaina goli yamwaidona isisu olumoulela miyana 2 Korinita, makatupona uula 10 bila 13. (Kugisi tuvaila 2 Kr 2.9; 7.8,12).

10 E kidamwa yokomi kuligaiwaisi availa la mitugaga, e
yeigu tuvaila bogwa laligaiwa la mitugaga matauna. Kaina
gala bibodaigu baligaiwa availa la sula kadai! Mitaga
kidamwa baligaiwa avai tomota la mitugaga makawala,
baisa bavagi omatala Keriso paila uula magigu bapilasaimi,
11 e nanogu mwada Setani[i] gala bikalisauwaidasi. Ka,
bogwa tanikolaisi matauna Setani nanola paila yakidasi.

Paulo iviloubusi Tiroasa iyowa lopola

12 Ka, tuta matutona aviloubusi Tiroasa kidamwa bakami-
tuli Keriso Bulogala Bwaina, abani kidamwa Guyau eiuli
keda paila kala wotetila mapilana valu.
13 Mitaga saina iyowa lopogu paila gala gagabila babani
sodasi Taito[j] mapilana. E atali matausina tolivalu e
asaitaula alokaia Masedonia.

Bogwa leitomgwaga Keriso

14 Mitaga bitanokagutokisi Yaubada. Paila Keriso iva-
sosaidasi e mapaila Yaubada tuta tuta ivigakaidasi la
tokwatupipi. E ikugwaiyaidasi ivigakaidasi kabogigisa[k]
omitasi mina watanawa kidamwa bigisaisi bogwa leitomg-
waga Keriso. Tuvaila, ivigakaidasi makawala maiina saina
simasimina iyuvinaki ambaisa ambaisa, paila metoya baisa
yakidasi ivituloki Keriso, kidamwa komwaidosi tomota
binikolaisi matauna.
15 Paila yakidasi makawala maiina saina simasimina[l] e
Keriso isaili baisa omatala Yaubada. E kubowala maiina
iyuvinaki matausina ibudobodasi katumova deli matausina
itítamwausi.
16 E matausina itítamwausi idokaisi maiina bulopwasa
bikatumati wala tomota. Mitaga matausina ibudobodasi
katumova idokaisi saina simasimina maiinela bikatumovi
tomota. E availaga gagabila biwotetila makawala?
17 Mokwita bidubadu tomota ikauwaisi ikididogaisi bigala
Yaubada igigimolaisi makawala guguwa mwada bikeulasi
mapula wala. Ka, yakamaisi gala makawala matausina!
Mitaga Yaubada goli eiwitalaimasi, e mapaila kakamatu-
lasi duwosisia omatala matauna avaka bibodi Keriso la
towotetila kasi livala.

---

[i] **2:11** Matauna mitugaga komwaidona kala tokwaraiwaga. Maigana kala kivila "Tosilaboda". **2:12 2.12-13** VA 20.1 [j] **2:13** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi (kugisi Gl 2.1-3). [k] **2:14** Kidamwa mina Roum bitomgwagasi okabilia, igau oluvi bivadadelisi omitasi tomota ovilouveka e matausina mina mamama bililoulasi deli bivigaki kabogigisa, mwada tomota biyakawolaisi totomgwaga. [l] **2:15** Wa tuta matutona bilulasi bigabwaisi mauna, mina Yudia bigabwaisi pwatigela kai bivigaki maiina simasimina.

3

Kawotitalaisi makwaina kabutuvau

1 Ammakawala kala lega baisa? Kaina kakamnumonaimasi tuvaila ke? Kainaga yakamaisi makawala mimilisi tomota, e ibodaimasi availa bigini yatala leta bakayosisi, kidamwa tomota bisimokwitasi paila yakamaisi, kadai?

2 Yokomi titoulemi ma letasi goli kala ginigini isisu oninamaisi kidamwa komwaidosi tomota binikolaisi deli bikalawasi.

3 Bitagisimlilaisi kidamwa Keriso titoulela eigini miyana leta e yakamaisi lakamaiyaisi baisa yokomi. E gala igini pwanosi odakuna pilapatata, mitaga igini oninamaisi wala, metoya baisa Yaubada Tolimomova Bilomala.

4 Ka, kalivalasi makawala baisa uula goli gala sitana kaninayuwasi, deli kadubumaisi wala Yaubada, metoya baisa Keriso.

5 Paila gala avai peula isisu oninamaisi kidamwa bibodi bakalivalasi gagabila titoulemasi bakawotetilasi makawala. Yaubada wala isakaimasi peula makwaina e gagabila bakawotetilasi.

6 Paila Yaubada isakaimasi peula makwaina iyogigibalaimasi bakawotitalaisi makwaina kabutuvau.[m] Paila la kabutuvau gala makawala avai karaiwaga isim kala ginigini. Mitaga la kabutuvau baisa Baloma Tobumaboma. Paila karaiwaga isim kala ginigini imai kaliga wala, mitaga Baloma Tobumaboma isisaiki momova kwekanigaga.

7 Bigala Karaiwaga makwaina eiginibogwi wa dakuna pilapupatata, e wa tuta matutona Yaubada iyomitali tuvaila kala guyugwayu. Paila Mosese migila saina guyugwayu e gala gagabila mina Isireli bigisibwailakaisi matauna. Ilagoli oluvi migila kala guyugwayu eitalogusa. Ka, Karaiwaga makwaiwena kala wotetila eimai wala kaliga, e kidamwa Karaiwaga makwaina iviloubusi deli guyugwayu sainela,

8 ammakawala vakaila kala guyugwayu wotetila makwaina paila Baloma Tobumaboma.

9 Paila makwaina wotetilabogwa, ikikamogi tomota, e ka, isim guyugwayula. E ammakawala vakaila kala guyugwayu makwaina wotetilavau, avaka ikabwailidasi.

10 Adoki gagabila bitakaibigasi makwaina kabutubogwa isim kala guyugwayu, mitaga tuta baisa bogwa eitamwau, paila uula kabutuvau saina guyugwayu sainela.

3:3 3.3 Sun 24.12; Yer 31.33; Isi 11.19; 36.26 [m] **3:6** Yaubada eikabutu deli la tomota metoya Mosese ola Karaiwaga Mitaga kabutuvau baisa Yesu Keriso ikasau kabutubogwa; kugisi 1 Kr 11.25. **3:6 3.6** Yer 31.31 **3:7 3.7** Sun 34.29

11 Paila kidamwa vavagi makwaina avaka isisu tuta
pikekita wala eisim kala guyugwayu, ammakawala vakaila
kala guyugwayu vavagi makwaina avaka bikanigaga goli.
12 Yakamaisi katuvaluwasi sainela paila uula isim ma
pikwakusi paila makwaina.
13 Paila yakamaisi gala makawala Mosese. Paila matauna
itabodi migila kidamwa mina Isireli gala gagabila bigisaisi
migila guyugwayula bitalogusa deli bitamwau.
14 Omitibogwa mina Isireli ninasi goli eitaboda. E yam
lagaila tuvaila, tutala ikalawasi mapilasina bukila kabu-
tubogwa,n miyana taboda isisu ititabodi ninasi. Mitaga
kidamwa Keriso bisividuli availa, e Yaubada bogwa biulaim
nanola kala taboda.
15 Lagaila goli, tutala ikikalawasi Mosese la Karaiwaga,
ninasi kala taboda isisu wala, gala sitana biwokuva.
16 Mitaga gagabila biulaimwaisi. Makawala Buki Pilabum-
aboma kala ginigini isisu, “Avai tuta Mosese bitovila baisa
Guyau, bogwa biulaim kala taboda migila.”
17 E mabigana “Guyau” kala katumiki Baloma Tobum-
aboma. Paila ambaisa Guyau Bilomala isisu, baisaga gala
wala taboda bisisu, tatobwabwailasi wala.
18 E komwaidodasi taulaimwaisi migidasi, e makawala
salibu migidasi ivivivilasi ivitulokaisi Guyau la guyug-
wayu. E makwaina guyugwayu leima metoya baisa Guyau,
matauna Baloma Tobumaboma wala. E la guyugwayu ivi-
gaki kada katububulasi e mapaila tadavilasi, e yakidasi goli
kaikobula tatoula matauna. E deli, Baloma Tobumaboma
ikatumkulovi kada katububulasi saina guyugwayu sainela.

4

Makawala kulia yakamaisi e Yaubada eivakasauwaimasi

1 Yaubada Tonokapisi isakaimasi wotetila makwaina.
Mapaila gala wala kakamagwesisi.
2 Kakatupalaisi komwaidona vavagi kwekikium deli
kabommosila. Gala kakatudewasi, e gala kakatu-
saiyaisi Yaubada livalela. Mitaga kakamitulaisi mimi-
lakatila Yaubada bigala kwekamokwita, mwada bakakami-
tulaimasi baisa komwaidosi ninasi kala mimilakatila
omatala Yaubada.
3 Paila kidamwa Bulogala Bwaina avaka kakamitulaisi
ikanupwepuni, ka, ikanupepuni paila wala matausina iti-
tamwausi.

3:13 3.13 Sun 34.33 n **3:14** Mina Yudia si Buki Pilabumaboma, yakidasi tadokaisi mapilana Kabutubogwa. **3:16 3.16** Sun 34.34

4 Gala idubumaisi paila uula valu watanawa la Tomitugaga[o] ivadudubali matausina, kidamwa gala bigisaisi lumalama avaka ivisigili matausina. E lumalama makwaina leima metoya baisa Bulogala Bwaina paila Keriso Toguyugwayu. Paila Keriso matauna Yaubada kaikobula wala.

5 Gala wala kakamitulaimasi titoulemasi. Mitaga kakamitulaisi Yesu Keriso kidamwa matauna Guyau, e deli kakamitulaimasi kidamwa yakamaisi mi towotetila paila wala Yesu.

6 Paila matauna Yaubada kawala, "Lumalama bititapi odudubila." E matauwena eivigaki la lumalama visigala bititapi oninadaisi, kidamwa bitagisimlilaisi e bitakatetasi Yaubada la guyugwayu ititapi migila Keriso.

7 Bogwa tabanaisi mitakwai makwaina metoya baisa Yaubada. Mitaga ka, yakamaisi gala avaka dimlemasi. Kaina bibodi bukudokaimasi makawala kulia wala, e Yaubada eivakasauwaimasi vavagi bwaina kidamwa bakapataisi baisa yokomi. E mapaila bukuvitusaisi kidamwa vavagi makwaisina uulesi gala yakamaisi, mitaga uulesi Yaubada Topeuligaga wala.

8 Sivabidubadu kabudobodasi mwau, mitaga gala avai tuta kasilagasi. Mimilisi tuta kaninayuwasi, mitaga gala avai tuta itakala ninamaisi.

9 Kama tilaulasi bidubadu, mitaga gala avai tuta kama topilasisi isilavaimasi. Mimilisi tuta kabodasi saina mmayuyu, mitaga gala wala kakaligasi.

10 Tuta komwaidona Yesu la kaliga kala kaivatusi baisa owowomasi, kidamwa tomota bigisaisi la momova tuvaila owowomasi.

11 Tuta komwaidona ikapokaimasi kaliga, paila uula wala Yesu, kidamwa tomota bigisaisi la momova tuvaila baisa owowomasi.

12 Vavagi makwaisina kasi katumiki kidamwa kaliga kala peula ipupaisewa baisa yakaimasi, mitaga momova uvagila ipupaisewa baisa yokomi.

13 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Adubumi e mapaila akamituli." Yakamaisi kalumkolaisi ma dubumaisi makawala ginigini makwaina. Ka, kadubumaisi e mapaila kakamitulaisi.

14 Paila kanikolaisi kidamwa Yaubada eitokowoi Guyau Yesu imovavau. E tuvaila matauna bitokowoiyaimasi bakamovavausi deli Yesu, e bimaiyaimasi deli yokomi, e gulitinidesi bitatotusi omatala Yaubada.

15 Komwaidona vavagi makwaisina kavagaisi mwada bakapilasaimi wala. E Yaubada la mitakwai bikaligiaki

---

[o] **4:4** Matauna Setani (kugisi 2 Kr 2.11). **4:6 4.6** Vit 1.3 **4:13 4.13** Sam 116.10

ambaisa ambaisa e mauula bidubadu tomota bililivalasi si biga nokagutoki baisa Yaubada, bivigaki kala yakaula goli.

Tasibwabwailasi paila uula todubumi yakidasi

16 Baisa uula gala avai tuta takamagwesisi. Kalubikoya woula bititalagila, yakidasi olumouledasi tatowovausi yam yam.
17 Paila mwau makwaina avaka talumkolaisi gala kwaiveka e gala bikanumomwa, mitaga igau bimaiyaidasi kada katububulasi saina bwaina sainela, e bikanigaga. E katububula makwaina bogwa bikalisuwoli mwau makwaina.
18 Gala itobu mitadaisi baisa vavagi makwaisina avaka gagabila bitagisaisi. Mitaga itobu mitadaisi baisa avaka gala gagabila bitagisaisi. Paila baisa avaka gagabila bitagisaisi gala bikanumomwa. Mitaga baisa avaka gala gagabila bitagisaisi ikanigaga wala.

5

1 Paila wowodasi baisa ovalu watanawa makawala buliyoyova ambaisa tasisuaisi wala. E avai tuta kala kodadaimi buliyoyova makwaina, Yaubada bogwa bikaliibogwi bwala wa labuma paila yakidasi, kidamwa bitasikaisi baisa. E bwala makwaina eikaliai titoulela, e bitogaga goli.
2 E ka, baisa tuta tatiliawaisi, paila magidasi sainela Yaubada bisakaidasi bwala makwaina wa labuma.
3 Paila kidamwa bitasikaisi bwala makwaina wa labuma, bogwa wala wowodasi kwaivau bitabanaisi.
4 Tuta baisa tasisuaisi makwaina buliyoyova baisa ovalu watanawa takayagigilasi talumkolaisi bidubadu vavagi mwau. Gala goli mwada magidasi valu watanawa woulela bitaligaiwaisi. Mitaga magidasi bitasikaisi wowodasi kwaivau wa labuma, kidamwa momova kwekanigaga bilupoli kaliga bitamwau.
5 Matauna Yaubada kalamwaleta ikatubiasaidasi kidamwa bitadavilasi makawala, e isakaidasi la Baloma Tobumaboma matauna la semakavi kala vitouula ivitububoti komwaidona avaka Yaubada eisisii paila yakidasi.
6 Mapaila tuta komwaidona tatuvaluwasi sainela. Tanikolaisi kidamwa tasikaisi makwaisina buliyoyova, baisa wowodasi ovalu watanawa, bogwa tasikaduwonakusi metoya baisa Guyau la valu.
7 Paila yakidasi tasibwabwailasi baisa paila uula todubumi yakidasi, gala paila uula avaka igisaki matila.
8 Mapaila saina tatuvaluwasi e magidasi sainela bitasilavaisi makwaina buliyoyova, baisa wowodasi ovalu watanawa, e bitasigagasi ola viloutoula Guyau.

9 Mitaga baisa wala bitomgwaga. Ka, magidasi bitay-
omwasalaisi matauna, kaina tasisuaisi obuliyoyova mak-
waina ovalu watanawa, kaina bais'o wa labuma.
10 E komwaidodasi bitatotusi omatala Keriso ola kaboy-
akala. Baisa goli taitala taitala bikau avaka ibodi bikau.
Paila bikau mapula avaka avaka la bubunela baisa ovalu
watanawa, kaina bwaina kaina gaga.

Yaubada eivigaki mina watanawa sala metoya ola vasosu Keriso

11 Yakamaisi kakatetasi kala kokola Guyau, e mapaila
kavigikonaisi ammakawala bakamnabaisi tomota. Yaubada
bogwa inikolaimasi tomwaidomasi. E ulo pikwaku yokomi
tuvaila kunikolaigusi makawala oninami.
12 Gala goli mwada bakakamitulaimasi tuvaila baisa
yokomi. Mitaga kavigikonaisi bakalivalasi avaka bi-
bodi bukuyakaulasi paila yakamaisi. E mapaila gagabila
bukumapwaisi semia si biga. Paila matausina ikamnumon-
aisi migisi wala tomota e idokaisi si bubunela gala avaka
kala yeiwau.
13 Ki, bogwa kakanagowasi kaina? Ka, uula wala mag-
imasi bakapilasaisi Yaubada. Kainaga gala kakanagowasi
ke? Uula wala magimasi bakapilasaimi.
14 Paila Keriso ikaraiwogaimasi metoya ola yebwaili.
Bogwa kakatetasi mimilakatila kidamwa taitalap ikaliga
paila tomota komwaidosi. Mapaila gagabila bakalivalasi
kidamwa komwaidosi mina watanawa isim kasi vilavila ola
kaliga matauna.
15 Mitaga Keriso ikaliga paila wala komwaidosi mina
watanawa. Uula goli kidamwa matausina tommomova gala
binanamsasi ammakawala si sibwabwaila paila titoulesi.
Mitaga kidamwa binanamsasi ammakawala si kaisisu bivi-
gakaisi kala yakaula matauna eikaliga deli imovavau paila
wala matausina.
16 E gala tuvaila bakanagaisi avai vavagi paila tomota
metoya osi kidakeda mina watanawa. Kidamwaga omiti-
bogwaq kanagaisi avai vavagi paila Keriso metoya osi
kidakeda mina watanawa, e tuta matutona gala wala
kavagaisi makawala.
17 Tutala availa bivasosu baisa Keriso e Yaubada eivigaki
matauna bubulovau. Mapaila bubulobogwa bogwa eita-
mwau e bubulovau bogwa leima.
18 Makwaina bubulovau komwaidona Yaubada wala
eivagi. Paila omitibogwa yakamaisi katilaulasi deli

5:10 5.10 Rm 14.10 p **5:14** Matauwena Keriso. q **5:16** Igau gala bibokulaisi Keriso.

Yaubada. Mitaga metoya baisa Keriso, Yaubada eivigakaimasi sala. E tuvaila isakaimasi ma konisi bakavigakaisi tuwoli tomota kidamwa Yaubada sala.

19 Ka, baisa ma kamatulasi. Yaubada eiuvigaki komwaidosi mina watanawa sala metoya ola vasosu Keriso. Yaubada bogwa eilumwelavi si mitugaga komwaidona. Deli, isakaimasi ma kamatulasi, e kakamitulaisi ammakawala iuvigaki matausina sala.

20 Ka, yakamaisi baisa kalivalasi paila Keriso, makawala goli Yaubada titoulela bogwa eikatululutaimi metoya baisa yakamaisi. Ka, yakamaisi wodola Keriso, e kamnabaimi, gala tuvaila bukutilaulasi deli Yaubada. Ibodi wala Yaubada bivigakaimi sala.

21 Ka, Keriso wala tobwaila e gala la mitugaga. Mitaga Yaubada ikopituki Keriso makawala bogwa eimitugaga, kidamwa bilumkoli kala mwau mitugaga. Yaubada ivagi makawala kidamwa yakidasi deli Keriso bitakulaisi Yaubada la mitukwaibwaila kala bwaina.

6

1 Yakamaisi kawotetilasi gulitinidesi deli Yaubada, e mauula kamnabaimi. Bogwa lokukwauwaisi Yaubada la mitakwai, e gala wala bibodi bukukoumakavaisi.

2 Kulagaisi avaka Yaubada eilivala. Kawala,

“Tuta makwaina eibodi bapilasaimi,
e lalagaimi.
Lapilasaimi goli
yam makwaina akatumovaimi.”

Kugisaisi, baisa tuta ibodi Yaubada bipilasaimi, e yam lagaila ibodi bikatumovaimi.

3 Gala magimasi availa bikagagi ma wotetilasi, e mapaila kavigikonaisi gala bakayomwauwaisi ninasi tomota avai kabommosila.

4 Mapaila vavagi komwaidona kauvagaisi kavitulokaimasi kidamwa Yaubada la towotetila. Kabodaisi uvagila mwau deli kabommayuyu e deli kaboninayuwa bidubadu deli ma peulokaisi kwaiveka.

5 Lakabodaisi kama lewasi, kama katupipisi deli goli kama kominimanisi. Ilagoli kasomatasi paisewa gala goli gagabila bakamasisisi e deli kapusoposumasi.

6 Kavitulokaimasi Yaubada la towotetila metoya oma bubunelasi migileu, deli ma kabitamsi, ma peulokaisi e ma mitakwaisi. Tuvaila, metoya baisa Baloma Tobumaboma la sivaduli, metoya oma yebwailisi mokwita,

---

6:2 6.2 Ais 49.8 **6:5 6.5** VA 16.23

7 metoya oma kamituli paila bigala mokwita, deli metoya
ola peula Yaubada. Bubunela duwosisia kavigakaisi
makawala ma kaiyalasi deli ma vayoulasi kidamwa bakak-
abiliasi deli bakayowolasi metoya baisa makwaina.
8 Kabodaisi kama taimamilasi deli kama mmosilasi. Tu-
vaila, kama bigigagaisi deli kama yakaulasi. Idokaimasi
tosisasopa mitaga kakamokwitasi.
9 Itakainawaimasi, mitaga komwaidosi ivitusaimasi.
Idokaimasi tokukwaliga, mitaga ka, kugisaisi -
kamwamovasi goli. Imipukwaimasi, mitaga gala wala
ikatumataimasi.
10 Kabodaisi kaboninamwau, mitaga tuta tuta kamwa-
sawasi. Tonamakava yakamaisi, mitaga kavigakaisi
bidubadu bimili guguwasi. Idokaisi gala kayosisi avai
guguwa, mitaga kavagugulaisi wala vavagi komwaidona.
11 E segwaia mina Korinita, bogwa kalivalasi mimilakatila
baisa yokomi, e lakalukwaimi ninamaisi komwaidona.
12 Yakamaisi gala kakiwolaisi ninamaisi baisa yokomi.
Mitaga yokomi lokukiwolaisi ninami baisa yakamaisi.
13 Baisa tuta alilivala baisa yokomi makawala yokomi
litugwa. Ibodi bukuvitulokaimasi kami lumkola paila
yakamaisi makawala goli kalumkolaisi paila yokomi. Buku-
lukwaimasi ninami komwaidona.

Taga bukusivadulisi deli matausina gala todubumi

14 Taga bukusivadulisi deli matausina gala todubumi,[r]
paila gala gagabila bitavagi makawala. Paila ammakawala
si daili tomitukwaibwaila deli tomitugaga? Kaina am-
makawala si kalubaila uvagila lumalama deli uvagila dudu-
bila?
15 Ammakawala Keriso sola Diabolo bininabwailasi gulitinidesi? Ammakawasiga matausina todubumi bininatalasi deli matausina gala todubumi?
16 Ammakawala kala sepituki Yaubada la bwala kwebum-
aboma deli tokolu? Paila yakidasi la bwala kwebumaboma
Yaubada. Makawala Yaubada titoulela eilivala, kawala,
"Bamili valu baisa matausina e basigaga deli matausina.
Yeigu wala si Yaubada, e matausinaga uli tomota."
17 E mapaila Guyau ikaibiga, kawala,
"Ibodi bukusilavaisi matausina,
e bukutavileiyaimi metoya baisa matausina.
Gala bukuvagaisi avaka bomikikila,
e yeigu bogwa bakabwailimi.
18 E mauula yeigu Tumami,

---

[r] **6:14** Kugisi 1 Kr 5.9 kala katumiki paila 2 Kr 6.14—7.1. **6:16 6.16** Tol 26.12; Isi 37.27; 1 Kr 3.16; 6.19 **6:17 6.17** Ais 52.11

deli yokomi tauwau vivila litugwa wala.
Ka, Guyau Topeuligaga bogwa lalivala.”

7

1 E segwaia tombwailigu yokomi. Yaubada bogwa ilivala makwaisina biga katotila baisa yakidasi. Mapaila ibodaidasi bitakikilaidasi avaka avaka biyogagi wowodasi deli bilomadasi. Bitabubunasi komwaidona metoya okala kokola Yaubada, e makawala wala bitavigakaidasi tobumaboma.

Paulo la mwasawa

2 Bukutagwalasi[s] bitakalubailasi tuvaila. Ka, gala kabuligagaisi availa, kaina kasinapwaisi availa, e gala kavabwaisi availa.

3 E baisa alilivala gala mwada bakamogaimi. Makawala bogwa lalukwaimi omitibogwa, saina mina mbwailimasi yokomi, e tuta komwaidona tasisuaisi gulitinidesi, kaina tamwamovasi kaina takaligasi.

4 Paila yeigu bogwa lanikolaimi,[t] e akamnumonaimi wala. Tuta komwaidona kabudobodasi pakula, mitaga yeigu saina atuvaluwa, e ivakasau ulo mwasawa, e ikalulusewa goli.

5 Tuta matutowena kaviloubusisi Masedonia, gala wala kavaiwasisi. Mitaga kabodaisi bidubadu pakula, deli vatai, e deli kanokubukubusi oninamaisi.

6 Mitaga Yaubada tuta tuta ikatuloluta, e bogwa eikatululutaimasi, paila uula leima matauna Taito.

7 Taito eikatululutaimasi paila uula wala leima, e tuvaila matauna eikamituli ammakawala yokomi lokukwatululutaisi matauna. Mauula kamwasawasi. Tuvaila ikamituli paila mi kayoyu, mwada magimi bukugisaigusi, deli ilivala saina kakapisi lupomi, e deli ammakawala lokutagwalasi bukubuyoyaisi agu tilaula. E mauula tuta baisa saina amwasawa.

8 Ka, kidamwa layomwau ninami tutala agini miyana mi leta,[u] yeigu nanogu gala imwau. Omitibogwa tutala agisi miyana leta eiyomwau ninami paila kwaitala momwa, kaina eimayuyu nanogu tuta matutona.

9 Mitaga tuta baisa amwasawa wala. Gala amwasawa paila layomwau ninami, mitaga amwasawa paila bogwa kuninavilasi metoya omi ninamwau. Paila mi ninamwau Yaubada eivigaki kami bwaina e mapaila gala kayogagaimi, kadai!

6:18 6.18 2 Sml 7.14; 1 Lil 17.13; Ais 43.6; Yer 31.9 [s] **7:2** Nanamsa makwaina eisaitaula metoya onanamsela 2 Kr 6.13. [t] **7:4** *bogwa lanikolaimi* Gagabila bitagini, “bogwa ladubumaimi” kaina “tuta tuta la kamokwita baisa yokomi”. **7:5 7.5** 2 Kr 2.13 [u] **7:8** Kugisi 2 Kr 2.3 deli kala katumiki.

10 Paila Yaubada bikau tomota si ninamwau bivigaki
bininavilasi. E metoya osi ninavila bibanaisi katumova
wala. Ka, gala availa bikiuta nanola paila ninamwau
makwaina. Mitaga mina watanawa si ninamwau bimai
wala kaliga.
11 Ka, kugisaisi ammakawala Yaubada ikau mi ni-
namwau ikatumapu wala ivigaki kidamwa bukusalausi
omi tapwaroru, deli kupwaitukulasi bukuvitububotaisi mi
bubunela kala duwosisia. Ka, bitagisaisi ammakawala
lokukominimanisi, ammakawala eiyowa lupomi, e deli
kami lumkola saina peula, mi salau omatala Yaubada, deli
mi tagwala kidamwa bukumipukwaisi mitugaga, gala wala
bitakaibigasi. Bogwa lokuvitulokaimi gala avaka kami
pakula paila komwaidona vavagi makwaina.
12 E kalubikoya agini makawala baisa yokomi, gala wala
agini paila matauna tosula[V] kaina paila matauna eiboda
kala mwau[W] mitugaga makwaina. Mitaga agini mwada
bukugisimlilaisi ammakawala lokutugwalaimi tomwaidomi
baisa yakamaisi omatala Yaubada.
13 E baisa uula kukwatululutaimasi.
E gala yokomi wala lokukwatululutaimasi. Paila Taito
iyomwasalaimasi tuvaila, paila ilukwaimasi ammakawala
komwaidomi lokuyomwasalaisi matauna.
14 Yeigu lakamnumonaimi baisa matauna, e yokomi gala
wala lokuyomsilaigusi. Tuta tuta kalilivalasi biga mokwita
baisa yokomi. E makawala wala ma kamnomwana baisa
Taito bogwa ikamokwita.
15 E Taito la yebwaili baisa yokomi isisiniveka,
paila iluluwai ammakawala komwaidomi mwada
bukukwabikaulasi deli ammakawala lokubodaisi matauna
deli mi kokola deli mi tatuva.
16 Yeigu amwasawa paila gagabila badubumaimi mok-
wita.

8

Totapwaroru si semakavi

1 E segwaia, magimasi bukunikolaisi ammakawala
Yaubada eimitukwaii mabudosina ekalesia mapilana Mase-
donia.[X]
2 Paila bogwa eilumkolaisi kasi wakola saina mwau
metoya pakula makwaisina avaka avaka eibodaisi. Mitaga
si mwasawa saina vakaigaga e mapaila eisemakavaisi

V **7:12** Matauwena eikugwai mabudona eikominimanaisi deli Paulo metoya olopola ekalesia (kugisi 2 Kr 2.5-8). W **7:12** Matauna eiboda mwau kaina Paulo kainaga taitala kala topilasi. X **8:1** Kugisi 2 Kr 1.16. **8:1 8.1-4** Rm 15.26

si mani saina bidugaga, kalubikoya goli tonamakava matausina.
3 Ka, gagabila yeigu basilasola paila matausina. Bogwa isemakavaisi makawala avaka ibodi si semakavi, e tuvaila inagaisi kidamwa bikatumkulovaisi magulona.
4 Paila imnabaimasi kidamwa bivigakaisi si koni bikeulasi kasi vilavila bipilasaisi Yaubada la tomota mapilana Yudia.
5 Bogwa goli eikalisuwoli ma pikwakusi. Ikugwa itugwalaisi titoulesi baisa Guyau. E oluvi makawala Yaubada nanola itugwalaisi titoulesi tuvaila baisa yakamaisi.
6 Matauna Taito eivitouli wotetila makwaina. E mapaila lakakatululutaisi matauna kidamwa bikatumkulovi wala. Magimasi bipilasaimi yokomi mina Korinita kidamwa bukuvigimkulovaisi semakavi makwaina saina siligaga metoya omi yebwaili.
7 Paila yokomi saina bidubadu mi veiguwa. Paila ka, mi veiguwa baisa mi dubumi, mi bigatona, mi kabitam, mi salau mwada bukupilasisi, e deli mi yebwaili baisa yakamaisi. E mapaila magimasi bukuvigibauwaisi semakavi makwaina metoya omi yebwaili.

8 Gala magigu bakaraiwogaimi. Mitaga auvituloki ammakawala mimilisi si salau mwada bipilasisi, e mapaila gagabila babani ammakawala vakaila mi yebwaili.
9 Paila bogwa kunikolaisi la mitakwai da Guyausi Yesu Keriso. Paila matauna toliguguwa vavagi komwaidona, mitaga ivigaki titoulela tonamakava, kidamwa metoya ola namakava bisakaimi mi guguwa saina bidubadu.

10 E baisa goli nanogu paila vavagi makwaisina. Ibodaimi tuta baisa bukuvigimkulovaisi avaka lokuvitoulaisi taitu leiwokuva. E yokomi wala tovitouula lokunagaisi avaka ibodaimi bukuvagaisi e tuvaila saina nanakwa lokuvagaisi makawala goli.
11 E bwaina wala, bukuvigimkulovaisi. Ibodi mi salau paila bukuvigimkulovaisi bipati makawala mi salau tuta matutona lokunagaisi paila semakavi makwaina. Avaka avaka kuyosisi bukusemakavaisi wala.
12 Paila kidamwa kusalausi mwada bukusemakavaisi, Yaubada bogwa bikau avaka kusemakavaisi, paila inikoli wala avaka ibodi bukusemakavaisi, e avaka gala gagabila bukusemakavaisi.
13-14 Gala magigu basakaimi mi koni mwau kidamwa bayogigibali baisa tuwoli tomota. Mitaga tuta baisa mi guguwa saina bidubadu, e mapaila ibodaimi wala bukupilasaisi matausina gala isim si guguwa. E igau avai tuta bukusimakavasi e matausina si guguwa saina bidubadu,

bogwa bipilasaimi wala. E mapaila tuta tuta toliguguwa bipilasi tonamakava.

15 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

“Availa ikouguguli bidubadu,
gala isim la kesa.
E availa ikouguguli pikekita
bogwa ibudoki wala matauna.”

Taito deli sala

16 Ka, saina kanokagutokisi baisa Yaubada, paila eivigaki Taito tosalau kidamwa matauna tuvaila bipilasaimi makawala goli lakapilasaimi.

17 Paila ilagi ma mnabisi baisa matauna deli la mwasawa. Paila saina isalau magila bipilasaimi, e titoulela wala inagi biwokaiami.

18 E deli matauna Taito kawitalaisi taitala sodasi. Komwaidosi toekalesia saina itemmalaisi matauna, paila isim la koni bikamituli Bulogala Bwaina.

19 E komwaidosi toekalesia einagaisi matauna e isakaisi la paisewa bakatitavinasi deli. Paila bakakeulasi makawala avaka lokusemakavaisi metoya omi yebwaili, kidamwa bakavigakaisi kala yakaula Guyau, deli bakavitulokisi magimasi bakapilasaimi.

20 E yakamaisi kaiyamataisi kidamwa gala availa bitabinakaimasi mwada semakavi makwaina lakakoumakavaisi.

21 Magimasi wala bakavagaisi bwaina omatala Guyau deli goli omitami.

22 E mapaila kawitalaisi tuvaila taitala sodasi biwokaiami deli kasitaiyu matausina. Matauwena sivabidubadu lakawakolaisi, e kanikolaisi matauna tuta tuta isisalau mwada bipilasi. E ka, tuta baisa matauna gala avaka ininayuwa paila yokomi, e mapaila isisalau sainela magila bipilasaimi.

23 E ka, Taito goli deli yeigu kauwotetila magima bakapilasaimi. E matausina kasitaiyu sedaiasi deli biwokaiami, matausina goli udosi toekalesia e bogwa bivigakaisi kala yakaula Keriso.

24 Ibodaimi bukuvitulokaisi matausina mi yebwaili, kidamwa komwaidosi toekalesia gala bininayuwasi paila baisa, e bikatetasi kidamwa isim uula ma kamnomwanasi paila yokomi.

9

Pilasi paila totapwaroru

8:15 8.15 Sun 16.18 **8:21 8.21** Big 3.4

1 Adoki gala bibodi bagini avaka baisa yokomi paila pilasi
makwaina avaka iwitalaisi baisa Yaubada la tomota tolesi
Yudia.
2 Bogwa anikoli mi tagwala, kidamwa bukupilasisi, e
yeigu lakamnumonaimi baisa mina Masedonia.[y] Kawagu,
"E ka, sedaiasi mina Akaia[z] bogwa itagwalasi bipilasaisi
igau taitu leiwokuva e lagaila!" E yokomi mi salau eivigaki
bidubadu matausina tosisalau.
3 E tuta baisa awitali matausina sedaiasi[a] biwokaiami.
Gala magigu bibanaisi ulo kamnomwana paila yokomi
kidamwa bigawokuva wala. Mitaga bogwa bukutagwalasi
bukupilasaisi, makawala tuta baisa kawagu.
4 Kaina avaka tuvaila kidamwa mina Masedonia deli
bakawaisi e bibanaimi gala kukwatubiasaisi? Ammakawala
bakammosilasi? Gala bibodi balivala mwada kami mmosila
yokomi. Paila gala lakaninayuwasi paila yokomi.
5 Mapaila yeigu adoki ibodi bamnabi mimilisi sedaiasi
biwaibogwasi omatagu paila bikatubiasaisi mi semakavi
makawala avaka lokukwatotilasi. E avai tuta goli bawa
bogwa bikanabogwa mi semakavi, e bikibuboti kidamwa
kusemakavaisi paila uula magimi makawala, gala paila uula
kami karaiwaga makawala.
6 Kululuwaisi baisa. Avai tau bisopu yagogu pikekita
e bitaiyau pikekita wala. E kidamwaga avai tau bisopu
yagogu bidubadu bitaiyau bidubadu.
7 E gala ibodi availa bisemakavi deli la ninayuwa, kaina
bisemakavi paila idoki ibodi wala bisaiki. Mitaga ibodi
bisemakavi avaka bogwa inagi, e bitaluluwaisi mabigana
bigivakala, kawala, "Yaubada iyebwaili availa bisemakavi
deli kala mwamwasila nanola."
8 E gagabila wala Yaubada bisakaimi bikalisau avaka
ibodaimi, mapaila yokomi tuta tuta bukukwauwaisi avaka
bibodaimi, deli bibodi wala kala katumkovila paila avai
vavagi bwaina.
9 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Isaikimakavi baisa tonamakava.
La mitakwai bikanigaga goli."
10 Ka, Yaubada isaiki yagogu bitasapu deli kaula bitakam. E
matauna tuvaila bisakaimi kami yagogu avaka bibodaimi
deli bivigaki bisusina e igau mi mitakwai uwala buku-
taiyauwaisi.
11 Paila tuta tuta Yaubada bikatumkulovi mi guguwa
e bukuyosisi avaka bibodi bukupilasaisi tomota tuta

---

y **9:2** Matausina eisikailasi Paulo wa tuta matutona eigini miyana leta. z **9:2** Matausina Paulo eiginigini miyana si leta, matausiwena mina Korinita. a **9:3** Taitala matausina Taito (kugisi 2 Kr 8.16-17), mitaga Paulo gala wala eigini yagasi sala (kugisi 8.18,22). **9:9 9.9** Sam 112.9 **9:10 9.10** Ais 55.10

komwaidona. E mapaila bidubadu binokagutokisi baisa Yaubada paila mi mitakwai, avaka lokusemakavaisi metoya baisa yakamaisi.
12 Paila wotetila makwaina avaka lokuvagaisi metoya omi semakavi bogwa bipilasi Yaubada la tomota osi tuta mwau. E tuvaila bivigaki bidubadu tomota bilivalasi si biga nokagutoki baisa Yaubada.
13 Paila baisa mi semakavi bivitububoti kala kamokwita mi tagwala baisa Bulogala Bwaina paila Keriso, deli tuvaila bivitububoti ammakawala lokulilasaisi mi guguwa baisa matausina, deli baisa komwaidosi. E mauula biyakawolaisi Yaubada paila baisa.
14 E tuvaila binigadasi baisa Yaubada paila yokomi, paila biyebwailimi goli, paila uula Yaubada bogwa imitukwaiyaimi saina vakaigaga.
15 Bitanokagutokisi baisa Yaubada paila matauna la semakavi saina bwainigaga.[b]

10

Paulo ikatululuti paila la wotetila

1 Yeigu Paulo, yeigula goli, magigu bakatululutaimi. Paila mimilimi kudokaigusi saina tomanum avai tuta basikailimi, deli totuvaluwa yeigu kidamwa basikaduwonaku metoya baisa yokomi. Mitaga akatululutaimi metoya baisa Keriso la bubunela manum e la mitakwai.
2 Taga bukuvigakaisi avaka biyogibuluwaigu kaina avai tuta bawokaiami bogwa batuvaluwa baisa yokomi. Paila ka, gagabila wala batuvaluwa makawala baisa matausina idokaisi kauvagaisi makawala mina watanawa si kidakeda.
3 Mokwita wala kasisuaisi baisa ovalu watanawa. Mitaga gala wala kakabiliasi metoya osi kidakeda mina watanawa.
4 Bogwa kayosisi guguwala kabilia. Gala goli mina watanawa si guguwa, mitaga Yaubada la kabilia guguwala saina kaipapeula. E metoya makaisina gagabila bakapeulasi okawakali. Kakodidaimisi lilivala sasopa,
5 deli avaka avaka tomota ikaliaiisi kabosilaboda paila kala nikoli Yaubada, e vavagi makwaisina saina dubakasala kakodidaimisi tuvaila. E avai nanamsa avai nanamsa kakatupipaisi e kakaraiwogaisi nanamsa kwaitala kwaitala bikabikuwoli Keriso.
6 E kidamwa avai tuta bakanikolaimi kidamwa yokomi tokwabikaula mokwita, e ka, bogwa bakamipukwaisi availa gala ikabikaula mokwita.

---

b **9:15** Katumova metoya baisa Latula.

7 Ka, adoki yokomi kugigisimakavasi wala avaka kauvagaisi. Ki, taitala yokomi idoki titoulela Keriso la tomota? Ibodi binanamsavau paila titoulela. Paila yakamaisi tuvaila Keriso la tomota makawala goli matauna.

8 Kalubikoya lakamnomwana saina minimani paila karaiwaga makwaina avaka Guyau eisakaimasi, ka, yeigu gala ammosila. Paila Guyau isakaimasi karaiwaga makwaina kidamwa bakakatupewolaimi e gala bakakodidaimimi.

9 Gala magigu bukudokaisi mwada bavitukukolaimi metoya omi leta.

10 Kaina taitala bilivala, kawala, "Ka, Paulo igini da letasi la biga saina minimani deli peula. Mitaga avai tuta bisikailidasi saina tomama matauna deli la biga gala avaka."

11 Mitaga ibodi matauna bikateta ma bubunelasi gala avaka kala tuwoli. Baisa avaka bakaginisi omi leta tutala gala kasikailimi, deli avaka bakavagaisi tutala kasikailimi, makawala wala.

12 Mokwita gala magimasi bakavisaikolaimasi. Kaina bakadokaimasi makawala matausina toninagowa availa availa ninasi eikaiveka saina walakaiwa. Paila inagaisi avai bubunela bibodi matausina, e oluvi ikabwailisi titoulesi makawala.

13 Mitaga yakamaisi ma kamnomwanasi isim kala kalitutila. Paila bakakamnomwanasi wala paila wotetila makwaina avaka Yaubada eisakaimasi. E baisa deli ma paisewasi avaka kavagaisi oluwalaimi.

14 Yaubada bogwa isakaimasi ma wotetilasi baisa yokomi, e gala kakalisauwaisi Yaubada la naga paila yakamaisi tutala kamiakaimi Bulogala Bwaina paila Keriso.

15 Yaubada einagi avaka bibodi ma wotetilasi, e mapaila gala wala kakamnomwanasi paila tuwoli tomota si wotetila ituwoli. Mitaga kapikwakusi kidamwa mi dubumi bisiniveka kidamwa goli gagabila bakakatumkulovaisi ma wotetilasi baisa yokomi e gala wala bakakalisauwaisi avaka Yaubada einigibogwi bakavagaisi.

16 E oluvi gagabila bakakamitulaisi Bulogala Bwaina baisa mapilasina valu ewaiwa.[c] Paila gala goli bakakamnomwanasi paila avai wotetila avaka bikatumkulovi ituwoli tomota si wotetila.

17 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Availa magila bikamnomwana, ibodi bikamnumoni avaka Guyau eivagi."

---

[c] **10:16** Mapilasina ituwoli boda ituwoli boda opilikwaibwaga, kaina mapilana Sipeini deli (kugisi Rm 15.23-38). **10:17 10.17** Yer 9.24

18 Paila tasibwabwailasi avai tuta Guyau ikabwailidasi,
galaga avai tuta bitakabwailidasi titouledasi.

11

Paulo deli aposetolo kaponai

1 Ka, nanogu mwada bukutakilaigusi ilagoli yeigu sitana
lakanagowa. Bukutakilaigusi, kadai!
2 Paila saina apupwaitukula ayamataimi makawala
Yaubada iyamataimi. Paila yokomi makawala latugu vilaka-
pugula nabwaila bogwa lakatotila bivai baisa avai tau, e
matauwena goli Keriso.
3 Saina agu kokola kaina vavagi gaga bitagagi ninami
e bukupakaisi mi kalubaila saina bumaboma deli Keriso.
Makawala goli keiyuna eisipuloki minana Ibi deli la sinapu
saina peula.
4 Paila kidamwa availa bimiakaimi biga ituwoli paila
Yesu gala makawala mabigana avaka kakamitulaisi baisa
yokomi, e ka, yokomi deli mi mwasawa kutagwalasi
matauna bisisu, kadai! Deli, kutagwalasi bukukwauwaisi
baloma ituwoli gala makawala matauna Baloma Tobum-
aboma availa kukwaubogwisi, e kuyosisi bulogala bwaina
ituwoli gala makawala makwaina Bulogala Bwaina avaka
lakamiakaimi. Ki, kudokaisi bogwa kuvigibauwaisi, kadai?
Woo!
5 Yeigu gala nanogu matausina kudokaisi mwada apose-
tolo[d] ikalisauwaigusi, gala wala.
6 Kaina mokwita wala yeigu gala tobigitomoya, mitaga
gala gagabila availa bilivala makawala paila ulo kabitam.
Baisa bogwa lakalivalasi mimilakatila tuta komwaidona
baisa yokomi deli goli baisa komwaidosi.
7 Gala alukwaimi bukusakaigusi avaka agu mapu tutala
akamituli Bulogala Bwaina paila Yaubada baisa yokomi.
Avabwaigu titoulegu kidamwa bavigakaimi tovakaveka. Ki,
kaina bogwa lasula?
8 Tutala auwotetila oluwalaimi, toekalesia ituwoli valu[e]
imapwaigusi. E kaina balivala alibulebu metoya baisa
matausina kidamwa bapilasaimi.
9 Tuta matutona tasisuaisi deli yokomi, kidamwa bibodi
babani sita mani, gala avai tuta anigadaimi mwada bukupi-
lasaigusi. Paila sedaiasi metoyasi Masedonia eimaiyaisi
komwaidona avaka ibodaigu. E makawala omitibogwa,

11:3 11.3 Vit 3.1-5,13 [d] **11:5** Matausina tokugwala ekalesia Paulo gala wala eidoki aposetolo tatousi (kugisi mailela 12-13). [e] **11:8** Mabudosina toekalesia ituwoli valu ituwoli valu mapilana Masedonia.

makawala goli tuta bima, gala avai tuta bavigaki kami mwau metoya ogu wotetila.

10 Makawala Keriso la biga kwekamokwita isisu baisa yeigu, makawala goli akatotila kidamwa gala availa bisilibodi baisa ulo kamnomwana ambaisa ambaisa balilivala, kaina bibodi pilamwaidona mapilana Akaia.

11 Avaka uula alivala makawala baisa? Ki, uula gala ayebwailimi? Yaubada inikolibogwi ayebwailimi goli.

12 E wotetila makwaina auvagi tuta baisa bavigivau wala, kidamwa matausina kudokaisi mwada aposetolo gala bisim uula si kamnomwana. Paila kawasi mwada wotetila makwaina eiuvagaisi makawala baisa kauvagaisi.

13 E matausina gala aposetolo mokwita. Matausina aposetolo kaponai, paila ikayupalaisi paila si wotetila, e idavilasi mwada kasi gigisa makawala Keriso la aposetolo tatousi.

14 Baisa gala wala kaboyowalula. Ka, gagabila wala Setani bidavila bivigaki titoulela kala gigisa makawala anelosi deli lumalamela.

15 Mapaila baisa gala goli vavagi kwaiveka kidamwa Setani la touwata bidavilasi bivigakaisi titoulesi makawala touwata toduwosisia. E okala vigimkovila bikauwaisi avaka bibudoki mapula si wotetila.

Paulo iboda mmayuyu ola wotetila aposetolo

16 Alivilavau - gala ibodi availa bidokaigu tonagowa. Kidamwaga bogwa kudokaigusi tonagowa, bwaina wala, e bukutagwalasi bakanagowa, kidamwa gagabila sitana bakamnomwana.

17 Ka, baisa avaka alilivala tuta baisa gala goli Guyau nanola balivala makawala. Kidamwa balivala biga kamnomwana, alilivala toninagowa si biga katudewa wala.

18 Mitaga bidubadu tomota ikamnomwanasi paila uvagila valu watanawa, e yeigu tuvaila bakamnomwana makawala.

19 Paila yokomi saina tokwabitam e deli nona mwamwasila kutagwalasi toninagowa bikanagowasi, kadai!

20 Paila kutagwalasi availa availa ikaiyoulaimi, kaina ililebwaimi, kaina isikolaimi, kaina ikaluwouwaimi, kaina ikatupataisi kimwami. Wi!

21 Ka, saina agu mmosila sainela, paila yakamaisi saina tommanum, e gala lakavagaisi makawala.

Mitaga kidamwa availa ituvaluwa bikamnomwana paila avaka, yeigu tuvaila batuvaluwa makawala. Ka, alilivala toninagowa si biga katudewa.

11:9 11.9 Pl 4.15-18

22 Ki, matausina mina Iberu? Yeigu deli makawala.
Kaina mina Isireli matausina? E yeigu makawala. Kaina
matausina dalela Eberaam? E yeigu makawala.
23 Ki, matausina Keriso la towotetila? Wa, alilivala
makawala tonagowa wala! Yeigu goli latowotetila e saina
akalisuwoli matausina. Paila bogwa lapaisewa saina mwau,
e tuta bidubadu lasisu bwala katupipi, laboda agu lewa
saina bidubadu e lasisu olopola kaliga sivabidubadu, e
avaka avaka labuboda bogwa lakalisuwoli matausina.
24 Metoya baisa mina Yudia sivalima leiwaigusi laboda
mipuki makwaina[f] agu lewa noluwotolu nolima novasi.
25 Metoya baisa mina Roum sivatolu ilogumsisaigusi, deli
sivatala ikabidikunaigusi. Sivatolu ivia ulo waga, deli
sivatala ibubeuwaigu omilaveta agu yam agu bogi.
26 Metoya baisa ogu titavina sivabidubadu abubodi silagi,
metoya baisa wa sakala, baisa tolibulebu, silagi metoya
baisa uli tomota mina Yudia deli metoya baisa matausina
gala mina Yudia. Bogwa lasilagi baisa ovilouvakaveka deli
olawodila, omilaveta deli metoya baisa segwaia toubuwabu.

27 Auwotetila deli agu kwapukwapula. Mimilisi tuta gala
ammasisi, agu molu e agu daka. Deli mimilisi tuta gala isim
agu kwalaga, kaina ulo bwala, kaina agu kwarekwa.
28 E bidubadu vavagi tuvaila laboda. Makawala goli yam
yam ikaikai nanogu, paila abubodi avaka avaka mwau paila
mabudosina ekalesia.
29 Avai tuta availa eimama, yeigu goli deli alumkoli mama.
Avai tuta availa ikapusi, e yeigu saina ikaikai nanogu.
30 Kidamwa ibodaigu bakamnomwana, bwaina wala
bakamnumoni vavagi makwaisina iuvitulokaisi ulo mama.
31 Matauna Yaubada, Guyau Yesu Tamala, inikoli yeigu
gala asasopa. Matauna kala yakaula gala biwokuva.
32 Tutala asisu Damasiko, Kini Aretag kala tokwaraiwaga
mapilana valu mwada bikatupipaigu. E isaili mimilisi
toyausa okalapisilela valu kidamwa biyosaigusi.
33 Mitaga segwaia ivisiyelaigusi wa peta, e iulaimwaisi
tabodala kali opapala valu e ivisililaisi mitana ilouyasi ila
okuvalila kali e atobusi asakaula metoya oyamala matauna.

12

11:23 11.23 VA 16.23 [f] **11:24** Mipuki saina mwaugaga ikalisau avai mipuki avai mipuki (kugisi Kak 25.3). **11:24 11.24** Kak 25.3 **11:25 11.25** VA 16.22; 14.19 **11:26 11.26** VA 9.23; 14.15 [g] **11:32** Matauna iguyoi pilatala valu Yudia opilibolimila yagala Nabateya. Mitaga wa tuta matutona itokwaraiwaga paila mapilana Damasiko olumoulela Siria opiliyavata. **11:32 11.32-33** VA 9.23-25

Paulo ibani kilisala e Guyau iviyelu nanola Paulo

1 Ibodaigu bakamnomwana, ilagoli gala avaka agu
bwaina babani. Mitaga tuta baisa balivala paila mak-
waisina kilisala avaka Guyau isakaigu deli ammakawala
iviyelu nanogu.
2 Anikoli kidamwa kweluwotala kwaivasi taitu lei-
wokuva Yaubada ikau taitala totapwaroru[h] ilau mapilana
Paradaisi.[i] Gala anikoli kaina ikaloubusi makawala kaina
kilisala wala. Kalamwaguta wala Yaubada inikoli.
3 E lalivilavau, anikoli Yaubada ikau matauna ilau mapi-
lana Paradaisi. Gala goli anikoli kaina ikaloubusi makawala
kaina kilisala wala. Kalamwaguta wala Yaubada inikoli.
4 Isisu baisa mapilana Paradaisi, e ilagi mimilisi vavagi
gala wala avai biga bitadoki. E vavagi makwaisina isim kala
karaiwaga gala ibodi availa bilivali.
5 E bakamnumoni matauna. Taga gala bakamnumonaigu
titoulegu, mitaga bakamnumoni vavagi makwaisina ikibub-
otaisi avaka ulo mama.
6 Kidamwa magigu bakamnomwana, gala bakanagowa,
paila bogwa balivala biga mokwita. Mitaga gala wala
bakamnomwana. Ibodi tomota bikavilavilasi paila yeigu
paila uula eigisaisi avaka lavagi deli avaka lalivali. Gala
magigu ulo kamnomwana bivigaki bikaiveka ninasi paila
yeigu.
7 Mokwita wala Yaubada eiviyelu nanogu agisimlili vavagi
bidubadu Mitaga Yaubada gala magila nanogu bikaiveka,
e mapaila ikatumkulovi kwaitala vavagi saina mwaugaga,
makawala kaiyala eibasaigu itouliki owowogu.[j] E kala
lumkola makawala goli Setani iwitali la towotetila bi-
wawaigu mwada taga nanogu bikaiveka.
8 Sivatolu anigada baisa Guyau paila mwau makwaina, e
anigadi bikau biligaiwa
9 Mitaga ilukwaigu, kawala, "Ulo mitakwai wala ibo-
daim. Paila avai tuta yoku kumama, e yeigu gagabila
bakatupewolaim saina vakaigaga." E yeigu amwasawa,
paila ibodaigu bakamnomwana paila ulo mama, paila tuta
matutona amama, alumkoli Keriso la peula ikubolaigu wala.
10 E bogwa wala ibodaigu ulo mama, bigigaga, uvagila
mwau, lamadada, e deli kabosilaboda, avaka avaka abudo-
boda paila uula abokuli Keriso. Paila ka, avai tuta lamama,
e tuta matutona lapeula wala.

---

h **12:2** Paulo ikamituli kwaitala vavagi matauna titoulela eilumkoli. i **12:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. j **12:7** Gala wala tanikoli vavagi makwaina Paulo eibani owowola, kaina lewa kaina katoula kaina avaka. Tanikoli wala kwaitala vavagi mwau e yumyambwata Paulo ipapeuloki wala.

Paulo la nokubukubu paila mina Korinita

11 Ka, yeigu bogwa lakanagowa. Mitaga uula wala
yokomi. Yokomi goli ibodaimi bukukwabwailigusi. Kalu-
bikoya yeigu gala wala avaka, gala wala basiyumila omitasi
matausina kudokaisi mwada aposetolo.[k]
12 Bogwa lavagi mimilisi vavagi kaboyowalula, deli vavagi
siligaga, e vavagi makwaisina ikibubotaisi kidamwa yeigu
aposetolo. Ka, bogwa lavagi omitami deli wala ulo peuloki.
13 Ammakawala kudokaisi kidamwa lawotetila bwaina
baisa ituwoli ekalesia e gala wala baisa yokomi? Gala
makawala. Ulo wotetila makawala wala baisa ekale-
sia komwaidona, mesinaku wala gala anigadaimi mwada
bukupilasaigusi paila agu mapu. Segwaia, anigadaimi
bukuligaiwaisi baisa ulo sula.
14 Baisa tuta sivitolugu katubaiasa kidamwa bawokaiami
mwada bavakawolaimi. E gala wala banigadi pilasi metoya
baisa yokomi. Magigu wala yokomi, mitaga gala magigu mi
mani! Gala ibodi gugwadi biyamataisi veisia mitaga ibodi
veisia biyamataisi litusia.
15 Saina amwasawa kidamwa bayomadi komwaidona
avaka aiyosi, deli goli bayomadi komwaidona ulo peula,
kidamwa gagabila bapilasaimi. E ammakawala? Kuyeb-
wailigusi sitana wala paila uula ayebwailimi sainela, ke?
16 E adoki bogwa bukutagwalasi kidamwa yeigu gala
layomwauwaimi, ke? Mitaga mimilisi bikaibigasi mwada
yeigu asinapwaimi e metoya ogu sopa asikolaimi.
17 Ammakawala avagi baisa? Kaina lawitali avai touwata
eiwokaiami mwada bilebwaimi? Gala wala!
18 Lakatululuti Taito kidamwa biwa, e awitali matauna
sodasi[l] todubumi biwaisi deli matauna. E ammakawami?
Kaina kudokaisi Taito eilebu metoya baisa yokomi? Ka,
matauna deli yeigu kamataiyu kavagi vavagi komwaidona
metoya uulesi kwetinidesi wala, e kamataiyu lakabubuna
makawala wala.
19 Kaina kudokaisi kidamwa komwaidona avaka kalili-
valasi mwada kakamitulaisi baisa yokomi? Gala wala.
Kalivalasi goli omatala Yaubada avaka ibodi Keriso la to-
mota bilivalaisi. E mina mbwailigu yokomi, ka, kauvagaisi
komwaidona kidamwa bakapilasaimi.
20 Mitaga agu kokola avai tuta bawokaiami babanaimi
gala makawala nanogu e bukubanaigusi gala makawala
ninami. Agu kokola sainela kaina babani kominimani deli
pugipogi, gidaleiya deli buligaga, bigigaga deli kasilam,
nona kaiveka e deli sinuvagela.

---

k **12:11** Kugisi 2 Kr 11.5 deli kala katumiki. l **12:18** Kugisi 2 Kr 8.18,22.

21 E agu kokola, avai tuta bawokaiami, ulo Yaubada
bivigaki agu mmosila omitami, e bauvalam paila bidubadu
eikapusisi omitibogwa e gala goli bininavilasi paila avaka
avaka eivagaisi, makawala si bubunela gegedu, si kikailasi,
e avai kabommosila.

13

Ivigimkulovi tabinona deli inokagutoki

1 Baisa liloutolugu mwada bawokaiami kidamwa bavaka-
wolaimi. Bukululuwaisi avaka Buki Pilabumaboma kala
ginigini, "Yovila taitolu kaina taiyu bibodi kidamwa
bitasimokwita avai tabinona."
2 Mimilisi yokomi lokusulasi omitibogwa, deli goli
komwaidomi mina sulosula tuvaila, e magigu balukwaimi
avaka. Bogwa lalukibogwimi igau lilouyuwela lawokaiami,
mitaga baisa tuta asikaduwonaku e mapaila balivilavau.
Avai tuta wala bawokaiami, ka - gala availa bisakaula
metoya okala mipuki.
3 Bogwa bukubanaisi komwaidona avaka bikibuboti ki-
damwa Keriso ililivala metoya baisa yeigu. Avai tuta
matauna bivigakaimi avaka, gala goli bimama, mitaga
bogwa bivituloki la peula oluwalaimi.
4 Ilagoli ikatumataisi matauna wa korosi paila uula
matauna tomama, mitaga imovavau paila uula Yaubada la
peula. Makawala goli yakamaisi, paila yakamaisi mina ma-
mama deli matauna. Mitaga bakamovavausi deli matauna
metoya ola peula Yaubada avai tuta bakasikailimi.
5 Bukuwakolaimi titoulemi e bukunagaisi paila titoulemi
wala. Ammakawami, kaina yokomi todubumi tatoumi,
kaina gala? Ki, bogwa kunikolaisi Keriso Yesu isividulaimi?
Kidamwa gala, bogwa lokukwapusisi wala.
6 E ulo pikwaku bogwa kukwatetasi yakamaisi gala
lakakapusisi paila wakola makwaina.
7 Kanigadasi baisa Yaubada kidamwa gala bukumituga-
gasi. Ka, uula gala wala magimasi mwada bakavitulokisi
kidamwa bogwa lakapeulasi. Magimasi wala bukumi-
tukwaibwailasi, kalubikoya kala gigisa yakamaisi bogwa
lakamamasi.
8 Paila gala gagabila bakayogagaisi Yaubada la biga
kwekamokwita, mitaga bakapilasaisi makwaina wala.
9 Imwamwasila ninamaisi avai tuta yakamaisi kamamasi
mitaga yokomi kupapeulasi. E mapaila kanigadasi paila
yokomi, kidamwa mi bubunela bwainawokuva wala.
10 Baisa uula agini makawala tutala asikaduwonaku
metoya baisa yokomi. Paila magigu avai tuta bawokaiami

13:1 13.1 Kak 17.6; 19.15

gala goli bavitouula bakominimanaimi metoya ogu kwaraiwaga. Paila Guyau isakaigu ulo karaiwaga, gala mwada bakodidaimimi mitaga kidamwa bakatupewolaimi.

11 E segwaia, tuta baisa bitataloisi ke? Bukupwaitukulasi kidamwa mi bubunela bwainawokuva; bukunakaigalaisi ulo katuloluta; bukutagwalasi taitala baisa taitala e bukuvakotaimi taitala taitala. E Yaubada Toliyebwaili deli Tolivakota bisikailimi.

12 Bukuvakatusi taitala baisa taitala.

Komwaidosi Yaubada la tomota iwitalaisi si biga bobwailila baisa yokomi.

13 La mitakwai Guyau Yesu Keriso, la yebwaili Yaubada, e kalubaila metoya baisa Baloma Tobumaboma, bisikailimi komwaidomi.

Paulo La Ginigini Baisa MINA GALETIA

Kabovitouula

Bidubadu tomota gala mina Yudia ilagaisi Bulogala Bwaina paila Yesu, e deli si mwasawa idubumaisi. Mitaga mimilisi ininayuwasi avai bubunela ibudoki todubumi, kaina ibodi bikatumkulovaisi dubumi e bikabikuwolaisi Mosese la Karaiwaga. Paulo eilivala nanola mwada gala bibodi makawala. Paulo eikamituli kidamwa Yaubada bikabwailida paila wala tadubumaisi Keriso. Mitaga mimilisi tomota ititavinaisi mapilana mina Roum si valu olumoulela Esia, yagala Galetia, e mapilana isilibodaisi Paulo e ivitulokisi mina Galetia ibodi bikatumkulovaisi dubumi baisa Keriso, kidamwa tuvaila bikabikuwolaisi Mosese la Karaiwaga, mwada oluvi Yaubada bikabwaili matausina.

Mapaila Paulo eigini miyana Paulo la ginigini baisa mina Galetia, kidamwa bipilasi matausina availa availa eibokulaisi makwaina vituloki sasopa, kidamwa bikaimilivau matausina bidubumaisi e bibubunasi duwosisia wala.

Ikugwa Paulo ikamituli la aposetolo, ammakawala eibani kala naga. Ikamituli mimilakatila kidamwa ibani kala dou metoya baisa Yaubada, gala metoya baisa tomota, e deli kidamwa Yaubada inagi matauna bikamituli Bulogala Bwaina baisa matausina gala mina Yudia. Oluvi ikamituli ammakawala Yaubada bikabwaili tomota paila uula wala si dubumi. Okala vigimkovila miyana leta Paulo ivituloki kidamwa totapwaroru si bubunela uulela makwaina yebwaili avaka ikaloubusi metoya wa dubumi baisa Keriso.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-10
Paulo kala naga kala dou paila aposetolo 1.11—2.21
Bulogala Bwaina paila Yaubada la mitakwai 3.1—4.31
Avai bubunela bibudoki totaneku paila uula Keriso 5.1—6.10
Kala vigimkovila 6.11-18

1 Yeigu Paulo aposetolo.[a] Tomota gala idouwaigu mwada bamila aposetolo, e gala abani agu dou metoya oninasi tomota. Mitaga abani agu dou metoya baisa Yesu Keriso, deli Tamadasi Yaubada, matauna eitokowoi Yesu imovavau. E mapaila lagini miyana mi leta.

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

2 Komwaidosi sedaiasi baisa, e deli yeigu, kawitalaisi ma
bigasi bobwailila baisa yokomi toekalesia mapilana Galetia.
3 Anigada baisa Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu Keriso
kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.
4 Keriso itugwali titoulela okaliga paila da mitugagasi
kidamwa bitanekwaidasi metoya tuta baisa kala gaga, e
makawala ikabikuwoli nanola Yaubada Tamadasi.
5 Baisa Yaubada kala yakaula gala biwokuva, bikanigaga
wala. Emeni.

Bulogala Bwaina kwetinidesi wala

6 Wa! Iyowa lopogu sainela. Ammakawami? Tuta
pikekita wala lokusalausi, e saina nanakwa kuligaimwaisi
Yaubada, matauna eidouwaimi metoya ola mitakwai Keriso,
e kuluvapelasiga kuiyosisi bulogala bwaina ituwoli!
7 Mitaga gala isisu avai bulogala bwaina ituwoli. Lalivala
makawala paila mimilisi tomota itateyasi ninami e mwada
bikatumapwaisi Bulogala Bwaina paila Keriso.
8 Kalubikoya availa yakamaisi e kaina goli anelosi metoya
wa labuma, bikamituli bulogala bwaina ituwoli baisa
yokomi, e gala makawala Bulogala Bwaina avaka kakami-
tulibogwi baisa yokomi - ka, ibodi matauna biboda kala
kamwaga e bisuvi wa Eli.
9 Bogwa kalukibogwimi makawala, e tuta baisa yeigu
alivilivau. Kidamwa availa bikamituli avai bulogala bwaina
ituwoli baisa yokomi gala makawala makwaina avaka
bogwa lokukwauwaisi ibodi matauna biboda kala kamwaga
e bisuvi wa Eli.
10 E ammakawala baisa avaka lalilivala? Ki, kudokaisi
yeigu anainevi ammakawala tomota bikavisaigusi? Gala
goli! Yeigula magigu wala Yaubada bikavisaigu. Am-
makawalaga? Ki, kudokaisi magigu tomota biyakawolai-
gusi? Ka, kidamwa magigu tomota wala biyakawolaigusi,
e yeigu gala basisu towotetila paila Keriso.

Paulo ibani kala dou

11 E segwaia, sitana balivala baisa yokomi. Makwaina
Bulogala Bwaina avaka akakamituli, gala metoya baisa
tomota.
12 Gala akau vituloki metoya baisa avai tau deli gala goli
availa ivitulokaigu. Mesinaku wala Yesu Keriso titoulela
eikimitali baisa yeigu.

13 Bogwa kulagaisi ammakawala yeigu omitibogwa
labububuna tutala akakabikaula baisa mina Yudia si tap-
waroru. Lokulagaisi ammakawala lalamidadi Yaubada la

ekalesia. Gala anokapisi matausina, mitaga asalau mwada bamtuli.
14 Yeigu saina asalau ulo kabikaula baisa ma tapwarorusi
mina Yudia, e tuta komwaidona yeigu goli atomgwaga salau
odubasi kama tubwasi matubona, e yeigu wala aluluwai
aiyosi kasi gulogula tubumaiasi.
15 Mitaga Yaubada Tomitakwai inigibogwaigu igau inagu
gala iunaigu, e idouwaigu kidamwa bawotitali matauna.
16 Mapaila Yaubada inagi biyomitali Latula baisa yeigu
kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina paila matauna baisa
matausina gala mina Yudia. E tuta matutona goli gala
awokaia avai totapwaroru mwada biteya nanogu.
17 E gala alokaia mapilana Yerusalem mwada bagisi
aposetolo tobubogwa. Kaimapula wala asaitaula ala Arebia
e oluvi akaimilavau ama Damasiko.
18 E igau taitu kwaitolu eiwokuva e alokaia Yerusalem
kidamwa matauna Pita bilukwaigu mimilisi vavagi, e deli
lakasisu kwaiyu wiki wala.
19 E gala goli abodi avai aposetolo tuvaila, mesinaku wala
Yemesa, matauna Guyau bodala.[b]
20 Baisa ulo ginigini bogwa lakamokwita. Yaubada
omatala, gala alivala biga sopa.
21 Oluvi alokaia mimilisi valu oluwalaisi mapilasina Siria
deli Silisia.
22 Mitaga tuta komwaidona toekalesia mapilana Yudia
gala eibodaigusi avai tuta.
23 Inikolaisi wala avaka mimilisi ililivalasi, kawasi,
“Matauwena omitibogwa ilamidadaimasi, ka, tuta baisa
ikikamituli bigala tapwaroru, makwaiwena omitibogwa
mwada bikodidaimi.”
24 E mapaila iyakawolaisi Yaubada paila uula yeigu.

2

Paulo deli aposetolo ituwoli

1 Bogwa leiwokuva taitu kweluwotala kwaivasi[c] oluvi
akaimilavau Yerusalem kamataiyu Banaba.[d] Tuvaila avak-
ouli Taito[e] e matauna deli kalosi.
2 Alokaia makawala paila uula Yaubada eiviyelu nanogu
kidamwa ibodaigu bala. Matausina tokugwala tapwaroru
deli yeigu titoulemasi kasigugulasi, e akatumiki baisa

1:13 1.13 VA 8.3; 22.4-5; 26.9-11 **1:14 1.14** VA 22.3 **1:15 1.15-16** VA 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18 **1:18 1.18** VA 9.26-30 [b] **1:19** Matauna tokugwala ekalesia mapilana Yerusalem (kugisi VA 15.13). [c] **2:1** Paulo eikalawa metoya taitu makwaina eidubumi Yesu. [d] **2:1** Matauna taitala tobwakuli Keriso kasi tokugwa, eititavinasi deli Paulo ola titavina kwematala (kugisi VA 4.36; 13.1—15.39; Gl 2.1). [e] **2:1** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi. **2:1 2.1** VA 11.30; 15.2

matausina Bulogala Bwaina makwaina avaka lakamituli baisa matausina gala mina Yudia. Paila gala magigu ulo wotetila omitibogwa e lagaila bidokaisi gala isim uula.

3 Kalubikoya kalogu Taito guma Girisi, gala wala ikarai-wagasi mwada bibobwaisi matauna.

4 Mitaga mokwita wala mimilisi tomota magisi mwada bibobwaisi matauna. Matausina eivitokaisi semaiasi e isepitukwaisi deli yakamaisi. Paila matausina leivakiumsi eisuvisi baisa yakamaisi, mwada biwayausasi bigisaimasi ammakawala lakatanekwaimasi metoya osi Karaiwaga mina Yudia paila uula ma vasosusi deli Keriso. Matausina goli ninasi mwada bikatupipaimasi.

5 Gala goli kakabikaulasi baisa matausina, gala kwaitala momwa. Paila magimasi bakayamataisi Bulogala Bwaina kala duwosisia paila wala yokomi.

6 E matausina kasi gigisa tokugwala tapwaroru gala ilukwaigusi avai vavagi kwaivau. (Ka, tauwau, kawagu, "Kasi gigisa tokugwa." Mitaga gala avaka baisa yeigu. Kaina matausina tokugwa kaina gala. Paila Yaubada gala binagaida metoya okada gigisa.) E kawagu, gala ilukwaigusi avai vavagi kwaivau.

7 Mitaga igisaisi kidamwa Yaubada isakaigu ulo wotetila kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina baisa matausina gala mina Yudia, makawala wala leisaiki Pita la wotetila kidamwa bikamituli Bulogala Bwaina baisa mina Yudia.

8 Paila Yaubada metoya ola peula ivigakaigu kidamwa bamila aposetolo baisa matausina gala mina Yudia, e Pita makawala goli Yaubada ivigaki kidamwa bimila aposetolo baisa mina Yudia.

9 Matausina Yemesa,[f] Pita, Yoni,[g] kasi gigisa tokugwala tapwaroru. E ivitusaisi kidamwa Yaubada eisakaigu baisa ulo wotetila ituwoli wala titoulegu. E mapaila matausina ikimapwaisi yamama sogu Banaba. E komwaidomasi katagwalasi kidamwa yeigu deli segwaia bakawotetilasi baisa matausina gala mina Yudia, e matausina kasitaitolu biwotetilasi baisa mina Yudia.

10 Mesinaku wala inigadaimasi kidamwa bakaluluwaisi tonamakava[h] osi boda mabudona. E ka, vavagi makwaina bogwa lasalau mwada bavagi makawala.

Paulo ibuyoyu Pita mapilana Anitioki

11 Mitaga tuta matutona Pita imakaia Anitioki, yeigu asilibodi matauna omitasi tomota tobobawa. Paila akateta mimilakatila kidamwa bogwa leisula.

2:6 2.6 Kak 10.17 [f] **2:9** Kugisi Gl 1.19 kala katumiki. [g] **2:9** Taiyu Yesu la toligalega, deli aposetolo matausina. [h] **2:10** Kugisi Rm 15.26; 1 Kr 16.1-4; 2 Kr 8.1-4; 9.1-5.

12 Ikugwa Pita leikamkwamsi deli sedaiasi gala mina
Yudia. E Yemesa eiwitali mimilisi tomota bilokaiasi Pita.
Bogwa leibodaisi matauna, e oluvi Pita ininayuwa e gala
itagwala paila bikamsi deli matausina gala mina Yudia.
Uula wala kala kokola paila matausina availa availa magisi
bibobwaisi matausina sedaiasi gala mina Yudia.
13 E sedaiasi mina Yudia tokukokola e ibokulaisi Pita. E
ka, Banaba goli ibokuli matausina tokukokola.
14 E tuta matutona agisi gala ililoulasi duwosisia ikididogaisi uvagila duwosisia Bulogala Bwaina, e yeigu aluluki
Pita omitasi komwaidosi, kawagu, "Ka, yoku guma Yudia.
Mitaga omitibogwa kubububuna makawala yoku gala guma
Yudia. E ammakawalaga yoku nanom mwada bukukwaraiwogi matausina sedaiasi gala mina Yudia kidamwa
bibubunasi makawala mina Yudia?"

Katumova uulela dubumi wala

15 E mokwita wala yakamaisi kakaloubusisi toulemasi
Yudia. Gala goli availa bidokaimasi gala mina Yudia mina
mitugaga.
16 Mitaga yakidasi totapwaroru tanikolaisi Yaubada bikabwaili tomota paila uula la dubumi baisa Yesu Keriso,
e gala avai tuta metoya ola kabikaula baisa mina Yudia
si Karaiwaga.[i] E yakamaisi lakadubumaisi Keriso Yesu,
kidamwa Yaubada bikabwailimasi metoya oma dubumaisi
baisa Keriso, galaga metoya oma kabikaulasi baisa ma
Karaiwagasi. Paila Yaubada gala bikabwaili availa kidamwa wala ikabikuwoli Karaiwaga makwaina.
17 E mapaila lakavigikonaisi kidamwa Yaubada bikabwailimasi metoya okala vasosu Keriso. Mitaga kidamwa
tuta baisa kakatetasi kidamwa yakamaisi mina mitugaga
makawala goli yokomi gala mina Yudia, e ammakawala
baisa? Ki, kaina Keriso bogwa eiwotitali uvagila mitugaga?
Wa, gala goli makawala.
18 Kidamwa tuta baisa avitouula bakaliivau makwaina
Karaiwaga avaka bogwa lakodidaimi baisa bikibuboti kidamwa yeigu akoulovi ma Karaiwagasi.
19 Mitaga Karaiwaga makwaina eikatumataigu. Yeigu
bogwa lakaliga paila Karaiwaga makwaina, kidamwa
bamovavau paila wala Yaubada. Ka, eikatumataigusi deli
Keriso ola korosi,
20 e mapaila gala tuvaila yeigu amwamova, mitaga Keriso
imwamova olumoulegu. E tuta baisa amwamova paila uula

---

[i] **2:16** Mina Yudia si Buki Pilabumaboma; kaina tuvaila ikibuboti mapilasina pilalima okala vitouula. **2:16 2.16** Sam 143.2; Rm 3.20,22

adubumi Yaubada Latula, matauna eiyebwailigu e itugwali la momova okaliga paila yeigu.

21 E yeigu gala akoulovi Yaubada la mitakwai. Kidamwa Yaubada bikabwaili availa paila uula ikabikuwoli Karaiwaga makwaina, baisa bikibuboti kidamwa Keriso ikaligimakava wala.

3

Mina Yudia si Karaiwaga, kaina dubumi?

1 Yokomi mina Galetia toninagowa,[j] kadai! Availa eiutu mi sopa metoya ola meguva? Otaigami goli lokuligimlilaisi la kaliga Yesu Keriso wa korosi.

2 Bukulukwaigusi kwaitala wala vavagi. Ammakawala lokukwauwaisi Yaubada la Baloma Tobumaboma? Kaina metoya omi kabikaula baisa mina Yudia si Karaiwaga. Kaina uulela lokulagaisi e lokudubumaisi Bulogala Bwaina?

3 Saina wala toninagowa yokomi. Lokuvitouulasi metoya baisa Yaubada la Baloma Tobumaboma. Ki, magimi tuta baisa bukuvinakwaisi metoya omi peula titoulemi?

4 Ki, komwaidona avaka lokuvagaisi omi tapwaroru gala wala ipilasaimi? Wa, adoki kaina lokubanaisi sitana pilasi kadai?

5 Avai tuta Yaubada bisakaimi Baloma Tobumaboma deli bivagi vavagi siligaga oluwalaimi, ki, ammakawala? Kaina ivagi paila uula kukwabikuwolaisi mina Yudia si Karaiwaga, kaina paila uula lokulagaisi e lokudubumaisi Bulogala Bwaina?

6 Baisa makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila Eberaam, "Idubumi Yaubada, e mapaila Yaubada ikabwaili matauna, paila uula la dubumi."

7 Ibodaimi bukukwatetasi baisa, kidamwa availa availa idubumaisi Yaubada, matausina goli dalela Eberaam[k] tatousi.

8 Buki Pilabumaboma ivitububoti kidamwa Yaubada bikabwaili tomota matausina gala mina Yudia metoya osi dubumi wala. E mapaila Buki Pilabumaboma eikamitulibogwi Bulogala Bwaina baisa Eberaam, "Yaubada bimitukwaii komwaidosi mina watanawa metoya baisa yoku."

9 E Eberaam idubumi e mapaila Yaubada ikabwaili matauna. E makawala Yaubada ikabwaili komwaidosi availa availa idubumaisi goli.

---

[j] **3:1** Mina Galetia ibububunasi makawala toninagowa wala, gala makawala tomota isim nona migileu. **3:6 3.6** Vit 15.6; Rm 4.3 [k] **3:7** Yaubada einagi matauna Eberaam mauula idokaisi Eberaam dalela matausina goli Yaubada litula. Kugisi tuvaila mailela 29 deli kala katumiki. **3:7 3.7** Rm 4.16 **3:8 3.8** Vit 12.3

10 Availa availa isalausi kabikaula baisa mina Yudia si
Karaiwaga bogwa bibodaisi kasi kamwaga. Paila Buki
Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Availa availa matausina
gala ikabikuwolaisi komwaidona avaka iginisi bukila Karai-
waga, e matausina wala bogwa bibodaisi kasi kamwaga
metoya baisa Yaubada."
11 Makwaina bitagisimlilaisi kidamwa Yaubada gala bik-
abwaili availa metoya ola kabikaula baisa mina Yudia
si Karaiwaga. Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini
isisu, "Availa Yaubada bikabwaili paila uula la dubumi,
matauwena bimova goli."[l]
12 Mitaga Karaiwaga makwaina uulela gala wala dubumi.
Ilagoli makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Availa bivagi komwaidona Karaiwaga makwaina, matauna
goli bimova."
13 Mitaga Keriso itanekwaidasi gala bitabodaisi kada
kamwagasi metoya makwaina Karaiwaga, e titoulela
ikeula makwaina kamwaga paila wala yakidasi. Paila
Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, kawala, "Availa
bikanekukwa metoya wa kai, matauna biboda kala
kamwaga metoya baisa Yaubada."
14 Keriso itanekwaidasi makawala kidamwa Yaubada
bikabwaili matausina gala mina Yudia, makawala eikatotila
baisa Eberaam, paila uula Keriso Yesu. E mapaila yakidasi
todubumi bitakauwaisi Baloma Tobumaboma makawala
Yaubada eikatotila.

Karaiwaga deli Yaubada la kabutu

15 Segwaia, magigu bavisaikoli Yaubada la biga katotila
baisa yakidasi. Kidamwa todabala bikabutu tomota paila
avaka, bogwa eiluvaki kasi puwaya matausina. E gala
availa gagabila bikoulovi makwaina kaina bikatumkulovi
avaka baisa makwaina.
16 E Yaubada ikabutu Eberaam deli taitala dalela. Mabi-
gana "dalela" gala bikibuboti bidubadu tomota, mitaga
ikibuboti mokwita taitinidesi wala tomota, matauna yagala
Keriso.
17 E avaka baisa lalivala? Ka, Yaubada ikabutu Eberaam
e ikatotila bivigimkulovi wala. Yaubada ikabutubogwa,
oluviga mina Yudia si Karaiwaga, igau tutala kwelakatuvasi
kweluwotolu taitu eiwokuva.[m] Gala gagabila Karaiwaga

3:10 3.10 Kak 27.26 [l] **3:11** *Availa Yaubada bikabwaili paila uula la dubumi, matauwena bimova.*Gagabila bitagini, "Availa Yaubada bikabwaili, matauwena bimova paila uula la dubumi." **3:11 3.11** Aba 2.4 **3:12 3.12** Tol 18.5 **3:13 3.13** Kak 21.23 **3:16 3.16** Vit 12.7 [m] **3:17** Ikugwa Yaubada eikabutu deli Eberaam e bila bikeiita tuta matutona eisaiki la Karaiwaga Kwailuwotala wa koya, tuta matutona kala wonaku eiboda kwelakatuvasi kweluwotolu taitu.

makwaina bikodidaimi avaka Yaubada ikabutubogwa kaina bisipuloki avaka Yaubada ikatotila, paila Yaubada iluvaki kasi puwaya e bikanigaga.

18 Kidamwa Yaubada la semakavi uulela mina Yudia si Karaiwaga, bogwa Yaubada biligaiwa la biga katotila. Ilagoli Yaubada isemakavi baisa Eberaam paila uula wala eiluvaki puwaya.

19 Avaka paila Yaubada isaiki Karaiwaga makwaina? Isaiki Karaiwaga makwaina kidamwa bitakateta avakaga mitugaga, e magila bikanigaga igau tutala Keriso, matauwena Eberaam dalela, bikaloubusi. Paila Yaubada eilivala la biga katotila baisa matauna. Yaubada isaiki tomota Karaiwaga makwaina metoya baisa anelosi[n] e deli taitala tomota[o] itotu oluwala kidamwa matauna wodola Yaubada.

20 E gagabila bitaligaimwaisi matauna wodola Yaubada kidamwa taitala wala magila bilivala paila titoulela. E baisa tuta Yaubada ilivala metoya baisa titoulela.

Avaka uula Karaiwaga makwaina isisu

21 Ki, kaina Karaiwaga makwaina ikatudidaimi Yaubada la biga katotila? Gala, gala igagabila. Ka, kidamwa mina watanawa gagabila bimovasi metoya avai karaiwaga, gagabila Yaubada bikabwaili tomota paila uula ikabikuwolaisi karaiwaga makwaina.

22 Mitaga Buki Pilabumaboma kala giniginip isisu kidamwa mitugaga la peula ikaraiwogi komwaidona valu watanawa. Mapaila Yaubada ikatotila bikabwaili wala matausina availa availa idubumaisi Yesu Keriso. E mauula matausina todubumi wala ikauwaisi semakavi makwaina.

23 Igau gala bivitouula kala kweluva dubumi, mina Yudia si Karaiwaga ikatupipaidasi igau tutala Yaubada bikimitali makwaina dubumi.

24 Mapaila Karaiwaga makwaina ikugwaiyaidasi bimila tovakeda paila yakidasi igau tutala Keriso bima e Yaubada bikabwailidasi paila uula dubumi.

25 Tuta baisa dubumi kala kweluva bogwa leima, e mapaila makwaina tovakeda, baisa mina Yudia si Karaiwaga, gala tuvaila bikugwaiyaidasi.

26 Paila yokomi komwaidomi Yaubada litula, metoya ola vasosu Keriso Yesu, e uulela mi dubumi.

27 Paila omi bapitaiso lokuvasosusi deli Keriso, e kaina bitalivala lokusikamsi komwaidona la bubunela Keriso titoulela.

3:17 3.17 Sun 12.40 **3:18 3.18** Rm 4.14 [n] **3:19** Mina Yudia kasi kukonebu anelosi eisisuaisi wa tuta matutona Yaubada eisaiki Karaiwaga makwaina koya Sinai. [o] **3:19** Matauwena Mosese. [p] **3:22** Kugisi Sam 14.3; Rm 3.9-18.

28 Mapaila gala avaka kala tuwoli mina Yudia deli
matausina gala mina Yudia, tokwatupipi deli totaneku,
tauwau deli vivila. Paila ka, komwaidomi budutinidesi wala
metoya ola vasosu Keriso Yesu.
29 Kidamwa yokomi Keriso la tomota, e yokomi Eberaam
dalela,[q] e bogwa bukukwauwaisi avaka Yaubada eikatotila.

4

1 Ka, basaitaula. Kaina taitala tau biyosi kala bigukeya
avai tuta tuwala bikaliga. Mitaga igau molitomoya isisu
tomomova, ibodi molagwadi bivigaki titoulela la touwata
tuwala, ilagoli igau tuta bima biyosi komwaidona guguwala
tuwala.
2 Paila tutala tuwala isisu, matauna ikikaraiwogi bodala
avaka avaka bivagi, igau tuta matutona tuwala bikaliga.
3 Makawala goli yakidasi. Igau gala tabubunasi[r]
makawala Yaubada nanola, valu watanawa kidikedala[s]
eikatupipaidasi.
4 Mitaga tuta matutona Yaubada einagi, iwitali Latula
gudikesa. Inala tatoula eiuni matauna, e ikabikuwoli mina
Yudia si Karaiwaga,
5 kidamwa igau bitanekwaimasi yakamaisi tokwabikaula
Karaiwaga, nanola mwada yakamaisi litula Yaubada.
6 Yaubada magila bikibuboti kidamwa yokomi litula,
mapaila iwitali Latula Bilomala bisuvi oninadaisi, e Baloma
ikawota idou, kawala, "Tamagu, Tamag'o!"
7 Mapaila ka, yoku gala badokaim towotetila. Mitaga
yoku Yaubada latula. Ka, yoku latula, e mapaila Yaubada
bisakaim komwaidona avaka isisii paila litula.

Paulo la nokubukubu paila mina Galetia

8 Tuta omitibogwa yokomi gala kunikolaisi Yaubada, e
tuta matutona baloma wala eikaraiwogaimi. E matausina
balomawokuva wala e gala yaubada matausina.
9 Mitaga tuta baisa bogwa lokunikolaisi Yaubada - kaina
balivala Yaubada inikolaimi. Ki, ammakawamiga buku-
tovilakaisi matausina baloma mina mamama gala avaka
bipilasaimi. Avakaga uula magimi bukukwaimilavausi
mwada bivigakaimi si towotetila tuvaila?

---

[q] **3:29** Paulo iluki mina Galetia kidamwa si dubumi baisa Yesu Keriso uulela matausina Eberaam dalela tatousi deli goli Yaubada litula matausina. Kugisi mailela 7 deli kala katumiki. **3:29 3.29** Rm 4.13 [r] **4:3** Tuta matutona gala tadubumaisi Keriso. [s] **4:3** Paulo kaina ililivala paila mina watanawa availa availa gala inikolaisi Yaubada nanola metoya baisa Keriso. Matausina ibokulaisi kidikedala valu watanawa, makawala isisuaisi olumoulela kabokatupipi. **4:5 4.5-7** Rm 8.15-17

10 Yokomi okukikilaisi sainela avai yam, deli avai
tubukona, avai kweluva, deli avai taitu.
11 E yeigu akukolaimi. Ki, kudokaisi komwaidona ulo
wotetila paila yokomi mwada bivigaki gala wala isim
dimlela ke?
12 Segwaia anigadaimi bukuvigakaimi makawala goli
yeigu. Paila yeigu goli makawala yokomi. Gala lokuvagaisi
avai vavagi gaga baisa yeigu.
13 Bukululuwaisi avaka uula Bulogala Bwaina lakamituli-
bogwi baisa yokomi. Uula goli yeigu akatoula.[t]
14 Kalubikoya wowogu kala mama saina eiyomwauwaimi,
gala kukwaluwouwaigusi e gala kupakaigusi. Mitaga
lokubodaigusi makawala bukubodaisi Yaubada la anelosi
kaina makawala bukubodaisi Keriso Yesu goli.
15 E saina lokumwasawasi, kadai! Avaka eivitoulai lagaila
ke? Ka, gagabila bakamituli avaka ninami omitibogwa.
Gala bukuyusaisi avaka metoya baisa yeigu. Kidamwa
magigu makawala, bogwa bukukiuyasi mitami e bukusakai-
gusi makwaisina, kidamwaga gagabila.
16 Kaina baisa tuta bogwa lavigakaigu kami tilaula, paila
uula akamokwita wala baisa yokomi, ke?
17 Mimilisi tomota[u] omi valu saina magisi yokomi mitaga
ninasi uulela gala bwaina. Magisi wala bitavileiyaidasi,
mwada goli yokomi deli matausina bukukwalubailasi.
18 E ka, ibodi goli tomota bikalubailasi deli yokomi tuta
tuta wala. Mitaga ibodi sainela kalubaila makwaina bisim
uula kala bwaina. E baisa goli bitadoki kalubailatoula tuta
komwaidona, avai tuta leitasisuaisi deli, e tuvaila avai tuta
yeigu gala asikailimi.
19 Yokomi makawala litugwa saina mina mbwailigu goli.
Omitibogwa agu lumkola paila yokomi makawala natana
navalulu igau tutala bigigadi mwada bitapoi yamala. E
lagaila tuvaila agu lumkola makawala paila yokomi igau tu-
tala lokukulaisi makawala Keriso la bubunela komwaidona.
20 Saina magigu basikailimi tuta baisa, kidamwa balivala
ituwoli biga baisa yokomi, gala makawala mabigasina
avaka lakaibigibogwi. Ka, saina ikaikai nanogu paila
yokomi.

Minasina Ega deli Sera makawala bigavisaiki

---

[t] **4:13** Gala tanikolaisi avai katoula, mitaga katoula makwaina eisilibodi liloula mauula Paulo eisigaga mapilana e ikamituli bulogala bwaina paila Keriso. Baisa uula ekalesia mapilana Galetia eivitouula. [u] **4:17** Matausina eipakaisi la vituloki Paulo e mwada bisuninaisi tomota, paila eilukwaisi bibodi ikugwa bibobusi e oluvi gagabila bibokulaisi Keriso.

21 Sitana balivala baisa availa availa yokomi mwada
bukukwabikuwolaisi mina Yudia si Karaiwaga. Bogwa
lokulagaisi bigala Karaiwaga makwaina, ke?
22 Paila bigala isisu kidamwa Eberaam iuni taiyu litula.
E guditala inala nakatupipi,[v] deli gudiyuwela inala gala
nakatupipi.[w]
23 E magudina nakatupipi latula ikaloubusi wala
makawala tomota si kidakeda. Mitaga magudina gala
nakatupipi latula ikaloubusi paila uula Yaubada la biga
katotila.
24 Kaina vavagi makwaina bitadoki bigavisaiki. Minasina
nayu vivila makawala kwaiyu kabutu. E natana, minana
Ega, litula minana komwaidosi tokwatupipi. E ka, minana
makawala Yaubada la kabutubogwa, avaka ikabutu mina
Isireli mapilana Koya Sinai.
25 Mapaila Ega makawala Koya Sinai mapilana Arebia, e
minana[x] ivisaikoli ma valusi mapilana Yerusalem. Paila
tuta baisa isim kala katupipi mapilana deli kasi katupipi[y]
komwaidosi tomotala.
26 Mitaga mapilana Yerusalem ituwoli walakaiwa, labuma
goli, gala isim kala katupipi. E yakidasi goli tomotala
mapilawena.
27 Ka, Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,

“Veve! Bukumwasawasi yokomi nakaliga.
Yokomi gala kuunaisi litumia,
bukudousi deli bukuwakulasi paila mi mwasawa.
Paila minana availa la mwala eipaiki igau biuni litula
bidubadu,
kasi bawa bikalisau litula minana eisigaga deli la
mwala.”

28 Ka segwaia, yokomi Yaubada litula paila uula Yaubada
la biga katotila, makawala goli tomoyabogwa Aisake.
29 Omitibogwa magudina eikaloubusi makawala to-
mota si kidakeda[z] ilamidadi bodala, magudiwena bodala
eikaloubusi paila uula Yaubada Bilomala.[a] E makawala goli
lagaila.
30 E ammakawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu?
Kawala, “Kuligaiwaisi minana nakatupipi deli latula bilosi.
Paila nakatupipi latula gala wala bikau kala vilavila tumasi

---

[v] **4:22** Minana Ega (kugisi Vit 16.15). [w] **4:22** Minana Sera (kugisi Vit 21.2). **4:22 4.22** Vit 16.15; 21.2 [x] **4:25** *Mapaila Ega makawala Koya Saiyoni mapilana Arebia, e minana:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “Sinai isisu koya wala mapilana Arebia, e minana Ega”. [y] **4:25** Mina Yudia kasi Karaiwaga eikatupipi komwaidosi. **4:27 4.27** Ais 54.1 [z] **4:29** Matauna Isimeili, Ega latula. [a] **4:29** Matauna Aisake, Sera latula. **4:29 4.29** Vit 21.9

bigukeyala, mitaga magudina goli gala nakatupipi latula bikau komwaidona kaikeyala tumasi."

31 E mapaila segwaia, gala goli yakidasi litula minana nakatupipi. Mitaga yakidasi minana gala nakatupipi litula.

5

Ibodi gala availa bikatupipaimi

1 Yakidasi totaneku wala. Paila Keriso itanekwaidasi. E mapaila bukutokaiasi bwaina makawala totaneku, e galaga bukutagwalasi availa bikatupipaimi tuvaila.

2 Ka, yeigu Paulo alukwaimi baisa. Kidamwa bukubobusi,[b] baisa bikibuboti kidamwa Keriso gala avaka baisa yokomi.

3 Magigu balivilavau saina minimani baisa availa magila bibobu. Bogwa bibodi matauna bikabikuwoli komwaidona mina Yudia si Karaiwaga.

4 Mapaila availa availa yokomi kuvigikonaisi kidamwa Yaubada bikabwailimi paila uula kukwabikuwolaisi Karaiwaga makwaina - ka, yokomi bogwa lokukwapitunaimi metoya baisa Keriso. Tuta baisa kusikaduwonakusi metoya ola mitakwai Yaubada.

5 E yakamaisi goli kapikwakwaisi kidamwa Yaubada bikabwailimasi. E katulotulasi paila wala baisa, paila kapikwakwaisi Yaubada bivagi makawala metoya Bilomala ola peula, paila uula yakamaisi todubumi wala.

6 Paila ka! Kidamwa bogwa tavasosu deli Keriso Yesu gala goli avaka kidamwa yakidasi tobobobu kaina gala tobobobu. Baisa wala bipeula, kidamwa yakidasi todubumi e mauula toyebwaili.

7 Omitibogwa kuvigibauwaisi! Lokukwabikaulasi tapwaroru uvagila kwekamokwita. Ki, availaga eisilibodaimi? Ammakawala eiteya ninami?

8 Baisa gala wala Yaubada eivagi, paila matauna ididouwaimi.

9 Makawala eilivalasi bigivakala, kawala, "Bitakenevigoli yisi[c] sita pikekita wala deli pwarawa okaboma, e baisa bisapila bivigaki beredi."

10 Mitaga agu lumkola gala wala aninayuwa paila yokomi. Paila bogwa tavasosusi deli Guyau, e mauula ivitobu nanogu kidamwa yokomi gala bukukwauwaisi avai nanamsa ituwoli. Deli anikoli Yaubada bimipuki matauna availa ivakapusiaimi, availaga goli matauna.

4:30 **4.30** Vit 21.10 [b] **5:2** Ninasi mwada ibodi tobwakuli Keriso ikugwa bibobusi. [c] **5:9** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **5:9** **5.9** 1 Kr 5.6

11 Mitaga ammakawagu segwaia? Kidamwa yeigu
akakamituli ibodaimi bukubobusi, avaka uula aboda agu
lamadada? Deli kidamwa lakamituli makawala paila bobu,
ammakawala ulo kamituli paila Keriso la korosi? Kamatula
makwaiwena gala bivakapusii availa, kadai?
12 Saina magigu sainela matausina availa availa eivaka-
pusiaimi bisaitaulasi e bikapitunaisi titoulesi metoya baisa
yokomi.
13 Mitaga yokomi segwaia, ka, Yaubada eidouwaimi
kidamwa bitanekwaimi. Ka, gala bibodi bukutagwalasi
kami taneku bisipuvauwaimi, kidamwa uwomi uvagila
bikaraiwogaimi. Kaimapula wala bukuwotetilasi taitala
baisa taitala mauula mi yebwaili.
14 Paila Karaiwaga komwaidona kala vidabala kwait-
ala wala karaiwaga, baisa kawala, "Bukuyebwaili som
makawala kuyebwailim titoulem."
15 Mitaga kidamwa bukububunasi makawala mauna nagi-
gasisi, e kugadaisi kuyogagaisi semia taitala baisa taitala -
kuyamataimi kaina goli bukumtulaimi taitala baisa taitala.

Kaina Baloma Tobumaboma, kaina goli bubunela valu watanawa
16 Ka, baisa balukwaimi. Ibodi Baloma Tobumaboma
bivakadaimi e gala goli bubunela valu watanawa[d] bikau
ninami.
17 Paila avaka bubunela valu watanawa magila, baisa gala
ibodi avaka Baloma Tobumaboma magila. E avaka Baloma
Tobumaboma magila, baisa gala ibodi avaka bubunela valu
watanawa magila. Mapaila makwaisina vavagi kwaiyu ise-
vataisi, e mauula gala gagabila bukuvagaisi avaka mwada
bukuvagaisi.
18 Kidamwa Baloma Tobumaboma ivakadaimi, gala wala
ibodaimi bukukwabikuwolaisi makwaina Karaiwaga.
19 Paila bubunela valu watanawa uvagila saina mimi-
lakatila, e ka, baisa makawala - kaiulatila, kaikapugula, deli
avai bubunela gegedu toyo kabommosila tuvaila.
20 Tapwaroru baisa tokolu, bogau deli mlukwausa. Tu-
vaila sevatai, yowai, pogi, gibuluwa, deli kayapila. Tuvaila,
tomota komwaidosi ikovisisi boda ituwoli ituwoli,
21 imitikewakewasi, imomomsi sopi kaipeula,
iyoulovekasi e tuvaila ivagaisi mimilisi vavagi makawala
makwaisina. Paila tokinabogwa e makawala lagaila

5:14 5.14 Tol 19.18 [d] **5:16** Paulo sivabidubadu ikau mabigana mwada bikibuboti si bubunela matausina tomota availa availa gala inikolaisi Yaubada deli ililoulasi okedala mitugaga. **5:17 5.17** Rm 7.15-23

akatululutaimi, kidamwa availa availa iuvagaisi vavagi makwaisina gala goli bikauwaisi Karaiwogala Yaubada.[e]

22 Mitaga Baloma Tobumaboma uwala yebwaili, mwasawa, talaguva lula, peuloki, mitakwai, bubunela bwaina, madagi,

23 nona watanawa, nona manum. Gala goli avai karaiwaga isisu bisilibodi vavagi makwaisina.

24 E matausina Keriso Yesu la tomota bogwa leikatumataisi bubunela valu watanawa deli goli komwaidona kala lumkola gegedu deli avaka ititaki nona.

25 Baloma Tobumaboma uulela da momovasi. E ibodi matauna bivakadaidasi.

26 Mapaila gala bibodi bitakamnomwanasi taitala baisa taitala, kaina bitakatumwalaidasi taitala baisa taitala, kaina bitapugipogisi taitala baisa taitala.

6

Bukupilasaisi matausina eibodaisi mwau

1 Ka, segwaia, kaina bukubanaisi availa tutala ivagi avai sula. E kidamwa availa availa yokomi Baloma Tobumaboma iviyelu ninami, ibodi matausina wala bikiduwosisiaisi matauna tosula. Mitaga ibodaimi bukuvagaisi kwaimanum wala. E deli goli bukuyamataimi titoulemi, kidamwa gala bukubodasi kami tamnabi tuvaila.

2 Mapaila bukupilasaisi availa availa matausina eibodasi mwau, kidamwa deli bukukeulasi wala, e baisa makawala bukukwabikuwolaisi la karaiwaga Keriso.

3 Kidamwa availa ikaiveka nanola, mitaga matauna gala wala avaka, e bogwa isipuloki titoulela.

4 Ibodi taitala taitala bininamsi ammakawala la bubunela paila titoulela. Kidamwaga la bubunela bwaina, gagabila bimwasawa paila baisa avaka leivagi, e gala goli bibodi bimitakavati kaina bikavisaki sola la bubunela.

5 Paila ibodi taitala taitala la koni titoulela wala bikeula.

6 Matauna iligalega bigala tapwaroru metoya baisa tovituloki, ibodi matauna bikamituli komwaidona avaka eilumkoli bwaina baisa la tovituloki.

7 Taga kusipulokaimi titoulemi. Gala availa bivigaki mwada Yaubada tonagowa. E mokwita wala tataiyau avaka tasapu.

8 Kidamwa bitasapu kubilela valu watanawa bubunela, metoya baisa bubunela makwaina bitakouguguli da tayoyuwa kaliga wala. Mitaga kidamwa bitasapu kubilela Baloma Tobumaboma, metoya baisa Baloma Tobumaboma bitakouguguli da tayoyuwa momova kwekanigaga.

---

e **5:21** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

9 Mapaila ibodaidasi bitamitakwaisi e gala bitakamagwesisi. Paila kidamwa gala bitasomatasi igau bima kweluvala tayoyuwa.
10 Mapaila avai tuta bitabanaisi tuta bwaina ibodaidasi bitamitakwaisi taitala baisa taitala. E kala siligaga bitavagaisi makawala baisa matausina sedaiasi todubumi.

Paulo ibuyoyu e italoi

11 E kugisaisi avaka kala kwaiveka baisa tuta laginiki yamagu titoulegu paila yokomi.
12 Matausina availa magisi mwada bikaraiwogaimi bukubobusi, e matausina goli magisi bikikayuwasi deli bikamnomwanasi paila uwosi migila. Ilagoli ikikaraiwogaimi makawala mwada gala bibanaisi kasi lamadada paila Keriso kala korosi.
13 Mitaga ka, matausina bogwa eibobusi gala goli ikikabikuwolaisi Karaiwaga makwaina. Magisi mwada yokomi bukubobusi kidamwa gagabila bikamnumonaimi yokomi availa availa bogwa lokutugwalaimi paila makwaina gulogula bobu.
14 Ilagoli yeigu bakamnomwana paila wala da Guyausi Yesu Keriso kala korosi. Paila valu watanawa itamwau paila yeigu e yeigu akaliga paila valu watanawa, e uula goli makaina kala korosi.
15 Kaina tabobu kaina gala tabobu, baisa gala wala avaka. Ka, baisa wala bipeula, kidamwa Yaubada bivigakaidasi bubulovau.
16 Availa availa ibubunasi baisa makawala ovalu watanawa, Yaubada binokapisi matausina e bitalaguva luposi. Yaubada bogwa bivagi makawala baisa matausina e baisa komwaidosi la tomota.
17 Baisa kala vigimkovila goli. Gala availa bisakaigu agu mwau tuvaila. Paila agu neba[f] owowogu isisu, baisa ikibuboti kidamwa yeigu Yesu la tokwatupipi.
18 E segwaia! Guyau Yesu Keriso la mitakwai bisikailimi komwaidomi. Emeni.

[f] **6:17** Eiboda neba paila uula bidubadu lamadada ola wotetila aposetolo.

Paulo La Ginigini Baisa MINA EPESO

Kabovitouula

Miyana *Paulo La Ginigini Baisa Mina Epeso* bitabani kwaitala nanamsa kwaiveka paila "Yaubada nanola…Magila komwaidona avaka ibubuli walakaiwa watanawa bikouguguli bivigaki gulotala, e Keriso bividubali odabala magulona" (Ep 1.10). E tuvaila bitabani kwaitala nigada baisa Yaubada la tomota kidamwa bibubunasi makawala Yaubada nanola, kidamwa bimila budotala paila uula Yesu Keriso.

Okala vitouula miyana leta Paulo ilivala ammakawala Tamadasi Yaubada einagi la tomota deli iligaiwa si mitugaga itaneku matausina, paila uula Yesu Keriso, matauna Latula. Tuvaila Paulo ilivala ammakawala Yaubada eisemakavi Baloma Tobumaboma kidamwa bitanikolaisi Yaubada bogwa bisaiki komwaidona avaka eikatotila la tomota. Oluvi Paulo inigada kidamwa komwaidosi tokwalawa leta bibubunasi kidamwa si bubunela bipilasi mabudona Yaubada la tomota. Kawala, "Bukuyomamalusi bukusigagasi budotala makawala, paila mi bubunela manum wala bikatupewoli mabudona" (Ep 4.3).

Paulo ikau mimilisi bigavisaiki bivituloki ammakawala Yaubada la tomota bimila budotala metoya ola vasosu Keriso. Ilivala kidamwa ekalesia makawala woula e Keriso dabala. Kaina ekalesia makawala bwala e Keriso makawala lipumatala. Kaina ekalesia makawala vivila e Keriso la mwala minana.

Paulo ininamsi Yaubada la mitakwai metoya baisa Keriso e nanamsa makwaina saina ikau nanola, mapaila la biga saina kweminibwaita. Ilivala paila Keriso la yebwaili, la kaliga paila yakidasi, ammakawala eiligaiwa da mitugagasi deli imitukwaiyaidasi, e deli ammakawala Keriso la bubunela bwainawokuva bibudoki komwaidodasi. Kawala, "Ibodaimi bukububunasi makawala matausina tolumalama. Paila lumalama makwaina imai uwala komwaidona vavagi bwainigaga, deli mitukwaibwaila, e deli bigala mokwita" (Ep 5.8-9).

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Keriso deli ekalesia 1.3—3.21
Bubunela kwaivau metoya baisa Keriso ola vasosu 4.1—6.20
Kala vigimkovila 6.21-24

1 Yeigu Paulo aposetolo[a] paila Keriso Yesu, makawala
nanola Yaubada.
E lagini miyana mi leta yokomi Yaubada la tomota mina
Epeso,[b] yokomi goli availa availa tokimadagi uulela Yesu
Keriso la vasosu.
2 Ulo nigada baisa Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu
Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Yaubada imitukwaiyaidasi uula Keriso

3 Bitayakawolaisi Tamala da Guyausi Yesu Keriso, baisa
Yaubada. Paila tasividulaisi Keriso e mauula Yaubada
imitukwaiyaidasi isakaidasi komwaidona avaka bipilasi da
tapwarorusi, baisa uvagila labuma goli.
4 Igau gala bikaloubusi valu watanawa, Yaubada ina-
gaidasi paila titoulela, yakidasi goli eitasividulaisi Keriso, ki-
damwa bitasisuaisi omatala Yaubada yakidasi tobumaboma
e gala avaka kada pakulasi.
Yaubada iyebwailidasi,
5 e mauula inigibogwi bivaulaidasi bivigakaidasi litula,
paila uula Yesu Keriso. Paila Yaubada ibudoki nanola
makawala.
6 Mapaila bitayakawolaisi Yaubada paila la mitakwai
saina kwaimitabwaila. Bitayakaulasi paila matauna availa
leisemakavi baisa yakidasi, matauwena Latula tombwailila.
7 E leitanekwaidasi Yaubada paila uula Keriso buyavila
eibusi, e leiligaiwa da mitugagasi. Ka, kugisaisi la mitakwai
kala kwaiveka
8 leisakaidasi gala yomala goli.
Ka, Yaubada metoya ola kabitam deli la kateta
9 ivagi vavagi makwaina avaka leinigibogwi. Ka, ikim-
itali nanola baisa yakidasi, baisa goli omitibogwa vavagi
kwekikium wala. Mitaga Yaubada magila bivigimkulovi
vavagi makwaina metoya baisa matauna Keriso, e mapaila
ikimitali omilakatila baisa yakidasi.
10 E Yaubada nanola baisa makawala. Magila
komwaidona avaka ibubuli walakaiwa watanawa
bikouguguli bivigaki gulotala, e Keriso bividubali odabala
magulona. E bivagi baisa makawala okala tuta goli.
11 Avaka avaka Yaubada nanola inagi, iuvagi goli. E
Yaubada nanola metoya wa tuta ikugwa bogwa leinagi
kidamwa availa availa bivitouulasi bidubumaisi Keriso,
Yaubada bivigaki titoulela la tomota. E baisa goli yakamaisi.
Mapaila Yaubada inagaimasi paila titoulela, e uulela Keriso.

---

[a] **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [b] **1:1** *mina Epeso:* Mimilisi buki pilabubogwa gala iginisi "mina Epeso". **1:1 1.1** VA 18.19-21; 19.1 **1:7 1.7** Kl 1.14

12 Mapaila yakamaisi tovitouula[c] pikwaku baisa Keriso
ibodaimasi bakayakawolaisi Yaubada saina Towalakaiwa.
13 E yokomi[d] tuvaila makawala, kadai? Paila Bulogala
Bwaina leikatumovaimi. E tutala kulagaisi vitulokitoula
makwaina, kudubumaisi Keriso, e Yaubada kibila yamala
isisu baisa yokomi, baisa Baloma Tobumaboma leisakaimi
makawala eikatotila.
14 E leisakaidasi matauna Baloma Tobumaboma kidamwa
bitanikolaisi mokwita Yaubada bisemakavi komwaidona
avaka mwada bisakaidasi, e bitanekwaidasi goli, yaki-
dasi la tomota. Mapaila bitayakawolaisi matauna saina
Towalakaiwa.

Paulo inigada

15 E yeigu lalagi ammakawala lokudubumaisi Guyau Yesu
e lokuyebwailisi Yaubada la tomota komwaidosi. Mapaila
baisa uula
16 gala bakapatu nokagutoki baisa Yaubada paila yokomi.
Ogu tuta ninigada anigada paila yokomi.
17 Anigada baisa matauna la Yaubada da Guyausi Yesu
Keriso, Tamadasi saina Towalakaiwa, kidamwa bisakaimi
Baloma Tobumaboma. E Baloma Tobumaboma bisakaimi
kabitam e bikimitali Yaubada bukugisimlilaisi e bukuniko-
laisi matauna.
18 E anigada kidamwa biulaim ninami bukugisaisi la
lumalama. Paila matauna eidouwaimi mwada bisakaimi
mi kabopikwaku, deli eikatotila bimitukwaii baisa yakidasi
la tomota bidubadu vavagi bikalisuwoli veiguwa saina
bwainigaga,
19 deli eikatupewolaidasi yakidasi todubumi metoya ola
peula saina kwepeuligaga. E anigada kidamwa bukukwa-
tetasi pikwaku makwaina deli la mitakwai deli la peula.
E peula makwaina olumouledasi, baisa makawala peula
makwaina
20 isisu baisa Yaubada tutala itokowoi Keriso imovavau e
ivisiyeili ola kakata[e] walakaiwa.
21 Baisa goli Keriso iyosi la guyau, ikikalisuwoli komwai-
dosi gweguya valu walakaiwa,[f] komwaidosi tokwaraiwaga,
komwaidosi topapeula deli kasi tokugwa. Matauna Keriso
ikikalisuwoli komwaidosi, availa iyosi la guyau baisa ovalu
watanawa deli ovalu makwaina igau bima.
22 E Yaubada ikaraiwaga kidamwa vavagi komwaidona
bikabikuwolaisi Keriso, e isaiki matauna baisa ekalesia

---

[c] **1:12** Matausina mina Yudia tovitouula dubumi baisa Keriso. [d] **1:13** Matausina gala mina Yudia igau oluvi idubumaisi Keriso. [e] **1:20** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. **1:20 1.20** Sam 110.1 [f] **1:21** Minasina baloma walakaiwa ikikaraiwagasi valu valu komwaidona.

mwada matauna Guyoula, kidamwa bikaraiwaga paila vavagi komwaidona.

23 Ekalesia[g] baisa wowola Keriso. Paila makawala matauna Keriso ivigimkulovi vavagi komwaidona ambaisa ambaisa, makawala goli matauna Keriso bividubali wowola, baisa ekalesia.

2

Omitibogwa tokwaliga, oluvi tommomova

1 Omitibogwa yokomi tokowolova karaiwaga deli tomitugaga, mapaila yokomi makawala tokwaliga oninami.

2 E tuta makwaina lokuliloulasi mina watanawa osi keda doudoga. Kukwabikuwolaisi baloma matauna, matauna goli kasi tokugwa avai tokwaraiwaga avai tokwaraiwaga isisuaisi walakaiwa. E baloma matauna[h] tuta baisa ikikaraiwogi matausina eipakaisi Yaubada.

3 Mitaga komwaidodasi omitibogwa makawala matausina, e avaka avaka magidasi tavagaisi makawala goli. E avaka tadokaisi bibudoki wowodasi kaina avaka itaki ninadaisi, tavagaisi makawala. E makawala komwaidosi mina watanawa, yakidasi tuvaila ibodi da bubunelasi kidamwa igau bitalumkolaisi Yaubada la ninamwau.

4 Mitaga Yaubada la nokapisi gala yomala, deli vakaila goli iyebwailidasi.

5 Paila tapakaisi Yaubada, e yakidasi makawala tokwaliga oninadaisi. Mitaga Yaubada ivigakaidasi tommomova tutala ivigaki Keriso tomomova. Yaubada leikatumovaimi, e uulela wala la mitakwai,

6 Paila yakidasi tavasosusi deli Keriso, e Yaubada itokowoiyaidasi deli matauna, kidamwa deli matauna bitayosisi karaiwaga walakaiwa wa labuma.

7 E ivagi makawala kidamwa igau tuta bima bikimitali la mitakwai saina bwainigaga sainela. Paila ikimitali la mitakwai tuta makwaina eivituloki ammakawala iyebwailidasi metoya baisa Keriso Yesu ola vasosu.

8 Paila Yaubada leikatumovaimi availa availa yokomi lokudubumaisi matauna, e uulela wala la mitakwai. Gala goli bukuvagaisi avaka mwada bukubanaisi kami katumova, paila baisa Yaubada la semakavi wala.

9 Gala gagabila bukukwamnomwanasi paila avaka, paila gala lokubwainasi uula mi salau mwada bukuyosisi katumova, gala goli!

1:22 1.22 Sam 8.6 **1:22 1.22-23** Kl 1.18 [g] **1:23** *Ekalesia.* Mailela 23 gagabila bitagini, "Ekalesia baisa wowola Keriso ivakasau Keriso deli ivigimkulovi la paisewa." **2:1 2.1-5** Kl 2.13 [h] **2:2** Matauwena Diabolo.

10 Yaubada kada Tobubulasi, e ibubulaidasi mwada bita-
sividulaisi Keriso Yesu e bitamitukwaibwailasi baisa ovalu
watanawa. E bogwa eikatubiasibogwi vavagi makwaisina
avaka magila bitavagaisi.

Budotala budovau tomota e uula Keriso

11 Yokomi gala mina Yudia, ammakawami? Mina Yudia
eidokaimi "Gala Tobobobu", e idokaisi titoulesi "Tobobobu",
mitaga baisa kasi gulogula wala availa availa ibobwaisi
uwosi. E yokomi bukululuwaisi mi kaisisu omitibogwa.

12 Ka, tuta makwaiwena gala kusividulaisi Keriso. Yokomi
togilagala wala e gala Yaubada la tomota yokomi. Gala
kuyosisi kami vilavila paila Yaubada la kabutu mak-
waisina,[i] baisa goli avaka Yaubada eikatotila baisa la
tomota. Mi kaisisu baisa ovalu watanawa gala deli mi
pikwaku e gala mi Yaubada wala.

13 Mitaga lagaila gala makawala, e uula Keriso Yesu.
Omitibogwa kusisuaisi kaduwonaku, mitaga Keriso la kaliga
leimaiyaimi katitaikina.

14 Paila Keriso isepitukwaidasi, yakamaisi mina Yudia
deli yokomi gala mina Yudia, ivigaki budotala wala, e
mapaila da vakotasi uulela matauna. E makwaina kali
avaka eikalitulaidasi eivigakaidasi tilaula, matauna Keriso
ikodidaimi metoya owowola titoulela.

15 Ikodidaimi wala kama Karaiwagasi yakamaisi mina Yu-
dia, avai karaiwaga avai karaiwaga, kidamwa mabudosina
budoyu tomota bivigaki sosola budotala budovau la tomota
titoulela, e mapaila tavakotasi.

16 Metoya ola kaliga wa korosi, Keriso ikodidaimi si
uvatai mabudosina e isepituki mabudosina budoyu ivigaki
makawala woula kwaitinidesi wala e imaiyaidasi takaim-
ilavausi baisa Yaubada.

17 E Keriso ima ikamituli makwaina Bulogala Bwaina,
baisa goli vakota paila komwaidodasi. E ikamituli
makawala baisa yokomi gala mina Yudia, yokomi goli
kusikaduwonakusi metoya baisa Yaubada, e deli ikami-
tuli baisa yakamaisi mina Yudia, yakamaisi katitaikina
Yaubada.

18 E yakamaisi mina Yudia e yokomi gala mina Yudia,
komwaidodasi goli gagabila bitalokaiasi omatala matauna
Tamadasi. Bitalokaiasi metoya baisa Baloma taitinidesi, e
uula wala matauna Keriso.

---

[i] **2:12** Yaubada la kabutu deli Nowa (kugisi Vit 6.18; 9.9); deli Eberaam (kugisi Vit 15.18; 17.2,7-9); e deli mina Isireli (kugisi Sun 19.1-9). **2:15 2.15** Kl 2.14 **2:16 2.16** Kl 1.20 **2:17 2.17** Ais 57.19

19 E yokomi gala mina Yudia, gala tuvaila bakadokaimi
togilagala kaina tomitawasi. Mapaila yokomi deli yakamaisi
Yaubada la tomota, yokomi Yaubada litula.
20 Yokomi deli yakamaisi makawala bwala e kokolela
baisa matausina aposetolo deli tovitoubobuta,[j] e lipumatala
baisa Keriso Yesu titoulela.
21 E matauna isepituki bitotu peula bwala komwaidona e
ikikaliai mwada bivigaki bwala kwebumaboma paila Guyau
Yaubada.
22 E yokomi lokusividulaisi matauna Keriso, mapaila
ikaliakaimi deli komwaidomasi bivigakaidasi Yaubada la
bwala, e baisa goli Yaubada bisigaga metoya baisa la
Baloma.

3

Paulo la wotetila paila matausina gala mina Yudia

1 Baisa uula yeigu Paulo aninigada baisa Yaubada. Yeigu
goli leikatupipaigusi uula lasola paila Keriso Yesu baisa
yokomi gala mina Yudia.
2 Adoki kaina bogwa kulagaisi ammakawala Yaubada
metoya ola mitakwai isakaigu ulo koni kidamwa bawotita-
laimi.
3 Yaubada ikimitali makwaina vavagi kwekikium e ivitu-
lokaigu. Bogwa sitana lagini paila baisa,
4 e kidamwa bukukwalawasi baisa avaka lagini, gagabila
bukugisaisi yeigu bogwa lakateta makwaina vavagi kwekik-
ium paila Keriso.
5 Omitibogwa Yaubada gala ikimitali makwaina baisa
mina watanawa. Mitaga tuta baisa bogwa leikimitali
baisa la aposetolo deli la tovitoubobuta[k] mina bumaboma,
metoya baisa Baloma Tobumaboma.
6 E baisa goli makwaina vavagi kwekikium. Yokomi
gala mina Yudia isim kami vilavila deli mina Yudia paila
Yaubada la mitakwai. Yokomi deli mina Yudia kusisuaisi
makawala woula kwetinidesi. E avaka Yaubada ikatotila
baisa yakamaisi mina Yudia, yokomi deli isim kami vilavila
baisa. E vavagi makwaisina goli uulesi Keriso Yesu, e baisa
avaka tadoki Bulogala Bwaina.
7 Yaubada ivigakaigu la towotetila paila makwaina Bulo-
gala Bwaina. Ikatupewolaigu saina siligaga paila wotetila
makwaina metoya ola peula saina kwaipeuligaga tutala
isemakavi la mitakwai baisa yeigu.

---

[j] **2:20** Budotala boda olumoulela totapwaroru tokamatula goli ikamatulasi bigala Guyau Yesu Keriso (kugisi VA 13.1; 1 Kr 12.28-29). **3:4 3.4-6** Kl 1.26-27

[k] **3:5** Kugisi Ep 2.20 kala katumiki.

8 Availa goli Yaubada la tomota kasi tokekita, matauna
ikalisauwaigu. Mitaga Yaubada isakaigu, yeigu goli, baisa
ulo koni, kidamwa bakamituli Bulogala Bwaina baisa
matausina gala mina Yudia, kidamwa bikatetasi Keriso la
mitakwai vakaila gala gagabila bitavinaku.
9 E tuvaila kidamwa tomota komwaidosi bigisaisi
ammakawala Yaubada bivigimkulovi makwaina vavagi
kwekikium. Paila Yaubada matauna wala vavagi
komwaidona kala Tobubula, e ikatupwani vavagi
makwaina metoya wa tuta ikugwa,
10 kidamwa lagaila wala matausina gweguya deli tok-
waraiwaga walakaiwa[l] wa labuma bigisaisi ekalesia e
mapaila binikolaisi Yaubada la kabitam kidikedala tuwoli
tuwoli.
11 Yaubada ivagi baisa paila einigibogwi makawala
metoya wa tuta ikugwa. E baisa avaka einagi bogwa leivagi
metoya baisa Keriso Yesu da Guyausi.
12 Yakidasi bogwa tadubumaisi Yesu e tavasosusi deli
matauna e mapaila tatuvaluwasi gagabila bitalilowotusi
bitalosi Yaubada omatala.
13 E mauula anigadaimi taga bikaikai ninami paila baisa
agu mmayuyu avaka laboda paila wala yokomi. Paila
yokomi bukubodasi kami bwaina metoya baisa.

Keriso la yebwaili

14 E baisa uula akavagina omatala Tamadasi.
15 Paila dala dilatala dilatala[m] wa labuma deli baisa ovalu
watanawa si kaisisu uulela matauna.
16 Anigada baisa Yaubada matauna Towalakaiwa saina
guyugwayu, kidamwa bikatupewolaimi bisakaimi la
Baloma, kidamwa bukupeulasi oninami,
17 e kidamwa bisividulaimi Keriso e bisivagasi oninami
uula lokudubumaisi matauna. Anigada kidamwa uulemi bi-
sisu oyebwaili makawala kai kailawalela itotu opwaipwaia,
e bukutotusi peula oyebwaili makawala bwala kokolela.
18 Anigada kidamwa yokomi, e Yaubada la tomota
komwaidosi deli, gagabila bukukwatetasi mokwita avaka
Keriso la yebwaili, ammakawala kala wonaku, kala beiyaya,
kala maloula kala loum vakail'o.
19 Mokwita Keriso la yebwaili baisa yakidasi ikalisu-
woli komwaidona avaka gagabila bitanikoli. Mitaga ani-
gada kidamwa bukunikolaisi makwaina, e kidamwa bi-
vakasauwaimi komwaidona avaka ivakasau Yaubada.
20 E gagabila Yaubada bivagi komwaidona avaka tani-
gadaisi kaina avaka takatetasi. Matauna gagabila bivagi

---

l **3:10** Kugisi Ep 1.21 kala katumiki. m **3:15** Mabudosina anelosi.

e bikalisau goli metoya ola peula, baisa peula makwaina ipupaisewa olumouledasi.
21 E matauna bibani kala yakaula paila uula ekalesia e deli paila uula Keriso Yesu, e kala yakaula bikanigaga gala biwokuva, gala biwokuva. Emeni.

4

Yakidasi makawala woula kwetinidesi

1 Yeigu tosisu bwala katupipi paila uula awotitali Guyau. E yeigu magigu bukululuwaisi tuta makwaina Yaubada idouwaimi, paila matauna nanola mwada mi bubunela bukuvagaisi saina bwainigaga. Mapaila tuta baisa amnabaimi kidamwa bukububunasi makawala nanola matauna, kidamwa mi bubunela bibudoki kami dou.
2 Ibodi tuta komwaidona ninami kuvabwaisi watanawa, bukumanumsi e deli bukupeulokaisi. Bukupilasaisi taitala baisa taitala, paila baisa makawala bukuyomitalaisi mi yebwaili.
3 Baloma Tobumaboma leivigakaimi boda budotala wala. E yokomi bukuyomamalusi bukusigagasi budotala makawala, paila mi bubunela manum wala bikatupewoli mabudona. Taga bikovi boda.
4 Paila boda mabudona budotala wala, e matauna Baloma Tobumaboma taitala wala, makawala Yaubada idouwaimi kidamwa bukubodaisi kami pikwaku kwaitala wala.
5 E matauna Guyau taitala wala, dubumi kwaitala wala, e bapitaiso kwaitala wala.
6 E matauna Yaubada taitala wala, matauna goli Tamadasi komwaidodasi mina watanawa, deli da Guyausi komwaidodasi, ikatupewolaidasi komwaidodasi deli isividulaidasi komwaidodasi.
7 E Yaubada bogwa isakaidasi kwaitala peula saina siligaga, kala vilavila taitala baisa taitala, kala kwaiveka goli makawala peula makwaina avaka Keriso eisakaidasi.
8 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, kawala,
“Tuta makwaina ila walakaiwa,
ikau bidubadu availa availa bogwa ikatupipi,
deli isaiki tomota kasi bobwailila.”
9 E mabigana “ila walakaiwa”, avaka kala katumiki? Kala katumiki ikugwa ima baisa ovalu watanawa goli.
10 Mapaila matauna wala leima baisa ovalu watanawa, baisa goli matauna leila walakaiwa sainela odabala labuma goli, kidamwa valu komwaidona bikaligiaki wala migila matauna.

4:2 4.2 Kl 3.12-13 **4:8 4.8** Sam 68.18

11 E baisa matauna goli bogwa talivala "isaiki tomota kasi
bobwailila". Paila inagi mimilisi biyosisi si wotetila apose-
tolo,[n] e mimilisi tokwamituli[o] Yaubada la biga, mimilisi
bikamitulaisi Bulogala Bwaina, e mimilisi tovakeda e deli
tovituloki.[p]
12 Inagi makawala kidamwa bikatubiasi komwaidosi
Yaubada la tomota kidamwa biyosisi si wotetila avaka bibu-
doki totapwaroru, e kidamwa bikatupewolaisi mabudona
ekalesia, baisa goli Keriso wowola.
13 E makawala goli komwaidodasi totapwaroru bitamila
budotala metoya oda dubumaisi deli metoya Yaubada
Latula kala kateta. E da tapwarorusi bwainawokuva goli,
makawala kala vakaila Keriso.
14 E gala tuvaila bitabubunasi makawala gugwadi. Paila
matausina tokwatudewa si vituloki doudoga gala tuvaila
bibeuwaidasi makawala kaisai, kaina biyuvisauwaidasi
makawala yagila igiwouya. Matausina goli osi katudewa
mwada bivakadaisi tomota bisulasi wala. E gala goli
bivakadaidasi makawala.
15 Mitaga bibodi metoya oda yebwailisi kidamwa
bitakamokwitasi wala, e makawala bitatovakavekasi igau
bitasakailasi Keriso, matauwena goli dabadasi.
16 Matauna dabadasi e yakidasi wowola. E metoya ola
karaiwaga dabila, woula katupwaila katupotala katupotala
ola kabosisu wala, deli woula komwaidona ivisosaidasi. E
kidamwa komwaidona katupwaila la savali bwaina wala,
woula tomwaidona bikaitubwa e bitoveka metoya baisa
yebwaili.

Tomota touwovau paila uula Keriso

17 Yeigu wodola da Guyausi e mapaila alivala deli akomin-
imani paila baisa. Taga tuvaila bukububunasi makawala
matausina gala inikolaisi Yaubada, si nanamsa gala isim
dimlela,
18 deli ninasi saina dudubila. Mapaila matausina gala isim
kasi vilavila momova makwaina avaka Yaubada isisaiki la
tomota. Uula matausina komwaidosi tobubeikam deli saina
kasai ninasi.
19 Matausina ikitumouwaisi komwaidona mmosila
kala lumkola. Ikasalaisi tatousi baisa omitugaga, deli
komwaidona avaka iuvagaisi saina kaboyommosila sainela,
e gala taitala matausina bisilibodi avai mitugaga.

---

n **4:11** Matausina Yesu la toligalega deli goli matausina makawala Paulo availa availa Keriso einagi eidou; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. o **4:11** Kaina tovitoubobuta; kugisi Ep 2.20 kala katumiki. p **4:11** Mabudona olumoulela ekalesia isim si wotetila bivakadi deli bivituloki totapwaroru. **4:16 4.16** Kl 2.19

20 E yokomi gala lokulagaisi vavagi makwaisina paila
Keriso.
21 E mokwita wala yokomi lokulagaisi paila matauna, deli
goli yokomi kala tobwakuli lokulagaisi kala vituloki bigala
mokwita, mabigana isisu baisa Yesu.
22 Mapaila kuvililaisi tomota tobubogwa baisa uula loku-
vagaisi bubunela kwebubogwa. Paila makwaisina iyoga-
gaimi metoya avai nona avai nona dubakasalela.
23 E ibodi ninami deli mi nanamsa bikwaivau wala.
24 E yokomi bukusikamsi mi bubunela kweuwovau, e
yokomi tomota touwovau, baisa avaka Yaubada ibubuli
makawala titoulela. Bitagisi tomota tovau avaka kala
gigisa avai tuta bitagisi makwaina momova mokwita kala
duwosisia deli kala bumaboma.
25 E gala tuvaila sopa, ka! Mitaga komwaidodasi bital-
ivalasi biga mokwita baisa sedaiasi, paila komwaidodasi
wala katupwaila wowola Keriso.
26 E kidamwa bukuninamwausi, gala bukutagwalasi mi
ninamwau bivigaki kami leiya, baisa mitugaga. E gala mi
ninamwau bisisu yam komwaidona.
27 Ka, gala goli bukutugwalaimi makawala baisa Diabolo.
28 E matauna touveilau ibodi bisim veilau. Bivitouula la
paisewa kidamwa bititakuna kala e gagabila wala bipilasi
tonamakava.
29 E biga kamitilaki taga kulivalaisi. Mitaga biga pilasi
wala bukulivalaisi, makwaisina biga bipilasi si tapwaroru
deli bisaiki avaka bibodi bilagaisi. E mapaila avaka
bukulivalaisi bivagaisi bwaina wala baisa matausina availa
eilagaimi.
30 E deli taga kuyomiyuyaisi Yaubada la Baloma Tobum-
aboma. Paila Yaubada la Baloma baisa kibila yamala
Yaubada baisa yokomi, bikamokwita kidamwa igau Yam
makwainaꟾ bima Yaubada bitanekwaimi.
31 Bukupakaisi ninigaga, segasisi, gibuluwa. Gala tuvaila
waiweya kaina bigigaga. Taga tuvaila bukulumkolaisi
nanamsa gaga paila semia.
32 Mitaga kaimapula bukumitakwaisi deli mi ninabwaila
taitala baisa taitala, deli goli bukuligaiwaisi mi mitugaga
taitala baisa taitala, makawala goli Yaubada iligaiwa mi
mitugaga metoya baisa Keriso ola vasosu.

5

Bukububunasi makawala matausina tolumalama

4:22 4.22 Kl 3.9 **4:24 4.24** Vit 1.26; Kl 3.10 **4:25 4.25** Sek 8.16 **4:26 4.26** Sam 4.4 ꟾ **4:30** Tuta matutona Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa. **4:32 4.32** Kl 3.13

1 Yokomi Yaubada litula tombwailila, mapaila ibodaimi
bukuvigikonaisi bukupataisi matauna.
2 Ibodaimi bukububunasi metoya omi bubunela yeb-
waili wala, makawala goli Keriso iyebwailidasi e itugwali
titoulela baisa okaliga paila yakidasi. E ivigaki titoulela
makawala semakavi saina simasimina maiina deli kala lula
Yaubada saina iyomwasali matauna.
3 Paila yokomi Yaubada la tomota. Mapaila gala duwosisia
kidamwa bukunanamsasi paila makwaisina vavagi pupa-
gatu kaina makwaisina kala gigisa mmosila, kaina paila
youloveka. E gala avai tuta goli bukulivalasi paila vavagi
makwaisina oluwalaimi.
4 E gala bibodaimi bukulivalasi mabigasina biga matowa,
kaina biga katudewa, kaina avai bigigaga. Mitaga ibodaimi
wala bukunokagutokisi baisa Yaubada.
5 Bukunikolaisi mokwita paila baisa. Gala availa top-
upagatu, kaina toyommosila, kaina toyouloveka, (paila
youloveka baisa makawala taimamila baisa tokolu,) e gala
availa matausina bibani kala vilavila ola Karaiwaga Keriso
deli Yaubada.
6 Taga availa bisipulokaimi deli la biga bigimakava. Paila
uula makwaisina vavagi komwaidona, baisa Yaubada la
ninamwau bima baisa matausina availa availa goli gala
ikabikuwolaisi matauna.
7 Mapaila bukupakaisi wala komwaidosi availa availa
makawala matausina.
8 Yokomi titoulemi omitibogwa kusisuaisi odududbila.
Mitaga tuta baisa yokomi bogwa Guyau la tomota, e
kusisuaisi olumalama. Mapaila ibodaimi bukububunasi
makawala matausina tolumalama.
9 Paila lumalama makwaina[r] imai uwala komwaidona
vavagi bwainigaga, deli mitukwaibwaila, e deli bigala
mokwita.
10 Kuvigikonaisi bukukwatetasi avaka biyomwasali
Guyau.
11 Bukupakaisi matausina availa availa ivagaisi vavagi
makwaisina gala kala yeiwau, paila baisa uvagila dudu-
bila. Mitaga kaimapula bukuyomitalaisi vavagi makwaisina
baisa olumalama.
12 Baisa mokwita saina mosiligaga kaina bitalivalaisi
vavagi makwaisina ivagaisi okium.
13 Deli avai tuta vavagi komwaidona bitayomitalaisi
olumalama, oluvi makwaisina vavagi bitagisimlilaisi omi-
lakatila.

5:2 **5.2** Sun 29.18; Sam 40.6 [r] **5:9** *lumalama makwaina.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “Baloma matauna”.

14 E avaka bitagisimlilaisi omilakatila, baisa goli uvagila
lumalama.[s] Baisa uula taitala eilivala,[t] kawala,
"Mwa, tommasisi kumamata!
Kutokaia metoya okaliga,
deli Keriso visigala bititapaim."
15 E baisa makawala bukukimanumsi mi kaisisu. Gala
bukusisuaisi makawala matausina tobubeikam, mitaga
bukusisuaisi makawala matausina tokwabitam.
16 Taga kuyomadaisi mi tuta wotetila, bukusalausi wala,
e bukupaisewasi, paila yam makwaisina yam gaga.
17 E taga bukunagowasi, mitaga ibodi bukuvigikonaisi
bukukwatetasi avaka Guyau magila bukuvagaisi.
18 Gala bukumomomsi deli waini, paila baisa igau biyoga-
gaimi. Mitaga bivakasauwaimi wala Baloma Tobumaboma.
19 E kulivalasi baisa taitala taitala metoya wa biga sam deli
wosi tapwaroru e deli avai wosi bumaboma. Bukuwosisi
wosi tapwaroru deli sam baisa Guyau, deli goli kala yakaula
baisa oninami.
20 E tuta tuta bukunokagutokisi paila vavagi komwaidona
baisa Yaubada Tamadasi, e deli goli bukukwaitagaisi yagala
da Guyausi Yesu Keriso.

Paila vavaigila

21 Bukutugwalaimi titoulemi taitala baisa taitala paila
uula kutemmalaisi matauna Keriso.
22 E yokomi navavaigila, bukutugwalaimi titoulemi baisa
mi mmwala, makawala goli ibodi bukutugwalaimi baisa da
Guyausi.
23 Paila tau isim la karaiwaga baisa la kwava, makawala
Keriso isim la karaiwaga baisa mabudona ekalesia. E
matauna Keriso titoulela goli kala Tokwatumova ekalesia
e mabudona wala wowola.
24 E mapaila ibodi minasina bitugwalaisi titoulesi
namwaidosi goli baisa si mmwala. Paila makawala goli
ekalesia kala boda mabudona itugwalaisi titoulesi baisa
Keriso.
25 E yokomi tovavaigila, bukuyebwailisi mi kukova.
Makawala goli Keriso iyebwaili ekalesia e itugwali okaliga
paila mabudona,
26 kidamwa bikabomi ekalesia baisa Yaubada metoya ola
biga. Ikugwa ikatumigileu wa sopi iwinisau,[u]
27 kidamwa mabudona ekalesia bitotu omatala titoulela
saina kwaimitabwaila. E mabudona kala mitabwaila

[s] **5:14** *E avaka bitagisimlilaisi omilakatila, baisa goli uvagila lumalama.* Gagabila bitagini, "Paila lumalama bititapi vavagi komwaidona." [t] **5:14** Kaina mabigasina pilatala si wosi tobwakuli Keriso tobubogwa. **5:16** **5.16** Kl 4.5 **5:19** **5.19-20** Kl 3.16-17 **5:22** **5.22** Kl 3.18; 1 Pt 3.1 **5:24** **5.24-25** Kl 3.19; 1 Pt 3.7 [u] **5:26** Ililivala paila bapitaiso.

kwebumaboma e gala avaka kala sula. Gala avaka kala tunutunu kaina kala nebaneba kaina kwaitala avaka kala gaga.
28 E ibodi tauwau biyebwailisi si kukova, makawala iyebwailisi uwosi titoulesi. Paila avai tau iyebwaili la kwava, matauna iyebwaili titoulela wala.
29 Gala availa bikoulovi wowola, avai tuta. Mitaga ivakoma, iyamati, makawala goli Keriso ivigaki baisa ekalesia.
30 Paila yakidasi goli katupwaila wowola Keriso.
31 E Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, "Baisa uula tau bisilavi tamala inala e bivakouli la kwava, e kasitaiyu goli bivigakaisi uwosi makawala taitala."
32 Baisa goli kwaitala vituloki saina kwevakaigaga leitabanaisi baisa wa Buki Pilabumaboma, e yeigu adoki baisa ivitulokaidasi paila Keriso deli paila ekalesia.
33 Mitaga tuvaila ivitulokaidasi paila yokomi vavaigila. Ibodi taitala taitala biyebwaili la kwava makawala titoulela, e ibodi natana natana bikamiabi la mwala.

6

Gugwadi deli veisia

1 Gugwadi, yokomi totapwaroru, ibodaimi bukukwabikuwolaisi tumimia numia, paila baisa ibodaimi bukuvagaisi.[V]
2 "Kutaimamila baisa tamam inam." Makwaina karaiwaga baisa kwaimatala isim kala katumkovila biga katotila,

3 kawala, "kidamwa yoku bukusisu bwaina deli bukusigaga wala baisa om valu."
4 Tommoya, nunumoya, taga kukwatumwalaisi litumia kidamwa bigibuluwasi. Mitaga tuta tuta bukuvitubwaisi matausina kidamwa bitovakavekasi metoya kala kiduwosisia deli kala vituloki tapwaroru.

Towotetila deli kasi tokwaraiwaga

5 E yokomi towotetila bukukwabikuwolaisi kami tokwaraiwaga baisa ovalu watanawa. E deli kami kokola deli mi tatuva bukuvagaisi mi wotetila deli ninami la tagwala, e makawala goli bukuwotitalaisi Keriso.
6 E bukuvagaisi makawala gala avai tuta omitasi bigigisaimi wala, mwada bikabwailimi. Mitaga metoya oninami komwaidona bukuvagaisi avaka Yaubada nanola makawala yokomi la towotetila Keriso.

5:31 5.31 Vit 2.24 [V] **6:1** *paila baisa ibodaimi bukuvagaisi.* Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi mabigasina. **6:1 6.1** Kl 3.20 **6:2 6.2-3** Sun 20.12; Kak 5.16 **6:4 6.4** Kl 3.21 **6:5 6.5-8** Kl 3.22-25

7 E bukuwotetilasi goli deli mi mwasawa, makawala
yokomi bukuwotitalaisi Guyau e gala tomota wala.
8 Kululuwaisi goli kidamwa Guyau bimapu komwaidosi
tomota paila si wotetila bwaina, kaina isim kasi katupipi
kaina gala.
9 E yokomi tokwaraiwaga bukuvagaisi makawala baisa
mi towotetila, gala deli mi kominimani. Kululuwaisi
baisa yokomi deli mi towotetila isim taitala wala kami
tokwaraiwaga wa labuma e matauna ivigaki makawala
wala baisa komwaidosi.

Bukukwabiliasi deli komwaidona avaka Yaubada isakaimi
10 E kala vigimkovila, bukuvasosusi baisa Guyau, e
bukukwatumkulovaisi mi peula metoya baisa la peuligaga
matauna.
11 Bukusikomasi komwaidona avaka Yaubada isakaimi
kala silaboda kabilia uvagila mwau, e igau bukutokaiasi
bukukwabiliasi baisa Diabolo ola katuduvidavi.
12 Paila yakidasi gala bitakabiliasi baisa kada tilaulasi
tomota. Mitaga kada tilaulasi baisa matausina iyosisi avai
peula avai peula gagawokuva wala oviluwela walakaiwa.
Baisa goli matausina Diabolo la gweguya,[W] deli todidabala,
deli matausina isim si karaiwaga paila valu watanawa,
baisa tuta saina dudubila.
13 E tuta baisa bukusikomasi avaka Yaubada eisakaimi e
igau avai tuta yam gaga bima e kami tilaula bivitouulasi
bikabiliasi baisa yokomi, yokomi gagabila bukutotusi peula.
E bukukwabiliasi baisa okala vigimkovila, e bogwa buku-
tomgwagasi.
14 Mapaila bukutotusi peula! Kukwauwaisi bigala mok-
wita paila kami bunodoga kusipwaisi okuvalimi bikasai.
Deli bukusikamsi bubunela duwosisia makawala uwomi la
vayoula.
15 Deli kukwatubaiasasi paila bukukwamitulaisi Bulogala
Bwaina bigala vakota makawala kami buta.
16 E tuta komwaidona kukwauwaisi mi dubumi paila
mi vayoula. E metoya vayoula makaina gagabila bukuki-
mataisi komwaidona silamata kailululu avaka Tomitugaga
iluvalova.
17 E kusikamsi katumova paila kami kulupewa, deli
kukwauwaisi Yaubada la biga[X] paila mi kaiyala, makaina
goli Baloma bisakaimi.
18 Baisa komwaidona bukuvagaisi deli mi ninigada, e
kidamwa kunigadasi paila Yaubada la pilasi. Tuta tuta
bukuninigadasi makawala goli Baloma iviyelu ninami.

6:9 6.9 Kak 10.17; Kl 3.25; 4.1 [W] **6:12** Kugisi Ep 1.21 kala katumiki. **6:14 6.14** Ais 11.5; 59.17 **6:15 6.15** Ais 52.7 [X] **6:17** Bulogala Bwaina paila Keriso. **6:17 6.17** Ais 59.17

Baisa uula bukuyuuyausasi e bukupwaitukulasi ninigada.
Tuta tuta bukunigadasi paila Yaubada la tomota komwaidosi.
19 E deli goli tuvaila kunigadasi paila yeigu, kidamwa
Yaubada bisakaigu ulo biga. E avai tuta mwada balivala, gagabila batuvaluwa balililivala e bakamituli Bulogala
Bwaina kala kwekikium.[y]
20 Paila yeigu goli wodola Keriso paila Bulogala Bwaina
makwaina, ilagoli baisa tuta ikatupipaigusi. Baisa uula
ibodi bukunigadasi kidamwa gagabila bakamituli tuvaluwa
paila baisa, makawala goli avaka ibodaigu.

Paulo italoi

21 Taikiko[z] sodasi tombwailidasi deli towotetila tokimadagi ivigibau Guyau la wotetila, matauna bilukwaimi
komwaidona avaka bulogagu, kidamwa bukunikolaigusi
avaka yeigu lauvagi.
22 E baisa uula awitali matauna biwokaiami kidamwa
bilukwaimi avaka komwaidomasi kauvagaisi, e deli bikatululutaimi.
23 Ulo nigada baisa Yaubada Tamadasi deli da Guyausi
Yesu Keriso kidamwa biyebwailimi komwaidomi segwaia,
kidamwa bukudubumaisi e bitalaguva lupomi.
24 Deli kidamwa Yaubada bimitukwaii availa availa
yokomi kuyebwailisi da Guyausi Yesu Keriso deli mi yebwaili kwemovagasi.

---

[y] **6:19** *Bulogala Bwaina kala kwekikium.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Yaubada nanola kwekikium". [z] **6:21** Kugisi Kl 4.7. **6:21 6.21** VA 20.4; 2 Tm 4.12 **6:21 6.21-22** Kl 4.7-8

Paulo La Ginigini Baisa MINA PILIPAI

Kabovitouula

Paulo eigini miyana Paulo La Ginigini Baisa Mina Pilipai kidamwa bikalawasi tomotala mapilana valu Pilipai olumoulela mapilana Masedonia. Baisa mina Roum eiyosisi ivigakaisi si valu. Paulo igini miyana tuta matutona isisu wa bwala katupipi. Paulo nanola imayuyu paila mimilisi towotetila Keriso isisilibodaisi matauna e deli mimilisi iuvitulokisi totapwaroru mapilana Pilipai, mitaga si vituloki gala duwosisia. Mokwita miyana ivituloki Paulo la ninamwau, mitaga gagabila bitagisi tuvaila la mwasawa deli kidamwa gala ininayuwa, e uula wala Paulo idubumi peula matauna Yesu Keriso.

Paulo magila bigini bigasi nokagutoki matausina totapwaroru mapilana Pilipai, paila makateki leikougugulasi si semakavi mani eiwitalaisi mwada bipilasaisi Paulo ola tuta mwau. E tuta matutona Paulo inokagutoki, tuvaila ikatululuti matausina, kidamwa bituvaluwasi e gala bininayuwasi paila Paulo la tuta mwau e deli osi tuta mwau titoulesi. Paulo inakaigali matausina kidamwa bimanumsi taitala baisa taitala, makawala Keriso Yesu la bubunela, e taga bivagaisi avaka metoya osi kayapila kaina paila ninasi walakaiwa. Paulo ikatululuwai mina Pilipai paila Keriso la vasosu, kidamwa bikatetasi uulela, baisa Yaubada eisemakavi la mitakwai e ikauwaisi paila uula si dubumi baisa Keriso, gala goli paila bikabikaulasi mina Yudia si Karaiwaga. E Paulo igini paila talaguva lula deli mwasawa avaka Yaubada isisaiki matausina availa availa eivasosusi deli Keriso.

Miyana leta gagabila bitagisi mimilakatila ammakawala totapwaroru si bubunela “biuwa vavagi makwaisina bwainawokuva wala avaka Yesu Keriso kalamwaleta gagabila bimai” (Pl 1.11). Makawala mwasawa, yebwaili, nona ninitinidesi, bubunela manum, e gala avai kaboninayuwa. Tuvaila gagabila bitagisi ammakawala Paulo saina iyebwaili toekalesia mapilana Pilipai.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-11
Paulo ikamituli titoulela 1.12-26
Sibwabwaila paila Keriso la vasosu 1.27—2.18
Timoti sola Epapiradaito 2.19-30
Katululuwai paila tilaula deli kabosilagi 3.1—4.9
Paulo deli sala mina Pilipai 4.10-20

Kala vigimkovila 4.21-23

1 Yeigu Paulo sogu Timotia yakama la towotetila Keriso Yesu.
E lakagini mi leta yokomi komwaidomi Yaubada la tomota mina Pilipai, yokomi kala todubumi Keriso Yesu, deli tokugwala ekalesia,b deli goli yokomi si towotetila.c
2 Ma nigada baisa Yaubada Tamadasi deli da Guyausi Yesu Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Paulo inigada paila matausina
3 Avai tuta aluluwaimi anokagutoki baisa ulo Yaubada paila yokomi,
4 e avai tuta anigada baisa Yaubada paila komwaidomi anigada goli deli ulo mwasawa.
5 E uula goli yokomi okupilasaigusi paila la wotetila Bulogala Bwaina metoya okala vitouula e lagaila.
6 E baisa anikoli mokwita, Yaubada ivitouli ivagi baisa vavagi bwaina baisa olumoulemi, e bisaitaula bikatumkulovi igau okala vigimkovila ola Yamd Keriso Yesu.
7 Tuta komwaidona asaiki bobonagu baisa yokomi. E mapaila baisa agu lumkola paila yokomi ibodi wala. Paila yokomi deli yeigu tapataisi wotetila makwaina saina walakaiwa, avaka Yaubada isakaigu. E isakaigu kidamwa bawotetila makawala baisa tuta ogu sisu wa bwala katupipi, makawala goli tuta matutona omitibogwa gala abani agu kwatupipi. Paila itagwala yeigu bakamitilaki matausina availa availa mwada biyogagaisi Bulogala Bwaina, kidamwa bidubumaisi mokwita e Bulogala Bwaina biyosikikitaisi oninasi.
8 E baisa agu lumkola saina yuviyavi paila yokomi baisa goli avaka Keriso Yesu titoulela ilumkoli paila yokomi. Yaubada inikoli akakamokwita.
9 E baisa makawala anigada baisa Yaubada paila yokomi. Anigada kidamwa mi yebwaili bisiniveka e deli goli kala katumkovila, kidamwa bukuyebwailisi metoya omi nikoli mokwita, deli mi naga biduwosisia.
10 Mapaila gagabila bukunagaisi makwaisina vavagi avaka saina bwainigaga. E ola Yam Keriso bukutotusi migileuwokuva e gala avaka isim kami pakula.

---

a **1:1** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi eititavina deli matauna; kugisi VA 16.1-3. **1:1 1.1** VA 16.12 b **1:1** Matausina si wotetila biyamataisi boda, makawala toyamata sipi biyamataisi mayuwona (kugisi VA 20.28; 1 Pt 2.25). c **1:1** Matausina biwotitalaisi tokugwala ekalesia, kaina goli matausina si wotetila biyamataisi guguwa deli mani (kugisi VA 6.3; Rm 16.1; 1 Tm 3.8,12).
d **1:6** Tuta matutona Yaubada deli Keriso biyakali komwaidosi mina watanawa.

11 E yokomi mi bubunela duwosisia biuwa vavagi
makwaisina bwainawokuva wala avaka Yesu Keriso
kalamwaleta gagabila bimai. Kidamwa goli yokomi bukuvi-
gakaimi kala katububula deli kala yakaula Yaubada.

Paulo la momova uulela Keriso

12 E segwaia magigu bukunikolaisi avai vavagi isunapula
baisa yeigu baisa tadokaisi gaga mitaga bogwa ipilasi
Bulogala Bwaina kala siniveka.
13 E mapaila mina Roum si giyouveka kala toyausa[e]
komwaidosi, deli komwaidosi tosisu mapilana valu bogwa
iligimlilaisi kidamwa labani agu kwatupipi uula wala awoti-
tali Keriso.
14 E yeigu ulo sisu wa bwala katupipi baisa bogwa eivigaki
bidubadu sedaiasi si kawopeula paila Guyau bisiniveka.
E mapaila yam yam si tuvaluwa isisiniveka bikamitulaisi
Bulogala Bwaina gala deli kokola.
15 Mokwita wala, mimilisi ikamitulaisi Keriso paila uula si
pugipogi kaina si uvatai. Mitaga mimilisi ikamitulaisi Keriso
paila uula si ninabwaila;
16 matausina si kamatula uulela yebwaili, paila inikolaisi
kidamwa Yaubada bogwa isakaigu ulo wotetila lakamitilaki
matausina mwada biyogagaisi Bulogala Bwaina.
17 E matausina si kamatula uulela gala bwaina, matausina
goli bikamitulaisi Keriso gala metoya oninasi duwosisia,
mitaga paila magisi si boda bitomgwagasi. Paila idokaisi
biyomwauwaigusi baisa ogu tuta wa bwala katupipi.
18 E gala wala avaka. Yeigu saina mwamwasila nanogu
paila makwaisina vavagi. Paila ikamitulaisi Keriso, e si
kamatula uulela kaina doudoga kaina duwosisia. E mauula
ammwasawa wala,
19 paila anikoli kidamwa bitanekwaigusi. E uula goli
yokomi mi ninigada, deli pilasi makwaina metoya baisa la
Baloma Yesu Keriso.
20 Paila magigu sainela deli ulo pikwaku mwada gala
basaim ulo wotetila, mitaga tuta komwaidona deli goli
baisa tuta batuvaluwa mokwita. Mapaila yeigu tomwaidogu
bavigakaigu kala kamaiaba Keriso, kaina bamova goli kaina
bakaliga.
21 Paila yeigu ulo momova uulela Keriso. E kidamwa
bakaliga babani avaka saina bwainigaga.
22 Kidamwa basisu tomomova yeigu, kaina gagabila goli
bakatumkulovi ulo wotetila bwaina. E kidamwa makawala,
gala anikoli mokwita avaka ibodi banagi.

---

[e] **1:13** Mabudona tokwabilia ola bwala mina Roum si giyouveka kasi karaiwaga biyamataisi guyau deli availa availa ola bwala katupipi (kugisi tuvaila Pl 4.22).
1:13 1.13 VA 28.30

23 E saina magigu makadasina kadayu wala. Saina ayebwaili sainela kidamwa basilavi valu watanawa e basigaga deli Keriso. Baisa saina bwaina sainela.
24 Mitaga saina siligaga paila yokomi, kidamwa goli basisu tomomova yeigu.
25 E gala aninayuwa paila baisa, mapaila anikoli kidamwa basigaga baisa. E yokomi deli bitasisuaisi, kidamwa bakatumkulovi avaka kuuvagaisi paila tapwaroru, e deli bakatumkulovi mi mwasawa paila tapwaroru.
26 E ka, igau deli bitasisuaisi goli, e mapaila mi kamnomwana paila yeigu bisiniveka wala, paila uula Keriso Yesu la vasosu.
27 E baisa bitomgwaga. Ibodi wala mi bubunela bibudoki Bulogala Bwaina paila Keriso. E kaina gagabila bawa agisaimi kaina gala. Gala anikoli. Mitaga ibodi wala balagi kidamwa kutotusi peula ninami ninitinidesi wala, e kidamwa bukukwabiliasi gulitinidesi paila kala dubumi Bulogala Bwaina.
28 E taga bukukukolaisi kami tilaula. Tuta tuta bukutuvaluwasi, paila metoya baisa bigisaisi kidamwa matausina bimamasi e yokomi bukupeulasi. Paila uula Yaubada ivigakaimi bukutomgwagasi.
29 Paila yokomi bogwa isakaimi wotetila saina vakaigaga paila Keriso, kidamwa bukudubumaisi matauna, e tuvaila kidamwa bukulumkolaisi mmayuyu paila matauna.
30 Tuta baisa bukupilasaigusi bitakabiliasi deli. Paila baisa avaka lokugisaisi omitibogwa ulo kabilia, deli baisa avaka lokulagaisi tuta baisa akakabilia, makwaina kabilia kwaitala wala.

2

Keriso matauna Towalakaiwa, e la bubunela manum

1 E kaina Keriso la vasosu ikatupewolaimi? Kaina la yebwaili bivisimolaimi? Ki, bukukwabikuwolaisi deli Baloma Tobumaboma? Ki, bukulumkolaisi mitakwai deli nokapisi paila taitala baisa taitala?
2 Akatululutaimi paila bukuyomwasalaigusi bukunanamsasi makawala wala, bukuyebwailimi makawala wala, kami lumkola makawala wala, e komwaidomi bukuninitinidesisi goli.
3 Taga kuvagaisi avai vavagi metoya mi kayapila, kaina paila uula magimi bukukwaluvalovasi. Mitaga bukumanumsi taitala baisa taitala, e tuta komwaidona bukudokaisi semia ikalisauwaimi wala.

1:30 1.30 VA 16.19-40

4 Deli bukuyamataisi avaka bipilasi taitala baisa taitala
semia si kaisisu. Gala goli bukuyamataisi avaka bipilasi mi
kaisisu titoulemi wala.
5 Ibodi bukuyosisi ninami makawala Keriso Yesu nanola.
6 E tuta komwaidona matauna Yesu eikuli Yaubada
tomwaidona olumoulela titoulela.
Mitaga matauna gala inanamsa biyosikikiti mwada
biyovitavatasi sola Yaubada.
7 Kaimapula, iligaiwa la kaisisu walakaiwa, e iligabu
titoulela,
e matauna imila towotetila.
Matauna imila tomota, e ikaloubusi migila makawala to-
mota.
8 Matauna iyominum titoulela, e ililoula okedala
kabikaula makadana bilokaia okaliga,
e la kaliga baisa wa korosi.
9 E baisa uula Yaubada ilupi matauna mapilana
odabala walakaiwa sainela,
e idoki yagala igaveka ikalisuwoli avai yegila tuwoli
tuwoli.
10 Kidamwa komwaidosi bikamiabaisi Yesu yagala,
komwaidosi mina labuma, deli mina watanawa,
deli goli matausina ovalu watanawa osikowala.[f]
Komwaidosi bikavaginasi,
11 deli bikamitulaisi mimilakatila kidamwa Yesu Keriso
matauna Guyau,
baisa kala yakaula Yaubada Tamadasi.

Bukuyuwoulasi oluwalaisi mina watanawa makawala utuyam

12 Mapaila segwaia mina mbwailigu yokomi. Tuta
komwaidona lokukwabikuwolaigusi tutala tasisuaisi deli.
Mitaga baisa tuta goli kala siligaga baisa yokomi kuk-
wabikuwolaigusi tutala asikaduwonaku metoya baisa
yokomi. E bukuvigimkulovaisi mi katumova titoulemi, deli
kami kokola e mi tatuva.
13 Paila Yaubada tuta komwaidona ipupaisewa oninami,
ivigakaimi totagwala deli tokwabikaula paila avaka magila.
14 Bukuvagaisi vavagi komwaidona gala deli tamapu
kaina deli kominimani.
15 Kidamwa yokomi tobumaboma deli tomigileu buku-
sisuaisi baisa ovalu watanawa, yokomi goli Yaubada lit-
ula bwainigaga oluwalaisi toyodoudoga deli tommeikita.
E ibodi bukuyuwoulasi[g] oluwalaisi matausina makawala
utuyam ipipisisi walakaiwa,

---

[f] **2:10** Baisa si valu tomata. **2:10** **2.10-11** Ais 45.23 [g] **2:15** *ibodi bukuyuwoulasi.*Gagabila bitagini, “yokomi kuiyuwoulasi”. **2:15** **2.15** Kak 32.5

16 e bukutugwalaisi baisa matausina bigala momova.
Kidamwa bukuvagaisi makawala, bogwa bisim uula bakam-
nomwana paila yokomi ola Yam[h] Keriso. Paila baisa bikim-
itali kidamwa komwaidona ulo wotetila deli ulo paisewa
gala wala ayomadaigu.
17 Kaina makateki goli buyavigu bibusi, e kaina makawala
baligabu basemakavi omatala Yaubada, e bakatumkulovi
mi dubumi la wotetila baisa matauna. E kidamwa
makawala, yeigu bamwasawa e komwaidomi bukulumko-
laisi ulo mwasawa.
18 E makawala goli yokomi deli, ibodaimi bukumwa-
sawasi, e yeigu balumkoli mi mwasawa.

Timoti deli Epapiradaito

19 Apikwaku baisa Guyau Yesu kidamwa makateki gaga-
bila bawitali Timoti[i] biwokaiami, kidamwa bulogami biy-
omwasalaigu.
20 Mesinaku matauna Timoti wala kala lumkola
makawala agu lumkola. Matauna wala gagabila binanamsa
avaka bibodaimi.
21 Komwaidosi goli ininanamsasi paila titoulesi avaka
iuvagaisi, e gala ininanamsasi paila uvagila Yesu Keriso.
22 Mapaila yokomi titoulemi kunikolaisi ammakawala
mtona eikimitali kala bwaina. Paila matauna deli yeigu,
makawala tau sola latula gulitinidesi kawotetila paila wala
Bulogala Bwaina bisiniveka.
23 Mapaila apikwaku makateki bawitali matauna biwoka-
iami, igau goli avai tuta banikoli avai vavagi yeigu baboda.
24 Paila adubumi Guyau kidamwa yeigu titoulegu gagabila
bananakwa bawokaiami.
25 E yeigu ladoki ibodi wala bawitali sodasi Epapiradaito[j]
biwokaiami. E matauna eiwotetila deli eikabilia otaligu. E
yokomi lokuvigakaisi matauna mi touwata e ipilasaigu.
26 E matauna saina magila bigisaimi komwaidomi e saina
inokubukubu paila uula yokomi lokulagaisi kala katoula.
27 E mokwita eikatoula, e makateki bikaliga. Mitaga
Yaubada bogwa inokapisi matauna, e gala inokapisi wala
matauna mitaga yeigu tuvaila, mwada gala balumkoli
nanogu kala mmayuyu sainela.
28 E yeigu asalau mwada bawitali matauna biwokaiami,
kidamwa yokomi bukumwasawasi tuvaila avai tuta bukugi-
saisi matauna, e yeigu nanogu kala mmayuyu bitamwau
wala.

---

h **2:16** Kugisi Pl 1.6 kala katumiki. i **2:19** Kugisi Pl 1.1 kala katumiki. j **2:25** Matauna eikeula semakavi makwaina mina Pilipai eisakaisi Paulo (kugisi Pl 4.18); e wa tuta matutona bikaimilavau mapilana Pilipai bikokeula si leta.

29 E bukubodaisi matauna deli mi mwasawa, paila
matauna sami metoya ola vasosu Guyau. Availa availa
makawala matauna bukukwamiabaisi wala,
30 uula matauna ikasali titoulela la momova baisa kati-
taikina bikaliga, paila uula kala wotetila Keriso. Paila
matauna magila wala bisakaigu pilasi makwaina avaka gala
igagabila yokomi titoulemi bukusakaigusi.

3

Mitukwaibwaila mokwita

1 E segwaia, baisa ulo biga kala vigimkovila. Bukumwa-
sawasi paila uula Guyau. Kidamwa baisa tuta balivilivau
avaka laginibogwi, yeigu adoki gala mwau, e biga mabigana
bipilasaimi wala.
2 Bukuyamataimi paila matausina tobubuna gaga, kaina
bitadoki minasina kaukwa,[k] baisa goli matausina magisi
wala bibobwaisi woula.
3 Paila matausina omitibogwa ikauwaisi Yaubada la
kabutubogwa deli kala kabutuvatusi Bobu. Mitaga yaki-
dasi takauwaisi Yaubada la kabutuvau. Mapaila ibodi
bitadokaidasi Yaubada la tomota mina Bobutoula. Paila
tatapwarorusi baisa Yaubada metoya baisa la Baloma, e
tamwasawasi paila uula Keriso Yesu la vasosu. Yakidasi goli
gala tadubumaisi avaka mina watanawa kasi gulogula.
4 Mitaga yeigu goli ammakawagu? Isim uula paila
yeigu badubumi vavagi makwaisina. Kidamwa availa idoki
gagabila bibani kala bwaina metoya okasi gulogula mina
watanawa, e yeigu goli isim uula bakalisuwoli matauna.
5 Paila ogu yam kwailima kwaitolula[l] ibobwaigusi. Yeigu
guma Isireli tatougu metoya odalela Beniamina, e inagu
viluwela Iberu tatoula wala. E tuvaila yeigu Parisi,[m] paila
akabikuwoli mokwita ma Karaiwagasi mina Yudia.
6 E ka, tuvaila yeigu saina tosalau, paila alamidadi wala
ekalesia. Tuvaila yeigu gala avaka pikolela wowogu, paila
mina Yudia ma Karaiwagasi abokuli e mapaila idokaigusi
toduwosisia wala.
7 Komwaidona vavagi makwaisina omitibogwa adoki
saina bipilasi ulo tapwaroru. Mitaga oluvi agisimlili
kidamwa gala avaka kasi bwaina makwaisina, paila uula
bogwa labani Keriso.

---

k **3:2** Paulo deli la ninamwau ikibuboti matausina tobwakuli Keriso mina Yudia availa availa ninasi mwada bisuninaisi matausina gala mina Yudia metoya osi vituloki doudoga kidamwa ikugwa bibobusi e oluvi gagabila bibokulaisi Keriso. l **3:5** Mina Yudia kasi gulogula pwapwawa bibobusi osi yam kwailima kwaitolula. Kugisi Lk 2.21. m **3:5** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **3:5** **3.5** VA 23.6; 26.5; Rm 11.1 **3:6** **3.6** VA 8.3; 22.4; 26.9-11

8 E gala vavagi makwaisina wala. Baisa tuta adoki vavagi
komwaidona gala avaka kala bwaina, paila uula kwaitala
vavagi wala itomgwaga. Baisa goli kala nikoli Keriso Yesu
ulo Guyau. E vavagi komwaidona laligaiwa wala, e uula
matauna. Ladoki komwaidona vavagi makwaisina wawa
wala, kidamwaga bayosi Keriso,
9 e basividuli matauna. Gala tuvaila badokaigu tomituk-
waibwaila paila uula akabikuwoli ma Karaiwagasi mina
Yudia. Mitaga tuta baisa yeigu tomitukwaibwaila paila uula
ladubumi Keriso. Mitukwaibwaila makwaina leima metoya
baisa Yaubada, e uulela dubumi wala.
10 Magigu wala banikoli Keriso, deli balumkoli la
movavau kwaipeuligaga. E kidamwa deli bakeula agu vilav-
ila kala mmayuyu, mwada bakavisaki matauna, matauna
goli leitugwali okaliga.
11 E yeigu ulo pikwaku kidamwa igau tutala kaliga yeigu
baboda movavau.

Sakauligigibula kaimatala

12 E gala goli mwada bakamituli kidamwa bogwa lapeula
paila baisa, kaina bwainigaga wala yeigu. Mitaga apup-
waitukula wala bavigikoni mwada bayosivigasi, paila uula
Keriso Yesu bogwa iyosivigasaigu.
13 Mapaila segwaia gala adoki mokwita mwada bogwa
lasakaila. Mitaga kwaitala vavagi wala avagi. Bogwa
lalumwelavi avaka otuboulogu, e saina apupwaitukula
avaka omatagu mwada basakaila.
14 Mauula baisa, basakauligigibula yeigu kaimatala, e
bakau agu mapu, paila goli Yaubada bidouwaigu bala
walakaiwa paila uula Keriso Yesu la vasosu.
15 E komwaidodasi yakidasi bwainawokuva oda tap-
warorusi ibodi bitananamsasi makawala baisa. Ilagoli,
kidamwa mimilimi yokomi tuwoli mi nanamsa, e igau
Yaubada bikatumigileu baisa yokomi.
16 Desi wala. Ibodaidasi bitasaitaulasi kidamwa bitabokulaisi avaka ivitulokaidasi metoya wa tuta ikugwa e leima lagaila.
17 Kukwavisakaigusi yokomi segwaia komwaidomi.
Kasailisi kabogigisa bwaina omitami, mapaila yokomi
kugisimlilaisi matausina availa availa ibokulaisi makawala.

18 Bogwa lalukibogwaimi baisa, tuta bidubadu, deli tuta
baisa lalivilivau wala toyo mitilagigu. Baisa saina bidubadu
tomota si bubunela ivigaki matausina kala tilaula Keriso la
kaliga wa korosi.

3:17 3.17 1 Kr 4.16; 11.1

19 Ilagoli matausina bibodasi wala Eli. Avaka uwosi magisi ivigakaisi si yaubada. Ikamnomwanasi paila vavagi makwaisina avaka ibodi bimmosilasi wala, e inanamsasi wala paila uvagila valu watanawa.
20 Mitaga yakidasi da valusi labuma, e deli ninadaisi kala salau tatulotulasi paila kada Tokwatumovasi bima metoya wa labuma, matauna Guyau Yesu Keriso.
21 Bikatumapu woulela valu watanawa bitadavilasi makawala wowola matauna kala guyugwayu metoya ola peula goli. Metoya peula makwaina gagabila wala bikaraiwogi vavagi komwaidona.

4

Paulo iluki matausina mimilisi vavagi

1 E segwaia, saina mina mbwailigu yokomi e saina agu mitukuvivia magigu wala bagisaimi. Paila saina kuyomwasalaigusi e akamnomwanaimi sainela. E tombwailigu yokomi, baisa makawala bukutotusi peula paila yokomi Guyau la tomota.
2 Vivil'o! Yuwodia som Sinitiki, amnabaimi bukumwasilasi makawala yokomi kukwalubailasi baisa da Guyausi.
3 Deli yoku, kalogu, magigu yoku bukupilasi minasina nakukugwa paila tapwaroru. Paila minasina deli kapupaisewasi paila Bulogala Bwaina, deli Kelemeti deli goli komwaidosi matausina deli kapaisewasi, komwaidosi yagasi isisu baisa Yaubada, tommomova osi buki.
4 Bukumwasawasi tuta komwaidona paila yokomi Guyau la tomota. E lalivilivau, bukumwasawasi.
5 Bukummanumsi baisa komwaidosi. E Guyau iga makateki bima.
6 Taga bukunokubukubusi paila avai vavagi. Mitaga avai tuta kunigadasi, bukunigadaisi Yaubada paila avaka ibodaimi, e tuta komwaidona bukunigadasi baisa matauna deli mi nokagutoki wala.
7 Paila Yaubada matauna goli manumtoula, e gala availa towatanawa gagabila bikateta baisa. E metoya ola manum bivigakaimi bitalaguva lupomi deli ninami biyominum, paila uula Keriso Yesu la vasosu. E mapaila gala avaka gagabila biyogagaimi.
8 E segwaia, baisa ulo biga kala vigimkovila. Ibodaimi bikau ninami makwaisina vavagi bwaina avaka ibodi bukuyakawolaisi. E vavagi makwaisina uulesi kamokwita, tuvaluwa, duwosisia, migileu, migabwaila e bigabwaila.
9 Avaka avaka kuligalegasi deli kukwauwaisi metoya ogu vituloki, e avaka avaka kulagaisi deli kugisaisi metoya ogu

bubunela, baisa goli bukuvagaisi. E matauna Yaubada iyominum ninami, e bisisu deli yokomi.

Paulo inokagutoki paila si bobwailila

10 E yeigu saina amwasawa baisa ulo Guyau. Paila tuta kaduwonaku gala lokuwitalaisi avaka baisa yeigu. Mokwita goli bogwa kunanamsasi paila yeigu tuta kaduwonaku, ilagoli gala kubanaisi avai keda kidamwa bukuvagaisi avaka. Mitaga tuta baisa bogwa kubanaisi ammakawala bukupilasaigusi, kadai!

11 Gala alivala baisa paila adoki yokomi lokulumwelavaigusi. Paila bogwa ikabitutukwaigu kidamwa avaka asisii bogwa bibodaigu wala.

12 Bogwa akateta avaka bibodaigu kidamwa banamakava, deli avaka bibodaigu kidamwa bayosi guguwa bidubadu. Bogwa ikabitutukwaigu makwaina vavagi kwekikium, e kaina akomata kaina akamolu, e kaina ayosi bidubadu kaina ayosi pikekita wala, e desi wala, nanogu imwamwasila tuta komwaidona ambaisa ambaisa lasisu.

13 E yeigu isim ulo peula gagabila baboda vavagi komwaidona, paila uula peula makwaina avaka Keriso isakaigu.

14 E saina bwaina lokumitukwaiyaigusi paila lokupilasaigusi ogu tuta mwau.

15 Ka, kululuwaisi yam makwaisina lakavitouulasi[n] kamatula Bulogala Bwaina. E tuta matutowena lasilavi Masedonia bogwala kunikolaisi kidamwa yokomi mina Pilipai kamimwaleta lokupilasaigusi e gala avai boda ekalesia tuvaila ivagi makawala. Paila yokomi kamimwaleta deli yeigu leitapaisewasi, paila lokusakaigusi bobwailila e mapaila yeigu lakau agu pilasi wala.

16 E tuvaila avai tuta asisu mapilana Tesalonaika magigu pilasi, yokomi mimilisi tuta lokuwitalaisi avaka eimakaiagu wala.

17 Gala magigu goli bakau semakavi, mitaga magigu uwami kala kwaiveka bikatumkulovi mi tapwaroru.

18 E yeigu bogwa labani komwaidona avaka ibodaigu metoya baisa yokomi deli goli kala katumkovila. Paila Epapiradaito[o] bogwa leimiakaigu komwaidona mi bobwailila, e baisa ibodaigu wala. Paila vavagi makwaisina makawala mi semakavi maiinela saina simasimina baisa Yaubada, kaina makawala mi lula saina ikau nanola deli iyomwasali matauna.

---

n **4:15** Paulo ikatululuwai mina Pilipai paila tuta matutona eiviloubusibogwa baisa matausina. **4:15 4.15-16** 2 Kr 11.9 **4:16 4.16** VA 17.1 o **4:18** Kugisi Pl 2.25 kala katumiki. **4:18 4.18** Sun 29.18

19 E ulo Yaubada goli bisakaimi komwaidona avaka
bibodaimi. Paila matauna la mitakwai saina vakaigaga,
paila uula Keriso Yesu.
20 Baisa da Yaubadasi Tamadasi kala yakaula gala bi-
wokuva e bikanigaga. Emeni.

Paulo italoi

21 E baisa tuta awitali kami biga bobwailila komwaidomi
Yaubada la tomota, baisa yokomi Keriso Yesu la tomota. E
tuvaila sedaiasi ogu valu baisa iwitalaisi si biga bobwailila
biwokaiami.
22 E Yaubada la tomota komwaidosi baisa iwitalaisi si biga
bobwailila, e deli goli makawala matausina la ulap mina
Roum si Giyouveka.
23 Guyau Yesu Keriso la mitakwai bisikailimi
komwaidomi.

p **4:22** Matausina tokwabilia deli towotetila ola bwala giyouveka; kugisi Pl 1.13 deli kala katumiki.

Paulo La Ginigini Baisa MINA KOLOSAI

Kabovitouula

Miyana *Paulo La Ginigini Baisa Mina Kolosai* Paulo eigini baisa toekalesia mapilana Kolosai. Mapilana valu isisu Esia olumoulela e mpana valu Epeso katitaikina. Paulo gala itavi tumilela mabudona ekalesia, mitaga idoki la koni ibodi sitana biyamati. Paila Paulo isisu Epeso, baisa mina Roum si valu viloumatala mapilana Esia, e eiwitali mimilisi towotetila ilosi ipilasaisi mina Kolosai.

Mauula Paulo eilagi mimilisi tovituloki tosisasopa isisuaisi mabudona ekalesia deli. Paila eilivalasi kidamwa magida bitanikoli Yaubada e bitanikoli kada katumova komwaidona, ibodi bitaligaim tapwaroru baisa Yaubada kalamwaleta, e deli goli bitatapwaroru baisa mimilisi "bilibaloma tokwaraiwaga deli todidabala walakaiwa" (Kl 2.10). E tuvaila, kidamwa ibodi bitabokuli mimilisi vavagi kasi gulogula mina Yudia, makawala goli bobu, e deli kidamwa mimilisi kaula bomikikila biyogagaida, e deli avai vavagi tuvaila ibodi bitakabikaula.

E mapaila Paulo igini miyana leta, paila magila sopa makwaisina bisilibodi. E Paulo la kabosilaboda baisa vituloki duwosisia paila Keriso. Paila iluki mina Kolosai kidamwa Yesu Keriso kalamwaleta gagabila bikatumovaida, e vituloki makwaisina ituwoli ituwoli bilauwaida wala metoya baisa Keriso. Yaubada eibubuli valu watanawa deli Keriso, e deli Keriso imaiyaida bitakaimilavau baisa matauna. Keriso la vasosu wala bibudoki kasi katumova komwaidosi mina watanawa. E Paulo ikamitilaki makwaina katumova kidamwa todubumi bibubunasi makawala avaka bibudoki totapwaroru.

Tuta matutona Paulo ivinaku miyana leta, isaiki matauna Taikiko iluki bikeula miyana bilau isaiki mina Kolosai. E Taikiko kasitaiyu Onesimo iwaisi. E ka, matauna Onesimo baisa matauna tokwatupipi. Igau goli Paulo igini yatala leta ituwoli baisa Pilimoni, e baisa eikamituli matauwena Onesimo.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-8
Keriso la bubunela deli la wotetila 1.9—2.19
Momova kwaivau metoya baisa Keriso la vasosu 2.20—4.6
Kala vigimkovila 4.7-18

1 Yeigu Paulo, Keriso Yesu la aposetolo[a] paila uula
Yaubada inagaigu, e deli sodasi Timoti.[b]
2 Lakagini miyana mi leta yokomi Yaubada la tomota
mapilana Kolosai. E kagini paila uula Keriso leivisosaidasi
e yokomi semaiasi bubunemi saina madagi.
Kanigada baisa Yaubada Tamadasi[c] kidamwa bimituk-
waiyaimi e bitalaguva lupomi.

Ninigada nokagutoki

3 Avai tuta kanigada paila yokomi, tuta komwaidona
kanokagutoki baisa Yaubada, matauna da Guyausi Yesu
Keriso Tamala.
4 Paila bogwa lakalagi paila mi dubumi baisa Keriso Yesu,
deli mi yebwaili paila Yaubada la tomota komwaidosi.
5 Tuta matutona livala kwekamokwita baisa Bulogala
Bwaina ikugwa iwokaiami, yokomi kulagaisi pikwaku mak-
waina avaka isisakaidasi. Mapaila mi dubumi deli mi
yebwaili uulesi vavagi makwaisina mi kabopikwaku. E
Yaubada isisii vavagi makwaisina paila yokomi wa labuma.
6 E Bulogala Bwaina makwaina eimai mitakwai bidubadu
deli ikaligiaki ovalu watanawa komwaidona. Yokomi
goli lokulumkolaisi mitakwai makwaisina igau yam mak-
waina kuligibogwaisi e lagaila. Paila bogwa kulagaisi
ammakawala Yaubada imitukwaiyaimi, deli lokulumkolaisi
mitakwai makwaina avaka uwala baisa oninami.
7 Lokulagaisi makwaina metoya baisa tombwailima Epa-
pirasi,[d] matauna goli deli lakawotetilasi. E matauna
kaimapuma iwotitali Keriso oluwalaimi, e saina tokimadagi.

8 Matauna leilukwaima ammakawala Baloma Tobum-
aboma eiviyelu ninami e mapaila kuyebwailisi taitala baisa
taitala.
9 Bogwa kalagi bulogala mi yebwaili, e mapaila tuta
komwaidona kaninigada paila yokomi. Kanigada baisa
Yaubada kidamwa bipilasaimi bukunikolaisi nanola, e
bivakasauwaimi komwaidona kabitam deli kateta, avaka
Baloma Tobumaboma isisaiki.
10 E yokomi gagabila wala bukububunasi makawala
Guyau nanola, deli bukuyomwasalaisi matauna tuta
komwaidona. Mi kaisisu bukuvigibauwaisi metoya avai

---

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. b **1:1** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi eititavina deli matauna; kugisi VA 16.1-3. c **1:2** *Yaubada Tamadasi.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, "deli Guyau Yesu Keriso". d **1:7** Matauna uulela mabudona ekalesia mapilana Kolosai eivitouula, e baisa tuta isikaila Paulo (kugisi Kl 4.12; Pm 23). **1:7** **1.7** Kl 4.12; Pm 23

mitakwai avai mitakwai, deli mi kabitam paila Yaubada bisiniveka.
11 Kanigada kidamwa matauna bikatupewolaimi metoya
ola peula komwaidona, avaka matauna Topeuligaga bisaiki
la tomota, kidamwa bukupeulokaisi vavagi komwaidona e
gala biwouwouya ninami.
12 E bukunokagutokisi deli mi mwasawa baisa Tamadasi,
paila bogwa ivigakaimi bibodi bukubodasi kami vilavila
vavagi makwaisina avaka Yaubada iiyamati paila la tomota
okaraiwogala lumalama.
13 Paila ikolaidasi metoya dudubila ola peula, deli bogwa
imaiyaidasi bitasibwabwailasi ola karaiwaga Latula tomb-
wailila.
14 Metoya baisa matauna itanekwaidasi deli iligaiwa da
mitugagasi.

Keriso la bubunela deli la wotetila

15 Keriso matauna tau kaikobula Yaubada. E gagabila
bitagisaisi kaikobu mitaga Yaubada gala wala gagabila
bitagisaisi. E matauna Yaubada Latula, la kuluta, ikalisu-
woli vavagi komwaidona avaka eibubuli Yaubada.
16 Paila metoya baisa Keriso Yaubada eibubuli vavagi
komwaidona wa labuma deli ovalu watanawa, avaka
tagigisi deli avaka gala tagigisi, bilibaloma mina papeula
deli gweguya,[e] tokwaraiwaga deli todidabala walakaiwa.
Yaubada ibubuli vavagi komwaidona uulesi metoya baisa
matauna; e kidamwa vavagi makwaisina paila matauna.
17 E matauna ikalimitali vavagi komwaidona, deli
komwaidona makwaisina isibwabwailasi okabasi uula
matauna isigoli makwaisina.
18 Matauna wala ekalesia dabala e mabudona wowola.
E woula la momova uulela matauna. Matauwena
goli Yaubada la kuluta bogwa eitokaia e imovavau ki-
damwa matauna kalamwaleta bividubali odubasi vavagi
komwaidona.
19 Matauna Latula ikuli Yaubada tomwaidona olumoulela
titoulela e baisa metoya matauna Yaubada ola naga.
20 Mapaila Yaubada einagi kidamwa bikaimilivau valu
komwaidona baisa titoulela, metoya baisa matauna Latula.
Matauna Latula ikaliga wa korosi e mauula Yaubada ivigaki
bivakota valu. E makadawena goli, Yaubada ikaimilivau
vavagi komwaidona baisa titoulela, uvagila watanawa deli
uvagila labuma.
21 E ka, omitibogwa yokomi kusikaduwonakusi metoya
baisa Yaubada, deli kuvigakaimi kala tilaula, metoya baisa

1:14 1.14 Ep 1.7 valu komwaidona. [e] **1:16** Minasina baloma walakaiwa ikikaraiwagasi valu **1:18 1.18** Ep 1.22-23 **1:20 1.20** Ep 2.16

makwaisina vavagi gaga avaka lokuvagaisi e lokuninamsaisi.
22 Mitaga tuta baisa Yaubada eivigakaimi sala, metoya
baisa Latula ola kaliga, kidamwa bimaiyaimi omatala
titoulela, yokomi tobumaboma, ninami migileu deli tobub-
waila,
23 e yokomi goli ibodaimi bukusaitaulasi deli mi bubunela
duwosisia omatala Yaubada, deli bukutotusi peula wa
tumilatoula. Gala bukutagwalasi mi dubumi biyega, mitaga
bukuyosikikitaisi mi pikwaku avaka kubanaisi tutala kula-
gaisi Bulogala Bwaina. Ka, baisa Bulogala Bwaina yeigu
Paulo lamila towotetila, e Bulogala Bwaina makwaina
leikamitulaisi baisa komwaidosi ovalu watanawa.

Paulo la wotetila baisa ekalesia

24 E baisa tuta ammwasawa uula laboda mmayuyu paila
yokomi. Ka, metoya ogu mmayuyu yeigu lakatumkulovi
Keriso la mmayuyu avaka ilumkoli tuta baisa paila wowola,
baisa mabudona ekalesia.
25 E Yaubada eivigakaigu ekalesia kala towotetila, e
isakaigu baisa ulo wotetila kidamwa bavagi paila wala
yokomi kami bwaina. E baisa goli wotetila makwaina,
kidamwa bakamituli komwaidona livalela.
26 E livalela baisa vavagi kwekikium avaka eikatup-
wani omitibogwa e tuta kaduwonaku metoya baisa mina
watanawa, mitaga tuta baisa eikimitali baisa la tomota.
27 Paila Yaubada inagi baisa makawala. Magila la vavagi
kwekikium bikimitali baisa la tomota, makwaina vav-
agi kwekikium saina bwainigaga, kala bwaina makawala
bekwa saina kaiginigini avaka eisisii paila komwaidosi
la tomota. E baisa goli makwaina vavagi kwekikium.
Ka, Keriso matauna isisu oluwalaimi, e mauula yokomi
bukubanaisi kami vilavila Yaubada kala katububula.
28 Mapaila kakamitulaisi Keriso baisa tomota komwaidosi.
Kakamitilakaisi e kauvitulokisi deli kabitam avaka bibodi
bakalivalasi. E uula goli kidamwa bakamaiyaisi taitala
taitala, availa la bubunela bwainawokuva metoya okala
vasosu Keriso, kidamwa bitotu omatala Yaubada.
29 Magigu baisa ulo wotetila bavigimkulovi, e mapaila
apupaisewa asisalau metoya baisa peula makwaina saina
peuligaga, avaka Keriso isisaiki la tomota. E peula mak-
waina ipupaisewa olumoulegu.

2

1 Magigu balukwaimi ammakawala ulo pwaitukula la-
wotetila baisa yokomi, deli baisa mina Lewodisia, deli
availa availa matausina gala igisaisi migigu.

2 Auwotetila makawala kidamwa bituvaluwasi mokwita
oninasi, deli kidamwa si yebwaili taitala baisa taitala
bivigaki matausina budotala wala, e deli kidamwa si kateta
duwosisia bisaiki kasi katububula, baisa ninasi ninitinidesi
wala paila Yaubada. E mapaila binikolaisi Yaubada la
vavagi kwekikium, baisa goli Keriso titoulela.
3 Matauna goli da buluvasi, e metoya baisa matauna
gagabila bitaulaimwaisi komwaidona Yaubada la kabitam
deli la kateta, baisa goli kala katububula eikatupwanibogwi.
4 Mapaila alukwaimi, taga bukutagwalasi availa bisinap-
waimi avai biga sopa, ilagoli kudokaisi biga mabigana saina
bwainigaga.
5 Mokwita wala yeigu gala asisu omitami, mitaga bogwa
onanogu alumkoli kidamwa nanogu deli ninami tasisuaisi
ninitinidesi. E mapaila saina mwamwasila nanogu paila
agigisi ammakawala kutotusi gulitinidesi omi dubumi baisa
Keriso, e gala avaka gagabila biyagaimi.

Momova kala bwaina uulela Keriso

6 Bogwa lokunagaisi Keriso Yesu kidamwa matauna mi
Guyau, e mapaila ibodi bukuvasosusi deli matauna.
7 Uulemi bisisu peula olumoulela matauna, makawala kai
kaiviliwalila isisu opwaipwaia. Bukukwaliaisi bubunemi
baisa matauna, makawala bwala kala kaliai otumalela.
Mi dubumi bipeuligaga, makawala goli eivitulokaimi. E
bukunokagutokisi tuta komwaidona.
8 Kuyamataimi kidamwa gala availa bikatupipaimi. Paila
magisi bilivalasi metoya mina watanawa si kabitam, deli
si katudewa bigimakava, mwada bikatupipaimi makawala.
Mitaga si kabitam uulela tommoyabogwa si bigivakala
avaka isipeilisi, deli goli valu watanawa kidikedala.[f] Si
kabitam uulela goli gala baisa Keriso.
9 Paila Keriso eimili tomota, mitaga Yaubada kaikobula
matauna, e tomwaidona Yaubada isisu olumoulela matauna
tomota, matauwena Keriso.
10 Bogwa kuvasosusi deli matauna, e mauula lokubanaisi
mi momova kala bwaina. E matauna Keriso itomgwaga
wala odubasi komwaidosi bilibaloma tokwaraiwaga deli
komwaidosi todidabala walakaiwa.
11 Keriso eivisosaimi, e mapaila yokomi bogwa
lokubobusi.[g] Mitaga kami bobu gala metoya baisa tomota.

---

[f] **2:8** Paulo kaina ililivala paila mina watanawa availa availa gala inikolaisi Yaubada nanola metoya baisa Keriso. Matausina ibokulaisi kidikedala valu watanawa, makawala isisuaisi olumoulela kabokatupipi (kugisi tuvaila Gl 4.3).

[g] **2:11** Paulo gala ilivala paila woula kala bobu, mitaga nanamsela bobu ivigaki kabutuvitusila kasi vasosu deli Keriso. Kugisi tuvaila makasana Biga Kala Katumiki.

Yokomi kami bobu metoya baisa Keriso. Paila itanekwaimi metoya ouwomi uvagila kala peula. Baisaga bitadoki la bobobu Keriso.

12 Tutala kubapitaisasi, baisa makawala kusalilisi wa laka deli Keriso. E omi bapitaiso tuvaila baisa makawala kutokaiasi kumovavausi deli Keriso, paila uula kudubumaisi la peula Yaubada, matauna eitokowoi Keriso imovavau.

13 Omitibogwa yokomi makawala tokukwaliga, uula mi mitugaga, e deli uula yokomi gala mina Yudia e gala kukwabikaulasi kasi Karaiwaga.[h] Mitaga tuta baisa Yaubada eitokowoiyaimi e kumovavausi deli Keriso. E Yaubada iligaiwa da mitugagasi komwaidona.

14 Iligaiwa kada wasisi kala ginigini deli kala karaiwaga saina mwau. Ikaumkulovi miyana e itutugoli wa korosi.

15 E baisa wa korosi Keriso itaneku titoulela metoya osi peula bilibaloma[i] tokwaraiwaga deli todidabala[j] walakaiwa. Wa tuta matutona ikatupipi matausina kala tilaula, paila bogwa leitomgwaga Keriso. E ikugwai matausina availa availa eikatupipi ivigaki kabogigisa[k] omitasi mina watanawa.

16 Mapaila gala ibodi bukutagwalasi availa bikaraiwogaimi paila mi kamkwam mi momom, kaina paila avai yam avai yam bukukwabomaisi, kaina paila Tubukona Navau Pakala, kaina paila Sabate.

17 Paila vavagi komwaidona makwaisina mesinaku wala kaikobusi uvagila paila tuta igau bima. Keriso wala matauna vavagitoula bima.

18 Ka, mimilisi eikaiveka ninasi paila uula ilivalasi mwada igisaisi kilisala saina mwaugaga. E mapaila ikominimanaimi kidamwa bukumanumsi baisa omitasi, e deli bukutapwarorusi baisa anelosi. Gala wala ibodi bukutagwalasi bikamogaimi makawala. Paila matausina saina todubakasala uulela inanamsasi makawala mina watanawa wala, e gala isim uula si dubakasala.

19 E bogwa leiligaiwaisi Keriso, matauna goli dabadasi. E Keriso wala ikaraiwogi wowola tomwaidona.

Metoya baisa matauna, mabudona wowola ibani kala pilasi, paila ivasosu komwaidona ivigaki makawala

---

2:12 2.12 Rm 6.4 [h] **2:13** Mosese la Karaiwaga, uulela Yaubada la kabutu deli mina Isireli. **2:13 2.13** Ep 2.1-5 **2:14 2.14** Ep 2.15 [i] **2:15** *Keriso itaneku titoulela metoya osi peula bilibaloma:* Gagabila bitagini, "Keriso ikau iligaiwa si peula bilibaloma." [j] **2:15** Kugisi Kl 1.16 kala katumiki. [k] **2:15** Kidamwa mina Roum bitomgwagasi okabilia, igau oluvi bivadadelisi omitasi tomota ovilouveka e matausina mina mamama bililoulasi deli bivigaki kabogigisa, mwada tomota biyakawolaisi totomgwaga. **2:16 2.16** Rm 14.1-6 **2:19 2.19** Ep 4.16

woula deli katupwaila, e mapaila tomwaidona ikaitubwa makawala Yaubada nanola.

Takaliga e tamovavau deli Keriso

20 Bogwa kukwaligasi deli Keriso, deli itanekwaimi metoya valu watanawa kidikedala.[l] Avaka uula kusisuaisi makawala yokomi mina watanawa? Avaka uula kukwabikaulasi karaiwogala watanawa, makawala,

21 "Taga kuyosisi baisa," "Taga kukwamkonaisi bais'e," "Taga kukwabikonaisi bais'o"?

22 Kidamwa tomota biyosisi karaiwaga makwaisina, bogwa bilumkolaisi makwaisina kwetitamwau. Paila makwaisina baisa tomota si karaiwaga deli si vituloki wala.

23 Mokwita wala tomota idokaisi isim si kabitam, paila ikaraiwogaisi si toligalega mwada bitapwarorusi baisa anelosi deli bimanumsi tomota omitasi, e deli biyogagaisi uwosi titoulesi. Mitaga gala avaka kasi bwaina paila totapwaroru, paila gala gagabila bitakiduwosisii woula kala lumkola gaga metoya avai karaiwaga.

3

1 Yokomi lokutokaiasi kumovavausi deli Keriso. Ibodi uvagila labuma bikau ninami, paila baisa Keriso isisu ola takaikaia Yaubada ola kakata.[m]

2 Bitobu ninami bukuninitinidesisi paila vavagi makwaisina walakaiwa, e gala goli paila vavagi makwaisina baisa ovalu watanawa.

3 Paila bogwa lokukwaligasi e mi momova ikanupwepuni deli Keriso olumoulela Yaubada.

4 Ka, mi momova baisa goli Keriso, e avai tuta matauna biyoumatila, yokomi tuvaila bukuyoumatilasi deli matauna, e deli bukukeulasi kami vilavila kala katububula.

Momova kwaibogwa, momova kwaivau

5 Ibodaimi bukukimataisi valu watanawa nanamsela gaga avaka ipupaisewa olumoulemi, makawala bubunela kalimwala deli avaka kala gigisa gegedu, kewakewa matila, gibuluwa, e gugoveka. (Ka, gugoveka makawala tokolu kala taimamila.)

6 Yaubada la ninamwau bimakaia matausina availa availa gala ikabikuwolaisi matauna,[n] e uula goli vavagi gaga makawala makwaisina.

7 E omitibogwa yokomi titoulemi kusisuaisi deli tomitugaga eibububunasi makawala, e tuvaila vavagi makwaisina saina peula ikaraiwogaimi.

---

[l] **2:20** Kugisi mailela 8 kala katumiki. [m] **3:1** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. **3:1** **3.1** Sam 110.1 [n] **3:6** *availa availa gala ikabikuwolaisi matauna.*Mimilisi buki pilabubogwa gala wala iginisi biga mabigasina.

8 Mitaga baisa tuta ibodaimi bukuligaiwaisi komwaidona
vavagi makwaisina, makawala bubunela gibuluwa, gi-
daleiya, deli koulova baisa sola. Gala bibodi bigigaga kaina
biga kammosila bisunapula metoya oudomi, gala avai tuta
goli.
9 Gala ibodi bukuubuwabusi taitala baisa taitala. Paila
bogwa lokuligaimwaisi mi momova kwaibogwa deli la
bubunela,
10 e lokusikamsi mi momova kwaiwovau. Yokomi
makawala lokutowovausi olumoulemi, e baisa mi bubunela
kwaivau Yaubada wala eibubuli. E tuta tuta Yaubada ivigi-
vau mi bubunela, ivigaki makawala la bubunela titoulela, e
ivakadaimi kidamwa bukunikolaisi matauna mokwita.
11 E kidamwa lokutowovausi makawala, gala mina Girisi
deli mina Yudia bisisuaisi, gala tobobobu deli matausina
gala ibobusi, gala tomitawasi[o] deli togilagala,[p] gala tok-
watupipi deli totaneku. Mitaga komwaidosi wala tomota
towovau, e uulotoula Keriso. Ka, Keriso isisu oluwalaisi
komwaidosi matausina.
12 Yokomi goli Yaubada la tomota. Iyebwailimi e inagaimi
paila wala titoulela. Mapaila ibodaimi sainela bukusikamsi
bubunela nokapisi deli mitakwai, nona watanawa deli
manum, e deli peuloki.
13 Bukupilasaisi taitala baisa taitala e kidamwa availa isim
uula biyokavivila baisa sola, ibodaimi taitala taitala bili-
gaiwa la mitugaga sola. Ibodaimi bukuligaiwaisi mitugaga
e makawala wala bukukwavisakaisi Guyau, paila matauna
bogwa eiligaiwa mi mitugaga.
14 Bubunela makwaina komwaidona bukuyosisi e bukuk-
watumkulovaisi bubunela yebwaili, paila mi yebwaili
taitala baisa taitala ivigakaimi budotala e gala gagabila
bukubutusi.
15 Italaguva lupomi uula Keriso, e mapaila baisa kami
lumkola ibodi bikaraiwogi ninami. Paila Yaubada ei-
douwaimi yokomi Keriso wowola[q] kidamwa gulitinidesi
goli bitalaguva lupomi e komwaidomi bukuninitinidesisi
wala. E ibodaimi tuta komwaidona bukunokagutokisi.
16 Keriso livalela saina bwainigaga ibodi bikanuvagasi
oninami. Bukuvakedasi deli bukuvitulokisi biga kwek-
abitam taitala baisa taitala. Bukuusiwosisi sam deli wosi
tapwaroru, e deli avai wosi bumaboma, e makawala goli
bukuusiwosisi omatala Yaubada deli ninami nokagutoki.

3:9 3.9 Ep 4.22 **3:10 3.10** Vit 1.26; Ep 4.24 [o] **3:11** Mina Girisi si biga ikibuboti matausina gala inikolaisi bilivalasi obonasi mina Girisi. [p] **3:11** Mina Girisi si biga budotala boda saina mina vakatutuki. **3:12 3.12-13** Ep 4.2 **3:13 3.13** Ep 4.32 [q] **3:15** Mabudona ekalesia. **3:16 3.16-17** Ep 5.19-20

17 E komwaidona avaka avaka kuuvagaisi, ibodi bukuvagaisi paila uula lokudubumaisi Guyau Yesu, e deli bukunokagutokisi baisa Yaubada Tamadasi metoya baisa matauna.

Bubunovau kidikedala

18 Yokomi navavaigila, bukukwabikuwolaisi mi mmwala, paila baisa bibudokaimi totapwaroru.

19 E yokomi tovavaigila bukuyebwailisi mi kukova, e gala bukukwatukwasaiyaisi minasina.

20 E yokomi gugwadi ibudoki mi tapwaroru bukukwabikuwolaisi veimia tuta komwaidona, paila baisa biyomwasali nanola Yaubada.

21 E yokomi veisia gugwadi gala bibodi bukuyogugwesaisi litumia, kaina goli bikamagwesisi.

22 Yokomi towotetila kukwabikuwolaisi matausina kami tokwaraiwaga metoya baisa vavagi komwaidona. E bukuvagaisi makawala gala avai tuta omitasi igigisaimi wala, ninami mwada bikabwailimi. Mitaga bukukwabikaulasi deli ninami ninatala wala, paila uula kukwamiabaisi Guyau.

23 E avaka avaka bukuvagaisi, bukuwotetilasi deli ninami komwaidona la tagwala, e makawala kuwotitalaisi Guyau, gala goli tomota wala.

24 E kululuwaisi kidamwa Guyau igau bimapwaimi. Bogwa bukubanaisi avaka Yaubada eisisii paila la tomota. Paila Keriso matauna mokwitatoula kami Tokugwa.

25 E matauna tomitugaga, availa goli matauna, bogwa bikau mapula paila la sula. Paila Yaubada ivagi makawala wala baisa availa availa.

4

1 E yokomi tokwaraiwaga, bukububunasi mokwita deli duwosisia baisa mi towotetila. Bukululuwaisi kidamwa yokomi deli isim taitala kami Tokwaraiwaga wa labuma.

Ivakadi matausina

2 Kupwaitukulasi omi ninigada, deli kuyuuyausasi tutala kunigadasi deli mi nokagutoki baisa Yaubada.

3 Omi tuta ninigada bukunigadasi paila yakamaisi tuvaila, kidamwa Yaubada bisakaimasi ma tutasi bwaina kidamwa bakakamitulaisi Yaubada livalela, e bakalivalasi paila vavagi makwaina kwekikium,[r] baisa wala Keriso. Paila baisa uula yeigu tuta baisa asisu wa bwala katupipi.

4 E bukunigadasi kidamwa kamatula makwaina balivala mimilakatila, makawala ibodaigu balivala.

3:18 3.18 Ep 5.22; 1 Pt 3.1 **3:19 3.19** Ep 5.25; 1 Pt 3.7 **3:20 3.20** Ep 6.1 **3:21 3.21** Ep 6.4 **3:22 3.22-25** Ep 6.5-8 **3:25 3.25** Kak 10.17; Ep 6.9 **4:1 4.1** Ep 6.9 [r] **4:3** Kugisi Kl 1.26-27; 2.2.

5 Bukububunasi deli mi kabitam baisa matausina gala
todubumi. E kidamwa kubanaisi mi tuta paila bukupilasaisi
matausina, e tuta matutona goli bukuvigibauwaisi mi
wotetila.
6 Ibodaimi tuta tuta mi bigatona bigabwaila deli bikau
ninasi tolega. Deli ibodi bukunikolaisi ammakawala
bukumapwaisi duwosisia avaka avaka bikatupoiyaimi to-
mota.

Paulo italoi

7 Matauna tombwailidasi Taikiko[s] towotetila saina toki-
madagi e matauna deli lakawotetilasi baisa Guyau. E
matauna bilukwaimi bulogagu komwaidona.
8 Baisa uula awitali matauna biwokaiami,[t] kidamwa
biyomwasali ninami bilukwaimi bulogamasi.
9 E deli goli bawitali sodasi Onesimo[u] matauna tombwaili-
dasi, deli sami tokimadagi matauna. E kasitaiyu bilukwaimi
komwaidona avaka avaka ikaloubusisi baisa yakamaisi.
10 Arisitako[v] deli yeigu kasisu wa bwala katupipi, e
matauna iwitali biga bobwailila baisa yokomi. E makawala
goli Maka,[w] matauna Banaba[x] bodala. Ki, bogwa kulagaisi
kami karaiwaga paila matauna Maka? Avai tuta biwoka-
iami ibodi bukubodaisi matauna.
11 E tuvaila matauna Yosuwa idokaisi Yusito iwitali biga
bobwailila. Matausina kasitaitolu tolesi Yudia todubumi.
E metoya baisa mina Yudia komwaidosi, kasitaitolu wala
lakawotetilasi deli paila Karaiwogala Yaubada. E saina
kwaiveka si pilasi baisa yeigu.
12 Biga bobwailila metoya baisa Epapirasi,[y] matauna tu-
vaila taitala yokomi deli la towotetila Yesu Keriso. Matauna
tuta komwaidona ininigada peula baisa Yaubada paila
yokomi. Inigadi Yaubada bipilasaimi kidamwa yakomi
bukutotusi peula omi tapwaroru bwainawokuva, e gala
wala bukuyegasi, e deli goli bukukwabikuwolaisi Yaubada
nanola.
13 E yeigu goli gagabila basola paila matauna Epapirasi,
matauna saina isalau la wotetila paila yokomi, deli paila
mina Lewodisia deli mina Erapolisa.

4:5 4.5 Ep 5.16 [s] **4:7** Matauna Paulo sola eipilasi ola wotetila. La valu tatoula Esia (kugisi VA 20.4) e la valu viloumatala Epeso. Kugisi tuvaila Ep 6.21; 2 Tm 4.12; Tt 3.12. **4:7 4.7** VA 20.4; 2 Tm 4.12 **4:7 4.7-8** Ep 6.21-22 [t] **4:8** Paulo eivigaki Taikiko tokeula si leta mina Kolosai. [u] **4:9** Kugisi miyana la leta Pilimoni Paulo leigini. **4:9 4.9** Pm 10-12 [v] **4:10** Matauna taitala Paulo sola, guma Tesalonaika. [w] **4:10** Matauna igiyuwela Yoni, tolela Yerusalem. [x] **4:10** Matauna taitala tobwakuli Keriso kasi tokugwa, eititavinasi deli Paulo ola titavina kwematala (kugisi VA 4.36; 13.1—15.39; Gl 2.1). **4:10 4.10** VA 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Pm 24 [y] **4:12** Kugisi Kl 1.7 kala katumiki. **4:12 4.12** Kl 1.7; Pm 23

14 Matauna Luka[z] ma toyuvisasi tombwailimasi e kasitaiyu Dimasi iwitalaisi si biga bobwailila baisa yokomi.
15 Bukuwitalaisi ma bigasi bobwailila baisa sedaiasi mina Lewodisia, e tuvaila baisa minana Nimpa deli mabudona ekalesia isigugulasi ola bwala minana.
16 Igau bogwa lokukwalawasi miyana mi leta, bukuyamataisi miyana kidamwa bikalawasi tuvaila toekalesia mapilana Lewodisia. E deli, yokomi bukukwalawasi miyana avaka mina Lewodisia biwitalaisi[a] baisa yokomi.
17 E, kulukwaisi matauna Akipo,[b] "Wotetila makwaina avaka eisakaimsi paila Guyau la wotetila, ibodaim sainela bukuvigimkulovi."
18 E titoulegu laginiki yamagu baisa, ka - "Yeigu Paulo ulo biga bobwailila baisa yokomi." Gala bukulumwelavaisi agu kwatupipi.
Yaubada la mitakwai bisikailimi.

---

[z] **4:14** Paulo la titavina bidubadu matauna Luka deli ililoulasi. **4:14** **4.14** 2 Tm 4.10,11; Pm 24 [a] **4:16** Miyana leta bogwa eitamwau. Mitaga mimilisi tokwabitam idokaisi miyana mina Epeso si leta. [b] **4:17** Kugisi Pm 2. **4:17** **4.17** Pm 2

Paulo La Ginigini Yamatala Baisa MINA TESALONAIKA

Kabovitouula

Tesalonaika baisa valu viloumatala oluwala makwaina mina Roum si valu Masedonia. E igau tutala isilavi Pilipai, Paulo eitavi tumilela ekalesia budotala olumoulela mina Tesalonaika. E Paulo eikamituli Bulogala Bwaina baisa matausina gala mina Yudia, e bidubadu eidubumaisi. Mapaila mimilisi mina Yudia isim si pogi e isilibodaisi Paulo. E mapaila Paulo eiboda lamadada mwau e isilavi Tesalonaika ilokaia Beria. Igau tuta matutona Paulo iviloubusi Korinita, e sola Timoti ima ikamituli bulogasi toekalesia mapilana Tesalonaika. Paila Timoti deli Paulo eiwotetilasi mapilana paila Yesu Keriso.

E oluvi Paulo eigini miyana Paulo La Ginigini Yamatala Baisa Mina Tesalonaika. Uula Paulo magila bikatululuti bikatupewoli totapwaroru mapilana valu. Ikugwa inokagutoki baisa Yaubada paila eilagi bulogala si dubumi deli si yebwaili. Ikatululuwai mina Tesalonaika ammakawala eipaisewa tuta makwaina eisisu olumoulesi, e oluvi imapu mimilisi si katupoi, avaka avaka totapwaroru eikatupoisi paila yam makwaina Guyau Yesu bikaimilavau. Paila leikatupoisi, kawasi, “Kidamwa igau tuta matutona Keriso gala bikaimilavau e taitala todubumi bikaligabogwa, ammakawala? Gagabila matauna bibani makwaina momova kwaivau avaka Keriso bimai?” E tuvaila kawasi, “Avai tuta goli matauna Keriso bikaimilavau?” Paulo iluki matausina ibodi bimanumsi bipupaisewasi e deli si pikwaku bitutulaisi yam makwaina Keriso bima.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1
Paulo inokagutoki iyakawoli Yaubada 1.2—3.13
Ikatululuti mina Tesalonaika bibubunasi bwaina e biyomwasalaisi Yaubada 4.1-12
Ivituloki paila yam makwaina Guyau bima 4.13—5.11
Ikatumkulovi kasi katuloluta 5.12-22
Kala vigimkovila 5.23-28

1 Yeigu Paulo, e deli Sailasa[a] sola Timoti[b] lakaginisi miyana mi leta yokomi toekalesia mapilana Tesalonaika.[c]

a **1:1** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi (kugisi VA 15.22—18.5).

b **1:1** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi eititavina deli matauna; kugisi VA 16.1-3.

c **1:1** Mapilana Masedonia la viloumatala. Liliula tuta kwematala Paulo eiviloubusi baisa isisu VA 17.1-9.

Yokomi goli la tomota Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu Keriso.

Kanigadasi baisa Yaubada kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Mina Tesalonaika si kaisisu deli si tapwaroru

2 Tuta komwaidona kanokagutokisi baisa Yaubada paila yokomi komwaidomi e tuta tuta oma nigadasi kakavitagaisi yagami.

3 E tutala kanigadasi omatala Yaubada Tamadasi, kaluluwaisi mi dubumi, mi yebwaili e mi pikwaku. Paila lakagisaisi mi dubumi uvagila, deli kaluluwaisi ammakawala lokupaisewasi peula paila uula mi yebwaili. Tuvaila kaluluwaisi ammakawala mi pikwaku paila da Guyausi Yesu Keriso gala biyega.

4 Segwaia, bogwa kanikolaisi Yaubada iyebwailimi deli inagaimi kidamwa yokomi la tomota.

5 Paila bogwa lakamiakaimi makwaina Bulogala Bwaina. Gala bigawokuva wala, mitaga lakavitulokaimi Bulogala Bwaina kala peula metoya baisa Baloma Tobumaboma. E tuta makwaina kanikolaisi wala makwaina Bulogala Bwaina bigala mokwita. Bogwa kunikolaisi ammakawala kabubunasi tutala deli tasisuaisi. Avaka avaka kavagaisi, mwada bakapilasaisi mi tapwaroru.

6 E yokomi kukwavisakaimasi deli goli kukwavisakaisi Guyau. Kalubikoya lokulumkolaisi mmayuyu sainela, lokuyosisi Bulogala Bwaina deli mi mwasawa, e mwasawa makwaina leima metoya baisa Baloma Tobumaboma.

7 Mapaila lokuvigakaimi si kabogigisa komwaidosi todubumi baisa mapilasina Masedonia deli Akaia.

8 Paila Bulogala Bwaina paila Guyau isunapula metoya baisa yokomi ilokaia mapilasina Masedonia deli Akaia. E gala Masedonia deli Akaia wala, mitaga bulogala mi dubumi baisa Yaubada eilokaia ambaisa ambaisa. E mapaila gala avaka ibodaimasi bakalivalasi paila baisa.

9 Komwaidosi tomota matausina ibigatonasi ammakawala lokuvakoulaimasi tuta makwaina lakavakawolaimi deli ammakawala lokuligaiwaisi tokolu lokuninavilasiga baisa Yaubada kidamwa bukuwotitalaisi Yaubada Tokamokwita deli Tomomova.

10 Deli ibigatonasi ammakawala kututulaisi Latula igau bima metoya wa labuma. Matauna Latula goli Yesu, Yaubada eitokowoi e imovavau. E deli matauna bikolaidasi metoya Yaubada ola ninamwau paila mitugaga, tuta igau bima.

1:1 1.1 VA 17.1 **1:6 1.6** VA 17.5-9

2

1 E segwaia yokomi kunikolaisi kidamwa gala kalomakavasi tutala lakavakawolaimi.
2 Kunikolaisi kidamwa igau gala lakamakaiami mapilana Tesalonaika e mina Pilipai[d] bogwa leiyogagaimasi deli ibigigagaimasi. Kalubikoya kabodasi saina buluvatai metoya baisa yokomi, da Yaubadasi ivatuviluwi uwomaisi kidamwa bakakamitulaisi Bulogala Bwaina baisa yokomi metoya baisa Yaubada.
3 Kidamwa kakatululutaimi paila Bulogala Bwaina, makwaina katuloluta uulela gala wala sula kaina nanamsa gegedu. Gala goli mwada bakasinapwaisi availa.
4 Kaimapula, tuta komwaidona yakamaisi kakamitulaisi makawala avaka Yaubada magila bakalivalaisi. Paila ikabwailimasi e mapaila isakaimasi ma konisi bakakamitulaisi Bulogala Bwaina. Gala goli kavigikonaisi mwada bakakatubudobodaisi tomota, mitaga bakayomwasalaisi Yaubada, e matauna iwakoli ninamaisi.
5 Bogwa kunikolaisi mokwita yakamaisi kamakaiami gala deli ma kamwanasi kalilivalasi, e tuvaila gala kalilivalasi mwada bakakatubudobodaisi bubunela youloveka - ka, yovila Yaubada isisu.
6 E yakamaisi gala kavigikonaisi mwada availa biyakawolaimasi, kaina baisa yokomi, kaina baisa availa tuvaila,
7 ilagoli yakamaisi Keriso la aposetolo gagabila bakakaiyoulimi. Mitaga tutala yakamaisi deli leitasisuaisi, kamanumsi wala,[e] makawala natala vivila iyobuboni litula.
8 Paila saina kayebwailimi e mapaila magimasi sainela kidamwa deli bitalumkolaisi Bulogala Bwaina metoya baisa Yaubada. E gala goli Bulogala Bwaina wala, paila magimasi deli bakatugwalaisi ma momovasi. Paila saina mina mbwailimasi yokomi.
9 Segwaia, ki, kaina bogwa kululuwaisi ammakawala kapaisewasi ipulukwaimasi kapololu. Yam bogi kapaisewasi mwada yokomi gala avaka bukumapwaisi paila yakamaisi, tutala kakamitulaisi Bulogala Bwaina baisa yokomi metoya baisa Yaubada.
10 Baisa avaka kavagaisi baisa yokomi todubumi, kala bumaboma deli duwosisia e gala avaka kala gaga. Yokomi wala kama yovilasi e deli goli Yaubada.
11 Bogwa kunikolaisi kidamwa kayobubonaimi taitala taitala makawala taitala tau iyobuboni litula.

---

[d] **2:2** Kugisi Pl 1.1. **2:2 2.2** VA 16.19-24; 17.1-9 [e] **2:7** *kamanumsi wala.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “katubogugwadisi wala”.

12 Lakakatululutaimi deli kakatupewolaimi, e tuta tuta
kalukwaimi kidamwa bukububunasi makawala avaka biy-
omwasali nanola Yaubada. Paila matauna idouwaimi
kidamwa bukukwauwaisi kami vilavila ola Karaiwaga deli
kala katububula.
13 E tuvaila isim uula tuta tuta kanokagutokisi baisa
Yaubada. Paila avai tuta lakamiakaimi livalela Yaubada
lokulagaisi e lokuyosisi wala. E uula kuyosisi gala paila
tomota si biga, mitaga uula paila Yaubada la biga. E baisa
goli mokwita wala. Paila Yaubada ipupaisewa oluwalaimi[f]
yokomi todubumi.
14 E segwaia yokomi tuvaila lokubodaisi vavagi mak-
waisina avaka matausina toekalesia mapilana Yudia ei-
bodaisi. Baisa matausina Keriso Yesu la boda. Paila
lokulumkolaisi kami lamadada metoya oyumasi semia,
makawala matausina toekalesia mapilana Yudia eilumko-
laisi metoya oyumasi mina Yudia.
15 Baisa goli matausina mina Yudia leikatumataisi Guyau
Yesu deli tovitoubobutag e tuvaila eilamidadaimasi. Ka,
Yaubada imwau nanola paila matausina mina Yudia.
Bogwa leivigakaisi tomota komwaidosi kasi tilaula.
16 Ka, leivigikonaisi mwada bisilibodaimasi metoya oma
kamatulasi bulogala katumova baisa matausina gala mina
Yudia. Mitaga saina iyoulovekasi bubunela gaga makawala
eiuvagaisi tuta komwaidona. E mapaila tuta baisa
eivigimkulovaisi kala bawa si sula avaka avaka eiuvagaisi
tuta tuta. Yam lagaila bogwa leilumkolaisi Yaubada la
ninamwau.

Paulo magila bikaimilavau baisa matausina

17 E segwaia, yakamaisi tuta pikekita wala lakasilavaimi.
Gala goli lakalumwelavaimi, mitaga bogwa lakaluvapelasi
kalosi ituwoli valu E saina kakapisi lupomaisi, e kavigikon-
aisi peula mwada bakagisivauwaimi.
18 Saina magimasi mwada bakakaimilavausi baisa
yokomi. E yeigu Paulo, sivavila goli avigikoni mwada
bakaimilavau. Mitaga Setani[h] isilibodaimasi.
19 Magimasi bakakaimilavausi, paila uula yokomi, e gala
availa tuvaila, yokomi wala uulela ma pikwakusi deli ma
mwasawasi. E avai tuta bima da Guyausi Yesu, yokomi
uulela bakakamnomwanasi omatala matauna kidamwa
bogwa lakapeulasi wala.

---

[f] **2:13** *Paila Yaubada ipupaisewa oluwalaimi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Paila Yaubada livalela ipupaisewa oluwalaimi." **2:14 2.14** VA 17.5 [g] **2:15** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **2:15 2.15** VA 9.23,29; 13.45,50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12 [h] **2:18** Matauna uvagila gaga kala tokwaraiwaga. Maigana kala kivila "Tosilaboda".

20 E ka! mokwita wala yokomi ma kabokamnomwanasi
deli ma kabomwasawasi.

3

1 Kala vigimkovila, bogwa katulukoyasi wala. E kanagaisi
kidamwa kamataiyu wala bakasim mapilana Ateni,
2 e Timoti[i] bakawitali biwokaiami. Matauna somasi
deli kauwotetilasi paila Yaubada e kakamitulaisi Bulogala
Bwaina paila Keriso. Kawitalaisi matauna kidamwa bikatu-
pewolaimi deli bipilasi mi dubumi,
3 e kidamwa gala taitala yokomi bitovilaki paila uula mak-
waisina lamadada. Yokomi titoulemi kunikolaisi kidamwa
lamadada makawala makwaisina baisa Yaubada nanola
paila yakidasi.
4 Paila igau tutala yakamaisi deli yokomi tasisuaisi, e
kalukibogwaimi kidamwa igau makateki yakidasi bitabo-
dasi lamadada. E yokomi bogwa kunikolaisi eikaloubusi
makawala.
5 Baisa uula ibodaigu bawitali Timoti biwokaiami. E
yeigu latulukoya, mapaila lawitali matauna leiwa paila
binevi ammakawala mi dubumi, paila magigu banikoli.
Gala bwaina kidamwa Setani bogwa leitamnabaimi, e deli
komwaidona ma paisewasi bivigaki gala dimlela.
6 E baisa tuta Timoti bogwa leikaimilavau[j] baisa yaka-
maisi metoya baisa yokomi, e imiakaimasi bulogami bwaina
paila mi dubumi deli mi yebwaili. Ilukwaimasi kidamwa
tuta komwaidona kuninabwailasi paila yakamasi, deli ki-
damwa magimi sainela bukugisaimasi makawala yakamaisi
magimasi wala bakagisaimi.
7 E segwaia, bulogami bogwa iyomwasalaimasi okama
mwausi deli okama mmayuyusi komwaidona. E yokomi mi
dubumi wala iyomwasalamaisi,
8 mapaila tuta baisa yakamaisi kasibwabwailasi kidamwa
yokomi bukutotusi peula, paila uula yokomi Guyau la
tomota.
9 Baisa tuta gagabila bakanokagutokisi baisa Yaubada
paila yokomi. Kanokagutokisi baisa matauna paila mwa-
sawa makwaina avaka kalumkolaisi omatala da Yaubadasi
paila uula yokomi.
10 Yam bogi kanigadaisi Yaubada metoya oninamaisi
komwaidona kidamwa bitagwala bitabodasi, e bakasakaimi
avaka bibudoki kala katumkovila mi dubumi.
11 Kanigadasi baisa Yaubada kidamwa matauna Tamadasi
e deli da Guyausi Yesu bikatubiasaisi ma kedasi paila
bakawokaiami.

3:1 3.1 VA 17.15 [i] **3:2** Kugisi 1 Ts 1.1 kala katumiki. [j] **3:6** Kugisi VA 18.5.
3:6 3.6 VA 18.5

12 Kanigadasi baisa Guyau kidamwa bivigaki mi yebwaili bisiniveka baisa taitala taitala e deli baisa tomota komwaidosi. E bibodi mi yebwaili kala vakaila makawala ma yebwailisi kala vakaila baisa yokomi.
13 E baisa makawala matauna bikatupewoli ninami, e avai tuta da Guyausi Yesu bima deli komwaidosi la tomota,[k] yokomi bukusisuaisi bwainawokuva deli tobumaboma omatala Yaubada Tamadasi.

4

Avai bubunela biyomwasali Yaubada

1 E kala vigimkovila segwaia, lokusauwaisi metoya baisa yakamaisi ammakawala bukububunasi kidamwa bukuyomwasalaisi Yaubada. E mokwita wala bogwa lokububunasi makawala. E baisa tuta kamnabaimi deli kakatululutaimi, paila uula yakamaisi wodola Guyau Yesu, kidamwa bukupwaitukulasi wala.
2 Paila kunikolaisi avaka lakalukwaimi paila uula yakamaisi wodola Guyau Yesu.
3 Baisa goli Yaubada magila bukuvagaisi - kidamwa yokomi tobumaboma e deli mi bubunela gala avaka kala gegedu.
4 Mapaila taitala taitala yokomi tauwau ibodi binikoli ammakawala bikabomi deli bikamiabi la kwava.[l]
5 Gala ibodi binanamsa ammakawala biyomwasali titoulela wala makawala matausina gala inikolaisi Yaubada.
6 Paila vavagi makwaisina, gala bibodi avai tau goli bikavi kala kaboma titoulela. E bogwa lakalukibogwaimi deli kakatululutaimi peula kidamwa Guyau bimipuki availa availa eiuvagaisi makwaisina sula.
7 E Yaubada gala idouwaidasi paila mwada bitabubunasi gegedu, mitaga kidamwa bitabubunasi duwosisia.
8 Mapaila kidamwa availa bikoulovi vituloki makwaina, baisa gala ikoulovi tomota mitaga ikoulovi Yaubada, matauna wala la Baloma Tobumaboma isaikaimi.
9 Gala wala ibodi availa bigini mi leta paila bilukwaimi ammakawala bukuyebwailisi semia todubumi. E bogwala Yaubada leivitulokaimi ammakawala bukuyebwailisi taitala baisa taitala.
10 E lokububunasi makawala baisa komwaidosi sedaiasi mapilana Masedonia. Mapaila semaiasi kamnabaimi mwada bukuvagaisi bisiniveka tuvaila.
11 Bukusalausi kidamwa bukububunasi bubunela manum, e bukuyamataisi mi kaisisu titoulemi, deli bukutakunasi k'ami, makawala goli lakalukibogwaimi.

---

[k] **3:13** Matausina la anelosi. [l] **4:4** *la kwava.* Gagabila bitagini, "wowola".

12 E makawala goli bukubodaisi kami kamaiaba metoya
baisa matausina gala idubumaisi Yesu, e gala bibodi availa
bivaulaimi wala.

Yam makwaina Guyau bima

13 E semaiasi, saina magimasi bukunikolaisi avaka kala
kamokwita paila matausina bogwa eikaligasi, kidamwa gala
bukuninamwausi, makawala goli availa matausina gala
isim si pikwaku.
14 Tadubumaisi wala matauna Yesu eikaliga e itokaia
imovavau; mapaila tadubumaisi kidamwa Yaubada bimai
deli Yesu matausina eidubumaisi matauna e leikaligasi.
15 Paila baisa Guyau la vituloki kalukwaimi. Wa yam
makwaina Guyau bima, yakidasi tommomova gala bitakug-
waiyaisi matausina availa availa bogwa leikaligasi.
16 Bikaloubusi kaigila bikawau karaiwaga, deli anelosi
kasi tokugwa kaigala, e Yaubada kala tauya bitagilulu. E
oluvi Guyau titoulela bibusi metoya wa labuma. Availa
availa eidubumaisi Keriso e leikaligasi, ikugwa Yaubada
bitokowoi matausina bimovavausi.
17 Oluvi availa availa yakidasi tommomova, tuta matu-
tona Guyau bilupaidasi deli matausina tokwaligabogwa
olowalowa, kidamwa bitabodasi Guyau ogawata. E mapaila
komwaidodasi bitasigagasi deli Guyau.
18 E mapaila bukukwatululutaisi taitala baisa taitala deli
biga mabigasina.

5

Bitayuuyausasi paila yam makwaina

1 Segwaia, gala ibodi bagini mi leta balukwaimi paila avai
tuta deli avai kweluva vavagi makwaisina bikaloubusisi.
2 Paila yokomi titoulemi bogwa lokunikolaisi kidamwa
Yamla Guyau[m] bima makawala taitala touveilau bima
biveilau wa bogi.
3 Avai tuta tomota bilivalasi, "Vavagi komwaidona
manum deli bwaina," e nanakwa bibodaisi yam makwaina
kabosilagi. E gala gagabila bisakauligilaisi, paila yam
makwaina makawala mmayuyula natana vivila, tutala
makateki bitapoi yamala.
4 Mitaga segwaia, yokomi gala kusisuaisi odududbila, deli
adoki Yam makwaina gala bikayou lupomi, makawala
touveilau.

4:15 4.15-17 1 Kr 15.51-52 [m] **5:2** Tuta matutona Yaubada deli Keriso biyakali komwaidosi mina watanawa. **5:2 5.2** Md 24.43; Lk 12.39; 2 Pt 3.10

5 Paila komwaidomi lumalama la tomota, e yokomi yam
tomotala. E yakidasi gala bogi tomotala kaina la tomota
dudubila.
6 E mapaila gala ibodaidasi bitammasisisi makawala
mimilisi matausina tommasisi. Ibodi wala bitamamatasi
deli gala bitamomsi sopi kaipeula.
7 Wa bogi tomota bimasisisi. Wa bogi goli tomomom
bimomomsi.
8 Mitaga yakidasi yam tomotala, e ibodi yakidasi gala
tomomom. Bitasikamsi dubumi deli yebwaili makawala
wowodasi la vayoula, e deli bitasikamsi da pikwakusi paila
katumova paila kada kulupewasi.
9 Yaubada gala binagaidasi mwada bitabodaisi la ni-
namwau. Mitaga inagaidasi kidamwa bitabodaisi katumova
metoya baisa da Guyausi Yesu Keriso.
10 Matauna goli eikaliga paila wala yakidasi kidamwa
bitamovasi deli matauna. Kaina goli yakidasi tommomova
kaina tokukwaliga tuta makwaina matauna bima.
11 E mauula bukukwatululutaimi taitala baisa taitala, deli
bukupilasaimi taitala baisa taitala, makawala goli tuta baisa
okuuvagaisi.

Ikatumkulovi la biga e italoi

12 E semaiasi, kamnabaimi kukwamiabaisi matausina
availa availa iwotetilasi oluwalaimi, matausina availa
availa Guyau bogwa einagi kidamwa bikugwaiyaimi deli
bivakadaimi.
13 Matausina bukutemmalaisi sainela deli bukuyebwailisi
uula wotetila makwaina iuvagaisi. Bukusibwabwailasi
taitala baisa taitala.
14 Semaiasi kakatululutaimi bukukwamitilakaisi
tonunumata. Bukukwatigamwaisi luposi matausina
tokukokola. Bukupilasaisi tomamama, e bukupeulokaisi
baisa komwaidosi matausina.
15 Kuyamatasi kidamwa availa bimitugagaimi, taga kuk-
wauwaisi lugwala mitugaga. E tuta komwaidona ibodaimi
bukumitukwaiyaisi taitala baisa taitala deli baisa komwai-
dosi.
16 Bukumwasawasi tuta komwaidona,
17 e tuta komwaidona bukunigadasi.
18 Bukunokagutokisi paila vavagi komwaidona. Baisa goli
Yaubada magila bukuvagaisi, yokomi goli Yesu Keriso la
tomota.
19 Gala bibodi bukusilibodaisi Baloma Tobumaboma
uvagila,
20 e gala bibodi bukukwaluwouwaisi avai livala, metoya
baisa Baloma Tobumaboma la vayelu.

5:8 5.8 Ais 59.17; Ep 6.13-17

21 Bukuwakolaisi vavagi komwaidona. Bukuyosimlilaisi
vavagi bwaina,
22 e bukuligaiwaisi uvagila mitugaga.
23 Kanigadasi kidamwa Yaubada Tolivakota bivigakaimi
tobumaboma, kidamwa yokomi la tomota titoulela. Deli, ki-
damwa biyamati bilomami, ninami, uwomi - e, tomwaidomi
goli, mwada gala bisim kami pakula igau tutala bima da
Guyausi Yesu Keriso.
24 E matauna availa eidouwaimi gagabila wala bivagi,
paila goli tokimadagi matauna.
25 E semaiasi, bukunigadasi deli paila yakamaisi.
26 Bukuvakatusi semia totapwaroru komwaidosi.
27 Akatululutaimi paila uula yeigu wodola Guyau, ki-
damwa miyana leta bukukwalawasi bilagaisi todubumi
komwaidosi.
28 Da Guyausi Yesu Keriso la mitakwai bisikailimi.

Paulo La Ginigini Yayuwela Baisa MINA TESALONAIKA

Kabovitouula

Toekalesia mapilana Tesalonaika ininayuwasi sainela paila yam makwaina Guyau Keriso bikaimilavau e mauula vatai eitokaia. Paulo eigini miyana Paulo la ginigini yayuwela baisa mina Tesalonaika paila uula mimilisi eikaibigasi kidamwa yamla Guyau bogwa leima. E Paulo ikiduwosisii nanamsa makwaina. Ivitububoti kidamwa igau gala bima Keriso, ikugwa taitala Tokowolova Karaiwaga biyoumatila. E matauna bisilibodi Keriso, e mitugaga deli bubunela gegedu bisisiniveka, e oluvi Guyau Keriso bima bikalisau.

E Paulo aposetolo iluki mina Tesalonaika kidamwa bibodaisi lamadada deli avai vavagi mwau, mitaga ibodi bitotusi peula osi dubumi, bipaisewasi paila bititakunasi k'asi, makawala Paulo deli sala, e bisalausi bivagaisi uvagila mitakwai.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Paulo iyakawoli ikabwaili 1.3-12
Ivituloki ammakawala Keriso bima 2.1-17
Ikatululuti totapwaroru bibubunasi bwaina 3.1-15
Kala vigimkovila 3.16-18

1 Yeigu Paulo, deli Sailasa toyo Timoti.[a]

E lakaginisi miyana mi leta yokomi toekalesia mapilana Tesalonaika, yokomi goli la tomota Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu Keriso.

2 Kanigadasi baisa Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu Keriso kidamwa bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Yamla Keriso bimai Yaubada la yakala

3 Semaiasi ibodaimasi bakanokagutokisi baisa Yaubada tuta komwaidona paila yokomi. Baisa duwosisia kidamwa yakamaisi bakavagaisi makawala, uula mi dubumi bogwa eiyouloveka sainela e deli goli mi yebwaili okuuvagaisi baisa semia saina wala vakaigaga.

4 E baisa uula yakamaisi titoulemasi kakamnumonaimi omitasi matausina availa availa Yaubada la ekalesia. Kakamnomwanasi ammakawala lokupeulokaisi deli lokudubumaisi ilagoli kulumkolaisi bidubadu lamadada deli mmayuyu.

---

a **1:1** Kugisi 1 Ts 1.1. **1:1 1.1** VA 17.1

5 Vavagi makwaisina goli ikibubotaisi avaka kala duwosisia Yaubada la yakala bwaina paila la tomota. Paila Yaubada bikabwailimi kidamwa bibodi bukusuvisi ola Karaiwaga. Paila baisa goli uula kubudobodasi kami mmayuyu.

6 Paila Yaubada bivagi avaka duwosisia. Bimai mmayuyu baisa availa availa matausina iyomiyuyaimi,

7 deli bikiminum kami mmayuyu e deli goli yakamaisi kama mmayuyusi. E bivagi baisa avai tuta Guyau Yesu biyoumatila metoya wa labuma deli la anelosi mina peuligaga,

8 deli kova kovalululu, kidamwa bimipuki matausina availa availa gala inikolaisi Yaubada, e deli matausina availa availa gala ikabikuwolaisi Bulogala Bwaina paila da Guyausi Yesu.

9 E Yam makwaina Guyau bima, matausina bibodaisi kasi mipuki. Bitavilevi matausina metoya omatala Guyau deli la peula guyugwayu baisa goli kaliga kwekanigaga.

10 Paila avai tuta matauna Guyau bima wa Yam makwaina,[b] bogwa bikau kala yakaula metoya ola tomota komwaidosi deli kala taimamila metoya komwaidosi todubumi. E yokomi goli bukusisuaisi oluwalaisi matausina todubumi, paila yokomi bogwa lokudubumaisi bulogala avaka lakalukibogwaimi.

11 Baisa uula tuta komwaidona kaninigadasi paila yokomi. Paila Yaubada leidouwaimi kidamwa bukububunasi bwaina. E mapaila kanigadaisi matauna bikabwailimi kidamwa bukuvagaisi makawala la dou. Kanigadasi kidamwa matauna bipilasaimi kidamwa bubunela bwaina bikau ninami wala. E kanigadasi kidamwa matauna bikatupewolaimi kidamwa bukupeulokaisi omi dubumi e bila okala vigimkovila.

12 E makawala goli yokomi bukuvigakaisi kala yakaula da Guyausi Yesu, e deli matauna bivigaki kami yakaula. E uula wala la mitakwai da Yaubadasi, e deli goli Guyau Yesu Keriso.

2

Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa

1 Magigu bagini paila da Guyausi Yesu Keriso bima deli paila matauna bilupaidasi deli titoulela. E segwaia, anigadaimi,

2 gala bibodi biwouwouya ninami kaina bukuninamwausi paila mimilisi tomota si sasopa mwada Yamla Guyau[c]

1:9 1.9 Ais 2.10 [b] **1:10** Tuta matutona Guyau biyakali komwaidosi mina watanawa. **2:1 2.1** 1 Ts 4.15-17 [c] **2:2** Kugisi 2 Ts 1.10 kala katumiki.

bogwa leima. Kaina kudokaisi taitala yakamaisi eilivala ola vitoubobuta, kaina ola kamatula. Kaina goli kudokaisi kidamwa yakamaisi lakaginisi makawala wa leta.

3 Gala sitana bukudubumaisi avaka mimilisi tomota eilukwaimi paila baisa. Paila Yam makwaina gala bima tuta baisa. Mitaga ikugwa bidubadu bikoulovaisi Yaubada la karaiwaga e bipakaisi matauna. Paila tuta matutona matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa[d] biyoumatila. E Yaubada bogwa leinagi kidamwa bilavi matauna bila wa Eli.

4 Matauna Tokowolova Karaiwaga bisilibodi avaka avaka tomota idokaisi si yaubada kaina avai vavagi avai vavagi ititapwarorusi. Matauna goli bilupi titoulela saina walakaiwa odubasi vavagi makwaisina komwaidosi. E kala vigimkovila wala bisuvi bisili ola Bwala Kwebumaboma[e] Yaubada, e bidoki titoulela Yaubada goli.

5 Ki, kaina gala kululuwaisi baisa? Bogwa lalukwaimi komwaidona vavagi makwaisina tutala deli tasisuaisi.

6 Paila taitala tosilaboda isisu tuta baisa, kidamwa igau okala tuta vavagi makwaisina bikaloubusisi, e yokomi bogwa kunikolaisi availa tosilaboda. E mapaila okala tuta wala matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa biyoumatila.

7 Matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa ipupaisewa tuta baisa mitaga isipepuni wala. Paila matauna tosilaboda isisu tuta baisa. Matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa gala biyoumatila omilakatila igau tutala Yaubada bikau matauna tosilaboda metoya omatala.

8 E tuta matutona matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa biyoumatila. E avai tuta Guyau Yesu bima, bogwa bikatumati matauna Tokowolova Karaiwaga metoya owodola numlela bisunapula, deli bivakadidaimi matauna metoya okala gigisa saina guyugwayu.

9 E matauna Tokowolova Karaiwaga kasi Tokugwa bima, paila Setani bikatupewoli matauna. E bivagi bidubadu vavagi siligaga deli kabutuvatusi sasopa, deli kaboyowalula,

10 e metoya avai katudewa gaga bisipuloki tomota, availa availa matausina igau bikaligasi. Bikaligasi paila uula gala ikamiabaisi deli iyebwailisi biga kwekamokwita, e mapaila gala wala bibanaisi katumova.

11 Baisa uula Yaubada iwitali sula saina kwaipeula bikaraiwogi matausina kidamwa bidubumaisi avaka

---

[d] **2:3** Tuta matutona igau mitugaga bisiniveka e taitala tomota matauna tokugwa; kugisi tuvaila mailela 9. [e] **2:4** Makwaina bwala isisu Yerusalem.
2:4 2.4 Dan 11.36; Isi 28.2 **2:8 2.8** Ais 11.4 **2:9 2.9** Md 24.24

sasopa.
12 E mauula komwaidosi availa availa gala idubumaisi biga kwekamokwita, mitaga mitugaga eikau ninasi, matausina goli bibodaisi kasi kamwaga.

Yaubada einagaimi paila katumova

13 Ibodaimasi bakanokagutokisi baisa Yaubada tuta komwaidona paila yokomi semaiasi, paila yokomi Guyau tombwailila. Paila Yaubada einagaimi kidamwa bukukugwasi[f] bukubanaisi kami katumova, paila uula Baloma Tobumaboma isim la peula bivigakaimi Yaubada titoulela la tomota mina bumaboma. E uula yokomi lokudubumaisi biga kwekamokwita.
14 Yaubada eidouwaimi kidamwa bukubodaisi katumova makwaina paila uula Bulogala Bwaina avaka kakamitulaisi baisa yokomi. E idouwaimi kidamwa bukuyosisi kami vilavila kala katububula da Guyausi Yesu Keriso.
15 E semaiasi, bukutotusi peula, e bukuyosikikitaisi vavagi makwaisina kwekamokwita avaka avaka lakavitulokaimi, baisa avaka lakakamitulaisi baisa yokomi deli avaka lakaginisi omi leta.
16 Mapaila kanigadasi baisa da Guyausi Yesu Keriso, deli baisa Yaubada Tamadasi. Paila matauna iyebwailidasi, e metoya ola mitakwai ivatuviluwaidasi tuvaluwa makwaina kwekanigaga e deli isakaidasi da pikwakusi bwaina.
17 E kanigadasi kidamwa matauna bikatulululutaimi e bikatupewolaimi kidamwa bukuvagaisi deli bukulivalaisi komwaidona uvagila bwaina.

3

Kunigadasi paila yakamaisi

1 Semaiasi, baisa kala vigimkovila goli. Kunigadasi paila yakamaisi kidamwa bulogala Guyau nanakwa bikaligiaki ambaisa ambaisa deli bibani kala yakaula makawala goli ibani baisa oluwalaimi.
2 Tuvaila kunigadasi baisa Yaubada kidamwa bikolaimasi metoya baisa tokowolova karaiwaga deli tomitugaga. Paila gala goli komwaidosi idubumaisi avaka kakamitulaisi.
3 Mitaga ibodi bitadubumaisi Guyau. Matauna bikatupewolaimi deli goli biyamataimi kidamwa matauna Tomitugaga[g] gala biyogagaimi.
4 E deli goli Guyau isakaimasi ma ninabwailasi paila yokomi. Kanikolaisi mokwita kidamwa kuuvagaisi

[f] **2:13** *inagaimi kidamwa bukukugwasi.*Gagabila bitagini, "metoya okala vitoula inagaimi kidamwa". [g] **3:3** Matauwena Diabolo.

avaka lakalukwaimi deli igau tuta bima bukuvigimlilaisi makawala.
5 Kanigadasi Guyau kidamwa biviyelu ninami, kidamwaga bukukwatetasi bwaina Yaubada la yebwaili, deli bukukwatetasi peuloki makwaina avaka Keriso isisakaidasi.

Ibodi bitatakuna k'ada metoya oda paisewa

6 E semaiasi, kakaraiwogaimi paila yakamaisi wodola da Guyausi Yesu Keriso. Bukuleilasi metoya baisa sedaiasi tonunumata, availa availa matausina gala ibokulaisi vituloki makwaisina lakasakaisi matausina.
7 Yokomi titoulemi kunikolaisi mokwita kidamwa ibodaimi bukupataimasi wala. Paila yakamaisi gala tonunumata tuta matutona deli leitasisuaisi.
8 E gala kakaumakavasi kama pilasisi metoya baisa availa. Kaimapula wala, yakamaisi kapaisewasi deli kama kapololusi. Yam deli bogi kayayosasi wala paisewa, mwada gala bakasakaimi avaka kami mwau paila yakamaisi.
9 Gala lakavagaisi makawala paila uula gala ibodaimasi bakakaraiwogaimi mwada bukuvakomaimasi. Gala goli. Mitaga kavigakaimasi mi kabogigisa kidamwa bukubokulaisi.
10 Bogwa lakalukwaimi tuta matutona deli leitasisuaisi, kawamasi, "Kidamwa availa gala magila bipaisewa, gala bukutagwalasi bikam."
11 Uula kalivalasi paila bogwa kalagaisi mimilisi tomota oluwalaimi tonunumata wala. Iyomadaisi si tuta komwaidona kamitabubula deli kavilavila.
12 Kakaraiwogaisi deli kakatululutaisi matausina paila uula yakamaisi wodola Guyau Yesu Keriso. Ibodi biligaimwaisi si nunumata bipaisewaisi paila titoulesi kidamwa bititakunasi k'asi.
13 Mitaga yokomi segwaia gala bukusomatasi bubunela mitakwai.
14 Baisa kadokaisi kaina taitala isisu gala bikabikuwoli livala makwaina avaka kawitalaisi miyana mi leta. Kidamwa makawala, bukuvitusaisi availa, e taga kuvakatusi deli matauna, kidamwa igau bimmosila.
15 Mitaga gala bukuvigakaisi matauna makawala tilaula. Kaimapula wala bukukwatululutaisi matauna makawala sami.

Ilivala biga taloi

16 Guyau matauna titoulela wala uula italaguva lupodasi. E kanigadasi baisa matauna kidamwa bivigakaimi bitalaguva lupomi tuta komwaidona deli ambaisa ambaisa. Guyau bisikailimi komwaidomi.

17 E titoulegu laginiki yamagu baisa, ka - “Yeigu Paulo ulo
bobwailila baisa yokomi.” Baisa makawala kibila yamagu
miyasina leta laginiki. E baisa makawala ulo ginigini kala
gigisa.
18 E la mitakwai da Guyausi Yesu Keriso bisikailimi
komwaidomi.

Paulo La Ginigini Yamatala Baisa TIMOTI

Kabovitouula

Matauna Timoti tokubukwabuya deli totapwaroru metoya mapilana Esia. Inala im Yudia e tamala goma Girisi. E Paulo ilau matauna Timoti mwada sosola bititavinasi deli biwotetilasi kala kamatula Bulogala Bwaina. E miyana Paulo La Ginigini Yamatala Baisa Timoti bitabani kwaitolu vavagi kwevakaveka.

Ikugwa Paulo ibuyoyu Timoti paila vituloki sasopa olopola ekalesia. Vituloki makwaina eitokaia uula mimilisi tomota eikagulisi si nanamsa mina Yudia deli matausina gala mina Yudia si nanamsa. Idokaisi valu watanawa baisa vavagi gaga. E kawasi gagabila tomota bibanaisi katumova kidamwa biyosisi mimilisi vavagi. Ikugwa ibodi bikatetasi mimilisi vavagi kwekikium. Deli, bivigakaisi kasi gulogula mimilisi vavagi makawala mimilisi kaula bidokaisi bomikikila. Tuvaila ibodi biligaimwaisi veivai.

Kwaiyuwela bitabani mimilisi vituloki paila kidikedala tapwaroru — paila mabudona kala karaiwaga deli paila sigugula tapwaroru. Tuvaila iluki Timoti avai bubunela bibudoki tokugwa ekalesia deli ekalesia kala towotetila.

E kwaitolula Paulo ikatululuti Timoti ammakawala biwotitali Yesu Keriso bibwaina, e deli ammakawala bipilasi mimilisi boda olumoulela mabudona ekalesia.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Vituloki paila ekalesia deli kala tokugwa 1.3—3.16
Vituloki baisa Timoti paila la wotetila 4.1—6.21

1 Yeigu Paulo la aposetolo[a] Keriso Yesu metoya osi karaiwaga Yaubada kada tokwatumovasi deli Yesu Keriso da pikwakusi.

2 E lagini m leta yoku Timoti[b] paila lokupataigu mokwita ogu dubumi baisa Keriso Yesu.

Ulo nigada baisa Yaubada Tamadasi deli Keriso Yesu da Guyausi kidamwa bimitukwaiyaim, binokapisaim e bitalaguva lopom.

Itaviyesi paila vituloki sasopa

---

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. b **1:2** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi eititavina deli matauna; kugisi VA 16.1-3. **1:2 1.2** VA 16.1

3 Magigu bukusivagasi mapilana Epeso, makawala goli
lamnabaim tutala aliloula bala Masedonia. Uula mimilisi
tomota mapilana valu ivakadaisi vituloki sasopa e ibodi
bukusilibodi matausina.
4 Kuluki biligaiwaisi makwaisina litetila deli kasi liliu
tubusia,[c] paila metoya vavagi makwaisina bitokaia komin-
imani wala. E vavagi makwaisina gala bipilasi Yaubada
nanola, paila bitavitusi nanola metoya wa dubumi wala.
5 Ka, lakaraiwogaim makawala kidamwa bikabomaisi
titoulesi, bimilakatila ninasi e bidubumaisi mokwita, e
makawala goli bikatukikilaisi titoulesi.
6 Mimilisi eivapupalaisi vavagi makwaisina e ikitu-
mouwaisi si keda uula si tamapu ivigimakavaisi.
7 Matausina magisi bimila tovakedasi paila Yaubada
la karaiwaga, e mapaila ililivalasi mwada tokwabitam
matausina. Mitaga gala bikatetasi avaka ililivalaisi, e
tuvaila gala bikatetasi uula si vituloki.

8 Tanikoli Mosese la Karaiwaga[d] baisa karaiwaga bwaina,
kidamwa goli takabikuwoli deli takamiabi makwaina.
9 Bitaluluwai baisa, kidamwa availa eiguli avai karaiwaga,
baisa gala paila tomitukwaibwaila mitaga paila tokowolova
karaiwaga deli todubakasala, paila tokakamabu deli tomi-
tugaga, tokwapidakala deli tokwaluvalova, tokwatumata
tumisia inisia deli tokwatumatamakava tomota,
10 tokakailasi, mina kaiulatila bubunesi doudoga,
matausina ikikopatusi tomota bivigakaisi si ula, toubuwabu
deli tokimalaula biga, e availa availa bivagaisi vavagi
makwaisina avaka gala bibodi kala vakeda uulela
tapwaroru.
11 Baisa makwaina vituloki isisu olumoulela Bulogala
Bwaina, baisa goli agu vilavila bakamituli, Bulogala Bwaina
paila Yaubada Towalakaiwa sainela deli Tomwamwasila.

Inokagutoki paila Yaubada la nokapisi

12 Yeigu anokagutoki baisa da Guyausi Keriso Yesu,
matauna ikatupewolaigu paila ulo paisewa. Yeigu anogaku-
toki baisa matauna paila idokaigu tokimadagi e ivasanaigu
bawotitali matauna.
13 Kalubikoya tokinabogwa lakoulovi lalamidadi labigi-
gagi matauna. Mitaga tuta matutona gala todubumi yeigu e
gala akateta avaka avaka auvagi, e mauula Yaubada bogwa
einokapisaigu e iligaiwa ulo mitugaga.

---

[c] **1:4** Liliula tommoyabogwa mina Isireli. [d] **1:8** Mapilasina buki pilalima kala vitouula si Buki Pilabumaboma mina Iberu. **1:13 1.13** VA 8.3; 9.4-5

14 E da Guyausi imitukwaiyaigu saina vakaigaga e mapaila adubumi deli ayebwaili matauna. Baisa goli talumkolaisi paila uula yakidasi Yesu Keriso la vasosu.
15 Baisa biga mokwita, ibodi bitadubumaisi deli bitatagwalasi, kidamwa Keriso Yesu leima watanawa paila bikolaidasi mina watanawa. E yeigu asiligaga mitugaga, akalisau matausina.
16 Mitaga Yaubada einokapisaigu iligaiwa ulo mitugaga, uulotoula wala baisa, kidamwa Keriso Yesu bipilasaigu, yeigu goli tubulela mitugaga, e mapaila bikimitali la tagwala gala yomala paila si kabogigisa matausina availa availa igau oluvi bidubumaisi matauna e bikauwaisi momova kwekanigaga.
17 Baisa Tosigaga, Guyoula momova, Balomatoula Yaubada itokesa gala pataila, kala taimamila deli kala kavisi gala kala kalitutila. Emeni.
18 Mwa, kalogu Timoti, karaiwaga makwaina lakatululutaim. Paila omitibogwa taitala eivitoubobuta[e] makawala paila yoku. Ibodaim vitoubobuta makwaina bukuvigaki m puluta tutala kupwaitukuli bisibasi kabiliela bwaina paila Yaubada.
19 E bukuyamati m dubumi bibwaina, deli nanom bimilakatila. Mimilisi goli eipakaisi ninasi kala mimilakatila e mapaila eiyogagaisi si dubumi.
20 Kasitaiyu matausina Aiminia deli Alekisana eivagaisi makawala, e mapaila akasali matausina baisa Setani ola boda,[f] e bikila mitasi kidamwa taga bibigigagaisi Yaubada.

2

Kidikedala tapwaroru

1 Tuta baisa ikugwa bamnabaimi ibodaimi bukuninigadasi baisa Yaubada paila komwaidosi mina watanawa, kidamwa Yaubada bipilasi deli bivagi avaka bibudoki matausina, e tuvaila bukunokagutokisi baisa Yaubada paila vavagi makwaisina avaka eivigaki matausina.
2 Bukuninigadasi makawala paila gweguya deli komwaidosi kwaraiwaga, kidamwa bivakota valu bitasibwabwailasi, da tapwarorusi bwainawokuva deli bubunedasi duwosisia.
3 Baisa saina bwaina deli biyomwasali Yaubada matauna kada tokwatumovasi.
4 Paila matauna magila tomota komwaidosi bimwamovasi deli bitapuloki ninasi biga kwekamokwita.

---

[e] **1:18** Taitala tovitoubobuta avaka eikamituli wa yam makwaina ekalesia eikabomaisi Timoti paila la wotetila (kugisi 1 Tm 4.14). [f] **1:20** Eikatusunupuloi bisilavaisi mabudona ekalesia (kugisi 1 Kr 5.5).

5 Paila Yaubada matauna taitinidesi wala. E matauna availa bimai tomota bivasosusi deli Yaubada, matauna taitinidesi, matauwena Keriso Yesu goli.

6 Matauna ikasali titoulela paila bikatumovi tomota komwaidosi. Baisa wala kabosimokwita bitanikoli Yaubada magila tomota komwaidosi bimwamovasi goli, e baisa ikaloubusi okala tuta mokwita.

7 E baisa uula leiwitalaigusi lamila aposetolo deli tovituloki paila matausina gala mina Yudia, paila bakamituli kala dubumi Yaubada deli bikatetasi la biga kwekamokwita. Yeigu gala asasopa, alilivala biga mokwita wala.

8 Magigu tauwau bininigadasi ambaisa ambaisa kutapwarorusi goli, availa availa wala leikabomaisi titoulesi baisa Yaubada, e gagabila biyosalaisi yumasi bininigadasi gala deli gibuluwa kaina kominimani.

9 E tuvaila magigu vivila binagaisi kasi kwama avaka bibodi toekalesia, e taga bisedobobusi mitaga deli ninasi manum bisikamsi dobatoula. Taga kulusi biwaipulusi, deli kasi katububula veiguwa goula deli kasi kuwekuwa waitunatoula kaina dubesi mwau mipusi.

10 Mitaga bisikamsi kasi katububula bubunela bwaina, baisa bibodi minasina vivila idokaisi titoulesi natapwaroru.

11 Ibodi vivila bivabwaisi titoulesi e bitakutusi kwaimanum.

12 Paila gala atagwala vivila binavitulokisi kaina binakaraiwagasi odubasi tauwau. Ibodi minasina bikapatusi wala.

13 Paila ikugwa Yaubada ibubulibogwi Adam oluviga Ibi.

14 E Setani gala isinapu Adam, mitaga isinapu minana vivila wala, e minana eikodidaimi Yaubada la karaiwaga.

15 Mitaga ibodi vivila biuni litula e metoya baisa bibani kala katumova,[g] kidamwa bisetuwoli la bubunela nadubumi, namitakwai, nabumaboma, e deli nakimanum.

3

Paila tokugwa ekalesia

1 Biga baisa bigala goli mokwita[h] - kidamwa avai tau iiyamwasi mwada igau bikau tokugwa ekalesia la guyau, matauna magila la wotetila saina kwevakaigaga.

2:7 2.7 2 Tm 1.11 **2:9 2.9** 1 Pt 3.3 **2:13 2.13** Vit 2.7,21-22 **2:14 2.14** Vit 3.1-6

[g] **2:15** *metoya baisa bibani kala katumova.*Gagabila bitagini, "ola tuta valulu gala bisilagi wala, kaina "metoya baisa guditala la valulu (magudina Yesu) bibani kala katumova" kainaga "bibani kala katumova paila eivitubwi litula bwaina".

[h] **3:1** *Biga baisa bigala goli mokwita.* Kaina mabigana ibodi bitaginisi kala vigimkovila 1 Tm 2.15 kaina kala vitouula 1 Tm 3.1.

2 Paila tokugwa ekalesia ibodi gala bisim pikolela wowola.
Gala ibodi bivilayawa,[i] bikudibwaila, gala tokwatudewa
matauna, e bininatala; ibodi bivakawoli mitawasi ola valu;
ibodi bikabitutuki vituloki;
3 gala ibodi matauna tomom waini kaipeula, kaina toko-
minimani; mitaga tomanum deli tobigabwaila. Gala ibodi
biyebwaili mani.
4 Ibodi la bwala tatoula kala tosisu biyamati bwaina, deli
litula bikabikuwolaisi deli bikamiabaisi matauna.
5 Paila kidamwa matauna gala ikikateta ammakawala
biyamati availa availa matausina eivauli bibwaina, e am-
makawala matauna bivigaki kidamwa biyamati la ekalesia
Yaubada?
6 Gala ibodi bukunagaisi availa toekalesia tovau kaina
igau bikaiveka nanola deli biyouloveka la kaluvalova e
biboda kala kamwaga, makawala goli Diabolo.
7 E ibodi bukunagaisi avai tau tosipayumila ikikamiabaisi
mwada taga biboda kala kalawou e biwai okala sikula
Diabolo.

Paila ekalesia kala towotetila

8 Makawala goli ekalesia kala towotetila deli, ibodi
matausina bibubunasi bwainawokuva kidamwa kasi vatusi
bimilakatila; gala bibodi matausina bimomsi waini sainela,
kaina bigugovekasi.
9 Ibodi matausina bikatetasi uvagila tapwaroru kwe-
momwau deli ninasi kala mimilakatila.
10 Ikugwa ibodi bukuwakolaisi, e kidamwa bogwa bipeu-
lasi, bwaina wala ibodi biwotetilasi.
11 E ekalesia kala towotetila si kukova[j] deli, ibodi
bibubunasi bwaina, e taga bisilapulusi; ibodi tuvaila avaka
avaka bivagaisi, gala nakatudewa, e nakamokwita mi-
nasina.
12 E ekalesia kala towotetila gala ibodi bivilayawa,[k] e
gagabila biyamati litula deli la ula bibwaina.
13 E towotetila matausina, availa availa itobwabwailasi
bogwa bitomatalasi deli gagabila bilivalasi tuvaluwa, paila
dubumi makwaina avaka talumkolaisi okala vasosu Keriso
Yesu.

Ka, tapwaroru uvagila kala katupwana

14 Baisa tuta laginigini miyana m leta, e lapikwakwaim
makateki bawokaiam kidamwa deli bitakayakusi.

---

i **3:2** *Gala ibodi bivilayawa.*Gagabila bitagini “Ibodi sivatala wala bivai” kainaga “Ibodi bivigibau avaka eikatotila paila la veivai”. **3:2 3.2-7** Tt 1.6-9 j **3:11** *ekalesia kala towotetila si kukova.*Gagabila bitagini, “ekalesia kala nawotetila”.
k **3:12** Kugisi mabigana kala kivilavau mailela 2 kala katumiki.

15 Mitaga kaina bayobali. E kidamwa makawala, miyana
leta biyoluluwaiyaim avaka avaka bibodaidasi yakidasi
Yaubada la tomota. E boda makwaina bitadokaisi Yaubada
Tomomova la ekalesia; e mabudona ekalesia baisa biga
kwekamokwita kala kokola deli kala kalidaga.
16 E gala availa bininayuwa, da tapwarorusi uvagila
kwemomwau kala katupwana saina vakaigaga.
Matauna imili tomota,
Baloma Tobumaboma ivitububoti kala duwosisia,
e anelosi igigisaisi matauna.
Tomota ikamitulaisi matauna oluwalaisi mina watanawa,
tolesi watanawa idubumaisi matauna,
e ila walakaiwa wa labuma.

4

Paila tovituloki mina sisasopa

1 Baloma Tobumaboma eilivala mimilakatila kidamwa
igau tuta oluvi mimilisi biligaiwaisi tapwaroru. Matausina
bikabikuwolaisi baloma sasopa e bibokulaisi si vivituloki
baloma gaga.
2 Makwaisina vituloki uulesi toubuwabu si katudewa,
matausina ninasi bogwa eimata. Kaina kala gigisa
makawala kova eigabu ivakamati ninasi.
3 Matausina goli bivitulokisi kidamwa veivai baisa mi-
tugaga, deli bibodi mimilisi vavagi wala bitakoma mim-
ilisi bitakabomi. Mitaga vavagi makwaisina leibubuli
Yaubada paila matausina todubumi e leitapuloki ninasi
biga kwekamokwita, mwada ikugwa binokagutokisi baisa
Yaubada oluviga bikamsi.
4 Komwaidona avaka avaka leibubuli Yaubada bwaina-
wokuva wala. Gala bibodi bitapakaisi avaka, komwaidona
wala bitayosisi deli ninigada nokagutoki.
5 Paila Yaubada ikikabwaili kadasi metoya ola biga
titoulela,[1] deli paila makwaina nigada.

Keriso Yesu la towotetila bwaina

6 Kidamwa kulilivala makawala baisa toekalesia, yoku
goli Keriso Yesu la towotetila bwaina. E tuvaila bogwa
bukubani kam bwaina metoya obigala tapwaroru deli kala
vakeda uulela tapwaroru, vituloki makwaina lokubokuli
goli.
7 Mitaga bukupaiki makwaisina kasi kukonebu mina
watanawa, makwaisina gala ibudoki Yaubada la tomota
paila gala avaka dimlesi. Bukumlimweli paila bubunela
tapwaroru.

---

[1] **4:5** Baisa Yaubada la biga eilivala wa tuta matutona eibubuli valu watanawa.

8 Paila kidamwa bukumweli mwada bipeula wowom,
kaina baisa bipilasaim sitana; mitaga kidamwa bukumweli
mwada bipeula m tapwaroru, baisa saina bwainigaga, paila
mweli makwaina mapula bitamovasi tuta baisa e igau tuta
bima tuvaila bitamovasi.
9 Baisa biga mokwita, ibodi bitadubumaisi deli bitatag-
walasi.
10 Yakidasi talumkolaisi mwau[m] deli tapaisewasi sainela,
e uula baisa - leitapikwakwaisi matauna Yaubada Tomo-
mova, matauna goli komwaidosi mina watanawa kasi
Tokwatumova, availa availa goli idubumaisi matauna.
11 E vavagi makwaisina bukukwaraiwogi deli bukuvitu-
loki.
12 Taga bukutagwala availa bikaluwouwaim paila uula to-
tubovau yoku. Bukuvigakaim kabogigisa mwada todubumi
bipataimsi kam livala, m kidakeda, m mitakwai, m dubumi,
e deli bubunem kala bumaboma.
13 Tuta komwaidona bukupwaitukuli vavagi makwaisina
- bukukwalawa Buki Pilabumaboma[n] otaigasi komwaidosi,
e bukukwatuloluta deli bukuvakadi uvagila tapwaroru,
igaugwa bawokaiam.
14 Taga kuyomadi peula makwaina avaka Baloma Tobum-
aboma eisakaim tutala matausina tovitoubobuta eilivalasi,
deli tommoya oyumasi ikiwotaimsi.
15 Bukumweli goli vavagi makwaisina; bukutugwalaim
paila baisa, kidamwa komwaidosi bigisaimsi ammakawala
lokupeula.
16 Kuyamataim e kuyamati m vakeda. Kupwaitukula goli
vavagi makwaisina. E kidamwa kuvagi makawala, bukuk-
watumovaim titoulem deli bukukwatumovi matausina ilila-
gaimsi.

5

Ammakawala Timoti bipilasi todubumi

1 Taga kutakumdu tommoya, mitaga kumnabi matausina
makawala goli kuvigaki tumamwa. E totubovau matausina
kuvigaki goli budamwa,
2 e nunumoya kuvigaki makawala inamwa, e natubovau
komwaidosi wala kuvigaki makawala lumta, e bukukikili
minasina.
3 Kuvituloki m kwamaiaba paila kakau minasina ikikami-
abaisi si kakau.
4 Mitaga minana nakakau kidamwa isim litula kaina
tubula, ibodi matausina ikugwa bikatetasi ammakawala

---

m **4:10** *Yakidasi talumkolaisi mwau.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Tomota ibigigagaidasi". n **4:13** Mina Iberu si Buki Pilabumaboma, yakidasi tadokaisi Kabutubogwa.

bibubunasi duwosisia baisa veisia, e baisa makawala bimmapwaisi veisia, deli tubusia. Paila bubunela makwaina iyomwasali nanola Yaubada.

5 Minana ikikamiabi la kakau e gala isim toulela, minana bogwa eisebogwi la pikwaku baisa Yaubada, deli isetuwoli la tapwaroru, bogi deli yam ininigada mwada Yaubada bipilasi.

6 Mitaga minana nakakau iyomwasali titoulela paila nammeikita makawala bogwa eikaliga ilagoli namomova minana.

7 E makwaisina karaiwaga kusaiki minasina, kidamwa gala availa bitakumdu minasina.

8 Mitaga kidamwa availa gala biyamati komwaidosi veyala la veivai deli gala bivauli veyala, matauna bogwa ikaluwou tapwaroru e kala gaga ikalisau availa gala todubumi.

9 Taga kugini avai nakakau yagala okasi kakalawa minasina kidamwa kala taitu gala biboda kweluwolima kwailuwotala. E tuvaila sivatala wala bivai,[o]

10 deli tomota bidokaisi minana namitakwai, e uula baisa - eivitubwi litula bwaina, eivakawoli tomitawasi ola valu, eiwotitali Yaubada la tomota deli nanola watanawa,[p] eipilasi availa availa isim kasi mwau, e eikasali titoulela avai mitakwai avai mitakwai.

11 Mitaga taga kugini yagasi minasina kapugopugula kwabuya okasi kakalawa minasina kakautoula; paila avai tuta magisi bikapugulovausi e bivaisi, bininavilasi metoya baisa Keriso,

12 e bivigakaisi kasi kamwaga, paila eikodidaimisi avaka ikatotilabogwasi baisa Keriso.

13 Tuvaila minasina iyebwailisi bisimakavasi bilovinavinasi avai bwala avai bwala. E tuvaila bubunesi kala gaga bisiniveka, iyebwailisi kaiyaku e bisilapulusi deli bipiaigalasi.

14 Mapaila adoki bibodi wala minasina kwabuya kapugopugula bivaivausi biunaisi litusia e biyamataisi osi valu. Mapaila gala bitasakaisi kada tilaulasi uulela bibigigagaidasi wala.

15 Paila mimilisi minasina kakau bogwa leininavilasi ibubokulaisi Setani.

16 Mitaga kidamwa avaivila nadubumi veyala mimilisi minasina kwabuya isisuaisi, ibodi bivauli minasina, e taga

---

[o] **5:9** *sivatala wala bivai.*Gagabila bitagini, "ibodi bivigibau avaka eikatotila paila la veivai". [p] **5:10** *eiwotitali Yaubada la tomota deli nanola watanawa.*Obonasi mina Girisi iginisi, "eiwini kaikesi Yaubada la tomota" (kugisi Yn 13.14-15). Wa tuta matutona tokwaidadina kaikesi saina pupagatu, paila gala kasi butu, mauula tovaula biwini kaikesi.

bivigaki toekalesia kasi pakula minasina kwabuya. Mapaila gagabila toekalesia bivaulaisi minasina kwabuya gala isim toulesi.

17 Matausina tommoya tokugwa ekalesia iuwotetilasi saina bwaina bibodi wala bikauwaisi mapusi sivayu. E baisa ibodi sainela paila availa availa iuwotetilasi peula osi kamatula paila Yaubada la biga deli osi vakeda.

18 Paila Buki Pilabumaboma ikaibiga, "Taga kusipubodi wodola bulumakau tutala kuvakadi mwada bivadebwali witi bidebwalisi waitunatoula; ibodi wala minana sitana bikam." E tuvaila, "Ibodi topaisewa bikeula mapula la paisewa."ɋ

19 Taga kutagwala bukulagi avai tomoya kala tabinona, mesinaku wala taiyu kaina taitolu tosola bivitokaisi tolosila.

20 Omitasi ekalesia komwaidona kukwayai matausina availa availa eisulasi, kidamwa sesia bilagaisi e binimta uwosi.

21 Omatala Yaubada deli Yesu Keriso deli anelosi bumaboma alukwaim vavagi kwaiveka kidamwa bukukwabikaula makwaisina karaiwaga. Bukuwotitali komwaidosi availa tombwailim kaina availa tokukolom; e avaka avaka kuuvagi, gala goli bukutakili availa.

22 Taga kuvitomamalu bukukiwoti availa paila Guyau la wotetila. Taga bukupii availa la sula. Kukikilaim titoulem.

23 Gala bukumom sopi wala, mitaga bukumom sitana waini paila bikiminum lopom, paila tuta tuta kukukwatoula.

24 Mimilisi tomota si mitugaga saina kaivitusibwaila e tuta baisa gagabila bitagisi kidamwa igau bibodaisi kasi kamwaga paila vavagi makwaisina; mitaga taivilesi si mitugaga bitavitusi igau tuta oluvi.

25 E makawala goli bubunela bwaina saina kaivitusibwaila. Kaina goli mimilisi vavagi bwaina gala bitavitusi bwaina, mitaga gala wala gagabila bikatupwanaisi.

6

1 Mimilisi towotetila kasi karaiwaga mwau, mitaga bibodi matausina bikikamiabaisi kasi tokwaraiwaga tuta tuta. E mapaila gala availa bikaluwou yagala Yaubada e bikaluwou kala vakeda uulela tapwaroru.

2 Mimilisi towotetila kasi tokwaraiwaga todubumi. Mokwita dubumi makwaina eivigaki matausina sesia, mitaga gala bibodi towotetila bikoulovaisi matausina. Mitaga

ɋ **5:18** Kugisi Lk 10.7; 1 Kr 9.14. **5:18 5.18** Kak 25.4; Md 10.10; Lk 10.7 **5:19 5.19** Kak 17.6; 19.15

ibodi bisalausi biwotitalaisi matausina tokwaraiwaga, paila eipipilasaisi goli matausina todubumi deli sesia tombwailisi.

Paila vituloki sasopa deli paila todabala okedala tapwaroru

Ibodaim bukuvakadi bukukwamituli vavagi makwaisina.
3 Paila kidamwa availa la vituloki tuwoli e gala ikibuboti
bigala mokwita la biga da Guyausi Yesu Keriso deli kala
vakeda uulela tapwaroru,
4 matauna saina todubakasala e gala inikoli avaka. E
nanola saina nigonigwa, paila magila sainela bisevatai
bikominimani paila biga kasi katumiki. Mapaila biyomitali
mimilisi tomota si pogi, si vatai, si bigigaga, si nanamsa
gaga,
5 deli gala ikapatusi si bubwagwagu. Matausina goli
ninasi pinipani e eikitumouwaisi biga kwekamokwita. Paila
idokaisi bimila todabalasi metoya okedala tapwaroru.
6 Mitaga baisa mokwita! Kidamwa availa gala inainevi
la guguwa kala katumkovila e avaka isisii baisa iyomwasali
nanola, mokwita wala matauna itodabala metoya okedala
tapwaroru.
7 Avaka leitamaiyaisi ovalu watanawa? Gala wala! Kaina
avaka gagabila bitakauwaisi metoya ovalu watanawa? Gala
wala avaka!
8 Mapaila kidamwa isim kadasi deli kada kwamasi, baisa
goli bibodaidasi wala.
9 Mitaga kidamwa availa magila bimila todabala, bikapusi
metoya otamnabi deli biwai sikolela kalimwala bidubadu.
Makwaisina vavagi saina nigonigwa kasi kaboyogagi to-
mota, paila bibiyumali matausina bikapusisi, e bikodidaimi
si kaisisu bigaga komwaidona.
10 Paila mani kala yebwaili baisa goli uulesi bidubadu
mitugaga migawelu migawelu. Mimilisi goli eipwaitukulasi
kala nainevi mani, e mauula eivapupalaisi metoya osi
dubumi deli iyogagi ninasi bidugaga mmayuyu.

Isaiki Timoti avaka bibodi kala vituloki

11 Mitaga yoku Yaubada la tomota wala. Mapaila bukuli-
gaiwa komwaidona vavagi makwaisina. Bukutugwalaim
kala nainevi bubunela bwaina, tobumaboma bubunela,
dubumi, yebwaili, peuloki deli nona manum.
12 Bukuvigibau kala uvalaku Yaubada, e kam mapu
bukukwau momova kwekanigaga paila titoulem. Paila
baisa uula Yaubada leidouwaim tutala lokukwamituli
bwaina paila m dubumi omitasi bidubadu tosola.[r]

[r] **6:12** Wa tuta matutona eikabomaisi matauna paila la wotetila kwaibumaboma (kugisi 1 Tm 1.18; 4.14).

13 E akaraiwogaim omatala Yaubada, matauna isisaiki
si momova vavagi komwaidona, deli omatala Keriso Yesu,
matauna tokamatula bwaina baisa omatala Ponitio Pailato[s]
—
14 akaraiwogaim bukukwabikuwoli makwaina karaiwaga
e bukuyamati kidamwa gala bukusula kaina gala bukuyo-
gagi avaka igau tutala Yam makwaiwena da Guyausi Yesu
Keriso biyoumatila.
15 E baisa kala youmatila Yaubada bivagi okala tuta goli;
matauwena Yaubada kalamwaleta da Giyouvekasi saina
kala kalugologusa, kini si Kini deli gweguya si Guyau.
16 Matauna kalamwaleta Tomovagasi, e mesisiki omim-
ilakatila lumalama visigala sainela gala gagabila availa
bilokaia. Gala availa leigisi matauna avai tuta, e igau tuta
bima gala gagabila availa bigisi. Matauwena taiyakawolaisi
saina Topeuligaga la peula ikanuvagasi. Emeni.
17 E matausina isim si guguwa bidubadu baisa ovalu
watanawa kubuyoyu taga bidubakasalasi e taga bidokaisi
kasi bwaina uula mani wala; mitaga bipikwakusi kasi
bwaina biyosisi metoya oyamala Yaubada, matauna
saina Tomitakwai isisakaidasi komwaidona avaka biy-
omwasalaidasi bitasibwabwailasi wala.
18 E kubuyoyu bivagaisi vavagi bwaina e bimitakwaisi,
kidamwa si mitakwai kala bwaina bikalisau si guguwa kala
bwaina; kukwaraiwogi bitagwalasi bilalasi si guguwa baisa
availa availa, deli osi lalasi bivigibauwaisi wala.
19 E kidamwa bivagaisi makawala, bogwa bikedidagaisi
vavagi makwaisina paila titoulesi kidamwa bibodi igau
tuta bima bikatumkulovaisi makwaisina bisiniveka. E
makawala goli gagabila bikauwaisi kasi mapu momova
makwaina momovatoula.
20 E mwa, Timoti, bukuyamati bibwaina vavagi mak-
waisina avaka kam pakula mwada bukuyamati. E paila
matausina ikikayapilasi mwada tokwatetatoula, bukuk-
wasilali matausina si bigatona, baisa uvagila watanawa,
deli si kominimani bigawokuva wala.
21 Paila mimilisi eidokaisi mwada bogwa iyosisi mak-
waina Katetatoula e mauula eivapapalasi e gala ililoulasi
okedala tapwaroru.
Yaubada la mitakwai bisikailimi komwaidomi.

---

[s] **6:13** Matauna mina Roum si tokwaraiwaga mapilana Yudia (AD 26-36), matauwena eiluki Yesu kala kamwaga bikaliga wa korose. **6:13 6.13** Yn 18.37

Paulo La Ginigini Yayuwela Baisa TIMOTI

Kabovitouula

Miyana *Paulo La Ginigini Yayuwela Baisa Timoti*, Paulo iluki Timoti mimilisi vavagi avaka bipilasi la wotetila. Paulo eitomoya e matauna toulatila eimila towotetila deli Paulo, e tuvaila kala topilasi Paulo. E miyana leta Paulo iluki Timoti ammakawala bipeuloki tuta komwaidona.

Ibuyoyu deli ikatululuti taga bisaim silasola paila Yesu Keriso, biyosikikiti vituloki kwekamokwita paila Bulogala Bwaina deli avaka avaka Buki Pilabumaboma la ginigini, e kidamwa la vituloki la kamatula bivigibau ilagoli bidubadu mmayuyu deli lamadada.

E Paulo saina ibuyoyu Timoti kidamwa bipaiki "mina watanawa si kominimani bigimakava" (2 Tm 2.16), avaka gala bipilasi availa, mitaga biyogagi matausina availa availa kala tolega.

E ikatululuwai Timoti kidamwa bivigaki Paulo la kabogigisa e bibokuli Paulo la bubunela komwaidona — la dubumi, la nona manum, la yebwaili, la peuloki, deli goli kala lamadada.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Yakaula deli kamatula 1.3—2.13
Katuloluta deli buyoyu 2.14—4.5
Avaka Paulo kala lumkola titoulela 4.6-18
Kala vigimkovila 4.19-22

1 Yeigu Paulo la aposetolo[a] Keriso Yesu metoya onanola
Yaubada; matauna iwitalaigu bakamituli momova mak-
waina avaka eikatotila, baisa makwaina momova bitabani
metoya baisa Keriso Yesu la vasosu.

2 E lagini m leta yoku Timoti[b] kalogu tombwailigu.

Anigada baisa Yaubada Tamadasi deli Keriso Yesu da
Guyausi kidamwa bimitukwaiyaim binokapisaim, e bita-
laguva lopom.

Alivala biga nokagutoki deli ikatululuti Timoti

3 Anokagutoki baisa Yaubada, matauwena tubugwa ei-
wotitalaisi e makawala goli yeigu awotitali deli nanogu

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **1:1 1.1** VA 16.1 b **1:2** Matauna taitala Paulo sola deli kala topilasi eititavina deli matauna; kugisi VA 16.1-3.

kala mimilakatila. E anokagutoki baisa matauna avai tuta aluluwaim paila ogu ninigada tuta tuta akavitagi yagam.

4 Paila aluluwaim tutala eibubusi mitilagim, e yumyam bugibogi apikwakwaim bawokaiam, kidamwa goli balumkoli mwamwasila sainela.

5 E aluluwaim yoku todubumi mokwita makawala goli minasina tabum Luisa deli inam Yunisi si dubumi. E gala aninayuwa, yoku tuvaila m dubumi lokupati minasina.

6 E mauula akatululutaim paila makwaina peula avaka Yaubada eisakaim tutala lakiwotaim,[c] kidamwa bukuvigadi vavagi makwaina bilululu mokwita onanom.

7 Paila Yaubada leisakaidasi Bilomala, e baisa gala bivigakaidasi tokukokola. Gala wala. Paila metoya baisa la Baloma Tobumaboma tapapeulasi mokwita, e bitamitakwaisi bitalamamsi.

8 Mapaila taga bukummosila avai tuta bukusilasola paila da Guyausi, e taga bukummosila paila uula yeigu lasisu bwala katupipi. Mitaga bukukeula kam vilavila mmayuyu paila Bulogala Bwaina, metoya makwaina peula avaka Yaubada leisakaim.

9 Paila matauna leikatumovaidasi leidouwaidasi kidamwa bitakikilaidasi, paila uula yakidasi la tomota. E gala ivagi makawala paila uula da bubunelasi kala bwaina, mitaga paila uula einagi makawala e magila bimitukwaiyaidasi. Paila igau gala isim valu Yaubada inigibogwi mwada bisakaidasi la mitakwai metoya baisa Keriso Yesu la vasosu.

10 Mitaga makateki goli eiyomitali nanola tuta matutona kada Tokwatumovasi Yesu Keriso leima ovalu watanawa. Paila matauwena leikodidaimi la peula kaliga e leiyomitali momova, baisa momova kwekanigaga goli, metoya baisa Bulogala Bwaina.

11 E Yaubada einagaigu mwada bamila aposetolo bakamituli bavakeda makwaina Bulogala Bwaina.

12 Mokwita baisa uula yeigu tuta baisa labodi agu mwau. Mitaga gala ammosila, paila bogwa ladubumi Yaubada, e matauna isakaigu koni ivigaki agu pakula bayamati.[d] E tuta baisa avitoki tolosila matauna, e anikoli mokwita igagabila matauna bisisii makwaina koni bibwaina igau tutala Yam makwaiwena.[e]

13 Baisa avaka lokulagi metoya owodogu bukutaku onanom bisisu tuta tuta, e bukuvigaki kala vakeda uula tapwaroru. Tuvaila bukukwasalaim tomwaidom kidamwa

---

1:5 1.5 VA 16.1 [c] **1:6** Wa tuta matutona eikabomaisi Timoti paila la wotetila (kugisi 1 Tm 1.18, 4.14). **1:11 1.11** 1 Tm 2.7 [d] **1:12** *matauna isakaigu koni ivigaki agu pakula bayamati:* Gagabila bitagini, "yeigu lasaili oyamala matauna avaka magigu biyamati." [e] **1:12** Tuta matutona Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa.

bukuvagi komwaidona avaka kuuvagi paila uula kudubumi deli kuyebwaili matauna. Paila bogwa eitalumkoli baisa metoya baisa Keriso Yesu la vasosu.

14 Koni makwaina Yaubada eisakaim makawala m veiguwa e kuyuuyausa deli kuyamata, metoya ola peula Baloma Tobumaboma, matauwena isisu oninadaisi.

15 Yoku kunikoli komwaidosi mina Esia eiligaimwaigusi e Pigelu deli Emogenesi tuvaila eiligaimwaigusi, agumwaleta asisu.

16 Mitaga ulo nigada ibodi Guyau binokapisi e bininabwaila baisa Onesiporo deli veyala; uula matauna sivabidubadu eiyomwasalaigu. Matauna gala immosila paila yeigu asisu wala bwala katupipi,

17 mitaga yam makwaina iviloubusi ima mapilana Roum e nani ivitouula ininevaigu igau tutala ibanaigu.

18 E ulo nigada ibodi Guyau bitagwala binokapisi matauna wa Yam makwaiwena. E yoku kunikoli vakaila matauna la pilasi baisa yeigu mapilana Epeso.

2

La tokaiyala Keriso Yesu

1 E makawala goli yoku, kalogu, Yaubada la mitakwai bikatupewolaim, baisa talumkolaisi metoya baisa Keriso Yesu la vasosu.

2 Kuyosi mabigasina avaka lokulagi akamituli omitasi bidubadu agu tosola, e kusaiki baisa availa availa lokudubumi kidamwa bisauwaisi, e matausina bibodi biuvakedasi baisa availa availa goli.

3 Bukukeula kam vilavila mmayuyu makawala la tokaiyala Keriso Yesu.

4 Tokaiyala la wotetila kala peula magila bikabwaili la kumatoula mapaila bikikili tatoula mwada taga bitagoli deli kala kaisisu valu.

5 Kidamwa availa magila bitogigibula gagabila wala matauna bikugwa kidamwa bikikili tatoula paila uvalaku makwaina.

6 Kidamwa taitala tobigubagula matauna tokwaibagula, ibodi matauna ikugwa bikau kala vilavila la tayoyuwa.

7 E mapaila kunanamsa baisa avaka yeigu lalilivala, paila igau Guyau bivigakaim kidamwa bukukwateta vavagi komwaidona.

8 Kululuwai Yesu Keriso matauna eimovavau metoya okaliga. Ka, ogu kwamatula Bulogala Bwaina lakamituli matauna tabula Debida.

9 Yeigu akakamituli Bulogala Bwaina e mapaila aboda
mwau, e leikatupipaigusi makawala goli tomitugaga yeigu.
Ilagoli Yaubada la biga gala bikatupipaisi,
10 e mauula lakasalaigu apapeuloki komwaidona vavagi
makwaisina; paila magigu bapilasi Yaubada la tomota
availa availa leinagi, kidamwa Keriso Yesu ola vasosu
bikatumovi matausina e deli bibanaisi kasi kalugologusa
ikanigaga metoya baisa matauna.
11 Baisa biga mokwita bigala,
Kidamwa leitakaligasi deli matauna,
tuvaila igau bitamovavausi deli matauna.
12 Kidamwa bitapeulokaisi e gala wala bitamamasi,
tuvaila igau bitaguyausi deli matauna.
Kidamwa yakidasi bitayakalaisi matauna,
makawala goli matauna igau biyakalaidasi.
13 Kidamwa yakidasi gala mina kimadagi,
matauna goli isisu tokimadagi,
paila gala gagabila bisepuloki titoulela.

Ibodi bivigibau omatala Yaubada

14 Baisa kukwatululuti m tomota deli kubuyoyu
matausina omatala Guyau taga bisevataisi metoya osi
biga. Baisa gala avaka kala bwaina vatai, paila bogwa
biyogagi availa availa kala tolega.
15 Ibodi bukuvigibau omatala Yaubada paila m vigakola
mokwita, makawala taitala towotetila gala immosila paila la
wotetila, kaina makawala taitala bivakeda duwosisia bigala
kwekamokwita Yaubada la biga.
16 Bukupaiki mina watanawa si kominimani bigimakava
paila vavagi makwaina bivigaki tomota deli Yaubada
bilibaimsi sainela.
17 Paila avaka iuvitulokisi baisa makawala pwasa ikikom-
bili uwosi. Taiyu matausina tovituloki yagasi Aiminia[f] deli
Pileto.
18 Bogwa eivapupalaisi keda makadana biga kwekamok-
wita e iyogagaisi mimilisi si dubumi paila ililivalasi mwada
da tutasi movavau kala tuta bogwa leitokaia.
19 Mitaga Yaubada leikatubiasi tumilatoula e gala avaka
gagabila bikimtitani. E wa tumila makwaina kala ginigini
isisu baisa makawala, “Guyau inikoli availa availa la
tomota”, deli, “Availa availa idokaisi titoulesi Yaubada la
tomota ibodi biligaiwaisi mitugaga.”
20 Olumoulela kwaitala buloveka isim kabomala deli
kailuyala migisi tuwoli tuwoli. Mimilisi makaisina eibubu-
lokaisi goula deli siliba mimilisiga kai deli pwaipwaia.

2:12 2.12 Md 10.33; Lk 12.9 [f] **2:17** Kugisi 1 Tm 1.20. **2:19 2.19** Baw 16.5

E mimilisi makaisina isim dimlesi ikikilaisi mimilisiga yumyambwata biyeiyaisi.

21 Kidamwa availa bikikili titoulela metoya komwaidona makwaisina vavagi gaga, Yaubada goli bikikili matauna paila wotetila kwevakaveka. Paila bogwa leikasali titoulela baisa Guyau ola wotetila e leitagwala biwotitali tomota avai mitakwai avai mitakwai.

22 Bukuligaiwa bubunesi uluulatila, e bukutugwalaim kala nainevi bubunela duwosisia, dubumi, yebwaili, e nona manum. E bubunela makwaina ibodi matausina availa availa eikabomaisi titoulesi e ininigadasi mwada matauna Guyau bipilasi goli.

23 Mitaga bukupaiki tobubeikam si kominimani bigimakava wala, paila yoku kunikoli metoya baisa bitokaia vatai.

24 Gala bibodi Guyau la towotetila biuvatai. Ibodi goli bimitukwaii komwaidosi, mwada matauna tovakeda tobwaila deli tomanum,

25 biyominum bikiduwosisii sala. Kaina Yaubada bisaiki matausina si tuta ninavila, e bitapuloki ninasi biga kwekamokwita.

26 E bininavilasi bikaimilavausi, e mapaila bikotunaisi kasi sikula, paila Diabolo leisikoli matausina leikaraiwogi kidamwa bivagaisi nanola.

3

Tovana valu kala vigimkovila

1 Ka, baisa kululuwai. Paila tovana valu okala vigimkovila mina watanawa bibodasi silagi goli.

2 Paila tomota bibubunasi baisa makawala - tokwayapila, togugoveka; tokwamnomwana, e todubakasala; tokwalawou, tokwapidakala baisa veisia, toyakalesi mitakwai deli tokowolova;

3 tokwatudewa gaga, tokwapikaika, tosilapulu, togidaleiya deli togigasisi; e deli tokwamdebi.

4 Matausina goli tokwasinapu, togisimnaka, bikaiveka ninasi; mbwailisi wala mituguguwa, mitaga Yaubada kwekukolosi.

5 E matausina iuvagaisi uvagila tapwaroru, mitaga ikoulovaisi tapwaroru uulotoula la peula. Taga kuvakatu matausina tomota.

6 Mimilisina matausina bilosi ovalu itakadaisi mimilisi vivila mina mamama, minasina ikaikai ninasi paila si mitugaga deli magisi vavagi tuwoli tuwoli bibokulaisi.

7 Tuta komwaidona minasina vivila ititakutusi mitaga
gala kwaitala tuta gagabila bikatetasi avai vituloki
kwekamokwita.
8 E matausina si bubunela kala gaga makawala matausina
tommoya Yanesi deli Yamberesi,g omitibogwa eikomin-
imanisi deli Mosese. E ka, lagaila matausina iuva-
gaisi makawala wala. Paila ikominimanisi baisa vituloki
kwekamokwita. Paila matausina ninasi pinipani e imamasi
osi tapwaroru.
9 Mitaga gala bipeulasi makadana paila uula komwaidosi
bogwa bigisaisi si bubunela kala doudoga, makawala goli
eikaloubusi omitibogwa baisa kasitaiyu Yanesi sola Yam-
beresi.

Paulo ikatumkulovi kala livala

10 Mitaga yoku lokubokuli ulo vituloki ulo bubunela deli
agu naga paila ulo wotetila. E lokugisi ulo dubumi ulo
peuloki saina vakaigaga baisa tomota, e deli ulo yebwaili
e gala amotatina atotu peula paila vavagi mwau.
11 E lamadada deli mmayuyu ikaloubusi baisa yeigu.
E kunikoli avaka labodi mapilasina Anitioki, Ikonium,
Lisitira,h apeuloki paila lewa puyumala. Mitaga metoya
komwaidona vavagi makwaisina Guyau ikolaigu.
12 Mitaga availa availa magisi bibubunasi makawala
avaka ibudoki Yaubada la tomota metoya ola vasosu Yesu
Keriso, matausina goli bibodaisi kasi lamadada.
13 E tomitugaga deli tokwatudewa si mitugaga biy-
ouloveka sainela, isipulokaisi availa availa deli goli isipu-
lokaisi titoulesi.
14 E mitaga yokugwa, vavagi kwekamokwita avaka leiv-
itulokaimsi deli lokudubumi peula, ibodaim bukuyovigasi
makwaisina. Paila bogwa kunikoli availa availa kam
tovituloki.
15 E kunikoli omitibogwa igau gwadi yoku e lagaila lokuk-
wateta Buki Pilabumaboma.i Mapilana gagabila bitalapula
nanom kabitamla katumova. Paila gagabila bikugwaiyaim
bukubani katumova metoya om dubumi baisa Keriso Yesu.
16 Paila pilamwaidona Buki Pilabumaboma metoya ola
vayelu Yaubada, e ibudoki paila vituloki kwekamokwita,
kala kamitilaki sula, kala kiduwosisia pakula, deli kala
katuwola kaisisula valu.

---

g **3:8** *Yanesi deli Yamberesi.*Gala wala bitabanaisi maigasina mapilana Kabutubogwa. Mitaga mina Yudia idokaisi kasitaiyu tomigameguva omitibogwa eitobodaisi Mosese yagasi Yanesi deli Yamberesi (kugisi Sun 7.22; 9.11). **3:8**
3.8 Sun 7.11 h **3:11** Kugisi VA 13.14—14.20; 16.1-5. **3:11 3.11** VA 13.14-52;
14.1-7,8-20 i **3:15** Mapilana mina Iberu si Buki Pilabumaboma, yakidasi tadokaisi Kabutubogwa.

17 Mapaila availa goli Yaubada la towotetila bogwa bikabitutuki mokwita Yaubada la paisewa, e matauna bibudoki komwaidona paisewa bwaina biwotitali.

4

1 E mwa! Omatala Yaubada deli Keriso Yesu adidouwaim. Paila matauna kada toyakalasi komwaidodasi mina watanawa tommomova deli tomata, e matauna igau bima biguyoi baisa ovalu watanawa. E omatala matauwena amnabaim
2 mwada bukukwamituli Bulogala Bwaina. E bukusalau makwaina kamatula kaina isim tutala kaina gala, paila toninayuwa bukuvigaki bininatalasi paila mabigana. Mapaila bukupwadeda; kukwatululuti matausina; e metoya om peuloki sainela bukuuvituloki.
3 Paila igau tuta makwaina bima tomota gala bilagaisi vituloki kwekamokwita, mitaga itobudokaisi avai vituloki eikau ninasi. E saina binainevisi tovituloki tuwoli tuwoli paila avai vituloki bogwa ituliki taigasi iligalegasi.
4 E bogwa bitotubulokaisi kwekamokwita gala bilagaisi, mitaga bibokulaisi avai liliu avai liliu.
5 Mitaga yoku ibodaim bukukikilaim tuta komwaidona. Kaina bukuboda mmayuyu, desi wala kupeuloki; e bukuvagi kala paisewa tokamatula Bulogala Bwaina. E bukuvigimkulovi komwaidona avaka bibodaim bukuvagi, paila yoku la towotetila Yaubada.
6 E yeigu, ammakawagu? Makateki baligabwaigu baisa okaliga, paila ulo tuta bogwa leima basilavi valu watanawa.
7 Bogwa lavigibau kala uvalaku Yaubada, lasakawoli komwaidona la douligavi, e layamati uvagila tapwaroru.[j]
8 E bogwa latomgwaga, mapaila tuta baisa babodi agu mapu baisa agu butia paila bubunela duwosisia, igau matauna Guyau kada toyakalasi toduwosisia bisakaigu yam makwaiwena. E gala goli yeigu wala bisakaigu, mitaga bisakaidasi komwaidodasi availa availa tombwailidasi Guyau tatutulaisi matauna igau avai tuta biyoumatila.

Ilivala bulogasi sala

9 Kuvigimamalu nani kumakaiagu.
10 E Dimasi[k] bogwa isilavaigu leila Tesalonaika, paila saina mbwailila uvagila valu watanawa. Keresikeni leila Galetia deli Taito[l] leila Dalimatia.

---

[j] **4:7** *layamati uvagila tapwaroru.* Gagabila bitagini, "lakimidagi avaka lakatotila". [k] **4:10** Kugisi Kl 4.14. [l] **4:10** Kugisi Gl 2.1. **4:10 4.10** 2 Kr 8.23; Gl 2.3; Kl 4.14; Tt 1.4; Pm 24

11 Luka wala kalamwaguta kamataiyu lakasisu. E kuvakouli Maka kumai, paila matauna gagabila bipilasi da paisewa.
12 Taikiko lawitali leila Epeso.
13 Kidamwa avai tuta bukuma, e kumai agu kwakapula, miyana laligaiwa mapilana Tiroasa baisa matauna Kapo. E tuvaila kumai mpasi buki, mitaga saina magigu mapilasina pilaminibwaita.
14 Alekisana tobubuli tanumnumta iyogagaigu saina vakaigaga; mitaga desi wala Guyau bogwa biyuwoli yamala matauna.
15 Yoku goli deli bukuyamataim paila matauna, paila matauna togigasisi iyogagi da kamatulasi paila Bulogala Bwaina.
16 E tuta matutona kabovitouula ulo yakala, gala availa itokailigu tuta makwaina. Gala taitala ipilasaigu; komwaidosi wala ibutusi. Ulo nigada baisa Yaubada taga bikau lugwagu.
17 Mitaga Guyau isikailigu bogwa isakaigu peula mapaila bogwa gagabila wala bakamituli Bulogala Bwaina komwaidona baisa matausina gala mina Yudia, e komwaidosi iligalegasi. E Guyau ikolaigu metoya owodola laiyoni.
18 E deli Guyau bikolaigu metoya vavagi gaga komwaidona, bilauwaigu oKaraiwogala labuma kidamwa basibwabwaila. E bitasakaisi matauna kala yakaula metoya tuta baisa e tuta gala kala vigimkovila. Emeni.

Ibigitaloi

19 Awitali kasi biga bobwailila kasitaiyu Pirisila sola Akila, e deli matausina Onesiporo la ula.
20 Mtona Erasito eisigaga mapilana Korinita e lasilavi matauna Tiropimo isisu wala mapilana Mileto paila uula tokwatoula matauna.
21 Bukuvigimamalu kumakaiagu igau gala bikaloubusi kweluvala tula.[m]
E matausina sedaiasi Yubulo, Pudenisi, Lino deli Kolodia iwitalaisi kam biga bobwailila, e deli goli komwaidosi sedaiasi.
22 E ulo nigada baisa Guyau kidamwa bisikailim onanom.
Yaubada bimitukwaiyaimi komwaidomi.

4:11 4.11 VA 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kl 4.10,14; Pm 24 **4:12 4.12** VA 20.4; Ep 6.21-22; Kl 4.7-8 **4:13 4.13** VA 20.6 **4:14 4.14** Sam 62.12; Rm 2.6; 1 Tm 1.20 **4:19 4.19** VA 18.2; 2 Tm 1.16-17 **4:20 4.20** VA 19.22; 20.4; 21.29; Rm 16.23

[m] **4:21** Wa tuta matutona tokwaidadina bipakaisi kokewa.

Paulo La Ginigini Baisa
TAITO

Kabovitouula

Matauna Taito gala guma Yudia eidubumi Yesu Keriso e itugwali titoulela bimila towotetila bipilasi Paulo. E deli ititavinasi ikamitulaisi Bulogala Bwaina paila Yesu Keriso. E Paulo igini miyana *Paulo La Ginigini Baisa Taito* paila eisilavi Taito isisu mapilana Kiriti, mwada biyamati ekalesia mapilana valu.

E miyana leta bitabani kwaitolu vavagi kwevakaveka.

Ikugwa Paulo ikatululuwai Taito avai bubunela ibudoki tokugwala ekalesia, paila bidubadu mina Kiriti si bubunela saina gegedu.

Oluvi Paulo iluki ammakawala bipilasi ekalesia la boda ituwoli ituwoli, makawala tommoya, nunumoya, nakubukwabuya, tokubukwabuya e deli mabudona tokwatupipi.

E kala vigimkovila Paulo iluki Taito avai bubunela bibudoki totapwaroru komwaidosi. Eigini kidamwa ibodi deli ninasi manum bikalubailasi, bipakaisi pugipogi, kominimani e deli tavilevi olopola mabudona ekalesia.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-4
Ekalesia kasi tokugwa 1.5-16
Avaka ibudoki si wotetila mabudosina olopola ekalesia 2.1-15
Mimilisi katuloluta, e deli buyoyu 3.1-11
Kala vigimkovila 3.12-l5

1 Yeigu Paulo la towotetila Yaubada deli la aposetolo[a] Yesu Keriso.

Yaubada inagaigu iwitalaigu kidamwa bapilasi si dubumi matausina Yaubada la tomota availa availa leinagi, e bavakadi kidamwa bikatetasi kala vakeda uulela tapwaroru.

2 Paila vavagi makwaisina uula tapikwakwaisi paila bitamovagasisi. Paila igau gala isim valu watanawa Yaubada ikatotila makawala. Yaubada einigibogwi e gala isasopa paila bitamovagasisi makawala.

3 E tuta matutona einagi, baisa avaka ikatotila iyomitali ola biga. E makwaina biga isakaigu kidamwa bakamituli, e asilasola goli paila uula la karaiwaga Yaubada kada Tokwatumovasi.

---

a **1:1** Matauna isim kala karaiwaga bililivala deli biuvagi metoya ola karaiwaga matauna kala towitala; kugisi makasana Biga Kala Katumiki.

4 E lagini m leta yoku Taito[b] paila lokupataigu mokwita
ogu dubumi, makawala da dubumaisi baisa Keriso Yesu.
Anigada baisa Yaubada Tamadasi deli Keriso Yesu kada
Tokwatumovasi paila yoku, kidamwa bimitukwaiyaim e
bitalaguva lopom.

Taito la wotetila mapilana Kiriti

5 Paila asilavaim mapilana Kiriti mwada bukusebuliki
vavagi gala isim kala katubaiasa, deli bukunagi ekalesia
kasi tokugwa mapilasina ovalu Kiriti. Mitaga kululuwai ulo
vituloki,
6 baisa makawala. tokugwa ekalesia gala bibodi bisim
pikolela wowola; matauna gala ibodi bivilayawa;[c] ibodi
litula totapwaroru, deli gala ibodi tomota bidokaisi magud-
isina tosiligalaguva deli tokowolova.
7 Matauna tokugwa ekalesia gala bibodi bisim pikolela
wowola, paila uula matauna kasi tokugwa la towotetila
Yaubada. Gala ibodi nanola bikaiveka, kaina bigibuluwa,
kaina bimomom, kaina bikaluvalova, kaina bigugoveka.
8 Ibodi bimitukwaii kala ugowaga, deli biyebwaili avai
vavagi bwaina. Ibodi bimanum, bikudubwaila, bikikili
titoulela, deli taga bikatudewa.
9 Ibodi biyosikikiti bigala tapwaroru avaka gagabila
bitadubumi, paila baisa kala vituloki uulela tapwaroru. E
mapaila gagabila bikatululuti tomota metoya ola vituloki
duwosisia, e bivituloki si sula matausina ipakaisi mabigana.
10 Paila bidubadu tokwamagwesi isisuaisi, tobigimakava
deli tokapidakala matausina. E bidubadu matausina, mina
Yudia leiluvapelasi totapwaroru osi boda, matausina goli si
bubunela makawala.
11 Ibodi bitakatupatu udosi bisimwaisi bigatona.
Matausina goli iyogagaisi bidubadu tomota deli litusia,
paila iuvitulokisi vavagi makwaisina avaka gala bibodi
uulotoula tapwaroru, magisi tomota si mani bikauwaisi.
Ka, baisa saina kabommosila goli.
12 Omitibogwa taitala guma Kiriti,[d] matauna goli taitala
osi tovitoubobuta, kawala, "Tuta komwaidona mina Kir-
iti toubuwabu deli tokudigaga deli togugoveka mina
nunumata."
13 E avaka leikamituli baisa biga mokwita. Mauula
baisa bukukwamitilaki sainela bitovagasisi osi tapwaroru
kwekamokwita.

---

b **1:4** Kugisi Gl 2.1. **1:4 1.4** 2 Kr 8.23; Gl 2.3; 2 Tm 4.10 c **1:6** *gala ibodi bivilayawa.*Gagabila bitagini "Ibodi sivatala wala bivai" kainaga "Ibodi bivigibau avaka eikatotila paila la veivai". **1:6 1.6-9** 1 Tm 3.2-7 d **1:12** Matauna mina Kiriti si tobutu wosi yagala Epimenidesi isisu 650 BC.

14 Taga wala biyosisi mina Yudia kasi libogwa deli taga
biyosisi tomota si karaiwaga, paila matausina mwada
tokwaraiwaga bogwa ipakaisi kamokwita.
15 Vavagi komwaidona migileu paila matausina mina
migileu; mitaga gala kwaitala vavagi bimigileu paila
matausina tokwamgwalala deli gala todubumi, paila si
nanamsa deli ninasi kala mimilakatila bogwa eiyogwalaisi.
16 Ilivalasi mwada Yaubada inikolaisi mitaga si bubunela
iyakali makwaina nikoli wala. Matausina tokowolova deli
tokapidakala, e gala wala ibodi avai vavagi bwaina bivagaisi
matausina.

2

Uulela tapwaroru

1 Mitaga ibodaim wala bukuvituloki avaka bibodi kala
vituloki uulela tapwaroru.
2 Kulukiga matausina tommoya ibodi bininitalapulasi,
bibubunasi duwosisia, deli bimanumsi. E kidamwa bitova-
gasisi metoya osi dubumi osi yebwaili e kidamwa bitotusi
peula tuta komwaidona.
3 Makawala goli bukuluki minasina nunumoya bivi-
gakaisi bimila uvilasi avaka bibodi tobumaboma. Taga
bisilapulusi, taga bimomomsi. Ibodi biuvitulokaisi biga
bwaina,
4 bivakadaisi minasina vavaigilavau biyebwailisi si
mmwala deli goli litusia;
5 e tuvaila bimanumsi, bimigileusi, bikimabwailasi, bik-
abikuwolaisi si mmwala, kidamwa gala availa bibigigagi
Yaubada la biga.
6 E makawala goli kumnabi matausina totubovau bi-
manumsi.
7 E yokugwa, ibodaim avaka avaka kuuvagi, bukuvi-
gakaim kabogigisa paila avai mitakwai. Om vituloki gala
kusasopa deli gala kukwatudewa.
8 Bukunagi biga duwosisia bukulivala, gala availa gaga-
bila bikavilivili mabigasina, e mapaila kam tilaula bimmosi-
lasi gala bibanaisi avaka paila bibigigagaidasi.
9 Ibodi towotetila bikabikuwolaisi kasi tokwaraiwaga deli
biyomwasalaisi paila vavagi komwaidona. Gala bibodi
towotetila bikosomapusi,
10 kaina biveilausi si guguwa kasi tokwaraiwaga. Mitaga
ibodi sainela bivitulokaisi tuta komwaidona si bubunela
bwaina gala kaboninayuwa. E mapaila komwaidona avaka
avaka bivagaisi baisa bivituloki tomota bibigibwailisi vitu-
loki makwaina paila Yaubada kada Tokwatumovasi.

11 Paila Yaubada leiyomitali la mitakwai kidamwa bikatumovi tomota komwaidosi.
12 E la mitakwai ivitulokaidasi ibodi bitayabaisi bubunela makwaisina avaka gala bibudoki Yaubada la tomota deli avaka bikau ninasi komwaidosi mina watanawa. E tuvaila la mitakwai ivitulokaidasi yakidasi mina watanawa bitamanumsi, bitakudubwailasi e bitabubunasi vavagi bwaina avaka goli bibudoki totapwaroru baisa ovalu watanawa.
13 Paila baisa tuta tatutulaisi avaka tapikwakwaisi, baisaga Yam bwaina makwaina da Yaubadasi tovakaigaga deli kada Tokwatumovasi Yesu Keriso biyomitali la guyugwayu.
14 Paila matauna Yesu itugwali okaliga paila yakidasi kidamwa bikolaidasi metoya baisa mitugaga komwaidona. Deli bikabomaidasi kidamwa yakidasi goli la vavagi deli bitasalausi paila vavagi bwaina.

15 E vavagi makwaisina bukuvituloki. Bukukwatululuti deli goli bukubuyoyu matausina. Paila yoku isim m guyau. Taga availa bikaluwouwaim.

3

Si bubunela totapwaroru

1 E kukwatululuti m tomota bikamiabaisi deli bikabikuwolaisi si gweguya deli kasi tokwaraiwaga, deli bitagwalasi paila bivagaisi vavagi bwaina komwaidona.
2 Kuluki matausina taga bibigigagaisi sesia, mitaga biveyawasi bisibwabwailasi, kidamwa biyomitalaisi bubunela manum baisa tomota komwaidosi.
3 Paila omitibogwa yakidasi toninagowa tokowolova tosulosula. Paila isipulokaidasi kala bubunela komwaidona valu watanawa. Oda tutasi komwaidona tobigautu deli topugipogi yakidasi. Mapaila ninadaisi igaga taitala baisa taitala.
4 Mitaga avai tuta Yaubada kada Tokwalasi la mitakwai deli la yebwaili iyoulapulasi,
5 ikatumovaidasi. Gala goli ikatumovaidasi paila uula tavagaisi avai vavagi bwaina, mitaga uulotoula la nokapisi, e mapaila ikatumovaidasi. Paila iwinisauwaidasi,[e] e metoya ola winisewa Baloma Tobumaboma ivigivauwaidasi, takaloubusivausi baisa momova kwaivau.
6 Paila Yaubada ivigibau bogwa iligabu Baloma Tobumaboma baisa yakidasi metoya baisa Yesu Keriso kada Tokwalasi.

2:14 2.14 Sun 19.5; Kak 4.20; 7.6; 14.2; Sam 130.8; 1 Pt 2.9 [e] **3:5** Ililivala paila bapitaiso.

7 Makawala goli Yesu eimitukwaiyaidasi, kidamwa
Yaubada bikabwailidasi, e bisakaidasi momova kwekani-
gaga, makwaina goli tapikwakwaisi.
8 Baisaga biga mokwita.
Magigu vavagi makwaisina saina peula bukuvituloki
tuta tuta. Paila ibodi matausina kala todubumi
Yaubada bisalausi kidamwa bivagaisi vavagi bwaina
tuta komwaidona. Ka, vavagi makwaisina goli bwaina
e bipilasaisi tomota.
9 Mitaga bukupaiki tobubeikam si kominimani gaga, kasi
liliu tubusia,[f] vatai, e deli kominimani paila mina Yudia
si Karaiwaga.[g] Paila makwaisina vavagi gala bipilasaisi
tomota, e gala avaka dimlesi.
10 Kidamwa taitala isisu totavilevi boda, ibodi sivayu
bukubuyoyu matauna, e oluvi bukuligaiwa matauna.
11 Paila bogwa kunikoli tau matauna tau gaga, e la
mitugaga ikibuboti kidamwa bogwa eisula.

Paulo ibigitaloi

12 Avai tuta bawitali Atemasa kaina Taikiko biwoka-
iam, kuyomamalu bukumakaiagu mapilana Nikopoli; paila
bogwa lanagi basisu baisa okweluvala tula.
13 Bukuyomamalu bukupilasi Sinasi matauna tokabitam
paila karaiwaga, deli Apolo, kidamwa bivitouulasi si
kwaidadina. E kumitakavati matausina kidamwa bogwa
iyosisi avaka ibodi matausina bubwaiasi.
14 E ibodi da tomotasi binevisi ammakawala bivagaisi vav-
agi bwaina osi tuta komwaidona, e kidamwa bisakaisi sesia
avaka bibudoki si kaisisu. Gala goli bibodi bivigimakavaisi
avaka avaka.
15 Komwaidosi segwaia iwitalaisi kam biga bobwailila.
Kuluki ma bigasi bobwailila baisa sedaiasi todubumi.
Yaubada la mitakwai bisikailimi komwaidomi.

---

[f] **3:9** Liliula tommoyabogwa mina Isireli. [g] **3:9** Mapilasina buki pilalima kala vitouula si Buki Pilabumaboma mina Yudia. **3:12 3.12** VA 20.4; Ep 6.21-22; Kl 4.7-8; 2 Tm 4.12 **3:13 3.13** VA 18.24; 1 Kr 16.12

Paulo La Ginigini Baisa
PILIMONI

Kabovitouula

Pilimoni matauna tobwakuli Keriso, e tokugwa oluwalaisi totapwaroru. Kaina isisu mabudona ekalesia mapilana Kolosai. E deli, taitala towotetila yagala Onesimo isisu baisa matauna. Mitaga towotetila matauna eikium isilavi la tokwaraiwaga e isakaula ila iboda Paulo. Mitaga Paulo isisu wa bwala katupipi. E Paulo eipilasi Onesimo eikamituli Bulogala Bwaina paila Keriso, e mapaila Onesimo idubumi imila tobwakuli Keriso.

Baisa uula Paulo eigini miyana Paulo La Ginigini Baisa Pilimoni. Paulo magila Pilimoni bininabwaila paila la towotetila. Mauula Paulo iwitali Onesimo bikaimilavau baisa la tokwaraiwaga. Mokwita goli gagabila Pilimoni bidoki matauna la towotetila wala e bikamogi bisaiki kala mapu mwau. Mitaga Paulo inigada kidamwa biligaiwa la mitugaga Onesimo e bikabwaili, paila baisa tuta matauna Onesimo tobwakuli Keriso makawala la tokwaraiwaga Pilimoni.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1-3
Paulo iyakawoli Pilimoni la tapwaroru 4-7
Imnabi matauna paila Onesimo 8-22
Kala vigimkovila 23-25

1 Yeigu Paulo tokwatupipi paila uula Keriso Yesu; deli sodasi Timoti.[a]

E yakama kagini m leta Pilimoni, yoku tombwailima deli tawotetilasi paila Yesu.

2 Bibodi mimilisi tuvaila bikalawasi miyana, baisa mabudona ekalesia om bwala, deli minana ludetasi Apia e deli matauna Akipo[b] deli yakidasi takakabiliasi paila Yesu.

3 Kanigada baisa Yaubada Tamadasi deli Guyau Yesu Keriso bimitukwaiyaimi e bitalaguva lupomi.

Pilimoni la yebwaili deli la dubumi

4 E sogu Pilimoni, avai tuta aninigada baisa Yaubada, tuta tuta akavitagi yagam deli ulo nokagutoki baisa ulo Yaubada.

5 Paila alagi m yebwaili baisa Yaubada la tomota komwaidosi deli goli m dubumi baisa Guyau Yesu.

---

a **1:1** Kugisi Kl 1.1 b **1:2** *Apia…Akipo:* Matausina kaina Pilimoni la kwava deli latula. **1:2 2** Kl 4.17

6 Yokomi deli yakamaisi bogwa tabanaisi bidubadu mitakwai paila uula la vasosu Keriso. E aninigada baisa Yaubada kidamwa komwaidodasi bitakalubailasi makawala avaka bibodi todubumi. E metoya oda kalubailasi kidamwa da katetasi bisiniveka paila makwaisina mitakwai.

7 E sogu yoku tombwailigu, m yebwaili iyomwasalaigu deli ikatululutaigu sainela. Komwaidosi Yaubada la tomota imwamwasila ninasi paila uula goli yoku.

Paulo inigadi matauna paila Onesimo

8 Yeigu som uula Keriso la vasosu. E baisa uula kaina bibodi deli ulo tuvaluwa bakaraiwogaim bukuvagi avaka bibodi.

9 Ka, yeigu goli Paulo, Keriso wodola e tuvaila tuta baisa tokwatupipi yeigu paila Keriso Yesu! Mitaga yebwaili isilibodaigu kidamwa gala bakaraiwogaim makawala, e mapaila ibodi bamnabaim wala.

10 E mapaila ka, amnabaim paila Onesimo. Paila ogu tuta katupipi matauna idubumi Keriso e uulotoula wala yeigu.

11 Omitibogwa matauna la wotetila gala bwaina[c] baisa yoku. Mitaga baisa tuta isiligaga sainela baisa yoku deli goli baisa yeigu.

12 Baisa tuta lawitalivau matauna biwokaiam e deli matauna asaiki bobonagu.

13 Saina magigu bayusi matauna bakasisu kamataiyu baisa wa bwala katupipi. Baisa ulo sisu uula paila Bulogala Bwaina, e mwada goli matauna bivagi kaimapum biwotitalaigu.

14 Mitaga gala bakaiyoulim yoku paila bukupilasaigu. Magigu yoku wala titoulem bukunagi makawala. Mapaila gala avaka bavagi kidamwa yoku gala bukutagwala.

15 Kaina baisa uula Onesimo isilavaim tuta pikekita, kidamwa yoku bukuyosikikiti matauna paila tuta komwaidona.

16 Paila baisa tuta matauna gala towotetila wala, mitaga saina ikalisau towotetila. Matauna goli sodasi tombwailidasi baisa Keriso. E saina iyovi nanogu paila matauna. E adoki yoku tuvaila biyovi nanom paila matauna, paila uula la wotetila deli la tapwaroru.

17 Mapaila kidamwa kudokaigu som, e kuvakouli matauna makawala goli bukuvakouligu.

18 E kidamwaga avai sula[d] leivagi baisa yoku, kaina avai vavagi leiwasi metoya baisa yoku, baisa goli yeigu bamapu.

1:10 **10** Kl 4.9 [c] **1:11** Paulo ivigaki bigivakala, paila maigana Onesimo kala kivila ''wotetila bwaina''. [d] **1:18** Kidamwa ula bikium bisilavi kala tokwaraiwaga, sivabidubadu biveilau mani kaina guguwa, e Paulo nanola mwada bikiduwosisii.

19 Mwa! Baisa oyamagu tatougu laginiki — ‘‘E yeigu Paulo
igau bamapu.’’ Gala goli ibodaigu bayoluluwaiyaim avaka
kam wasi baisa yeigu, paila yoku kusisu tomomova uula
goli yeigu.[e]
20 E sogu anigadaim bukuvagi avaka nanogu. Paila
leitasivaduli baisa Guyau. Ibodi goli bukuyomwasalaigu,
paila uula Keriso la vasosu.
21 Biga mabigana aginigini mitaga anikolaim wala, bog-
wala bukuvagi nanogu. E anikolibogwi kidamwa bukuk-
walisau avaka laninigadi.
22 E tuvaila ibodi bukukwatubiasi tabudotala paila yeigu,
paila ulo pikwaku Yaubada bogwa bimapu mi nigada
komwaidomi e bikaimilivauwaigu baisa yokomi.

Paulo ibigitaloi

23 Epapirasi tokwatupipi deli yeigu paila uula Keriso Yesu
la vasosu, matauna iwitali la biga bobwailila.
24 E tuvaila makawala matausina deli kawotetilasi, Maka,
Arisitako, Dimasi, deli Luka.
25 Guyau Yesu Keriso la mitakwai bisikailimi
komwaidomi.

[e] **1:19** Kaina Pilimoni eidubumi Keriso paila uula Paulo la kamatula. **1:23**
23 Kl 1.7; 4.12 **1:24 1.24** VA 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Kl 4.10,14;
2 Tm 4.10,11

Si Leta
MINA IBERU

Kabovitouula

Si Leta Mina Iberu baisa si leta mimilisi totapwaroru eibodasi lamadada e mauula ninasi mwada biligaiwaisi si dubumi. E kala togini miyana leta ikatululuti matausina ivituloki kidamwa migila Yesu Keriso baisa migila Yaubada migatoula. E ivituloki kwaitolu vavagi kwevakaveka.

Ikugwa, ivituloki kidamwa Yesu matauna Yaubada Latula tosivagasi, e matauna eiboda bidubadu mmayuyu ipeuloki wala e makawala goli eikateta ammakawala bikabikaula mokwita baisa Tamala. E matauna Yaubada Latula ikalisau tovitoubobuta tobubogwa toyo komwaidosi anelosi e deli Mosese.

Vavagi kwaiyuwela, Yaubada eikamituli kidamwa Yesu matauna tolula tosivagasi ikalisau matausina tolula mapilana kabutubogwa.

E vavagi kwaitolula todubumi bibanaisi kasi katumova metoya baisa Yesu. Paila Yesu eiligaiwa da mitugaga eiligaiwa kada kokola e tuvaila da kaliga, e makawala goli eikatumovi availa availa idubumaisi. Omitibogwa mina Iberu si tolula tovakaveka wa lula deli okasi gulogula bidubadu eikibubotaisi wala katumova, mitaga matauna Yesu Tolula Toveka eisaiki katumovatoula.

Miyana leta isisu bidubadu kabogigisa paila dubumi, baisa bulogasi mimilisi mina Yudia tobubogwa (Uula 11). E makatupona uula 12 togini ikatululuti tomota kidamwa makawala wala bisalausi osi dubumi bila okala vigimkovila, e kidamwa bitobu mitasi baisa wala Yesu, e avai mayuyu avai lamadada bipeulokaisi wala. E kala vigimkovila miyana leta bitabani mimilisi katuloluta mimilisi buyoyu.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula: Keriso matauna migila Yaubada tomwaidona 1.1-3
Keriso ikalisuwoli matausina anelosi 1.4—2.18
Keriso ikalisuwoli Mosese kasitaiyu Yosuwa 3.1—4.13
Keriso la wotetila tolula ikalisuwoli lula kwebubogwa 4.14—7.28
Keriso la kabutuvau ikalisuwoli kabutubogwa 8.1—9.22
Keriso la semakavi baisa la kaliga ikalisuwoli si kaliga avai mauna avai mauna 9.23—10.39
Dubumi ivadubali vavagi komwaidona 11.1—12.29
Mimilisi katuloluta, deli kala vigimkovila 13.1-25

Yaubada leilivala metoya baisa Latula

1 Omitibogwa, tuta bidubadu Yaubada ililivala baisa
tubudoiasi[a] wa keda tuwoli tuwoli metoya oudosi tovi-
toubobuta.[b]
2 Mitaga tuta makwaina, yam kala vigimkovila[c] goli,
leilivala baisa yakidasi metoya baisa Latula. Yaubada
leibubuli valu valu komwaidona metoya oyamala Latula, e
matauwena goli Yaubada leinagi biyosi vavagi komwaidona
tovana valu okala vigimkovila.
3 Matauna visigala kala guyugwayu[d] e baisa Yaubada la
guyugwayu. Kidamwa bitagisi matauna, tomwaidona goli
makawala Yaubada. E valu valu komwaidona walakaiwa
deli watanawa ikikatupewoli metoya ola biga kwepeuligaga.
Igau bogwa eikatumigileu tomitugaga, isili wa labuma ola
kakata[e] Yaubada Topeuligaga.

Yaubada Latula ikalisuwoli anelosi

4 Matauna Yaubada Latula ikalisuwoli anelosi, e
makawala goli maigana[f] avaka Yaubada isaiki matauna
ikalisuwoli anelosi yagasi.
5 Paila gala kwaitala tuta Yaubada ikalatula baisa taitala
la anelosi, kawala,
"Yokula Latugu.
Yam lagaila lamili Tamam."
E gala ilivala paila avai anelosi, kawala,
"Yeigu bamili Tamala,
e matauna bimili Latugu."
6 Igau makateki tuta makwaina Yaubada biwitali Latula
molitomoya[g] bima baisa ovalu watanawa, ikaibiga, kawala,

"Ibodi Yaubada la anelosi komwaidosi bikavaginasi baisa
matauna."
7 Baisa goli Yaubada leikaibiga paila matausina anelosi,
kawala,
"Yaubada eivigaki la anelosi bimila yagilasi,
e la towotetila ivigaki bimila kovasi bilululusi."
8 Mitaga baisa leikaibiga paila Latula, kawala,
"Mwa, yoku Yaubada m takaikaia bikanigaga wala.

---

a **1:1** Matausina mina Iberu mapilana Kabutubogwa. b **1:1** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. c **1:2** Tuta matutona Yaubada eiyoulapula metoya baisa Yesu Keriso (kugisi Ib 9.6). d **1:3** Avaka gagabila bitagisaisi metoya baisa Yaubada Toguyugwayu. e **1:3** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. f **1:4** Maigana goli Latula; paila gala kwaitala tuta eidoki anelosi makawala (kugisi mailela 5). **1:5 1.5** 2 Sml 7.14; 1 Lil 17.13; Sam 2.7 g **1:6** Matauna molitomoya isim la karaiwaga deli kala taimamila ikalisau budala. Kugisi Ib 12.23 — matausina komwaidosi Yaubada litula isim si karaiwaga deli kasi taimamila kala peula makawala matauna molitomoya goli. **1:6 1.6** Kak 32.43 **1:7 1.7** Sam 104.4

Bukukwaraiwaga om kwabokwaraiwaga deli nona duwosisia.
9 Kuyebwaili avaka duwosisia, e kukoulovi avaka doudoga.
Baisa uula Yaubada, m Yaubada goli, inagaim;
e mauula bimwamwasila nanom,
kam naga bikikalisuwoli kasi naga samwa."
10 E tuvaila ikaibiga, kawala,
"E Guyau, ikugwa yoku kububuli valu watanawa,
deli oyamam kububuli valu walakaiwa.
11 Valu komwaidona baisa bitamwau, mitaga yoku bukusivagasi.
Komwaidona goli bipwasa makawala moi kala pwasa.
12 Bukukwatubili valu makawala mokanunuva,
e valu komwaidona bidavila makawala moi kala katupwa.
Mitaga yoku gala makawala, paila tosivagasi yoku,
e kam tuta gala kala vigimkovila."
13 Gala kwaitala tuta Yaubada ikaibiga baisa taitala la anelosi, kawala,
"Kusili baisa ogu kakata,[h]
igau bavigakaim bukukwalisuwoli matausina kam tilaula."
14 E ammakawala anelosi? Matausina komwaidosi goli baloma iuwotetilasi baisa Yaubada; e Yaubada biuwitali la anelosi kidamwa bipilasaisi matausina availa availa bibodaisi katumova.

2

Katumova kwevakaigaga

1 E baisa uula ibodaidasi saina bitayosikikitaisi mabigasina biga kwekamokwita avaka bogwa talagaisi. Gala bibodi avai vavagi biwovilaidasi metoya baisa.

2 Mina watanawa eibanaisi kidamwa vavagi makwaisina avaka anelosi eikamitulaisi[i] baisa kamatula kwekamokwita, e kidamwa availa gala ibokuli kaina ikabikuwoli, bogwa eibani kala mapu mipuki.

3 E ammakawala bitavigaki paila bitasakaula kidamwa bitasilavi kwevakaigaga kada katumova? Guyau tatoula wala ikamitulibogwi katumova makwaina e matausina bogwa leilagaisi goli ikamokwitasi makwaina katumova baisa yakidasi.

1:8 1.8-9 Sam 45.6-7 **1:10 1.10-12** Sam 102.25-27 **1:13 1.13** Sam 110.1

[h] **1:13** Kugisi mailela 3 kala katumiki. [i] **2:2** Mina Yudia idokaisi tuta makwaina Yaubada isaiki la Karaiwaga baisa Mosese mimilisi anelosi deli itotusi (kugisi Gl 3.19).

4 Makawala goli Yaubada ikatumkulovi si silasola iyomitali la kamatula metoya ola kabutuvatusi deli kaboyowalula deli bidubadu vavagi siligaga. E tuvaila ipati peula makwaisina avaka Baloma Tobumaboma isisaiki tomota, e ipitapata goli makawala nanola.

Yesu bivakadi tomota bibanaisi katumova

5 Paila igau gala bibubuli valu watanawa Yaubada gala ivigaki anelosi kidamwa bikaraiwogaisi makwaina valu. Paila makwaiwena goli valu leitalilivalaisi.

6 Baisa makawala taitala ikikamituli Buki Pilabumaboma olopola kawala,

“Mwa, Yaubada! Yoku kuninamsi mina watanawa e ammakawasi matausina?
Yoku goli kuyamati matausina, e ammakawasi mina watanawa?
7 Paila tuta pikekita[j] lokuvabu matausina kabasi osikowasi anelosi,
e bogwa kusaiki matausina kasi yakaula deli kasi taimamila bivigakaisi kasi kulupaipi.
8 E lokuvigaki matausina bikaraiwogaisi vavagi komwaidona.”

Buki Pilabumaboma kala ginigini kidamwa Yaubada leivigaki tomota “kidamwa bikaraiwogaisi vavagi komwaidona”. E metoya baisa bitanikoli kidamwa tomota bikaraiwagasi paila vavagi komwaidona ambaisa ambaisa. Mitaga gala goli tagisaisi tomota ikikaraiwogaisi vavagi komwaidona tuta baisa.

9 E mitaga baisa tuta gagabila bitagisaisi Yesu. Paila tuta pikekita Yaubada eivabu matauna osikowasi anelosi, kidamwa bikaliga paila tomota komwaidosi. Baisa iyomitali Yaubada la mitakwai. E mauula tuta baisa bitagisaisi matauna Yesu isikam kala kulupaipi baisa kala yakaula deli kala taimamila.

10 E Yaubada ibubuli deli iiyamati vavagi komwaidona. Mapaila ikwani wala Yaubada titoulela bikabwaili Yesu, paila ibodi mmayuyu e gala isim la sula. Mapaila Yaubada gagabila bimai bidubadu litula[k] kidamwa bipataisi Yesu kala kalugologusa. Paila Yesu goli bivakadi tomota bibanaisi katumova.

11 Paila matauna ikatumigileu tomota metoya osi mitugaga. E mapaila matauna Yesu deli matausina eikatumigileu komwaidosi goli Tamasi taitala wala. Baisa uula Yesu gala immosila paila ikabodala baisa matausina.

2:6 2.6-8 Sam 8.4-6 [j] **2:7** Tuta matutona Yesu isisu baisa ovalu watanawa (kugisi Sam 8.5). [k] **2:10** Matausina eimila litula Yaubada metoya baisa matauna Latula Yesu Keriso.

12 Makawala leilivala, kawala,
“Mwa, Yaubada! Balivala paila yoku baisa budagwa.
Kam yakaula bawosi omitasi baisa mabudona.”
13 Tuvaila matauna eikaibiga, kawala, “Yeigu badubumi
baisa Yaubada.” Deli goli matauna eikaibiga, kawala, “Ka,
yeigu deli litugwa matausina Yaubada bogwa isakaigu.”
14 E matausina availa availa leidoki litula tomota wala.
Baisa uula Yesu titoulela imili tomota e ivigaki guma
watanawa. E ivagi makawala kidamwa bikaliga, e metoya
ola kaliga bikatudidaimi Diabolo. Paila matauna Diabolo
ikikaraiwogi kaliga.
15 E mapaila Yesu bitaneku matausina availa isim
kasi katupipi, paila matausina ikukolaisi kaliga tuta
komwaidona goli.
16 Ka, baisa saina mimilakatila, gala eivagi baisa mwada
bipilasi matausina anelosi. Mitaga makawala Buki Pilabum-
aboma[l] kala ginigini isisu, “Eipilasi matausina Eberaam
tubula.”
17 Metoya baisa bitagisi kidamwa ibodi wala bimili tomota
mokwita makawala budala.[m] Paila matauna Yesu si tolula
toveka,[n] la bubunela saina madagi, deli goli la nokapisi.
E makawala gagabila bivigibau la wotetila baisa Yaubada,
kidamwa bogwa biligaiwa tomota si mitugaga.
18 E baisa tuta gagabila bipilasi matausina eibodasi kasi
tamnabi, uula paila titoulela bogwa leilumkoli tamnabi deli
mmayuyu.

3

Yesu ikalisau Mosese

1 E segwaia mina bumaboma. Yokomi kami dou bogwa
kubanaisi metoya baisa Yaubada. E bukumitakavataisi
availa matauna Yaubada leiwitali, da tapwarorusi kala
Tolula Toveka,[o] matauwena goli Yesu.
2 Matauna iwotetila saina madagi baisa Yaubada, paila
leinagi matauna biwotetila makawala. Makawala goli
Mosese iwotetila saina madagi olopola Yaubada la bwala.[p]
3 Ka, taitala tokwaliai bwala ibodi bisim kala kamaiaba
sainela, mitaga bwala makwaina kala kamaiaba sitana

2:12 2.12 Sam 22.22 **2:13 2.13** Ais 8.17,18 [l] **2:16** Kugisi Ais 41.8-9. [m] **2:17** Matausina eimila litula Yaubada (kugisi mailela 10). [n] **2:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Eidoki Yesu makawala paila uula matauna kaimapula mina watanawa bitomalaula omatala Yaubada kidamwa matauna biligaiwa da mitugagasi. [o] **3:1** Kugisi Ib 2.17 deli kala katumiki. [p] **3:2** Baisa Yaubada la tomota mina Isireli e Moses kasi tokugwa; mitaga Yesu eikalisuwoli Mosese, paila Mosese Yaubada la ula kaina la towotetila wala mitaga Yesu Latula goli (kugisi mailela 5-6 deli Baw 12.7). **3:2 3.2** Baw 12.7

wala. Makawala goli, matauna Yesu ibodi bisim kala yakaula sainela, mitaga Mosese sitana wala.

4 Bwala kwaitala kwaitala isim kala tokaliai. Mitaga Yaubada wala kala tokwaliai vavagi komwaidona.

5 Mosese saina madagi iwotetila olopola Yaubada la bwala. E uula towotetila matauna eililivala paila vavagi makwaisina Yaubada bilivala igau tuta bima.

6 Mitaga Keriso saina madagi iwotetila paila matauna Guyoula Yaubada la bwala. E uula matauna Yaubada Latula. E Yaubada la bwala baisa goli yakidasi, kidamwa deli da tuvaluwasi da salausi paila da kabopikwakusi.ɋ

Yaubada la tomota si kabovaiwasi

7 Makawala goli Baloma Tobumaboma eikaibiga, kawala,
"Kidamwa lagaila bukulagaisi Yaubada kaigala,
8 taga kukwatukubonasi, makawala tuta makwaina
tubumia eikwatumwalaisi Yaubada.
Makawala yam makwaina oviloupakala mwada biwakolaisi
matauna.
9 Mapilana valu, tubumia iwakolaigusi mwada bitamnabai-
gusi,
ilagoli kweluwovasi taitu eigisaisi avaka lauvagi.
10 E mauula imwau nanogu baisa tomota matausina.
E kawagu, 'Tuta tuta isulosulasi metoya oninasi,
deli goli ulo kidakeda gala kwaitala tuta itapuloki
ninasi.'
11 Lalivala ulo biga katotila metoya ogu ninamwau, kawagu,
'Gala kwaitala tuta bisuvisi ogu kwabovaiwasi.' "

12 E segwaia, kuyamataimi kidamwa gala taitala yokomi nanola gaga deli tokowolova, mapaila kaina bitotubuloki Yaubada matauna Tomomova.

13 Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu kawala "lagaila", e baisa kala katumiki, "yamla katumova". Mapaila taitala baisa taitala bukukwatulututaimi yam yam, e avai yam goli ibodi bitadokaisi yamla katumova. Mwada gala taitala baisa yokomi tokwatukubona uula mitugaga nanola eisipuloki.

14 Bukululuwaisi tuta makwaina tavitouulasi tadubumaisi Keriso, gala taninayuwasi paila matauna. E deli Keriso bitasibwabwailasi kidamwa da dubumaisi makwaina bitayosikikitaisi bila okala vigimkovila.

15 Makawala goli Buki Pilabumaboma kala ginigini,
"Kidamwa lagaila bukulagaisi Yaubada kaigala,
taga bukukwatukubonasi, makawala tuta makwaina lokuk-
watumwalaisi Yaubada."

ɋ **3:6** *da kabopikwakusi.* Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, "bila okala vigimkovila" (kugisi mailela 14). **3:7 3.7-11** Sam 95.7-11 **3:15 3.15** Sam 95.7-8

16 Availaga tuta makwaina ilagaisi Yaubada kaigala e
ikatumwalaisi?
17 Baisa matausina isilavaisi Itipita deli goli kasi tokugwa
Mosese. E Yaubada nanola imwau kweluwovasi taitu paila
mimilisi tomota. Ki, availaga matausina? Matauna nanola
imwau baisa matausina eimitugagasi e ikaligasi mapilana
oviloupakala.
18 E tutala Yaubada eilivala la biga katotila, kawala, "Gala
kwaitala tuta bisuvisi ogu kwabovaiwasi" - e, availaga
iluluki? Ka, iluluki matausina eikatumwalaisi Yaubada.
19 E, tavitusaisi gala wala gagabila bisuvisi mapilana[r]
paila gala si dubumi.

4

1 E Yaubada bogwa ikatotila bitasuvisi ola kabovaiwasi. E
ibodi bitayamataisi deli da kokolasi, kidamwa gala taitala
baisa yokomi bimama mwada gala bisuvi makwaina kabo-
vaiwasi.
2 Paila bogwa talagaisi Bulogala Bwaina makawala goli
matausina tubudoiasi. Matausina bogwa ilagaisi livalela
bwaina mitaga gala ilumkolaisi kala bwaina. Uula tuta
makwaina iligalegasi, gala iyosikikitaisi metoya osi dubumi.
3 Mitaga yakidasi todubumi bogwa bitasuvisi ola kabovai-
wasi Yaubada. Makawala goli leilivala,
"Lalivala ulo biga katotila metoya ogu ninamwau, kawagu,
'Gala kwaitala tuta bisuvisi ogu kwabovaiwasi!' "
Paila Yaubada ikaibiga makawala ilagoli bogwa
ivigimkulovi la paisewa metoya tuta makwaina ibubuli
valu watanawa.
4 Paila olopola Buki Pilabumaboma kala ginigini bogwa
isisu paila makwaina yam kwailima kwaiyuwela. Kawala,
"Yaubada bogwa ivigimkulovi la paisewa komwaidona
mitaga yam kwailima kwaiyuwela matauna ivaiwasi."
5 Baisa makawala ikaibigivau, "Matausina gala kwaitala
tuta bisuvisi ogu kwabovaiwasi."
6 Availa matausina iligibogwaisi Bulogala Bwaina mitaga
gala idubumaisi, baisa matausina gala bisuvisi Yaubada ola
kabovaiwasi. Mitaga mimilisi ituwoli tomota bibodi bisuvisi
bivaiwasisi deli Yaubada.
7 Paila bogwa tagisaisi makawala paila uula Yaubada
ikatubiasi kwaitala yam ituwoli, idoki wala "Lagaila". E
igau taitu bidubadu leiwokuva goli eilivilavau metoya
owodola Debida, Buki Pilabumaboma kala ginigini mapi-
lana makateki lagini,

3:16 3.16-18 Baw 14.1-35 [r] **3:19** Mapilana Kenani baisa Yaubada la katotila.
4:3 4.3 Sam 95.11 **4:4 4.4** Vit 2.2 **4:5 4.5** Sam 95.11 **4:7 4.7** Sam 95.7-8

"Kidamwa lagaila bukulagaisi Yaubada kaigala,
taga bukukwatukubonasi."
8 Paila kidamwa Yosuwa bivakadi ia tomota baisa
Yaubada ola kabovaiwasi, e Yaubada gala ibodi bikaibigivau
paila kwaitala yam ituwoli.
9 E makawala goli isim tutala paila si vaiwasi Yaubada la
tomota, makawala goli Yaubada la vaiwasi yam kwailima
kwaiyuwela.
10 Kidamwa taitala bisuvi makwaina vaiwasi avaka
Yaubada eikatotila, e matauna bivaiwasi metoya ola
paisewa makawala goli Yaubada eivaiwasi metoya ola
paisewa.
11 E yakidasi goli ibodaidasi bitayomamalusi bitasuvisi
vaiwasi makwaina. Taga taitala metoya baisa yakidasi bik-
oulovi Yaubada makawala matausina e matauna bimama e
gala goli bisuvi.
12 Paila Yaubada la biga kwepeuligaga deli kwaimaki. E la
biga kala peula ikalisau kema kala kakata saina kakatigaga.
Paila Yaubada la biga biteya ambaisa baloma deli nona
eivisosu, deli ambaisa savi deli totula isisu gulitinidesi.
Paila Yaubada la biga gagabila bitavili nona deli nanamsa
olumoulesi tomota.
13 Gala kwaitala vavagi isipwepuni metoya baisa Yaubada.
Komwaidona vavagi kwaibubuli ikanumamatilasi omatala
Yaubada. E yakidasi goli igau bitakamitulaidasi baisa
matauna.

Yesu Tolula Toveka
14 Mapaila ibodaidasi bitayosikikitaisi avaka bogwa leita-
solasi paila Keriso. Uula wala taitala da Tolula Toveka[s]
isisu, e bogwa eisuvi omatala Yaubada. Matauna goli Yesu,
Yaubada Latula.
15 Galaga bitadoki matauna da Tolula Toveka gala gaga-
bila bimmayuyu nanola paila kada tamnabisi. Ilagoli
matauna eibodi tamnabi makawala goli yakidasi e matauna
gala isim la sula.
16 Mapaila ibodaidasi bitatuvaluwasi e bitalilowotusi
bitalosi ola takaikaia Yaubada omatala, baisa goli bimituk-
waiyaidasi. E baisa bitabani kada nokapisi deli bitabani
avai mitakwai bipilasaidasi paila avai tuta bibodaidasi.

5

1 E tolula toveka taitala mina Yudia binagaisi metoya baisa
tomota wala e bisailisi kidamwa biwotitali Yaubada kaima-
pusi tomota komwaidosi. Mataunaga bikasali bobwailila
deli lula baisa Yaubada paila tomota si mitugaga.

4:8 4.8 Kak 31.7; Yos 22.4 **4:10 4.10** Vit 2.2 [s] **4:14** Kugisi Ib 2.17 kala katumiki.

2 Matauna goli ilumkoli mwada bidubadu la mama,
mapaila gagabila bikatuminum matausina tobubeikam deli
tosulosula.
3 Matauna goli tomama, mapaila ibodi wala bikasali
lula gala paila tomota si mitugaga wala, mitaga deli goli
matauna titoulela la mitugaga.
4 Gala availa bilupi titoulela wala mwada bikau kala
kamaiaba tolula toveka la wotetila, e mesinaku wala
Yaubada bidoki matauna tolula toveka, makawala eidau
Eroni.[t]
5 Makawala goli, Keriso gala eilupi titoulela wala mwada
bikau kala kamaiaba tolula toveka la wotetila. Mitaga
Yaubada iluki matauna, kawala,
"Yoku Latugu.
Yam lagaila lamili Tamam."
6 E tuvaila ilivilavau mapilana tuwoli, kawala,
"Yoku tolula tosivagasi,
olumoulela tolula ola boda Melikisedeki."[u]
7 Matauna Yesu igau tomomova odabala pwaipwaia la
ninigada goli deli la kapuloki metoya okaigala kaigaveka
deli mitilagila baisa Yaubada kidamwa matauna bikoli
mwada gala bikaliga. Matauna Yesu tomanum wala deli
la taimamila, e Yaubada bogwa eilagi matauna.
8 Kalubikoya matauna Yaubada Latula, matauna ikateta
ammakawala bikabikaula metoya okala mmayuyu.
9 Avai tuta Yaubada ikabwaili Yesu, ivigaki matauna
makawala uulela katumova kwekanigaga, paila goli
matausina availa availa bikabikuwolaisi matauna.
10 E Yaubada ikayoti Yesu bimila tolula toveka, olumoulela
tolula ola boda Melikisedeki.[v]

Kidamwa totapwaroru bipakaisi Yaubada

11 Yakamaisi mwada bakalivalaisi vavagi bidugaga paila
baisa. Mitaga makwaina saina mwaugaga bakakatumikaisi
baisa yokomi, uulela saina kasai ninami bukukwatetasi.
12 Tuta baisa bogwa ibudoki tuta bukutovitulokisi. Mitaga
ibodaimi wala taitala bivitouli kami vituloki paila Yaubada
livalela bwaina. Mwada baisa tuta bukukwamsi k'ami

5:3 5.3 Tol 9.7 [t] **5:4** Matauna Mosese bodala, matauna goli Tolula Toveka tomatala (kugisi Sun 28.1-2). **5:4 5.4** Sun 28.1 **5:5 5.5** Sam 2.7 **5:6 5.6** Sam 110.4 [u] **5:6** Kugisi Ib 7.1-19. Mapilana Kabutubogwa ikaibiga kidamwa matauna taitala tolula tobogwa wala, igau gala bikaloubusi Eroni. Mitaga gala avaka liliula paila tubula kainaga la kaliga (kugisi Vit 14.17-20). **5:7 5.7** Md 26.36-46; Mk 14.32-42; Lk 22.39-46 [v] **5:10** *olumoulela tolula ola boda Melikisedeki.* Gagabila bitagini, "makawala Melikisedeki" kaina "bibokuli tobogwa Melikisedeki".

kwekikasai[w] mitaga gala. Igau wala lokunununusi wa nunu.
13 Availa availa bikikavatowasi wa nunu, matausina igau wala gugwadi, gala wala sitana ikatetasi nanamsela bwaina kaina gaga.
14 Mitaga kaula kwekikasai bibodi tovakaveka. E tapwaroru kala tovakaveka baisa matausina imlimwelisi kidikedala tapwaroru tuta tuta. Mapaila bogwa ikatetasi avaka bibodi totapwaroru tovakaveka si bubunela deli ninasi. Mauula bogwa igisimlilaisi avai vavagi bwaina deli avai vavagi gaga.

6

1 Mapaila ibodaidasi bitasalausi bitamwemwenasi kidamwa bitaligalegasi avai vituloki bibudoki totapwaroru tovakaveka, makawala goli kaula kwekikasai ibudoki tomota tovakaveka. Ibodi bitamwemwenasi, e makwaisina vituloki avaka bibodi kala vitouula tapwaroru — desi, paila bogwa takatetasi. Gala bitavigivauwaisi tumilela da tapwarorusi.
Paila tumila makwaina baisa vituloki makwaisina:
— ibodi bitasivilasi metoya avai vavagi tavigimakavaisi;[x]
— e bitadubumaisi matauna Yaubada;
—
2 e kidamwa bitakauwaisi bapitaiso ituwoli ituwoli;[y]
— tatugwalaidasi[z] paila la towotetila Yaubada;
— tadubumaisi igau tomata bimovavausi;
— e, takukolaisi yamla yakala kwekanigaga.
3 Ibodaidasi vituloki makwaisina bitadoki kabovitouula wala, e yakidasi bitamwemwenasi bitakatetasi avai vituloki bibodi totapwaroru tovakaveka. E bitavagaisi makawala, kidamwa goli Yaubada bitagwala.
4 E, ammakawala matausina omitibogwa totapwaroru mitaga tuta baisa bogwa ipakaisi Yaubada? Ammakawala, ki, gagabila bitavakadaisi matausina mwada bisivilavausi? Paila omitibogwa ililoulasi ola lumalama Yaubada. Bogwa ikamkonaisi makwaina mitakwai igau Yaubada bikatumkulovi wa labuma, e deli ikauwaisi kasi vilavila matauna Baloma Tobumaboma.

---

[w] **5:12** Kaula eivigaki kabutuvitusila vituloki. Nunuwokuva wala ikibuboti uulela tapwaroru kaina kala vitouula kidikedala tapwaroru, mitaga k'asi kwekikasai ikibuboti tapwaroru kala tovakaveka kasi vituloki. Togini iluki matausina kidamwa osi tapwaroru ibububunasi makawala gugwadi, gala makawala tovakaveka (kugisi Ib 6.1). **5:12 5.12-13** 1 Kr 3.2 [x] **6:1** Vavagi makwaisina eivagaisi mwada Yaubada bikabwaili matausina. [y] **6:2** *bapitaiso ituwoli ituwoli:* Gagabila bitagini, "kabokatumigileu ituwoli ituwoli". [z] **6:2** Mina Girisi si biga "Takiwotaisi availa" (kugisi 1 Tm 4.14; 2 Tm 1.6) baisa bikibuboti availa eitugwali titoulela paila kala wotetila Yaubada e ekalesia ikabomaisi paila wotetila makwaina.

5 E bogwa ikamkonaisi Yaubada la biga kala bwaina,
deli ilumkolaisi makwaisina vavagi kwaipapeula uvagila
iyamwasisi tuta makwaina igau bima.
6 E kidamwa matausina bogwa ilumkolaisi komwaidona
vavagi makwaisina e oluvi ipakaisi si dubumi baisa
Yaubada - ammakawala? Matausina goli gala gagabila
bitavakadaisi mwada bisivilavausi! Paila uula bogwa
eipakaisi, e metoya oninasi eikatumitivauwaisi Yaubada
Latula baisa wa korosi, e iyomsilaisi matauna omitasi mina
watanawa.
7 E kidamwa kuna ikuni pwaipwaia tuta bidubadu, mapi-
lana Yaubada itagwala biluvabwaila,[a] e avaka bisusinasi
baisa bogwa bipilasi tobigubagula.
8 Mitaga kidamwa bibubu deli mnumonula[b] baisa gala
avaka kala bwaina. Ibodi bitakagagi bitagabu bitaligaiwa.
9 E semaiasi! Kalubikoya kalivalasi makawala, gala kani-
nayuwasi paila yokomi. Paila bogwa kakatetasi lokulumko-
laisi Yaubada la mitakwai isiligaga, baisa goli mitakwela
kami katumova.
10 Mitaga Yaubada gala tosasopa. Gala bilumwelavi
avaka lokuuvagaisi kaina ammakawala lokukibubotaisi mi
yebwaili baisa matauna. Paila tokinabogwa e lagaila
kukwamovaisi Yaubada la tomota uula mi yebwaili paila
Yaubada.
11 E magimasi taitala taitala baisa yokomi bikimitali
la salau makawala wala, e bila okala vigimkovila. E
mapaila vavagi makwaisina avaka lokupikwakwaisi bogwa
bikaloubusisi goli.
12 Gala magimasi bukununumatasi, mitaga bukukwav-
isakaisi matausina availa availa idubumaisi ipeulokaisi e
igau bogwa bikauwaisi avaka eikatotila Yaubada.

Yaubada gala gagabila bisasopa

13 Tuta makwaina Yaubada ilivala la biga katotila baisa
Eberaam, tuvaila ikatumkulovi ikatotila mwada avaka
leilivilibogwi bogwa bivagi wala. Mitaga gala avai sola
towalakaiwa sainela isisu kidamwa Yaubada mwada bili-
vala, “Omatala matauwena akakamokwita!” Mapaila
matauna titoulela wala ilivala,
14 kawala,[c] “Bogwala bamitukwaiyaim kidamwa bidalasi
tubumwa.”
15 E Eberaam bogwa ipeuloki mapaila ibani avaka
Yaubada la biga katotila.

---

a **6:7** Matausina availa availa tokabikaula ilumkolaisi kala bwaina Yaubada la mitakwai. b **6:8** Matausina availa availa tokowolova ipakaisi Yaubada la mitakwai mauula gala wala ibubunasi makawala Yaubada nanola. **6:8 6.8** Vit 3.17-18 c **6:14** Kugisi Vit 22.16-17. **6:14 6.14** Vit 22.16-17

16 Kidamwa tomota biuvayelusi e taitala magila bikatupewoli la biga mwada sola gala gagabila bininayuwa, e matauna bikavitagi taitala todabala yagala, kawala, “Omatala tomoya gala basasopa” - e, bogwa bidubumi sola.
17 Yaubada magila bilivala mimilakatila baisa matausina kala tokeula la biga katotila, kidamwa gala bikatumapu nanola, gala kwaitala tuta goli. E mapaila ikatupewoli la katotila.
18 Mapaila vavagi makwaisina kwaiyu[d] bikanigagasi paila gala gagabila Yaubada bisasopa. Yaubada isakaidasi makwaisina kwaiyu vavagi da pikwakusi isisu omitadaisi. Yakidasi leitasakaulasi baisa matauna kada tokwalasi, tamwasawasi wala, e bitayosikikitaisi makwaisina kabopikwaku.
19 Makwaina da pikwakusi isisu oninadaisi makawala waga isim kala lola. E makwaina pikwaku gala gagabila bitaninayuwasi paila bogwa bikaloubusi. Paila pikwaku makwaina bogwa eiulovi kala taboda Bwala Kwebumaboma wa labuma, e eisuvi olopola matabudona Bomikikila Sainela[e] omatala Yaubada.
20 Uula goli Yesu bogwa eikugwa e isuvibogwi[f] kidamwa bikaimapwaidasi. E matauna eimila tolula toveka tosivagasi, olumoulela tolula ola boda Melikisedeki.[g]

7

Matauna tolula Melikisedeki

1 Matauna goli Melikisedeki guyoula Salem,[h] Yaubada Towalakaiwa Sainela la tolula. Tutala Eberaam ikeiita metoya okawakali tuta matutona eikatumataisi gweguya, Melikisedeki iboda matauna e ibigibwaili.
2 E Eberaam ikouguguli komwaidona la guguwa ibodi gugululuwotala e ivili gugulotala isaiki Melikisedeki. Maigana Melikisedeki kala katumiki Giyoubwaila. E matauna tuvaila guyoula Salem, e Guyoula Salem kala katumiki Guyoula Vakota.
3 Melikisedeki gala isim liliula kala ginigini[i] — gala tamala, gala inala e gala tubula. Gala isim kala ginigini

---

d **6:18** Yaubada la biga katotila, deli la kamatula kidamwa mokwitala bivagi avaka eikatotila. e **6:19** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. Matabudona ivigaki kabutuvitusila labuma. **6:19 6.19** Tol 16.2 f **6:20** Mina Yudia si tolula toveka sivatala taitu kwaitala kwaitala bisuvi matabudona kidamwa bilula paila Yaubada biligaiwa si mitugaga la tomota. Mitaga Yesu matauna Tolula Toveka tatoula leisuvi itotu omatala Yaubada goli wa labuma. g **6:20** Kugisi Ib 5.6 kala katumiki. **6:20 6.20** Sam 110.4 h **7:1** Mapilana Yerusalem. **7:1 7.1-2** Vit 14.17-20 i **7:3** Kugisi Ib 5.6 kala katumiki.

livalela la kaloubusi deli la kaliga. Matauna Melikisedeki makawala Yaubada Latula, e isisu wala tolula tosivagasi.[j]

4 Ka, kugisi Melikisedeki. Saina toveka matauna. Tabudasi Eberaam deli kala boda eikoiyaisi valu ikauwaisi guguwa kala bawa guguloluwotala, e ka, Eberaam eivili gugulotala[k] isaiki Melikisedeki.

5 E mina Yudia si Karaiwaga livalela ibodi tuta tuta bivilavilasi si guguwa gugulotala makawala wala, e bisakaisi matausina tolula dalesi Libai.[l] E mapaila tolula eikatuyoulaisi guguwa metoya oyumasi si tomota titoulesi, mitaga matausina tosaiki guguwa dalela Eberaam wala matausina.

6 E Melikisedeki gala metoya dalela Libai mitaga ikatuyouli wala guguwa gugulotala metoya oyamala Eberaam, e deli ibigibwaili paila uula Eberaam kala tokeula Yaubada la biga katotila.

7 E gala goli bitaninayuwasi kidamwa tobigabwaila bikalisau matauna tokeula bigabwaila.

8 E matausina tolula ikatuyoulaisi kasi vilavila, ammakawasi? Matausina tomota wala, tokwaliga. Mitaga matauna Melikisedeki eikatuyouli kala vilavila, ammakawala? Matauna goli tomovagasi, makawala goli Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu.

9 Mitaga kwatulaisi? Mokwita wala Libai dalela ikeulasi kasi vilavila metoya oyumasi tomota. Mitaga tuta makwaina Eberaam eivili gugulotala isaiki Melikisedeki, kaina bitadoki matauna Libai deli ivili e isaiki Melikisedeki makawala wala.

10 Paila igau gala bikaloubusi Libai, mitaga yam makwaiwena Melikisedeki eiboda Eberaam, Libai deli isibogwa owowola tabula.

11 Mina Isireli ikoubogwisi si Karaiwaga paila uula matausina dalesi Libai isim si koni lula kala wotetila. E kidamwa si paisewa tolula bwainawokuva wala, gala isim uula kidamwa budotala budovau tolula biviloubusi, mabudona budovau ola boda Melikisedeki, mitaga gala ola boda Eroni.

12 Paila kidamwa bitakatumapu mabudona tolula mwada tuwoli boda biviloubusi, bibodi tuvaila bitakatumapu karaiwaga e tuwoli karaiwaga biviloubusi.

---

[j] **7:3** Paila gala inala e gala bikaliga. [k] **7:4** Mina Yudia kasi gulogula bisemakavaisi kwaitala metoya kweluwotala kweluwotala avaka avaka iyosisi, kaina mani kaina kaula, kidamwa mabudona tolula odalela Libai bibanaisi avaka bibodi si kaisisu (kugisi Baw 18.21). [l] **7:5** Taitala Yekobe litula, deli tolula dalesi kala tomoyabogwa. **7:5 7.5** Baw 18.21

13 Talilivalasi goli paila da Guyausi. Mitaga matauna
dalela gala kwaitala tuta ivagaisi lula kala wotetila baisa
Yaubada omatala kabolula, paila gala si koni makawala.
14 Komwaidodasi bogwa tanikolaisi kidamwa Yesu dalela
Yuda wala, e gala kwaitala tuta Mosese ikavitagi yagala
Yuda avai tuta ililivala paila la boda tolula.

Taitala tuwoli tolula makawala Melikisedeki

15 E baisa tuta bitagisi vavagi makwaina mimilakatila
wala. Paila taitala tolula tuwoli eiviloubusi, matauna
makawala Melikisedeki.
16 E matauna Yesu eimila tolula. Mauula imila tolula
gala mina watanawa si karaiwaga mitaga la momova
kwekanigaga la peula.
17 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila
matauna, "Yoku tolula tosivagasi, olumoulela tolula ola
boda Melikisedeki."[m]
18 E mapaila karaiwaga kwaibogwa bitakatupalaisi, uula
la mama sainela, gala bipilasi availa.
19 Paila mina Yudia si Karaiwaga gala gagabila avai vavagi
bivigaki bwainawokuva wala. E tuta baisa bogwa tabanaisi
pikwaku, makwaina ikalisau mina Yudia si Karaiwaga,
paila metoya makwaina pikwaku bitalowotusi bitalosi baisa
Yaubada omatala.
20 E tuvaila ibodaidasi bitaluluwaisi ammakawala
Yaubada ikatupewoli la biga katotila e galaga bikatumapu.
Paila tuta makwaina matausina tolula ivitouulasi si
wotetila, gala wala bikatupewolaisi si biga katotila
makawala.
21 Mitaga tutala Yesu eimila tolula, Yaubada ikatupewoli
la biga katotila e ikaibiga, kawala,
"Guyau bogwa eikatupewoli la biga katotila,
E galaga bikatumapu nanola. 'Yoku tolula tosivagasi.' "

22 Mapaila Yaubada la biga katotila kala katupeula ivi-
tububoti Yesu. Matauna goli uulela gagabila bitadubumaisi
kidamwa Yaubada la kabutuvau[n] ikalisuwoli makwaina
kabutubogwa. Uula Yesu wala.
23 E tuvaila matausina tolula tobubogwa saina tobobawa,
uula ikikaligasi e mapaila gala bivigimkulovaisi si wotetila.
24 Mitaga matauna Yesu Tolula Tovau la wotetila bikani-
gaga wala, paila Tosivagasi matauna e gala availa bipati.
25 E mauula gagabila tuta komwaidona bikatumovi
matausina ililowotusi ilosi baisa Yaubada uula matauna

---

[m] **7:17** Kugisi Ib 5.10 kala katumiki. **7:17 7.17** Sam 110.4 **7:21 7.21** Sam 110.4 [n] **7:22** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki; Yaubada ikabutu deli la tomota (kugisi Ib 8.6).

Yesu tosubogwa. Paila matauna Yesu isivagasi kidamwa
bininigada baisa Yaubada paila matausina.
26 E matauna Yesu Tolula Toveka,[o] paila matauna wala
gagabila da mitugagasi bikau. E matauna wala tobum-
aboma. Matauna tobwaila e gala isim la sula. Mapaila
matauna la bubunela gala makawala tomitugaga, mitaga
matauna isiligalaguva walakaiwa odabala labuma.[p]
27 Yesu la wotetila ibodi bivagi gala makawala matausina
tolula tovakaveka tobubogwa. Paila matausina si wotetila
yam kwaitala kwaitala bilulasi sivabidubadu, ikugwa paila
si mitugaga titoulesi e oluvi paila tomota komwaidosi.
Mitaga Yesu la wotetila gala makawala. Paila eilula sivatala
wala tutala itugwali titoulela okaliga.
28 Mina watanawa oninasi osi bubunela imamasi wala.
E mina Yudia metoya osi Karaiwaga iniganagasi mina
watanawa paila bimila tolula tovakavekasi. E mina Yudia
si Karaiwaga imaibogwa, e oluviga mabigana biga avaka
Yaubada ilivala tutala ikatupewoli la biga katotila. E
metoya biga mabigana Yaubada einagi Latula, matauna goli
tobwaila e itokesa, kala bwaina gala biwokuva.

8

Matauwena Yesu da Tolula Toveka
1 Baisa avaka bogwa talilivalaisi ivitububoti makawala
baisa. matauwena da Tolula Toveka isisu goli, isili
ola kakata[q] la takaikaia Yaubada Tovakaigaga baisa wa
labuma.
2 E matauna la wotetila Tolula Toveka matabudona
Bomikikila Sainela e matabudona tabudotoula wala
Yaubada eikaliai galaga tomota.
3 Matausina tolula tovakaveka kasi karaiwaga bise-
makavaisi guguwa deli bilulasi mauna baisa Yaubada.
Mapaila da Tolula Toveka ibodi biyosi avaka paila la lula.
4 Mitaga kidamwa matauna guma watanawa, matauna
gala biyosi la wotetila tolula, paila baisa ovalu watanawa
bidubadu tolula isisuaisi isisakaisi lula deli semakavi
makawala mina Yudia si Karaiwaga.
5 Makwaina wotetila avaka matausina tolula eiuvagaisi
bitadokaisi kaikobu wala, paila ikavisakaisi vavagi mak-
waisina wa labuma. Makawala tuvaila ola tuta Mosese.
Paila makateki Mosese bikaliai makwaina Bwala Kwebum-
aboma, e Yaubada iluluki, kawala, “Bukuyomamalu buku-
vagi biduwosisia makawala lakamitububuli baisa yoku
mapilana wa koya.”

---

[o] **7:26** Kugisi Ib 2.17 kala katumiki. [p] **7:26** Baisa omatala Yaubada. **7:27** **7.27** Tol 9.7 [q] **8:1** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. **8:1** **8.1** Sam 110.1 **8:5 8.5** Sun 25.40

6 Paila ka, kugisi - Yaubada eisaiki Yesu la wotetila tolula,
ikalisuwoli matausina tolula tobubogwa si wotetila. E,
makawala goli makwaina kabutuvau Yaubada leisakaidasi
paila uula Yesu ikalisuwoli kabutubogwa. Paila makwaina
kabutuvau tumilela baisa Yaubada la biga katotila kwai-
wovau. E kwaiwovau ikalisuwoli kwaibubogwa.
7 E kidamwa baisa gala isim avaka kala gaga makwaina
kabutubogwa,[r] gala bisim uulela kabutuvau.
8 Mitaga Yaubada iluluki la tomota tuta makwaina ilili-
vala, kawala,
"E Guyau ikaibiga, yam makwaisina igau bima,
bakabutuvau deli mina Isireli,
e deli mina Yuda.
9 Gala makawala lakabutubogwa deli tubusia,
yam makwaina ayosi yumasi avakadi matausina
asunupuloi metoya ovalu Itipita.
Paila gala ikabikuwolaisi makwaina kabutubogwa avaka
lalivala deli matausina
mapaila gala alagi matausina, Guyau ikaibiga.
10 E baisa makawala bakabutuvau deli mina Isireli,
yam makwaisina oluvi, Guyau ikaibiga.
Ulo karaiwaga basaili oninasi,
e bagini olumoulesi.
Yeigu si Yaubada,
matausina uli tomota.
11 Gala wala bibodi taitala bivituloki sola,
kaina taitala biluki vaiyola, kawala,
'Ka, bukunikoli Guyau.'
Paila komwaidosi binikolaigusi wala,
matausina gweguya deli goli matausina tokai.
12 Banokapisi si bubunela doudogu,
e gala tuvaila baluluwai si mitugaga."
13 Avai vavagi bikwaibogwa deli bipwasa, makateki goli
bitamwau. Yaubada ilivala paila kabutuvau e mapaila
tanikoli kabutubogwa makateki biwokuva la tuta.

9

Uvagila tapwaroru valu watanawa deli walakaiwa

1 Yaubada la kabutubogwa isim kala karaiwaga paila
tomota bitapwarorusi. Tuvaila isisu bolela tapwaroru baisa
goli eikaliaiisi tomota.
2 Paila ikaliaiisi buliyoyova idokaisi Bwala Kwebum-
aboma. E olopola isisu kaitapa la kabototu, tebeli, e kaula
kwaiminumenu eisemakavaisi baisa Yaubada.

---

[r] **8:7** Makwaina Yaubada isaiki wa koya Sinai. **8:8 8.8-12** Yer 31.31-34 **9:2 9.2** Sun 25.23-40; 26.1-30

3 E olopola bwala makwaina isisu tabuduyuwela deli
kala taboda kalekwa, e ikabomaisi matabudona Bomikikila
Sainela.
4 E olopola Bomikikila Sainela isisu kabogwabu lula goula-
wokuva paila kaigabula maiina simasimina, e kwaitala
didawaga, makwaina ikavitusi Yaubada la kabutubogwa, e
opapala walakaiwa watanawa ikatububulaisi goulawokuva
wala. E didawaga makwaina olopola isisu makwelana kulia
goula ikasewoki mana, e deli Eroni la kaitukwa makaiwena
eitam yekwesila, e tuvaila mapilasina dakuna baisa isisu
bigala kabutubogwa kala ginigini.
5 E odabala makwaina didawaga itotusi minasina tokolu
ikavitusaisi kidamwa Yaubada isisu, e pinupanesi ivaka-
nunuvaisi kebila makwaina ambaisa mitugaga kala ligaiwa.
Mitaga baisa tuta gala bibodi bitakamitulaisi komwaidona
paila vavagi makwaisina.
6 E bogwa ikatubiasaisi vavagi komwaidona makawala,
yam kwaitala kwaitala tolula bisuvisi Bwala Kwebum-
aboma matabudona okoukweda, si paisewa bogwa isisu
bivagaisi.
7 Mitaga kalamwaleta wala Tolula Toveka bisuvi
matabudona Bomikikila Sainela, kwaitala taitu bisivatala
wala bisuvi baisa. Bikau buyavi e bisemakavi baisa
Yaubada paila la mitugaga titoulela deli paila tomota si
mitugaga.
8 E metoya baisa vavagi makwaisina Baloma Tobum-
aboma ivitulokaidasi mimilakatila. Kidamwa Bwala Kwe-
bumaboma matabudona isisu, gala bitabani kala ulaim
keda makadana bisuvi matabudona Bomikikila Sainela.
9 Vavagi makwaisina ikavitusi da tutasi, yam lagaila goli.
Paila semakavi deli mauna avaka bitasakaisi Yaubada, baisa
gala gagabila bivigaki ninadaisi bibwainigaga.
10 Vavagi makwaisina paila wala kaula deli momom
deli ammakawala bitakikilaidasi. Baisa goli woula kala
karaiwaga wala, e si sisu igau tuta makwaina bima Yaubada
bivigivau vavagi komwaidona.
11 Mitaga Keriso bogwa leima, matauna Tolula Toveka[s]
paila makwaisina vavagi bwaina bogwa ikaloubusisi
isisuaisi[t] goli. Bwala Kwebumaboma makwaina la
kabowotetila ikalisau goli kala kwaiveka deli kala bwaina.
Makwaina gala eikaliaiisi tomota paila gala isisu baisa ovalu
watanawa.

9:3 9.3 Sun 26.31-33 **9:4 9.4** Sun 16.33; 25.10-16; 30.1-6; Baw 17.8-10; Kak 10.3-5 **9:5 9.5** Sun 25.18-22 **9:6 9.6** Baw 18.2-6 **9:7 9.7** Tol 16.2-34 [s] **9:11** Kugisi Ib 2.17 kala katumiki. [t] **9:11** *isisuaisi:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “e makateki bimaisi”.

12 E tuta makwaina Keriso iulovi kala taboda isuvi olopola
matabudona Bomikikila Sainela,[u] gala goli bikau buyav-
isi gota deli bulumakau nagwaigwadi mwada bisemakavi
baisa Yaubada. Mitaga buyavila titoulela ikau isemakavi
baisa Yaubada, e ikau katumova kwekanigaga paila goli
yakidasi.
13 Tolula tobubogwa tuta tuta biyosisi buyavisi gota
deli bulumakau nammwala e bivisokasi oluwalaisi to-
mota. E deli natana bulumakau nagwadi eilulasi baisa
Yaubada, bikauwaisi pwakovala bikatusokasi oluwalaisi
tomota. Paila tomota matausina eiyogwalaisi titoulesi e
mapaila tolula bikikilaisi matausina makawala.
14 E baisa biga mokwita. Mitaga saina bikalisau Yesu
buyavila. Paila metoya baisa Baloma Tosivagasi itug-
wali titoulela makawala lula bwainawokuva wala baisa
Yaubada. E buyavila bogwa bikatumigileu ninadaisi bim-
ilakatila, kidamwa bitaligaimwaisi vavagi vigimakava e
bitawotetilasi baisa Yaubada Tomovagasi.
15 E Yesu la wotetila baisa uulotoula Yaubada ikabutuvau
deli yakidasi mina watanawa, kidamwa matausina availa
availa Yaubada leidou bogwa bikauwaisi makwaisina mi-
takwai kwekanigaga avaka Yaubada eikatotila. E baisa
gagabila wala bivagaisi paila uula taitala eikaliga. E kaliga
makwaina ititaneku mina watanawa; e si mitugaga avaka
eivagaisi otutala kabutubogwa gala goli bisipu matausina.
16 Kidamwa taitala tomota makateki bikaliga ibodi bili-
vala availa availa biyosisi la vavagi kasi bigukeya. E
kaina bitadoki ikabutu deli matausina mwada biyosisi kasi
bigukeya. Mitaga gala gagabila nani biyosisi, mitaga igau
avai tuta bikaliga oluvi biyosisi.
17 Paila avaka eikabutu deli matausina baisa bigi-
makava wala kidamwa matauna isisu tomomova. Mitaga
bikaloubusi makawala igau tutala bikaliga.
18 Baisa uula tolula tobubogwa ikikauwaisi buyavi
isemakavaisi kidamwa makwaina kabutubogwa uvagila
bipeula.
19 Ikugwa Mosese ikamituli baisa tomota paila
komwaidona avaka isisu osi Karaiwaga. E oluvi ikau
buyavisi minasina bulumakau nagwaigwadi itaguliki deli
sopi, e oyamala iyosi sisitala silumwaiya deli wotunula sipi
unuula kala vau bweyani. E ivisoki mapilana buki baisa
si Karaiwaga kala ginigini isisu, e deli goli ivisoki tomota
komwaidosi.

---

[u] **9:12** Wa labuma omatala Yaubada goli. **9:13 9.13** Tol 16.15-16; Baw 19.9,17-19 **9:19 9.19-20** Sun 24.6-8

20 E Mosese ikaibiga, kawala, “Baisa makwaina buyavi
bogwa ikamokwita paila Yaubada bogwa eikabutaimi,
mwada bukukwabikaulasi.”
21 E makawala wala Mosese ikau buyavi ivisoki Bwala
Kwebumaboma e ivisoki komwaidona kaboma makaisina
guguwala si tapwaroru.
22 E mina Yudia si Karaiwaga gagabila bikatumigileuwaisi
vavagi komwaidona metoya obuyavi. E kidamwa biligabu
buyavi baisa wala bibodi paila mitugaga kala ligaiwa.

Yesu biligaiwa mitugaga paila itugwali okaliga

23 Mokwita wala ibodi makwaisina vavagi kala katu-
migileu makawala, paila makwaisina uvagila watanawa
eikavisakaisi wala uvagila labuma. Mitaga uvagila labuma
ibodi kala katumigileu bitavigaki metoya baisa lula kwaivau
ikalisuwoli lula kwaibubogwa.
24 Matabudona Bwala Kwebumaboma eikaliaiisi tomota
baisa eikavisakaisi makawala matabudona walakaiwa. E
Keriso gala bisuvi matabudona watanawa. Gala wala.
Keriso eisuvi labuma, e baisa iyoumatila tuta baisa ivigaki
kaimapudasi Yaubada omatala.
25 E matauna Tolula Toveka guma watanawa isusuvi
taitu kwaitala kwaitala matabudona Bomikikila Sainela, e
ikikau buyavila mauna. Mitaga Keriso gala bisuvi mwada
bitugwali titoulela sivabidubadu.
26 Kidamwa makawala, ibodi Keriso biboda kala
mmayuyu sivabidubadu wala metoya okala vitouula
valu watanawa e lagaila. Mitaga tuta baisa makateki
tovana valu kala vigimkovila, e mapaila tuta baisa goli
matauna eiyoumatila, e sivatala wala isemakavi titoulela
baisa okaliga makawala lula, e makawala goli biligaiwa
mitugaga.
27 Paila komwaidosi mina watanawa bikaligasi sivatala
wala, e oluvi Yaubada biyakali matausina.
28 E makawala goli Yesu sivatala wala isemakavi titoulela
baisa okaliga makawala lula, kidamwa biligaiwa si mi-
tugaga tomota bidubadu. E oluvi biyoumatila tuta
kwaiyuwela,[V] gala paila biligaiwa mitugaga, mitaga ki-
damwa bikatumovi matausina availa availa itutulaisi
matauna.

10

1 Mina Yudia si Karaiwaga bitadoki kaikobu wala, ikav-
isaki makwaisina vavagi bwaina igau bimaisi. Gala wala
si Karaiwaga bitadoki makwaisina vavagi titoulesi. E taitu

9:21 9.21 Tol 8.15 **9:22 9.22** Tol 17.11 [V] **9:28** Okala vigimkovila valu watanawa biyoumatilavau. **9:28 9.28** Ais 53.12

taitu sivabidubadu wala tolula ilulasi makawala wala paila matausina totapwaroru. Mitaga vavagi makwaisina gala kwaitala tuta gagabila bikatumigileu matausina mwada bimakaiasi Yaubada.

2 Kidamwa matausina eitapwarorusi makawala ilumkolaisi ninasi kala migileu, gala tuvaila bikaikai ninasi paila si mitugaga, e nani biligaiwaisi lula.

3 Mitaga taitu taitu ilulasi makawala, e lula ikatululuwai tomota paila si mitugaga.

4 Paila buyavisi bulumakau nammwala deli gota gala kwaitala tuta gagabila biligaiwa si mitugaga tomota.

5 Paila baisa uula avai tuta Keriso makateki bima ovalu watanawa ikaibiga baisa Yaubada, kawala,

"Yoku gala magim bigabwaisi lula kaina bisemakavaisi
mauna baisa yoku,
mitaga lokukwatubiasi wowogu.
6 E minasina bisailisi namwaidona bigabwaisi odabala
kabolula,
baisa gala biyomwasali nanom.
E gala bukumwasawa paila lula makwaisina mwada mitugaga bikau biligaiwa.
7 E lakaibiga, kawagu, 'E mwa, Yaubada, yeigula wala!
Bogwa bavagi nanom.
E baisa makawala bogwa iginisi paila yeigu olumoulela Buki
Pilabumaboma.' "[w]

8 Kalubikoya tolula ibokulaisi wala kasi Karaiwaga avai tuta ilulasi makawala, ikugwa Keriso ikaibiga baisa Yaubada, kawala, "Yoku gala magim avaka bigabwaisi lula kaina bisemakavaisi mauna baisa yoku. Kaina minasina bisailisi bigabwaisi odabala kabolula, e deli lula makwaisina mwada mitugaga bikau biligaiwa - baisa gala wala biyomwasali nanom."

9 E oluvi ikaibiga, kawala, "E mwa, Yaubada, yeigula wala! Bogwa bavagi nanom." E mapaila Yaubada bogwa eiligaiwa lula kwaibubogwa e isaiki kaimapula lula matauna Keriso.

10 E mapaila Yesu Keriso bogwa ivagi avaka Yaubada nanola. Sivatala wala itugwali wowola tomwaidona makawala lula, e mapaila ikatumigileuwaidasi komwaidodasi metoya mitugaga.

11 Mina Yudia si tolula taitala taitala biuwotetila yam kwaitala kwaitala, e deli bilula makawala sivabidubadu. Mitaga lula makwaisina gala gagabila biligaiwaisi tomota si mitugaga, gala wala kwaitala tuta.

10:5 10.5-7 Sam 40.6-8 [w] **10:7** Mapilana mina Isireli si Karaiwaga bukila. **10:11 10.11** Sun 29.38

12 Mitaga Keriso ilula sivatala wala e lula kala peula gala
biwokuva. E oluvi isili Yaubada ola kakata.x
13 E baisa itulotula igau avai tuta Yaubada bivigaki
bikalisuwoli matausina kala tilaula.
14 E metoya baisa lula kwaitinidesi wala eivigaki bwaina-
wokuva matausina availa availa ikatumigileu, e kasi
bwaina gala biwokuva.

15 Paila Baloma Tobumaboma tuvaila isilasola makawala.
Ikugwa ikaibiga, kawala,
16 "E baisa makawala bakabutuvau deli matausina,
yam makwaisina oluvi, Guyau ikaibiga.
Ulo karaiwaga basaili oninasi,
e bagini olumoulesi."
17 E oluvi ikaibiga, kawala, "Gala tuvaila baluluwai si
mitugaga deli si bubunela doudoga."
18 E kidamwa mitugaga deli bubunela doudoga bogwa
leiligaiwa, gala tuvaila bilulasi avai vavagi paila mitugaga.

Ibodi bitalilowotusi bitalosi Yaubada omatala

19 Mapaila segwaia tatuvaluwasi bitasuvisi matabudona
Bomikikila Sainela e uula Yesu buyavila.
20 Matauna eisuvi e iulovi kala taboda iulaim makadana
kadavau, e baisa kadamomova, paila uula Yesu imili tomota.
21 Matauwena da tolulasi toveka goli, ikikaraiwogi
mabudona Yaubada la tomota.
22 Yakidasi ninadaisi migileu, deli da dubumaisi gala
biyega, deli goli bogwa takakayasi metoya sopi migileu. E
mapaila ibodi bitalilowotusi bitalosi Yaubada omatala, paila
uula bogwa eikatumigileu ninadaisi kala pupagatu.
23 Makwaina da pikwakusi avaka tasilasolasi ibodi
bitayosikikitaisi, paila Yaubada eilivala biga katotila e
bitadubumaisi kidamwa bogwa bivagi goli.
24 E ibodi bitananamsasi ammakawala bitalulukwaisi
sedaiasi taitala baisa taitala, mwada bisalausi yebwaili deli
bimitukwaibwailasi.
25 Taga bitalumwelavaisi kada gulogulasi sigugula tap-
waroru, makawala goli mimilisi iuvagaisi. Mitaga saina
peula bitakatululutaisi taitala baisa taitala, paila bitagisi la
Yam GuyauУ ivakatitaikina.
26 Kidamwa Yaubada ivitulokaidasi biga kwekamokwita
e bogwa takatetasi mitaga tasaitaulasi wala baisa mitugaga,
gala tuvaila bitabanaisi avai lula biligaiwa da mitugagasi.

---

x **10:12** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. **10:12 10.12-13** Sam 110.1 **10:16 10.16** Yer 31.33 **10:17 10.17** Yer 31.34 **10:22 10.22** Tol 8.30; Isi 36.25 У **10:25** Tuta matutona Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa.

27 Kaimapula goli bitakokolasi wala igau bitabodasi
yakala, e deli kova makovana kovalululu bigabu availa
availa tokowolova.
28 Kidamwa taitolu kaina taiyu tomota bigisaisi avai
tomota iyogagi mina Yudia si Karaiwaga, e oluvi bisilasolasi
avaka eivagi matauna, - e, kasi tokwaraiwaga bikaraiwagasi
bikatumataisi. E gala wala binokapisaisi.
29 Mitaga ammakawala matauna availa bikaluwou
Yaubada Latula? Kaina buyavila Yesu eikatumigileu
matauna mitaga idoki gala avaka dimlela? E buyavi
makwaina leikamokwita Yaubada la kabutuvau! Kaina
matauna bogwa ibani Yaubada la mitakwai paila uula
Baloma Tobumaboma, mitaga ibigigagi matauna Baloma?
Saina mwaugaga bikaloubusi baisa matauwena.
30 Paila bogwa tanikoli availa matauna eilivala, kawala,
"Yeigu goli tokeula lugwa. Bogwa bamapu." E deli ilivala,
kawala, "Guyau biyakali la tomota."
31 Baisa saina kabokokola sainela kidamwa bitabanaisi
kada mipukisi metoya baisa matauna Yaubada Tomovagasi.
32 Bukululuwaisi avaka kami lumkola yam makwaisina
omitibogwa. Ikugwa Yaubada la lumalama ititapaimi e
oluvi mmayuyu bidubadu lokubodasi eiwakolaimi, mitaga
kupeulasi wala.
33 Paila mimilisi tuta tomota ibigigagaimi iyogagaimi
obukubaku goli. E mimilisi tuta tuvaila magimi
bukuliloulasi deli matausina eibodasi kasi bigigaga kasi
yogagi makawala.
34 Paila yokomi lokukeulasi kami vilavila mmayuyu deli
matausina tokwatupipi. E tutala tomota ilebwaisi mi
guguwa ikauwaisi wala, yokomi kupeulokaisi deli mi mwa-
sawa. Paila bogwa kukwatetasi kweminabwaita mi guguwa
isisu guguwotoula deli kwekanigaga.
35 Ibodi yokomi bukutuvaluwasi paila igau bimai deli
kami mapu kwaiveka.
36 E ibodaimi bukupeulokaisi kidamwa bukuvagaisi
Yaubada nanola, deli bukubanaisi avaka la biga katotila.
37 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"E tuta pikekita wala,
e matauna ulo touwata bima.
Gala bitulotula.
38 Matausina uli tomota mina duwosisia sainela bidubu-
maisi e bimovasi.
Mitaga availa bivayeita, gala wala bimwamwasila nanogu
paila matauna."

10:27 10.27 Ais 26.11 **10:28 10.28** Kak 17.6; 19.15 **10:29 10.29** Sun 24.8
10:30 10.30 Kak 32.35,36 **10:37 10.37-38** Aba 2.3-4

39 E yakidasi gala makawala matausina bivayeitasi e bitamwausi. Mitaga yakidasi tadubumaisi e tabanaisi katumova.

11

Dubumi

1 Kidamwa tadubumaisi, bogwa tanikolaisi igau bitayosisi avaka tapikwakwaisi, e gala taninayuwasi. E kidamwa tadubumaisi, bogwa talumkolaisi vavagi makwaisina avaka gala gagabila bitagisaisi, e gala biwouya ninadaisi.

2 E matausina tomoyabogwa Yaubada ikabwaili paila uula todubumi matausina.

3 Yakidasi todubumi e mapaila takatetasi kidamwa Yaubada eibubuli valu komwaidona metoya ola biga; e avaka eiyosi gala gagabila bitagisi mitaga ivigaki vavagi makwaisina avaka gagabila wala bitagisi.

4 Matauna Eibeli todubumi, e baisa uula ikasali lula baisa Yaubada ikalisau tuwala Keni la lula. Paila uula la dubumi Yaubada ikabwaili matauna kidamwa tomitukwaibwaila, paila la semakavi ikwami lopola Yaubada. Matauna Eibeli bogwa ikaliga mitaga tuta baisa ililivala paila uula la dubumi.

5 Matauna Inoki todubumi e mapaila gala ikaliga, paila tomwamova ila walakaiwa; e gala availa gagabila bigisi migila, paila uula Yaubada eilau matauna. E Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu paila Inoki kidamwa igau gala bila walakaiwa eiyomwasali nanola Yaubada.

6 E kidamwa dubumi gala, gala wala gagabila bitayomwasali nanola Yaubada. Kidamwa availa goli bililowotu bila baisa Yaubada ibodi bidubumi Yaubada isisu, e bidubumi kidamwa Yaubada bimapu baisa availa availa ininevaisi matauna.

7 Yaubada eilukibogwi Nowa paila avaka avaka igau bikaloubusi. E Nowa gala gagabila bigisi vavagi makwaisina, mitaga matauna Nowa todubumi, mapaila ilagi e itavi waga ikoli litula komwaidosi. Metoya ola kabikaula Nowa ikamogi komwaidosi mina watanawa paila gala idubumaisi, e mapaila Yaubada ivigaki matauna wala tomitukwaibwaila metoya ola dubumi.

8 Matauna Eberaam todubumi e mapaila ikabikaula tuta makwaina Yaubada idou matauna bisilavi la valu bila valu ituwoli. Makwaina valu Yaubada eikatotila bisaiki matauna. E matauna ivitouula isilavi viloutabula e gala inikoli ambaisa bila.

11:3 11.3 Vit 1.1; Sam 33.6,9; Yn 1.3 **11:4 11.4** Vit 4.3-10 **11:5 11.5** Vit 5.21-24 **11:7 11.7** Vit 6.13-22 **11:8 11.8** Vit 12.1-5

9 Matauna todubumi e mapaila itogilagala ila mapilana
valu Yaubada eikatotila baisa matauna. E Eberaam la
boda isisuaisi osi bwala buliyoyova; e eisakaili Aisake oluvi
Yekobe makawala wala, paila matausina deli kala tokeula
avaka Yaubada eikatotila.
10 Paila Eberaam itutuli valu makwaina igau Yaubada
bibudi otumalela makwaina tumilabogwa.

11 Minana Sera nadubumi, e mapaila gagabila bibani
latula, kalubikoya minana nakaliga wala deli bogwa ivinu-
moya. Paila idubumi Yaubada bivagi makawala la biga
katotila.
12 E matauna Eberaam itomoya e igau makateki
goli bikaliga, mitaga eiuni latula. E mapaila metoya
baisa matauna kalamwaleta leima saina bidubadu tubula,
bidalasi makawala utuyam wa labuma, deli makawala goli
kasi bawa kanakenuva olumata, gala ibodi bitakalau.

13 E komwaidosi matausina todubumi mitaga ikali-
gasi gala ibanaisi avai vavagi Yaubada la biga katotila.
Mitaga itotusi kaduwonaku igigisaisi deli ikabwailisi biga
katotila makwaina. Paila ikamitulaisi mimilakatila ki-
damwa matausina togilagala, deli tolomakava baisa ovalu
watanawa.
14 E matausina availa availa eikamitulaisi makawala,
bogwa eilivalasi mimilakatila kidamwa inainevisi avai valu
mwada si viloutoula wala.
15 Matausina gala ininanamsaisi avai vaiu isilavaisi.
Kidamwa makawala goli bivagaisi, bogwa bibanaisi si keda
bikaimilavausi.
16 Mitaga bogwa ikau ninasi valu tuwoli saina bwainigaga
mapilawena labuma. E mapaila Yaubada gala bimmosila
kidamwa bidokaisi matauna si Yaubada, uula matauna
bogwa ikatubiasibogwi si valu.

17 Matauna Eberaam todubumi, e mapaila ikasali latula
Aisake mwada bilula baisa Yaubada. Paila Yaubada igau
leiwakoli matauna mwada bivagi makawala. Eberaam
goli kala tokeula Yaubada la biga katotila, mitaga bogwa
itagwala bikasali latula gudikesa[Z] bilula baisa Yaubada.
18 Paila Yaubada leikaibiga baisa Eberaam, kawala,
“Tubumwa bidalasi metoya baisa Aisake.”
19 E Eberaam idoki gagabila Yaubada bivigaki Aisake bi-
movavau. E sitana makawala goli, paila Aisake isisu kaliga

11:9 11.9 Vit 35.27 **11:11 11.11** Vit 18.11-14; 21.2 **11:12 11.12** Vit 15.5; 22.17; 32.12 **11:13 11.13** Vit 23.4; 1 Lil 29.15; Sam 39.12 [Z] **11:17** Eberam latula taiyuwela eisisu paila la ula eivilulu magudina Isimeili. Mitaga Aisake eikaloubusi paila uula Yaubada la biga katotila baisa Eberaam, mauula eidokaisi Aisake latula gudikesa. **11:17 11.17** Vit 22.1-14 **11:18 11.18** Vit 21.12

olopola e Yaubada leitugwalivau gwadi baisa Eberaam, e bogwa imovavau.

20 Matauna Aisake todubumi e mapaila inigada baisa Yaubada kidamwa tuta igau bima bimitukwaii Yekobe deli Iso.

21 Matauna Yekobe todubumi e tuta matutona katitaikina bikaliga inigada baisa Yaubada kidamwa bimitukwaii kasitaiyu matausina Yosepa litula. E la kaitukwa ivitobu okukula ikavagina omatala Yaubada.

22 Matauna Yosepa todubumi, e mapaila la tuta katitaikina bikaliga ilivala paila mina Isireli igau bikogutasi metoya Itipita bilosi. E deli, kasi karaiwaga iluki paila wowola.

23 Tutala Mosese ikaloubusi, gwadi gudiminabwaita sainela, e ikatupwanaisi iboda natonu tubukona. Paila inala tamala matausina todubumi, e gala ikokolasi bikoulovaisi guyau la karaiwaga.

24 Matauna Mosese todubumi. Ola tuta gwadi minana latula guyau iyamati. Mitaga tutala bogwa itoveka ipaiki kidamwa tomota bidokaisi minana mwada inala.

25 E bogwa inagi kidamwa ibodi bilumkoli mmayuyu deli Yaubada la tomota, e gala goli kidamwa mitugaga biyomwasali nanola paila tuta pikekita wala.

26 Paila bogwa inanamsa kidamwa mayuyula bigigaga paila uula Mesaia bikalisuwoli komwaidona si veiguwa mina Itipita. Uula bogwa imitakavati tuta oluvi bikau mapula.

27 Matauna Mosese todubumi, mapaila isilavi Itipita e gala ikokola paila guyau la gibuluwa. Gala bivayeita, paila uula makawala eigisi Yaubada matauwena goli gala gagabila bitagisi.

28 Matauna todubumi, paila bogwa ikaguli Luvapela Pakala eikaraiwaga kidamwa buyavi bikatusokaisi wa lulu, kidamwa matauna Anelosi Tokwatumata bigisi taga bikatumati molitomoya litusia mina Isireli.

29 Matausina mina Isireli todubumi, e ipwapwasa biluvapelasi Bolita Pilabweyani makawala yabala; e mina Itipita ivigikonaisi biluvapelasi e sopi ikatukuluvi matausina idoumsi.

30 Matausina mina Isireli mina dubumi, e mapaila ititavinasi mapilana Yeriko kwailima kwaiyu yam, e kalila isiyaila ikaligeyai.

11:20 11.20 Vit 27.27-29,39-40 **11:21 11.21** Vit 47.31—48.20 **11:22 11.22** Vit 50.24-25; Sun 13.19 **11:23 11.23** Sun 1.22; 2.2 **11:24 11.24** Sun 2.10-12 **11:27 11.27** Sun 2.15 **11:28 11.28** Sun 12.21-30 **11:29 11.29** Sun 14.21-31 **11:30 11.30** Yos 6.12-21

31 E Reyabi nakalimwala minana nadubumi, e mapaila
gala bikaliga deli matausina eikoulovaisi Yaubada, uula
bogwa eiboda matausina tovakawali valu ivauli matausina.

32 Avaka tuvaila balilivala? Paila gala ayosi tuta kidamwa
balivala paila Gidioni, Baraki, Samsoni, Yepata, Debida,
Samwela, deli goli tovitoubobuta.
33 Paila matausina todubumi. E mapaila ikabiliasi mwada
biyosisi tuwoli valu tuwoli valu e ipeulasi wala; ivagaisi
avaka avaka duwosisia; e tuvaila ikauwaisi avaka eikatotila
Yaubada. Ivabodaisi udosi laiyoni;
34 ikimataisi kova kovalululu; e isakauligilaisi kasi puluta.
Matausina imamasi mitaga eipapeulasi wala; otutala kabilia
topeuligaga matausina; ibokavilaisi kasi tilaula ikalisu-
wolaisi matausina.
35 Mimilisi vivila todubumi, e mapaila minasina eibanaisi
kasi tomata eimovavausi.
Mimilisi tomota eibodaisi kasi yogagi okaliga. Paila
ipakaisi gala magisi kasi tilaula bitanekwaisi mwada bis-
ibwabwailasi watanawa. Paila uula magisi bimovavausi
bisibwabwailasi walakaiwa.
36 Mimilisi kasi mwau ibodaisi; ikikatudeuwaisi deli
iwawaiasi; kaina ikatupipaisi isailisi bwala katupipi.
37 Ikabidikunaisi. Uwosi itavikaisi pilayu wa sowa. Ikatu-
mataisi opuluta. Isikamsi kanuvinesi sipi kaina gota, paila
tonamakava, ililomakavasi wala. E tomota ilamidadaisi
ibodaisi mwau sainela.
38 Komwaidosi mina watanawa kasi bwaina gala gaga-
bila bikalisuwoli kasi bwaina matausina todubumi. Ililo-
makavasi ambaisa ambaisa oraibwaga deli wa koya, imili
valusi wa lagi deli omlopu.
39 E, ka! Livalesi matausina todubumi saina siligaga.
Mitaga gala bikauwaisi avaka Yaubada eikatotila.
40 Paila uula Yaubada igisibogwi e inagi avaka bikalisau
sainela paila yakidasi. Paila Yaubada nanola kidamwa
bivigaki matausina deli yakidasi boda gulitinidesi wala, e
kidamwa goli bikabwailidasi komwaidodasi wala.

12

Yaubada goli Tamadasi

1 E ammakawadasi? Paila matausina todubumibogwa
ivaulaidasi igigisaidasi makawala saina budoveka boda

11:31 11.31 Yos 2.1-21; 6.22-25 **11:32 11.32** Tok 4.6—5.31; 6.11—8.32; 11.1—12.7; 13.2—16.31; 1 Sml 1.1—1 Gwe 2.11 **11:33 11.33** Dan 6.1-27 **11:34 11.34** Dan 3.1-30 **11:35 11.35** 1 Gwe 17.17-24; 2 Gwe 4.25-37 **11:36 11.36** 1 Gwe 22.26-27; 2 Lil 18.25-26; Yer 20.2; 37.15; 38.6 **11:37 11.37** 2 Lil 24.21

matausina tosilasola. Mapaila bitaligaiwaisi makwaisina avai vavagi mwaugaga, e makawala goli avai mitugaga iyosikikitaidasi, e bitasakaulasi tayokikilasi wala paila kabouvalaku makwaina omatadasi.

2 Bitobu matadasi baisa wala Yesu. Yakidasi tavitouulasi tadubumaisi Yaubada paila uula matauna Yesu. E tuta baisa da dubumaisi komwaidona uulela goli matauna Yesu. Matauna goli gala bilapi paila kala mwau korosi. Mitaga imitakavati mwasawa makwaina igau wala bibodi, e korosi kala mmosila idoki gala avaka dimlela e ipeuloki wala okaliga. Mapaila tuta baisa isili ola kakata[a] Yaubada la takaikaia.

3 Bukunanamsasi paila matauna Yesu. Saina mmayuyugaga eibodi metoya osi lamadada tomitugaga. Mapaila gala bukusomatasi deli goli gala bukumamasi.

4 Paila mokwita wala lokutuvaluwasi mwada bukuyabaisi mitugaga. Mitaga igau goli bukubodaisi tuta mwau, e bibodi tuta matutona bukutuvaluwasi baisa okaliga wala.

5 Kaina bogwa goli lokulumwelavaisi kami katuloluta avaka Yaubada ililivala baisa yokomi litula? Kawala,

“Latugu, kidamwa avai tuta Guyau bikiduwosisiaim, kumitakavati,
E gala bukumama tutala bikamitilakaim.
6 Paila Guyau ikiduwosisii komwaidosi availa availa goli iyebwaili.
E availa availa idoki litula imipuki.”

7 Bukupeulokaimi wala kidamwa makawala bimipukwaimi. Paila Yaubada ivigakaimi makawala wala litula. Avai gwadi isisu e tamala gala bigugui kaina biwawaiya?

8 Kidamwa gala bimipukwaimi makawala tuta tuta bimipuki litula, e bukunikolaisi eisikubukubuyaimi wala, e gala litulatoula yokomi.

9 Mitaga yakidasi isim tumidaiasi eimipukwaidasi e takamiabaisi matausina. Kidamwa makawala, ibodaidasi sainela bitakabikaulasi baisa Tamadasi wa labuma, kidamwa bitamovasi.

10 E biga mokwita matausina tumidaiasi bimipukwaida tuta pikekita wala, makawala avaka bibudoki ninasi. Mitaga matauna Tamadasi wa labuma imipukwaidasi paila kada bwainasi wala, kidamwaga bitakulaisi kala bumaboma.

11 E mipuki makwaisina kala gigisa tuta baisa gala deli mwasawa, mitaga deli ninamwau wala. E oluvi matausina eibodaisi kasi mipuki makawala, bitalapula ninasi e bikauwaisi kasi mapu bubunela duwosisia.

---

a **12:2** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. **12:5 12.5-6** Yob 5.17; Big 3.11-12

Ikatuloluta e ikatau

12 E kukwasovalisi! Yumami bisaga, kuvautuutusi.
13 Bukuliloulasi wala avai keda kadaduwosisia, kidamwa
makweyana kweyagei gala wala biyogagi keda, mitaga
bivamomta.
14 E kuvigikonaisi kidamwa bukuveyawasi deli tomota
komwaidosi. E deli, kuvigikonaisi kidamwa bukububunasi
bubunemi bumaboma. Paila matausina isim bubunesi
bumaboma, matausina wala bigisaisi Guyau.
15 E kuyamataimi taga availa bitotubuloki Yaubada la
mitakwai. E deli, kuyamataimi taga availa la bubunela
makawala pwayuyu bivali e bisusina, kidamwa oluvi biy-
omituli bidubadu pakula paila biyogagaimi.
16 E kuyamataimi taga availa bivagi deli la bubunela gaga,
kaina bipaiki Yaubada la mitakwai. Makawala goli Iso,
ipaiki molitomoya bigukeyala[b] igimloki kamlagaila.
17 Bogwa tanikolaisi tuta oluvi ininavila magila mwada
tamala bibigibwaili. Kalubikoya goli deli mitilagila inainevi,
mitaga gala gagabila avai keda bibani kidamwa bikatumapu
avaka bogwa leivagi.
18 Yokomi gala lokulumkolaisi vavagi makwaisina avaka
mina Isireli igisaisi mapilana Koya Sinai, baisa kova koval-
ululu, dubilikitakita deli kulududubila, e utuyagila,
19 butula tauya, deli goli kaigila. Tutala tomota ilagaisi
kaigila butula iyokakapisisi mwada gala tuvaila bilegasi
avai biga.
20 Paila ikokeula taigasi, gala gagabila bilagaisi makwaina
karaiwaga, kawala, "Kidamwa availa bilokaia opapala koya,
kaina goli mauna wala, bukukwabidikunaisi bikaliga wala."

21 Paila iyowa luposi sainela kidamwa bigisaisi baisa. E
Mosese goli eikaibiga, kawala, "Agu kokola deli atatatuva!"

22 Mitaga yokomi lokulokaiasi mapilana Koya Saiyoni,[c]
e deli mapilana valu la viloutoula Yaubada Tomovagasi,
baisa mapilana Yerusalem wa labuma, deli la anelosi
lakatuluwovila.
23 E deli lokubodaisi mabudona boda deli si mwasawa
sainela, baisa Yaubada litula bitadoki komwaidosi molito-
moya,[d] paila igasi kala ginigini isisu wa labuma. Lokuloka-

---

12:12 12.12 Ais 35.3 **12:13 12.13** Big 4.26 **12:15 12.15** Kak 29.18 [b] **12:16** Iso isim la karaiwaga kala taimamila deli bigukeya ikalisau budala, mitaga eidoki gala avaka dimlela mesinaku mapula kamlagaila. **12:16 12.16** Vit 25.29-34 **12:17 12.17** Vit 27.30-40 **12:18 12.18-19** Sun 19.16-22; 20.18-21; Kak 4.11-12; 5.22-27 **12:20 12.20** Sun 19.12-13 **12:21 12.21** Kak 9.19 [c] **12:22** Mapilana ikibuboti wala Yaubada la kabosisu walakaiwa wa labuma. [d] **12:23** Komwaidosi Yaubada litula isim kasi bigukeya makawala taitala taitala molitomoya (kugisi Ib 1.6 kala katumiki).

iasi Yaubada, matauna komwaidosi mina watanawa kasi toyakala, e deli lokubodasi bilomasi matausina tomitukwaibwaila tokukwaliga, availa availa Yaubada eikabwaili.

24 E lokulokaiasi matauna Yesu, matauwena goli uulotoula Yaubada eikamokwita la kabutuvau. E lokulumkolaisi makwaina buyavi kala vasoka, baisa ivitububoti makwaisina vavagi saina bwainigaga. E makwaisina vavagi ikalisuwolaisi Eibeli buyavila.

25 Matauna Yaubada ililivala baisa yakidasi. E kuyamataimi taga bituli taigami. Paila omitibogwa iluluki matausina tomoyabogwa baisa ovalu watanawa, e ituli taigasi, gala bilagaisi matauna. E oluvi gala gagabila bisakaulasi kidamwa bibwainasi. E ammakawadasi? Ammakawala bitabwainasi kidamwa tatovilasi mwada gala bitalagaisi matauna ililivala metoya wa labuma?

26 Omitibogwa ililivala e pwaipwaia ilikuliku. Mitaga tuta baisa eilivala biga katotila, kawala, “Siviyuwaigu goli balivala e bimotatina valu watanawa e deli goli labuma.”

27 Mabigana “siviyuwaigu” ivitububoti mimilakatila kidamwa komwaidona avaka avaka eibubuli bimotatina e bitamwau, e kidamwa vavagi makwaisina avaka avaka gala gagabila bimotatina bisisu e bisivagasi wala.

28 Mapaila bibodaidasi bimwamwasila ninadaisi, paila yakidasi bitakeulasi da karaiwagasi e karaiwaga makwaina gala gagabila bimotatina. Mapaila ibodi bitanokagutokisi, e bitasakaisi Yaubada kala yakaula avaka biyomwasali nanola. E deli wowodasi kala tatuva bitakavaginasi baisa matauna.

29 Paila mokwita wala da Yaubadasi matauna makawala kova saina kovasupa.

13

Ammakawala bitayomwasali nanola Yaubada

1 Ibodaimi bukuyebwailimi taitala baisa taitala paila uula Keriso eidokaimi sala.

2 E ibodaimi gala bukulumwelavaisi bukuvaulaisi tomitawasi omi bwala. E mimilisi ivagaisi makawala idokaisi tomota wala mitaga oluvi ikatetasi kidamwa bogwa eivaulaisi anelosi.

3 Bukululuwaisi matausina wa bwala katupipi, makawala yokomi kami lumkola mwada deli kusisuaisi e mapaila kukwatetasi kala mwau. E tuvaila bukululuwaisi matausina eibodaisi mmayuyu, makawala yokomi kami lumkola

12:23 12.23 Vit 4.10 **12:25 12.25** Sun 20.22 **12:26 12.26** Aga 2.6 **12:29 12.29** Kak 4.24 **13:2 13.2** Vit 18.1-8; 19.1-3

mwada deli kubodaisi mmayuyu makwaina e mapaila ibodi bukupilasaisi.

4 Ibodaimi komwaidomi bukukwamiabaisi bubunela veivai. Deli ibodi tau sola vivila kasitaiyu bibubunasi duwosisia taitala baisa taitala. Paila Yaubada bikamogi matausina isim si bubunela doudoga deli goli tokakailasi.

5 Gala bibodi mani kala yebwaili bikau ninami tuta tuta; e bitagam lupomi paila mi guguwa avaka kuyosisi. Paila Yaubada leikaibiga, “Gala basilavaimi yokomi gumilawa.”

6 E mapaila bitatuvaluwasi bitakaibigasi, kawadasi,

“Guyau ipipilasaigu tuta tuta,
gala goli bakokola.
Ammakawala tomota biyogagaigusi?”

7 Bukululuwaisi matausina omitibogwa kami tokugwa paila tapwaroru, matausina goli eikamitulaisi Yaubada la biga baisa yokomi. Bukuninanamsasi ammakawala si wotetila deli si kaliga, e bukupataisi si dubumi matausina.

8 Matauna Yesu Keriso gala bididavila, tomwaidona matauna isisu makawala wala, e isigaga, omitibogwa, lagaila, gala biwokuva.

9 Mapaila gala bukutagwalasi avai vituloki doudoga ituwoli ituwoli bivakadaimi mwada bukusilavaisi makadana kadaduwosisia. Baisa goli bwaina kidamwa bitapeulasi oninadaisi metoya Yaubada ola mitakwai wala, galaga metoya avai karaiwaga paila kamkwam. Paila karaiwaga makwaisina gala bipilasi matausina availa availa eikabikaulasi.

10 Matausina mina Yudia si tolula gala isim si koni bikamkwamsi metoya baisa matauna kada lulasi.

11 Matauna mina Yudia si Tolula Toveka bimai buyavisi mauna bisuvi matabudona Bomikikila Sainela kidamwa bivigaki lula paila mitugaga. Mitaga uwosi mauna minasina bigabwaisi oyosewala valu.

12 Baisa uula Yesu tuvaila ikaliga oyosewala valu,[e] kidamwa bikatumigileu tomota metoya obuyavila.

13 Mapaila yakidasi goli bitalokaiasi Yesu baisa oyosewala valu, e bitakulaisi kala mmosila.

14 Da valusi kwekanigaga gala isisu baisa ovalu watanawa. Mitaga tasisavalisi mapilana da valusi kwekanigaga igau bima.

15 Mapaila tuta tuta bitayakawolaisi Yaubada, e yakaula bitavigaki da lulasi baisa matauna metoya baisa Yesu. Yakidasi wowodasi tuta tuta ikamituli matauna kidamwa Guyau, e yakaula bitavigaki da semakavaisi baisa Yaubada.

13:5 13.5 Kak 31.6,8; Yos 1.5 **13:6 13.6** Sam 118.6 **13:11 13.11** Tol 16.27
[e] **13:12** Mapilana Yerusalem.

16 Gala bukulumwelavaisi paila bukumitakwaisi, deli goli
bukupilasaisi taitala baisa taitala, paila vavagi makwaisina
da lulasi iyomwasalaisi nanola Yaubada.
17 Bukukwabikuwolaisi kami tokugwa, e bukubokulaisi si
karaiwaga. Paila matausina iyamataimi e gala bivaiwasisi,
uula wala igau bisolasi baisa Yaubada paila baisa si wotetila.
Kidamwa bukukwabikuwolaisi kami tokugwa, matausina
bivagaisi si wotetila deli mwamwasila. Kidamwa gala,
matausina si wotetila deli ninamwau, e baisa gala sitana
bipilasaimi.
18 Bukupwaitukulasi mi ninigada paila yakamaisi. E
yakamaisi gala kaninayuwasi, ninamaisi mimilakatila wala,
paila magimasi bakavagaisi bwaina tuta komwaidona.
19 E mapaila amnabaimi sainela kidamwa bukuni-
gadasi baisa Yaubada, mwada nani biwitalivauwaigu baisa
yokomi.

Ininigada

20 E Yaubada bogwa itokowoi da Guyausi Yesu imovavau.
Matauna saina Tovakaigaga Toyamata sipi, uula la kaliga.
Paila Yaubada leikatumkulovi la kabutuvau kwekanigaga
metoya obuyavila Yesu.
21 E ulo nigada kidamwa Yaubada Tolivakota bisakaimi
komwaidona vavagi bwaina, avaka bibodaimi kidamwa
bukuvagaisi nanola. E anigada kidamwa matauna bisikail-
idasi metoya baisa Keriso, kidamwa bivagi oninadaisi
avaka biyomwasali nanola. E baisa Keriso kala yakaula
bikanigaga. Emeni.

La lilivala kala vigimkovila

22 E segwaia amnabaimi kidamwa kwaimanum bukula-
gaisi makwaina livalela katuloluta. Paila miyana leta bogwa
laginigini baisa yokomi gala yawonaku.
23 E magigu mwada bukunikolaisi matauna sodasi Timoti[f]
bogwa itanekwaisi metoya wa bwala katupipi. Kidamwa
nani bima e gagabila igau kamataiyu goli bakawa bakagi-
saimi.
24 Kusakaisi ma bobwaililasi baisa komwaidosi kami
tokugwa deli baisa Yaubada la tomota komwaidosi. E
makawala goli sedaiasi mina Itali iwitalaisi si bobwailila
baisa yokomi.
25 E Yaubada la mitakwai bisikailimi komwaidomi.

---

[f] **13:23** Matauna taitala tokugwa ekalesia, deli sola Paulo aposetolo toyo kala topilasi (kugisi VA 16.1-3).

YEMESA
La Ginigini

Kabovitouula

Miyana *Yemesa La Ginigini* bitabani mimilisi vituloki avaka Yemesa eigini baisa "komwaidomi Yaubada la tomota ambaisa ambaisa ovalu watanawa" (Ym 1.1). Yemesa ikau mimilisi bigavisaiki mwada bivakadi totapwaroru osi nanamsa deli si bubunela.

Igini avaka bibudoki totapwaroru bivigakaisi kasi gulogula paila bidubadu vavagi. Iluki ammakawala bibubunasi baisa matausina si guguwa bidubadu deli matausina tonamakava. Igini tuvaila paila tamnabi, paila tapwaroru migileu uvagila, paila takila, paila dubumi deli uvagila, paila melia, paila vatai, paila todubakasala deli tommanum, paila yakala, paila kamnomwana, paila peuloki, e paila ninigada.

E miyana leta Yemesa ikamituli kwaitala vavagi kwaiveka. Ilivala kidamwa todubumi ibodi tuta tuta bivitulokaisi si dubumi metoya vavagi makwaisina avaka avaka iuvagaisi, e baisa makawala bivitububotaisi si dubumi kala bwaina.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1
Dubumi deli kabitam 1.2-8
Tonamakava deli toliguguwa 1.9-11
Vavagi mwau deli tamnabi 1.12-18
Bitalagi deli bitavagi 1.19-27
Taga bukutakilaisi tomota 2.1-13
Dubumi deli uvagila 2.14-26
Paila melia 3.1-18
Valu watanawa kala kalubaila 4.1—5.6
Mimilisi vituloki 5.7-20

1 Yeigu Yemesa, Yaubada la towotetila e deli Guyau Yesu Keriso.

Alivala kami biga bobwailila komwaidomi Yaubada la tomota ambaisa ambaisa ovalu watanawa.

Toninigada binigada deli la dubumi

2 E segwaia! Bukumwasawasi wala avai tuta kubodaisi vavagi mwau tuwoli tuwoli.

3 Paila kunikolaisi kidamwa bukupeulasi olumoulela vavagi makwaisina paila uula mi tapwaroru, oluvi bukutotusi peula wala.

1:1 1.1 Md 13.55; Mk 6.3; VA 15.13; Gl 1.19

4 E ibodi bukukwatumkulovaisi peula makwaisina bukutomgwagasi, e mwada yokomi mi bubunela bwainawokuva, deli duwosisia mi tapwaroru, e gala avaka bitamwau.
5 Kidamwa availa metoya baisa yokomi gala isim la kabitam, ibodi matauna binigada baisa Yaubada e Yaubada bisaiki. Paila Yaubada saina tomitakwai deli tolilalasi, e gala availa bikamagwesi.
6 Mitaga ibodi toninigada binigada deli la dubumi, e gala bininayuwa. Paila matauna toninayuwa makawala kaisai bikawoula obolita yagila biyuvisau deli polula.
7 Kidamwa availa toninayuwa isisu makawala, gala ibodi matauna bidoki Guyau bisaiki avaka.
8 Paila iwouwouya nanola wala, gala gagabila binagi avai keda bililoula.

Tonamakava deli toliguguwa

9 Matauna tonamakava ibodi bikamnomwana kidamwa Yaubada bilupi,
10 e tuvaila ibodi toliguguwa bikamnomwana kidamwa Yaubada bivabu. Paila toliguguwa la tuta biwokuva makawala mnumonu lalela.
11 Paila kalasia bikata saina yuviyavi e ikaliyagi miyana mnumonu. Lalela imata e migila ikodidaimi. Makawala goli toliguguwa bikodidaimi olumoulela si paisewa bidubadu.

Vavagi mwau deli tamnabi

12 Bukumwasawasi kidamwa kutotusi peula olumoulela vavagi mwau. Paila availa ipeuluvagasi e gala wala bimama avai tuta, Yaubada bisaiki matauna momova paila kala butia,[a] baisa goli Yaubada leikatotila baisa availa availa iyebwailisi matauna.
13 Kidamwa bukubodaisi tamnabi gala bibodi bukukwaibigasi, “Uula Yaubada eitamnabaigu!” Paila gala gagabila Yaubada bibodi tamnabi mwada bimitugaga,[b] e matauna goli gala bitamnabi availa.
14 Mitaga tamnabi ikaloubusi metoya olumoulela tomota, tuta makwaina nanola pupagatu bibia e bisikoli matauna.
15 E oluvi nanola pupagatu makawala eisumaki e iuni latula yagala Mitugaga. E tutala Mitugaga ikwaiveka, bogwa biuni latula yagala Kaliga.

1:10 1.10-11 Ais 40.6-7 [a] **1:12** Wa tuta matutona kidamwa togigibula bitomgwaga bogwa bisakaisi mapula kala butia bisikam e komwaidosi biyakawolaisi. Mauula Yemesa eidoki Yaubada bisakaidasi momova makawala tasikam butia kada katububulasi (kugisi 1 Kr 9.25). [b] **1:13** *gala gagabila Yaubada bibodi tamnabi mwada bimitugaga.*Gagabila bitagini, “Yaubada gala wala bikabikoni avai mitugaga”.

16 E segwaia mina mbwailigu yokomi, gala bukuninayuwasi;
17 bobwailila kominabwaita kwaitala kwaitala deli semakavi bwainawokuva bimakaiadasi metoya wa labuma. Paila Yaubada isisakaidasi vavagi makwaisina, matauna goli utuyam deli kalasia kala tobubuli. Paila matauna makawala kalasia ititapi ambaisa ambaisa e galaga bididavila, gala makawala tomota isim kaikobusi e bididavilasi wala.
18 Metoya onanola titoulela ibubulaidasi metoya ola biga kwekamokwita, kidamwa yakidasi bitatotusi kala tokalumatala la bubuli komwaidona.

Bitalagi deli bitavagi

19 Segwaia tombwailigu yokomi, kululuwaisi baisa. Komwaidodasi ibodi wala nanakwa bitaligalegasi, mitaga kidamwa bitayobalisi livala, bitayobalisi gibuluwa.
20 Paila gibuluwa gala sitana bipilasi Yaubada nanola duwosisia.
21 E bukuligaimwaisi bubunela pupagatu komwaidona deli avai vavagi doudoga. E bukutugwalaimi baisa Yaubada deli nona manum, e bukuyosisi mabigana avaka Yaubada eivali oninami, baisa goli gagabila bikatumovaimi.
22 E taga bukusipulokaimi titoulemi, paila Yaubada la biga gala bukuligalegasi wala mitaga deli bukuvagaisi.
23 Mitaga availa ilagi biga mitaga gala wala bivagi, matauna makawala osalibu igisi migila kala gigisa wala.
24 Igisi migila kala gigisa e ila ambaisa, oluvi goli gala imomwa ikitumou ammakawala migila kala gigisa.
25 E makwaina karaiwaga bwainawokuva avaka Yaubada isakaidasi mwada bitanekwaidasi, baisa goli makawala salibu. E ammakawala tau matauna availa bimitakavati olopola karaiwaga makwaina? Kidamwa gala bisomata mitaga bigisimlili, e gala biligalega wala mitaga deli bivagi - ka, matauna goli Yaubada bipilasi sainela komwaidona avaka iuvagi.
26 Kidamwa availa idoki titoulela totapwaroru, mitaga gala wala bisilibodi mayela, matauna la tapwaroru gala isim dimlela, deli isipuloki titoulela.
27 Baisa da Yaubadasi Tamadasi la nanamsa kidamwa tapwaroru bimigileu deli gala avaka kala doudoga, kidamwa availa biyamati gumalawa deli kwabuya metoya osi mmayuyu, e deli goli biyamati titoulela metoya ovalu watanawa kala pupagatu.

2

Taga bukutakilaisi tomota

1 E segwaia! Bukuyamataisi mi dubumi baisa da Guyausi
Yesu Keriso matauna Guyoula valu vilouguyugwayu. Gala
ibodi bukutakilaisi tomota.
2 Kaina bima taitala saina bidubadu la guguwa eisikam
yaminibwaita, oyamala kala kakalougwa goula. E bisuvi
omi sigugula. E deli taitala tonamakava eisikam vivia
yamagaga wala bisuvi baisa.
3 E kaina bukukwamiabaisi sainela matauna eisikam
yaminibwaita e bukulukwaisi, kawami, "Ka, kusili baisa
walakaiwa." Mitaga bukulukwaisi tonamakava, kawami,
"Kuwa baisa," kaina "Kum otuboulogu."
4 E baisa isisu kami pakula. Paila bogwa kunagaisi mwada
mimilisi oluwalaimi bisilaisi walakaiwa mimilisiga bisilaisi
watanawa, e baisa avaka kunagaisi uulela mi nanamsa
doudoga wala.

5 Ka, segwaia mina mbwailigu yokomi, kulegasi! Yaubada
bogwa inagi valu watanawa kala tonamakava kidamwa
matausina bisim si veiguwa, baisa si dubumi saina siligaga,
e deli biyosisi Yaubada la Karaiwaga. Paila Yaubada
bogwa ikatotila kidamwa availa availa iyebwailisi matauna
biyosisi Karaiwaga makwaina.
6 Mitaga yokomi kukwaluwouwaisi tonamakava! Availa
goli matausina iyogugwesaimi deli ibiaimi omatala toy-
akala? Matausina wala isim si guguwa bidubadu.
7 Matausina goli ikagagaisi maigana igiminabwaita[c]
avaka Yaubada eisakaimi.
8 E karaiwaga makwaina metoya ola Karaiwaga Yaubada
isisu Buki Pilabumaboma okala ginigini, "Kuyebwaili som
makawala kuyebwailim." E kidamwa kukwabikuwolaisi
makwaina karaiwaga, bogwa kuvagaisi bwaina.
9 Mitaga kidamwa kutakilasi e bogwa kumitugagasi wala
e makawala goli mina Yudia kasi Karaiwaga ikamogaimi,
paila tokowolova karaiwaga yokomi.
10 Paila availa ikabikaula mina Yudia kasi Karaiwaga
komwaidona mitaga ikoulovi kwaitala wala, bogwa leiyo-
gagi Karaiwaga komwaidona, e isim kala pakula.
11 Paila matauna availa eikaibiga, kawala, "Gala bukuk-
wailasi," tuvaila eikaibiga, kawala, "Gala bukukwatumata."
Kidamwa gala kukwailasi mitaga kukwatumata, yoku goli
karaiwaga kala tokowolova.
12 Mitaga Yaubada la karaiwaga kwaivau ititaneku mina
watanawa, e matauna biyakalaimi metoya baisa. Mapaila
ibodaimi bukulivalasi deli bukububunasi makawala tomota

---

[c] **2:7** Maigana Tobwakuli Keriso. **2:8 2.8** Tol 19.18 **2:11 2.11** Sun 20.13,14; Kak 5.17,18

matausina availa availa bibodaisi kasi yakala metoya wa karaiwaga makwaina.
13 Avai tuta Yaubada biyakali taitala availa gala einokapisi sala, e Yaubada goli gala binokapisi matauna. Mitaga paila matausina tonokapisi Yaubada la nokapisi bikalisuwoli la kamwaga.

Dubumi deli bubunela
14 E segwaia! Kidamwa availa bilivala, kawala, "Yeigu todubumi," mitaga la bubunela gala bivitububoti la dubumi, avaka kala bwaina? Ki, gagabila makwaina dubumi bikoli tau matauna?
15 Kaina mimilisi semia isim kasi sibula magisi bisikamsi avaka, e deli kasi molu.
16 E kidamwa taitala yokomi biluki matausina, kawala, "Segwaia, agutoki! Kulosi kusikamsi avaka, e deli bukukwamsi bwaina!" Mitaga gala avaka bitugwali baisa matausina. Gala avaka kala bwaina, kadai! Gala wala dimlela la biga.
17 Makawala goli dubumi. Kidamwa dubumiwokuva wala, e matauna mwada todubumi gala bivagi avaka bipilasi sala, matauna la dubumi kwaimata wala.
18 E kaina taitala bilivala, kawala, "Yoku todubumi, mitaga yeigu bavagi avaka, kadai!" E yeigu bamapu, kawagu, "Kaina yoku bukuvitulokaigu ammakawala bitadubumi wala e gala deli bitavagi avaka. E yeigu bavitulokaim avaka auvagi e metoya baisa bukugisi yeigu todubumi."
19 Ki, yoku kudubumi kidamwa Yaubada Taitinidesi wala? E, bwaina! Matausina diabolo tuvaila idubumaisi makawala, e ikokolasi deli si tatuva.
20 Tonagowa yoku! Ki, magim bavitulokaim kidamwa dubumi kwaimata[d] wala kidamwa kudubumi wala e gala avaka kuvagi?
21 Ki, ammakawala Yaubada eikabwaili tabudasi Eberaam? Yaubada ikabwaili matauna paila avaka iuvagi, tuta makwaina itugwali latula Aisake, mwada bilula baisa Yaubada.
22 Ka, kugisaisi! Ivagi makawala paila uula idubumi. Baisa avaka eivagi ikatumkulovi la dubumi e makwaina dubumi bwainawokuva wala.
23 Mapaila mapilana Buki Pilabumaboma kala ginigini gala bisala, kawala, "Eberaam idubumi Yaubada, e Yaubada ikabwaili matauna paila uula la dubumi." E tomota idokaisi matauna Eberaam "Lubaila Yaubada".

---

d **2:20** *dubumi kwaimata.*Gagabila bitagini, "dubumi gala isim dimlela". **2:21** **2.21** Vit 22.1-14 **2:23** **2.23** Vit 15.6; 2 Lil 20.7; Ais 41.8

24 E mapaila bukugisaisi kidamwa Yaubada bikabwaili
avai tomota metoya avaka eiuvagi e gala metoya dubumi-
wokuva wala.
25 E makawala goli minana Reyabi nakalimwala.
Yaubada ikabwaili minana metoya avaka ivagi tutala
ivauli matausina tovakawali valu e iwitalivau ilosi ituwoli
keda.
26 Kidamwa wowodasi gala isim bilomala baisa tanikoli
wala tomata. Makawala dubumi. Kidamwa tadubumi wala,
e gala deli tavagi avaka, dubumi makwaina kwaimata wala.

3

Paila melia

1 E segwaia! Gala bibodi bidubadu yokomi bukuvitu-
lokisi, paila kunikolaisi availa yakamaisi tovituloki igau
bakabanaisi saina mwau ma yakalasi.
2 Komwaidodasi tauvagaisi sula tuta bidubadu. Ka, avai
tau gala kwaitala tuta bisula ola biga, matauna bwaina-
wokuva e gagabila bikaraiwogi tomwaidona.
3 E kaikavatowa kaikekita wala bitasailisi minana wosa
owodola, gagabila namwaidona bitakaraiwogi, e deli goli
bikabikuwolaidasi ambaisa magidasi bitalosi.
4 E bitadoki makawala waga kaiveka, gagabila yagila
kwaiveka biyuvisau. E kuligela kaikekita wala, mitaga
tokabikuliga bikaraiwogi waga ambaisa goli magila bila.
5 Makawala goli melia. Paila melia baisa vavagi kwekekita
isisu owowodasi, mitaga gagabila bikamnomwana paila
vavagi kwevakaveka.
Makawala goli bitadoki kova. Kova kala lululu pikekita
wala gagabila bivakati bigabu ulaka saina kwaiveka.
6 E melia makawala kova. Melia baisa valu watanawa
kala pupagatu komwaidona olumouledasi, ikipigatu
tomwaidodasi.[e] Paila melia kovala bivakati paila
komwaidosi mina watanawa, e makovana goli metoya
baisa wa Eli wala.
7 Paila gagabila tomota bituuyaisi avai mauna avai mauna
ovalu watanawa, kidamwa igau bitowosisi, e bogwa iva-
gaisi, makawala minasina bolodila, ugiwagi, nasigisagina,
e deli yena.
8 Mitaga gala taitala tomota gagabila bisilibodi melia, gala
avai tuta bibuyoyu bigatona. Paila tomota si bigatona isim
kala gaga, paila avai vavagi binagaisi, nani bibigatonasi
metoya omayesi. Melia goli saina peula kala yayana, iyogagi
tomota.

2:25 2.25 Yos 2.1-21 [e] **3:6** *ikipigatu tomwaidodasi.* Gagabila bitagini,
“ikipigatu tommomova komwaidosi”.

9 Metoya makaina melia tayakaulasi da Guyausi Tamadasi
e metoya makaina melia tabigigagaisi sedaiasi, matausina
goli Yaubada eibubuli mwada makawala titoulela.
10 Wodila kaduyotala wala mitaga metoya baisa isusuna-
pula bigabwaila deli bigigaga. Segwaia! Baisa gala bibodi
makawala.
11 Paila sopi iluyelu wodola kaduyotala wala, mitaga gala
bitabani sopi sumokainia e sopi lopula isusunapulasi deli.
12 Ki, kaina gagabila makaina seuseu biuwa olibe, kaina
matamna waini biuwa seuseu? Gala wala, segwaia, kadai?
Makawala goli gala bitabani sopi sumokainia olopola sopi
yayana.

Kabitam metoya walakaiwa

13 Availa itotu oluwalaimi tokabitam deli goli tokukwa-
teta? Ibodi matauna bivagi avaka bivitububoti vavagi
makwaisina metoya ola bubunela bwaina e deli metoya ola
mitakwai. Paila ibodi wala bimitakwai deli nona manum e
deli la kabitam.
14 E kidamwa oninami isisu yayana, pogi e deli kayapila,
taga bukukwamnomwanasi e taga bukuubuwabusi paila
biga kwekamokwita.
15 E kabitam makawala makwaisina gala metoya wa
labuma leima, mitaga metoya ovalu watanawa; paila
iyogagi nanamsela Yaubada, e leima metoya baisa diabolo.
16 Paila kidamwa pogi deli kayapila bisisu, tuvaila bita-
bani kulubigaga deli avai mitugaga avai mitugaga.
17 Mitaga matauna ibani kabitam makwaina metoya
walakaiwa, ikugwa la bubunela migileu wala. E matauna
tolivakota, tomanum. Tuta tuta iyebwaili kalubaila, deli
nanola ivakasau nokapisi. E matauna tokabitam la
bubunela uwala tomota itaiyauwaisi, baisa la mitakwai
bidubadu. E matauna gala ititakila e gala goli bikatudewa.
18 E mapaila matauna tolivakota ivali makwaisina vavagi
metoya ola bubunela vakota, e igau goli bitayoyuwa metoya
vavagi makwaisina bibani uwala, baisa mitukwaibwaila la
bubunela.

4

Valu watanawa kala kalubaila

1 Ki, ammetoyasi vatai deli yowai bimaisi? Makwaisina
leimaisi paila uula magimi bukuvagaisi avaka ititaki ninami
wala, e mapaila tuta tuta kukominimanisi.
2 E yokomi magimi guguwa mitaga gala gagabila
bukuyosisi. Baisa uula mwada bukukwatumatasi. E

3:9 3.9 Vit 1.26

yokomi ninami ikau guguwa mitaga gala gagabila bukukwauwaisi vavagi makwaisina. Mapaila yokomi kuuvataisi deli kuiyowaisi. Gala gagabila yokomi bukuyosisi avaka magimi, uula yokomi gala kunigadasi baisa Yaubada paila makwaisina.

3 E avai tuta kunigadasi, gala goli bukubanaisi, paila uula mi nigada doudoga wala. Kunigadasi mwada avai vavagi bukuyosisi, paila biyomwasalaimi titoulemi.

4 Yokomi tokatuduvidavi! Kaina gala kunikolaisi valu watanawa kala kalubaila baisa ivigaki Yaubada kala tilaula ke? Paila avai tomota magila bikalubailasi deli mina watanawa, matauna eivigaki titoulela Yaubada kala tilaula.

5 E gala bukudokaisi Buki Pilabumaboma kala ginigini[f] ikaibigimakavi, kawala, "Bilomadasi avaka Yaubada isakaidasi ikasewa wala avai nona avai nona saina yuviyavi."[g]

6 Mitaga Yaubada la mitakwai avaka eisakaidasi ikalisuwoli baisa avaka isaibogwi oninadaisi. Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, kawala, "Yaubada bivabodi todubakasala, mitaga bimitukwaii matausina tommanum."

7 E mapaila kutugwalaimi titoulemi baisa Yaubada, e kubuyoyaisi Diabolo[h] kidamwa goli matauna bisilavaimi.

8 Kulokaiasi Yaubada, e matauna goli bimakaiami. Kuwinaisi yumami, yokomi tomitugaga. Kukwatumigileuwaisi ninami, yokomi tokwatudewa gaga.

9 Ibodi ninami bimwau, bukuvalamsi, mitilagimi bibusi. Bukusimwaisi gigila, bukuvalamsi. Bukusimwaisi mwasawa, ninami bimmayuyu.

10 Bukuvabwaimi makawala omatala Yaubada. E matauna goli bilupaimi walakaiwa.

Taga bukuyakalaisi semia

11 E segwaia, taga kukoulovaisi taitala baisa taitala. Kidamwa taitala bikoulovi sola, kaina bikamogi matauna, ikouvoli Karaiwaga e ikamogi makwaina. Kidamwa yoku bukukwamogi Karaiwaga, yoku gala makawala tokabikaula Karaiwaga, mitaga yoku makawala taitala toyakala.

---

[f] **4:5** Gala wala tanikolaisi biga mabigana ammetoya leima. Tokwabitam idokaisi Yemesa eikau nanamsela Kabutubogwa makawala Kak 32.11-12, Ais 63.8-16, Sek 8.2, e igini mabigana. [g] **4:5** *Bilomadasi avaka Yaubada isakaidasi ikasewa wala avai nona avai nona saina yuviyavi.* Mabigana gagabila bitakivili, "Yaubada deli nanola saina yuviyavi saina ikamamalu mwada bisikaila bilomadasi avaka eisakaidasi." **4:6 4.6** Big 3.34 [h] **4:7** Matauna mitugaga komwaidona kala tokwaraiwaga. Maigana kala kivila, "Totabinona".

12 Yaubada wala matauna tosaiki karaiwaga deli goli toyakala. Matauna kalamwaleta tokwala deli tokodadaimi. Mitaga availa yoku kudoki bukukwamogi som?

Taga bukukwamnomwanasi

13 E kulegasi, availa availa yokomi bukulivalasi, kawami, "Lagaila kaina igau nabwaia bitakwaidadinasi bitalokaiasi kwaitala vilouveka, e baisa bitasisuaisi biboda kwaitala taitu. Bitavitouulasi paisewa, bitabanaisi mani kala kwaiveka deli kala katumkovila."

14 Yoku goli gala kunikoli paila m momova nabwaia avaka bikaloubusi. Paila yoku makawala guugwau, ikuboli valu mitaga igau kwaitala momwa bitamwau wala.

15 E baisa makawala ibodaimi bukukwaibigasi, kawami, "Kidamwa Guyau itagwala, bitasisuaisi bitavagaisi kaina baisa emaima kaina baisa ewaiwa."

16 Mitaga baisa tuta yokomi kukwalimwalasi deli kukwamnomwanasi. E baisa kamnomwana sulawokuva wala.

17 Matauna inikoli vavagi bwaina mitaga gala ivagi, matauna bogwa eimitugaga.

5

Iluluki matausina saina bidubadu si guguwa

1 Tauwau! Yokomi saina bidubadu mi guguwa! Kulagaisi! Kuvalamsi kukwavinavinasi, paila makateki goli bukubodaisi vavagi mwau bidubadu.

2 Mi guguwa eipwasa, e liwoliusa eiyogagaisi miyasina kami karekwa.

3 Mi veiguwa goula deli siliba eipwasasi. Kala pwasa biyomitali mi sula e biyogagaimi makawala kova biyogagi uwomi. Paila tuta baisa, tuta kala vigimkovila goli lokukougugulaisi guguwa bidubadu.

4 Matausina ibigubagulasi omi bagula e kasi mapu lokuyusaisi wala. Ka, kulagaisi si takumdu. Deli matausina ititayoyuwasi omi bagula, ka, idoudousi sainela, e Yaubada, matauna Guyau Topeuligaga bogwa ilagi.

5 Lokusibwabwailasi baisa ovalu watanawa, e avaka ititaki ninami wala - kamkwam, momom, sisikam, lokutugwalaimi metoya baisa. Bogwa lokuvigakaimi makawala mauna nakakaitubwa, paila igau wala bukubodaisi yam makwaina yamla katumata.

6 Lokukwamogaisi matausina tobubwaila kidamwa bikaligasi, e lokukwatumataisi, e gala availa bisilibodaimi.

Peuloki deli nigada

4:13 4.13-14 Big 27.1 **5:2 5.2-3** Md 6.19 **5:4 5.4** Kak 24.14-15

7 E segwaia! Kupeulokaisi igau avai tuta Guyau bima. Ka, kugisaisi avaka tobigubagula la peuloki. Magila la pwaipwaia biuwa bitayoyuwa. Itulotula deli peuloki paila la tuta bibudoki kuna bikapusi.

8 Yokomi tuvaila ibodaimi bukupeulokaisi. Oninami bukupikwakusi peula, paila yam makwaina Guyau bima makateki goli.

9 E segwaia, gala bukutakumdaisi baisa taitala taitala, kidamwa Yaubada gala bikamogaimi. Paila Toyakala makateki bima, e ka! bogwa bisuvi.

10 E segwaia, kululuwaisi tovitoubobuta matausina ikamatulasi paila uula matausina wodola da Guyausi. Bukupataisi matausina, paila eitotusi peula deli si peuloki otutala mwau.

11 Tadokaisi matausina tommwasawa paila uula eitotusi peula. E bogwa kulagaisi tomoyabogwa Yobi la peuloki, deli kunikolaisi ammakawala Yaubada eimitukwaii matauna Yobi ila okala vigimkovila. Paila Yaubada ivakasau nokapisi deli kapisigaga lopola.

12 Segwaia, vavagi isiligaga baisa. Gala bukukwatupewolaisi mi biga tutala kulivalasi mi biga katotila. Gala bukukwatotilasi kawami, "Yaubada omatala!" kaina "Mina watanawa omitasi!" Mitaga kidamwa magimi bukutagwalasi, kawami wala "E!" Kaina magimi bukupakaisi e kawami wala, "Gala!" Kidamwa goli gala bukubodaisi kami kamwaga.

13 Ki, availaga taitala yokomi iboda mwau? Ibodi binigada. Ki availaga imwasawa? Ibodi biwosi yakaula.

14 Ki, availaga ikatoula? Ibodi bidou bimakaiasi toekalesia kasi tokugwa e binigadasi paila matauna, deli bivaputumaisi matauna mwada Guyau bipilasi.

15 Baisa avaka inigadasi metoya osi dubumi bikoli matauna tokwatoula. Kala katoula bogwa biwokuva, e uula Guyau. E Guyau biligaiwa avai mitugaga eivagi.

16 Mapaila goli bukukwamitulaisi mi mitugaga taitala baisa taitala. E makawala goli bukunigadasi baisa Guyau kidamwa bipilasi taitala taitala, kidamwa bukubwainasi metoya kami katoula. Paila tomitukwaibwaila la nigada baisa Yaubada saina peuligaga.

17 Omitibogwa matauna Ilaitia makawala goli yakidasi tuta baisa. E matauna saina ininigada peula mwada gala bikuna, e makawala goli kwaitolu taitu bubotala gala wala sitana kuna.

5:11 5.11 Yob 1.21-22; 2.10; Sam 103.8 **5:12 5.12** Md 5.34-37 **5:14 5.14** Mk 6.13 **5:17 5.17** 1 Gwe 17.1; 18.1

18 E makawala tuvaila inigada mwada bikuna, e ikuna, e
valu watanawa ikabinai deli iuwa.
19 E segwaia, kidamwa availa bivapupali kedala biga
kwekamokwita, e igau goli taitala tuvaila bikaimilivau
matauna bima,
20 e, kululuwaisi baisa. Availa bipilasi tomitugaga ki-
damwa bikivilivau metoya ola bubunela gaga, matauna goli
bikoli sola metoya okaliga, e Yaubada biligaiwa mitugaga
saina bidubadu paila uula matauna eipilasi sola makawala.

5:18 5.18 1 Gwe 18.42-45 **5:20 5.20** Big 10.12; 1 Pt 4.8

PITA
La Ginigini Yamatala

Kabovitouula

Pita eigini miyana *Pita La Ginigini Yamatala* mwada bikalawasi bidubadu tobwakuli Keriso. E idoki matausina Yaubada la tomota kala tonaga, availa availa isisuaisi mapilasina valu oluwalaisi Esia. Pita magila bikatululuti totapwaroru, paila eidubumaisi Yesu e mauula eibodaisi lamadada deli mmayuyu. E mapaila Pita iluki tokwalawa biluluwaisi Bulogala Bwaina paila Yesu Keriso - paila Yesu la kaliga, la movavau, e la katotila mwada igau biyoumatilavau, e baisa ibodi bivigakaisi si kabopikwaku. E mauula ibodi bipeulokaisi mmayuyu makwaisina, paila gagabila bikatetasi kidamwa Yaubada iwakoli si dubumi kidamwa dubumitoula. E igau Yam makwaina Yesu Keriso biyoumatila, bogwa bibanaisi kasi mapu.

E tuvaila Pita ikatululuti komwaidosi tokwalawa kidamwa bibubunasi makawala avaka bibodi Keriso kala tobwakuli.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Biluluwaisi kasi katumova metoya baisa Yaubada 1.3-12
Ikatululuti bibubunasi makawala tobumaboma 1.13—2.10
Ilivala avaka avaka bibudoki totapwaroru wa tuta mwau 2.11—4.19
Tobwakuli Keriso ibodi biwotetilasi deli ninasi manum 5.1-11
Kala vigimkovila 5.12-14

1 Yeigu Pita la aposetolo Yesu Keriso.

Lagini mi leta yokomi Yaubada la tomota e kala tonaga, availa availa yokomi togilagala oluwalaisi mapilasina valu Ponitio, Galetia, Kapadosia, Esia e deli Bitinia.

2 Yokomi Yaubada kala tonaga paila uula matauna Tamadasi nanola makawala, kidamwa yokomi la tomota mina bumaboma metoya ola Baloma, e kidamwa bukukwabikuwolaisi Yesu Keriso, e matauna bikatumigileuwaimi metoya obuyavila.[a]

Ulo nigada baisa Yaubada kidamwa bivakasauwaimi la mitakwai, e bitalaguva lupomi.

---

a **1:2** Osi tapwaroru mina Yudia tolula bikatusoki tomota deli buyavila mauna kidamwa bivitusi matausina Yaubada la tomota tokwabikaula. E miyana leta Pita ilivala kidamwa Yesu Keriso buyavila kabutuvitusila Yaubada la kabutuvau deli yakidasi la tomota. Kugisi tuvaila mailela 19.

Da pikwakusi gala biwokuva

3 Ibodi bitanokagutokisi baisa Yaubada, matauna da
Guyausi Yesu Keriso Tamala. Paila metoya ola nokapisi
kwaiveka bitamovavausi paila uula eitokowoi Yesu
imovavau. E mauula tabanaisi pikwaku saina bwainigaga.
4 Ka, tagisaisi igau tuta bima bitayosisi Yaubada la
mitakwai saina kwevakaigaga, avaka eisisii paila la tomota.
Makwaisina mitakwai goli eisisii wa labuma paila yokomi.
Baisa wa labuma gala gagabila bipwasa, gala bigaga, e gala
bitamwau.
5 E la mitakwai makwaisina baisa mi vavagi wala, yokomi
goli todubumi availa availa Yaubada eiyamati metoya ola
peula. Paila kututulaisi katumova makwaina igau makateki
biyoumatila tovana valu okala vigimkovila.

6 Bukumwasawasi paila baisa, ilagoli kaina tuta baisa
ibodi ninami bimwau, paila kami wakola bidubadu bogwa
kulumkolaisi baisa.
7 Kulumkolaisi vavagi makwaisina paila uula bivitububoti
kidamwa mi dubumi baisa dubumitoula. Paila goula
gagabila bitakatudidaimi, mitaga iwakolaisi metoya wa
kova. E makawala goli mi dubumi, baisa ikalisuwoli goula
kala bwaina. Ibodi Yaubada biwakoli mi dubumi, kidamwa
bikanigaga wala. E kidamwa mi dubumi bikanigaga, tuta
oluvi bukubanaisi yakaula, katububula, deli taimamila, wa
Yam makwaina[b] Yesu Keriso biyoumatila.

8 Gala lokugisaisi matauna Yesu, mitaga bogwa kuyeb-
wailisi wala. E tuta baisa gala kugigisaisi, mitaga kudubu-
maisi wala matauna. E mapaila kumwasawasi, mi mwa-
sawa saina vakaigaga saina bwainigaga, gala gagabila
bitakaibiga.
9 Paila kububanaisi mi dubumi uulela, baisa kami katu-
mova goli.

10 E tovitoubobuta[c] kwaimanum inainevisi deli si savali
paila bikatetasi katumova makwaina. E ivitoubobutasi
paila mitakwai makwaina igau Yaubada bisakaimi.

11 Matausina inevikolaisi avai tuta katumova makwaina
bikaloubusi, deli ammakawala bima.[d] Paila Keriso Bilo-
mala iviyelu ninasi ikibuboti tuta makwaina, paila iv-
itububoti ammakawala matauna Keriso bilumkoli saina
mmayuyu deli ammakawala oluvi bibani vavagi mak-
waisina saina siligaga wa labuma.

---

b **1:7** Tuta matutona Yaubada biyakali komwaidosi mina watanawa. c **1:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. d **1:11** *avai tuta katumova makwaina bikaloubusi, deli ammakawala bima.* Gagabila bitagini, "availaga matauna tokwatumova, deli avai tuta biviloubusi."

12 Ka, yokomi tuta baisa kulagaisi vavagi makwaisina
metoya oudosi matausina kala tosola Bulogala Bwaina,
paila Baloma Tobumaboma leima metoya wa labuma e
iviyelu ninasi makawala. Baisa goli makawala matausina
tovitoubobuta si kamatula omitibogwa. E Yaubada iyomitali
baisa matausina kidamwa baisa si kamatula gala iwotita-
laisi titoulesi mitaga iwotitalaimi. E vavagi makwaisina
anelosi goli saina magisi mwada bikatetasi.

Ibodaimi yokomi tobumaboma

13 E yokomi ninami kukwatubiasaisi. Bukuyuuyausasi,
e bukupikwakusi wala paila la mitakwai avaka igau
bisakaimi. Paila Yaubada bimitukwaiyaimi goli avai tuta
Yesu Keriso biyoumatila.

14 Omitibogwa yokomi tobubeikam, e gala kukwatetasi
uvagila Yaubada, e kutagwalasi kami lumkola bikarai-
wogaimi. Mitaga tuta baisa bukukwabikaulasi Yaubada
wala, e taga kutagwalasi vavagi makwaisina bikau ninami.

15 Mitaga komwaidona avaka avaka kuuvagaisi, ibodi
yokomi tobumaboma makawala goli Yaubada eidouwaimi
matauna tobumaboma.

16 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Ibodaimi
yokomi tobumaboma, makawala goli yeigu tobumaboma.”

17 Avai tuta bukunigadasi baisa Yaubada, bukudokaisi
matauna Tumami, e matauna goli kasi toyakala komwai-
dosi, e bimapu baisa taitala taitala paila avaka bogwa
ivagaisi. Mapaila ibodaimi omi tuta baisa ovalu watanawa,
bukuvagaisi vavagi komwaidona deli mi kamaiaba baisa
matauna.

18 Tumimia si bubunela komwaidona ivigimakavasi, e
bubunela makwaisina eisipeilisi baisa yokomi. Mitaga
yokomi kunikolaisi avaka Yaubada imapu kidamwa bi-
tanekwaimi metoya bubunela makwaina. Gala bimap-
waimi metoya makwaisina siliba kaina goula, makwaisina
goli kasi bwaina biwokuva.

19 Paila itanekwaimi metoya obuyavila Keriso, buyavi
makwaina saina siligaga sainela. Paila matauna makawala
natana lam gala isim kala nebaneba gala kala tunutunu.

20 Paila igau gala bikaloubusi valu watanawa, Yaubada
einigibogwi matauna Keriso, e baisa tuta, tuta kala
vigimkovila goli, iyomitali matauna paila wala yokomi.

21 E lokudubumaisi Yaubada metoya baisa Keriso.
Matauna goli Yaubada itokowoi imovavau isaiki kala kalu-
gologusa. E mapaila mi dubumi deli mi pikwaku ikaniga-
gasi baisa Yaubada.

1:16 1.16 Tol 11.44-45; 19.2

22 Tuta baisa lokukwatumigileuwaimi titoulemi, paila
uula kukwabikuwolaisi biga kwekamokwita. E deli,
lokuyebwailisi semia todubumi. Mapaila ibodaimi metoya
oninami komwaidona[e] bukuyebwailisi taitala baisa taitala
deli mi mitakwai.
23 Metoya ola biga Yaubada, mabigana kwaimomova
kwekanigaga,[f] lokukwaloubusivausi, e Tumami goli
matauna gala bikaliga, tosigaga.
24 Makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Tomota komwaidosi mnumonu makawala,
e kasi katububula mnumonu lalela makawala.
Mnumonu iyagi, e lalela ikalidubali.
25 Mitaga Guyau la biga ikanuvagasi."
E mabigasina goli Bulogala Bwaina avaka eimiakaimi.

2

Dakuna kwaimomova deli mabudona bumaboma
1 Mapaila yokomi bukuyabaisi komwaidona mitugaga.
sasopa, katudewa, pogi, deli goli bigigaga.
2 Bukululuwaisi avaka si bubunela pwapwawa. Tuta
komwaidona ikadakasi magisi binunusi. E ibodaimi yokomi
bukupataisi si bubunela. Tuta komwaidona bukukwadakasi
mwada bukumomsi avaka bipilasi mi tapwaroru. E buku-
tovakavekasi bukubanaisi kami katumova.
3 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu kawala,
"Lokukwamkonaisi Guyau la mitakwai."
4 Kumakaiasi Guyau, matauna makawala dakuna
kwaimomova. E itakilaisi tomota, idokaisi kwaimigaga,
mitaga Yaubada leinagi paila uula isim dimlela.
5 Yokomi goli bukumakaiasi matauna, makawala yokomi
deli dakuna kwaimomova, e bukutugwalaimi bikaliakaimi
kwaitala bwala kwebumaboma. E olumoulela makwaina
bwala kwebumaboma yokomi tolula mina bumaboma
bukuwotetilasi. Bukululasi vavagi makwaisina avaka
ibodi ninasi totapwaroru, deli avaka biyomwasali nanola
Yaubada. E bukululasi makawala omatala Yaubada, metoya
baisa Yesu Keriso.
6 Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Bogwa lanagi dakuna isim dimlela,
e makwaina bavitau olumoulela Saiyoni[g] makawala
lipumatala.

---

[e] **1:22** *metoya oninami komwaidona.*Gagabila bitagini, "deli ninami migileuwokuva". [f] **1:23** *Metoya ola biga Yaubada, mabigana kwemomova kwekanigaga.*Gagabila bitagini, "Metoya ola biga Yaubada matauna Tomomova Tosivagasi". **1:24 1.24-25** Ais 40.6-8 **2:3 2.3** Sam 34.8 **2:6 2.6** Ais 28.16 [g] **2:6** Ikibuboti Bwala Kwebumaboma kaina mapilana Yerusalem.

Availa idubumi matauna gala bimmosila."
7 Makwaina dakuna isim dimlela paila yokomi todubumi.
Mitaga paila availa availa gala idubumaisi, mapilana Buki
Pilabumaboma kala ginigini gala bisala, kawala,
"Makwaina dakuna itakilaisi tokwaliai bwala,
mitaga Yaubada ivigaki makawala lipumatala."
8 E tuvaila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Makwaina dakuna tomota si silibeibeu,
e makwaina wala si kabokapusi."
E matausina isilibeibeusi paila gala idubumaisi Yaubada la
biga. Baisa goli Yaubada nanola paila matausina.
9 Mitaga yokomi mabudona Yaubada einagaimi, e la
tolula Guyau yokomi. Yokomi mabudona bumaboma,
deli Yaubada titoulela la tomota. Yaubada einagaimi
kidamwa bukukwamitulaisi la mitakwai saina bwainigaga.
Matauna eidouwaimi bukusilavaisi dudubila bukusuvisi ola
lumalama saina siligaga.
10 E yokomi omitibogwa gala wala Yaubada la tomota
yokomi, mitaga baisa tuta yokomi Yaubada la tomota.
Omitibogwa gala kunikolaisi Yaubada la nokapisi, mitaga
baisa tuta bogwa lokubanaisi Yaubada la nokapisi.

Yaubada la tokwatupipi

11 E segwaia tombwailigu yokomi, amnabaimi, ka -
makawala yokomi tomitawasi kaina togilagala baisa ovalu
watanawa. Taga bukutugwalaimi tomwaidomi mwada
bukuvagaisi avaka ititaki ninami, paila vavagi makwaisina
tuta tuta iyowaisi olumoulemi.
12 Ibodi mi bubunela bwainawokuva wala omitasi
matausina gala inikolaisi Yaubada. E avai tuta bitabi-
nakaimi mwada yokomi tomitugaga, bogwa goli bivitusaimi
omi mitakwai bwainawokuva wala. Mapaila bisakaisi
Yaubada kala yakaula paila yokomi, wa Yam makwaina
matauna bima.
13 Ibodaimi bukutagwalasi mina watanawa si gweguya
bikaraiwogaimi, makawala goli la bubunela Guyau Yesu.
Ikugwa kidamwa mina Roum si Giyouveka bikaraiwogaimi,
paila matauna la guyau ikalisuwoli komwaidosi si guyau
baisa ovalu watanawa.
14 E deli, kidamwa matausina Giyouveka la tokwaraiwaga
bikaraiwogaimi. Paila Giyouveka matauna isaiki tokwarai-
waga kasi karaiwaga kidamwa bimipukwaisi matausina
tomitugaga, e bikavisaisi matausina tomitukwaibwaila.
15 Paila baisa Yaubada nanola. Magila yokomi mi mituk-
waibwaila bikatupatu udosi tobubeikam si bigimakava.

2:7 2.7 Sam 118.22 **2:8 2.8** Ais 8.14-15 **2:9 2.9** Sun 19.5-6; Kak 4.20; 7.6; 14.2; Ais 9.2; 43.20,21; Tt 2.14 **2:10 2.10** Osi 2.23

16 Bukububunasi makawala gala gagabila availa bikatupipaimi. Mitaga kidamwa kububunasi makawala taga kutugwalaimi kidamwa mi bubunela bikatupwani avai mitugaga. Mitaga bukububunasi makawala Yaubada eikatupipaimi.
17 E bukukwamiabaisi tomota komwaidosi; bukuyebwailisi semia todubumi; bukutemmalaisi Yaubada; e bukukwamiabaisi mina Roum si Giyouveka.

Keriso kala mmayuyu isakaimi kabogigisa

18 E yokomi towotetila ibodi bukutugwalaimi titoulemi baisa kami tokwaraiwaga, deli bukukwamiabaisi matausina. Kaina gala paila wala matausina tommanum deli goli tobigabwaila, mitaga deli goli tuvaila availa availa matausina togigasisi.
19 Kidamwa lokubodaisi mmayuyu e gala isim dimlela, uula yokomi kunikolaisi Yaubada nanola, e igau matauna bimitukwaiyaimi.
20 Paila avaka kala bwaina kidamwa lokusulasi, e kami lewa kupeulokaisi wala? Mitaga kidamwa lokuvagaisi bwaina wala e kubodaisi kami lewa deli mi peuloki, mokwita goli Yaubada bimitukwaiyaimi.
21 Mauula baisa Yaubada eidouwaimi. Paila Keriso bogwa leilumkoli kala mmayuyu[h] paila yokomi, mapaila isakaimi kabogigisa e kidamwa yokomi bukubokulaisi bakwaila.
22 Paila matauna gala kwaitala sula eivagi, kaina gala availa ilagi kwaitala sopa metoya owodola.
23 E tuta makwaiwena ibigigagaisi matauna, gala bimapu ibigigagi matausina. Iboda kala mmayuyu e gala ikosomapu, mitaga ipikwaku wala baisa Yaubada Toyakala tomitukwaibwaila.
24 Keriso wala titoulela ikau da mitugagasi metoya owowola baisa wa korosi. Uula kidamwa yakidasi bitakaligasi paila mitugaga e bitamovavausi paila mitukwaibwaila. Metoya okala lewa supalela yokomi kubanaisi kami bwaina.

25 Omitibogwa yokomi makawala sipi isulovaisi si keda, mitaga tuta baisa lokukwaimilavausi kidamwa bukubokulaisi matauna kami Toyamata sipi, matauwena goli kami Tovakeda bwaina.

3

Matausina vavaigila

1 E makawala wala, yokomi navavaigila ibodaimi bukutugwalaimi titoulemi baisa mi mmwala. Paila mimilisi

h **2:21** *leilumkoli kala mmayuyu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "leikaliga". **2:22 2.22** Ais 53.9 **2:23 2.23** Ais 53.7 **2:24 2.24** Ais 53.5 **2:25 2.25** Ais 53.6

matausina kidamwa gala idubumaisi Yaubada la biga, e igau matausina bidubumaisi wala metoya omi bubunela. Ibodi wala gala avaka bukulivalasi,

2 paila igau bigisaisi ammakawala mi bubunela kala migileu deli kala kamaiaba.

3 Mitaga gala ibodaimi bukudokaimi naminibwaita paila uula kuwaisomisi; makawala avai keda bukusinatasi kulumi bukuwaipulusi, kaina bukusikamsi kami kuwa, deli goli avai doba bukusikamsi.

4 Mitaga bukudokaimi naminibwaita uula baisa avaka bukuvigakaisi oninami. Makawala bukuninabwailasi, e ninami bimanum, e bubunela makwaina kala migabwaila gala biwokuva. Paila Yaubada idoki bubunela makwaina saina bwainigaga.

5 E makawala minasina nunumoyabogwa totapwaroru, minasina goli bogwa ipikwakusi baisa Yaubada; e makawala goli idokaisi kasi migabwaila metoya bubunela makwaina. Itugwalaisi titoulesi baisa si mmwala.

6 Minana Sera makawala wala. Ikabikuwoli Eberaam, e minana tuta tuta idoki matauna "Tomoya". E baisa tuta yokomi goli tubula minana, kidamwa bukuvagaisi bwaina, e gala bukukukolaisi avai vavagi.

7 E tuvaila yokomi tovavaigila ibodi bukusividulaisi minasina mi kukova, e bukululuwaisi minasina mina mamama, e mapaila avaka avaka bukuvigakaisi minasina, ibodi deli mi kamaiaba wala. Paila minasina deli yokomi bukuyovitavatasi wala bukuyosisi Yaubada la mitakwai, baisa mi momova. Kuvagaisi baisa, e gala gagabila avaka bikatubodi mi ninigada baisa Yaubada.

Mmayuyu paila uula vavagi bwaina

8 E kabovigimkovila, yokomi ibodi ninami ninitinidesi, deli makawala kami lumkola. Bukuyebwailisi taitala baisa taitala makawala bukuvigakaisi matausina semia, e deli ninami manum bukumitakwaisi taitala baisa taitala.

9 E avai tuta biyogagaimi taga kuyogagaisi matausina; kaina avai tuta bibigigagaimi taga kubigigagaisi matausina; mitaga bukumapwaisi bigabwaila wala. Paila Yaubada eikatotila bisakaimi bigabwaila tuta makwaina eidouwaimi.

10 E makawala Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Availa magila bisibwabwaila
deli bimwamwasila nanola tuta komwaidona,
taga bibigigaga, deli gala biubuwabu.
11 Bisivila metoya bubunela gaga, e bivagi vavagi bwaina.

3:1 3.1 Ep 5.22; Kl 3.18 **3:3 3.3** 1 Tm 2.9 **3:6 3.6** Vit 18.12 **3:7 3.7** Ep 5.25; Kl 3.19 **3:10 3.10-12** Sam 34.12-16

E deli binevi vakota e bibokuli deli nanola ninatala
wala.
12 Paila Guyau imitakavati tomitukwaibwaila
deli komwaidona si nigada ililagi.
Mitaga itotubuloki matausina availa availa bogwa ivagaisi
gaga.”
13 Availa goli biyogagaimi kidamwa kunainevisi am-
makawala bukuvagaisi bwaina?
14 Mitaga bukummwasawasi yokomi kidamwa kubodaisi
mmayuyu paila uula lokuvagaisi bwaina wala. Taga
bukukukolaisi availa, e taga bukunokubukubusi.
15 Oninami goli bukutemmalaisi Keriso bukuvigakaisi
matauna mi Guyau. Tuta komwaidona bukuyuuyausasi,
e kidamwa availa bikatupoiyaimi avaka uula mi pikwaku,
nani bukumapwaisi bukutanekwaisi kidamwa matauna
bikateta pikwaku makwaina.
16 Mitaga baisa bukutanekwaisi metoya oninami manum
e deli mi kamaiaba. Bukuyamataisi tuta komwaidona
kidamwa ninami mimilakatila wala. Paila mimilisi ibigiga-
gaisi mi bubunela bwaina yokomi kala tobwakuli Keriso.
E kidamwa bitabinakaimi makawala, bogwa bimmosilasi
paila si biga.
17 Kidamwa kubodaisi mmayuyu paila uula mi mitugaga,
kaina baisa bwaina. Mitaga kidamwa ibodi Yaubada nanola
bukubodaisi mmayuyu paila uula lokuvagaisi bwaina, e
baisa saina bwaina goli.
18 Paila Keriso goli ivagi makawala; ikaliga[i] paila yokomi.
Sivatala wala la kaliga paila mitugaga. Tobwaila matauna
ikaliga paila tomitugaga, kidamwa bivakadaimi baisa
Yaubada. Ikatumataisi wowola, mitaga matauna bilomala
imovavau.
19 E bilomala matauna Keriso ila ikamituli Yaubada la biga
baisa matausina balomabogwa eibodaisi kasi katupipi.[j]
20 Baisa goli bilomasi matausina gala ikabikuwolaisi
Yaubada, tuta makwaina Yaubada ipeuloki wala itulotula
otutala Nowa itavi makaina waga. E metoya makaina waga
mimilisi wala, kasi bawa tailima taitolu,[k] ibwainasi, paila
uula sopi.
21 E sopi makwaina bitadoki bigavisaiki ikibuboti bapi-
taiso. Paila tuta baisa bapitaiso bikatumovaimi. Gala paila
biwini uwomi wala kala pupagatu. Mitaga bapitaiso bikatu-
movaimi paila uula metoya oninami migileu lokulivalasi mi

3:14 **3.14** Md 5.10 **3:14** **3.14-15** Ais 8.12-13 [i] **3:18** *ikaliga.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “eilumkoli kala mmayuyu”. [j] **3:19** Kasi katupipi mapilana si valu tomata. [k] **3:20** Matausina Nowa, la kwava, deli litula kasitaitolu toyo si kukova kasitaitolu. **3:20** **3.20** Vit 6.1—7.24

biga katotila baisa Yaubada. Bapitaiso bikatumovaimi paila
uula Yesu Keriso imovavau;
22 e baisa tuta matauna Keriso ila wa labuma isisu
Yaubada ola kakata.[l] Baisa goli iyosi karaiwaga paila
anelosi komwaidosi deli avai karaiwaga toyo avai peula
isisu walakaiwa.

4

Bukuvagaisi Yaubada nanola

1 Mokwita wala Keriso ibodi wowola kala mmayuyu. E
makawala goli yokomi bukukwatupewolaimi mwada buku-
pataisi avaka nanola matauna. Paila availa availa uwosi
ibodasi kasi mmayuyu makawala matauna, e matausina
goli gala bimitugagasi.
2 Metoya tuta matutona, avaka avaka kuvagaisi baisa
ovalu watanawa ibodi bukuvagaisi Yaubada nanola e taga
avaka biteya ninami.
3 Paila omitibogwa lokuyomadaisi mi tuta lokuuvagaisi
avaka itittaki ninami makawala matausina gala inikolaisi
Yaubada. E lokuvigimakavasi deli matausina tokwal-
imwana, tonanamsa gaga, momom kasi tovagi, togugoveka,
tomomom sopi gaga, deli matausina saina mineina nona si
taimamila baisa tokolu.
4 E biyowa luposi matausina gala inikolaisi Yaubada, tuta
makwaina yokomi gala deli matausina tutala ivagaisi vavagi
makwaisina dubakasala deli kaiveka nona, e mapaila
ibigigagaimi.
5 Mitaga ibodi matausina bikamitulaisi titoulesi baisa
Yaubada, paila matauna iuwayausa mwada biyakali tom-
momova deli tomata.
6 Baisa uula Yesu eikamituli Bulogala Bwaina baisa
matausina tomata.[m] Matausina bogwa ibodasi yakala
tuta makwaina isisuaisi tommomova, makawala goli to-
mota komwaidosi bibodasi kasi yakala. Mitaga ikamituli
makawala baisa matausina tomata kidamwa baisa tuta
wala bibanaisi si kaisisu makawala Yaubada la kaisisu.

*Bukuyamataisi makwaisina peula avaka Yaubada
eisakaimi*

7 Bogwa eivakatitaikina vavagi komwaidona kala
vigimkovila. Ibodaimi bukuyamataimi titoulemi deli
bukuyuuyausasi, kidamwa gagabila bukunigadasi bwaina.
8 Mitaga baisa isiligaga, bukuyebwailisi taitala baisa
taitala metoya oninami komwaidona. Paila yebwaili isili-
bodi mitugaga bidubadu.

---

[l] **3:22** Kabosili makwaina isim kala taimamila deli peula. [m] **4:6** Kugisi 1 Pt 3.19 deli kala katumiki. **4:8 4.8** Big 10.12

9 Bukuvakomasi semia taitala taitala, e taga kukwamag-
wesisi.
10 Yaubada isakaidasi avai peula deli avai kabitam ituwoli
ituwoli mwada bipilasi totapwaroru si wotetila. E ibodi
taitala taitala biyamati bwaina peula makwaina Yaubada
eisaiki matauna, deli biwotetila metoya peula makwaina,
kidamwa goli bipilasi sala.
11 E availa ikamatula ibodi bikamituli Yaubada la biga.
Availa biwotetila, ibodi biwotetila deli peula makwaina
avaka Yaubada isaiki matauna. Kidamwa metoya baisa
komwaidona vavagi makwaisina bitasaiki Yaubada kala
yakaula metoya baisa Yesu Keriso. E Yesu Keriso matauna
kala kalugologusa deli la peula, gala biwokuva, bikanigaga.
Emeni.

Bukubodaisi mmayuyu paila yokomi Keriso kala boda

12 E segwaia tombwailigu yokomi, gala biyowa lupomi
paila bukubodaisi makwaina kabommayuyu[n] kami
wakola wala. Taga kudokaisi kwaitala goli kwemitawasi
eikaloubusi baisa yokomi.
13 Mitaga bimwamwasila wala ninami paila yokomi kuku-
laisi Keriso kala mmayuyu. Mapaila ninami bivakasau
mwamwasila tuta makwaina Keriso biyomitali kala kalu-
gologusa.
14 E yokomi bimwamwasila ninami kidamwa tomota
biyosokanaimi paila yokomi Keriso kala tobwakuli. Paila
metoya baisa bukukwatetasi kidamwa Baloma Guyug-
wayu,[o] matauna goli Yaubada la Baloma, leibusi ima baisa
yokomi.
15 E gala availa yokomi ibodi bikau mmayuyu paila
matauna bivigaki tokwatumata, kaina toveilau, kaina tomi-
tugaga, kaina goli tokwayayoula.
16 Mitaga kidamwa mmayuyu bukubodi paila yoku Keriso
kala boda, gala bukummosila. Mitaga bukunokagutoki wala
baisa Yaubada paila Keriso igalela idokaimsi kam kwavilei.
17 Tuta bogwa leima paila la tuta yakala. E bivitouula
Yaubada titoulela la tomota mokwita biyakalasi bikugwa.
E kidamwa bivitouula deli goli yakidasi, ammakawala
bikaloubusi okala vigimkovila paila matausina availa gala
idubumaisi Bulogala Bwaina metoya baisa Yaubada?
18 Makawala goli Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu,
"Kidamwa saina mwau tomitukwaibwaila bibodaisi katu-
mova,

4:10 4.10 Big 11.31 [n] **4:12** Lamadada eibudobodasi paila uula eibokulaisi Keriso. [o] **4:14** *Baloma Toguyugwayu.*Mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulo-vaisi, "deli Topeuligaga".

ammakawala goli matausina tomitugaga deli matausina ikoulovaisi Yaubada?”
19 E ammakawala matausina eibodaisi kasi mmayuyu paila baisa goli Yaubada nanola paila matausina? Ibodi tuta tuta bibubunasi bwaina, e makawala goli bitugwalaisi titoulesi baisa kasi Tobubula, matauna tuta komwaidona toduwosisia.

5

Yaubada la yawa

1 Magigu bamnabaimi, yokomi toekalesia kasi tokugwa, paila yeigu goli taitala tokugwa titoulegu. Yeigu taitala tosilasola paila Keriso kala mmayuyu, deli goli yeigu babani agu vilavila kala kalugologusa avaka biyoumatila. E mauula amnabaimi.
2 Kuyamataisi yuwolela sipi Yaubada la yawa isakaimi[p] paila bukutuuyaisi deli mi salau, makawala goli Yaubada nanola. Gala bibodi bukutuuyaisi deli mi kamagwesi. Bukuwotetilasi gala paila isim mapula wala, mitaga paila kwembwailimi wotetila makwaina.
3 Gala bibodaimi bukukwaiyolaisi matausina availa availa isakaimi kami pakula mwada bukuyamataisi. Mitaga bukuvigakaimi kabogigisa baisa mayuwona.
4 Mapaila avai tuta toyamata sipi kasi Tokugwa[q] biyoumatila, bukusikamsi kami kulupaipi saina guyugwayu, kala guyugwayu bikanigaga.
5 Makawala goli yokomi totubovau bukutugwalaimi titoulemi baisa tommoya. Ibodaimi wala komwaidomi bukusikamsi nona manum kidamwa bukuwotetilasi taitala baisa taitala. Paila Buki Pilabumaboma kala ginigini isisu, “Yaubada ikoulovi matausina ikaiveka ninasi, mitaga imitukwaii matausina ninasi manum.”
6 E ninami kuvabwaisi bila watanawa, e Yaubada yamala saina kweyapeuligaga bilupaimi ola tuta bwaina bisailimi walakaiwa.
7 Komwaidona mi nokubukubu bukusakaisi Yaubada paila matauna iyamataimi.
8 E kuyuuyausasi, kuyamatasi, paila kami tilaula Diabolo[r] makawala laiyoni nagigasisi ititavina iguguvavila igogwau saina peula, inainevi kala tau bikam.
9 E kutotusi peula omi dubumi e bukukoulovaisi matauna Diabolo. Paila kunikolaisi kidamwa semia todubumi baisa

---

[p] **5:2** *yawa isakaimi.*Mimilisi buki pilabubogwa gala ikatumkulovaisi, “paila bukutuuyaisi deli mi salau”. Mimilisi ituwoli gala ikatumkulovaisi, “makawala goli Yaubada nanola.” **5:2 5.2** Yn 21.15-17 [q] **5:4** Matauna Yesu Keriso. **5:5 5.5** Big 3.34 **5:6 5.6** Md 23.12; Lk 14.11; 18.14 [r] **5:8** Matauna mitugaga komwaidona kala tokwaraiwaga. Maigana kala kivila, “Totabinona”.

ovalu watanawa komwaidona ilumkolaisi kasi mmayuyu makawala yokomi wala.

10 Paila tuta pikekita wala bukubodaisi makwaisina mmayuyu. Mitaga Yaubada matauna uulela komwaidona mitakwai, e makateki bivigivauwaimi bukubwainasi wala. Paila Yaubada ididouwaimi kidamwa bukukeulasi kami vilavila deli Keriso paila kala kalugologusa kwekanigaga. E matauna bisakaimi kabosisu bwaina, e bikatupewolaimi bisakaimi mi tumila tumilatoula.

11 E matauna goli tolipeula, baisa gala biwokuva. Emeni.

Iwitalaisi biga bobwailila

12 E Sailasa[s] ipilasaigu eigini miyana mi leta yakukupi avaka laluki matauna. Matauna goli adoki sodasi toki-madagi. Magigu bakatululutaimi basola kidamwa baisa Yaubada la mitakwai mokwita. E baisa goli bukutotusi peula.

13 Mabudona semia toekalesia mapilana Babiloni,[t] mabudona goli bogwa inagi Yaubada. E iwitalaisi kami biga bobwailila; e deli goli kalogu Maka.[u]

14 Bukuvakatusi taitala baisa taitala metoya totapwaroru si yebwaili kala vakatu.

Ibodi komwaidomi yokomi Keriso kala boda bitalapula ninami.

---

[s] **5:12** Matauwena Paulo sola deli kala topilasi; kugisi VA 15.22—18.5. **5:12** **5.12** VA 15.22,40 [t] **5:13** Mapilana ikibuboti mapilana Roum (kugisi YG 18.2,21). [u] **5:13** Matauna igiyuwela Yoni tolela Yerusalem (kugisi Kl 4.10). Mabigana "kalogu" eilivala mwada bivitusi matauna la toligalega kaina kala topilasi. **5:13** **5.13** VA 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kl 4.10; Pm 24

PITA
La Ginigini Yayuwela

Kabovitouula

Pita igini miyana *Pita La Ginigini Yayuwela* mwada bidubadu totapwaroru bikalawasi wala. Magila bisilibodi mimilisi tovituloki mina sisasopa, paila si vituloki doudoga wala, e tuvaila availa availa eibokulaisi sopa makwaisina ikapusisi e si bubunela saina gegedu. Pita ilivala kidamwa ibodi totapwaroru biyosisi katetatoula paila Yaubada deli Guyau Yesu Keriso. Matausina eigisaisi Yesu e eilagaisi matauna ivivituloki, matausina goli eimaiyaisi makwaina katetatoula.

Pita saina magila bikiduwosisii matausina eilivalasi kawasi Keriso gala bikaimilavau. Ilivala kidamwa kala gigisa Guyau Yaubada iyobali, mitaga uula isisu. Yaubada "ipeuloki baisa yokomi, e uula gala magila availa biboda kala kodadaimi, mitaga magila komwaidosi bisivilasi metoya osi mitugaga" (3.9).

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-2
Ammakawala Yaubada idou deli inagi 1.3-21
Tovituloki mina sisasopa 2.1-22
Keriso la katotila igau bima 3.1-18

1 Yeigu Saimoni Pita, la towotetila deli la aposetolo Yesu Keriso.

Lagini mi leta yokomi availa availa lokubanaisi mi dubumi makawala yakamaisi ma dubumaisi saina siligaga. Paila da dubumaisi uulela matauna Tobwaila, Yesu Keriso, matauna goli da Yaubadasi deli kada Tokwatumovasi.[a]

2 E ulo nigada baisa Yaubada kidamwa bukubanaisi komwaidona la mitakwai e bitalaguva lupomi, paila uula bogwa kunikolaisi matauna Yaubada e deli da Guyausi Yesu.

Yaubada idouwaimi e inagaimi

3 Metoya ola peula Yaubada bogwa tabanaisi komwaidona avaka bibodaidasi kidamwa bitabubunasi tobumaboma yakidasi. Uula bogwa tanikolaisi matauna Yesu, paila idouwaidasi kidamwa bitakulaisi kala kalugologusa[b] titoulela deli la bubunela kala bwaina.

---

[a] **1:1** *Yesu Keriso, matauna goli da Yaubadasi deli kada Tokwatumovasi.* Gagabila bitagini, "Yesu Keriso, deli goli Yaubada kada Tokwatumovasi". [b] **1:3** *idouwaidasi kidamwa bitakulaisi kala kalugologusa.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "idouwaidasi metoya okala kalugologusa".

4 E metoya ola bubunela bogwa isakaidasi semakavi
makwaisina avaka ikatotila, makwaisina goli vavagi kw-
evakaveka deli saina siligaga. E mauula gagabila
bukusakaulasi bukusilavaisi avai vavagi saina mtomota deli
mineina nona baisa ovalu watanawa, e bukuyosisi kami
vilavila Yaubada la bubunela.
5 E mauula baisa bukuvigimamalusi kidamwa mi dubumi
kukwatumkulovaisi bubunela bwaina. E mi bubunela
bwaina kukwatumkulovaisi kateta.
6 E mi kateta kukwatumkulovaisi nona manum; e ninami
manum kukwatumkulovaisi bubunela bumaboma.
7 E mi bubunela bumaboma kukwatumkulovaisi
kalubaila. E mi kalubaila kukwatumkulovaisi yebwaili.
8 Vavagi makwaisina ibodaimi bukububunasi makawala.
Kidamwa goli kuvigibauwaisi makawala, bogwa
bukusalausi bukutovakavekasi, e bukukwatetasi da
Guyausi Yesu Keriso.
9 Mitaga availa goli gala iyosi vavagi makwaisina,
matauna tomitiguyugwayu e gala gagabila bigisi avaka,
deli bogwa ilumwelavi kidamwa Yesu bogwa iwinisau la
mitugaga kwaibubogwa.

10 E segwaia, baisa uula ibodaimi bukupwaitukulasi
kidamwa mi bubunela bikibuboti nanola Yaubada, paila
matauna idouwaimi e inagaimi wala. E kidamwa kuvagaisi
baisa gala bukukwapusisi, gala avai tuta goli.
11 E metoya baisa vavagi makwaisina Yaubada bimituk-
waiyaimi bitagwala bukusuvisi ola Karaiwaga kwekanigaga
da Guyausi kada Tokwatumovasi Yesu Keriso.

12 Baisa uula bakatululuwaiyaimi tuta komwaidona paila
vavagi makwaisina. Kalubikoya goli bogwa kunikolaisi
makwaisina e bogwa kutotusi peula olopola bigala mokwita
avaka lokulagaisi.
13 Adoki baisa duwosisia paila yeigu bakatululuwai ni-
nami paila makwaisina vavagi, igau tomomova yeigu.
14 E anikoli baisa igau makateki batugwali wowogu
bikaliga, makawala goli Yesu Keriso da Guyausi ilukwaigu
mimilakatila.
15 Bayomamalu bakatubiasi keda paila yokomi kidamwa
igau biwokuva ulo tuta bukululuwaisi vavagi makwaisina
tuta komwaidona.

Igisaki mitamaisi matauna Yesu saina Tovakaigaga

16 Paila gala kabokulaisi bigautu livalela mwada bakavi-
tulokaimi kidamwa bukunikolaisi saina Topeuligaga bima,
matauna da Guyausi Yesu Keriso. Paila yakamaisi titoule-
masi igisaki mitamaisi matauna saina Tovakaigaga.

17 E yakamaisi kasisuaisi baisa,[c] tutala matauna ikau kala
kamaiaba deli kala kalugologusa metoya baisa Yaubada
Tamala. Tuta baisa kaigila imakaia Yesu metoya baisa
matauna Kala Kalugologusa Saina Walakaiwa,[d] kawala,
"Matauna Latugu tombwailigu,[e] saina iyomwasalaigu."[f]
18 E yakamaisi goli titoulemasi kalegasi kaigila makaigana
leima metoya wa labuma, makwaina tuta yakamaisi deli
matauna wa koya kwebumaboma.
19 Mapaila yakamaisi gala kaninayuwasi paila mabi-
gasina avaka ikamitulaisi tovitoubobuta.[g] Ibodaimi sainela
bukugisimlilaisi baisa, paila si kamatula makawala kaitapa
visigala baisa odudubila. Ititapi igau avai tuta Yam mak-
waina bikikivisiga, e Kubwanayam visigala bititapi baisa
oninami.
20 Mitaga kwaitala vavagi isiligaga, e ibodaimi bukulu-
luwaisi. gala gagabila avai tau kalamwaleta wala bilakasi
kwaitala vitoubobuta metoya wa Buki Pilabumaboma.
21 Paila vitoubobuta livalela gala kwaitala tuta leima
metoya baisa tomota ninasi wala. Mitaga Baloma Tobum-
aboma iviyelu ninasi matausina[h] tutala ikamitulaisi livalela
leima metoya baisa Yaubada wala.

2

Tovituloki mina sisasopa

1 E omitibogwa tovitoubobuta mina sisasopa[i] ikaloubusisi
oluwalaisi tomota. E makawala goli tovituloki mina sisas-
opa bikaloubusisi baisa yokomi. Bimaiyaisi vituloki sasopa
mwada bikodidaimisi vituloki duwosisia, e biyakalaisi
Guyau kasi tokwatumova. Mitaga metoya osi sasopa
makwaisina bimaiyaisi kasi silagi titoulesi, saina nanakwa
goli.
2 Ilagoli bidubadu bibokulaisi tovituloki mina sisasopa
si bubunela gaga, e mauula tomota bikagagaisi makadana
kedala mokwita.
3 Matausina tovituloki mina sisasopa biutuutusi kasi liliu
baisa yokomi. Saina toyouloveka matausina, bibanaisi
si mani kala katumkovila metoya okasi liliu makwaisina.

---

[c] **1:17** Wa tuta matutona igisaisi Yesu guyugwayula odabala koya. [d] **1:17** Matauwena Yaubada. [e] **1:17** *Latugu tombwailigu.*Gagabila bitagini, "Latugu titoulegu tombwailigu", kaina "Latugu taitinidesi" kainaga "Latugu matauwena tombwailigu goli". [f] **1:17** Kugisi mabigasina isisu Sam 2.7; Vit 22.2; Kak 18.15. **1:17 1.17-18** Md 17.1-5; Mk 9.2-7; Lk 9.28-35 [g] **1:19** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [h] **1:21** *ninasi matausina.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "ninasi matausina tobumaboma". [i] **2:1** Matausina tovitoubobuta isasopasi wala ilivalasi kidamwa bikamitulaisi Yaubada nanola.

Mitaga omitibogwa e lagaila kasi Toyakala Yaubada itutuli matausina, e matauna goli kasi Tokwatumata iuwayausa wala.

4 Paila Yaubada gala inokapisi anelosi availa availa matausina imitugagasi, mitaga ilavi wa Eli.[j] Baisa deli kasi katupipi isisuaisi odudubila[k] itutulaisi Yamla Yakala.

5 Yaubada gala inokapisi valu watanawa omitibogwa. Mitaga valu watanawa ibeku e mina watanawa tomitugaga idoumsi. Mesinaku ikoli wala Nowa, matauna tokamituli bubunela bwaina, e deli matausina tailima taiyu tomota.

6 Yaubada ikasali vilouvakaveka makwaisina Sodom deli Gomora e igabu wala. Ivigaki mapilasina valu si kabogigisa tomitugaga, kidamwa bikatetasi avaka avaka bibodaisi metoya osi bubunela.

7 Yaubada ikoli Lota, matauna tau bwaina. Matauna goli immayuyu nanola paila matausina tokowolova si bubunela gagawokuva wala.

8 Paila matauwena tau bwaina isisu oluwalaisi matausina. Yam yam igigisi deli ililagi avai vavagi avai vavagi saina mwaugaga; e onanola migileu ibubani kala mmayuyu kwekanuvagasi paila si mitugaga bidubadu.

9 Mapaila Guyau inikoli ammakawala bikoli totapwaroru metoya okasi tamnabi; deli inikoli ammakawala biyusi tomitugaga tutala ibodaisi kasi mipuki igau yam makwaina Yamla Yakala.

10 E isiligaga Guyau inikoli ammakawala biyusi matausina tomitugaga availa availa saina tokwailasi deli tokwatuyausa, e tokowolova Yaubada la karaiwaga.

Matausina tovituloki mina sisasopa saina tokwayayoula deli todubakasala. Gala ikamiabaisi matausina toguyug-wayu[l] kabasi walakaiwa, mitaga ibigigagaisi matausina.

11 Matausina tovituloki mina sisasopa isim si peula toyo si karaiwaga. E anelosi goli ikalisuwolaisi matausina, mitaga anelosi gala bitabinakaisi matausina omatala Guyau.

12 E mitaga matausina tovituloki mina sisasopa gala binanamsasi paila avaka, ivigimakavasi wala, makawala goli bolodila, minasina goli tomota bileiyasi kasi sikula bikatumataisi. Paila matausina tovituloki mina sisasopa ikagelisi mimilisi vavagi mitaga gala ikatetasi uula si biga. E makawala bolodila goli bibodasi kasi katumata.

---

[j] **2:4** Obonasi mina Girisi mapilana yagala "Tataro", osi kukonebu mapilana kasi kabomipuki minasina yaubada nakowolova karaiwaga. [k] **2:4** *isisuaisi odudubila:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "isisuaisi wa mesi saina kwe-dudubila". **2:5 2.5** Vit 6.1—7.24 **2:6 2.6** Vit 19.24 **2:7 2.7** Vit 19.1-16

[l] **2:10** Matausina anelosi; kugisi Yd 8.

13 E baisa goli mapula si mitugaga, paila bogwa bibodaisi
kasi mmayuyu titoulesi. Ka, matausina idokaisi kabomwa-
sawa kidamwa bivagaisi avaka bimwaiki ninasi otutala
yam wala. Bitadoki matausina kabommosila deli kabon-
inamwau, paila isusuvisi omi kamkwam kalubaila[m] mauula
wala mwada biyomwasali titoulesi katudewa tuwoli tuwoli.
14 E ikau mitasi tokwalimwala wala e tuta komwaidona
ikau ninasi mitugaga wala. Bisailisi si tamnabi omitasi
mina mamama mwada bisikolaisi. Ninasi ikatetasi wala
youloveka. E Yaubada bogwa ikagagi matausina tovituloki
mina sisasopa.
15 Ivapupalaisi keda duwosisia isusuninisi wala. Iboku-
laisi makadana la keda Balam, matauna Beori latula. Paila
matauna Balam saina mbwailila mani, e mwada bikeula la
mani mapula la mitugaga.
16 Mitaga Balam ibani kala buyoyu paila la mitugaga.
Minasina ase gala gagabila bilivalasi, mitaga natana ase
ililivala baisa Balam metoya okaigala tomota, e minana
isilibodi la nagowa matauna tovitoubobuta.

17 Matausina tovituloki mina sisasopa makawala sopi
iluyelu mitaga bogwa eimada. Kaina matausina makawala
guugwau, utuyagila iyuvisau ilau ambaisa ambaisa.
Yaubada bogwa inagi kabasi dudubila baisa dubilikitakita
wala.
18 Magisi goli biyosisi matausina tapwaroru kala tosu-
vau, makateki eisakaulasi isilavaisi tosulosula. Mitaga
matausina tovituloki mina sisasopa ikaigivakavekasi ikam-
nomwanasi bigimakava wala, e isailisi avai kailasi avai
kailasi omitasi matausina tosuvau, mwada bisikolaisi goli.
19 E ikatotilasi baisa tosuvau mwada bitanekwaisi
matausina. Mitaga ka! - matausina tovituloki titoulesi isim
kasi katupipi, baisa si bubunela gegedu. Paila avai vavagi
iiyosi tomota baisa bitadoki eikatupipi matauna.
20 Paila kidamwa tomota isakaulasi metoya valu
watanawa uvagila pupagatu, e ibanaisi kasi bwaina paila
uula inikolaisi da Guyausi deli kada Tokwatumovasi Yesu
Keriso, e oluvi pupagatu makwaina iyosivau matausina e
ikapusisi, matausina si bubunela kala gaga baisa tuta saina
ikalisuwoli si bubunela omitibogwa.
21 Gala wala ibodi kidamwa ikugwa tomota binikolaisi
makadana e oluviga bitovilasi ikoulovaisi makwaina
karaiwaga bumaboma avaka iligibogwisi. Kaina ibodi
sainela paila matausina kidamwa gala avai tuta bikatetasi
makadana kedala bubunela bwaina.

---

m **2:13** Kugisi Yd 12 deli kala katumiki. **2:15 2.15-16** Baw 22.4-35

22 E mauula matausina ikibubotaisi kidamwa makwaina
bigivakala gala bisala, kawala, “Kaukwa eilagoba e itovila
ikamvau,” e deli, “Kala pupagatu bunukwa tawinisau
mitaga ikaimilavau ila iwabugwa.”

3

Keriso la katotila igau bima

1 E segwaia tombwailigu yokomi! Baisa miyana mi
leta yayuwela aginigini baisa yokomi. Mitaga olopola
miyasina akatululuwaiyaimi paila makwaisina vavagi e
mwada baviyelu ninami bukunanamsasi migileu wala.
2 E magigu yokomi bukululuwaisi makwaisina biga avaka
omitibogwa ilivalaisi tovitoubobutan mina bumaboma.
E tuvaila bukululuwaisi karaiwaga makwaina avaka da
Guyausi kada Tokwatumovasi isakaimi metoya oudosi mi
aposetolo.
3 Ikugwa yokomi ibodi bukukwatetasi igau tovana
valu kala vigimkovila mimilisi tomota biyoulapulasi, tuta
komwaidona bivagaisi avaka itítaki ninasi wala. Matausina
biyosokanaimi,
4 kawasi, “Keriso la biga katotila mwada igau bima kadai?
Ki, ammatauna? Tubudoiasi bogwa ikaligasi, mitaga lagaila
valu komwaidona isisu, makawala tuta omitibogwa ibubuli
valu watanawa.”
5 Mitaga ikiwolaisi vavagi makwaisina. Tokinabogwa
labuma deli valu watanawa ikaloubusi metoya ola biga
Yaubada. E, valu watanawa ibubuli metoya wa sopi, e
metoya wa sopi igibalapula.
6 E makawala goli sopi wala idadoya omitibogwa, e
viloubogwa valu watanawa idoumsi.
7 Mitaga lagaila labuma deli valu watanawa isisu metoya
ola biga Yaubada. E matauna iyusi paila uula igau kala
gabu wala. Iyusi makawala paila makwaiwena yam igau
bikamogi tomitugaga e komwaidosi bidawousi wala.
8 E segwaia tombwailigu yokomi, gala bukulumwelavaisi
baisa kwaitala vavagi. Baisa gala bidavila omatala Guyau;
kwaitala yam deli kwelakatuluwotala taitu, baisa kwaiyu
vavagi mitaga matauna Guyau idoki migitinidesi wala.
9 Mimilisi idokaisi kidamwa Guyau biyobali bivagi avaka
eikatotila. Mitaga gala makawala. Kaimapula ipeuloki baisa
yokomi, e uula gala magila availa biboda kala kodadaimi,
mitaga magila komwaidosi wala bisivilasi metoya osi mitu-
gaga.

2:22 2.22 Big 26.11 n **3:2** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **3:3 3.3** Yd 18 **3:5 3.5** Vit 1.6-9 **3:6 3.6** Vit 7.11 **3:8 3.8** Sam 90.4

10 Mitaga la Yam Guyau bima makawala touveilau la
bubunela. Wa Yam makwaina saina ninisi butula e labuma
bitamwau.[o] E kalasia, tubukona deli utuyam bigabwaisi e
bivakakovaisi. E valu watanawa deli uvagila komwaidona
bitumigeyaisi.
11 Kidamwa vavagi komwaidona bikodidaimi makedala,
ammakawami? Avai tomotaga kudokaisi bibodaimi buku-
vigakaimi? Ibodi bukuvigakaimi tobumaboma e bukutug-
walaimi titoulemi baisa Yaubada.
12 Baisa makawala bukututulaisi Yaubada la Yam, bukuy-
omamalusi mwada makateki bima. Baisa goli Yam mak-
waina labuma bigabu bivakakovi, e kalasia, tubukona deli
utuyam bivakasosu metoya kova kala yuviyavi.
13 Mitaga Yaubada eikatotila labuma kwaivau deli valu
watanawa kwaivau bikaloubusi, e baisa goli mitukwaib-
waila la viloutoula. E yakidasi tatutulaisi baisa.
14 Mapaila segwaia tombwailigu yokomi, makawala goli
kutulotulasi Yam makwaina, kuyomamalusi kidamwa mi
bubunela migileu e gala avaka kami pakula baisa omatala
Yaubada, kidamwa bukusibwabwailasi deli matauna.
15 Ka, tuta makwaina Guyau ipapeuloki wala. Metoya
baisa bukugisaisi Guyau iluvituti kidamwa bukubanaisi
kami katumova. Makawala goli sodasi Paulo tombwailidasi
leigini baisa yokomi, metoya kabitam makwaina avaka
Guyau eisaiki matauna.
16 Paila tuta tuta Paulo eigini avaka paila vavagi mak-
waisina, e ola leta komwaidona bogwa eigini nanola ki-
damwa Guyau eipeuloki makawala. Mokwita wala mimilisi
vavagi saina mwau wala isisu olumoulesi mapilasina.
Mimilisi tobubeikam isisuaisi, gala bitomolilasi paila si
tapwaroru, e iyosisi makwaisina ikodidogaisi wala. Deli
goli ivagaisi makawala paila Buki Pilabumaboma kala
ginigini ambaisa ambaisa. E makawala wala eimaiyaisi kasi
kodadaimi titoulesi.
17 Mitaga segwaia tombwailigu yokomi, bogwa goli
lokunikolaisi paila baisa. Mapaila kuyamataimi, taga
bivakadaimi matausina tokowolova metoya osi sula. Igau
bivakapusiaimi wala metoya okabami bwaina.
18 E mapaila yokomi bukusisinivekasi metoya ola mitak-
wai da Guyausi kada Tokwatumovasi, matauna Yesu Keriso,
kidamwa bukukwatetasi matauna bimilakatila. Tayaka-
wolaisi matauna tuta baisa e bikanigaga. Emeni.

---

[o] **3:10** *labuma bitamwau.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "labuma biyoulapula"; mimilisiga, "labuma bigibumkulovi", e pilatala eigini, "bibanaisi labuma eididaimi". **3:10** **3.10** Md 24.43; Lk 12.39; 1 Ts 5.2; YG 16.15 **3:13** **3.13** Ais 65.17; 66.22; YG 21.1

YONI
La Ginigini Yamatala

Kabovitouula

Miyana *Yoni La Ginigini Yamatala* isim uulela kwaiyu vavagi kwevakaveka. Yoni magila bikatululuti tokwalawa bikalubailasi deli Yaubada sola Latula Yesu Keriso. E magila bibuyoyu taga bibokulaisi vituloki sasopa avaka bikodidaimi makwaina kalubaila. Makwaina vituloki doudoga bigala mwada valu watanawa vavagi gaga e bikipigigatu availa availa mina watanawa; e kidamwa makawala, gala gagabila Yesu matauna Yaubada Latula bimili tomota. E matausina Keriso kala tilaula idokaisi kidamwa avai tau gala bininamsi avaka paila la kidakeda baisa ovalu watanawa, e matauna wala bogwa leibani kala katumova. E idokaisi tuvaila kidamwa bubunela duwosisia deli bubunela yebwaili gala avaka kasi yeiwau.

Mauula Yoni eigini miyana leta, e isilibodi vituloki makwaisina. Ikamituli mimilakatila kidamwa Yesu Keriso matauna bogwa eimili tomota; e ilivala saina minimani kidamwa availa bidubumi Yesu e biyebwaili Yaubada, e ibudoki goli matauna kidamwa biyebwaili sala.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-4
Lumalama kaina dudubila 1.5—2.29
Litula Yaubada kaina Diabolo litula 3.1-24
Kamokwita kaina sasopa 4.1-6
Bitayebwailidasi taitala baisa taitala 4.7-21
Todubumi bitomgwagasi 5.1-21

Bigala momova

1 Lakaginisi baisa yokomi paila bigala momova paila isi-bogwa metoya watanawa kala vitouula. Bogwa lakalagaisi makwaina deli goli lakagisaisi; e bogwa lakagisimlilaisi e deli goli oyamamasi lakakabikonaisi.

2 Avai tuta momova makwaina iyoumatila, e kagisaisi wala. E kalivalasi paila makwaina deli kasolasi baisa yokomi paila makwaina momova kwekanigaga. E momova makwaina isisu deli Tamadasi, e matauna iyomitali baisa yakamaisi.

3 Avaka bogwa kagisaisi deli kalagaisi kakamitulaisi baisa yokomi tuvaila. Mwada goli yokomi deli yakamaisi bitakalubailasi baisa Tamadasi e deli latula Yesu Keriso.

1:1 1.1 Yn 1.1 **1:2 1.2** Yn 1.14

4 Kaginisi baisa kidamwa bikaloubusi saina kwevakaigaga
ma mwasawasi.[a]

Yaubada matauna lumalama

5 Baisa tuta bogwa kalagaisi livala makwaina metoya
baisa matauna Latula, e kakamitulaisi baisa yokomi.
Yaubada matauna lumalama[b] e gala sitana dudubila[c] isisu
baisa matauna.
6 E kidamwa takaibigasi bogwa takalubailasi deli
matauna, mitaga wa tuta matutona tasisuaisi odudubila, e
yakidasi tasipulokaidasi oda bigasi deli goli avaka tauva-
gaisi.
7 Mitaga kidamwa tasisuaisi olumalama makawala
matauna goli isisu olumalama, takalubailasi taitala
baisa taitala, e buyavila Yesu, Yaubada Latula,
ikatumigileuwaidasi metoya komwaidona mitugaga.
8 Kidamwa takaibigasi gala isim da mitugagasi, tasipu-
lokaidasi titouledasi, e kamokwita gala isisu olumouledasi.
9 Mitaga kidamwa takamitulaisi da mitugagasi baisa
Yaubada, e gagabila bitadubumaisi matauna, paila matauna
ivagi avaka duwosisia. Biligaiwa da mitugagasi, deli goli
bikatumigileuwaidasi metoya avai sula avai sula tauvagaisi.
10 E kidamwa takaibigasi mwada gala avai tuta tamituga-
gasi, ka, bogwa talivalasi kidamwa Yaubada toubuwabu, e
mapaila la biga gala isisu olumouledasi.

2

Yesu itomatala paila yakidasi

1 Aginigini baisa yokomi tubugwa[d] mwada gala buku-
mitugagasi. Mitaga kidamwa availa bimitugaga, matauna
Yesu Keriso tobwaila itomatala paila yakidasi, matauna goli
iyokakapisi baisa Tamala paila yakidasi.
2 E Keriso matauna uulotoula Yaubada biligaiwa da
mitugagasi. E gala da mitugagasi titouledasi wala, mitaga
mina watanawa komwaidosi si mitugaga.
3 Kidamwa takabikaulasi Yaubada la karaiwaga, e bogwa
takamokwitasi kidamwa tanikolaisi matauna.
4 Kidamwa availa bikaibiga, kawala, "Bogwa anikoli
matauna" - mitaga gala ikabikaula la karaiwaga, matauna la
biga makawala wala toubuwabu, deli kamokwita gala isisu
baisa matauna.

---

[a] **1:4** *ma mwasawasi.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "mi mwasawa".
[b] **1:5** Mabigana ikibuboti momova deli kamokwita. [c] **1:5** Mabigana ikibuboti kaliga deli sasopa. [d] **2:1** Mabigana bigala kalubaila, e kaina tuvaila ivitusi togini matauna eitomoya; kugisi tuvaila mailela 12,14,18,28.

5 E kidamwa availa ikabikaula Yaubada la biga, e matauna
wala iyebwaili Yaubada saina bwainigaga. Baisa makawala
gagabila goli bitakamokwitasi kidamwa Yaubada deli tasi-
vadulisi.
6 Availaga bikaibiga, kawala, "Yaubada deli kasivaduli",
ibodi matauna tuta tuta bivagi makawala Yesu Keriso
eiuvagi.

Karaiwaga kwaivau

7 E segwaia tombwailigu yokomi! Makwaina karaiwaga
aginigini baisa yokomi gala kwaivau. Mitaga makwaina
karaiwaga kwaibogwa. E taitala taitala yokomi bogwa
lokuyosisi metoya okala vitouula mi tapwaroru. E karai-
waga makwaina kwaibogwa baisa livalela avaka bogwa
lokulagaisi.
8 Mitaga aginigini baisa yokomi karaiwaga makwaina
kwaivau, uula gagabila bitagisimlili kala kamokwita metoya
baisa Keriso deli goli baisa yokomi. Paila dudubila ititabai,
e lumalama bogwa iyuwoula.
9 Kidamwa availa bikaibiga, kawala, "Yeigu asisu baisa
olumalama", mitaga ikoulovi sola, e matauna igau wala
eisisu odudubila e lagaila.
10 E availa matauna iyebwaili sola baisa isisu olumalama
e mapaila gala avaka isisu baisa matauna kidamwa bivaka-
pusii availa.[e]
11 Mitaga kidamwa availa ikoulovi sola, e matauna isisu
wala odudubila. E matauna goli ililoula baisa odudu-
bila, deli gala inikoli ambaisa bila, paila dudubila ivigaki
matauna tokwau.
12 Aginigini baisa yokomi tubugwa uula Yaubada bogwa
eiligaiwa mi mitugaga, paila uula Keriso.
13 Aginigini baisa yokomi tommoya, uula bogwa kuniko-
laisi matauna availa bogwa eisibogwa[f] metoya watanawa
kala vitouula. Aginigini baisa yokomi tubovau uula bogwa
kukwalisuwolaisi matauna Tomitugaga.[g]
14 Aginigini baisa yokomi tubugwa, uula bogwa ku-
nikolaisi Tamadasi. Aginigini baisa yokomi tommoya,
uula bogwa kunikolaisi matauna availa bogwa eisibogwa
metoya watanawa kala vitouula. Aginigini baisa yokomi
tubovau, uula yokomi mina papeula e la biga Yaubada
isisu olumoulemi, deli bogwa kukwalisuwolaisi matauna
Tomitugaga.

2:7 2.7 Yn 13.34 [e] **2:10** *gala avaka isisu baisa matauna kidamwa bivakapusii availa.* Gagabila bitagini, "gala avaka isisu baisa kidamwa bivakapusii matauna." [f] **2:13** Matauna Yesu Keriso. [g] **2:13** Matauna Diabolo, tokwaraiwogala mitugaga.

15 Taga kuyebwailisi valu watanawa, kaina avai vavagi metoya baisa watanawa. Kidamwa kuyebwailisi watanawa, kala yebwaili Tumami gala wala isisu olumoulemi.
16 E vavagi makwaisina uvagila valu watanawa, baisa avaka tomitugaga saina magisi, deli avaka tomota igisaisi e magisi, e deli komwaidona uvagila watanawa tomota si kabokwaluvalova. Gala avai vavagi metoya makwaisina bima metoya baisa Tamadasi. Mitaga leima metoya baisa valu watanawa.
17 Watanawa deli uvagila komwaidona avaka tomota magisi, ititabaisi wala. Mitaga availa bivagi avaka Yaubada magila, matauna bimovagasi.

Keriso kala tilaula
18 E tubugwa, tovana valu kala vigimkovila makateki goli. Bogwa lokulagaisi kidamwa taitala Keriso kala tilaula[h] bima. E tuta baisa bidubadu Keriso kala tilaula iyoulapulasi; e mapaila tanikolaisi kidamwa tovana valu kala vigimkovila makateki wala.
19 Matausina isilavaidasi paila uula gala isim kasi vilavila matausina deli da bodasi. Kidamwa matausina deli da bodasi ninitinidesi wala, bogwa bisigagasi deli yakidasi. Mitaga bogwa isunapulasi, kidamwa bitagisimlilaisi komwaidosi matausina gala isim kasi vilavila deli da bodasi.
20 Mitaga Keriso bogwa eiligabu Baloma Tobumaboma baisa yokomi, e mapaila komwaidomi kunikolaisi bigala mokwita.
21 E aginigini mi leta, gala paila uula gala kunikolaisi bigala mokwita. Mitaga aginigini paila uula kunikolaisi, e deli kunikolaisi kidamwa bigala sasopa gala avai tuta bima metoya bigala mokwita.
22 E availa toubuwabu? Baisa matauna ilivala mwada Yesu gala Mesaia. Matauna goli Keriso kala tilaula, paila eipaiki Yaubada kasitaiyu Latula.
23 Paila availa ipaiki Yesu tuvaila bogwa ipaiki Tamala. E availa ikamituli kidamwa bogwa iyosi Yesu, tuvaila bogwa iyosi Tamala.
24 E mapaila mabigana avaka kulegasi metoya okala vitouula mi tapwaroru ibodi bisisu oninami. E kidamwa goli mabigana bisisu oninami e yokomi tuta tuta bukusividulaisi Yesu deli Tamala.
25 E baisa goli Keriso titoulela ikatotila kidamwa bisakaidasi,[i] momova kwekanigaga goli.

---

h **2:18** Matauna tomitugaga kasi tokugwa bila okala vigimkovila e bitobodi Keriso. i **2:25** *bisakaidasi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “bisakaimi”.

26 Aginigini makawala baisa yokomi paila matausina
availa availa ivigikonaisi mwada bisipulokaimi.
27 Mitaga ka, kugisaisi - Keriso eiligabu la Baloma baisa
yokomi. Kidamwa la Baloma eiviyelu ninami, ibodi wala
gala availa kami tovituloki. Paila matauna Baloma iuvi-
tulokaimi paila wala vavagi komwaidona, e komwaidona
avaka iuvituloki baisa gala wala isisasopa mitaga ikikamok-
wita. E mapaila ibodi bukukwabikuwolaisi Baloma la
vituloki, e deli bukusividulaisi Keriso.
28 E tubugwa, kusividulaisi Keriso. E mauula bitatuval-
uwasi avai tuta biyoumatila, e gala deli kada mmosilasi
bitatopwepunisi wa Yam makwaina matauna bima.
29 Yokomi kunikolaisi matauna Keriso saina tobwaila.
Mapaila ibodi bukunikolaisi kidamwa availa ivagi bwaina
matauna goli Yaubada latula.

3

Yaubada litula

1 Ka, kugisaisi Tamadasi la yebwaili vakaila baisa yaki-
dasi. La yebwaili saina siligaga sainela mapaila Yaubada
idokaidasi litula, e bogwala makawala goli yakidasi. E
avaka uula mina watanawa gala inikolaidasi? Uula goli gala
einikolaisi Yaubada.
2 E segwaia mina mbwailigu yokomi, yakidasi tuta baisa
Yaubada litula. Mitaga baisa tuta gala bitagisimlilaisi
ammakawala igau bitadavilasi. Mitaga baisa tanikolaisi.
avai tuta Keriso bima, igau bitadavilasi makawala matauna.
Paila wala bitagisimlilaisi matauna migila migatoula.
3 E availa ipikwaku makawala paila Yesu Keriso, matauna
bikikili wala titoulela kala bumaboma makawala goli Yesu
Keriso matauna tobumaboma.
4 Availa availa imitugagasi bogwa ikoulovaisi Yaubada la
karaiwaga. Paila mitugaga baisa kowolova karaiwaga.
5 Paila kunikolaisi baisa Keriso ikaloubusi uula mwada
bikau biligaiwa tomota si mitugaga.[j] E deli goli gala isim
avai mitugaga baisa matauna.
6 Availa availa isividulaisi Keriso, matausina gala biuva-
gaisi mitugaga. Mitaga availa availa bimitugagasi, e gala
kwaitala tuta eigisaisi matauna, e deli goli gala avai tuta
einikolaisi matauna.
7 E tubugwa,[k] taga taitala bisipulokaimi. Availa availa
ivagaisi duwosisia, matausina toduwosisia wala, baisa
makawala goli Keriso matauna toduwosisia.

3:1 3.1 Yn 1.12 [j] **3:5** *tomota si mitugaga.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "da mitugagasi". **3:5 3.5** Yn 1.29 [k] **3:7** Kigisi 1 Yn 2.1 kala katumiki.

8 Availa availa bivagaisi mitugaga, matausina Diabolo
kala boda. Paila Diabolo[l] bogwa eimitugaga igau okala
vitouula valu. Paila baisa uulotoula Latula Yaubada
ikaloubusi, kidamwa bikatudidaimi baisa avaka Diabolo
eivagi.

9 Availa Yaubada latula, matauna gala bimitugaga, uula
matauna ipati la bubunela Tamala. E gala gagabila matauna
biuvagi mitugaga, paila Yaubada Tamala goli.

10 Baisa bitagisimlilaisi avaka kala tuwoli Yaubada litula
deli kala tuwoli Diabolo litula. Kidamwa availa gala ivagi
avaka duwosisia kaina gala iyebwaili sola, e matauna gala
Yaubada latula.

Bitayebwailidasi taitala baisa taitala

11 Paila livalela baisa kulagaisi metoya okala vitouula mi
tapwaroru, makawala baisa. ibodaidasi bitayebwailidasi
taitala baisa taitala.

12 Mitaga gala ibodaidasi bitavagaisi makawala Keni.
Matauna Tomitugaga[m] kala boda, e mapaila ikatumati
bodala. Avaka paila Keni ikatumati bodala? Paila vavagi
makwaisina avaka matauna ivagi saina gaga, mitaga vavagi
makwaisina avaka bodala ivagi saina bwaina.

13 Mapaila segwaia taga biyowa lupomi kidamwa tomo-
tala valu watanawa bikoulovaimi.

14 Baisa tanikolaisi kidamwa yakidasi omitibogwa tok-
waliga mitaga bogwa tamovavausi. Tanikolaisi paila uula
tayebwailisi sedaiasi. Kidamwa availa gala toyebwaili
matauna bisigaga kaliga olopola.

15 Availa ikoulovi sola e matauna tokwatumata. E
kunikolaisi tokwatumata gala gagabila bimovagasi.

16 Paila baisa makawala bitanikolaisi avaka yebwaili.
Paila Keriso itugwali okaliga paila yakidasi. Makawala goli
yakidasi ibodi bitatugwalaidasi okaliga paila sedaiasi.

17 Kidamwa taitala la guguwa bidubadu igigisaki sola
tonamakava, e itaboda nanola gala bimitukwaii sola, am-
makawala matauna bilivala kidamwa iyebwaili Yaubada?

18 E tubugwa! Gala ibodaidasi bitayebwailisi bigawokuva
wala deli livalawokuva wala. Mitaga ibodaidasi da mitak-
waisi bikamokwita kidamwa da yebwailisi baisa yebwaili-
toula.

Bitatuvaluwasi Yaubada omatala

---

l **3:8** Matauna mitugaga komwaidona kala tokwaraiwaga. Maigana kala kivila, "Totabinona". **3:11 3.11** Yn 13.34 m **3:12** Kugisi 1 Yn 2.13 kala katumiki. **3:12 3.12** Vit 4.8 **3:14 3.14** Yn 5.24

19 E baisa makawala[n] bitanikolaisi kidamwa yakidasi
metatoyasi wa bigala mokwita. Baisa makawala ninadaisi
bituvaluwa Yaubada omatala.
20 Kidamwa tadokaisi ninadaisi ikamogaidasi, tuvaila
tanikolaisi Yaubada ikalisuwoli ninadaisi, e inikoli wala
vavagi komwaidona.
21 Mapaila segwaia tombwailigu yokomi, kidamwa ni-
nadaisi gala bikamogaidasi, makawala bitatuvaluwasi
Yaubada omatala.
22 Avaka avaka tanigadaisi bitabanaisi metoya baisa
matauna, uula bitakabikaulasi la karaiwaga deli bitavagaisi
avaka biyomwasali matauna.
23 E matauna bogwa ikaraiwaga kidamwa bitadubumaisi
matauna Latula, Yesu Keriso, e deli bitayebwailidasi taitala
baisa taitala, makawala goli Keriso ikaraiwogaidasi.
24 Availa availa ikabikuwolaisi Yaubada la karaiwaga,
matausina isisividulaisi Yaubada, deli Yaubada isisividuli
matausina. E deli makawala bitanikolaisi kidamwa
Yaubada isividulaidasi, paila uula matauna eisakaidasi la
Baloma.

4

Baloma Tokamokwita deli baloma tosasopa

1 E segwaia tombwailigu yokomi! Taga kudubumaisi
komwaidosi availa availa ilivalasi mwada bogwa ikauwaisi
Baloma Tobumaboma. Mitaga bukuwakolaisi matausina
mwada bukubanaisi kaina ikauwaisi Baloma metoya baisa
Yaubada kaina gala. Paila bidubadu tovitoubobuta sasopa[o]
itiṭavinasi ambaisa ambaisa.
2 Baisa makawala gagabila bukunikolaisi matauna eikau
Yaubada la Baloma. Availa ikaibiga kidamwa Yesu Keriso
imili tomota matauna goli bogwa ikau Baloma metoya baisa
Yaubada.
3 Mitaga availa iyakali biga makwaina paila Yesu,
matauna gala bikau Baloma metoya baisa Yaubada. Eibani
baloma matauna metoya baisa Keriso kala tilaula.[p] Baisa
lokulagaisi mwada bima, e mitaga baisa tuta bogwa leima
ovalu watanawa.
4 Mitaga tubugwa, yokomi Yaubada la tomota, deli bogwa
kukwalisuwolaisi tovitoubobuta sasopa. E Baloma matauna
eiviyelu ninami, ka, matauna topeuligaga, ikalisuwoli
baloma matauna eikau ninasi mina watanawa.

---

[n] **3:19** Bubunela yebwaili vavagitoula bitagisi olumoulela mitakwai ituwoli ituwoli (kugisi mailela 16-18). **3:23 3.23** Yn 13.34; 15.12,17 [o] **4:1** Matausina tovitoubobuta isasopasi wala ilivalasi kidamwa bikamitulaisi Yaubada nanola. [p] **4:3** Kugisi 1 Yn 2.18 kala katumiki.

5 Matausina ibigitonisi uvagila watanawa, e mina watanawa ililagaisi matausina, paila uula matausina metoyasi ovalu watanawa.
6 Mitaga yakidasi Yaubada la tomota.ϥ Availa inikoli Yaubada, matauna ililagaidasi. Availa gala Yaubada la tomota, matauna gala ililagaidasi. Baisa kala tuwoli bitanikolaisi mokwita kedala Baloma Tokamokwita deli kedala baloma tosasopa.

Yaubada matauna Toliyebwaili

7 E segwaia tombwailigu yokomi. Ibodi bitayebwailidasi taitala baisa taitala, paila yebwaili leima metoya baisa Yaubada. Availa iyebwaili sola, matauna goli Yaubada latula, deli inikoli Yaubada.
8 Availaga gala toyebwaili, matauna gala inikoli Yaubada, paila Yaubada matauna Toliyebwaili.
9 E Yaubada ivituloki la yebwaili paila yakidasi. Iwitali Latula gudikesa ima ovalu watanawa, kidamwa bitamovasi metoya baisa matauna.
10 E ammakawala yebwaili makwaina? Gala goli kidamwa yakidasi tayebwailisi Yaubada, mitaga matauna iyebwailidasi e iwitali Latula ivigaki uulotoula kidamwa biligaiwa da mitugagasi.
11 E segwaia tombwailigu yokomi! Kidamwa Yaubada iyebwailidasi makawala, e makawala goli yakidasi ibodi bitayebwailidasi taitala baisa taitala.
12 Gala taitala bigisi Yaubada avai tuta. Kidamwa tayebwailidasi taitala baisa taitala, Yaubada isividulaidasi e talumkolaisi la yebwaili olumouledasi, e mapaila yakidasi toyebwaili goli.
13 E ka! Ammakawala yakidasi bitanikolaisi kidamwa tasividulaisi Yaubada, e deli goli matauna isividulaidasi? Uula goli matauna isakaidasi la Baloma.
14 E deli goli bogwa tagisaisi bitasolasi baisa sedaiasi kidamwa Tamadasi eiwitali Latula bitokwatumova paila komwaidona valu watanawa.
15 Availa ikamituli kidamwa Yesu matauna Yaubada Latula, Yaubada isividuli matauna, e matauna goli isividuli Yaubada.
16 E titouledasi yakidasi tanikolaisi deli tadubumaisi kidamwa Yaubada iyebwailidasi makawala.

Yaubada matauna Toliyebwaili. Availa isisu olumoulela yebwaili, matauna isividuli Yaubada deli goli Yaubada isividuli matauna.

ϥ **4:6** Matauna togini deli sala availa availa iuvitulokisi kedala Tokamokwita. **4:12** **4.12** Yn 1.18

17 Baisa uula talumkolaisi Yaubada la yebwaili olumouledasi, e mapaila yakidasi toyebwaili. Metoya baisa bitatuvaluwasi mokwita wa Yamla Yakala, paila da momovasi ovalu watanawa makawala Keriso la momova.
18 Kokola deli yebwaili gala bisivadulisi. Paila yebwaili bwainawokuva iiyabi kokola komwaidona. Gala bitabani yebwaili bwainawokuva olumoulela taitala tokukokola, paila matauna kala kokola isisu uulela ikukoli mipuki.
19 Yakidasi bitayebwailisi paila uula Yaubada ikugwa iyebwailidasi.
20 E kidamwa availa bikaibiga, kawala, "Ka, yeigu ayebwaili Yaubada", mitaga kidamwa ikoulovi sola, matauna toubuwabu. Ka, bogwa eigisi sola, mitaga gala iyebwaili matauna. E gala wala gagabila biyebwaili Yaubada, matauwena gala igisi wala.
21 E kugisa! Karaiwaga makwaina Keriso bogwa isakaidasi. availa matauna iyebwaili Yaubada, e tuvaila goli ibodi matauna biyebwaili sola.

5

Takalisuwoli valu watanawa
1 Availa bidubumi kidamwa Yesu matauna Mesaia, matauna goli Yaubada latula. Kidamwa tayebwaili taitala tau, bogwa bitayebwaili latula tuvaila.
2 E baisa makawala bitanikolaisi tayebwailisi Yaubada litula, kidamwa bitayebwailisi Yaubada, e deli goli bitakabikaulasi la karaiwaga.
3 Paila da yebwailisi paila Yaubada ikibuboti kidamwa yakidasi takabikaulasi la karaiwaga. E ka, la karaiwaga gala mwau sainela paila yakidasi,
4 paila komwaidosi Yaubada litula gagabila bikalisuwolaisi valu watanawa. E baisa makawala bitatomgwagasi baisa ovalu watanawa, kidamwa yakidasi todubumi.
5 Availa igagabila bikalisuwoli valu watanawa? Matauna wala kalamwaleta availa idubumi kidamwa Yesu matauna Yaubada Latula.

Silasola paila Yesu Keriso
6 Yesu Keriso matauna goli leima. Matauna leima imai sopi, baisa la bapitaiso, deli buyavi, baisa la kaliga. Matauna leima mitaga gala imai sopi wala, mitaga kwaiyu, sopi deli buyavi. Deli Baloma matauna isilasola kidamwa baisa mokwita; paila Baloma Tobumaboma matauna uulela bigala mokwita.
7 E baisa makwaisina kamatula kwaitolu,

5:3 5.3 Yn 14.15

8 Baloma, sopi deli buyavi. Baisa makwaisina kwaitolu
mitaga kala silasola makawala wala.
9 Yakidasi tadubumaisi avaka tomota si silasola, mitaga
avaka Yaubada la kamatula saina peuligaga. E baisa
makawala Yaubada eikamituli paila Latula.
10 Mapaila availa availa idubumaisi Yaubada Latula, e ka-
matula makwaina iyosisi oninasi. Mitaga availa availa gala
idubumaisi Yaubada, bogwa idokaisi matauna toubuwabu.
Paila gala idubumaisi avaka Yaubada eilivala paila Latula.
11 E baisa makawala la biga. Yaubada bogwa isakaidasi
momova kwekanigaga, e momova makwaina bogwa ta-
banaisi metoya baisa Latula.
12 Availa availa iyosisi Latula bogwa goli eimovasi. E
availa availa gala iyosisi Yaubada Latula, gala goli bimovasi.

Momova kwekanigaga

13 Aginigini baisa yokomi, availa availa goli kudubumaisi
matauna Yaubada Latula, kidamwa bukunikolaisi bogwa
kuyosisi momova kwekanigaga.
14 Baisa uula tatuvaluwasi omatala Yaubada. E avai
tuta tanigadasi baisa matauna paila avaka, kidamwa baisa
Yaubada nanola bitabani makwaina, tanikolaisi matauna
mokwita bilagaidasi.
15 E ililagaidasi avai tuta bitanigadasi baisa matauna.
Bogwa tanikolaisi kidamwa baisa mokwita; e mapaila
tanikolaisi kidamwa isisakaidasi avaka tanigadaisi metoya
baisa matauna.
16 Kidamwa availa igisi sola imitugaga, e mitugaga
makwaina kala mwau gala bivakadi baisa okaliga, ibodi
matauna binigada baisa Yaubada paila tomitugaga. E,
Yaubada bitagwala matauna tomitugaga bimova. Baisa
ibodi wala paila availa availa si mitugaga kala mwau
gala bivakadi matausina baisa okaliga. Mitaga mitugaga
isisu, baisa goli bogwa bivakadi baisa okaliga, e gala
alivala kidamwa ibodi bukunigadasi baisa Yaubada paila
makwaina.
17 Paila avai vavagi gaga tavagaisi, baisa mitugaga, mitaga
mimilisi mitugaga gala bivakadi baisa okaliga.
18 E tanikolaisi litula Yaubada gala iuvagaisi mitugaga.
Paila matauna Latula Yaubada imitubwailaki bwaina, e
Tomitugaga[r] gala gagabila biyogagi matausina.
19 E tanikolaisi yakidasi Yaubada la tomota, kalubikoya
goli Tomitugaga ikikaraiwogi komwaidona valu watanawa.
20 Tanikolaisi matauna Latula Yaubada leima deli
leisakaidasi ninitalapula nona, e mapaila tanikolaisi

5:11 5.11 Yn 3.36 [r] **5:18** Kugisi 1 Yn 2.13 kala katumiki.

Yaubada matauna mokwitatoula. Yakidasi bogwa tasividulaisi Yaubada matauna mokwitatoula, e deli Latula, Yesu Keriso. Baisa goli Yaubada mokwitatoula, e baisa momova kwekanigaga.

21 E tubugwa![S] Kuyamataimi, taga bukutapwarorusi baisa yaubada sasopa, kadai!

S **5:21** Kugisi 1 Yn 2.1 kala katumiki.

YONI
La Ginigini Yayuwela

Kabovitouula

Miyana *Yoni La Ginigini Yayuwela* eigini baisa "nambwailigu yoku Giyouvila e deli litumwa" (mavilela 1). E baisa tadoki eigini minana kaimapula budotala ekalesia deli litula minana kaimapula toekalesia. Inigada biyebwailisi taitala taitala, deli ibuyoyu taga bibokulaisi mimilisi tovituloki sasopa mitaga bisisuaisi baisa Keriso ola vituloki.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1-3
Ibodi bitayebwailisi 4-6
Buyoyu paila mimilisi vituloki sasopa 7-11
Kala vigimkovila 12-13

1 Yeigu tokugwala ekalesia.

E lagini baisa nambwailigu yoku Giyouvila[a] e deli litumwa, saina ayebwailimi mokwita. E gala goli yeigula wala, mitaga komwaidosi availa availa inikolaisi bigala mokwita saina iyebwailimi.

2 Paila bigala mokwita isisu baisa yakidasi, e bisivagasi baisa yakidasi.

3 E ulo nigada baisa Yaubada Tamadasi deli Yesu Keriso Latula, kidamwa bimitukwaiyaidasi binokapisaidasi, e bitalaguva lupodaisi; e kidamwa bivagi makawala metoya obigala mokwita deli la yebwaili.

Bigala mokwita deli yebwaili

4 E saina amwasawa, paila bogwa labani mimilisi litumwa isisuaisi baisa bigala mokwita, makawala goli Tamadasi eikaraiwogaidasi.

5 E mapaila anigadaim nambwailigu yoku Giyouvila; ibodaidasi bitayebwailidasi taitala baisa taitala. Baisa gala kwaivau karaiwaga aginigini baisa yokomi. Karaiwaga makwaina bogwa tabanaisi metoya kala vitouula da tapwarorusi.

6 Makwaina yebwaili avaka lalilivala ivituloki kidamwa ibodaidasi avaka avaka tauvagaisi, bitakabikuwolaisi la karaiwaga. E makwaina karaiwaga makawala goli kulagaisi metoya kala vitouula mi tapwaroru, kidamwa ibodaimi komwaidomi tuta tuta bukumitakwaisi.

---

a **1:1** Mabigana ikibuboti budotala ekalesia, e mabigana "litumwa" ikibuboti matausina toekalesia. **1:5 5** Yn 13.34; 15.12,17

7 Saina bidubadu tosisasopa ititavinasi baisa ovalu watanawa. Matausina ikikamitulaisi baisa tomota mwada Yesu Keriso gala imili tomota. E availa la kamituli makawala, matauna tosasopa, e matauna goli Keriso kala tilaula.[b]
8 Mapaila kuyamataimi bibwaina, kidamwa gala bukukitumouwaisi baisa avaka lakavagaisi oluwalaimi, mitaga bukubanaisi kami mapu mokwita.
9 Kidamwa availa gala bisisu baisa Keriso ola vituloki,[c] mitaga matauna ikatumkulovi avai vituloki tuvaila, e matauna gala isisii Yaubada. Mitaga availa isisu baisa vituloki makwaina, e matauna isisii kasitaiyu Tamadasi deli Latula.
10 Kidamwa availa bimakaiami e matauna gala bimiakaimi vitulokila yebwaili, gala bukuvaulaisi matauna omi bwala. Gala goli deli bukulivalasi, kawami, "Vakota baisa yoku!"
11 Paila availa bilivala vakota baisa matauna bogwa ipati matauna la bubunela gaga.

Kala vigimkovila

12 Saina bidubadu mwada avaka balukwaimi, mitaga gala ibodi bagini makwaisina. Mitaga apikwaku wala mwada babodaimi kidamwa bitalilivalasi gulitinidesi. Mapaila bikaloubusi saina kwevakaigaga da mwasawasi.
13 E tuwam nambwailim litula[d] iwitalaisi si biga bobwailila baisa yoku.

---

b **1:7** Matauna tomitugaga kasi tokugwa bila okala vigimkovila e bitobodi Keriso. c **1:9** *Keriso ola vituloki.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "vituloki makwaina paila Keriso". d **1:13** Baisa ikibuboti matausina toekalesia ola valu togini leta.

YONI
La Ginigini Yatolula

Kabovitouula

Miyana *Yoni La Ginigini Yatolula* baisa la leta taitala tokugwa ekalesia yagala Gaiyo. Yoni iyakawoli Gaiyo paila eipilasi mimilisi totapwaroru, e iluki la kamwaga paila taitala yagala Diotirepi.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1-4
Iyakawoli Gaiyo 5-8
Ikamogi Diotirepi 9-10
Ikabwaili Dimitiri 11-12
Kala vigimkovila 13-15

1 Yeigu tokugwala ekalesia.

E lagini baisa yoku Gaiyo tombwailigu, saina ayebwailim mokwita.

2 E sogu tombwailigu yoku, anigada baisa Yaubada kidamwa gala avai vavagi biyogagaim, deli gala bukukwatoula, mitaga kidamwa bukusibwabwaila baisa ovalu watanawa, makawala goli anikoli kusibwabwaila om tapwaroru.

3 Saina wala amwasawa tutala mimilisi samwa leimaisi ikamitulaisi kidamwa yoku kuvigibau paila bigala mokwita, makawala goli tuta komwaidona kusisu olumoulela bigala mokwita.

4 Gala avai vavagi bikalisau ulo mwasawa mesinaku wala baisa, kidamwa balilagi tubugwa[a] isisuaisi olumoulela bigala mokwita.

Toekalesia iyakawolaisi Gaiyo

5 E sogu tombwailigu yoku! Yoku saina kukimidagi m wotetila paila sedaiasi, ilagoli matausina tomitawasi.

6 Matausina bogwa ikamitulaisi ammakwala m yebwaili baisa mabudona ekalesia baisa ogu valu. Anigadaim bukupilasi matausina kidamwa bisaitaulasi osi kwaidadina, e makawala goli bukuyomwasali nanola Yaubada.

7 Paila matausina ivitouulasi si kwaidadina paila Keriso la wotetila, e gala itagwalasi bibanaisi pilasi metoya baisa matausina gala todubumi.

8 E yakidasi Keriso kala Boda ibodaidasi bitapilasaisi matausina tomota, kidamwa bitakauwaisi da konisi metoya osi wotetila paila bigala mokwita.

1:1 1 VA 19.29; Rm 16.23; 1 Kr 1.14 [a] **1:4** Mabigana bigala kalubaila, e kaina tuvaila ivitusi togini matauna eitomoya.

Diotirepi, e Dimitiri

9 Omitibogwa lagini yakukupi wala leta ilokaia boda
ekalesia.[b] Mitaga Diotirepi magila matauna bitokugwa, e
matauna gala bilagi avaka lalivala.
10 E avai tuta bawa bakamituli komwaidona vavagi avaka
matauna eivagi. Paila Diotirepi eilivala saina minimani-
gaga, deli iubuwabu mwada biyomiyuyu ninami paila yaka-
maisi. Mitaga matauna goli ikatumkulovi tuvaila mimilisi
vavagi gaga. Matauna gala eivauli sedaiasi avai tuta
iwokaiami. E mimilisi sala mwada bipakaisi Diotirepi la
karaiwaga, paila magisi wala bivaulaisi matausina. Mitaga
ka! Diotirepi isilibodi sala, e ivigikoni mwada biyabi
matausina metoya obodala ekalesia.
11 E sogu tombwailigu yoku! Taga kukwavisaki avaka
vavagi gaga, mitaga kukwavisaki avaka vavagi bwaina.
Availa ivagi avaka bwaina, matauna Yaubada la tomota.
Availa ivagi avaka gaga, e matauna gala goli eigisi Yaubada.
12 Mitaga komwaidosi ikikavisaisi Dimitiri, e biga
kwekamokwita owodola matauna ikikavisi matauna.
E yakamaisi goli kakatumkulovaisi kasilasolasi paila
matauna. E yoku kunikoli baisa avaka kalivalasi mokwita
wala.

Kala vigimkovila

13 Saina bidubadu avaka magigu balukwaim, mitaga gala
magigu bagini makwaisina.
14 Apikwaku igau tuta pikekita bagisaim, e baisa bitalivala
gulitinidesi.
15 E, bitalaguva lopom.

Komwaidosi semia iwitalaisi si biga bobwailila. Kuluki
ma bigasi bobwailila baisa taitala taitala semaiasi.

---

b **1:9** Mabudona Gaiyo la boda ekalesia.

YUDA
La Ginigini

Kabovitouula

Yuda eigini miyana *Yuda la ginigini* kidamwa bikamogi mimilisi tomota eikamitulaisi titoulesi mwada todubumi. Yuda ikatululuti tokwalawa kidamwa bipwaitukulasi "paila tapwaroru makwaina avaka Yaubada sivatala wala isaiki la tomota" (mavilela 3).

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1-2
Ilivala paila kasi kamwaga mimilisi tokowolova 3-16
Iluki biyamataisi si dubumi 17-23
Biga bobwailila 24-25

1 Yeigu Yuda towotetila paila Yesu Keriso. E tuwagu matauna Yemesa.[a]
Lagini mi leta yokomi availa availa Yaubada eidouwaimi, yokomi goli olumoulela Yaubada Tamadasi la yebwaili deli Yesu Keriso la yamata.

2 Ulo nigada baisa Yaubada kidamwa bivakasauwaimi la nokapisi e la yebwaili, e bitalaguva lupomi.

Paila matausina tokowolova Yaubada

3 E segwaia tombwailigu yokomi! Layomamalu mwada bagini mi leta balivala paila katumova makwaina avaka komwaidodasi tabanaisi. Mitaga tuta baisa adoki ibodi wala bagini bakatululutaimi bukupwaitukulasi paila tapwaroru makwaina avaka Yaubada sivatala wala isaiki la tomota.

4 Paila mimilisi tokowolova Yaubada eivakiumsi isuvisi baisa yakidasi. Matausina ilivalasi paila Yaubada la mitakwai, mitaga ikididogaisi. Paila gala magisi livalela Yaubada bikagagi si bubunela gaga. E deli ipakaisi Yesu Keriso, matauna kalamwaleta kada Tokugwasi deli da Guyausi. Omitibogwa goli Buki Pilabumaboma eiginibogwi kidamwa matausina bibodasi kasi kamwaga avaka bogwa eibodaisi.

5 Kalubikoya bogwa kukwatetasi komwaidona vavagi makwaisina, mitaga magigu bakatululuwaiyaimi ammakawala Guyau omitibogwa ikoli mina Isireli ivakadi metoya mapilana Itipita, mitaga oluvi availa availa gala idubumaisi ikatumati goli.

6 E bukululuwaisi matausina anelosi ipakaisi si karaiwaga tatousi, e ikogutasi metoya osi viloukeya. Matausina

---

a **1:1** Kaina matauna tokugwala ekalesia mapilana Yerusalem (kugisi VA 15.13; Gl 1.19). **1:1 1** Md 13.55; Mk 6.3 **1:5 5** Sun 12.51; Baw 14.29-30

Yaubada isaiki kasi katupipi tanumnumta gala goli avai tuta bipwasa, e isisuaisi watanawa odudubila, iyusi matausina igau bibodasi kasi kamwaga wa Yam makwaina Yam Kwaiveka.

7 E bukululuwaisi mapilasina Sodom deli Gomora,[b] e deli mapilasina valu katitaikina. Tolivalu matausina ivagaisi makawala matausina anelosi gaga, ikikailasisi deli ibubunasi vavagi saina gegedu wala. Matausina goli kasi mipuki kova kwekanigaga, e baisa bikatululuti komwaidosi mina watanawa.

8 E makawala wala matausina tokowolova igisaisi kilisala e metoya baisa imitugagaisi uwosi titoulesi, ikaluwouwaisi la karaiwaga Yaubada. Ibigigagaisi matausina toguyugwayu[c] kala tosisu walakaiwa.

9 Ilagoli Maikeli,[d] matauna anelosi si guyau, gala ivagi makawala. Paila Maikeli sola Diabolo ivataisi deli ikominimanisi paila wowola Mosese mwada availa bikeula. Mitaga Maikeli gala ituvaluwa bikamogi Diabolo deli bikavilivili. Mitaga ilivala wala, kawala, “Ibodi Guyau bibuyoyaim!”

10 Mitaga matausina tokowolova ikagelisi mimilisi vavagi avaka avaka gala ikatetasi wala. E vavagi makwaisina gala inanamsaisi ivigimakavaisi wala, makawala bolodila si bubunela. E metoya makwaisina vavagi matausina tokowolova bibodaisi kasi katumata.

11 Wo, matausina! Eibokulaisi makadana la keda Keni.[e] Itugwalaisi titoulesi ola sula Balam mwada bikeulasi si mani wala. Ibodaisi kasi katumata paila ipakaisi Yaubada makawala matauna Kora kala boda ipakaisi Mosese.

12 Matausina goli kabommosila omi kamkwam kalubaila,[f] paila gala itotusi deli yokomi, mitaga kasimwaleta wala ikamsi imomsi saina gugoveka iyoulovekasi e gala immosilasi. Iyamataisi titoulesi wala si tapwaroru, e gala deli kasi kokola. Matausina makawala lowalowa yagila iyuvisau mitaga gala bikuna wala. Matausina makawala makaisina kai kaikwekwesi, gala biuwa avai tuta e mapaila tomota bogwa ilulaisi e imatasi.

13 Matausina makawala kaisai ikauwoula deli polula, e polula baisa makawala si bubunela saina mmosila omitasi komwaidosi. Matausina makawala minasina utuyam

---

[b] **1:7** Yaubada eikatudidaimi mapilasina Sodom deli Gomora paila uula saina mina mitugaga. **1:7 7** Vit 19.1-24 [c] **1:8** Matausina anelosi (kugisi 2 Pt 2.10). [d] **1:9** Mina Yudia ivitulokisi kidamwa anelosi kasi tokugwa Maikeli deli matauna Diabolo taitala taitala goli idoki isim la karaiwaga bikau wowola Mosese. **1:9 9** Kak 34.6; Dan 10.13,21; 12.1; Sek 3.2; YG 21.7 [e] **1:11** Keni eikatumati bodala Eibeli. **1:11 11** Vit 4.3-8; Baw 16.1-35; 22.1-35 [f] **1:12** Wa tuta matutona totapwaroru bikamkwamsi budotala wala e okala vigimkovila bikamsi Guyau la Kamkwam.

nammakavasi, e Yaubada bogwa inagi kabasi bisivagasisi odududbila baisa dubilikitakita wala.
14 E kululuwaisi matauna Inoki saina tomoyabogwa. Paila ikugwa Adam eisibogwa e oluvi tubwa tubolima tubuyuwela Inoki la tuta. E matauna Inoki ivitoubobutag paila matausina, kawala, "Ka! Guyau bima e bimai lakatuluwovila la anelosi mina bumaboma,
15 e bimai kasi yakala komwaidosi mina watanawa. Komwaidosi tomitugaga eivagaisi bidubadu mitugaga gagawokuva wala. Deli ibigigagaisi Yaubada si biga saina dubakasala. E Guyau bikamogi komwaidosi matausina tokowolova paila baisa avaka eivagaisi deli avaka eilivalaisi."
16 Matausina tuta komwaidona ititamapusi ititabibilasi. Tuta tuta avaka ikau ninasi gaga ivagaisi wala. Ikaluvalovasi tuta komwaidona, deli ikikamwanaisi sesia mwada bibanaisi kasi bwaina titoulesi.

Ikatululuti deli ivituloki

17 Ka! Yokomi segwaia tombwailigu! Bukululuwaisi avaka omitibogwa kulagaisi metoya oudosi matausina aposetolo,[h] avaka ilivalasi paila da Guyausi Yesu Keriso.
18 Eilukwaimi, kawasi, "Igau tovana valu kala vigimkovila mimilisi bitokaiasi bikovilaimi. Matausina tuta komwaidona bivagaisi avaka ikau ninasi gaga."
19 Baisa goli matausina ikukovaisi boda. Matausina tuta komwaidona si karaiwaga metoya ovalu watanawa, gala metoya baisa Baloma.
20 Mitaga yokomi segwaia bukumlimwelisi tuta tuta bukuvigakaimi tovakaveka metoya omi tapwaroru saina bumaboma. Bukunigadasi metoya ola peula Baloma Tobumaboma,
21 e bukuyamataimi titoulemi metoya ola yebwaili Yaubada. E bukutulotulasi mwada da Guyausi Yesu Keriso binokapisaimi bisakaimi momova kwekanigaga.
22 Matausina ininayuwasi bukunokapisaisi.
23 Mimilisi bukukolaisi bukubiaisi metoya wa kova. E mimilisi kaina ibodi bukukwasilalisi paila kasi kakapula, avaka si bubunela gaga eikipigigatu. Mitaga ibodi bukunokapisaisi wala, mitaga deli goli kami mmakiusa.

Iyakawoli Yaubada

24 E matauna Yaubada kalamwaleta tayakaulasi wala. Matauna isim la peula biyamataimi e gala bukukwapusisi.

---

g **1:14** Vitoubobuta makwaina isisu mapilana buki pilabogwa Bukila Inoki. E wa tuta matutona mina Yudia deli tobwakuli Keriso ikikalawaisi mapilana.

1:14 14 Vit 5.18,21-24 h **1:17** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **1:18 18** 2 Pt 3.3

Isim la peula bivakadaimi migileuwokuva wala yokomi kidamwa deli mi mwasawa bukutotusi omatala kala guyug-wayu.

25 Mapaila bitayakaulasi wala Yaubada, matauna kalamwaleta kada Tokwatumovasi metoya baisa Yesu Keriso da Guyausi. Saina isiligaga kala katububula, kala kalugologusa, la guyau e deli la karaiwaga, igau gala isim valu, tuta baisa, gala biwokuva, bikanigaga goli. Emeni.

YONI IGISIMLILI
Avaka Yesu Ikimitali

Kabovitouula

Tuta matutona Yoni igini mapilana Yoni Igisimlili Avaka Yesu Ikimitali, totapwaroru ibudobodasi bidubadu lamadada paila uula eidubumaisi Yesu Keriso kidamwa matauna si Guyau. Yoni magila bikatululuti tokwalawa kidamwa bipikwakusi bwaina, e bimnabi matausina kidamwa bikimadagisi wa tuta lamadada deli avai tuta mwau.

E mapilana bitagisi bidubadu vavagi avaka Yesu ikimitali, mitaga Yoni igini biga kwekikium wala, mwada totapwaroru kasimwaleta wala bikatetasi vavagi makwaisina uulesi mitaga matausina gala tobwakuli Keriso bidokaisi vavagi kwekikium wala.

Mapilana buki bitabani avaka avaka Yoni igisimlili, bidubadu kilisala tuwoli tuwoli, mitaga nanamsa kwaitala ikalisau. Igau tuta bima Yaubada bikalisuwoli komwaidosi kala tilaula, deli goli Setani, metoya baisa matauna Guyau Keriso; e tuta matutona bitomgwaga Yaubada la tomota mina mmadagi bikeulasi kasi mapu, paila Yaubada bimitukwaii bisaiki labuma kwaivau deli valu watanawa kwaivau.

Buki kala katumimisa

Kala vitouula 1.1-8
Yoni igisi kilisala kwaitala;
deli yalima yayu si leta mabudosina ekalesia 1.9—3.22
Buki pilakatubili deli kala sipu sipulima sipuyu 4.1—8.1
Tauya kwailima kwaiyu 8.2—11.19
Dokanikani togega deli nayu buludililama 12.1—13.18
Kilisala ituwoli ituwoli 14.1—15.8
Kailima kaiyu kailuya ikasewoki Yaubada la ninamwau 16.1-21
Minana nakalimwala kala katumiki 17.1-18
Babiloni ikapusi, e matausina buludililama,
tovitoubobuta, deli Setani, imamasi 18.1—20.10
Kwevakaigaga yakala 20.11-15
Labuma vilouvau deli watanawa vilouvau,
e Yerusalem vilouvau 21.1—22.5
Kala vigimkovila 22.6-21

1 Mapilana buki isisu kala ginigini vavagi makwaisina avaka Yesu Keriso ikimitali. Yaubada magila bivituloki matausina la touwata avaka katitaikina igau bivitoulai, mapaila isaiki Yesu vavagi makwaisina. E Yesu iwitali taitala la anelosi baisa la touwata Yoni kidamwa bikimitali vavagi makwaisina.

2 Mauula Yoni isilasola komwaidona avaka leigisi. E
mapilana buki Yoni ikamituli avaka Yaubada iluki deli
mabigana biga mokwita avaka Yesu Keriso ikimitali.
3 E availa bikikalawa[a] mapilana buki bimwamwasila
nanola; e bimwamwasila ninasi matausina availa availa
bililagaisi[b] mapilana avaka eivitububoti, deli bikabiku-
wolaisi avaka eigini mapilana buki. Paila tuta bogwa
leimamalu komwaidona vavagi makwaisina bivitoulaisi.

Biga bobwailila baisa ekalesia kwailima kwaiyu

4-5 Yeigu Yoni lagini baisa yokomi ekalesia kwailima
kwaiyu[c] mapilana Esia.
Ulo nigada baisa Yaubada kidamwa matauna e la baloma
tailima taiyu e deli Yesu Keriso bimitukwaiyaimi, e bita-
laguva lupomi. Ka, matauna Yaubada eisibogwa, tuta baisa
isisu e bisigaga. Tuvaila matausina baloma tailima taiyu
isisuaisi omatala ola takaikaia Yaubada. E Yesu Keriso
ikimadagi la silasola. Matauna goli kasi kuluta matausina
tokwaliga availa availa eitokaiasi imovavausi, deli guyousi
valu watanawa si Giyouveka matauna.
Matauna Yesu iyebwailidasi, e metoya ola kaliga matauna
eitanekwaidasi metoya oda mitugagasi,
6 e eivigakaidasi bitaguyausi bitalulasi, kidamwa bitawoti-
talaisi la Yaubada, matauna goli Tamala. Tayakawolaisi
Yesu Keriso, kala kalugologusa deli la guyau bikanigaga.
Emeni.
7 E ka! Kugisi, matauna olowalowa leimaima. Komwai-
dosi bigisaisi matauna, deli goli availa availa leibasaisi
matauna. Komwaidosi mina watanawa bivalamsi paila
uula matauna. Mokwita goli! Emeni.
8 Guyau Yaubada Topeuligaga leikaibiga, kawala, "Yeigu
Alipa deli Omega."[d] Matauna eisibogwa, tuta baisa isisu, e
bisigaga.

Yoni igisi kilisala Keriso

9 Yeigu tuwami Yoni. Ka, deli Yesu talumkolaisi mmayuyu,
deli Yesu tasisuaisi olumoulela ola guyau, e deli matauna
tapeulokaisi. Ikatupipaigusi ilauwaigusi makwaina simla

---

a **1:3** Matauna tokalawa otutala tapwaroru. b **1:3** Matausina isuvisi tapwaroru ililagaisi tokalawa. c **1:4-5** Kugisi mailela 11. **1:4-5 1.4-5** Sun 3.14; Sam 89.27; Ais 55.4; YG 4.5 **1:6 1.6** Sun 19.6; YG 5.10 **1:7 1.7** Dan 7.13; Sek 12.10; Md 24.30; Mk 13.26; Lk 21.27; Yn 19.34,37; 1 Ts 4.17 d **1:8** *Alipa deli Omega.* Mina Girisi si leta ginigini kwematala Alipa deli kwaibodanim Omega, makawala yakidasi kawadasi A bila Z. Mapaila baisa ikibuboti Yesu ivitouli deli ivigimkulovi dubumi. **1:8 1.8** Sun 3.14; YG 22.13

yagala Patimo,[e] paila uula lakamituli Yaubada la biga deli lakamlili biga mokwita avaka Yesu leikimitali.

10 Ola yam Guyau,[f] Baloma Tobumaboma iviyelu nanogu e alagi kaigaveka kaigila butula makawala tauya eililivala metoya otuboulogu.

11 Ikaibiga, kawala, “Kugini avaka bukugisi, e mapilana buki bukuwitali bilokaia makwaisina ekalesia kwailima kwaiyu, mapilasina yagasi Epeso, Simona, Pegam, Taiatira, Sadisi, Piladepia, Lewodisia.”

12 E atovila mwada bagisi availa eilukwaimaigu. Mitaga tutala latovila agisi kwailima kwaiyu si kabototu kaitapa goula leitotusi.

13 Oluwalaisi makwaisina leitotu taitala kala gigisa makawala tomota, eisikoma kala kakapula yawonaku ila okaikela deli kala katububula goula isipu ovitakola.

14 Kulula pupwakaula makawala pwaim, kaina makawala takivi mwaipou, deli matala ikavikavila makawala kova ilululu.

15 Kaikela ivivivila makawala barasi eivakasosu kala migileu makawala bogwa kala waikisi, e kaigala butula makawala luma kala kaipolu bipaisaga.

16 Oyamala kakata iiyosi nalima nayu utuyam, e wodola eisusunapula kaitala puluta isimataisi pilayu wala. Migila visigala makawala kalasia itowota visigala.

17 E tutala bogwa lagisi akapusi okaikela makawala tokwaliga yeigu. Mitaga yamala kakata ikabikonaigu, e ikaibiga, kawala, “Taga kukokola. Yeigu kabovitouula deli kabovigimkovila.

18 E yeigu matauwena tomomova. Lakaliga, mitaga ka! kugisa, yeigu tomomova tosivagasi. E yeigu aiyosi karaiwaga paila kaliga deli paila tokukwaliga[g] si valu.

19 Mapaila kugini vavagi baisa avaka bogwa bukugisi, kwaiyu wala, makwaisina vavagi tuta baisa, deli makwaisina igau makateki bivitoulaisi.

20 Baisa kasi katumiki vavagi kwekatupwana. Ka, minasina utuyam nalima nayu ogu kwakata lokugisi, e kwailima kwaiyu si kabototu goula kaitapa. Nalima nayu utuyam baisa tailima taiyu ekalesia si anelosi,[h] deli kwailima kwaiyu si kabototu kaitapa baisa kwailima kwaiyu ekalesia.

---

e **1:9** Makwaina simla mina Roum eivigakaisi viluwela tokwatupipi. f **1:10** Tobwakuli Keriso si yam yamla tapwaroru Sunday, paila wa yam makwaina Yesu eitokaia imovavau. **1:13** **1.13** Dan 7.13; 10.5 **1:14** **1.14** Dan 7.9 **1:14** **1.14-15** Dan 10.6 **1:15** **1.15** Isi 1.24; 43.2 **1:17** **1.17** Ais 44.6; 48.12; YG 2.8; 22.13 g **1:18** Idokaisi mapilana kala gigisa lagi kwaitabwabogwa goli osikowala pwaipwaia. h **1:20** Kaina matausina anelosi iiyamataisi ekalesia kwailima kwaiyu, kainaga itotusi kaimapusi mabudosina.

2

Kasi biga toekalesia mapilana Epeso

1 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Epeso.

"Biga mabigasina metoya baisa matauna iiyosi nalima nayu utuyam ola kakata, matauna ililoula oluwalaisi kwailima kwaiyu kaitapa si kabototu goula.

2 Anikoli avaka lokuuvagaisi. Anikoli ammakawala lokuwotetilasi saina peula deli ammakawala lokupeulokaisi. Anikoli gala gagabila bukutagwalasi tomitugaga bisisuaisi, e deli lokuwakolaisi matausina ikaponaisi mwada aposetolo mitaga gala, e lokubanaisi isisasopasi.

3 Yokomi kupeulokaisi e lokulumkolaisi mwau paila yeigu, taga gala kuligaimwaisi mi tapwaroru, kupwaitukulasi wala.

4 Mesinaku baisa aiyosi paila yokomi; gala kuyebwailigusi tuta baisa makawala lokuvigakaigusi wa tuta eikugwa.

5 Bukululuwaisi ammakawala lokukwapusisi. Kuninavilasi metoya omi mitugaga e bukuvigakaisi makawala lokububunabogwasi. Kidamwa gala kuninavilasi metoya omi mitugaga, yeigu bawokaiami bakau mi kaitapa la kabototu metoya okabala.

6 Mitaga baisa bakavisaimi, paila kukoulovaisi bubunesi kala tobwakuli Nikoleiyo,[i] makawala goli yeigu akoulovi.

7 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki mabudosina ekalesia.

"Baisa availa availa bitomgwagasi batugwali bikamsi kawailuwa makaina kaila momova itotu Yaubada ola bagula.

Kasi biga toekalesia mapilana Simona

8 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Simona.

"Biga mabigasina metoya baisa matauna kabovitouula deli kabovigimkovila, matauwena goli eikaliga mitaga eimovavau.

9 Anikoli kukulaisi pakula; anikoli yokomi kutonamakavasi (mitaga saina bidubadu mi veiguwa). Anikoli vavagi pupagatu ilivalaisi paila yokomi, matausiwena ikayupalaisi[j] mwada mina Yudia, mitaga gala, paila mabudona Setani wala la boda.

10 Taga gala bukukukolaisi avai pakula avai pakula makateki bukubodaisi. Ka, Diabolo makateki bilavaimi

---

[i] **2:6** Mabudona eitapwarorusi baisa tokolu deli ibububunasi doudoga (kugisi mailela 15); e kaina mailela 14,20,24 tuvaila ililivalasi paila mabudona. **2:7** **2.7** Vit 2.9; Isi 28.13; 31.8; YG 22.2 **2:8** **2.8** Ais 44.6; 48.12; YG 1.17; 22.13 [j] **2:9** Mitaga mabudona gala wala Yaubada la tomota.

mimilimi bukusuvisi wa bwala katupipi mwada biwakolaimi, e bukubodaisi kami mwau kwailuwotala yam.[k] Mitaga ibodaimi bukukimadagaisi e kaina bukutugwalaimi baisa okaliga goli, e mapaila basakaimi momova paila kami butia.[l]

11 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki mabudosina ekalesia.

"Baisa availa availa bitomgwagasi gala bibodaisi kaliga kwaiyuwela.

Kasi biga toekalesia mapilana Pegam

12 "E kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Pegam.

"Biga mabigasina metoya baisa matauna iiyosi puluta eisimataisi pilayu wala.

13 Anikoli am mokusisikaisi, baisa wala Setani la takaikaia[m] isisu. Yokomi goli lokukimadagaisi baisa yeigu, e tuta makwaina Anitipasa agu tosola toduwosisia eikatumataisi oluwalaimi ola valu Setani, tuta matutona yokomi gala kuligaimwaisi mi dubumi goli.

14 Mesinaku baisa mimilisi vavagi laiyosi paila yokomi. Oluwalaimi mimilisi eibokulaisi la vituloki Balam. Paila matauna eivituloki Balaki ammakawala bivakapusii mina Isireli; ivituloki goli mwada ibodi bikomasi kaula tomota leisemakavaisi baisa si tokolu, e deli ivituloki mwada ibodi bikailasisi.

15 E makawala goli mimilisi yokomi ibokulaisi si vituloki kala tobwakuli Nikoleiyo.[n]

16 Kuninavilasi metoya omi mitugaga. Kidamwa gala, makateki bawokaiami e bawaiya matausina deli makaina puluta isusunapula owodogu.

17 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki mabudosina ekalesia.

"Baisa availa availa bitomgwagasi basaiki sita kaula kwekatupwana makwaina yagala mana. E tuvaila goli basaiki taitala taitala kwepupwakau dakuna deli yegila igavau bogwa eiginisi opapala, baisa gala availa binikoli maigana mesinaku wala matauna ikokeula kala dakuna binikoli maigana.

---

[k] **2:10** Ikibuboti tuta pikekita. Tuvaila mina Yudia mimilisi tuta binagaisi kweluwotala yam paila tuta wakola kala kaduwonaku (kugisi Vit 24.55; Baw 11.19; Dan 1.14). [l] **2:10** Kugisi Ym 1.12 kala katumiki. **2:11 2.11** YG 20.14; 21.8 [m] **2:13** Mapilana Pegam (kugisi mailela 12) idokaisi Setani la takaikaia paila uula bidubadu mina Pegam eivigakaisi si yaubada matauna si giyouveka mina Roum e itapwarorusi baisa matauna. Mauula Yoni ikamogi mapilana paila Tomitugaga iguguyoi baisa. **2:14 2.14** Baw 22.5,7; 25.1-3; 31.16; Kak 23.4 [n] **2:15** Kugisi mailela 6. **2:17 2.17** Sun 16.14-15,33-34; Ais 62.2; 65.15; Yn 6.48-50

Kasi biga toekalesia mapilana Taiatira

18 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Taiatira.

"Biga mabigasina metoya baisa Latula Yaubada, matauna matala ikavikavila makawala kova ilululu e kaikela makawala barasi kala waikisi ivivivila.

19 Anikoli wala avaka kuuvagaisi. Anikoli mi yebwaili mi tagwala, mi wotetila deli mi peuloki. Anikoli mi wotetila bogwa isiniveka, gala makawala lokuvigakaisi omitibogwa.

20 Mesinaku wala baisa aiyosi paila yokomi, paila lokutagwalasi minana[o] Yesebela[p] bisisu, minana goli idoki titoulela Yaubada la nawotetila. Paila minana iuvituloki agu towotetila e imnabi mwada bikailasisi deli bikomasi kaula tomota leisemakavaisi baisa si tokolu.

21 Bogwa laluvituti minana paila bininavila metoya ola mitugaga, mitaga gala wala magila bininavila metoya ola kailasi.

22 Mapaila balavi minana okabala, e baisa bibodi kala mmayuyu kwaiveka. E matausina deli leikikailasisi tuvaila bibodaisi kasi mmayuyu sainela. E bavigaki baisa tuta goli, kidamwa gala binanakwasi bininavilasi metoya makwaisina mitugaga leivagaisi deli minana.

23 E tuvaila kala tobwakuli bakatumati e mapaila komwaidosi mabudosina ekalesia binikolaigusi wala kidamwa yeigu akakateta tomota avaka ninasi deli avaka magisi. Ka, yeigu bamapuvigasi taitala taitala yokomi makawala avaka bogwa lokuvagaisi.

24 "Mitaga yokomi kesala mina Taiatira gala lokubokulaisi makwaina vituloki kwemigaga;[q] e gala lokunainevisi baisa avaka mimilisi idokaisi Setani la vavagi kwekikium. Alivala baisa yokomi gala kwaitala tuvaila koni mwau basakaimi.

25 Mitaga yokomi bukuyosikikitaisi avaka lokuiyosisi igau wala bawa.

26 Baisa availa availa bitomgwagasi e bisaitaulasi bivagaisi nanogu igau tuta kala vigimkovila, yeigu bakasali si karaiwaga makawala Tamagu leikasali ulo karaiwaga. Mapaila bikaraiwogaisi mina watanawa,

27 e bikaraiwagasi makawala giyougaga oyumasi gai kaipuwopuwa, e bikatumimisaisi makawala kulia senisenila pilakikekita.

28 E tuvaila basaiki matausina minana utuyam yagala Kubwanayam.[r]

---

[o] **2:20** *lokutagwalasi minana:* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "minana m kwava". [p] **2:20** Natana vivila kaina navitoubobuta, e maigana ikibuboti la bubunela makawala minana omitibogwa guyau Eyabi la kwava namitugaga. **2:20 2.20** 1 Gwe 16.31; 2 Gwe 9.22,30 **2:23 2.23** Sam 7.9; 62.12; Yer 17.10 [q] **2:24** Vituloki kwekikium paila mabudona la boda Nikoleiyo. **2:26 2.26-27** Sam 2.8-9 [r] **2:28** Minana ikibuboti Keriso (kugisi YG 22.16).

29 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki
makwaisina ekalesia.

3

Kasi biga toekalesia mapilana Sadisi

1 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Sadisi.
"Biga mabigasina metoya baisa matauna isisii Yaubada
la baloma tailima taiyu deli iiyosi utuyam nalima nayu.
Anikoli avaka kuuvagaisi. Anikoli tomota eidokaimi mwada
kumwamovasi ilagoli lokukwaligasi.

2 Mapaila kumamatasi e kesala avaka kuiyosisi kukim-
movaisi paila makateki bikaligimolila. Paila bogwa labani
baisa avaka lokuvagaisi gala bwaina komwaidona omatala
Yaubada.

3 E mapaila bukululuwaisi avaka eivitulokaimi deli am-
makawala makwaina lokulagaisi. Kukwabikuwolaisi goli
e bukuninavilasi metoya omi mitugaga. Kidamwa gala
bukumamatasi bawokaiami makawala toveilau bivasilam,
e gala bukunikolaisi goli avai tuta lawa.

4 Mitaga taivilemi mina Sadisi lokuyamataisi kami kwama
yamigileu. E yokomiga deli yeigu bitaliloulasi kada kwa-
masi yapupwakau,[s] paila baisa ibodaimi makawala.

5 Matausina availa availa itomgwagasi bisikomasi
makawala kasi kwama yapupwakau, e deli gala bakosuweu
yagasi mapilana bukila momova.[t] E omatala Tamagu deli
la anelosi omitasi bakamitububuli kidamwa matausina uli
tomota.

6 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki
mabudosina ekalesia.

Kasi biga toekalesia mapilana Piladepia

7 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Piladepia.
"Biga mabigasina metoya baisa matauna tobumaboma
deli tokamokwita; iiyosi Debida la buluva,[u] e avaka biulaim
gala availa gagabila bikatubodi, e avaka bikatubodi gala
availa gagabila biulaim.

8 Anikoli avaka kuuvagaisi. Anikoli kidamwa kupapeulasi
sitana; lokubokulaisi ulo vituloki e lokutugwalaimi baisa
yeigu. E bogwa laulaim yoyu omitami e gala availa gagabila
bikatubodi makaduyona.

3:3 3.3 Md 24.43-44; Lk 12.39-40; YG 16.15 [s] **3:4** Ikibuboti tomgwaga deli mwasawa. [t] **3:5** Baisa Yaubada isaili yagasi komwaidosi la tomota (kugisi YG 13.8; 20.12,15). **3:5 3.5** Sun 32.32-33; Sam 69.28; Md 10.32; Lk 12.8; YG 20.12 [u] **3:7** Makwaina buluva kabutuvitusila Mesaia la guyau kala peula, paila matauna dalela guyau Debida goli. Yaubada eikatotila kidamwa taitala Debida dalela biguyoi Yaubada la tomota (kugisi Ais 22.22; VA 2.20-31). **3:7 3.7** Yob 12.14; Ais 22.22

9 Ka, kulegasi! Mabudona Setani la tomota, matausina goli ikayupalaisi[V] mwada mina Yudia mitaga gala, bakomikikani bimaisi omitami bikavaginasi bitemmalaimi. E komwaidosi binikolaisi kidamwa yeigu ayebwailimi.

10 Yokomi lokukwabikuwolaisi ulo karaiwaga mwada bukupeulokaisi; mapaila yeigu bayamataimi paila tuta matutona tuta mwau makateki bitokaia baisa ovalu komwaidona. Ka, tuta matutona kasi uwakola komwaidosi mina watanawa.

11 Makateki goli bawokaiami. E kuyamataisi avaka lokusisiaisi, kidamwa gala availa bilebu kami mapu butia.

12 Baisa availa availa bitomgwagasi bavigaki lipumatala ola Bwala Kwebumaboma ulo Yaubada e gala avai tuta bisilavi makwaina. E baisa matausina bagini ulo Yaubada yagala. Tuvaila bagini yagala ulo Yaubada la valu, mapilana goli Yerusalem vilouvau. Paila igau ulo Yaubada bivabu mapilana bima metoya wa labuma. E tuvaila bagini yagagu igavau owowola matauna.

13 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki mabudosina ekalesia.

Kasi biga toekalesia mapilana Lewodisia

14 "Kugini baisa ekalesia si anelosi mapilana Lewodisia.

"Biga mabigasina metoya baisa matauna idokaisi yagala Emeni,[W] matauna ikimadagi la silasola e ikamokwita, matauna uulela[X] komwaidona avaka Yaubada leibubuli.

15 Anikoli avaka lokuuvagaisi. Anikoli yokomi mi bubunela makawala sopi gala tula gala yuviyavi. Mwada goli mi bubunela kaina tula kaina yuviyavi.

16 Mitaga mi bubunela makawala sopi suluduwaku wala, gala tula, gala yuviyavi, e mauula makateki bapulisauwaimi metoya owodogu.

17 Paila kukwaibigasi, kawami, 'Ka, saina bidubadu da guguwasi e tasibwabwailasi goli. Gala avaka bitabweilisi.' Mitaga galaga kukwatetasi ammakawala saina mina mitigibugibu yokomi inokapisaimi bidubadu tomota. Paila yokomi tonamakava, mina mdumwadu deli tokwau.

18 Mapaila alukwaimi, kumakaiagusi bukugimolaisi goula, goulatoula goli, kidamwa bukubanaisi mi veiguwa. Tuvaila bukugimolaisi kami kwama yapupwakau e bukusikamsi kidamwa bukukwatubodaisi mi kimwadu biwokuva kami mmosila. Tuvaila goli bukugimolaisi avaka

---

[V] **3:9** Kugisi 2.9 deli kata katumiki. **3:9 3.9** Ais 43.4; 49.23; 60.14 **3:12 3.12** Ais 62.2; 65.15; YG 21.2 [W] **3:14** Keriso matauna kibila yamala Yaubada, kidamwa bitanikolaisi mokwita Yaubada bogwa bivagi komwaidona avaka eiluki la tomota (kugisi 2 Kr 1.20-22). [X] **3:14** *matauna uulela:* Gagabila bitagini, "matauna guyoula". **3:14 3.14** Big 8.22

bibodi bukuputumaisi mitami mwada bimitalala mitami e bukugisaisi.

19 Yeigu abubuyoyu deli amimipuki komwaidosi availa availa tombwailigu. Mapaila bukupwaitukulasi bukuninavilasi metoya omi mitugaga.

20 Ka! Atotu owodola lulu anopipisi; kidamwa availa ililagi kaigagu biulaim yoyu, basuvi basikaili e deli bakakam.

21 Baisa availa availa bitomgwagasi batugwali matausina bisilaisi otaligu ogu takaikaia, makawala goli yeigu bogwa latomgwaga e tuta baisa asisu otalila Tamagu ola takaikaia.

22 "Availa ilagi ibodi biligimlili avaka Baloma iluluki mabudosina ekalesia."

4

Itapwarorusi walakaiwa wa labuma

1 Oluvi agisi kilisala e ka! lulu duyokapogega wa labuma. E makaigana laligibogwi butula makawala tauya leilivala baisa yeigu tuvaila ikaibiga, kawala, "Kumwena kuma bavitulokaim bukugisi avaka iboda igau bikaloubusi."

2 E nanakwa Baloma Tobumaboma iviyelu nanogu, e agisi takaikaia wa labuma deli taitala isisu otakaikaia makwaina.

3 E matauna isisu baisa migila ivivivila makawala kwevivivila dakuna kwebubweyani yasipa deli kaneliani.[y] E lubakaidoga itavini itapatu takaikaia, migila migatala kala soba makawala kwevivivila dakuna semitamata emerodi.[z]

4 E takaikaia kweluwoyu kwaivasi tuvaila itoulaisi itapataisi makwaina takaikaia, e tailuwoyu taivasi[a] tommoya isisuaisi baisa makwaisina, kasi kwama yapupwakau deli kulupaipi goula eisikomasi opwanetasi.

5 Metoya otakaikaia makwaina isunapulasi kavikavila ikavila deli butula pilapala itutu. Kailima kaiyu kaitapa ilululusi omatala takaikaia. Makaisina goli baisa Yaubada la baloma tailima taiyu.

6 E tuvaila emaima omatala takaikaia isisu kwaitala vavagi makawala milaveta kwevivivila kala mimilakatila makawala kauniwavila obolita.

E navasi nammomova tuvaila itavinaisi itapataisi opapala takaikaia, e ivakasau matala ouwosi, ovitakosi deli otuboulosi, matilawokuva wala.

3:19 3.19 Big 3.12; Ib 12.6 **4:2 4.2-3** Isi 1.26-28; 10.1 [y] **4:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [z] **4:3** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. [a] **4:4** Kala bawa tommoya ikibuboti Yaubada la tomota Kabutubogwa deli Kabutuvau, paila dalela mina Isireli kala bawa dilaluwotala dilayu, deli Keriso la aposetolo kala bawa tailuwotala taiyu. **4:5 4.5** Sun 19.16; Isi 1.13; Sek 4.2; YG 1.4; 8.5; 11.19; 16.18 **4:6 4.6** Isi 1.22 **4:6 4.6-7** Isi 1.5-10; 10.14

7 Natana namomova migila makawala mauna nagasisi
yagala laiyoni; nayuwela namomova migila makawala bu-
lumakau namwala; natolula namomova migila makawala
tomota migila; e navasila namomova migila makawala
mluveka ikukwailuba.
8 E minasina nammomova pinupanesi pilalima pilatala,
deli matila ivakasau ouwosi matilawokuva wala ambaisa
ambaisa. E iusiwosisi yumyam bugibogi, gala isisomatasi
iusiwosisi wala. Kawasi,
"Tobumaboma, tobumaboma, tobumabom'e Guyau!
Ka, matauna Guyau Yaubada kala kikila,
Topeuligaga matauna,
eisibogwa, tuta baisa isisu, e bisigaga."
9 E minasina nammomova iusiwosisi kala yakaula
kala kamaiaba kala nokagutoki matauna Tosivagasi isisu
otakaikaia.
10 E tutala minasina iusiwosisi, matausina tailuwoyu
taivasi tommoya ikikavaginasi baisa matauna Tosivagasi
isisu otakaikaia e ititapwarorusi baisa matauna. Ikauwaisi
kasi kulupaipi e ililavaisi iloula omatala takaikaia, e ikaibi-
gasi, kawasi,
11 "Mwa! Yoku ma Guyausi ma Yaubadasi,
ibodaim bukukuli kam yakaula, kam kwamaiaba,
deli bakakavisaisi m peula.
Paila bogwa kububuli vavagi komwaidona,
e isisuaisi tommomova paila uula nanom makawala."

5

Buki pilakatubili, deli matauna Lam

1 E agisi pilatala buki pilakatubili oyamala kakata
matauna isisu otakaikaia e kala ginigini isisu olopola deli
otapwala mpana. E leisipukikitaisi mapilana kala sipu
sipulima sipuyu gala gagabila availa bitanekumakavi.
2 E agisi taitala anelosi saina topeula ikamituli kaigaveka,
"Availa ibodi bitaneku kala sipu e biulaim mapilana?"
3 Mitaga gala availa isisu wa labuma kaina odabala pwaip-
waia kainaga osikowala pwaipwaia,[b] gala wala availa ibodi
biulaim kaina bigisi olumoulela mapilana.
4 E saina wala auvalam paila gala bibanaisi availa bibodi
matauna biulaim mapilana kaina bigisi olumoulela.
5 E taitala matausina tommoya ilukwaigu, kawala,
"Kusimla. Kugisa, ka! Matauna tabula tatoula Giyoubogwa
Debida, metoya odalela Yuda, idokaisi Laiyoni,[c] matauwena

4:8 4.8 Ais 6.2-3; Isi 1.18; 10.12 **5:1 5.1** Ais 29.11; Isi 2.9-10 [b] **5:3** Mapilana si valu tomata. [c] **5:5** Matauwena Yesu Keriso.

bogwa itomgwaga, e ibodi matauna bitaneku kala sipu sipulima sipuyu deli biulaim mapilana buki.”

6 E omatala takaikaia agisi taitala migila makawala natana Lam itotu, deli minasina navasi nammomova toyo tommoya eitoulaisi matauna. E matauna Lam kala gigisa makawala bogwa availa eikatumati. E isim kala doga kailima kaiyu deli matala pilalima pilayu. Baisaga Yaubada la baloma tailima taiyu bogwa leiwitali leitavinaisi ovalu watanawa komwaidona.

7 E matauna Lam ila ikau mapilana buki pilakatubili metoya oyamala kakata matauna isisu otakaikaia.

8 Tutala ikokeula mapilana, e minasina navasi nammomova deli tommoya tailuwoyu taivasi ikikavaginasi omatala matauna Lam. Taitala taitala la gita oyamala deli iyosisi kaboma goula ivakasau bulami maiina simasimina e makaina bulami baisa totapwaroru si ninigada.

9 E ivitauwaisi kasi wosi pilavau. Kawasi,

“Ibodaim goli bukukwau mapilana pilakatubili,
e bukutaneku kala sipu.
Paila bogwa ikatumataimsi,
e metoya obuyavim lokumapu tomota paila Yaubada,
metoyasi ambaisa ambaisa, dala, bona, tomota, valu,
matausina goli lokumapu.

10 E bogwa kuvigaki matausina biguyausi bitolulasi,
kidamwa biwotitalaimsi yoku ma Yaubadasi.
E matausina bikaraiwagasi ovalu watanawa makwaina.”

11 E agisi e ka, saina bidugaga anelosi lakatuluwovila galaga gagabila bitakalau, ititoulaisi takaikaia makwaina deli minasina navasi nammomova toyo tommoya.

12 E kaigasi kaigaveka iusiwosisi, kawasi,

“Bogwa leikatumataisi matauna Lam,
e ibodi matauna bikuli la karaiwaga, la veiguwa, la kabitam, la peula,
kala kamaiaba, kala yakaula, kala kavisi.”

13 E alagi komwaidosi tommomova wa labuma, odabala pwaipwaia, osikowala pwaipwaia, obolita - e komwaidosi tommomova goli iusiwosisi, kawasi,

“Baisa matauna isisu otakaikaia deli matauna Lam,
kausiwosisi kala yakaula, kala kamaiaba, kala katububula deli la peula,
gala biwokuva e bikanigaga.”

5:5 5.5 Vit 49.9; Ais 11.1,10 **5:6 5.6** Ais 53.7; Sek 4.10 **5:8 5.8** Sam 141.2 **5:9 5.9** Sam 33.3; 98.1; Ais 42.10 **5:10 5.10** Sun 19.6; YG 1.6 **5:11 5.11** Dan 7.10

14 E minasina navasi nammomova ikaibigasi, “Emeni!”
E tommoya itapopulasi ikavaginasi, e itapwarorusi baisa
matauna.

6

Mapilana buki kala sipu

1 Oluvi agisi matauna Lam itaneku siputala metoya mapi-
lana kala sipu sipulima sipuyu; e alagi natana minasina
navasi nammomova kaigala butula makawala pilapala
ikaibiga, “Kuma!”
2 E alakau agisi e ka! natana wosa napupwakau e kala
tosila iiyosi oyamala la kaiyala e ivisikomasi kulupaipi. E
matauna totomgwaga isunapula leima kidamwa bitomg-
waga.
3 Matauna Lam itaneku sipu sipuyuwela, e alagi nayuwela
namomova ikaibiga “Kuma!”
4 E ivalapula wosa nayuwela, minana nabweyani. Kala
tosila isim la karaiwaga paila kabilia baisa ovalu watanawa,
mwada tomota bikatumataisi taitala baisa taitala. E isakaisi
matauna puluta kaiveka.
5 Matauna Lam itaneku sipu siputolula; e alagi natolula
namomova ikaibiga, “Kuma!” E alakau agisi e ka! natana
wosa nabwabwau. Kala tosila iiyosi oyamala kwelatala viga
kabovisaikola.
6 E alagi butula makawala kaigila metoya oluwalaisi
minasina navasi nammomova. Kawala, “Kuvisaikoli avaka
bibodi taitala tau bikau mapula kwaitala yam la paisewa,[d]
baisa kapotala witi kaina kapotolu bali. Mitaga taga
kuyogagi bigulesi olibe deli waini!”
7 Matauna Lam itaneku sipu sipuvasila; e alagi minana
navasila namomova ikaibiga, “Kuma!”
8 E alakau agisi e ka! natana wosa nasunudaia. Kala
tosila yagala Kaliga, e taitala yagala Edesi[e] iyeikuli kati-
taikinaila matauna. E kasitaiyu bikaraiwogaisi pilatala
metoya katupovasi makatuposina watanawa, bikatumataisi
tomotala metoya kabilia, metoya posuma, metoya lelia, e
metoya mauna nagigasisi.
9 Matauna Lam itaneku sipu sipulimala. E osikowala
kabolula[f] agisi bilomasi matausina leikatumataisi paila
uula eikamitulaisi Yaubada la biga deli eikimadagisi si
silasola.

6:2 6.2 Sek 1.8; 6.3,6 **6:4 6.4** Sek 1.8; 6.2 **6:5 6.5** Sek 6.2,6 [d] **6:6** Makwaina mapula ikibuboti mapula saina mwaugaga, paila uula tuta mwau e gala ibawa kaula. [e] **6:8** Maigana ikibuboti mapilana si valu tomata. **6:8 6.8** Isi 14.21 [f] **6:9** Kugisi YG 8.3.

10 E kaigasi kaigaveka idousi, kawasi, “Mwa, yoku Guyau
Topeuligaga! Kam kikila e tokamokwita yoku. Am-
makawala kala maloula igau bukuyakali mina watanawa
deli bukumipuki matausina bukukwau kama lugwasi?”
11 Ipati taitala taitala matausina kasi kakapula yapup-
wakau; e iluki biuvaiwasisi wala. Paila tomota bikatu-
mataisi mimilisi sesia deli budisia paila si silasola makawala
goli tokwaligabogwa, igau avai tuta bivigimkulovaisi avaka
bibodi kasi bawa tosilasola.
12 E agisi matauna Lam itaneku sipu sipulima siputalela.
E itokaia likuliku kwaiveka. E kalasia idavila migila
nabwabwau kala gigisa makawala karekwa bwabwau
yakukubadu, deli tubukona idavila migila nabweyani kala
gigisa makawala buyavi.
13 Utuyam wa labuma ikikapusisi imeimaisi ovalu
watanawa, makawala tutala utuyagila biiku seuseu
kwegigeyata bididabwalisi opwaipwaia.
14 Labuma itamwau makawala moi bitakatubili, e koya
deli simla komwaidosi itopelasi ituwoli kabototu.
15 Oluvi mina watanawa guyousi valu, tokwaraiwaga,
tokwabilia kasi tokugwa, toliguguwa, mina papeula, deli
komwaidosi mina watanawa, gweguya deli tokai, ilosi isip-
wepunisi. Isipwepunisi wa lagi, kaina oraibwaga okuvalila
koya.
16 E ididouwaisi koya deli dakuna, kawasi, “Kukwapusisi
kumaisi kutumaimasi mwada taga bigisaimasi matauna
isisu otakaikaia deli taga bisegibuluwaimasi matauna Lam.

17 Paila bogwa leima yam kwaiveka makwaina yamla
ninamwau, e availaga gagabila bitobwabwaila omatala
ninamwau makwaina?”

7

Mina Isireli kasi bawa 144,000

1 Oluvi agisi taivasi anelosi itotusi ovalu watanawa woku-
lula kwaivasi okwaibwaga, oyavata, obomatu, obolimila.
Ikikulotaisi makwaisina yagila kwaivasi mwada taga avai
yagila biuu odabala pwaipwaia kaina obolita, kaina baisa
avai kai.
2 E agisi taitala anelosi tuvaila opilibomatu leima, iiyosi
la kabutuvatusi Yaubada Tosivagasi. E kaigala kaigaveka
idou baisa matausina anelosi taivasi, matausinaga Yaubada
leikasali si karaiwaga biyogagaisi pwaipwaia deli bolita.

6:12 6.12 Ais 13.10; Yoe 2.10,31; 3.15; Md 24.29; Mk 13.24-25; Lk 21.25; YG 11.13; 16.18 **6:13 6.13-14** Ais 34.4 **6:14 6.14** YG 16.20 **6:15 6.15** Ais 2.19,21 **6:16 6.16** Osi 10.8; Lk 23.30 **6:17 6.17** Yoe 2.11; Mal 3.2 **7:1 7.1** Yer 49.36; Dan 7.2; Sek 6.5

3 Anelosi ikaibiga, kawala, “Taga bukuyogagaisi pwaipwaia kaina bolita kaina avai kai, igau bitaginisi kasi kabutuvatusi da Yaubadasi la towotetila odubasi.”
4 E leilukwaigusi avaka kasi bawa matausina leiginisi Yaubada la kabutuvatusi odubasi. Kasi bawa goli 144,000 mina Isireli metoya dalesi dilatala dilatala.
5-8 E dilatala dilatala kasi bawa 12,000 eiginisi kasi kabutuvatusi. E madilasina yagasi Yuda, Rubeni, Gadi, Asera, Napitalai, Manasa, Simioni, Libai, Isaka, Sebuloni, Yosepa, e Beniamina.

Tomota saina bidugaga

9 Oluvi agisi e ka! tomota saina bidugaga, gala gagabila bitakalau kasi bawa. Matausina metoyasi ambaisa ambaisa, valu, dala, tomota, deli bona. Itotusi omatala takaikaia deli omatala matauna Lam, eisikamsi kasi kakapula yapupwakau e iiyosisi sisila pulopola oyumasi.
10 Idousi kaigaveka, kawasi, “Bogwa tabanaisi katumova metoya baisa da Yaubadasi matauna isisu otakaikaia deli metoya baisa matauna Lam.”
11 Anelosi komwaidosi itoulaisi makwaina takaikaia, deli tummoya deli minasina navasi nammomova. Oluvi itapopulasi ikavaginasi omatala takaikaia, itapwarorusi baisa Yaubada,
12 kawasi, “Emeni! Ibodi kala kavisi, kala yakaula, kala nikoli, kala nokagutoki, kala kamaiaba, la peula, la karaiwaga da Yaubadasi bikanigaga goli. Emeni!”
13 E taitala matausina tommoya ikatupoiyaigu, kawala, “Availa matausina leisikamsi kasi kwama yapupwakau, deli ammetoyasi leimaisi?”
14 E kawagu, “Eisekila tomoya; yoku kunikoli.” E ilukwaigu, kawala, “Baisa matausina eibodaisi tuta makwaina lamadada sainela, e leipeulasi. Eiwinaisi kasi kwama iyapupwakau obuyavila Lam.
15 Baisa uula itotusi omatala la takaikaia Yaubada
e iwotitalaisi matauna yumyam bugibogi ola bwala kwebumaboma.
E matauna isisu otakaikaia bivakawoli matausina titoulela.
16 Gala tuvaila bibanaisi molu kaina daka;
gala tuvaila bikali kalasia,
kaina kubowala avai yuviyavi.
17 Paila Lam matauna eitotu odabala takaikaia bimila toyamata sipi baisa matausina,
e bivakadi matausina wa sopi yeluyelu.

7:3 7.3 Isi 9.4,6 **7:14 7.14** Dan 12.1; Md 24.21; Mk 13.19 **7:16 7.16** Ais 49.10

E Yaubada bikimadi mitiligisi e bivisimoli.”

8

Makwaina sipu sipulima sipuyuwela

1 E tutala matauna Lam itaneku sipu sipulima sipuyuwela,
oluvi ikikwatusi mina labuma kwaitala momwa.
2 Oluvi agisi matausina anelosi tailima taiyu eitotusi
omatala Yaubada; isakaisi matausina tauya kwailima
kwaiyu.
3 E anelosi tuwoli ima itoli omatala kabolula, e oyamala
iiyosi kwelatala kulia goula kabogwabu maiina simasimina.
E isakaisi matauna saina maiina simasimina mwada bigabu
bikatumkulovi Yaubada la tomota komwaidosi si ninigada,
e bisaili wa kabolula goula, makwaina itotu omatala
takaikaia.
4 E mseu maiinela iyuvayavina metoya oyamala anelosi
eitotu omatala Yaubada, e iyuvinaki deli si ninigada
Yaubada la tomota.
5 E anelosi ikau kabogwabu makwelana, e ivakasau
metoya kovala kabolula e ilavi ima ovalu watanawa. E
pilapala butula kavikavila ikavila, deli likuliku iiyagi pwaip-
waia.

Tauya kwailima kwaiyu

6 E tuta baisa anelosi tailima taiyu ivitouulasi biyuvisi
tauya kwailima kwaiyu.
7 Anelosi taitala itagina kala tauya. Kuna kwekulokula
deli dakuna kwegubugwabu itagulikaisi buyavi iligabwaisi
ovalu watanawa. E pilatala metoya katupotolu makatu-
posina watanawa eigabu, deli kaila. Mitaga komwaidona
mnumonula valu watanawa ivakammwaisi.
8 Oluvi anelosi taiyuwela itagina kala tauya, e kwaitala
vavagi kala gigisa makawala koya kwaiveka eilululu toyo
kovala ilavaisi ila obolita. Pilatala metoya katupotolu
makatuposina bolitela valu watanawa idavila imila buyavi,
9 deli maunela olumoulela mapilana bolita ivadaminasi e
komwaidosi wagela itupalekusi.
10-11 Anelosi taitolula itagina kala tauya. E natala
utuyam naveka ilululu makawala kaitapa ikapusi metoya
wa labuma, ima odabala sakala deli sopi yeluyelu. E mi-
nana utuyam yagala Tabula Yayana. Baisa ima goli odabala
sakalela valu watanawa deli sopila yeluyelu pilatala metoya
katupotolu makatuposina watanawa. E ikiiyani pilatala

7:17 7.17 Sam 23.1,2; Ais 25.8; 49.10; Isi 34.23 **8:3 8.3** Sun 30.1,3; Emo 9.1 **8:5 8.5** Sun 19.16; Tol 16.12; Isi 10.2; YG 11.19; 16.18 **8:7 8.7** Sun 9.23-25; Isi 38.22

metoya katupotolu sopi, e bidubadu tomota imomwaisi makwaina sopi ikaligasi paila uula saina yayana.

12 Anelosi taivasila itagina kala tauya. E iwai ikatubodi mitasi minasina kalasia, tubukona deli utuyam komwaidona, pilatala metoya katupotolu makatuposina, e visigasi eimama e katupotala metoya katupotolu katupwaila yam katupwaila bogi gala isim lumalamela, dudubilawokuva wala.

13 E ka! agisi mluveka ikukwaiyoba ogawata e kaigaveka itilikuvivia idoudou, kawala, "Wooi! Wooi! Wooi! Saina gaga sainela paila mina watanawa tutala kesala tauya makwaisina kwaitolu bitaginasi, avai tuta goli anelosi taitolu biyuvaisi kasi tauya."

9

1 Oluvi anelosi tailimala itagina kala tauya. E agisi natala utuyam[g] leikapusi metoya wa labuma ima ovalu watanawa. E isakaisi minana utuyam buluvala makaduyona mesi,[h] makaduyowena mesila Uveya osikowala pwaipwaia.

2 E minana utuyam itaneku buluvala Uveya e iulaim, e saina mseu ibobwau makawala mseula kova saina kovaveka sainela, e itaboda kalasia deli labuma.

3 E nipawa isusunapulasi metoyasi omseu imeimaisi ovalu watanawa e si peula makawala kudukika[i] si peula.

4 E kasi karaiwaga taga biyogagaisi mnumonu kaina kai kaina avaka avaka isususinasi. Mitaga avai tomota gala eiginaisi la kabutuvatusi Yaubada odubasi, ibodi wala nipawa biyogagaisi matausina.

5 Kasi karaiwaga gala bikatumataisi tomota, mitaga biyomiyumaisi wala biboda tubukona nalima. E mayuyula makawala avaka bitalumkoli avai tuta kudukika bigadi.

6 E tubukona minasina nalima olumoulela tomota inanamsasi magisi bikaligasi mitaga gala gagabila; ninasi mwada bikaligasi mitaga kaliga bitotubuloki matausina.

7 Nipawa migisi makawala wosa leikatububulaisi paila kabilia. Opwanetasi eisikamsi kala gigisa makawala kulupaipi goula, e migisi makawala migisi tomota.

8 Kulusi makawala kulusi vivila e kudusi makawala kudusi minasina laiyoni.

8:10-11 8.10-11 Ais 14.12; Yer 9.15 **8:12 8.12** Ais 13.10; Isi 32.7; Yoe 2.10,31; 3.15 [g] **9:1** Minana ikibubota anelosi. [h] **9:1** Makaduyona idokaisi isisu osikowala pwaipwaia ivigaki si kabokwatupipi baloma gaga bila igau tuta matutona bibodaisi kasi mipuki. **9:2 9.2** Vit 19.28 [i] **9:3** Yakidasi gala tadoki minana kabosilagi, mitaga osi valu mina Yudia mauna minana saina yayana bigadi bikatumati tomota. **9:3 9.3** Sun 10.12-15 **9:4 9.4** Isi 9.4 **9:6 9.6** Yob 3.21; Yer 8.3 **9:7 9.7** Yoe 2.4 **9:8 9.8** Yoe 1.6

9 Ovitakosi eisikamsi kala gigisa makawala kakapula
tanumnumta, e pinupanesi butula makawala bidubadu
waga kaibibiu butusi tutala wosa bibiasi saina gigibula paila
kabilia.
10 E yeyunesi isim si kaiyala makawala goli kudukika isim
la kaiyala, e uula makaisina si kaiyala gagabila biyogagaisi
tomota nalima tubukona makawala.
11 Isim si kini ikikaraiwogi minasina, matauwena goli
anelosi, Uveya kala tokwaraiwaga. Matauna yagala obonasi
mina Iberu Abadoni, e obonasi mina Girisi yagala Apolioni,
baisaga bitakatumiki Tokwatupaleku.
12 Vavagi saina gaga sainela kwaitala bogwa leiwokuva; e
kwaiyu tuvaila vavagi saina gaga sainela igau bimaisi.
13 E anelosi tailima taitalela itagina kala tauya. E alagi
kaigila leima metoya kwaivasi wokulula kabolula goula
makwaina eitotu omatala Yaubada.
14 E kaigila iluki anelosi tailima taitalela, matauna iiyosi
tauya, kawala, "Kutaneku kasitaivasi anelosi leikatupipaisi
wa waya kaduyoveka yagala Waya Yupereiti."j
15 E itaneku matausina kasitaivasi; paila leisailisi
matausina bitulotulasi igau yam makwaina olopola
tubukona minana taitu makwaina, e wa tuta matutona
goli bisunapulasi bikatumataisi pilatala valu tomotala
metoya katupotolu makatuposina mina watanawa.
16 E ilukwaigusi mabudona tokwabilia kasi bawa tosila
wosa iboda lakatuyu milioni.
17 E kilisala agisi minasina wosa deli kasi tosisila. E
tosisila eisisikamsi kasi kakapula tanumnumta mimilisi
pilabubweyani makawala mayela kova, mimilisi pilabub-
wabwau makawala dakuna yagala sapaya mimilisi pi-
latauvau makawala dakuna yagala salipa. E pwanetasi
wosa migisi makawala pwanetasi laiyoni, e metoya oudosi
isusunapula mayela kova deli mseu e deli salipa maiinela
saina peuluvagasi.
18 E pilatala metoya katupotolu makatuposina mina
watanawa ikikaligasi, e si kaliga uulela kasi lelia vavagi
makwaisina kwaitolu eisusunapulasi metoya oudosi wosa,
mayela kova deli mseu deli salipa maiinela saina peuluva-
gasi.
19 Paila minasina wosa si peula metoya oudosi deli metoya
oyeyunesi. Yeyunesi goli migisi makawala keiyuna isim
pwanetasi, e metoya oyeyunesi iyogagaisi tomota.
20 E kesala mina watanawa, availa availa gala bikaligasi
metoya kasi lelia, matausina goli gala bipakaisi si tokolu

9:9 9.9 Yoe 2.5 **9:13 9.13** Sun 30.1-3 j **9:14** Makwaina kala kalitutila si kabokwaraiwaga mina Roum opilibomatu.

avaka avaka leiyoudilaisi titoulesi. Gala goli. Bisaituwolaisi si tapwaroru baisa mimilisi baloma gaga deli baisa si tokolu goula, siliba, barasi, dakuna deli kai, minasina goli gala gagabila bigigisasi kaina biligalegasi kaina bililivalasi.

21 E tuvaila matausina tomota gala bininavilasi paila si katumata, si migameguva, si kikailasi e si uveilau.

10

Anelosi iyosi pilatala buki pilakekita pilakatubili

1 E oluvi agisi taitala anelosi topeula iyoulapula metoya wa labuma leima. Kala kakapula lowalowa deli lubakaidoga itavini opwanetala, migila makawala kalasia deli kaikela makawala kokola kaiuwonaku kova eilululu.

2 Oyamala iyosi pilatala buki pilakekita pilakatubili, mapilana pilaulaim. Matauna ivitau kaikela kweyakakata odabala bolita, kweyakikiwama ivitau odabala pwaipwaia.

3 E idou kaigala saina kaigaveka makawala laiyoni si gougwau. Matauna bogwa eidou e pilapala kwailima kwaiyu iwaisi imapwaisi la dou, e butusi sainela.

4 Ililivalasi e makateki bagini. Mitaga alagi kaigila ilivala metoya wa labuma, kawala, "Kutaku onanom avaka kwailima kwaiyu pilapala eililivalaisi. Baisa taga kugini!"

5 E oluvi lagisi matauna anelosi leitotu odabala bolita deli odabala pwaipwaia iyosali yamala kakata walakaiwa.

6 E ikatotila peula omatala Yaubada matauna tosivagasi, matauwena eibubuli labuma deli vavagi komwaidona olumoulela, e pwaipwaia deli vavagi komwaidona olumoulela, e deli bolita deli uvagila komwaidona. E anelosi ikaibiga, kawala, "Matauna Yaubada gala tuvaila biyobali.

7 Mitaga avai tuta anelosi tailima taiyuwela bitagina kala tauya e Yaubada bivigimkulovi la nanamsa kwekikium makawala avaka bogwa eikamituli baisa la towotetila tovitoubobuta."

8 E oluvi makaigana laligibogwi eilukwaimaigu metoya wa labuma ilivilavau baisa yeigu, kawala, "Kula kukwau mapilana buki pilaulaim oyamala anelosi eititoi odabala bolita deli odabala pwaipwaia."

9 E alokaia matauna anelosi anigada buki mapilana mwada bisakaigu. E matauna ilukwaigu, kawala, "Kukwau mapilana e kukoma. Bivigaki pwayuyu olopom mitaga owodom simokainia makawala kitorina kala simokainia."

10 E akau mapilana metoya oyamala e akoma. Kala kamkona simokainiala makawala kitorina owodogu.

9:20 9.20 Sam 115.4-7; 135.15-17; Dan 5.23 **10:5 10.5-7** Sun 20.11; Kak 32.40; Dan 12.7; Emo 3.7 **10:8 10.8-10** Isi 2.8—3.3

Mitaga avai tuta ladumoni ivigaki pwayuyu olumoulela lopogu.

11 Oluvi ilukwaigusi, kawasi, “Bukukwamituli tuvaila Yaubada la biga avaka eilivala paila mina watanawa - tomota, valu, bona deli gweguya.”

11

Kasitaiyu Yaubada la tosola

1 E bogwa eisakaigu kaitala kavaikola makawala kaitukwa, e ilukwaigu, kawala, “Kulokaia kuvisaikoli Yaubada la Bwala Kwebumaboma deli kabolula, e kukwalau matausina ititapwarorusi wa Bwala Kwebumaboma.

2 Mitaga kuulilavi matabudona opapala Bwala Kwebumaboma. Gala bukuvisaikoli matabudosina, paila bogwa eikasalaisi baisa matausina gala inikolaisi Yaubada, matausinaga igau bipeilisi Valu Kwebumaboma[k] paila naluwovasi nayu[l] tubukona.

3 E bawitali kasitaiyu ulo tosola, bisikamsi kasi koula yakukubadu; e bikamitulaisi la biga Yaubada olumoulesi yam makwaisina kasi bawa lakatuluwotala lakatuyu kweluwolima kweluwotala (1260 yam).”

4 Matausina kasitaiyu tosola makawala makaisina kaiyu olibe deli kaiyu kaitapa itotusi omatala Guyoula valu watanawa.

5 E kidamwaga availa mwada biyogagi matausina, kova biviloubusi metoya oudosi bivakammwaisi kasi tilaula. Makawala goli bikatumataisi availa availa mwada biyogagaisi matausina.

6 Matausina isim si karaiwaga bikibodaisi labuma mapaila gala bikuna olumoulela tuta makwaina leilivalaisi la biga Yaubada. Tuvaila isim si karaiwaga sopi yeluyelu bivigakaisi bimila buyavi. Isim si karaiwaga tuvaila bisakaisi avai lelia avai lelia mina watanawa avai tuta goli kidamwa magisi.

7 E tutala bikalogusasi si kakamatula, buludililama bilaguva metoya oUveya bipogudu matausina, bibokavili deli bikatumati matausina kasitaiyu.

11:1 11.1 Isi 40.3; Sek 2.1-2 [k] **11:2** Mapilana Yerusalem. [l] **11:2** Minasina tubukona kala bawa makawala yam kala bawa lakatuluwotala lakatuyu kweluwolima kweluwotala yam, e baisa ikibuboti lamadada kaduwonaku deli mmayuyu saina mwaugaga (kugisi mailela 3 deli YG 12.6). Tuta matutona tuvaila makawala taitu kwaitolu bubotala isisu YG 12.14 deli Dan 7.25, 12.7, ikibuboti tuta kaduwonaku. **11:2 11.2** Lk 21.24 **11:4 11.4** Sek 4.3,11-14 **11:6 11.6** Sun 7.17-19; 1 Sml 4.8; 1 Gwe 17.1 **11:7 11.7** Dan 7.7,21; YG 13.5-7; 17.8

8 E uwosi bikanukwenusi okedala vilouveka[m] e baisa
mapilana si Guyau eikatukorosaisi. Mapilana vilouveka
bitadouvilaisi yagala Sodom, kaina Itipita.
9 Komwaidosi tomota metoyasi avai dala, avai bona,
avai kabokwaraiwaga, bogwa ikalatolusi e bubotala yam
igigisakaisi wala tomata uwosi, e gala bitagwalasi kidamwa
bibakwaisi minasina tomata.
10 E mina watanawa bimmwasawasi bikomsigisagisi paila
matausina kasitaiyu si kaliga. Bivilaisi si sela sesia, paila
kasitaiyu tovitoubobuta eimaiyaisi saina mmayuyu baisa
mina watanawa.
11 Kwaitolu yam bubotala eiwokuva oluvi la numla
Yaubada ikayoki matausina. Makwaina numla ikamovi
matausina e kasitaiyu itokaiasi. Komwaidosi igisaisi baisa
saina ikokolasi deli itatatuvasi.
12 Oluvi matausina kasitaiyu tovitoubobuta[n] ilagaisi
kaigala kaigaveka metoya wa labuma iluki matausina,
kawala, "Tauwauw'e! Kumwenasi kumaisi baisa." E
iligalaguvasi olowalowa ilosi wa labuma, e matausina kasi
tilaula imimitakavataisi matausina.
13 Makateki itokaia likuliku kwaiveka, e pilatala metoya
katupoluwotala valu ikodidaimi e ikatudumani tomota
kasi bawa lakatuluwolima lakatulowoyu metoya makwaina
likuluki. E kesala tomota saina kasi kokola iyakawolaisi
Yaubada Guyoula labuma saina Towalakaiwa.
14 Vavagi saina gaga sainela kwaiyuwela makwaina
bogwa leiwokuva, mitaga ka! vavagi saina gagaveka sainela
kwaitolula makateki.

Tauya kwailima kwaiyuwela

15 Oluvi anelosi tailima taiyuwela itagina kala tauya, e
kaigila kaigivakaveka wa labuma ililivalasi, kawasi, "Tuta
baisa da Guyausi deli la Mesaia biguyoi valu watanawa, e
la guyau gala isim kala kalitutila."
16 Oluvi matausina tailuwoyu taivasi tommoya eisisuaisi
osi takaikaia omatala Yaubada ikavaginasi e itapwarorusi
baisa matauna.
17 Kawasi,
"Topeuligaga yoku Guyau Yaubada,
yoku baisa tuta kusisu e kusibogwa!
Kanokagutokisi baisa yoku, paila okuvitouli lokuguyau
metoya om kwaraiwaga saina peuligaga!
18 Matausina gala inikolaisi Yaubada igibuluwasi tuta matu-
tona,

---

m **11:8** Mapilana Yerusalem. **11:8 11.8** Ais 1.9-10 **11:11 11.11** Isi 37.10
n **11:12** Matausina tosola taiyu (kugisi mailela 3). **11:12 11.12** 2 Gwe 2.11
11:13 11.13 YG 6.12; 16.18 **11:15 11.15** Sun 15.18; Dan 2.44; 7.14,27

paila tuta matutona baisa tutala m ninamwau,
e bukuyakali matausina tomata.
Tuta matutona bukumapu m towotetila tovitoubobuta,
deli bukumapu komwaidosi m tomota, gweguya deli tokai,
komwaidosi availa availa itemmalaimsi.
E tuta matutona bukumtuli matausina tokodidaimila valu.”

19 Bogwa iulaimwaisi Yaubada la Bwala Kwebumaboma
wa labuma, e lagisi makwaina didawaga[o] ikavitusi Yaubada
la kabutubogwa, olopola Bwala Kwebumaboma. E oluvi
kavikavila ikavila, pilapala butula, e itokaia likuliku deli
kuna kwekulokula.

12

Natana vivila deli natana dokanikani tougega nabweyani

1 Oluvi kabutuvatusi kwaiveka iyoumatila wa labuma.
Natana vivila isisu, eisikam kalasia, itotu odabala tubukona,
e opwanetala minana eisikoma utuyam naluwotala nayu
paila kulupaipi.

2 Bogwa eitotu kaivalulu, e makateki bivalulu. Igigadi
bivalulu e paila kala mmayuyu iukuwakula.

3 E kabutuvatusi kwaiyuwela iyoumatila wa labuma.
Isisu natana dokanikani nabweyani saina naveka togega,
e kununela kwailima kwaiyu deli kala doga kasilatala, deli
kununela makwaisina eisikam kwailima kwaiyu kulupaipi.

4 E yeyunela iyosi utuyamla pilatala metoya katupotolu
makatuposina wa labuma ibia e ilavi ilosi opwaipwaia. E
minana dokanikani itotu omatala minana vivila makateki
bivalulu mwada avai tuta latula biuni bikoma magudina.

5 E minana vivila iuni la kuluta tau matauwena igau
biguyoi komwaidosi mina watanawa, makawala giyougaga
oyamala gai kaipuwopuwa. Mitaga nani wala ikauwaisi
magudina ilauwaisi iuyokaisi Yaubada ola takaikaia.

6 E minana vivila isakaula ila oviloupakala ikiwada. Paila
mapilana Yaubada leikatubiasi la kabosisu minana e bisisii
baisa yam kala bawa lakatuluwotala lakatuyu kweluwolima
kweluwotala (1,260 yam).

7 E baisa tuta ivitouula bikabiliasi wa labuma. Bu-
dotala matauna Maikeli[p] deli la anelosi ikikabiliasi deli
budoyuwela minana dokanikani deli la anelosi.

11:18 11.18 Sam 2.5; 110.5; 115.13 [o] **11:19** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki deli 1 Gwe 8.1-6. **11:19 11.19** YG 8.5; 16.18,21 **12:3 12.3** Dan 7.7 **12:4 12.4** Dan 8.10 **12:5 12.5** Sam 2.9; Ais 66.7 [p] **12:7** Taitala anelosi kasi tokugwa. **12:7 12.7** Dan 10.13,21; 12.1; Yd 9

8 Mitaga minana dokanikani imama, e ibokavilaisi gala
itagwalasi minana deli la anelosi bisigagasi wa labuma.
9 E minana togega saina naveka iyabaisi goli! Baisa
minana keiyuna nabogwa, yagala Diabolo kaina Setani, lei-
sisinapu valu komwaidona. Ilavaisi ila odabala pwaipwaia
e komwaidosi la anelosi deli.
10 E oluvi alagi kaigila kaigaveka metoya wa labuma,
ikaibiga kawala, “Baisa tuta Yaubada la katumova bogwa
leima. Baisa tuta Yaubada eimila Guyau e bitagisi la
peula. Baisa tuta la Mesaia eiyomitali la karaiwaga.
Paila sedaiasi kasi totabinona bogwa ilavaisi metoya wa
labuma. Ka, matauwena totabinona omitibogwa eitotu
omatala Yaubada, e yumyam bugibogi ititabinaki sedaiasi.
11 E sedaiasi leikalisuwolaisi totabinona metoya obuyavila
Lam deli paila uula titoulesi si silasola kwekamokwita; e
itugwalaisi titoulesi baisa okaliga.
12 Mapaila ibodi bukumwasawasi yokomi mina labuma
komwaidomi. Mitaga wooi! valu watanawa deli bolita.
Paila Diabolo leimakaiami e igibuluwa sainela paila inikoli-
bogwi tuta pikekita wala gagabila bisisu bitamnabi mina
watanawa.”
13 Tutala minana dokanikani bogwa ikateta kidamwa
leilavaisi matauna ima ovalu watanawa, ivitouula bibokav-
ili minana vivila leiuni la kuluta tau.
14 E isakaisi minana pilayu pinupanela mluveka, kidamwa
biyowa bila ola kabosisu viloupakala. Baisa goli bikiwadaisi
minana kwaitolu taitu bubotalaq bisibwabwaila baisa, e
minana dokanikani gala gagabila bikoma.
15 E minana tougega ikasau sopi metoya owodola, saina
kwaiveka sopi makawala sakala, kidamwa bitayelu bilokaia
minana bidumyelu.
16 Mitaga minana ibani kala pilasi metoya opwaip-
waia. Ikapogega wodola pwaipwaia imom sopi makwaina
leisunapula metoya owodola dokanikani.
17 E dokanikani igibuluwa sainela baisa minana vivila
e ila mwada bikabiliasi deli kesala tubula minana, baisa
availa availa goli ikabikuwolaisi Yaubada la karaiwaga deli
itugwalaisi titoulesi baisa biga kwekamokwita avaka Yesu
leikimitali.
18 E dokanikani minana itotur olumata.

13

Nayu buludililama

12:9 12.9 Vit 3.1; Lk 10.18 **12:10 12.10** Yob 1.9-11; Sek 3.1 q **12:14** Kugisi YG 11.2 kala katumiki. **12:14 12.14** Dan 7.25; 12.7 r **12:18** *itotu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “E yeigu atotu olumata”, e ivigakaisi kala vitouula YG 13.1.

1 E agisi natana mauna buludililama eililuva odabala
bolita. Kala doga kasilatala e kununela kwailima kwaiyu,
deli kala doga makaisina omitasi kweluwotala kulupaipi.
Deli yegila igimigaga kala ginigini opwanetala.
2 E minana kala gigisa makawala mauna nagigasisi yagala
lepoda, deli kwaibakwaila makawala nayuwela nagigasisi
yagala beya, e wodola makawala natolula nagigasisi yagala
laiyoni. E minana dokanikani togega ikasali la peula, la
takaikaia deli la karaiwaga kwaiveka mwada biyosi minana
buludililama.
3 Kwaitala kununela kala gigisa makawala isim kala
kalibwaga ibodi bikaliga, mitaga makwaina bogwa goli
leibwaina. Mitaga komwaidosi mina watanawa iyowa
luposi ibokulaisi minana buludililama.
4 Tomota komwaidosi itapwarorusi baisa minana
dokanikani uula bogwa leikasali la karaiwaga baisa
minana buludililama. E itapwarorusi tuvaila baisa
minana buludililama, kawasi, "Availaga bipati minana
buludililama? Availa gagabila bikabiliasi deli minana?"
5 E itagwalasi minana buludililama bilivala vavagi gaga
sainela, e ikasalaisi biyosi karaiwaga paila buluwovasi nayu
tubukona.
6 E ivitouula bikaluwou Yaubada, deli Yaubada yagala, la
valu, e deli komwaidosi matausina labuma kala tosisu.
7 Itagwalasi bikabiliasi deli Yaubada la tomota e bikalisau
matausina,[s] e deli ikasalaisi bikaraiwogi komwaidosi mina
watanawa, dala, tomota, bona deli valu.
8 Bidubadu mina watanawa bitapwarorusi baisa minana
buludililama. Baisa matausina gala bitabani igasi wa
buki mapilana bukila momova. Paila igau gala isim valu
Yaubada eigini yagasi matausina availa availa bimovasi, e
maigasina eikanabogwa mapilana la buki[t] matauna Lam
matauwena goli leikatumataisi.
9 Availa ilagi ibodi biligimlili.
10 Availa availa ibodi kasi naga bikatupipaisi, bogwala
bikatupipaisi; availa availa ibodi kasi naga bikaligasi
metoya opuluta,[u] bogwala bikaligasi metoya opuluta. Vav-
agi makwaisina ibodi bitavitusi Yaubada la tomota, paila
ibodi wala biyovigasaisi si wotetila, deli bidubumaisi wala.

13:1 **13.1** Dan 7.3; YG 17.3,7-12 **13:2** **13.2** Dan 7.4-6 **13:5** **13.5-6** Dan 7.8,25; 11.36 [s] **13:7** *Itagwalasi bikabiliasi deli Yaubada la tomota e bikalisau matausina.}* *Mimilisi buki pilabubogwa gala iginisi mabigasina.* **13:7** **13.7** Dan 7.21 [t] **13:8** Kugisi YG 3.5 kala katumiki. **13:8** **13.8** Sam 69.28 [u] **13:10** *Availa availa ibodi kasi naga bikaligasi metoya opuluta.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Availa availa bikatumataisi sesia metoya opuluta". **13:10** **13.10** Yer 15.2; 43.11

11 Oluvi lagisi nayuwela buludililama iyoulapula metoya
opwaipwaia. Minawena navau kala doga kaiyu, makawala
natana lam kala doga, deli ibigatona kaigala makawala
dokanikani natana.
12 E minana buludililama navau gala isim la karai-
waga titoulela. Mitaga itotu omatala minana nabogwa
e ivigaki titoulela wodola minana nabogwa. E mauula
minana buludililama ikikaraiwogi tomota. Ikaiyoli komwai-
dosi tosisula valu watanawa bitapwarorusi baisa minana
nabogwa, minawena goli nakalibwaga.
13 E minana navau ivagi vavagi siligaga; ivabu kova
bibusima metoya wa labuma bima opwaipwaia omitasi
tomota komwaidosi.
14 E isinapu wala komwaidosi tosisula valu watanawa
metoya vavagi siligaga makwaisina eitugwalaisi bivagi
omatala minana buludililama nabogwa. E minana navau
iluki komwaidosi mina watanawa bibubulaisi tokolu paila
kala kamaiaba minana nabogwa, minana eiwaiyasi opuluta
mitaga eibwaina wala.
15 Minana buludililama navau ikayoki tokolu kaikobula
buludililama nabogwa mwada bimova, e minana tokolu
igagabila bilivala e bikatumati matausina availa availa gala
itagwalasi bitapwarorusi baisa minana nabogwa.
16 E minana navau ikaiyoli tomota komwaidosi, gweguya
deli tokai, todidabala deli tonamakava, matausina ula
deli matausina isim veisia, kidamwa bisim kasi kaivatusi
oyumasi kwayakakata deli odubasi.
17 Gala availa gagabila bigimwala kidamwa gala isim kala
kaivatusi, baisa goli minana buludililama navau yagala
kaina kaimapula yagala bitagini kala kakalawa.
18 Vavagi baisa ibodi toninitalapula wala bikateta.
Availaga toninitalapula gagabila bininamsi avaka kala ka-
tumiki minana buludililama navau kala kakalawa, paila
uula tagini kala kakalawa kaimapula taitala tau yagala.[v]
Makwaina goli kakalawa 666.

14

Matausina eibodaisi katumova iusiwosisi

1 Oluvi alakau agisi e ka, matauna Lam eitotu baisa
odabala Koya Saiyoni.[w] Deli tomota itotusi kasi bawa

[v] **13:18** *kala kakalawa kaimapula taitala tau yagala.* Mina Iberu deli mina Girisi gala iyosisi giniginila number, mitaga kaimapula si kabokakalawa biginisi leta wala. Mauula mimilisi yegila obonasi mina Girisi deli mina Iberu kidamwa si leta ivigaki kakalawa maigasina biboda 666, obonadasi lakatulima lakatutala kweluwolima kweluwotala kwailima kwaitala. [w] **14:1** Makwaina ikibuboti mapilana Yerusalem.

144,000, odubasi isisu matauna Lam yagala deli Tamala yagala.
2 E anakaigali kaigila metoya wa labuma butula
makawala luma kala kaipolu bipaisaga, kaina makawala
pilapala butula bitutu. E kaigila butula makawala tomwa-
sawa gita iwawaisi si gita.
3 Matausina 144,000 iusiwosisi pilatala wosi pilavau
omatala takaikaia deli omitasi minasina navasi nammo-
mova deli tommoya. Mapilana wosi gala gagabila availa
bisau mesinaku wala matausina tomota 144,000, availa
availa Yaubada bogwa eitaneku metoya ovalu watanawa.
4 Baisa matausina ikikilaisi titoulesi gala bisividulaisi
vivilax paila gala magisi veivai. Matausina ivakwabwaisi
Lam ambaisa ambaisa bimwaim. Yaubada bogwa eitaneku
matausina metoya kesala mina watanawa, e matausina
tovitouula eikasalaisi titoulesi baisa Yaubada deli Lam.
5 Gala kwaitala tuta bisasopasi baisa availa, deli gala isim
kasi pakula paila avai vavagi.

Anelosi taitolu

6 Oluvi agisi taitala tuvaila anelosi iyoyowa walakaiwa
bikamituli Bulogala Bwaina bigala kwekanigaga baisa mina
watanawa komwaidosi, avai valu, avai dala, avai bona deli
avai tomota.
7 Kaigala kaigaveka ikaibiga, kawala, "Kuyakawolaisi
Yaubada Towalakaiwa sainela, deli kukukolaisi matauna.
Paila la tuta bogwa eimamalu paila bima biyakali mina
watanawa. Omatala Yaubada kukwavaginasi e bukutap-
warorusi, paila matauna leibubuli labuma, deli pwaipwaia,
bolita deli sopi yeluyelu."
8 E taiyuwela anelosi iyeikuli matauna ikaibiga, kawala,
"Ka, minana bogwa leikapusi. Babiloniy vilouveka bogwa
ikapusi. Paila minawena isaiki waini baisa mina watanawa
ivimom matausina, waini kaipeula goli baisaga ikapilaki
matausina paila minana la bubunela kalimwana."
9 E taitolula anelosi iyeikuli matausina kasitaiyu, ika-
wota kaigala kaigaveka, kawala, "Availa bitapwaroru baisa
minana buludililama toyo kaikobula la tokolu deli bibani
kaivitusila odabala kaina oyamala,
10 e titoulela bimom Yaubada ola waini, waini baisa la
gibuluwa. Waini makaina leiligabu kaipeula, gala deli
sopi bitagoli, baisa ovigala la ninamwau. Matausina kasi

14:1 14.1 Isi 9.4; YG 7.3 x **14:4** Baisa ikibuboti bogwa eikabomaisi titoulesi mwada Yaubada la tomota tatousi, e gala wala ititapwarorusi baisa tokolu. Matausina tauwau deli vivila, e Yaubada idoki tombwailila makawala molitommoya komwaidosi. Kugisi Ib 1.5 kala katumiki. **14:5 14.5** Sep 3.13 y **14:8** Maigana ikibuboti mapilana Roum. **14:8 14.8** Ais 21.9; Yer 51.8; YG 18.2

mmayuyu ilumkolaisi omitasi la anelosi bumaboma deli matauna Lam, makawala kova ilululu deli salipa[z] maiinela saina peuluvagasi.

11 Kova mseula metoya baisa kasi mmayuyu bibobwau tuta gala kala vigimkovila. Matausina eitapwarorusi baisa buludililama deli la tokolu, baisa matausina isim kasi kaivatusi buludililama yagala, matausina goli gala bilumkolaisi manum yumyam deli bugibogi."

12 Vavagi makwaisina ibodi bitavitusi Yaubada la tomota, paila ibodi wala biyovigasaisi si wotetila, availa availa goli ikabikuwolaisi Yaubada avaka la karaiwaga, deli ikimidagaisi baisa Yesu.

13 Oluvi alagi kaigila metoya wa labuma ikaibiga, kawala, "Kugini baisa. Metoya tuta baisa, availa availa ikaligasi metoya osi wotetila baisa Guyau, matausina goli imwasawasi." E Baloma Tobumaboma ivitakaula, kawala, "Mitaga! Mokwitala. Paila bivaiwasisi metoya osi paisewa mwau, e bikauwaisi mapula si wotetila."

Kweluvala tayoyuwa paila valu watanawa

14 Oluvi agisi pilatala lowalowa pilapupwakau e olowalowa isisu taitala migila makawala tomota, isikam opwanetala kulupaipi goula, oyamala iyosi kavitala kema kavikakata.

15 Oluvi taitala tuvaila anelosi metoya wa Bwala Kwebumaboma leisunapula leima kaigala kaigaveka idou baisa matauna isisu olowalowa, kawala, "Kukwau m kema kukwapituni, paila kweluvala tayoyuwa bogwa la tuta. Uula watanawa kawailuwala bogwa eivayawasi yagavanesi."

16 Oluvi matauna eisisu olowalowa ima baisa opwaipwaia ikikapituni ititayau valu watanawa kawailuwala ivinaku.

17 Oluvi agisi taitala tuvaila anelosi eisunapula metoya wa Bwala Kwebumaboma wa labuma, matauna tuvaila oyamala iiyosi kavitala kema kavikakata.

18 Oluvi taiyuwela anelosi matauna kovala kabolula kala toyamata, metoya okabolula leima. Matauna kaigaveka kaigala idou baisa matauna anelosi eiiyosi kema kavikakata, kawala, "Kukwau m kema, kukwapituni kawailuwala waini obugulela watanawa, uula bogwa eimonogusi kawailuwa."

19 Mapaila anelosi ima baisa opwaipwaia ikikapituni kawailuwa waini e ilavi makwaisina bila okabopola, baisa Yaubada la ninamwau kwevakaigaga.

---

[z] **14:10** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **14:10 14.10** Vit 19.24; Ais 51.17; Isi 38.22 **14:11 14.11** Ais 34.10 **14:14 14.14** Dan 7.13 **14:15 14.15** Yoe 3.13

20 Kawailuwala waini okaikesi ivapupoiyaisi okabopola
oyosewala valu, e buyavitoula ititayelu metoya okabopola
ila iyaluvi valu, kala maloula iboda lakatutolu katupwaila
keda (300 km), deli kala loum bila otukutaku katitaikina
uvatala.

15

Matausina anelosi imaiyaisi lelia mwau makwaisina

1 Oluvi agisi kwaitala tuvaila kabutuvatusi kwaiveka
deli kabokwatubau wa labuma. Ka, tailima taiyu anelosi
iiyosisi kwailima kwaiyu lelia mwau. Makwaisina lelia
mwau baisa lelia mwau kala vigimkovila, paila metoya
baisa makwaisina bitagisi Yaubada la ninamwau kala
kabovigimkovila.

2 E agisi kwaitala vavagi makawala milaveta kwevivivila
eisegulikaisi deli kova. E tuvaila agisi availa availa
ikalisuwolaisi minana buludililama nabogwa sola la tokolu,
deli ikalisuwolaisi minana buludililama navau yagala kala
kakalawa.[a] Itotusi okawaimatila katitaikina milaveta
kwevivivila, oyumasi iyosisi gita avaka Yaubada eisaiki
matausina.

3 Matausina iusiwosisi la butubutu Mosese la towotetila
Yaubada, deli la butubutu matauna Lam. Kawasi,
"Guyau Yaubada Topeuligaga,
m vavagi kwekanigaga deli kabokwatubau.
Yoku Guyoula mina watanawa komwaidosi,[b]
kidikedam duwosisia deli mokwita.
4 Mwa, Guyau! Availaga gala bikamiabaim?
Availaga gala bikaigalaim yoku saina Tovakaigaga?
Paila yoku wala kammwaleta tobumaboma.
Komwaidosi mina watanawa bimaisi
e bitapwarorusi baisa yoku,
paila komwaidosi leigisaisi m mitakwai duwosisia."

5 E oluvi agisi Bwala Kwebumaboma wa labuma ika-
pogega, deli olumoulela makwaina agisi matabudona bu-
liyoyova ikavitusi kidamwa Yaubada isisu.

6 E matausina anelosi tailima taiyu iiyosisi makwaisina
vavagi mwau e isunapulasi metoyasi wa Bwala Kwebum-
aboma. Matausina isikamsi kasi kakapula yapupwakau
yamigileu, deli kasi katububula goula isipwaisi ovitakosi.

7 Oluvi natana minasina navasi nammomova isaiki
matausina tailima taiyu anelosi kailima kaiyu kailuya goula.
Makaisina ikasewoki la ninamwau Yaubada Tosivagasi.

14:20 14.20 Ais 63.3; Kav 1.15; YG 19.15 [a] **15:2** Kugisi YG 13.18 kala katumiki.

15:3 15.3 Sun 15.1 [b] **15:3** *Guyoula mina watanawa komwaidosi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "Guyoula tuta kwekanuvagasi". **15:4 15.4** Sam 86.9; Yer 10.7 **15:5 15.5** Sun 38.21

8 Kala kalugologusa deli la peula Yaubada kubowala
imila mseu ivakasau Bwala Kwebumaboma, e gala gagabila
availa bisuvi olumoulela Bwala Kwebumaboma. Mitaga
ikugwa matausina anelosi tailima taiyu bimaiyaisi mak-
waisina lelia mwau kwailima kwaiyu.

16

Kailima kaiyu kailuya ikasewoki Yaubada la ninamwau

1 Oluvi alagi kaigila kaigaveka metoya wa Bwala Kwe-
bumaboma iluki anelosi tailima taiyu, kawala, "Kulosi
kuligabwaisi kailima kaiyu kailuya Yaubada la ninamwau
bila opwaipwaia."

2 Taitala anelosi ila iligabu la kailuya ila opwaip-
waia. Baisa kasi pwasa saina mmayuyu deli kwemigigaga
ikaloubusisi baisa matausina availa availa eiginisi kaivi-
tusila minana buludililama, deli availa availa ititapwarorusi
omatala minana la tokolu.

3 Oluvi taiyuwela anelosi iligabu la kailuya ila odabala
bolita. Bolita migila idavila imila buyavi makawala tomata
buyavila, deli komwaidosi tommomova maunesi obolita
ikaligasi.

4 Oluvi taitolula anelosi iligabu la kailuya ila odubasi
waya deli sopi yeluyelu. E makaduyosina migisi idavilasi
imila buyavi.

5 Alagi anelosi kala toyamata sopi ilivala kawala, "Yoku
tobumaboma, e duwosisia yakala makwaisina avaka loku-
vagi; tuta baisa kusisu e lokusibogwa.

6 Paila tomota iligabwaisi buyavisi[c] matausina m tomota
deli goli tovitoubobuta, e mapaila yoku lokusaiki matausina
kidamwa bimomsi buyavi. E matausina eikauwaisi avaka
bibodi kasi mapu."

7 Oluvi alagi kaigila metoya okabolula, ikaibiga, kawala,
"Mwa, Guyau, Yaubada Topeuligaga. Mokwitala mak-
waisina m yakala mokwita deli duwosisia."

8 Oluvi taivasila anelosi iligabu la kailuya ila odabala kala-
sia; e mapaila ikikali tomota saina yuviyavi deli tiganini.

9 Tomota ilumkolaisi saina wala tiganini metoya okala
yuviyavi kalasia, e mapaila ibigigagaisi yagala Yaubada,
paila matauna ikikaraiwogi makwaisina vavagi mwau,
mitaga ipakaisi bininavilasi metoya osi mitugaga mwada
biyakawolaisi Yaubada Tovakaigaga sainela.

10 Oluvi tailimala anelosi iligabu la kailuya ila ola
takaikaia buludililama. Baisa ivigaki saina dudubila ola

15:8 15.8 Sun 40.34; 1 Gwe 8.10-11; 2 Lil 5.13-14; Ais 6.4 **16:2 16.2** Sun 9.10
16:4 16.4 Sun 7.17-21; Sam 78.44 [c] **16:6** Ikatumataisi matausina.

kabokwaraiwaga buludililama; tomota igigadaisi mayesi paila uula saina kasi mmayuyu;
11 deli ibigigagaisi Yaubada tosisula labuma paila uula ibanaisi kasi mmayuyu deli kasi pwasa. Mitaga gala bitovilasi metoya mitugaga kidikedala.
12 Oluvi tailima taitalela anelosi iligabu la kailuya ila odabala waya kaduyoveka yagala Waya Yupereiti.[d] E waya makaduyona imada ikatubiasi si keda matausina kini igau bimaisi metoya opilibomatu.
13 Oluvi agisi taitolu baloma saina tomigigaga migisi kasi gigisa makawala migisi kumeu eisunapulasi metoya owodola tougega e owodola buludililama, deli owodola tovitoubobuta tokwayapila.
14 Matausina baloma gaga iuvagaisi vavagi siligaga. Matausina kasitaitolu ilokaiasi baisa guyousi valu valu komwaidona kidamwa bivayoulaisi bisigugulasi paila kabilia, ola yam kwaiveka Yaubada Topeuligaga.
15 "Ka, kulagi! Yeigu igau bama makawala touveilau. Kumwasawasi availa availa yokomi tommamata kuyamataisi kami kakapula, e mapaila gala bukuliloulasi tomdumwadu e igau bivigaki kami mmosila omitasi tobobawa."

16 Oluvi baloma gaga ivayoulaisi matausina gweguya bisigugulasi gulitinideli mapilana kawakali mina Iberu idokaisi yagala Amagedoni.[e]
17 E oluvi tailima taiyuwela anelosi iligabu la kailuya ila ogawata. E kaigaveka kaigila leima metoya otakaikaia olumoulela Bwala Kwebumaboma, kawala, "Ka, baisa kala vigimkovila."
18 Baisa kavikavila eikavila, e pilapala butula itutu deli likuliku kwaitabwabogwa iigayega. Igau tokinabogwa Yaubada ibubuli tomota e lagaila, gala wala kwaitala tuta likuliku bipati makwaina. Makwaina saina kwaita bwabogwa.
19 E mapilana valu vilouveka ikatuviki pilatolu, e viluwesi valu komwaidona ikatudidaimi. Yaubada iluluwai Babiloni[f] kwevakaigaga e ivimom minana waini ovigala, waini baisa saina siligaga la ninamwau.
20 Komwaidona simla deli koya imileiwausi galaga bitagisaisi.

16:10 16.10 Sun 10.21 [d] **16:12** Kugisi YG 9.14 kala katumiki. **16:12 16.12** Ais 11.15 **16:15 16.15** Md 24.43-44; Lk 12.39-40; YG 3.3 [e] **16:16** Maigana kala kivila "koyala Megido", ambaisa mina Isireli omitibogwa eikabiliasi saina minimani (kugisi Tok 5.19; 2 Gwe 23.29-30). **16:16 16.16** 2 Gwe 23.29; Sek 12.11 **16:18 16.18** YG 8.5; 11.13,19 [f] **16:19** Kugisi YG 14.8 kala katumiki. **16:19 16.19** Ais 51.17 **16:20 16.20** YG 6.14

21 Saina kwevakaigaga kwekulokula kuna ikikapusisi metoya wa labuma imeimaisi iwawaisi tomota; kwaitala makwaisina mokaila makawala kwaitala binabina kwaiveka (50 kg). E tomota ibigigagaisi Yaubada paila uula ilumkolaisi kuna kwekulokula kala mwau, paila saina mwaugaga.

17

Minana nakalimwala siligaga

1 E taitala matausina anelosi tailima taiyu, matausina leiyosisi kailuya kailima kaiyu, imakaiagu ikaibiga, kawala, "Kuma! Bavitulokaim ammakawala minana nakalimwala siligaga bikeula kala pakula. Baisa mapilana vilouvekag tumilela katitaikina sakala bidubadu.

2 Guyousi mina watanawa ikikailasisi deli minana nakalimwala siligaga, e mina watanawa eimomsi wainila la kalimwala iwaiya kaibotutu."

3 E Baloma Tobumaboma iviyelu nanogu e anelosi ikauwaigu kalokaia oviloupakala. E baisa agisi natana vivila eisila otapwala buludililama nabweyani, e minana buludililama tapwala ikasewa bidubadu yegila igimigigaga eiginisi; e kununela kwailima kwaiyu e kala doga kasilatala.

4 Minana vivila eisikam kala kwama kala gigisa makawala dairarugu deli marakana, e kala katububula veiguwa goula, dakuna kwevivivila e waitunatoula. Oyamala iyosi viga goula ivakasau bubunela gaga deli vavagi mwau metoya ola kakailasi minana nakalimwala.

5 Odabala iginisi yegila igikikium. Maigana kala katumiki baisa makawala. "Mapilana Babiloni vilouveka, inasi komwaidosi nakalimwala deli komwaidosi bubunesi doudoga ovalu watanawa."

6 E agisi wala minana eimomom iwaiya kaibotutu uula eimom buyavisi la tomota Yaubada deli buyavisi matausina Yesu la towotetila availa availa leikatumataisi.

E tutala agisi minana saina iyowa lopogu sainela.

7 E anelosi ikatupoiyaigu, kawala, "Ki, avaka paila iyowa lopom? Balukwaim avaka kala katumiki minana vivila deli minana buludililama avaka minana vivila eisila, e minawena kununela kwailima kwaiyu deli kasilatala kala doga.

8 Minana buludililama lokugisi, ka, omitibogwa namomova taga tuta baisa nakaliga. E makateki minana bilaguva bima metoya oUveya e bilauwaisi ilavaisi minana. E

16:21 16.21 Sun 9.23; YG 11.19 g **17:1** Mapilana Roum; mitaga buki mapilana idoki Babiloni (kugisi YG 14.8). **17:1 17.1** Yer 51.13 **17:2 17.2** Ais 23.17; Yer 51.7 **17:3 17.3** YG 13.1 **17:4 17.4** Yer 51.7

matausina mina watanawa availa availa yagasi gala iginibogwaisi mapilana bukila momova tutala gala isim valu, komwaidosi wala biyowa luposi tutala bigigisaisi minana buludililama. Paila omitibogwa nammomova taga tuta baisa nakaliga. Mitaga igau biyoumatilavau.

9 "Vavagi baisa ibodi wala tokabitam kaina tokwateta binevi uulotoula. Baisa kala katumiki. Kununa kwailima kwaiyu baisa kwailima kwaiyu koya e minana isisu odubasi koya makwaisina. Tuvaila kununa bitadoki tailima taiyu gweguya.

10 Tailima matausina gweguya bogwa ilisaisi si guyau, taitalaga tovau iguguyau tuta baisa e kesala taitala igau wala gala bima. E igau matauna tovabodanim bima, ibodi tuta pikekita wala bisisu.

11 E minana buludililama omitibogwa nammomova taga tuta baisa nakaliga minawena baisa tailima taitolula guyouvau kala katumkovila si boda matausina tailima taiyu igiyoubogwasi, taga bilauwaisi ilavaisi matauna.

12 "E doga makaisina kasilatala baisa tailuwotala gweguya taga gala biguguyausi igau wala. Mitaga igau bikasalaisi karaiwaga baisa matausina biguyausi gala imomwa deli minana buludililama.

13 E kasitailuwotala komwaidosi ninasi ninatala wala e ikasalaisi si karaiwaga si guyau baisa buludililama.

14 Igau bikabiliasi deli matauna Lam. Mitaga Lam deli matausina kala tobwakuli tokimadagi availa availa idou deli inagi, e mabudona goli bitomgwagasi, paila matauna Lam baisa gweguya si Guyau deli kini si Kini."

15 E tuvaila anelosi ilukwaigu, kawala, "Ka, lokugisi makwaisina sakala minana nakalimwala la kaisisu, baisa bidubadu tomota deli tobobawa deli valu deli bona.

16 E lokugisi minana buludililama deli kala doga kasilatala, ka, matausina bikoulovaisi minana nakalimwala. Bikauwaisi komwaidona avaka avaka eisisii minana e nakimwadu wala bisim. Bikomasi vilionela minana e bivakadidaimisi wa kova.

17 Paila Yaubada isaibogwi oninasi mwada magisi bivagaisi nanola, kidamwa gulitinidesi bivagaisi avaka avaka. E mapaila bikasalaisi si guyau baisa minana buludililama igau tutala bivigimkulovaisi Yaubada la biga.

18 "E lokugisi minana nakalimwala baisa mapilana valu vilouveka tuta baisa ikikaraiwogi gweguya ovalu watanawa."

18

Babiloni vilouveka bogwa ikapusi

17:8 17.8 Sam 69.28; Dan 7.7; YG 11.7 **17:12 17.12** Dan 7.24

1 E oluvi agisi taitala anelosi tuvaila leibusi metoya wa
labuma leima. Matauna isim la karaiwaga kwaiveka, e
visigala ivisigili komwaidona watanawa.
2 Idou kaigala kaigaveka, kawala, "Bogwa ivabwaisi
minana. Babiloni vilouveka bogwa ikapusi. Yaluwa deli
baloma gaga idadadilasi ikikatudewasi oluwalela mapilana
valu. Navilesi mauna nayoyowa avaka avaka namigigaga
deli naiyayana isisuaisi baisa mapilana.
3 Paila mapilana valu wainila imomwaisi boda komwai-
dosi,h makaina waini saina kaipeula ikalimwali makawala
nakalimwala la bubunela. E makawala goli natana
nakalimwala, mapilana valu tomotala ititamnabaisi guy-
ousi watanawa e deli imitugagasi, e togigimwala watanawa
isisiniveka si guguwa paila uula mapilana valu tomotala
saina mina mitiguguwa deli mina gugoveka."
4 Oluvi aligivau kaigila metoya wa labuma, kawala,
"Ei! Kusunapulasi yokomi uli tomota! Kusilavaisi mpana
valu.
Gala ibodaimi bukumitugagasi deli mapilana tomotala
tomitugaga,
deli gala ibodaimi bikapilakaimi matausina kasi
mipuki.
5 Paila si mitugaga gala yomala,
kidamwa bitakouguguli komwaidona, dabala magugu-
lona bila isakaila labuma.
Ka, Yaubada iluluwai si bubunela gaga.
6 Kusakaisi matausina makawala leisakaimi.
Kumapwaisi matausina sivayu makawala leivigakaimi.
Makwelana leivimomwaimi sopi kaipeula,
taga yokomi bukutavilaisi kasi viga kwepeuligaga.
7 Paila makawala si koni kala kwaiveka,
deli si guguwa kasi katububula gala bitakaibiga,
e makawala goli kuvigakaisi kala vakaila kasi mmayuyu
deli vilamsi.
Paila makawala natana vivila onanola titoulela eililivala,
kawala,
'Ka, yeigu giyouvila asisu baisa,
paila gala kwabuya yeigu.
Gala avai tuta babani kipogogu.'
8 Mapaila gala kwaitala momwa komwaidona uvagila mwau
biviloubusiki mapilana -
lelia, kipogogu, deli molusaula.

18:2 18.2 Ais 13.21; 21.9; Yer 50.39; 51.8; YG 14.8 h **18:3** *wainila imomwaisi boda komwaidosi.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "boda komwaidosi eidoum-labasi metoya wainila". **18:3 18.3** Ais 23.17; Yer 51.7 **18:4 18.4** Ais 48.20; Yer 50.8; 51.6,45 **18:5 18.5** Vit 18.20-21; Yer 51.9 **18:6 18.6** Sam 137.8; Yer 50.29 **18:7 18.7-8** Ais 47.7-9

Igau bivakammwaisi mapilana wa kova,
paila Guyau Yaubada Toyakalela mapilana, e matauna saina Topeuligaga.”

9 E guyousi watanawa leibokulaisi mapilana valu eibubunasi makawala matausina tokwailasi tokwalimwala. E tutala bigisaisi valu mseula igigabu makwaina, komwaidosi bivalamsi bikayoyusi paila mapilana.
10 Itotusi kaduwonaku, uula ikukolaisi mapilana tomotala kasi mmayuyu e ikaibigasi kawasi, “Wooi, valu vilouveka! Wooi, Babiloni viloukabalaki. Gala imomwa e lokubodi kam mipuki.”

11 Matausina togigimwala watanawa ivalamsi deli ikikayoyaisi mapilana, uula gala tuvaila avai tomota bigigimwala si guguwa.
12 Gala availa bigimoli si goula, siliba, dakuna kwevivivila deli waitunatoula. Gala availa bigimoli si karekwa yaminibwaita deli yavivivila, e karekwa kasi bweyani makawala dairarugu deli marakana. Gala availa bigimoli si gai migisi migawelu migawelu, deli si doga, si meku, si tanumnumta barasi deli aiyani, si dakuna bekwa.
13 Gala availa bigimoli gau, vana maiina simasimina, kaituva, deli bulami mapula mwau. Gala availa bigimoli si waini, si luya, si pwarawa deli si witi, si bulumakau deli si sipi, si wosa deli si waga kaibibiu. E gala availa bigimoli tomota uwosi deli goli bilomasi.
14 Togigimwala ilukwaisi mapilana, kawasi, “Komwaidona vavagi bwaina lokusisavalaisi bogwa eimileiwausi, e komwaidona mi veiguwa e kami katububula leibutusi, deli gala tuvaila bukubinivauwaisi makwaisina.”
15 Matausina togigimwala bogwa eitodabalasi metoya osi gigimwala mapilana valu bitotusi kaduwonaku uula ikukolaisi mapilana tomotala kasi mmayuyu. Matausina bivalamsi, e bikayoyusi,
16 kawasi, “Wooi! Wooi valu vilouveka! Mapilana valu tomotela eisisikamsi kasi kwama yaminibwaita bweyanisi makawala dairarugu deli marakana, e eisisikamsi kasi katububula kalugologusasi goula, dakuna kwevivivila deli waitunatoula.
17 E gala imomwa komwaidona si veiguwa kasi katububula eimileiwausi.”

Komwaidosi toliwaga deli usogelu, myovau deli tokuyuva eitotusi kaduwonaku,

---

18:9 18.9-10 Isi 26.16-17 **18:11 18.11** Isi 27.31,36 **18:12 18.12-13** Isi 27.12,13,22 **18:15 18.15** Isi 27.31,36 **18:17 18.17** Ais 23.14; Isi 27.26-30

18 eigigisaisi valu mseula igigabu e ikikayoyusi kawasi,
“Baisa gala kwaitala valu bipati valu makwaina vilouveka.”

19 Ikapokasi iluvalovasi tubumyou iloula odubasi. E
ivalamsi ikayoyusi kawasi, “Wooi, wooi valu vilouveka.
Paila komwaidosi toliwaga tosisula mapilana eitodabal-
asi metoya guguwala mapilana valu. E gala imomwa
komwaidona la vavagi imileiwausi.”
20 Kumwasawasi yokomi mina labuma paila eimileiwausi
makwaina valu. Kumwasawasi yokomi Yaubada la tomota,
e aposetolo deli tovitoubobuta. Paila Yaubada bogwa
leikamogi mapilana paila uula vavagi makwaisina avaka
avaka eivigakaimi matausina.
21 E oluvi anelosi topeuligaga ikau dakuna vakaila
makawala kwaitabwabogwa simata e ilavi ila obolita,
kawala, “Baisa makawala vilouveka Babiloni igau saina
minimani bikatusouwaisi bila e gala tuvaila bitagisivau
migila.
22 Butula gita deli tousiwosi, e butula lilolilo deli tauya,
gala tuvaila bitaligivau metoya mapilana valu. Towotetila
gala availa bibinivau la paisewa metoya mapilana valu, e
butula dakuna kabotutu witi gala tuvaila bitalagi.
23 Gala tuvaila kaitapa visigala bitagisi migila, e gala
tuvaila bitalagi kaigasi vavaigilavau mapilana valu. Omiti-
bogwa mapilana valu la togigimwala komwaidosi eitoda-
balasi valu watanawa, e tomeguva si meguva pilasisasopa
bogwa leisipulokaisi komwaidosi mina watanawa.”
24 Babiloni ibani kala mipuki uula tovitoubobuta deli
Yaubada la tomota kasi katumata baisa iyomituli kala
pakula mapilana valu, e komwaidosiga matausina eikatu-
mataisi ovalu watanawa baisa iyomituli pikolela mapilana
valu.

19

1 Oluvi alagi butula makawala si mogega saina to-
bobawa wa labuma ikaigivakavekasi kawasi, “Taiyaka-
wolaisi Yaubada. Paila matauna Tokwatumova, deli kala
kalugologusa la peuligaga gala yomala.
2 E la yakala makwaisina mokwita deli duwosisia goli.
Paila leikamogi minana nakalimwala siligaga, minana goli
la kailasi eiyogagi valu watanawa. E leimipuki minana paila
leikatumati matausina la towotetila Yaubada.”

18:18 18.18 Isi 27.32 **18:19 18.19** Isi 27.30-34 **18:20 18.20** Kak 32.43; Yer 51.48 **18:21 18.21** Yer 51.63-64; Isi 26.21 **18:22 18.22** Ais 24.8; Isi 26.13 **18:22 18.22-23** Yer 7.34; 25.10 **18:24 18.24** Yer 51.49 **19:2 19.2** Kak 32.43; 2 Gwe 9.7

3 E iyakaulasi tuvaila kawasi, “Taiyakawolaisi Yaubada.
Paila mapilana valu vilouveka igigabu mseula bibobwau
wala tuta gala kala vigimkovila.”
4 E matausina tommoya tailuwoyu taivasi deli mi-
nasina nammomova navasi ikavaginasi itapwarorusi baisa
Yaubada ola takaikaia, kawasi, “Emeni.[i] Taiyakawolaisi
Yaubada.”

Matauna Lam la veivai pakala

5 E butula kaigila metoya otakaikaia ikaibiga, kawala, “E
yokomi la towotetila Yaubada, deli komwaidomi gweguya
deli tokai, availa availa kukwamiabaisi matauna, kuyaka-
wolaisi Yaubada!”
6 E alagi butula makawala si mogega saina tobobawa,
makawala luma kala kaipolu, e makawala butula pilapala
itutu. E ikaibigasi, kawasi, “Taiyakawolaisi Yaubada. Paila
Guyau da Yaubadasi Topeuligaga matauna Giyouveka.
7 Ibodi bitamwasawasi bitagigilasi. Taiyakawolaisi
matauna saina Tovakaigaga. Paila tuta bogwa leima
matauna Lam bivai, e matauna la kwava ikikatubaiasa.
8 E matauna la kwava bogwa itugwali bisikam kala
kakapula yaminabwaita yavivivila yamigileu.” Miyana goli
baisa bitadoki Yaubada la tomota si mitukwaibwaila.
9 E anelosi ilukwaigu, kawala, “Kugini baisa makawala.
Yokomi availa availa okubanaisi kami kaikivi bukusuvisi
Lam ola veivai pakala bukumwasawasi goli.” E anelosi
ikaibiga, “Baisaga Yaubada la biga kwekamokwita.”
10 E akavagina baisa opwaipwaia mwada batemmali
matauna. Mitaga ibuyoyaigu kawala, “Desi. Yeigu yoku
deli samwa tawotetilasi, komwaidodasi goli tasilasolasi biga
kwekamokwita avaka Yesu ikimitali. Kutemmali Yaubada.”
Paila vavagi makwaisina avaka Yesu ikimitali baisa wala
iuviyelu ninasi tovitoubobuta.

Wosa napupwakau kala tosila

11 Oluvi agisi labuma iulisaim e ka, wosa napupwakau. E
kala tosila matauna yagala Tokimadagi deli Tokamokwita.
Matauna iiyakala e ikikabilia e ka, iuvagi komwaidona
duwosisia.
12 Matala kala gigisa makawala kova ilululu e opwanetala
eisikam kulupaipi bidubadu. E yegila eiginisi otapwala
matauna mitaga igikikium wala maigana, mesinaku wala
matauna ikateta avai yegila.

19:3 19.3 Ais 34.10 [i] **19:4** Mabigana kala kivila, “Mokwitala!” **19:5 19.5** Sam 115.13 **19:6 19.6** Sam 93.1; 97.1; 99.1; Isi 1.24 **19:9 19.9** Md 22.2-3 **19:11 19.11** Sam 96.13; Ais 11.4; Isi 1.1 **19:12 19.12** Dan 10.6

13 E kala kakapula ikatugiaki buyaviwokuva. E idokaisi
yagala matauna "Yaubada la Biga".
14 E mina labuma si tokwabilia isilaisi bidubadu wosa
napupwakau eisikamsi kasi kakapula yaminibwaita yapup-
wakau yamigileu.
15 Owodola eisusunapula kavitala puluta kavikakata,
e makaviwena biyosi bikalisuwoli valu watanawa. E
matauna biguyoi mina watanawa, makawala giyougaga
oyamala gai kaipuwopuwa. E bivapupoi kawailuwa waini
okabopola makwaina, baisa Yaubada Topeuligaga la ni-
namwau kwevakaigaga.
16 Okala kakapula e okaikela isim yegila eiginisi, "Kini si
Kini, e gweguya si Guyau".
17 Oluvi agisi taitala anelosi itowalai kalasia. E kaigala
kaigaveka idou iluki mauna nayoyowa komwaidona iyoy-
owasi, kawala, "Kulosi bukutogugulasi igau Yaubada bivagi
paka kwaiveka.
18 Kulosi bukukwamsi vilionesi kini deli kumatoula kasi
tokugwa e tokwabilia, e vilionesi wosa deli kasi tosila,
komwaidosiga tomota vilionesi goli, ula deli matausina isim
veisia, gweguya deli tokai."
19 E agisi buludililama[j] e guyousi watanawa deli si tokwa-
bilia isigugulasi budotala mwada bikabiliasi deli matauna
eisila minana wosa deli la tokwabilia.
20 E ikatupipaisi buludililama deli matauna tovitoubobuta
tokwayapila[k] matauwena leivagi vavagi siligaga omatala
buludililama. Paila matauna tovitoubobuta tokwayapila
leisipuloki matausina e iginisi kaivitusila buludililama deli
eisipuloki matausina eitapwarorusi baisa la tokolu bu-
ludililama. Eisipuloki matausina metoya makwaisina vav-
agi siligaga. E buludililama deli tovitoubobuta tokwayapila
ilavaisi tommomova ilosi makwaina milaveta kova[l] baisa
ilululu deli salipa[m] maiinela saina peuluvagasi.
21 E makaina puluta owodola matauna tosila wosa na-
pupwakau ikatumtuli si tokwabilia buludililama sola tovi-
toubobuta tokwayapila. E mauna nayoyowa komwaidona
ilosi ikamkomasi vilionesi tokwabilia ikomatasi.

20

Kwelakatuluwotala taitu

19:15 19.15 Sam 2.9; Ais 63.3; Yoe 3.13; YG 14.20 **19:17 19.17-18** Isi 39.17-20 [j] **19:19** Minana eisubogwa ililuva metoya obolita (kugisi YG 13.1-10). [k] **19:20** Baisa buludililama nayuwela iyoulapula metoya opwaipwaia (kugisi YG 13.11-15). [l] **19:20** Kugisi YG 14.10; 20.10. [m] **19:20** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **19:20 19.20** YG 13.1-18

1 Oluvi lagisi taitala anelosi leibusi metoya wa labuma
leima odabala pwaipwaia e oyamala iiyosi buluvala Uveya[n]
deli yatala katupipi tanumnumta.
2 E iyosi minana tougega, minawena keiyuna nabogwa,
yagala Diabolo kaina Setani, iyuwoli matauna bisisu paila
kwelakatuluwotala taitu.
3 E anelosi ilavi matauna ila oUveya ikobudoki Uveya
ikokikiti, mapaila gala gagabila tuvaila bisepuloki mina
watanawa igau avai tuta wala biwokuva makwaisina kwe-
lakatuluwotala taitu. Oluviga ibodi bitanekwaisi matauna
bisunapula paila tuta pikekita wala.
4 E agisi bidubadu takaikaia, deli matausina eisisuaisi
odabala makwaisina, e Yaubada ikasali karaiwaga kidamwa
matausina bimila toyakalasi. E agisi bilomasi matausina
ikatumataisi paila eikamitulaisi biga kwekamokwita avaka
Yesu ikimitali, e paila eikamitulaisi Yaubada la biga. Gala
eitapwarorusi baisa minana buludililama kaina la tokolu,
e gala eiginisi kaivitusila[o] buludililama odubasi kaina
oyumasi. Matausina isisuaisi ikikaraiwagasi deli Keriso
makawala giyouvakaveka paila kwailakatuluwotala taitu.
5 (E kesalaga komwaidosi wala tokwaliga gala bi-
movavausi igau avai tuta wala kwelakatuluwotala taitu
biwokuva.) Baisa goli mmovavau kwematala.
6 Matausina mabudona mmovavau kwematala
biyubwailasi paila si sibwabwaila e saina bimwasawasi
sainela. Makwaina kaliga kwaiyuwela[p] gala bipeula biyosi
matausina. Matausinaga Yaubada deli Keriso si tolula, e
bikikaraiwagasi deli matauna kwelakatuluwotala taitu.

Setani imama

7 Igau makwaisina kwelakatuluwotala taitu biwokuva,
Setani bitanekwaisi metoya okala katupipi,
8 e bisunapula mwada bisepuloki komwaidosi mina
watanawa odabala pwaipwaia, baisa Gogi deli Magogi.[q]
Setani bimai bisiguliki komwaidosi paila kabilia, kasi bawa
makawala kanakenuva okawolawa.
9 Matausina saina bidugaga imaisi ikaligiaki valu, ivabo-
daisi kasi kabeikau Yaubada la tomota, deli mapilana valu
pilimbwailila[r] matauna. Mitaga kova ibusi ima metoya wa
labuma ivakammwaisi matausina.

---

[n] **20:1** Kugisi 9.1. **20:2 20.2** Vit 3.1 [o] **20:4** Kugisi YG 13.16; 14.9. **20:4 20.4** Dan 7.9,22 [p] **20:6** Kaliga kwematala baisa woula bikaliga mitaga bilomala tomota bimova. Kaliga kwaiyuwela baloma bikaliga e matauna bikaligimolila, gala tuvaila bimovavau. Kugisi mailela 14 deli YG 21.8. [q] **20:8** *Gogi deli Magogi:* Maigasina ikibuboti boda ituwoli ituwoli itítogugulasi mwada bikabiliasi deli Yaubada la tomota (Kugisi Isi 38.1—39.20). **20:8 20.8** Isi 7.2; 38.2,9,15 [r] **20:9** Mapilana Yerusalem.

10 Oluvi ilavaisi matauna Diabolo, matauwena leisipukoli matausina, e ila makwaina milaveta kova deli salipa mainela saina peuluvagasi, ambaisaga eilaibogwisi matausina buludililama deli tovitoubobuta tokwayapila. E baisa bibodasi kasi mmayuyu yumyam bugibogi tuta gala kala vigimkovila.

Kwevakaigaga yakala

11 Oluvi lagisi kwaitala kwevakaigaga takaikaia kwepupwakau deli matauna isisu odabala makwaina. Labuma deli pwaipwaia imileiwausi metoya omatala, e gala tuvaila bitagisi.

12 E agisi bilomasi tokwaliga gweguya deli tokai itogugulasi omatala makwaina takaikaia. Buki bidubadu iulisaimwaisi, e oluvi iulisaimwaisi pilatala buki tuvaila, mapilawena bukila momova.[s] E Yaubada iyakali tokwaliga makawala avaka bogwa eivagaisi, makawala bogwa kala ginigini isisu mapilasina buki.

13 Oluvi bolita itugwali matausina eidoumsi. E Kaliga deli si valu[t] baloma itugwalaisi si tokwaliga bilomasi. E komwaidosiga Yaubada iyakali makawala avaka bogwa eivagaisi.

14 E Yaubada ilavi Kaliga deli si valu baloma ilosi makwaina milavetala kova. Makwaiwena goli milavetala kova baisa kaliga kwaiyuwela.

15 Availa availa yagasi gala isisu obukila momova ilavaisi ilosi makwaina milavetala kova.

21

Labuma vilouvau deli watanawa vilouvau

1 Oluvi lagisi labuma vilouvau deli watanawa vilouvau. Makwaisinaga viloububogwa labuma toyo watanawa, e deli bolita, bogwa wala eimileiwausi.

2 E agisi Valu Kwebumaboma, makwaina vilouvau Yerusalem wa labuma leibusi metoya baisa Yaubada, ikatubiasaisi deli kala katububula makawala natana vilakapugula bikatubiasaisi tuta makwaina bivaisi sola la mwala.

3 E alilagi kaigila kaigaveka ililivala metoya makwaina takaikaia, kawala, "Ka, kugisi, Yaubada imili valu deli mina watanawa. Matauna bisivagasi deli matausina, e matausina goli la tomota. E Yaubada titoulela bisikaili matausina, e matauna goli si Yaubada.

20:11 20.11-12 Dan 7.9-10 [s] **20:12** Kugisi YG 3.5 kala katumiki. [t] **20:13** Kugisi YG 1.18 kala katumiki. **21:1 21.1** Ais 65.17; 66.22; 2 Pt 3.13 **21:2 21.2** Ais 52.1; 61.10; YG 3.12 **21:3 21.3** Tol 26.11-12; Isi 37.27

4 E bikimadi mitiligisi komwaidona. E gala tuvaila bikaligasi tomota, kaina bikayagigilasi, bivalamsi, bilumkolaisi mmayuyu. Paila vavagi kwebubogwa komwaidona wala bogwa eimileiwausi."

5 E matauna isisu otakaikaia ikaibiga, kawala, "Ka, baisa tuta babubulivau vavagi komwaidona." E tuvaila ilukwaimaigu, "Ka, kugini vavagi makwaisina, paila baisa biga mokwita ibodi bitadubumi."

6 E ikaibiga, kawala, "Baisa kala vigimkovila. Yeigu Alipa deli Omega, kala vitouula deli kala vigimkovila. Availa availa ikadakasi basaikimakavi sopi bimomsi, metoya outuwotu sopila momova.

7 Availa availa matausina bitomgwagasi bibanaisi makawala metoya baisa yeigu. E ka, yeigu si Yaubada, e matausina litugwa.

8 Mitaga availa availa tokukokola, tokwasinapu, deli tokaiulatila si bubunela doudoga, tokwatumata deli tokwailasi, tomigameguva deli tokwavagina baisa tokolu, e deli komwaidosi toubuwabu - matausina si kabosilagi omilaveta eilululu kova deli salipa maiinela saina peuluvagasi, baisa kaliga kwaiyuwela."

Yerusalem vilouvau

9 Metoya matausina anelosi tailima taiyu oyumasi leiyosisi kailima kaiyu kailuya kaikikasewa kwailima kwaiyu lelia mwau - e taitala matausina imakaiagu ikaibiga, kawala, "Kuma, e igau bavitulokaim minana vivila la kwava Lam."

10 E Baloma Tobumaboma iviyelu nanogu e anelosi ikauwaigu ilauwaigu walakaiwa odabala koya kwaiveka. Matauna ivitulokaigu mapilana Yerusalem, Valu Kwebumaboma, metoya wa labuma leibusi leima metoya baisa Yaubada,

11 ivivivila metoya okala kalugologusa Yaubada. Valu ivivivila makawala dakuna kwevivivila, makwaina yasipa[u] kala mimilakatila, makawala kauniwavila obolita.

12 Valu isim kala kali kwaiveka kala woloula walakaiwa sainela, deli kwailuwotala kwaiyu kabosususvi, deli isim kasi toyamata tailuwotala taiyu anelosi. Odubasi kabosususvi isim kasi ginigini igasi kweluwotala kwaiyu dalesi mina Isireli.

21:4 21.4 Ais 25.8; 35.10; 65.19 **21:5 21.5** Ais 55.1 **21:7 21.7** 2 Sml 7.14; Sam 89.26-27 **21:10 21.10** Isi 40.2 **21:11** Kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **21:12 21.12-13** Isi 48.30-35

13 Makwaisina kwaitolu kabosusuvi pilatala - baisa kwaitolu makwaisina opilibomatu, kwaitolu makwaisina opilayouya, kwaitolu baisa opiliyavata, deli kwaitolu tuvaila opilikwaibwaga.
14 E valu kala kali tumilela dakuna kweluwotala kwaiyu. E matauna Lam la aposetolo tailuwotala taiyu yagasi kala ginigini isisu otupwasi mapilasina dakuna.
15 Matauna anelosi eilukwaimaigu oyamala iyosi kaitala la kavaikola goula paila bivisaikoli valu, kabosusuvi deli kali, ammakawala kasi maloula ammakawala kasi beiyaya.

16 Valu kala maloula deli kala beiyaya makawala wala. Anelosi ivisaikoli valu ola kavaikola. Baisa iboda 2,400[V] kala katupwaila, e kala beiyaya kala woloula bila walakaiwa baisa ibodasi wala makawala[W] ulosi.
17 E anelosi iyosi kaivakola e ivisaikoli kali tuvaila, e iboda uvaluwotolu kala woloula bila walakaiwa. E kavaikola makaina tuta tuta tomota si kavaikola makawala iuvagaisi.
18 E kali ibubulokaisi makwaisina dakuna kwevivivila yasipa. E valu ibubulokaisi goulatoula makawala salibu.
19 Makwaisina dakuna otumilela kali leikatububulaisi bidubadu dakuna kwevivivila migawelu migawelu. E makwaisina dakuna kwevivivila kweluwotala kwaiyu goli, yagasi[X] yasipa, sapaya, ageiti, emerodi,
20 onikisi, kaneliani, kwatisi tauvau, berili, topasi, kalisedoni, tekwesi e ametisi.
21 E kabosusuvi kweluwotala kwaiyu ibubulokaisi waitunatoula, kwaitala kabosuvi baisa kwaitala waituna. E kedala valu ibubulokaisi goulotoula makawala salibu.
22 E gala bagisi Bwala Kwebumaboma baisa olumoulela valu, uula kaimapula Bwala Kwebumaboma isisu Guyau Yaubada Topeuligaga, deli matauna Lam.
23 E valu makwaina gala ibodi migisi kalasia deli tubukona visigala bitapi, paila Yaubada kala kalugologusa visigala ititapi, deli Lam matauna kala kaitapa valu.
24 E mina watanawa komwaidosi bililoulasi metoya olumalamela mapilana valu, deli guyousi watanawa bimaiyaisi si veiguwa baisa.

21:15 21.15 Isi 40.3 [V] **21:16** Buki pilabubogwa eiginisi valu kala vitoupwapwa papala 12,000 furlong deli kali kala woloula 144 cubits, paila mwada biluluwaisi number 12, baisa kala bawa madilasina mina Yudia deli goli aposetolo kasi bawa. [W] **21:16** Valu kala maloula kala beiyaya woloula ila walakaiwa, nanamsa makwaina kabutuvutusila valu kala bwaina bwainawokuva wala e gala avaka kala gala kaina kala doudoga. Mauula baisa ikibuboti avaka Yaubada idoki bibodi la tomota si kaisisu. **21:18 21.18-21** Ais 54.11-12 [X] **21:19** Paila yagasi dakuna makwaisina kweluwotala kwaiyu, kugisi makasana Biga Kala Katumiki. **21:23 21.23** Ais 60.19-20 **21:24 21.24** Ais 60.3

25 Valu kala kabosusuvi bikapogega yumyambwata; gala
kwaitala tuta bikatubodaisi, uula gala isim bogila mapilana
valu.
26 Mina watanawa bikasalaisi si guguwa deli si karaiwaga
bimaiyaisi makwaina valu.
27 Makwaisina vavagi bomakitu, deli matausina si
bubunela doudoga kaina toubuwabu, galaga bisuvisi oValu
Kwebumaboma, taga bipeilisi. Mesinaku wala matausina
availa availa eiginibogwaisi yagasi baisa matauna Lam ola
buki, mapilana bukila momova,у matausina bisuvisi ovalu
makwaina.

22

1 E tuvaila anelosi ivitulokaigu makwaina waya sopila
momova ipipisi makawala mitasi utuyam. Makwaiwena
waya leititayelu metoya osi takaikaia Yaubada deli Lam,
2 e ititayelu oluwalela okedala mapilana valu.
Okaidadana makwaina sakala itotusi makaisina kaila
momova. Makaina kai goli biwouwa sivaluwotala sivayu
olumoulela kwaitala taitu, e makaina kai tubukona
tubukona gala biwolotila biwouwa goli. E yekwesila paila
yuvisi mina watanawa.
3 Avaka avaka Yaubada eitakili, makwaisinaga gala bi-
sisuaisi baisa.
Si takaikaia Yaubada deli Lam bitotu olumoulela valu, e
la towotetila bitapwarorusi baisa matauna.
4 Bigisaisi migila, e yagala kala ginigini bisisu odubasi.
5 E gala tuvaila bibogi e gala magisi kaitapa kaina kalasia,
paila Guyau Yaubada bititapi, e matausina bikikaraiwagasi
makawala giyouvakaveka tuta gala kala vigimkovila.

Igau Yesu bima

6 E anelosi ilukwaigu, kawala, "Baisa biga mokwita
ibodi bitadubumi. Paila Guyau Yaubada leiviyelu ninasi
tovitoubobuta metoya baisa la Baloma Tobumaboma, e
leiwitalaigu, yeigu la anelosi goli, mwada bavitulokaimi
yokomi la towotetila avaka avaka makateki bivitoulaisi."
7 E Yesu ikaibiga, kawala, "Ka, kulagi! Makateki goli bawa.
Availa availa yokomi bukukwabikuwolaisi mapilana buki
avaka eivitububoti, bukumwasawasi."
8 Yeigu Yoni lalagi e lagisi komwaidona vavagi mak-
waisina. Alilagi wala agigisi iwokuva oluvi akav-
agina opwaipwaia omatala matauna anelosi leivitulokaigu
makawala, mwada goli batemmali matauna.

21:25 21.25-26 Ais 60.11 у **21:27** Kugisi YG 3.5 kala katumiki. **21:27 21.27** Ais 52.1; Isi 44.9 **22:1 22.1** Isi 47.1; Sek 14.8 **22:2 22.2** Vit 2.9; Isi 47.12 **22:3 22.3** Vit 3.17; Sek 14.11 **22:5 22.5** Ais 60.19; Dan 7.18

9 Mitaga ibuyoyaigu kawala, “Desi. Yeigu yoku deli
samwa tovitoubobuta tawotetilasi, makawala wala komwai-
dosi availa availa ikabikuwolaisi bigala mapilana buki.
Kutemmali Yaubada.”
10 E ilukwaigu kawala, “Taga kukiwoli mapilana buki
avaka eivitububoti, paila igau makateki vavagi makwaisina
bivitoulaisi.
11 Taga tuta baisa desi wala ibodi tomitugaga bimmitu-
gagasi wala, tokwalimwala bikikalimwalasi wala; e tomi-
takwai bimimitakwaisi wala, e tokwaboma bikikabomaisi
titoulesi wala.”
12 E Yesu ikaibiga, kawala, “Ka, kulagi, makateki goli
bawa. E tutala bawa bawoi kami mapu e bamapu taitala
taitala avaka bibodi la bubunela.
13 Yeigu Alipa deli Omega, tokugwa deli tovabodanim,
kala vitouula deli kala vigimkovila yeigu.”
14 Yokomi lokuwinaisi kami karekwa eimigileuz
bukumwasawasi wala, paila isim mi koni bukukwamsi
uwala kaila momova e bukusukwaisi kala kabosusuvi
mapilana valu.
15 Mitaga mapilana oyosewala valu baisa kabasi
matausina tovagisi doudoga, deli tomigameguva,
tokwalimwala tokwatumata, tokwavagina tokolu e
matausina isisasopasi deli iubuwabusi osi biga deli osi
bubunela.
16 “Yeigu Yesu lawitali ulo anelosi mwada biwa ikamituli
vavagi makwaisina baisa yokomi toekalesia. E yeigu dalela
giyoubogwa Debida. Yeigu minana Kubwanayam saina
visigala.”
17 E Baloma Tobumaboma deli minana naveivai ikaibi-
gasi, kawasi, “Kumaisi!”
Availa availa ililagaisi baisa ibodi tuvaila bikaibigasi
kawasi, “Kumaisi!”
E kumaisi yokomi availa availa kukwadakasi. E availa
availa goli magimi makwaina sopila momova bukukwau-
makavaisi e bukumomsi.

Kala vigimkovila mapilana

18 Yeigu Yoni akatululuti baisa availa availa ililagaisia
mapilana buki avaka eivitububoti. Kidamwa availa iyosi
mapilanab e ikikatumkulovi avaka, Yaubada bikatumkulovi

22:11 22.11 Dan 12.10 **22:12 22.12** Sam 28.4; Ais 40.10; 62.11; Yer 17.10 **22:13 22.13** Ais 44.6; 48.12; YG 1.8,17; 2.8 z **22:14** *Yokomi lokuwinaisi kami karekwa eimigileu.*Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, “Availa availa yokomi kukwabikuwolaisi la karaiwaga”. **22:14 22.14** Vit 2.9; 3.22 **22:16 22.16** Ais 11.1,10 **22:17 22.17** Ais 55.1 a **22:18** Matausina ililagaisi avai tuta tokwalawa bikalawa otutala tapwaroru. b **22:18** Mapilana “Yoni Igisimlili”.

matauna tau kala mipuki makwaisina vavagi mwau avaka lagini mapilana.

19 E kidamwa availa bikodidaimi avaka metoya mapilana buki avaka eivitububoti, Yaubada bikau metoya baisa matauna kala vilavila uwala kaila momova, e bivabu la kaisisu mapilana Valu Kwebumaboma, makwaisina vavagi avaka lagini mapilana buki.

20 E matauwena goli ikimitali komwaidona vavagi makwaisina kawala, "E mitaga! Makateki goli bawa!"

E makawala goli. Guyau Yesu, kuma!

21 Ibodi Guyau Yesu la mitakwai bisisiaimi komwaidomi.[c]

22:18 22.18-19 Kak 4.2; 12.32

[c] **22:21** *komwaidomi.* Mimilisi buki pilabubogwa iginisi, "yokomi Yaubada la tomota", mimilisiga, "komwaidomi Yaubada la tomota." E mimilisi buki pilabubogwa ikatumkulovaisi, "Emeni."